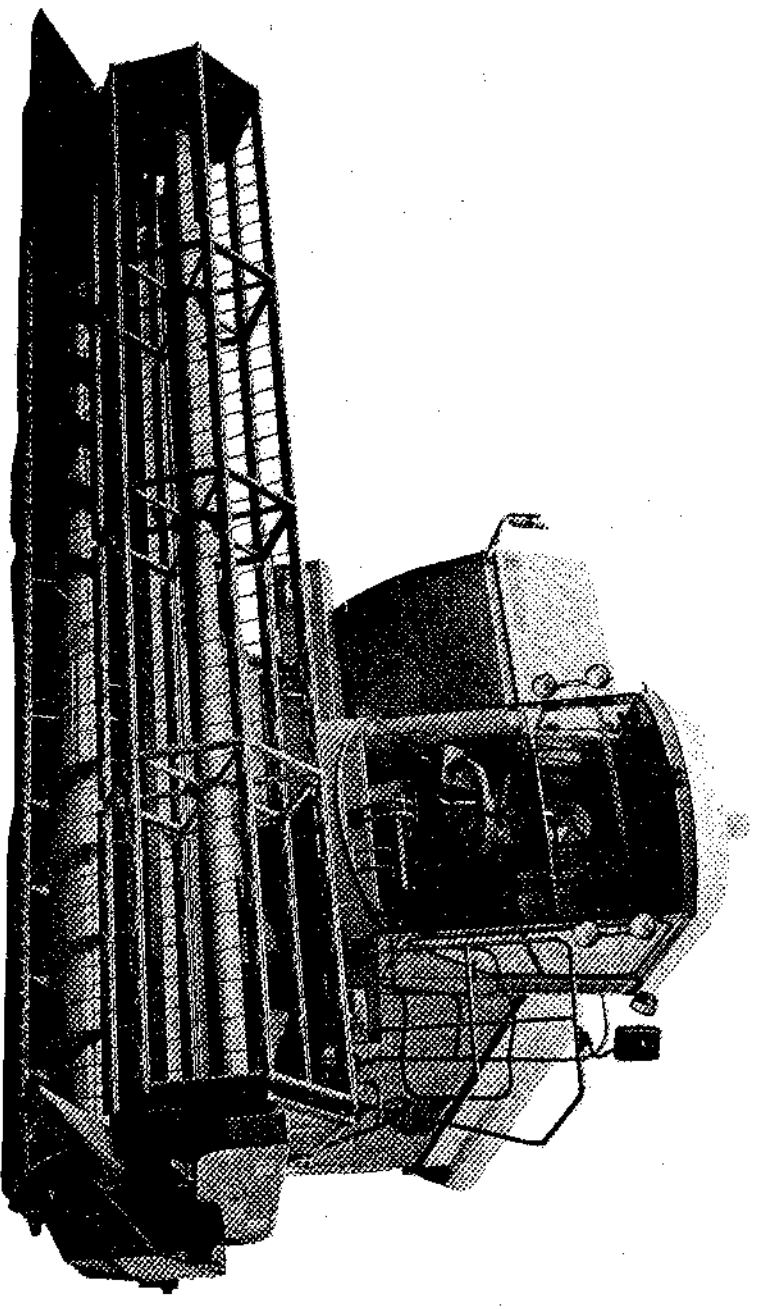


# 3900-3900R



LAVERDA RIF. 60461040

7/1984

**Ditta PIETRO LAVERDA SPA - 36042 BREGANZE (Italia)**

Telefono (0445) 873300 - Telegrammi Laverda-Breganze - Telex 480139 MALAV I

Le descriçioni e illustrazioni stampate sul presente manuale non sono impegnative. La Ditta Pietro Laverda perciò si riserva il diritto di apportare il qualsiasi momento, senza impegno di aggiornare detto manuale né le machine già vendute, le modifiche di parti che ritenesse convenienti a scopo di miglioramento.

Les descriptions et illustrations imprimés sur ce catalogue sont sans engagement. La Société Pietro Laverda se réserve le droit de faire à n'importe quel moment, sans s'engager de mettre à jour ni ce catalogue ni les machines déjà vendues, les modifications des organes dans le but d'obtenir des améliorations.

Las descripciones e ilustraciones estampadas sobre el presente catalogo no son vinculantes. La firma Pietro Laverda se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, sin poner al día dicho catalogo ni las máquinas ya vendidas, las modificaciones de partes que pudieran ser convenientes para mejorar el producto.

The descriptions and illustrations contained in this book are not binding. Ditta Pietro Laverda therefore reserve the right to effect modifications and or improvements at any time without commitment to alter this book or the machines already delivered.

Die in diesem Katalog aufgeführten Beschreibungen und Bilder sind unverbindlich. Es bleibt daher vorbehalten, dass Ditta Pietro Laverda alle eventuelle Änderungen oder Verbesserungen zu jederzeit vornehmen kann, und ist daher nicht verpflichtet weder Katalog noch die gelieferten Maschinen zu ändern.

# LAVERDA

3900 - 3900R

Modifiche produzione 1984 - Modifications production 1984 - Modification production 1984  
Production 1984 modifications - Aenderungen fuer 1984 produktion

| Modif. | Da telaio n° | Tavole interessate - Planches intéressée - Tablas interesade -<br>Interested tables - Interessierte tafeln |
|--------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D 0642 | 5C10235      | C 2A1                                                                                                      |
| D 0660 | 5C10235      | A 52                                                                                                       |
| D 0661 | 5C10235      | A 57                                                                                                       |
| D 0667 | 5C10235      | C 2A1                                                                                                      |
| D 0677 | 5C10235      | C 2A7                                                                                                      |
| D 0684 | 5C10235      | G 1A1 - G 1B2                                                                                              |
| D 0694 | 5C10235      | K 4                                                                                                        |
| D 0703 | 5C10235      | L 2                                                                                                        |
| D 0706 | 5C10235      | L 8                                                                                                        |
| D 0726 | 5C10235      | A 51                                                                                                       |
| D 0727 | 5C10235      | A 51                                                                                                       |
| D 0728 | 5C10235      | A 52                                                                                                       |
| D 0729 | 5C10235      | A 52                                                                                                       |
| D 0730 | 5C10235      | B 8                                                                                                        |
| D 0731 | 5C10235      | B 6B                                                                                                       |
| D 0732 | 5C10235      | B 9B3                                                                                                      |
| D 0733 | 5C10235      | B 9A1                                                                                                      |
| D 0734 | 5C10235      | D 1                                                                                                        |
| D 0735 | 5C10235      | C 2A9                                                                                                      |
| D 0736 | 5C10235      | C 2A9                                                                                                      |
| D 0737 | 5C10235      | D 2                                                                                                        |
| D 0738 | 5C10235      | D 8                                                                                                        |
| D 0739 | 5C10235      | E 7                                                                                                        |
| D 0740 | 5C10235      | F 6A                                                                                                       |
| D 0741 | 5C10235      | F 10                                                                                                       |
| D 0743 | 5C10235      | F 13                                                                                                       |
| D 0745 | 5C10235      | G 5                                                                                                        |
| D 0746 | 5C10235      | G 16                                                                                                       |
| D 0747 | 5C10235      | G 16 - L 1                                                                                                 |
| D 0748 | 5C10235      | G 19                                                                                                       |
| D 0749 | 5C10235      | H 6 - H 10                                                                                                 |
| D 0750 | 5C10235      | H 10                                                                                                       |
| D 0751 | 5C10235      | H 11                                                                                                       |
| D 0752 | 5C10235      | H 13                                                                                                       |
| D 0753 | 5C10235      | H 18                                                                                                       |
| D 0754 | 5C10235      | H 19                                                                                                       |
| D 0755 | 5C10235      | H 19                                                                                                       |
| D 0756 | 1984         | H 20D                                                                                                      |
| D 0757 | 5C10235      | K 4                                                                                                        |
| D 0758 | 5C10235      | K 6 - K 7 - K 8A                                                                                           |
| D 0759 | 5C10235      | K 19                                                                                                       |
| D 0760 | 5C10235      | K 19                                                                                                       |
| D 0761 | 5C10235      | K 20                                                                                                       |
| D 0762 | 5C10235      | L 1                                                                                                        |
| D 0763 | 5C10235      | L 2                                                                                                        |
| D 0764 | 5C10235      | L 7                                                                                                        |
| D 0765 | 5C10235      | L 8                                                                                                        |
| D 0766 | 5C10235      | L 13                                                                                                       |
| D 0767 | 5C10235      | L 13 - L 15                                                                                                |
| D 0773 | 5C10235      | L 16                                                                                                       |
| D 0774 | 5C10235      | L 16                                                                                                       |

1

2

3

4



## NORME GENERALI PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni delle parti di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

Tipo della macchina - Numero del telaio - Tipo e numero del motore - Numero di ordinazione della parte richiesta - Quantità desiderata.

## AVVERTENZE GENERALI PER LA CONSULTAZIONE

### DEL CATALOGO

Le tavole illustrano le parti di ricambio. Ogni tavola riporta il modello della macchina, il numero del sottogruppo e la denominazione. A sinistra sono riportati i numeri di ordinazione delle parti illustrate, la quantità, l'eventuale indicazione di modifica e alla colonna "NOTE" alcune indicazioni.

## INDICAZIONI ED ABBREVIAZIONI USATE NELLE TAVOLE

### Alla colonna "NOTE"

- d = Destro (rispetto alla direzione della macchina)
- s = Sinistro (rispetto alla direzione della macchina)
- sp. = Spessore
- ∅ = Diametro.
- ( ) = La sigla automobilistica è usata per individuare le parti specifiche di ciascunallestimento. (Es. (I) = Italia).

## MODIFICHE

Elencano tutte le modifiche apportate durante la produzione, le loro applicazioni e le norme di ricambio.

## INDICAZIONI ED ABBREVIAZIONI

### Alla colonna "MODIFICA o sotto il NUMERO DELLA TAVOLA"

C..... modifica numero (produzione ante modifica)

D..... modifica numero (produzione post-modifica)

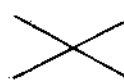
### TAVOLE MODIFICHE (a fine catalogo)

C..... tel. n°..... = Ultimo n° di telaio prima della modifica

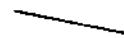
D..... tel. n°..... = Primo n° di telaio dopo la modifica.

### TAVOLE INTERESSATE E NORME DI RICAMBIO

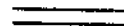
Le tavole interessate sono indicate con il loro numero (Es. A 3)



Pezzo soppresso, fornito fino ad esaurimento delle giacenze; viene sostituito dal o dai pezzi indicati dopo il segno =. La modifica può essere applicata anche a macchine precedenti.



Pezzo sostituito ma ancora fornibile; valgono le indicazioni precedenti.



Errore di catalogo.



Modifica applicabile solamente a macchine con numero di telaio superiore.



Modifica applicabile solamente a macchine con numero di telaio inferiore.



Il numero tra parentesi che in qualche caso precede la sigla indica la quantità quando questa è superiore ad uno.

I pezzi non sono singolarmente intercambiabili quando non esiste il segno =.

~~1.30158~~ = 1.30841: significa che il pezzo 1.30158 è soppresso e viene sostituito da 1.30841; modifica applicabile anche a macchine precedenti.

Es. I

~~1.12211+626.1820+1.10584.00~~ = 1.14702 + 1.14634+357.851 significa che il pezzo 1.12211 è soppresso; i pezzi 626.1820 e 1.10584.00 sono sostituiti e che questi tre assieme sono sostituiti dai pezzi 1.14702, 1.14634 e 357.851. Modifica applicabile anche a macchine precedenti.

Es. II

♦ 1.30370 1.14664 ♦ : significa che il pezzo 1.30370 è sostituito dal pezzo 1.14664 ma non sono intercambiabili.

Es. III

## COMMANDE DE PIÈCES DETACHÉES

Les commandes de pièces de rechange doivent être accompagnées des indications suivantes:

Type de la machine - Numéro de châssis - Type et numéro du moteur - Référence de la pièce commandée - Quantité désirée.

## REMARQUES GÉNÉRALES POUR CONSULTER LE CATALOGUE

Les planches illustrent les pièces de rechange. Chaque planche mentionne le modèle de la machine, le numéro de sous-groupe, la dénomination et la indication de validité de la planche. À gauche, sont reportées les références des pièces représentées, la quantité et à la colonne "NOTE" des indications complémentaires.

## INDICATIONS ET ABBREVIATIONS UTILISÉES DANS

### LES PLANCHES

#### A la colonne "NOTE"

- d = Droit (par rapport au sens de marche de la machine)
- s = Gauche (par rapport au sens de marche de la machine)
- sp. = Cale d'épaisseur en mm.
- ∅ = Diamètre.
- ( ) = La référence internationale indique les pièces spécifiques à chaque pays. (Es. (F) = France).

## MODIFICATIONS

Sont énumérées toutes les modifications apportées pendant la production leurs applications et les normes d'interchangeabilité.

## INDICATIONS ET ABBREVIATIONS

### A la colonne "MODIFICATION ou en sous le NUMERO de la TABLE"

C..... modification numéro (production avant modification)

D..... modification numéro (production après modification)

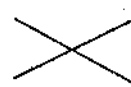
### TABLES MODIFIÉES (à la fin du catalogue)

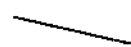
C.....Châssis n°..... dernier n° de châssis avant la modification

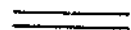
D.....Châssis n°..... premier n° de châssis après la modification

### PLANCHES CONCERNÉES ET NORMES D'INTERCHANGEABILITE

Les planches concernées sont indiquées par leur numéro (Ex. A 3).

 Pièce supprimée, fournie jusqu'à épuisement du stock; est remplacée ensuite par la pièce, ou les pièces, indiquées après le signe =. La modification peut être appliquée aussi sur les machines précédentes.

 Pièce remplacée mais encore livrable; les indications précédentes sont valables.

 Erreur de catalogue.

..... ♦ Modification applicable seulement sur les machines dont le numéro de châssis est supérieur.

♦ ..... Modification applicable seulement sur les machines dont le numéro de châssis est inférieur.

(.....) Le numéro entre parenthèses qui dans quelques cas précède une référence, indique que la quantité est supérieure à 1.

Les pièces ne sont pas interchangeables séparément quand il n'existe pas le signe =.

~~1.30158~~ = 1.30841; signifie que la pièce 1.30158 est supprimée et remplacée par 1.30841. La modification est applicable aux machines précédentes.

#### Ex. I

~~1.12211~~ + 626.1820 + 1.10584.00 = 1.14702 + 1.14634 + 357.851 signifie que la pièce 1.12211 est supprimée; les pièces 626.1820 et 1.10584.00 sont remplacées, ces trois pièces ensemble peuvent être remplacées par les pièces 1.14702, 1.14634 et 357.851. Cette modification est applicable aussi aux machines précédentes.

#### Ex. II

♦ 1.30370 1.14664 ♦ : signifie que la pièce 1.30370 est remplacée par 1.14664 mais ces pièces ne sont pas interchangeables.

#### Ex. III

## NORMAS GENERALES PARA LOS PEDIDOS

Los pedidos de piezas de repuestos deben tener las siguientes indicaciones:

- Tipo de la maquina - Numero de chasis - Tipo y numero del motor
- Sigla de la pieza pedida - Cantidad deseada.

## ADVERTENCIA PARA LA CONSULTACION DEL CATALOGO

Las tablas ilustran las partes del catalogo de repuestos. Cada tabla lleva el modelo de la maquina, el subgrupo y la denominación. A la izquierda están reportadas las siglas de pedido de las partes ilustradas, la cantidad, la eventual indicación de modifica y a la columna "NOTAS" algunas indicaciones

## INDICACIONES Y ABREVIATURAS USADAS EN LAS TABLAS

### En la columna de las "NOTAS"

- d = Derecho (respecto a la dirección de la maquina).
- s = Izquierdo (respecto a la dirección de la maquina).
- sp. = Espesor.
- Ø = Diametro
- ( ) = La sigla automobilística es utilizada para buscar las partes específicas de cada alistamiento. (Ex. (E) = España)

## MODIFICACIONES

Lista de todas las modificaciones aportadas durante la producción, cuyas aplicaciones y normas para los repuestos.

## INDICACIONES Y ABREVIACIONES

En la columna "MODIFICACION o debajo de el NUMERO de la TABLA"

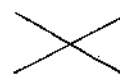
- C..... modificación número (producción ante modificación)
- D..... modificación número (producción después modificación)

## TABLAS MODIFICADAS (a la fin del catalogo)

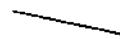
- C..... chasis nº.....ultimo nº de chasis antes de la modificación
- D..... Chasis nº.....primero nº de chasis después de la modificación

## TABLAS INTERESADAS Y NORMAS PARA LOS REPUESTOS

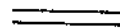
Las tablas interesadas están indicadas con sus número (Es. A 3).



Pieza eliminada, suministrada hasta el agotamiento; está remplazada por la o por las piezas indicadas después el signo =. La modificación puede ser aplicada también a las maquinas anteriores.



Pieza substituida pero todavía suministrable, valen las indicaciones anteriores.



Error de catalogo.



Modificación aplicable solo a maquina con numero de chasis superior.



Modificación aplicable solo a maquina con numero de chasis inferior.



El numero entre parentesis que en algunos caso precede la sigla indica la cantidad cuando esta es superior de uno.

Las piezas no son singularmente intercambiabiles cuando no existe el signo =.

Es. I ~~1.30158~~ = 1.30841: significa que la pieza - 1.30158 es suprimida y es substituida para 1.30841.

Es. II ~~1.12211 + 626.1820 + 1.10584.00~~ = 1.14702 + 1.14634 + 357.851 significa que la pieza 1.12211 está suprimida; las piezas 626.1820 y 1.10584.00 están substituidas y estas tres juntas están remplazadas por las piezas 1.14702, 1.14634 y 357.851. Modificación aplicable también a maquinas anteriores.

Es. III ~~1.30370~~ 1.14664 ♦ : significa que la pieza 1.30370 es substituida para 1.14664 pero no son intercambiabiles.

## GENERAL PROVISIONS UPON ORDERING

Order for spares should also contain following indications:

- Model of machine - Serial number of chassis - Model and serial number of engine - Part number of part ordered - Quantity.

## GENERAL HINTS WHEN LOOKING UP THE CATALOGUE

The tables show the spare parts. Each table reports the model of the machine, the number of subassy and its nomenclature. On the l.h. side you will see the part numbers, the quantity, the possible indication regarding the modification if any and in column "NOTES" there some indications.

## LEGEND AND ABBREVIATIONS USED IN THE TABLES

### In "NOTES" column

- d = R.H. (in travel direction of machine)
- s = L.H. (in travel direction of machine).
- sp. = Thickness.
- Ø = Diameter.
- ( ) = The automobile state indication is used to recognize the specific parts for each country (Ex. (GB) = Great Britain).

## MODIFICATION

They list all modifications effected during production, their application and the instructions regarding the interchangeability of parts.

## INDICATIONS AND ABBREVIATIONS

In "MODIFICATION column or under TABLE NUMBER"

C..... modification no. (pre-modification production)

D..... modification no. (post-modification production)

### MODIFIED TABLES (at the end of the book)

C..... chassis No..... last chassis No. before modification.

D..... chassis No..... first chassis No. after modification.

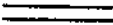
## TABLES CONCERNED AND ADVICES REGARDING

### INTERCHANGEABILITY OF PARTS

The tables concerned are indicated with their number (for Ex. A 3).

 Part deleted, supplied till stocks are exhausted; replaced part(s) shown after = mark. The modification can be carried out also on preceding machines.

 Part replaced, but still available; please refer to above indications.

 Error in the book.

..... ♦ Modification can be carried out only on machines with higher chassis No.

♦ ..... Modification can be carried out only on machines with lower chassis No.

(.....) The number reported in brackets, which in some cases appears before the parts No., shows the quantity when this is higher than 1.

When no mark is reported, the parts are not individually interchangeable.

Ex. I  
~~1.30158~~ = 1.30841; this means that part 1.30158 is obsolete and replaced by 1.30841. This modification be carried out also on previous machines.

Ex. II  
~~1.12211~~ + ~~626.1820~~ + ~~1.10584.00~~ = 1.14702 + 1.14634 + 357.851 this means that part 1.12211 is obsolete parts 626.1820 and 1.10584.00 are replaced and these three together are replaced by parts 1.14702, 1.14634 and 357.851. The modifications can also be carried out on previous machines.

Ex. III  
♦ 1.30370 1.14664 ♦ : this means that part 1.30370 is substituted by 1.14664 but these are not interchangeable with each other.

## HAUPTANWEISUNGEN ZUR BESTELLUNG

Die Bestellungen von Ersatzteilen sollen mit folgende Angaben aufweisen:

Maschinenmodell - Fahrgestellnummer - Motortyp- und -nummer - Bestellnummer des gewünschten Ersatzteils - Gewünschte Menge.

## HAUPTANWEISUNGEN ZUM NACHSCHLAGE DES KATALOGS

Die Tafeln illustrieren die Ersatzteile. In jeder Tafel werden das Maschinenmodell, die Nummer der Untergruppe und die Benennung hingewiesen. An der linken Seite sind die Bestellnummer der illustrierten Teile sowie die Menge, die Angabe der eventuellen Änderung aufgeführt und in Spalte "NOTE" sind einige Einzelheiten.

## LISTE DER IN DEN TAFELN BEFINDLICHEN ANGABEN UND ABKÜRZUNGEN

### In Spalte "NOTE"

- d = rechts (in Fahrtrichtung)
- s = links (in Fahrtrichtung)
- sp. = Stärke.
- Ø = Durchmesser.
- ( ) = die Staatsbezeichnung wird für die Erkennung der spezifischen Teile für jede Ausführung angegeben (z.B. (D) Deutschland).

## ÄNDERUNGEN

Es werden sämtliche während der Produktion durchgeführten Änderungen geschildert sowie deren Anwendung und bezüglichen Anweisungen für die Ersatzteile.

## ANGABEN UND ABKÜRZUNGEN

### In Spalte "ÄNDERUNG oder unter der TAFELNUMMER"

C..... Änderung Nr. (Produktion vor der Änderung)

D..... Änderung Nr. (Produktion nach der Änderung)

### GEÄNDERTE TAFELN (am Ende des Katalogs)

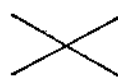
C..... Fahrgestellnr. .... letzte Fahrgestellnr vor der Änderung

D..... Fahrgestellnr. .... erste Fahrgestellnr nach Auftritt der Änderung.

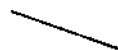
## BETROFFENE TAFELN UND ANWEISUNGEN ÜBER

### DIE AUSWECHSELBARKEIT DER TEILE

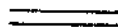
Die betroffenen Tafeln sind mit der bezüglichen Nummer angeführt (z.B. A 3).



Gestrichenes Teil geliefert bis zur Auslösung der im Lager befindlichen Teile; wird durch das (oder die) hinter dem Zeichen =. Aufgeführten Teile ersetzt. Die Änderung kann auch an den vorherigen Maschinen durchgeführt werden.



Ersetztes aber immer noch lieferbares Teil; dafür gelten die vorgenannten Anweisungen.



Fehler im Katalog.



Die Änderung kann nur den Maschinen mit höherer Fahrgestellnummer durchgeführt werden.



Die Änderung kann nur an den Maschinen mit niedrigerer Fahrgestellnummer durchgeführt werden.



Die in Klammern angeführte Nummer, die manchmal vor der Teilnummer aufgeführt wird, gibt die Menge an, wenn diese mehr als 1.

Wenn kein Zeichen angeführt wird, d.h. dass die Teile einzeln nicht auswechselbar sind.

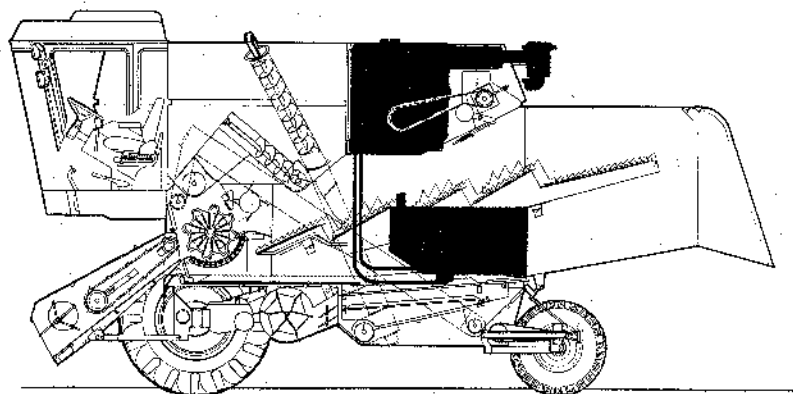
z.B. I ~~I.30158~~ = 1.30841 d.h. dass das Teil 1.30158 gestrichen ist und durch 1.30841 ersetzt worden die Änderung kann auch an früheren Maschinen durchgeführt werden.

z.B. II ~~I.12211~~ ~~I.626.1820~~ ~~I.10584.00~~ = 1.14702 + 1.14634 + 357.851 d.h. dass das Teil 1.12211 gestrichen wurde; die Teile 626.1820 und 1.10584.00 ersetzt sind und diese zusammen durch die Teile 1.14702, 1.14634 und 357.851 ersetzt sind. Die Änderung kann auch an den früheren Maschinen durchgeführt werden.

z.B. III ~~I.30370~~ 1.14664 ♦ : d.h. dass das Teil 1.30370 durch 1.14664 ersetzt wird, diese Teile sind jedoch miteinander nicht auswechselbar.

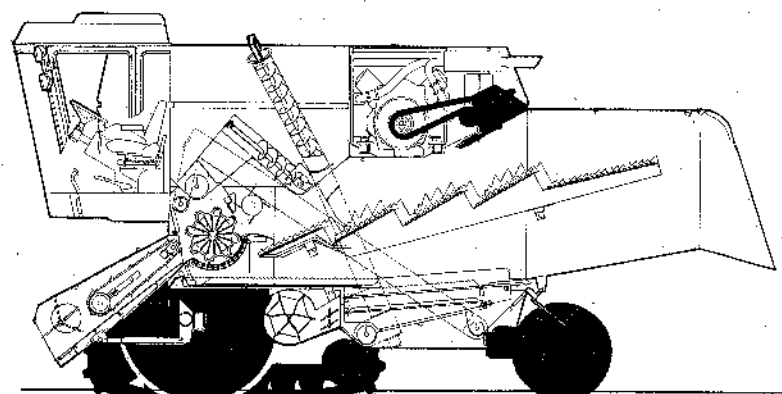


INDICE DEI GRUPPI - TABLE DES GROUPES - INDICE DE LOS GRUPOS - GROUP INDEX - GRUPPEN INDEX



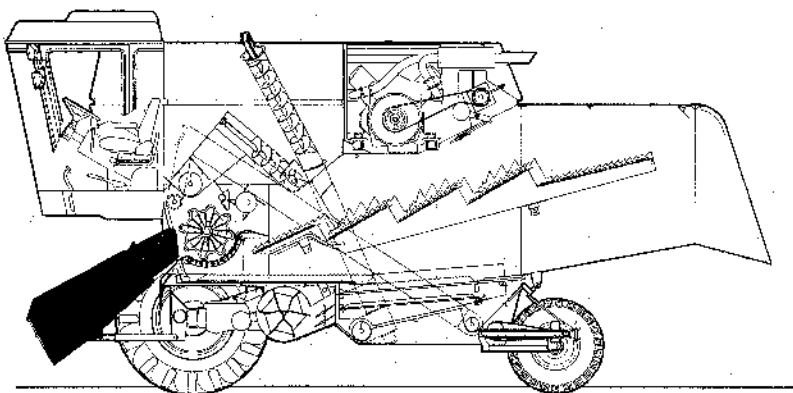
**A**

MOTORE  
MOTEUR  
MOTOR  
ENGINE  
MOTOR



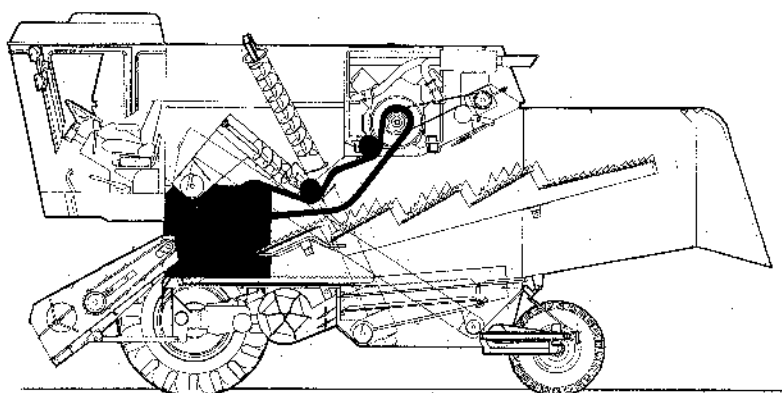
**B**

TRAZIONE  
TRACTION  
TRACCION  
TRACTION  
ANTRIEB



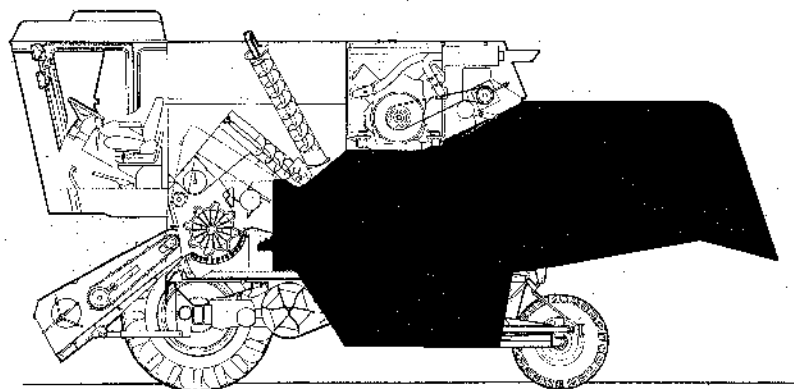
**C**

ELEVATORE  
ELEVATEUR  
ELEVADOR  
ELEVATOR  
ELEVATOR



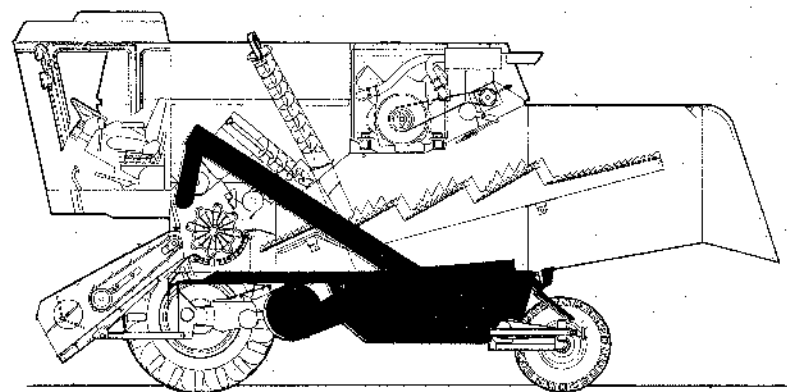
**D**

BATTITURA  
BATTAGE  
TRILLADURA  
THRESHER  
DRESCHWERK



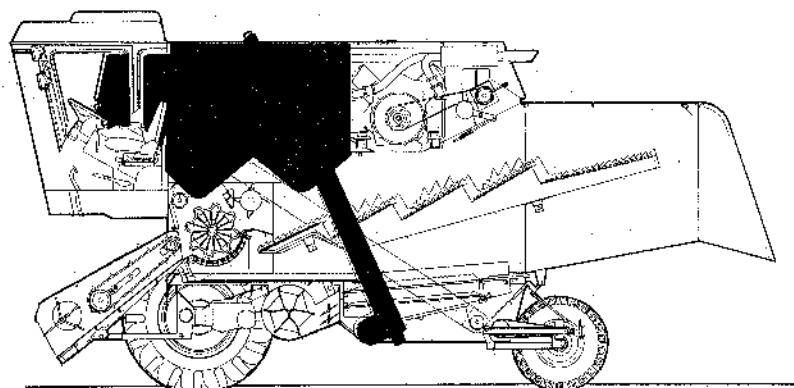
SCUOTITURA  
 SECOUEMENT  
 SACODIDURA  
 STRAW WALKERS  
 SCHUETTLER

**E**



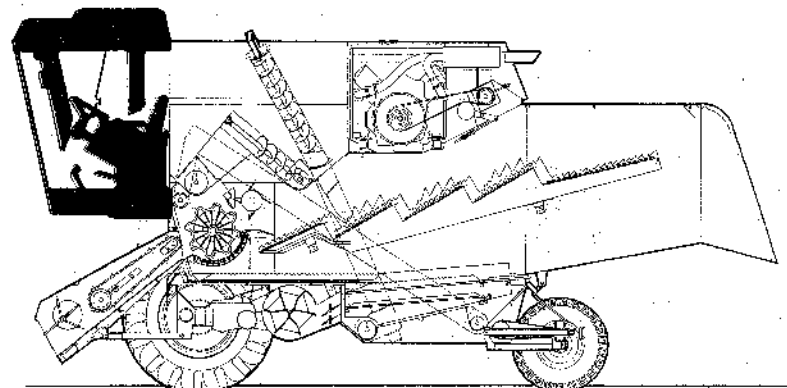
PULITURA  
 NETTOYAGE  
 LIMPIA  
 CLEANING  
 REINIGUNG

**F**



SERBATOIO E CARENATURE  
 TREMIE ET CARENAGES  
 TOLVA Y CARENADOS  
 TANK AND FAIRINGS  
 KORNTANK UND KAROSSERIE

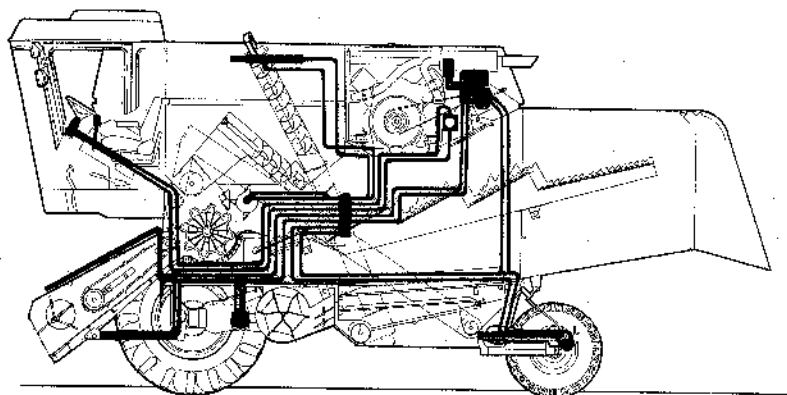
**G**



PIATTAFORMA DI GUIDA  
 POSTE DE CONDUITE  
 PLATAFORMA DE CONDUCCION  
 DRIVE'S PLATFORM  
 FAHRERSTAND

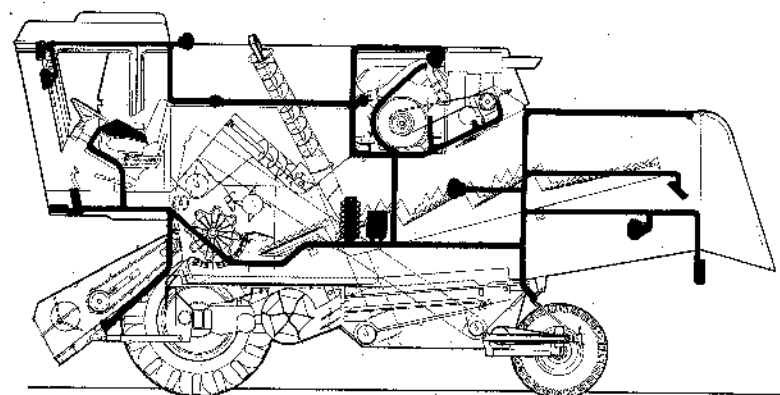
**H**





**K**

IMPIANTO IDRAULICO  
INSTALL. HYDRAULIQUE  
SISTEMA HIDRAULICO  
HYDRAULIC SYSTEM  
HYDRAULISCHE ANLAGE



**L**

IMPIANTO ELETTRICO  
INSTALL. ELECTRIQUE  
SISTEMA ELECTRICO  
ELECTRIC SYSTEM  
ELEKTRISCHE ANLAGE



**M**

DOTAZIONE DECALCOMANIE  
DOTATION ET DECALCOMANIES  
DOTACCION Y CALCOMANIAS  
TOOLS AND TRANSFERS  
WERKZEUGE UND ABZIEHBILDE

VARIANTI  
VARIANTES  
VARIANTES  
VARIATIONS  
VARIANTEN



|      |                                                  |                                               |                                               |                                       |                                      |
|------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| A 1  | - Basamento                                      | Bati                                          | Bloque de cilindros                           | Crankcase                             | Kurbelgehäuse                        |
| A 2  | - Coppa olio                                     | Carter d'huile                                | Carter de aceite                              | Oil sump                              | Öelwanne                             |
| A 3  | - Coperchi                                       | Couvercles                                    | Tapas                                         | Covers                                | Deckel                               |
| A 4  | - Coperchi                                       | Couvercles                                    | Tapas                                         | Covers                                | Deckel                               |
| A 5  | - Sfiatatoio ed aerazione motore                 | Reniflard et ventilation du moteur            | Respiradero y ventilacion del motor           | Vent and engine ventilation           | Be und Entlüftung des motors         |
| A 6  | - Testate e cilindri                             | Culasses et cylindres                         | Culatas y cilindros                           | Heads and cylinders                   | Kopf un zylinder                     |
| A 7  | - Condotto di aspirazione                        | Conduit d'admission                           | Colector de admision                          | Intake manifold                       | Saugrohr                             |
| A 8  | - Condotto di scarico                            | Conduit d'échappment                          | Colector de escape                            | Exhaust manifold                      | Auspuffleitung                       |
| A 9  | - Volano e albero motore                         | Volant et vilebrequin                         | Volante y ciguenal                            | Flywheel and crankshaft               | Schwungrad und Kurbelwelle           |
| A10  | - Bielle e stantuffi                             | Bielles et pistons                            | Bielas y embolos                              | Connecting rods and pistons           | Pleuelstangen und Kolben             |
| A11  | - Distribuzione                                  | Distribution                                  | Distribucion                                  | Timing                                | Verteilung                           |
| A12  | - Valvole e bilancieri                           | Clapets et culbuteurs                         | Valvulas y balancin                           | Valves and rocker arms                | Ventil und Kipphebel                 |
| A13  | - Pompa iniezione                                | Pompe injection                               | Bomba de injeccion                            | Injection pump                        | Einspritzpumpe                       |
| A13A | - Pompa alimentazione (componenti)               | Pompe d'alimentation (composants)             | Bomba de alimentacion (piezas)                | Fuel pump (components)                | Kraftstoffpumpe (bestandteile)       |
| A14  | - Organi di trascinamento e variatore d'anticipo | Organes d'entraînement et correcteur d'avance | Organos de accionamiento y variador de avance | Gears and shafts and advance variator | Mitnehmer und Spritzzeitversteller   |
| A15  | - Tubazioni e iniettori                          | Canalisations et injecteurs                   | Tuberias y inyectores                         | Lines and nozzles                     | Rohrplan und Einspritzduesen         |
| A16A | - Elementi pompa iniezione                       | Elements de la pompe d'injection              | Elementos de la bomba de injeccion            | Injection pump elements               | Einspritzpumpeelemente               |
| A17A | - Elementi regolatore di velocità                | Elements regulateur des vitesses              | Elementos regulador de velocidad              | Speed governor elements               | Geschwindigkeitsreglerelemente       |
| A17B | - Elementi regolatore di velocità                | Elements regulateur des vitesses              | Elementos regulador de velocidad              | Speed governor elements               | Geschwindigkeitsreglerelemente       |
| A17C | - Elementi regolatore di velocità                | Elements regulateur des vitesses              | Elementos regulador de velocidad              | Speed governor elements               | Geschwindigkeitsreglerelemente       |
| A18  | - Variatore di anticipo                          | Correcteur d'avance                           | Variador de avance                            | Advance variator                      | Spritzzeitversteller                 |
| A19  | - Polverizzatore                                 | Injecteur                                     | Injector                                      | Nozzle                                | Einspritzduesen                      |
| A20  | - Filtro combustibile e pompa alimentazione      | Filtre à combustible et pompe d'alimentation  | Filtro de combustible y bomba de alimentacion | Fuel filter and fuel pump             | Kraftstoffpumpe and Kraftstofffilter |
| A21  | - Tubazioni da pompa a filtri                    | Canalisations entre pompe et filtres          | Tuberias entre bomba a filtros                | Tubings from the pump to the filter   | Leitungen aus pumpe an filter        |
| A22  | - Filtro combustibile                            | Filtre à combustible                          | Filtro de combustible                         | Fuel filtre                           | Kraftstofffilter                     |
| A23  | - Pompa di mandata e comando                     | Pompe refoulement et commandes                | Bomba de presion y arrastre                   | Delivery pump and drive               | Foederpumpe und Antrieb              |
| A24  | - Tubazioni e indicatori                         | Canalisations et témoins                      | Tuberias y testigos                           | Lines and indicators                  | Rohrleitungen und Anzeigen           |
| A25  | - Filtro olio                                    | Filtre à huile                                | Filtro de aceite                              | Oil filter                            | Öel Filter                           |
| A26  | - Valvola regolazione pressione                  | Soupape régulatrice de pression               | Valvula regoladora de presion                 | Pressure regulating valve             | Druckregelventil                     |
| A27  | - Scambiatore di calore                          | Echangeur de température                      | Cambiador de calor                            | Heat exchanger                        | Wärmatauscher                        |

.. / ..

**A**

**MOTORE  
MOTEUR  
MOTOR**

**ENGINE  
MOTOR**

|      |                                       |                                       |                                    |                              |                                 |
|------|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| A28  | - Pompa acqua e comandi               | Pompe à eau et commandes              | Bomba de agua y arrastres          | Water pump and drives        | Wasserpumpe und Antrieb         |
| A29  | - Regolatore temperatura e pressione  | Régulateur de température et pression | Regulador de temperatura y presión | Heat and pressure regulator  | Temperatur und Druckregler      |
| A30  | - Tubazioni                           | Tuyauteries                           | Tuberías                           | Tubings                      | Leitungen                       |
| A31  | - Ventilatore e comando               | Ventilateur et commande               | Ventilador y arrastre              | Fan and drive                | Luefter und Antrieb             |
| A32  | - Alternatore e motorino d'avviamento | Alternateur et démarreur              | Alternador y motor de arranque     | Alternator and starter motor | Lichtmaschine und Anlassmotor   |
| A33A | - Elementi motorino d'avviamento      | Elements démarreur                    | Elementos motor de arranque        | Starter motor elements       | Anlasserelemente                |
| A33B | - Elementi motorino d'avviamento      | Elements démarreur                    | Elementos motor de arranque        | Starter motor elements       | Anlasserelemente                |
| A34  | - Elementi alternatore                | Elements generateur électrique        | Elementos generador de corriente   | Alternator elements          | Stromerzeugerelemente           |
| A35  | - Comando cronotachimetro             | Commande d'oro-tachymetre             | Arrastre del cronotacometro        | Multimeter drive             | Antrieb f. Tachom. und Stundenz |
|      |                                       |                                       |                                    |                              |                                 |
| A50  | - Motore                              | Moteur                                | Motor                              | Engine                       | Motor                           |
| A51  | - Aspirazione                         | Aspiration                            | Admision                           | Suction                      | Ansaug                          |
| A52  | - Scarico                             | Echappement                           | Escape                             | Exhaust                      | Auspuff                         |
| A53  | - Serbatoio combustibile              | Réservoir de combustible              | Deposito combustibile              | Fuel tank                    | Kraftstofftank                  |
| A54  | - Filtro gasolio                      | Filtre gasoil                         | Filtro gasoleo                     | Filter gas oil               | Filter gas oil                  |
| A55  | - Tubazioni gasolio                   | Tuyauteries de gasoil                 | Tuberías del gasoleo               | Gas oil pipings              | Gas oil Leitungen               |
| A56  | - Scarico olio                        | Vidange d'huile                       | Descarga aceite                    | Oil drain                    | Ölablass                        |
| A57  | - Filtro radiatore                    | Filtre radiateur                      | Filtro radiador                    | Radiator filtre              | Kuehlerfilter                   |
| A58  | - Trasmissione filtro radiatore       | Transmission filtre radiateur         | Trasmision filtro radiador         | Filter transmission radiator | Kuehlerfilterantrieb            |
| A59  | - Radiatore                           | Radiateur                             | Radiador                           | Radiator                     | Kuehier                         |
| A60  | - Elementi radiatore                  | Elements radiateur                    | Elementos radiador                 | Radiator elements            | Kuehiererelemente               |
| A61  | - Supporti motore                     | Supports moteur                       | Soportes motor                     | Engine supports              | Motorhalter                     |
| A62  | - Albero presa di forza               | Arbre prise de mouvement              | Arbol toma de fuerza               | Shaft power take off         | Zapfwelle                       |

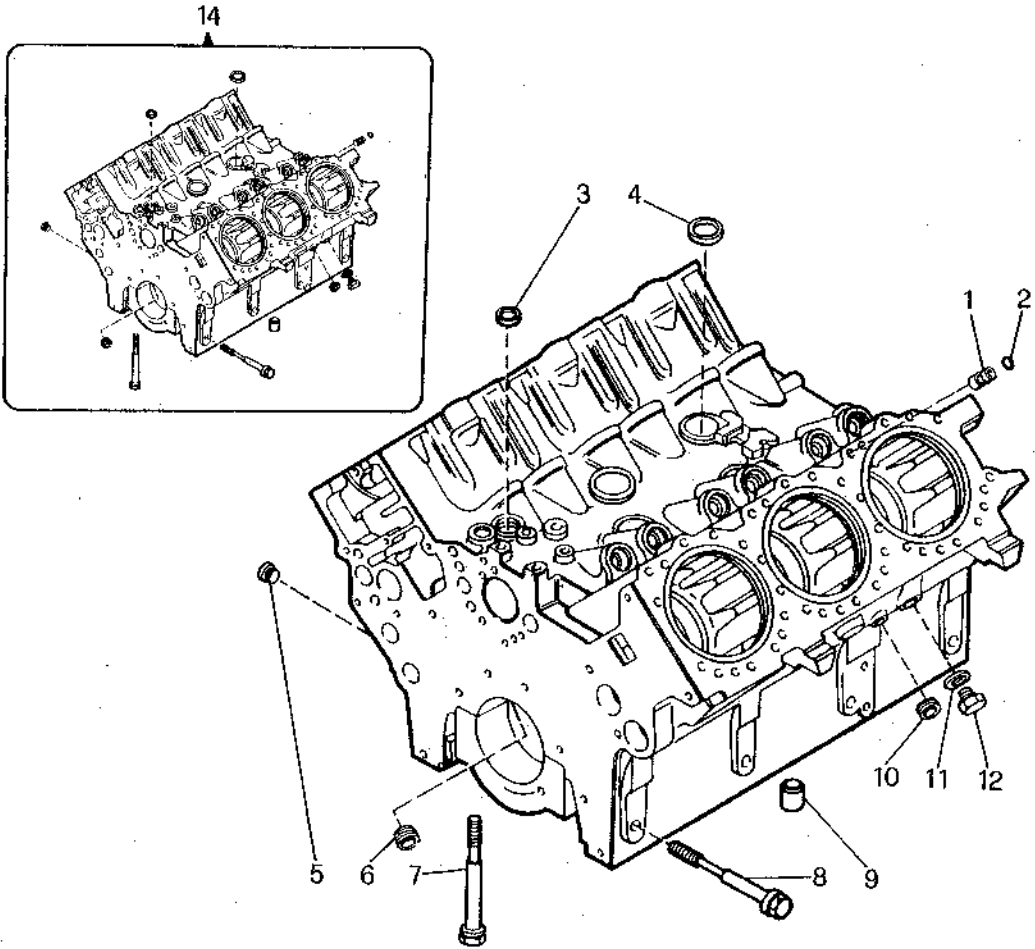
N.B.: Le sigle del catalogo parti di ricambio relative al motore sono riportate a titolo indicativo. La Ditta Pietro Laverda S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali sigle non corrispondenti, nonostante il proprio impegno per l'esattezza delle stesse.

N.B.: Les références du catalogue pièces de rechange concernant le moteur sont rapporté seulement à titre indicatif. La maison Pietro Laverda S.p.A. décline toutes responsabilités pour éventuelle références qui ne correspond pas, malgré son propre soin pour l'exactitude des mêmes.

N.B.: Las siglas del catalogo partes de repuestos relativas al motor estan reportadas a titulo indicativo. La firma Pietro Laverda S.p.A. declina cualquier responsabilidad para eventuales siglas no correspondientes; nonostante su proprio empeno para que la mismas queden exactas.

N.B.: The part numbers relating to engine parts reported in the spare parts book are given as an indication only. Ditta Pietro Laverda S.p.A. declines therefore any liability for possible incorrect part numbers even if maximum efforts are devoted to correctness.

N.B.: Die im Ersatzteilkatalog aufgefuehrten fuer Motorteile werden nur als Richtnummer angegeben. Ditta Pietro Laverda S.p.A., trotz ihrer verpflichtung in der Genauigkeit dieser Angaben, haftet jedoch fuer eventuelle Differenzen nicht.

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT.    | NOTE |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|--------|------|-----------|-----------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|        |      | 1         | F4671990  | 6    |  |                                                                        |                                     |
|        |      | 2         | F14452981 | 6    |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|        |      | 3         | F14282770 | 2    |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|        |      | 4         | F14282970 | 6    |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|        |      | 5         | F14325401 | 4    |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|        |      | 6         | F14325501 | 3    |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|        |      | 7         | F4691937  | 8    |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|        |      | 8         | F4691938  | 8    |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|        |      | 9         | F4687606  | 1    |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|        |      | 10        | F14325001 | 1    |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|        |      | 11        | F10257460 | 2    |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|        |      | 12        | F10305071 | 2    |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|        |      | 14        | F93015359 | 1    |                                                                                     |                                                                        |                                     |
|        |      |           |           |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | BASAMENTO<br>BÂTI<br>BLOQUE DE CILINDROS<br>CRANKCASE<br>KURBELGEHÄUSE | <b>A1</b><br><br>AIFO<br>8261.1.002 |
|        |      |           |           |      | 7/1984                                                                              |                                                                        |                                     |

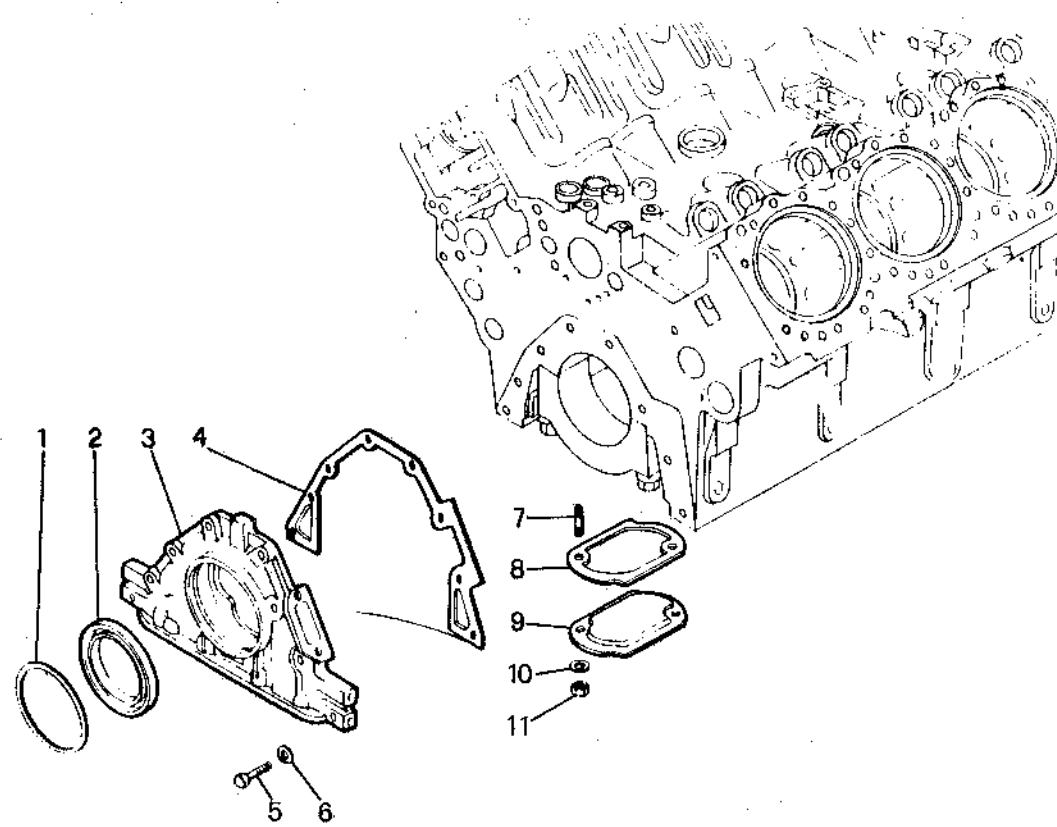
A1

| MODEL | RIF | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION        | DENOMINACIONES      | DESCRIPTION | BENENNUNG     |
|-------|-----|-----------|-------------------|--------------------|---------------------|-------------|---------------|
|       | 1   | F4671990  | GRANO             | ERGOT              | PITON               | DOWEL       | PASSTIFT      |
|       | 2   | F14452981 | ANELLO DI TENUTA  | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA     | SEAL        | DICHTRING     |
|       | 3   | F14282770 | TAPPO             | BOUCHON            | TAPON               | PLUG        | STOPFEN       |
|       | 4   | F14282970 | TAPPO             | BOUCHON            | TAPON               | PLUG        | STOPFEN       |
|       | 5   | F14325401 | TAPPO             | BOUCHON            | TAPON               | PLUG        | STOPFEN       |
|       | 6   | F14325501 | TAPPO             | BOUCHON            | TAPON               | PLUG        | STOPFEN       |
|       | 7   | F4691937  | VITE              | VIS                | TORNILLO            | SCREW       | SCHRAUBE      |
|       | 8   | F4691938  | VITE              | VIS                | TORNILLO            | SCREW       | SCHRAUBE      |
|       | 9   | F4687606  | GRANO             | ERGOT              | PITON               | DOWEL       | PASSTIFT      |
|       | 10  | F14325001 | TAPPO             | BOUCHON            | TAPON               | PLUG        | STOPFEN       |
|       | 11  | F10252460 | ROSETTA DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA     | GASKET      | DICHTRING     |
|       | 12  | F10305071 | TAPPO             | BOUCHON            | TAPON               | PLUG        | STOPFEN       |
|       | 14  | F93015359 | BASAMENTO MOTORE  | BATI MOTEUR        | BLOQUE DE CILINDROS | CRANKCASE   | KURBELGEHAUSE |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|--------|------|--------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        |      | 1 F11198371  | 22     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 2 F11343721  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 3 F11306921  | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 4 F10303460  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 5 F4651001   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 6 F10263460  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 7 F14326540  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 8 F11343821  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 9 F4723917   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 10 F16100821 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 11 F11193871 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 12 F13516721 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 13 F8100170  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 14 F4632138  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 15 F15971621 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 16 F11307021 | 11     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      | 17 F4759448  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|        |      |              |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div> <div>           COPPA OLIO<br/>           CARTER D'HUILE<br/>           CARTER DE ACEITE<br/>           OIL SUMP<br/>           OELWANNE         </div> <div> <div>3/1983</div> <div>A 2</div> <div>           AIFC<br/>           8261.1.002         </div> </div> |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|-----------------------|--------------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | F11198371 | ROSETTA DI SICUREZZA  | DONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER    | SICHERUNGSRING |
|        | 2    | F11343721 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 3    | F11306921 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 4    | F10303460 | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | GASKET        | DICHTRING      |
|        | 5    | F4651001  | BOCCOLA FILETTATA     | BAGUE FILETEE      | TUERCA            | THREADED BUSH | GEWINDEBUECHSE |
|        | 6    | F10263460 | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | GASKET        | DICHTRING      |
|        | 7    | F14326540 | TAPPO MAGNETICO       | BOUCHON            | TAPON             | PLUG          | VERSCHLUSS     |
|        | 8    | F11343821 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 9    | F4723917  | GUARNIZIONE           | JOINT              | JUNTA             | GASKET        | DICHTUNG       |
|        | 10   | F16100821 | DADO                  | ECROU              | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 11   | F11193871 | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | GASKET        | DICHTRING      |
|        | 12   | F13516721 | PRIGIONIERO           | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD          | STECKBOLZEN    |
|        | 13   | F8100170  | FLANGIA CHIUSURA FORO | FLASQUE            | BRIDA             | FLANGE        | FLANSCH        |
|        | 14   | F4632138  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET        | DICHTUNG       |
|        | 15   | F15971621 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 16   | F11307021 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 17   | F4759448  | COPPA OLIO            | CARTER A HUILE     | CARTER DE ACEITE  | OIL SUMP      | OELWANNE       |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                     |                                      |
|--------|------|--------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------|
|        |      | 1 F4714245   | 1      |      |  |                                                     |                                      |
|        |      | 2 F40002310  | 1      |      |                                                                                     |                                                     |                                      |
|        |      | 3 F4671917   | 1      |      |                                                                                     |                                                     |                                      |
|        |      | 4 F4672878   | 1      |      |                                                                                     |                                                     |                                      |
|        |      | 5 F16043921  | 8      |      |                                                                                     |                                                     |                                      |
|        |      | 6 F11198171  | 8      |      |                                                                                     |                                                     |                                      |
|        |      | 7 F13516621  | 8      |      |                                                                                     |                                                     |                                      |
|        |      | 8 F4679054   | 4      |      |                                                                                     |                                                     |                                      |
|        |      | 9 F4679052   | 4      |      |                                                                                     |                                                     |                                      |
|        |      | 10 F12625201 | 8      |      |                                                                                     |                                                     |                                      |
|        |      | 11 F14048211 | 8      |      |                                                                                     |                                                     |                                      |
|        |      |              |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | COPERCHI<br>COUVERCLES<br>TAPAS<br>COVERS<br>DECKEL | <b>A 3</b><br><br>AIFO<br>8261.1.002 |
|        |      |              |        |      | 7/1984                                                                              |                                                     |                                      |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|-----------------------|--------------------|-------------------|-------------|----------------|
|        | 1    | F4714245  | ANELLO                | BAGUE              | ANILLO            | RING        | RING           |
|        | 2    | F40002310 | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | SEAL        | DICHTRING      |
|        | 3    | F4671917  | COPERCHIO             | COUVERCLE          | TAPA              | COVER       | DECKEL         |
|        | 4    | F4672878  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 5    | F16043921 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 6    | F11198171 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING |
|        | 7    | F13516621 | PRIGIONIERO           | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD        | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 8    | F4679054  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 9    | F4679052  | COPERCHIO             | COUVERCLE          | TAPA              | COVER       | DECKEL         |
|        | 10   | F12625201 | ROSETTA               | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER      | SCHEIBE        |
|        | 11   | F14048211 | DADO                  | ECROU              | TUERCA            | NUT         | MUTTER         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                               |  |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        | 1    | F10519061 | 4      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 2    | F16100811 | 16     |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 3    | F11198071 | 8      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 4    | F13543021 | 2      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 5    | F15973121 | 2      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 6    | F11198471 | 9      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 7    | F15972521 | 2      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 8    | F4715152  | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 9    | F4695673  | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 10   | F13546621 | 2      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 11   | F12164711 | 2      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 12   | F11198371 | 13     |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 13   | F4729209  | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 14   | F4714086  | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 15   | F15972021 | 4      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 16   | F4695921  | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 17   | F15970730 | 7      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 18   | F4739954  | (1)    |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 19   | F4739953  | (1)    |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 20   | F4718861  | 2      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 21   | F4632117  | 2      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 22   | F15971630 | 5      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 23   | F4729851  | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 24   | F4729849  | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 25   | F40001440 | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 26   | F15972321 | 2      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 27   | F15970021 | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 28   | F14457181 | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 29   | F4686311  | (1)    |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 30   | F4686310  | (2)    |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 31   | F4686267  | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 32   | F4739952  | (1)    |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 33   | F10838001 | 2      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 34   | F13516521 | 2      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 35   | F4706083  | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 36   | F12164011 | 3      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 37   | F11200171 | 3      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 38   | F11797421 | 3      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 39   | F4721732  | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 40   | F4736951  | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 41   | F4604279  | 10     |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 42   | F15978030 | 10     |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 43   | F11198771 | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 44   | F15543021 | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 45   | F4731003  | 1      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 46   | F13543121 | 8      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 47   | F11198171 | 8      |      |                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div> COPERCHI<br/>COUVERCLES<br/>TAPAS<br/>COVERS<br/>DECKEL </div> <div>7/1984</div> </div> |  |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>A 4</div> <div> AIFO<br/>8261.1.002 </div> </div>                                                                  |  |  |  |

A 4

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|-----------------------|--------------------|-------------------|-------------|----------------|
|        | 1    | F10519601 | ROSETTA               | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER      | SCHEIBE        |
|        | 2    | F16100811 | DADO                  | ECROU              | TUERCA            | NUT         | MUTTER         |
|        | 3    | F11198071 | ROSETTA DO SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING |
|        | 4    | F13543021 | PRIGIONIERO           | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD        | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 5    | F15973121 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 6    | F11198471 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING |
|        | 7    | F15972521 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 8    | F4715152  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 9    | F4695673  | COPERCHIO             | COUVERCLE          | TAPA              | COVER       | DECKEL         |
|        | 10   | F13546621 | PRIGIONIERO           | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD        | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 11   | F12164711 | DADO                  | ECROU              | TUERCA            | NUT         | MUTTER         |
|        | 12   | F11198371 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING |
|        | 13   | F4729209  | BUSSOLA               | DOUILLE            | CASQUILLO         | BUSHING     | GEWINDEBUCHSE  |
|        | 14   | F4714086  | ANELLO                | BAGUE              | ANILLO            | RING        | RING           |
|        | 15   | F15972021 | PRIGIONIERO           | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD        | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 16   | F4695921  | COPERCHIO             | COUVERCLE          | TAPA              | COVER       | DECKEL         |
|        | 17   | F15970730 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 18   | F4739954  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 19   | F4739953  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 20   | F4718861  | COPERCHIO             | COUVERCLE          | TAPA              | COVER       | DECKEL         |
|        | 21   | F4632117  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 22   | F15971630 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 23   | F4729851  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 24   | F4729849  | COPERCHIO             | COUVERCLE          | TAPA              | COVER       | DECKEL         |
|        | 25   | F40001440 | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | SEAL        | DICHTRING      |
|        | 26   | F15972321 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 27   | F15970021 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 28   | F14457181 | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | SEAL        | DICHTRING      |
|        | 29   | F4686311  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 30   | F4686310  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 31   | F4686267  | PIASTRA               | PLAQUE             | PLACA             | PLATE       | PLATTE         |
|        | 32   | F4739952  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 33   | F10838001 | GRANO                 | ERGOT              | PITON             | DOWEL       | PASSTIFT       |
|        | 34   | F13516521 | PRIGIONIERO           | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD        | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 35   | F4706083  | COPERCHIO             | COUVERCLE          | TAPA              | COVER       | DECKEL         |
|        | 36   | F12164011 | DADO                  | ECROU              | TUERCA            | NUT         | MUTTER         |
|        | 37   | F11200171 | ROSETTA               | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER      | SCHEIBE        |
|        | 38   | F11797421 | PRIGIONIERO           | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD        | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 39   | F4721732  | COPERCHIO             | COUVERCLE          | TAPA              | COVER       | DECKEL         |
|        | 40   | F4736951  | SCATOLA               | CARTER             | CAJA              | CASE        | GEHAUSE        |
|        | 41   | F4604279  | ROSETTA               | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER      | SCHEIBE        |
|        | 42   | F15978030 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 43   | F11198771 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA FRENO    | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING |
|        | 44   | F15543021 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 45   | F4731003  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 46   | F13543121 | PRIGIONIERO           | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD        | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 47   | F11198171 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | F4705881  | 1      |      |
|        | 2    | F10903021 | 1      |      |
|        | 3    | F4701625  | 1      |      |
|        | 4    | F11197771 | 1      |      |
|        | 5    | F15896211 | 1      |      |
|        | 6    | F4672831  | 1      |      |
|        | 7    | F14465381 | 1      |      |
|        | 8    | F4653223  | 1      |      |
|        | 9    | F4653228  | 1      |      |
|        | 10   | F4687332  | 1      |      |
|        | 11   | F16100811 | 8      |      |
|        | 12   | F16109611 | 1      |      |
|        | 13   | F10260060 | 1      |      |
|        | 14   | F4163728  | 1      |      |
|        | 15   | F16044621 | 1      |      |
|        | 16   | F16043621 | 4      |      |
|        | 17   | F11198171 | 7      |      |
|        | 18   | F4686727  | 1      |      |
|        | 19   | F13517221 | 1      |      |
|        | 20   | F4672884  | 1      |      |
|        | 21   | F16043021 | 1      |      |
|        | 22   | F11198071 | 8      |      |
|        | 23   | F10450690 | 1      |      |
|        | 24   | F4705880  | 1      |      |
|        | 25   | F13543124 | 2      |      |
|        | 26   | F4696239  | 1      |      |
|        | 27   | F61228426 | 1      |      |
|        | 28   | F4672729  | 2      |      |
|        | 29   | F4672725  | 1      |      |
|        | 30   | F16043821 | 2      |      |
|        | 31   | F16043921 | 1      |      |
|        | 32   | F4700466  | 1      |      |
|        | 33   | F4687395  | 1      |      |
|        | 34   | F4687394  | 1      |      |
|        | 35   | F13517021 | 3      |      |
|        | 36   | F61657884 | 1      |      |

3900

3900R

7/1984

SFIATATOIO ED AREAZIONE MOTORE

RENIFLARD ET VENTILATION DU MOTEUR

RESPIRADERO Y VENTILACION DEL MOTOR

VENT AND ENGINE VENTILATION

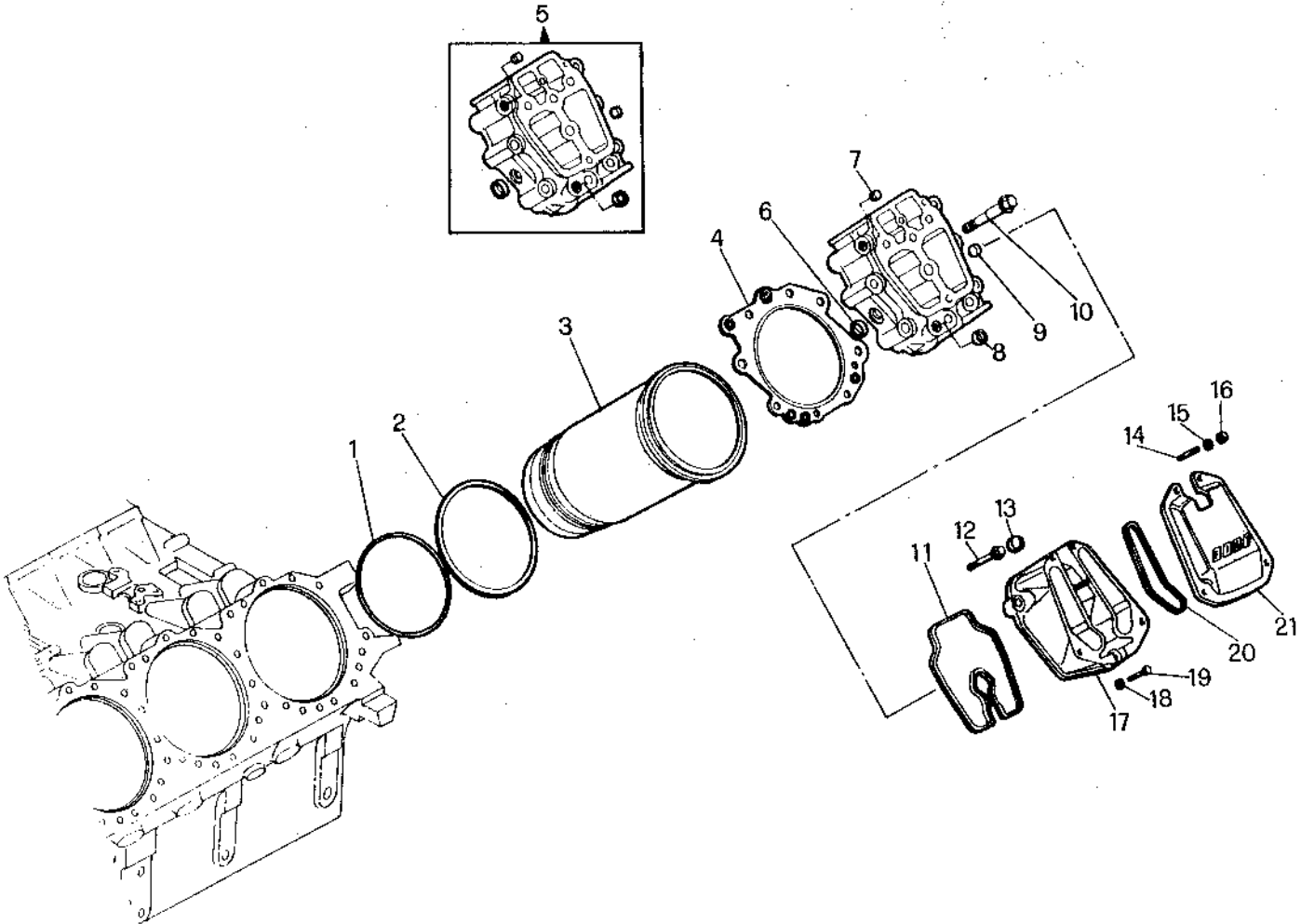
BE- UND ENTLUEFTUNG DES MOTORS

A 5

AIFC

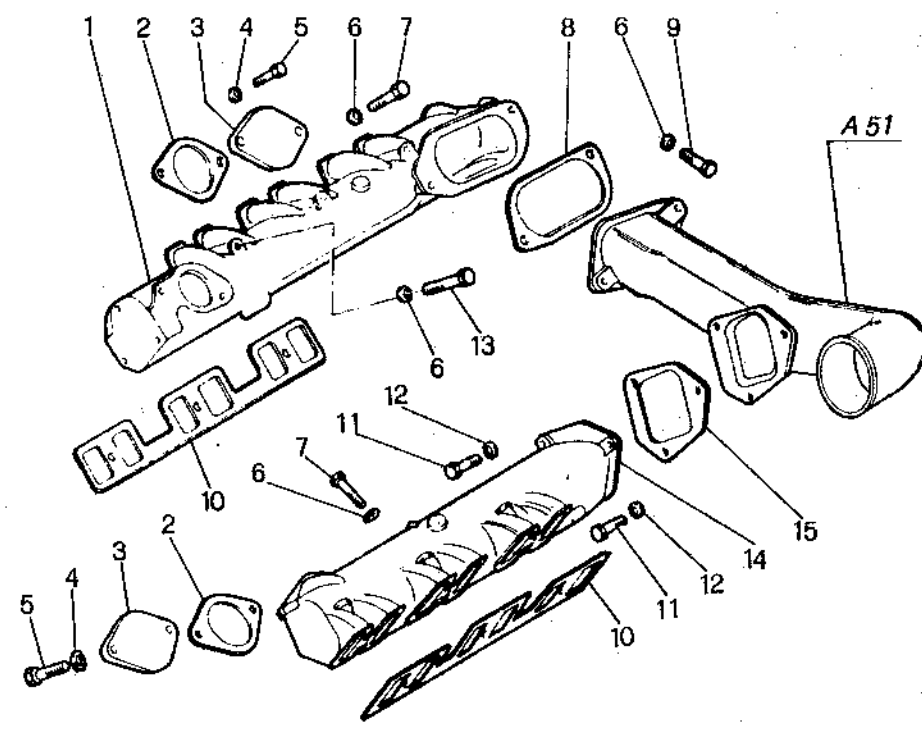
8261.1.002

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION         | DENOMINACIONES      | DESCRIPTION | BENENNUNG           |
|--------|------|-----------|-----------------------|---------------------|---------------------|-------------|---------------------|
|        | 1    | F4705881  | TUBO DI SFIATO        | TUBE D'EVENT        | TUBO DE VENTILACION | VENT PIPE   | ENTLUEFTUNGSLEITUNG |
|        | 2    | F10903021 | VITE                  | VIS                 | TORNILLO            | SCREW       | SCHRAUBE            |
|        | 3    | F4701625  | RACCORDO A GOMITO     | RACCORD A COUDE     | RACOR ACODADO       | ELBOW       | ECKANSCHLUSS        |
|        | 4    | F11197771 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN      | ARANDELA DE FRENO   | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING      |
|        | 5    | F15896211 | DADO                  | ECROU               | TUERCA              | NUT         | MUTTER              |
|        | 6    | F4672831  | COPERCHIO             | COUVERCLE           | TAPA                | COVER       | DECKEL              |
|        | 7    | F14465381 | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE  | JUNTA HERMETICA     | SEAL        | DICHTRING           |
|        | 8    | F4653223  | CORPO                 | CORPS               | CUERPO              | BODY        | GEHAUSE             |
|        | 9    | F4653228  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT               | JUNTA               | GASKET      | DICHTUNG            |
|        | 10   | F4687332  | SUPPORTO              | SUPPORT             | SOPORTE             | SUPPORT     | HALTERUNG           |
|        | 11   | F16100811 | DADO                  | ECROU               | TUERCA              | NUT         | MUTTER              |
|        | 12   | F16109611 | DADO                  | ECROU               | TUERCA              | NUT         | MUTTER              |
|        | 13   | F10260060 | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT               | JUNTA               | GASKET      | DICHTUNG            |
|        | 14   | F4163728  | VITE                  | VIS                 | TORNILLO            | SCREW       | SCHRAUBE            |
|        | 15   | F16044621 | VITE                  | VIS                 | TORNILLO            | SCREW       | SCHRAUBE            |
|        | 16   | F16043621 | VITE                  | VIS                 | TORNILLO            | SCREW       | SCHRAUBE            |
|        | 17   | F11198171 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN      | ARANDELA DE FRENO   | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING      |
|        | 18   | F4686727  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT               | JUNTA               | GASKET      | DICHTUNG            |
|        | 19   | F13517221 | PRIGIONIERO           | GOUJON              | ESPARRAGO           | STUD        | STIFTSCHRAUBE       |
|        | 20   | F4672884  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT               | JUNTA               | GASKET      | DICHTUNG            |
|        | 21   | F16043021 | VITE                  | VIS                 | TORNILLO            | SCREW       | SCHRAUBE            |
|        | 22   | F11198071 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN      | ARANDELA DE FRENO   | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING      |
|        | 23   | F10450690 | STAFFETTA             | COLLIER             | ABRAZADERA          | RETAINER    | HALTER              |
|        | 24   | F4705880  | STAFFA                | ETRIER              | SOPORTE             | BRACKET     | HALTER              |
|        | 25   | F13543121 | PRIGIONIERO           | GOUJON              | ESPARRAGO           | STUD        | STIFTSCHRAUBE       |
|        | 26   | F4696239  | SFIATATOIO            | RENIFLARD           | RESPIRADERO         | VENT        | ENTLUEFTER          |
|        | 27   | F61228426 | CORPO                 | CORPS               | CUERPO              | BODY        | GEHAUSE             |
|        | 28   | F4672729  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT               | JUNTA               | GASKET      | DICHTUNG            |
|        | 29   | F4672725  | TUBO                  | TUYAU               | TUBO                | PIPE        | ROHR                |
|        | 30   | F16043821 | VITE                  | VIS                 | TORNILLO            | SCREW       | SCHRAUBE            |
|        | 31   | F16043921 | VITE                  | VIS                 | TORNILLO            | SCREW       | SCHRAUBE            |
|        | 32   | F4700466  | TUBO                  | TUYAU               | TUBO                | PIPE        | ROHR                |
|        | 33   | F4687395  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT               | JUNTA               | GASKET      | DICHTUNG            |
|        | 34   | F4687394  | TUBO DI INTRODUZIONE  | TUBE DE REMPLISSAGE | CUELLO DE CARGA     | FILLER TUBE | EINFUELLSTUTZEN     |
|        | 35   | F13517021 | PRIGIONIERO           | GOUJON              | ESPARRAGO           | STUD        | STIFTSCHRAUBE       |
|        | 36   | F61657884 | COPERCHIO             | COUVERCLE           | TAPA                | COVER       | DECKEL              |

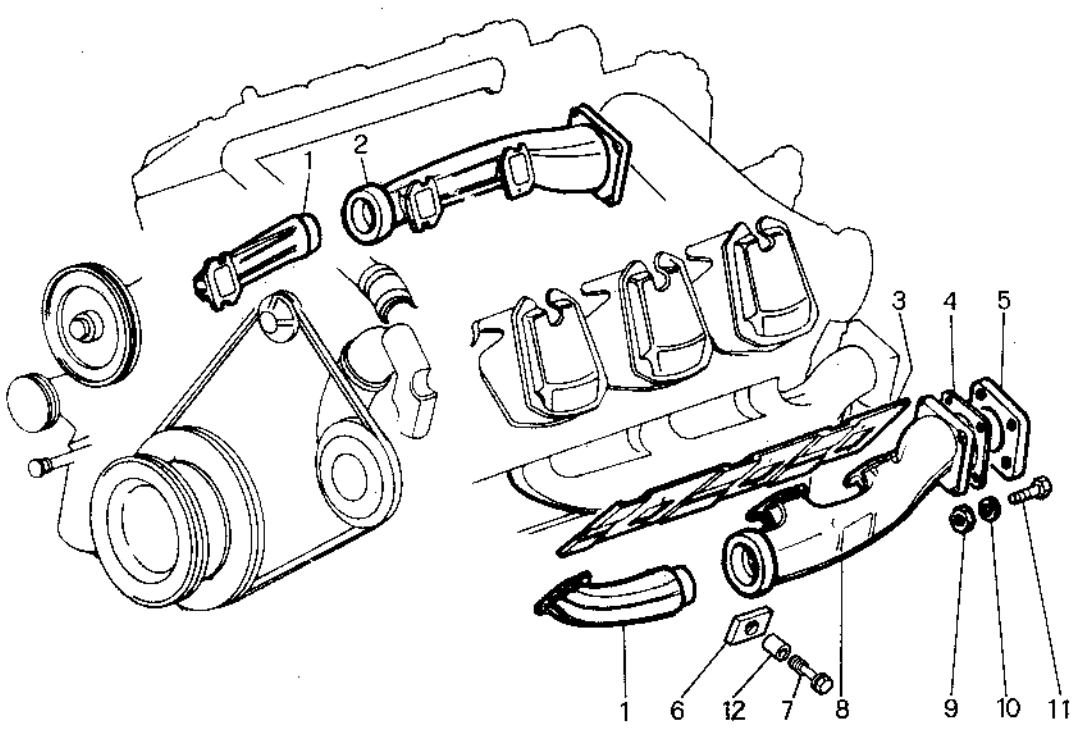
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|        | 1    | F14467681 | 12     |      |  |                                                                                                                |                                      |
|        | 2    | F4686958  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 3    | F4751363  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 4    | F4675733  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 5    | F4704946  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 6    | F14282370 | 24     | Ø 25 |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 7    | F14327101 | 12     | Ø 7  |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 8    | F14282170 | 6      | Ø 20 |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 9    | F14281970 | 18     | Ø 12 |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 10   | F4751321  | 48     | -    |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 11   | F4696011  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 12   | F4696012  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 13   | F4696013  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 14   | F13543321 | 24     |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 15   | F13550301 | 24     |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 16   | F16100811 | 24     |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 17   | F4695252  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 18   | F11198171 | 12     |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 19   | F16044321 | 12     |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 20   | F4681051  | 12     |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        | 21   | F4696561  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                |                                      |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | TESTATE E CILINDRI<br>CULASSES ET CYLINDRES<br>CULATAS Y CILINDROS<br>HEADS AND CYLINDERS<br>KOPF UND ZYLINDER | <b>A 6</b><br><br>AIFO<br>8261,1.002 |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                                                |                                      |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG          |
|--------|------|-----------|-----------------------|--------------------|-------------------|----------------|--------------------|
|        | 1    | F14467681 | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | SEAL           | DICHTRING          |
|        | 2    | F4686958  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET         | DICHTUNG           |
|        | 3    | F4751363  | CAMICIA               | CHEMISE            | CAMISA            | CYLINDER LINER | ZYLINDERLAUFBUCHSE |
|        | 4    | F4675733  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET         | DICHTUNG           |
|        | 5    | F4704946  | TESTA DEI CILINDRI    | CULASSE            | CULATA            | CYLINDER HEAD  | ZYLINDERKOPF       |
|        | 6    | F14282370 | TAPPO                 | BOUCHON            | TAPON             | PLUG           | STOPFEN            |
|        | 7    | F14327101 | TAPPO                 | BOUCHON            | TAPON             | PLUG           | STOPFEN            |
|        | 8    | F14282170 | TAPPO                 | BOUCHON            | TAPON             | PLUG           | STOPFEN            |
|        | 9    | F14281970 | TAPPO                 | BOUCHON            | TAPON             | PLUG           | STOPFEN            |
|        | 10   | F4751321  | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE           |
|        | 11   | F4696011  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | SEAL           | DICHTRING          |
|        | 12   | F4696012  | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE           |
|        | 13   | F4696013  | CAPPuccio             | CAPUCHON           | CAPUCHO           | CAP            | SCHUTZKAPPE        |
|        | 14   | F13543321 | PRIGIONIERO           | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD           | STIFTSCHRAUBE      |
|        | 15   | F13550301 | ROSETTA               | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE            |
|        | 16   | F16100811 | DADO                  | ECROU              | TUERCA            | NUT            | MUTTER             |
|        | 17   | F4695252  | COPERCHIO             | COUVERCLE          | TAPA              | COVER          | DECKEL             |
|        | 18   | F11198171 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER     | SICHERUNGSRING     |
|        | 19   | F16044321 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE           |
|        | 20   | F4681051  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET         | DICHTUNG           |
|        | 21   | F4696561  | COPERCHIO             | COUVERCLE          | TAPA              | COVER          | DECKEL             |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                                       |  |  |
|--------|------|--------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        |      | 1 F4753906   | 1      |      |                   |  |  |
|        |      | 2 F4677312   | 2      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 3 F4690534   | 2      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 4 F11198071  | 4      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 5 F16043321  | 4      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 6 F11198471  | 8      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 7 F15971821  | 5      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 8 F4687155   | 1      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 9 F11307021  | 2      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 10 F4722119  | 2      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 11 F16044921 | 2      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 12 F11198171 | 3      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 13 F15972221 | 1      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 14 F4753905  | 1      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      | 15 F4687156  | 1      |      |                                                                                                       |  |  |
|        |      |              |        |      | <div>3900</div> <div>3900R</div>                                                                      |  |  |
|        |      |              |        |      | CONDOTTO DI ASPIRAZIONE<br>CONDUIT D'ADMISSION<br>COLECTOR DE ADMISION<br>INTAKE MANIFOLD<br>SAUGROHR |  |  |
|        |      |              |        |      | <div>A7</div> <div>AIFO<br/>8261.1.002</div>                                                          |  |  |
|        |      |              |        |      | 3/1983                                                                                                |  |  |

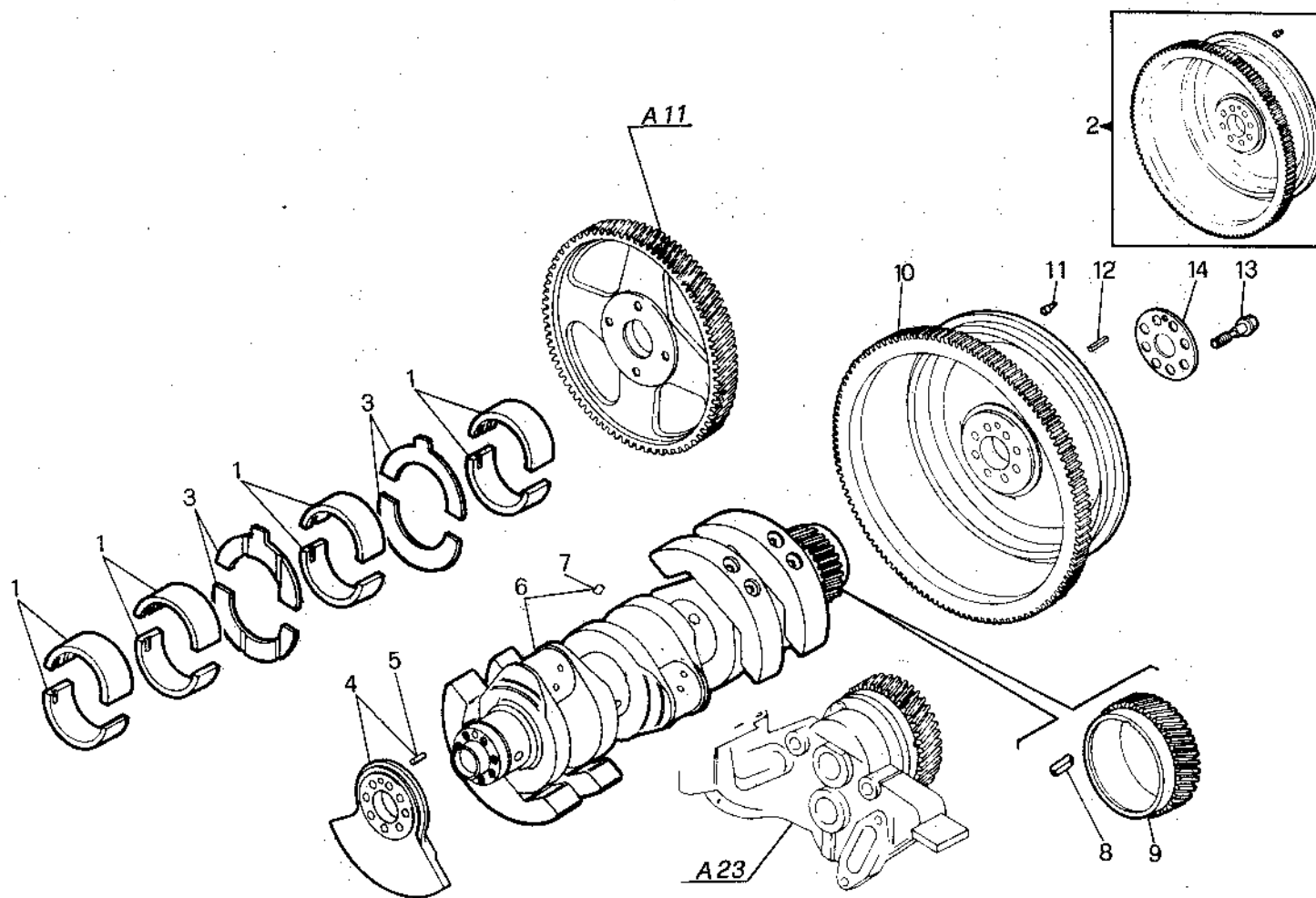
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION         | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION     | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|-------------------------|---------------------|----------------------|-----------------|----------------|
|        | 1    | F4753906  | CONDOTTO DI ASPIRAZIONE | CONDUIT D'ADMISSION | COLECTOR DE ADMISION | INTAKE MANIFOLD | SAUGKRUEMMER   |
|        | 2    | F4677312  | GUARNIZIONE             | JOINT               | JUNTA                | GASKET          | DICHTUNG       |
|        | 3    | F4690534  | COPERCHIO               | COUVERCLE           | TAPA                 | COVER           | DECKEL         |
|        | 4    | F11198071 | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN      | ARANDELA DE FRENO    | LOCKWASHER      | SICHERUNGSRING |
|        | 5    | F16043321 | VITE                    | VIS                 | TORNILLO             | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 6    | F11198471 | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN      | ARANDELA DE FRENO    | LOCKWASHER      | SICHERUNGSRING |
|        | 7    | F15971821 | VITE                    | VIS                 | TORNILLO             | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 8    | F4687155  | GUARNIZIONE             | JOINT               | JUNTA                | GASKET          | DICHTUNG       |
|        | 9    | F11307021 | VITE                    | VIS                 | TORNILLO             | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 10   | F4722119  | GUARNIZIONE             | JOINT               | JUNTA                | GASKET          | DICHTUNG       |
|        | 11   | F16044921 | VITE                    | VIS                 | TORNILLO             | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 12   | F11198171 | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN      | ARANDELA DE FRENO    | LOCKWASHER      | SICHERUNGSRING |
|        | 13   | F15972221 | VITE                    | VIS                 | TORNILLO             | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 14   | F4753905  | CONDOTTO DI ASPIRAZIONE | CONDUIT D'ADMISSION | COLECTOR DE ADMISION | INTAKE MANIFOLD | SAUGKRUEMMER   |
|        | 15   | F4687156  | GUARNIZIONE             | JOINT               | JUNTA                | GASKET          | DICHTUNG       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|--------|------|--------------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        |      | 1 F4715371   | 2      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 2 F4747106   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 3 F4704254   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 4 F4931036   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 5 F4935696   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 6 F4756201   | 12     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 7 F4742406   | 12     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 8 F4747107   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 9 F12164721  | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 10 F10730521 | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 11 F11307021 | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 12 F4742408  | 12     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      |              |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div> <div> <div>CONDOTTO DI SCARICO</div> <div>CONDUIT D'ÉCHAPPEMENT</div> <div>COLECTOR DE ESCAPE</div> <div>EXHAUST MANIFOLD</div> <div>AUSPUFFLEITUNG</div> </div> <div> <div>A 8</div> <div>AIFC</div> <div>8261.1.002</div> </div> |  |  |  |
|        |      |              |        |      | 7/1984                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION           | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION      | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|------------------------|-----------------------|--------------------|------------------|-----------------|
|        | 1    | F4715371  | CONDOTTO DI SCARICO    | CONDUIT D'ECHAPPEMENT | COLECTOR DE ESCAPE | EXHAUST MANIFOLD | AUSPUFFROHR     |
|        | 2    | F4747106  | CONDOTTO DI SCARICO    | CONDUIT D'ECHAPPEMENT | COLECTOR DE ESCAPE | EXHAUST MANIFOLD | AUSPUFFROHR     |
|        | 3    | F4704254  | RIPARO                 | PROTECTION            | DEFENSA            | PROTECTION       | ABDECKUNG       |
|        | 4    | F4931036  | GUARNIZIONE            | JOINT                 | JUNTA              | GASKET           | DICHTUNG        |
|        | 5    | F4935696  | FLANGIA                | BRIDE                 | BRIDA              | FLANGE           | FLANSCH         |
|        | 6    | F4756201  | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN       | PLACA DE FRENO     | LOCKPLATE        | SICHERUNGSBLECH |
|        | 7    | F4742406  | VITE                   | VIS                   | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 8    | F4747107  | CONDOTTO DI SCARICO    | CONDUIT D'ECHAPPEMENT | COLECTOR DE ESCAPE | EXHAUST MANIFOLD | AUSPUFFROHR     |
|        | 9    | F12164724 | DADO                   | ECROU                 | TUERCA             | NUT              | MUTTER          |
|        | 10   | F10730521 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN        | ARANDELA DE FRENO  | LOCKWASHER       | SICHERUNGSRING  |
|        | 11   | F11307021 | VITE                   | VIS                   | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 12   | F4742408  | DISTANZIATORE          | ENTRETOISE            | ESPACIADOR         | SPACER           | DISTANZSTUECK   |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE       |
|--------|------|-----------|--------|------------|
|        | 1    | F1901681  | 4      | mm. -0,00  |
|        | 1    | F1901682  | 4      | mm. -0,127 |
|        | 1    | F1901683  | 4      | mm. -0,254 |
|        | 1    | F1901684  | 4      | mm. -0,508 |
|        | 1    | F1901685  | 4      | mm. -0,762 |
|        | 1    | F1901686  | 4      | mm. -1,016 |
|        | 2    | F4754424  | 1      |            |
| x      | 3    | F1901334  | S      |            |
| x      | 3    | F1901335  | S      |            |
|        | 4    | F4770297  | 1      |            |
|        | 5    | F14170070 | 1      |            |
|        | 6    | F4701655  | 1      |            |
|        | 7    | F14281970 | 3      |            |
|        | 8    | F10551720 | 1      |            |
|        | 9    | F4671822  | 1      |            |
|        | 10   | F4672334  | 1      |            |
|        | 11   | F4612248  | 1      |            |
|        | 12   | F14170470 | 1      |            |
|        | 13   | F4672664  | 8      |            |
|        | 14   | F4988312  | 1      |            |

x = IN ALTERNATIVA  
 x = EN ALTERNATIVE  
 x = EN ALTERNATIVA  
 x = ALTERNATIVE  
 x = ALTERNATIV



**3900**  
**3900R**

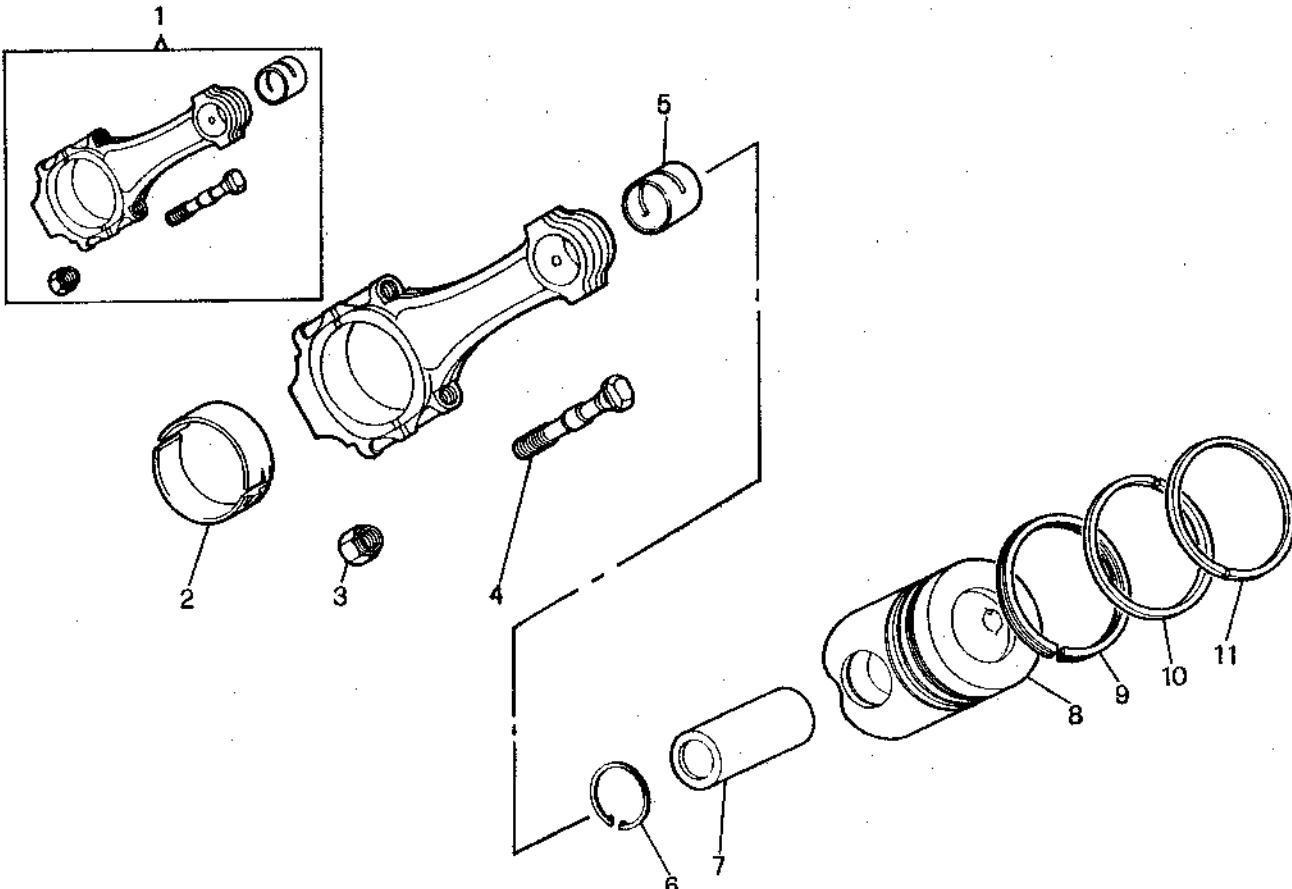
7/1984

VOLANO E ALBERO MOTORE  
 VOLANT ET VILEBREQUIN  
 VOLANTE Y CIGUENAL  
 FLYWHEEL AND CRANKSHAFT  
 SCHWUNGRAD UND KURBELWELLE

**A 9**

AIFD  
 8261.1.002

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION       | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG          |
|--------|------|-----------|------------------------|-------------------|-------------------|----------------|--------------------|
|        | 1    | F1901681  | SEMICUSCINETTO         | DEMI-COUSSINET    | SEMICOJINETE      | HALF-BEARING   | SCHALENHAELFTE     |
|        | 1    | F1901682  | SEMICUSCINETTO         | DEMI-COUSSINET    | SEMICOJINETE      | HALF-BEARING   | SCHALENHAELFTE     |
|        | 1    | F1901683  | SEMICUSCINETTO         | DEMI-COUSSINET    | SEMICOJINETE      | HALF-BEARING   | SCHALENHAELFTE     |
|        | 1    | F1901684  | SEMICUSCINETTO         | DEMI-COUSSINET    | SEMICOJINETE      | HALF-BEARING   | SCHALENHAELFTE     |
|        | 1    | F1901685  | SEMICUSCINETTO         | DEMI-COUSSINET    | SEMICOJINETE      | HALF-BEARING   | SCHALENHAELFTE     |
|        | 1    | F1901686  | SEMICUSCINETTO         | DEMI-COUSSINET    | SEMICOJINETE      | HALF-BEARING   | SCHALENHAELFTE     |
|        | 2    | F4754424  | VOLANO DEL MOTORE      | VOLANT DU MOTEUR  | VOLANTE DEL MOTOR | FLYWHEEL       | SCHWUNGRAD         |
|        | 3    | F1901334  | SEMIANELLI             | DEMI-BAGUES       | SEMIANILLOS       | HALF RINGS     | RINGHAELFT         |
|        | 3    | F1901335  | SEMIANELLI             | DEMI-BAGUES       | SEMIANILLOS       | HALF RINGS     | RINGHAELFT         |
|        | 4    | F4770297  | CONTRAPESO             | MASSELOTTE        | CONTRAPESO        | BALANCE WEIGHT | AUSGLEICHGEWICHT   |
|        | 5    | F14170070 | SPINA                  | GOUPILLE          | PASADOR           | PIN            | STIFT              |
|        | 6    | F4701655  | ALBERO MOTORE          | VILEBREQUIN       | CIGUENAL          | CRANKSHAFT     | KURBELWELLE        |
|        | 7    | F14281970 | TAPPO                  | BOUCHON           | TAPON             | PLUG           | STOPFEN            |
|        | 8    | F10551720 | LINGUETTA              | LINGUET           | CHAVETA           | KEY            | SCHEIBENFEDER      |
|        | 9    | F4671822  | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGNON CONDUCTEUR | PINON CONDUCTOR   | DRIVING GEAR   | TREIBENDES ZAHNRAD |
|        | 10   | F4672334  | CORONA DENTATA         | COURONNE DENTEE   | CORONA DENTADA    | RING GEAR      | ZAHNKRANZ          |
|        | 11   | F4612248  | GRAND                  | ERGOT             | PITON             | DOWEL          | PASSTIFT           |
|        | 12   | F14170470 | SPINA                  | GOUPILLE          | PASADOR           | PIN            | STIFT              |
|        | 13   | F4672664  | VITE                   | VIS               | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE           |
|        | 14   | F4988312  | DISCO                  | DISQUE            | DISCO             | PLATE          | SCHEIBE            |

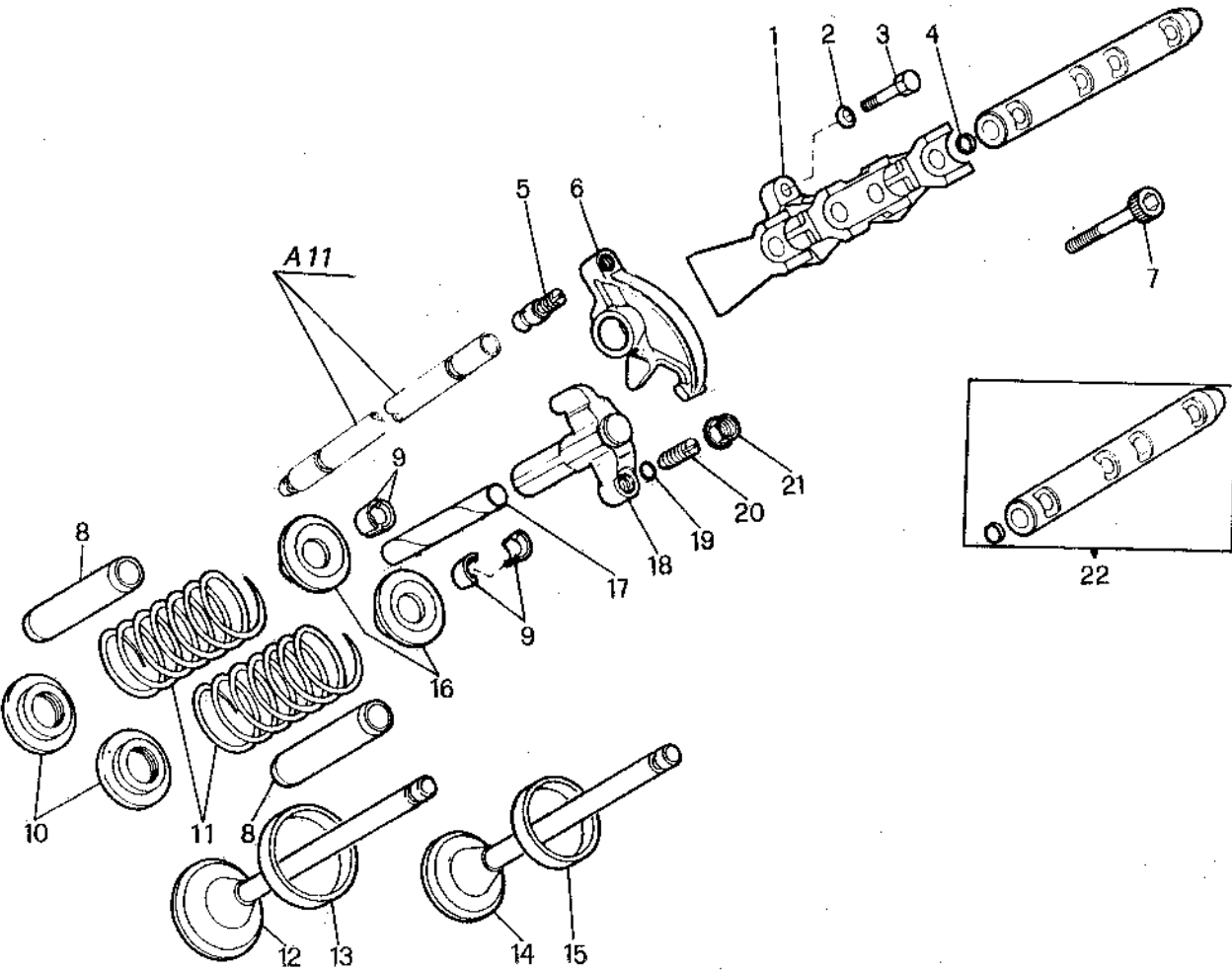
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE       |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|--------|------|-----------|--------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|        | 1    | F4675997  | 6      |            |  |                                                                                                                         |                                       |
|        | 2    | F4676001  | 12     | mm. -0,00  |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 2    | F4706607  | 12     | mm. -0,127 |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 2    | F4706485  | 12     | mm. -0,254 |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 2    | F4706486  | 12     | mm. -0,508 |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 2    | F4706487  | 12     | mm. -0,762 |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 2    | F4706488  | 12     | mm. -1,016 |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 3    | F4693706  | 12     |            |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 4    | F4693050  | 12     |            |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 5    | F4721359  | 6      |            |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 6    | F11060675 | 12     |            |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 7    | F4684719  | 6      | mm. +0,0   |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 7    | F4694985  | 6      | mm. +0,2   |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 8    | F4732863  | 6      |            |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 9    | F4691199  | 6      |            |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 10   | F4692247  | 6      |            |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        | 11   | F4678572  | 6      |            |                                                                                     |                                                                                                                         |                                       |
|        |      |           |        |            | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | BIELLE E STANTUFFI<br>BIELLES ET PISTONS<br>BIELAS Y ÉMBOLOS<br>CONNECTING RODS AND PISTONS<br>PLEUELSTANGEN UND KOLBEN | <b>A 10</b><br><br>AIFO<br>8261.1.002 |
|        |      |           |        |            | 7/1984                                                                              |                                                                                                                         |                                       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION     | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION     | BENENNUNG           |
|--------|------|-----------|--------------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|---------------------|
|        | 1    | F4675997  | BIELLA STANTUFFO         | BIELLE          | BIELA                 | CONNECTING ROD  | PLEUELSTANGE        |
|        | 2    | F4676001  | SEMICUSCINETTO           | DEMI-COUSSINET  | SEMICOJINETE          | HALF-BEARING    | SCHALENHAELFTE      |
|        | 2    | F4706607  | SEMICUSCINETTO           | DEMI-COUSSINET  | SEMICOJINETE          | HALF-BEARING    | SCHALENHAELFTE      |
|        | 2    | F4706485  | SEMICUSCINETTO           | DEMI-COUSSINET  | SEMICOJINETE          | HALF-BEARING    | SCHALENHAELFTE      |
|        | 2    | F4706486  | SEMICUSCINETTO           | DEMI-COUSSINET  | SEMICOJINETE          | HALF-BEARING    | SCHALENHAELFTE      |
|        | 2    | F4706487  | SEMICUSCINETTO           | DEMI-COUSSINET  | SEMICOJINETE          | HALF-BEARING    | SCHALENHAELFTE      |
|        | 2    | F4706488  | SEMICUSCINETTO           | DEMI-COUSSINET  | SEMICOJINETE          | HALF-BEARING    | SCHALENHAELFTE      |
|        | 3    | F4693706  | DADO                     | ECROU           | TUERCA                | NUT             | MUTTER              |
|        | 4    | F4693050  | VITE                     | VIS             | TORNILLO              | SCREW           | SCHARUBE            |
|        | 5    | F4721359  | BOCCOLA                  | DOUILLE         | CASQUILLO             | BUSH            | BUECHSE             |
|        | 6    | F11060675 | ANELLO DI SICUREZZA      | ARRETOIR        | ANILLO DE FRENO       | LOCKRING        | SICHERUNGSRING      |
|        | 7    | F4684719  | PERNO PER STANTUFFO      | AXE DE PISTON   | BULON DE EMBOLO       | PISTON PIN      | KOLBENBOLZEN        |
|        | 7    | F4694985  | PERNO PER STANTUFFO      | AXE DE PISTON   | BULON DE EMBOLO       | PISTON PIN      | KOLBENBOLZEN        |
|        | 8    | F4732863  | STANTUFFO                | PISTON          | EMBOLO                | PISTON          | KOLBEN              |
|        | 9    | F4691199  | ANELLO RASCHIAOLIO       | SEGMENT RACLEUR | ARO DE ENGRASE        | OILSCRAPER RING | OELABSTREIFRING     |
|        | 10   | F4692247  | ANELLO STANTUFFO         | SEGMENT         | ARO DE EMBOLO         | PISTON RING     | KOLBERING           |
|        | 11   | F4678572  | ANELLO STANTUFFO CROMATO | SEGMENT CHROME  | ARO DE EMBOLO CROMADO | CR/PLTD/RING    | KOLBERING VERCHROMT |

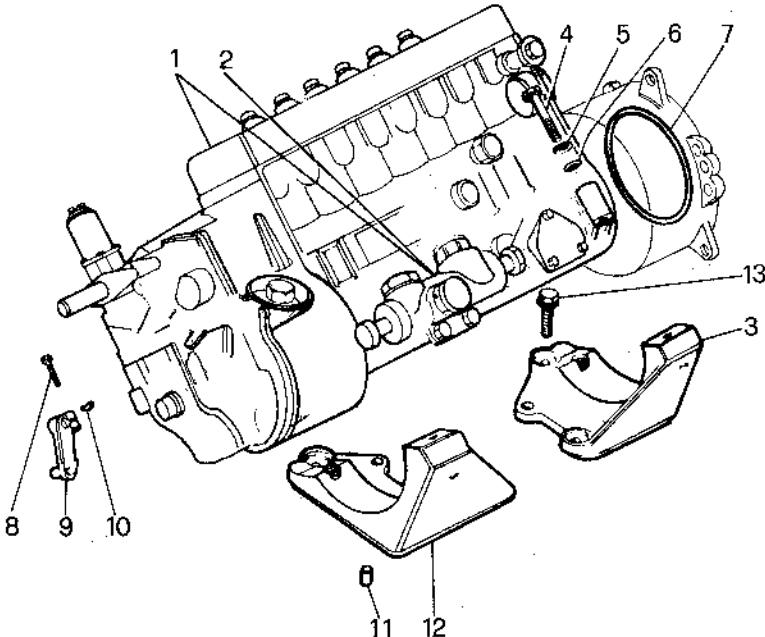


| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE         |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|--------|------|-----------|--------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | F4728658  | 12     | Sp. mm. +0,0 |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 1    | F4728659  | 12     | Sp. mm. +0,1 |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 1    | F4728660  | 12     | Sp. mm. +0,2 |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 1    | F4728661  | 12     | Sp. mm. +0,3 |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 2    | F4672177  | 24     |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 3    | F4728662  | 12     |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 4    | F10553920 | 1      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 5    | F4684267  | 1      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 6    | F11198071 | 4      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 7    | F16043821 | 4      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 8    | F4744441  | 1      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 9    | F4744443  | 1      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 10   | F11198371 | 4      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 11   | F11306921 | 4      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 12   | F4750565  | 1      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 13   | F4699803  | 1      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 14   | F4742156  | 1      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 15   | F4750566  | 1      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 16   | F4744446  | 1      |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 17   | F4672175  | 12     |              |                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        |      |           |        |              | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div>           DISTRIBUZIONE<br/>           DISTRIBUTION<br/>           DISTRIBUCION<br/>           TIMING<br/>           VERTEILUNG         </div> </div> |  |  |
|        |      |           |        |              | <div> <div>3/1983</div> <div>A 11</div> <div>A1FO<br/>8261.1.002</div> </div>                                                                                                               |  |  |

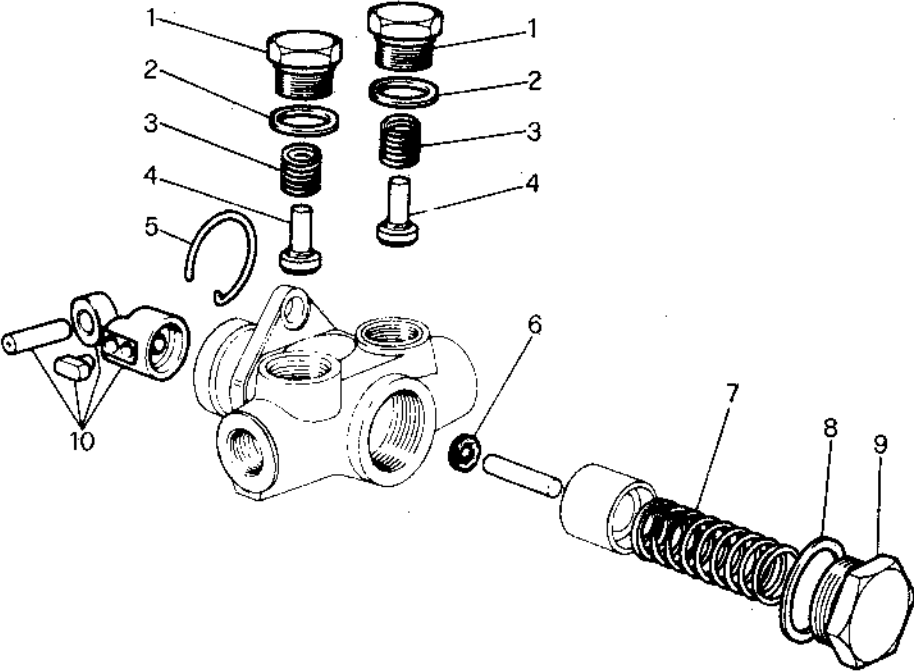
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION          | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION  | BENENNUNG                       |
|--------|------|-----------|--------------------------|----------------------|-----------------------|--------------|---------------------------------|
|        | 1    | F4728658  | PIATTELLO DELLA PUNTERIA | PASTILLE DE POUSSOIR | PLATILLO DE EMPUJADOR | TAPPET PLATE | DISTANZSCHEIBE<br>FUER STOESSEL |
|        | 1    | F4728659  | PIATTELLO DELLA PUNTERIA | PASTILLE DE POUSSOIR | PLATILLO DE EMPUJADOR | TAPPET PLATE | DISTANZSCHEIBE<br>FUER STOESSEL |
|        | 1    | F4728660  | PIATTELLO DELLA PUNTERIA | PASTILLE DE POUSSOIR | PLATILLO DE EMPUJADOR | TAPPET PLATE | DISTANZSCHEIBE<br>FUER STOESSEL |
|        | 1    | F4728661  | PIATTELLO DELLA PUNTERIA | PASTILLE DE POUSSOIR | PLATILLO DE EMPUJADOR | TAPPET PLATE | DISTANZSCHEIBE<br>FUER STOESSEL |
|        | 2    | F4672177  | ANELLO DI TENUTA         | JOINT D'ETANCHEITE   | JUNTA HERMETICA       | SEAL         | DICHTRING                       |
|        | 3    | F4728662  | ASTA                     | TIGE                 | VARILLA               | ROD          | STANGE                          |
|        | 4    | F10553920 | LINGUETTA                | LINGUET              | CHAVETA               | KZY          | SCHEIBENFEDER                   |
|        | 5    | F4684267  | PIASTRA                  | PLAQUE               | PLACA                 | PLATE        | PLATTE                          |
|        | 6    | F11198071 | ROSETTA DI SICUREZZA     | RONDELLE FREIN       | ARANDELA DE FRENO     | LOCKWASHER   | SICHERUNGSRING                  |
|        | 7    | F16043821 | VITE                     | VIS                  | TORNILLO              | SCREW        | SCHRAUBE                        |
|        | 8    | F4744441  | INGRANAGGIO CONDOTTO     | PIGNON CONDUIT       | PINON CONDUCIDO       | DRIVEN GEAR  | ANGETREIBENES ZAHNRAD           |
|        | 9    | F4744443  | INGRANAGGIO CONDUTTORE   | PIGNON CONDUCTEUR    | PINON CONDUCTOR       | DRIVING GEAR | TREIBENDES ZAHNRAD              |
|        | 10   | F11198371 | ROSETTA DI SICUREZZA     | RONDELLE FREIN       | ARANDELA DE FRENO     | LOCKWASHER   | SICHERUNGSRING                  |
|        | 11   | F11306921 | VITE                     | VIS                  | TORNILLO              | SCREW        | SCHRAUBE                        |
|        | 12   | F4750565  | CUSCINETTO               | COUSSINET            | COJINETE              | BEARING      | LAGERSCHALE                     |
|        | 13   | F4699803  | CUSCINETTO               | COUSSINET            | COJINETE              | BEARING      | LAGERSCHALE                     |
|        | 14   | F4742156  | CUSCINETTO               | COUSSINET            | COJINETE              | BEARING      | LAGERSCHALE                     |
|        | 15   | F4750566  | CUSCINETTO               | COUSSINET            | COJINETE              | BEARING      | LAGERSCHALE                     |
|        | 16   | F4744446  | ALBERO AD ECCENTRICI     | ARBRE A CAMES        | ARBOL DE LEVAS        | CAMSHAFT     | EXZENTERWELLE                   |
|        | 17   | F4672175  | ASTUCCIO                 | ETUI                 | TUBO                  | CASING       | HUELSE                          |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE      |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|--------|------|-----------|--------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|        | 1    | F4710783  | 6      |           |  |                                                                                                                      |                                       |
|        | 2    | F11198071 | 6      |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 3    | F16043821 | 6      |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 4    | F14328101 | 6      |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 5    | F4714568  | 12     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 6    | F4727425  | 12     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 7    | F14308430 | 24     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 8    | F4672515  | 24     | mm. +0,00 |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 8    | F4694449  | 24     | mm. +0,04 |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 8    | F4694450  | 24     | mm. +0,20 |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 8    | F4694451  | 24     | mm. +0,24 |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 9    | F14196370 | 48     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 10   | F4675984  | 24     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 11   | F4706148  | 24     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 12   | F4704214  | 12     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 13   | F4706213  | 12     | mm. +0,0  |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 13   | F4706251  | 12     | mm. +0,2  |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 13   | F4706252  | 12     | mm. +0,05 |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 14   | F4704215  | 12     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 15   | F4672517  | 12     | mm. +0,0  |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 15   | F4694454  | 12     | mm. +0,2  |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 15   | F4694455  | 12     | mm. +0,05 |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 16   | F4675983  | 24     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 17   | F4680389  | 12     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 18   | F4717389  | 12     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 19   | F13397376 | 12     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 20   | F4740336  | 12     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 21   | F4714417  | 24     |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        | 22   | F4705317  | 6      |           |                                                                                     |                                                                                                                      |                                       |
|        |      |           |        |           | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | VALVOLE E BILANCERI<br>CLAPETS ET CULBUTEURS<br>VALVULAS Y BALANCIN<br>VALVES AND ROCKER ARMS<br>VENTIL UND KIPPEBEL | <b>A 12</b><br><br>AIFO<br>8261.1.002 |
|        |      |           |        |           | 7/1984                                                                              |                                                                                                                      |                                       |

| MODIF | RIF | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION           | DENOMINACIONES      | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|-------|-----|-----------|------------------------|-----------------------|---------------------|---------------|----------------|
|       | 1   | F4710783  | SUPPORTO               | SUPPORT               | SOPORTE             | SUPPORT       | LAGER          |
|       | 2   | F11198071 | ROSETTA                | RONDELLE              | ARANDELA            | WASHER        | SCHEIBE        |
|       | 3   | F16043821 | VITE                   | VIS                   | TORNILLO            | SCREW         | SCHRAUBE       |
|       | 4   | F14328101 | TAPPO                  | BOUCHON               | TAPON               | PLUG          | STOPFEN        |
|       | 5   | F4714568  | VITE                   | VIS                   | TORNILLO            | SCREW         | SCHRAUBE       |
|       | 6   | F4727425  | BILANCIERE             | CULBUTEUR             | BALANCIN            | ROCKER        | KIPPEBEL       |
|       | 7   | F14308430 | VITE                   | VIS                   | TORNILLO            | SCREW         | SCHRAUBE       |
|       | 8   | F4672515  | GUIDA DELLA VALVOLA    | GUIDE-SOUPAPE         | GUIA DE VALVULA     | VALVE GUIDE   | VENTILFUEHRUNG |
|       | 8   | F4694449  | GUIDA DELLA VALVOLA    | GUIDE-SOUPAPE         | GUIA DE VALVULA     | VALVE GUIDE   | VENTILFUEHRUNG |
|       | 8   | F4694450  | GUIDA DELLA VALVOLA    | GUIDE-SOUPAPE         | GUIA DE VALVULA     | VALVE GUIDE   | VENTILFUEHRUNG |
|       | 8   | F4694451  | GUIDA DELLA VALVOLA    | GUIDE-SOUPAPE         | GUIA DE VALVULA     | VALVE GUIDE   | VENTILFUEHRUNG |
|       | 9   | F14196370 | SEMICONO               | DEMI-CONE             | CHAVETA CONICA      | LOCK CONE     | KEGELSTUECK    |
|       | 10  | F4675984  | SCODELLINO             | CUVETTE               | PLATILLO            | CUP           | TELLERSCHEIBE  |
|       | 11  | F4706148  | MOLLA                  | RESSORT               | RESORTE             | SPRING        | FEDER          |
|       | 12  | F4704214  | VALVOLA DI ASPIRAZIONE | SOUPAPE D'ADMISSION   | VALVULA DE ADMISION | INTAKE VALVE  | EINLASSVENTIL  |
|       | 13  | F4706213  | SEDE DELLA VALVOLA     | SIEGE DE SOUPAPE      | ASIENTO DE VALVULA  | VALVE SEAT    | VENTILSITZ     |
|       | 13  | F4706251  | SEDE DELLA VALVOLA     | SIEGE DE SOUPAPE      | ASIENTO DE VALVULA  | VALVE SEAT    | VENTILSITZ     |
|       | 13  | F4706252  | SEDE DELLA VALVOLA     | SIEGE DE SOUPAPE      | ASIENTO DE VALVULA  | VALVE SEAT    | VENTILSITZ     |
|       | 14  | F4704215  | VALVOLA DI SCARICO     | SOUPAPE D'ECHAPPEMENT | VALVULA DE ESCAPE   | EXHAUST VALVE | AUSLASSVENTIL  |
|       | 15  | F4672517  | SEDE DELLA VALVOLA     | SIEGE DE SOUPAPE      | ASIENTO DE VALVULA  | VALVE SEAT    | VENTILSITZ     |
|       | 15  | F4694454  | SEDE DELLA VALVOLA     | SIEGE DE SOUPAPE      | ASIENTO DE VALVULA  | VALVE SEAT    | VENTILSITZ     |
|       | 15  | F4694455  | SEDE DELLA VALVOLA     | SIEGE DE SOUPAPE      | ASIENTO DE VALVULA  | VALVE SEAT    | VENTILSITZ     |
|       | 16  | F4675983  | SCODELLINO             | CUVETTE               | PLATILLO            | CUP           | TELLERSCHEIBE  |
|       | 17  | F4680389  | ASTA                   | TIGE                  | VARILLA             | ROD           | STANGE         |
|       | 18  | F4717389  | SUPPORTO               | SUPPORT               | SOPORTE             | SUPPORT       | LAGER          |
|       | 19  | F13397376 | ANELLO DI SICUREZZA    | ARRETOIR              | ANILLO DE FRENO     | LOCKRING      | SICHERUNGSRING |
|       | 20  | F4740336  | VITE                   | VIS                   | TORNILLO            | SCREW         | SCHRAUBE       |
|       | 21  | F4714417  | DADO                   | ECROU                 | TUERCA              | NUT           | MUTTER         |
|       | 22  | F4705317  | ALBERO                 | ARBRE                 | ARBOL               | SHAFT         | WELLE          |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|        | 1    | F4800145  | 1      |      |  |                                                                                               |                                      |
|        | 2    | F9981532  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|        | 3    | F4686541  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|        | 4    | F15971330 | 4      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|        | 5    | F11198371 | 4      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|        | 6    | F756671   | 4      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|        | 7    | F14465681 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|        | 8    | F10902621 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|        | 9    | F4719841  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|        | 10   | F10205720 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|        | 11   | F10839610 | 4      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|        | 12   | F4686542  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|        | 13   | F4686762  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                      |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | POMPA INIEZIONE<br>POMPE INJECTION<br>BOMBA DE INYECCION<br>INJECTION PUMP<br>EINSPRITZ PUMPE | <b>A 13</b><br><br>AIFO<br>8261.1002 |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                               |                                      |

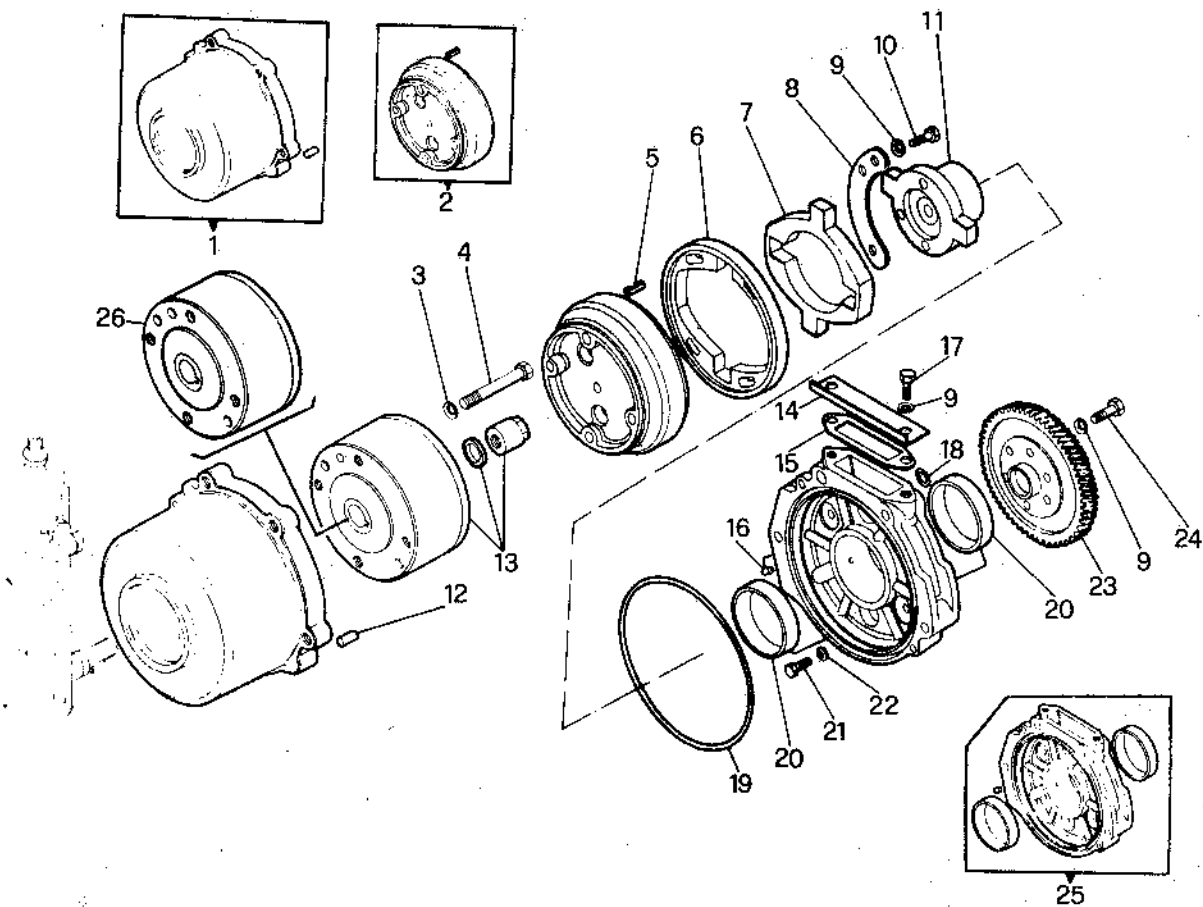
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION          | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION         | BENENNUNG            |
|--------|------|-----------|------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|----------------------|
|        | 1    | F4800145  | GRUPPO INIEZIONE       | GROUPE D'INJECTION   | GRUPO DE INIECCION    | INJECTION EQUIPMENT | EINSPRITZAUSRUESTUNG |
|        | 2    | F9981532  | POMPA DI ALIMENTAZIONE | POMPE D'ALIMENTATION | BOMBA DE ALIMENTACION | FUEL PUMP           | KRAFTSTOFFPUMPE      |
|        | 3    | F4686541  | SUPPORTO               | SUPPORT              | SOPORTE               | SUPPORT             | LAGER                |
|        | 4    | F15971330 | VITE                   | VIS                  | TORNILLO              | SCREW               | SCHRAUBE             |
|        | 5    | F11198371 | ROSETTA                | RONDELLE             | ARANDELA              | WASHER              | SCHIBE               |
|        | 6    | F756671   | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN       | ARANDELA DE FRENO     | LOCKWASHER          | SICHERUNGSRING       |
|        | 7    | F14465681 | ANELLO DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE   | JUNTA HERMETICA       | SEAL                | DICHTRING            |
|        | 8    | F10902621 | VITE                   | VIS                  | TORNILLO              | SCREW               | SCHRAUBE             |
|        | 9    | F4719841  | LEVA                   | LEVIER               | PALANCA               | LEVER               | HEBEL                |
|        | 10   | F10205720 | LINGUETTA              | LINGUET              | CHAVETA               | KEY                 | SCHEIBENFEDER        |
|        | 11   | F10839610 | SPINA                  | GOUPILLE             | PASADOR               | PIN                 | STIFT                |
|        | 12   | F4686542  | SUPPORTO               | SUPPORT              | SOPORTE               | SUPPORT             | LAGER                |
|        | 13   | F4686762  | VITE                   | VIS                  | TORNILLO              | SCREW               | SCHRAUBE             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                                                     |                                         |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|        | 1    | F9922405  | 2      |      |  |                                                                                                                                                                     |                                         |
|        | 2    | F9922406  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                     |                                         |
|        | 3    | F9930053  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                     |                                         |
|        | 4    | F9930058  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                     |                                         |
|        | 5    | F9930055  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                     |                                         |
|        | 6    | F9922394  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                     |                                         |
|        | 7    | F9930052  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                     |                                         |
|        | 8    | F9930057  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                     |                                         |
|        | 9    | F42488267 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                     |                                         |
|        | 10   | F42485242 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                     |                                         |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | POMPA ALIMENTAZIONE (COMPONENTI)<br>POMPE D'ALIMENTATION (COMPOSANTS)<br>BOMBA DE ALIMENTACION (PIEZAS)<br>FUEL PUMP (COMPONENTS)<br>KRAFTSTOFFPUMPE (BESTANDTEILE) | <b>A 13 A</b><br><br>AIFO<br>8261.1.002 |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                                                                                                     |                                         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|---------------------|--------------------|-------------------|-------------|----------------|
|        | 1    | F9922405  | TAPPO               | BOUCHON            | TAPON             | PLUG        | STOPFEN        |
|        | 2    | F9922406  | GUARNIZIONE         | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 3    | F9930053  | MOLLA               | RESSORT            | RESORTE           | SPRING      | FEDER          |
|        | 4    | F9930058  | VALVOLA             | SOUPAPE            | VALVULA           | VALVE       | VENTIL         |
|        | 5    | F9930055  | ANELLO DI SICUREZZA | ARRETOIR           | ARANDELA DE FRENO | LOCKRING    | SICHERUNGSRING |
|        | 6    | F9922394  | ANELLO DI TENUTA    | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | SEAL        | DICHTRING      |
|        | 7    | F9930052  | MOLLA               | RESSORT            | RESORTE           | SPRING      | FEDER          |
|        | 8    | F9930057  | GUARNIZIONE         | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 9    | F42488267 | TAPPO               | BOUCHON            | TAPON             | PLUG        | STOPFEN        |
|        | 10   | F42485242 | PUNTERIA            | PUSOIR             | EMPUJADOR         | TAPPET      | STOESSEL       |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | F4686275  | 1      |      |
|        | 2    | F4689367  | 1      |      |
|        | 3    | F11198471 | 4      |      |
|        | 4    | F4735951  | 4      |      |
|        | 5    | F14603470 | 1      |      |
|        | 6    | F4700386  | 1      |      |
|        | 7    | F4700387  | 1      |      |
|        | 8    | F4695415  | 2      |      |
|        | 9    | F11198071 | 12     |      |
|        | 10   | F16043621 | 4      |      |
|        | 11   | F4689365  | 1      |      |
|        | 12   | F10837610 | 2      |      |
|        | x13  | F771513   | 1      |      |
|        | 14   | F4703707  | 1      |      |
|        | 15   | F4686730  | 1      |      |
|        | 16   | F10269150 | 1      |      |
|        | 17   | F16043021 | 2      |      |
|        | 18   | F14456981 | 1      |      |
|        | 19   | F14468081 | 2      |      |
|        | 20   | F4686615  | 2      |      |
|        | 21   | F16043321 | 2      |      |
|        | 22   | F11198171 | 2      |      |
|        | 23   | F4744445  | 1      |      |
|        | 24   | F16043421 | 6      |      |
|        | 25   | F4686273  | 1      |      |
|        | x26  | F4756609  | 1      |      |



x = IN ALTERNATIVA  
 x = EN ALTERNATIVE  
 x = EN ALTERNATIVA  
 x = ALTERNATIVE  
 x = ALTERNATIV

**3900**  
**3900R**

7/1984

ORGANI DI TRASCINAMENTO E VARIATORE DI ANTICIPO  
 ORGANES D'ENTRAÎNEMENT ET CORRECTEUR D'AVANCE  
 ORGANOS DE ACCIONAMIENTO Y VARIADOR DE AVANCE  
 GEARS AND SHAFTS AND ADVANCE VARIATOR  
 MITNEHMER UND SPRITZZEITVERSTELLER

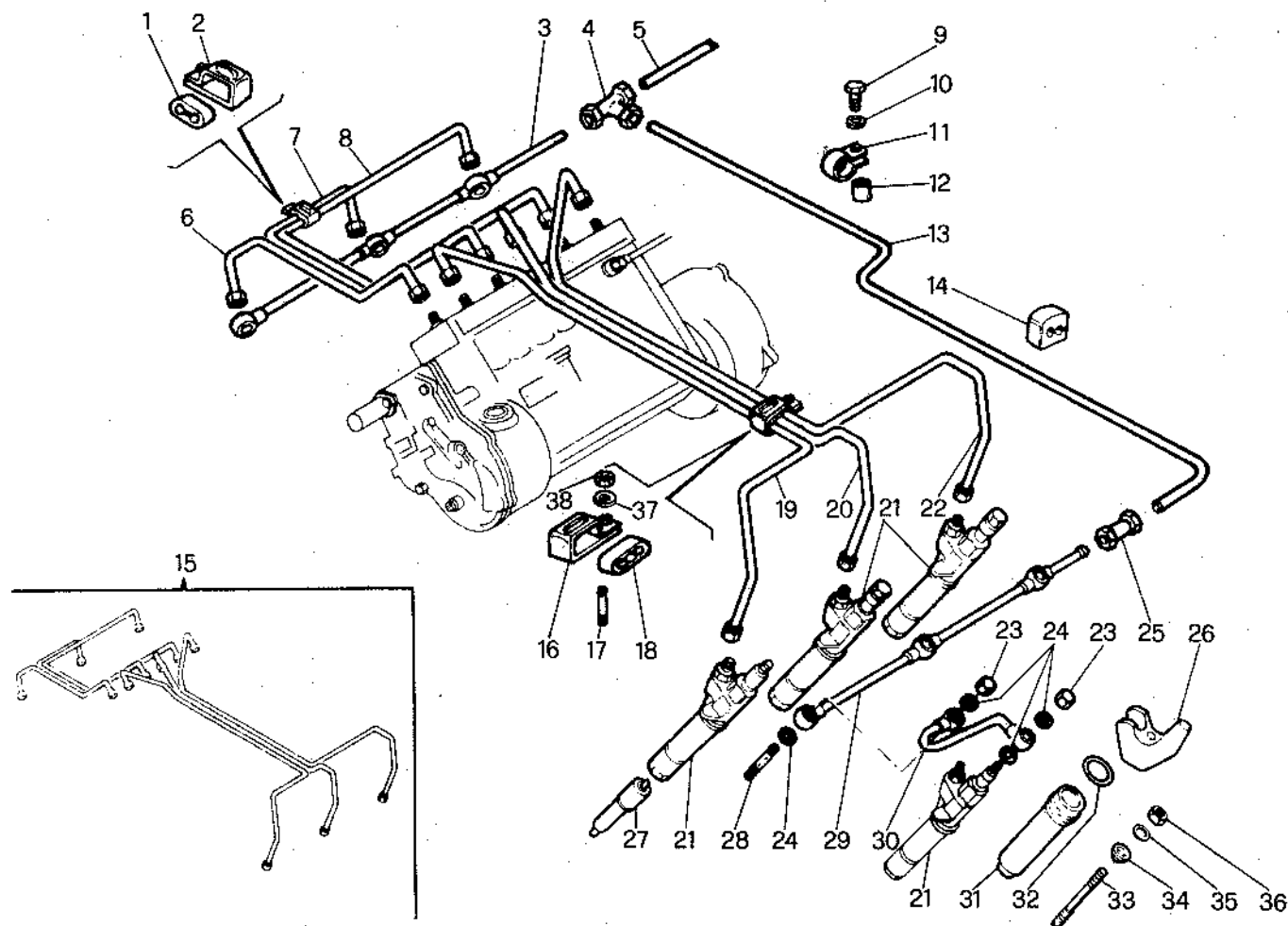
**A 14**

A1F0  
 8261.1.002

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION         | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION      | BENENNUNG             |
|--------|------|-----------|-----------------------|---------------------|--------------------|------------------|-----------------------|
|        | 1    | F4686275  | SCATOLA               | CARTER              | CAJA               | CASE             | GEHAUSE               |
|        | 2    | F4689367  | DISTANZIALE           | ENTRETOISE          | SEPARADOR          | SPACER           | ABSTANDSTUECK         |
|        | 3    | F11198471 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN      | ARANDELA DE FRENO  | LOCKWASHER       | SICHERUNGSRING        |
|        | 4    | F4735951  | VITE                  | VIS                 | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE              |
|        | 5    | F14603470 | SPINA                 | GOUPILLE            | PASADOR            | PIN              | STIFT                 |
|        | 6    | F4700386  | DISCO                 | DISQUE              | DISCO              | PLATE            | SCHEIBE               |
|        | 7    | F4700387  | ANELLO                | ANNEAU              | ANILLO             | RING             | RING                  |
|        | 8    | F4695415  | PIASTRINA             | PLAQUETTE           | PLACA              | PLATE            | PLAETTCHEN            |
|        | 9    | F11198071 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN      | ARANDELA DE FRENO  | LOCKWASHER       | SICHERUNGSRING        |
|        | 10   | F16043621 | VITE                  | VIS                 | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE              |
|        | 11   | F4689365  | ALBERO                | ARBRE               | ARBOL              | SHAFT            | WELLE                 |
|        | 12   | F10837610 | GRANO                 | ERGOT               | PITON              | DOWEL            | PASSTIFT              |
|        | 13   | F771513   | VARIATORE DI ANTICIPO | CORRECTEUR D'AVANCE | VARIADOR DE AVANCE | ADVANCE VARIATOR | SPRITZZEITVER STELLER |
|        | 14   | F4703707  | COPERCHIO             | CONVERCLE           | TAPA               | COVER            | DECKEL                |
|        | 15   | F4686730  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT               | JUNTA              | GASKET           | DICHTUNG              |
|        | 16   | F10269150 | TAPPO                 | BOUCHON             | TAPON              | PLUG             | STOPFEN               |
|        | 17   | F16043021 | VITE                  | VIS                 | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE              |
|        | 18   | F14456981 | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE  | JUNTA HERMETICA    | SEAL             | DICHTRING             |
|        | 19   | F14468081 | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE  | JUNTA HERMETICA    | SEAL             | DICHTRING             |
|        | 20   | F4686615  | BOCCOLA               | DOUILLE             | CASQUILLO          | BUSH             | BUECHSE               |
|        | 21   | F16043321 | VITE                  | VIS                 | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE              |
|        | 22   | F11198171 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN      | ARANDELA DE FRENO  | LOCKWASHER       | SICHERUNGSRING        |
|        | 23   | F4744445  | INGRANAGGIO CONDOTTO  | PIGNON CONDUIT      | PINON CONDUCTO     | DRIVER GEAR      | ANGETRIEBENES ZAHNRAD |
|        | 24   | F16043421 | VITE                  | VIS                 | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE              |
|        | 25   | F4686273  | SUPPORTO              | SUPPORT             | SOPORTE            | SUPPORT          | LAGER                 |
|        | 26   | F4756609  | VARIATORE DI ANTICIPO | CORRECTEUR D'AVANCE | VARIADOR DE AVANCE | ADVANCE VARIATOR | SPRITZZEITVER STELLER |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE         |
|--------|------|-----------|--------|--------------|
|        | 1    | F4751847  | 1      |              |
|        | 2    | F4718548  | 1      |              |
|        | 3    | F4754016  | 1      |              |
|        | 4    | F4677909  | 1      |              |
|        | 5    | F4706182  | 1      |              |
|        | 6    | F4746963  | 1      |              |
|        | 7    | F4746964  | 1      |              |
|        | 8    | F4746965  | 1      |              |
|        | 9    | F16043621 | 2      |              |
|        | 10   | F11198371 | 2      |              |
|        | 11   | F4656139  | 2      |              |
|        | 12   | F13605811 | 2      |              |
|        | 13   | F4706181  | 1      |              |
|        | 14   | F4696015  | 6      |              |
|        | 15   | F4746962  | 1      |              |
|        | 16   | F4874137  | 4      |              |
|        | 17   | F13540721 | 2      |              |
|        | 18   | F4751875  | 4      |              |
|        | 19   | F4746966  | 1      |              |
|        | 20   | F4746967  | 1      |              |
|        | x21  | F771016   | 6      | OMT          |
|        | x21  | F771150   | 6      | OMAP         |
|        | x21  | F771154   | 6      | CAV          |
|        | x21  | F4753297  | 6      | WEBER-ALTEC. |
|        | 22   | F4746968  | 1      |              |
|        | 23   | F11902011 | 6      |              |
|        | 24   | F14330260 | 30     |              |
|        | 25   | F4693018  | 1      |              |
|        | 26   | F4680678  | 6      |              |
|        | x27  | F771139   | 6      | OMAP         |
|        | x27  | F771017   | 6      | OMT          |
|        | x27  | F771138   | 6      | CAV          |
|        | x27  | F4753298  | 6      | WEBER-ALTEC. |
|        | 28   | F4672782  | 6      |              |
|        | 29   | F4754015  | 1      |              |
|        | 30   | F4706186  | 6      |              |
|        | 31   | F4680583  | 6      |              |
|        | 32   | F771102   | 6      |              |
|        | 33   | F4700339  | 6      |              |
|        | 34   | F4700162  | 6      |              |
|        | 35   | F11198371 | 6      |              |
|        | 36   | F12164721 | 6      |              |
|        | 37   | F11197721 | 2      |              |
|        | 38   | F15896211 | 2      |              |

x = IN ALTERNATIVA  
 x = EN ALTERNATIVE  
 x = EN ALTERNATIVA  
 x = ALTERNATIVE  
 x = ALTERNATIV



**3900**  
**3900R**

7/1984

TUBAZIONI E INIETTORI  
 CANALISATIONS ET INJECTEURS  
 TUBERIAS Y INYECTORES  
 LINES AND NOZZLES  
 ROHRPLAN UND EINSPRITZDUESEN

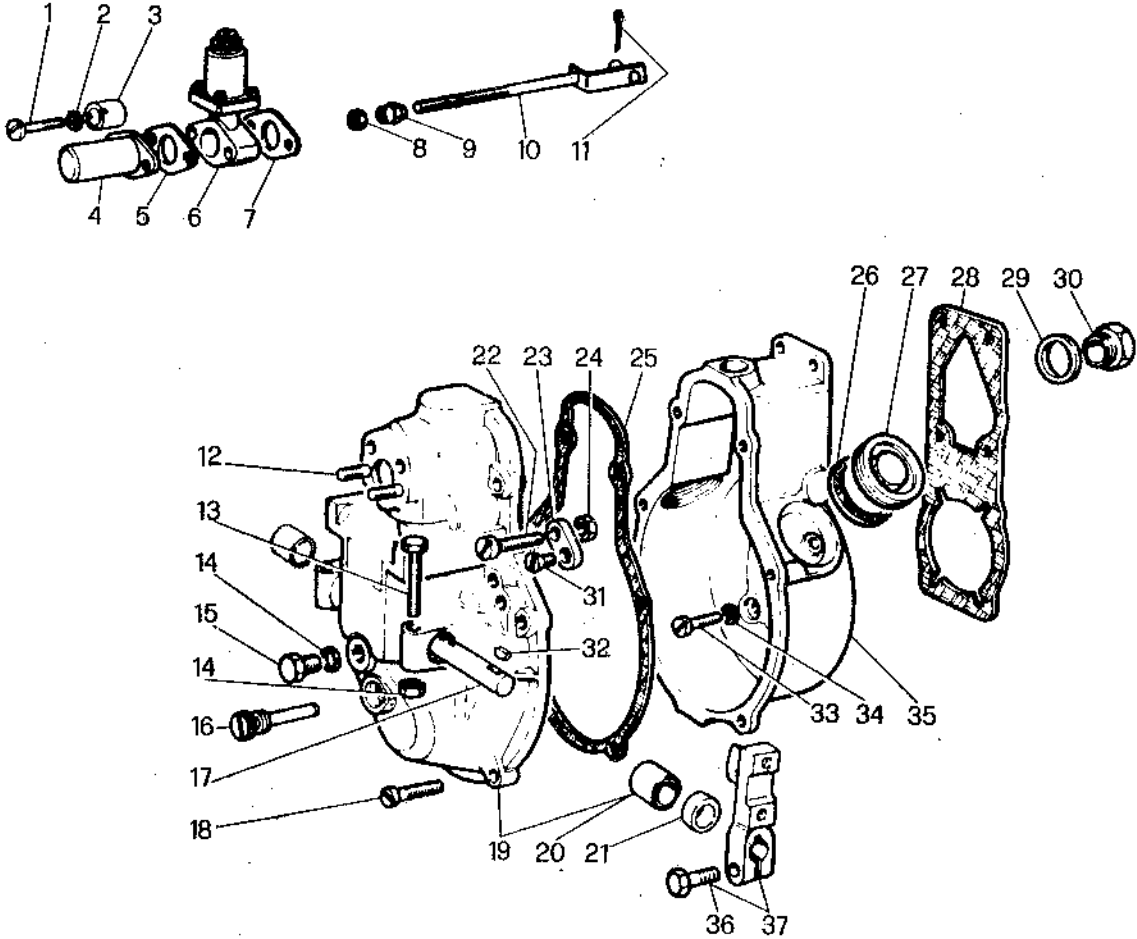
**A 15**

AIFO  
 8261.1.002

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION        | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION          | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|------------------------|--------------------|-----------------------|----------------------|----------------|
|        | 1    | F4751847  | ASTUCCIO               | ETUIT              | TUBO                  | CASING               | HUELSE         |
|        | 2    | F4718548  | STAFFA                 | ETRIER             | SOPORTE               | BRACKET              | HALTER         |
|        | 3    | F4754016  | TUBO                   | TUYAU              | TUBO                  | PIPE                 | ROHR           |
|        | 4    | F4677909  | RACCORDO A 3 VIE       | RACCORD A 3 VOIES  | RACOR DE 3 BOCAS      | THREE-WAY CONNECTION | HOSENROHR      |
|        | 5    | F4706182  | TUBO                   | TUYAU              | TUBO                  | PIPE                 | ROHR           |
|        | 6    | F4746963  | TUBO                   | TUYAU              | TUBO                  | PIPE                 | ROHR           |
|        | 7    | F4746964  | TUBO                   | TUYAU              | TUBO                  | PIPE                 | ROHR           |
|        | 8    | F4746965  | TUBO                   | TUYAU              | TUBO                  | PIPE                 | ROHR           |
|        | 9    | F16043621 | VITE                   | VIS                | TORNILLO              | SCREW                | SCHRAUBE       |
|        | 10   | F11198371 | ROSETTA                | RONDELLE           | ARANDELA              | WASHER               | SCHEIBE        |
|        | 11   | F4656139  | COLLARE                | COLLIER            | ABRAZADERA            | COLLAR               | SCHELLE        |
|        | 12   | F13605811 | DISTANZIALE            | ENTRETOISE         | SEPARADOR             | SPACER               | ABSTANDSTUECK  |
|        | 13   | F4706181  | TUBO                   | TUYAU              | TUBO                  | PIPE                 | ROHR           |
|        | 14   | F4696015  | BLOCCETTO DI FISSAGGIO | TAQUET DE FIXATION | MULETILLA DE FIJACION | PAD                  | SPANNSTUECK    |
|        | 15   | F4746962  | TUBO                   | TUYAU              | TUBO                  | PIPE                 | ROHR           |
|        | 16   | F4874137  | STAFFA                 | ETRIER             | SOPORTE               | BRACKET              | HALTER         |
|        | 17   | F13540721 | PRIGIONIERO            | GOUJON             | ESPARRAGO             | STUD                 | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 18   | F4751875  | ASTUCCIO               | ETUIT              | TUBO                  | CASING               | HUELSE         |
|        | 19   | F4746966  | TUBO                   | TUYAU              | TUBO                  | PIPE                 | ROHR           |
|        | 20   | F4746967  | TUBO                   | TUYAU              | TUBO                  | PIPE                 | ROHR           |
|        | 21   | F771016   | PORTAPOLVERIZZATORE    | PORTE-INJECTEUR    | PORTAINYECTOR         | NOZZLE HOLDER        | DUESENHALTER   |
|        | 21   | F771150   | PORTAPOLVERIZZATORE    | PORTE-INJECTEUR    | PORTAINYECTOR         | NOZZLE HOLDER        | DUESENHALTER   |
|        | 21   | F771154   | PORTAPOLVERIZZATORE    | PORTE-INJECTEUR    | PORTAINYECTOR         | NOZZLE HOLDER        | DUESENHALTER   |
|        | 21   | F4753297  | PORTAPOLVERIZZATORE    | PORTE-INJECTEUR    | PORTAINYECTOR         | NOZZLE HOLDER        | DUESENHALTER   |
|        | 22   | F4746968  | TUBO                   | TUYAU              | TUBO                  | PIPE                 | ROHR           |
|        | 23   | F11902011 | DADO                   | ECROU              | TUERCA                | NUT                  | MUTTER         |
|        | 24   | F14330260 | ROSETTA                | RONDELLE           | ARANDELA              | WASHER               | SCHEIBE        |
|        | 25   | F4693018  | RACCORDO               | RACCORD            | RACOR                 | CONNECTION           | STUTZEN        |
|        | 26   | F4680678  | STAFFA                 | ETRIER             | SOPORTE               | BRACKET              | HALTER         |
|        | 27   | F771139   | POLVERIZZATORE         | INJECTEUR          | PULVERIZADOR          | NOZZLE               | DUESE          |
|        | 27   | F771017   | POLVERIZZATORE         | INJECTEUR          | PULVERIZADOR          | NOZZLE               | DUESE          |
|        | 27   | F771138   | POLVERIZZATORE         | INJECTEUR          | PULVERIZADOR          | NOZZLE               | DUESE          |
|        | 27   | F4753298  | POLVERIZZATORE         | INJECTEUR          | PULVERIZADOR          | NOZZLE               | DUESE          |
|        | 28   | F4672782  | PRIGIONIERO            | GOUJON             | ESPARRAGO             | STUD                 | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 29   | F4754015  | TUBO                   | TUYAU              | TUBO                  | PIPE                 | ROHR           |
|        | 30   | F4706186  | TUBO                   | TUYAU              | TUBO                  | PIPE                 | ROHR           |
|        | 31   | F4680583  | ASTUCCIO               | ETUIT              | TUBO                  | CASING               | HUELSE         |
|        | 32   | F771102   | ANELLO DI TENUTA       | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA       | SEAL                 | DICHRING       |
|        | 33   | F4700339  | PRIGIONIERO            | GOUJON             | ESPARRAGO             | STUD                 | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 34   | F4700162  | ROSETTA                | RONDELLE           | ARANDELA              | WASHER               | SCHEIBE        |
|        | 35   | F11198371 | ROSETTA                | RONDELLE           | ARANDELA              | WASHER               | SCHEIBE        |
|        | 36   | F12164721 | DADO                   | ECROU              | TUERCA                | NUT                  | MUTTER         |
|        | 37   | F11197771 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO     | LOCKWASHER           | SICHERUNGSRING |
|        | 38   | F15896211 | DADO                   | ECROU              | TUERCA                | NUT                  | MUTTER         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                       |                             |
|--------|------|-----------|--------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|        |      |           |        |      | <p>QUESTO SOTTOGRUPPO VERRA INSERITO NEL PROSSIMO AGGIORNAMENTO<br/> CE SOUSGROUPE SERA INSERE DANS LA PROCHAINE MISE A JOUR<br/> ESTE SUBGRUPO SERA PUBLICADO EN LA PROXIMA REVISION<br/> THIS SUBGROUP WILL BE LISTED IN A FUTURE REVISION<br/> DIESE UNTERGRUPE WIRD BEI EINER DER NAECHSTEN AENDERUNGSEINFUEHRUNGEN VEROEFFENTLICHT</p> |                                                                                                                                                                       |                             |
|        |      |           |        |      | <p><b>3900</b><br/><b>3900R</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>ELEMENTI POMPA INIEZIONE<br/> ELEMENTS DE LA POMPE D'INJECTION<br/> ELEMENTOS DE LA BOMBA DE INYECCION<br/> INJECTION PUMP ELEMENTS<br/> EINSPRITZPUMPEELEMENT</p> | <p><b>A 16 A</b></p>        |
|        |      |           |        |      | <p>3/1983</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                       | <p>AIFO<br/> 8261.1.002</p> |

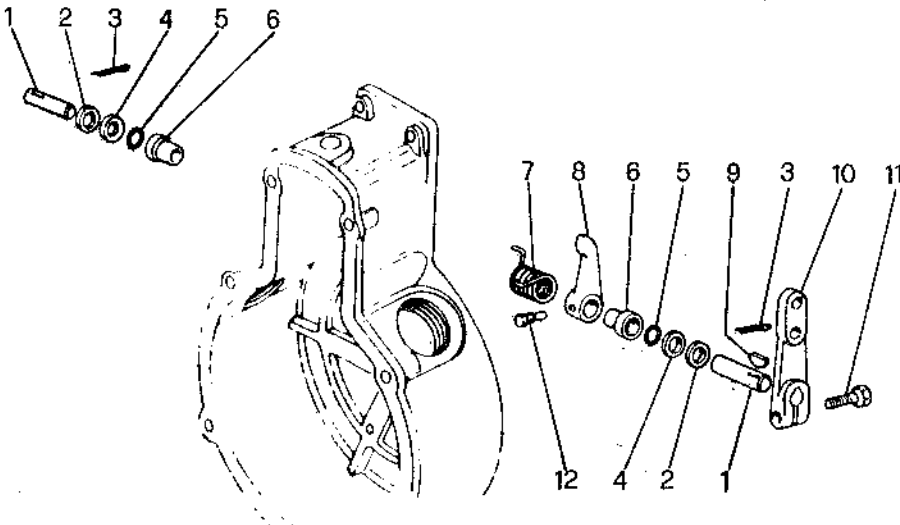


| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.      | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|--------|------|----------------|--------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------|
|        |      | 1 F9982915     | 1      |      |                                                                                    |  |                    |
|        |      | 2 F9929741     | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 3 F1288740     | 2      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 4 F9930417     | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 5 F9009128     | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 6 F9932320     | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 7 F9009127     | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 8 F9007837     | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 9 F9929693     | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 10 F9929704    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 11 F9929166    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 12 F1423502005 | 2      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 13 F9985031    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 14 F9929743    | 2      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 15 F9001942    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 16 F1288763    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 17 F9011280    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 18 F9930880    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 19 F2425650221 | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 20 F9001941    | 2      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 21 F9007840    | 2      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 22 F1423410002 | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 23 F9982730    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 24 F9923766    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 25 F9982710    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 26 F9001938    | 2      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 27 F9001937    | 2      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 28 F1300955    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 29 F9929178    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 30 F9982016    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 31 F9982733    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 32 F9929127    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 33 F2910022201 | 8      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 34 F9929741    | 8      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 35 F2425150046 | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 36 F9001945    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      | 37 F9930880    | 1      |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      |                |        |      |                                                                                                                                                                       |  |                    |
|        |      |                |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                                                                           |  | <b>A 17 A</b>      |
|        |      |                |        |      | ELEMENTI REGOLATORE DI VELOCITA'<br>ELEMENTS REGULATEUR DES VITESSES<br>ELEMENTOS REGULADOR DE VELOCIDAD<br>SPEED GOVERNOR ELEMENTS<br>GESCHWINDIGKEITSREGLERELEMENTE |  | AIFO<br>8261.1.002 |
|        |      |                |        |      | 7/1984                                                                                                                                                                |  |                    |

## A.17 A

| MODIF | RIF | N° ORDIN.   | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION     | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|-------|-----|-------------|---------------------|-----------------|--------------------|---------------|----------------|
|       | 1   | F9982915    | VITE                | VIS             | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE       |
|       | 2   | F9929741    | ROSETTA             | RONDELLE        | ARANDELA           | WASHER        | SCHEIBE        |
|       | 3   | F1288740    | DADO                | ECROU           | TUERCA             | NUT           | MUTTER         |
|       | 4   | F9930417    | COPPA               | CARTER          | CARTER             | SUMP          | WANNE          |
|       | 5   | F9009128    | GUARNIZIONE         | JOINT           | JUNTA              | GASKET        | DICHTUNG       |
|       | 6   | F9932320    | SOLENOIDE           | ELECTRO         | MAGNETO            | SOLENOID      | MAGNETSCHALTER |
|       | 7   | F9009127    | GUARNIZIONE         | JOINT           | JUNTA              | GASKET        | DICHTUNG       |
|       | 8   | F9007837    | DADO                | ECROU           | TUERCA             | NUT           | MUTTER         |
|       | 9   | F9929693    | BUSSOLA             | DOUILLE         | CASQUILLO          | BUSHING       | GEWINDEBUECHSE |
|       | 10  | F9929704    | TIRANTE FILETTATO   | TIRANT          | TIRANTE            | TIEROD        | SPANNBOLZEN    |
|       | 11  | F9929166    | COPIGLIA            | GOUPILLE FENDUE | PASADOR ABIERTO    | SPLIT PIN     | SPLINT         |
|       | 12  | F1423502005 | PRIGIONIERO         | GOIJON          | ESPARRAGO          | STUD          | STIFTSCHRAUBE  |
|       | 13  | F9985031    | VITE                | VIS             | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE       |
|       | 14  | F9929743    | GUARNIZIONE         | JOINT           | JUNTA              | GASKET        | DICHTUNG       |
|       | 15  | F9001942    | TAPPO               | BOUCHON         | TAPON              | PLUG          | STOPFEN        |
|       | 16  | F1288763    | TAPPO               | BOUCHON         | TAPON              | PLUG          | STOPFEN        |
|       | 17  | F9011280    | ASTA DI REGOLAZIONE | TIGE DE REGLAGE | VARILLA DE REGLAJE | ADJUSTING ROD | EINSTELLSTANGE |
|       | 18  | F9930880    | VITE                | VIS             | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE       |
|       | 19  | F2425650221 | COPERCHIO           | COUVERCLE       | TAPA               | COVER, ASSY   | DECKEL         |
|       | 20  | F9001941    | BUSSOLA             | DOUILLE         | CASQUILLO          | BUSHING       | GEWINDEBUECHSE |
|       | 21  | F9007840    | BUSSOLA             | DOUILLE         | CASQUILLO          | BUSHING       | GEWINDEBUECHSE |
|       | 22  | F1423410002 | VITE                | VIS             | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE       |
|       | 23  | F9982730    | PIASTRINA           | PLAQUETTE       | PLACA              | PLATE         | PLAETTCHEN     |
|       | 24  | F9923766    | DADO                | ECROU           | TUERCA             | NUT           | MUTTER         |
|       | 25  | F9982710    | GUARNIZIONE         | JOINT           | JUNTA              | GASKET        | DICHTUNG       |
|       | 26  | F9001938    | GUARNIZIONE         | JOINT           | JUNTA              | GASKET        | DICHTUNG       |
|       | 27  | F9001937    | TAPPO               | BOUCHON         | TAPON              | PLUG          | STOPFEN        |
|       | 28  | F1300955    | GUARNIZIONE         | JOINT           | JUNTA              | GASKET        | DICHTUNG       |
|       | 29  | F9929178    | GUARNIZIONE         | JOINT           | JUNTA              | GASKET        | DICHTUNG       |
|       | 30  | F9982016    | TAPPO               | BOUCHON         | TAPON              | PLUG          | STOPFEN        |
|       | 31  | F9982733    | VITE                | VIS             | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE       |
|       | 32  | F9929127    | LINGUETTA           | LINGUET         | CHAVETA            | KEY           | SCHLEIFENFEDER |
|       | 33  | F2910022201 | VITE                | VIS             | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE       |
|       | 34  | F9929741    | ROSETTA             | RONDELLE        | ARANDELA           | WASHER        | SCHEIBE        |
|       | 35  | F2425150046 | CARCASSA            | CORPS           | CARCASA            | FRAME         | GEHAUSE        |
|       | 36  | F9001945    | VITE                | VIS             | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE       |
|       | 37  | F9930880    | LEVA                | LEVIER          | PALANCA            | LEVER         | HEBEL          |

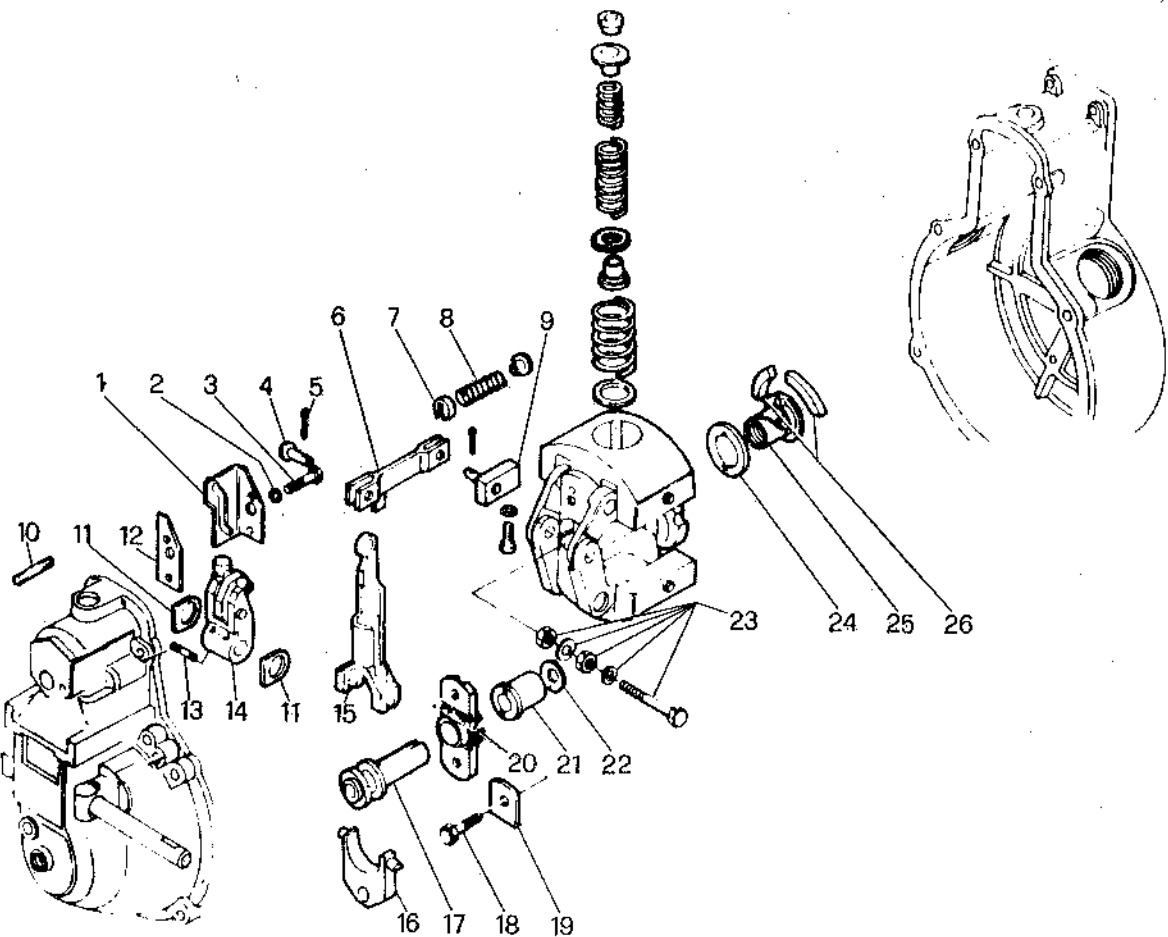


| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT.      | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|--------|------|-----------|-------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        |      | 1         | F9929698    | 2    |                                                                                                                                                                           |  |  |
|        |      | 2         | F9929669    | 2    |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 3         | F9930895    | 2    |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 4         | F9930898    | 2    |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 5         | F9929716    | 2    |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 6         | F9929689    | 2    |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 7         | F9929711    | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 8         | F1422010025 | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 9         | F9929715    | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 10        | F1422002201 | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 11        | F9009620    | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 12        | F9929703    | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      |           |             |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div>                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        |      |           |             |      | <div> <div>3/1983</div> <div> <div>ELEMENTI REGOLATORE DI VELOCITA'</div> <div>ELEMENTS REGULATEUR DES VITESSES</div> <div>ELEMENTOS REGULADOR DE VELOCIDAD</div> <div>SPEED GOVERNOR ELEMENTS</div> <div>GESCHWINDIGKEITSREGLERELEMENTE</div> </div> </div> |  |  |
|        |      |           |             |      | <div> <div>A 17 B</div> <div> <div>AIFO</div> <div>8261.1.002</div> </div> </div>                                                                                                                                                                            |  |  |

A 17 B

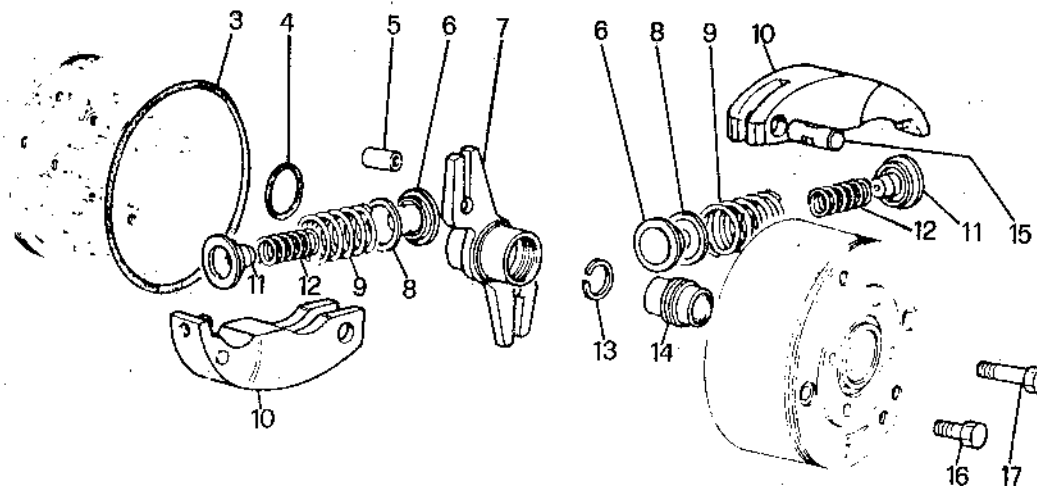
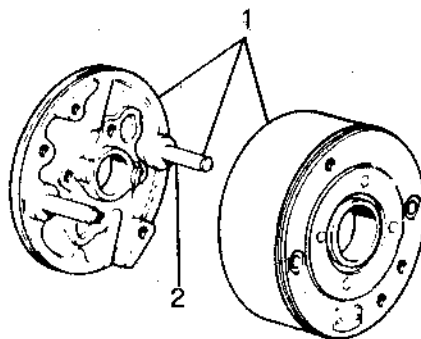
LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.   | DENOMINAZIONE    | DESIGNATION       | DENOMINACIONES  | DESCRIPTION | BENENNUNG     |
|--------|------|-------------|------------------|-------------------|-----------------|-------------|---------------|
|        | 1    | F9929698    | ALBERINO         | ARBRE             | ARBOL           | SHAFT       | WELLE         |
|        | 2    | F9929669    | ROSETTA          | RONDELLE          | ARANDELA        | WASHER      | SCHEIBE       |
|        | 3    | F9930895    | COPIGLIA         | GOUPILLE FENDUE   | PASADOR ABIERTO | SPLINT PIN  | SPLINT        |
|        | 4    | F9930898    | ROSETTA          | RONDELLE          | ARANDELA        | WASHER      | SCHEIBE       |
|        | 5    | F9929716    | ANELLO DI TENUTA | JOIN D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA | SEAL        | DICHTRING     |
|        | 6    | F9929689    | BUSSOLA          | DOUILLE           | CASQUILLO       | BUSHING     | GEWINDEBUCHSE |
|        | 7    | F9929711    | MOLLA            | RESSORT           | RESORTE         | SPRING      | FEDER         |
|        | 8    | F1422010025 | LEVA             | LEVIER            | PALANCA         | LEVER       | HEBEL         |
|        | 9    | F9929715    | LINGUETTA        | LINGUET           | CHAVETA         | KEY         | SCHEIBENFEDER |
|        | 10   | F1422002201 | LEVA             | LEVIER            | PALANCA         | LEVER       | HEBEL         |
|        | 11   | F9009620    | VITE             | VIS               | TORNILLO        | SCREW       | SCHRAUBE      |
|        | 12   | F9929703    | VITE             | VIS               | TORNILLO        | SCREW       | SCHRAUBE      |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.   | QUANT. | NOTE         |                                                                                                                                                                       |  |  |
|--------|------|-------------|--------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | F9009120    | 1      |              |                                                                                    |  |  |
|        | 2    | F9929741    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 3    | F9930439    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 4    | F9929699    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 5    | F9929166    | 2      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 6    | F9984377    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 7    | F9929733    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 8    | F9932332    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 9    | F2422315000 | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 10   | F9982766    | 2      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 11   | F9001944    | 2      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 12   | F9009121    | 1      | Sp. mm. 0,2  |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 12   | F9009122    | 1      | Sp. mm. 0,3  |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 12   | F9009626    | 1      | Sp. mm. 0,5  |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 13   | F9985109    | 2      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 14   | F9009119    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 15   | F1288697    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 16   | F9009114    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 17   | F9929736    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 18   | F9933600    | 2      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 19   | F9001928    | 2      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 20   | F9001926    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 21   | F9001906    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 22   | F9929671    | 1      | Sp. mm. 2    |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 22   | F9929672    | 1      | Sp. mm. 1,90 |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 22   | F9929673    | 1      | Sp. mm. 1,80 |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 22   | F9929674    | 1      | Sp. mm. 1,70 |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 22   | F9929675    | 1      | Sp. mm. 1,75 |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 22   | F9929676    | 1      | Sp. mm. 1,85 |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 22   | F9929677    | 1      | Sp. mm. 1,95 |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 22   | F9929678    | 1      | Sp. mm. 1,60 |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 22   | F9929679    | 1      | Sp. mm. 1,65 |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 22   | F9001904    | 1      | Sp. mm. 2,05 |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 22   | F9001905    | 1      | Sp. mm. 2,10 |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 23   | F9007831    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 24   | F9007833    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 25   | F9007832    | 1      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        | 26   | F9011235    | 4      |              |                                                                                                                                                                       |  |  |
|        |      |             |        |              | <div> <b>3900</b><br/> <b>3900R</b> </div>                                                                                                                            |  |  |
|        |      |             |        |              | ELEMENTI REGOLATORE DI VELOCITA'<br>ELEMENTS REGULATEUR DES VITESSES<br>ELEMENTOS REGULADOR DE VELOCIDAD<br>SPEED GOVERNOR ELEMENTS<br>GESCHWINDIGKEITSREGLERELEMENTE |  |  |
|        |      |             |        |              | <div> <b>A 17 c</b><br/>           AIFO<br/>           8261.F.002         </div>                                                                                      |  |  |
|        |      |             |        |              | 7/1984                                                                                                                                                                |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.   | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION           | DENOMINACIONES  | DESCRIPTION    | BENENNUNG      |
|--------|------|-------------|-------------------------|-----------------------|-----------------|----------------|----------------|
|        | 1    | F9009120    | GLIFO                   | COULISSE              | CORREDERA       | LINK           | KULISSE        |
|        | 2    | F9929741    | ROSETTA                 | RONDELLE              | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 3    | F9930439    | VITE                    | VIS                   | TORNILLO        | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 4    | F9929699    | PERNO                   | CHEVILLE              | PASADOR         | PIN            | BOLZEN         |
|        | 5    | F9929166    | COPIGLIA                | GOUPILLE FENDUE       | PASADOR ABIERTO | SPLIT PIN      | SPLINT         |
|        | 6    | F9984377    | FORCELLA                | FOURCHE               | HORQUILLA       | FORK           | GABEL          |
|        | 7    | F9929733    | PIASTRA                 | PLAQUE                | PLACA           | PLATE          | PLATTE         |
|        | 8    | F9932332    | MOLLA                   | RESSORT               | RESORTE         | SPRING         | FEDER          |
|        | 9    | F2422315000 | PIASTRA                 | PLAQUE                | PLACA           | PLATE          | PLATTE         |
|        | 10   | F9982766    | PRIGIONIERO             | GOUJON                | ESPARRAGO       | STUD           | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 11   | F9001944    | PIASTRINA SPESSORE      | CALE                  | SUPLEMENTO      | SHIM           | DISTANZSCHEIBE |
|        | 12   | F9009121    | PIASTRINA               | CALE                  | SUPLEMENTO      | SHIM           | DISTANZSCHEIBE |
|        | 12   | F9009122    | PIASTRINA               | CALE                  | SUPLEMENTO      | SHIM           | DISTANZSCHEIBE |
|        | 12   | F9009626    | PIASTRINA               | CALE                  | SUPLEMENTO      | SHIM           | DISTANZSCHEIBE |
|        | 13   | F9985109    | PRIGIONIERO             | GOUJON                | ESPARRAGO       | STUD           | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 14   | F9009119    | LEVA                    | LEVIER                | PALANCA         | LEVER          | HEBEL          |
|        | 15   | F1288697    | LEVA                    | LEVIER                | PALANCA         | LEVER          | HEBEL          |
|        | 16   | F9009114    | FORCELLA                | FOURCHE               | HORQUILLA       | FORK           | GABEL          |
|        | 17   | F9929736    | PERNO                   | CHEVILLE              | PASADOR         | PIN            | BOLZEN         |
|        | 18   | F9933600    | VITE                    | VIS                   | TORNILLO        | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 19   | F9001928    | SPESSORE                | CALE                  | SUPLEMENTO      | SHIM           | DISTANZSCHEIBE |
|        | 20   | F9001926    | SUPPORTO                | SUPPORT               | SOPORTE         | SUPPORT        | LAGER          |
|        | 21   | F9001906    | DADO                    | ECROU                 | TUERCA          | NUT            | MUTTER         |
|        | 22   | F9929671    | ROSETTA                 | RONDELLE              | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 22   | F9929672    | ROSETTA                 | RONDELLE              | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 22   | F9929673    | ROSETTA                 | RONDELLE              | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 22   | F9929674    | ROSETTA                 | RONDELLE              | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 22   | F9929675    | ROSETTA                 | RONDELLE              | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 22   | F9929676    | ROSETTA                 | RONDELLE              | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 22   | F9929677    | ROSETTA                 | RONDELLE              | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 22   | F9929678    | ROSETTA                 | RONDELLE              | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 22   | F9929679    | ROSETTA                 | RONDELLE              | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 22   | F9001904    | ROSETTA                 | RONDELLE              | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 22   | F9001905    | ROSETTA                 | RONDELLE              | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 23   | F9007831    | PERNO                   | CHEVILLE              | PASADOR         | PIN            | BOLZEN         |
|        | 24   | F9007833    | SUPPORTO                | SUPPORT               | SOPORTE         | SUPPORT        | LAGER          |
|        | 25   | F9007832    | TRASMISSIONE FLESSIBILE | TRANSMISSION FLEXIBLE | ARBOL FLEXIBLE  | FLEXIBLE SHAFT | BIEGSAME WELLE |
|        | 26   | F9011235    | SETTORE                 | TIRANT                | BIELA           | STRUT          | SPREITZSTANGE  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | F773189   | 1      |      |
|        | 2    | F773191   | 2      |      |
|        | 3    | F773101   | 1      |      |
|        | 4    | F14458581 | 1      |      |
|        | 5    | F773054   | 2      |      |
|        | 6    | F773099   | 2      |      |
|        | 7    | F773192   | 1      |      |
|        | 8    | F773059   | (S)    |      |
|        | 9    | F773174   | 2      |      |
|        | 10   | F773051   | 2      |      |
|        | 11   | F773098   | 2      |      |
|        | 12   | F773186   | 2      |      |
|        | 13   | F773070   | 1      |      |
|        | 14   | F773193   | 1      |      |
|        | 15   | F773097   | 2      |      |
|        | 16   | F11227921 | 2      |      |
|        | 17   | F15971321 | 2      |      |

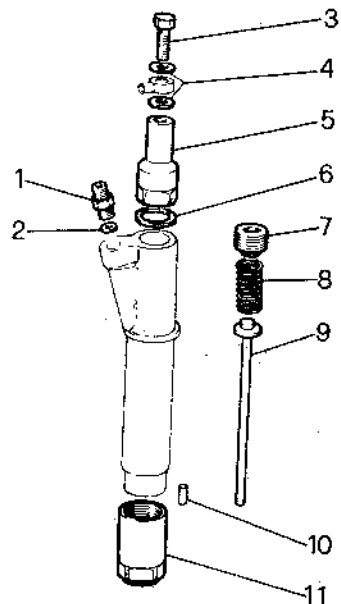
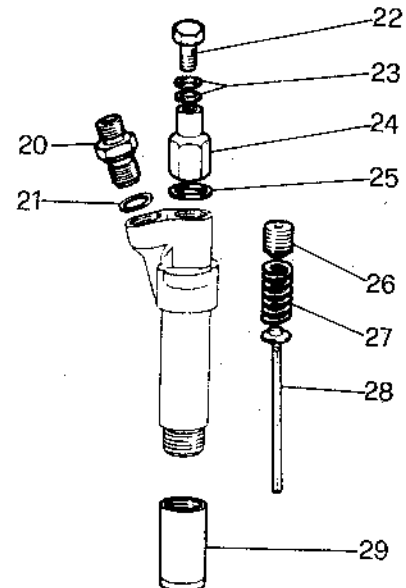
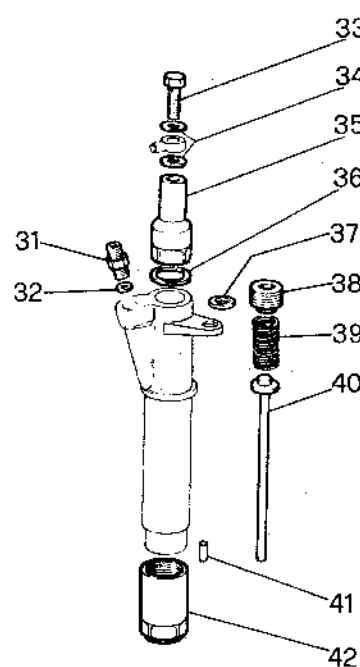


**3900**  
**3900R**

VARIATORE DI ANTICIPO  
CORRECTEUR D'AVANCE  
VARIADOR DE AVANCE

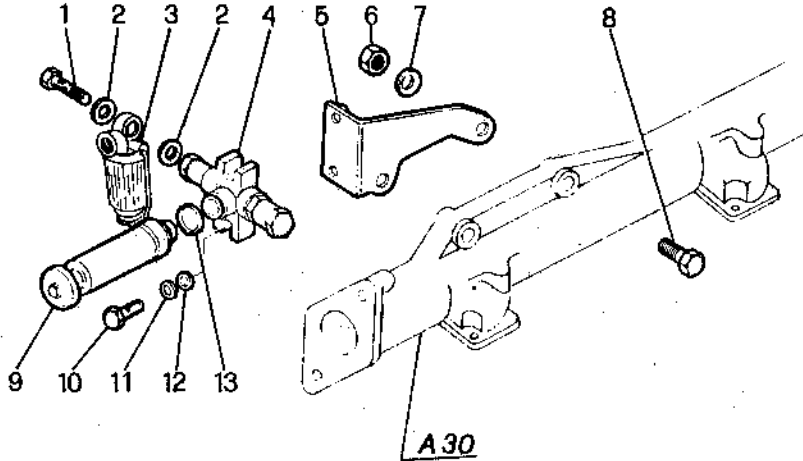
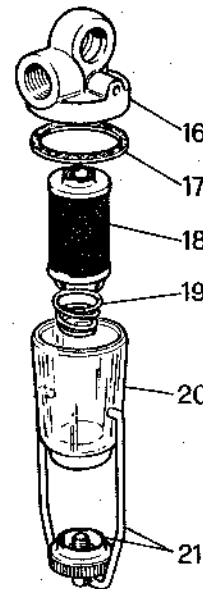
**A 18**

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|----------------------|--------------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | F773189   | CORPO                | CORPS              | CUERPO            | BODY, ASSY    | GEHAUSE        |
|        | 2    | F773191   | PERNO                | CHEVILLE           | PASADOR           | PIN           | BOLZEN         |
|        | 3    | F773101   | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | SEAL          | DICHTRING      |
|        | 4    | F14458581 | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | SEAL          | DICHTRING      |
|        | 5    | F773054   | BOCCOLA              | DOUILLE            | CASQUILLO         | BUSH          | BUECHSE        |
|        | 6    | F773099   | PIATTELLO            | COUELLE            | PLATILLO          | PLATE         | TELLERSCHEIBE  |
|        | 7    | F773192   | GLIFO                | COULISSE           | CORREDERA         | LINK          | KULISSE        |
|        | 8    | F773059   | ROSETTA              | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE        |
|        | 9    | F773174   | MOLLA                | RESSORT            | RESORTE           | SPRING        | FEDER          |
|        | 10   | F773051   | MASSA CENTRIFUGA     | MASSELOTTE         | CONTRAPESO        | WEIGHT        | FLIEHGEWICHT   |
|        | 11   | F773098   | PIATTELLO            | COUELLE            | PLATILLO          | PLATE         | TELLERSCHEIBE  |
|        | 12   | F773186   | MOLLA                | RESSORT            | RESORTE           | SPRING        | FEDER          |
|        | 13   | F773070   | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER    | SICHERUNGSRING |
|        | 14   | F773193   | GHIERA FILETTATA     | ECROU              | TUERCA            | THREADED RING | GEWINDERING    |
|        | 15   | F773097   | PERNO                | CHEVILLE           | PASADOR           | PIN           | BOLZEN         |
|        | 16   | F11227921 | VITE                 | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 17   | F15971321 | VITE                 | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|--------|------|-----------|--------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | 1    | F9933615  | 1      |      | <b>771150 O.M.A.P.</b><br> | <b>771016 O.M.T.</b><br> | <b>771154 C.A.V.</b><br> |
|        | 2    | F9930027  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 3    | F9928392  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 4    | F9928391  | 2      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 5    | F9933616  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 6    | F9930025  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 7    | F9933617  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 8    | F9930019  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 9    | F9933619  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 10   | F9931247  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 11   | F9928384  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 20   | F770850   | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 21   | F722027   | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 22   | F767451   | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 23   | F722023   | 2      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 24   | F770849   | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 25   | F770848   | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 26   | F770847   | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 27   | F656829   | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 28   | F770844   | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 29   | F712764   | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 31   | F7980530  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 32   | F9928981  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 33   | F9928367  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 34   | F9928396  | 2      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 35   | F9928398  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 36   | F9928402  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 37   | F9928401  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 38   | F9928397  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 39   | F9928399  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 40   | F9928403  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 41   | F9928376  | 2      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        | 42   | F9928404  | 1      |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        |      |           |        |      |                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                   |                                                                                                             | <b>A 19</b><br><br>AIFO<br>8261.1.002                                                                        |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                                                        |                                                                                                             |                                                                                                              |
|        |      |           |        |      | POLVERIZZATORE<br>INJECTEUR<br>INJECTOR<br>NOZZLE<br>EINSPRITZDUESEN                                          |                                                                                                             |                                                                                                              |

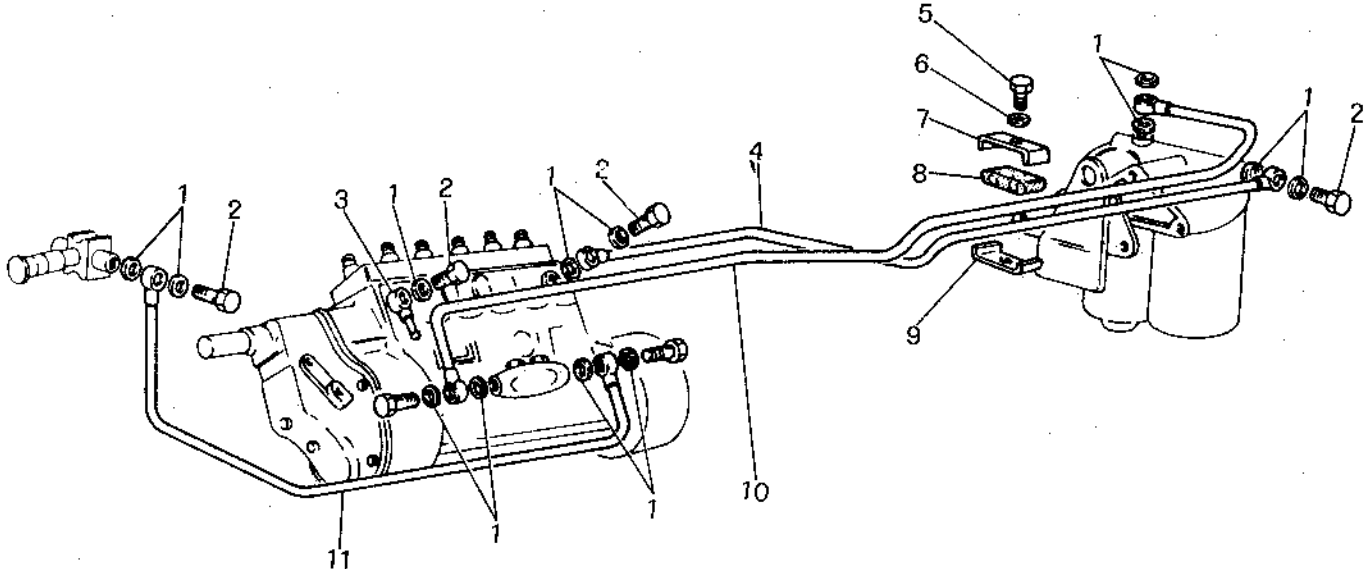
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE    | DESIGNATION        | DENOMINACIONES  | DESCRIPTION   | BENENNING      |
|--------|------|-----------|------------------|--------------------|-----------------|---------------|----------------|
|        | 1    | F9933615  | RACCORDO         | RACCORD            | RACOR           | CONNECTION    | STUTZEN        |
|        | 2    | F9930027  | ROSETTA          | RONDELLE           | ARANDELA        | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 3    | F9928392  | RACCORDO         | RACCORD            | RACOR           | CONNECTION    | STUTZEN        |
|        | 4    | F9928391  | ROSETTA          | RONDELLE           | ARANDELA        | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 5    | F9933616  | RACCORDO         | RACCORD            | RACOR           | CONNECTION    | STUTZEN        |
|        | 6    | F9930025  | ROSETTA          | RONDELLE           | ARANDELA        | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 7    | F9933617  | RACCORDO         | RACCORD            | RACOR           | CONNECTION    | STUTZEN        |
|        | 8    | F9930019  | MOLLA            | RESSORT            | RESORTE         | SPRING        | FEDER          |
|        | 9    | F9933619  | ASTA             | TIGE               | VARILLA         | ROD           | STANGE         |
|        | 10   | F9931247  | SPINA            | GOUPILLE           | PASADOR         | PIN           | STIFT          |
|        | 11   | F9928384  | DADO             | ECROU              | TUERCA          | NUT           | MUTTER         |
|        | 20   | F770850   | RACCORDO         | RACCORD            | RACOR           | CONNECTION    | STUTZEN        |
|        | 21   | F722027   | ANELLO DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA | SEAL          | DICHTRING      |
|        | 22   | F767451   | RACCORDO         | RACCORD            | RACOR           | CONNECTION    | STUTZEN        |
|        | 23   | F722023   | ROSETTA          | RONDELLE           | ARANDELA        | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 24   | F770849   | RACCORDO         | RACCORD            | RACOR           | CONNECTION    | STUTZEN        |
|        | 25   | F770848   | ROSETTA          | RONDELLE           | ARANDELA        | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 26   | F770847   | RACCORDO         | RACCORD            | RACOR           | CONNECTION    | STUTZEN        |
|        | 27   | F656829   | MOLLA            | RESSORT            | RESORTE         | SPRING        | FEDER          |
|        | 28   | F770844   | ASTA             | TIGE               | VARILLA         | ROD           | STANGE         |
|        | 29   | F712764   | DADO             | ECROU              | TUERCA          | NUT           | MUTTER         |
|        | 31   | F7980530  | RACCORDO         | RACCORD            | RACOR           | CONNECTION    | STUTZEN        |
|        | 32   | F9928981  | ROSETTA          | RONDELLE           | ARANDELA        | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 33   | F9928367  | BOCCHETTONE      | VIS-RACCORD        | BOQUILLA        | UNION         | HOWLSCHRAUBE   |
|        | 34   | F9928396  | ROSETTA          | RONDELLE           | ARANDELA        | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 35   | F9928398  | GHIERA FILETTATA | ECROU              | TUERCA          | THREADED RING | GEWINDEBUECHSE |
|        | 36   | F9928402  | ROSETTA          | RONDELLE           | ARANDELA        | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 37   | F9928401  | DISTANZIALE      | ENTRETOISE         | SEPARADOR       | SPACER        | ABSTANDSTUECK  |
|        | 38   | F9928397  | VITE             | VIS                | TORNILLO        | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 39   | F9928399  | MOLLA            | RESSORT            | RESORTE         | SPRING        | FEDER          |
|        | 40   | F9928403  | PUNTALE          | TIGE               | VARILLA         | ROD           | STANGE         |
|        | 41   | F9928376  | SPINA            | GOUPILLE           | PASADOR         | PIN           | STIFT          |
|        | 42   | F9928404  | ASTUCCIO         | ETUI               | ESTUCHE         | CASE          | HUELSE         |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | F4721116  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 2    | F10280060 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 3    | F740314   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 4    | F4745772  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 5    | F4737425  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 6    | F16101511 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 7    | F11198671 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 8    | F15540721 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 9    | F771388   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 10   | F10902821 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 11   | F11197771 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 12   | F10519401 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 13   | F746214   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 16   | F735572   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        | 17   | F705631   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 18   | F705603   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 19   | F705639   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 20   | F766875   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 21   | F766903   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div> <b>3900</b><br/> <b>3900R</b> </div> <div>           7/1984         </div> </div> <div>           FILTRO COMBUSTIBILE E POMPA ALIMENTAZIONE<br/>           FILTRE A COMBUSTIBLE ET POMPE D'ALIMENTATION<br/>           FILTRO DE COMBUSTIBLE Y BOMBA DE ALIMENTACION<br/>           FUEL FILTER AND FUEL PUMP<br/>           KRAFTSTOFFPUMPE AND KRAFTSTOFFFILTER         </div> <div> <b>A 20</b><br/><br/>           AIFO<br/>           8261.J.002         </div> |  |  |

A 20

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION       | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|-----------------------|--------------------|-------------------|-------------------|----------------|
|        | 1    | F4721116  | BOCCHETTONE           | VIS CREUSE         | BOQUILLA          | PIPE UNION        | HOHLSCHRAUBE   |
|        | 2    | F10280060 | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | GASKET            | DICHTRING      |
|        | 3    | F740314   | PREFILTRO             | PREFILTRE          | PREFILTRO         | PRECLEANER        | VORREINIGER    |
|        | 4    | F4745772  | SUPPORTO              | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT           | LAGER          |
|        | 5    | F4737425  | STAFFA                | ETRIER             | SOPORTE           | BRACKET           | HALTER         |
|        | 6    | F16101511 | DADO                  | ECROU              | TUERCA            | NUT               | MUTTER         |
|        | 7    | F11198671 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER        | SICHERUNGSRING |
|        | 8    | F15540721 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 9    | F771388   | POMPA A MANO          | POMPE A MAIN       | BOMBA DE MANO     | HAND PUMP         | HANDPUMPE      |
|        | 10   | F10902821 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 11   | F11197771 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER        | SICHERUNGSRING |
|        | 12   | F10519401 | ROSETTA               | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER            | SCHEIBE        |
|        | 13   | F746214   | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET            | DICHTUNG       |
|        | 16   | F735572   | RACCORDO              | RACCORD            | RACOR             | CONNECTION        | STUTZEN        |
|        | 17   | F705631   | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | GASKET            | DICHTRING      |
|        | 18   | F705603   | ELEMENTO FILTRANTE    | ELEMENT FILTRANT   | FILTRO            | FILTERING ELEMENT | FILTEREINSATZ  |
|        | 19   | F705639   | MOLLA                 | RESSORT            | RESORTE           | SPRING            | FEDER          |
|        | 20   | F766875   | VASCHETTA             | CUVE               | TAZA              | BOWL              | GLOCKE         |
|        | 21   | F766903   | STAFFA                | ETRIER             | SOPORTE           | BRACKET           | HALTER         |

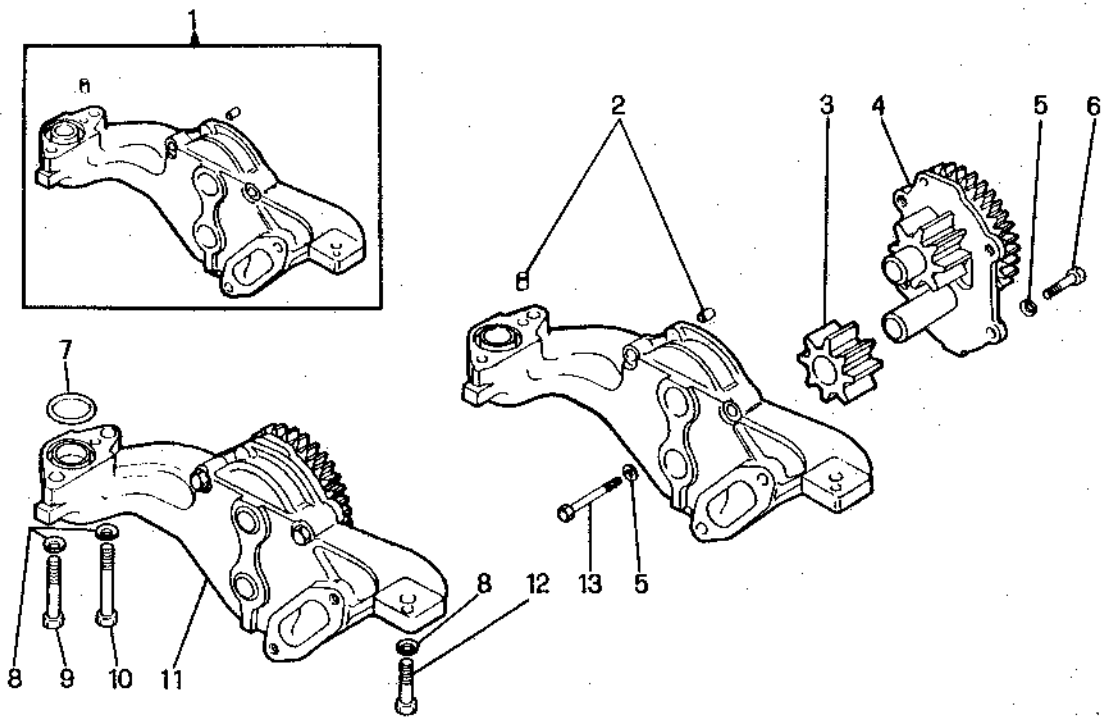
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                       |
|--------|------|-----------|--------|------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|        | 1    | F10280060 | 14     |      |  |                                                                                                                                                                               |                                       |
|        | 2    | F10184317 | 5      |      |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                       |
|        | 3    | F585914   | 2      |      |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                       |
|        | 4    | F4695743  | 1      |      |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                       |
|        | 5    | F10902621 | 2      |      |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                       |
|        | 6    | F11197771 | 2      |      |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                       |
|        | 7    | F4644288  | 2      |      |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                       |
|        | 8    | F4871771  | 2      |      |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                       |
|        | 9    | F4644289  | 2      |      |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                       |
|        | 10   | F4753907  | 1      |      |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                       |
|        | 11   | F4737650  | 1      |      |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                       |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                        | TUBAZIONI DA POMPA A FILTRI<br>CANALISATIONS ENTRE POMPE ET FILTRES<br>TUBERIAS ENTRE BOMBA A FILTROS<br>TUBINGS FROM THE PUMP TO THE FILTER<br>LEITUNGEN AUS PUMPE AN FILTER | <b>A 21</b><br><br>AIFO<br>8261.1.002 |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                       |

A 21

| MODIF. | RIF | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION    | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION | BENENNUNG      |
|--------|-----|-----------|----------------------|----------------|-------------------|-------------|----------------|
|        | 1   | F10280060 | GUARNIZIONE          | JOINT          | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 2   | F10184317 | BOCCHETTONE          | VIS-RACCORD    | BOQUILLA          | UNION       | HOHLSCHRAUBE   |
|        | 3   | F585914   | RACCORDO             | RACCORD        | RACOR             | CONNECTION  | STHTZEN        |
|        | 4   | F4695743  | TUBO                 | TUYAU          | TUBO              | PIPE        | ROHR           |
|        | 5   | F10902621 | VITE                 | VIS            | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 6   | F11197771 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING |
|        | 7   | F4644288  | STAFFA               | ETRIER         | SOPORTE           | BRACKET     | HALTER         |
|        | 8   | F4871771  | TASSELLO             | TAQUET         | HERRAJE           | PAD         | ANSATZ         |
|        | 9   | F4644289  | STAFFA               | ETRIER         | SOPORTE           | BRACKET     | HALTER         |
|        | 10  | F4753907  | TUBO                 | TUYAU          | TUBO              | PIPE        | ROHR           |
|        | 11  | F4737650  | TUBO                 | TUYAU          | TUBO              | PIPE        | ROHR           |

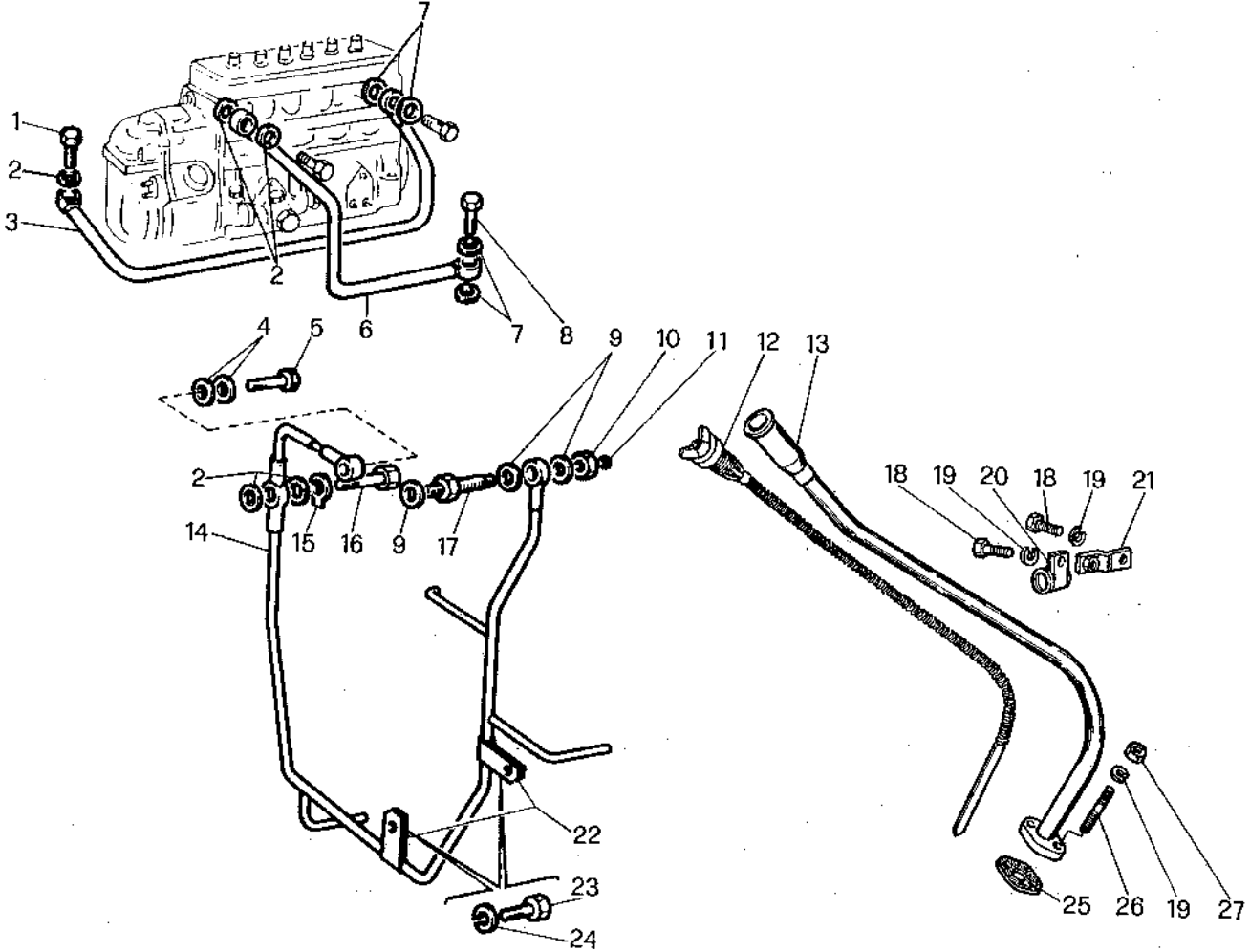
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                             |                                                                                                         |                                       |
|--------|------|-----------|--------|------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|        | 1    | F4965120  | 1      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 2    | F11363021 | 2      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 3    | F15970721 | 2      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 4    | F4690738  | 1      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 5    | F11198471 | 3      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 6    | F15972521 | 1      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 7    | F4729852  | 1      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 8    | F11198771 | 2      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 10   | F4964318  | 2      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 11   | F10280050 | 2      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 12   | F4964320  | 1      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 13   | F10298350 | 1      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 14   | F4964486  | 1      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 15   | F4626466  | 1      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 16   | F1901605  | 1      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 17   | F4964487  | 1      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        | 18   | F4964323  | 1      |      |                             |                                                                                                         |                                       |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b> | FILTRO COMBUSTIBILE<br>FILTRE A COMBUSTIBLE<br>FILTRO DE COMBUSTIBLE<br>FUEL FILTER<br>KRAFTSTOFFFILTER | <b>A 22</b><br><br>AIFO<br>8261.1.002 |
|        |      |           |        |      | 7/1984                      |                                                                                                         |                                       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION          | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION       | BENENNUNG        |
|--------|------|-----------|----------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|------------------|
|        | 1    | F4965120  | MOLLA                | RESSORT              | RESORTE               | SPRING            | FEDER            |
|        | 2    | F11363021 | VITE                 | VIS                  | TORNILLO              | SCREW             | SCHRAUBE         |
|        | 3    | F15970721 | VITE                 | VIS                  | TORNILLO              | SCREW             | SCHRAUBE         |
|        | 4    | F4690738  | FILTRO COMBUSTIBILE  | FILTRE A COMBUSTIBLE | FILTRO DE COMBUSTIBLE | FUEL FILTER       | KRAFTSTOFFFILTER |
|        | 5    | F11198471 | ROSETTA              | RONDELLE             | ARANDELA              | WASHER            | SCHEIBE          |
|        | 6    | F15972521 | VITE                 | VIS                  | TORNILLO              | SCREW             | SCHRAUBE         |
|        | 7    | F4729852  | SUPPORTO             | SUPPORT              | SOPORTE               | SUPPORT           | HALTERUNG        |
|        | 8    | F11198771 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN       | ARANDELA DE FRENO     | LOCKWASHER        | SICHERUNGSRING   |
|        | 10   | F4964318  | TAPPO                | BOUCHON              | TAPON                 | PLUG              | STOPFEN          |
|        | 11   | F10280050 | GUARNIZIONE          | JOINT                | JUNTA                 | GASKET            | DICHTUNG         |
|        | 12   | F4964320  | VITE                 | VIS                  | TORNILLO              | SCREW             | SCHRAUBE         |
|        | 13   | F10298350 | GUARNIZIONE          | JOINT                | JUNTA                 | GASKET            | DICHTUNG         |
|        | 14   | F4964486  | GUARNIZIONE          | JOINT                | JUNTA                 | GASKET            | DICHTUNG         |
|        | 15   | F4626466  | RACCORDO             | RACCORD              | RACOR                 | CONNECTION        | STUTZEN          |
|        | 16   | F1901605  | ELEMENTO FILTRANTE   | ELEMENT FILTRANT     | FILTRO                | FILTERING ELEMENT | FILTEREINSATZ    |
|        | 17   | F4964487  | VASCHETTA            | CUVE                 | TAZA                  | BOWL              | GLOCKE           |
|        | 18   | F4964323  | ELEMENTO FILTRANTE   | ELEMENT FILTRANT     | FILTRO                | FILTERING ELEMENT | FILTEREINSATZ    |

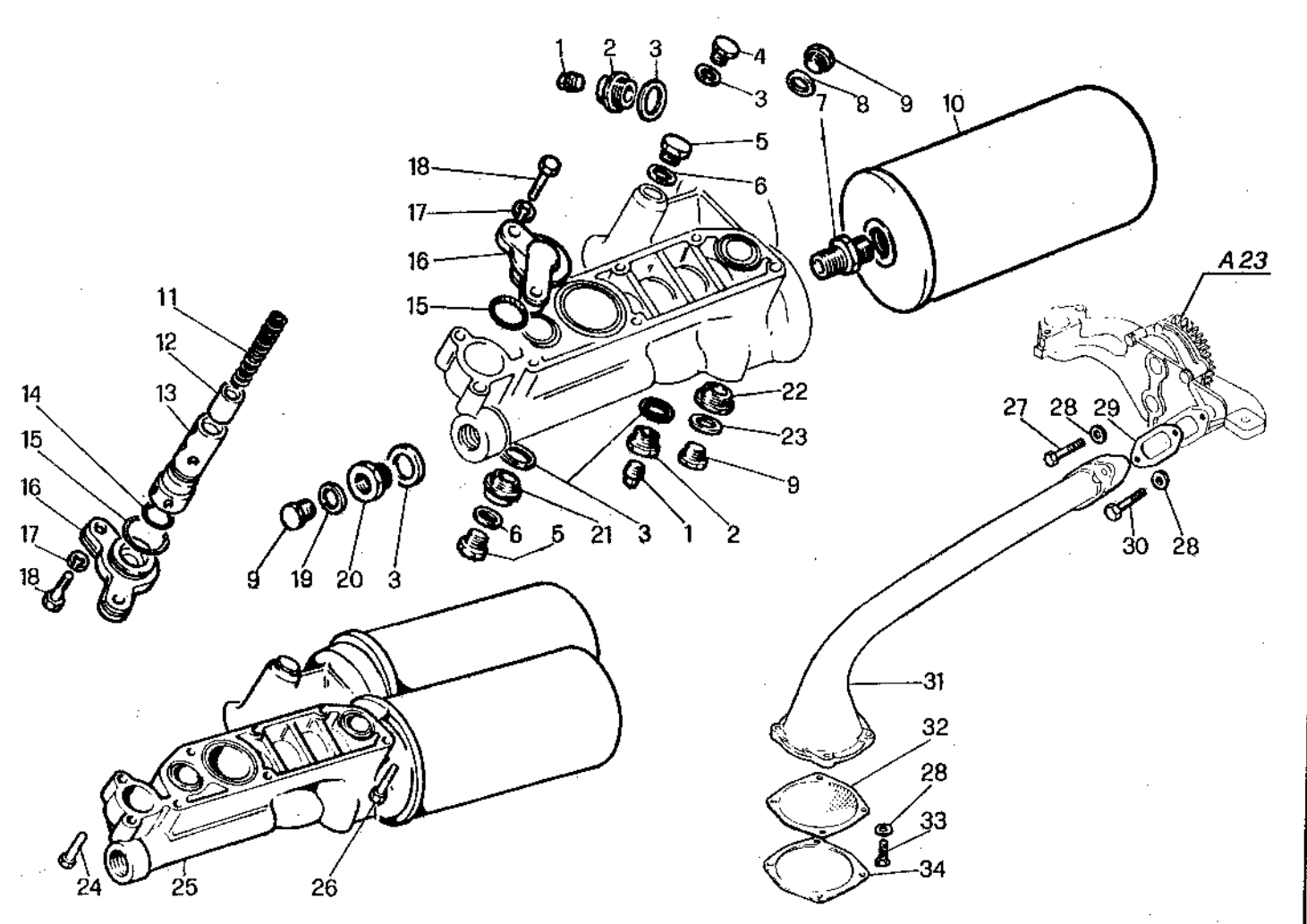
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|--------|------|--------------|--------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        |      | 1 F4678137   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        |      | 2 F10839610  | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 3 F4682375   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 4 F4680950   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 5 F11198071  | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 6 F16043621  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 7 F14458481  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 8 F11198371  | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 9 F15888721  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 10 F15971424 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 11 F4682373  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 12 F11306921 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      | 13 F16044124 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        |      |              |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div> <div>           POMPA DI MANDATA E COMANDO<br/>           POMPE REFOULEMENT ET COMMANDES<br/>           BOMBA DE PRESION Y ARRASTRE<br/>           DELIVERY PUMP AND DRIVE<br/>           FOEDERPUMPE UND ANTRIEB         </div> <div> <div>7/1984</div> <div>A 23</div> <div>AIFO<br/>8261.1.002</div> </div> |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION | BENENNUNG             |
|--------|------|-----------|----------------------|--------------------|-------------------|-------------|-----------------------|
|        | 1    | F4678137  | CORPO                | CORPS              | CUERPO            | BODY        | GEHAEUSE              |
|        | 2    | F10839610 | GRANO                | ERGOT              | PITON             | DOWEL       | PASSTIFT              |
|        | 3    | F4682375  | INGRANAGGIO          | PIGNON             | PINON             | GEAR        | ZAHNRAD               |
|        | 4    | F4680950  | INGRANAGGIO CONDOTTO | PIGNON CONDUIT     | PINON CONDUCITO   | DRIVEN GEAR | ANGETRIEBENES ZAHNRAD |
|        | 5    | F11198071 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING        |
|        | 6    | F16043621 | VITE                 | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE              |
|        | 7    | F14458481 | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | SEAL        | DICHTRING             |
|        | 8    | F11198371 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING        |
|        | 9    | F15888721 | VITE                 | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE              |
|        | 10   | F15971421 | VITE                 | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE              |
|        | 11   | F4682373  | POMPA OLIO           | POMPE A HUILE      | BOMBA DE ACEITE   | OIL PUMP    | ÖELPUMPE              |
|        | 12   | F11306921 | VITE                 | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE              |
|        | 13   | F16044121 | VITE                 | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE              |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                 |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | F11903817  | 1      |      |                                              |  |  |
|        | 2    | F10260160  | 6      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 3    | F4683248   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 4    | F10260060  | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 5    | F11903717  | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 6    | F4679694   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 7    | F10280060  | 4      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 8    | F10184317  | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 9    | F10298360  | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 10   | F10791011  | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 11   | F14452680  | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 12   | F4748149   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 13   | F4749016   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 14   | F4687527   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 15   | F852409    | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 16   | F4503811   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 17   | F4677753   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 18   | F16043121  | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 19   | F11193871  | 4      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 20   | F10450390  | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 21   | F4729760   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 22   | F852410    | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 23   | F160429021 | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 24   | F13550301  | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 25   | F4638370   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 26   | F13516721  | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 27   | F16100821  | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                                     |  |  |
|        |      |            |        |      | TUBAZIONI E INDICATORI<br>CANALISATIONS ET TEMOINS<br>TUBERIAS Y TESTIGOS<br>LINES AND INDICATORS<br>ROHRLEITUNGEN UND ANZEIGEN |  |  |
|        |      |            |        |      | 7/1984                                                                                                                          |  |  |
|        |      |            |        |      | <b>A 24</b>                                                                                                                     |  |  |
|        |      |            |        |      | AIFO<br>8261.1.002                                                                                                              |  |  |

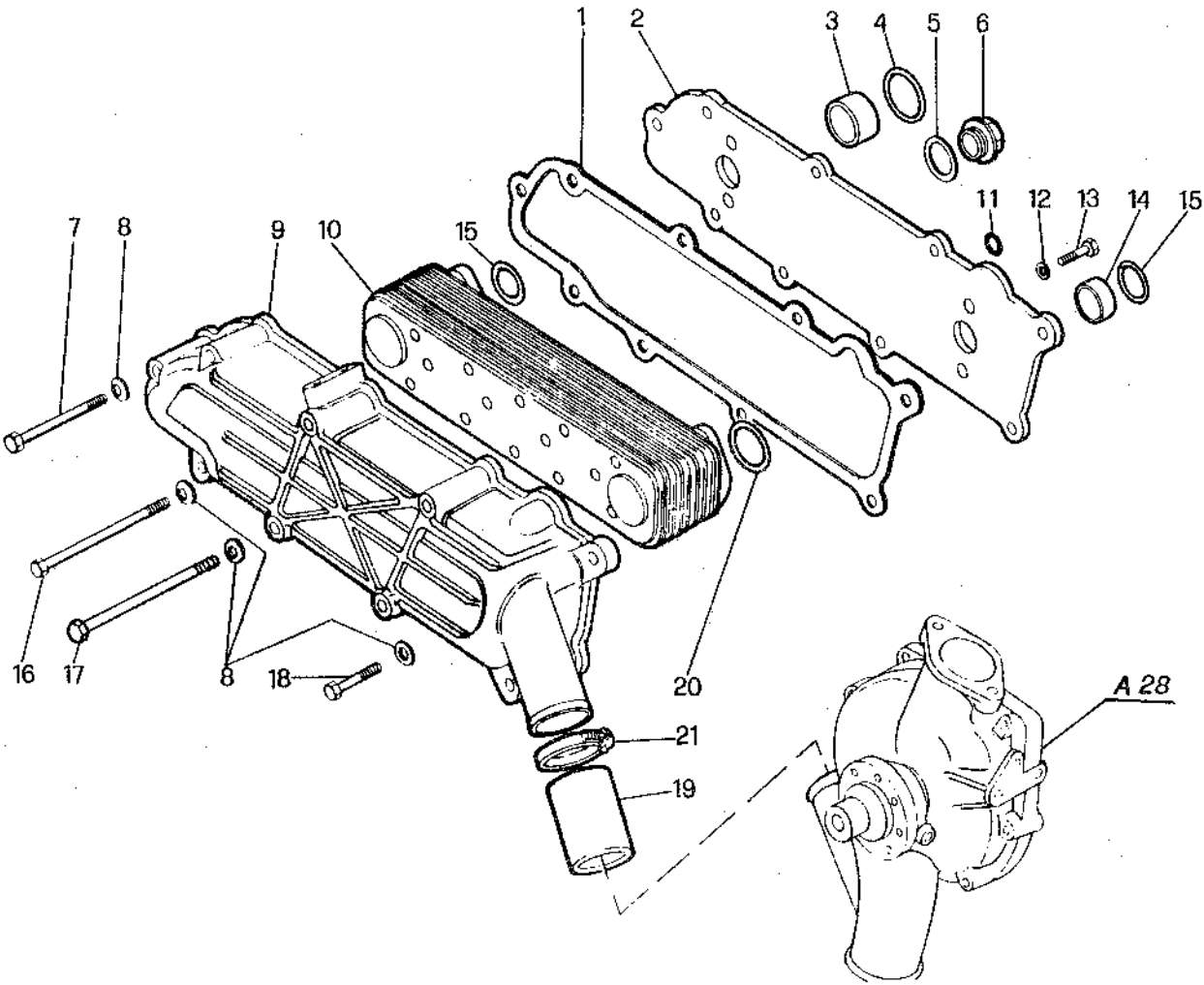
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|--------------------------|--------------------|-------------------|-------------|----------------|
|        | 1    | F11903817  | BOCCHETTONE              | VIS CREUSE         | BOQUILLA          | UNION       | HOHLSCHRAUBE   |
|        | 2    | F10260160  | ROSETTA DI TENUTA        | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | GASKET      | DICHTRING      |
|        | 3    | F4683248   | TUBO                     | TUYAU              | TUBO              | PIPE        | ROHR           |
|        | 4    | F10260060  | GUARNIZIONE              | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 5    | F11903717  | BOCCHETTONE              | VIS CREUSE         | BOQUILLA          | UNION       | HOHLSCHRAUBE   |
|        | 6    | F4679694   | TUBO                     | TUYAU              | TUBO              | PIPE        | ROHR           |
|        | 7    | F10280060  | GUARNIZIONE              | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 8    | F10184317  | BOCCHETTONE              | VIS CREUSE         | BOQUILLA          | UNION       | HOHLSCHRAUBE   |
|        | 9    | F10298360  | GUARNIZIONE              | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 10   | F10791011  | DADO                     | ECROU              | TUERCA            | NUT         | MUTTER         |
|        | 11   | F14452680  | UGELLO                   | GICLEUR            | BOQUILLA          | JET         | DUESE          |
|        | 12   | F4748149   | ASTA LIVELLO OLIO COMPL. | JAUGE DE NIVEL     | VARILLA DE NIVEL  | LEVEL ROD   | MESSTAB        |
|        | 13   | F4749016   | TUBO COMPL. PER ASTA     | TUYAU              | TUBO              | PIPE        | ROHR           |
|        | 14   | F4687527   | TUBO                     | TUYAU              | TUBO              | PIPE        | ROHR           |
|        | 15   | F852409    | ROSETTA DI SICUREZZA     | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING |
|        | 16   | F4503811   | BOCCHETTONE              | VIS CREUSE         | BOQUILLA          | UNION       | HOHLSCHRAUBE   |
|        | 17   | F4677753   | RACCORDO                 | RACCORD            | RACOR             | CONNECTION  | STUTZEN        |
|        | 18   | F16043121  | VITE                     | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 19   | F11193871  | ROSETTA DI SICUREZZA     | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING |
|        | 20   | F10450390  | STAFFA-COLLARE           | ETRIER             | SOPORTE           | BRACKET     | HALTER         |
|        | 21   | F4729760   | STAFFETTA FISSAGGIO      | COLLIER            | ABRAZADERA        | RETAINER    | HALTER         |
|        | 22   | F852410    | STAFFETTA FISSAGGIO      | COLLIER            | ABRAZADERA        | RETAINER    | HALTER         |
|        | 23   | F160429021 | VITE                     | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 24   | F13550301  | ROSETTA DI SICUREZZA     | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING |
|        | 25   | F4638370   | GUARNIZIONE              | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 26   | F13516721  | PRIGIONIERO              | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD        | STECBOLZEN     |
|        | 27   | F16100821  | DADO                     | ECROU              | TUERCA            | NUT         | MUTTER         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                               |                    |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|        | 1    | F14324011  | 2      |      |  |                                                                               |                    |
|        | 2    | F4701832   | 3      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 3    | F10296260  | 7      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 4    | F10278301  | 3      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 5    | F10300711  | 2      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 6    | F10257060  | 2      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 7    | F4657869   | 2      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 8    | F10288460  | 3      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 9    | F4701831   | 3      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 10   | F1909937   | 2      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 11   | F4677094   | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 12   | F4672842   | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 13   | F4676506   | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 14   | F14457581  | 2      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 15   | F14458081  | 2      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 16   | F4676507   | 2      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 17   | F11198171  | 4      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 18   | F16043621  | 4      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 19   | F10298460  | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 20   | F4701834   | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 21   | F4701833   | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 22   | F4701835   | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 23   | F10296260  | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 24   | F160404021 | 3      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 25   | F4701830   | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 26   | F16046124  | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 27   | F16044621  | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 28   | F11198171  | 8      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 29   | F4672772   | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 30   | F16044321  | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 31   | F4759453   | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 32   | F4759454   | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 33   | F16043421  | 4      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        | 34   | F4673582   | 1      |      |                                                                                     |                                                                               |                    |
|        |      |            |        |      | 3900                                                                                | FILTRO OLIO<br>FILTRE A HUILE<br>FILTRO DE ACEITE<br>OIL FILTER<br>OEL FILTER | A 25               |
|        |      |            |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                               | A1F0<br>8261.1.002 |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION       | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|-----------------------|--------------------|----------------------|-------------------|----------------|
|        | 1    | F14324011  | TAPPO                 | BOUCHON            | TAPON                | PLUG              | STOPFEN        |
|        | 2    | F4701832   | RACCORDO              | RACCORD            | RACOR                | CONNECTION        | STUTZEN        |
|        | 3    | F10296260  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA      | GASKET            | DICHTRING      |
|        | 4    | F10278301  | TAPPO                 | BOUCHON            | TAPON                | PLUG              | STOPFEN        |
|        | 5    | F10300711  | TAPPO                 | BOUCHON            | TAPON                | PLUG              | STOPFEN        |
|        | 6    | F10257060  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA      | GASKET            | DICHTRING      |
|        | 7    | F4657869   | RACCORDO              | RACCORD            | RACOR                | CONNECTION        | STUTZEN        |
|        | 8    | F10288460  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA      | GASKET            | DICHTRING      |
|        | 9    | F4701831   | TAPPO                 | BOUCHON            | TAPON                | PLUG              | STOPFEN        |
|        | 10   | F1909937   | ELEMENTO FILTRANTE    | ELEMENT FILTRANT   | ELEMENTO FILTRANTE   | FILTERING ELEMENT | FILTEREINSATZ  |
|        | 11   | F4677094   | MOLLA                 | RESSORT            | RESSORTE             | SPRING            | FEDER          |
|        | 12   | F4672842   | VALVOLA               | SOUPAPE            | VALVULA              | VALVE             | VENTIL         |
|        | 13   | F4676506   | CORPO                 | CORPS              | CUEPPO               | BODY              | GEHAUSE        |
|        | 14   | F14457581  | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA      | SEAL              | DICHTRING      |
|        | 15   | F14458081  | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA      | SEAL              | DICHTRING      |
|        | 16   | F4676507   | COPERCHIO             | COUVERCLE          | TAPA                 | COVER             | DECKEL         |
|        | 17   | F11198171  | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO    | LOCKWASHER        | SICHERUNGSRING |
|        | 18   | F16043621  | VITE                  | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 19   | F10298460  | ROSETTA               | RONDELLE           | ARANDELA             | WASHER            | SCHEIBE        |
|        | 20   | F4701834   | RACCORDO              | RACCORD            | RACOR                | CONNECTION        | STUTZEN        |
|        | 21   | F4701833   | RACCORDO              | RACCORD            | RACOR                | CONNECTION        | STUTZEN        |
|        | 22   | F4701835   | RACCORDO              | RACCORD            | RACOR                | CONNECTION        | STUTZEN        |
|        | 23   | F10296260  | ROSETTA DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA      | GASKET            | DICHTRING      |
|        | 24   | F160404021 | VITE                  | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 25   | F4701830   | FILTRO                | FILTRE             | FILTRO               | FILTER            | FILTER         |
|        | 26   | F16046124  | VITE                  | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 27   | F16044621  | VITE                  | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 28   | F11198171  | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO    | LOCKWASHER        | SICHERUNGSRING |
|        | 29   | F4672772   | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA      | GASKET            | DICHTRING      |
|        | 30   | F16044321  | VITE                  | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 31   | F4759453   | SUCCHIERUOLA          | CREPINE            | COLADOR              | SCOOP             | SAUGKORB       |
|        | 32   | F4759454   | RETICELLA DEL FILTRO  | CREPINE DE FILTRE  | REDECILLA DEL FILTRO | FILTER STRAINER   | FILTER SIEBE   |
|        | 33   | F16043421  | VITE                  | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 34   | F4673582   | SUCCHIERUOLA          | CREPINE            | COLADOR              | SCOOP             | SAUGKORB       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|--------|------|-----------|--------|------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|        | 1    | F4752720  | 1      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 2    | F14458081 | 2      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 3    | F11198171 | 4      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 4    | F16043621 | 4      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 5    | F4676507  | 2      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 6    | F4693650  | 6      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 7    | F4700613  | 12     |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 8    | F4693652  | 6      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 9    | F10257460 | 1      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 10   | F4750297  | 1      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 11   | F4750282  | 1      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 12   | F564432   | 1      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 13   | F4672847  | 1      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 14   | F10265160 | 1      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 15   | F4677094  | 1      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 16   | F4672842  | 1      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 17   | F4676506  | 1      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        | 18   | F14457581 | 1      |      |                             |                                                                                                                                                     |                                       |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b> | VALVOLA REGOLAZIONE PRESSIONE<br>SOUPAPE RÉGULATRICE DE PRESSION<br>VALVULA REGULADORA DE PRESSION<br>PRESSURE REGULATING VALVE<br>DRUCKREGELVENTIL | <b>A 26</b><br><br>AIFO<br>8261.1.002 |
|        |      |           |        |      | 7/1984                      |                                                                                                                                                     |                                       |

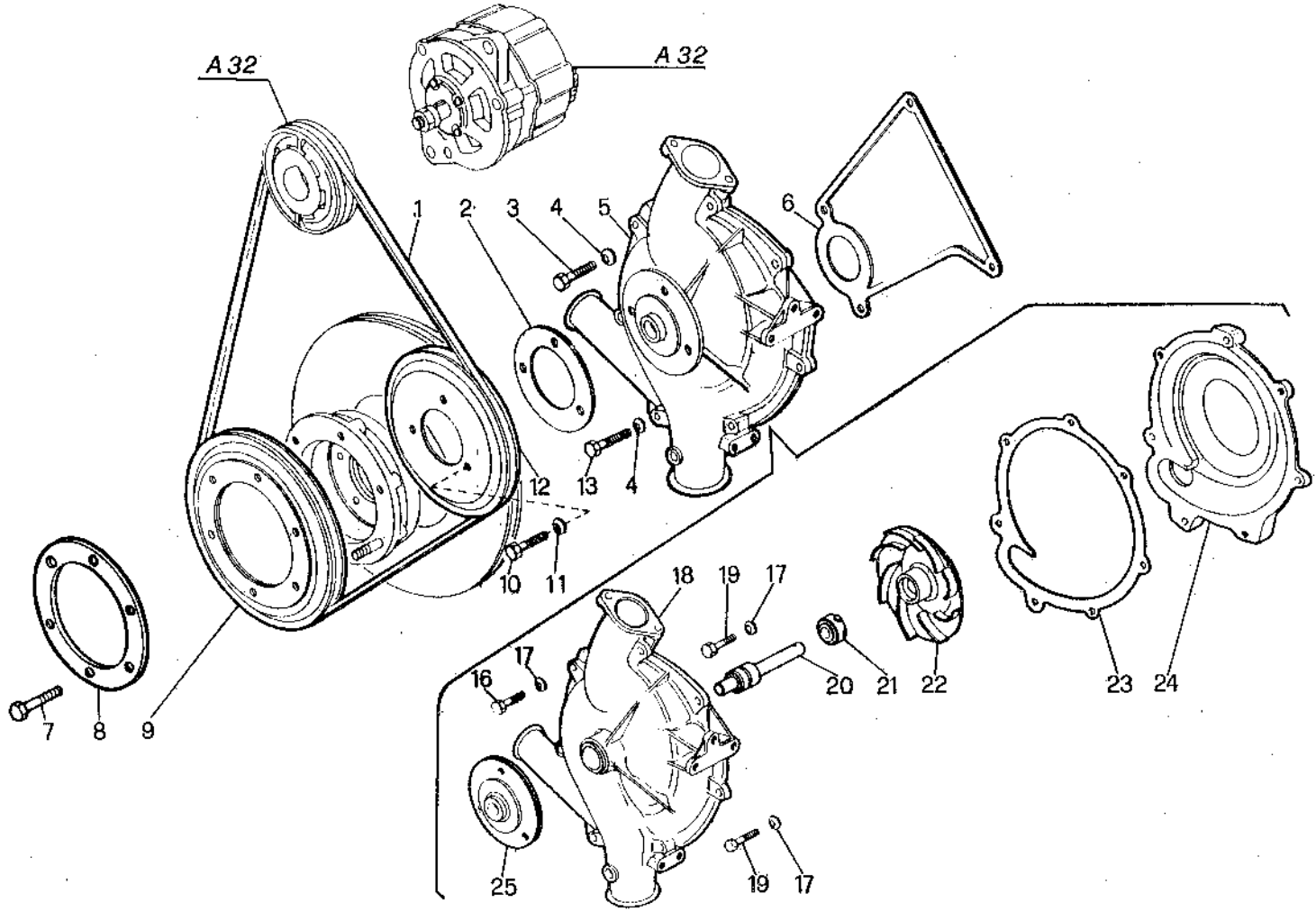
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION        | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION  | BENENNUNG         |
|--------|------|-----------|----------------------|--------------------|----------------------|--------------|-------------------|
|        | 1    | F4752720  | VALVOLA DI SICUREZZA | SOUPAPE DE SURETE  | VALVULA DE SEGURIDAD | SAFETY VALVE | SICHERHEITSVENTIL |
|        | 2    | F14458081 | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA      | SEAL         | DICHTRING         |
|        | 3    | F11198171 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO    | LOCKWASHER   | SICHERUNGSRING    |
|        | 4    | F16043621 | VITE                 | VIS                | TORNILLO             | SCREW        | SCHRAUBE          |
|        | 5    | F4676507  | COPERCHIO            | COUVERCLE          | TAPA                 | COVER        | DECKEL            |
|        | 6    | F4693650  | BOCCHETTONE          | VIS CREUSE         | BOQUILLA             | UNION        | HOHLSCHRAUBE      |
|        | 7    | F4700613  | ROSETTA DI TENUTA    | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA      | GASKET       | DICHTRING         |
|        | 8    | F4693652  | UGELLO               | GICLÉUR            | BOQUILLA             | JET          | DÜSE              |
|        | 9    | F10257460 | ROSETTA DI TENUTA    | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA      | GASKET       | DICHTRING         |
|        | 10   | F4750297  | TAPPO                | BOUCHON            | TAPON                | PLUG         | STOPFEN           |
|        | 11   | F4750282  | MOLLA                | RESSORT            | RESORTE              | SPRING       | FEDER             |
|        | 12   | F564432   | VALVOLA DI SICUREZZA | SOUPAPE DE SURETE  | VALVULA DE SEGURIDAD | SAFETY VALVE | SICHERHEITSVENTIL |
|        | 13   | F4672847  | CORPO                | CORPS              | CUERPO               | BODY         | GEHÄUSE           |
|        | 14   | F10265160 | ROSETTA DI TENUTA    | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA      | GASKET       | DICHTRING         |
|        | 15   | F4677094  | MOLLA                | RESSORT            | RESORTE              | SPRING       | FEDER             |
|        | 16   | F4672842  | VALVOLA              | SOUPAPE            | VALVULA              | VALVE        | VENTIL            |
|        | 17   | F4676506  | CORPO                | CORPS              | CUERPO               | BODY         | GEHÄUSE           |
|        | 18   | F14457581 | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA      | SEAL         | DICHTRING         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE  |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|--------|------|-----------|--------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | F4692909  | 1      |       |                                                                                                       |  |  |
|        | 2    | F4692910  | 1      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 3    | F4672741  | 1      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 4    | F14459481 | 1      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 5    | F10265460 | 1      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 6    | F4651357  | 1      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 7    | F16044821 | 1      | L=80  |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 7    | F16045521 | 1      | L=115 |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 8    | F11198171 | 9      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 9    | F4702591  | 1      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | x10  | F4744358  | 1      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | x10  | F4750283  | 1      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 11   | F14457181 | 1      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 12   | F11198071 | 4      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 13   | F16043221 | 4      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 14   | F4672742  | 1      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 15   | F14458281 | 2      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 16   | F16046121 | 3      | L=100 |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 17   | F16046321 | 2      | L=160 |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 17   | F16045821 | 1      | L=130 |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 18   | F16043921 | 1      | L=35  |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 19   | F10138786 | 1      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 20   | F14459081 | 2      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        | 21   | F12174790 | 2      |       |                                                                                                                                                                                          |  |  |
|        |      |           |        |       | <div> <div> <b>3900</b><br/> <b>3900R</b> </div> <div> SCAMBIATORE DI CALORE<br/> ECHANGEUR DE TEMPERATURE<br/> CAMBIADOR DE CALOR<br/> HEAT EXCHANGER<br/> WAERMETAUSCHER </div> </div> |  |  |
|        |      |           |        |       | <div> <div>7/1984</div> <div> <b>A 27</b><br/> AIFO<br/> 8261.1.002 </div> </div>                                                                                                        |  |  |

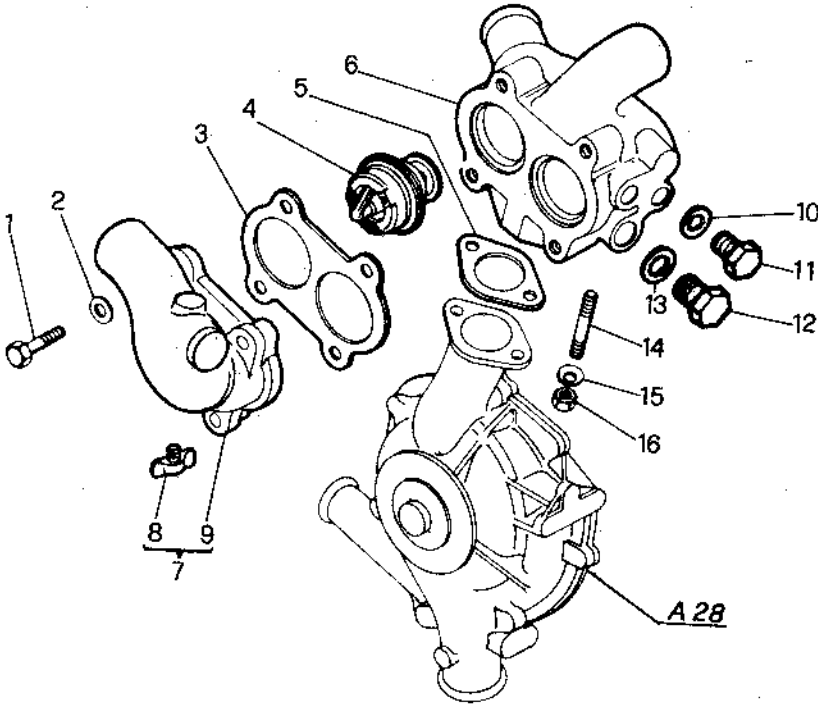
x = IN ALTERNATIVA  
x = EN ALTERNATIVE  
x = EN ALTERNATIVA  
x = ALTERNATIVE  
x = ALTERNATIV

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION       | BENENMUNG      |
|--------|------|-----------|-----------------------|--------------------|--------------------|-------------------|----------------|
|        | 1    | F4692909  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA    | GASKET            | DICHTUNG       |
|        | 2    | F4692910  | DISTANZIALE           | ENTRETOISE         | ESPACIADOR         | SPACER            | ABSTANDSTUECK  |
|        | 3    | F4672741  | ANELLO                | BAGUE              | ANILLO             | RING              | RING           |
|        | 4    | F14459481 | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA    | SEAL              | DICHTRING      |
|        | 5    | F10265460 | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA    | SEAL              | DICHTRING      |
|        | 6    | F4651357  | TAPPO                 | BOUCHON            | TAPON              | PLUG              | STOPFEN        |
|        | 7    | F16044821 | VITE                  | VIS                | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 7    | F16045521 | VITE                  | VIS                | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 8    | F11198171 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO  | LOCKWASHER        | SICHERUNGSRING |
|        | 9    | F4702591  | CORPO                 | CORPS              | CUERPO             | BODY              | GEHAUSE        |
|        | 10   | F4744358  | ELEMENTO FILTRANTE    | ELEMENT FILTRANT   | ELEMENTO FILTRANTE | FILTERING ELEMENT | FILTERINGSATZ  |
|        | 10   | F4750283  | ELEMENTO FILTRANTE    | ELEMENT FILTRANT   | ELEMENTO FILTRANTE | FILTERING ELEMENT | FILTERINGSATZ  |
|        | 11   | F14457181 | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA    | SEAL              | DICHTRING      |
|        | 12   | F11198071 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO  | LOCKWASHER        | SICHERUNGSRING |
|        | 13   | F16043221 | VITE                  | VIS                | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 14   | F4672742  | ANELLO                | BAGUE              | ANILLO             | RING              | RING           |
|        | 15   | F14458281 | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA    | SEAL              | DICHTRING      |
|        | 16   | F16046121 | VITE                  | VIS                | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 17   | F16046321 | VITE                  | VISE               | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 17   | F16045821 | VITE                  | VIS                | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 18   | F16043921 | VITE                  | VIS                | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 19   | F10138786 | MANICOTTO             | MANCHON            | MANGA              | SLEEVE            | MUFFE          |
|        | 20   | F14459081 | ANELLO DI TENUTA      | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA    | SEAL              | DICHTRING      |
|        | 21   | F12174790 | COLLARE               | COLLIER            | ABRAZADERA         | COLLAR            | SCHELLE        |

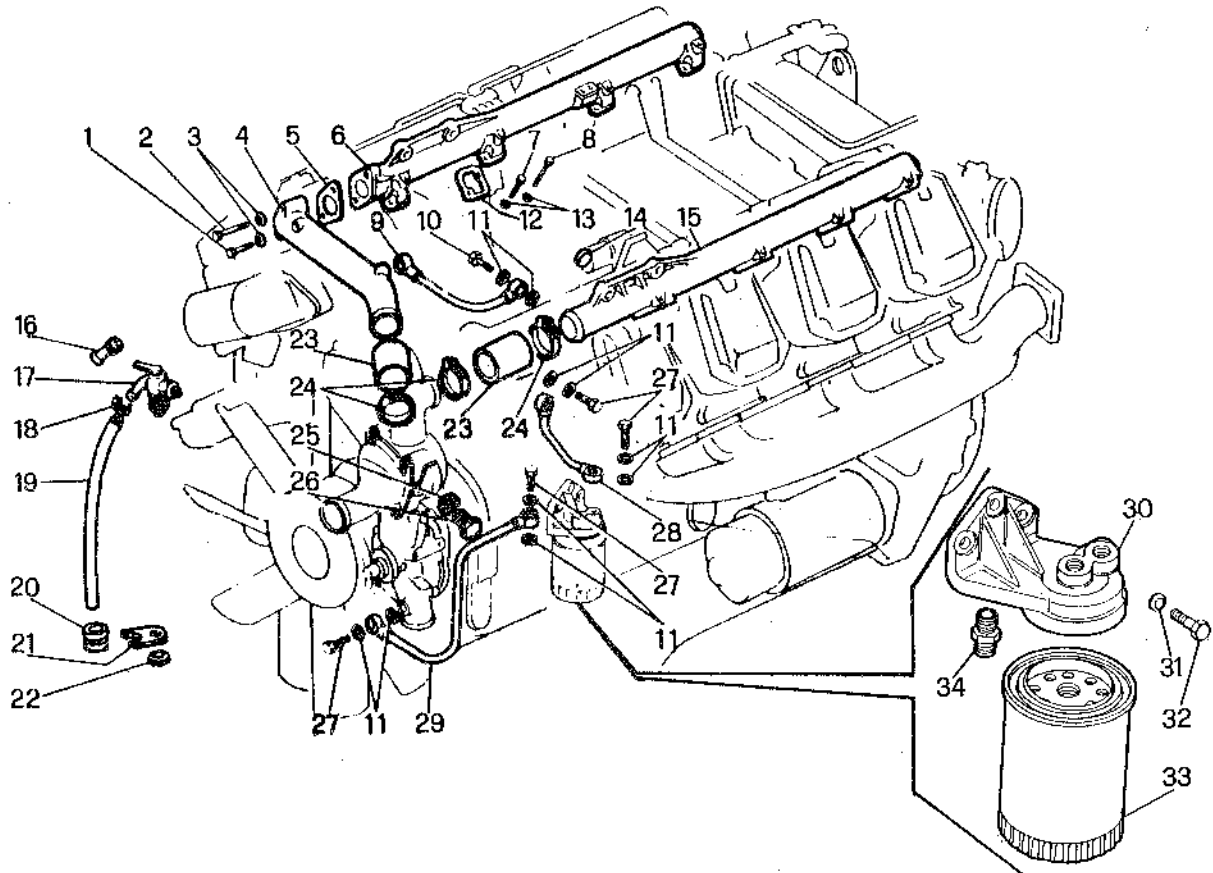


| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|        | 1    | F4756335  | 1      |      |  |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 2    | F4737161  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 3    | F11343721 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 4    | F11198371 | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 5    | F4764156  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 6    | F4772843  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 7    | F14256530 | 8      |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 8    | F4678364  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 9    | F4750423  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 10   | F16043321 | 3      |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 11   | F11198071 | 3      |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 12   | F4737157  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 13   | F15971921 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 16   | F16043821 | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 17   | F11198071 | (3)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 18   | F4737155  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 19   | F16044521 | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 20   | F4764090  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 21   | F4706880  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 22   | F4672084  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 23   | F4672087  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 24   | F4671954  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        | 25   | F4737160  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                    |                                       |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | POMPA ACQUA E COMANDI<br>POMPE A EAU ET COMMANDES<br>BOMBA DE AGUA Y ARRASTRES<br>WATER PUMP AND DRIVES<br>WASSERPUMPE UND ANTRIEB | <b>A 28</b><br><br>AIFO<br>8261.1.002 |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                                                                    |                                       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION        | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION     | BENENNUNG                |
|--------|------|-----------|----------------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------------|
|        | 1    | F4756335  | CINGHIA              | COURROIE           | CORREA             | BELT            | RIEMEN                   |
|        | 2    | F4737161  | MOZZO                | MOYEU              | BUJE               | HUB             | NABE                     |
|        | 3    | F11343724 | VITE                 | VIS                | TORNILLO           | SCREW           | SCHRAUBE                 |
|        | 4    | F11198371 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO  | LOCKWASHER      | SICHERUNGSRING           |
|        | 5    | F4764156  | POMPA ACQUA          | POMPE A EAU        | BOMBA DE AGUA      | WATER PUMP      | WASSERPUMPE              |
|        | 6    | F4772843  | GUARNIZIONE          | JOINT              | JUNTA              | GASKET          | DICHTUNG                 |
|        | 7    | F14256530 | VITE                 | VIS                | TORNILLO           | SCREW           | SCHRAUBE                 |
|        | 8    | F4678364  | DISCO                | DISQUE             | DISCO              | PLATE           | SCHEIBE                  |
|        | 9    | F4750423  | PULEGGIA CONDUTTRICE | POULIE ENTREINEUSE | POLEA CONDUCTORA   | DRIVING PULLEY  | RIEMENSCHLEIBE TREIBEND  |
|        | 10   | F16043321 | VITE                 | VIS                | TORNILLO           | SCREW           | SCHRAUBE                 |
|        | 11   | F11198071 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO  | LOCKWASHER      | SICHERUNGSRING           |
|        | 12   | F4737157  | PULEGGIA CONDOTTA    | POULIE ENTRAINEE   | POLEA CONDUCTIDA   | DRIVEN PULLEY   | RIEMENSCHLEIBE GETRIEBEN |
|        | 13   | F15971921 | VITE                 | VIS                | TORNILLO           | SCREW           | SCHRAUBE                 |
|        | 16   | F16043821 | VITE                 | VIS                | TORNILLO           | SCREW           | SCHRAUBE                 |
|        | 17   | F11198071 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO  | LOCKWASHER      | SICHERUNGSRING           |
|        | 18   | F4737155  | CORPO                | CORPS              | CUERPO             | BODY            | GEHAUSE                  |
|        | 19   | F16044521 | VITE                 | VIS                | TORNILLO           | SCREW           | SCHRAUBE                 |
|        | 20   | F4764090  | CUSCINETTO           | ROULEMENT          | RODAMIENTO         | BEARING         | LAGER                    |
|        | 21   | F4706880  | ELEMENTO DI TENUTA   | ELEMENT DE TENUE   | ELEMENTO DE CIERRE | SEALING ELEMENT | DICHTUNGSELEMENT         |
|        | 22   | F4672084  | GIRANTE              | ROTOR              | IMPULSOR           | IMPELLER        | PUMPENRAD                |
|        | 23   | F4672087  | GUARNIZIONE          | JOINT              | JUNTA              | GASKET          | DICHTUNG                 |
|        | 24   | F4671954  | COPERCHIO            | COUVERCLE          | TAPA               | COVER           | DECKEL                   |
|        | 25   | F4737160  | MOZZO                | MOYEU              | BUJE               | HUB             | NABE                     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|--------|------|--------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|        |      | 1 F15970921  | 4      |      |  |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 2 F11198471  | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 3 F4677588   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 4 F4738169   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 5 F4677587   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 6 F4695683   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 7 F4751150   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 8 F13413190  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 9 F4751149   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 10 F10278660 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 11 F10300740 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 12 F10300640 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 13 F10282460 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 14 F13516821 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 15 F11198071 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      | 16 F16100811 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                                       |
|        |      |              |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | REGOLATORE TEMPERATURA E PRESSIONE<br>RÉGULATEUR DE TEMPÉRATURE ET PRESSION<br>REGULADOR DE TEMPERADURA Y PRESION<br>HEAT AND PRESSURE REGULATOR<br>TEMPERATUR UND DRUCKREGLER | <b>A 29</b><br><br>AIFC<br>8261.1.002 |
|        |      |              |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                                                                                                                |                                       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|-----------------------|--------------------|-------------------|-------------|----------------|
|        | 1    | F15970921 | VITE                  | VIS                | TORNILLO          | SCREW       | SCHRAUBE       |
|        | 2    | F11198471 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING |
|        | 3    | F4677588  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 4    | F4738169  | TERMOSTATO            | THERMOSTAT         | TERMOSTATO        | THERMOSTAT  | THERMOSTAT     |
|        | 5    | F4677587  | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 6    | F4695683  | CORPO                 | CORPS              | CUERPO            | BODY        | GEHAUSE        |
|        | 7    | F4751150  | GOMITO                | COUDE              | CODO              | ELBOW       | KNIESTUECK     |
|        | 8    | F13413190 | RUBINETTO DI SCARICO  | ROBINET DE VIDANGE | GRIFO DE DESCARGA | DRAIN COCK  | ABLASSHAHN     |
|        | 9    | F4751149  | GOMITO                | COUDE              | CODO              | ELBOW       | KNIESTUECK     |
|        | 10   | F10278660 | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 11   | F10300740 | TAPPO                 | BOUCHON            | TAPON             | PLUG        | STOPFEN        |
|        | 12   | F10300640 | TAPPO                 | BOUCHON            | TAPON             | PLUG        | STOPFEN        |
|        | 13   | F10282460 | GUARNIZIONE DI TENUTA | JOINT              | JUNTA             | GASKET      | DICHTUNG       |
|        | 14   | F13516821 | PRIGIONIERO           | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD        | STIFTSCHRAUBE  |
|        | 15   | F11198071 | ROSETTA DI SICUREZZA  | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER  | SICHERUNGSRING |
|        | 16   | F16100811 | DADO                  | ECROU              | TUERCA            | NUT         | MUTTER         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        | 1    | F16043921 | 1      |      |                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 2    | F16044621 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 3    | F11198171 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 4    | F4677589  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 5    | F4662569  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 6    | F4758138  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 7    | F16044021 | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 8    | F16044821 | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 9    | F4677583  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 10   | F10184317 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 11   | F10282460 | 12     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 12   | F4739955  | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 13   | F12646721 | 12     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 14   | F10270150 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 15   | F4758139  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 16   | F4695041  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 17   | F4666959  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 18   | F12179390 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 19   | F4697145  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 20   | F10400080 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 21   | F4652208  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 22   | F12638601 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 23   | F10138386 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 24   | F12174790 | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 25   | F10298460 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 26   | F11903217 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 27   | F10184311 | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 28   | F4681772  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 29   | F4681774  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 30   | F4696152  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 31   | F11198071 | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 32   | F16043821 | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 33   | F1901776  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 34   | F4681777  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div>7/1984</div> </div> <div>           TUBAZIONI<br/>           TUYAUTERIES<br/>           TUBERIAS<br/>           TUBINGS<br/>           LEITUNGEN         </div> <div> <div>A 30</div> <div>AIFO<br/>8261.1.002</div> </div> |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION        | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION       | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|----------------------|--------------------|--------------------|-------------------|----------------|
|        | 1    | F16043921 | VITE                 | VIS                | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 2    | F16044621 | VITE                 | VIS                | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 3    | F11198171 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO  | LOCKWASHER        | SICHERUNGSRING |
|        | 4    | F4677589  | TUBO                 | TUYAU              | TUBO               | PIPE              | ROHR           |
|        | 5    | F4662569  | GUARNIZIONE          | JOINT              | JUNTA              | GASKET            | DICHTUNG       |
|        | 6    | F4758138  | CONDOTTO             | CONDUIT            | CONDUCTO           | DUCTING           | LEITUNG        |
|        | 7    | F16044021 | VITE                 | VIS                | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 8    | F16044821 | VITE                 | VIS                | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 9    | F4677583  | TUBO                 | TUYAU              | TUBO               | PIPE              | ROHR           |
|        | 10   | F10184317 | BOCCHETTONE          | VIS CREUSE         | BOQUILLA           | UNION             | HOHLSCHRAUBE   |
|        | 11   | F10282460 | ROSETTA DI TENUTA    | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA    | GASKET            | DICHTRING      |
|        | 12   | F4739955  | GUARNIZIONE          | JOINT              | JUNTA              | GASKET            | DICHTUNG       |
|        | 13   | F12646721 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO  | LOCKWASHER        | SICHERUNGSRING |
|        | 14   | F10270150 | TAPPO                | BOUCHON            | TAPON              | PLUG              | STOPFEN        |
|        | 15   | F4758139  | CONDOTTO             | CONDUIT            | CONDUCTO           | DUCTING           | LEITUNG        |
|        | 16   | F4695041  | RACCORDO             | RACCORD            | RACOR              | CONNECTION        | STUTZEN        |
|        | 17   | F4666959  | RUBINETTO DI SCARICO | ROBINET DE VIDANGE | GRIFO DE DESCARGA  | DRAIN COCK        | ABLASSHAHN     |
|        | 18   | F12179390 | COLLARE              | COLLIER            | ABRAZADERA         | COLLAR            | SHELLE         |
|        | 19   | F4697145  | TUBO                 | TUYAU              | TUBO               | PIPE              | ROHR           |
|        | 20   | F10400080 | ANELLO               | BAGUE              | ANILLO             | RING              | RING           |
|        | 21   | F4652208  | STAFFA               | ETRIER             | SOPORTE            | BRACKET           | HALTER         |
|        | 22   | F12638601 | ROSETTA              | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER            | SCHEIBE        |
|        | 23   | F10138386 | MANICOTTO            | MANCHON            | MANGA              | SLEEVE            | MUFFE          |
|        | 24   | F12174790 | COLLARE              | COLLIER            | ABRAZADERA         | COLLAR            | SHELLE         |
|        | 25   | F10298460 | GUARNIZIONE          | JOINT              | JUNTA              | GASKET            | DICHTUNG       |
|        | 26   | F11903217 | TAPPO                | BOUCHON            | TAPON              | PLUG              | STOPFEN        |
|        | 27   | F10184317 | BOCCHETTONE          | VIS CREUSE         | BOQUILLA           | UNION             | HOHLSCHRAUBE   |
|        | 28   | F4681772  | TUBO                 | TUYAU              | TUBO               | PIPE              | ROHR           |
|        | 29   | F4681774  | TUBO                 | TUYAU              | TUBO               | PIPE              | ROHR           |
|        | 30   | F4696152  | CORPO                | CORPS              | CUERPO             | BODY              | GEHAUSE        |
|        | 31   | F11198071 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO  | LOCKWASHER        | SICHERUNGSRING |
|        | 32   | F16043821 | VITE                 | VIS                | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 33   | F1901776  | ELEMENTO FILTRANTE   | ELEMENT FILTRANT   | ELEMENTO FILTRANTE | FILTERING ELEMENT | FILTREINSATZ   |
|        | 34   | F4681777  | RACCORDO             | RACCORD            | RACOR              | CONNECTION        | STUTZEN        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | F16043321 | 1      |      |
|        | 2    | F11193871 | 13     |      |
|        | 3    | F4699000  | 1      |      |
|        | 4    | F13400676 | 1      |      |
|        | 5    | F4718512  | 1      |      |
|        | 6    | F13517021 | 6      |      |
|        | 7    | F4935221  | 1      |      |
|        | 8    | F4732585  | 1      |      |
|        | 9    | F4731484  | 1      |      |
|        | 10   | F4699549  | 1      |      |
|        | 11   | F4699001  | 1      |      |
|        | 12   | F4698999  | 1      |      |
|        | 13   | F4734283  | 1      |      |
|        | 14   | F4750226  | 1      |      |
|        | 15   | F4606033  | 1      |      |
|        | 16   | F16100811 | 6      |      |
|        | 17   | F4933279  | 1      |      |
|        | 18   | F4935523  | 1      |      |
|        | 19   | F13516821 | 6      |      |
|        | 20   | F4750425  | 1      |      |
|        | 21   | F4708256  | 1      |      |
|        | 22   | F16046124 | 3      |      |
|        | 23   | F16045824 | 1      |      |
|        | 24   | F13449721 | 2      |      |
|        | 25   | F4734285  | 1      |      |
|        | 26   | F13598011 | 2      |      |
|        | 27   | F4513436  | 2      |      |
|        | 28   | F16045521 | 1      |      |
|        | 29   | F16046324 | 2      |      |
|        | 30   | F14256530 | 8      |      |
|        | 31   | F4750423  | 1      |      |
|        | 33   | F4751127  | 1      |      |
|        | 34   | F4726466  | 2      |      |

3900  
3900R

VENTILATORE E COMANDO  
VENTILATEUR ET COMMANDE  
VENTILADOR Y ARRASTRE  
FAN AND DRIVE  
LUEFTER UND ANTRIEB

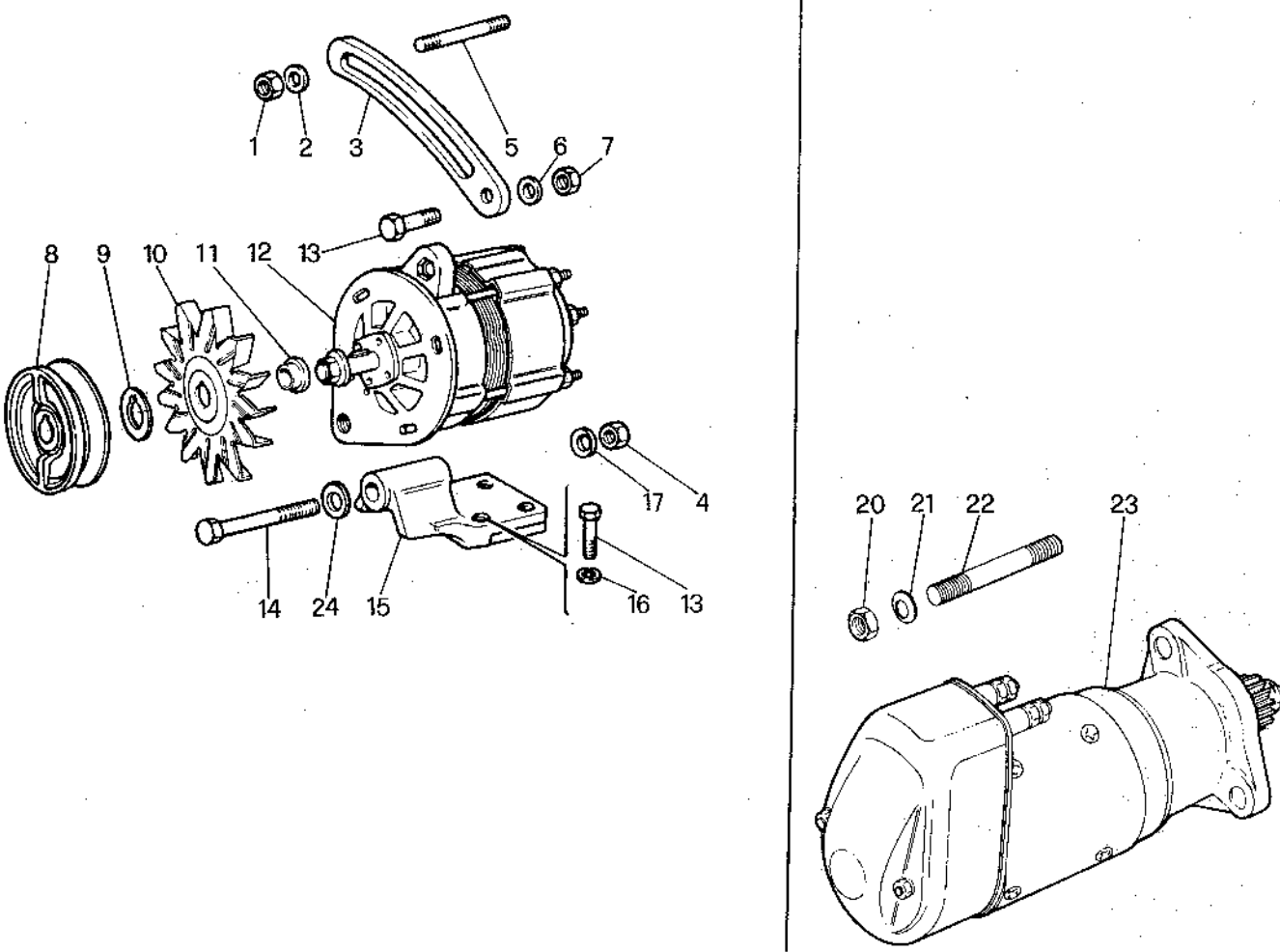
7/1984

A 31

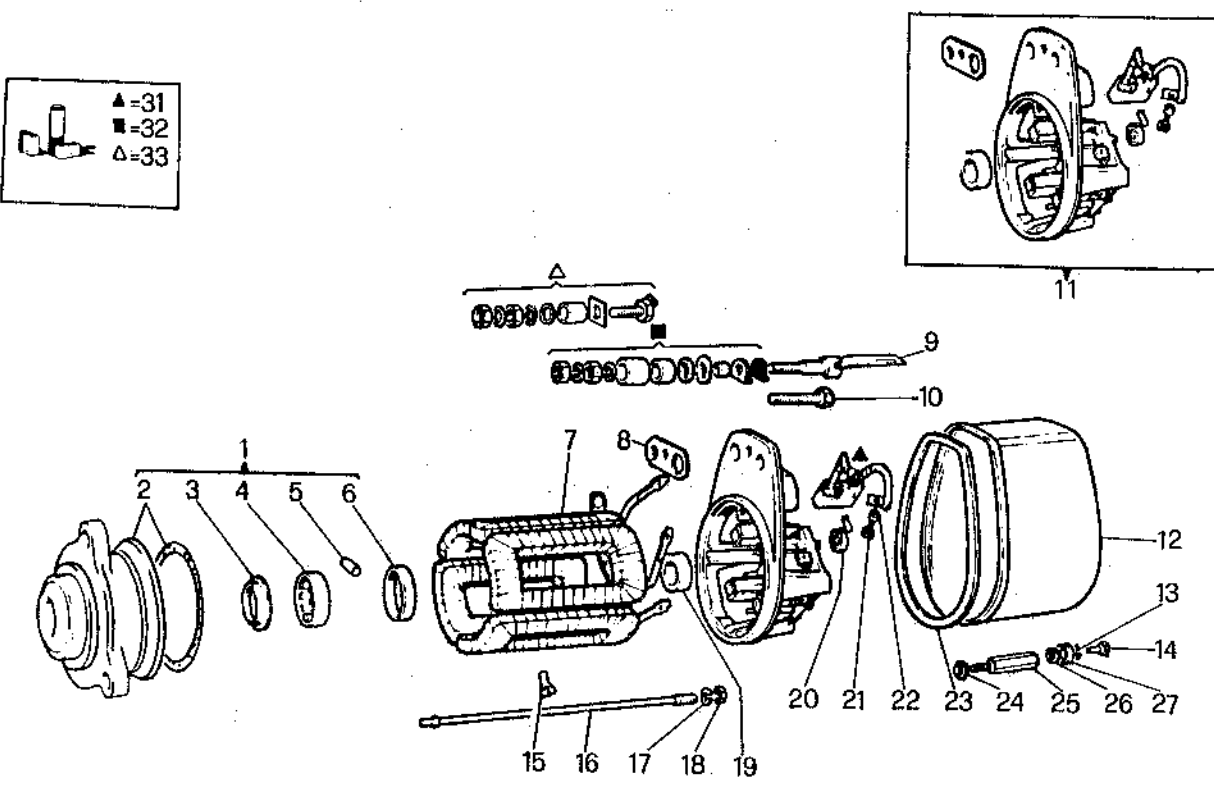
AIFO  
8261.1.002

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION         | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|------------------------|---------------------|-------------------|----------------|-----------------|
|        | 1    | F16043321 | VITE                   | VIS                 | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 2    | F11193871 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN      | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER     | SICHERUNGSRING  |
|        | 3    | F4699000  | DADO                   | ECROU               | TUERCA            | NUT            | MUTTER          |
|        | 4    | F13400676 | ANELLO DI SICUREZZA    | ARRETOIR            | ANILLO DE FRENO   | LOCKRING       | SICHERUNGSRING  |
|        | 5    | F4718512  | PIASTRINA              | PLAQUETTE           | PLACA             | PLATE          | PLAETTCHEN      |
|        | 6    | F13517021 | PRIGIONIERO            | GOUJON              | ESPARRAGO         | STUD           | STIFTSCHRAUBE   |
|        | 7    | F4935221  | MOZZO                  | MOYEU               | BUJE              | HUB            | NABE            |
|        | 8    | F4732585  | PULEGGIA               | POULIE              | POLEA             | PULLEY         | RIEMENSCHLEIBE  |
|        | 9    | F4731484  | CUSCINETTO             | ROULEMENT           | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER           |
|        | 10   | F4699549  | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN     | PLACA DE FRENO    | LOCKPLATE      | SICHERUNGSBLECH |
|        | 11   | F4699001  | TIRANTE                | TIRANT              | PERNO             | TIEROD         | SPANNBOLZEN     |
|        | 12   | F4698999  | PERNO                  | AXE                 | EJE               | PIN            | BOLZEN          |
|        | 13   | F4734283  | TENDICINGHIA           | TENDEUR DE COURROIE | TENSOR DE CORREA  | BELT STRETCHER | RIEMENSPANNER   |
|        | 14   | F4750226  | SUPPORTO               | SUPPORT             | SOPORTE           | SUPPORT        | LAGER           |
|        | 15   | F4606033  | VITE                   | VIS                 | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 16   | F16100811 | DADO                   | ECROU               | TUERCA            | NUT            | MUTTER          |
|        | 17   | F4933279  | ANELLO                 | BAGUE               | ANILLO            | RING           | RING            |
|        | 18   | F4935523  | VENTILATORE            | VENTILATEUR         | VENTILADOR        | FAN            | LUEFER          |
|        | 19   | F13516821 | PRIGIONIERO            | GOUJON              | ESPARRAGO         | STUD           | STIFTSCHRAUBE   |
|        | 20   | F4750425  | PULEGGIA               | POULIE              | POLEA             | PULLEY         | RIEMENSCHLEIBE  |
|        | 21   | F4708256  | CUSCINETTO             | ROULEMENT           | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER           |
|        | 22   | F16046124 | VITE                   | VIS                 | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 23   | F16045824 | VITE                   | VIS                 | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 24   | F13449721 | PRIGIONIERO            | GOUJON              | ESPARRAGO         | STUD           | STIFTSCHRAUBE   |
|        | 25   | F4734285  | TENDICINGHIA           | TENDEUR DE COURROIE | TENSOR DE CORREA  | BELT STRETCHER | RIEMENSPANNER   |
|        | 26   | F13598011 | DADO                   | ECROU               | TUERCA            | NUT            | MUTTER          |
|        | 27   | F4513436  | ROSETTA                | RONDELLE            | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 28   | F16045521 | VITE                   | VIS                 | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 29   | F16046324 | VITE                   | VIS                 | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 30   | F14256530 | VITE                   | VIS                 | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 31   | F4750423  | PULEGGIA               | POULIE              | POLEA             | PULLEY         | RIEMENSCHLEIBE  |
|        | 33   | F4751127  | SUPPORTO               | SUPPORT             | SOPORTE           | SUPPORT        | LAGER           |
|        | 34   | F4726466  | CINGHIE                | COURROIES           | CORREAS           | BELTS          | RIEMEN          |

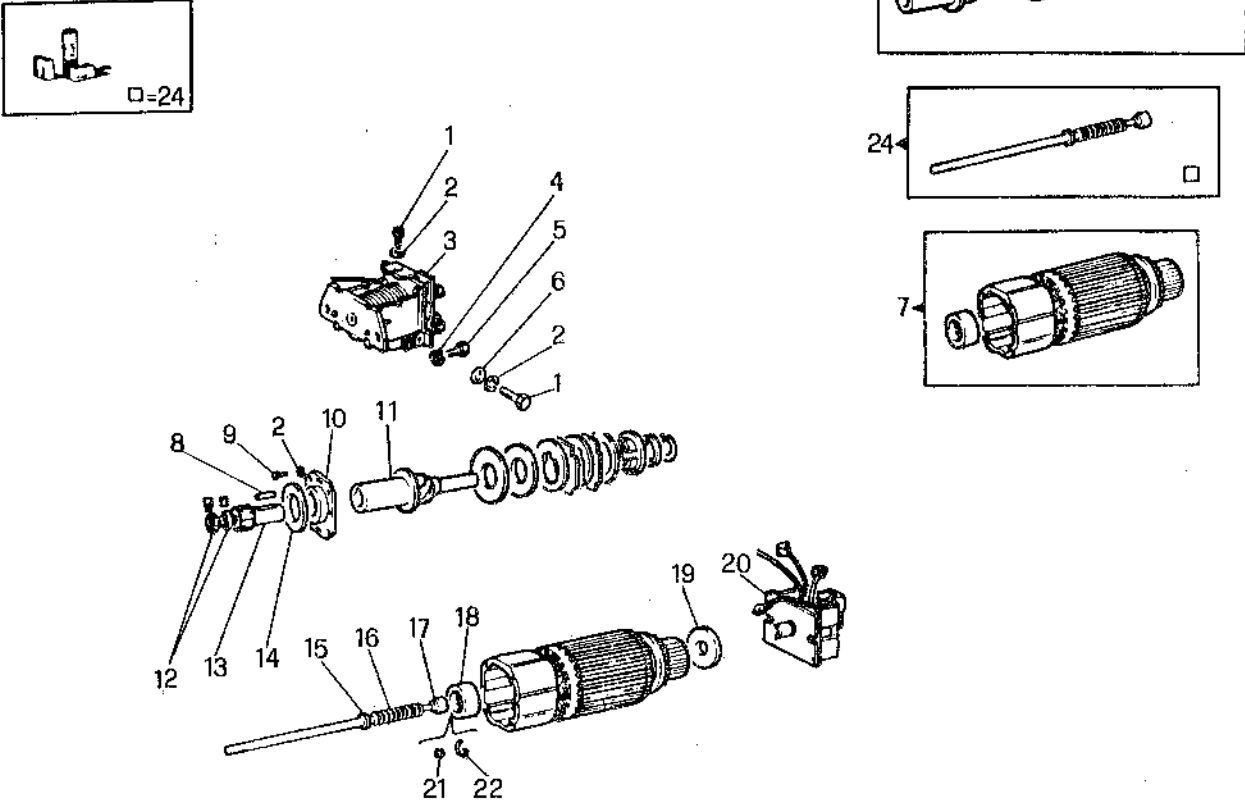


| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |  |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
|        | 1    | F12164711 | 1      |      |  |  |
|        | 2    | F11198371 | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 3    | F4672630  | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 4    | F16101511 | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 5    | F13546121 | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 6    | F4513436  | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 7    | F13598014 | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 8    | F4613684  | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 9    | F4717027  | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 10   | F4717026  | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 11   | F4622957  | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 12   | F79014078 | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 13   | F15970921 | 5      |      |                                                                                     |  |
|        | 14   | F15541821 | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 15   | F4679024  | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 16   | F11198471 | 4      |      |                                                                                     |  |
|        | 17   | F12446901 | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 18   | F4737948  | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 19   | F4737949  | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 20   | F12164011 | 3      |      |                                                                                     |  |
|        | 21   | F12644921 | 3      |      |                                                                                     |  |
|        | 22   | F11797421 | 3      |      |                                                                                     |  |
|        | 23   | F4732241  | 1      |      |                                                                                     |  |
|        | 24   | F11198671 | 1      |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION    | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNING              |
|--------|------|-----------|------------------------|----------------|-------------------|---------------|------------------------|
|        | 1    | F12164711 | DADO                   | ECROU          | TUERCA            | NUT           | MUTTER                 |
|        | 2    | F11198371 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER    | SICHERUNGSRING         |
|        | 3    | F4672630  | PUNTONE                | ETAT           | TORNAPUNTA        | STRUT         | STREBE                 |
|        | 4    | F16101511 | DADO                   | ECROU          | TUERCA            | NUT           | MUTTER                 |
|        | 5    | F13546121 | PRIGIONIERO            | GOUJON         | ESPARRAGO         | STUD          | STIFTSCHRAUBE          |
|        | 6    | F4513436  | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER    | SICHERUNGSRING         |
|        | 7    | F13598014 | DADO                   | ECROU          | TUERCA            | NUT           | MUTTER                 |
|        | 8    | F4613684  | PULEGGIA               | POULIE         | POLEA             | PULLEY        | RIEMENSCHIEBE          |
|        | 9    | F4717027  | ROSETTA                | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE                |
|        | 10   | F4717026  | VENTILATORE            | VENTILATEUR    | VENTILADOR        | FAN           | LUFTER                 |
|        | 11   | F4622957  | DISTANZIALE            | ENTRETOISE     | ESPACIADOR        | SPACER        | ABSTANDDTUECK          |
|        | 12   | F79014078 | ALTERNATORE            | ALTERNATEUR    | ALTERNADOR        | ALTERNATOR    | DREISTROMLICHT MACHINE |
|        | 13   | F15970921 | VITE                   | VIS            | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE               |
|        | 14   | F15641621 | VITE                   | VIS            | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE               |
|        | 15   | F4679024  | SUPPORTO               | SUPPORT        | SOPORTE           | SUPPORT       | LAGER                  |
|        | 16   | F11198471 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER    | SICHERUNGSRING         |
|        | 17   | F12446901 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER    | SICHERUNGSRING         |
|        | 18   | F4737948  | PRIGIONIERO            | GOUJON         | ESPARRAGO         | STUD          | STIFTSCHRAUBE          |
|        | 19   | F4737949  | BOCCOLA                | BAGUE          | CASQUILLO         | BUSH          | BUECHSE                |
|        | 20   | F12164011 | DADO                   | ECROU          | TUERCA            | NUT           | MUTTER                 |
|        | 21   | F12644921 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER    | SICHERUNGSRING         |
|        | 22   | F11797421 | PRIGIONIERO            | GOUJON         | ESPARRAGO         | STUD          | STIFTSCHRAUBE          |
|        | 23   | F4732241  | MOTORINO DI AVVIAMENTO | DEMARREUR      | MOTOR DE ARRANQUE | STARTER MOTOR | ANLASSER               |
|        | 24   | F11198671 | ROSETTA DI SICUREZZA   | RONDELLE FREIN | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER    | SICHERUNGSRING         |

| MODIF. | RIF.      | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|--------|-----------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|        | 1         | F9930441  | 1      |      |  |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 2         | F9920408  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 3         | F9920663  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 4         | F9920664  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 5         | F9984896  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 6         | F9920337  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 7         | F9920661  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 8         | F9984888  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 9         | F9984889  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 10        | F9928976  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 11        | F9984892  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 12        | F9920377  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 13        | F9929741  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 14        | F9922944  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 15        | F1105363  | 8      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 16        | F9920675  | 3      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 16        | F9934324  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 17        | F9009583  | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 18        | F9983639  | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 19        | F9920342  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 20        | F9920344  | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 21        | F9916080  | 8      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 22        | F9934322  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 22        | F9934323  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 23        | F9920382  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 24        | F9920379  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 25        | F9925691  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 26        | F9933673  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        | 27        | F9923793  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
| 31     | F42486523 | S         |        |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
| 32     | F9984895  | 1         |        |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
| 33     | F1306445  | S         |        |      |                                                                                     |                                                                                                                                 |                                         |
|        |           |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | ELEMENTI MOTORINO D'AVVIAMENTO<br>ELEMENTS DEMARREUR<br>ELEMENTOS MOTOR DE ARRANQUE<br>STARTER MOTOR ELEMENTS<br>ANLASSELEMENTE | <b>A 33 A</b><br><br>AIFO<br>8261.1.002 |
|        |           |           |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                                                                 |                                         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION            | DENOMINACIONES          | DESCRIPTION           | BENENNUNG                     |
|--------|------|-----------|-------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------------|
|        | 1    | F9930441  | SUPPORTO                | SUPPORT                | SOPORTE                 | SUPPORT               | LAGER                         |
|        | 2    | F9920408  | SUPPORTO                | SUPPORT                | SOPORTE                 | SUPPORT               | LAGER                         |
|        | 3    | F9920663  | ANELLO DI GOMMA         | BAGUE CAOUTCHOUC       | GUARNICION DE CAUCHO    | RUBBER RING           | GUMMIRING                     |
|        | 4    | F9920664  | CUSCINETTO              | ROULEMENT              | RODAMIENTO              | BEARING               | LAGER                         |
|        | 5    | F9984896  | SPINA                   | GOUPILLE               | PASADOR                 | PIN                   | STIFT                         |
|        | 6    | F9920337  | BOCCOLA                 | DOUILLE                | CASQUILLO               | BUSH                  | BUECHSE                       |
|        | 7    | F9920661  | AVVOLGIMENTO            | ENROULEMENT            | BOBINA                  | WINDING               | WICKLUNG                      |
|        | 8    | F9984888  | PIASTRINA               | PLAQUETTE              | PLACA                   | PLATE                 | PLAETTCHEN                    |
|        | 9    | F9984889  | CONTATTO                | CONTACT                | CONTACTO                | CONTACT               | KONTAKT                       |
|        | 10   | F9928976  | VITE                    | VIS                    | TORNILLO                | SCREW                 | SCHRAUBE                      |
|        | 11   | F9984892  | CORREDO COMPOSTO DA ... | POCHETTE CONTENANT ... | EQUIPO COMPUESTO DE ... | KIT CONSISTING OF ... | AUSRUESTUNG BESTEHEND AUS ... |
|        | 12   | F9920377  | SCATOLA                 | CARTER                 | CAJA                    | CASE                  | GEHAUSE                       |
|        | 13   | F9929741  | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN         | ARANDELA DE FRENO       | LOCKWASHER            | SICHERUNGSRING                |
|        | 14   | F9922944  | VITE                    | VIS                    | TORNILLO                | SCREW                 | SCHRAUBE                      |
|        | 15   | F1105363  | VITE                    | VIS                    | TORNILLO                | SCREW                 | SCHRAUBE                      |
|        | 16   | F9920675  | PERNO DI FISSAGGIO      | CHEVILLE               | PASADOR                 | PIN                   | BOLZEN                        |
|        | 16   | F9934324  | PERNO DI FISSAGGIO      | CHEVILLE               | PASADOR                 | PIN                   | BOLZEN                        |
|        | 17   | F9009583  | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN         | ARANDELA DE FRENO       | LOCKWASHER            | SICHERUNGSRING                |
|        | 18   | F9983639  | DADO                    | ECROU                  | TUERCA                  | NUT                   | MUTTER                        |
|        | 20   | F9920342  | BOCCOLA                 | DOUILLE                | CASQUILLO               | BUSH                  | BUECHSE                       |
|        | 20   | F9920344  | MOLLA                   | RESSORT                | RESORTE                 | SPRING                | FEDER                         |
|        | 21   | F9916080  | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN         | ARANDELA DE FRENO       | LOCKWASHER            | SICHERUNGSRING                |
|        | 22   | F9934322  | VITE                    | VIS                    | TORNILLO                | SCREW                 | SCHRAUBE                      |
|        | 22   | F9934323  | VITE                    | VIS                    | TORNILLO                | SCREW                 | SCHRAUBE                      |
|        | 23   | F9920382  | GUARNIZIONE             | JOINT                  | JUNTA                   | GASKET                | DICHTUNG                      |
|        | 24   | F9920379  | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN         | ARANDELA DE FRENO       | LOCKWASHER            | SICHERUNGSRING                |
|        | 25   | F9925691  | PRIGIONIERO             | GOIJON                 | ESPARRAGO               | STUD                  | STIFTSCHRAUBE                 |
|        | 26   | F9933673  | ROSETTA                 | RONDELLE               | ARANDELA                | WASHER                | SCHEIBE                       |
|        | 27   | F9923793  | ROSETTA ISOLANTE        | RONDELLE ISOLANTE      | ARANDELA AISLANTE       | INSULATOR             | ISOLTERSCHIEBE                |
|        | 31   | F42486523 | CORREDO COMPOSTO DA ... | POCHETTE CONTENANT ... | EQUIPO COMPUESTO DE ... | KIT CONSISTING OF ... | AUSRUESTUNG BESTEHEND AUS ... |
|        | 32   | F9984895  | CORREDO COMPOSTO DA ... | POCHETTE CONTENANT ... | EQUIPO COMPUESTO DE ... | KIT CONSISTING OF ... | AUSRUESTUNG BESTEHEND AUS ... |
|        | 33   | F1306445  | CORREDO COMPOSTO DA ... | POCHETTE CONTENANT ... | EQUIPO COMPUESTO DE ... | KIT CONSISTING OF ... | AUSRUESTUNG BESTEHEND AUS ... |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE        |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|--------|------|-----------|--------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|        | 1    | F9934322  | 6      |             |  |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 2    | F9957904  | 8      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 3    | F9920699  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 4    | F9916099  | 2      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 5    | F9920400  | 2      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 6    | F9920401  | 3      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 7    | F9920350  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 8    | F9920369  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 9    | F9984243  | 4      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 10   | F9920338  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 11   | F9927609  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 12   | F9984242  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 13   | F9920672  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 14   | F9920340  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 15   | F9927316  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 16   | F9920366  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 17   | F9927317  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 18   | F9920351  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 19   | F9920374  | -      | Sp. mm. 0,5 |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 19   | F9920375  | -      | Sp. mm. 0,3 |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 19   | F1289910  | -      | Sp. mm. 0,5 |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 20   | F9920700  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 21   | F9927313  | 11     |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 22   | F9920367  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 23   | F1290205  | 1      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        | 24   | F1306746  | S      |             |                                                                                     |                                                                                                                                   |                                  |
|        |      |           |        |             | 3900<br>3900R                                                                       | ELEMENTI MOTORINO D'AVVIAMENTO<br>ELEMENT DEMARREUR<br>ELEMENTOS MOTOR DE ARRANQUE<br>STARTER MOTOR ELEMENTS<br>ANLASSEERELEMENTE | A 33 B<br><br>AIFO<br>8261.1.002 |
|        |      |           |        |             | 3/1983                                                                              |                                                                                                                                   |                                  |

A 33 B

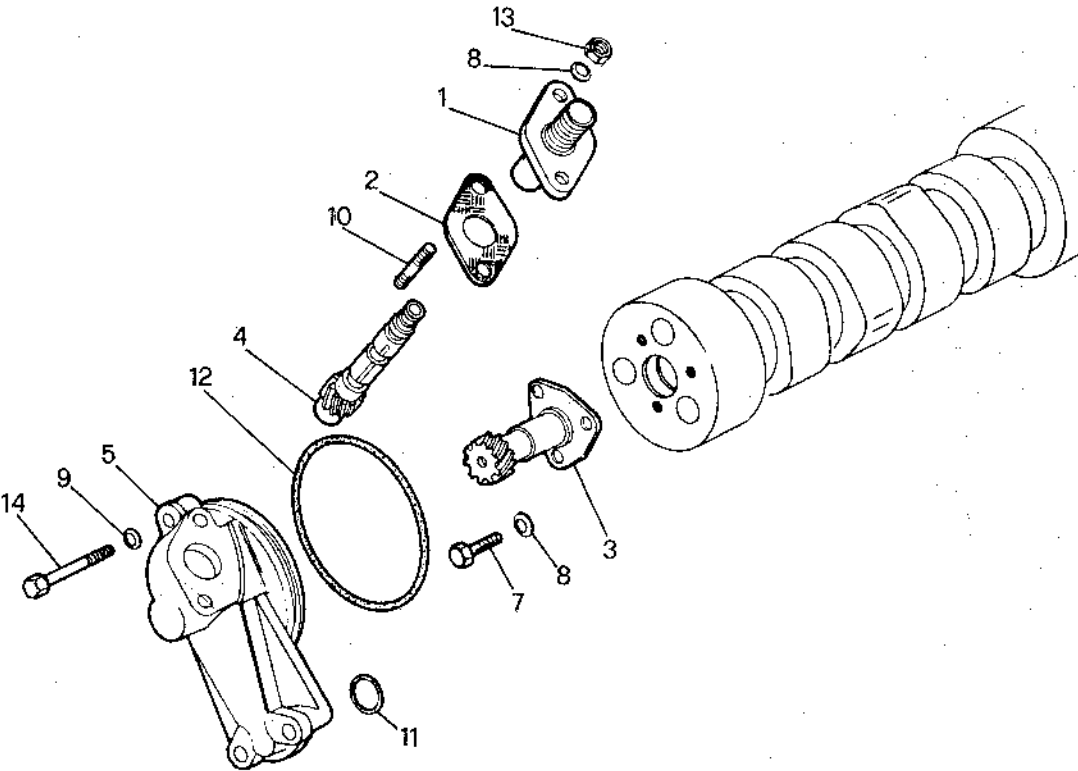
LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION            | DENOMINACIONES          | DESCRIPTION           | BENENNUNG                     |
|--------|------|-----------|-------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------------|
|        | 1    | F9934322  | VITE                    | VIS                    | TORNILLO                | SCREW                 | SCHRAUBE                      |
|        | 2    | F9957904  | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN         | ARANDELA DE FRENO       | LOCKWASHER            | SICHERUNGSRING                |
|        | 3    | F9920699  | ELETTROMAGNETE          | ELECTRO                | MAGNETO                 | SOLENOID              | MAGNETSCHALTER                |
|        | 4    | F9916099  | ROSETTA DI SICUREZZA    | RONDELLE FREIN         | ARANDELA DE FRENO       | LOCKWASHER            | SICHERUNGSRING                |
|        | 5    | F9920400  | VITE                    | VIS                    | TORNILLO                | SCREW                 | SCHRAUBE                      |
|        | 6    | F9920401  | ROSETTA                 | RONDELLE               | ARANDELA                | WASHER                | SCHEIBE                       |
|        | 7    | F9920350  | ROTORE                  | ROTOR                  | ROTOR                   | ROTOR                 | ROTOR                         |
|        | 8    | F9920369  | LINGUETTA               | LINGUET                | CHAVETA                 | KEY                   | SCHEIBENFEDER                 |
|        | 9    | F9984243  | VITE                    | VIS                    | TORNILLO                | SCREW                 | SCHRAUBE                      |
|        | 10   | F9920338  | FLANGIA                 | FRIDE                  | BRIDA                   | FLANGE                | FLANSCH                       |
|        | 11   | F9927609  | ALBERO                  | ARBRE                  | ARBOL                   | SHAFT                 | WELLE                         |
|        | 12   | F9984242  | DADO                    | ECROU                  | TUERCA                  | NUT                   | MUTTER                        |
|        | 13   | F9920672  | PIGNONE                 | PIGNON                 | PINON                   | PINION                | RITZEL                        |
|        | 14   | F9920340  | ROSETTA                 | RONDELLE               | ARANDELA                | WASHER                | SCHEIBE                       |
|        | 15   | F9927316  | ROSETTA                 | RONDELLE               | ARANDELA                | WASHER                | SCHEIBE                       |
|        | 16   | F9920366  | MOLLA                   | RESSORT                | RESORTE                 | SPRING                | FEDER                         |
|        | 17   | F9927317  | ANELLO                  | BAGUE                  | ANILLO                  | RING                  | RING                          |
|        | 18   | F9920351  | CUSCINETTO              | ROULEMENT              | RODAMIENTO              | BEARING               | LAGER                         |
|        | 19   | F9920374  | ROSETTA                 | RONDELLE               | ARANDELA                | WASHER                | SCHEIBE                       |
|        | 19   | F9920375  | ROSETTA                 | RONDELLE               | ARANDELA                | WASHER                | SCHEIBE                       |
|        | 19   | F1289910  | ROSETTA                 | RONDELLE               | ARANDELA                | WASHER                | SCHEIBE                       |
|        | 20   | F9920700  | ELETTROMAGNETE          | ELECTRO                | MAGNETO                 | SOLENOID              | MAGNETSCHALTER                |
|        | 21   | F9927313  | SFERA                   | BILLE                  | BOLA                    | BALL                  | KUGEL                         |
|        | 22   | F9920367  | ANELLO DI SICUREZZA     | ARRETOIR               | ANILLO DE FRENO         | LOCKRING              | SICHERUNGSRING                |
|        | 23   | F1290205  | ALBERO                  | ARBRE                  | ARBOL                   | SHAFT                 | WELLE                         |
|        | 24   | F1306746  | CORREDO COMPOSTO DA ... | POCHETTE CONTENANT ... | EQUIPO COMPUESTO DE ... | KIT CONSISTING OF ... | AUSRUESTUNG BESTEHEND AUS ... |

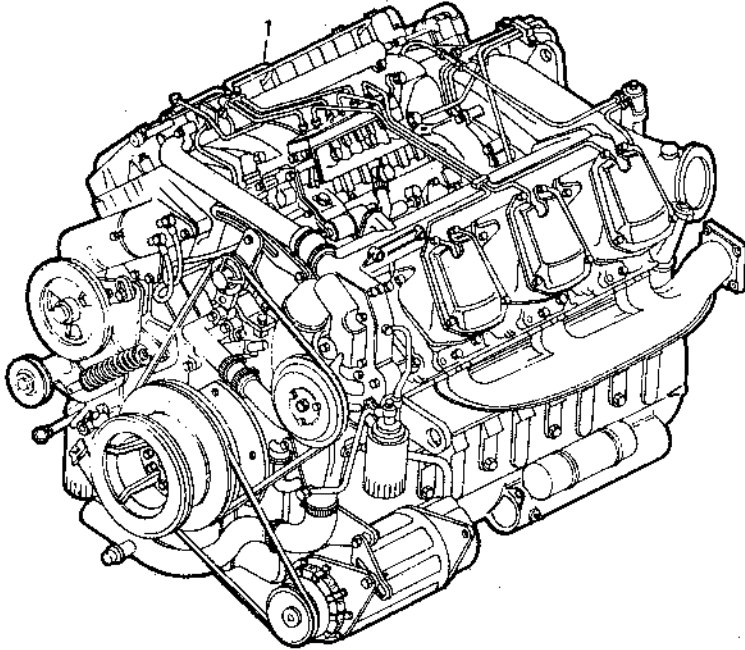
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                            |                                               |
|--------|------|-----------|--------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|        |      |           |        |      | <p>QUESTO SOTTOGRUPPO VERRA INSERITO NEL PROSSIMO AGGIORNAMENTO<br/> CE SOUSGROUPE SERA INSERE DANS LA PROCHAINE MISE A JOUR<br/> ESTE SUBGRUPO SERA PUBLICADO EN LA PROXIMA REVISION<br/> THIS SUBGROUP WILL BE LISTED IN A FUTURE REVISION<br/> DIESE UNTERGRUPE WIRD BEI EINER DER NAECHSTEN AENDERUNGSEINFUEHRUNGEN VEROEFFENTLICHT</p> |                                                                                                                                                            |                                               |
|        |      |           |        |      | <p><b>3900</b><br/><b>3900R</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>ELEMENTI ALTERNATORE<br/> ELEMENTS GENERATEUR ÉLECTRIQUE<br/> ELEMENTOS GENERADOR DE CORRIENTE<br/> ALTERNADOR ELEMENTS<br/> STROMERZEUEGERELEMENTE</p> | <p><b>A 34</b></p> <p>AIFO<br/>8261.1.002</p> |
|        |      |           |        |      | 3/1983                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                            |                                               |





| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                            |  |                    |
|--------|------|--------------|--------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------|
|        |      | 1 F4662484   | 1      |      |                                                         |  |                    |
|        |      | 2 F4662485   | 1      |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      | 3 F4672608   | 1      |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      | 4 F4672686   | 1      |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      | 5 F4677927   | 1      |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      | 7 F10902124  | 3      |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      | 8 F11197771  | 5      |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      | 9 F11198171  | 3      |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      | 10 F11500124 | 2      |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      | 11 F14457080 | 1      |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      | 12 F14460880 | 1      |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      | 13 F15896211 | 2      |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      | 14 F16043924 | 3      |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      |              |        |      |                                                                                                                                            |  |                    |
|        |      |              |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                                                |  | <b>A 35</b>        |
|        |      |              |        |      | COMANDO CRONOTACHIMETRO<br>COMMANDE D'ORO-TACHYMETRE<br>ARRASTRE DEL CRONOTACOMETRO<br>MULTIMETER DRIVE<br>ANTRIEB F. TACHOM. UND STUNDENZ |  | AIFO<br>8261.1.002 |
|        |      |              |        |      | 7/1984                                                                                                                                     |  |                    |

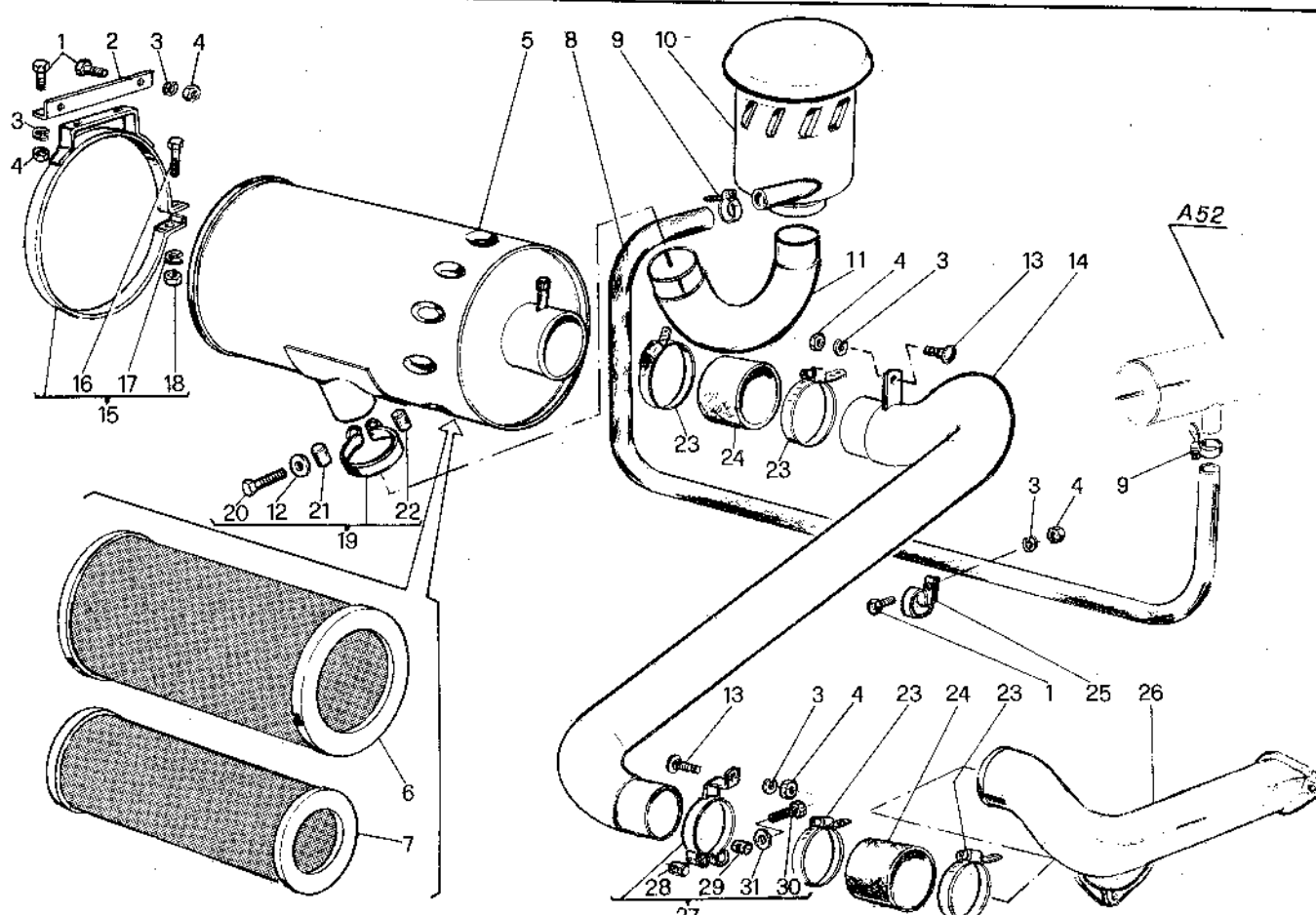
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG          |
|--------|------|-----------|----------------------|--------------------|-------------------|---------------|--------------------|
|        | 1    | F4662484  | SUPPORTO             | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT       | LAGER              |
|        | 2    | F4662485  | GUARNIZIONE          | JOINT              | JUNTA             | GASKET        | DICHTUNG           |
|        | 3    | F4672608  | ALBERINO CONDUTTORE  | ARBRE CONDUCTEUR   | ARBOL CONDUCTOR   | DRIVING SHAFT | TREIBENDE WELLE    |
|        | 4    | F4672686  | ALBERINO CONDOTTO    | ARBRE CONDUIT      | ARBOL CONDUCTIDO  | DRIVEN SHAFT  | ANGETRIEBENE WELLE |
|        | 5    | F4677927  | CORPO                | CORPS              | CUERPO            | BODY          | GEHAEUSE           |
|        | 7    | F10902124 | VITE                 | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE           |
|        | 8    | F11197771 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER    | SICHERUNGSRING     |
|        | 9    | F11198171 | ROSETTA DI SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | ARANDELA DE FRENO | LOCKWASHER    | SICHERUNGSRING     |
|        | 10   | F11500124 | PRIGIONIERO          | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD          | STIFTSCHRAUBE      |
|        | 11   | F14457080 | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | SEAL          | DICHTRING          |
|        | 12   | F14460880 | ANELLO DI TENUTA     | JOINT D'ETANCHEITE | JUNTA HERMETICA   | SEAL          | DICHTRING          |
|        | 13   | F15896211 | DADO                 | ECROU              | TUERCA            | NUT           | MUTTER             |
|        | 14   | F16043924 | VITE                 | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE           |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                              |                      |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------|
|        | 1    | 1.34341.00 | 1      |      |  |                                              |                      |
|        |      |            |        |      |                                                                                     |                                              |                      |
|        |      |            |        |      |                                                                                     |                                              |                      |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | MOTORE<br>MOTEUR<br>MOTOR<br>ENGINE<br>MOTOR | <b>A 50</b>          |
|        |      |            |        |      | 3/1983                                                                              |                                              | 5C190A11<br>5C190A00 |

A 50

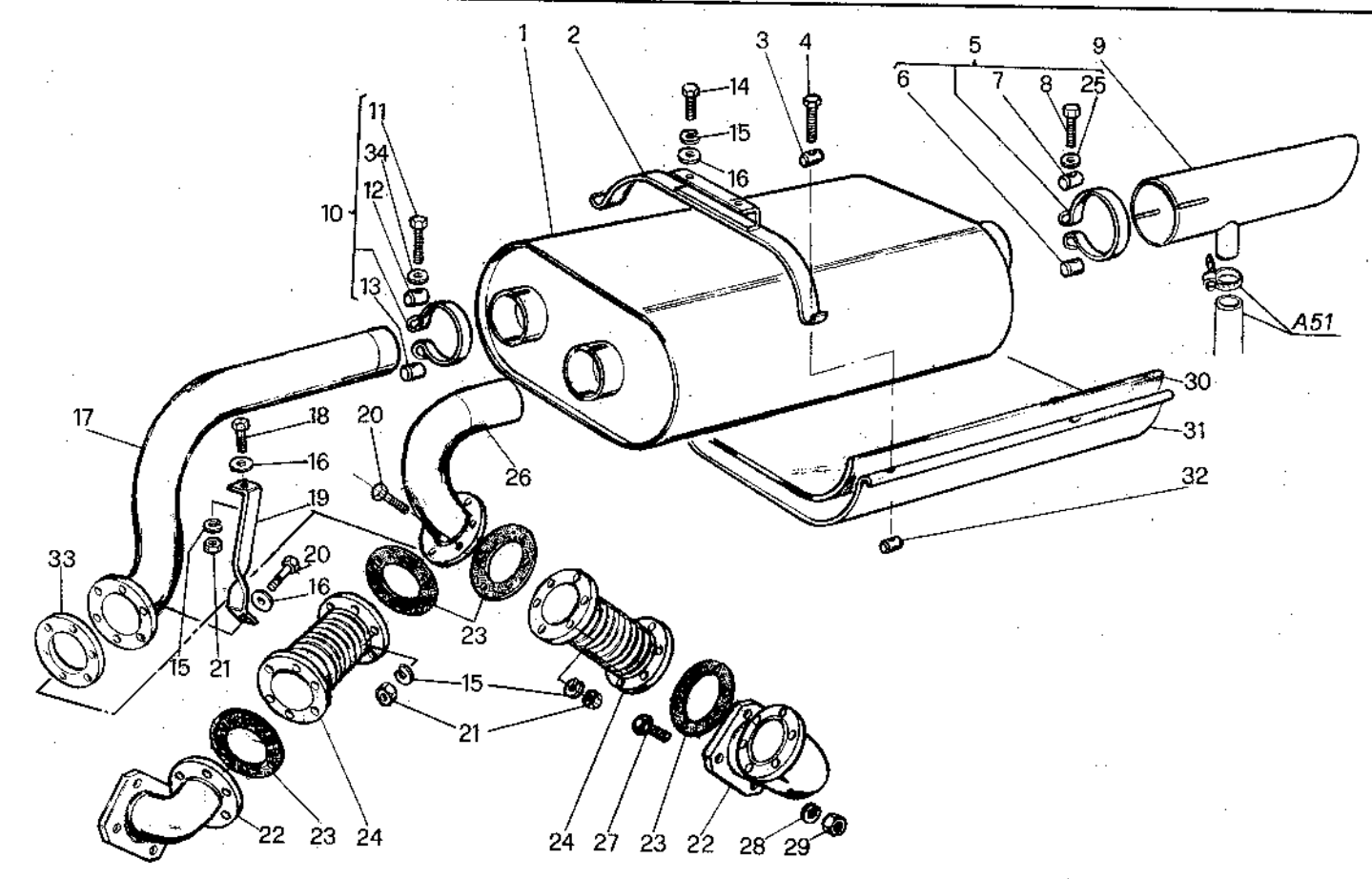
LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE | DESIGNATION | DENOMINACIONES | DESCRIPTION | BENENNUNG |
|--------|------|------------|---------------|-------------|----------------|-------------|-----------|
|        | 1    | 1.34341.00 | COMPL. MOTORE | MOTEUR      | MOTOR          | ENGINE      | MOTOR     |

| MODIF.                  | RIF.                               | N° ORDIN.                                                                                     | QUANT.     | NOTE        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|-------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|-------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------|-----------|--------------|-------------|-----------|--|----------|--|-------------------------|------------------------------------|-------------|-----------|-------------|-----------|--|-----------------------|------------|--|--|--|
|                         |                                    | 1 621.0814                                                                                    | 9          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 2 1.34844                                                                                     | 2          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 3 354.108                                                                                     | 11         |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 4 650.108                                                                                     | 11         |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 5 1.32524.00                                                                                  | 1          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 6 1.32881                                                                                     | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 7 1.32882                                                                                     | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 8 1.35003                                                                                     | 1          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 9 391.540                                                                                     | 2          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 10 1.32525.00                                                                                 | 1          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 11 1.34851                                                                                    | 1          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 12 355.00915                                                                                  | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 13 600.0814                                                                                   | 2          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 14 1.34986                                                                                    | 1          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 15 1.32697.00                                                                                 | 2          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 16 621.0820                                                                                   | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 17 354.108                                                                                    | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 18 650.108                                                                                    | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| C 0726                  |                                    | 19 1.35367.00                                                                                 | 1          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| D 0726                  |                                    | 19 1.39089.00                                                                                 | 1          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| C 0726                  |                                    | 20 621.0622                                                                                   | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| D 0726                  |                                    | 20 621.0828                                                                                   | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| C 0726                  |                                    | 21 1.0518.31                                                                                  | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| D 0726                  |                                    | 21 1.39084                                                                                    | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| C 0726                  |                                    | 22 1.0518.32                                                                                  | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| D 0726                  |                                    | 22 1.39085                                                                                    | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 23 391.5122                                                                                   | 4          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 24 1.34681                                                                                    | 2          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 25 1.32942                                                                                    | 1          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 26 1.34665                                                                                    | 1          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| C 0727                  |                                    | 27 1.34726.00                                                                                 | 1          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| D 0727                  |                                    | 27 1.39090.00                                                                                 | 1          |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| C 0727                  |                                    | 28 1.0518.32                                                                                  | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| D 0727                  |                                    | 28 1.39085                                                                                    | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| C 0727                  |                                    | 29 1.0518.31                                                                                  | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| D 0727                  |                                    | 29 1.39084                                                                                    | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| C 0727                  |                                    | 30 621.0622                                                                                   | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| D 0727                  |                                    | 30 621.0828                                                                                   | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    | 31 355.00915                                                                                  | (1)        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    |                                                                                               |            |             | <table><tr><td>D 0726 aut.n° 5C10235 →</td><td><del>1.35367.00</del> = 1.39089.00</td><td>← <del>621.0622</del></td><td>621.0828 →</td><td>← 1.0518.31</td><td>1.39084 →</td></tr><tr><td></td><td>← 1.0518.32</td><td>1.39085 →</td><td colspan="3"></td></tr><tr><td>D 0727 aut.n° 5C10235 →</td><td><del>1.34726.00</del> = 1.39090.00</td><td>← 1.0518.32</td><td>1.39085 →</td><td>← 1.0518.31</td><td>1.39084 →</td></tr><tr><td></td><td>← <del>621.0622</del></td><td>621.0828 →</td><td colspan="3"></td></tr></table> |  |  |  |  |  | D 0726 aut.n° 5C10235 → | <del>1.35367.00</del> = 1.39089.00 | ← <del>621.0622</del>                                                                         | 621.0828 → | ← 1.0518.31 | 1.39084 → |              | ← 1.0518.32 | 1.39085 → |  |          |  | D 0727 aut.n° 5C10235 → | <del>1.34726.00</del> = 1.39090.00 | ← 1.0518.32 | 1.39085 → | ← 1.0518.31 | 1.39084 → |  | ← <del>621.0622</del> | 621.0828 → |  |  |  |
| D 0726 aut.n° 5C10235 → | <del>1.35367.00</del> = 1.39089.00 | ← <del>621.0622</del>                                                                         | 621.0828 → | ← 1.0518.31 | 1.39084 →                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         | ← 1.0518.32                        | 1.39085 →                                                                                     |            |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| D 0727 aut.n° 5C10235 → | <del>1.34726.00</del> = 1.39090.00 | ← 1.0518.32                                                                                   | 1.39085 →  | ← 1.0518.31 | 1.39084 →                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         | ← <del>621.0622</del>              | 621.0828 →                                                                                    |            |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
|                         |                                    |                                                                                               |            |             | <table><tr><td colspan="2"><b>3900</b></td><td colspan="2" rowspan="3"><b>ASPIRAZIONE</b><br/><b>ASPIRATION</b><br/><b>ADMISION</b><br/><b>SUCTION</b><br/><b>ANSAUG</b></td><td colspan="2"><b>A 51</b></td></tr><tr><td colspan="4"><b>3900R</b></td><td colspan="2">5C190A01</td></tr><tr><td colspan="4">7/1984</td><td colspan="2">5C190A00</td></tr></table>                                                                                                                                                              |  |  |  |  |  | <b>3900</b>             |                                    | <b>ASPIRAZIONE</b><br><b>ASPIRATION</b><br><b>ADMISION</b><br><b>SUCTION</b><br><b>ANSAUG</b> |            | <b>A 51</b> |           | <b>3900R</b> |             |           |  | 5C190A01 |  | 7/1984                  |                                    |             |           | 5C190A00    |           |  |                       |            |  |  |  |
| <b>3900</b>             |                                    | <b>ASPIRAZIONE</b><br><b>ASPIRATION</b><br><b>ADMISION</b><br><b>SUCTION</b><br><b>ANSAUG</b> |            | <b>A 51</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| <b>3900R</b>            |                                    |                                                                                               |            | 5C190A01    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |
| 7/1984                  |                                    |                                                                                               |            | 5C190A00    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |                         |                                    |                                                                                               |            |             |           |              |             |           |  |          |  |                         |                                    |             |           |             |           |  |                       |            |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG          |
|--------|------|------------|---------------------------------|------------------|-------------------|-----------------|--------------------|
|        | 1    | 621.0814   | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
|        | 2    | 1.34844    | SUPPORTO FILTRO ASPIRAZIONE     | SUPPORT          | SCORTE            | SUPPORT         | HALTERUNG          |
|        | 3    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE       |
|        | 4    | 650.108    | DADO                            | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER             |
|        | 5    | 1.32524.00 | COMPL. FILTRO                   | FILTRE CPT       | CONJ. FILTRO      | FILTER, ASSY    | FILTER KPL         |
|        | 6    | 1.32881    | CARTUCCIA ESTERNA               | CARTOUCHE EXT.   | CARTUCHO EXT.     | OUTER CARTRIDGE | AUSSENPAPIERFILTER |
|        | 7    | 1.32882    | CARTUCCIA INTERNA               | CARTOUCHE INT.   | CARTUCHO INT.     | INNER CARTRIDGE | INNENPAPIERFILTER  |
|        | 8    | 1.35003    | TUBO FLESSIBILE ELETTORE        | TUBE             | TUBO              | PIPE            | ROHR               |
|        | 9    | 391.540    | FASCETTA                        | COLLIER          | COLLAR            | CLAMP           | SHELLE             |
|        | 10   | 1.32525.00 | PREFILTRO                       | PREFILTRE        | PREFILTRO         | PREFILTER       | VORREINIGER        |
|        | 11   | 1.34851    | TUBO ASPIRAZIONE PREFILTRO      | TUBE D'ADMISSION | TUBO D'ADMISION   | INTAKE PIPE     | ANSAUGROHR         |
|        | 12   | 355.00915  | RONDELLA                        | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHLEIBE           |
|        | 13   | 600.0814   | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
|        | 14   | 1.34986    | TUBO ASPIRAZIONE                | TUBE D'ADMISSION | TUBO D'ADMISION   | INTAKE PIPE     | ANSAUGROHR         |
|        | 15   | 1.32697.00 | COMPL. SUPPORTO FILTRO          | SUPPORT CPT      | SUPPORT SCORTE    | SUPPORT, ASSY   | HALTERUNG KPL      |
|        | 16   | 621.0820   | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
|        | 17   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE       |
|        | 18   | 650.108    | DADO                            | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER             |
| C 0726 | 19   | 1.35367.00 | COMPL. FASCETTA                 | COLLIER CPT      | CONJ. COLLAR      | CLAMP, ASSY     | SCHELLE KPL        |
| D 0726 | 19   | 1.39089.00 | COMPL. FASCETTA                 | COLLIER CPT      | CONJ. COLLAR      | CLAMP, ASSY     | SCHELLE KPL        |
| C 0726 | 20   | 621.0622   | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
| D 0726 | 20   | 621.0828   | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
| C 0726 | 21   | 1.0518.31  | PERNO CON FORO                  | AXE              | EJE               | PIN             | BOLZEN             |
| D 0726 | 21   | 1.39084    | PERNO CON FORO                  | AXE              | EJE               | PIN             | BOLZEN             |
| C 0726 | 22   | 1.0518.32  | PERNO FILETTATO                 | AXE FILETE       | EJE ROSCADO       | THREADED PIN    | GEWINDEBOLZEN      |
| D 0726 | 22   | 1.39085    | PERNO FILETTATO                 | AXE FILETE       | EJE ROSCADO       | THREADED PIN    | GEWINDEBOLZEN      |
|        | 23   | 391.5122   | FASCETTA                        | COLLIER          | COLLAR            | CLAMP           | SCHELLE            |
|        | 24   | 1.34681    | MANICOTTO IN GOMMA              | MANCHON          | MANGUITO DE GOMA  | HOSE ELBOW      | GUMMIKRUEMMER      |
|        | 25   | 1.32942    | FASCETTA                        | COLLIER          | COLLAR            | CLAMP           | SCHELLE            |
|        | 26   | 1.34665    | COLLETTORE CENTRALE DI ASPIRAZ. | COLECTEUR        | COLECTOR          | INDUCTION       | HAUPTKOLLECTOR     |
| C 0727 | 27   | 1.34726.00 | COMPL. FASCETTA                 | COLLIER CPT      | CONJ. COLLAR      | CLAMP, ASSY     | SCHELLE KPL        |
| D 0727 | 27   | 1.39090.00 | COMPL. FASCETTA                 | COLLIER CPT      | CONJ. COLLAR      | CLAMP, ASSY     | SCHELLE KPL        |
| C 0727 | 28   | 1.0518.32  | PERNO FILETTATO                 | AXE FILETE       | EJE ROSCADO       | THREADED PIN    | GEWINDEBOLZEN      |
| D 0727 | 28   | 1.39085    | PERNO FILETTATO                 | AXE FILETE       | EJE ROSCADO       | THREADED PIN    | GEWINDEBOLZEN      |
| C 0727 | 29   | 1.0518.31  | PERNO CON FORO                  | AXE              | EJE               | PIN             | BOLZEN             |
| D 0727 | 29   | 1.39084    | PERNO CON FORO                  | AXE              | EJE               | PIN             | BOLZEN             |
| C 0727 | 30   | 621.0622   | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
| D 0727 | 30   | 621.0828   | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
|        | 31   | 355.00915  | RONDELLA                        | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHLEIBE           |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 1.32144    | 1      |      |
|        | 2    | 1.35581    | 2      |      |
|        | 3    | 1.0518.31  | 4      |      |
|        | 4    | 621.0626   | 4      |      |
| C 0729 | 5    | 1.32502.00 | 1      |      |
| D 0729 | 5    | 1.39091.00 | 1      |      |
| C 0729 | 6    | 1.0518.32  | (1)    |      |
| D 0729 | 6    | 1.39085    | (1)    |      |
| C 0729 | 7    | 1.0518.31  | (1)    |      |
| D 0729 | 7    | 1.39084    | (1)    |      |
| C 0729 | 8    | 621.0626   | (1)    |      |
| D 0729 | 8    | 621.0828   | (1)    |      |
|        | 9    | 1.32833    | 1      |      |
| C 0660 | 10   | 1.29344.00 | 2      |      |
| D 0660 | 10   | 1.39071.00 | 2      |      |
| C 0660 | 11   | 621.0622   | (1)    |      |
| D 0660 | 11   | 621.0828   | (1)    |      |
| C 0660 | 12   | 1.0518.31  | (1)    |      |
| D 0660 | 12   | 1.39084    | (1)    |      |
| C 0660 | 13   | 1.0518.32  | (1)    |      |
| D 0660 | 13   | 1.39085    | (1)    |      |
|        | 14   | 621.0814   | 4      |      |
|        | 15   | 354.108    | 29     |      |
|        | 16   | 355.10820  | 6      |      |
|        | 17   | 1.35562    | 1      |      |
|        | 18   | 621.0816   | 1      |      |
|        | 19   | 1.35616    | 1      |      |
|        | 20   | 621.0820   | 24     |      |
|        | 21   | 650.108    | 25     |      |
|        | 22   | 1.35560    | 2      |      |
|        | 23   | F4919187   | 4      |      |
| C 0728 | 24   | 1.35563    | 2      |      |
| D 0728 | 24   | 1.35976    | 2      |      |
|        | 25   | 355.00915  | (1)    |      |
|        | 26   | 1.35561    | 1      |      |
|        | 27   | 611.1024   | 8      |      |
|        | 28   | 354.110    | 8      |      |
|        | 29   | 650.110    | 8      |      |
|        | 30   | 1.35117    | 1      |      |
|        | 31   | 1.35580    | 1      |      |
|        | 32   | 1.0518.32  | 4      |      |
|        | 33   | 1.35974    | 4      |      |
|        | 34   | 355.00915  | (1)    |      |



|                         |                             |               |            |               |           |
|-------------------------|-----------------------------|---------------|------------|---------------|-----------|
| D 0660 aut.n° 5C10235 → | ← 1.29344.00 = 1.39071.00 → | ← 621.0622 →  | 621.0828 → | ← 1.0518.31 → | 1.31084 → |
|                         | ← 1.0518.32 →               | 1.39085 →     |            |               |           |
| D 0728 aut.n° 5C10235 → | ← 1.35563 = 1.35976 →       |               |            |               |           |
| D 0729 aut.n° 5C10235 → | ← 1.32502.00 = 1.39091.00 → | ← 1.0518.32 → | 1.39085 →  | ← 1.0518.31 → | 1.39084 → |
|                         | ← 621.0626 →                | 621.0828 →    |            |               |           |

**3900**  
**3900R**

SCARICO  
ECHAPPEMENT  
ESCAPE  
EXHAUST  
AUSPUFF

**A 52**

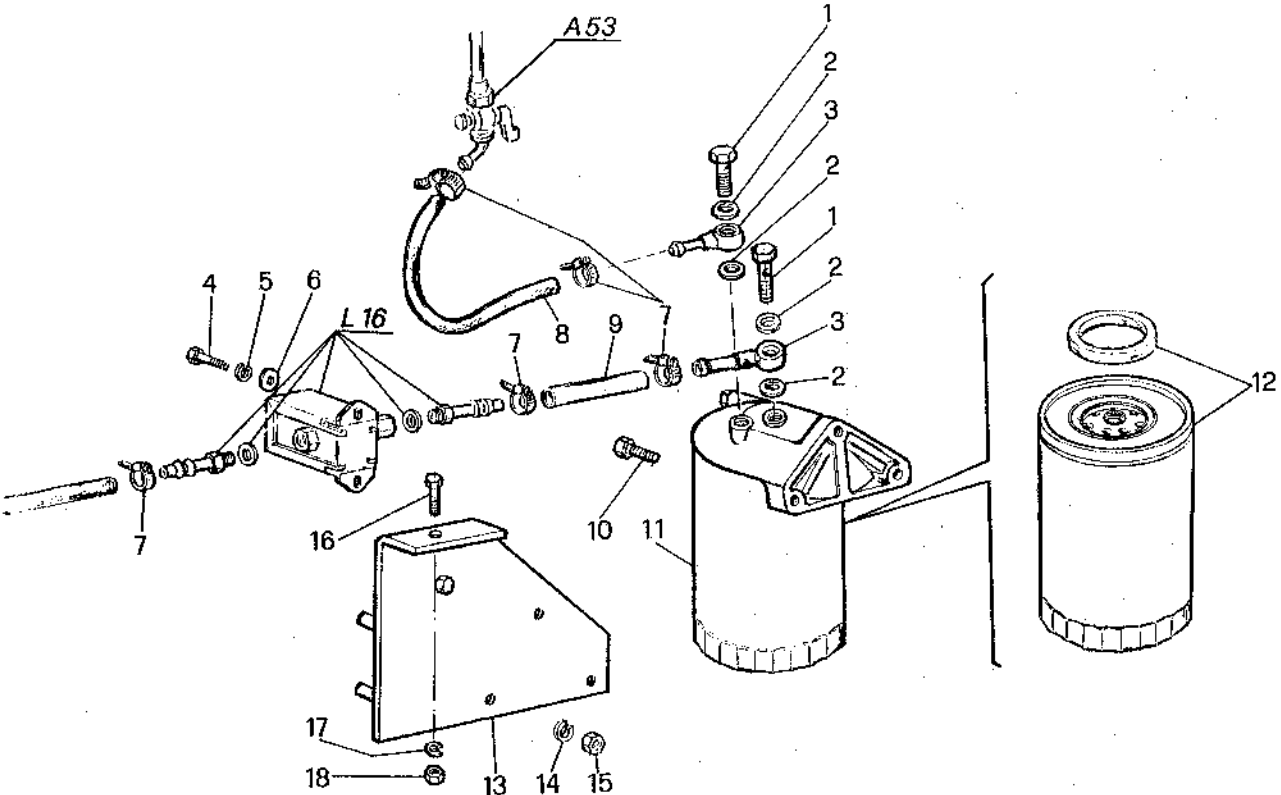
5C190A02

5C190A00

7/1984

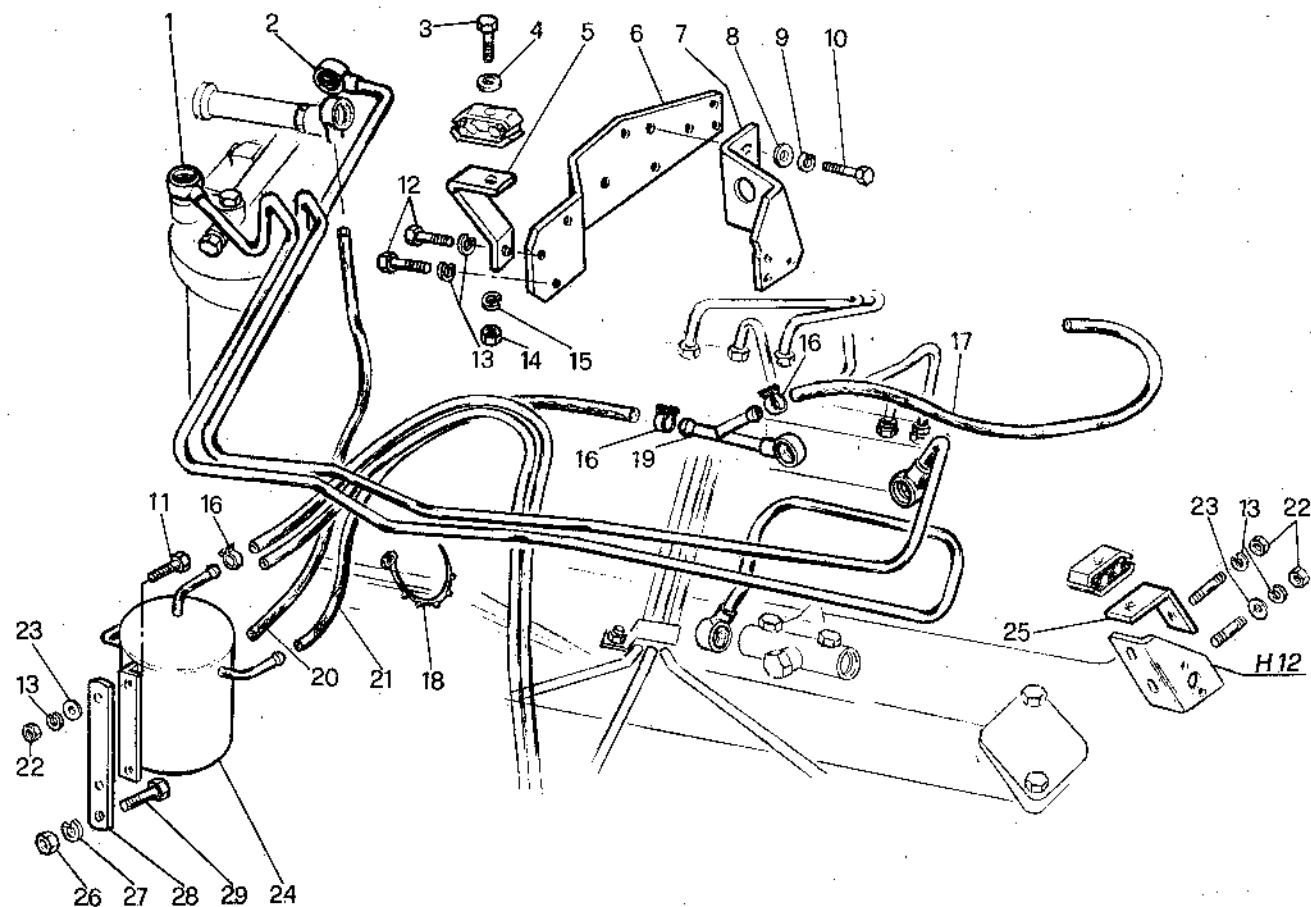
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION            | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION        | BENENNUNG        |
|--------|------|------------|-------------------------|------------------------|----------------------|--------------------|------------------|
|        | 1    | 1.32144    | SALENZIATORE DI SCARICO | SILENCIEUX             | SILENCIADOR          | SILENCIER          | AUSPUFFTOPF      |
|        | 2    | 1.35581    | BRIGLIA                 | BRIDE                  | BRIDA                | CLAMP              | SHELLE           |
|        | 3    | 1.0518.31  | PERNO CON FORO          | AXE                    | EJE                  | PIN                | BOLZEN           |
|        | 4    | 621.0626   | VITE                    | VIS                    | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE         |
| C 0729 | 5    | 1.32502.00 | COMPL. FASCETTA         | COLLIER CPT            | CONJ. COLLAR         | CLAMP, ASSY        | SHELLE KPL       |
| D 0729 | 5    | 1.39091.00 | COMPL. FASCETTA         | COLLIER CPT            | CONJ. COLLAR         | CLAMP, ASSY        | SHELLE KPL       |
| C 0729 | 6    | 1.0518.32  | PERNO FILETTATO         | AXE FILETE             | EJE ROSCADO          | THREADED PIN       | GEWINDEBOLZEN    |
| D 0729 | 6    | 1.39085    | PERNO FILETTATO         | AXE FILETE             | EJE ROSCADO          | THREADED PIN       | GEWINDEBOLZEN    |
| C 0729 | 7    | 1.0518.31  | PERNO CON FORO          | AXE                    | EJE                  | PIN                | BOLZEN           |
| D 0729 | 7    | 1.39084    | PERNO CON FORO          | AXE                    | EJE                  | PIN                | BOLZEN           |
| C 0729 | 8    | 621.0626   | VITE                    | VIS                    | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE         |
| D 0729 | 8    | 621.0828   | VITE                    | VIS                    | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE         |
|        | 9    | 1.32833    | EIEETTORE               | EJECTEUR               | TUBO                 | EJECTOR            | EJECTOR          |
| C 0660 | 10   | 1.29344.00 | COMPL. FASCETTA         | COLLIER CPT            | CONJ. COLLAR         | CLAMP, ASSY        | SHELLE KPL       |
| D 0660 | 10   | 1.39071.00 | COMPL. FASCETTA         | COLLIER CPT            | CONJ. COLLAR         | CLAMP, ASSY        | SHELLE KPL       |
| C 0660 | 11   | 621.0622   | VITE                    | VIS                    | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE         |
| D 0660 | 11   | 621.0828   | VITE                    | VIS                    | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE         |
| C 0660 | 12   | 1.0518.31  | PERNO CON FORO          | AXE                    | EJE                  | PIN                | BOLZEN           |
| D 0660 | 12   | 1.39084    | PERNO CON FORO          | AXE                    | EJE                  | PIN                | BOLZEN           |
| C 0660 | 13   | 1.0518.32  | PERNO FILETTATO         | AXE FILETE             | EJE ROSCADO          | THREADED PIN       | GEWINDEBOLZEN    |
| D 0660 | 13   | 1.39085    | PERNO FILETTATO         | AXE FILETE             | EJE ROSCADO          | THREADED PIN       | GEWINDEBOLZEN    |
|        | 14   | 621.0814   | VITE                    | VIS                    | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE         |
|        | 15   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA        | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER      | FEDERSCHIEBE     |
|        | 16   | 355.10820  | RONDELLA                | RONDELLE               | ARANDELA             | WASHER             | SCHIEBE          |
|        | 17   | 1.35562    | TUBO DI SCARICO ANT.    | TUBE ECHAPPEMENT AVANT | TUBO DE ESCAPE ANT.  | FRONT EXHAUST PIPE | GLEITAUSPUFFROHR |
|        | 18   | 621.0816   | VITE                    | VIS                    | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE         |
|        | 19   | 1.35616    | SAETTA IRRIGIDIMENTO    | RAIDISSEUR             | REFUERZO             | STIFFENER          | VERSTAERKUNG     |
|        | 20   | 621.0820   | VITE                    | VIS                    | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE         |
|        | 21   | 650.108    | DADO                    | ECROU                  | TUERCA               | NUT                | MUTTER           |
|        | 22   | 1.35560    | RACCORDO SCARICO        | RACCORD                | RACOR                | UNION              | ANSCHLUSS        |
|        | 23   | F4919187   | GUARNIZIONE             | JOINT                  | JUNTA                | GASKET             | DICHTUNG         |
| C 0728 | 24   | 1.35563    | TUBO FLESSIBILE         | TUBE FLEXIBLE          | TUBO FLEXIBLE        | HOSE               | SCHLAUCH         |
| D 0728 | 24   | 1.35976    | TUBO FLESSIBILE         | TUBE FLEXIBLE          | TUBO FLEXIBLE        | HOSE               | SCHLAUCH         |
|        | 25   | 355.00915  | RONDELLA                | RONDELLE               | ARANDELA             | WASHER             | SCHIEBE          |
|        | 26   | 1.35561    | TUBO DI SCARICO POST.   | TUBE ECHAPPEMENT ARR.  | TUBO DE ESCAPE POST. | REAR EXHAUST PIPE  | GLEITAUSPUFFROHR |
|        | 27   | 611.1024   | VITE                    | VIS                    | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE         |
|        | 28   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA        | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER      | FEDERSCHIEBE     |
|        | 29   | 650.110    | DADO                    | ECROU                  | TUERCA               | NUT                | MUTTER           |
|        | 30   | 1.35117    | ISOLANTE TERMICO        | ISOLANT                | AISLADOR             | INSULATOR          | ISOLIERUNG       |
|        | 31   | 1.35580    | SUPPORTO SILENZIATORE   | SUPPORT                | SOPORTE              | SUPPORT            | HALTERUNG        |
|        | 32   | 1.0518.32  | PERNO FILETTATO         | AXE FILETE             | EJE ROSCADO          | THREADED PIN       | GEWINDEBOLZEN    |
|        | 33   | 1.35974    | SPESSORE TUBO SCARICO   | EPAISSEUR              | ESPESOR              | SHIM               | DISTANZSTUECK    |
|        | 34   | 355.00915  | RONDELLA                | RONDELLE               | ARANDELA             | WASHER             | SCHIEBE          |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.     | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|--------|------|---------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|        |      | 1 1.35325     | 2      |      |  |                                                                                        |                             |
|        |      | 2 355.71415   | 4      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 3 1.35324     | 2      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 4 621.0612    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 5 354.106     | 2      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 6 355.00715   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 7 391.509     | 5      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 8 1.35319     | 1      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 9 1.35322     | 1      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 10 621.0818   | 3      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 11 1.35279.00 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 12 1.35280    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 13 1.35318    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 14 354.108    | 3      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 15 650.108    | 3      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 16 621.1018   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 17 354.110    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      | 18 650.110    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                        |                             |
|        |      |               |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | FILTRO GASOLIO<br>FILTRE GASOIL<br>FILTRO GASOLEO<br>FILTER GAS OIL<br>FILTER GAS OEIL | <b>A 54</b><br><br>5C190A03 |
|        |      |               |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                        |                             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG    |
|--------|------|------------|----------------------------|-------------|-------------------|---------------|--------------|
|        | 1    | 1.35325    | BOCCHETTONE PER RACCORDO   | VIS CREUSE  | BOQUILLA          | PIPE UNION    | HOHLSCHRAUBE |
|        | 2    | 355.71415  | GUARNIZIONE                | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE      |
|        | 3    | 1.35324    | RACCORDO TUBO PER FILTRO   | RACCORD     | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS    |
|        | 4    | 621.0612   | VITE                       | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 5    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 6    | 355.00715  | RONDELLA                   | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE      |
|        | 7    | 391.509    | FASCETTA                   | COLLIER     | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE      |
|        | 8    | 1.35319    | TUBO DA SERBATOIO A FILTRO | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 9    | 1.35322    | TUBO DA FILTRO A POMPA     | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 10   | 621.0818   | VITE                       | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 11   | 1.35279.00 | COMPLESSIVO FILTRO         | FILTER CPT  | CONJUNTO FILTRO   | FILTER, ASSY  | FILTER KPL   |
|        | 12   | 1.35280    | CARTUCCIA PER FILTRO       | CARTOUCHE   | CARTUCHO          | CARTRIDGE     | PAPIERFILTER |
|        | 13   | 1.35318    | SUPPORTO POMPA E FILTRO    | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG    |
|        | 14   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 15   | 650.108    | DADO                       | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 16   | 621.1018   | VITE                       | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 17   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 18   | 650.110    | DADO                       | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | 1.34526   | 1      |      |
|        | 2    | 1.34527   | 1      |      |
|        | 3    | 621.0620  | 1      |      |
|        | 4    | 355.00715 | 1      |      |
|        | 5    | 1.34371   | 1      |      |
|        | 6    | 1.32770   | 1      |      |
|        | 7    | 1.34470   | 1      |      |
|        | 8    | 355.01120 | 2      |      |
|        | 9    | 354.110   | 2      |      |
|        | 10   | 626.1016  | 2      |      |
|        | 11   | 621.0814  | 2      |      |
|        | 12   | 621.0816  | 3      |      |
|        | 13   | 354.108   | 5      |      |
|        | 14   | 650.106   | 1      |      |
|        | 15   | 354.106   | 1      |      |
|        | 16   | 391.509   | 8      |      |
|        | 17   | 1.35323   | 1      |      |
|        | 18   | 481.803   | 2      |      |
|        | 19   | 1.28194   | 1      |      |
|        | 20   | 1.35076   | 1      |      |
|        | 21   | 1.35075   | 1      |      |
|        | 22   | 650.108   | 4      |      |
|        | 23   | 355.00915 | 4      |      |
|        | 24   | 1.35071   | 1      |      |
|        | 25   | 1.34409   | 1      |      |
|        | •26  | 650.110   | 1      |      |
|        | •27  | 354.110   | 1      |      |
|        | •28  | 1.35431   | 1      |      |
|        | •29  | 621.1024  | 1      |      |



- PARTICOLARI IMPIEGATI PER LA SPEDIZIONE
- PIÈCES EMPLOYÉS POUR L'EXPÉDITION
- PARTICULARES EMPLEADOS PARA LA EXPEDICIÓN
- DETAILS USED FOR THE SHIPMENT
- SONDERAUSSTATTUNG FUER DIE LIEFERUNG

**3900**  
**3900R**

7/1984

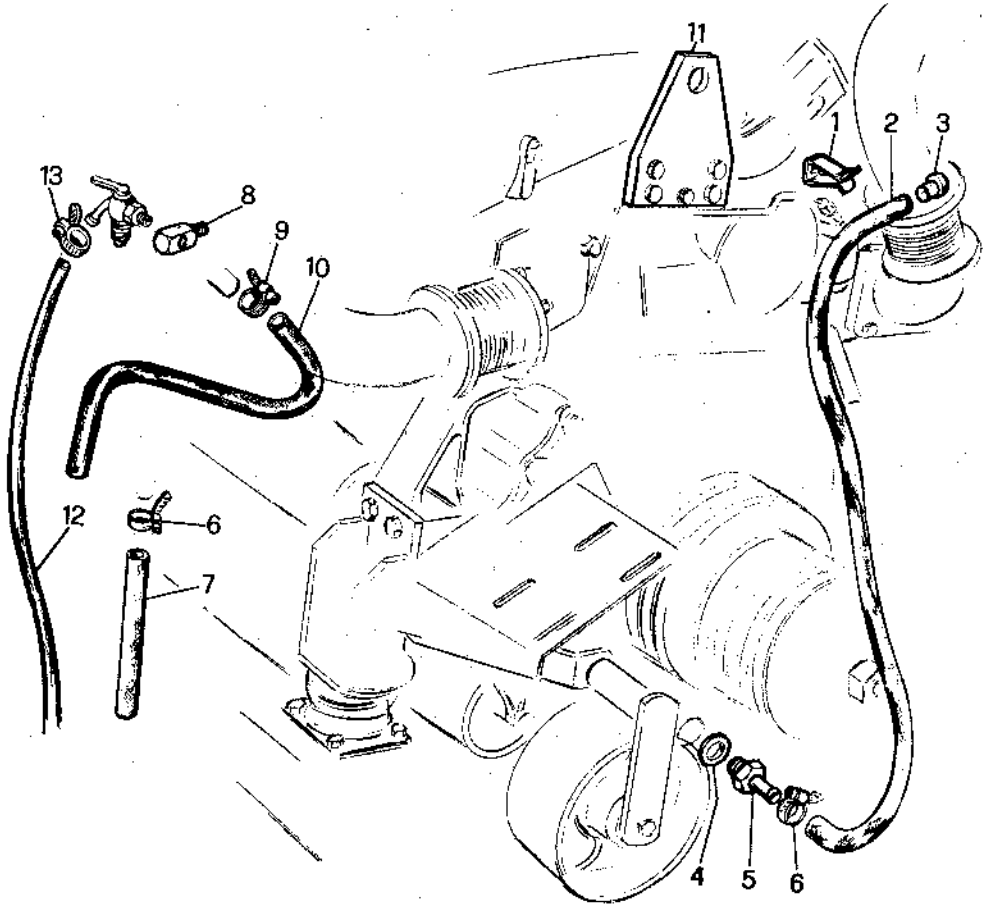
TUBAZIONI GASOLIO  
TUYAUTERIES DE GASOIL  
TUBERIAS DEL GASOLEO  
GAS OIL PIPINGS  
GAS OIL LEITUNGEN

**A 55**

5C190A04

5C190A00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                                    | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG    |
|--------|------|-----------|--------------------------------------------------|-------------|-------------------|---------------|--------------|
|        | 1    | 1.34526   | TUBO DA POMPA ALIMENTAZIONE A FILTRO             | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 2    | 1.34527   | TUBO DA FILTRO A POMPA INIEZIONE                 | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 3    | 621.0620  | VITE                                             | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 4    | 355.00715 | RONDELLA                                         | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE      |
|        | 5    | 1.34371   | SUPPORTO TUBI COMBUSTIBILE                       | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG    |
|        | 6    | 1.32770   | SUPPORTO FILTRI COMBUSTIBILE                     | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG    |
|        | 7    | 1.34470   | IRRIGIDIMENTO SUPPORTO FILTRI                    | RAIDISSEUR  | REFUERZO          | STIFFENER     | VERSTAERKUNG |
|        | 8    | 355.01120 | RONDELLA                                         | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE      |
|        | 9    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                                 | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 10   | 626.1016  | VITE                                             | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 11   | 621.0814  | VITE                                             | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 12   | 621.0816  | VITE                                             | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 13   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                                 | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 14   | 650.106   | DADO                                             | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 15   | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                                 | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 16   | 391.509   | FASCETTA                                         | COLLIER     | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE      |
|        | 17   | 1.35323   | TUBO DAL RECUPERO INIETTORI<br>A POMPA INIEZIONE | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 18   | 481.803   | FASCETTA                                         | COLLIER     | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE      |
|        | 19   | 1.28194   | RACCORDO A DUE VIE                               | RACCORD     | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS    |
|        | 20   | 1.35076   | TUBO DA SERBATOIO DI RECUPERO<br>A POMPA AC      | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 21   | 1.35075   | TUBO DA POMPA INIEZIONE A SERBATOIO              | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 22   | 650.108   | DADO                                             | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 23   | 355.00915 | RONDELLA                                         | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE      |
|        | 24   | 1.35071   | SERBATOIO SUPPLEMENT. DI ALIMENT.                | RESERVOIR   | DEPOSITO          | TANK          | TANK         |
|        | 25   | 1.34409   | PIASTRINA SOSTEGNO TUBI                          | PLAQUETTE   | PLACHUELA         | PLATE         | PLAETTCHEN   |
|        | 26   | 650.110   | DADO                                             | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 27   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                                 | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 28   | 1.35431   | SUPPORTO SERBAT. RICUPERO                        | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG    |
|        | 29   | 621.1024  | VITE                                             | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|        | 1    | 1.35311   | 1      |      |  |                                                                              |                                         |
|        | 2    | 1.34480   | 1      |      |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|        | 3    | 1.16969   | 1      |      |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|        | 4    | 355.63030 | 1      |      |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|        | 5    | 1.32501   | 1      |      |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|        | 6    | 391.518   | 1      |      |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|        | 7    | 1.34987   | 1      |      |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|        | 8    | 1.35391   | 1      |      |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|        | 9    | 391.526   | 1      |      |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|        | 10   | 1.35392   | 1      |      |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|        | 11   | 1.39043   | 1      |      |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|        | 12   | 1.19342   | 1      |      |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|        | 13   | 391.514   | 1      |      |                                                                                     |                                                                              |                                         |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | SCARICO OLIO<br>VIDANGE D'HUILE<br>DESCARGA ACEITE<br>OIL DRAIN<br>OELABLASS | <b>A 56</b><br><br>5C190A05<br>5C190A00 |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                              |                                         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION | DENOMINACIONES | DESCRIPTION | BENENNUNG    |
|--------|------|-----------|------------------------------|-------------|----------------|-------------|--------------|
|        | 1    | 1.35311   | FASCETTA                     | COLLIER     | COLLAR         | CLAMP       | SCHELLE      |
|        | 2    | 1.34480   | TUBO SCARICO OLIO            | TUBE        | TUBO           | PIPE        | ROHR         |
|        | 3    | 1.16969   | TAPPO                        | BOUCHON     | TAPON          | PLUG        | VERSCHLUSS   |
|        | 4    | 355.63030 | GUARNIZIONE                  | RONDELLE    | ARANDELA       | WASHER      | SCHEIBE      |
|        | 5    | 1.32501   | BOCCHETTONE SCARICO OLIO     | VIS CREUSE  | BOQUILLA       | PIPE UNION  | HOHLSCHRAUBE |
|        | 6    | 391.518   | FASCETTA                     | COLLIER     | COLLAR         | CLAMP       | SCHELLE      |
|        | 7    | 1.34987   | TUBO SFIATO OLIO MOTORE      | TUBE        | TUBO           | PIPE        | ROHR         |
|        | 8    | 1.35391   | RACCORDO RUBINETTO           | RACCORD     | RACOR          | UNION       | ANSCHLUSS    |
|        | 9    | 391.526   | FASCETTA                     | COLLIER     | COLLAR         | CLAMP       | SCHELLE      |
|        | 10   | 1.35392   | TUBO SCARICO PERDITE GASOLIO | TUBE        | TUBO           | PIPE        | ROHR         |
|        | 11   | 1.39043   | STAFFA ANCORAGGIO MOTORE     | ETRIER      | ABRAZADERA     | BRACKET     | HALTER       |
|        | 12   | 1.19342   | TUBO SCARICO OLIO            | TUBE        | TUBO           | PIPE        | ROHR         |
|        | 13   | 391.514   | FASCETTA                     | COLLIER     | COLLAR         | CLAMP       | SCHELLE      |

| MODIF.           | RIF.    | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|------------------|---------|-----------|--------|------|
| C 0661<br>D 0661 | 1       | 621.1014  | 1      |      |
|                  | 2       | 354.110   | 3      |      |
|                  | 3       | 355.11030 | 1      |      |
|                  | 4       | 401.520   | 1      |      |
|                  | 5       | 1.32327   | 1      |      |
|                  | 6       | 401.525   | 1      |      |
|                  | 7       | 1.32126   | 1      |      |
|                  | 8       | 621.0816  | 6      |      |
|                  | 9       | 354.108   | 20     |      |
|                  | 10      | 355.10820 | 14     |      |
|                  | 11      | 1.32125   | 1      |      |
|                  | 12      | 621.0814  | 8      |      |
|                  | 13      | 630.110   | 5      |      |
|                  | 14      | 1.32017   | 1      |      |
|                  | 15      | 646.0206  | 16     |      |
|                  | 16      | 630.0612  | 8      |      |
|                  | 17      | 354.106   | 8      |      |
|                  | 18      | 1.32016   | 1      |      |
|                  | 19      | 1.32010   | 1      |      |
|                  | 20      | 1.32595   | 1      |      |
|                  | 20      | 1.35996   | 1      |      |
|                  | 21      | 621.0818  | 6      |      |
|                  | 22      | 1.32011   | 1      |      |
|                  | 23      | 1.32313   | 1      |      |
|                  | 24      | 1.13570   | 1      |      |
|                  | 25      | 1.15131   | 8      |      |
| 26               | 481.752 | 1         |        |      |

D 0661 aut.n° 5C10235 → ~~1.32595~~ = 1.35996

3900  
3900R

FILTRO RADIATORE  
FILTRE RADIATEUR  
FILTRO RADIADOR  
RADIATOR FILTER  
KUEHLERFILTER

7/1984

A 57

5C190A06

5C190A00

3900  
3900R

7/1984

FILTRO RADIATORE  
FILTRE RADIATEUR  
FILTRO RADIADOR  
RADIATOR FILTER  
KUEHLERFILTER

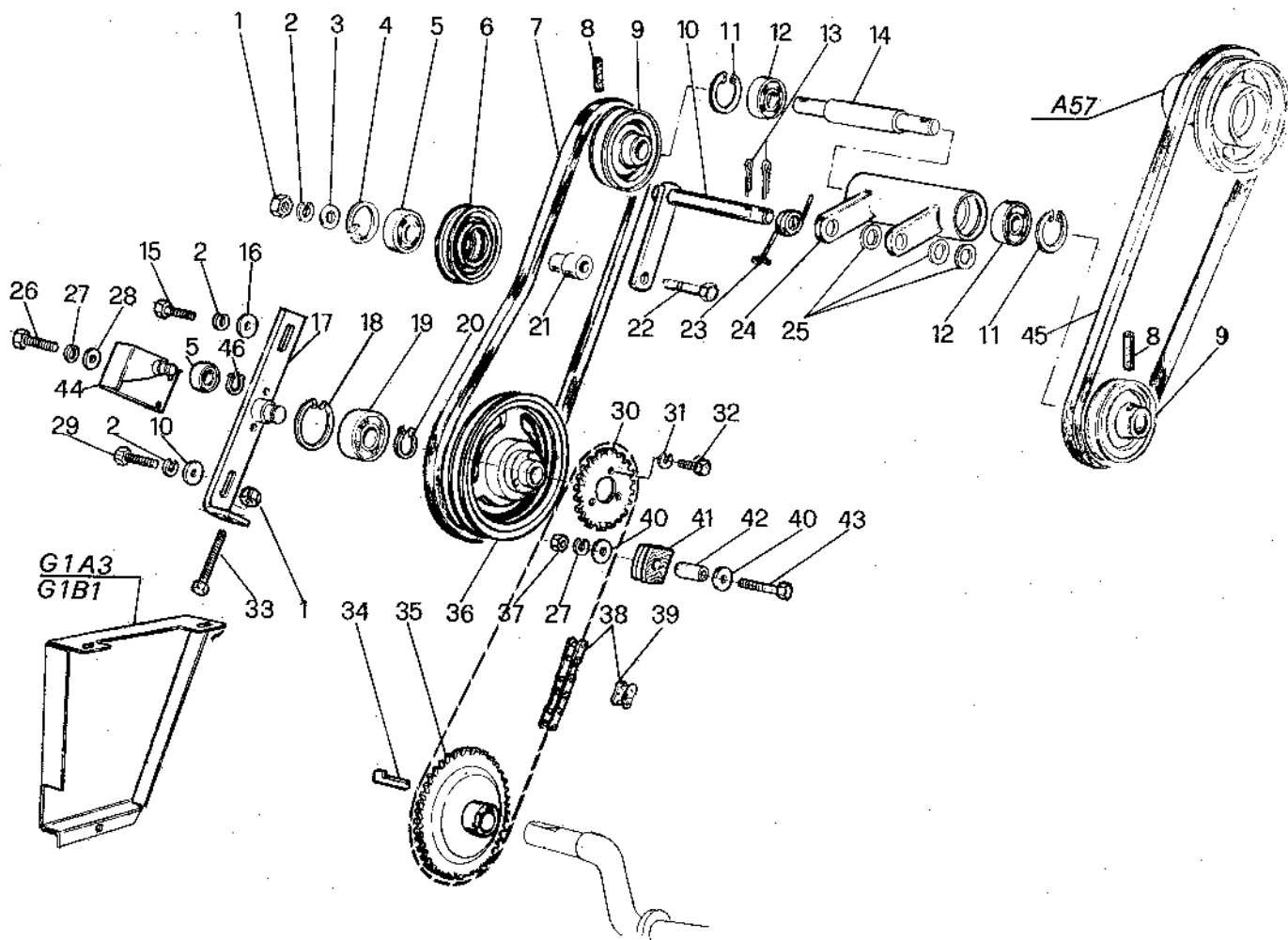
A 57

5C190A06

5C190A00

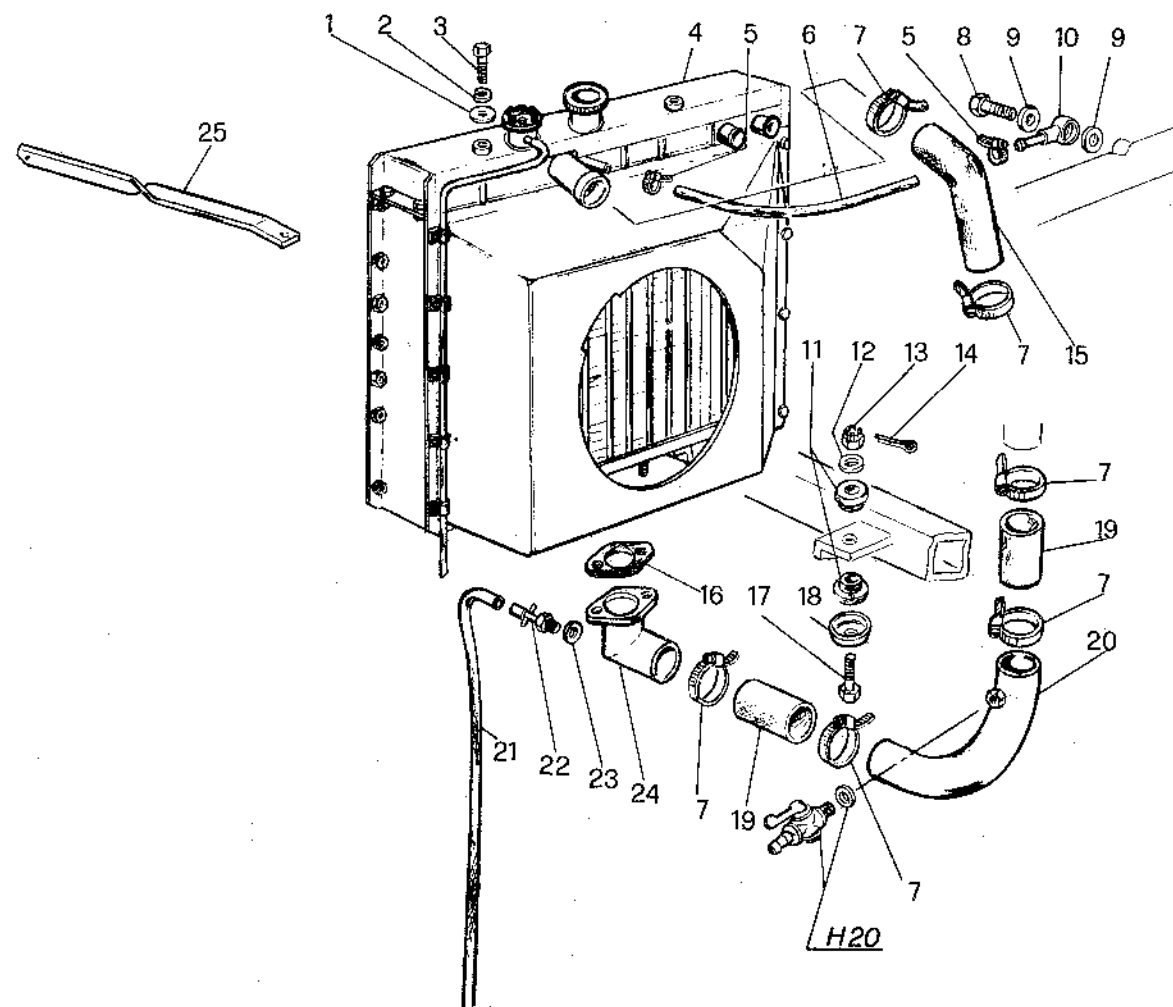
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION                  | DENOMINACIONES      | DESCRIPTION            | BENENNUNG      |                  |
|--------|------|-----------|---------------|------------------------------|---------------------|------------------------|----------------|------------------|
|        |      | 1         | 621.1014      | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW          | SCHRAUBE         |
|        |      | 2         | 354.110       | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER  | FEDERSCHIEBE     |
|        |      | 3         | 355.11030     | RONDELLA                     | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER         | SCHEIBE          |
|        |      | 4         | 401.520       | CUSCINETTO                   | ROULEMENT           | RODAMIENTO             | BEARING        | LAGER            |
|        |      | 5         | 1.32327       | PULEGGIA FILTRO              | POULIE              | POLEA                  | PULLEY         | RIEMENSCHIEBE    |
|        |      | 6         | 401.525       | CUSCINETTO                   | ROULEMENT           | RODAMIENTO             | BEARING        | LAGER            |
|        |      | 7         | 1.32126       | TRAVE SUPPORTO FILTRO        | RADISSEUR           | REFUERZO               | STIFFENING     | QUERRAHMEN       |
|        |      | 8         | 621.0816      | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW          | SCHRAUBE         |
|        |      | 9         | 354.108       | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER  | FEDERSCHIEBE     |
|        |      | 10        | 355.10820     | RONDELLA                     | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER         | SCHEIBE          |
|        |      | 11        | 1.32125       | CONVOGLIATORE FILTRO ROTANTE | CONVOYEUR           | CONVOYADOR             | CONVEYOR       | LEITBLECH        |
|        |      | 12        | 621.0814      | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW          | SCHRAUBE         |
|        |      | 13        | 650.110       | DADO                         | ECROU               | TUERCA                 | NUT            | MUTTER           |
|        |      | 14        | 1.32017       | COPERCHIO FILTRO             | COUVERCLE           | TAPA                   | COVER          | KLAPPE           |
|        |      | 15        | 646.0205      | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW          | SCHRAUBE         |
|        |      | 16        | 630.0612      | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW          | SCHRAUBE         |
|        |      | 17        | 354.106       | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER  | FEDERSCHIEBE     |
|        |      | 18        | 1.32016       | FILTRO                       | FILTRE              | FILTRO                 | FILTER         | FILTER           |
|        |      | 19        | 1.32010       | TIRANTE                      | TIRANT              | TIRANTE                | TIE-ROD        | SPANNER          |
| C 0661 |      | 20        | 1.32595       | SPAZZOLA                     | BROSSE              | ESCOBILLA              | FILTER BRUSH   | FILTERBUERSTE    |
| D 0661 |      | 20        | 1.35996       | SPAZZOLA                     | BROSSE              | ESCOBILLA              | FILTER BRUSH   | FILTERBUERSTE    |
|        |      | 21        | 621.0818      | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW          | SCHRAUBE         |
|        |      | 22        | 1.32011       | ATTACCO TIRANTE              | SUPPORT             | SOPORTE                | SUPPORT        | HALTERUNG        |
|        |      | 23        | 1.32313       | ANELLO PORTA SPAZZOLA        | ANNEAU PORTE-BROSSE | ANILLO PORTA ESCOBILLA | RING FOR BRUSH | RING MIT BUERSTE |
|        |      | 24        | 1.13570       | RONDELLA                     | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER         | SCHEIBE          |
|        |      | 25        | 1.15131       | BRIGLIA                      | BRIDE               | BRIDA                  | CLAMP          | SCHELLE          |
|        |      | 26        | 481.752       | PASSAGUIDAFILI               | PASSE-FIL           | PASAHILO               | GROMMET        | KABELFUEHRUNG    |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|        | 1    | 650.110   | 1      |      |  |                                                                                                                                                              |             |
|        | 2    | 354.110   | 3      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 3    | 355.01120 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 4    | 357.035   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 5    | 401.515   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 6    | 1.1209    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 7    | 433.144   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 8    | 378.635   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 9    | 1.13403   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 10   | 1.32014   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 11   | 357.047   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 12   | 401.520   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 13   | 377.330   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 14   | 1.32012   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 15   | 621.1018  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 16   | 355.11030 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 17   | 1.35608   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 18   | 357.052   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 19   | 401.525   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 20   | 357.125   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 21   | 1.1474    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 22   | 621.1024  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 23   | 356.912   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 24   | 1.32013   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 25   | 355.33810 | 3      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 26   | 621.0814  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 27   | 354.108   | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 28   | 355.00915 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 29   | 621.1016  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 30   | 1.35610   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 31   | 354.106   | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 32   | 621.0611  | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 33   | 621.1034  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 34   | 380.530   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 35   | 1.35611   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 36   | 1.35609   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 37   | 650.108   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 38   | 437.815   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 39   | 437.800   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 40   | 355.10820 | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 41   | 1.35458   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 42   | 415.000   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 43   | 611.0824  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 44   | 1.35805   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 45   | 433.143   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        | 46   | 357.115   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              |             |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | TRASMISSIONE FILTRO RADIATORE<br>TRANSMISSION DU FILTRE RADIATEUR<br>TRANSMISION DEL FILTRO RADIADOR<br>FILTER TRANSMISSION RADIATOR<br>KUEHLERFILTERANTRIEB | <b>A 58</b> |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                                                                                              | 5C190A07    |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |                                                                                                                                                              | 5C190A00    |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|--------------------------|--------------------|-------------------|-----------------|----------------|
|        | 1    | 650.110   | DADO                     | ECROU              | TUERCA            | NUT             | MUTTER         |
|        | 2    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA         | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE   |
|        | 3    | 355.01120 | RONDELLA                 | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 4    | 357.035   | ANELLO ELASTICO          | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING |
|        | 5    | 401.515   | CUSCINETTO               | ROULEMENT          | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER          |
|        | 6    | 1.1209    | TENDICINGHIA             | TENDEUR            | TENSOR            | TENSIONER       | SPANNROLLE     |
|        | 7    | 433.144   | CINGHIA                  | COURROIE           | CORREA            | BELT            | RIEMEN         |
|        | 8    | 378.635   | SPINA ELASTICA           | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN        | SPANNUELSE     |
|        | 9    | 1.13403   | PULEGGIA                 | POULIE             | POLEA             | PULLEY          | RIEMENSCHLEIBE |
|        | 10   | 1.32014   | BILANCERE                | BALANCER           | BALANCIN          | ROCKER ARM      | SCHWINGE       |
|        | 11   | 357.047   | ANELLO ELASTICO          | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING |
|        | 12   | 401.520   | CUSCINETTO               | ROULEMENT          | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER          |
|        | 13   | 377.330   | COPIGLIA                 | GOUPILLE           | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN      | SPLINT         |
|        | 14   | 1.32012   | ALBERO RINVIO            | ARBRE              | ARBOL             | SHAFT           | WELLE          |
|        | 15   | 621.1018  | VITE                     | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 16   | 355.11030 | RONDELLA                 | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 17   | 1.35608   | SUPPORTO PULEGGIA RINVIO | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT         | HALTERUNG      |
|        | 18   | 357.052   | ANELLO ELASTICO          | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING |
|        | 19   | 401.525   | CUSCINETTO               | ROULEMENT          | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER          |
|        | 20   | 357.125   | ANELLO ELASTICO          | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING |
|        | 21   | 1.1474    | DISTANZIATORE            | ENTRETOISE         | ESPACIADOR        | SPACER          | DISTANZBUECHSE |
|        | 22   | 621.1024  | VITE                     | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 23   | 356.912   | MOLLA                    | RESSORT            | RESORTE           | SPRING          | FEDER          |
|        | 24   | 1.32013   | SUPPORTO MOBILE RINVIO   | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT         | HALTERUNG      |
|        | 25   | 355.33810 | RONDELLA                 | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 26   | 621.0814  | VITE                     | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 27   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA         | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHLEIBE  |
|        | 28   | 355.00915 | RONDELLA                 | RONDELLE           | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHLEIBE  |
|        | 29   | 621.1016  | VITE                     | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 30   | 1.35610   | INGRANAGGIO              | PIGNON             | PINON             | GEAR            | ZAHNRAD        |
|        | 31   | 354.106   | ROSETTA ELASTICA         | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHLEIBE  |
|        | 32   | 621.0611  | VITE                     | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 33   | 621.1034  | VITE                     | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 34   | 380.530   | CHIAVETTA                | CLAVETTE           | CHAVETA           | KEY             | KEIL           |
|        | 35   | 1.35611   | INGRANAGGIO              | PIGNON             | PINON             | GEAR            | ZAHNRAD        |
|        | 36   | 1.35609   | PULEGGIA RINVIO FILTRO   | POULIE             | POLEA             | PULLEY          | RIEMENSCHLEIBE |
|        | 37   | 650.108   | DADO                     | ECROU              | TUERCA            | NUT             | MUTTER         |
|        | 38   | 437.815   | CATENA                   | CHAINE             | CADENA            | CHAIN           | KETTE          |
|        | 39   | 437.800   | MAGLIA GIUNZIONE         | MAILLIN JONCTION   | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS  |
|        | 40   | 355.10820 | RONDELLA                 | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 41   | 1.35458   | PATTINO                  | PATIN              | PATIN             | SHOE            | GLEITSTUECK    |
|        | 42   | 415.000   | BOCCOLA                  | BAGUE              | CASQUILLO         | BUSH            | BUECHSE        |
|        | 43   | 611.0824  | VITE                     | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 44   | 1.35805   | SUPPORTO                 | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT         | HALTERUNG      |
|        | 45   | 433.143   | CINGHIA                  | COURROIE           | CORREA            | BELT            | RIEMEN         |
|        | 46   | 357.115   | ANELLO ELASTICO          | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 355.21050  | 2      |      |
|        | 2    | 354.110    | 2      |      |
|        | 3    | 616.1012   | 2      |      |
|        | 4    | 1.35613.00 | 1      |      |
|        | 5    | 391.509    | 2      |      |
|        | 6    | 1.32791    | 1      |      |
|        | 7    | 391.562    | 6      |      |
|        | 8    | 485.922    | 1      |      |
|        | 9    | 355.61215  | 2      |      |
|        | 10   | 1.0036     | 2      |      |
|        | 11   | 1.13527    | 4      |      |
|        | 12   | 355.01320  | 2      |      |
|        | 13   | 652.712    | 2      |      |
|        | 14   | 377.330    | 2      |      |
|        | 15   | 1.32462    | 1      |      |
|        | 16   | 1.32606    | 1      |      |
|        | 17   | 344.158    | 2      |      |
|        | 18   | 1.13528    | 2      |      |
|        | 19   | 1.32461    | 2      |      |
|        | 20   | 1.32123    | 1      |      |
|        | 21   | 1.34414    | 1      |      |
|        | 22   | 1.12390    | 1      |      |
|        | 23   | 355.61430  | 1      |      |
|        | 24   | 1.32127    | 1      |      |
|        | 25   | 1.39045    | 1      |      |



- PARTICOLARE IMPIEGATO PER LA SPEDIZIONE
- PIECE EMPLOYE POUR L'EXPEDITION
- PARTICOLARE EMPLEADO PARA LA EXPEDICION
- DETAIL USED FOR THE SHIPMENT
- SONDERAUSTATTUNG FUER DIE LIEFERUNG

**3900**  
**3900R**

7/1984

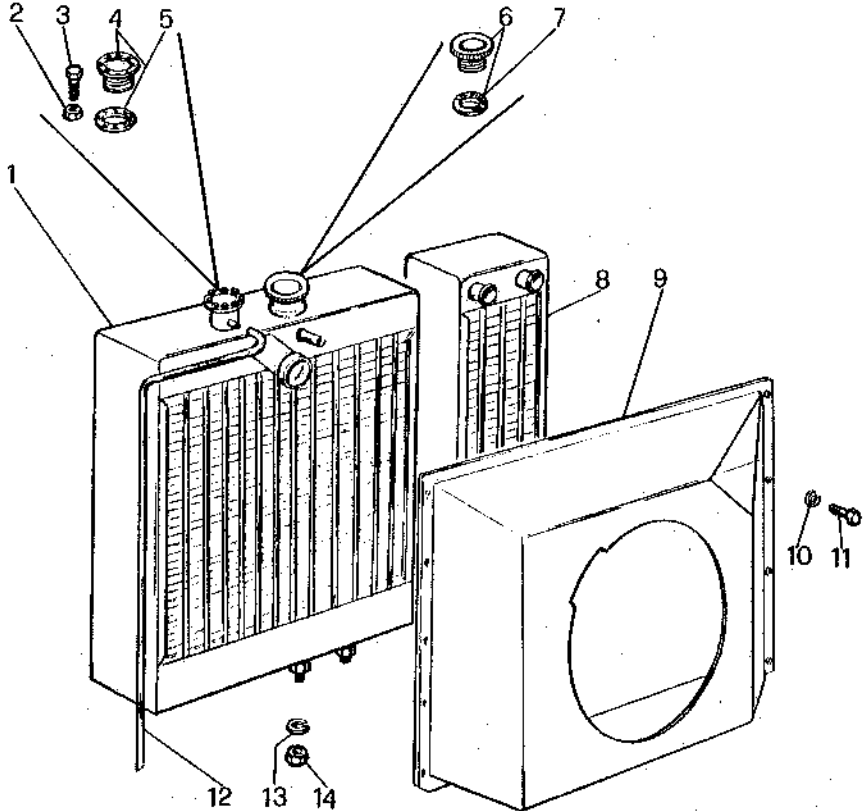
RADIATORE  
RADIATEUR  
RADIADOR  
RADIATOR  
KUEHLER

**A 59**

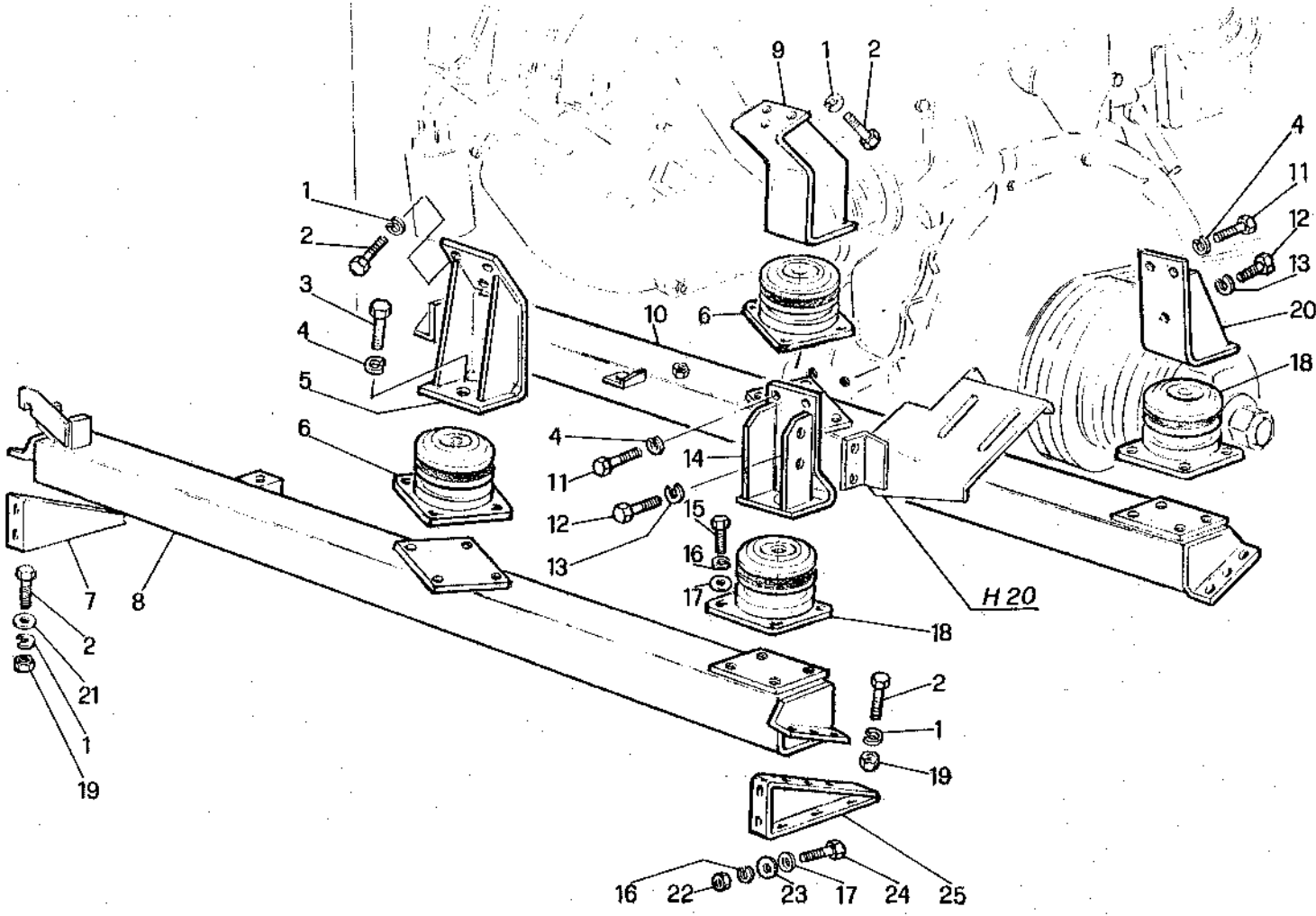
5C190A08

5C190A00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                    | DESIGNATION   | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG     |
|--------|------|------------|----------------------------------|---------------|-------------------|----------------|---------------|
|        | 1    | 355.21050  | RONDELLA                         | RONDELLE      | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE       |
|        | 2    | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W    | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHIEBE  |
|        | 3    | 616.1012   | VITE                             | VIS           | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|        | 4    | 1.35613.00 | COMPL. RADIATORE                 | RADIATEUR CPT | CONJ. RADIADOR    | RADIATOR, ASSY | KUEHLER KPL   |
|        | 5    | 391.509    | FASCETTA                         | COLLIER       | COLLAR            | CLAMP          | SCHELLE       |
|        | 6    | 1.32791    | TUBO SFIATO COLLETTORE           | TUBE          | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 7    | 391.562    | FASCETTA                         | COLLIER       | COLLAR            | CLAMP          | SCHELLE       |
|        | 8    | 485.922    | BOCCHETTONE                      | VIS CREUSE    | BOQUILLA          | PIPE UNION     | HOHLSCHRAUBE  |
|        | 9    | 355.61215  | RONDELLA                         | RONDELLE      | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE       |
|        | 10   | 1.0036     | RACCORDO                         | RACCORD       | RACOR             | UNION          | ANSCHLUSS     |
|        | 11   | 1.13527    | GOMMINO                          | AMORTISSEUR   | AMORTIGUADOR      | ABSORBER       | GUMMI         |
|        | 12   | 355.01320  | RONDELLA                         | RONDELLE      | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE       |
|        | 13   | 652.712    | DADO                             | ECROU         | TUERCA            | NUT            | MUTTER        |
|        | 14   | 377.330    | COPIGLIA                         | GOUPILLE      | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN     | SPLINT        |
|        | 15   | 1.32462    | MANICOTTO SUPERIORE              | MANCHON       | MANGUITO          | SLEEVE         | GUMMIKRUEMMER |
|        | 16   | 1.32606    | GUARNIZIONE                      | JOINT         | JUNTA             | GASKET         | DICHTUNG      |
|        | 17   | 344.158    | VITE CON FORO                    | VIS           | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|        | 18   | 1.13528    | SCODELLINO                       | CUVETTE       | PLATILLO          | BOWL           | TELLERSCHIEBE |
|        | 19   | 1.32461    | MANICOTTO RADIATORE              | MANCHON       | MANGUITO          | SLEEVE         | GUMMIKRUEMMER |
|        | 20   | 1.32123    | TUBO MANDATA ACQUA DAL RADIATORE | TUBE          | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 21   | 1.34414    | TUBO SCARICO ACQUA               | TUBE          | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 22   | 1.12390    | RUBINETTO                        | ROBINET       | GRIFO             | COCK           | ABLASSHAHN    |
|        | 23   | 355.61430  | GUARNIZIONE                      | JOINT         | JUNTA             | GASKET         | DICHTUNG      |
|        | 24   | 1.32127    | RACCORDO TUBO MANDATA            | RACCORD       | RACOR             | UNION          | ANSCHLUSS     |
|        | 25   | 1.39045    | TIRANTE ANCORAGGIO RADIATORE     | TIRANT        | TIRANTE           | TIE-ROD        | SPANNER       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|--------|------|--------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        |      | 1 1.35613.01 | (1)    |      |                                                                                                 |  |  |
|        |      | 2 650.104    | (8)    |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      | 3 621.0412   | (8)    |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      | 4 1.13954.00 | (1)    |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      | 5 1.13953    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      | 6 1.13955.00 | (1)    |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      | 7 1.13956    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      | 8 1.34890    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      | 9 1.34530    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      | 10 354.106   | (10)   |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      | 11 621.0612  | (10)   |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      | 12 1.34531   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      | 13 354.110   | (2)    |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      | 14 650.110   | (2)    |      |                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      |              |        |      | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div> ELEMENTI RADIATORE<br/>ELEMENTS DE RADIATEUR<br/>ELEMENTOS RADIADOR<br/>RADIATOR ELEMENTS<br/>KUEHLERELEMENTE </div> <div>3/1983</div> </div> |  |  |
|        |      |              |        |      | <div>A 60</div> <div>1.35613.00</div>                                                                                                                                               |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE             | DESIGNATION       | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG        |
|--------|------|------------|---------------------------|-------------------|-------------------|-----------------|------------------|
|        | 1    | 1.35613.01 | RADIATORE ACQUA           | RADIATEUR         | RADIADOR          | RADIATOR        | KUEHLER          |
|        | 2    | 650.104    | DADO                      | ECROU             | TUERCA            | NUT             | MUTTER           |
|        | 3    | 621.0412   | VITE                      | VIS               | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE         |
|        | 4    | 1.13954.00 | COMPL. VALVOLA            | CLAPET CPT        | CONJ. VALVOLA     | VALVE, ASSY     | VENTIL KPL       |
|        | 5    | 1.13953    | GUARNIZIONE VALVOLA       | JOINT             | JUNTA             | GASKET          | DICHTUNG         |
|        | 6    | 1.13955.00 | COMPL. TAPPO RIEMPIMENTO  | BOUCHON CPT       | CONJ. TAPON       | PLUG, ASSY      | VERSCHLUSS KPL   |
|        | 7    | 1.13956    | GUARNIZIONE TAPPO         | JOINT             | JUNTA             | GASKET          | DICHTUNG         |
|        | 8    | 1.34890    | RADIATORE OLIO            | RADIATEUR D'HUILE | RADIADOR ACEITE   | OIL RADIATOR    | ÖELKUEHLER       |
|        | 9    | 1.34530    | CONVOGLIATORE USCITA ARIA | CONVOYEUR SORTIE  | CONVOYADOR        | OUTLET CONVEYOR | AUSLASSLEITBLECH |
|        | 10   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE     |
|        | 11   | 621.0612   | VITE                      | VIS               | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE         |
|        | 12   | 1.34531    | TUBO SFIATO               | TUBE              | TUBO              | PIPE            | ROHR             |
|        | 13   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE     |
|        | 14   | 650.110    | DADO                      | ECROU             | TUERCA            | NUT             | MUTTER           |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|        | 1    | 354.112   | 24     |      |  |                                                                                           |                                             |
|        | 2    | 627.1218  | 24     |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 3    | 627.1620  | 4      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 4    | 354.116   | 8      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 5    | 1.32006   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 6    | 1.34362   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 7    | 1.32023   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 8    | 1.32002   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 9    | 1.32134   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 10   | 1.32003   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 11   | 627.1624  | 4      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 12   | 627.1824  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 13   | 354.118   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 14   | 1.32004   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 15   | 626.1014  | 16     |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 16   | 354.110   | 20     |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 17   | 355.01120 | 20     |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 18   | 1.34361   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 19   | 655.512   | 24     |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 20   | 1.32005   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 21   | 355.01330 | 12     |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 22   | 650.510   | 4      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 23   | 355.11030 | 4      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 24   | 626.1016  | 4      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        | 25   | 1.32022   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                           |                                             |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | SUPPORTI MOTORE<br>SUPPORTS MOTEUR<br>SOPORTE DEL MOTOR<br>ENGINE SUPPORTS<br>MOTORHALTER | <b>A 61</b><br><br>5C190A09<br><br>5C190A00 |
|        |      |           |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                           |                                             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION       | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|--------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|-----------------|
|        | 1    | 354.112   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE    |
|        | 2    | 627.1218  | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW             | SCHRAUBE        |
|        | 3    | 627.1620  | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW             | SCHRAUBE        |
|        | 4    | 354.116   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE    |
|        | 5    | 1.32006   | STAFFA ANTERIORE D.            | ETRIER AVANT     | ABRAZADERA ANT.   | FRONT BRACKET     | VORDERHALTERUNG |
|        | 6    | 1.34362   | SUPPORTO ELASTICO              | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT           | HALTERUNG       |
|        | 7    | 1.32023   | TRIANGOLO D. APPOGGIO TRAVERSA | SUPPORT D.       | SOPORTE DE.       | SUPPORT, R.H.     | HALTERUNG R.    |
|        | 8    | 1.32002   | TRAVERSA ANTERIORE             | TRAVERSE AVANT   | TRAVERSANO ANT.   | FRONT CROSS PIECE | QUERSTANGE      |
|        | 9    | 1.32134   | STAFFA POSTERIORE D.           | ETRIER ARRIERE   | ABRAZADERA POST.  | REAR BRACKET      | HINTERHALTERUNG |
|        | 10   | 1.32003   | TRAVERSA POSTERIORE            | TRAVERSE ARRIERE | TRAVERSANO POST.  | REAR CROSS PIECE  | QUERSTANGE      |
|        | 11   | 627.1624  | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW             | SCHRAUBE        |
|        | 12   | 627.1824  | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW             | SCHRAUBE        |
|        | 13   | 354.118   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE    |
|        | 14   | 1.32004   | STAFFA ANTERIORE S.            | ETRIER AVANT     | ABRAZADERA ANT.   | FRONT BRACKET     | VORDERHALTERUNG |
|        | 15   | 626.1014  | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW             | SCHRAUBE        |
|        | 16   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE    |
|        | 17   | 355.01120 | RONDELLA                       | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER            | SCHEIBE         |
|        | 18   | 1.34361   | SUPPORTO ELASTICO              | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT           | HALTERUNG       |
|        | 19   | 655.512   | DADO                           | ECROU            | TUERCA            | NUT               | MUTTER          |
|        | 20   | 1.32005   | STAFFA POSTERIORE S.           | ETRIER ARRIERE   | ABRAZADERA POST.  | REAR BRACKET      | HINTERHALTERUNG |
|        | 21   | 355.01330 | RONDELLA                       | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER            | SCHEIBE         |
|        | 22   | 650.510   | DADO                           | ECROU            | TUERCA            | NUT               | MUTTER          |
|        | 23   | 355.11030 | RONDELLA                       | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER            | SCHEIBE         |
|        | 24   | 626.1016  | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW             | SCHRAUBE        |
|        | 25   | 1.32022   | TRIANGOLO S. APPOGGIO TRAVERSA | SUPPORT G.       | SOPORTE DE.       | SUPPORT, L.H.     | HALTERUNG L.    |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 1.35982    | 1      |      |
|        | 2    | 382.975    | 1      |      |
|        | 3    | 401.460    | 2      |      |
|        | 4    | 1.32766    | 1      |      |
|        | 5    | 357.0110   | 1      |      |
|        | 6    | 1.12170    | 1      |      |
|        | 7    | 1.12818    | 1      |      |
|        | 8    | 1.35614    | 1      |      |
|        | 9    | 1.8047     | 1      |      |
|        | 10   | 354.930    | 1      |      |
|        | 11   | 650.530    | 1      |      |
|        | 12   | 650.612    | 1      |      |
|        | 13   | 1.10585    | 1      |      |
|        | 14   | 354.110    | 32     |      |
|        | 15   | 650.610    | 12     |      |
|        | 16   | 354.112    | 8      |      |
|        | 17   | 626.1222   | 8      |      |
|        | 18   | 1.35977.00 | 1      |      |
|        | 19   | 621.0812   | 1      |      |
|        | 20   | 357.803    | 1      |      |
|        | 21   | 1.32035    | 1      |      |
|        | 22   | 1.13248    | 1      |      |
|        | 23   | 354.108    | 1      |      |
|        | 24   | 626.1018   | 12     |      |
|        | 25   | 608.1018   | 8      |      |
|        | 26   | 1.35980    | (20)   |      |
|        | 27   | 1.35981    | 1      |      |
|        | 28   | 650.010    | 8      |      |

|                             |                                                                                                                   |                                             |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | ALBERO PRESA DI FORZA<br>ARBRE DE PRISE DE MOUVEMENT<br>ARBOL TOMA DE FUERZA<br>SHAFT POWER TAKE OFF<br>ZAPFWELLE | <b>A 62</b><br><br>5C190A10<br><br>5C190A00 |
| 7/1984                      |                                                                                                                   |                                             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION             | DENOMINACIONES          | DESCRIPTION   | BENENNUNG       |
|--------|------|------------|--------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------|-----------------|
|        | 1    | 1.35982    | ALBERO PRESA DI FORZA          | ARBRE                   | ARBOL                   | SHAFT         | WELLE           |
|        | 2    | 382.975    | LINGUETTA                      | CLAVETTE                | CHAVETA                 | KEY           | KEIL            |
|        | 3    | 401.460    | CUSCINETTO                     | ROULEMENT               | RODAMIENTO              | BEARING       | LAGER           |
|        | 4    | 1.32766    | DISTANZIATORE                  | ENTRETOISE              | ESPACIADOR              | SPACER        | DISTANZBUECHSE  |
|        | 5    | 357.0110   | ANELLO ELASTICO                | CIRCLIPS                | ANILLO ELASTICO         | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING  |
|        | 6    | 1.12170    | RONDELLA SPALLAMENTO           | RONDELLE                | ARANDELA                | WASHER        | SCHEIBE         |
|        | 7    | 1.12818    | RONDELLA                       | RONDELLE                | ARANDELA                | WASHER        | SCHEIBE         |
|        | 8    | 1.35614    | PULEGGIA PRESA DI FORZA        | POULIE                  | POLEA                   | PULLEY        | RIEMENSCHLEIBE  |
|        | 9    | 1.8047     | RONDELLA                       | RONDELLE                | ARANDELA                | WASHER        | SCHEIBE         |
|        | 10   | 354.030    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W              | ARANDELA ELASTICA       | SPRING WASHER | FEDERSCHLEIBE   |
|        | 11   | 650.530    | DADO                           | ECROU                   | TUERCA                  | NUT           | MUTTER          |
|        | 12   | 650.612    | DADO                           | ECROU                   | TUERCA                  | NUT           | MUTTER          |
|        | 13   | 1.10585    | VITE SPECIALE                  | VIS SPECIAL             | TORNILLO ESPECIAL       | SPECIAL SCREW | SPEZIALSCHRAUBE |
|        | 14   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W              | ARANDELA ELASTICA       | SPRING WASHER | FEDERSCHLEIBE   |
|        | 15   | 650.610    | DADO                           | ECROU                   | TUERCA                  | NUT           | MUTTER          |
|        | 16   | 354.112    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W              | ARANDELA ELASTICA       | SPRING WASHER | FEDERSCHLEIBE   |
|        | 17   | 626.1222   | VITE                           | VIS                     | TORNILLO                | SCREW         | SCHRAUBE        |
|        | 18   | 1.35977.00 | ACCOPIATORE PRESA DI FORZA     | EMBAYAGE PRISE DE MOUV. | EMBRAGUE TOMA DE FUERZA | CLUTCH        | KUPPLUNG        |
|        | 19   | 621.0812   | VITE                           | VIS                     | TORNILLO                | SCREW         | SCHRAUBE        |
|        | 20   | 357.803    | INGRASSATORE                   | GRAISSEUR               | ENGRASADOR              | GREASE NIPPLE | SCHMIERNIPPEL   |
|        | 21   | 1.32035    | SUPPORTO ALBERO PRESA DI FORZA | SUPPORT                 | SOPORTE                 | SUPPORT       | HALTERUNG       |
|        | 22   | 1.13248    | COPERCHIO FORO SPIA            | COUVERCLE               | TAPA                    | COVER         | KLAPPE          |
|        | 23   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W              | ARANDELA ELASTICA       | SPRING WASHER | FEDERSCHLEIBE   |
|        | 24   | 626.1018   | VITE                           | VIS                     | TORNILLO                | SCREW         | SCHRAUBE        |
|        | 25   | 608.1018   | VITE                           | VIS                     | TORNILLO                | SCREW         | SCHRAUBE        |
|        | 26   | 1.35980    | GOMMINO                        | TAMPON                  | ALMOHADILLA             | PAD           | GUMMISTUECK     |
|        | 27   | 1.35981    | ANELLO PRESA DI FORZA          | ANNEAU PRISE DE MOUV.   | ANILLO                  | RING          | RING            |
|        | 28   | 650.010    | DADO                           | ECROU                   | TUERCA                  | NUT           | MUTTER          |

|        |                                                     |                                                 |                                                         |                                                    |                                            |
|--------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| B 1    | - Trasmissione pompa idrostatica                    | Transmission de la pompe hydrostatique          | Trasmision de la bomba hidrostática                     | Hydrostatic pum drive                              | Hidrostatichen Pumpenantrieb               |
| B 2    | - Complessivo scatola cambio e freni                | Ensemble carter boîte de vitesses et frein      | Conjunto caja velocidad y frenos                        | Gearbox and brakes assy                            | Getriebegehäuse und bremse Kpt.            |
| B 2 A  | - Freni                                             | Freins                                          | Frenos                                                  | Brakes                                             | Bremsen                                    |
| B 3    | - Scatola cambio                                    | Boîte de vitesses                               | Caja del cambio                                         | Gears box                                          | Getriebegehäuse                            |
| B 3 A  | - Elementi cambio - scatola                         | Elements de boîte de vitesses - Boîte           | Elementos de la caja de el cambio                       | Gear elements - Gearbox                            | Getriebeelemente - Gehäuse                 |
| B 4    | - Ingranaggi cambio                                 | Engrenages de boîte des vitesses                | Engranajes del cambio                                   | Gears                                              | Getriebezahnrad                            |
| B 4 A  | - Elementi cambio - Ingranaggi                      | Elements de boîte de vitesses - Engrenages      | Elementos de la caja de el cambio - Engranajes          | Gear elements - Gear                               | Getriebeelemente - Zahnrad                 |
| B 4 B  | - Elementi cambio - Differenziale                   | Elements de boîte de vitesses - Differential    | Elementos de caja de el cambio - Diferencial            | Gear elements - Differential                       | Getriebeelemente - Differentialgetriebe    |
| B 5    | - Freni                                             | Freins                                          | Frenos                                                  | Brakes                                             | Bremsen                                    |
| B 6 A  | - Semiassi (RUOTE)                                  | Demi essieux (ROUE)                             | Semiejes (RUEDA)                                        | Half shaft (WHEEL)                                 | Achswellen (RAEDER)                        |
| B 6 A1 | - Semiassi (RUOTE)                                  | Demi essieux (ROUE)                             | Semiejes (RUEDA)                                        | Half shaft (WHEEL)                                 | Achswellen (RAEDER)                        |
| B 6 B  | - Semiassi (CINGOLATURA)                            | Demi essieux (CHENILLES)                        | Semiejes (ORUGAS)                                       | Half shaft (CRAWLER TRACKS)                        | Achswellen (RAUPENKETTEN)                  |
| B 6 B1 | - Semiassi (CINGOLATURA)                            | Demi essieux (CHENILLES)                        | Semiejes (ORUGAS)                                       | Half shaft (CRAWLER TRACKS)                        | Achswellen (RAUPENKETTEN)                  |
| B 7    | - Complessivo riduttori                             | Ensemble reducteurs                             | Conjunto reductores                                     | Final drives assy                                  | Untersetzungsgetriebe Kpt.                 |
| B 7 A  | - Complessivo riduttori                             | Ensemble reducteurs                             | Conjunto reductores                                     | Final drives assy                                  | Untersetzungsgetriebe Kpt.                 |
| B 8    | - Riduttori                                         | Reducteurs                                      | Reductores                                              | Final drives                                       | Untersetzungsgetriebe                      |
| B 8 A  | - Elementi riduttori                                | Elements reducteurs                             | Elementos reductores                                    | Final drives elements                              | Elemente untersetzungsgetriebe             |
| B 9 A1 | - Pneumatici anteriori (RUOTE)                      | Pneumatiques avant (ROUE)                       | Neumaticos delanteros (RUEDA)                           | Front tyres (WHEEL)                                | Vordere Reifen (RAUPENKETTEN)              |
| B 9 B1 | - Ruota motrice (CINGOLATURA)                       | Roue motrice CHENILLES)                         | Rueda motrice (ORUGAS)                                  | Drive wheel (CRAWLER TRACKS)                       | Antriebsrad (RAUPENKETTEN)                 |
| B 9 B2 | - Carrello cingolo (CINGOLATURA)                    | Chariot de chenille (CHENILLES)                 | Caro oruga (ORUGAS)                                     | Track carriage (CRAWLER TRACKS)                    | Raupenkettengerüst (RAUPENKETTEN)          |
| B 9 B3 | - Catenaria (CINGOLATURA)                           | Chenille (CHENILLES)                            | Cadenarias (ORUGAS)                                     | Track-chain (CRAWLER TRACKS)                       | Raupenkette (RAUPENKETTEN)                 |
| B 9 B4 | - Elementi rulli e ruote tendicingolo (CINGOLATURA) | Elements galets et roues tendieuses (CHENILLES) | Elementos rodillos y ruedas tensoras de cadena (ORUGAS) | Rollers elements and idler wheels (CRAWLER TRACKS) | Rollenelemente und Spannrad (RAUPENKETTEN) |
| B10    | - Supporto assale posteriore                        | Support d'essieu arrière                        | Soporte del eje posterior                               | Rear axle support                                  | Halterung fuer Hinterachse                 |
| B11    | - Assale posteriore                                 | Essieu arrière                                  | Eje posterior                                           | Rear axle                                          | Hinterachse                                |
| B12    | - Pneumatici posteriori                             | Pneumatiques arrière                            | Neumaticos traseros                                     | Rear tyres                                         | Hintere reifen                             |

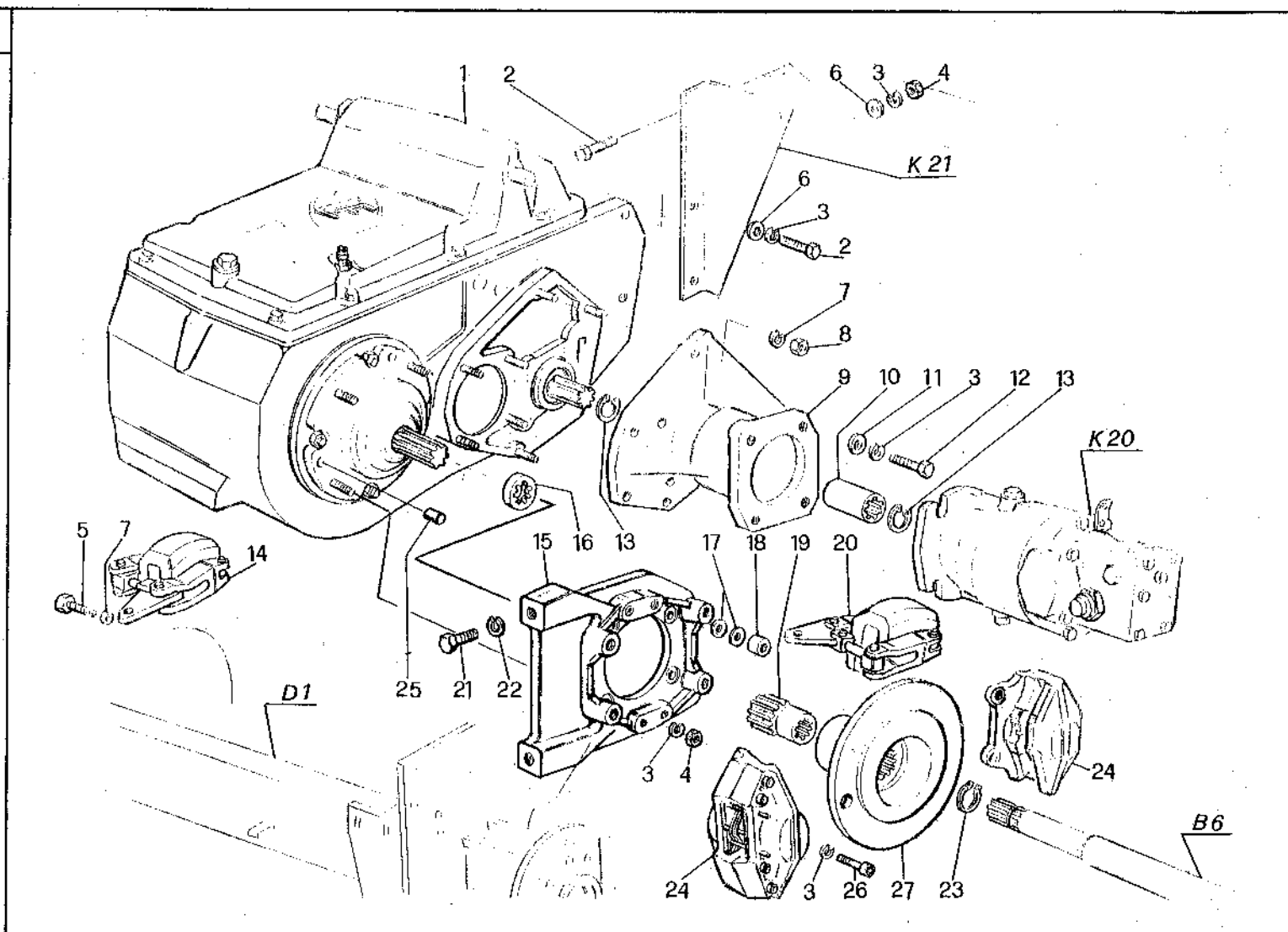


| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | 621.1426  | 8      |      |
|        | 2    | 354.114   | 8      |      |
|        | 3    | 1.34839   | 1      |      |
|        | 4    | 650.110   | 4      |      |
|        | 5    | 354.110   | 10     |      |
|        | 6    | 355.11040 | 6      |      |
|        | 7    | 621.1018  | 8      |      |
|        | 8    | 1.34805   | 1      |      |
|        | 9    | 357.160   | 1      |      |
|        | 10   | 401.560   | 1      |      |
|        | 11   | 1.34804   | 1      |      |
|        | 12   | 1.34803   | 1      |      |
|        | 13   | 355.01120 | 6      |      |
|        | 14   | 621.1016  | 6      |      |
|        | 15   | 1.34396   | 2      |      |
|        | 16   | 355.01540 | 8      |      |
|        | 17   | 626.1220  | 5      |      |
|        | 18   | 650.512   | 3      |      |
|        | 19   | 377.325   | 1      |      |
|        | 20   | 1.32021   | 1      |      |
|        | 21   | 356.256   | 1      |      |
|        | 22   | 355.11230 | 4      |      |
|        | 23   | 650.112   | 2      |      |
|        | 24   | 1.34857   | 1      |      |
|        | 25   | 401.525   | 2      |      |
|        | 26   | 355.37920 | 1      |      |
|        | 27   | 357.805   | 1      |      |
|        | 28   | 1.35025   | 1      |      |
|        | 29   | 415.104   | 2      |      |
|        | 30   | 357.128   | 1      |      |
|        | 31   | 431.1314  | 1      |      |
|        | 32   | 1.34838   | 1      |      |
|        | 33   | 1.34854   | 1      |      |
|        | 34   | 1.34496   | 1      |      |
|        | 35   | 1.35397   | 1      |      |
|        | 36   | 354.112   | 5      |      |
|        | 37   | 355.36430 | 1      |      |
|        | 38   | 354.026   | 1      |      |
|        | 39   | 355.01320 | 1      |      |

|                                  |                                                                                                                                                                      |                                                        |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <div>3900</div> <div>3900R</div> | TRASMISSIONE POMPA IDROSTATICA<br>TRANSMISSION DE LA POMPE HYDROSTATIQUE<br>TRANSMISION DE LA BOMBA HIDROSTATICA<br>HYDROSTATIC PUMP DRIVE<br>HYDROST. PUMPENANTRIEB | <div>B 1</div> <div>5C190B01</div> <div>5C190B00</div> |
| 7/1984                           |                                                                                                                                                                      |                                                        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|--------------------------------|-------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 621.1420  | VITE                           | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 2    | 354.114   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 3    | 1.34839   | SUPPORTO POMPA IDROSTATICA     | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 4    | 650.110   | DADO                           | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 5    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 6    | 355.11040 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE        |
|        | 7    | 621.1018  | VITE                           | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 8    | 1.34805   | SUPPORTO POMPA                 | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 9    | 357.160   | ANELLO ELASTICO                | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 10   | 401.560   | CUSCINETTO                     | ROULEMENT   | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 11   | 1.34804   | FLANGIA PER POMPA              | FLASQUE     | BRIDA             | FLANGE        | FLANSCH        |
|        | 12   | 1.34803   | PULEGGIA POMPA                 | POULIE      | POLEA             | PULLEY        | RIEMENSCHIEBE  |
|        | 13   | 355.01120 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE        |
|        | 14   | 621.1016  | VITE                           | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 15   | 1.34396   | BOCCOLA ECCENTRICA DI REGOLAZ. | BAGUE       | CASQUILLO         | BUSH          | BUECHSE        |
|        | 16   | 355.01540 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE        |
|        | 17   | 626.1220  | VITE                           | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 18   | 650.512   | DADO                           | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 19   | 377.325   | COPIGLIA                       | GOUPILLE    | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN    | SPLINT         |
|        | 20   | 1.32021   | TIRANTE TENDICINGHIA           | TENDEUR     | TENSOR            | TENSIONER     | SPANNROLLE     |
|        | 21   | 356.256   | MOLLA                          | RESSORT     | RESORTE           | SPRING        | FEDER          |
|        | 22   | 355.11230 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE        |
|        | 23   | 650.112   | DADO                           | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 24   | 1.34857   | BILANCERE TENDITORE            | BALANCER    | BALANCIN          | ROCKER ARM    | SCHWINGE       |
|        | 25   | 401.525   | CUSCINETTO                     | ROULEMENT   | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 26   | 355.37920 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE        |
|        | 27   | 357.805   | INGRASSATORE                   | GRAISSEUR   | ENGRASADOR        | GREASE NIPPLE | SCHMIERNIPPEL  |
|        | 28   | 1.35025   | DADO FISSAGGIO FLANGIA         | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 29   | 415.104   | DISTANZIATORE                  | ENTRETOISE  | ESPACIADOR        | SPACER        | DISTANZBUECHSE |
|        | 30   | 357.128   | ANELLO ELASTICO                | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 31   | 431.1314  | CINGHIA                        | COURROIE    | CORREA            | BELT          | RIEMEN         |
|        | 32   | 1.34838   | TENDICINGHIA                   | TENDEUR     | TENSOR            | TENSIONER     | SPANNROLLE     |
|        | 33   | 1.34854   | PERNO TENDICINGHIA             | AXE         | EJE               | PIN           | BOLZEN         |
|        | 34   | 1.34496   | BOCCOLA GUIDA MOLLA            | BAGUE       | CASQUILLO         | BUSH          | BUECHSE        |
|        | 35   | 1.35397   | RONDELLA DI SPESSORAMENTO      | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE        |
|        | 36   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHIEBE   |
|        | 37   | 355.36430 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE        |
|        | 38   | 354.026   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHIEBE   |
|        | 39   | 355.01320 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 1.35218.00 | 1      |      |
|        | 2    | 621.1420   | 2      |      |
|        | 3    | 354.114    | 16     |      |
|        | 4    | 650.114    | 10     |      |
|        | 5    | 611.1026   | 4      |      |
|        | 6    | 355.01530  | 6      |      |
|        | 7    | 354.110    | 13     |      |
|        | 8    | 650.110    | 9      |      |
|        | 9    | 1.32512    | 1      |      |
|        | 10   | 1.32543    | 1      |      |
|        | 11   | 355.01550  | 6      |      |
|        | 12   | 621.1424   | 4      |      |
|        | 13   | 357.032    | 2      |      |
|        | 14   | 1.32725.00 | 1      |      |
|        | 15   | 1.34988    | 2      |      |
|        | 16   | 1.32698    | 2      |      |
|        | 17   | 355.32810  | 8      |      |
|        | 18   | 1.34989    | 4      |      |
|        | 19   | 1.34990    | 2      |      |
|        | 20   | 1.34560.00 | 1      |      |
|        | 21   | 621.1624   | 4      |      |
|        | 22   | 354.116    | 4      |      |
|        | 23   | 357.140    | 2      |      |
|        | 24   | 1.35615.00 | 4      |      |
|        | 25   | 1.35386    | 8      |      |
|        | 26   | 630.1422   | 8      |      |
|        | 27   | 1.34991    | 2      |      |



**3900**  
**3900R**

3/1983

COMPLESSIVO SCATOLA CAMBIO E FRENI  
ENSEMBLE CARTER BOITE DE VITESSES ET FREINS  
CONJUNTO CAJA VELOCIDAD Y FRENOS  
GEARBOX AND BRAKES ASSY  
GETRIEBEGEHAUSE UND BREMSE KPT.

**Z.F.**

**B 2**

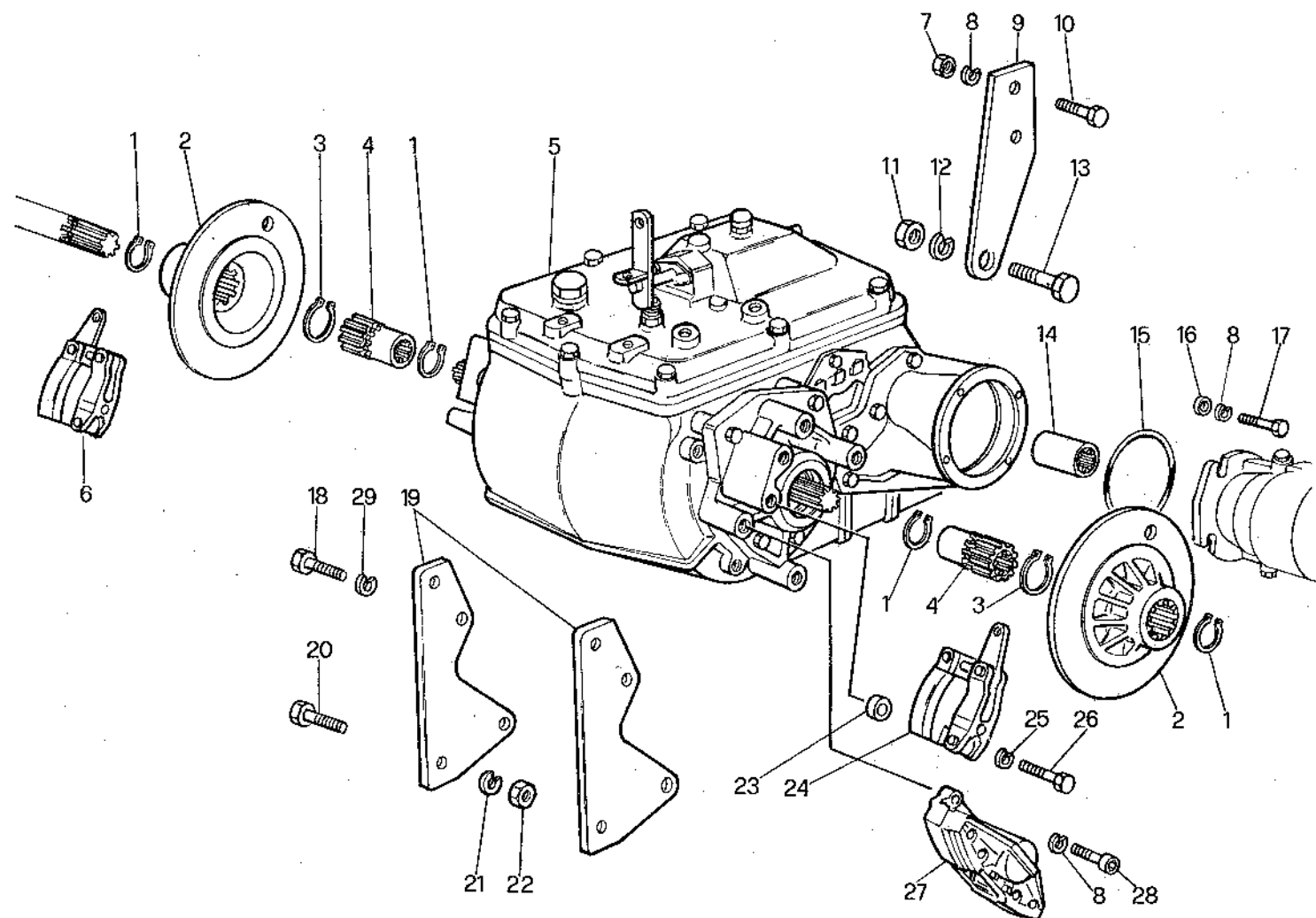
5C190B02

5C190B00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                    | DESIGNATION            | DENOMINACIONES             | DESCRIPTION                 | BENENNUNG                          |
|--------|------|------------|----------------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
|        | 1    | 1.35218.00 | COMPL. SCATOLA CAMBIO            | BOITE DE VITESSES CPT  | CONJ. CAJA DEL CAMBIO      | GEARBOX, ASSY               | GEHAUESE KPL                       |
|        | 2    | 621.1420   | VITE                             | VIS                    | TORNILLO                   | SCREW                       | SCHRAUBE                           |
|        | 3    | 354.114    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA          | SPRING WASHER               | FEDERSCHEIBE                       |
|        | 4    | 650.114    | DADO                             | ECROU                  | TUERCA                     | NUT                         | MUTTER                             |
|        | 5    | 611.1026   | VITE                             | VIS                    | TORNILLO                   | SCREW                       | SCHRAUBE                           |
|        | 6    | 355.01530  | RONDELLA                         | RONDELLE               | ARANDELA                   | WASHER                      | SCHLEIBE                           |
|        | 7    | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA          | SPRING WASHER               | FEDERSCHEIBE                       |
|        | 8    | 650.110    | DADO                             | ECROU                  | TUERCA                     | NUT                         | MUTTER                             |
|        | 9    | 1.32512    | SUPPORTO MOTORE                  | SUPPORT                | SOPORTE                    | SUPPORT                     | HALTERUNG                          |
|        | 10   | 1.32543    | MANICOTTO COLLEGAMENTO MOTORE    | MANCHON                | MANGUITO                   | SLEEVE                      | SCHLAUCH                           |
|        | 11   | 355.01550  | RONDELLA                         | RONDELLE               | ARANDELA                   | WASHER                      | SCHLEIBE                           |
|        | 12   | 621.1424   | VITE                             | VIS                    | TORNILLO                   | SCREW                       | SCHRAUBE                           |
|        | 13   | 357.032    | ANELLO ELASTICO                  | CIRCLIPS               | ANILLO ELASTICO            | CIRCLIP                     | SICHERUNGSRING                     |
|        | 14   | 1.32725.00 | COMPL. FRENO DI STAZIONAMENTO D. | FREIN A MAIN<br>CPT D. | CONJ. FRENO DE<br>MANO DE. | PARKING BRAKE, ASSY<br>L.H. | FESTSTELLBREMSEEINSCHALTUNG<br>KPL |
|        | 15   | 1.34988    | SUPPORTO CAMBIO                  | SUPPORT                | SOPORTE                    | SUPPORT                     | HALTERUNG                          |
|        | 16   | 1.32698    | RONDELLA SPALLAMENTO             | RONDELLE               | ARANDELA                   | WASHER                      | SCHLEIBE                           |
|        | 17   | 355.32810  | RONDELLA                         | RONDELLE               | ARANDELA                   | WASHER                      | SCHLEIBE                           |
|        | 18   | 1.34989    | DISTANZIATORE                    | ENTRETOISE             | ESPACIADOR                 | SPACER                      | DISTANZSTUECK                      |
|        | 19   | 1.34990    | MOZZO DISCO FRENO                | MOYEU                  | CUBO                       | HUB                         | NABE                               |
|        | 20   | 1.34560.00 | COMPL. FRENO DI STAZIONAMENTO S. | FREIN A MAIN<br>CPT G. | CONJ. FRENO DE<br>MANO IZ. | PARKING BRAKE, ASSY<br>R.L. | FESTSTELLBREMSEEINSCHALTUNG<br>KPL |
|        | 21   | 621.1624   | VITE                             | VIS                    | TORNILLO                   | SCREW                       | SCHRAUBE                           |
|        | 22   | 354.116    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA          | SPRING WASHER               | FEDERSCHEIBE                       |
|        | 23   | 357.140    | ANELLO ELASTICO                  | CIRCLIPS               | ANILLO ELASTICO            | CIRCLIP                     | SICHERUNGSRING                     |
|        | 24   | 1.35615.00 | FRENO DI SERVIZIO                | FREIN DE SERVICE       | FRENO                      | BRAKE                       | BETRIESSBREMSE                     |
|        | 25   | 1.35386    | SPINA                            | AXE                    | PASADOR                    | PIN                         | STIFT                              |
|        | 26   | 630.1422   | VITE                             | VIS                    | TORNILLO                   | SCREW                       | SCHRAUBE                           |
|        | 27   | 1.34991    | DISCO FRENO                      | DISQUE FREIN           | DISCO FRENO                | BRAKE DISC                  | BREMSSCHEIBE                       |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 357.144    | 4      |      |
|        | 2    | 1.34991    | 2      |      |
|        | 3    | 357.165    | 2      |      |
|        | 4    | 1.39130    | 2      |      |
|        | 5    | 1.39116.00 | 1      |      |
|        | 6    | 1.32725.00 | 1      |      |
|        | 7    | 650.514    | 2      |      |
|        | 8    | 354.114    | 14     |      |
|        | + 9  | 1.39151    | 1      |      |
|        | • 9  | 1.39152    | 1      |      |
|        | 10   | 616.1424   | 2      |      |
|        | 11   | 650.520    | 1      |      |
|        | 12   | 354.120    | 1      |      |
|        | 13   | 616.2032   | 1      |      |
|        | 14   | 1.39135    | 1      |      |
|        | 15   | 358.1109   | 1      |      |
|        | 16   | 355.01550  | 4      |      |
|        | 17   | 611.1424   | 4      |      |
|        | 18   | 621.1824   | 4      |      |
|        | 19   | 1.39150    | 2      |      |
|        | 20   | 616.1624   | 4      |      |
|        | 21   | 354.116    | 4      |      |
|        | 22   | 650.516    | 4      |      |
|        | 23   | 1.34989    | 4      |      |
|        | 24   | 1.34560.00 | 1      |      |
|        | 25   | 354.110    | 4      |      |
|        | 26   | 611.1026   | 4      |      |
|        | 27   | 1.35615.00 | 4      |      |
|        | 28   | 630.1424   | 8      |      |
|        | 29   | 354.118    | 4      |      |



**3900**  
**3900R**

COMPLESSIVO SCATOLA CAMBIO E FRENI  
ENSEMBLE CARTER BOITE DE VITESSES ET FREINS  
CONJUNTO CAJA VELOCIDAD Y FRENOS  
GEARBOX AND BRAKES ASSY  
GETRIEBEGEHAEUSE UND BREMSE KPT.

**B 2 A**

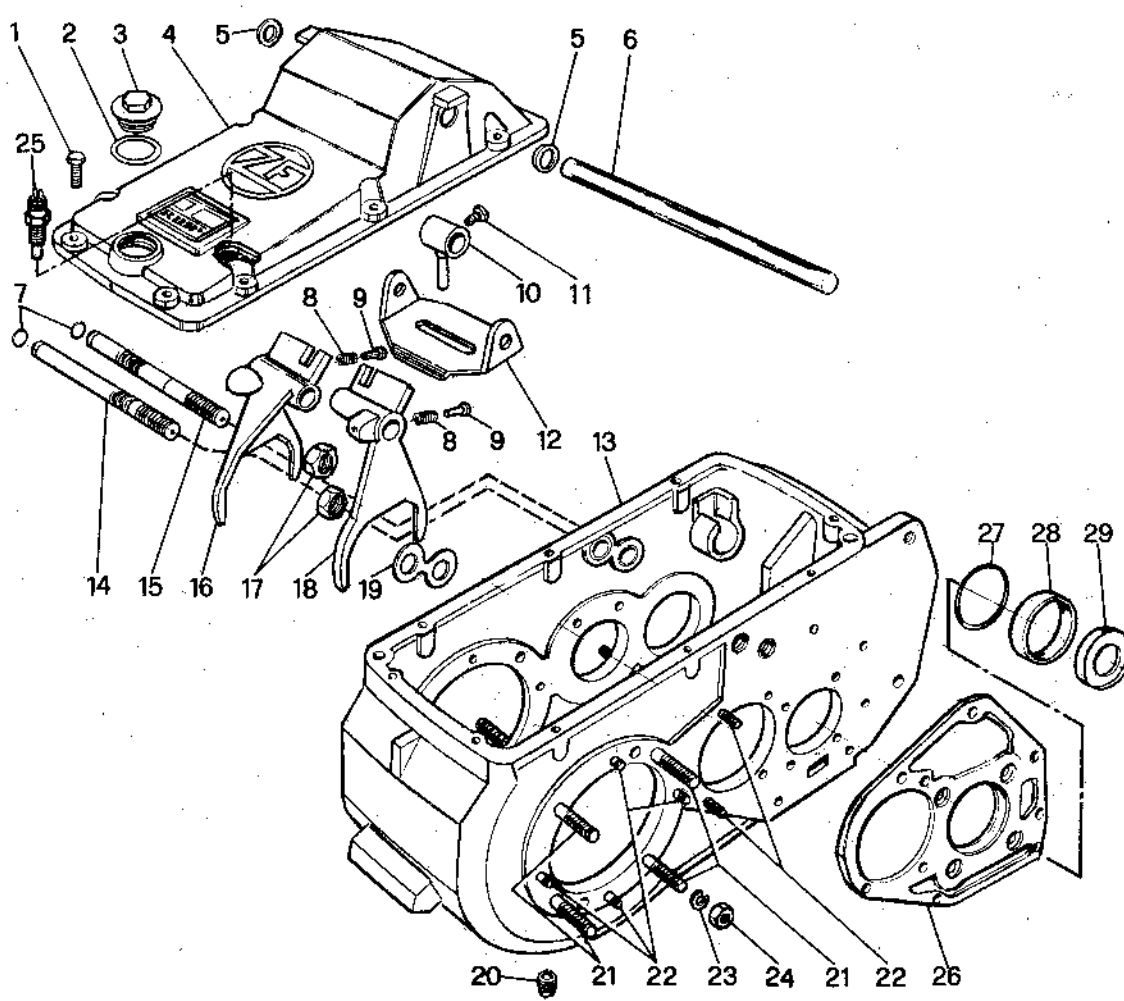
**LAVERDA**

7/1984

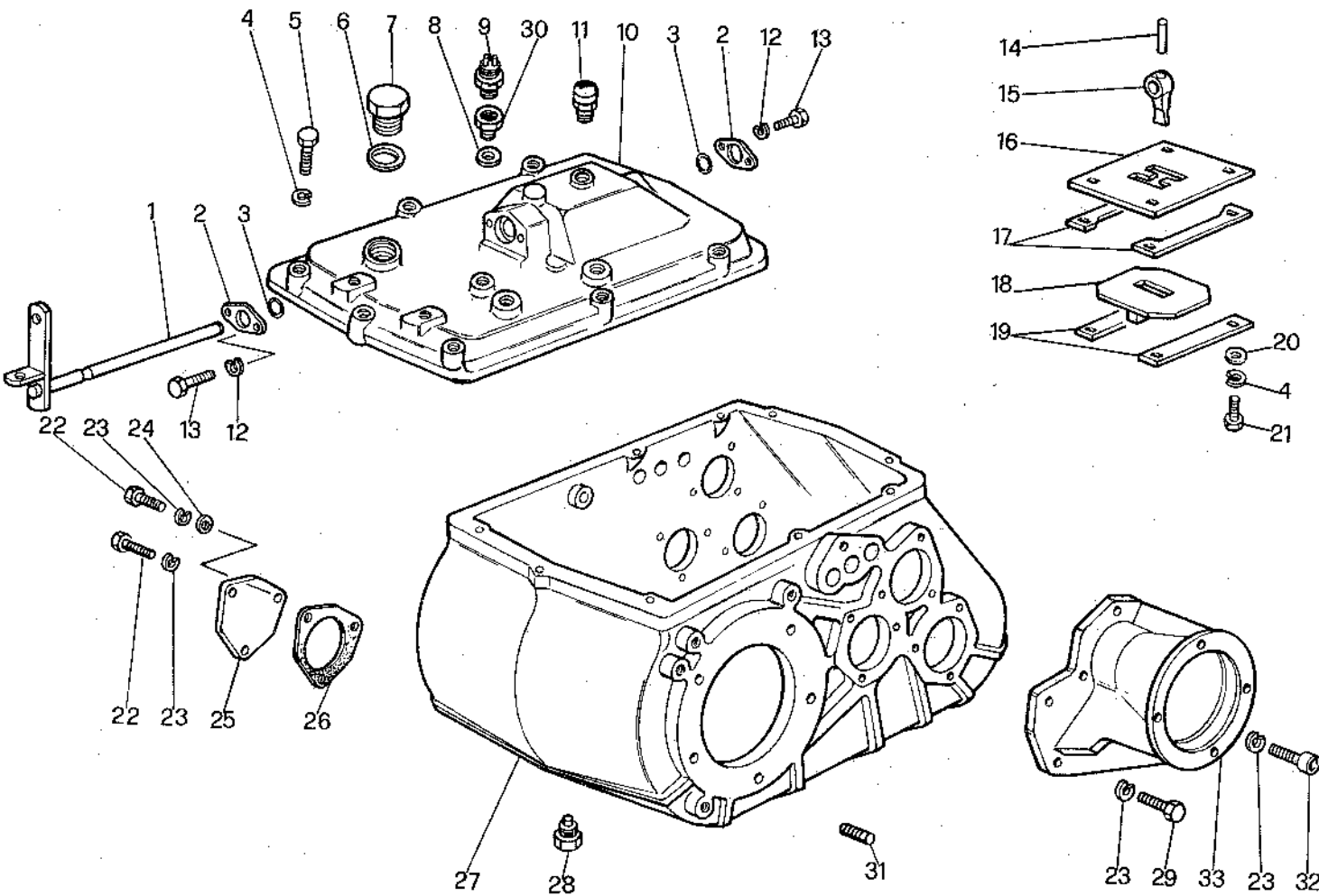
+ = GRANO - BLE - GRANO - GRAIN - WEIZEN

• = RISO - RIZ - ARROZ - RICE - REIS

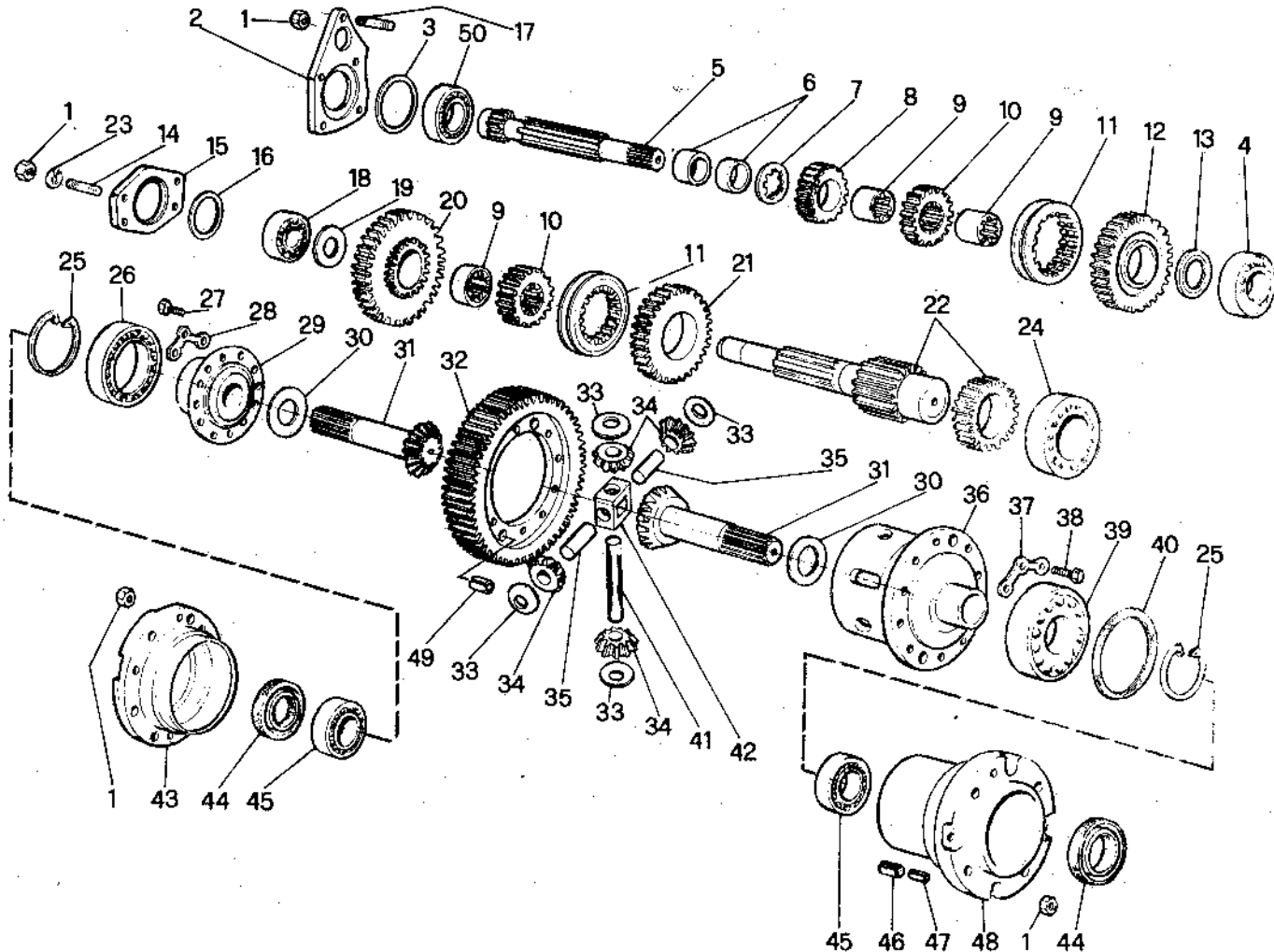
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                    | DESIGNATION        | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION         | BENENNUNG                   |
|--------|------|------------|----------------------------------|--------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------------|
|        | 1    | 357.144    | ANELLO ELASTICO                  | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO       | CIRCLIP             | SICHERUNGSRING              |
|        | 2    | 1.34991    | DISCO FRENO                      | DISQUE DE FREIN    | DISCO DE FRENO        | BRAKE DISC          | BREMSSCHEIBE                |
|        | 3    | 357.165    | ANELLO ELASTICO                  | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO       | CIRCLIP             | SICHERUNGSRING              |
|        | 4    | 1.39130    | MANICOTTO ACCOPPIAM. SEMIASSI    | MANCHON            | MANGUITO              | COUPLING SLEEVE     | MITNEHMER                   |
|        | 5    | 1.39116.00 | COMPL. SCATOLA CAMBIO            | BOITE DES VITESSES | CONJ. CAJA DEL CAMBIO | GEARS BOX, ASSY     | GETRIEBEGEHAUSE KPL         |
|        | 6    | 1.32725.00 | COMPL. FRENO DI STAZIONAMENTO D. | FREIN A MAIN       | CONJ. FRENO DE.       | PARKING BRAKE, ASSY | FESTSTELLBREMSEEINSCHALTUNG |
|        | 7    | 650.514    | DADO                             | ECROU              | TUERCA                | NUT                 | MUTTER                      |
|        | 8    | 354.114    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER       | FEDERSCHEIBE                |
|        | 9    | 1.39151    | PIASTRA SUPP. POSTERIORE CAMBIO  | PLAQUE             | PLACA                 | PLATE               | PLATTE                      |
|        | 9    | 1.39152    | PIASTRA SUPP. POSTERIORE CAMBIO  | PLAQUE             | PLACA                 | PLATE               | PLATTE                      |
|        | 10   | 616.1424   | VITE                             | VIS                | TORNILLO              | SCREW               | SCHRAUBE                    |
|        | 11   | 650.520    | DADO                             | ECROU              | TUERCA                | NUT                 | MUTTER                      |
|        | 12   | 354.120    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER       | FEDERSCHEIBE                |
|        | 13   | 616.2032   | VITE                             | VIS                | TORNILLO              | SCREW               | SCHRAUBE                    |
|        | 14   | 1.39135    | MANICOTTO ACCOPPIAM. MOTORE      | MANCHON            | MANGUITO              | COUPLING SLEEVE     | MITNEHMER                   |
|        | 15   | 358.1109   | GUARNIZIONE                      | JOINT              | JUNTA                 | O-RING              | O-RING                      |
|        | 16   | 355.01550  | RONDELLA                         | RONDELLE           | ARANDELA              | WASHER              | SCHEIBE                     |
|        | 17   | 611.1424   | VITE                             | VIS                | TORNILLO              | SCREW               | SCHRAUBE                    |
|        | 18   | 621.1824   | VITE                             | VIS                | TORNILLO              | SCREW               | SCHRAUBE                    |
|        | 19   | 1.39150    | PIASTRA SUPPORTO ANT. CAMBIO     | PLAQUE             | PLACA                 | PLATE               | PLATTE                      |
|        | 20   | 616.1624   | VITE                             | VIS                | TORNILLO              | SCREW               | SCHRAUBE                    |
|        | 21   | 354.116    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER       | FEDERSCHEIBE                |
|        | 22   | 650.516    | DADO                             | ECROU              | TUERCA                | NUT                 | MUTTER                      |
|        | 23   | 1.34989    | DISTANZIATORE                    | ENTRETOISE         | ESPACIADOR            | SPACER              | DISTANZBUCHSE               |
|        | 24   | 1.34560.00 | COMPL. FRENO DI STAZIONAMENTO S. | FREIN A MAIN CPT   | CONJ. FRENO IZ.       | PARKING BRAKE, ASSY | FESTSTELLBREMSEEINSCHALTUNG |
|        | 25   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER       | FEDERSCHEIBE                |
|        | 26   | 611.1026   | VITE                             | VIS                | TORNILLO              | SCREW               | SCHRAUBE                    |
|        | 27   | 1.35615.00 | FRENO DI SERVIZIO                | FREIN DE SERVICE   | FRENO                 | BRAKE               | BETRIESSBREMSE              |
|        | 28   | 630.1424   | VITE                             | VIS                | TORNILLO              | SCREW               | SCHRAUBE                    |
|        | 29   | 354.118    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER       | FEDERSCHEIBE                |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 621.0816   | (10)   |      |                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 2    | 1.34910    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 3    | 1.34911.00 | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 4    | 1.35441    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 5    | 1.34913    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 6    | 1.34914    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 7    | 358.190    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 8    | 1.34915    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 9    | 1.34916    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 10   | 1.34917    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 11   | 1.34918    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 12   | 1.34919    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 13   | 1.35218    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 14   | 1.34921    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 15   | 1.34922    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 16   | 1.34923    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 17   | 650.720    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 18   | 1.34924    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 19   | 1.34925    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 20   | 1.34926    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 21   | 1.34927    | (8)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 22   | 1.34928    | (12)   |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 23   | 354.114    | (8)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 24   | 650.114    | (8)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 25   | 1.35307    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 26   | 1.39177    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 27   | 1.39178    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 28   | 1.39179    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 29   | 1.39180    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div>                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div> <div>ELEMENTI CAMBIO - SCATOLA</div> <div>ELEMENTS DE BOITE DE VITESSES - BOITE</div> <div>ELEMENTOS DE LA CAJA DE EL CAMBIO - CAJA</div> <div>GEAR ELEMENTS - GEAR BOX</div> <div>GETRIEBEELEMENTE - GEHAEUSE</div> </div> <div>Z.F.</div> </div> |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>7/1984</div> <div></div> </div>                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>B 3</div> <div>1.32562.00</div> </div>                                                                                                                                                                                                              |  |  |

| MODIF | RIF | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG                 |
|-------|-----|------------|-----------------------------------|--------------------|-------------------|---------------|---------------------------|
|       | 1   | 621.0816   | VITE                              | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE                  |
|       | 2   | 1.34910    | RONDELLA IN RAME                  | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE                   |
|       | 3   | 1.34911.00 | COMPL. TAPPO OLIO                 | BOUCHON CPT        | CONJ. TAPON       | PLUG, ASSY    | OELMESSTAB_KPL            |
|       | 4   | 1.35441    | COPERCHIO                         | COUVERCLE          | TAPA              | COVER         | GEHAUSEDECKEL             |
|       | 5   | 1.34913    | GUARNIZIONE                       | JOINT              | JUNTA             | GASKET        | DICHTRING                 |
|       | 6   | 1.34914    | ALBERO DI COLLEGAMENTO            | ARBRE              | ARBOL             | SHAFT         | SCHAEFTWELLE              |
|       | 7   | 358.190    | GUARNIZIONE                       | JOINT              | JUNTA             | O-RING        | O-RING                    |
|       | 8   | 1.34915    | MOLLA                             | RESSORT            | RESORTE           | SPRING        | FEDER                     |
|       | 9   | 1.34916    | PIOLO                             | PION               | PITON             | PIN           | SPERRBOLZEN               |
|       | 10  | 1.34917    | LEVA COMANDO                      | LEVIER             | PALANCA           | LEVER         | SCHALTFINGER              |
|       | 11  | 1.34918    | VITE                              | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE                  |
|       | 12  | 1.34919    | SELETTORE                         | PLAQUE SELECTEUR   | CHAPITA SELECTOR  | GUIDE PLATE   | SPERRIEGEL                |
|       | 13  | 1.35218    | SCATOLA CAMBIO                    | BOITE DE VITESSES  | CAJA DEL CAMBIO   | GEAR BOX      | GETRIEBEGEHAUSE           |
|       | 14  | 1.34921    | PERNO FORCELLA 1^                 | AXE FOURCHETTE     | EJE HORQUILLA     | PIN           | SCHALTSTANGE              |
|       | 15  | 1.34922    | PERNO FORCELLA 2^ E 3^            | AXE FOURCHETTE     | EJE HORQUILLA     | PIN           | SCHALTSTANGE              |
|       | 16  | 1.34923    | FORCELLA 1^                       | FOURCHETTE         | HORQUILLA         | FORK          | SCHALTGABEL               |
|       | 17  | 650.720    | DADO                              | ECROU              | TUERCA            | NUT           | MUTTER                    |
|       | 18  | 1.34924    | FORCELLA 2^ E 3^                  | FOURCHETTE         | HORQUILLA         | FORK          | SCHALTGABEL               |
|       | 19  | 1.34925    | PIASTRINA DI SICUREZZA            | PLAQUETTE          | PLACHUELA         | PLATE         | SICHERUNGSBLECH           |
|       | 20  | 1.34926    | TAPPO MAGNETICO                   | BOUCHON MAGNETIQUE | TAPON MAGNETICO   | MAGNETIC PLUG | MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE |
|       | 21  | 1.34927    | PRIGIONIERO                       | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD          | STIFTSCHRAUBEN            |
|       | 22  | 1.34928    | PRIGIONIERO                       | GOUJON             | ESPARRAGO         | STUD          | STIFTSCHRAUBEN            |
|       | 23  | 354.114    | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE              |
|       | 24  | 650.114    | DADO                              | ECROU              | TUERCA            | NUT           | MUTTER                    |
|       | 25  | 1.35307    | SENSORE DI PROSSIMITA' TACHIMETRO | CAPTEUR            | SENSOR            | SENSOR        | SENSOR                    |
|       | 26  | 1.39177    | FLANGIA                           | FLASQUE            | BRIDA             | FLANGE        | LAGERFLANSCH              |
|       | 27  | 1.39178    | GUARNIZIONE                       | JOINT              | JUNTA             | GASKET        | DICHTUNG                  |
|       | 28  | 1.39179    | ANELLO                            | ANNEAU             | ANILLO            | RING          | RING                      |
|       | 29  | 1.39180    | GUARNIZIONE                       | JOINT              | JUNTA             | GASKET        | DICHTUNG                  |

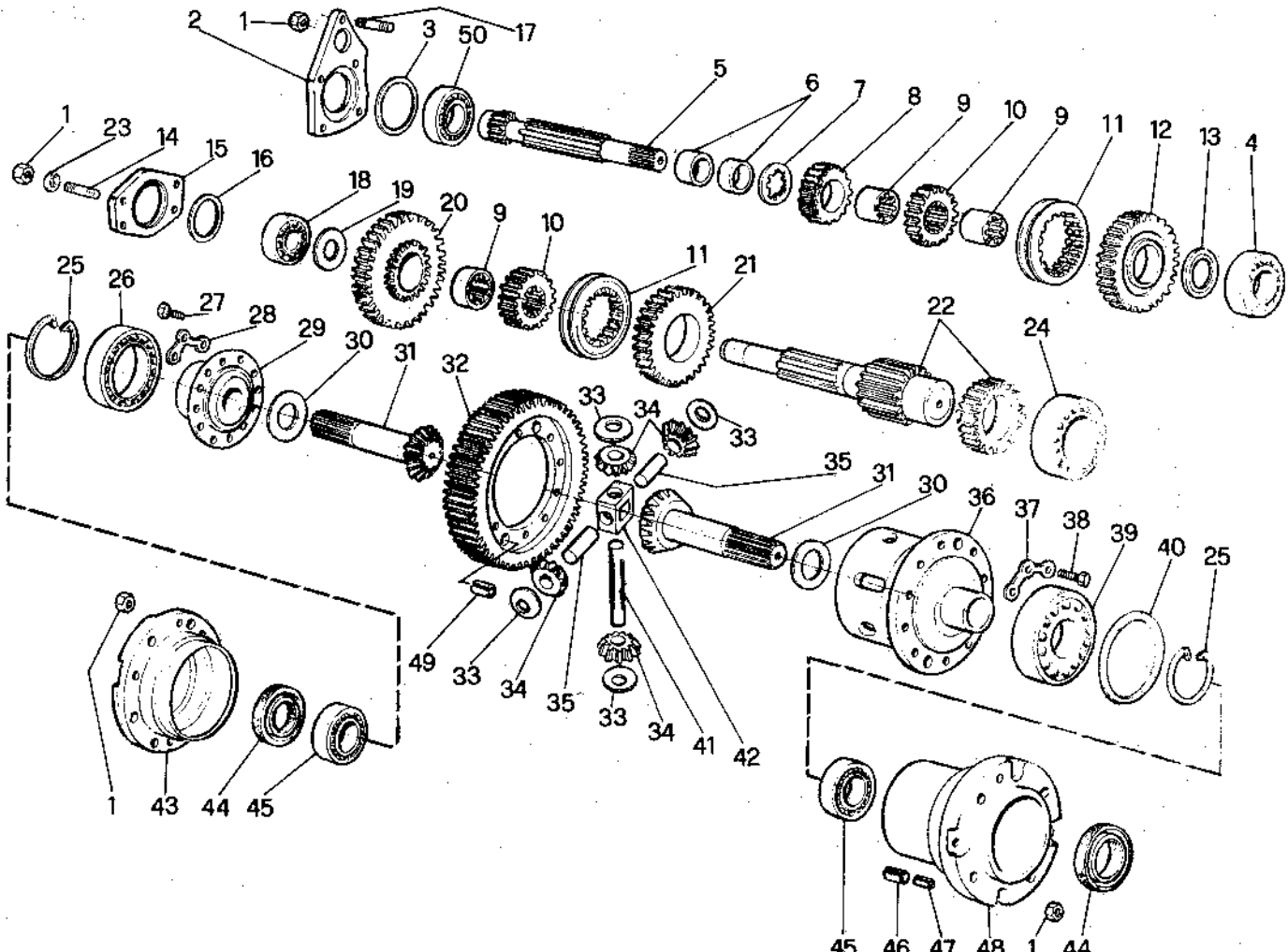
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE        |                                                                                                                                                                           |  |                |
|--------|------|------------|--------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|
|        | 1    | 1.39134    | (1)    |             |                                                                                        |  |                |
|        | 2    | 1.5255     | (2)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 3    | 358.126    | (2)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 4    | 354.108    | (13)   |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 5    | 611.0824   | (9)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 6    | 355.64230  | (1)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 7    | 1.36988    | (1)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 8    | 355.72202  | (1)    | Sp. mm. 0,2 |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 8    | 355.72203  | (1)    | Sp. mm. 0,3 |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 8    | 355.72210  | (1)    | Sp. mm. 1   |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 9    | 1.35307    | (1)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 10   | 1.39133    | (1)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 11   | 1.29745.00 | (1)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 12   | 354.106    | (4)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 13   | 621.0612   | (4)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 14   | 379.621    | (1)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 15   | 1.12806    | (1)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 16   | 1.36458    | (1)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 17   | 1.19385    | (2)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 18   | 1.19384    | (1)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 19   | 1.19386    | (2)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 20   | 355.00915  | (4)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 21   | 621.0818   | (4)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 22   | 621.1016   | (9)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 23   | 354.110    | (15)   |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 24   | 355.61030  | 1      |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 25   | 1.5238     | (3)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 26   | 1.5967     | (3)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 27   | 1.19355    | (1)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 28   | 1.19435.00 | (1)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 29   | 621.1018   | (3)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 30   | 1.25888    | 1      |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 31   | 1.39131    | 4      |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 32   | 630.1018   | (3)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        | 33   | 1.39132    | (1)    |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        |      |            |        |             |                                                                                                                                                                           |  |                |
|        |      |            |        |             | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                                                                               |  | <b>B 3 A</b>   |
|        |      |            |        |             | ELEMENTI CAMBIO - SCATOLA<br>ELEMENTS DE BOITE DE VITESSES - BOITE<br>ELEMENTOS DE LA CAJA DE EL CAMBIO - CAJA<br>GEAR ELEMENTS - GEAR BOX<br>GETRIEBEELEMENTE - GEHAEUSE |  | <b>LAVERDA</b> |
|        |      |            |        |             | 7/1984                                                                                                                                                                    |  |                |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG                 |
|--------|------|------------|-----------------------------------|--------------------|-------------------|----------------|---------------------------|
|        | 1    | 1.39134    | ALBERINO COMANDO FORCELLE         | ARBRE              | ARBOL             | SHAFT          | WELLE                     |
|        | 2    | 1.5255     | COPERCHIO GUARNIZIONE             | COUVERCLE          | TAPA              | COVER          | DECKEL                    |
|        | 3    | 358.126    | GUARNIZIONE                       | JOINT              | JUNTA             | O.RING         | O-RING                    |
|        | 4    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE              |
|        | 5    | 611.0824   | VITE                              | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE                  |
|        | 6    | 355.64230  | GUARNIZIONE                       | JOINT              | JUNTA             | GASKET         | DICHTUNG                  |
|        | 7    | 1.36988    | TAPPO COPERCHIO CAMBIO            | BOUCHON            | TAPON             | PLUG           | STOPFEN                   |
|        | 8    | 355.72202  | RONDELLA IN RAME                  | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHLEIBE                  |
|        | 8    | 355.72203  | RONDELLA IN RAME                  | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHLEIBE                  |
|        | 8    | 355.72210  | RONDELLA IN RAME                  | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHLEIBE                  |
|        | 9    | 1.35307    | SENSORE DI PROSSIMITA' TACHIMETRO | CAPTEUR            | SENSOR            | SENSOR         | SENSOR                    |
|        | 10   | 1.39133    | COPERCHIO SCATOLA CAMBIO          | COUVERCLE          | TAPA              | COVER          | GEHAUSEDECKEL             |
|        | 11   | 1.29745.00 | TAPPO DI SFIATO                   | BOUCHON            | TAPON             | PLUG           | STOPFEN                   |
|        | 12   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHLEIBE             |
|        | 13   | 621.0612   | VITE                              | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE                  |
|        | 14   | 379.621    | SPINA                             | GOUPILLE           | PASADOR           | PIN            | STIFT                     |
|        | 15   | 1.12806    | LEVA COM. FORCELLE SPOSTAM.       | LEVIER             | PALANCA           | LEVER          | SCHALTFINGER              |
|        | 16   | 1.36458    | PIASTRA SELETTORE MARCE           | PLAQUE             | PLACA             | PLATE          | PLATTE                    |
|        | 17   | 1.19385    | PIASTRA GUIDA SELETTORE           | PLAQUE             | PLACA             | PLATE          | PLATTE                    |
|        | 18   | 1.19384    | SELETTORE INFERIORE               | SELECTEUR INF.     | SELECTOR INF.     | LOWER SELECTOR | UNTERGANGWAHLER           |
|        | 19   | 1.19386    | RISCONTRO PIASTRINA DI GUIDA      | BARRETTE           | PLETINA           | STIFFENER      | VERSTAERKUNG              |
|        | 20   | 355.00915  | RONDELLA                          | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHLEIBE                  |
|        | 21   | 621.0818   | VITE                              | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE                  |
|        | 22   | 621.1016   | VITE                              | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE                  |
|        | 23   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHLEIBE             |
|        | 24   | 355.61030  | GUARNIZIONE                       | JOINT              | JUNTA             | GASKET         | DICHTUNG                  |
|        | 25   | 1.5238     | FLANGIA TENUTA CUSCINETTO         | FLASQUE            | BRIDA             | FLANGE         | LAGERFLANSCH              |
|        | 26   | 1.5967     | GUARNIZIONE                       | JOINT              | JUNTA             | GASKET         | DICHTUNG                  |
|        | 27   | 1.19355    | SCATOLA CAMBIO                    | BOITE DES VITESSES | CAJA DEL CAMBIO   | GEARS BOX      | GETRIEBEGEHAUSE           |
|        | 28   | 1.19435.00 | TAPPO MAGNETICO                   | BOUCHON MAGNETIQUE | TAPON MAGNETICO   | MAGNETIC PLUG  | MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE |
|        | 29   | 621.1018   | VITE                              | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE                  |
|        | 30   | 1.25888    | RACCORDO SENSORE                  | RACCORD            | RACOR             | UNION          | ANSCHLUSS                 |
|        | 31   | 1.39131    | SPINA CENTRAGGIO                  | AXE                | PASADOR           | PIN            | STIFT                     |
|        | 32   | 630.1018   | VITE                              | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE                  |
|        | 33   | 1.39132    | SUPPORTO MOTORE IDROSTATICO       | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT        | HALTERUNG                 |

| MODIF.                                                                              | RIF.    | N° ORDIN.                                                                                                                                                                 | QUANT. | NOTE      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------|
|                                                                                     | 1       | 650.110                                                                                                                                                                   | (25)   |           |
|                                                                                     | 2       | 1.34929                                                                                                                                                                   | (1)    |           |
|                                                                                     | 3       | 1.34930                                                                                                                                                                   | (1)    | Sp.mm.0,9 |
|                                                                                     | 3       | 1.34931                                                                                                                                                                   | (1)    | Sp.mm.0,7 |
|                                                                                     | 3       | 1.34932                                                                                                                                                                   | (1)    | Sp.mm.0,5 |
|                                                                                     | 3       | 1.34933                                                                                                                                                                   | (1)    | Sp.mm.0,3 |
|                                                                                     | 4       | 405.4127                                                                                                                                                                  | (1)    |           |
|                                                                                     | 5       | 1.34934                                                                                                                                                                   | (2)    |           |
|                                                                                     | 6       | 1.34935                                                                                                                                                                   | (1)    |           |
|                                                                                     | 7       | 1.34936                                                                                                                                                                   | (1)    |           |
|                                                                                     | 8       | 1.34937                                                                                                                                                                   | (1)    |           |
|                                                                                     | 9       | 1.34938                                                                                                                                                                   | (3)    |           |
|                                                                                     | 10      | 1.34939                                                                                                                                                                   | (2)    |           |
|                                                                                     | 11      | 1.34940                                                                                                                                                                   | (2)    |           |
|                                                                                     | 12      | 1.34941                                                                                                                                                                   | (1)    |           |
|                                                                                     | 13      | 1.34942                                                                                                                                                                   | (1)    |           |
|                                                                                     | 14      | 1.34978                                                                                                                                                                   | (4)    |           |
|                                                                                     | 15      | 1.35442                                                                                                                                                                   | (1)    |           |
|                                                                                     | 16      | 1.34943                                                                                                                                                                   | (1)    | Sp.mm.1,0 |
|                                                                                     | 16      | 1.34944                                                                                                                                                                   | (1)    | Sp.mm.0,5 |
|                                                                                     | 16      | 1.34945                                                                                                                                                                   | (1)    | Sp.mm.0,3 |
|                                                                                     | 16      | 1.34946                                                                                                                                                                   | (1)    | Sp.mm.0,2 |
|                                                                                     | 16      | 1.34947                                                                                                                                                                   | (1)    | Sp.mm.0,1 |
|                                                                                     | 17      | 1.34983                                                                                                                                                                   | (5)    |           |
|                                                                                     | 18      | 405.4128                                                                                                                                                                  | (1)    |           |
|                                                                                     | 19      | 1.34950                                                                                                                                                                   | (1)    |           |
|                                                                                     | 20      | 1.34951                                                                                                                                                                   | (1)    |           |
|                                                                                     | 21      | 1.34952                                                                                                                                                                   | (1)    |           |
|                                                                                     | 22      | 1.35443.00                                                                                                                                                                | (1)    |           |
|                                                                                     | 23      | 354.110                                                                                                                                                                   | (4)    |           |
|                                                                                     | 24      | 405.4130                                                                                                                                                                  | (1)    |           |
|                                                                                     | 25      | 357.080                                                                                                                                                                   | (2)    |           |
|                                                                                     | 26      | 400.175                                                                                                                                                                   | (1)    |           |
|                                                                                     | 27      | 621.0813                                                                                                                                                                  | (12)   |           |
|                                                                                     | 28      | 1.34955                                                                                                                                                                   | (4)    |           |
|                                                                                     | 29      | 1.34956                                                                                                                                                                   | (1)    |           |
|                                                                                     | 30      | 1.34957                                                                                                                                                                   | (2)    | Sp.mm.1   |
|                                                                                     | 30      | 1.34958                                                                                                                                                                   | (2)    | Sp.mm.1,2 |
|                                                                                     | 31      | 1.34959                                                                                                                                                                   | (2)    |           |
|                                                                                     | .../... |                                                                                                                                                                           |        |           |
|  |         |                                                                                                                                                                           |        |           |
| <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         |         | ELEMENTI CAMBIO - SCATOLA<br>ELEMENTS DE BOITE DE VITESSES - BOITE<br>ELEMENTOS DE LA CAJA DE EL CAMBIO - CAJA<br>GEAR ELEMENTS - GEAR BOX<br>GETRIEBEELEMENTE - GEHAEUSE |        |           |
| 7/1984                                                                              |         |                                                                                                                                                                           |        |           |
|                                                                                     |         | <b>Z.F.</b>                                                                                                                                                               |        |           |
|                                                                                     |         | <b>B 4</b>                                                                                                                                                                |        |           |
|                                                                                     |         | 1.32562.00                                                                                                                                                                |        |           |

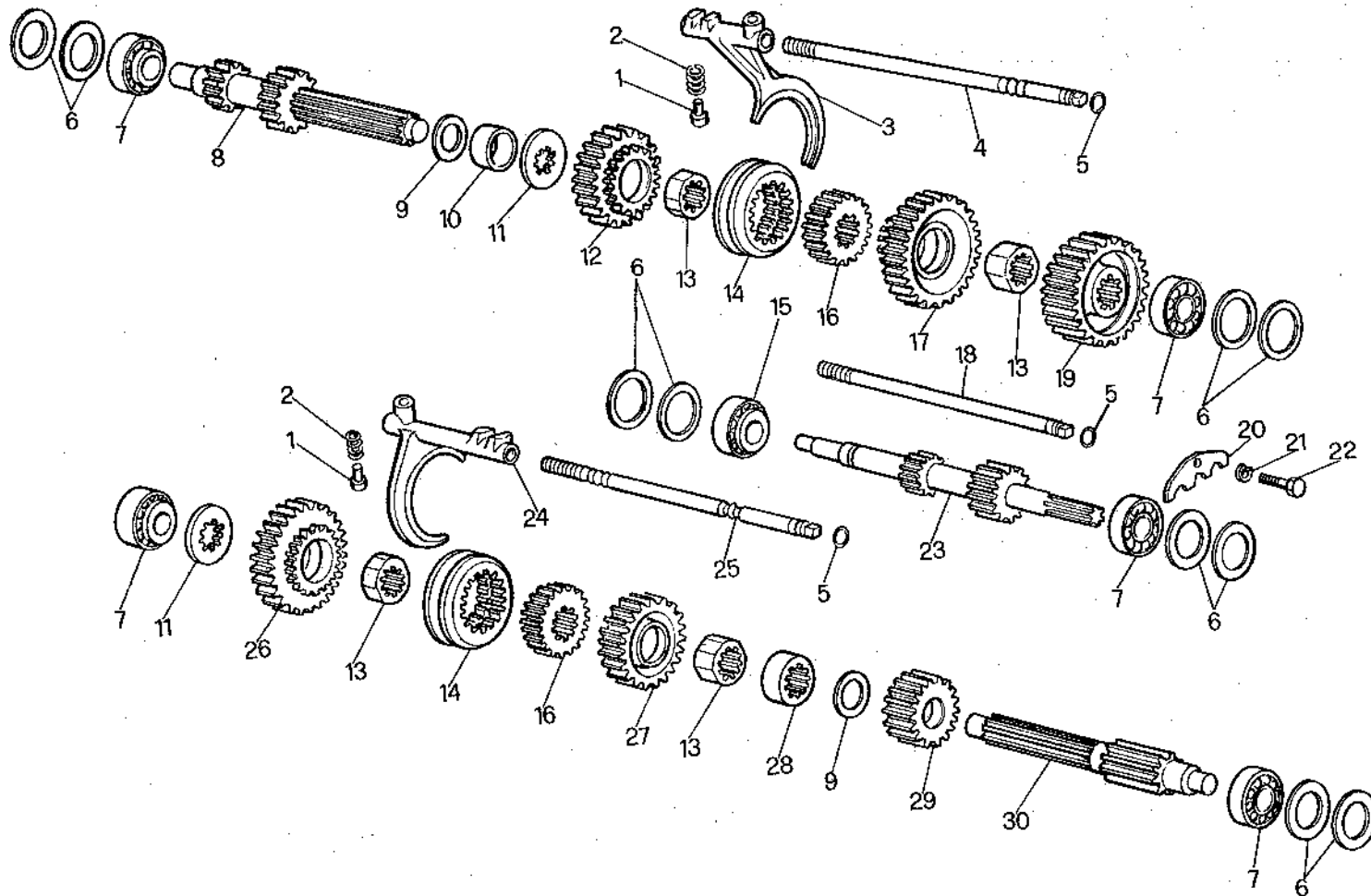
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE             | DESIGNATION       | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG          |
|--------|------|------------|---------------------------|-------------------|-------------------|-----------------|--------------------|
|        | 1    | 650.110    | DADO                      | ECROU             | TUERCA            | NUT             | MITTER             |
|        | 2    | 1.34929    | COPERCHIO D.              | COUVERCLE         | TAPA              | COVER           | DECKEL             |
|        | 3    | 1.34930    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE            |
|        | 3    | 1.34931    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE            |
|        | 3    | 1.34932    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE            |
|        | 3    | 1.34933    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE            |
|        | 4    | 405.4127   | CUSCINETTO                | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER              |
|        | 5    | 1.34934    | ALBERO PRIMARIO           | ARBRE             | ARBOL             | SHAFT           | WELLE              |
|        | 6    | 1.34935    | DISTANZIATORE             | ENTRETOISE        | ESPACIADOR        | SPACER          | DISTANZROHR        |
|        | 7    | 1.34936    | RONDELLA DENTATA          | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | ANLAUFSCHIEBE      |
|        | 8    | 1.34937    | INGRANAGGIO 2° MARCIA     | PIGNON            | PINON             | GEAR            | STIRNRAD 2.GANG    |
|        | 9    | 1.34938    | BOCCOLA SCANALATA         | BAGUE             | CASQUILLO         | BUSH            | KEILBUCHSE         |
|        | 10   | 1.34939    | MANICOTTO D'INNESTO       | MANCHON A CLABOTS | BUJE DENTADO      | SLIP-CLUTCH DOG | MUFFENTRAEGER      |
|        | 11   | 1.34940    | GHIERA D'INNESTO          | BAGUE             | VIROLA            | RING NUT        | SCHIEBEMUFFE       |
|        | 12   | 1.34941    | INGRANAGGIO 3° MARCIA     | PIGNON            | PINON             | GEAR            | STIRNRAD 3.GANG    |
|        | 13   | 1.34942    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE            |
|        | 14   | 1.34978    | PRIGIONIERO               | GOUJON            | ESPARRAGO         | STUD            | STIFTSCHRAUBEN     |
|        | 15   | 1.35442    | FLANGIA ALBERO SECONDARIO | FLASQUE           | BRIDA             | FLANGE          | LAGERFLANSCH       |
|        | 16   | 1.34943    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE            |
|        | 16   | 1.34944    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE            |
|        | 16   | 1.34945    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE            |
|        | 16   | 1.34946    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE            |
|        | 16   | 1.34947    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE            |
|        | 17   | 1.34983    | PRIGIONIERO               | GOUJON            | ESPARRAGO         | STUD            | STIFTSCHRAUBEN     |
|        | 18   | 405.4128   | CUSCINETTO                | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING         | ROLLENLAGER        |
|        | 19   | 1.34950    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | ANLAUFSCHIEBE      |
|        | 20   | 1.34951    | INGRANAGGIO 1° MARCIA     | PIGNON            | PINON             | GEAR            | STIRNRAD 1.GANG    |
|        | 21   | 1.34952    | INGRANAGGIO 2° MARCIA     | PIGNON            | PINON             | GEAR            | STIRNRAD 2.GANG    |
|        | 22   | 1.35443.00 | COMPL. ALBERO SECONDARIO  | ARBRE CPT         | CONJ. ARBRE       | SHAFT, ASSY     | VORGELEGEWELLE KPL |
|        | 23   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHIEBE       |
|        | 24   | 405.4130   | CUSCINETTO                | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING         | ROLLENLAGER        |
|        | 25   | 357.080    | ANELLO ELASTICO           | CIRCLIPS          | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING     |
|        | 26   | 400.175    | CUSCINETTO                | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING         | ROLLENLAGER        |
|        | 27   | 621.0813   | VITE                      | VIS               | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
|        | 28   | 1.34955    | PIASTRINA DI FERMO        | PLAQUETTE D'ARRET | PLANCHUELA        | PLATE           | SICHERUNGSBLECH    |
|        | 29   | 1.34956    | COPERCHIO DIFFERENZIALE   | COUVERCLE         | TAPA              | COVER           | DEKEL              |
|        | 30   | 1.34957    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | ANLAUFSCHIEBE      |
|        | 30   | 1.34958    | RONDELLA                  | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | ANLAUFSCHIEBE      |
|        | 31   | 1.34959    | INGRANAGGIO PLANETARIO    | PIGNON            | PINON             | GEAR            | ACHSKEGELRAD       |
|        |      | ../..      |                           |                   |                   |                 |                    |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|--------|------|-----------|--------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        | 32   | 1.34960   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  |
|        | 33   | 1.34961   | (4)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 34   | 1.34962   | (4)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 35   | 1.34963   | (2)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 36   | 1.34964   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 37   | 1.34965   | (4)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 38   | 621.1018  | (10)   |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 39   | 401.155   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 40   | 1.34966   | (1)    | Sp. mm. 1,0 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 40   | 1.34967   | (1)    | Sp. mm. 0,9 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 40   | 1.34968   | (1)    | Sp. mm. 0,5 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 40   | 1.34969   | (1)    | Sp. mm. 0,3 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 40   | 1.34970   | (1)    | Sp. mm. 0,2 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 41   | 1.34971   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 42   | 1.34972   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 43   | 1.34973   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 44   | 1.34979   | (2)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 45   | 1.34974   | (2)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 46   | 1.34975   | (4)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 47   | 1.34976   | (4)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 48   | 1.34977   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 49   | 378.920   | (2)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        | 50   | 402.135   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
|        |      |           |        |             | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div>           ELEMENTI CAMBIO - INGRANAGGI<br/>           ELEMENTS DE BOITE DE VITESSES - ENGRANAGES<br/>           ELEMENTOS DE LA CAJA DE EL CAMBIO - ENGRANAJES<br/>           GEAR ELEMENTS - GEARS<br/>           GETRIEBEELEMENTE - ZAHNRAEDER         </div> <div>Z.F.</div> </div> |  |  |  |
| 7/1984 |      |           |        |             | B 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |
|        |      |           |        |             | 1.32562.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION       | DENOMINACIONES | DESCRIPTION          | BENENNUNG           |
|--------|------|-----------|-----------------------|-------------------|----------------|----------------------|---------------------|
|        | 32   | 1.34960   | CORONA DIFFERENZIALE  | COURONNE          | CORONA         | RING GEAR            | STIRNRAD            |
|        | 33   | 1.34961   | RONDELLA              | RONDELLE          | ARANDELA       | WASHER               | ANLAUFSCHNEIBE      |
|        | 34   | 1.34962   | INGRANAGGIO SATELLITE | PIGNON SATELLITE  | PINON SATELITE | PLANET GEAR          | AUSGLEICHKEGELRAD   |
|        | 35   | 1.34963   | PERNO SATELLITE       | AXE               | EJE            | PIN                  | BOLZEN              |
|        | 36   | 1.34964   | SCATOLA DIFFERENZIALE | BOITE             | CAJA           | BOX                  | DIFFERENTIALGEHAUSE |
|        | 37   | 1.34965   | PIASTRINA DI FERMO    | PLAQUETTE D'ARRET | PLANCHUELA     | PLATE                | SICHERUNGSBLECH     |
|        | 38   | 621.1018  | VITE                  | VIS               | TORNILLO       | SCREW                | SCHRAUBE            |
|        | 39   | 401.155   | CUSCINETTO            | ROULEMENT         | RODAMIENTO     | BEARING              | KUGELLAGER          |
|        | 40   | 1.34966   | RONDELLA              | RONDELLE          | ARANDELA       | WASHER               | AUSGLEICHSCHEIBE    |
|        | 40   | 1.34967   | RONDELLA              | RONDELLE          | ARANDELA       | WASHER               | AUSGLEICHSCHEIBE    |
|        | 40   | 1.34968   | RONDELLA              | RONDELLE          | ARANDELA       | WASHER               | AUSGLEICHSCHEIBE    |
|        | 40   | 1.34969   | RONDELLA              | RONDELLE          | ARANDELA       | WASHER               | AUSGLEICHSCHEIBE    |
|        | 40   | 1.34970   | RONDELLA              | RONDELLE          | ARANDELA       | WASHER               | AUSGLEICHSCHEIBE    |
|        | 41   | 1.34971   | PERNO SATELLITE       | AXE               | EJE            | PIN                  | BOLZEN              |
|        | 42   | 1.34972   | CROCIERA              | CROISILLON        | CRUCETA        | CENTRE CROSS, SPIDER | KREUZSTUECK         |
|        | 43   | 1.34973   | FLANGIA SEMIASSE D.   | FLASQUE D.        | BRIDA DE.      | FLANGE, R.H.         | LAGERFLANSCH R.     |
|        | 44   | 1.34979   | GUARNIZIONE           | JOINT             | JUNTA          | GASKET               | DICHTRING           |
|        | 45   | 1.34974   | CUSCINETTO            | ROULEMENT         | RODAMIENTO     | BEARING              | LAGER               |
|        | 46   | 1.34975   | SPINA ELASTICA        | GOUPILLE ELAST.   | PASADOR        | ROLL PIN             | SPANNUELSE          |
|        | 47   | 1.34976   | SPINA ELASTICA        | GOUPILLE ELAST.   | PASADOR        | ROLL PIN             | SPANNUELSE          |
|        | 48   | 1.34977   | FLANGIA SEMIASSE S.   | FLASQUE G.        | BRIDA IZ.      | FLANGE, L.H.         | LAGERFLANSCH L.     |
|        | 49   | 378.920   | SPINA ELASTICA        | GOUPILLE ELAST.   | PASADOR        | ROLL PIN             | SPANNUELSE          |
|        | 50   | 402.135   | CUSCINETTO            | ROULEMENT         | RODAMIENTO     | BEARING              | LAGER               |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE      |
|--------|------|-----------|--------|-----------|
|        | 1    | 1.19379   | (2)    |           |
|        | 2    | 356.1132  | (2)    |           |
|        | 3    | 1.29696   | (1)    |           |
|        | 4    | 1.29729   | (1)    |           |
|        | 5    | 358.113   | (3)    |           |
|        | 6    | 355.47302 | (1)    | Sp.mm.0,2 |
|        | 6    | 355.47303 | (1)    | Sp.mm.0,3 |
|        | 6    | 355.47304 | (1)    | Sp.mm.0,4 |
|        | 6    | 355.47306 | (1)    | Sp.mm.0,6 |
|        | 6    | 355.47308 | (1)    | Sp.mm.0,8 |
|        | 6    | 355.47310 | (2)    | Sp.mm.1   |
|        | 6    | 355.47320 | (2)    | Sp.mm.2   |
|        | 7    | 406.3135  | (5)    |           |
|        | 8    | 1.39117   | (1)    |           |
|        | 9    | 355.47204 | (2)    | Sp.mm.0,4 |
|        | 9    | 355.47206 | (2)    | Sp.mm.0,6 |
|        | 10   | 1.29744   | (1)    |           |
|        | 11   | 1.19437   | (2)    |           |
|        | 12   | 1.39122   | (1)    |           |
|        | 13   | 1.39126   | (4)    |           |
|        | 14   | 1.37323   | (2)    |           |
|        | 15   | 406.330   | (1)    |           |
|        | 16   | 1.29743   | (2)    |           |
|        | 17   | 1.39123   | (1)    |           |
|        | 18   | 1.36459   | (1)    |           |
|        | 19   | 1.39119   | (1)    |           |
|        | 20   | 1.19390   | (1)    |           |
|        | 21   | 354.108   | (1)    |           |
|        | 22   | 1.8483    | (1)    |           |
|        | 23   | 1.39116   | (1)    |           |
|        | 24   | 1.29695   | (1)    |           |
|        | 25   | 1.29674   | (1)    |           |
|        | 26   | 1.39120   | (1)    |           |
|        | 27   | 1.39121   | (1)    |           |
|        | 28   | 1.36460   | (1)    |           |
|        | 29   | 1.39124   | (1)    |           |
|        | 30   | 1.39118   | (1)    |           |

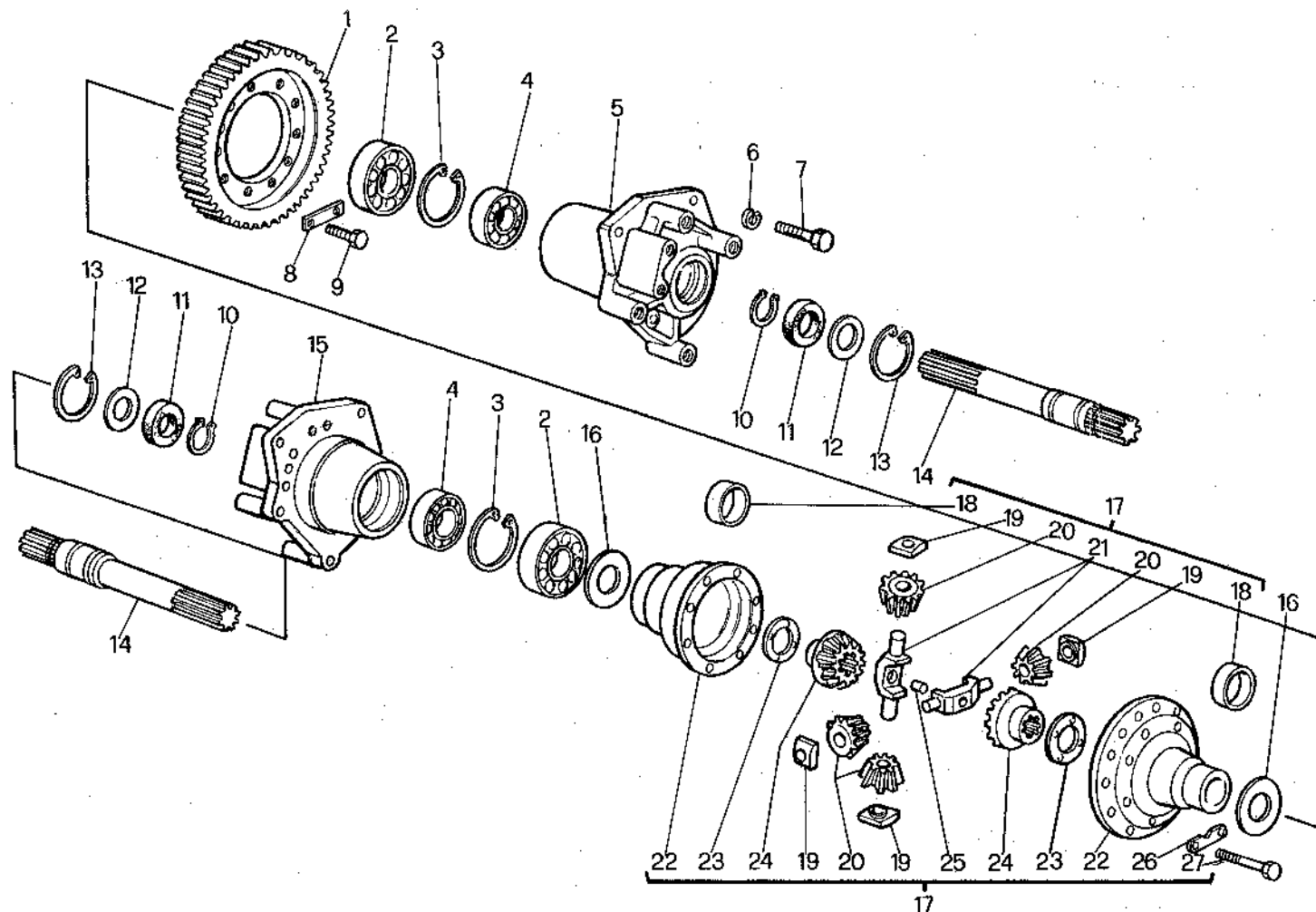


|                             |                                                                                                                                                                                        |              |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | ELEMENTI CAMBIO - INGRANAGGI<br>ELEMENTS DE BOITE DE VITESSES - ENGRANAGES<br>ELEMENTOS DE LA CAJA DE EL CAMBIO - ENGRANAJES<br>GEAR ELEMENTS - GEARS<br>GETRIEBEELEMENTE - ZAHNRAEDER | <b>B 4 A</b> |
| 7/1984                      |                                                                                                                                                                                        |              |

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG             |
|--------|------|-----------|-----------------------------------|------------------|-------------------|---------------|-----------------------|
|        | 1    | 1.19379   | PIOLO MOLLA FORCELLA              | PION             | PITON             | PIN           | STIFT                 |
|        | 2    | 356.1132  | MOLLA                             | RESSORT          | RESORTE           | SPRING        | FEDER                 |
|        | 3    | 1.29696   | FORCELLA INNESTO                  | FOURCHETTE       | HORQUILLA         | FORK          | SCHALTGABEL           |
|        | 4    | 1.29729   | ALBERINO FORCELLA INNESTO 3° - 4° | ARBRE            | ARBOL             | SHAFT         | WELLE                 |
|        | 5    | 358.113   | GUARNIZIONE                       | JOINT            | JUNTA             | O-RING        | O-RING                |
|        | 6    | 355.47302 | RONDELLA                          | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE               |
|        | 6    | 355.47303 | RONDELLA                          | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE               |
|        | 6    | 355.47304 | RONDELLA                          | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE               |
|        | 6    | 355.47306 | RONDELLA                          | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE               |
|        | 6    | 355.47308 | RONDELLA                          | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE               |
|        | 6    | 355.47310 | RONDELLA                          | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE               |
|        | 6    | 355.47320 | RONDELLA                          | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE               |
|        | 7    | 406.3135  | CUSCINETTO                        | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER                 |
|        | 8    | 1.39117   | ALBERO AUSILIARIO                 | ARBRE            | ARBOL             | SHAFT         | WELLE                 |
|        | 9    | 355.47204 | RONDELLA                          | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE               |
|        | 9    | 355.47206 | RONDELLA                          | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE               |
|        | 10   | 1.29744   | DISTANZIALE                       | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER        | DISTANZSTUECK         |
|        | 11   | 1.19437   | ANELLO SPALLAMENTO                | ANNEAU           | ANILLO            | RING          | RING                  |
|        | 12   | 1.39122   | INGRANAGGIO FOLLE 3°              | PIGNON           | PINON             | GEAR          | ZAHNRAD               |
|        | 13   | 1.39126   | BOCCOLA SCORRIMENTO               | BAGUE            | CASQUILLO         | BUSH          | BUECHSE               |
|        | 14   | 1.37323   | ANELLO INNESTO FRONTALE           | ANNEAU           | ANILLO            | RING          | RING                  |
|        | 15   | 406.330   | CUSCINETTO                        | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER                 |
|        | 16   | 1.29743   | PIGNONE INNESTO FRONTALE          | PIGNON           | PINON             | PINION        | RITZEL                |
|        | 17   | 1.39123   | INGRANAGGIO FOLLE                 | PIGNON           | PINON             | GEAR          | ZAHNRAD               |
|        | 18   | 1.36459   | ALBERINO CHIUSURA FORI SCATOLA    | ARBRE FERMETURE  | ARBOL CIERRE      | COVER SHAFT   | VERSCHLUSSWELLE       |
|        | 19   | 1.39119   | INGRANAGGIO COPPIA FISSA          | PIGNON CONDUIT   | PINON CONDUcido   | DRIVEN GEAR   | ANGETRIEBENES ZAHNRAD |
|        | 20   | 1.19390   | PIASTRINA BLOCCAGGIO ALBERINI     | PLAQUETTE        | PLANCHUELA        | PLATE         | PLAETTCHEN            |
|        | 21   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE          |
|        | 22   | 1.8483    | VITE SPECIALE                     | VIS SPECIAL      | TORNILLO ESPECIAL | SPECIAL SCREW | SPEZIALSCHRAUBE       |
|        | 23   | 1.39116   | ALBERO PRIMARIO                   | ARBRE PRIMAIRE   | ARBOL PRIMARIO    | MAIN SHAFT    | HAUPTWELLE            |
|        | 24   | 1.29695   | FORCELLA INNESTO 1° - 2°          | FOURCHETTE       | HORQUILLA         | FORK          | SCHALTGABEL           |
|        | 25   | 1.29674   | ALBERINO FORCELLA INNESTO 1° - 2° | ARBRE FOURCHETTE | ARBOL HORQUILLA   | SHAFT         | WELLE                 |
|        | 26   | 1.39120   | INGRANAGGIO FOLLE 1°              | PIGNON           | PINON             | GEAR          | ZAHNRAD               |
|        | 27   | 1.39121   | INGRANAGGIO FOLLE 2°              | PIGNON           | PINON             | GEAR          | ZAHNRAD               |
|        | 28   | 1.36460   | DISTANZIALE SOSTITUZ. RM          | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER        | DISTANZSTUECK         |
|        | 29   | 1.39124   | INGRANAGGIO FOLLE 3°              | PIGNON           | PINON             | GEAR          | ZAHNRAD               |
|        | 30   | 1.39118   | ALBERO SECONDARIO                 | ARBRE SECONDAIRE | ARBOL SECUNDARIO  | COUTERSHAFT   | VORGELEGEWELLE        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE        |
|--------|------|------------|--------|-------------|
|        | 1    | 1.39125    | (1)    |             |
|        | 2    | 401.155    | (2)    |             |
|        | 3    | 357.085    | (2)    |             |
|        | 4    | 401.945    | (2)    |             |
|        | 5    | 1.39128    | (2)    |             |
|        | 6    | 354.112    | (10)   |             |
|        | 7    | 611.1222   | (10)   |             |
|        | 8    | 1.4733     | (6)    |             |
|        | 9    | 626.1218   | (12)   |             |
|        | 10   | 357.145    | (2)    |             |
|        | 11   | 358.3183   | (2)    |             |
|        | 12   | 355.45810  | (2)    |             |
|        | 13   | 357.072    | (2)    |             |
|        | 14   | 1.39127    | (2)    |             |
|        | 15   | 1.39129    | 1      |             |
|        | 16   | 355.47004  | (1)    | Sp. mm. 0,4 |
|        | 16   | 355.47006  | (1)    | Sp. mm. 0,6 |
|        | 16   | 355.47008  | (1)    | Sp. mm. 0,8 |
|        | 17   | 1.19362.01 | (1)    |             |
|        | 18   | 1.31431    | (2)    |             |
|        | 19   | 1.5261.32  | (4)    |             |
|        | 20   | 1.29692    | (4)    |             |
|        | 21   | 1.29693    | (2)    |             |
|        | 22   | 1.19362.00 | (1)    |             |
|        | 23   | 1.5261.35  | (2)    |             |
|        | 24   | 1.19346    | (2)    |             |
|        | 25   | 1.5261.36  | (1)    |             |
|        | 26   | 1.5261.37  | (6)    |             |
|        | 27   | 616.1034   | (8)    |             |



**3900**  
**3900R**

ELEMENTI CAMBIO - DIFFERENZIALE  
ELEMENTS DE BOITE DE VITESSES - DIFFERENTIEL  
ELEMENTOS DE LA CAJA DE EL CAMBIO - DIFERENCIAL  
GEAR ELEMENTS - DIFFERENTIAL  
GETRIEBEELEMENTE - DIFFERENTIALGETRIEBE

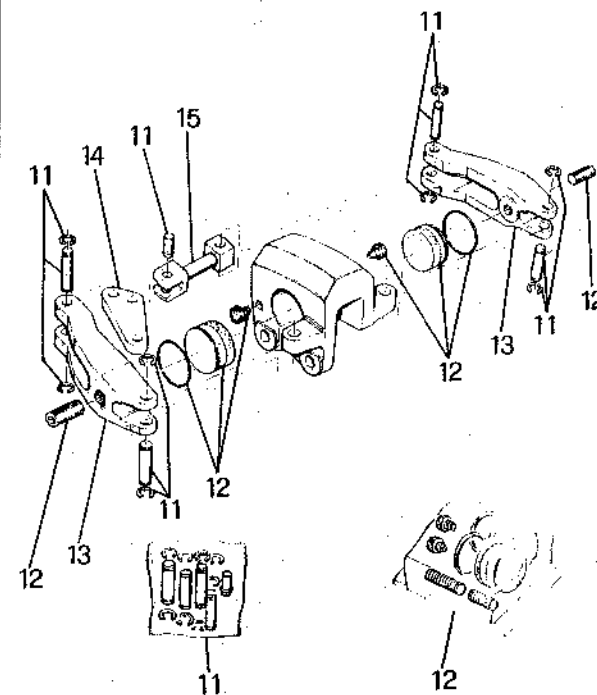
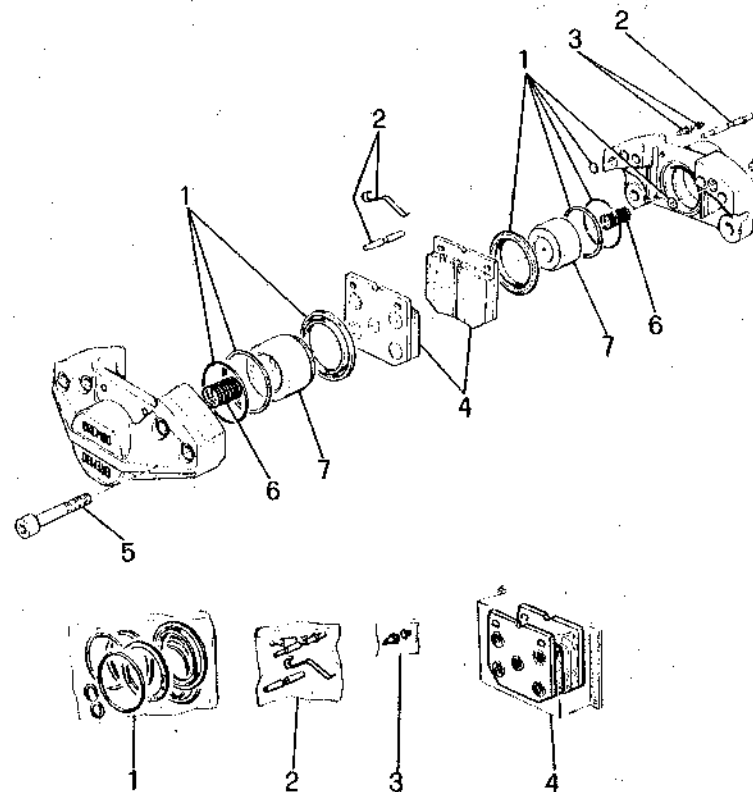
**B 4 B**

**LAVERDA**

7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION            | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION            | BENENNUNG            |
|--------|------|------------|-----------------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|----------------------|
|        | 1    | 1.39125    | CORONA DIFFERENZIALE              | COURONNE DIFFERENTIEL  | CORONA DIFFERENCIAL  | DIFFERENT. CROWN WHEEL | AUSGLEICHSTELLERRAD  |
|        | 2    | 401.155    | CUSCINETTO                        | ROULEMENT              | RODAMIENTO           | BEARING                | LAGER                |
|        | 3    | 357.085    | ANELLO ELASTICO                   | CIRCLIPS               | ANILLO ELASTICO      | CIRCLIP                | SICHERUNGSRING       |
|        | 4    | 401.945    | CUSCINETTO                        | ROULEMENT              | RODAMIENTO           | BEARING                | LAGER                |
|        | 5    | 1.39128    | SUPPORTO DIFFERENZIALE            | SUPPORT                | SOPORTE              | SUPPORT                | HALTERUNG            |
|        | 6    | 354.112    | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER          | FEDERSCHEIBE         |
|        | 7    | 611.1222   | VITE                              | VIS                    | TORNILLO             | SCREW                  | SCHRAUBE             |
|        | 8    | 1.4733     | PIASTRINA DI SICUREZZA            | PLAQUETTE              | PLANCHUELA           | PLATE                  | SICHERUNGSBLECH      |
|        | 9    | 626.1218   | VITE                              | VIS                    | TORNILLO             | SCREW                  | SCHRAUBE             |
|        | 10   | 357.145    | ANELLO ELASTICO                   | CIRCLIPS               | ANILLO ELASTICO      | CIRCLIP                | SICHERUNGSRING       |
|        | 11   | 358.3183   | GUARNIZIONE                       | JOINT                  | JUNTA                | SEAL                   | RADIALDICHRING       |
|        | 12   | 355.45810  | RONDELLA                          | RONDELLE               | ARANDELA             | WASHER                 | SCHIEBE              |
|        | 13   | 357.072    | ANELLO ELASTICO                   | CIRCLIPS               | ANILLO ELASTICO      | CIRCLIP                | SICHERUNGSRING       |
|        | 14   | 1.39127    | SEMIASSE USCITA CAMBIO            | DEMI-ESSIEU            | SEMI-EJE             | HALF-SHAFT             | ACHSWELLE            |
|        | 15   | 1.39129    | SUPPORTO DIFFERENZIALE            | SUPPORT                | SOPORTE              | SUPPORT                | HALTERUNG            |
|        | 16   | 355.47004  | RONDELLA                          | RONDELLE               | ARANDELA             | WASHER                 | SCHIEBE              |
|        | 16   | 355.47006  | RONDELLA                          | RONDELLE               | ARANDELA             | WASHER                 | SCHIEBE              |
|        | 16   | 355.47008  | RONDELLA                          | RONDELLE               | ARANDELA             | WASHER                 | SCHIEBE              |
|        | 17   | 1.19362.01 | COMPL. DIFFERENZIALE              | DIFFERENTIEL CPT       | CONJ. DIFERENCIAL    | DIFFERENTIAL, ASSY     | DIFFERENTIAL KPL     |
|        | 18   | 1.31431    | BRONZINA                          | BAGUE BRONZE           | CASQUILLO BRONCE     | BUSHING                | BUECHSE              |
|        | 19   | 1.5261.32  | SPALLAMENTO INGRANAGGI            | PLAQUETTE EPAUL.       | PLACA DE APOYO       | THRUST PLATE           | DRUCKSCHEIBE         |
|        | 20   | 1.29692    | SATELLITE DIFFERENZIALE           | SATELLITE DIFFERENTIEL | SATELITE DIFERENCIAL | DIFFERENTIAL IDLE      | KEGELRAD             |
|        | 21   | 1.29693    | PERNO SATELLITE                   | AXE SATELLITE          | EJE SATELITE         | IDLE PIN               | KEGELRADBOLZEN       |
|        | 22   | 1.19362.00 | SCATOLA DIFFERENZIALE             | BOITE DIFFERENTIEL     | CAJA DEL DIFERENCIAL | DIFFERENTIAL BOX       | DIFFERENTIALGETRIEBE |
|        | 23   | 1.5261.35  | RONDELLA DI SPALLAMENTO           | RONDELLE               | ARANDELA             | WASHER                 | SCHIEBE              |
|        | 24   | 1.19346    | INGRANAGGIO PLANETARIO DIFFERENZ. | PIGNON PLANETAIRE      | PINON PLANETARIO     | SUN GEAR               | ACHSWELLENRAD        |
|        | 25   | 1.5261.36  | SPINA SATELLITE                   | AXE SATELLITE          | PASADOR              | PIN                    | STIFT                |
|        | 26   | 1.5261.37  | PIASTRINA DI SICUREZZA            | PLAQUETTE              | PLANCHUELA           | PLATE                  | SICHERUNGSBLECH      |
|        | 27   | 616.1034   | VITE                              | VIS                    | TORNILLO             | SCREW                  | SCHRAUBE             |

| MODIF. | RIF.                                                                                                                                                      | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE                                                                                                                                         |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        |                                                                                                                                                           |            |        | FRENI DI SERVIZIO<br>FREINS DE SERVICE<br>FRENOS DE SERVICIO<br>BRAKES<br>BETRIESSBREMSE<br>1.35615.00-                                      |
|        | x 1                                                                                                                                                       | 485.381    | (1)    |                                                                                                                                              |
|        | o 2                                                                                                                                                       | 1.34573.00 | (1)    |                                                                                                                                              |
|        | • 3                                                                                                                                                       | 1.34574.00 | (1)    |                                                                                                                                              |
|        | ■ 4                                                                                                                                                       | 1.32724.00 | (1)    |                                                                                                                                              |
|        | 5                                                                                                                                                         | 630.1438   | (2)    |                                                                                                                                              |
|        | 6                                                                                                                                                         | 1.34576    | (2)    |                                                                                                                                              |
|        | 7                                                                                                                                                         | 1.34575    | (2)    |                                                                                                                                              |
| x      | SERIE DI GUARNIZIONI - POCHETTE DE JOINTS<br>SERIE JUNTAS - SEAL KIT - DICHTUNGSATZ                                                                       |            |        |                                                                                                                                              |
| o      | SERIE PERNI PER FRENI - SERIE AXES POUR<br>FREINS - SERIE PINES PARA FRENOS -<br>BRAKE PIN KIT - BREMSENSTIFTSATZ                                         |            |        |                                                                                                                                              |
| •      | GRUPPO DI REVISIONE SPURGO - ENSAMBLE<br>POUR LA REVISION POURGE DE FREINS -<br>REPUESTOS PARA EL DESAIRE - BLEED<br>OVERHAUL KIT - AUSBLASEREPARATURSATZ |            |        |                                                                                                                                              |
| ■      | GRUPPO DI REVISIONE PASTIGLIE - SERIE<br>DE PLAQUETTES - SERIE FERODOS - SPARE<br>BRAKE PAD KIT - ERSATZBREMSPLATTEN                                      |            |        |                                                                                                                                              |
|        |                                                                                                                                                           |            |        |                                                                                                                                              |
|        |                                                                                                                                                           |            |        | FRENI DI STAZIONAMENTO<br>FREINS A MAIN<br>FRENOS DE MANO<br>PARKING BRAKES<br>FERSTSTELLBREMSEEINSCHALTUNG<br>D. 1.32725.00 - S. 1.34560.00 |
|        | +11                                                                                                                                                       | 1.34577.00 | (1)    |                                                                                                                                              |
|        | *12                                                                                                                                                       | 1.32726.00 | (1)    |                                                                                                                                              |
|        | 13                                                                                                                                                        | 1.34578    | (2)    |                                                                                                                                              |
|        | 14                                                                                                                                                        | 1.34579    | (1)    |                                                                                                                                              |
|        | 15                                                                                                                                                        | 1.34580    | (1)    |                                                                                                                                              |
| +      | SERIE PERNI PER FRENI - SERIE AXES POUR<br>FREINS - SERIE PINES PARA FRENOS -<br>BRAKE PIN KIT - BREMSENSTIFTSATZ                                         |            |        |                                                                                                                                              |
| *      | GRUPPO DI REVISIONE PASTIGLIE - SERIE<br>DE PLAQUETTES - SERIE FERODOS - SPARE<br>BRAKE PAD KIT - ERSATZBREMSPLATTEN                                      |            |        |                                                                                                                                              |



**3900**  
**3900R**

ELEMENTI FRENI  
ELEMENTS FREINS  
ELEMENTOS FRENOS  
BRAKES ELEMENTS  
ELEMENTE-BREMSEN

7/1984

**B 5**

1.35615.00  
1.32725.00  
1.34560.00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION                                | DENOMINACIONES           | DESCRIPTION         | BENENNUNG             |
|--------|------|------------|-------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|---------------------|-----------------------|
|        | 1    | 485.381    | SERIE DI GUARNIZIONI          | POCHETTE DE JOINTS                         | SERIE JUNTAS             | SEAL KIT            | DICHTUNGSATZ          |
|        | 2    | 1.34573.00 | SERIE PERNI PER FRENI         | SERIE AXES POUR FREINS                     | SERIE PINES PARA FRENOS  | BRAKE PIN KIT       | BREMSENSTIFTSATZ      |
|        | 3    | 1.34574.00 | GRUPPO DI REVISIONE SPURGO    | ENSAMBLE POUR LA REVISION POURGE DE FREINS | REPUESTO PARA EL DESAIRE | BLEED OVERHAUL KIT  | AUSBLASEREPARATURSATZ |
|        | 4    | 1.32724.00 | GRUPPO DI REVISIONE PASTIGLIE | SERIE DE PLAQUETTES                        | SERIE FERODOS            | SPARE BRAKE PAD KIT | ERSATZBREMSPLATTEN    |
|        | 5    | 630.1438   | VITE                          | VIS                                        | TORNILLO                 | SCREW               | SCHRAUBE              |
|        | 6    | 1.34576    | MOLLA                         | RESSORT                                    | RESORTE                  | SPRING              | FEDER                 |
|        | 7    | 1.34575    | PISTONCINO                    | PISTON                                     | EMBOLO                   | PISTON              | KOLBEN                |
|        | 11   | 1.34577.00 | SERIE PERNI PER FRENI         | SERIE AXES POUR FREINS                     | SERIE PINES PARA FRENOS  | BRAKE PIN KIT       | BREMSENSTIFTSATZ      |
|        | 12   | 1.32726.00 | GRUPPO DI REVISIONE PASTIGLIE | SERIE DE PLAQUETTES                        | SERIE FERODOS            | SPARE BRAKE PAD KIT | ERSATZBREMSPLATTEN    |
|        | 13   | 1.34578    | LEVA                          | LEVIER                                     | PALANCA                  | LEVER               | HEBEL                 |
|        | 14   | 1.34579    | LEVA                          | LEVIER                                     | PALANCA                  | LEVER               | HEBEL                 |
|        | 15   | 1.34580    | TIRANTE                       | TIRANT                                     | TIRANTE                  | TIE-ROD             | SPANNBOLZEN           |

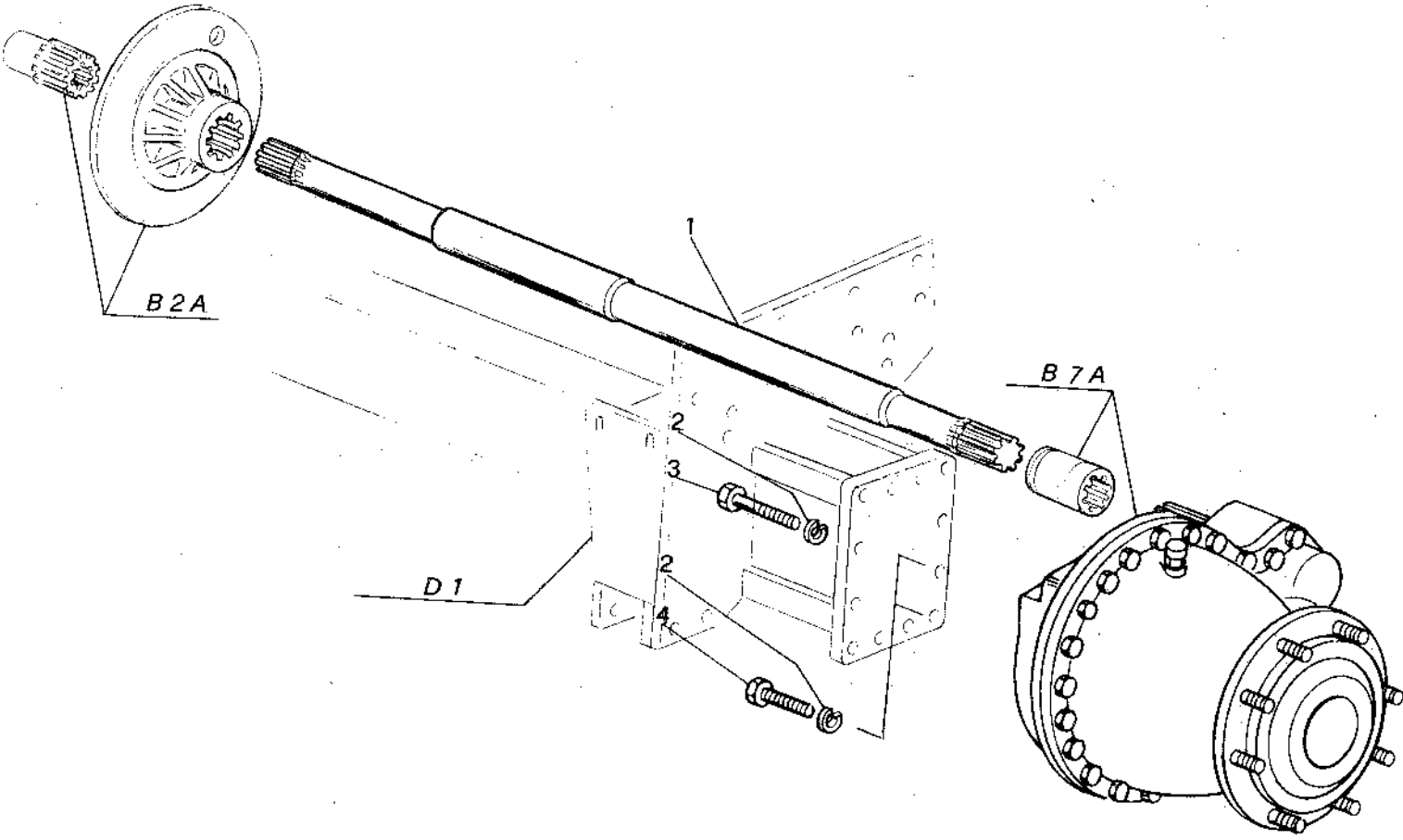


| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                             |                                                                                                          |                                          |
|--------|------|-----------|--------|------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|        | 1    | 1.34992   | 2      |      |                             |                                                                                                          |                                          |
|        | 2    | 622.1624  | 22     |      |                             |                                                                                                          |                                          |
|        | 3    | 630.1624  | 4      |      |                             |                                                                                                          |                                          |
|        | 4    | 354.116   | 26     |      |                             |                                                                                                          |                                          |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b> | SEMIASSI (RUOTE)<br>DEMI ESSIEUX (ROUE)<br>SEMIEJES (RUEDA)<br>HALF SHAFT (WHEEL)<br>ACHSWELLEN (RAEDER) | <b>B 6 A</b><br><br>5C190B03<br>5C190B00 |
|        |      |           |        |      | 3/1983                      |                                                                                                          | <b>Z.F.</b>                              |

B 6A

LAVERDA

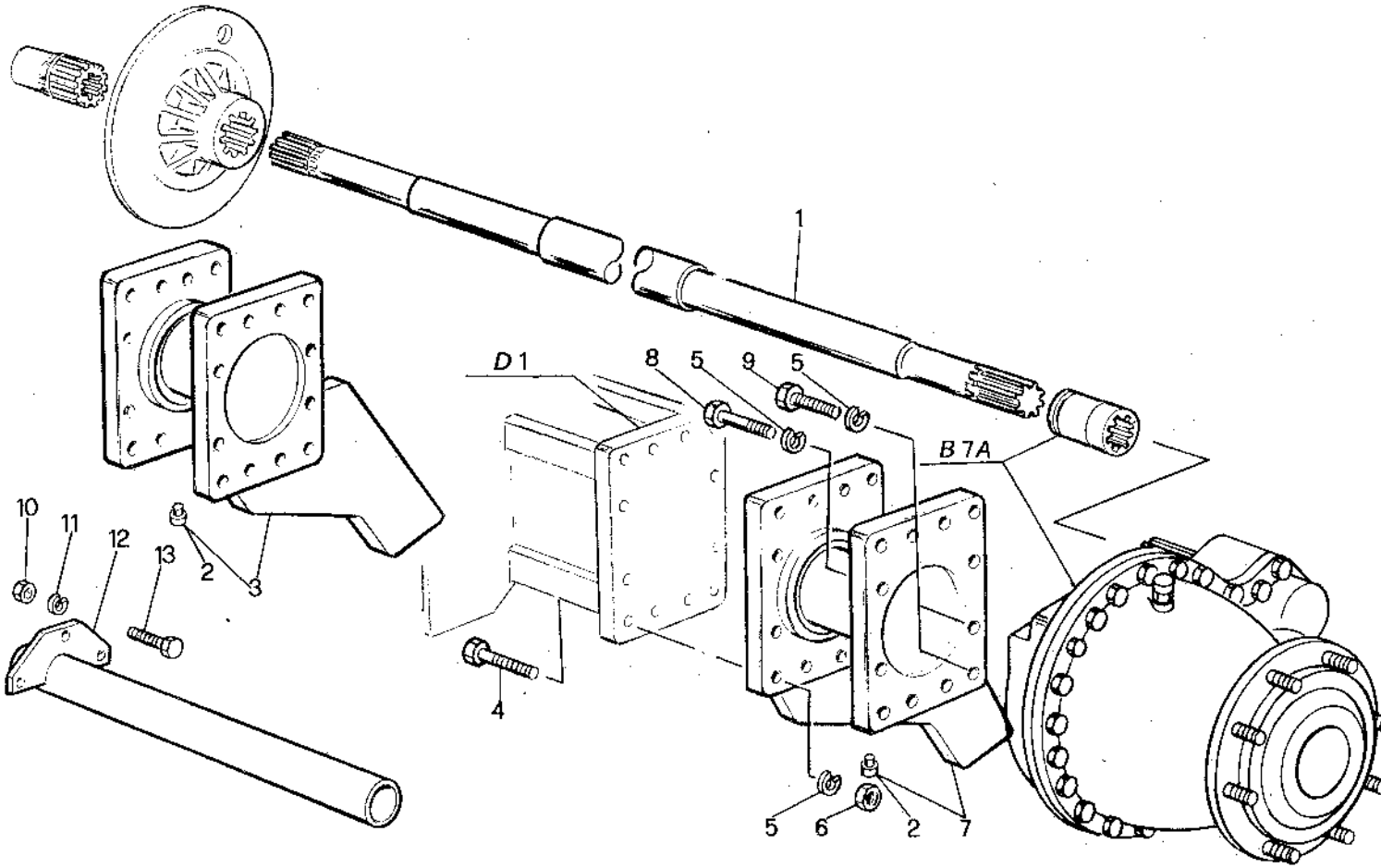
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE    | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG    |
|--------|------|-----------|------------------|-------------|-------------------|---------------|--------------|
|        | 1    | 1.34992   | SEMIASSE CAMBIO  | DEMI-ARBRE  | SEMI-EJE          | HALF-SHAFT.   | ACHSWELLE    |
|        | 2    | 622.1624  | VITE             | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 3    | 630.1624  | VITE             | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 4    | 354.116   | ROSETTA ELASTICA | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FFDERSCHEIBE |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                          |                                   |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|        | 1    | 1.39161   | 2      |      |  |                                                                                                          |                                   |
|        | 2    | 354.116   | 24     |      |                                                                                     |                                                                                                          |                                   |
|        | 3    | 612.1632  | 20     |      |                                                                                     |                                                                                                          |                                   |
|        | 4    | 622.1624  | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                          |                                   |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | SEMIASSI (RUOTE)<br>DEMI ESSIEUX (ROUE)<br>SEMIEJES (RUEDA)<br>HALF SHAFT (WHEEL)<br>ACHSWELLEN (RAEDER) | <b>B6A1</b><br><br><b>LAVERDA</b> |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                                          |                                   |

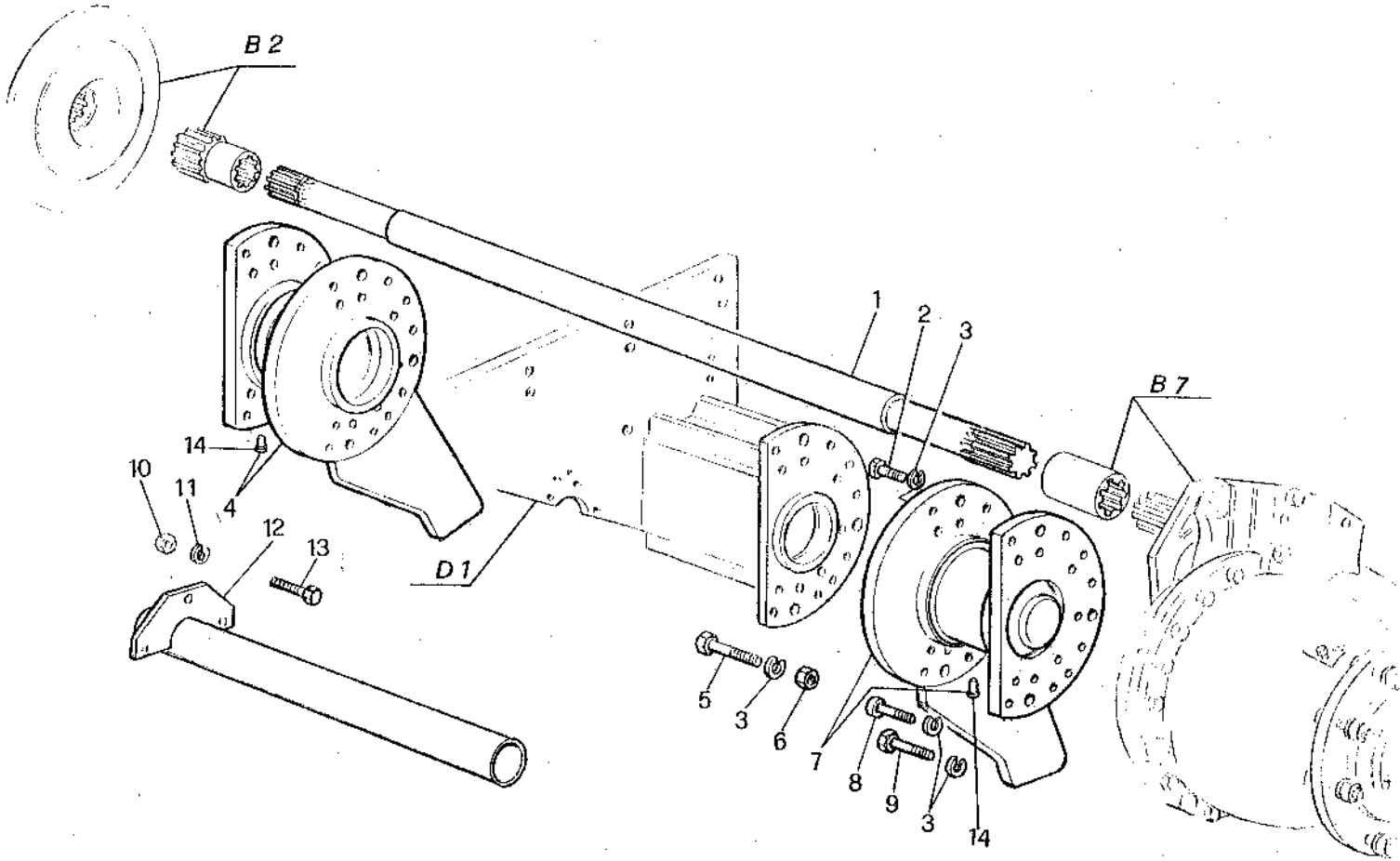
B 6 A 1

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE    | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNING    |
|--------|------|-----------|------------------|-------------|-------------------|---------------|--------------|
|        | 1    | 1.39161   | SEMIASSE CAMBIO  | DEMI-ARBRE  | SEMI-EJE          | HALF-SHAFT    | ACHSWELLE    |
|        | 2    | 354.116   | ROSETTA ELASTICA | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 3    | 612.1632  | VITE             | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 4    | 622.1624  | VITE             | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |

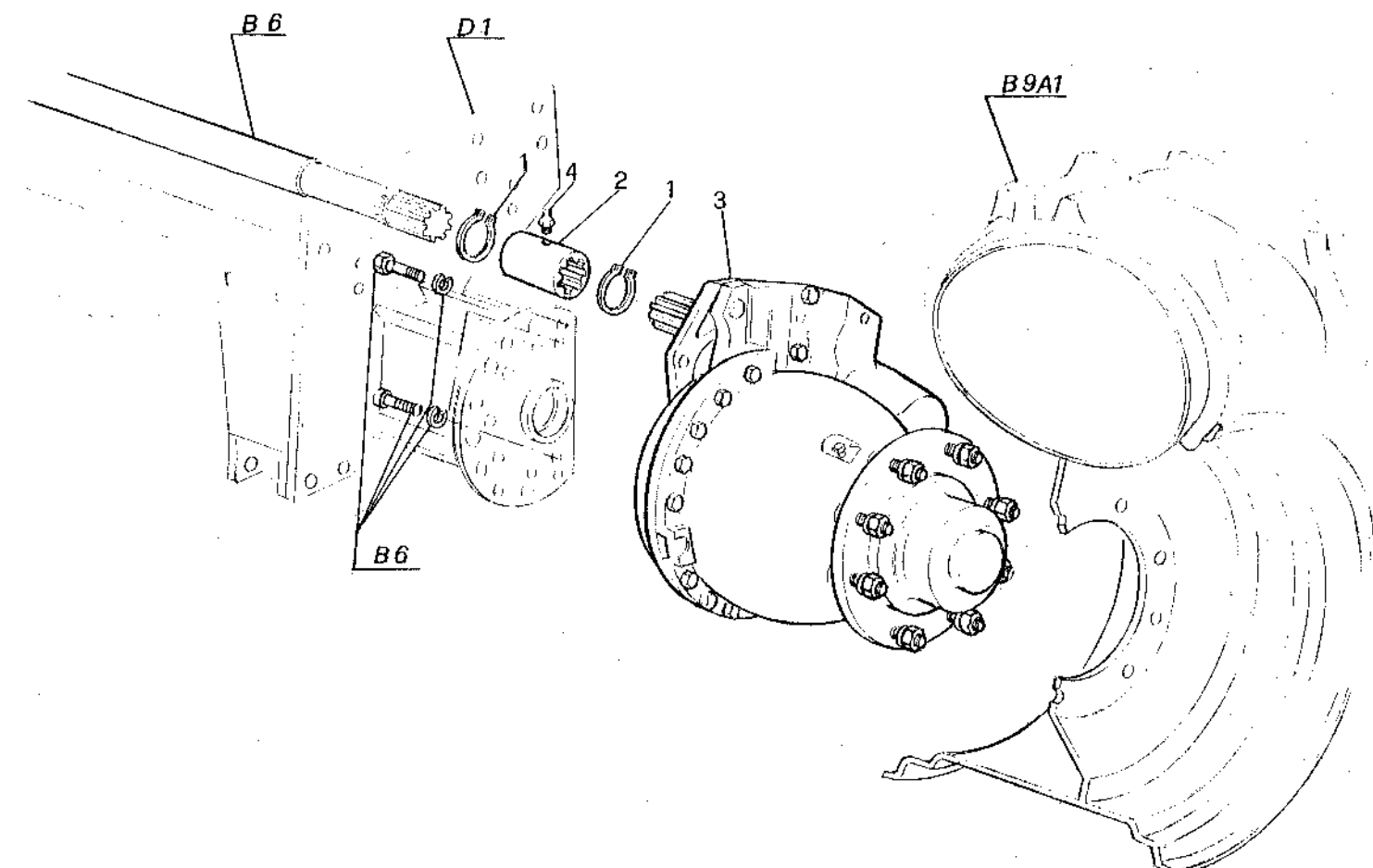
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|        | 1    | 1.39162   | 2      |      |  |                                                                                                                                     |                                      |
|        | 2    | 1.31341   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|        | 3    | 1.39149   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|        | 4    | 617.1638  | 24     |      |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|        | 5    | 354.116   | 48     |      |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|        | 6    | 655.516   | 24     |      |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|        | 7    | 1.39148   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|        | 8    | 612.1632  | 20     |      |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|        | 9    | 622.1624  | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|        | 10   | 650.108   | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|        | 11   | 354.108   | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|        | 12   | 1.35429   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|        | 13   | 621.0816  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                                     |                                      |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | SEMIASSI (CINGOLATURA)<br>DEMI ESSIEUX (CHENILLES)<br>SEMIEJES (ORUGAS)<br>HALF SHAFT (CRAWLER TRACKS)<br>ACHSWELLEN (RAUPENKETTEN) | <b>B 6 B 1</b><br><br><b>LAVERDA</b> |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                                                                     |                                      |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION   | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG        |
|--------|------|-----------|----------------------------|---------------|-------------------|---------------|------------------|
|        | 1    | 1.39162   | SEMIASSE CAMBIO            | DEMI-ARBRE    | SEMI-EJE          | HALF-SHAFT    | ACHSWELLE        |
|        | 2    | 1.31341   | PIOLO DI FERMO             | PION          | PITON             | PIN           | STIFT            |
|        | 3    | 1.39149   | DISTANZIALE D. ASSALE ANT. | ENTRETOISE D. | ESPACIADOR DE.    | SPACER, R.H.  | DISTANZSTUECK R. |
|        | 4    | 617.1638  | VITE                       | VIS           | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE         |
|        | 5    | 354.116   | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W    | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE     |
|        | 6    | 655.516   | DADO                       | ECROU         | TUERCA            | NUT           | MUTTER           |
|        | 7    | 1.39148   | DISTANZIALE S. ASSALE ANT. | ENTRETOISE G. | ESPACIADOR IZ.    | SPACER, R.H.  | DISTANZSTUECK L. |
|        | 8    | 612.1632  | VITE                       | VIS           | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE         |
|        | 9    | 622.1624  | VITE                       | VIS           | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE         |
|        | 10   | 650.108   | DADO                       | ECROU         | TUERCA            | NUT           | MUTTER           |
|        | 11   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W    | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE     |
|        | 12   | 1.35429   | PROTEZIONE SEMIASSI        | PROTECTEUR    | PROTECCION        | GUARD         | SCHUTZBLECH      |
|        | 13   | 621.0816  | VITE                       | VIS           | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE         |

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|------------------|------|-----------|--------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------|
| C 0731<br>D 0731 | 1    | 1.34993   | 2      |      |                                                                  |  |  |                         |
|                  | 2    | 622.1628  | 2      |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 3    | 354.116   | 56     |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 4    | 1.34334   | 1      |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 4    | 1.39009   | 1      |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 5    | 617.1634  | 30     |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 6    | 655.516   | 30     |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 7    | 1.34335   | 1      |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 7    | 1.39010   | 1      |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 8    | 630.1630  | 4      |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 9    | 612.1630  | 20     |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 10   | 650.108   | 6      |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 11   | 354.108   | 6      |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 12   | 1.35429   | 2      |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 13   | 621.0816  | 6      |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  | 14   | 1.31341   | (1)    |      |                                                                                                                                                     |  |  |                         |
|                  |      |           |        |      | D 0731 aut.n° 5C10235 → <del>1.34334</del> = 1.39009 <del>1.34335</del> = 1.39010                                                                   |  |  |                         |
|                  |      |           |        |      | <b>3900R</b><br>SEMIASSI (CINGOLATURA)<br>DEMI ESSIEUX (CHENILLES)<br>SEMIEJES (ORUGAS)<br>HALF SHAFT (CRAWLER TRACKS)<br>ACHSWELLEN (RAUPENKETTEN) |  |  | <b>B 6B</b><br>5C150T80 |
|                  |      |           |        |      | 7/1984                                                                                                                                              |  |  | <b>Z.F.</b>             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION   | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG        |
|--------|------|-----------|---------------------------------|---------------|-------------------|---------------|------------------|
|        | 1    | 1.34993   | SEMIASSE CAMBIO                 | DEMI-ARBRE    | SEMI-EJE          | HALF-SHAFT    | ACHSWELLE        |
|        | 2    | 622.1628  | VITE                            | VIS           | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE         |
|        | 3    | 354.116   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W    | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE     |
| C 0731 | 4    | 1.34334   | DISTANZIALE D. ASSALE ANTERIORE | ENTRETOISE D. | ESPACIADOR DE.    | SPACER, R.H.  | DISTANZSTUECK R. |
| D 0731 | 4    | 1.39009   | DISTANZIALE D. ASSALE ANTERIORE | ENTRETOISE D. | ESPACIADOR DE.    | SPACER, R.H.  | DISTANZSTUECK R. |
|        | 5    | 617.1634  | VITE                            | VIS           | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE         |
|        | 6    | 655.516   | DADO                            | ECROU         | TUERCA            | NUT           | MUTTER           |
| C 0731 | 7    | 1.34335   | DISTANZIALE S. ASSALE ANTERIORE | ENTRETOISE G. | ESPACIADOR IZ.    | SPACER, L.H.  | DISTANZSTUECK L. |
| D 0731 | 7    | 1.39010   | DISTANZIALE S. ASSALE ANTERIORE | ENTRETOISE G. | ESPACIADOR IZ.    | SPACER, L.H.  | DISTANZSTUECK L. |
|        | 8    | 630.1630  | VITE                            | VIS           | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE         |
|        | 9    | 612.1630  | VITE                            | VIS           | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE         |
|        | 10   | 650.108   | DADO                            | ECROU         | TUERCA            | NUT           | MUTTER           |
|        | 11   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W    | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE     |
|        | 12   | 1.35429   | PROTEZIONE SEMIASSI             | PROTECTEUR    | PROTECCION        | GUARD         | SCHUTZBLECH      |
|        | 13   | 621.0816  | VITE                            | VIS           | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE         |
|        | 14   | 1.31341   | PIOLO DI FERMO                  | PION          | PITON             | PIN           | STIFT            |

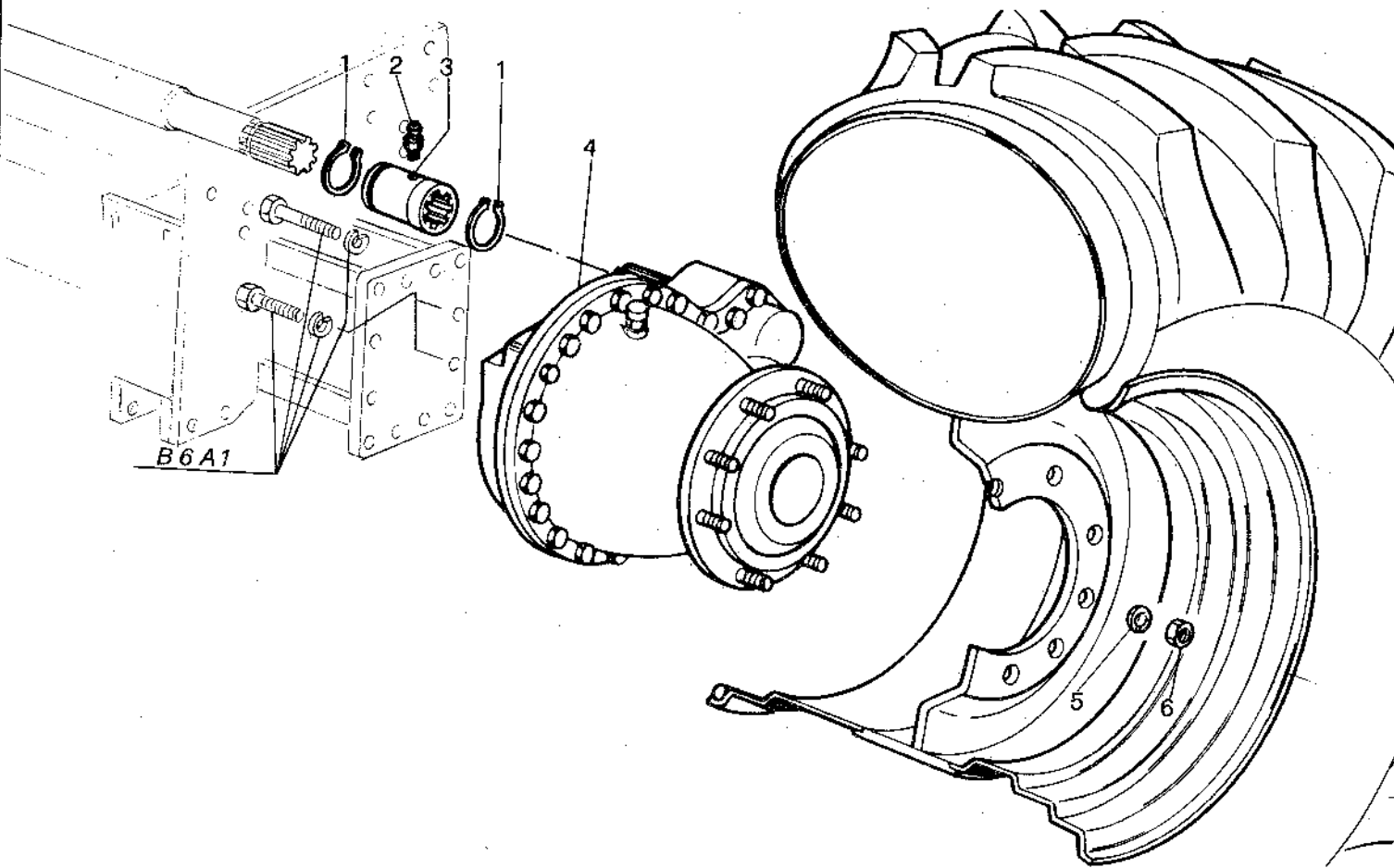


| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                                                        |  |  |            |
|--------|------|--------------|--------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|------------|
|        |      | 1 357.144    | 4      | 44e  |                                     |  |  |            |
|        |      | 2 1.32542    | 2      |      |                                                                                                                        |  |  |            |
|        |      | 3 1.32563.00 | 1      | d.   |                                                                                                                        |  |  |            |
|        |      | 3 1.32747.00 | 1      | s.   |                                                                                                                        |  |  |            |
|        |      | 4 357.803    | 2      |      |                                                                                                                        |  |  |            |
|        |      |              |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                            |  |  | <b>B 7</b> |
|        |      |              |        |      | COMPLESSIVO RIDUTTORI<br>ENSEMBLE REDUCTEURS<br>CONJUNTO REDUCTORES<br>FINAL DRIVES ASSY<br>UNTERSATZUNGSGETRIEBE KPT. |  |  | 5C190804   |
|        |      |              |        |      | <b>Z.F.</b>                                                                                                            |  |  | 5C190800   |
|        |      |              |        |      | 3/1983                                                                                                                 |  |  |            |

B 7

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | DENOMINAZIONE                    | DESIGNATION      | DENOMINACIONES      | DESCRIPTION         | BENENNUNG      |
|--------|------|--------------|----------------------------------|------------------|---------------------|---------------------|----------------|
|        |      | 1 357.144    | ANELLO ELASTICO                  | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO     | CIRCLIP             | SICHERUNGSRING |
|        |      | 2 1.32542    | MANICOTTO ACCOPPIAMENTO SEMIASSI | MANCHON          | MANGUITO            | COUPLING SLEEVE     | MITNEHMER      |
|        |      | 3 1.32563.00 | COMPLESSIVO RIDUTTORE D.         | REDUCTEUR D. CPT | CONJ. REDUCTORE DE. | REDUCER, ASSY, R.H. | SAETZER KPL R. |
|        |      | 3 1.32747.00 | COMPLESSIVO RIDUTTORE S.         | REDUCTEUR S. CPT | CONJ. REDUCTORE IZ. | REDUCRE, ASSY, L.H. | SAETZER KPL L. |
|        |      | 4 357.803    | INGRASSATORE                     | GRAISSEUR        | ENGRASADOR          | GREASE NIPPLE       | SCHMIERNIPPEL  |

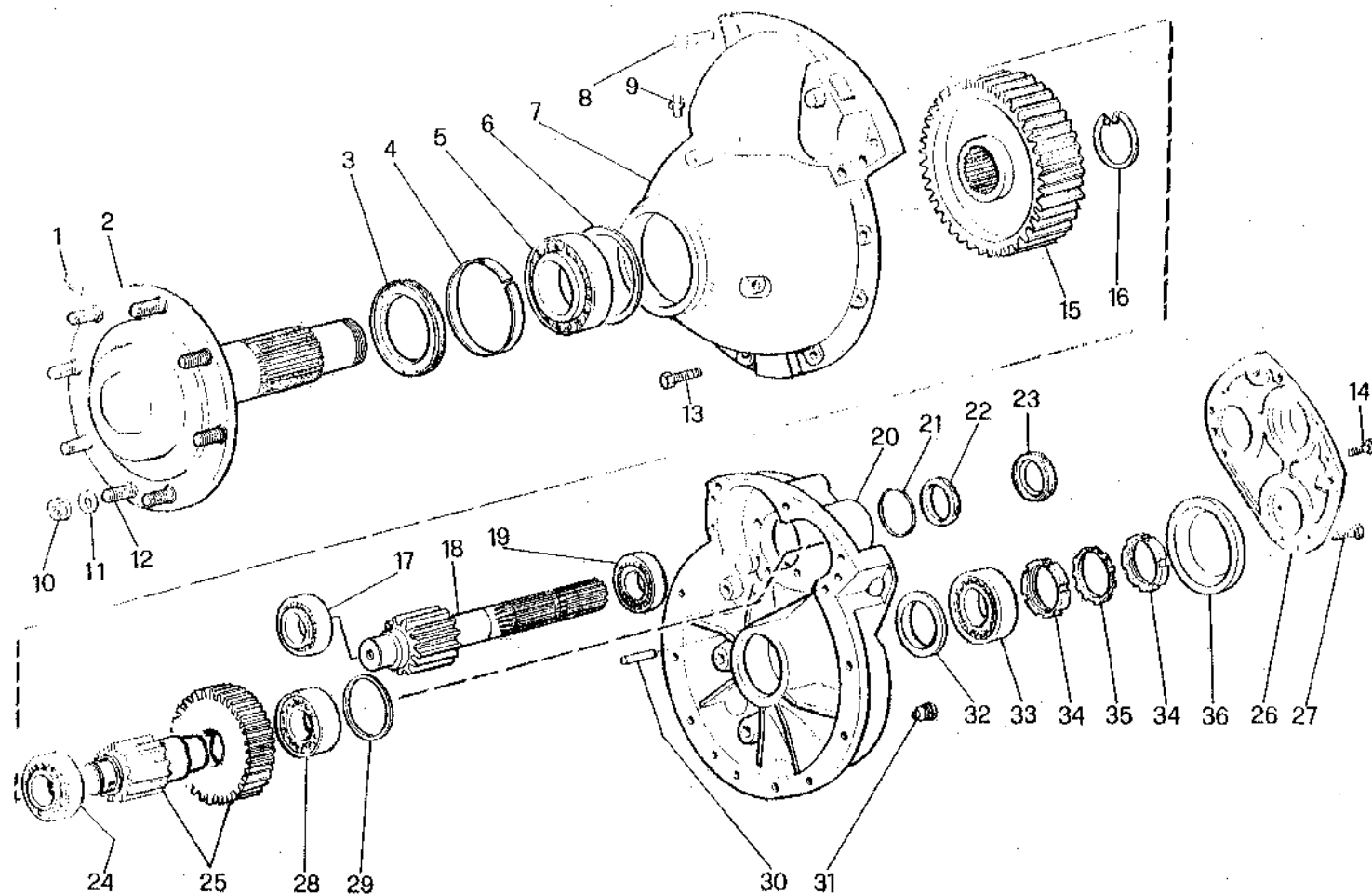
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                        |              |
|--------|------|--------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|        |      | 1 357.144    | 4      |      |  |                                                                                                                        |              |
|        |      | 2 357.803    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                        |              |
|        |      | 3 1.29684    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                        |              |
|        |      | 4 1.39092.00 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                        |              |
|        |      | 5 354.220    | 16     |      |                                                                                     |                                                                                                                        |              |
|        |      | 6 655.520    | 16     |      |                                                                                     |                                                                                                                        |              |
|        |      |              |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | COMPLESSIVO RIDUTTORI<br>ENSEMBLE REDUCTEURS<br>CONJUNTO REDUCTORES<br>FINAL DRIVES ASSY<br>UNTERSATZUNGSGETRIEBE KPT. | <b>B 7 A</b> |
|        |      |              |        |      | 7/1984                                                                              | <b>LAVERDA</b>                                                                                                         |              |

B7A

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                    | DESIGNATION   | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|----------------------------------|---------------|-------------------|-----------------|----------------|
|        | 1    | 357.144    | ANELLO ELASTICO                  | CIRCLIPS      | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING |
|        | 2    | 357.803    | INGRASSATORE                     | GRAISSEUR     | ENGRASADOR        | GREASE NIPPLE   | SCHMIERNIPPEL  |
|        | 3    | 1.29684    | MANICOTTO ACCOPPIAMENTO SEMIASSI | MANCHON       | MANGUITO          | COUPLING SLEEVE | MITNEHMER      |
|        | 4    | 1.39092.00 | COMPL. RIDUTTORE                 | REDUCTEUR CPT | CONJ. REDUCTORE   | REDUCER, ASSY   | SAETZER KPL    |
|        | 5    | 354.220    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W    | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE   |
|        | 6    | 655.520    | DADO                             | ECROU         | TUERCA            | NUT             | MUTTER         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT.  | NOTE      |
|--------|------|------------|---------|-----------|
|        | 1    | 357.847    | (1.1)   |           |
|        | 2    | 1.34636    | (1.1)   |           |
|        | 3    | 1.34638    | (1.1)   |           |
|        | 4    | 1.34637    | (1.1)   |           |
|        | 5    | 1.34639.00 | (1.1)   |           |
|        | 6    | 1.34640    | (1.1)   |           |
|        | 7    | 1.34641    | (1)     | d.        |
|        | 7    | 1.34642    | (1)     | s.        |
|        | 8    | 611.1426   | (4.4)   |           |
|        | 9    | 1.34643.00 | (1.1)   |           |
|        | 10   | 1.34677    | (8.8)   |           |
|        | 11   | 354.222    | (8.8)   |           |
|        | 12   | 1.34676    | (8.8)   |           |
|        | 13   | 621.1422   | (15.15) |           |
|        | 14   | 621.1218   | (6.6)   |           |
|        | 15   | 1.34644    | (1.1)   |           |
|        | 16   | 357.085    | (1.1)   |           |
|        | 17   | 1.34645.00 | (1.1)   |           |
|        | 18   | 1.34646    | (1.1)   |           |
|        | 19   | 1.34647.00 | (1.1)   |           |
|        | 20   | 1.34648    | (1.1)   | d.        |
|        | 20   | 1.34650    | (1.1)   | s.        |
|        | 21   | 1.34651    | (1.1)   | Sp.mm.3,0 |
|        | 21   | 1.34652    | (1.1)   | Sp.mm.2,8 |
|        | 21   | 1.34653    | (1.1)   | Sp.mm.2,6 |
|        | 21   | 1.34654    | (1.1)   | Sp.mm.2,2 |
|        | 21   | 1.34655    | (1.1)   | Sp.mm.2,0 |
|        | 21   | 1.34656    | (1.1)   | Sp.mm.1,8 |
|        | 22   | 1.34657    | (1.1)   |           |
|        | 23   | 358.344    | (1.1)   |           |
|        | 24   | 1.34658.00 | (1.1)   |           |
|        | 25   | 1.34659.00 | (1.1)   |           |
| C 0730 | 26   | 1.34907    | (1)     |           |
| D 0730 | 26   | 1.34906    | (2)     |           |
|        | 27   | 621.1018   | (2.2)   |           |
|        | 28   | 1.34661.00 | (1.1)   |           |
|        | 29   | 1.34728    | (1.1)   | Sp.mm.3,1 |
|        | 29   | 1.34729    | (1.1)   | Sp.mm.2,9 |
|        | 29   | 1.34730    | (1.1)   | Sp.mm.2,8 |
|        | 29   | 1.34731    | (1.1)   | Sp.mm.2,7 |
|        | 29   | 1.34732    | (1.1)   | Sp.mm.2,6 |
|        | 29   | 1.34733    | (1.1)   | Sp.mm.2,5 |
|        | 29   | 1.34734    | (1.1)   | Sp.mm.2,4 |
|        | 29   | 1.34735    | (1.1)   | Sp.mm.2,3 |
|        | 30   | 1.34736    | (2.2)   |           |
|        | 31   | 1.34737    | (5.5)   |           |
|        | 32   | 1.34738    | (1.1)   |           |
|        | 33   | 1.34902.00 | (1.1)   |           |
|        | 34   | 1.34903    | (2.2)   |           |
|        | 35   | 1.34904    | (1.1)   |           |
|        | 36   | 1.34905    | (1.1)   |           |



D 0730 aut.n° 5010235 → ~~1.34907~~ s. = 1.34906

**3900**  
**3900R**

ELEMENTI RIDUTTORI  
ELEMENTS REDUCTEURS  
ELEMENTOS REDUCTORES  
FINAL DRIVES ELEMENTS  
ELEMENTE UNTERSATZUNGSGETRIEBE

**B 8**

**Z.F.**

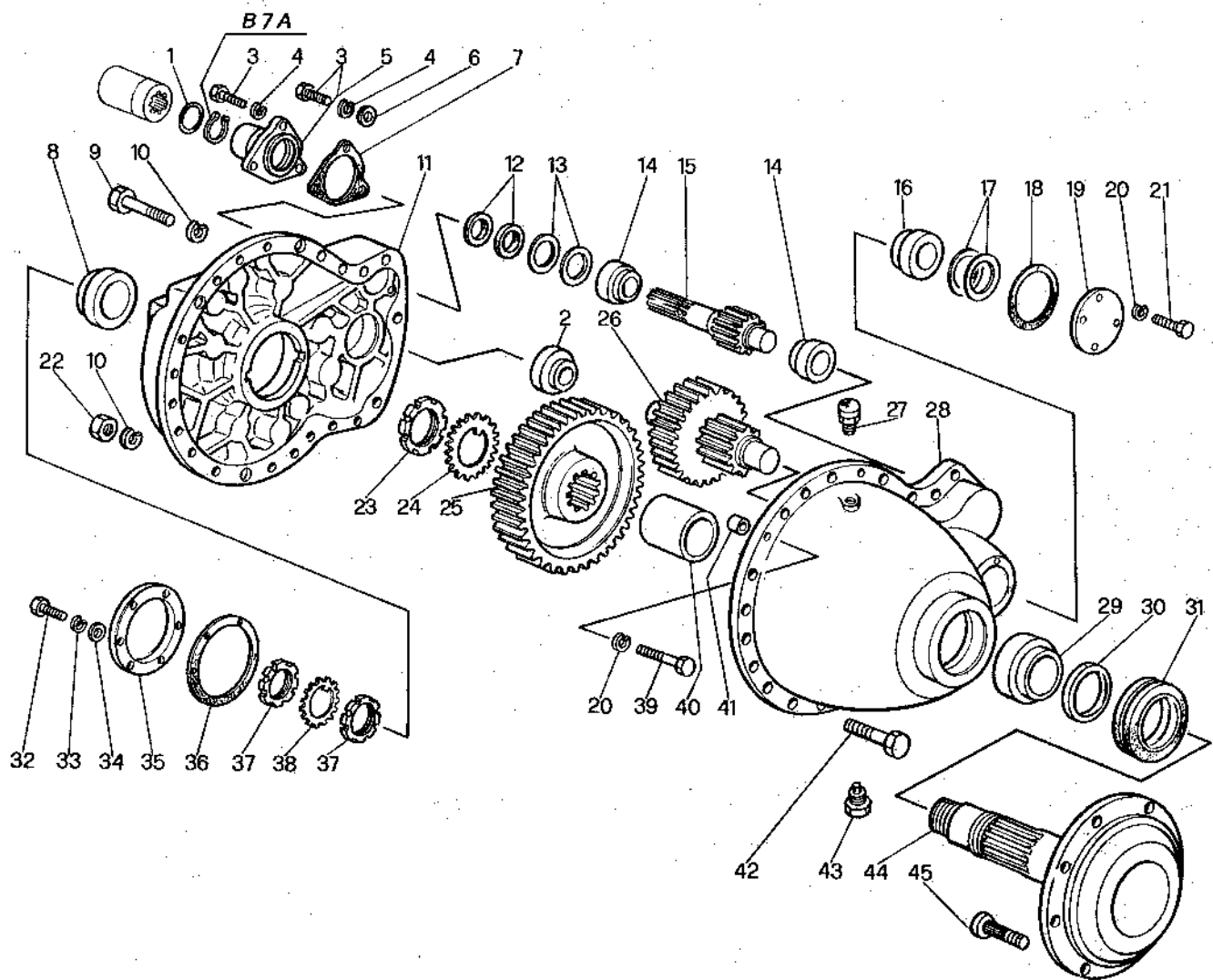
1.32563.00

7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE             | DESIGNATION         | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION            | BENENNUING               |
|--------|------|------------|---------------------------|---------------------|--------------------|------------------------|--------------------------|
|        | 1    | 357.847    | INGRASSATORE              | GARISSEUR           | ENGRASADOR         | GREASE NIPPLE          | SCHMIERNIPPEL            |
|        | 2    | 1.34636    | ASSE RUOTA ANTERIORE      | FUSEE DE ROUE AVANT | EJE RUEDA ANT.     | FRONT AXLE             | ACHSSCHENKEL             |
|        | 3    | 1.34638    | GUARNIZIONE               | JOINT               | JUNTA              | O.RING                 | O-RING                   |
|        | 4    | 1.34637    | DISTANZIATORE             | ENTRETOISE          | ESPACIADOR         | SPACER                 | DISTANZBUECHSE           |
|        | 5    | 1.34639.00 | CUSCINETTO                | ROULEMENT           | RODAMIENTO         | BEARING                | LAGER                    |
|        | 6    | 1.34640    | ANELLO                    | ANNEAU              | ANILLO             | RING                   | RING                     |
|        | 7    | 1.34641    | SEMISCATOLA EST. D.       | DEMI-CARTER EXT. D. | SEMI-CAJA EXT. DE. | OUTER HALF-COVER, R.H. | AUSSENGEHAUESEHAELFTE R. |
|        | 7    | 1.34642    | SEMISCATOLA EST. S.       | DEMI-CARTER EXT. G. | SEMI-CAJA EXT. IZ. | OUTER HALF-COVER, L.H. | AUSSENGEHAUESEHAELFTE L. |
|        | 8    | 611.1426   | VITE                      | VIS                 | TORNILLO           | SCREW                  | SCHRAUBE                 |
|        | 9    | 1.34643.00 | SFIATO                    | RENIFLARD           | RESPIRADERO        | BREATHER               | ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE     |
|        | 10   | 1.34677    | DADO                      | ECROU               | TUERCA             | NUT                    | MUTTER                   |
|        | 11   | 354.222    | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER          | FEDERSCHEIBE             |
|        | 12   | 1.34676    | COLONNETTA                | COLONNETTE          | ESPARRAGO          | STUD                   | STIFTSCHRAUBEN           |
|        | 13   | 621.1422   | VITE                      | VIS                 | TORNILLO           | SCREW                  | SCHRAUBE                 |
|        | 14   | 621.1218   | VITE                      | VIS                 | TORNILLO           | SCREW                  | SCHRAUBE                 |
|        | 15   | 1.34644    | INGRANAGGIO               | PIGNON              | PINON              | GEAR                   | ZAHNRAD                  |
|        | 16   | 357.085    | ANELLO ELASTICO           | CIRCLIPS            | ANILLO ELASTICO    | CIRCLIP                | SICHERUNGSRING           |
|        | 17   | 1.34645.00 | CUSCINETTO                | ROULEMENT           | RODAMIENTO         | BEARING                | LAGER                    |
|        | 18   | 1.34646    | PIGNONE                   | PIGNON              | PINON              | PINION                 | RITZEL                   |
|        | 19   | 1.34647.00 | CUSCINETTO                | ROULEMENT           | RODAMIENTO         | BEARING                | LAGER                    |
|        | 20   | 1.34648    | SEMISCATOLA INT. D.       | DEMI-CARTER INT. D. | SEMI-CAJA INT. DE. | INNER HALF-COVER, R.H. | INNENGEHAUESEHAELFTE R.  |
|        | 20   | 1.34650    | SEMISCATOLA INT. S.       | DEMI-CARTER INT. G. | SEMI-CAJA INT. IZ. | INNER HALF-COVER, L.H. | INNENGEHAUESEHAELFTE L.  |
|        | 21   | 1.34651    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 21   | 1.34652    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 21   | 1.34653    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 21   | 1.34654    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 21   | 1.34655    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 21   | 1.34656    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 22   | 1.34657    | ANELLO                    | ANNEAU              | ANILLO             | RING                   | RING                     |
|        | 23   | 358.344    | GUARNIZIONE               | JOINT               | JUNTA              | SEAL                   | RADIALDICHTRING          |
|        | 24   | 1.34658.00 | CUSCINETTO                | ROULEMENT           | RODAMIENTO         | BEARING                | LAGER                    |
|        | 25   | 1.34659.00 | GRUPPO INGRANAGGI         | ENGRANAGES          | ENGRANAJES         | GEARS                  | ZAHNRAEDEN               |
| C 0730 | 26   | 1.34907    | COPERCHIO DI CHIUSURA     | COUVERCLE           | TAPA               | COVER                  | KLAPPE                   |
| D 0730 | 26   | 1.34906    | COPERCHIO DI CHIUSURA     | COUVERCLE           | TAPA               | COVER                  | KLAPPE                   |
|        | 27   | 621.1018   | VITE                      | VIS                 | TORNILLO           | SCREW                  | SCHRAUBE                 |
|        | 28   | 1.34661.00 | CUSCINETTO                | ROULEMENT           | RODAMIENTO         | BEARING                | LAGER                    |
|        | 29   | 1.34728    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 29   | 1.34729    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 29   | 1.34730    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 29   | 1.34731    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 29   | 1.34732    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 29   | 1.34733    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 29   | 1.34734    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 29   | 1.34735    | RONDELLA DI SPESSORAMENTO | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 30   | 1.34736    | SPINA                     | AXE                 | PASADOR            | PIN                    | STIFT                    |
|        | 31   | 1.34737    | TAPPO                     | BOUCHON             | TAPON              | PLUG                   | STOPFEN                  |
|        | 32   | 1.34738    | RONDELLA                  | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 33   | 1.34902.00 | CUSCINETTO                | ROULEMENT           | RODAMIENTO         | BEARING                | LAGER                    |
|        | 34   | 1.34903    | GHIERA                    | BAGUE               | VIROLA             | RING NUT               | GEWINDERING              |
|        | 35   | 1.34904    | RONDELLA DI FERMO         | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                 | SCHEIBE                  |
|        | 36   | 1.34905    | COPERCHIO                 | COUVERCLE           | TAPA               | COVER                  | KLAPPE                   |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT.  | NOTE        |
|--------|------|------------|---------|-------------|
|        | 1    | 358.163    | (1.1)   |             |
|        | 2    | 406.550    | (1.1)   |             |
|        | 3    | 621.1220   | (3.3)   |             |
|        | 4    | 354.112    | (2.2)   |             |
|        | 5    | 1.39094    | (1.1)   |             |
|        | 6    | 355.61230  | (1.1)   |             |
|        | 7    | 1.39107    | (1.1)   |             |
|        | 8    | 406.570    | (1.1)   |             |
|        | 9    | 616.1446   | (2.2)   |             |
|        | 10   | 354.114    | (21.21) |             |
|        | 11   | 1.39092    | (1.1)   |             |
|        | 12   | 358.309    | (2.2)   |             |
|        | 13   | 355.48302  | (1.1)   | Sp. mm. 0,2 |
|        | 13   | 355.48303  | (1.1)   | Sp. mm. 0,3 |
|        | 13   | 355.48306  | (1.1)   | Sp. mm. 0,6 |
|        | 13   | 355.48308  | (1.1)   | Sp. mm. 0,8 |
|        | 13   | 355.48310  | (1.1)   | Sp. mm. 1   |
|        | 14   | 406.545    | (2.2)   |             |
|        | 15   | 1.39096    | (1.1)   |             |
|        | 16   | 406.556    | (1.1)   |             |
|        | 17   | 355.48704  | (2.2)   | Sp. mm. 0,4 |
|        | 17   | 355.48705  | (2.2)   | Sp. mm. 0,5 |
|        | 17   | 355.48708  | (2.2)   | Sp. mm. 0,8 |
|        | 18   | 1.39108    | (1.1)   |             |
|        | 19   | 1.39101    | (1.1)   |             |
|        | 20   | 354.110    | (7.7)   |             |
|        | 21   | 621.1016   | (4.4)   |             |
|        | 22   | 650.614    | (19.19) |             |
|        | 23   | 1.29762    | (1.1)   |             |
|        | 24   | 1.29763    | (1.1)   |             |
|        | 25   | 1.39099    | (1.1)   |             |
|        | 26   | 1.39100    | (1.1)   |             |
|        | 27   | 1.29745.00 | (1.1)   |             |
|        | 28   | 1.39093    | (1.1)   |             |
|        | 29   | 406.585    | (1.1)   |             |
|        | 30   | 1.39103    | (1.1)   |             |
|        | 31   | 1.39110.00 | (1.1)   |             |
|        | 32   | 621.0814   | (6.6)   |             |
|        | 33   | 354.108    | (6.6)   |             |
|        | 34   | 355.00915  | (6.6)   |             |
|        | 35   | 1.39102    | (1.1)   |             |
|        | 36   | 1.39109    | (1.1)   |             |
|        | 37   | 1.39105    | (2.2)   |             |
|        | 38   | 1.39106    | (1.1)   |             |
|        | 39   | 611.1026   | (3.3)   |             |
|        | 40   | 1.39104    | (1.1)   |             |
|        | 41   | 1.30940    | (3.3)   |             |
|        | 42   | 616.1430   | (19.19) |             |
|        | 43   | 1.19435.00 | (1.1)   |             |
|        | 44   | 1.39095    | (1.1)   |             |
|        | 45   | 1.5209     | (8.8)   |             |

**B 7 A**



**3900**  
**3900R**

ELEMENTI RIDUTTORI  
ELEMENTS REDUCTEURS  
ELEMENTOS REDUCTORES  
FINAL DRIVES ELEMENTS  
ELEMENTE UNTERSATZUNGSGETRIEBE

**B 8 A**

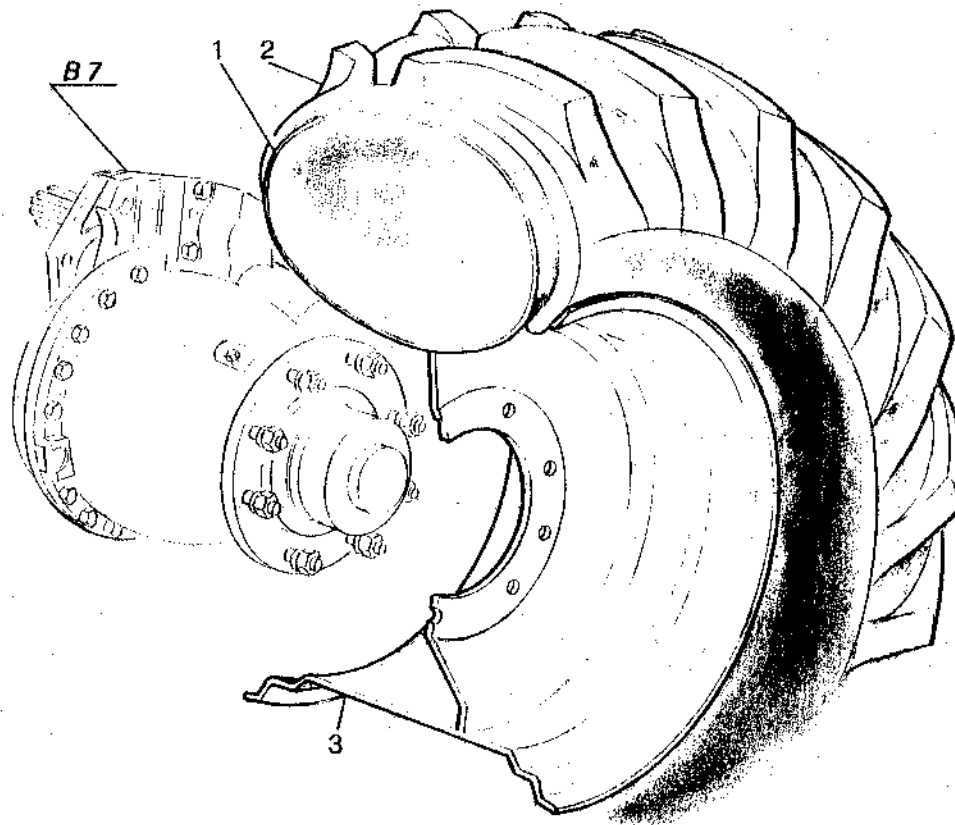
**LAVERDA**

7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION         | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION       | BENENNUNG               |
|--------|------|------------|----------------------------|---------------------|--------------------|-------------------|-------------------------|
|        | 1    | 358.163    | GUARNIZIONE                | JOINT               | JUNTA              | O.RING            | O-RING                  |
|        | 2    | 406.550    | CUSCINETTO                 | ROULEMENT           | RODAMIENTO         | BEARING           | LAGER                   |
|        | 3    | 621.1220   | VITE                       | VIS                 | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE                |
|        | 4    | 354.112    | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER     | FEDERSCHLEIBE           |
|        | 5    | 1.39094    | SUPPORTO GUARNIZIONI       | SUPPORT             | SOPORTE            | SUPPORT           | HALTERUNG               |
|        | 6    | 355.61230  | GUARNIZIONE                | JOINT               | JUNTA              | GASKET            | DICHTUNG                |
|        | 7    | 1.39107    | GUARNIZIONE                | JOINT               | JUNTA              | GASKET            | DICHTUNG                |
|        | 8    | 406.570    | CUSCINETTO                 | ROULEMENT           | RODAMIENTO         | BEARING           | LAGER                   |
|        | 9    | 616.1446   | VITE                       | VIS                 | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE                |
|        | 10   | 354.114    | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER     | FEDERSCHLEIBE           |
|        | 11   | 1.39092    | SEMISCATOLA INT. RIDUTTORE | DEMI-CARTER INT.    | SEMI-CAJA INT.     | INNER SHAFT-COVER | INNENGEHAUSEHAELFTE     |
|        | 12   | 358.309    | GUARNIZIONE                | JOINT               | JUNTA              | O.RING            | O-RING                  |
|        | 13   | 355.48302  | RONDELLA                   | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER            | SCHLEIBE                |
|        | 13   | 355.48303  | RONDELLA                   | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER            | SCHLEIBE                |
|        | 13   | 355.48306  | RONDELLA                   | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER            | SCHLEIBE                |
|        | 13   | 355.48308  | RONDELLA                   | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER            | SCHLEIBE                |
|        | 13   | 355.48310  | RONDELLA                   | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER            | SCHLEIBE                |
|        | 14   | 406.545    | CUSCINETTO                 | ROULEMENT           | RODAMIENTO         | BEARING           | LAGER                   |
|        | 15   | 1.39096    | PIGNONE                    | PIGNON              | PINON              | PINION            | RITZEL                  |
|        | 16   | 406.556    | CUSCINETTO                 | ROULEMENT           | RODAMIENTO         | BEARING           | LAGER                   |
|        | 17   | 355.48704  | RONDELLA                   | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER            | SCHLEIBE                |
|        | 17   | 355.48705  | RONDELLA                   | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER            | SCHLEIBE                |
|        | 17   | 355.48708  | RONDELLA                   | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER            | SCHLEIBE                |
|        | 18   | 1.39108    | GUARNIZIONE                | JOINT               | JUNTA              | GASKET            | DICHTUNG                |
|        | 19   | 1.39101    | FLANGIA                    | FLASQUE             | BRIDA              | FLANGE            | FLANSCH                 |
|        | 20   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER     | FEDERSCHLEIBE           |
|        | 21   | 621.1016   | VITE                       | VIS                 | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE                |
|        | 22   | 650.614    | DADO                       | ECROU               | TUERCA             | NUT               | MUTTER                  |
|        | 23   | 1.29762    | GHIERA BLOCCAGGIO          | COLLIER DE SERRAGE  | VIROLA             | RING NUT          | GEWINDERING             |
|        | 24   | 1.29763    | RONDELLA                   | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER            | SCHLEIBE                |
|        | 25   | 1.39099    | CORONA                     | COURONNE DENTEE     | CORONA DENTADA     | GEAR RING         | ZANKRANZ                |
|        | 26   | 1.39100    | COMPL. PIGNONE CORONA      | PIGNON COURONNE CPT | CONJ. PINON        | PINION, ASSY      | RITZEL KPL              |
|        | 27   | 1.29745.00 | TAPPO                      | BOUCHON             | TAPON              | PLUG              | VERSCHLUSS              |
|        | 28   | 1.39093    | SEMISCATOLA EST. RIDUTTORE | DEMI-CARTER EXT.    | SEMI-CAJA EXT.     | OUTER HALF-COVER  | AUSSENGEHAUSEHAELFTE    |
|        | 29   | 406.585    | CUSCINETTO                 | ROULEMENT           | RODAMIENTO         | BEARING           | LAGER                   |
|        | 30   | 1.39103    | DISTANZIATORE              | ENTRETOISE          | ESPACIADOR         | SPACER            | DISTANZBUECHSE          |
|        | 31   | 1.39110.00 | GUARNIZIONE LONGLIFE       | JOINT               | JUNTA              | SEAL              | RADIALDICHTUNG          |
|        | 32   | 621.0814   | VITE                       | VIS                 | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE                |
|        | 33   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER     | FEDERSCHLEIBE           |
|        | 34   | 355.00915  | RONDELLA                   | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER            | SCHLEIBE                |
|        | 35   | 1.39102    | PROTEZIONE CUSCINETTO      | PROTECTEUR          | PROTECCION         | GUARD             | SCHUTZBLECH             |
|        | 36   | 1.39109    | GUARNIZIONE                | JOINT               | JUNTA              | GASKET            | DICHTUNG                |
|        | 37   | 1.39105    | GHIERA BLOCCAGGIO          | COLLIER DE SERRAGE  | VIROLA             | RING NUT          | GEWINDERING             |
|        | 38   | 1.39106    | RONDELLA                   | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER            | SCHLEIBE                |
|        | 39   | 611.1026   | VITE                       | VIS                 | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE                |
|        | 40   | 1.39104    | DISTANZIATORE              | ENTRETOISE          | ESPACIADOR         | SPACER            | DISTANZSTUECK           |
|        | 41   | 1.30940    | BOCCOLA ACCOPPIAMENTO      | BAGUE               | CASQUILLO          | BUSH              | BUECHSE                 |
|        | 42   | 616.1430   | VITE                       | VIS                 | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE                |
|        | 43   | 1.19435.00 | TAPPO MAGNETICO            | BOUCHON MAGNETIQUE  | TAPON MAGNETICO    | MAGNETIC PLUG     | MAGNETVERSCHLUSSSTOPFEN |
|        | 44   | 1.39095    | ASSE RUOTE ANTERIORI       | FUSEE DE ROUE AVANT | EJE RUEDA ANT.     | FRONT AXLE        | ACHSSCHENKEL            |
|        | 45   | 1.5209     | COLONNETTA RUOTE           | BOULON DE ROUE      | ESPARRAGO DE RUEDA | WHEEL BOLT        | RADSCHRAUBE             |



| MODIF.                                                                                                                | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------|--------|----------------|
| CARREGGIATA NORMALE 5C150T61<br>VOI AVANT NORMALE<br>CARRILLADA NORMAL<br>NORMAL THREAD<br>NORMALER SPURWEITE         |      |           |        |                |
| C 0733<br>D 0733                                                                                                      | 1    | --        | 2      | 28L-26 G.Y.    |
|                                                                                                                       | 2    | --        | 2      | 28L-26 12PR    |
|                                                                                                                       | 3    | 1.32286   | 2      | ZF             |
|                                                                                                                       | 3    | 1.35567   | 2      | ZF             |
|                                                                                                                       | 3    | 1.39159   | 2      | LAVERDA        |
| CARREGGIATA RIDOTTA 5C150T57<br>VOI AVANT REDUITE<br>CARRILLADA ESTRECHA<br>REDUCED THREADED<br>VERRINGERTE SPURWEITE |      |           |        |                |
|                                                                                                                       | 1    | --        | 2      | 23.1-30        |
|                                                                                                                       | 2    | --        | 2      | 23.1-30 12 PR  |
|                                                                                                                       | 3    | 1.32287   | 2      | ZF             |
| CARREGGIATA NORMALE 5C150T65<br>VOI AVANT NORMALE<br>CARRILLADA NORMAL<br>NORMAL THREAD<br>NORMALER SPURWEITE         |      |           |        |                |
|                                                                                                                       | 1    | --        | 2      | 35 YE          |
|                                                                                                                       | 2    | --        | 2      | 30.5 RL 32     |
|                                                                                                                       | 3    | 1.39200   | 2      | 12 PR MICHELIN |
|                                                                                                                       | 3    | 1.39201   | 2      | LAVERDA        |
|                                                                                                                       |      |           | 2      | ZF             |



D 0733 aut.n° 5C10235 → (2) ~~1.32286~~ = (2) 1.35567

**3900**  
**3900R**

PNEUMATICI ANTERIORI  
PNEUMATIQUES AVANT  
NEUMATICOS DELANTEROS  
FRONT TYRES  
VORDERE REIFEN

**B9A1**

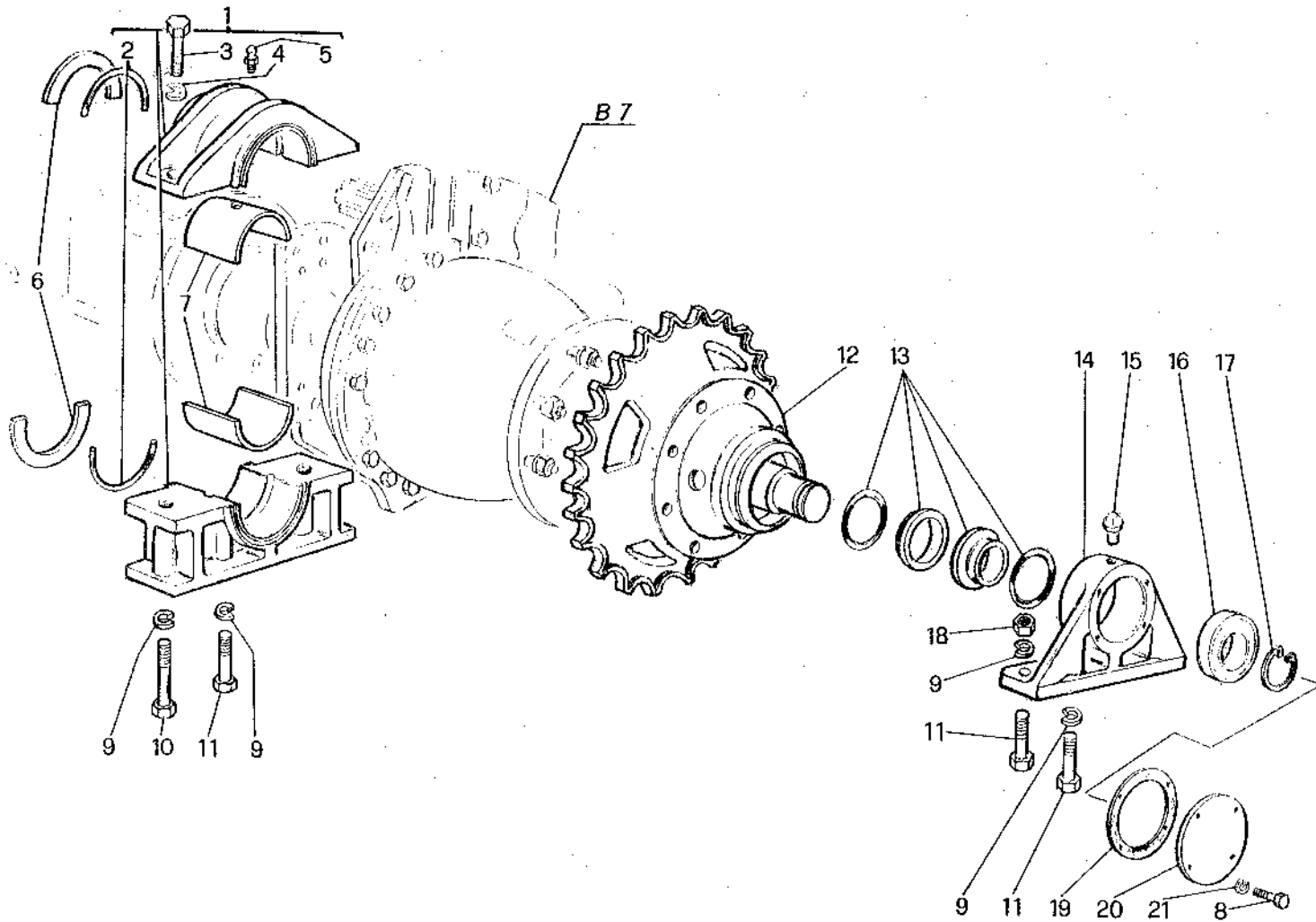
5C150T61  
5C150T57  
5C150T65

7/1984

B9A1

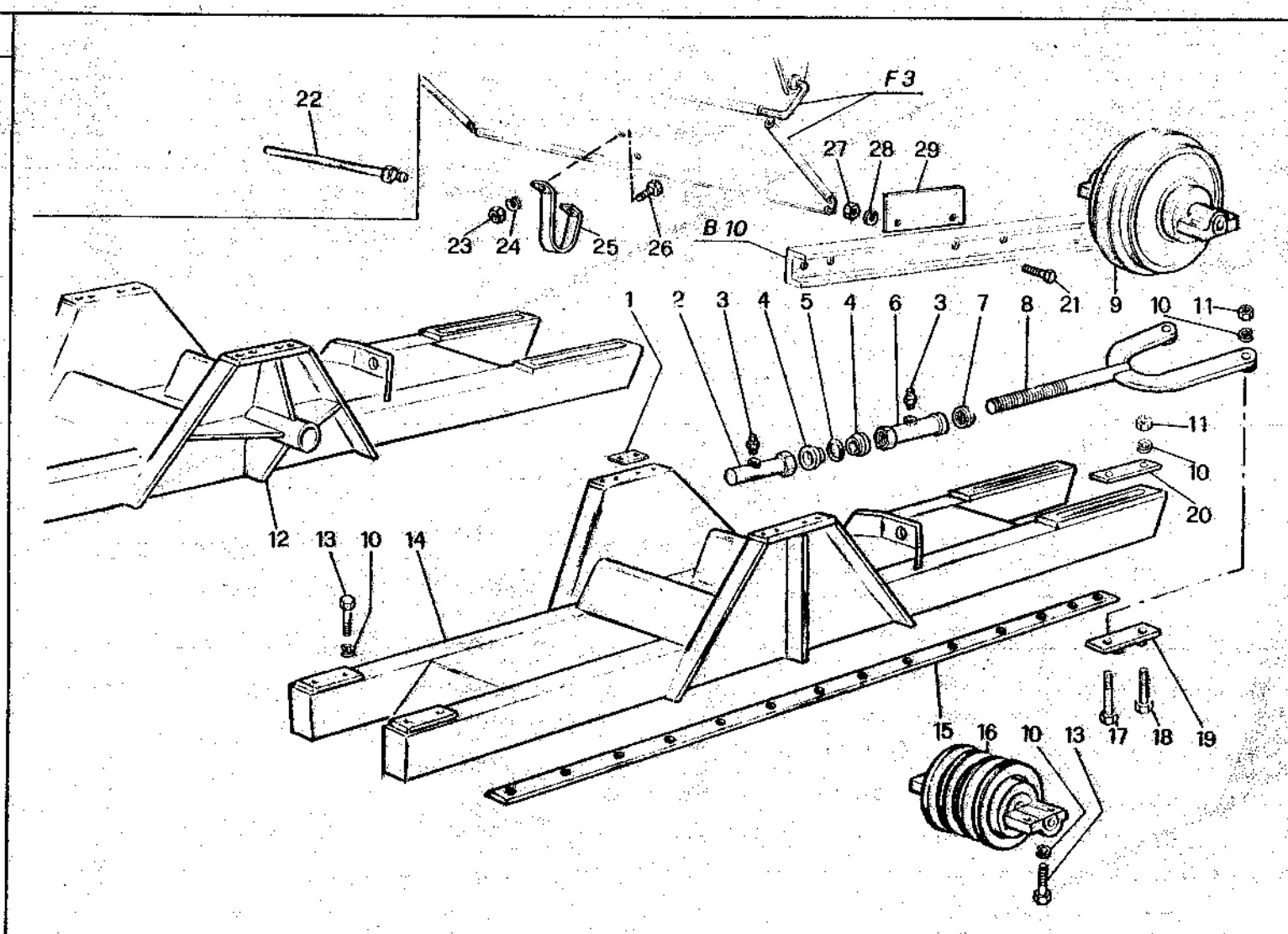
LAVERDA

| MODIF            | RIF | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION   | DENOMINACIONES | DESCRIPTION | BENENNUNG    |
|------------------|-----|-----------|---------------|---------------|----------------|-------------|--------------|
| C 0733<br>D 0733 | 1   | --        | CAMERA D'ARIA | CHAMBRE A AIR | CAMARA DE AIRE | AIR TUBE    | LUFTSCHLAUCH |
|                  | 2   | --        | PNEUMATICO    | PNEUMATIQUE   | NEUMATICO      | TYRE        | REIFEN       |
|                  | 3   | 1.32286   | DISCO CANALE  | JANTE         | LLANTA         | WHEEL       | FELGE        |
|                  | 3   | 1.35567   | DISCO CANALE  | JANTE         | LLANTA         | WHEEL       | FELGE        |
|                  | 3   | 1.39159   | DISCO CANALE  | JANTE         | LLANTA         | WHEEL       | FELGE        |
|                  |     |           |               |               |                |             |              |
|                  | 1   | --        | CAMERA D'ARIA | CHAMBRE A AIR | CAMARA DE AIRE | AIR TUBE    | LUFTSCHLAUCH |
|                  | 2   | --        | PNEUMATICO    | PNEUMATIQUE   | NEUMATICO      | TYRE        | REIFEN       |
|                  | 3   | 1.32287   | DISCO CANALE  | JANTE         | LLANTA         | WHEEL       | FELGE        |
|                  |     |           |               |               |                |             |              |
|                  | 1   | --        | CAMERA D'ARIA | CHAMBRE A AIR | CAMARA DE AIRE | AIR TUBE    | LUFTSCHLAUCH |
|                  | 2   | --        | PNEUMATICO    | PNEUMATIQUE   | NEUMATICO      | TYRE        | REIFEN       |
|                  | 3   | 1.39200   | DISCO CANALE  | JANTE         | LLANTA         | WHEEL       | FELGE        |
|                  | 3   | 1.39201   | DISCO CANALE  | JANTE         | LLANTA         | WHEEL       | FELGE        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE          |                                                                                                                                                    |                |
|--------|------|------------|--------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|        | 1    | 1.32990.00 | 2      | ZF<br>LAVERDA |                                                                 |                |
|        | 2    | 1.34550    | (2)    |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 3    | 617.2034   | (2)    |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 4    | 354.120    | (2)    |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 5    | 357.803    | (1)    |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 6    | 1.32992    | 8      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 7    | 1.32993    | 4      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 8    | 621.0814   | 8      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 9    | 354.120    | 16     |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 10   | 617.2034   | 4      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 11   | 617.2030   | 12     |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 12   | 1.34330    | 2      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 12   | 1.39160    | 2      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 13   | 1.14557.00 | 2      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 14   | 1.32991    | 2      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 15   | 359.405    | 2      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 16   | 405.365    | 2      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 17   | 357.165    | 2      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 18   | 655.520    | 4      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 19   | 1.32994    | 2      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 20   | 1.32997    | 2      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        | 21   | 354.108    | 8      |               |                                                                                                                                                    |                |
|        |      |            |        |               | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                                                        | <b>B 9 B 1</b> |
|        |      |            |        |               | RUOTA MOTRICE (CINGOLATURA)<br>ROUE MOTRICE (CHENILLES)<br>RUEDA MOTRICE (ORUGAS)<br>DRIVE WHEEL (CRAWLER TRACKS)<br>ANTRIEBSRAEDER (RAUPENKETTEN) | 5C150T80       |
| 7/1984 |      |            |        |               |                                                                                                                                                    |                |

| MODIF. | RIF | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION      | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION         | BENENNUNG          |
|--------|-----|------------|------------------------------|------------------|--------------------|---------------------|--------------------|
|        | 1   | 1.32990.00 | COMPL. SUPPORTO INTERNO      | SUPPORT INT. CPT | CONJ. SOPORTE INT. | INNER SUPPORT, ASSY | INNENHALTERUNG KPL |
|        | 2   | 1.34550    | GUARNIZIONE                  | JOINT            | JUNTA              | GASKET              | DICHTUNG           |
|        | 3   | 617.2034   | VITE                         | VIS              | TORNILLO           | SCREW               | SCHRAUBE           |
|        | 4   | 354.120    | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER       | FEDERSCHEIBE       |
|        | 5   | 357.803    | INGRASSATORE                 | GRAISSEUR        | ENGRASADOR         | GREASE NIPPLE       | SCHMIERNIPPEL      |
|        | 6   | 1.32992    | SEMIRONDELLA SPALLAMENTO     | DEMI-RONDELLE    | SEMI-ARANDELA      | HALF-WASHER         | HAELFTSCHEIBE      |
|        | 7   | 1.32993    | SEMIBOCCOLA SUPPORTO INTERNO | DEMI-COUSSINET   | SEMI-COJINETE      | HALF-BEARING        | HALTERUNGBUECHSE   |
|        | 8   | 621.0814   | VITE DI FERMO SEMIBOCCOLA    | VIS.             | TORNILLO           | SCREW               | SCHRAUBE           |
|        | 9   | 354.120    | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER       | FEDERSCHEIBE       |
|        | 10  | 617.2034   | VITE                         | VIS              | TORNILLO           | SCREW               | SCHRAUBE           |
|        | 11  | 617.2030   | VITE                         | VIS              | TORNILLO           | SCREW               | SCHRAUBE           |
|        | 12  | 1.34330    | RUOTA COMANDO CINGOLI        | ROUE             | RUEDA              | DRIVE WHEEL         | ANTRIEBSRAEDER     |
|        | 12  | 1.39160    | RUOTA COMANDO CINGOLI        | ROUE             | RUEDA              | DRIVE WHEEL         | ANTRIEBSRAEDER     |
|        | 13  | 1.14557.00 | GUARNIZIONE LIFE-TIME        | JOINT            | JUNTA              | O-RING              | O-RING             |
|        | 14  | 1.32991    | SUPPORTO ESTERNO             | SUPPORT EXT.     | SOPORTE EXT.       | OUTER SUPPORT       | AUSSENHALTERUNG    |
|        | 15  | 359.405    | TAPPO                        | BOUCHON          | TAPON              | PLUG                | STOPFEN            |
|        | 16  | 405.365    | CUSCINETTO                   | ROULEMENT        | RODAMIENTO         | BEARING             | LAGER              |
|        | 17  | 357.165    | ANELLO ELASTICO              | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO    | CIRCLIP             | SICHERUNGSRING     |
|        | 18  | 655.520    | DADO                         | ECROU            | TUERCA             | NUT                 | MUTTER             |
|        | 19  | 1.32994    | GUARNIZIONE COPERCHIO        | JOINT            | JUNTA              | GASKET              | DICHTUNG           |
|        | 20  | 1.32997    | COPERCHIO SUPPORTO ESTERNO   | COUVERCLE        | TAPA               | COVER               | KLAPPE             |
|        | 21  | 354.108    | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER       | FEDERSCHEIBE       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 1.32996    | 8      |      |
|        | 2    | 1.31661    | 2      |      |
|        | 3    | 357.803    | 4      |      |
|        | 4    | 1.30883    | 4      |      |
|        | 5    | 358.140    | 2      |      |
|        | 6    | 1.31662    | 2      |      |
|        | 7    | 358.7130   | 2      |      |
|        | 8    | 1.31664    | 2      |      |
|        | 9    | 1.34325.00 | 4      |      |
|        | 10   | 354.116    | 72     |      |
|        | 11   | 655.516    | 16     |      |
|        | 12   | 1.32824    | 1      |      |
|        | 13   | 617.1630   | 64     |      |
|        | 14   | 1.32825    | 1      |      |
|        | 15   | 1.32998    | 4      |      |
|        | 16   | 1.34326.00 | 14     |      |
|        | 17   | 617.1648   | 4      |      |
|        | 18   | 617.1642   | 4      |      |
|        | 19   | 1.34329    | 4      |      |
|        | 20   | 1.28829    | 4      |      |
|        | 21   | 621.1018   | 4      |      |
|        | +22  | 1.16078    | 1      |      |
|        | 23   | 650.108    | 2      |      |
|        | 24   | 354.108    | 2      |      |
|        | 25   | 1.35104    | 1      |      |
|        | 26   | 621.0812   | 2      |      |
|        | 27   | 650.110    | 4      |      |
|        | 28   | 354.110    | 4      |      |
|        | 29   | 1.34543    | 2      |      |



+ = IN DOTAZIONE  
 + = EN DOTATION  
 + = EN DOTACION  
 + = STANDARD ITEM  
 + = STANDARD

**3900**  
**3900R**

3/1983

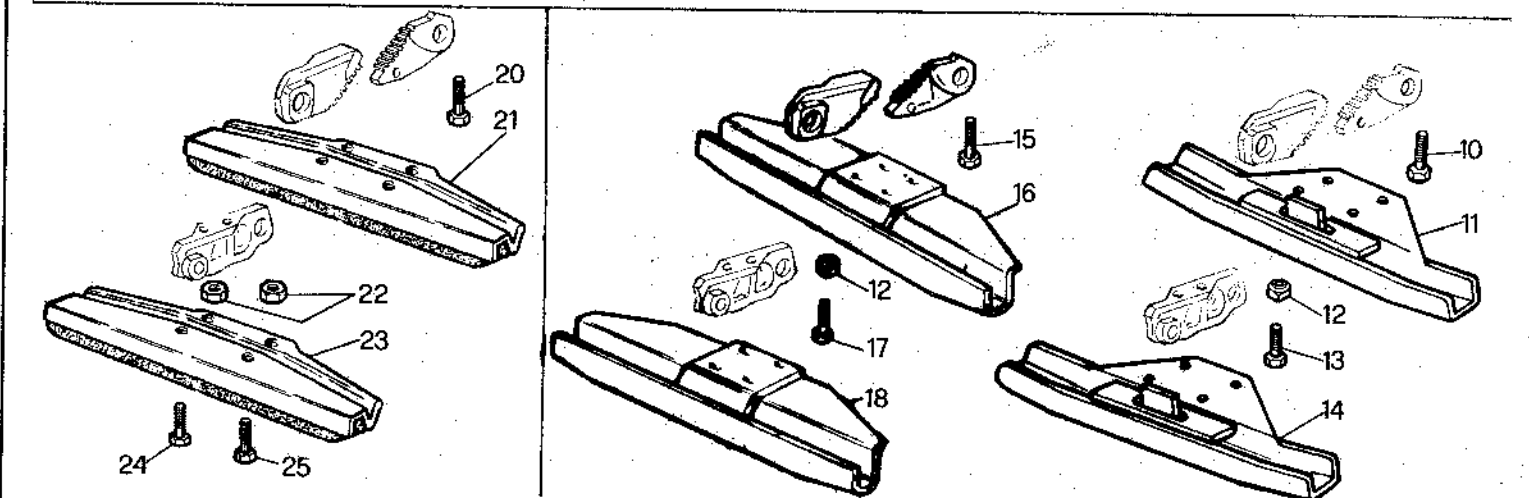
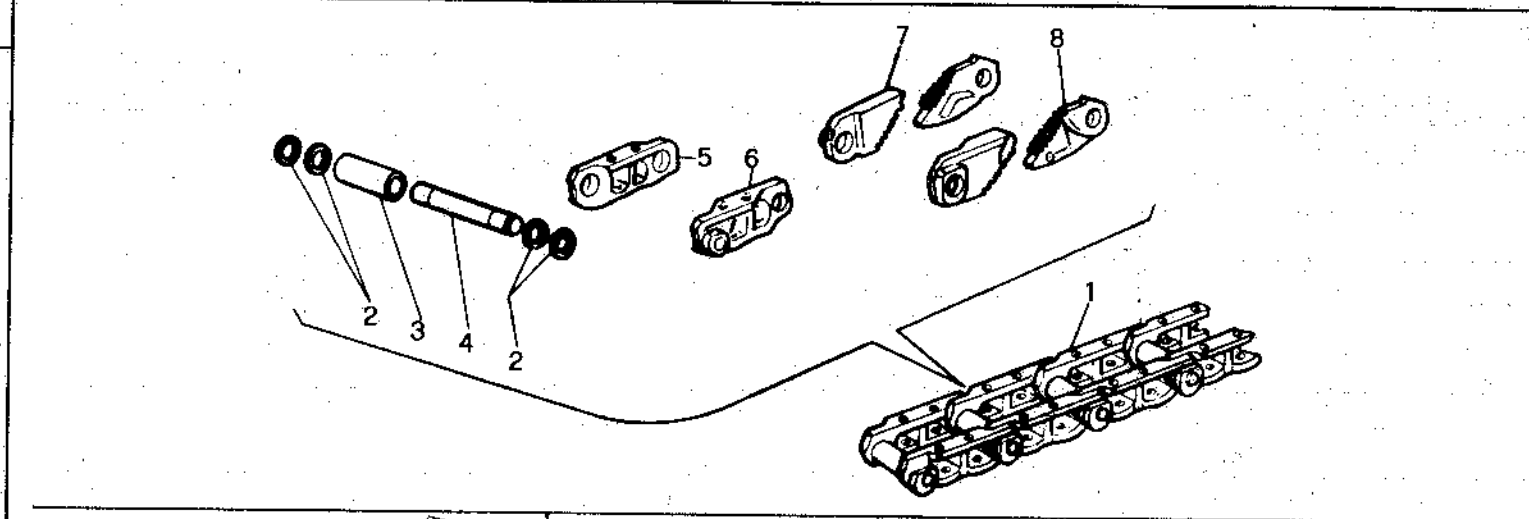
CARRELLO CINGOLO (CINGOLATURA)  
 CHARIOT DE CHENILLE (CHENILLES)  
 CARO ORUGA (ORUGAS)  
 TRACK CARRIAGE (CRAWLER TRACKS)  
 RAUPENKETTENRAHMEN (RAUPENKETTEN)

**B 9 B2**

5C150T80

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|---------------------------------|------------------|-------------------|----------------|----------------|
|        | 1    | 1.32996    | PIASTRINA DI FERMO              | PLAQUETTE        | PLANCHUELA        | PLATE          | PLAETTCHEN     |
|        | 2    | 1.31661    | PROTEZIONE ANTERIORE TENDITORE  | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD          | SCHUTZBLECH    |
|        | 3    | 357.803    | INGRASSATORE                    | GRAISSEUR        | ENGRASADOR        | GREASE NIPPLE  | SCHMIERNIPPEL  |
|        | 4    | 1.30883    | RONDELLA GUIDA TENDITORE        | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 5    | 358.140    | GUARNIZIONE                     | JOINT            | JUNTA             | O-RING         | O-RING         |
|        | 6    | 1.31662    | PROTEZIONE POSTERIORE TENDITORE | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD          | SCHUTZBLECH    |
|        | 7    | 358.7130   | RASCHIAPOLVERE                  | JOINT PARE-POUS. | JUNTA PARA POLVO  | DUST SEAL RING | RADIALDICHRING |
|        | 8    | 1.31664    | TENDITORE CINGOLO               | TENDEUR          | TENSOR            | TENSIONER      | SPANNSCHRAUBE  |
|        | 9    | 1.34325.00 | COMPL. RUOTA TENDICINGOLO       | ROUE CPT         | CONJ. RUEDA       | WHEEL, ASSY    | RAEDER KPL     |
|        | 10   | 354.116    | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE   |
|        | 11   | 655.516    | DADO                            | ECROU            | TUERCA            | NUT            | MUTTER         |
|        | 12   | 1.32824    | TELAIO CINGOLO D.               | CHASSIS          | BASTIDOR          | FRAME          | RAHMEN         |
|        | 13   | 617.1630   | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 14   | 1.32825    | TELAIO CINGOLO S.               | CHASSIS          | BASTIDOR          | FRAME          | RAHMEN         |
|        | 15   | 1.32998    | ASTA FISSAGGIO RULLI CINGOLO    | AXE              | EJE               | PIN            | BOLZEN         |
|        | 16   | 1.34326.00 | COMPL. RULLO A DUE BORDI        | ROULEAU CPT      | CONJ. RODILLO     | ROLLER, ASSY   | ROLLE KPL      |
|        | 17   | 617.1648   | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 18   | 617.1642   | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 19   | 1.34329    | RISCONTRO SUPPORTO RUOTA        | BARRETTE         | PLETINA           | STIFFENER      | VERSTERKUNG    |
|        | 20   | 1.28829    | SPESSORE RUOTA TENDICINGOLO     | EPAISSEUR        | ESPESOR           | SHIM           | DISTANSTUECK   |
|        | 21   | 621.1018   | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 22   | 1.16078    | LUBRIFICATORE                   | GRAISSEUR        | ENGRASADOR        | GREASE NIPPLE  | SCHMIERNIPPEL  |
|        | 23   | 650.108    | DADO                            | ECROU            | TUERCA            | NUT            | MUTTER         |
|        | 24   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE   |
|        | 25   | 1.35104    | SUPPORTO SCIVOLO PULA           | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT        | HALTERUNG      |
|        | 26   | 621.0812   | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 27   | 650.110    | DADO                            | ECROU            | TUERCA            | NUT            | MUTTER         |
|        | 28   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE   |
|        | 29   | 1.34543    | SPESSORE LIMITATORE ESCURSIONE  | EPAISSEUR        | ESPESOR           | SHIM           | DISTANZSTUECK  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 1.35425.00 | 2      |      |
|        | 2    | 1.34630    | (152)  |      |
|        | 3    | 1.34633    | (38)   |      |
|        | 4    | 1.34634    | (38)   |      |
|        | 5    | 1.34628    | (38)   |      |
|        | 6    | 1.34635    | (38)   |      |
|        | 7    | 1.35454.00 | (1)    |      |
|        | 8    | 1.35455.00 | (1)    |      |
| C 0732 | 10   | 1.31823    | 8      |      |
| C 0732 | 11   | 1.28706    | 2      |      |
|        | 12   | 1.35424    | 296    |      |
| C 0732 | 13   | 617.1624   | 296    |      |
| C 0732 | 14   | 1.28705    | (38)   |      |
| D 0732 | 15   | 1.35984    | 8      |      |
| D 0732 | 16   | 1.35911    | 2      |      |
| D 0732 | 17   | 617.1628   | 296    |      |
| D 0732 | 18   | 1.35910    | 74     |      |
|        | 20   | 1.35534    | 8      |      |
|        | 21   | 1.35533    | 1      |      |
|        | 22   | 1.35424    | 296    |      |
|        | 23   | 1.35532    | 74     |      |
|        | 24   | 617.1634   | 148    |      |
|        | 25   | 617.1624   | 148    |      |



D 0732 aut.n° 5C10235 →  $1.31823 + 1.28706 + 617.1624 + 1.28075 = 1.35984 + 1.35911 + 617.1628 + 1.35910$

**3900**  
**3900R**

CATENARIA (CINGOLATURA)  
CHENILLE (CHENILLES)  
CADENARIAS (ORUGAS)  
TRACK-CHAIN (CRAWLER TRACKS)  
RAUPENKETTE (RAUPENKETTEN)

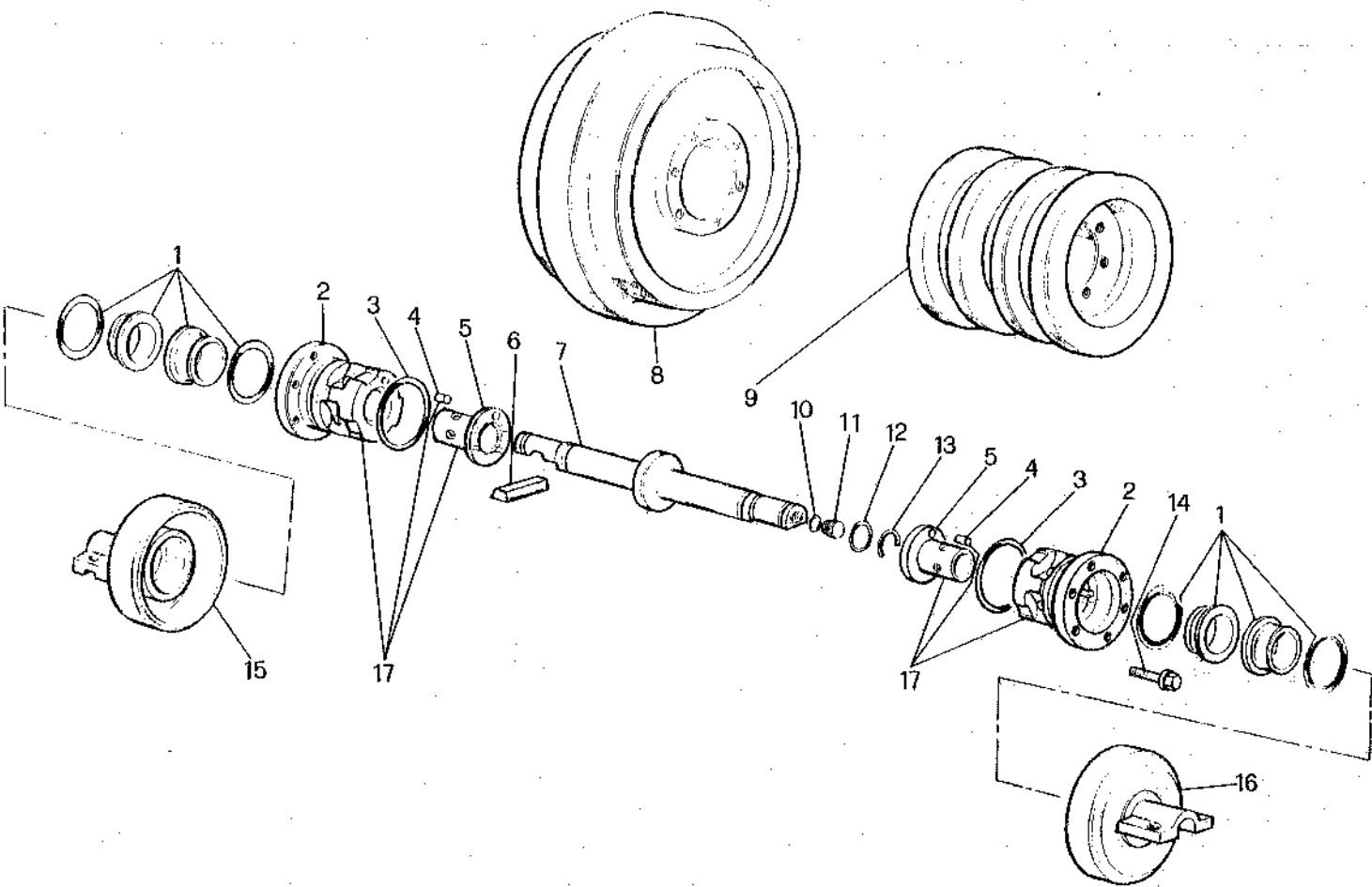
**B 9 B 3**

5C150T80

7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION         | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION           | BENENNUNG        |
|--------|------|------------|------------------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
|        | 1    | 1.35425.00 | COMPL. CATENARIA 38 MAGLIE   | CHENILLE CPT        | CONJ. CADENARIAS      | TRACK-CHAIN, ASSY     | RAUPENKETTE KPL  |
|        | 2    | 1.34630    | DISCO TENUTA                 | DISQUE              | DISCO                 | DISC                  | SCHEIBE          |
|        | 3    | 1.34633    | BOCCOLA                      | BAGUE               | CASQUILLO             | BUSH                  | BUECHSE          |
|        | 4    | 1.34634    | PERNO                        | AXE                 | EJE                   | PIN                   | BOLZEN           |
|        | 5    | 1.34628    | MAGLIA D.                    | MAILLON D.          | ESLABON DE.           | LINK, R.H.            | KETTENSCHLOSS R. |
|        | 6    | 1.34635    | MAGLIA S.                    | MAILLON G.          | ESLABON IZ.           | LINK, L.H.            | KETTENSCHLOSS L. |
|        | 7    | 1.35454.00 | MAGLIA GIUNZIONE D.          | MAILLON JONCTION D. | ESLABON DE EMPATE DE. | CONNECTING LINK, R.H. | KETTENSCHLOSS R. |
|        | 8    | 1.35455.00 | MAGLIA GIUNZIONE S.          | MAILLON JONCTION G. | ESLABON DE EMPATE IZ. | CONNECTING TINK, L.H. | KETTENSCHLOSS L. |
| C 0732 | 10   | 1.31823    | VITE PER MAGLIA DI GIUNZIONE | VIS                 | TORNILLO              | SCREW                 | SCHRAUBE         |
| C 0732 | 11   | 1.28706    | PATTINO DI GIUNZIONE         | PATIN               | PATIN                 | SHOE                  | GLEITSTUECK      |
|        | 12   | 1.35424    | DADO                         | ECROU               | TUERCA                | NUT                   | MUTTER           |
| C 0732 | 13   | 617.1624   | VITE SPECIALE                | VIS SPECIAL         | TORNILLO ESPECIAL     | SPECIAL SCREW         | SPEZIALSCHRAUBE  |
| C 0732 | 14   | 1.28705    | PATTINO CINGOLATURA          | PATIN               | PATIN                 | SHOE                  | GLEITSTUECK      |
| D 0732 | 15   | 1.35984    | VITE                         | VIS                 | TORNILLO              | SCREW                 | SCHRAUBE         |
| D 0732 | 16   | 1.35911    | PATTINO GIUNZIONE            | PATIN               | PATIN                 | SHOE                  | GLEITSTUECK      |
| D 0732 | 17   | 617.1628   | VITE                         | VIS                 | TORNILLO              | SCREW                 | SCHRAUBE         |
| D 0732 | 18   | 1.35910    | PATTINO CINGOLATURA          | PATIN               | PATIN                 | SHOE                  | GLEITSTUECK      |
|        | 20   | 1.35534    | VITE                         | VIS                 | TORNILLO              | SCREW                 | SCHRAUBE         |
|        | 21   | 1.35533    | PATTINO GIUNZIONE            | PATIN               | PATIN                 | SHOE                  | GLEITSTUECK      |
|        | 22   | 1.35424    | DADO                         | ECROU               | TUERCA                | NUT                   | MUTTER           |
|        | 23   | 1.35532    | PATTINO CINGOLATURA          | PATIN               | PATIN                 | SHOE                  | GLEITSTUECK      |
|        | 24   | 617.1634   | VITE                         | VIS                 | TORNILLO              | SCREW                 | SCHRAUBE         |
|        | 25   | 617.1624   | VITE                         | VIS                 | TORNILLO              | SCREW                 | SCHRAUBE         |



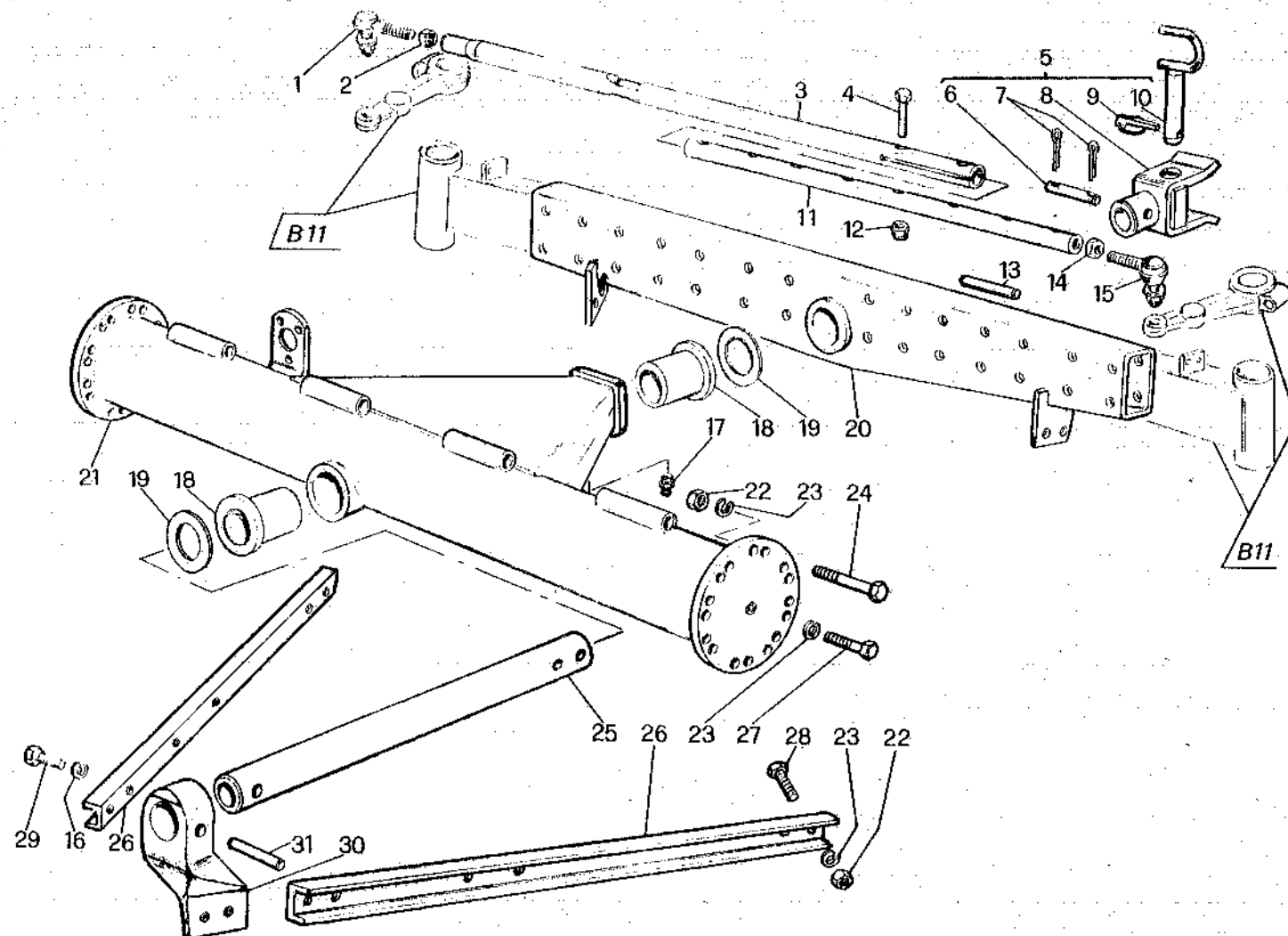
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|        | 1    | 1.18165.00 | (2)    |      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 2    | 1.34618    | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 3    | 358.1108   | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 4    | 1.34619    | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 5    | 1.34620    | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 6    | 1.34621    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 7    | 1.34622    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 8    | 1.34325    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 9    | 1.34326    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 10   | 358.190    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 11   | 1.34623    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 12   | 358.152    | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 13   | 1.34624    | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 14   | 1.34625    | (12)   |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 15   | 1.34626    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 16   | 1.34627    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        | 17   | 1.34618.00 | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | ELEMENTI RULLI E RUOTE TENDICINGOLO (CINGOLATURA)<br>ELEMENTS GALETS ET ROUES TENDEUSES (CHENILLES)<br>ELEMENTOS RODILLOS Y RUEDAS TENSORAS DE CADENA (ORUGAS)<br>ROLLERS ELEMENTS AND IDLER WHEELS (CRAWLER TRACKS)<br>ROLLENELEMENTE UND SPANNRAEDER (RAUPENKETTEN) | <b>B 9 B 4</b><br>1.34325.00<br>1.34326.00 |
|        |      |            |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                            |

B 9 B 4

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION  | DENOMINACIONES  | DESCRIPTION   | BENENNUNG       |
|--------|------|------------|-----------------------|--------------|-----------------|---------------|-----------------|
|        | 1    | 1.18165.00 | GUARNIZIONE LIFE-TIME | JOINT        | JUNTA           | O.RING        | O-RING          |
|        | 2    | 1.34618    | MOZZO                 | MOYEU        | CUBO            | HUB           | NABE            |
|        | 3    | 358.1108   | GUARNIZIONE           | JOINT        | JUNTA           | O.RING        | O-RING          |
|        | 4    | 1.34619    | SPINA                 | AXE          | PASADOR         | PIN           | STIFT           |
|        | 5    | 1.34620    | BOCCOLA               | BAGUE        | CASQUILLO       | BUSH          | BUECHSE         |
|        | 6    | 1.34621    | CHIAVETTA             | CLAVETTE     | CHAVETA         | KEY           | KEIL            |
|        | 7    | 1.34622    | ALBERO                | ARBRE        | ARBOL           | SHAFT         | WELLE           |
|        | 8    | 1.34325    | RUOTA TENDICINGOLO    | ROUE TENDEUR | RUEDA TENSORA   | TRACKWHEEL    | SPANNRAD        |
|        | 9    | 1.34326    | RULLO                 | GALET        | RODILLO         | ROLLER        | ROLLE           |
|        | 10   | 358.190    | GUARNIZIONE           | JOINT        | JUNTA           | O.RING        | O-RING          |
|        | 11   | 1.34623    | TAPPO                 | BOUCHON      | TAPON           | PLUG          | STOPFEN         |
|        | 12   | 358.152    | GUARNIZIONE           | JOINT        | JUNTA           | O.RING        | O-RING          |
|        | 13   | 1.34624    | ANELLO ELASTICO       | CIRCLIPS     | ANILLO ELASTICO | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING  |
|        | 14   | 1.34625    | VITE                  | VIS          | TORNILLO        | SCREW         | SCHRAUBE        |
|        | 15   | 1.34626    | SUPPORTO ESTERNO      | SUPPORT EXT. | SOPORTE EXT.    | OUTER SUPPORT | AUSSENHALTERUNG |
|        | 16   | 1.34627    | SUPPORTO INTERNO      | SUPPORT INT. | SOPORTE INT.    | INNER SUPPORT | INNENHALTERUNG  |
|        | 17   | 1.34618.00 | COMPLESSIVO MOZZO     | MOYEU CPT    | CONJ. CUBO      | HUB, ASSY     | NABE KPL        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 1.19759.00 | 1      | d.   |
|        | 2    | 650.718    | 1      |      |
|        | 3    | 1.32149    | 1      |      |
|        | 4    | 621.1230   | 2      |      |
|        | x 5  | 1.32131.00 | 1      |      |
|        | x 6  | 1.32130    | (1)    |      |
|        | x 7  | 377.430    | (2)    |      |
|        | x 8  | 1.32131    | (1)    |      |
|        | x 9  | 441.801    | (1)    |      |
|        | x10  | 1.2930     | (1)    |      |
|        | 11   | 1.32150    | 1      |      |
|        | 12   | 653.112    | 2      |      |
|        | 13   | 1.32129    | 1      |      |
|        | 14   | 651.718    | 1      |      |
|        | 15   | 1.19759.01 | 1      | s.   |
|        | 16   | 354.116    | 4      |      |
|        | 17   | 357.803    | 1      |      |
|        | 18   | 1.32132    | 2      |      |
|        | 19   | 1.32133    | 2      |      |
|        | 20   | 1.32139    | 1      |      |
|        | 21   | 1.32128    | 1      |      |
|        | 22   | 655.514    | 20     |      |
|        | 23   | 354.114    | 22     |      |
|        | 24   | 616.1434   | 16     |      |
|        | 25   | 1.32137    | 1      |      |
|        | 26   | 1.35568    | 2      |      |
|        | 27   | 611.1426   | 2      |      |
|        | 28   | 626.1422   | 4      |      |
|        | 29   | 626.1616   | 4      |      |
|        | 30   | 1.35569    | 1      |      |
|        | 31   | 1.32155    | 1      |      |



**3900**  
**3900R**

3/1983

SUPPORTO ASSALE POSTERIORE  
SUPPORT D'ESSIEU ARRIERE  
SOPORTE DEL EJE POSTERIOR  
REAR AXLE SUPPORT  
HALTERUNG FUER HINTERACHSE

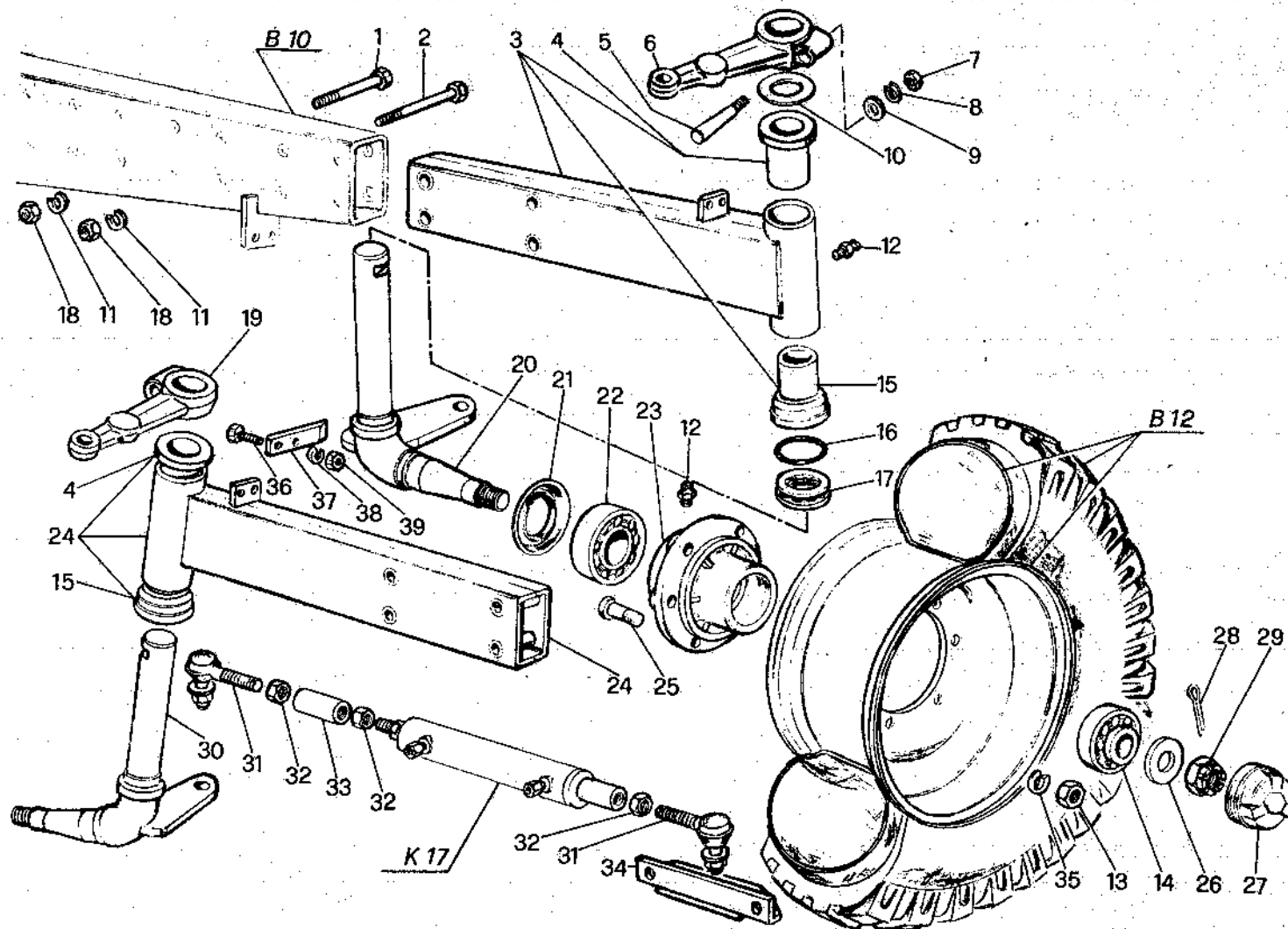
**B 10**

x5C155R01  
5C190B05

5C190B00

| MODIF | RIE | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                         | DESIGNATION         | DENOMINACIONES         | DESCRIPTION              | BENENNUNG     |
|-------|-----|------------|---------------------------------------|---------------------|------------------------|--------------------------|---------------|
|       | 1   | 1.19759.00 | COMPLESSIVO SNODO D.                  | ARTICULATION D. CPT | CONJ. ARTICULACION DE. | ARTICULATION, ASSY, R.H. | GELENK KPL R. |
|       | 2   | 650.718    | DADO                                  | ECROU               | TUERCA                 | NUT                      | MUTTER        |
|       | 3   | 1.32149    | ELEMENTO ESTERNO ASTA<br>COLLEGAMENTO | ELEMENT             | ELEMENTO               | ELEMENT                  | ELEMENT       |
|       | 4   | 621.1230   | VITE                                  | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                    | SCHRAUBE      |
|       | 5   | 1.32131.00 | COMPLESSIVO GANCIO DI TRAINO          | CROCHET CPT         | CONJUNTO GANCHO        | HOOK, ASSY               | HAKEN KPL     |
|       | 6   | 1.32130    | SPINA PER GANCIO DI TRAINO            | AXE                 | PASADOR                | PIN                      | STIFT         |
|       | 7   | 377.430    | COPIGLIA                              | GOUPILLE            | PASADOR ABIERTO        | COTTER PIN               | SPLINT        |
|       | 8   | 1.32131    | GANCIO DI TRAINO                      | CROCHET             | GANCHO                 | HOOK                     | HAKEN         |
|       | 9   | 441.801    | CHIAVISTELLO                          | GOUPILLE RAPIDE     | PASADOR                | SPRING CLIP              | VORSTECKER    |
|       | 10  | 1.2930     | PERNO TRAINO                          | AXE                 | EJE                    | PIN                      | BOLZEN        |
|       | 11  | 1.32150    | ELEMENTO INTERNO ASTA<br>COLLEGAMENTO | ELEMENT             | ELEMENTO               | ELEMENT                  | ELEMENT       |
|       | 12  | 653.112    | DADO AUTOFRENANTE                     | ECROU               | TUERCA                 | NUT                      | MUTTER        |
|       | 13  | 1.32129    | SPINA POSTERIORE                      | AXE ARRIERE         | PASADOR POSTERIOR      | REAR PIN                 | HINTERSTIFT   |
|       | 14  | 651.718    | DADO                                  | ECROU               | TUERCA                 | NUT                      | MUTTER        |
|       | 15  | 1.19759.01 | COMPLESSIVO SNODO S.                  | ARTICULATION G. CPT | CONJ. ARTICULACION IZ. | ARTICULATION, ASSY, L.H. | GELENK KPL L. |
|       | 16  | 354.116    | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER            | FEDERSCHEIBE  |
|       | 17  | 357.803    | INGRASSATORE                          | GRAISSEUR           | ENGRASADOR             | GREASE NIPPLE            | SCHMIERNIPPEL |
|       | 18  | 1.32132    | BOCCOLA SUPPORTO PERNO                | BAGUE               | CASQUILLO              | RUSH                     | BUECHSE       |
|       | 19  | 1.32133    | RONDELLA PERNO CENTRALE               | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER                   | SCHLEIBE      |
|       | 20  | 1.32139    | ASSALE POSTERIORE                     | ESSIEU ARRIERE      | EJE POSTERIOR          | REAR AXLE                | HINTERACHSE   |
|       | 21  | 1.32128    | SUPPORTO ASSALE POSTERIORE            | SUPPORT             | SOPORTE                | SUPPORT                  | HALTERUNG     |
|       | 22  | 655.514    | DADO                                  | ECROU               | TUERCA                 | NUT                      | MUTTER        |
|       | 23  | 354.114    | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER            | FEDERSCHEIBE  |
|       | 24  | 616.1434   | VITE                                  | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                    | SCHRAUBE      |
|       | 25  | 1.32137    | PERNO ASSALE POSTERIORE               | AXE                 | EJE                    | PIN                      | BOLZEN        |
|       | 26  | 1.35568    | ANGOLARE IRRIGIDIMENTO ASSALE         | CORNIERE            | ANGULAR                | KNIFE-BAR                | MESSERBALKEN  |
|       | 27  | 611.1426   | VITE                                  | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                    | SCHRAUBE      |
|       | 28  | 626.1422   | VITE                                  | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                    | SCHRAUBE      |
|       | 29  | 621.1616   | VITE                                  | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                    | SCHRAUBE      |
|       | 30  | 1.35569    | SUPPORTO ANTERIORE                    | SUPPORT             | SOPORTE                | SUPPORT                  | HALTERUNG     |
|       | 31  | 1.32155    | SPINA ANTERIORE                       | AXE AVANT           | PASADOR ANTERIOR       | FRONT PIN                | STIFT         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE     |
|--------|------|------------|--------|----------|
|        | 1    | 616.1650   | 4      |          |
|        | 2    | 616.1652   | 4      |          |
|        | 3    | 1.32147.00 | 1      |          |
|        | 4    | 1.29166    | (2)    |          |
|        | 5    | 1.15859    | 2      |          |
|        | 5    | 1.18409    | (2)    | +mm. 0,5 |
|        | 6    | 1.32152    | 1      |          |
|        | 7    | 650.114    | 2      |          |
|        | 8    | 354.114    | 2      |          |
|        | 9    | 355.31420  | 2      |          |
|        | 10   | 1.29438    | 2      |          |
|        | 11   | 354.116    | 8      |          |
|        | 12   | 357.803    | 4      |          |
|        | 13   | 655.520    | 12     |          |
|        | 14   | 406.035    | 2      |          |
|        | 15   | 1.29167    | (2)    |          |
|        | 16   | 358.175    | 2      |          |
|        | 17   | 407.055    | 2      |          |
|        | 18   | 650.514    | 8      |          |
|        | 19   | 1.32151    | 1      |          |
|        | 20   | 1.32154    | 1      |          |
|        | 21   | 1.15291    | 2      |          |
|        | 22   | 406.050    | 2      |          |
|        | 23   | 1.32351    | 2      |          |
|        | 24   | 1.32148.00 | 1      |          |
|        | 25   | 1.16298    | 12     |          |
|        | 26   | 355.38840  | 2      |          |
|        | 27   | 1.5269     | 2      |          |
|        | 28   | 377.640    | 2      |          |
|        | 29   | 652.730    | 2      |          |
|        | 30   | 1.32153    | 1      |          |
|        | 31   | 1.19759.00 | 4      |          |
|        | 32   | 650.718    | 6      |          |
|        | 33   | 1.6205.30  | 2      |          |
|        | 34   | 1.34761    | 2      |          |
|        | 35   | 354.220    | 12     |          |
|        | 36   | 621.1224   | 4      |          |
|        | 37   | 1.32614    | 2      |          |
|        | 38   | 354.112    | 4      |          |
|        | 39   | 650.112    | 4      |          |



**3900**  
**3900R**

ASSALE POSTERIORE  
ESSIEU ARRIERE  
EJE POSTERIOR  
REAR AXLE  
HINTERACHSE

3/1983

**B 11**

5C190B06

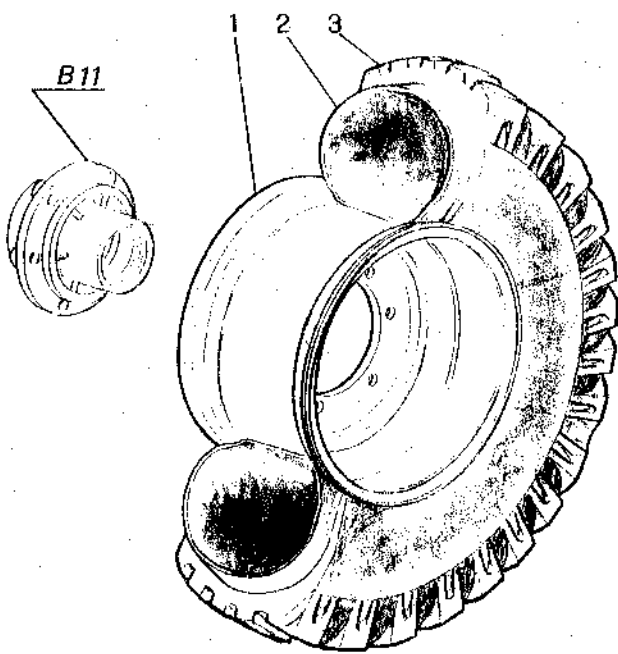
5C190B00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION         | DENOMINACIONES         | DESCRIPTION              | BENENNUNG       |
|--------|------|------------|------------------------------|---------------------|------------------------|--------------------------|-----------------|
|        | 1    | 616.1650   | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                    | SCHRAUBE        |
|        | 2    | 616.1652   | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                    | SCHRAUBE        |
|        | 3    | 1.32147.00 | SUPPORTO MOBILE S. FUSELLO   | SUPPORT G.          | SOPORTE IZ.            | SUPPORT, L.H.            | HALTERUNG L.    |
|        | 4    | 1.29166    | BOCCOLA SUPERIORE            | BAGUE               | CASQUILLO              | BUSH                     | BUECHSE         |
|        | 5    | 1.15859    | SPINA BLOCCAGGIO             | AXE                 | PASADOR                | PIN                      | STIFT           |
|        | 5    | 1.18409    | SPINA BLOCCAGGIO             | AXE                 | PASADOR                | PIN                      | STIFT           |
|        | 6    | 1.32152    | LEVA FUSELLO RUOTA S.        | FUSEE G.            | EJE IZ.                | STUD AXLE, L.H.          | ACHSSCHENKEL L. |
|        | 7    | 650.114    | DADO                         | ECROU               | TUERCA                 | NUT                      | MUTTER          |
|        | 8    | 354.114    | ROSETTA ELASTICA DIN         | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER            | FEDERSCHEIBE    |
|        | 9    | 355.31420  | RONDELLA                     | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER                   | SCHIEBE         |
|        | 10   | 1.29438    | RONDELLA                     | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER                   | SCHIEBE         |
|        | 11   | 354.116    | RONDELLA W... INGRASSARE     | RONDELLE A          | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER            | FEDERSCHEIBE    |
|        | 12   | 357.803    | INGRASSATORE                 | GRAISSEUR           | ENGRASADOR             | GREASE NIPPLE            | SCHMIERNIPPEL   |
|        | 13   | 655.520    | DADO                         | ECROU               | TUERCA                 | NUT                      | MUTTER          |
|        | 14   | 406.035    | CUSCINETTO                   | ROULEMENT           | RODAMIENTO             | BEARING                  | LAGER           |
|        | 15   | 1.29167    | BOCCOLA INFERIORE            | BAGUE               | CASQUILLO              | BUSH                     | BUECHSE         |
|        | 16   | 358.175    | GUARNIZIONE                  | JOINT               | JUNTA                  | O-RING                   | O-RING          |
|        | 17   | 407.055    | CUSCINETTO                   | ROULEMENT           | RODAMIENTO             | BEARING                  | LAGER           |
|        | 18   | 650.514    | DADO                         | ECROU               | TUERCA                 | NUT                      | MUTTER          |
|        | 19   | 1.32151    | LEVA FUSELLO RUOTA D.        | LEVIER D.           | PALANCA DE.            | LEVER, R.H.              | HEBEL R.        |
|        | 20   | 1.32154    | FUSELLO RUOTA POST. S.       | FUSEE G.            | EJE IZ.                | STUD AXLE, L.H.          | ACHSSCHENKEL L. |
|        | 21   | 1.15291    | RONDELLA PROTEZIONE          | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER                   | SCHIEBE         |
|        | 22   | 406.050    | CUSCINETTO                   | ROULEMENT           | RODAMIENTO             | BEARING                  | LAGER           |
|        | 23   | 1.32351    | MOZZO RUOTE                  | MOYEU               | CUBO                   | HUB                      | NABE            |
|        | 24   | 1.32148.00 | SUPPORTO MOBILE D. FUSELLO   | SUPPORT D.          | SOPORTE DE.            | SUPPORT, R.H.            | HALTERUNG R.    |
|        | 25   | 1.16298    | COLONNETTA RUOTE             | COLONNETTE          | ESPARRAGO              | STUD                     | BOLZEN          |
|        | 26   | 355.38840  | RONDELLA                     | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER                   | SCHIEBE         |
|        | 27   | 1.5269     | COPERCHIETTO MOZZO           | COUVERCLE           | TAPA                   | COVER                    | KLAPPE          |
|        | 28   | 377.640    | COPIGLIA                     | GOUPILLE            | PASADOR ABIERTO        | COTTER PIN               | SPLINT          |
|        | 29   | 652.730    | DADO                         | ECROU               | TUERCA                 | NUT                      | MUTTER          |
|        | 30   | 1.32153    | FUSELLO RUOTA POST. D.       | FUSEE D.            | EJE DE.                | STUD AXLE, R.H.          | ACHSSCHENKEL R. |
|        | 31   | 1.19759.00 | COMPLESSIVO SNODO D.         | ARTICULATION D. CPT | CONJ. ARTICULACION DE. | ARTICULATION, ASSY, R.H. | GELENK KPL R.   |
|        | 32   | 650.718    | DADO                         | ECROU               | TUERCA                 | NUT                      | MUTTER          |
|        | 33   | 1.6205.30  | MANICOTTO GIUNZIONE          | MANCHON             | MANGUITO               | SLEEVE                   | SCHLAUCH        |
|        | 34   | 1.34761    | STAFFA ANCORAGGIO MARTINETTO | ETRIER              | SOPORTE                | BRACKET                  | HALTERUNG       |
|        | 35   | 354.220    | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER            | FEDERSCHEIBE    |
|        | 36   | 621.1224   | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                    | SCHRAUBE        |
|        | 37   | 1.32614    | FERMO SU ASSALE POSTERIORE   | ARRET               | TOPE                   | STOP                     | ARRETIERUNG     |
|        | 38   | 354.112    | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER            | FEDERSCHEIBE    |
|        | 39   | 650.112    | DADO                         | ECROU               | TUERCA                 | NUT                      | MUTTER          |

| MODIF.                          | RIF.    | N° ORDIN. | QUANT.      | NOTE |
|---------------------------------|---------|-----------|-------------|------|
| 12.5 - 18" - VEITH - 5C150V38   |         |           |             |      |
| o 1                             | 1.32382 | 2         |             |      |
| o 2                             | --      | 2         | 12.5-18     |      |
| o 3                             | --      | 2         | 12.5-18 8PR |      |
| 14.9 - 24" - PIRELLI - 5C150V48 |         |           |             |      |
| • 1                             | 1.32369 | 2         |             |      |
| • 2                             | --      | 2         | 69 A 24     |      |
| • 3                             | --      | 2         | 14.9-24 6PR |      |

o = NORMALE  
o = NORMAL  
o = NORMAL  
o = NORMAL  
o = NORMAL

• = RISO  
• = RIZ  
• = ARROZ  
• = RICE  
• = REIS



|                             |                                                                                                      |             |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | PNEUMATICI POSTERIORI<br>PNEUMATIQUES ARRIERE<br>NEUMATICOS TRACEROS<br>REAR TYRES<br>HINTERE REIFEN | <b>B 12</b> |
| 7/1984                      |                                                                                                      |             |

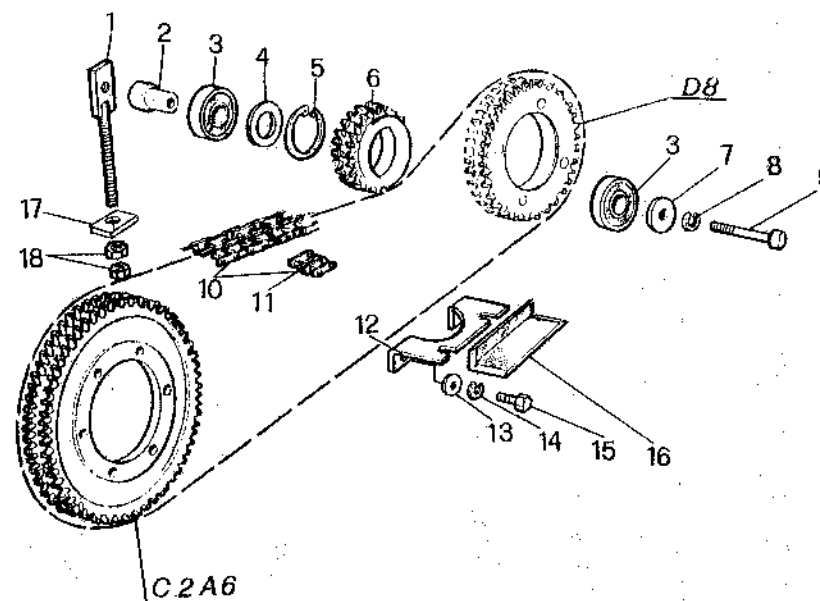
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION   | DENOMINACIONES | DESCRIPTION | BENENNUNG    |
|--------|------|-----------|-----------------------|---------------|----------------|-------------|--------------|
|        | 1    | 1.32382   | DISCO CANALE          | JANTE         | LLANTA         | WHEEL       | FELGE        |
|        | 2    | --        | CAMERA D'ARIA VEITH   | CHAMBRE A AIR | CAMARA DE AIRE | AIR TUBE    | LUFTSCHLAUCH |
|        | 3    | --        | PNEUMATICO VEITH      | PNEUMATIQUE   | NEUMATICO      | TYRE        | REIFEN       |
|        | 1    | 1.32369   | DISCO CANALE          | JANTE         | LLANTA         | WHEEL       | FELGE        |
|        | 2    | --        | CAMERA D'ARIA PIRELLI | CHAMBRE A AIR | CAMARA DE AIRE | AIR TUBE    | LUFTSCHLAUCH |
|        | 3    | --        | PNEUMATICO PIRELLI    | PNEUMATIQUE   | NEUMATICO      | TYRE        | REIFEN       |



|                                          |                                        |                              |                          |                           |
|------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| C 1 - Trasmissione                       | Transmission                           | Trasmision                   | Transmissions            | Antrieb                   |
| C 2 A1 - Cassa                           | Caisse                                 | Caja                         | Housing                  | Kasten                    |
| C 2 A2 - Agganciamento piattaforma       | Accrochage plateforme                  | Enganche plataforma          | Cutting table attachment | Schneidwerkankopplung     |
| C 2 A3 - Comando piattaforma             | Commande de plateforme                 | Mando plataforma             | Cutting table drive      | Schneidwerkantrieb        |
| C 2 A4 - Inversore                       | Inverseur                              | Inversor                     | Reverser                 | Ruecklaufvorrichtung      |
| C 2 A5 - Trasmissione rullo alimentatore | Transmission de tambour d'alimentation | Mando rodillo alimentador    | Feed roller drive        | Antrieb fuer Foerderwalze |
| C 2 A6 - Albero superiore                | Arbre supérieur                        | Eje superior                 | Upper shaft              | Obere welle               |
| C 2 A7 - Rullo inferiore alimentatore    | Rouleau inférieur d'alimentatio        | Rodillo inferior alimentador | Bottom feed roller       | Untere Foerderwalze       |
| C 2 A8 - Comando rullo alimentatore      | Commande de tambour d'alimentation     | Mando rodillo alimentador    | Feeder roller drive      | Foerderwalze Antrieb      |
| C 2 A9 - Rullo alimentatore              | Tambour d'alimentation                 | Rodillo alimentador          | Feeder roller            | Foerderwalze              |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | 1.32984   | 1      |      |
|        | 2    | 1.32199   | 1      |      |
|        | 3    | 401.525   | 2      |      |
|        | 4    | 3.3575.65 | 1      |      |
|        | 5    | 357.052   | 1      |      |
|        | 6    | 3.3997.60 | 1      |      |
|        | 7    | 355.11230 | 1      |      |
|        | 8    | 354.112   | 1      |      |
|        | 9    | 616.1238  | 1      |      |
|        | 10   | 437.316   | 1      |      |
|        | 11   | 437.300   | (1)    |      |
|        | 12   | 1.34542   | 1      |      |
|        | 13   | 355.00915 | 2      |      |
|        | 14   | 354.108   | 2      |      |
|        | 15   | 621.0810  | 2      |      |
|        | 16   | 1.21114   | 1      |      |
|        | 17   | 1.32892   | 1      |      |
|        | 18   | 650.110   | 2      |      |



**3900**  
**3900R**

TRASMISSIONE  
TRANSMISSION  
TRANSMISSION  
TRANSMISSION  
ANTRIEB

2/1983

**C 1**

5C190C01

5C190C00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION      | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|-------------------------------|------------------|-------------------|------------------|----------------|
|        | 1    | 1.32984   | TIRANTE TENDICATENA           | TIRANT           | TIRANTE           | TIE-ROD          | SPANNBOLZEN    |
|        | 2    | 1.32199   | DISTANZIATORE                 | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER           | DISTANZBUECHSE |
|        | 3    | 401.525   | CUSCINETTO                    | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING          | LAGER          |
|        | 4    | 3.3575.65 | RONDELLA DI SPALLAMENTO       | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 5    | 357.052   | ANELLO ELASTICO               | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING |
|        | 6    | 3.3997.60 | TENDICATENA                   | PIGNON TENDEUR   | PINON TENSOR      | TENSION SPROCKET | SPANNRAD       |
|        | 7    | 355.11230 | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 8    | 354.112   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE   |
|        | 9    | 616.1238  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE       |
|        | 10   | 437.316   | CATENA                        | CHAINE           | CADENA            | CHAIN            | KETTE          |
|        | 11   | 437.300   | MAGLIA GIUNZIONE              | MAILLON JONCTION | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK  | KETTENSCHLOSS  |
|        | 12   | 1.34542   | SUPPORTO PATTINO CATENA       | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT          | HALTERUNG      |
|        | 13   | 355.00915 | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 14   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE   |
|        | 15   | 621.0810  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE       |
|        | 16   | 1.21114   | PATTINO CATENA                | PATIN            | PATIN             | PATIN            | GLEITSTUECK    |
|        | 17   | 1.32892   | PIASTRINA TIRANTE TENDICATENA | PLAQUETTE        | PLANCHUELA        | PLATE            | PLAETTCHEN     |
|        | 18   | 650.110   | DADO                          | ECROU            | TUERCA            | NUT              | MUTTER         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
| C 0667 | 1    | 655.616    | 8      |      |
| D 0667 | 1    | 650.620    | 8      |      |
| C 0667 | 2    | 1.12089    | 2      |      |
| D 0667 | 2    | 1.37728    | 2      |      |
| C 0667 | 3    | 617.1634   | 4      |      |
| D 0667 | 3    | 617.2034   | 4      |      |
|        | 4    | 1.35573    | 1      |      |
|        | 5    | 1.32371    | 1      |      |
|        | 6    | 355.00915  | 9      |      |
|        | 7    | 354.108    | 12     |      |
|        | 8    | 621.0812   | 6      |      |
|        | 9    | 650.214    | 2      |      |
|        | 10   | 1.32431    | 1      |      |
|        | 11   | 1.32433    | 1      |      |
|        | 12   | 611.1434   | 1      |      |
|        | 13   | 621.0818   | 1      |      |
|        | 14   | 621.0816   | 1      |      |
|        | 15   | 357.803    | 2      |      |
|        | 16   | 356.184    | 1      |      |
|        | 17   | 1.32432    | 1      |      |
|        | 18   | 621.0614   | 4      |      |
|        | 19   | 1.35574    | 1      |      |
|        | 20   | 1.32456    | 2      |      |
|        | 21   | 355.10620  | 2      |      |
|        | 22   | 354.106    | 2      |      |
|        | 23   | 650.106    | 2      |      |
|        | 24   | 621.0814   | 1      |      |
|        | 25   | 1.31526    | 2      |      |
|        | 26   | 650.108    | 7      |      |
|        | 27   | 650.110    | 6      |      |
|        | 28   | 354.110    | 8      |      |
|        | 29   | 1.32631    | 1      |      |
|        | 30   | 377.325    | 2      |      |
|        | 31   | 1.35575    | 1      |      |
|        | 32   | 355.01120  | 2      |      |
|        | 33   | 611.1034   | 2      |      |
|        | 34   | 377.535    | 2      |      |
|        | 35   | 1.32706    | 2      |      |
|        | 36   | 441.800    | 2      |      |
| C 0642 | 37   | 1.13995    | 2      |      |
| D 0642 | 37   | 1.25873    | 2      |      |
| C 0642 | 38   | 1.13478    | 2      |      |
| D 0642 | 38   | 1.37343    | 2      |      |
|        | 39   | 1.32389    | 1      |      |
|        | 40   | 621.1020   | 2      |      |
|        | 41   | 621.1018   | 4      |      |
|        | 42   | 1.32460    | 1      |      |
|        | 43   | 1.32388    | (1)    |      |
|        | 44   | 1.28309.65 | (1)    |      |
|        | 45   | 370.725    | (12)   |      |

|                         |                                                                                     |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| D 0667 aut.n° 5C10235 → | (8) 655.616 + (2) 1.12089 + (4) 617.1634 = (8) 650.620 + (2) 1.37728 + (4) 617.2034 |
| D 0642 aut.n° 5C10235 → | (2) 1.13995 + (2) 1.13478 = (2) 1.25873 + (2) 1.37343                               |

**3900**

**3900R**

7/1984

CASSA  
CAISSE  
CAJA  
HOUSING  
KASTEN

**C 2 A 1**

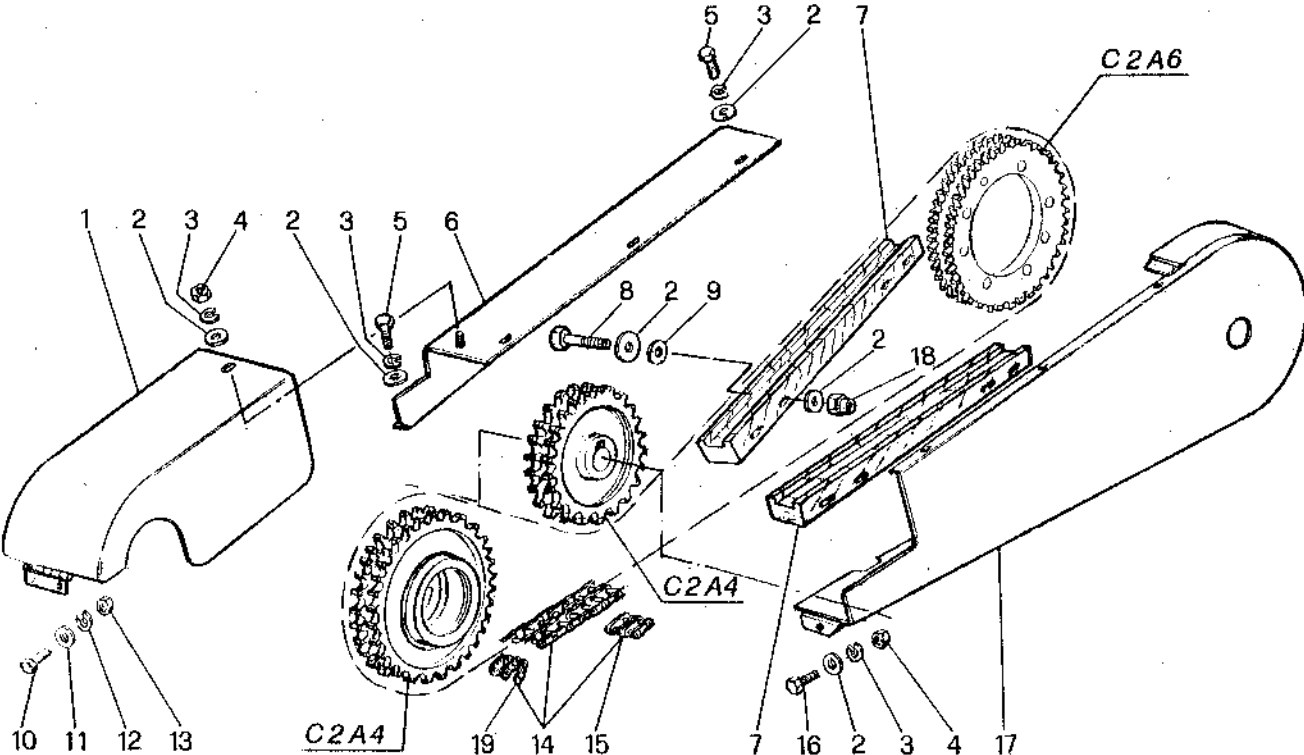
5C155G11

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE               | DESIGNATION              | DENOMINACIONES          | DESCRIPTION      | BENENNUNG                |
|--------|------|------------|-----------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------|--------------------------|
| C 0667 | 1    | 655.616    | DADO                        | ECROU                    | TUERCA                  | NUT              | MUTTER                   |
| D 0667 | 1    | 650.620    | DADO                        | ECROU                    | TUERCA                  | NUT              | MUTTER                   |
| C 0667 | 2    | 1.12089    | SUPPORTO ALBERO             | SUPPORT                  | SOPORTE                 | SUPPORT          | HALTERUNG                |
| D 0667 | 2    | 1.37728    | SUPPORTO ALBERO             | SUPPORT                  | SOPORTE                 | SUPPORT          | HALTERUNG                |
| C 0667 | 3    | 617.1634   | VITE                        | VIS                      | TORNILLO                | SCREW            | SCHRAUBE                 |
| D 0667 | 3    | 617.2034   | VITE                        | VIS                      | TORNILLO                | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 4    | 1.35573    | CASSA ELEVATORE             | CAISSE ELEVATEUR         | CAJA DEL ELEVADOR       | ELEVATOR HOUSING | ELEVATORSCHACHT          |
|        | 5    | 1.32731    | COPERCHIO CASSA             | COUVERCLE                | TAPA                    | COVER            | DECKEL                   |
|        | 6    | 355.00915  | RONDELLA                    | RONDELLE                 | ARANDELA                | WASHER           | SCHEIBE                  |
|        | 7    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W               | ARANDELA ELASTICA       | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE             |
|        | 8    | 621.0812   | VITE                        | VIS                      | TORNILLO                | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 9    | 650.214    | DADO                        | ECROU                    | TUERCA                  | NUT              | MUTTER                   |
|        | 10   | 1.32431    | APPOGGIO MOLLA PORTELLA     | APPUI DE RESSORT         | SOPORTE RESORTE         | SPRING SUPPORT   | FEDERANSCHLAG            |
|        | 11   | 1.32433    | ELEMENTO CHIUSURA SPORTELLO | ELEMENT FERMETURE        | ELEMENTO DE CIERRE      | COVER ELEMENT    | ELEMENTVERSCHLUSS        |
|        | 12   | 611.1434   | VITE                        | VIS                      | TORNILLO                | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 13   | 621.0818   | VITE                        | VIS                      | TORNILLO                | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 14   | 621.0816   | VITE                        | VIS                      | TORNILLO                | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 15   | 357.803    | INGRASSATORE                | GRAISSEUR                | ENGRASADOR              | GREASE NIPPLE    | SCHMIERNIPPEL            |
|        | 16   | 356.184    | MOLLA                       | RESSORT                  | RESORTE                 | SPRING           | FEDER                    |
|        | 17   | 1.32432    | ELEMENTO REGOLAZIONE MOLLA  | ELEMENT DE REGLAGE RESS. | ELEMENTO DE AJUSTE RES. | ADJUST. ELEMENT  | FEDEREINSTELLUNGSELEMENT |
|        | 18   | 621.0614   | VITE                        | VIS                      | TORNILLO                | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 19   | 1.35574    | PORTELLINO INFERIORE        | GRILLE INF.              | PORTILLO INF.           | LOWER DOOR       | UNTERDECKEL              |
|        | 20   | 1.32456    | PROFILO LATERALE DI TENUTA  | PROFIL                   | PROFIL                  | PROFILE          | PROFIL                   |
|        | 21   | 355.10620  | RONDELLA                    | RONDELLE                 | ARANDELA                | WASHER           | SCHEIBE                  |
|        | 22   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W               | ARANDELA ELASTICA       | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE             |
|        | 23   | 650.106    | DADO                        | ECROU                    | TUERCA                  | NUT              | MUTTER                   |
|        | 24   | 621.0814   | VITE                        | VIS                      | TORNILLO                | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 25   | 1.31526    | MOLLA                       | RESSORT                  | RESORTE                 | SPRING           | FEDER                    |
|        | 26   | 650.108    | DADO                        | ECROU                    | TUERCA                  | NUT              | MUTTER                   |
|        | 27   | 650.110    | DADO                        | ECROU                    | TUERCA                  | NUT              | MUTTER                   |
|        | 28   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W               | ARANDELA ELASTICA       | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE             |
|        | 29   | 1.32631    | SPINA PORTELLINO INF.       | AXE                      | EJE                     | PIN              | STIFT                    |
|        | 30   | 377.325    | COPIGLIA                    | GOUPILLE                 | PASADOR ABIERTO         | COTTER PIN       | SPLINT                   |
|        | 31   | 1.35575    | CHIUSURA RACCOGLISASSI      | TOLE D'OBSTURATION       | CIERRE                  | COVER            | ABDECKUNG                |
|        | 32   | 355.01120  | RONDELLA                    | RONDELLE                 | ARANDELA                | WASHER           | SCHEIBE                  |
|        | 33   | 611.1034   | VITE                        | VIS                      | TORNILLO                | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 34   | 377.535    | COPIGLIA                    | GOUPILLE                 | PASADOR ABIERTO         | COTTER PIN       | SPLINT                   |
|        | 35   | 1.32706    | SPINA                       | AXE                      | PASADOR                 | PIN              | STIFT                    |
|        | 36   | 441.800    | CHIAVISTELLO                | GOUPILLE RAPIDE          | PASADOR                 | SPRING CLIP      | VORSTECKER               |
| C 0642 | 37   | 1.13995    | DISTANZIATORE               | ENTRETOISE               | ESPACIADOR              | SPACER           | DISTANZSTUECK            |
| D 0642 | 37   | 1.25873    | DISTANZIATORE               | ENTRETOISE               | ESPACIADOR              | SPACER           | DISTANZSTUECK            |
| C 0642 | 38   | 1.13478    | CATENELLA                   | CHAINETTE                | CADENITA                | SMALL CHAIN      | KLEINE KETTE             |
| D 0642 | 38   | 1.37343    | CATENELLA                   | CHAINETTE                | CADENITA                | SMALL CHAIN      | KLEINE KETTE             |
|        | 39   | 1.32389    | TRAVE                       | RAIDISSEUR               | REFUERZO                | STIFFENING       | QUERRAHMEN               |
|        | 40   | 621.1020   | VITE                        | VIS                      | TORNILLO                | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 41   | 621.1018   | VITE                        | VIS                      | TORNILLO                | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 42   | 1.32460    | DADO BLOCCAGGIO             | ECROU                    | TUERCA                  | NUT              | MUTTER                   |
|        | 43   | 1.32388    | FLANGIA S.                  | FLASQUE G.               | BRIDA IZ.               | FLANGE, L.H.     | FLANSCH L.               |
|        | 44   | 1.28309.65 | FLANGIA D.                  | FLASQUE D.               | BRIDA DE.               | FLANGE, R.H.     | FLANSCH R.               |
|        | 45   | 370.725    | RIBATTINO T.B.              | RIVET                    | REMACHE                 | RIVET            | NIETE                    |

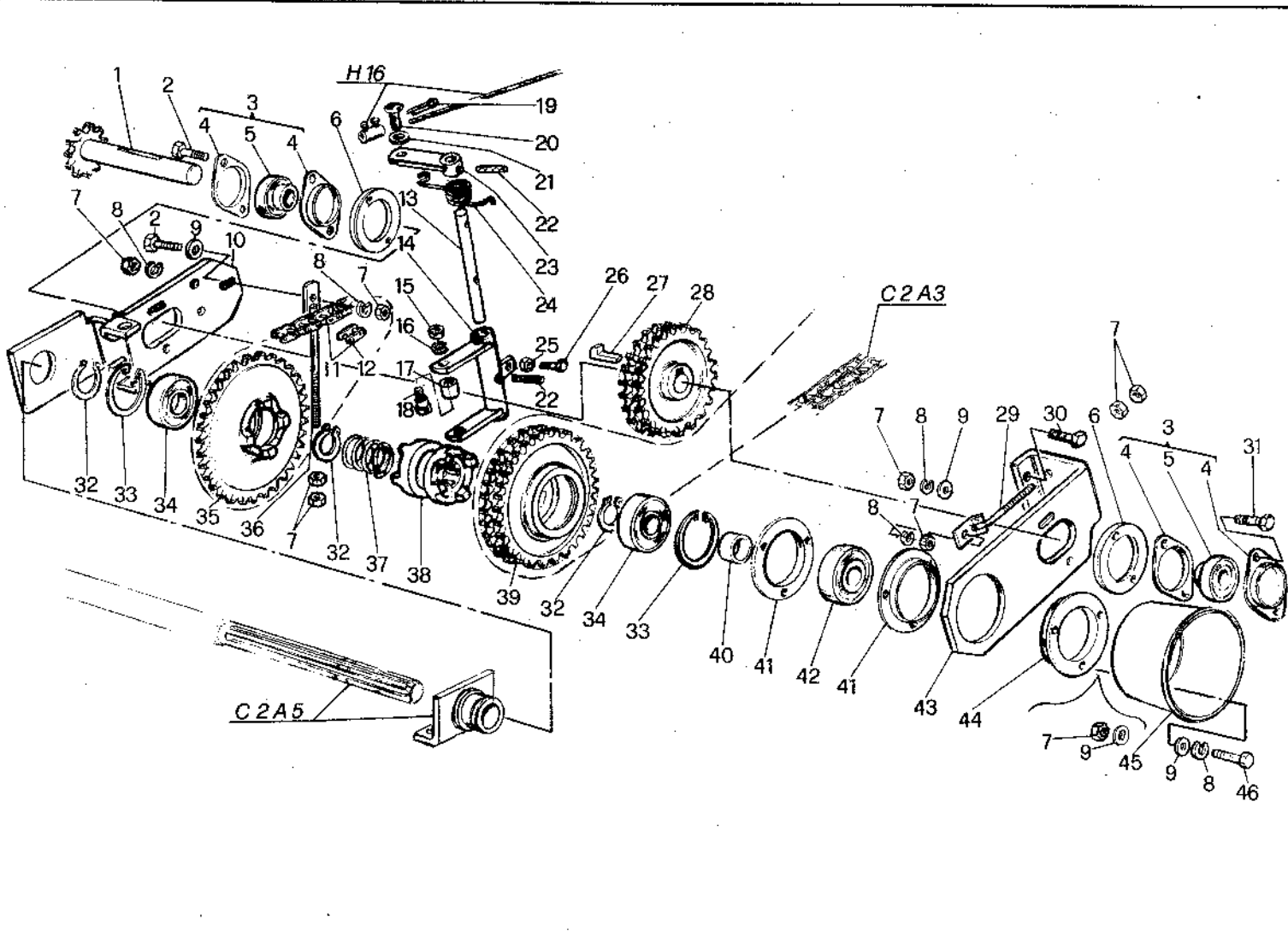
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.   | QUANT. | NOTE |                             |                                                                                                                                |                                |
|--------|------|-------------|--------|------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|        |      | 1 356.552   | 2      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 2 1.14607   | 2      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 3 650.110   | 3      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 4 354.110   | 3      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 5 1.34469   | 1      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 6 1.14431   | 1      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 7 621.1022  | 2      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 8 621.1016  | 1      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 9 378.745   | 1      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 10 377.425  | 4      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 11 379.367  | 2      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 12 1.32628  | 1      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 13 1.14478  | 2      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 14 1.14714  | 2      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 15 354.108  | 2      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 16 621.0807 | 2      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 17 650.218  | 8      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      | 18 1.14477  | 2      |      |                             |                                                                                                                                |                                |
|        |      |             |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b> | AGGANCIAMENTO PIATTAFORMA<br>ACCROCHAGE PLATEFORME<br>ENGANCHE PLATAFORMA<br>CUTTING TABLE ATTACHMENT<br>SCHNEIDWERKANKOPPLUNG | <b>C 2 A 2</b><br><br>50155011 |
|        |      |             |        |      | 2/1983                      |                                                                                                                                |                                |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG    |
|--------|------|-----------|----------------------------|--------------------|-------------------|---------------|--------------|
|        | 1    | 356.552   | MOLLA                      | RESSORT            | RESORTE           | SPRING        | FEDER        |
|        | 2    | 1.14607   | PIASTRINA ANCORAGGIO MOLLE | PLAQUETTE          | PLANCHUELA        | PLATE         | PLAETTCHEN   |
|        | 3    | 650.110   | DADO                       | ECROU              | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 4    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 5    | 1.34469   | LEVA COM. AGGANCIAMENTO    | LEVIER             | PALANCA           | LEVER         | STANGE       |
|        | 6    | 1.14431   | LEVA D.                    | LEVIER D.          | PALANCA DE.       | LEVER, R.H.   | STANGE R.    |
|        | 7    | 621.1022  | VITE                       | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 8    | 621.1016  | VITE                       | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 9    | 378.745   | SPINA ELASTICA             | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN      | SPANNUELSE   |
|        | 10   | 377.425   | COPIGLIA                   | GOUPILLE           | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN    | SPLINT       |
|        | 11   | 379.367   | SPINA                      | AXE                | PASADOR           | PIN           | STIFT        |
|        | 12   | 1.32628   | LEVA S.                    | LEVIER G.          | PALANCA IZ.       | LEVER, L.H.   | STANGE L.    |
|        | 13   | 1.14478   | BRIGLIA                    | CRAMPON            | ABRAZADERA        | BRIDLE        | FLANSC       |
|        | 14   | 1.14714   | RISCONTRO                  | BARRETTE           | PLETINA           | STIFFENER     | VERSTAERKUNG |
|        | 15   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 16   | 621.0807  | VITE                       | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 17   | 650.218   | DADO                       | ECROU              | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 18   | 1.14477   | CHIAVISTELLO               | GOUPILLE RAPIDE    | PASADOR           | SPRING CLIP   | VORSTECKER   |



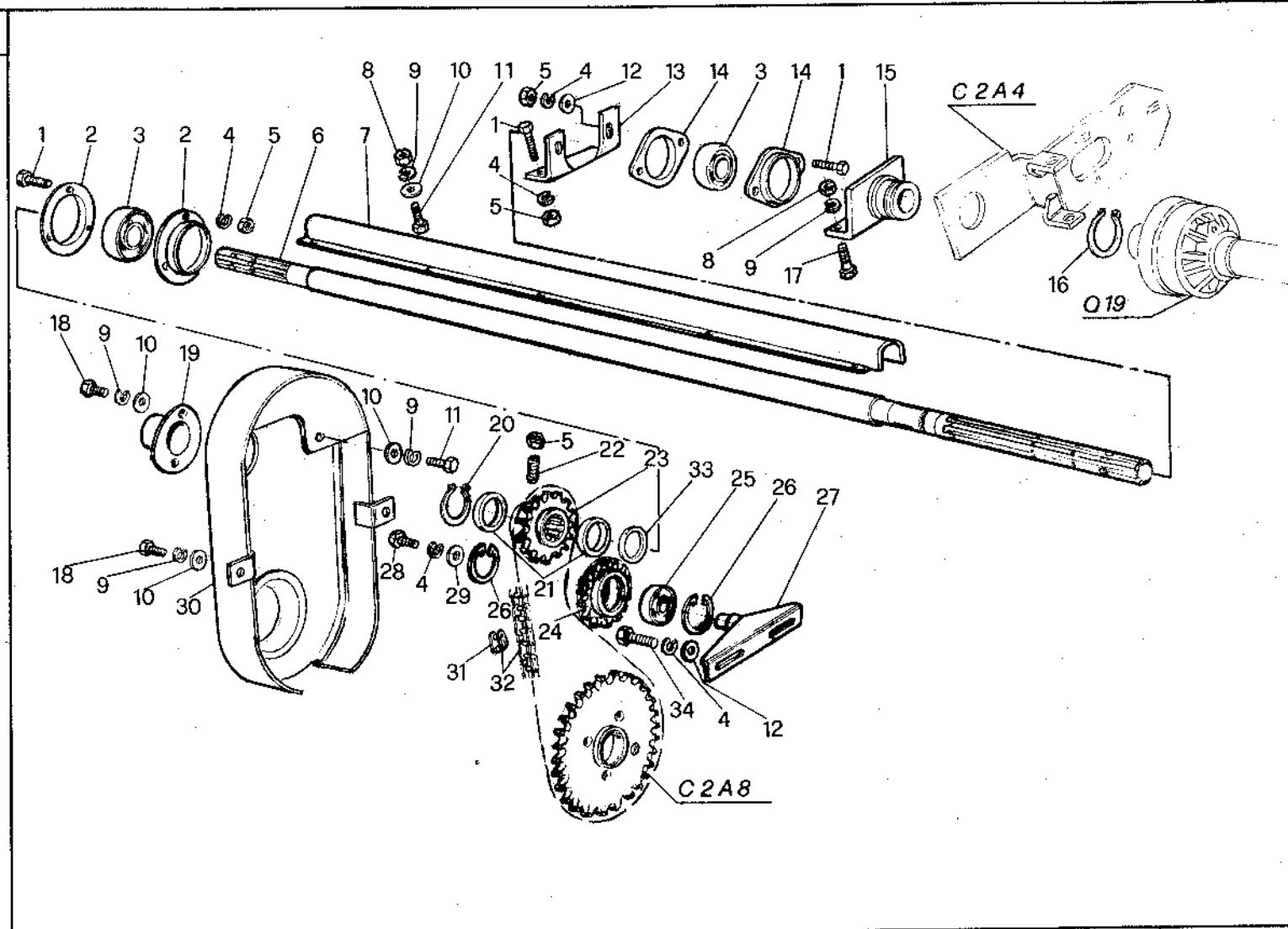
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 1.32954   | 1      |      |                                                                                                            |  |  |
|        | 2    | 355.10820 | 16     |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 3    | 354.108   | 8      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 4    | 650.108   | 3      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 5    | 621.0812  | 5      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 6    | 1.34532   | 1      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 7    | 1.20817   | 2      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 8    | 611.0836  | 4      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 9    | 355.10850 | 4      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 10   | 621.0616  | 2      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 11   | 355.00715 | 2      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 12   | 354.106   | 2      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 13   | 650.106   | 2      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 14   | 437.320   | 1      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 15   | 437.300   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 16   | 621.0816  | 2      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 17   | 1.32953   | 1      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 18   | 653.108   | 4      |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 19   | 437.301   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                               |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div> COMANDO PIATTAFORMA<br/> COMMANDE DE PLATEFORME<br/> MANDO PLATAFORMA<br/> CUTTING TABLE DRIVE<br/> SCHNEIDWERKANTRIEB </div> <div>C 2 A 3</div> </div> |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>2/1983</div> <div>50155811</div> </div>                                                                                                                                            |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG     |
|--------|------|-----------|---------------------------------|------------------|-------------------|-----------------|---------------|
|        | 1    | 1.32954   | PROTEZIONE GRUPPO INVERSO       | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD           | SCHUTZBLECH   |
|        | 2    | 355.10820 | RONDELLA                        | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHLEIBE      |
|        | 3    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHLEIBE |
|        | 4    | 650.108   | DADO                            | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER        |
|        | 5    | 621.0812  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE      |
|        | 6    | 1.34532   | PROTEZIONE INTERNA TRASMISSIONE | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD           | SCHUTZBLECH   |
|        | 7    | 1.20817   | PATTINO                         | PATIN            | PATIN             | PATIN           | GLEITSCHIENEN |
|        | 8    | 611.0836  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE      |
|        | 9    | 355.10850 | RONDELLA                        | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHLEIBE      |
|        | 10   | 621.0616  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE      |
|        | 11   | 355.00715 | RONDELLA                        | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHLEIBE      |
|        | 12   | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHLEIBE |
|        | 13   | 650.106   | DADO                            | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER        |
|        | 14   | 437.320   | CATENA                          | CHAINE           | CADENA            | CHAIN           | KETTE         |
|        | 15   | 437.300   | MAGLIA GIUNZIONE                | MAILLON JONCTION | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS |
|        | 16   | 621.0816  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE      |
|        | 17   | 1.32953   | PROTEZIONE CATENA ELEVATORE     | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD           | SCHUTZBLECH   |
|        | 18   | 653.108   | DADO                            | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER        |
|        | 19   | 437.301   | FALSA MAGLIA                    | FAUX-MAILLON     | FALSO ESLABON     | CRANKED LINK    | KETTENSCHLOSS |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                 |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 1.32395   | 1      |      |                                              |  |  |
|        | 2    | 621.1020  | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 3    | 411.042   | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 4    | 411.459   | (2)    |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 5    | 411.205   | (1)    |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 6    | 1.32392   | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 7    | 650.110   | 17     |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 8    | 354.110   | 10     |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 9    | 355.11030 | 14     |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 10   | 1.32419   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 11   | 437.5206  | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 12   | 437.5100  | (1)    |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 13   | 1.32459   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 14   | 1.32411   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 15   | 650.108   | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 16   | 354.108   | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 17   | 1.32429   | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 18   | 1.32430   | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 19   | 377.425   | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 20   | 1.34506   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 21   | 355.01330 | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 22   | 378.630   | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 23   | 1.32458   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 24   | 356.923   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 25   | 650.106   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 26   | 621.0616  | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 27   | 380.535   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 28   | 1.32394   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 29   | 1.34881   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 30   | 621.1016  | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 31   | 621.1018  | 4      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 32   | 357.135   | 3      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 33   | 357.072   | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 34   | 401.535   | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 35   | 1.32424   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 36   | 1.34880   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 37   | 356.1129  | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 38   | 1.32423   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 39   | 1.32426   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 40   | 415.8142  | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 41   | 411.406   | 2      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 42   | 411.238   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 43   | 1.32420   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 44   | 1.32391   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 45   | 1.35414   | 1      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        | 46   | 621.1028  | 3      |      |                                                                                                                                 |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div>                                                                                   |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>INVERSOIRE</div> <div>INVERSEUR</div> <div>INVERSOR</div> <div>REVERSER</div> <div>RUECKLAUFVORRICHTUNG</div> </div> |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>2/1983</div> <div></div> </div>                                                                                      |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>C 2 A 4</div> <div>50155G11</div> </div>                                                                             |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION       | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|------------------------------|-------------------|-------------------|-----------------|-----------------|
|        | 1    | 1.32395   | ALBERO CON PIGNONE           | ARBRE             | ARBOL             | SHAFT           | WELLE           |
|        | 2    | 621.1020  | VITE                         | VIS               | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE        |
|        | 3    | 411.042   | SUPPORTO CUSCINETTO          | PALIER            | COJINETE          | BEARING         | LAGER           |
|        | 4    | 411.459   | FLANGIA CUSCINETTO           | FLASQUE           | BRIDA             | FLANGE          | FLANSCH         |
|        | 5    | 411.205   | CUSCINETTO                   | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER           |
|        | 6    | 1.32392   | DISTANZIATORE CUSCINETTI     | ENTRETOISE        | ESPACIADOR        | SPACER          | DISTANZBUECHSE  |
|        | 7    | 650.110   | DADO                         | ECROU             | TUERCA            | NUT             | MUTTER          |
|        | 8    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE    |
|        | 9    | 355.11030 | RONDELLA                     | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE         |
|        | 10   | 1.32419   | SUPPORTO INTERNO             | SUPPORT           | SOPORTE           | SUPPORT         | HALTERUNG       |
|        | 11   | 437.5206  | CATENA                       | CHAINE            | CADENA            | CHAIN           | KETTE           |
|        | 12   | 437.5100  | MAGLIA GIUNZIONE             | MAILLON JUNCTION  | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS   |
|        | 13   | 1.32459   | ALBERO COMANDO INNESTO       | ARBRE             | ARBOL             | SHAFT           | WELLE           |
|        | 14   | 1.32411   | FORCELLA SPOSTAMENTO INNESTO | FOURCHETTE        | HORQUILLA         | FORK            | GABEL           |
|        | 15   | 650.108   | DADO                         | ECROU             | TUERCA            | NUT             | MUTTER          |
|        | 16   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE    |
|        | 17   | 1.32429   | RULLO APPOGGIO INNESTO       | ROULEAU           | RODILLO           | ROLLER          | ROLLE           |
|        | 18   | 1.32430   | PERNO APPOGGIO               | AXE               | EJE               | PIN             | BOLZEN          |
|        | 19   | 377.425   | COPIGLIA                     | GOUPILE           | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN      | SPLINT          |
|        | 20   | 1.34506   | CHiodo ANCORAGGIO CAVO       | RIVET             | REMACHE           | RIVET           | NAGEL           |
|        | 21   | 355.01330 | RONDELLA                     | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE         |
|        | 22   | 378.630   | SPINA ELASTICA               | GOUPILE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN        | SPANNUELSE      |
|        | 23   | 1.32458   | LEVA COMANDO INNESTO         | LEVIER            | PALANCA           | LEVER           | HEBEL           |
|        | 24   | 356.923   | MOLLA RICHIAMO LEVA INVERSO  | RESSORT           | RESORTE           | SPRING          | FEDER           |
|        | 25   | 650.106   | DADO                         | ECROU             | TUERCA            | NUT             | MUTTER          |
|        | 26   | 621.0616  | VITE                         | VIS               | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE        |
|        | 27   | 380.535   | CHIAVETTA                    | CLAVETTE          | CHAVETA           | KEY             | KEIL            |
|        | 28   | 1.32394   | INGRANAGGIO                  | PIGNON            | PINON             | GEAR            | ZAHNRAD         |
|        | 29   | 1.34881   | TENDITORE CATENA INVERSO     | TENDEUR           | TENSOR            | TENSIONER       | SPANNROLLE      |
|        | 30   | 621.1016  | VITE                         | VIS               | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE        |
|        | 31   | 621.1018  | VITE                         | VIS               | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE        |
|        | 32   | 357.135   | ANELLO ELASTICO              | CIRCLIPS          | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING  |
|        | 33   | 357.072   | ANELLO ELASTICO              | CIRCLIPS          | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING  |
|        | 34   | 401.535   | CUSCINETTO                   | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER           |
|        | 35   | 1.32424   | INGRANAGGIO                  | PIGNON            | PINON             | GEAR            | ZAHNRAD         |
|        | 36   | 1.34880   | TENDITORE CATENA ELEVATORE   | TENDEUR           | TENSOR            | TENSIONER       | SPANNROLLE      |
|        | 37   | 356.1129  | MOLLA                        | RESSORT           | RESORTE           | SPRING          | FEDER           |
|        | 38   | 1.32423   | INNESTO SCORREVOLE INVERSO   | ENCLenchement     | ACOPLAMENTO       | DRIVE UNIT      | RITZELTRIEB     |
|        | 39   | 1.32426   | INGRANAGGIO                  | PIGNON            | PINON             | GEAR            | ZAHNRAD         |
|        | 40   | 415.8142  | DISTANZIATORE                | ENTRETOISE        | ESPACIADOR        | SPACER          | DISTANZBUECHSE  |
|        | 41   | 411.406   | FLANGIA CUSCINETTO           | FLASQUE           | BRIDA             | FLANGE          | FLANSCH         |
|        | 42   | 411.238   | CUSCINETTO                   | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER           |
|        | 43   | 1.32420   | SUPPORTO ESTERNO             | SUPPORT EXT.      | SOPORTE EXT.      | OUTER SUPPORT   | AUSSENHALTERUNG |
|        | 44   | 1.32391   | SUPPORTO ESTERNO TELAIO      | SUPPORT EXT.      | SOPORTE EXT.      | OUTER SUPPORT   | AUSSENHALTERUNG |
|        | 45   | 1.35414   | CALOTTA CILINDRICA SAGOMATA  | CLIQUE            | CALOTA            | CAP             | KAPPE           |
|        | 46   | 621.1028  | VITE                         | VIS               | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | 621.1016  | 7      |      |
|        | 2    | 411.406   | 2      |      |
|        | 3    | 411.238   | 2      |      |
|        | 4    | 354.110   | 10     |      |
|        | 5    | 650.110   | 9      |      |
|        | 6    | 1.34996   | 1      |      |
|        | 7    | 1.34997   | 1      |      |
|        | 8    | 650.108   | 12     |      |
|        | 9    | 354.108   | 17     |      |
|        | 10   | 355.00915 | 15     |      |
|        | 11   | 621.0814  | 11     |      |
|        | 12   | 355.01130 | 4      |      |
|        | 13   | 1.34998   | 1      |      |
|        | 14   | 411.460   | 2      |      |
|        | 15   | 1.32421   | 1      |      |
|        | 16   | 357.155   | 1      |      |
|        | 17   | 621.0816  | 2      |      |
|        | 18   | 621.0812  | 4      |      |
|        | 19   | 1.34478   | 1      |      |
|        | 20   | 357.135   | 1      |      |
|        | 21   | 415.150   | 2      |      |
|        | 22   | 636.1016  | 2      |      |
|        | 23   | 1.32385   | 1      |      |
|        | 24   | 1.3041    | 1      |      |
|        | 25   | 401.525   | 1      |      |
|        | 26   | 357.052   | 2      |      |
|        | 27   | 1.32422   | 1      |      |
|        | 28   | 621.1014  | 1      |      |
|        | 29   | 355.11040 | 1      |      |
|        | 30   | 1.34311   | 1      |      |
|        | 31   | 437.5100  | (1)    |      |
|        | 32   | 437.5190  | 1      |      |
|        | 33   | 355.41420 | 2      |      |
|        | 34   | 621.1020  | 2      |      |



**3900**  
**3900R**

TRASMISSIONE RULLO ALIMENTATORE  
TRANSMISSION DE TAMBOUR D' ALIMENTATION  
MANDO DE RODILLO ALIMENTADOR  
FEED ROLLER DRIVE  
ANTRIEB FUER FOERDERWALZE

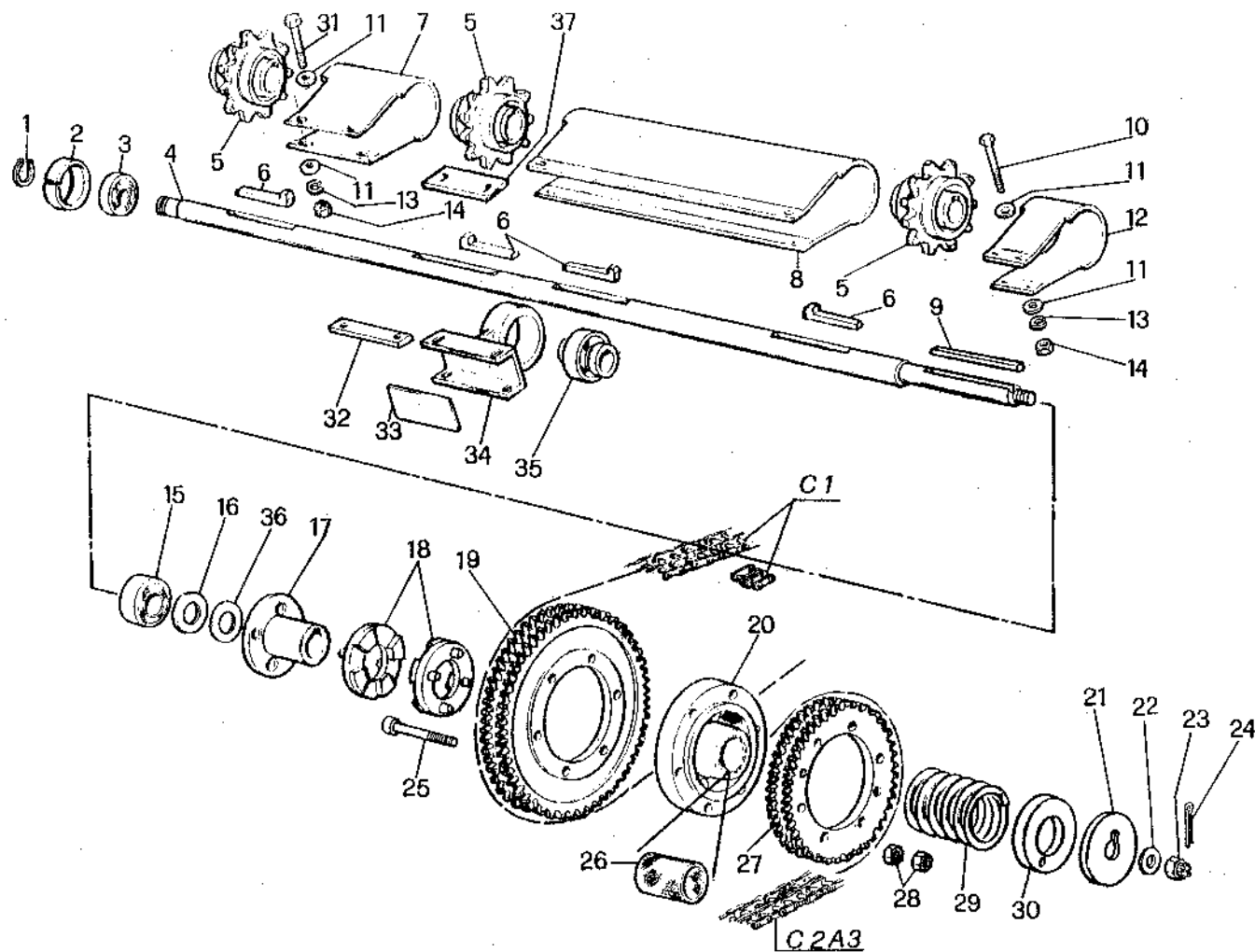
**C 2 A 5**

50155011

7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION      | BENENNUNG        |
|--------|------|-----------|---------------------------------|------------------|-------------------|------------------|------------------|
|        | 1    | 621.1016  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 2    | 411.406   | FLANGIA CUSCINETTO              | FLASQUE          | BRIDA             | FLANGE           | LAGERFLANSCH     |
|        | 3    | 411.238   | CUSCINETTO                      | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING          | LAGER            |
|        | 4    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE     |
|        | 5    | 650.110   | DADO                            | ECROU            | TUERCA            | NUT              | MUTTER           |
|        | 6    | 1.34996   | ALBERO INF. COMANDO PIATTAFORMA | ARBRE            | ARBOL             | SHAFT            | WELLE            |
|        | 7    | 1.34997   | PROTEZIONE ALBERO               | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD            | SCHUTZBLECH      |
|        | 8    | 650.108   | DADO                            | ECROU            | TUERCA            | NUT              | MUTTER           |
|        | 9    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE     |
|        | 10   | 355.00915 | RONDELLA                        | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHLEIBE         |
|        | 11   | 621.0814  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 12   | 355.01130 | RONDELLA                        | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHLEIBE         |
|        | 13   | 1.34998   | SUPPORTO INTERMEDIO ALBERO INF. | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT          | HALTERUNG        |
|        | 14   | 411.460   | FLANGIA CUSCINETTO              | FLASQUE          | BRIDA             | FLANGE           | LAGERFLANSCH     |
|        | 15   | 1.32421   | SUPPORTO INTERNO TELAIO         | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT          | HALTERUNG        |
|        | 16   | 357.155   | ANELLO ELASTICO                 | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING   |
|        | 17   | 621.0816  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 18   | 621.0812  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 19   | 1.34478   | PROTEZIONE PRESA DI FORZA D.    | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD            | SCHUTZBLECH      |
|        | 20   | 357.135   | ANELLO ELASTICO                 | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING   |
|        | 21   | 415.150   | DISTANZIATORE                   | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER           | DISTANZBUCHSE    |
|        | 22   | 636.1016  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 23   | 1.32385   | INGRANAGGIO                     | PIGNON           | PINON             | GEAR             | ZAHNRAD          |
|        | 24   | 1.3041    | TENDICATENA                     | PIGNON TENDEUR   | PINON TENSOR      | TENSION SPROCKET | KETTENSANNRITZEL |
|        | 25   | 401.525   | CUSCINETTO                      | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING          | LAGER            |
|        | 26   | 357.052   | ANELLO ELASTICO                 | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING   |
|        | 27   | 1.32422   | SUPPORTO TENDICATENA RULLO      | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT          | HALTERUNG        |
|        | 28   | 621.1014  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 29   | 355.11040 | RONDELLA                        | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHLEIBE         |
|        | 30   | 1.34311   | PROTEZIONE CATENA COMANDO RULLO | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD            | SCHUTZBLECH      |
|        | 31   | 473.5100  | MAGLIA GIUNZIONE                | MAILLON JONCTION | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK  | KETTENSCHLOSS    |
|        | 32   | 437.5190  | CATENA                          | CHAINE           | CADENA            | CHAIN            | KETTE            |
|        | 33   | 355.41420 | RONDELLA                        | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHLEIBE         |
|        | 34   | 621.1020  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 357.135    | 1      |      |
|        | 2    | 1.16217    | 1      |      |
|        | 3    | 411.238    | 1      |      |
|        | 4    | 1.32373    | 1      |      |
|        | 5    | 1.32450    | 4      |      |
|        | 6    | 380.560    | 4      |      |
|        | 7    | 1.32374    | 1      |      |
|        | 8    | 1.32376    | 2      |      |
|        | 9    | 384.5105   | 1      |      |
|        | 10   | 611.0842   | 8      |      |
|        | 11   | 355.00915  | 20     |      |
|        | 12   | 1.32375    | 2      |      |
|        | 13   | 354.108    | 10     |      |
|        | 14   | 650.108    | 10     |      |
|        | 15   | 411.239    | 1      |      |
|        | 16   | 1.32622    | 1      |      |
|        | 17   | 1.32387    | 1      |      |
|        | 18   | 1.21400    | 2      |      |
|        | 19   | 1.32428    | 1      |      |
|        | 20   | 1.32306    | 1      |      |
|        | 21   | 1.34502    | 1      |      |
|        | 22   | 355.02120  | 1      |      |
|        | 23   | 652.620    | 1      |      |
|        | 24   | 377.435    | 1      |      |
|        | 25   | 630.1042   | 6      |      |
|        | 26   | 1.12149.61 | (1)    |      |
|        | 27   | 1.32377    | 1      |      |
|        | 28   | 650.110    | 12     |      |
|        | 29   | 356.189    | 1      |      |
|        | 30   | 1.14710    | 1      |      |
|        | 31   | 611.0846   | 2      |      |
|        | 32   | 1.34589    | 4      |      |
|        | 33   | 1.34590    | 2      |      |
|        | 34   | 1.34534    | 1      |      |
|        | 35   | 411.222    | 1      |      |
|        | 36   | 355.45310  | 1      |      |
|        | 37   | 1.15992    | 4      |      |



**3900**  
**3900R**

ALBERO SUPERIORE  
ARBRE SUPERIEUR  
EJE SUPERIOR  
UPPER SHAFT  
OBERE WELLE

2/1983

**C2A6**

50155011

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|--------------------------------|------------------|-------------------|-----------------|----------------|
|        | 1    | 357.135    | ANELLO ELASTICO                | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING |
|        | 2    | 1.16217    | BOCCOLA CUSCINETTO             | BAGUE            | CASQUILLO         | BUSH            | BUECHSE        |
|        | 3    | 411.238    | CUSCINETTO                     | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER          |
|        | 4    | 1.32373    | ALBERO SUPERIORE               | ARBRE SUP.       | ARBOL SUP.        | UPPER SHAFT     | OBERWELLE      |
|        | 5    | 1.32450    | PIGNONE                        | PIGNON           | PINON             | PINION          | RITZEL         |
|        | 6    | 380.560    | CHIAVETTA                      | CLAVETTE         | CHAVETA           | KEY             | KEIL           |
|        | 7    | 1.32374    | PROTEZIONE CENTRALE ALBERO     | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD           | SCHUTZBLECH    |
|        | 8    | 1.32376    | PROTEZIONE INTERNA ALBERO      | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD           | SCHUTZBLECH    |
|        | 9    | 384.5105   | LINGUETTA                      | CLAVETTE         | CHAVETA           | KEY             | KEIL           |
|        | 10   | 611.0842   | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 11   | 355.00915  | RONDELLA                       | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE        |
|        | 12   | 1.32375    | PROTEZIONE ESTERNA ALBERO      | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD           | SCHUTZBLECH    |
|        | 13   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHIEBE   |
|        | 14   | 650.108    | DADO                           | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER         |
|        | 15   | 411.239    | CUSCINETTO                     | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER          |
|        | 16   | 1.32622    | RONDELLA                       | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE        |
|        | 17   | 1.32387    | MOZZO PARASTRAPPI              | MOYEU            | CUBO              | HUB             | NABE           |
|        | 18   | 1.21400    | ANELLO DENTATO PARASTRAPPI     | ANNEAU           | ANILLO            | RING            | RING           |
|        | 19   | 1.32428    | CORONA COMANDO BARRA           | COU RONNE        | CORONA            | RING GEAR       | KETTENRAD      |
|        | 20   | 1.32306    | MOZZO INGRANAGGI COMANDO BARRA | MOYEU            | CUBO              | HUB             | NABE           |
|        | 21   | 1.34502    | RONDELLA RITEGNO MOLLA         | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE        |
|        | 22   | 355.02120  | RONDELLA                       | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE        |
|        | 23   | 652.620    | DADO                           | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER         |
|        | 24   | 377.435    | COPIGLIA                       | GOUPILLE         | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN      | SPLINT         |
|        | 25   | 630.1042   | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 26   | 1.12149.61 | BOCCOLA NYLON                  | BAGUE            | CASQUILLO         | BUSH            | BUECHSE        |
|        | 27   | 1.32377    | CORONA COMANDO BARRA           | COU RONNE        | CORONA            | RING GEAR       | KETTENRAD      |
|        | 28   | 650.110    | DADO                           | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER         |
|        | 29   | 356.189    | MOLLA                          | RESSORT          | RESORTE           | SPRING          | FEDER          |
|        | 30   | 1.14710    | RONDELLA ANTIFRIZIONE          | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE        |
|        | 31   | 611.0846   | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 32   | 1.34589    | SPESSORE DI AGGIUSTAGGIO       | CALE D'EPaisseur | ESPESOR           | SHIM            | DISTANZSTUECK  |
|        | 33   | 1.34590    | SPESSORE DI AGGIUSTAGGIO       | CALE D'EPaisseur | ESPESOR           | SHIM            | DISTANZSTUECK  |
|        | 34   | 1.34534    | SUPPORTO CENTRALE              | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT         | HALTERUNG      |
|        | 35   | 411.222    | CUSCINETTO                     | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER          |
|        | 36   | 355.45310  | RONDELLA                       | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHIEBE        |
|        | 37   | 1.15992    | RASAMENTO INGRANAGGIO          | LAME D'ARASEMENT | CHAPA DE ROCE     | ANTI-WRAP PLATE | REIBPLATTE     |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 650.216    | 12     |      |
|        | 2    | 1.14963    | 2      |      |
|        | 3    | 415.065    | 2      |      |
|        | 4    | 355.01730  | 2      |      |
|        | 5    | 1.14474    | 4      |      |
|        | 6    | 355.02320  | 2      |      |
|        | 7    | 355.11720  | 2      |      |
|        | 8    | 355.37920  | 2      |      |
|        | 9    | 1.32621    | 2      |      |
|        | 10   | 1.14475    | 2      |      |
|        | 11   | 1.14481    | 2      |      |
|        | 12   | 1.32378.00 | 2      |      |
|        | 13   | 1.6966.31  | (16)   |      |
|        | 14   | 650.508    | (64)   |      |
|        | 15   | 354.108    | (64)   |      |
|        | 16   | 438.1141   | (2)    |      |
|        | 17   | 626.0814   | (64)   |      |
|        | 18   | 438.1101   | (2)    |      |
|        | 19   | 1.9469     | (2)    |      |
|        | 20   | 650.116    | 4      |      |
|        | 21   | 355.35240  | 2      |      |
|        | 22   | 415.8141   | 2      |      |
|        | 23   | 356.1131   | 2      |      |
|        | 24   | 355.01740  | 4      |      |
|        | 25   | 354.116    | 2      |      |
|        | 26   | 650.108    | 6      |      |
|        | 27   | 354.108    | 6      |      |
|        | 28   | 342.510    | 6      |      |
| C 0677 | 29   | 411.404    | (2)    |      |
| C 0677 | 30   | 411.204    | (1)    |      |
|        | 31   | 1.35602    | 2      |      |
|        | 32   | 1.32379    | 1      |      |
|        | 33   | 377.650    | 2      |      |
|        | 34   | 342.520    | 8      |      |
| C 0677 | 35   | 411.012    | 2      |      |
|        | 36   | 653.110    | 8      |      |
|        | 37   | 1.32380    | 1      |      |
| D 0677 | 38   | 357.052    | 2      |      |
|        | 39   | 630.0816   | 6      |      |
| D 0677 | 40   | 411.504    | 2      |      |
| D 0677 | 41   | 1.39011    | 2      |      |
|        | 42   | 355.30130  | 6      |      |

D 0677 aut.n° 5C10235 → (6) ~~342.510~~ + (2) ~~411.012~~ = (2) 357.052 + (6) 630.0816 + (2) 411.504 + (2) 1.39011 + (6) 355.30130

**3900  
3900R**

RULLO INFERIORE ALIMENTATORE  
ROULEAU INFÉRIEUR D'ALIMENTATION  
RODILLO INFERIOR ALIMENTADOR  
BOTTOM FEED ROLLER  
UNTERE FOERDERWALZE

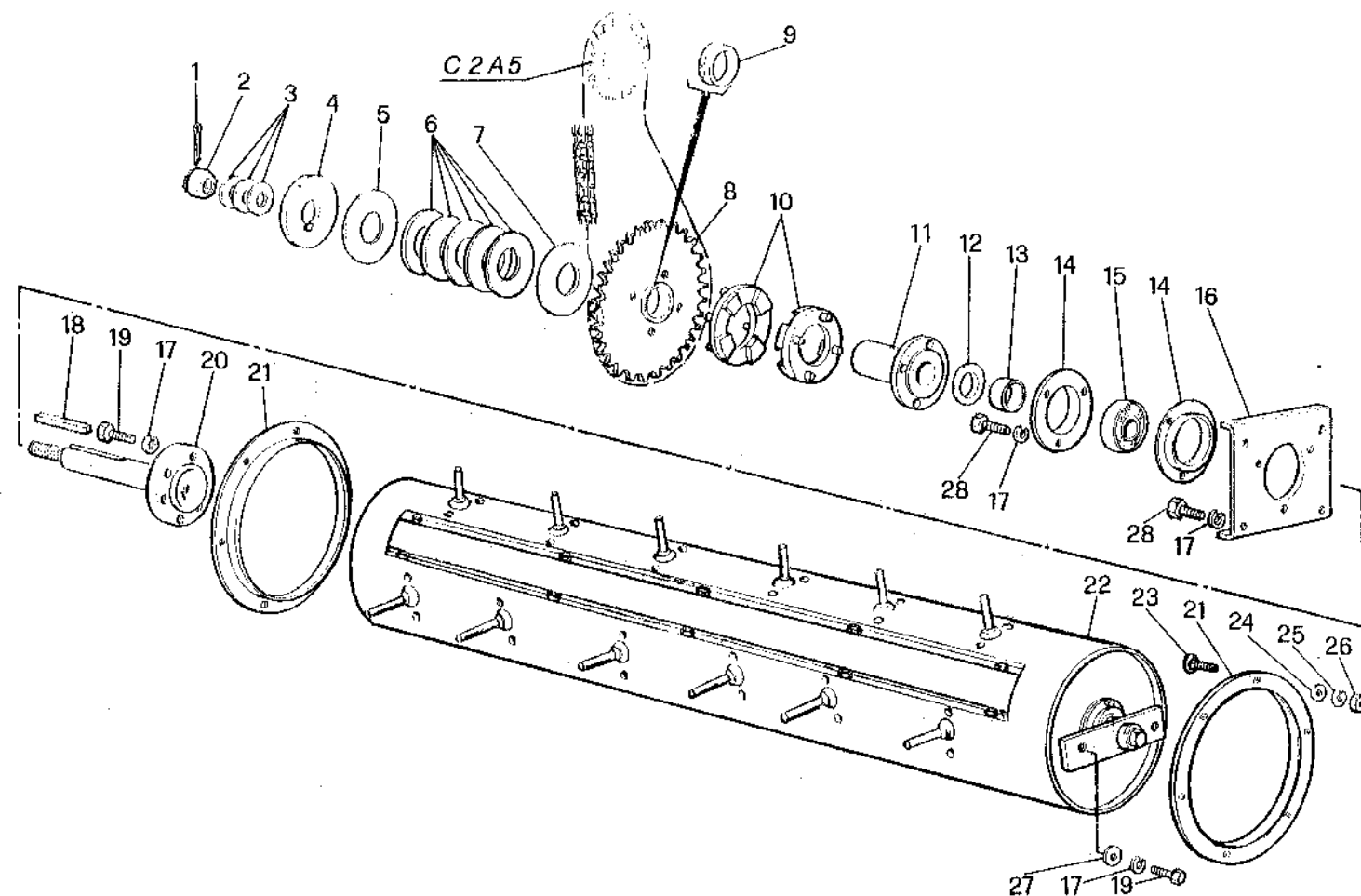
**C 2 A 7**

5C155011

7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG         |
|--------|------|------------|-------------------------|------------------|-------------------|-----------------|-------------------|
|        | 1    | 650.216    | DADO                    | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER            |
|        | 2    | 1.14963    | RONDELLA                | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE           |
|        | 3    | 415.065    | DISTANZIATORE           | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER          | DISTANZBUECHSE    |
|        | 4    | 355.01730  | RONDELLA                | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE           |
|        | 5    | 1.14474    | TIRANTE                 | TIRANT           | TIE-ROD           | SPANNER         | SPANNER           |
|        | 6    | 355.02320  | RONDELLA                | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE           |
|        | 7    | 355.11720  | RONDELLA                | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE           |
|        | 8    | 355.37920  | RONDELLA                | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE           |
|        | 9    | 1.32621    | BRACCIO                 | BRAS             | BRAZO             | ARM             | ARM               |
|        | 10   | 1.14475    | VITE                    | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE          |
|        | 11   | 1.14481    | PERNO                   | AXE              | EJE               | PIN             | BOLZEN            |
|        | 12   | 1.32378.00 | COMPL. CATENA ELEVATORE | CHAINE CPT       | CONJUNTO CADENA   | CHAIN, ASSY     | ROLLENKETTE KPL   |
|        | 13   | 1.6966.31  | SPRANGA                 | BARRETTE ELEVAT. | BARRA ELEVADOR    | ELEVATO LAYH    | FOERDERLEISTE     |
|        | 14   | 650.508    | DADO                    | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER            |
|        | 15   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA        | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE      |
|        | 16   | 438.1141   | CATENA                  | CHAINE           | CADENA            | CHAIN           | KETTE             |
|        | 17   | 626.0814   | VITE                    | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE          |
|        | 18   | 438.1101   | MAGLIA GIUNZIONE        | MAILLON JONCTION | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS     |
|        | 19   | 1.9469     | FERMO MAGLIA GIUNZIONE  | FIL D'RRRET      | TOPE              | STOP WIRE       | SICHERUNGSKLAMMER |
|        | 20   | 650.116    | DADO                    | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER            |
|        | 21   | 355.35240  | RONDELLA                | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE           |
|        | 22   | 415.8141   | DISTANZIATORE           | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER          | DISTANZBUECHSE    |
|        | 23   | 356.1131   | MOLLA                   | RESSORT          | RESORTE           | SPRING          | FEDER             |
|        | 24   | 355.01740  | RONDELLA                | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE           |
|        | 25   | 354.116    | ROSETTA ELASTICA        | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE      |
|        | 26   | 650.108    | DADO                    | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER            |
|        | 27   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA        | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE      |
| C 0677 | 28   | 342.510    | VITE SPECIALE           | VIS SPECIAL      | TORNILLO ESPECIAL | SPECIAL SCREW   | SPEZIALSCHRAUBE   |
| C 0677 | 29   | 411.404    | FLANGIA CUSCINETTO      | FLASQUE          | BRIDA             | FLANGE          | LAGERFLANSCH      |
| C 0677 | 30   | 411.204    | CUSCINETTO              | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER             |
|        | 31   | 1.35602    | DISCO RULLO             | DISQUE           | DISCO             | DISC            | SCHEIBE           |
|        | 32   | 1.32379    | ALBERO RULLO INFERIORE  | ARBRE            | ARBOL             | SHAFT           | WELLE             |
|        | 33   | 377.650    | COPIGLIA                | GOUPILE          | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN      | SPLINT            |
|        | 34   | 342.520    | VITE SPECIALE           | VIS SPECIAL      | TORNILLO ESPECIAL | SPECIAL SCREW   | SPEZIALSCHRAUBE   |
| C 0677 | 35   | 411.012    | SUPPORTO CUSCINETTO     | PALIER.          | COJINETE          | BEARING         | LAGER             |
|        | 36   | 653.110    | DADO                    | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER            |
|        | 37   | 1.32380    | RULLO INFERIORE         | TAMBOUR INF.     | RODILLO INF.      | LOVER ROLLER    | UNTERROLLE        |
| D 0677 | 38   | 357.052    | ANELLO ELASTICO         | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING    |
|        | 39   | 630.0816   | VITE                    | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE          |
| D 0677 | 40   | 411.504    | CUSCINETTO              | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER             |
| D 0677 | 41   | 1.39011    | SUPPORTO                | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT         | HALTERUNG         |
|        | 42   | 355.30130  | RONDELLA                | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE           |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 377.430    | 1      |      |
|        | 2    | 652.620    | 1      |      |
|        | 3    | 355.34350  | 3      |      |
|        | 4    | 1.19327    | 1      |      |
|        | 5    | 1.20563    | 1      |      |
|        | 6    | 356.058    | 5      |      |
|        | 7    | 1.14645    | 1      |      |
|        | 8    | 1.32386    | 1      |      |
|        | 9    | 1.29393.60 | (1)    |      |
|        | 10   | 1.9970     | 2      |      |
|        | 11   | 3.7629     | 1      |      |
|        | 12   | 1.9999     | 1      |      |
|        | 13   | 1.29094    | 1      |      |
|        | 14   | 411.406    | 2      |      |
|        | 15   | 411.238    | 1      |      |
|        | 16   | 1.29102    | 1      |      |
|        | 17   | 354.110    | 15     |      |
|        | 18   | 384.465    | 1      |      |
|        | 19   | 621.1016   | 8      |      |
|        | 20   | 1.29486    | 1      |      |
|        | 21   | 1.19527    | 2      |      |
|        | 22   | 1.35558.00 | 1      |      |
|        | 23   | 600.0612   | 12     |      |
|        | 24   | 355.10615  | 12     |      |
|        | 25   | 354.106    | 12     |      |
|        | 26   | 650.106    | 12     |      |
|        | 27   | 355.11030  | 2      |      |
|        | 28   | 621.1014   | 7      |      |



**3900**  
**3900R**

2/1983

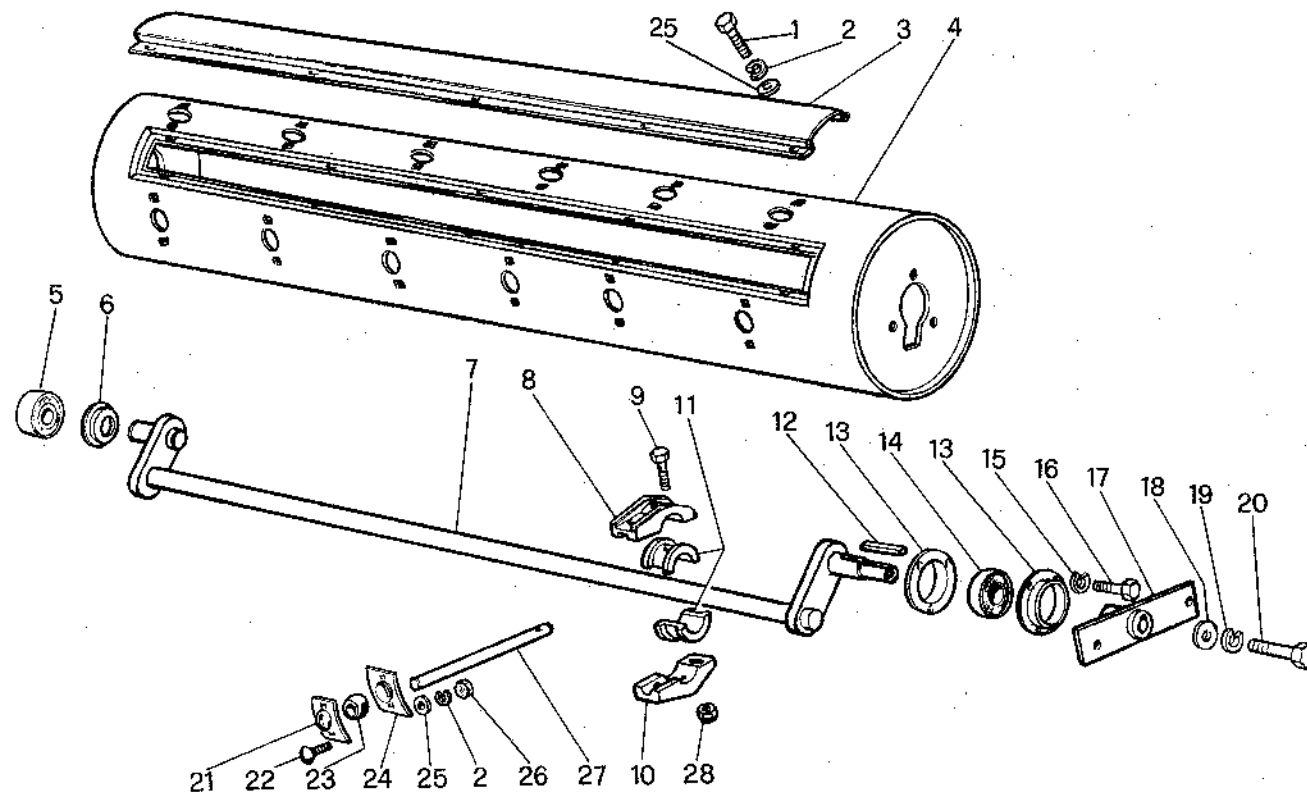
COMANDO RULLO ALIMENTATORE  
COMMANDE DE TAMBOUR D'ALIMENTATION  
MANDO RODILLO ALIMENTADOR  
FEEDER ROLLER DRIVE  
FOERDERWALZANTRIEB

**C2A8**

50155011

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION       | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|--------------------------------|-------------------|-------------------|-----------------|----------------|
|        | 1    | 377.430    | COPIGLIA                       | GOUPILLE          | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN      | SPLINT         |
|        | 2    | 652.620    | DADO                           | ECROU             | TUERCA            | NUT             | MÜTTER         |
|        | 3    | 355.34350  | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 4    | 1.19327    | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 5    | 1.20563    | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 6    | 356.058    | RONDELLA ELASTICA              | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE   |
|        | 7    | 1.14645    | RONDELLA PARASTRAPPI           | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 8    | 1.32386    | INGRANAGGIO                    | PIGNON            | PINON             | GEAR            | ZAHNRAD        |
|        | 9    | 1.29393.60 | BRONZINA                       | BAGUE BRONZE      | CASQUILLO BRONCE  | BUSHING         | BUCHSE         |
|        | 10   | 1.9970     | MANICOTTO DENTATO              | MANCHON A CLABOTS | BUJE DENTADO      | SLIP-CLUTCH DOG | MITNEHMER      |
|        | 11   | 3.7629     | MOZZO PARASTRAPPI              | MOYEU             | CUBO              | HUB             | NABE           |
|        | 12   | 1.9999     | DISTANZIATORE                  | ENTRETOISE        | ESPACIADOR        | SPACER          | DISTANZBUECHSE |
|        | 13   | 1.29094    | BEOCOLA CUSCINETTO             | BAGUE             | CASQUILLO         | BUSH            | BUCHSE         |
|        | 14   | 411.406    | FLANGIA CUSCINETTO             | FLASQUE           | BRIDA             | FLANGE          | LAGERFLANSCH   |
|        | 15   | 411.238    | CUSCINETTO                     | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER          |
|        | 16   | 1.29102    | PIASTRA SUPPORTO               | PLAQUE            | PLACA             | PLATE           | PLATTE         |
|        | 17   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE   |
|        | 18   | 384.465    | LINGUETTA                      | CLAVETTE          | CHAVETA           | KEY             | KEIL           |
|        | 19   | 621.1016   | VITE                           | VIS               | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 20   | 1.29486    | ALBERO PARASTRAPPI             | ARBRE             | ARBOL             | SHAFT           | WELLE          |
|        | 21   | 1.19527    | PROTEZIONE ESTREMITA'          | PROTECTION        | PROTECCION        | GUARD           | SCHUTZBLECH    |
|        | 22   | 1.35558.00 | COMPLESSIVO RULLO ALIMENTATORE | TAMBOUR CPT       | CONJUNTO RODILLO  | ROLLER, ASSY    | ROLLE KPL      |
|        | 23   | 600.0612   | VITE                           | VIS               | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 24   | 355.10615  | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 25   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE   |
|        | 26   | 650.106    | DADO                           | ECROU             | TUERCA            | NUT             | MÜTTER         |
|        | 27   | 355.11030  | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 28   | 621.1014   | VITE                           | VIS               | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|------------------|------|-----------|--------|------|
| C 0736<br>D 0736 | 1    | 621.0812  | 10     |      |
|                  | 2    | 354.108   | 70     |      |
|                  | 3    | 1.35559   | 1      |      |
|                  | 3    | 1.39145   | 1      |      |
|                  | 4    | 1.35558   | 1      |      |
|                  | 5    | 401.530   | 1      |      |
|                  | 6    | 1.0910    | 1      |      |
|                  | 7    | 1.32384   | 1      |      |
|                  | 8    | 1.29658   | 30     |      |
|                  | 9    | 611.0822  | 60     |      |
|                  | 10   | 1.29700   | 30     |      |
|                  | 11   | 1.29659   | 60     |      |
|                  | 12   | 384.740   | 1      |      |
|                  | 13   | 411.406   | 2      |      |
|                  | 14   | 411.238   | 1      |      |
|                  | 15   | 354.110   | 3      |      |
|                  | 16   | 621.1014  | 3      |      |
|                  | 17   | 1.32381   | 1      |      |
|                  | 18   | 355.21240 | 1      |      |
|                  | 19   | 354.112   | 1      |      |
|                  | 20   | 627.1216  | 1      |      |
|                  | 21   | 1.29172   | 30     |      |
|                  | 22   | 600.0814  | 60     |      |
|                  | 23   | 3.3642    | 30     |      |
|                  | 24   | 1.29170   | 30     |      |
|                  | 25   | 355.00915 | 70     |      |
|                  | 26   | 650.108   | 60     |      |
|                  | 27   | 1.29698   | 30     |      |
|                  | 27   | 1.35848   | 30     |      |
|                  | 28   | 653.108   | 60     |      |



|                         |                                               |
|-------------------------|-----------------------------------------------|
| D 0735 aut.n° 5C10235 → | (30) 1.29698 = (30) 1.35848                   |
| D 0736 aut.n° 5C10235 → | <del>1.35559</del> = 1.39145 + (10) 355.00915 |

**3900**  
**3900R**

7/1984

RULLO ALIMENTATORE  
TAMBOUR D'ALIMENTATION  
RODILLO ALIMENTADOR  
FEEDER ROLLER  
FOERDERWALZE

**C 2 A 9**

1.35558.00

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE               | DESIGNATION   | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG       |
|------------------|------|-----------|-----------------------------|---------------|-------------------|----------------|-----------------|
| C 0736<br>D 0736 | 1    | 621.0812  | VITE                        | VIS           | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|                  | 2    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W    | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|                  | 3    | 1.35559   | PORTELLO RULLO              | PORTE         | PORTILLO          | DOOR           | DECKEL          |
|                  | 3    | 1.39145   | PORTELLO RULLO              | PORTE         | PORTILLO          | DOOR           | DECKEL          |
|                  | 4    | 1.35558   | RULLO                       | TAMBOUR       | RODILLO           | ROLLER         | WALZE           |
|                  | 5    | 401.530   | CUSCINETTO                  | ROULEMENT     | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER           |
|                  | 6    | 1.0910    | PROTEZIONE CUSCINETTO       | PROTECTEUR    | PROTECCION        | GUARD          | LAGERSCHUTZ     |
|                  | 7    | 1.32384   | ALBERO PORTA DITI           | ARBRE         | ARBOL             | SHAFT          | WELLE           |
|                  | 8    | 1.29658   | SEMISUPPORTO DITO SUPERIORE | DEMI-SUPPORT  | SEMI-SOPORTE      | HALF-SUPPORT   | HAELFTHALTERUNG |
|                  | 9    | 611.0822  | VITE                        | VIS           | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|                  | 10   | 1.29700   | SEMISUPPORTO DITO INFERIORE | DEMI-SUPPORT  | SEMI-SOPORTE      | HALF-SUPPORT   | HAELFTHALTERUNG |
|                  | 11   | 1.29659   | SEMIBOCCOLA SUPPORTO        | DEMI-BAGUE    | SEMIANILLO        | HALF-BUSH      | HALBEBUECHSE    |
|                  | 12   | 384.740   | LINGHETTA                   | CLAVETTE      | CHAVETA           | KEY            | KEIL            |
|                  | 13   | 411.406   | FLANGIA CUSCINETTO          | FLASQUE       | BRIDA             | FLANGE         | LAGERFLANSCH    |
|                  | 14   | 411.238   | CUSCINETTO                  | ROULEMENT     | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER           |
|                  | 15   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W    | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|                  | 16   | 621.1014  | VITE                        | VIS           | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|                  | 17   | 1.32381   | SUPPORTO S. RULLO           | SUPPORT G.    | SOPORTE IZ.       | SUPPORT, L.H.  | HALTERUNG L.    |
|                  | 18   | 355.21240 | RONDELLA                    | RONDELLE      | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|                  | 19   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W    | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|                  | 20   | 627.1216  | VITE                        | VIS           | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|                  | 21   | 1.29172   | CALOTTA SUPERIORE           | COQUILLE SUP. | CALOTA SUP.       | UPPER CAP      | OBERKAPPE       |
|                  | 22   | 600.0814  | VITE                        | VIS           | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|                  | 23   | 3.3642    | NOCE DITO                   | NOIX DE DOIGT | NUEZ DEL DIENTE   | BEARING FINGER | LAGERFINGER     |
|                  | 24   | 1.29170   | CALOTTA INFERIORE           | COQUILLE INF. | CALOTA INF.       | LOWER CAP      | UNTERKAPPE      |
|                  | 25   | 355.00915 | RONDELLA                    | RONDELLE      | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|                  | 26   | 650.108   | DADO                        | ECROU         | TUERCA            | NUT            | MUTTER          |
|                  | 27   | 1.29698   | DITO ARTICOLATO             | DOIGT         | DIENTE            | AUGER FINGER   | FINGER          |
|                  | 27   | 1.35848   | DITO ARTICOLATO             | DOIGT         | DIENTE            | AUGER FINGER   | FINGER          |
|                  | 28   | 653.108   | DADO                        | ECROU         | TUERCA            | NUT            | MUTTER          |

|      |                                     |                                           |                                |                            |                                 |
|------|-------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| D 1  | - Telaio                            | Châssis                                   | Bastidor                       | Frama                      | Rahmen                          |
| D 2  | - Cassa battitore                   | Caisson du batteur                        | Caja del cilindro              | Drum housing               | Dreschtrommelkasten             |
| D 3  | - Variatore battitore               | Variateur du batteur                      | Variador del cilindro          | Drum variator              | Dreschtrommelvariator           |
| D 4  | - Supporti battitore                | Supports batteur                          | Soporte del cilindro           | Drum supports              | Dreschtrommelhalterung          |
| D 5A | - Battitore a 8 spranghe            | Batteur à 8 battes                        | Cilindro de 8 barras           | Drum with 8 bars           | Dreschtrommel mit 8 Leisten     |
| D 5B | - Battitore a denti                 | Batteur à dents                           | Cilindro de dientes            | Peg drum                   | Stiftendreschtrommel            |
| D 6  | - Trasmissione apparato trebbiante  | Transmission aux organes de battage       | Transmision aparado de trilla  | Threshing mechanism drive  | Dreschwerk Antrieb              |
| D 7  | - Innesso apparato trebbiante       | Embrayage organes de battage              | Conexion aparado de trilla     | Threshing mechanism clutch | Dreschwerkupplung               |
| D 8  | - Postbattitore                     | Tire-paille                               | Deflector de salida            | Beater behind drum         | Strohleittrommel                |
| D 9  | - Imbocco e pettine controbattitore | Tôle d'entrée et peigne du contrebattreur | Embocadura y peine del concavo | Coveying and concave rake  | Leitblech und Korbausgangrechen |
| D10A | - Controbattitore a spranghe        | Contrebattreur à battes                   | Concavo de barras              | Rasp-bar concave           | Schlagleistenkorb               |
| D10B | - Controbattitore a denti           | Contrebattreur à dents                    | Concavo de dientes             | Spike tooth concave        | Stiftendreschkorb               |

**D**

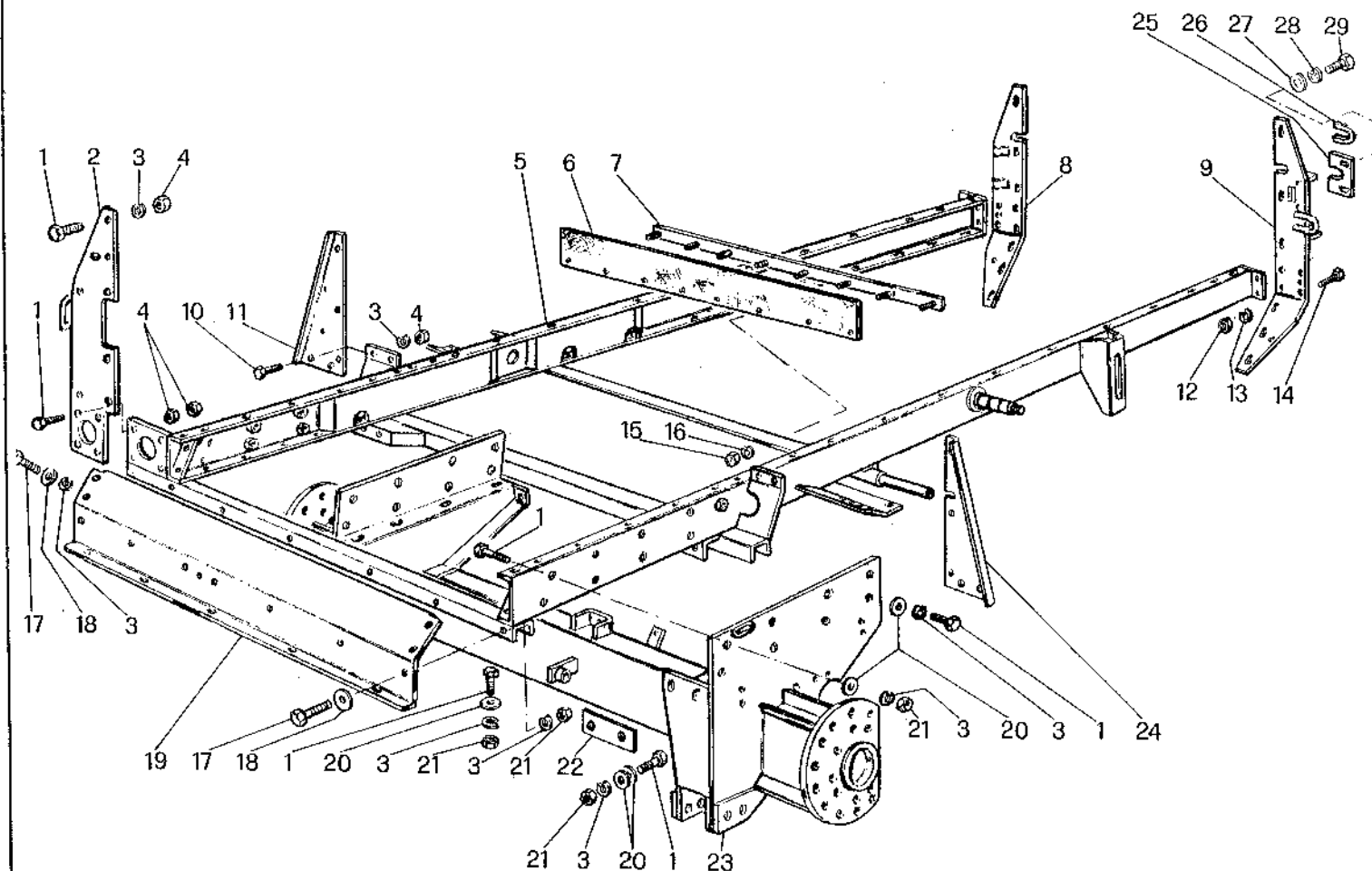
**BATTITURA  
BATTAGE  
TRILLADURA**

**THRESHER  
DRESHWERK**





| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE          |
|------------------|------|-----------|--------|---------------|
| C 0734<br>D 0734 | 1    | 626.1220  | 38     | ZF<br>LAVERDA |
|                  | 2    | 1.34900   | 1      |               |
|                  | 3    | 354.112   | 52     |               |
|                  | 4    | 650.612   | 14     |               |
|                  | 5    | 1.32024   | 1      |               |
|                  | 5    | 1.39146   | 1      |               |
|                  | 6    | 1.32274   | 1      |               |
|                  | 7    | 1.32273   | 1      |               |
|                  | 8    | 1.32282   | 1      |               |
|                  | 9    | 1.32281   | 1      |               |
|                  | 10   | 626.1216  | 4      | ZF<br>LAVERDA |
|                  | 11   | 1.32464   | 1      |               |
|                  | 12   | 650.110   | 10     |               |
|                  | 13   | 354.110   | 10     |               |
|                  | 14   | 621.1016  | 10     |               |
|                  | 15   | 650.108   | 8      |               |
|                  | 16   | 354.108   | 8      |               |
|                  | 17   | 626.1218  | 10     |               |
|                  | 18   | 355.01330 | 10     |               |
|                  | 19   | 1.32047   | 1      |               |
|                  | 20   | 355.11230 | 40     |               |
|                  | 21   | 655.512   | 28     |               |
|                  | 22   | 1.32095   | 4      |               |
|                  | 23   | 1.34994   | 1      |               |
|                  | 23   | 1.39147   | 1      |               |
|                  | 24   | 1.32435   | 1      |               |
|                  | 25   | 1.35187   | 1      |               |
|                  | 26   | 1.35188   | 1      |               |
|                  | 26   | 1.35967   | 1      |               |
|                  | 27   | 355.00715 | 2      |               |
|                  | 28   | 354.106   | 2      |               |
|                  | 29   | 621.0610  | 2      |               |



D 0734 aut.n° 5C10235 →

1-35188 = 1.35967

**3900**  
**3900R**

TELAIO  
CHASSIS  
BASTIDOR  
FRAME  
RAHMEN

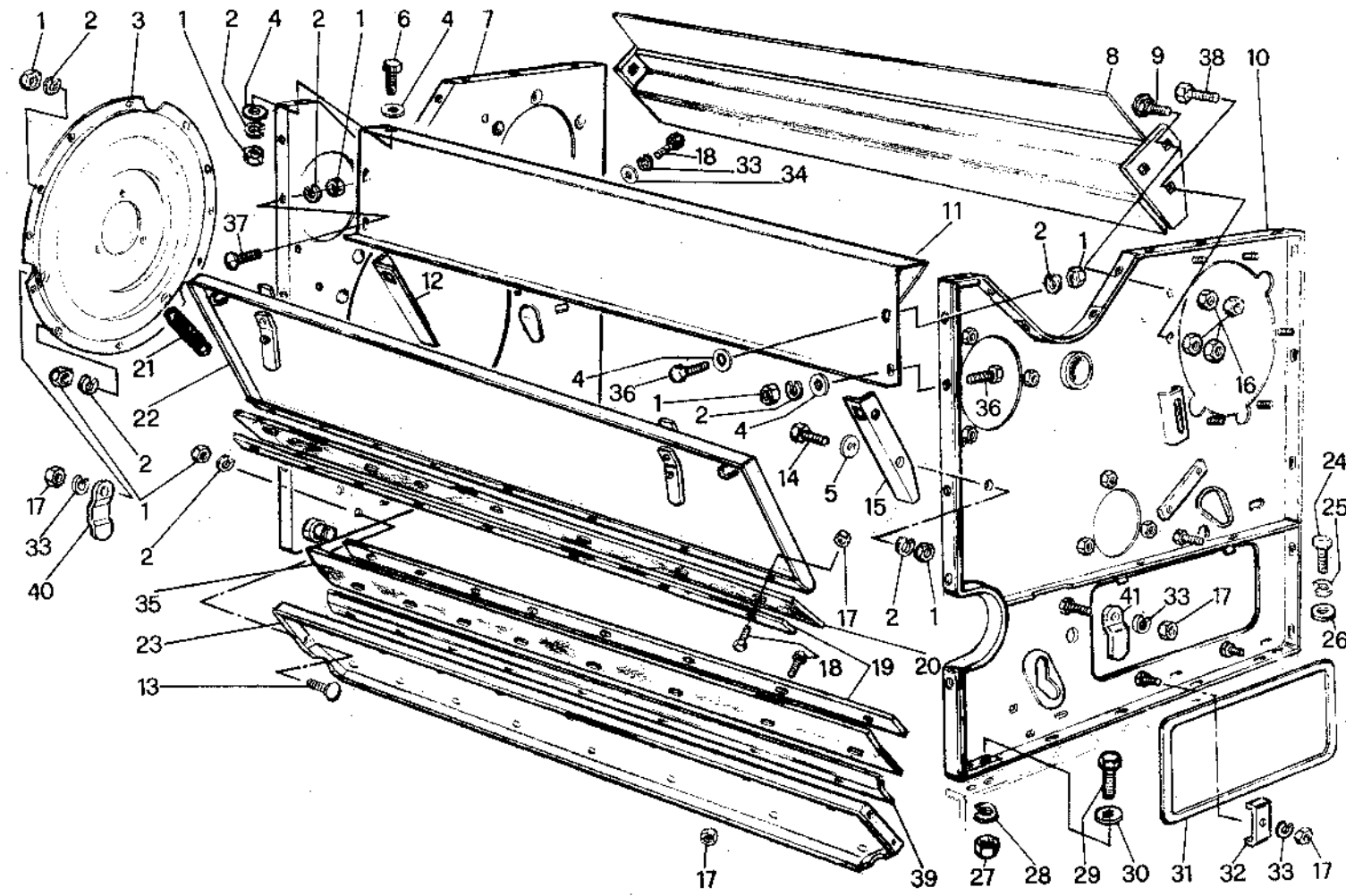
7/1984

**D 1**

5C190001

5C190000

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION         | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION             | BENENNUNG              |
|------------------|------|-----------|------------------------------|---------------------|--------------------|-------------------------|------------------------|
| C 0734<br>D 0734 | 1    | 626.1220  | VITE                         | VIS                 | TORNILLO           | SCREW                   | SCHRAUBE               |
|                  | 2    | 1.34900   | RINFORZO ANTERIORE FIANCO D. | RAIDISSEUR AVANT    | REFUERZO ANT.      | FRONT STIFFENING        | VORDERVERSTAERKUNG     |
|                  | 3    | 354.112   | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER           | FEDERSCHEIBE           |
|                  | 4    | 650.612   | DADO                         | ECROU               | TUERCA             | NUT                     | MUTTER                 |
|                  | 5    | 1.32024   | TELAIO PRINCIPALE            | CHASSIS             | BASTIDOR           | FRAME                   | RAHMEN                 |
|                  | 5    | 1.39146   | TELAIO PRINCIPALE            | CHASSIS             | BASTIDOR           | FRAME                   | RAHMEN                 |
|                  | 6    | 1.32274   | GUARNIZIONE                  | JOINT               | JUNTA              | GASKET                  | DICHTUNG               |
|                  | 7    | 1.32273   | LAMA RISCONTRO               | BARRETTE            | CHAPA ENCHUENTRO   | FIXING PLATE            | BEFESTIGUNGSBLECH      |
|                  | 8    | 1.32282   | RINFORZO POSTERIORE D.       | RAIDISSEUR ARRIERE  | REFUERZO POST.     | REAR STIFFENING         | HINTERVERSTAERKUNG     |
|                  | 9    | 1.32281   | RINFORZO POSTERIORE S.       | RAIDISSEUR ARRIERE  | REFUERZO POST.     | REAR STIFFENING         | HINTERVERSTAERKUNG     |
|                  | 10   | 626.1216  | VITE                         | VIS                 | TORNILLO           | SCREW                   | SCHRAUBE               |
|                  | 11   | 1.32464   | RINFORZO CENTRALE D.         | RAIDISSEUR CENT. D. | REFUERZO CENT. DE. | CENTRE STIFFENING, R.H. | ZENTRALVERSTAERKUNG R. |
|                  | 12   | 650.110   | DADO                         | ECROU               | TUERCA             | NUT                     | MUTTER                 |
|                  | 13   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER           | FEDERSCHEIBE           |
|                  | 14   | 621.1016  | VITE                         | VIS                 | TORNILLO           | SCREW                   | SCHRAUBE               |
|                  | 15   | 650.108   | DADO                         | ECROU               | TUERCA             | NUT                     | MUTTER                 |
|                  | 16   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER           | FEDERSCHEIBE           |
|                  | 17   | 626.1218  | VITE                         | VIS                 | TORNILLO           | SCREW                   | SCHRAUBE               |
|                  | 18   | 355.01330 | RONDELLA                     | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                  | SCHEIBE                |
|                  | 19   | 1.32047   | TRAVERSA ANTERIORE TELAIO    | TRAVERSE AVANT      | TRAVERSANO ANT.    | FRONT CROSS PIECE       | QUERSTANGE             |
|                  | 20   | 355.11230 | RONDELLA                     | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                  | SCHEIBE                |
|                  | 21   | 655.512   | DADO                         | ECROU               | TUERCA             | NUT                     | MUTTER                 |
|                  | 22   | 1.32095   | SPESSORE TRA TELAIO E TELAIO | CALE D'EPaisseur    | ESPESOR            | SHIM                    | DISTANZSTUECK          |
|                  | 23   | 1.34994   | ASSALE ANTERIORE             | ESSIEU AVANT        | EJE ANTERIOR       | FRONT AXLE              | VORDERACHSE            |
|                  | 23   | 1.39147   | ASSALE ANTERIORE             | ESSIEU AVANT        | EJE ANTERIOR       | FRONT AXLE              | VORDERACHSE            |
|                  | 24   | 1.32435   | RINFORZO CENTRALE S.         | RAIDISSEUR CENT. G. | REFUERZO CENT. IZ. | CENTRE STIFFENING, L.H. | ZENTRALVERSTAERKUNG L. |
|                  | 25   | 1.35187   | PIASTRINA FISSAGGIO CAVI     | PLAQUETTE           | PLACA              | PLATE                   | PLAETTCHEN             |
|                  | 26   | 1.35188   | PROFILO SU PIASTRINA         | PROFIL              | PROFIL             | PROFIL                  | PROFIL                 |
|                  | 26   | 1.35967   | PROFILO SU PIASTRINA         | PROFIL              | PROFIL             | PROFIL                  | PROFIL                 |
|                  | 27   | 355.00715 | RONDELLA                     | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER                  | SCHEIBE                |
|                  | 28   | 354.106   | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER           | FEDERSCHEIBE           |
|                  | 29   | 621.0610  | VITE                         | VIS                 | TORNILLO           | SCREW                   | SCHRAUBE               |

| MODIF.           | RIF.   | N° ORDIN. | QUANT.  | NOTE                                                                                |
|------------------|--------|-----------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| C 0737<br>D 0737 | 1      | 650.110   | 22      |  |
|                  | 2      | 354.110   | 22      |                                                                                     |
|                  | 3      | 1.35065   | 1       |                                                                                     |
|                  | 3      | 1.39075   | 1       |                                                                                     |
| C 0737<br>D 0737 | 4      | 355.11030 | 6       |                                                                                     |
|                  | 5      | 355.01120 | 2       |                                                                                     |
|                  | 6      | 621.1020  | 2       |                                                                                     |
|                  | 7      | 1.35064   | 1       |                                                                                     |
| C 0737<br>D 0737 | 7      | 1.39074   | 1       |                                                                                     |
|                  | 8      | 1.32104   | 1       |                                                                                     |
|                  | 9      | 1.8648    | 5       |                                                                                     |
|                  | 10     | 1.35063   | 1       |                                                                                     |
| C 0737<br>D 0737 | 10     | 1.39073   | 1       |                                                                                     |
|                  | 11     | 1.32261   | 1       |                                                                                     |
|                  | 12     | 1.32438   | 1       |                                                                                     |
|                  | 13     | 342.525   | 4       |                                                                                     |
|                  | 14     | 621.1016  | 4       |                                                                                     |
|                  | 15     | 1.32437   | 1       |                                                                                     |
|                  | 16     | 650.612   | 10      |                                                                                     |
|                  | 17     | 650.108   | 22      |                                                                                     |
|                  | 18     | 621.0814  | 23      |                                                                                     |
|                  | 19     | 1.32053   | 2       |                                                                                     |
|                  | 20     | 1.32052   | 1       |                                                                                     |
|                  | 21     | 356.513   | 2       |                                                                                     |
|                  | 22     | 1.32083   | 1       |                                                                                     |
|                  | 23     | 1.32076   | 1       |                                                                                     |
|                  | 24     | 626.1220  | 10      |                                                                                     |
|                  | 25     | 354.112   | 10      |                                                                                     |
|                  | 26     | 355.11230 | 10      |                                                                                     |
|                  | 27     | 650.614   | 4       |                                                                                     |
|                  | 28     | 354.114   | 4       |                                                                                     |
|                  | 29     | 626.1424  | 4       |                                                                                     |
|                  | 30     | 355.01530 | 4       |                                                                                     |
|                  | 31     | 1.32103   | 1       |                                                                                     |
|                  | 32     | 1.35069   | 2       |                                                                                     |
|                  | 33     | 354.108   | 13      |                                                                                     |
|                  | 34     | 355.10820 | 7       |                                                                                     |
|                  | 35     | 1.35125   | 1       |                                                                                     |
|                  | 36     | 621.1022  | 2       |                                                                                     |
|                  | 37     | 342.535   | 2       |                                                                                     |
|                  | 38     | 626.1222  | 1       |                                                                                     |
|                  | 39     | 1.35570   | 1       |                                                                                     |
|                  | 40     | 1.37694   | 2       |                                                                                     |
|                  | D 0737 | 41        | 1.37693 |                                                                                     |
|                  | D 0737 |           |         |                                                                                     |

D 0737 aut.n° 5010235 →

1.35065 + 1.35064 = 1.39075 + 1.39074 + (2) 1.37693 + (2) 650.108 + (2) 354.108

1.35063 = 1.39073 + (2) 1.37694 + (2) 650.108 + (2) 354.108

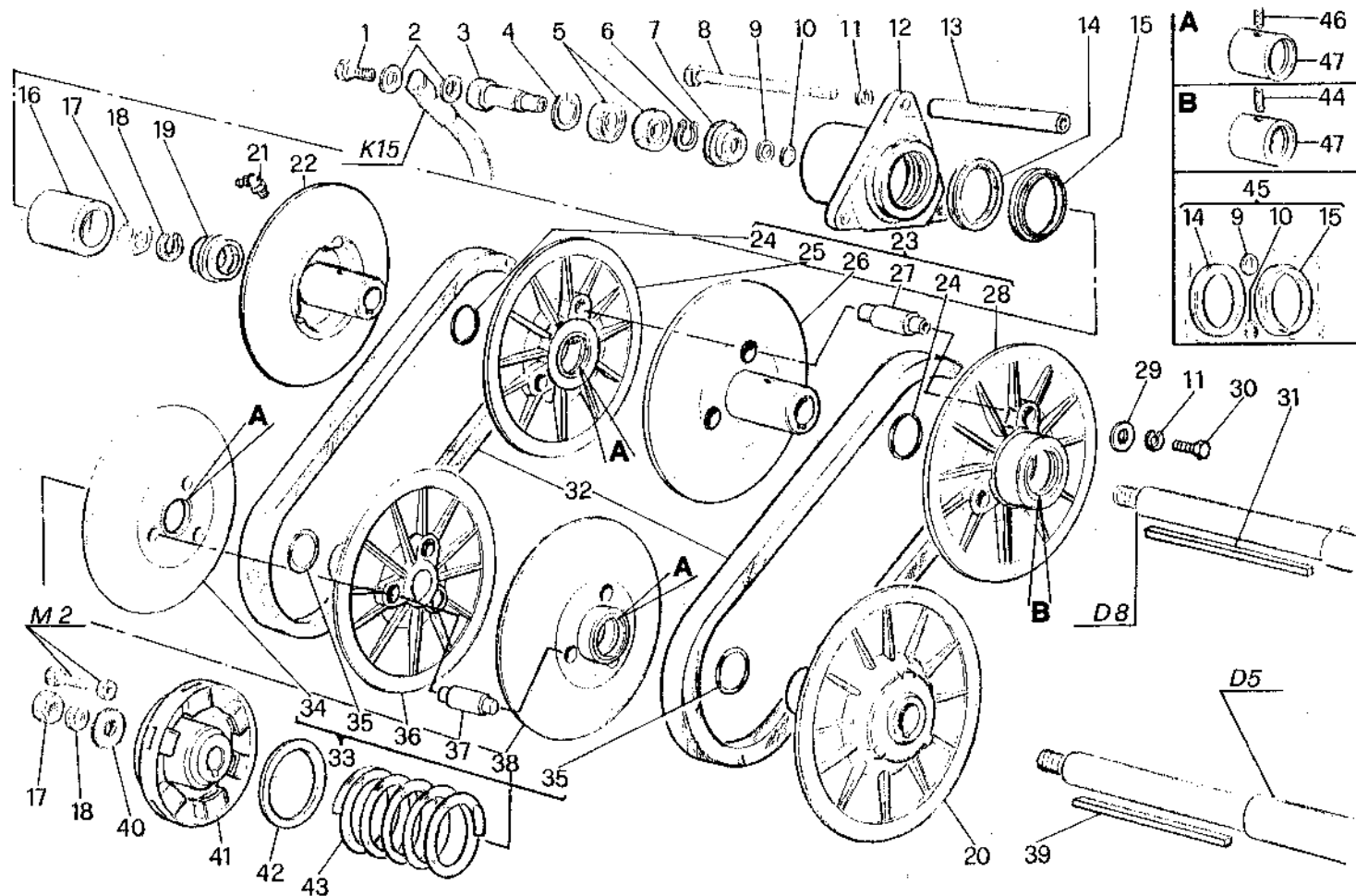
|                                  |                                                                                                                                              |                                                        |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <div>3900</div> <div>3900R</div> | <div>CASSA BATTITORE</div> <div>CAISSON DU BATTEUR</div> <div>CAJA DEL CILINDRO</div> <div>DRUM HOUSING</div> <div>DRESCHTROMMELKASTEN</div> | <div>D 2</div> <div>5C190B02</div> <div>5C190B00</div> |
| 7/1984                           |                                                                                                                                              |                                                        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION        | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION       | BENENNUNG         |
|--------|------|-----------|-------------------------------|--------------------|----------------------|-------------------|-------------------|
|        | 1    | 650.110   | DADO                          | ECROU              | TUERCA               | NUT               | MUTTER            |
|        | 2    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE      |
| C 0737 | 3    | 1.35065   | COPERCHIO FIANCO D.           | COUVERCLE          | TAPA                 | COVER             | KLAPPE            |
| D 0737 | 3    | 1.39075   | COPERCHIO FIANCO D.           | COUVERCLE          | TAPA                 | COVER             | KLAPPE            |
|        | 4    | 355.11030 | RONDELLA                      | RONDELLE           | ARANDELA             | WASHER            | SCHIEBE           |
|        | 5    | 355.01120 | RONDELLA                      | RONDELLE           | ARANDELA             | WASHER            | SCHIEBE           |
|        | 6    | 621.1020  | VITE                          | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE          |
| C 0737 | 7    | 1.35064   | FIANCO D.                     | FLANC D.           | COSTADO DE.          | WALL, R.H.        | WAND R.           |
| D 0737 | 7    | 1.39074   | FIANCO D.                     | FLANC D.           | COSTADO DE.          | WALL, R.H.        | WAND R.           |
|        | 8    | 1.32104   | RASAMENTO BATTITORE           | TRAVERSE ARASEMENT | TRAVERSANO           | WINE PLATE        | REIBPLATTE        |
|        | 9    | 1.8648    | VITE SPECIALE                 | VIS SPECIAL        | TORNILLO ESPECIAL    | SPECIAL SCREW     | SPEZIALSCHRAUBE   |
| C 0737 | 10   | 1.35063   | FIANCO S.                     | FLANC G.           | COSTADO IZ.          | WALL, L.H.        | WAND L.           |
| D 0737 | 10   | 1.39073   | FIANCO S.                     | FLANC G.           | COSTADO IZ.          | WALL, L.H.        | WAND L.           |
|        | 11   | 1.32261   | TETTO ANTERIORE CASSA         | TOIT AVANT         | TECHO ANTERIOR       | FRONT DRUM COVER  | VORDERDECKEL      |
|        | 12   | 1.32438   | ANGOLARE D. SUPPORTO PORTELLO | CORNIERE           | ANGULAR              | KNIFE-BAR         | MESSERBALKEN      |
|        | 13   | 342.525   | VITE SPECIALE                 | VIS SPECIAL        | TORNILLO ESPECIAL    | SPECIAL SCREW     | SPEZIALSCHRAUBE   |
|        | 14   | 621.1016  | VITE                          | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE          |
|        | 15   | 1.32437   | ANGOLARE S. SUPPORTO PORTELLO | CORNIERE           | ANGULAR              | KNIFE-BAR         | MESSERBALKEN      |
|        | 16   | 650.612   | DADO                          | ECROU              | TUERCA               | NUT               | MUTTER            |
|        | 17   | 650.108   | DADO                          | ECROU              | TUERCA               | NUT               | MUTTER            |
|        | 18   | 621.0814  | VITE                          | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE          |
|        | 19   | 1.32053   | LAMA RISCONTRO TELA           | BARRETTE           | CHAPA ENCIENTRO      | FIXING PLATE      | BEFESTIGUNGSBLECH |
|        | 20   | 1.32052   | GUARNIZIONE ELEVATORE         | JOINT              | JUNTA                | GASKET            | DICHTUNG          |
|        | 21   | 356.513   | MOLLA                         | RESSORT            | RESORTE              | SPRING            | FEDER             |
|        | 22   | 1.32083   | PORTELLO BATTITORE            | PORTE              | PORTILLO             | DOOR              | DECKEL            |
|        | 23   | 1.32076   | TRAVERSA ANT. FISSAGGIO TELA  | TRAVERSE AVANT     | TRAVERSANO ANT.      | FRONT CROSS PIECE | QUERSTANGE        |
|        | 24   | 626.1220  | VITE                          | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE          |
|        | 25   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE      |
|        | 26   | 355.11230 | RONDELLA                      | RONDELLE           | ARANDELA             | WASHER            | SCHIEBE           |
|        | 27   | 650.614   | DADO                          | ECROU              | TUERCA               | NUT               | MUTTER            |
|        | 28   | 354.114   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE      |
|        | 29   | 626.1424  | VITE                          | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE          |
|        | 30   | 355.01530 | RONDELLA                      | RONDELLE           | ARANDELA             | WASHER            | SCHIEBE           |
|        | 31   | 1.32103   | PORTELLO FIANCO S.            | PORTE FLANC G.     | PORTILLO COSTADO IZ. | DOOR, L.H.        | DECKEL L.         |
|        | 32   | 1.35069   | PIASTRINA FISSAGGIO PORTELLO  | PLAQUETTE          | PLANCHUELA           | PLATE             | SICHERUNGSPLATTE  |
|        | 33   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE      |
|        | 34   | 355.10820 | RONDELLA                      | RONDELLE           | ARANDELA             | WASHER            | SCHIEBE           |
|        | 35   | 1.35125   | GUARNIZIONE LAMIERA IMBOCCO   | JOINT              | JUNTA                | GASKET            | DICHTUNG          |
|        | 36   | 621.1022  | VITE                          | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE          |
|        | 37   | 342.535   | VITE SPECIALE                 | VIS SPECIAL        | TORNILLO ESPECIAL    | SPECIAL SCREW     | SPEZIALSCHRAUBE   |
|        | 38   | 626.1222  | VITE                          | VIS                | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE          |
|        | 39   | 1.35570   | LAMA RISCONTRO TELA           | BARRETTE           | CHAPA ENCIENTRO      | FIXING PLATE      | BEFESTIGUNGSBLECH |
| D 0737 | 40   | 1.37694   | CHIUSURA FORD LATO D.         | FERMETURE D.       | CIERRE DE.           | COVER, R.H.       | KLAPPE R.         |
| D 0737 | 41   | 1.37693   | CHIUSURA FORD LATO S.         | FERMETURE G.       | CIERRE IZ.           | COVER, L.H.       | KLAPPE L.         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                |  |  |            |
|--------|------|------------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|------------|
|        | 1    | 1.19921    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 2    | 355.61020  | 2      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 3    | 1.32065    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 4    | 357.035    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 5    | 401.515    | 2      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 6    | 357.115    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 7    | 1.34350    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 8    | 611.1260   | 3      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 9    | 358.7148   | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 10   | 358.199    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 11   | 354.112    | 6      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 12   | 1.32064    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 13   | 1.32068    | 3      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 14   | 358.7142   | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 15   | 358.7143   | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 16   | 1.32066    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 17   | 650.530    | 2      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 18   | 354.530    | 2      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 19   | 1.32067    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 20   | 1.32072    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 21   | 357.805    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 22   | 1.32069    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 23   | 1.32071.00 | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 24   | 358.719    | (4)    |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 25   | 1.12030.00 | (1)    |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 26   | 1.32071    | (1)    |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 27   | 1.32070    | (3)    |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 28   | 1.35377.00 | (1)    |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 29   | 355.11250  | 3      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 30   | 621.1218   | 3      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 31   | 384.7245   | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 32   | 435.124    | 2      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 33   | 1.32073.00 | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 34   | 1.12034.00 | (1)    |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 35   | 358.719    | (4)    |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 36   | 1.32073    | (1)    |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 37   | 1.12035    | (3)    |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 38   | 1.12033.00 | (1)    |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 39   | 1.13479    | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        | 40   | 1.8047     | 1      |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        |      | .../...    |        |      |                                                                                                                |  |  |            |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                    |  |  | <b>D 3</b> |
|        |      |            |        |      | VARIATORE BATTITORE<br>VARIATEUR DU BATTEUR<br>VARIADOR DEL CILINDRO<br>DRUM VARIATOR<br>DRESCHTROMMELVARIATOR |  |  | 50190D03   |
|        |      |            |        |      | 3/1983                                                                                                         |  |  | 50190D00   |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG           |
|--------|------|------------|-------------------------------------|--------------------|-------------------|----------------|---------------------|
|        | 1    | 1.19921    | BOCCHETTONE                         | VIS CREUSE         | BOQUILLA          | PIPE UNION     | HOHLSCHRAUBE        |
|        | 2    | 355.61020  | GUARNIZIONE                         | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE             |
|        | 3    | 1.32065    | RACCORDO FISSO MARTINETTO           | RACCORDO FIXE      | RACOR FIJO        | FIXED UNION    | ANSCHLUSS           |
|        | 4    | 357.035    | ANELLO ELASTICO                     | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP        | SICHERUNGSRING      |
|        | 5    | 401.515    | CUSCINETTO                          | ROULEMENT          | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER               |
|        | 6    | 357.115    | ANELLO ELASTICO                     | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP        | SICHERUNGSRING      |
|        | 7    | 1.34350    | FONDELLO CONTENIMENTO GUARNIZIONE   | CAGE DE JOINT      | CAJA DE JUNTA     | GASKET HOUSING | DICHTRINGKASTEN     |
|        | 8    | 611.1260   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE            |
|        | 9    | 358.7148   | ANELLO ANTIESTRUSIONE               | ANNEAU D'ARRET     | ANILLO DE TOPE    | LOCK RING      | RING                |
|        | 10   | 358.199    | GUARNIZIONE                         | JOINT              | JUNTA             | O-RING         | O-RING              |
|        | 11   | 354.112    | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE        |
|        | 12   | 1.32064    | FLANGIA MOBILE MARTINETTO           | FLASQUE            | BRIDA             | FLANGE         | FLANSCH             |
|        | 13   | 1.32068    | DISTANZIALE SU DISCO MOBILE         | ENTRETOISE         | ESPACIADOR        | SPACER         | DISTANZBUCHSE       |
|        | 14   | 358.7142   | GUARNIZIONE                         | JOINT              | JUNTA             | SEAL           | RADIALDICHTRING     |
|        | 15   | 358.7143   | GUARNIZ. RASCHIAPOLV.               | JOINT PARE-POUS.   | JUNTA PARA POLVO  | DUST SEAL RING | RADIALDICHTRING     |
|        | 16   | 1.32066    | ELEMENTO FISSO MARTINETTO           | ELEMENT FIX        | ELEMENTO          | ELEMENT        | ELEMENT             |
|        | 17   | 650.530    | DADO                                | ECROU              | TUERCA            | NUT            | MUTTER              |
|        | 18   | 354.530    | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE        |
|        | 19   | 1.32067    | RONDELLA SPECIALE DISCO FISSO       | RONDELLE SPECIAL   | ARANDELA ESPECIAL | SPECIAL WASHER | SPEZIALSCHEIBE      |
|        | 20   | 1.32072    | DISCO INT. FISSO BATTITORE          | FLASQUE INT.       | DISCO INT.        | INNER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 21   | 357.805    | INGRASSATORE                        | GRAISSEUR          | ENGRASADOR        | GREASE NIPPLE  | SCHMIERNIPPEL       |
|        | 22   | 1.32069    | DISCO ESTERNO FISSO POSTBATTITORE   | FLASQUE EXT.       | DISCO EXT.        | OUTER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 23   | 1.32071.00 | COMPL. DISCHI VARIATORE POSTBATTIT. | FLASQUES CPT       | CONJUNTO DISCOS   | DISCS, ASSY    | VARIATORSCHIEBE KPL |
|        | 24   | 358.719    | GUARNIZIONE                         | JOINT              | JUNTA             | SEAL           | RADIALDICHTRING     |
|        | 25   | 1.12030.00 | DISCO ESTERNO                       | FLASQUE EXT.       | DISCO EXT.        | OUTER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 26   | 1.32071    | DISCO INTERNO FISSO POSTBATTITORE   | FLASQUE INT.       | DISCO INT.        | INNER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 27   | 1.32070    | PERNO CONDUTTORE DISCHI             | AXE                | EJE               | PIN            | BOLZEN              |
|        | 28   | 1.35377.00 | DISCO INTERNO MOBILE POSTBATTITORE  | FLASQUE INT.       | DISCO INT.        | INNER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 29   | 355.11250  | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE             |
|        | 30   | 621.1218   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE            |
|        | 31   | 384.7245   | LINGUETTA                           | CLAVETTE           | CHAVETA           | KEY            | KEIL                |
|        | 32   | 435.124    | CINGHIA                             | COURROIE           | CORREA            | BELT           | RIEMEN              |
|        | 33   | 1.32073.00 | COMPL. DISCHI VARIATORE BATTITORE   | FLASQUES CPT       | CONJUNTO DISCOS   | DISCS, ASSY    | VARIATORSCHIEBE KPL |
|        | 34   | 1.12034.00 | DISCO ESTERNO MOBILE                | FLASQUE EXT.       | DISCO EXT.        | OUTER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 35   | 358.719    | GUARNIZIONE                         | JOINT              | JUNTA             | SEAL           | RADIALDICHTRING     |
|        | 36   | 1.32073    | DISCO ESTERNO FISSO BATTITORE       | FLASQUE EXT.       | DISCO EXT.        | OUTER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 37   | 1.12035    | PERNO CONDUTTORE DISCHI             | AXE                | EJE               | PIN            | BOLZEN              |
|        | 38   | 1.12033.00 | DISCO INTERNO MOBILE BATTITORE      | FLASQUE INT.       | DISCO INT.        | INNER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 39   | 1.13479    | LINGUETTA                           | CLAVETTE           | CHAVETA           | KEY            | KEIL                |
|        | 40   | 1.8047     | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE             |
|        | 41   | 1.34842    | CONTENITORE MOLLA                   | CAGE DE RESSORT    | CAJA DE RESORTE   | SPRING HOUSING | FEDERKASTEN         |
|        | 42   | 1.14320    | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE             |
|        | 43   | 356.100    | MOLLA                               | RESSORT            | RESORTE           | SPRING         | FEDER               |
|        | 44   | 378.210    | SPINA ELASTICA                      | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN       | SPANNUELSE          |
|        | 45   | 485.380    | SERIE GUARNIZIONI                   | POCHETTE JOINTS    | SERIE DE JUNTAS   | SEALS SET      | SATZ DICHTUNGEN     |
|        | 46   | 378.216    | SPINA ELASTICA                      | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN       | SPANNUELSE          |
|        | 47   | 1.12029.61 | BRONZINA                            | BAGUE BRONZE       | CASQUILLO BRONCE  | BUISHING       | BUCHSE              |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 41   | 1.34842    | 1      |      |
|        | 42   | 1.14320    | 1      |      |
|        | 43   | 356.100    | 1      |      |
|        | 44   | 378.210    | (1)    |      |
|        | 45   | 485.380    | (1)    |      |
|        | 46   | 378.216    | (1)    |      |
|        | 47   | 1.12029.61 | (1)    |      |



- = FORNITE ACCOPIATE DI SVILUPPO UGUALE.
- = FOURNIES ACCOUPLEES DE LONGUEUR EGALE.
- = ENTREGADAS EN PAREJA DE DESAROLLE UGUAL.
- = FURNISHED BY PAIR SAME LENGTH.
- = GELIEFERT PAARWEISE UND MIT GLEICHER LAENGE.

**3900**  
**3900R**

3/1983

VARIATORE BATTITORE  
VARIATEUR DU BATTEUR  
VARIADOR DEL CILINDRO  
DRUM VARIATOR  
DRESCHTROMMELVARIATOR

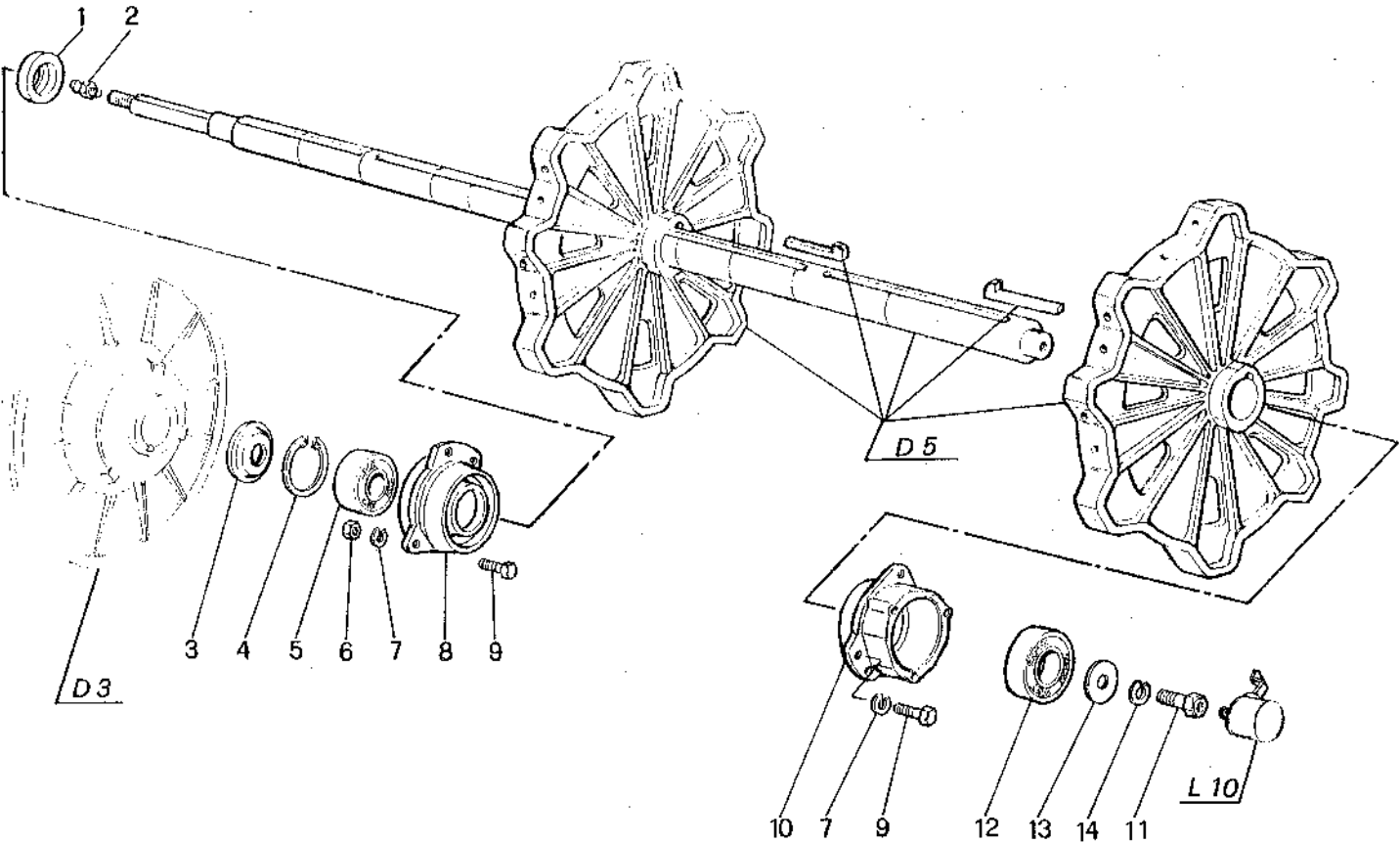
**D 3**

5C190003

5C190000

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG           |
|--------|------|------------|-------------------------------------|--------------------|-------------------|----------------|---------------------|
|        | 1    | 1.19921    | BOCCHETTONE                         | VIS CREUSE         | BOQUILLA          | PIPE UNION     | HOHLSCHRAUBE        |
|        | 2    | 355.61020  | GUARNIZIONE                         | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE             |
|        | 3    | 1.32065    | RACCORDO FISSO MARTINETTO           | RACCORDO FIXE      | RACOR FIJO        | FIXED UNION    | ANSCHLUSS           |
|        | 4    | 357.035    | ANELLO ELASTICO                     | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP        | SICHERUNGSRING      |
|        | 5    | 401.515    | CUSCINETTO                          | ROULEMENT          | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER               |
|        | 6    | 357.115    | ANELLO ELASTICO                     | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP        | SICHERUNGSRING      |
|        | 7    | 1.34350    | FONDELLO CONTENIMENTO GUARNIZIONE   | CAGE DE JOINT      | CAJA DE JUNTA     | GASKET HOUSING | DICHTRINGKASTEN     |
|        | 8    | 611.1260   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE            |
|        | 9    | 358.7148   | ANELLO ANTIESTRUSIONE               | ANNEAU D'ARRET     | ANILLO DE TOPE    | LOCK RING      | RING                |
|        | 10   | 358.199    | GUARNIZIONE                         | JOINT              | JUNTA             | O-RING         | O-RING              |
|        | 11   | 354.112    | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE        |
|        | 12   | 1.32064    | FLANGIA MOBILE MARTINETTO           | FLASQUE            | BRIDA             | FLANGE         | FLANSCH             |
|        | 13   | 1.32068    | DISTANZIALE SU DISCO MOBILE         | ENTRETOISE         | ESPACIADOR        | SPACER         | DISTANZBUECHSE      |
|        | 14   | 358.7142   | GUARNIZIONE                         | JOINT              | JUNTA             | SEAL           | RADIALDICHTRING     |
|        | 15   | 358.7143   | GUARNIZ. RASCHIAPOLV.               | JOINT PARE-POUS.   | JUNTA PARA POLVO  | DUST SEAL RING | RADIALDICHTRING     |
|        | 16   | 1.32066    | ELEMENTO FISSO MARTINETTO           | ELEMENT FIX        | ELEMENTO          | ELEMENT        | ELEMENT             |
|        | 17   | 650.530    | DADO                                | ECROU              | TUERCA            | NUT            | MUTTER              |
|        | 18   | 354.530    | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE        |
|        | 19   | 1.32067    | RONDELLA SPECIALE DISCO FISSO       | RONDELLE SPECIAL   | ARANDELA ESPECIAL | SPECIAL WASHER | SPEZIALSCHEIBE      |
|        | 20   | 1.32072    | DISCO INT. FISSO BATTITORE          | FLASQUE INT.       | DISCO INT.        | INNER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 21   | 357.805    | INGRASSATORE                        | GRAISSEUR          | ENGASADOR         | GREASE NIPPLE  | SCHMIERNIPPEL       |
|        | 22   | 1.32069    | DISCO ESTERNO FISSO POSTBATTITORE   | FLASQUE EXT.       | DISCO EXT.        | OUTER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 23   | 1.32071.00 | COMPL. DISCHI VARIATORE POSTBATTIT. | FLASQUES CPT       | CONJUNTO DISCOS   | DISCS, ASSY    | VARIATORSCHIEBE KPL |
|        | 24   | 358.719    | GUARNIZIONE                         | JOINT              | JUNTA             | SEAL           | RADIALDICHTRING     |
|        | 25   | 1.12030.00 | DISCO ESTERNO                       | FLASQUE EXT.       | DISCO EXT.        | OUTER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 26   | 1.32071    | DISCO INTERNO FISSO POSTBATTITORE   | FLASQUE INT.       | DISCO INT.        | INNER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 27   | 1.32070    | PERNO CONDUTTORE DISCHI             | AXE                | EJE               | PIN            | BOLZEN              |
|        | 28   | 1.35377.00 | DISCO INTERNO MOBILE POSTBATTITORE  | FLASQUE INT.       | DISCO INT.        | INNER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 29   | 355.11250  | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE             |
|        | 30   | 621.1218   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE            |
|        | 31   | 384.7245   | LINGUETTA                           | CLAVETTE           | CHAVETA           | KEY            | KEIL                |
|        | 32   | 435.124    | CINGHIA                             | COURROIE           | CORREA            | BELT           | RIEMEN              |
|        | 33   | 1.32073.00 | COMPL. DISCHI VARIATORE BATTITORE   | FLASQUES CPT       | CONJUNTO DISCOS   | DISCS, ASSY    | VARIATORSCHIEBE KPL |
|        | 34   | 1.12034.00 | DISCO ESTERNO MOBILE                | FLASQUE EXT.       | DISCO EXT.        | OUTER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 35   | 358.719    | GUARNIZIONE                         | JOINT              | JUNTA             | SEAL           | RADIALDICHTRING     |
|        | 36   | 1.32073    | DISCO ESTERNO FISSO BATTITORE       | FLASQUE EXT.       | DISCO EXT.        | OUTER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 37   | 1.12035    | PERNO CONDUTTORE DISCHI             | AXE                | EJE               | PIN            | BOLZEN              |
|        | 38   | 1.12033.00 | DISCO INTERNO MOBILE BATTITORE      | FLASQUE INT.       | DISCO INT.        | INNER DISC     | VARIATORSCHIEBE     |
|        | 39   | 1.13479    | LINGUETTA                           | CLAVETTE           | CHAVETA           | KEY            | KEIL                |
|        | 40   | 1.8047     | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE             |
|        | 41   | 1.34842    | CONTENITORE MOLLA                   | CAGE DE RESSORT    | CAJA DE RESORTE   | SPRING HOUSING | FEDERKASTEN         |
|        | 42   | 1.14320    | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE             |
|        | 43   | 356.100    | MOLLA                               | RESSORT            | RESORTE           | SPRING         | FEDER               |
|        | 44   | 378.210    | SPINA ELASTICA                      | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN       | SPANNUELSE          |
|        | 45   | 485.380    | SERIE GUARNIZIONI                   | POCHETTE JOINTS    | SERIE DE JUNTAS   | SEALS SET      | SATZ DICHTUNGEN     |
|        | 46   | 378.216    | SPINA ELASTICA                      | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN       | SPANNUELSE          |
|        | 47   | 1.12029.61 | BRONZINA                            | BAGUE BRONZE       | CASQUILLO BRONCE  | BUSHING        | BUCHSE              |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 1.32400   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|        | 2    | 357.803   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 3    | 1.32547   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 4    | 357.0120  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 5    | 402.455   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 6    | 650.512   | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 7    | 354.112   | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 8    | 1.32075   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 9    | 626.1220  | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 10   | 1.32321   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 11   | 1.32615   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 12   | 402.450   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 13   | 1.5476    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 14   | 354.116   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> <div>3/1983</div> </div> <div>           SUPPORTI BATTITORE<br/>           SUPPORTS BATTEUR<br/>           SOPORTES DEL CILINDRO<br/>           DRUM SUPPORTS<br/>           DRESCHTROMMELHALTERUNGEN         </div> <div> <div>D 4</div> <div>5C190004</div> <div>5C190000</div> </div> |  |  |

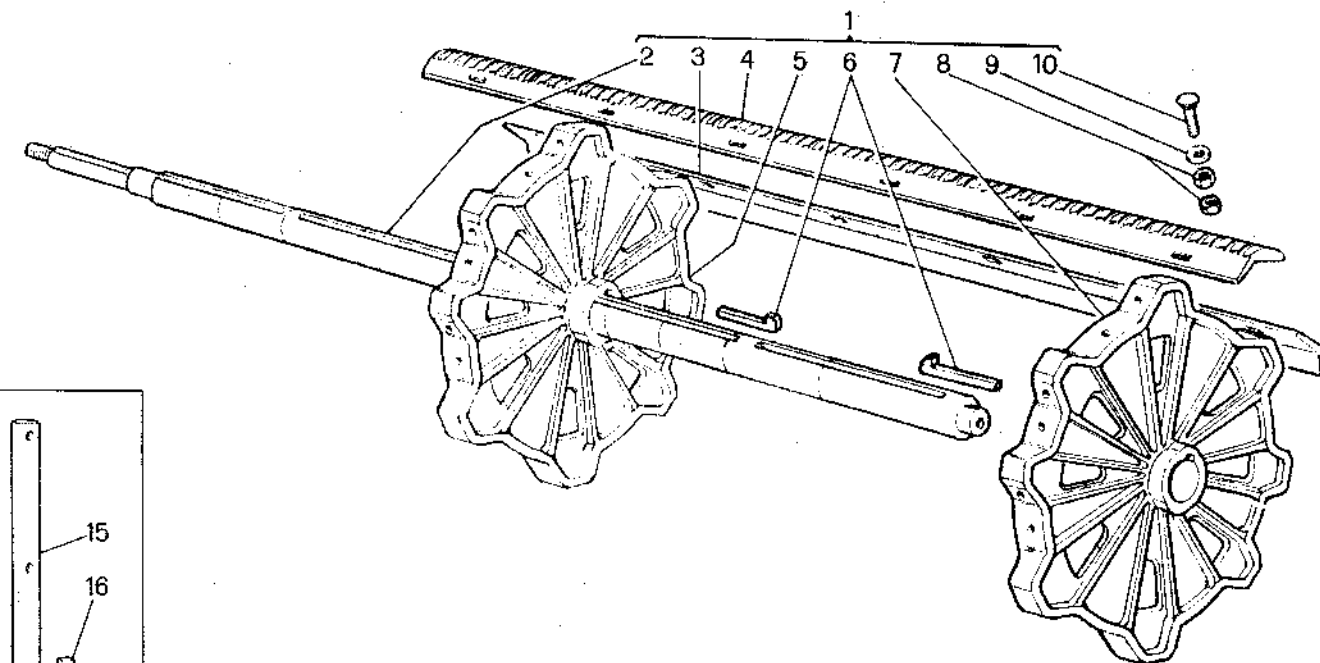
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|------------------------------|-------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 1.32400   | ANELLO SPALLAMENTO           | ANNEAU      | ANILLO            | RING          | RING           |
|        | 2    | 357.803   | INGRASSATORE                 | GRAISSEUR   | ENGRASADOR        | GREASE NIPPLE | SCHMIERNIPPEL  |
|        | 3    | 1.32547   | RONDELLA SPALLAMENTO         | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 4    | 357.0120  | ANELLO ELASTICO              | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 5    | 402.455   | CUSCINETTO                   | ROULEMENT   | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 6    | 650.512   | DADO                         | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 7    | 354.112   | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 8    | 1.32075   | SUPPORTO D. ALBERO BATTITORE | SUPPORT D.  | SOPORTE DE.       | SUPPORT, R.H. | HALTERUNG R.   |
|        | 9    | 626.1220  | VITE                         | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 10   | 1.32321   | SUPPORTO S. ALBERO BATTITORE | SUPPORT G.  | SOPORTE IZ.       | SUPPORT, L.H. | HALTERUNG L.   |
|        | 11   | 1.32615   | VITE                         | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 12   | 402.450   | CUSCINETTO                   | ROULEMENT   | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 13   | 1.5476    | RONDELLA                     | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 14   | 354.116   | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 1.32625.00 | 1      |      |
|        | 2    | 1.32625    | (1)    |      |
|        | •x3  | 1.32418.00 | (2)    | s.   |
|        | •x4  | 1.32417.00 | (2)    | d.   |
|        | •5   | 1.32626    | (3)    |      |
|        | 6    | 380.990    | (6)    |      |
|        | •7   | 1.32627    | (3)    |      |
|        | 8    | 650.112    | (96)   |      |
|        | 9    | 355.01320  | (48)   |      |
|        | 10   | 1.32629    | (48)   |      |
|        | +15  | 1.6126     | 1      |      |
|        | +16  | 1.8297     | 1      |      |

+ = IN DOTAZIONE  
 + = EN DOTATION  
 + = EN DOTACION  
 + = STANDARD ITEM  
 + = STANDARD

x FORNITE IN COPPIA - FOURNIES EN COUPLE-  
 ENTREGADAS EN PAIREJA - FURNISHED BY PAIR  
 PAARWEISE GELIEFERT

- DOPO AVER SOSTITUITO I PARTICOLARI  
ESEGUIRE L'EQUILIBRATURA.
- FAIRE L'EQUILIBRAGE APRES CHAQUE  
CHANGEMENT DES PIECES.
- DESPUES DE HABER SUBSTITUIDOS LOS  
PARTICULARES EFECTUAR EL EQUILIBRADO.
- AFTER REPLACEMENT OF THE PARTS IT IS  
SUGGESTED TO CARRY OUT BALANCE.
- NACH DEM ERSATZ DER TEILE WIRD ES  
EMPFOHLEN DIE AUSWUCHTUNG VORZUNEHMEN.



**3900**

3/1983

BATTITORE A 8 SPRANGHE  
 BATTEUR A 8 BATTES  
 CILINDRO DE 8 BARRAS  
 DRUM WITH 8 BARS  
 DRESCHTROMMEL MIT 8 LEISTEN

**D 5 A**

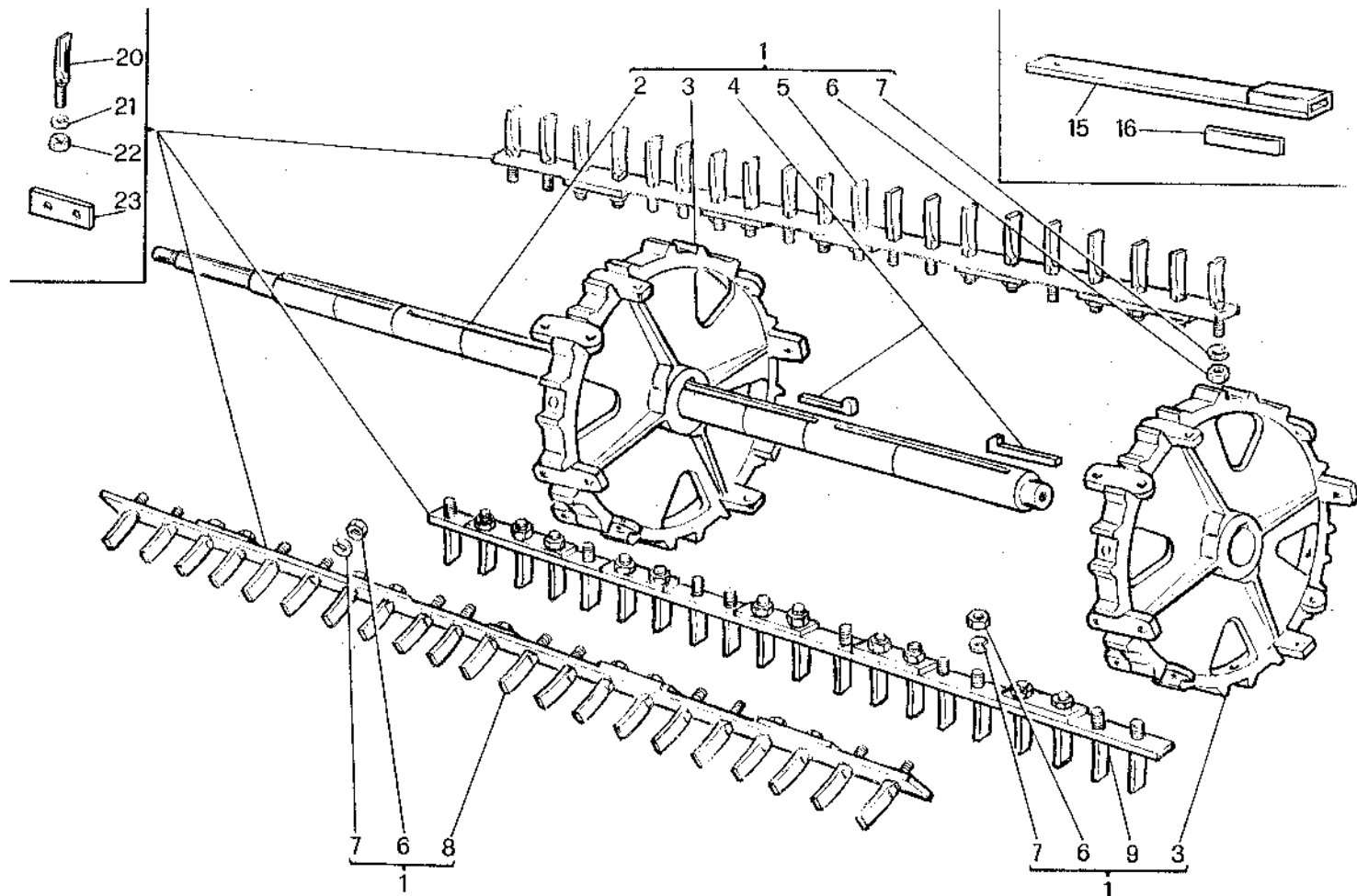
50151801

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                        | DESIGNATION       | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION         | BENENNUNG         |
|--------|------|------------|--------------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
|        | 1    | 1.32625.00 | COMPLESSIVO BATTITORE                | BATTEUR CPT       | CONJUNTO CILINDRO | CILYNDER, ASSY      | DRESCHTROMMEL KPL |
|        | 2    | 1.32625    | ALBERO                               | ARBRE             | ARBOL             | SHAFT               | WELLE             |
|        | 3    | 1.32418.00 | COPPIA SPRANGA S. BATTITORE          | BATTE NERVUREE G. | PAREJA BARRAS IZ. | RASP BAR, L.H. PAIR | SCHLAGLEISTE PAAR |
|        | 4    | 1.32417.00 | COPPIA SPRANGA D. BATTITORE          | BATTE NERVUREE D. | PAREJA BARRAS DE. | RASP BAR, R.H. PAIR | SCHLAGLEISTE PAAR |
|        | 5    | 1.32626    | SUPPORTO A STELLA D.                 | SUPPORT           | SOPORTE           | SUPPORT             | HALTERUNG         |
|        | 6    | 380.990    | CHIAVETTA                            | CLAVETTE          | CHAVETA           | KEY                 | KEIL              |
|        | 7    | 1.32627    | SUPPORTO A STELLA S.                 | SUPPORT           | SOPRTE            | SUPPORT             | HALTERUNG         |
|        | 8    | 650.112    | DADO                                 | ECROU             | TUERCA            | NUT                 | MUTTER            |
|        | 9    | 355.01320  | RONDELLA                             | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER              | SCHEIBE           |
|        | 10   | 1.32629    | VITE FISSAGGIO SPRANGA               | VIS               | TORNILLO          | SCREW               | SCHRAUBE          |
|        | 15   | 1.6126     | LEVA SGOLFAMENTO                     | LEVIER            | PALANCA           | LEVER               | HEBEL             |
|        | 16   | 1.8297     | SPESSORE REGOLAZIONE CONTROBATTITORE | CALE DE REGLAGE   | ESPESOR DE REGUL. | ADJUSTING SHIM      | DISTANZSTUECK     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE      |
|--------|------|------------|--------|-----------|
|        | 1    | 1.35663.00 | 1      |           |
|        | 2    | 1.32625    | (1)    |           |
|        | • 3  | 1.35656    | (6)    |           |
|        | 4    | 380.990    | (6)    |           |
|        | • 5  | 1.32821.00 | (4)    |           |
|        | 6    | 650.512    | (120)  |           |
|        | 7    | 354.112    | (120)  |           |
|        | • 8  | 1.32820.00 | (4)    |           |
|        | • 9  | 1.32822.00 | (4)    |           |
|        | +15  | 1.8639     | 1      |           |
|        | +16  | 1.1017     | 1      |           |
|        | 20   | 1.1722.30  | -      |           |
|        | 21   | 354.112    | -      |           |
|        | 22   | 650.512    | -      |           |
|        | 23   | 1.8569.30  | -      | Sp. mm. 3 |
|        | 23   | 1.8569.31  | -      | Sp. mm. 5 |
|        | 23   | 1.8569.32  | -      | Sp. mm. 8 |

+ = IN DOTAZIONE  
 + = EN DOTATION  
 + = EN DOTACION  
 + = STANDARD ITEM  
 + = STANDARD

- DOPO AVER SOSTITUITO I PARTICOLARI ESEGUIRE L'EQUILIBRATURA.
- FAIRE L'EQUILIBRAGE APRES CHAQUE CHANGEMENT DES PIECES.
- DESPUES DE HABER SUBSTITUIDOS LOS PARTICULARES EFECTUAR EL EQUILIBRADO.
- AFTER REPLACEMENT OF THE PARTS IT IS SUGGESTED TO CARRY OUT BALANCE.
- NACH DEM-ERSATZ DER TEILE WIRD ES EMPFOHLEN DIE AUSWUCHTUNG VORZUNEHMEN.



**3900R**

BATTITORE A DENTI  
 BATTEUR A DENTS  
 CILINDRO DE DIENTES  
 PEG DRUM  
 STIFTENDRESCH TROMMEL

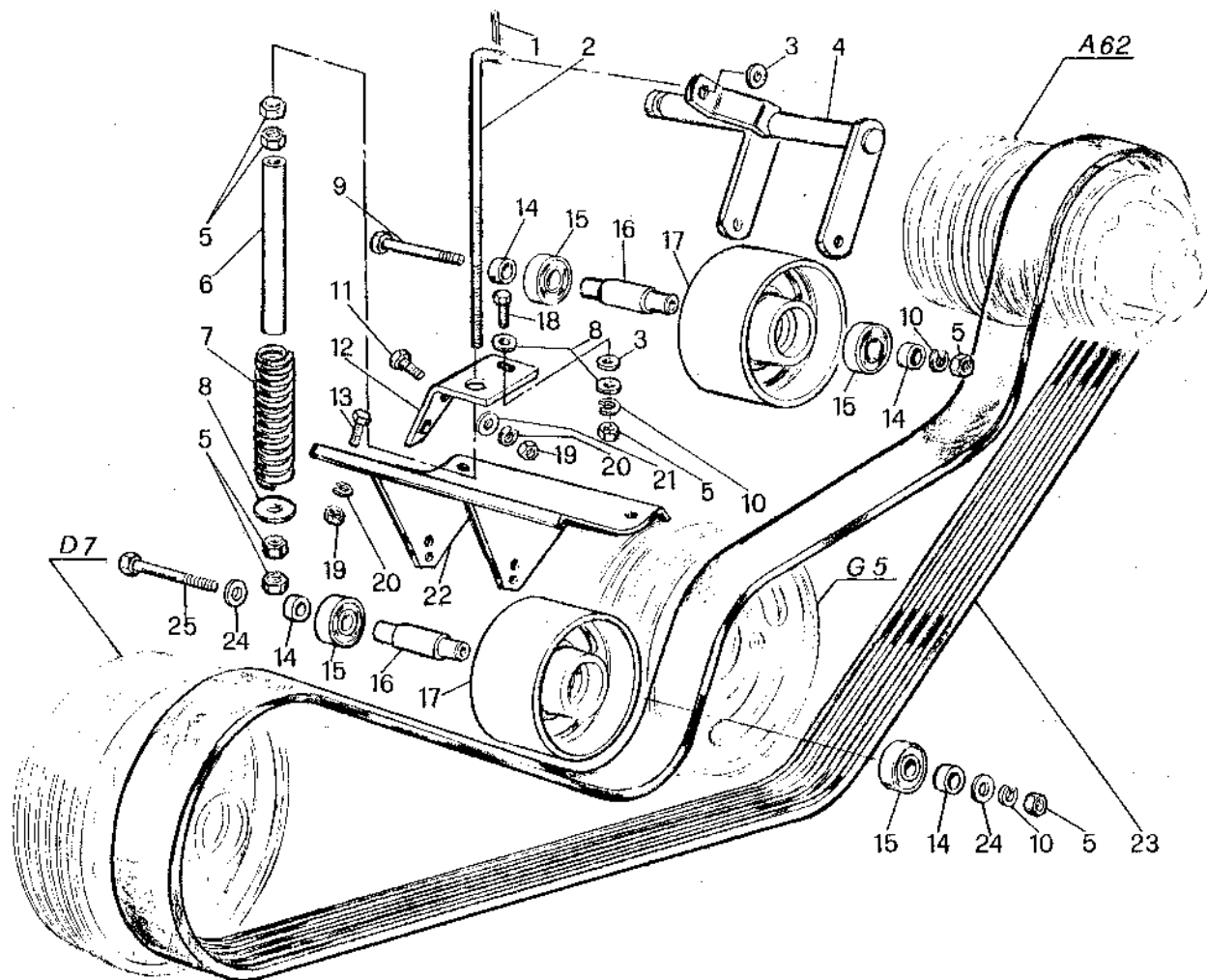
**D 5 B**

5C151B04

3/1983

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                         | DESIGNATION                       | DENOMINACIONES                     | DESCRIPTION                             | BENENNING                            |
|--------|------|------------|---------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|
|        | 1    | 1.35663.00 | COMPRESSIVO BATTITORE                 | BATTEUR CPT                       | CONJUNTO CILINDRO                  | CILYNDER, ASSY                          | DRESCHTROMMEL KPL                    |
|        | 2    | 1.32625    | ALBERO                                | ARBRE                             | ARBOL                              | SHAFT                                   | WELLE                                |
|        | 3    | 1.35656    | SUPPORTO A STELLA                     | SUPPORT                           | SOPORTE                            | SUPPORT                                 | HALTERUNG                            |
|        | 4    | 380.990    | CHIAVETTA                             | CLAVETTE                          | CHAVETA                            | KEY                                     | KEIL                                 |
|        | 5    | 1.32821.00 | COMPL. SPRANGA (CON FORI LATERALI D.) | BATTE CPT<br>(TROURS LATERAUX D.) | CONJ. BARRA<br>(AGUJEROS LAT. DE.) | CROSS PIECE, ASSY<br>(LAT. HOLES, R.H.) | SCHLAGLEISTE KPL<br>(SEITEN LOCH R.) |
|        | 6    | 650.512    | DADO                                  | ECROU                             | TUERCA                             | NUT                                     | MUTTER                               |
|        | 7    | 354.112    | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W                        | ARANDELA ELASTICA                  | SPRING WASHER                           | FEDERSCHEIBE                         |
|        | 8    | 1.32820.00 | COMPL. SPRANGA (CON FORI CENTRALI)    | BATTE CPT<br>(TROURS CENTRAUX)    | CONJ. BARRA<br>(AGUJEROS CENTR.)   | CROSS PIECE, ASSY<br>(CENTRAL HOLES)    | SCHLAGLEISTE<br>(ZENTRAL LOCH)       |
|        | 9    | 1.32822.00 | COMPL. SPRANGA (CON FORI LATERALI S.) | BATTE CPT<br>(TROURS LATERAUX G.) | CONJ. BARRA<br>(AGUJEROS LAT. IZ.) | CROSS PIECE, ASSY<br>(LAT. HOLES, L.H.) | SCHLAGLEISTE KPL<br>(SEITEN LOCH L.) |
|        | 15   | 1.8639     | LEVA SGOLFAMENTO                      | LEVIER                            | PALANCA                            | LEVER                                   | HEBEL                                |
|        | 16   | 1.1017     | SPESSORE REGOLAZIONE CONTROBATTITORE  | CALE DE REGLAGE                   | ESPEJOR DE REGUL.                  | ADJUSTING SHIM                          | DISTANZSTUECK                        |
|        | 20   | 1.1722.30  | DENTE                                 | DENT                              | DIENTE                             | SPIKE-TOOTH                             | ZINKE                                |
|        | 21   | 354.112    | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W                        | ARANDELA ELASTICA                  | SPRING WASHER                           | FEDERSCHEIBE                         |
|        | 22   | 650.512    | DADO                                  | ECROU                             | TUERCA                             | NUT                                     | MUTTER                               |
|        | 23   | 1.8569.30  | SPESSORE PER EQUILIBRATURA            | CALE D'EPAISSEUR                  | ESPEJOR                            | SHIM                                    | DISTANZSTUECK                        |
|        | 23   | 1.8569.31  | SPESSORE PER EQUILIBRATURA            | CALE D'EPAISSEUR                  | ESPEJOR                            | SHIM                                    | DISTANZSTUECK                        |
|        | 23   | 1.8569.32  | SPESSORE PER EQUILIBRATURA            | CALE D'EPAISSEUR                  | ESPEJOR                            | SHIM                                    | DISTANZSTUECK                        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | 377.325   | 1      |      |
|        | 2    | 1.32198   | 1      |      |
|        | 3    | 355.01320 | 2      |      |
|        | 4    | 1.32027   | 1      |      |
|        | 5    | 650.112   | 7      |      |
|        | 6    | 1.32197   | 1      |      |
|        | 7    | 356.152   | 1      |      |
|        | 8    | 355.11230 | 3      |      |
|        | 9    | 611.1254  | 1      |      |
|        | 10   | 354.112   | 3      |      |
|        | 11   | 621.1016  | 2      |      |
|        | 12   | 1.32196   | 1      |      |
|        | 13   | 621.1014  | 4      |      |
|        | 14   | 1.32028   | 4      |      |
|        | 15   | 401.525   | 4      |      |
|        | 16   | 1.35098   | 2      |      |
|        | 17   | 1.32192   | 2      |      |
|        | 18   | 621.1222  | 1      |      |
|        | 19   | 650.110   | 5      |      |
|        | 20   | 354.110   | 5      |      |
|        | 21   | 355.01120 | 2      |      |
|        | 22   | 1.32191   | 1      |      |
|        | 23   | 431.1418  | 1      |      |
|        | 24   | 355.11250 | 2      |      |
|        | 25   | 611.1256  | 1      |      |



**3900**  
**3900R**

3/1983

TRASMISSIONE APPARATO TREBBIANTE  
TRANSMISSION AUX ORGANES DE BATTAGE  
TRANSMISION APARADO DE TRILLA  
THRESHING MECHANISM DRIVE  
DRESCHWERKANTRIEB

**D 6**

5C190005

5C190000

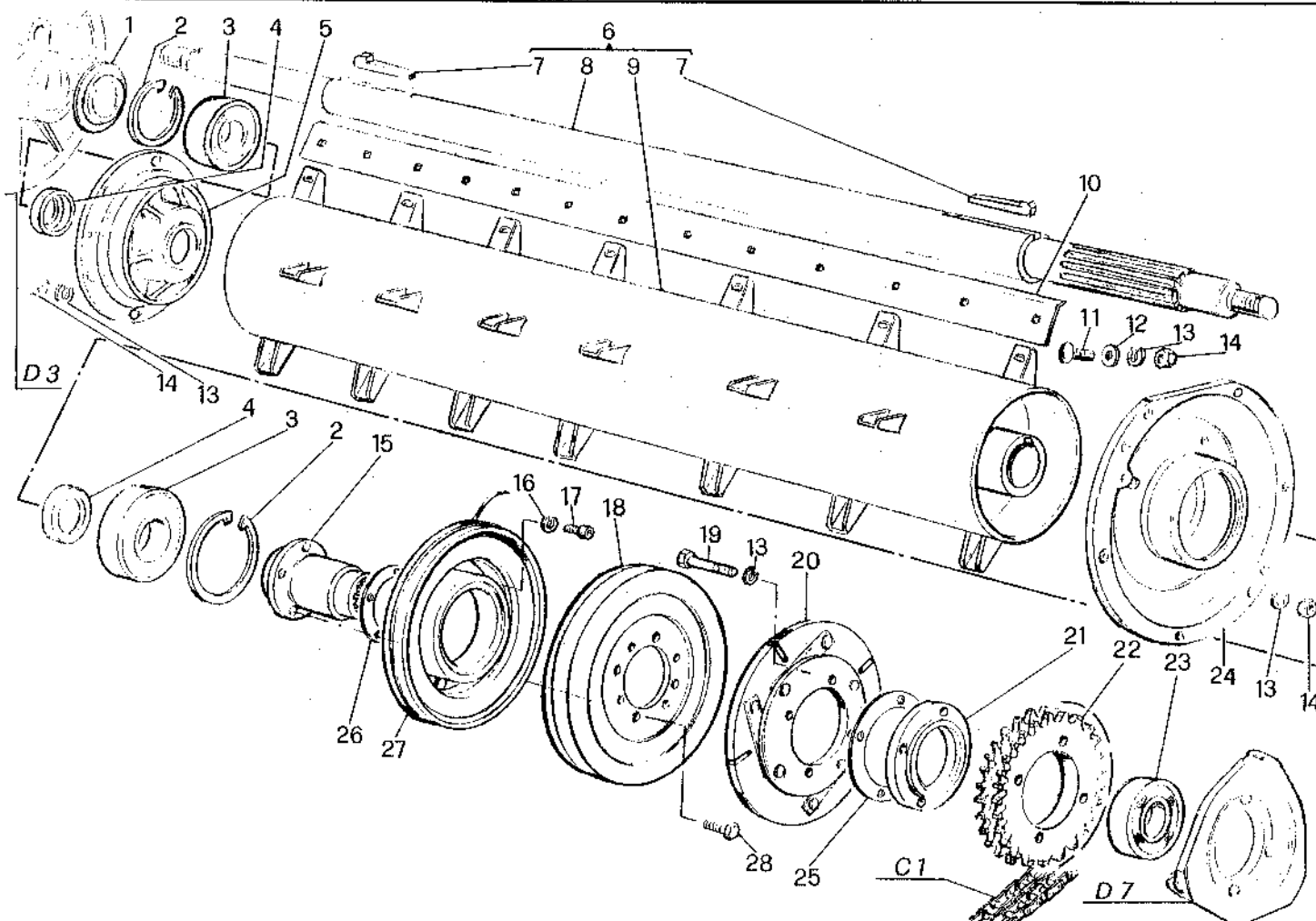
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|--------------------------------|-------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 377.325   | COPIGLIA                       | GOUPILLE    | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN    | SPLINT         |
|        | 2    | 1.32198   | TIRANTE TENDICINGHIA           | TIRANT      | TIRANTE           | TIE-ROD       | SPANNBOLZEN    |
|        | 3    | 355.01320 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 4    | 1.32027   | SUPPORTO TENDICINGHIA          | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 5    | 650.112   | DADO                           | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 6    | 1.32197   | ROCCOLA GUIDA MOLLA            | BAGUE       | CASQUILLO         | BUSH          | BUECHSE        |
|        | 7    | 356.152   | MOLLA                          | RESSORT     | RESORTE           | SPRING        | FEDER          |
|        | 8    | 355.11230 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 9    | 611.1254  | VITE                           | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 10   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 11   | 621.1016  | VITE                           | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 12   | 1.32196   | PIASTRINA TIRANTE TENDICINGHIA | PLAQUETTE   | PLANCHUELA        | PLATE         | PLAETTCHEN     |
|        | 13   | 621.1014  | VITE                           | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 14   | 1.32028   | DISTANZIATORE                  | ENTRETOISE  | ESPACIADOR        | SPACER        | DISTANZBUECHSE |
|        | 15   | 401.525   | CUSCINETTO                     | ROULEMENT   | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 16   | 1.35098   | ALBERO COMANDO TENDITORE       | ARBRE       | ARBOL             | SHAFT         | WELLE          |
|        | 17   | 1.32192   | TENDICINGHIA                   | TENDEUR     | TENSOR            | TENSIONER     | SPANNROLLE     |
|        | 18   | 621.1222  | VITE                           | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 19   | 650.110   | DADO                           | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 20   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 21   | 355.01120 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 22   | 1.32191   | SUPPORTO TENDICINGHIA          | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 23   | 431.1418  | CINGHIA                        | COURROIE    | CORREA            | BELT          | RIEMEN         |
|        | 24   | 355.11250 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 25   | 611.1256  | VITE                           | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|--------|------|--------------|--------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        |      | 1 1.34547    | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 2 1.32142    | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 3 1.19921    | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 4 1.32404    | 6      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 5 1.32370    | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 6 1.32402    | 2      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 7 356.1128   | 6      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 8 1.32406    | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 9 1.32403    | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 10 1.32398   | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 11 401.545   | 2      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 12 1.32399   | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 13 1.32397   | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 14 355.34360 | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 15 377.440   | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 16 652.620   | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 17 1.32314   | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 18 358.7145  | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 19 358.7144  | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 20 1.32409   | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 21 354.112   | 6      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 22 650.612   | 6      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 23 358.199   | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 24 358.7148  | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 25 1.34350   | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 26 357.115   | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 27 401.515   | 2      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 28 357.035   | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 29 1.32065   | 1      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 30 355.61020 | 2      |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      | 32 485.382   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      |              |        |      | <div>3900</div> <div>3900R</div> <div>3/1983</div>                                                                                                                                      |  |  |  |
|        |      |              |        |      | <div>INNESTO APPARATO TREBBIANTE</div> <div>EMBAYAGE ORGANES DE BATTAGE</div> <div>CONEXION APARADO DE TRILLA</div> <div>THRESHING MECHANISM CLUTCH</div> <div>DRESCHWERKKUPPLUNG</div> |  |  |  |
|        |      |              |        |      | <div>D7</div> <div>5C190006</div> <div>5C190000</div>                                                                                                                                   |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG        |
|--------|------|-----------|-----------------------------------|------------------|-------------------|----------------|------------------|
|        | 1    | 1.34547   | DISCO SU INGRANAGGIO COM. BARRA   | FLASQUE          | DISCO             | DISC           | SCHEIBE          |
|        | 2    | 1.32142   | PULEGGIA COMANDO RINVIO           | POULIE           | POLEA             | PULLEY         | RIEMENSCHIEBE    |
|        | 3    | 1.19921   | BOCCHETTONE                       | VIS CREUSE       | BOQUILLA          | PIPE UNION     | HOHLSCHRAUBE     |
|        | 4    | 1.32404   | COLONNETTA FISSAGGIO DISCO        | GOUJON           | ESPARRAGO         | STUD           | STECKBOLZEN      |
|        | 5    | 1.32370   | DISCO TENUTA FRIZIONE             | DISQUE           | DISCO             | DISC           | SCHEIBE          |
|        | 6    | 1.32402   | DISCO FRIZIONE                    | DISQUE           | DISCO             | DISC           | MITNEHMERSCHIEBE |
|        | 7    | 356.1128  | MOLLA                             | RESSORT          | RESORTE           | SPRING         | FEDER            |
|        | 8    | 1.32406   | DISCO APPOGGIO FRIZIONE           | DISQUE           | DISCO             | DISC           | SCHEIBE          |
|        | 9    | 1.32403   | BOCCOLA ACCOPPIAMENTO SU ALBERO   | BAGUE            | CASQUILLO         | BUSH           | BUECHSE          |
|        | 10   | 1.32398   | RONDELLA                          | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE          |
|        | 11   | 401.545   | CUSCINETTO                        | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER            |
|        | 12   | 1.32399   | DISTANZIATORE                     | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER         | DISTANZBUECHSE   |
|        | 13   | 1.32397   | PULEGGIA COMANDO POSTBATTITORE    | POULIE           | POLEA             | PULLEY         | RIMENSCHIEBE     |
|        | 14   | 355.34360 | RONDELLA                          | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE          |
|        | 15   | 377.440   | COPIGLIA                          | GOUILLE          | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN     | SPLINT           |
|        | 16   | 652.620   | DADO UNI                          | ECROU            | TUERCA            | NUT            | MUTTER           |
|        | 17   | 1.32314   | STANTUFFO                         | PISTON           | EMBOLO            | PISTON         | KOLBEN           |
|        | 18   | 358.7145  | GUARNIZ. RASCHIAPOLV.             | JOINT PARE-POUS. | JUNTA PARA POLVO  | DUST SEAL RING | RADIALDICHRING   |
|        | 19   | 358.7144  | GUARNIZIONE                       | JOINT            | JUNTA             | SEAL           | RADIALDICHTUNG   |
|        | 20   | 1.32409   | DISCO COMANDO FRIZIONE            | DISQUE           | DISCO             | DISC           | SCHEIBE          |
|        | 21   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHIEBE     |
|        | 22   | 650.612   | DADO                              | ECROU            | TUERCA            | NUT            | MUTTER           |
|        | 23   | 358.199   | GUARNIZIONE                       | JOINT            | JUNTA             | O-RING         | O-RING           |
|        | 24   | 358.7148  | ANELLO ANTIESTRUSIONE             | ANNEAU D'ARRET   | ANILLO DE TOPE    | LOCK RING      | RING             |
|        | 25   | 1.34350   | FONDELLO CONTENIMENTO GUARNIZIONE | CAGE DE JOINT    | CAJA DE JUNTA     | GASKET HOUSING | DICHRINGKASTEN   |
|        | 26   | 357.115   | ANELLO ELASTICO                   | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP        | SICHERUNGSRING   |
|        | 27   | 401.515   | CUSCINETTO                        | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER            |
|        | 28   | 357.035   | ANELLO ELASTICO                   | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP        | SICHERUNGSRING   |
|        | 29   | 1.32065   | RACCORDO FISSO MARTINETTO         | RACCORD FIXE     | RACOR FIJO        | FIXED UNION    | ANSCHLUSS        |
|        | 30   | 355.61020 | GUARNIZIONE                       | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE          |
|        | 32   | 485.382   | SERIE GUARNIZIONI                 | POCHETTE JOINTS  | SERIE DE JUNTAS   | SEALS SET      | SATZ DICHTUNGEN  |

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|------------------|------|------------|--------|------|
| C 0738<br>D 0738 | 1    | 1.32547    | 1      |      |
|                  | 2    | 357.0120   | 2      |      |
|                  | 3    | 402.455    | 2      |      |
|                  | 4    | 1.32400    | 2      |      |
|                  | 5    | 1.32316    | 1      |      |
|                  | 6    | 1.32442.00 | 1      |      |
|                  | 7    | 380.760    | (2)    |      |
|                  | 8    | 1.32442    | (1)    |      |
|                  | 9    | 1.32441    | (1)    |      |
|                  | 10   | 1.32443    | 4      |      |
|                  | 11   | 342.520    | 26     |      |
|                  | 12   | 355.01120  | 26     |      |
|                  | 13   | 354.110    | 41     |      |
|                  | 14   | 650.110    | 37     |      |
|                  | 15   | 1.34545    | 1      |      |
|                  | 16   | 354.106    | 3      |      |
|                  | 17   | 630.0612   | 3      |      |
|                  | 18   | 1.34591    | 1      |      |
|                  | 19   | 611.1030   | 4      |      |
|                  | 20   | 1.34909    | 1      |      |
|                  | 21   | 1.34901    | 1      |      |
|                  | 22   | 1.34546    | 1      |      |
|                  | 23   | 401.560    | 1      |      |
|                  | 24   | 1.34603    | 1      |      |
|                  | 25   | 1.34549    | 2      |      |
|                  | 26   | 1.34548    | 2      |      |
|                  | 27   | 1.34908    | 1      |      |
|                  | 27   | 1.35839    | 1      |      |
|                  | 28   | 621.0814   | 8      |      |



D 0738 aut.n° 5C10235 → 1.34908 = 1.35839

**3900**  
**3900R**

POSTBATTITORE  
TIRE - PAILLE  
DEFLECTOR DE SALIDA  
BEATER BEHIND DRUM  
STROHLEITROMMEL

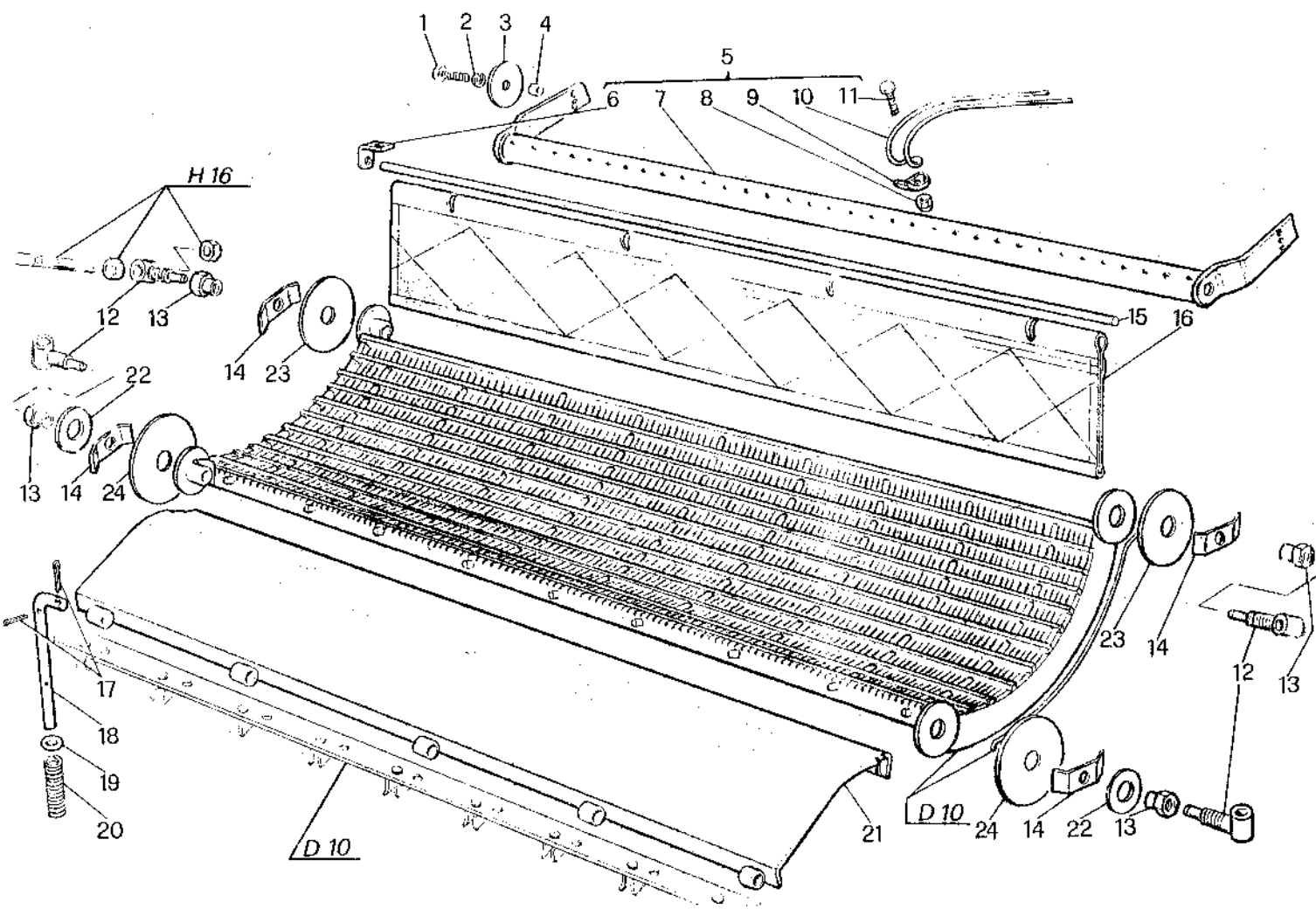
7/1984

**D 8**

5C190D07

5C190D00

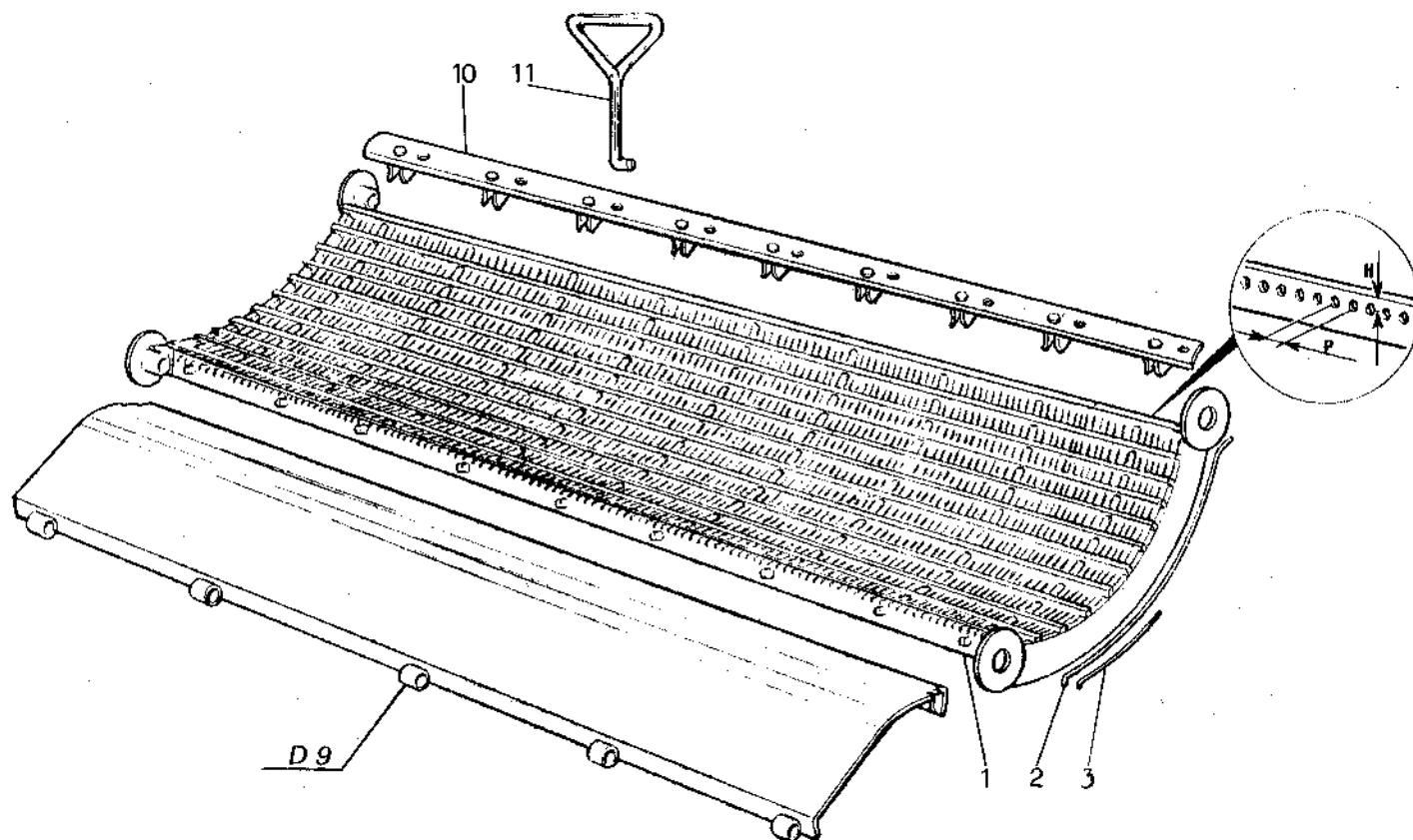
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                         | DESIGNATION            | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION         | BENENNUNG               |
|--------|------|------------|---------------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------|-------------------------|
|        | 1    | 1.32547    | RONDELLA SPALLAMENTO                  | RONDELLE               | ARANDELA             | WASHER              | SCHEIBE                 |
|        | 2    | 357.0120   | ANELLO ELASTICO                       | CIRCLIPS               | ANILLO ELASTICO      | CIRCLIP             | SICHERUNGSRING          |
|        | 3    | 402.455    | CUSCINETTO                            | ROULEMENT              | RODAMIENTO           | BEARING             | LAGER                   |
|        | 4    | 1.32400    | ANELLO SPALLAMENTO                    | ANNEAU                 | ANILLO               | RING                | RING                    |
|        | 5    | 1.32316    | SUPPORTO D. POSTBATTITORE             | SUPPORT D.             | SOPORTE DE.          | SUPPORT, R.H.       | HALTERUNG R.            |
|        | 6    | 1.32442.00 | COMPL. POSTBATTITORE                  | TIRE-PAILLE CPT        | CONJ. DEFLECTOR DE   | BEATER BEHIND DRUM, | STROHLEITROMMEL KPL     |
|        |      |            |                                       |                        | VALIDA               | ASSY                |                         |
|        | 7    | 380.760    | CHIAVETTA                             | CLAVETTE               | CHAVETA              | KEY                 | KEIL                    |
|        | 8    | 1.32442    | ALBERO                                | ARBRE                  | ARBOL                | SHAFT               | WELLE                   |
|        | 9    | 1.32441    | POSTBATTITORE                         | TIRE-PAILLE            | DEFLECTOR DE VALIDA  | BEATER BEHIND DRUM  | STROHLEITROMMEL         |
|        | 10   | 1.32443    | PALA POSTBATTITORE                    | PALE                   | BARRA                | CROSS PIECE         | SCHLAGLEISTE            |
|        | 11   | 342.520    | VITE SPECIALE                         | VIS SPECIAL            | TORNILLO ESPECIAL    | SPECIAL SCREW       | SPEZIALSCHRAUBE         |
|        | 12   | 355.01120  | RONDELLA                              | RONDELLE               | ARANDELA             | WASHER              | SCHEIBE                 |
|        | 13   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER       | FEDERSCHEIBE            |
|        | 14   | 650.110    | DADO                                  | ECROU                  | TUERCA               | NUT                 | MUTTER                  |
|        | 15   | 1.34545    | SUPPORTO ROTORE SU FRIZIONE           | SUPPORT                | SOPORTE              | SUPPORT             | HALTERUNG               |
|        | 16   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER       | FEDERSCHEIBE            |
|        | 17   | 630.0612   | VITE                                  | VIS                    | TORNILLO             | SCREW               | SCHRAUBE                |
|        | 18   | 1.34591    | ROTORE SU FRIZIONE ELETTROMAGNETICA   | ROTOR                  | ROTOR                | ROTOR               | ROTOR                   |
|        | 19   | 611.1030   | VITE                                  | VIS                    | TORNILLO             | SCREW               | SCHRAUBE                |
|        | 20   | 1.34909    | ARMATURA SU FRIZIONE ELETTROMAGNETICA | ARMATURE SUR EMBRAYAGE | ANCLA EN EL EMBRAGUE | HARNES ON ELECTRO-  | ARMATUR AN DER ELEKTRO- |
|        |      |            |                                       | ELECTROMAGNETIQUE      | ELECTROMAGNETICO     | MAGNETIC CLUTCH     | MAGNETISCHEN KUPPLUNG   |
|        | 21   | 1.34901    | DISTANZIALE INGRANAGGIO COM. BARRA    | ENTRETOISE             | ESPACIADOR           | SPACER              | DISTANZBUECHSE          |
|        | 22   | 1.34546    | INGRANAGGIO                           | PIGNON                 | PINON                | GEAR                | ZAHNRAD                 |
|        | 23   | 401.560    | CUSCINETTO                            | ROULEMENT              | RODAMIENTO           | BEARING             | LAGER                   |
|        | 24   | 1.34603    | SUPPORTO S. POSBATTITORE              | SUPPORT G.             | SOPORTE IZ.          | SUPPORT, L.H.       | HALTERUNG L.            |
|        | 25   | 1.34549    | RONDELLA DI AGGIUSTAGGIO              | RONDELLE               | ARANDELA             | WASHER              | SCHEIBE                 |
|        | 26   | 1.34548    | RONDELLA DI AGGIUSTAGGIO              | RONDELLE               | ARANDELA             | WASHER              | SCHEIBE                 |
| C 0738 | 27   | 1.34908    | MAGNETE SU FRIZIONE ELETTROMAGNETICA  | BOBINE SUR EMBRAYAGE   | ENROLLADO            | MAGNET ON ELECTRO-  | MAGNET AN DER ELEKTRO-  |
|        |      |            |                                       | ELETTROMAGNETIQUE      |                      | MAGNETIC CLUTCH     | MAGNETISCHEN KUPPLUNG   |
| D 0738 | 27   | 1.35839    | MAGNETE SU FRIZIONE ELETTROMAGNETICA  | BOBINE SUR EMBRAYAGE   | ENROLLADO            | MAGNET ON ELECTRO-  | MAGNET AN DER ELEKTRO-  |
|        |      |            |                                       | ELETTROMAGNETIQUE      |                      | MAGNETIC CLUTCH     | MAGNETISCHEN KUPPLUNG   |
|        | 28   | 621.0814   | VITE                                  | VIS                    | TORNILLO             | SCREW               | SCHRAUBE                |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 621.1218   | 2      |      |                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 2    | 354.112    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 3    | 1.35084    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 4    | 415.625    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 5    | 1.32055.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 6    | 1.32059    | (4)    |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 7    | 1.32055    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 8    | 653.108    | (35)   |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 9    | 1.32057    | (35)   |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 10   | 1.32056    | (35)   |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 11   | 611.0832   | (35)   |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 12   | 1.32061    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 13   | 1.32062    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 14   | 1.35571    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 15   | 1.32060    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 16   | 1.32058    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 17   | 377.425    | 10     |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 18   | 1.32277    | 5      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 19   | 355.01530  | 5      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 20   | 356.173    | 5      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 21   | 1.32046    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 22   | 355.36615  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 23   | 1.35086    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 24   | 1.35085    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div>                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>IMBOCCO E PETTINE CONTROBATTITORE</div> <div>TOLE D'ENTREE ET PEIGNE DU CONTRE BATTEUR</div> <div>EMBODADURA Y PEINE DEL CONCAVO</div> <div>CONVEYING AND CONCAVE RAKE</div> <div>LEITBLECH UND KORBAUSGANGRECHEN</div> </div> |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>3/1983</div> </div>                                                                                                                                                                                                            |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>D 9</div> <div>5C190008</div> <div>5C190000</div> </div>                                                                                                                                                                       |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|-------------------------------------|------------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 621.1218   | VITE                                | VIS              | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 2    | 354.112    | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 3    | 1.35084    | RONDELLA                            | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 4    | 415.625    | DISTANZIATORE                       | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER        | DISTANZBUECHSE |
|        | 5    | 1.32055.00 | COMPLESSIVO PETTINE CONTROBATTITORE | PEIGNE CPT       | CONJUNTO PEINE    | COMB, ASSY    | KAMM KPL       |
|        | 6    | 1.32059    | SUPPORTO SPINA                      | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 7    | 1.32055    | TELAIO PETTINE                      | CHASSIS          | BASTIDOR          | FRAME         | RAHMEN         |
|        | 8    | 653.108    | DADO                                | ECROU            | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 9    | 1.32057    | RISCONTRO DENTE PETTINE             | BARRETTE         | PLETINA           | STIFFENER     | VERSTAERKUNG   |
|        | 10   | 1.32056    | DENTE PETTINE                       | DENT             | DIENTE            | SPIKE TOOTH   | ZINKE          |
|        | 11   | 611.0832   | VITE                                | VIS              | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 12   | 1.32061    | PERNO SOSPENSIONE                   | AXE              | EJE               | PIN           | BOLZEN         |
|        | 13   | 1.32062    | DADO SPECIALE                       | ECROU SPECIAL    | TUERCA ESPECIAL   | SPECIAL NUT   | SPEZIALMUTTER  |
|        | 14   | 1.35571    | MOLLA                               | RESSORT          | RESORTE           | SPRING        | FEDER          |
|        | 15   | 1.32060    | SPINA TELA FRENAGRANO               | AXE              | PASADOR           | PIN           | STIFT          |
|        | 16   | 1.32058    | TELA FRENAGRANO                     | TOILE            | LONA              | CANVAS        | GUMMILATZ      |
|        | 17   | 377.425    | COPIGLIA                            | GOUPILLE         | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN    | SPLINT         |
|        | 18   | 1.32277    | SPINA                               | AXE              | PASADOR           | PIN           | STIFT          |
|        | 19   | 355.01530  | RONDELLA                            | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 20   | 356.173    | MOLLA                               | RESSORT          | RESORTE           | SPRING        | FEDER          |
|        | 21   | 1.32046    | LAMIERA INBOCCO CONTROBATTITORE     | TOLE             | CHAPA             | PLATE         | BLECH          |
|        | 22   | 355.36615  | RONDELLA ANTERIORE                  | RONDELLE AVANT   | ARANDELA ANTERIOR | FRONT WASHER  | VORDERSCHEIBE  |
|        | 23   | 1.35086    | RONDELLA POSTERIORE CONTROBATTITORE | RONDELLE ARRIERE | ARANDELA POST.    | REAR WASHER   | HINTERSCHEIBE  |
|        | 24   | 1.35085    | RONDELLA ANTERIORE CONTROBATTITORE  | RONDELLE AVANT   | ARANDELA ANTERIOR | FRONT WASHER  | VORDERSCHEIBE  |

| MODIF.                                                                                                                                                                                                                   | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|--------|----------------|
| 5C151D07                                                                                                                                                                                                                 |      |            |        |                |
| CONTROBATTITORE A SPAZIATURA STRETTA<br>CONTREBATEUR AVEC FILS A DISTANCE ETROITE<br>CONCAVO CON ESPACIADURA ESTRECHA<br>CONCAVE WITH NARROW WIRE SPACING<br>DRESCHKORB MIT ENGER DRAHTABSTAND                           |      |            |        |                |
|                                                                                                                                                                                                                          | 1    | 1.32050.00 | 1      | H=10-P=10      |
|                                                                                                                                                                                                                          | 2    | 1.32830    | (156)  |                |
|                                                                                                                                                                                                                          | +10  | 1.32280    | 3      |                |
|                                                                                                                                                                                                                          | +11  | 1.6616     | 1      |                |
| 5C151D01                                                                                                                                                                                                                 |      |            |        |                |
| CONTROBATTITORE A SPAZIATURA NORMALE<br>CONTREBATEUR AVEC FILS A DISTANCE NORMALE<br>CONCAVO CON ESPACIADURA NORMAL<br>CONCAVE WIRE NORMAL WIRE SPACING<br>DRESCHKORB MIT NORMALER DRAHTABSTAND                          |      |            |        |                |
|                                                                                                                                                                                                                          | 1    | 1.32048.00 | 1      | H=10-P=14,1    |
|                                                                                                                                                                                                                          | 2    | 1.32830    | (111)  |                |
|                                                                                                                                                                                                                          | +10  | 1.32280    | 3      |                |
|                                                                                                                                                                                                                          | +11  | 1.6616     | 1      |                |
| 5C151D04                                                                                                                                                                                                                 |      |            |        |                |
| CONTROBATTITORE A SPAZIATURA LARGA-MISTA<br>CONTREBATEUR AVEC FILS A DISTANCE LARGE-MISTE<br>CONCAVO CON ESPACIADURA ANCHA-MIXTO<br>CONCAVE WITH WIDE WIRE SPACING-MIXED<br>DRESCHKORB MIT BREITER DRAHTABSTAND-GEMISCHT |      |            |        |                |
|                                                                                                                                                                                                                          | 1    | 1.34898.00 | 1      | H=8 P=17,8/8,9 |
|                                                                                                                                                                                                                          | 2    | 1.32830    | (87)   |                |
|                                                                                                                                                                                                                          | 3    | 1.34899    | (88)   |                |
| 5C151D03                                                                                                                                                                                                                 |      |            |        |                |
| CONTROBATTITORE A SPAZIATURA LARGA<br>CONTREBATEUR AVEC FILS A DISTANCE LARGE<br>CONCAVO CON ESPACIADURA ANCHA<br>CONCAVE WITH WIDE WIRE SPACING<br>DRESCHKORB MIT BREITER DRAHTABSTAND                                  |      |            |        |                |
|                                                                                                                                                                                                                          | 1    | 1.39067.00 | 1      | H=8-P=17,8     |
|                                                                                                                                                                                                                          | 2    | 1.32830    | (87)   |                |
|                                                                                                                                                                                                                          | + 3  | 1.34899    | 88     |                |
|                                                                                                                                                                                                                          | +10  | 1.32280    | 3      |                |
|                                                                                                                                                                                                                          | +11  | 1.6616     | 1      |                |

+ = IN DOTAZIONE - EN DOTATION - EN DOTACION -  
STANDARD ITEM - STANDARD



**3900**

CONTROBATTITORE A SPRANGHE  
CONTRE-BATEUR A BATTES  
CONCAVO DE BARRAS  
RASP-BAR CONCAVE  
SCHLAGLEISTEN KORB

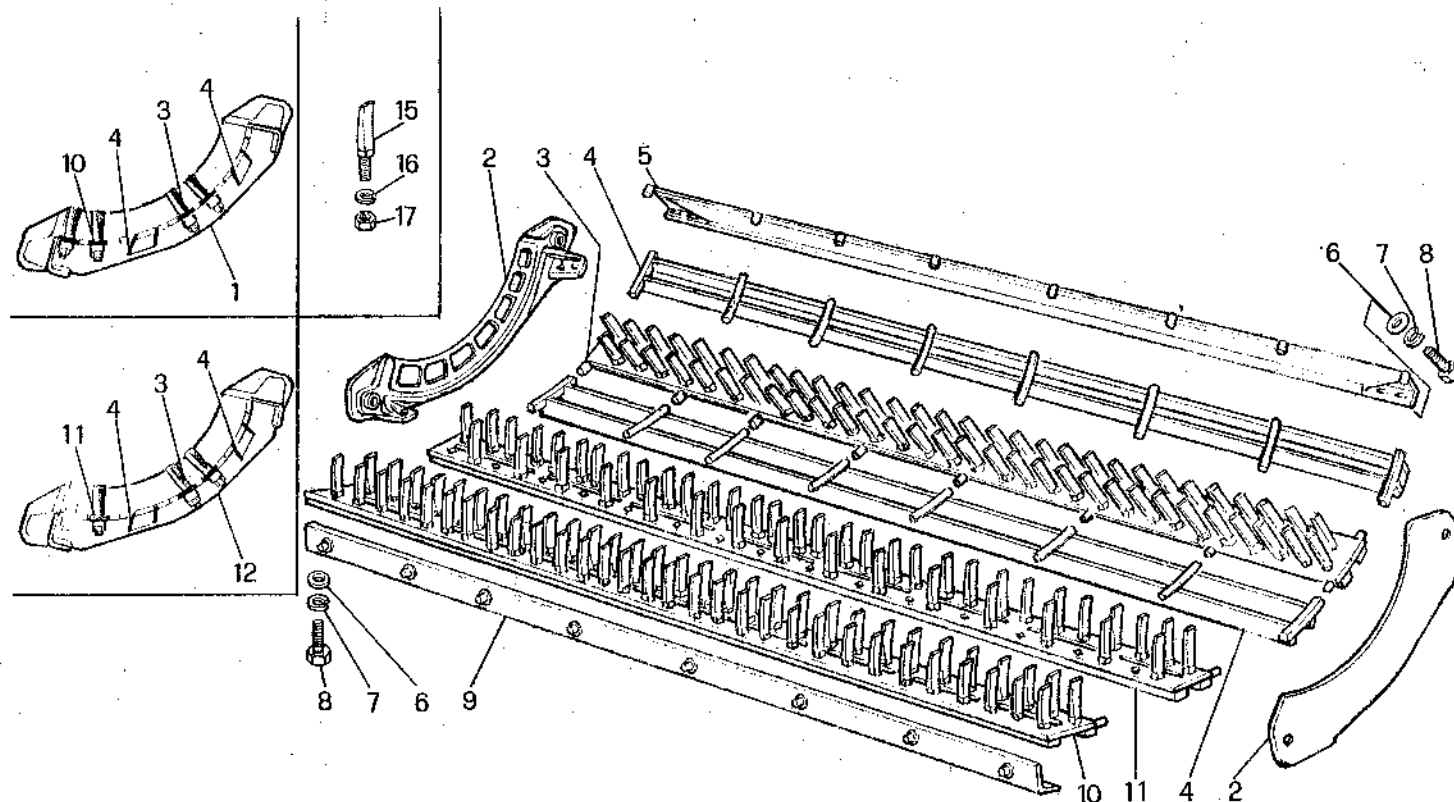
**D 10 A**

7/1984

| MODIF | RIF | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION            | DENOMINACIONES  | DESCRIPTION  | BENENNUNG    |
|-------|-----|------------|-------------------------------|------------------------|-----------------|--------------|--------------|
|       | 1   | 1.32050.00 | CONTROBATTITORE               | CONTREBATEUR           | CONCAVO         | CONCAVE      | DRESCHORB    |
|       | 2   | 1.32830    | FILO CONTROBATTITORE          | FIL DE CONTREBATEUR    | HILO DE CONCAVO | CONCAVE WIRE | KORBDRAHT    |
|       | 10  | 1.32280    | LAMA CHIUSURA CONTROBATTITORE | PLAQUETTE D'OBTURATION | CHAPA DE CIERRE | AWNING PLATE | ABDECKPLATTE |
|       | 11  | 1.6616     | GANCIO ESTRAZIONE LAMA        | CROCHET                | GANCHO          | HOOKE        | HAKEN        |
|       | 1   | 1.32048.00 | CONTROBATTITORE               | CONTREBATEUR           | CONCAVO         | CONCAVE      | DRESCHORB    |
|       | 2   | 1.32830    | FILO CONTROBATTITORE          | FIL DE CONTREBATEUR    | HILO DE CONCAVO | CONCAVE WIRE | KORBDRAHT    |
|       | 10  | 1.32280    | LAMA CHIUSURA CONTROBATTITORE | PLAQUETTE D'OBTURATION | CHAPA DE CIERRE | AWNING PLATE | ABDECKPLATTE |
|       | 11  | 1.6616     | GANCIO ESTRAZIONE LAMA        | CROCHET                | GANCHO          | HOOKE        | HAKEN        |
|       | 1   | 1.34898.00 | CONTROBATTITORE               | CONTREBATEUR           | CONCAVO         | CONCAVE      | DRESCHORB    |
|       | 2   | 1.32830    | FILO CONTROBATTITORE          | FIL DE CONTREBATEUR    | HILO DE CONCAVO | CONCAVE WIRE | KORBDRAHT    |
|       | 3   | 1.34899    | FILO CONTROBATTITORE CORTO    | FIL DE CONTREBATEUR    | HILO DE CONCAVO | CONCAVE WIRE | KORBDRAHT    |
|       | 1   | 1.39067.00 | CONTROBATTITORE               | CONTREBATEUR           | CONCAVO         | CONCAVE      | DRESCHKORB   |
|       | 2   | 1.32830    | FILO CONTROBATTITORE          | FIL DE CONTREBATEUR    | HILO DE CONCAVO | CONCAVE WIRE | KORBDRAHT    |
|       | 3   | 1.34899    | FILO CONTROBATTITORE CORTO    | FIL DE CONTREBATEUR    | HILO DE CONCAVO | CONCAVE WIRE | KORBDRAHT    |
|       | 10  | 1.32280    | LAMA CHIUSURA CONTROBATTITORE | PLAQUETTE D'OBTURATION | CHAPA DE CIERRE | AWNING PLATE | ABDECKPLATTE |
|       | 11  | 1.6616     | GANCIO ESTRAZIONE LAMA        | CROCHET                | GANCHO          | HOOKE        | HAKEN        |



| MODIF.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|--------|------|
| CONTROBATTITORE A 2 SEZIONI BATTENTI COMPLETE<br>CONTREBATEUR A DEUX SECTIONS DE BATTAGE COMPLETES<br>CONCAVO DE 2 SECCION BATIENTES COMPLETOS<br>CONCAVE WITH TWO COMPLETE THRESHING SECTIONS<br>DRESCHKORB MIT ZWEI STIFTFLEISTEN KPL                                                                                                                                                                             |      |            |        |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1    | 1.32829.00 | 1      |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2    | 1.35036    | (2)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3    | 1.34353.00 | (1)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4    | 1.34357    | (1)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 5    | 1.34354    | (1)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 6    | 355.01330  | (8)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 7    | 354.112    | (8)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 8    | 626.1216   | (8)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 9    | 1.34355    | (1)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10   | 1.34352.00 | (1)    |      |
| CONTROBATTITORE A 1 SEZIONE BATTENTE COMPLETA E 1 SEZIONE A DENTI ALTERNATI<br>CONTREBATEUR A UNE SECTION DE BATTAGE COMPLETE ET UNE SECTION A DENTS ALTERNES<br>CONCAVO DE 1 SECCION BATIENTE COMPLETA Y 1 SECCION DE DIENTES ALTERNADOS<br>CONCAVE WITH ONE COMPLETE THRESHING SECTION AND WITH ONE ALTERNATE TEETH SECTION<br>DRESCHKORB MIT EINER STIFTFLEISTE KPL UND EINER SCHLAGLEISTE MIT VESETZTEN STIFTEN |      |            |        |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2    | 1.35036    | (2)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3    | 1.34353.00 | (1)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4    | 1.34357    | (1)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 5    | 1.34354    | (1)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 6    | 355.01330  | (8)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 7    | 354.112    | (8)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 8    | 626.1216   | (8)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 9    | 1.34355    | (1)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11   | 1.34379.00 | (1)    |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 12   | 1.34378.00 | 1      |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 15   | 1.1722.30  | -      |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 16   | 354.112    | -      |      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 17   | 650.512    | -      |      |



**3900R**

CONTROBATTITORE A DENTI  
 CONTRE-BATEUR A DENTS  
 CONCAVO DE DIENTES  
 SPIKE TOOTH CONCAVE  
 STIFTENDRESCH KORB

3/1983

**D 10B**

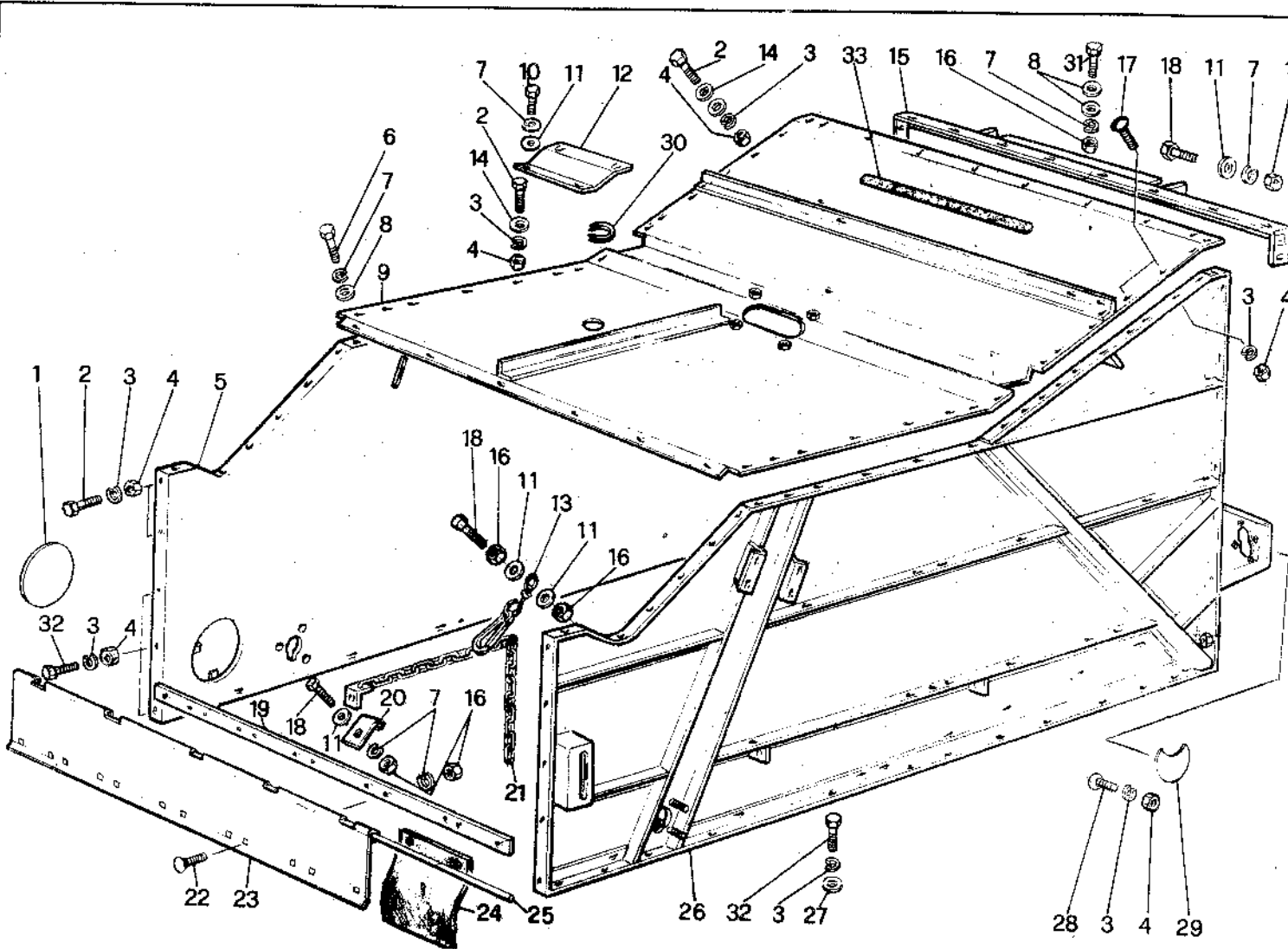
5C151023

5C151025

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                                                              | DESIGNATION                                   | DENOMINACIONES                                       | DESCRIPTION                                      | BENENNUNG                                            |
|--------|------|------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|        | 1    | 1.32829.00 | COMPL. CONTROBATTITORE A<br>2 SEZIONI BATTENTI                             | CONTREBATEUR A DEUX<br>SECTIONS DE BATTAGE    | CONJ. CONCAVO DE 2<br>BATIENTES                      | CONCAVE, ASSY                                    | DRESCHKORB KPL                                       |
|        | 2    | 1.35036    | FIANCHI CONTROBATTITORE                                                    | FLANCS CONTREBATT.                            | COSTADO CONCAVO                                      | CONCAVE WALL                                     | SEITENWAND                                           |
|        | 3    | 1.34353.00 | COMPL. 2° SEZIONE BATTENTE                                                 | ENSEMBLE 2° SECTION<br>DE BATTAGE             | CONJ. 2° SECCION<br>BATIENTE                         | 2ND PEG BAR, ASSY                                | 2. FINGERPLATTE KPL                                  |
|        | 4    | 1.34357    | GRIGLIA CONTROBATTITORE A DENTI                                            | GRILLE                                        | PARILLA                                              | RAKE BEHIND CONCAVE                              | KORBROST                                             |
|        | 5    | 1.34354    | TRAVERSA POSTERIORE                                                        | TRAVERSE ARRIERE                              | TRAVERSANO POST.                                     | REAR CROSS PIECE                                 | QUERSTANGE                                           |
|        | 6    | 355.01330  | RONDELLA                                                                   | RONDELLE                                      | ARANDELA                                             | WASHER                                           | SCHIEBE                                              |
|        | 7    | 354.112    | ROSETTA ELASTICA                                                           | RONDELLE W                                    | ARANDELA ELASTICA                                    | SPRING WASHER                                    | FEDERSCHIEBE                                         |
|        | 8    | 626.1216   | VITE                                                                       | VIS                                           | TORNILLO                                             | SCREW                                            | SCHRAUBE                                             |
|        | 9    | 1.34355    | TRAVERSA ANTERIORE                                                         | TRAVERSE AVANT                                | TRAVERSANO ANT.                                      | FRONT CROSS PIECE                                | QUERSTANGE                                           |
|        | 10   | 1.34352.00 | COMPL. 1° SEZIONE BATTENTE                                                 | ENSEMBLE 1° SECTION<br>DE BATTAGE             | CONJ. 1° SECCION<br>BATIENTE                         | 2ND PEG BAR, ASSY                                | 1. FINGERPLATTE KPL                                  |
|        | 2    | 1.35036    | FIANCHI CONTROBATTITORE                                                    | FLANCS CONTREBATT.                            | COSTADOS CONCAVO                                     | CONCAVE WALL                                     | SEITENWAND                                           |
|        | 3    | 1.34353.00 | COMPL. 2° SEZIONE BATTENTE                                                 | ENSEMBLE 2° SECTION<br>DE BATTAGE             | CONJ. 2° SECCION<br>BATIENTE                         | 2ND PEG BAR, ASSY                                | 2. FINGERPLATTE KPL                                  |
|        | 4    | 1.34357    | GRIGLIA CONTROBATTITORE A DENTI                                            | GRILLE                                        | PARILLA                                              | RAKE BEHIND CONCAVE                              | KORBROST                                             |
|        | 5    | 1.34354    | TRAVERSA POSTERIORE                                                        | TRAVERSE ARRIERE                              | TRAVERSANO POST.                                     | REAR CROSS PIECE                                 | QUERSTANGE                                           |
|        | 6    | 355.01330  | RONDELLA                                                                   | RONDELLE                                      | ARANDELA                                             | WASHER                                           | SCHIEBE                                              |
|        | 7    | 354.112    | ROSETTA ELASTICA                                                           | RONDELLE W                                    | ARANDELA ELASTICA                                    | SPRING WASHER                                    | FEDERSCHIEBE                                         |
|        | 8    | 626.1216   | VITE                                                                       | VIS                                           | TORNILLO                                             | SCREW                                            | SCHRAUBE                                             |
|        | 9    | 1.34355    | TRAVERSA ANTERIORE                                                         | TRAVERSE AVANT                                | TRAVERSANO ANT.                                      | FRONT CROSS PIECE                                | QUERSTANGE                                           |
|        | 11   | 1.34379.00 | COMPL. 1° SEZIONE BATTENTE A<br>DENTI ALTERNATI                            | 1° SECTION DE BATTAGE<br>A DENTS ALTERNES CPT | CONJ. 1° SECCION<br>BATIENTE A DIENTES<br>ALTERNADOS | 1ND PEG BAR, ASSY WITH<br>ALTERNATED SPIKE-TEETH | 1. FINGERPLATTE KPL MIT<br>WECHSELSTAENDIGEN FINGERN |
|        | 12   | 1.34378.00 | COMPL. CONTROBATTITORE A 1 SEZIONE<br>BATTENTE COMPLETA E 1 SEZ. ALTERNATA | CONTREBATEUR CPT                              | CONJ. CONCAVO                                        | CONCAVE, ASSY                                    | DRESCHKORB KPL                                       |
|        | 15   | 1.1722.30  | DENTE                                                                      | DENT                                          | DIENTE                                               | SPIKE-TOOTH                                      | ZINKE                                                |
|        | 16   | 354.112    | ROSETTA ELASTICA                                                           | RONDELLE W                                    | ARANDELA ELASTICA                                    | SPRING WASHER                                    | FEDERSCHIEBE                                         |
|        | 17   | 650.512    | DADO                                                                       | ECROU                                         | TUERCA                                               | NUT                                              | MUTTER                                               |

|       |                                            |                                         |                                         |                                                 |                                                      |
|-------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| E 1   | - Cassa scuotipaglia                       | Caisson secoueurs                       | Caja secudidores                        | Straw walkers case                              | Schuettlerkasten                                     |
| E 2   | - Carenatura posteriore                    | Carenage arrière                        | Carenado posterior                      | Rear body                                       | Hintere Karosserie                                   |
| E 3   | - Pettini andanatori                       | Peignes d'andains                       | Peines hileradores                      | Swatth rake                                     | Schwadkamm                                           |
| E 4   | - Trasmissione da postbattitore a rinvio   | Transmission du tirepaille au renvoi    | Trasmision de deflector al reenvio      | Drive rear beater to transmission               | Antrieb Wendetrommel Vorgele                         |
| E 5   | - Comando scuotipaglia                     | Commande secoueurs                      | Mando sacudidores                       | Straw walker drive                              | Strohschuettlerantrieb                               |
| E 6 A | - Scuotipaglia a scarichi trasversali      | Secoueurs à decharge Transversal        | Sacudidores con descargas transversales | Straw walkers with cross discharge grates       | Strohschuettler mit Querauslassschlitzen             |
| E 6 B | - Scuotipaglia a scarichi longitudinali    | Secoueurs à decharge longitudinal       | Sacudidores con descargas longitudinals | Straw walker with longitudinal discharge grates | Strohschuettler mit Laengsauslassschlitzen           |
| E 7   | - Protezione cinghie rinvio e scuotipaglia | Protection courroie renvoi et secoueurs | Protección correa reenvio y sacudidores | Straw walker and transmission belts guard       | Schutzblech fuer Strohschuettler und Vorgelegeriemen |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|        | 1    | 1.32340   | 4      |      |  |  |                                                                                                      |  |
|        | 2    | 621.1016  | 16     |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 3    | 354.110   | 49     |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 4    | 650.110   | 25     |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 5    | 1.35607   | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 6    | 621.0814  | 7      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 7    | 354.108   | 39     |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 8    | 355.10820 | 22     |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 9    | 1.32039   | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 10   | 621.0812  | 4      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 11   | 355.00915 | 15     |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 12   | 1.34316   | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 13   | 1.18700   | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 14   | 355.11030 | 12     |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 15   | 1.32260   | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 16   | 650.108   | 31     |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 17   | 342.520   | 2      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 18   | 621.0816  | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 19   | 1.32528   | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 20   | 1.8131    | 5      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 21   | 1.30137   | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 22   | 600.0814  | 12     |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 23   | 1.32527   | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 24   | 1.12277   | 6      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 25   | 1.32060   | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 26   | 1.34604   | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 27   | 355.01130 | 12     |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 28   | 600.1014  | 14     |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 29   | 1.32355   | 2      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 30   | 1.34848   | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 31   | 621.0818  | 8      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 32   | 621.1018  | 29     |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        | 33   | 1.13868   | 2      |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         |  | CASSA SCUOTIPAGLIA<br>CAISSON SECQUEURS<br>CAJA SACUDIDORES<br>STRAW WALKERS CASE<br>SCHUETTLEKASTEN |  |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                              |  | E 1                                                                                                  |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  | 5C190E01                                                                                             |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                     |  | 5C190E00                                                                                             |  |

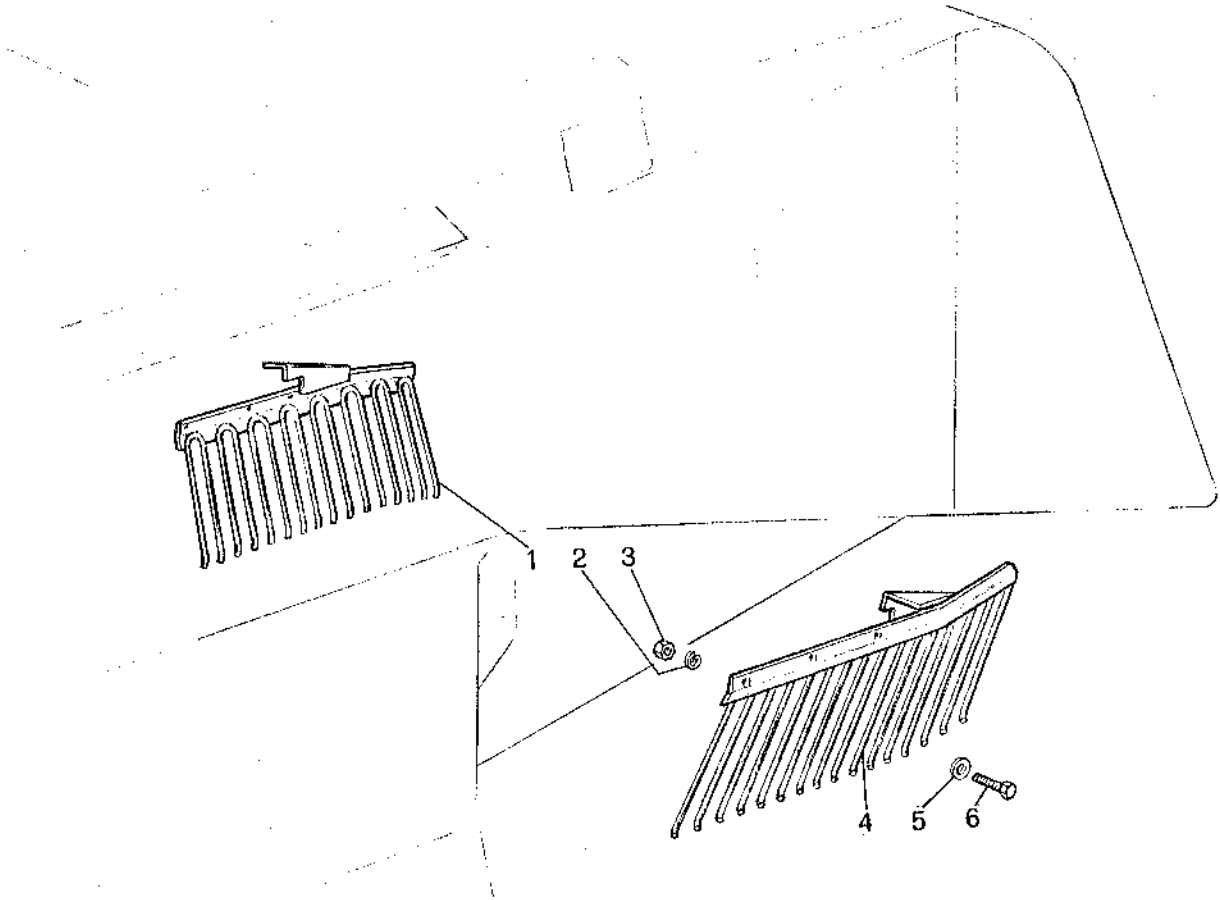
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION   | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION      | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|--------------------------------|---------------|----------------------|------------------|-----------------|
|        | 1    | 1.32340   | PORTELLO SU FIANCO D.          | PORTE         | PORTILLO             | DOOR             | DECKEL          |
|        | 2    | 621.1016  | VITE                           | VIS           | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 3    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W    | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER    | FEDERSCHIBE     |
|        | 4    | 650.110   | DADO                           | ECROU         | TUERCA               | NUT              | MUTTER          |
|        | 5    | 1.35607   | FIANCATA D.                    | FLANC D.      | COSTADO DE.          | SIDE WALL, R.H.  | VERSCHAEUNG R.  |
|        | 6    | 621.0814  | VITE                           | VIS           | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 7    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W    | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER    | FEDERSCHIBE     |
|        | 8    | 355.10820 | RONDELLA                       | RONDELLE      | ARANDELA             | WASHER           | SCHIBE          |
|        | 9    | 1.32039   | TETTO ANTERIORE                | TOIT AVANT    | TECHO ANTERIOR       | FRONT COVER      | VORDERDACH      |
|        | 10   | 621.0812  | VITE                           | VIS           | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 11   | 355.00915 | RONDELLA                       | RONDELLE      | ARANDELA             | WASHER           | SCHIBE          |
|        | 12   | 1.34316   | COPERCHIO SU TETTO             | COUVERCLE     | TAPA                 | COVER            | KLAPPE          |
|        | 13   | 1.18700   | MOSCHETTONE                    | MOUSQUETON    | MOSQUETON            | SPRING CATCH     | SCHNALLENFEDER  |
|        | 14   | 355.11030 | RONDELLA                       | RONDELLE      | ARANDELA             | WASHER           | SCHIBE          |
|        | 15   | 1.32260   | ANGOLARE COLLEGAMENTO FIANCATE | CORNIERE      | ANGULAR              | KNIFE-BAR        | MESSERBALKEN    |
|        | 16   | 650.108   | DADO                           | ECROU         | TUERCA               | NUT              | MUTTER          |
|        | 17   | 342.520   | VITE SPECIALE                  | VIS SPECIAL   | TORNILLO ESPECIAL    | SPECIAL SCREW    | SPEZIALSCHRAUBE |
|        | 18   | 621.0816  | VITE                           | VIS           | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 19   | 1.32528   | RISCONTRO TELA FRENAPAGLIA     | BARRETTE      | PLETINA              | STIFFENER        | VERSTAERKUNG    |
|        | 20   | 1.8131    | CERNIERA                       | CHARNIERE     | BISAGRA              | HINGE            | SCHARNIER       |
|        | 21   | 1.30137   | CATENA                         | CHAINE        | CADENA               | CHAIN            | KETTE           |
|        | 22   | 600.0814  | VITE                           | VIS           | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 23   | 1.32527   | SUPPORTO ELEMENTI              | SUPPORT       | SOPORTE              | SUPPORT          | HALTERUNG       |
|        | 24   | 1.12277   | ELEMENTO FRENAPAGLIA           | DEFLECTEUR    | ELEM. RETENCION      | RETAINER SECTION | ELEMENT         |
|        | 25   | 1.32060   | SPINA                          | AXE           | PASADOR              | PIN              | STIFT           |
|        | 26   | 1.34604   | FIANCATA S.                    | FLANC G.      | COSTADO IZ.          | SIDE WALL, L.H.  | VERSCHAEUNG L.  |
|        | 27   | 355.01130 | RONDELLA                       | RONDELLE      | ARANDELA             | WASHER           | SCHIBE          |
|        | 28   | 600.1014  | VITE                           | VIS           | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 29   | 1.32355   | DISCO CHIUSURA FORO            | DISQUE        | DISCO                | DISC             | SCHIBE          |
|        | 30   | 1.34848   | GUARNIZIONE PER TUBO DI SFIATO | JOINT         | JUNTA                | GASKET           | DICHTUNG        |
|        | 31   | 621.0818  | VITE                           | VIS           | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 32   | 621.1018  | VITE                           | VIS           | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 33   | 1.13868   | STRISCIA ANTISDRUCCIOLEVOLE    | RUBAN ADHESIF | CINTA ANTISDELIZANTE | STRIP            | BAND            |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | 1.34777   | 1      |      |
|        | 2    | 621.0814  | 43     |      |
|        | 3    | 355.10820 | 57     |      |
|        | 4    | 354.108   | 51     |      |
|        | 5    | 650.108   | 50     |      |
|        | 6    | 630.0816  | 2      |      |
|        | 7    | 355.00915 | 2      |      |
|        | 8    | 1.31394   | 1      |      |
|        | 9    | 1.32529   | 1      |      |
|        | 10   | 621.0612  | 4      |      |
|        | 11   | 355.00715 | 4      |      |
|        | 12   | 354.106   | 4      |      |
|        | 13   | 650.106   | 4      |      |
|        | 14   | 650.110   | 3      |      |
|        | 15   | 354.110   | 10     |      |
|        | 16   | 355.11030 | 13     |      |
|        | 17   | 621.1018  | 4      |      |
|        | 18   | 621.0816  | 16     |      |
|        | 19   | 1.34776   | 1      |      |
|        | 20   | 621.1014  | 4      |      |
|        | 21   | 1.34778   | 1      |      |
|        | 22   | 1.32573   | 1      |      |
|        | 23   | 342.511   | 2      |      |
|        | 24   | 1.13868   | 9      |      |

|                                  |                                                                                                                                               |                                                        |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <div>3900</div> <div>3900R</div> | <div>CARENATURA POSTERIORE</div> <div>CARENAGE ARRIERE</div> <div>CARENADO POSTERIOR</div> <div>REAR BODY</div> <div>HINTERE KAROSSERIE</div> | <div>E 2</div> <div>5C190E02</div> <div>5C190E00</div> |
| 7/1984                           |                                                                                                                                               |                                                        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION      | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION          | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|-------------------------------------|------------------|-----------------------|----------------------|-----------------|
|        | 1    | 1.34777   | FIANCATA POSTERIORE D.              | FLANC ARRIERE D. | COSTADO POSTERIOR DE. | REAR SIDE WALL, R.H. | VERSCHALUNG R.  |
|        | 2    | 621.0814  | VITE                                | VIS              | TORNILLO              | SCREW                | SCHRAUBE        |
|        | 3    | 355.10820 | RONDELLA                            | RONDELLE         | ARANDELA              | WASHER               | SCHEIBE         |
|        | 4    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE    |
|        | 5    | 650.108   | DADO                                | ECROU            | TUERCA                | NUT                  | MUTTER          |
|        | 6    | 630.0816  | VITE                                | VIS              | TORNILLO              | SCREW                | SCHRAUBE        |
|        | 7    | 355.00915 | RONDELLA                            | RONDELLE         | ARANDELA              | WASHER               | SCHEIBE         |
|        | 8    | 1.31394   | MANIGLIA                            | MANIVELLE        | MANILLA               | HANDLE               | GRIF            |
|        | 9    | 1.32529   | COPERCHIO CASSA SCUOTIPAGLIA        | COUVERCLE        | TAPA                  | COVER                | KLAPPE          |
|        | 10   | 621.0612  | VITE                                | VIS              | TORNILLO              | SCREW                | SCHRAUBE        |
|        | 11   | 355.00715 | RONDELLA                            | RONDELLE         | ARANDELA              | WASHER               | SCHEIBE         |
|        | 12   | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE    |
|        | 13   | 650.106   | DADO                                | ECROU            | TUERCA                | NUT                  | MUTTER          |
|        | 14   | 650.110   | DADO                                | ECROU            | TUERCA                | NUT                  | MUTTER          |
|        | 15   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE    |
|        | 16   | 355.11030 | RONDELLA                            | RONDELLE         | ARANDELA              | WASHER               | SCHEIBE         |
|        | 17   | 621.1018  | VITE                                | VIS              | TORNILLO              | SCREW                | SCHRAUBE        |
|        | 18   | 621.0816  | VITE                                | VIS              | TORNILLO              | SCREW                | SCHRAUBE        |
|        | 19   | 1.34776   | FIANCATA POSTERIORE S.              | FLANC ARRIERE G. | COSTADO POST. IZ.     | REAR SIDE WALL, L.H. | VERSCHALUNG L.  |
|        | 20   | 621.1014  | VITE                                | VIS              | TORNILLO              | SCREW                | SCHRAUBE        |
|        | 21   | 1.34778   | CUFFIA CASSA SCUOTIPAGLIA           | PROTECTEUR       | PROTECCION            | GUARD                | SCHUTZBLECH     |
|        | 22   | 1.32573   | TETTO POSTERIORE CASSA SCUOTIPAGLIA | TOIT ARRIERE     | TECHO POSTERIOR       | REAR COVER           | HINTERDACH      |
|        | 23   | 342.511   | VITE SPECIALE                       | VIS SPECIAL      | TORNILLO ESPECIAL     | SPECIAL SCREW        | SPEZIALSCHRAUBE |
|        | 24   | 1.13868   | STRISCIA ANTISDRUCCIOLEVOLE         | RUBAN ADHESIF    | CINTA ANTISDLELIZANTE | STRIP                | BAND            |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                           |                            |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|        | 1    | 1.34359   | 1      |      |  |                                                                                           |                            |
|        | 2    | 354.108   | 6      |      |                                                                                     |                                                                                           |                            |
|        | 3    | 650.108   | 6      |      |                                                                                     |                                                                                           |                            |
|        | 4    | 1.34360   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                           |                            |
|        | 5    | 355.00915 | 6      |      |                                                                                     |                                                                                           |                            |
|        | 6    | 621.0814  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                           |                            |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | PETTINI ANDANATORI<br>PEIGNES D'ANDAINS<br>PEINES HILERADORES<br>SWATH RAKE<br>SCHWADKAMM | <b>E 3</b><br><br>5C170001 |
|        |      |           |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                           |                            |

| MODIF. | RIF | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG     |
|--------|-----|-----------|-----------------------|-------------|-------------------|---------------|---------------|
|        | 1   | 1.34359   | PETTINE ANDANATORE D. | PEIGNE D.   | PEINE DE.         | COMB, R.H.    | SCHWADKAMM R. |
|        | 2   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA      | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE  |
|        | 3   | 650.108   | DADO                  | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER        |
|        | 4   | 1.34360   | PETTINE ANDANATORE S. | PEIGNE G.   | PEINE IZ.         | COMB, L.H.    | SCHWADKAMM L. |
|        | 5   | 355.00915 | RONDELLA              | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE       |
|        | 6   | 621.0814  | VITE                  | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE      |

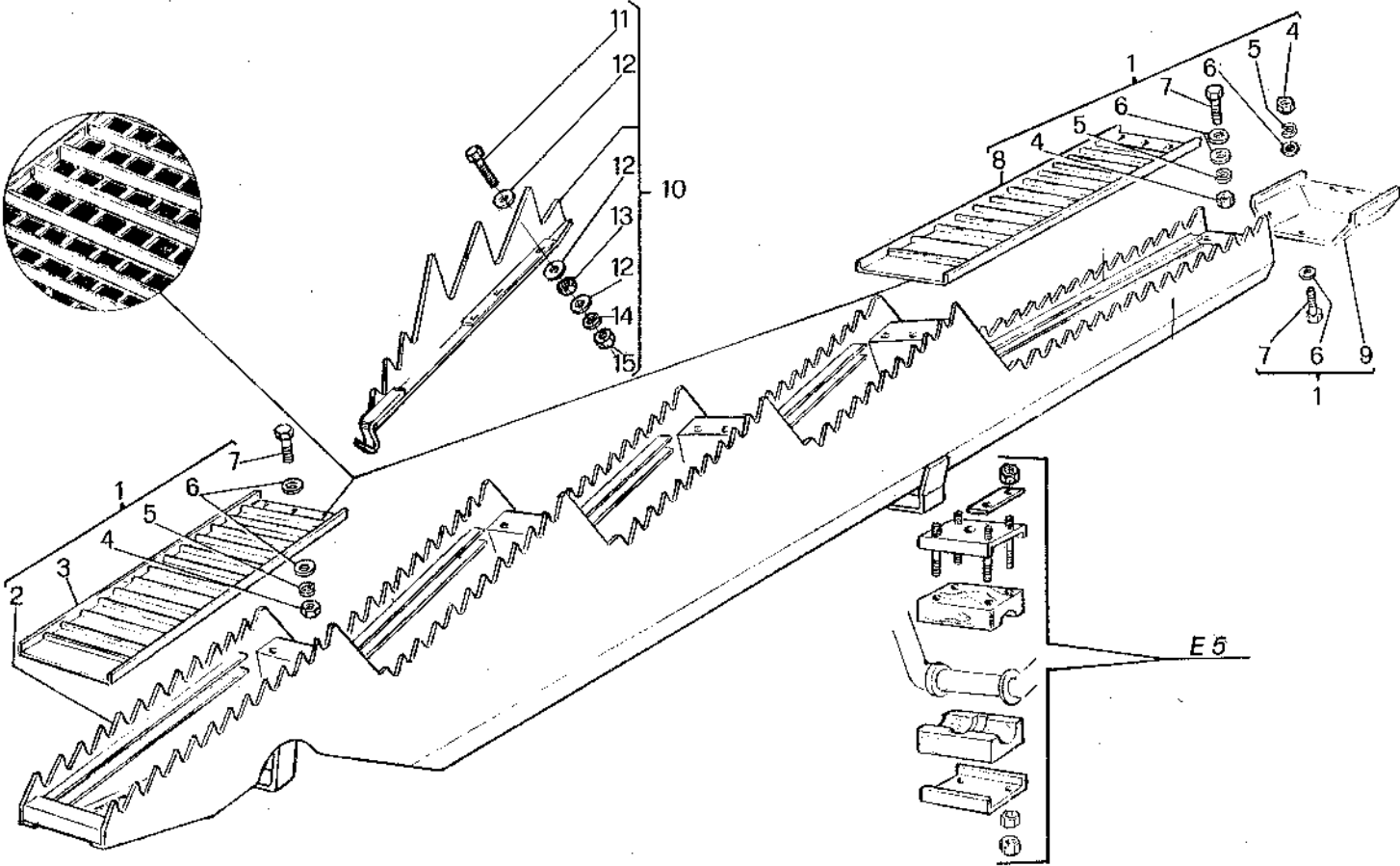
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE      |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|--------|------|-----------|--------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 1.5610    | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 2    | 1.8659    | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 3    | 355.11260 | 2      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 4    | 1.5616    | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 5    | 1.32452   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 6    | 401.425   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 7    | 357.052   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 8    | 611.1026  | 4      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 9    | 354.112   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 10   | 616.1230  | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 11   | 433.540   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 12   | 401.435   | 2      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 13   | 415.156   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 14   | 1.35629   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 15   | 357.072   | 2      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 16   | 355.34350 | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 17   | 354.120   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 18   | 650.720   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 19   | 1.12017   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 20   | 1.5304.32 | 1      | Sp.mm.1,5 |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 21   | 1.5304.33 | 1      | Sp.mm.2   |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 22   | 1.5304.34 | 1      | Sp.mm.3   |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 23   | 1.5304.35 | 1      | Sp.mm.5   |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 24   | 1.12018   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 25   | 355.01120 | 4      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 26   | 354.110   | 4      |           |                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        |      |           |        |           | <div>3900</div> <div>3900R</div>                                                                                                                                                               |  |  |
|        |      |           |        |           | TRASMISSIONE DA POSTBATTITORE A RINVIO<br>TRANSMISSION DU TIRE PAILLE AU RENVOI<br>TRANSMISSION DE DEFLECTOR AL REENVIO<br>DRIVE REAR BEATER TO TRANSMISSION<br>ANTRIEB WENDETROMMEL VORGELEGE |  |  |
|        |      |           |        |           | <div>E 4</div> <div>5C190E03</div> <div>5C190E00</div>                                                                                                                                         |  |  |

7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|----------------------|------------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 1.5610    | DADO                 | ECROU            | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 2    | 1.8659    | TENDITORE            | TENDEUR          | TENSOR            | TENSIONER     | SPANNSCHRAUBE  |
|        | 3    | 355.11260 | RONDELLA             | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 4    | 1.5616    | DISTANZIATORE        | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER        | DISTANZBUECHSE |
|        | 5    | 1.32452   | TENDICINGHIA         | TENDEUR          | TENSOR            | TENSIONER     | SPANNROLLE     |
|        | 6    | 401.425   | CUSCINETTO           | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 7    | 357.052   | ANELLO ELASTICO      | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 8    | 611.1026  | VITE                 | VIS              | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 9    | 354.112   | ROSETTA ELASTICA     | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHLEIBE  |
|        | 10   | 616.1230  | VITE                 | VIS              | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 11   | 433.540   | CINGHIA              | COURROIE         | CORREA            | BELT          | RIEMEN         |
|        | 12   | 401.435   | CUSCINETTO           | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 13   | 415.156   | DISTANZIATORE        | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER        | DISTANZBUECHSE |
|        | 14   | 1.35629   | PULEGGIA RINVIO      | POULIE           | POLEA             | PULLEY        | RIEMENSCHLEIBE |
|        | 15   | 357.072   | ANELLO ELASTICO      | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 16   | 355.34350 | RONDELLA             | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 17   | 354.120   | ROSETTA ELASTICA     | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHLEIBE  |
|        | 18   | 650.720   | DADO                 | ECROU            | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 19   | 1.12017   | SEMIPULEGGIA INTERNA | DEMI-POULIE      | SEMI-POLEA        | HALF PULLEY   | HAELFTERIEMEN  |
|        | 20   | 1.5304.32 | SPESSORE             | CALE D'EPAISSEUR | ESPESOR           | SHIM          | DISTANZSTUECK  |
|        | 21   | 1.5304.33 | SPESSORE             | CALE D'EPAISSEUR | ESPESOR           | SHIM          | DISTANZSTUECK  |
|        | 22   | 1.5304.34 | SPESSORE             | CALE D'EPAISSEUR | ESPESOR           | SHIM          | DISTANZSTUECK  |
|        | 23   | 1.5304.35 | SPESSORE             | CALE D'EPAISSEUR | ESPESOR           | SHIM          | DISTANZSTUECK  |
|        | 24   | 1.12018   | SEMIPULEGGIA ESTERNA | DEMI-POULIE      | SEMI-POLEA        | HALF PULLEY   | HAELFTERIEMEN  |
|        | 25   | 355.01120 | RONDELLA             | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 26   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA     | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHLEIBE  |

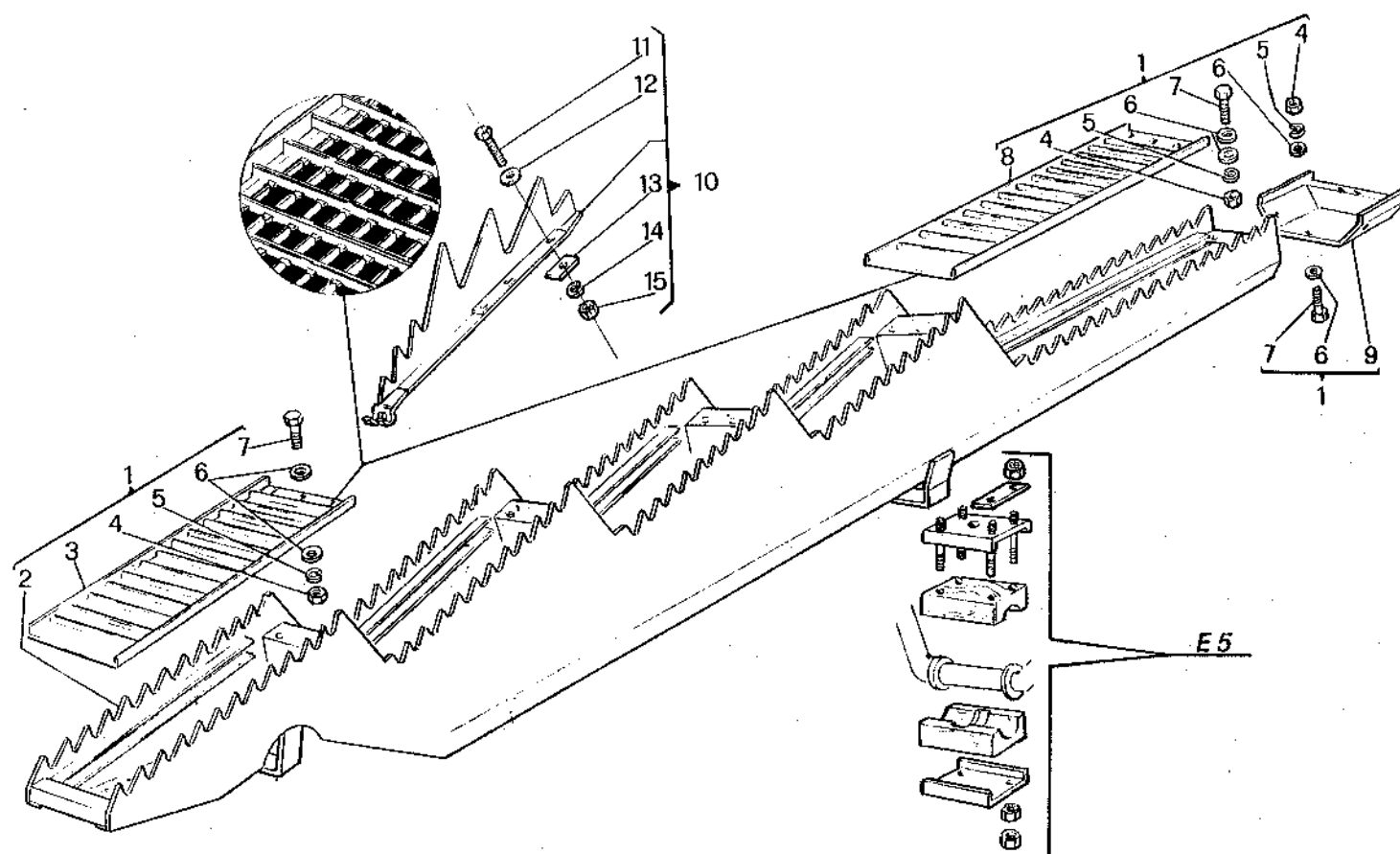


| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION       | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|-------------------------------|-------------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 1.35083   | ALBERO SCUOTIPAGLIA           | ARBRE             | ARBOL             | SHAFT         | WELLE          |
|        | 2    | 600.1016  | VITE                          | VIS               | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 3    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 4    | 653.110   | DADO                          | ECROU             | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 5    | 433.457   | CINGHIA                       | COURROIE          | CORREA            | BELT          | RIEMEN         |
|        | 6    | 1.13957   | PULEGGIA COMANDO SCUOTIPAGLIA | POULIE            | POLEA             | PULLEY        | RIEMENSCHIEBE  |
|        | 7    | 380.560   | CHIAVETTA                     | CLAVETTE          | CHAVETA           | KEY           | KEIL           |
|        | 8    | 411.010   | SUPPORTO CUSCINETTO           | PALIER            | COJINETE          | BEARING       | LAGER          |
|        | 9    | 411.406   | FLANGIA CUSCINETTO            | FLASQUE           | BRIDA             | FLANGE        | LAGERFLANSCH   |
|        | 10   | 411.206   | CUSCINETTO                    | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 11   | 1.5610    | DADO                          | ECROU             | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 12   | 1.8655.50 | TENDITORE                     | TENDEUR           | TENSOR            | TENSIONER     | SPANNSCHRAUBE  |
|        | 13   | 355.11230 | RONDELLA                      | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 14   | 1.37610   | DISTANZIATORE                 | ENTRETOISE        | ESPACIADOR        | SPACER        | DISTANZBUECHSE |
|        | 15   | 1.0534    | TENDICINGHIA                  | TENDEUR           | TENSOR            | TENSIONER     | SPANNROLLE     |
|        | 16   | 401.525   | CUSCINETTO                    | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 17   | 357.052   | ANELLO ELASTICO               | CIRCLIPS          | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 18   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 19   | 610.1234  | VITE                          | VIS               | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 20   | 1.35126   | PIASTRINA DI FERMO            | PLAQUETTE D'ARRET | PLANCHUELA        | PLATE         | PLAETTCHEN     |
|        | 21   | 1.35127   | PIASTRA SUPERIORE             | PLAQUE SUP.       | PLACA SUP.        | UPPER PLATE   | OBERPLATTE     |
|        | 22   | 1.35099   | SUPPORTO                      | SUPPORT           | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 23   | 1.35128   | PIASTRA INFERIORE             | PLAQUE INF.       | PLACA INF.        | LOWER PLATE   | UNTERPLATTE    |
|        | 24   | 650.110   | DADO                          | ECROU             | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 25   | 355.11260 | RONDELLA                      | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 26   | 650.612   | DADO                          | ECROU             | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 27   | 355.30620 | RONDELLA                      | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 28   | 1.39143   | SUPPORTO EST. GALOPPINO       | SUPPORT EXT.      | SOPORTE EXT.      | OUTER SUPPORT | HALTERUNG      |
|        | 29   | 626.1218  | VITE                          | VIS               | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT.     | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|--------|------|-----------|------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|        |      | 1         | 1.35538.00 | 6    |  |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 2         | 1.35510    | (1)  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 3         | 1.35538    | (4)  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 4         | 650.106    | (18) |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 5         | 354.106    | (18) |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 6         | 355.00715  | (36) |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 7         | 621.0612   | (18) |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 8         | 1.35540    | (1)  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 9         | 1.35544    | (1)  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 10        | 1.19220.00 | 18   |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 11        | 611.0622   | (1)  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 12        | 355.00715  | (4)  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 13        | 415.8136   | (1)  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 14        | 354.106    | (1)  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      | 15        | 650.106    | (1)  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                             |                             |
|        |      |           |            |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | SCUOTIPAGLIA A SCARICHI TRASVERSALI<br>SECOUEURS A DECHARGE TRANSVERSAL<br>SACUDIDORES CON DESCARGAS TRANSVERSALES<br>STRAW WALKERS WITH CROSS DISCHARGE GRATES<br>STROHSCHUETTLER MIT QUERAUSLASSSCHLITZEN | <b>E 6A</b><br><br>50151T03 |
|        |      |           |            |      | 3/1983                                                                              |                                                                                                                                                                                                             |                             |

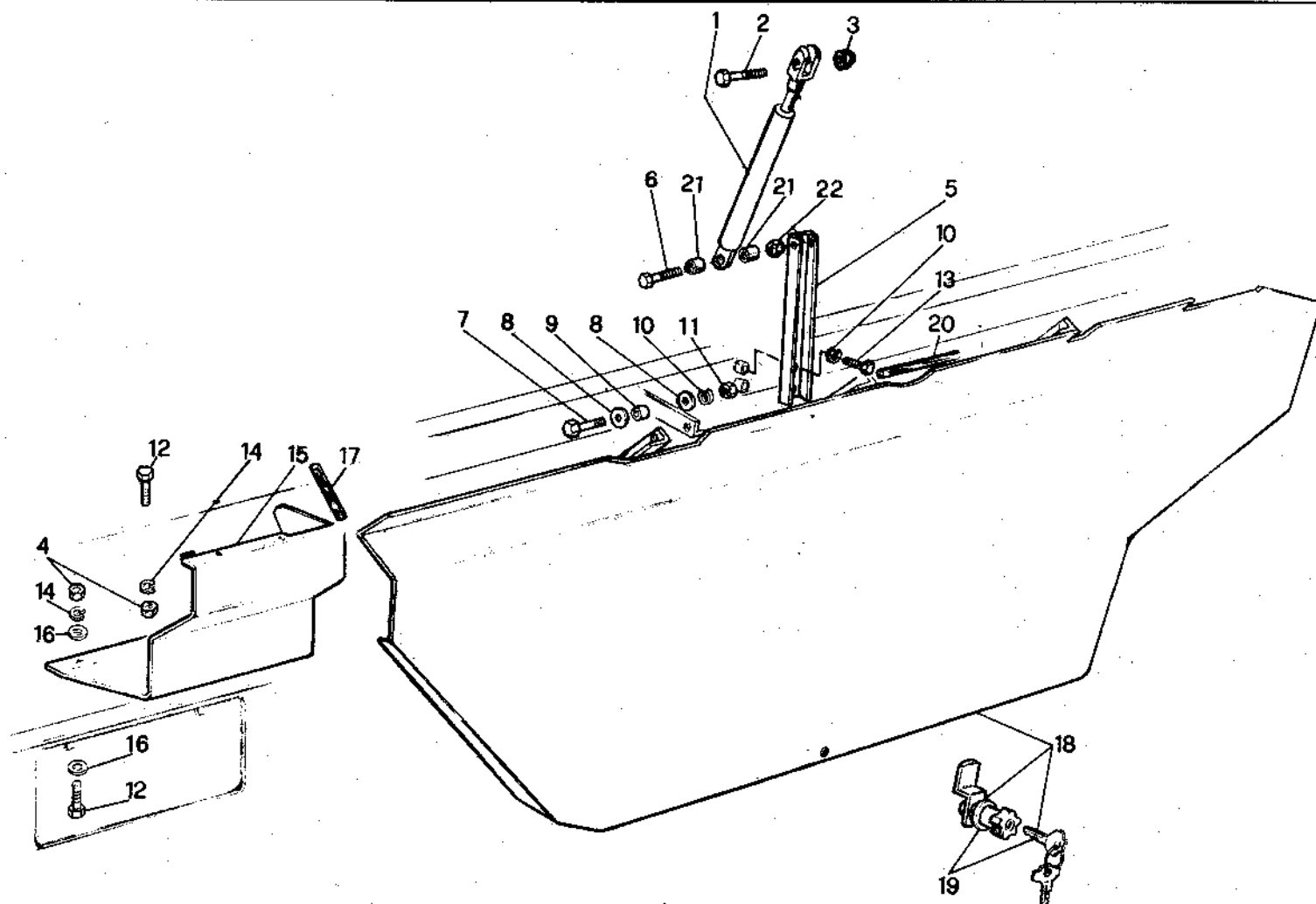
| MODIF | RIF | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION       | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION        | BENENNUNG       |
|-------|-----|------------|--------------------------------|-------------------|----------------------|--------------------|-----------------|
|       | 1   | 1.35538.00 | COMPLESSIVO SCUOTIPAGLIA       | SECQUEURS CPT     | CONJUNTO SACUDIDORES | STRAW WALKER, ASSY | SCHUETTTLER KPL |
|       | 2   | 1.35510    | SCUOTIPAGLIA                   | SECQUEUR          | SACUDIDOR            | STRAW WALKER       | SCHUETTTLER     |
|       | 3   | 1.35538    | GRIGLIA 1° 2° 3° 4° RAMPA      | GRILLE            | REJILLA              | GRATE              | ABDECKBLECH     |
|       | 4   | 650.106    | DADO                           | ECROU             | TUERCA               | NUT                | MUTTER          |
|       | 5   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE    |
|       | 6   | 355.00715  | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA             | WASHER             | SCHEIBE         |
|       | 7   | 621.0612   | VITE                           | VIS               | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE        |
|       | 8   | 1.35540    | GRIGLIA 5° RAMPA               | GRILLE            | REJILLA              | GRATE              | ABDECKBLECH     |
|       | 9   | 1.35544    | CASSETTO PROLUNGA SCUOTIPAGLIA | RALLONGE          | PROLONGA             | EXTENSION          | VERLAENGERUNG   |
|       | 10  | 1.19220.00 | COMPLESSIVO ALZAPAGLIA         | HAUSSE-PAILLE CPT | CONJ. LEVANTAPAJAS   | STRAW-RAISER, ASSY | STROHHEBER KPL  |
|       | 11  | 611.0622   | VITE                           | VIS               | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE        |
|       | 12  | 355.00715  | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA             | WASHER             | SCHEIBE         |
|       | 13  | 415.8136   | DISTANZIATORE                  | ENTRETOISE        | ESPACIADOR           | SPACER             | DISTANZBUCHSE   |
|       | 14  | 354.106    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE    |
|       | 15  | 650.106    | DADO                           | ECROU             | TUERCA               | NUT                | MUTTER          |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|        | 1    | 1.35537.00 | 6      |      |  |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 2    | 1.35510    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 3    | 1.35537    | (4)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 4    | 650.106    | (18)   |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 5    | 354.106    | (18)   |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 6    | 355.00715  | (36)   |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 7    | 621.0612   | (18)   |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 8    | 1.35539    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 9    | 1.35544    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 10   | 1.13903.00 | 18     |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 11   | 621.0616   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 12   | 355.00715  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 13   | 1.31273    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 14   | 354.106    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        | 15   | 650.106    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | SCUOTIPAGLIA A SCARICHI LONGITUDINALI<br>SECOUEURS A DECHARGE LONGITUDINAL<br>SACUDIDORES CON DESCARGAS LONGITUDINALS<br>STRAW WALKER WITH LONGITUDINAL DISCHARGE GRATES<br>STROHSCHUETTLER MIT LAENGSZAUSLASSSCHLITZEN | <b>E 6B</b><br><br>5C151Y01 |
|        |      |            |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                                                                                                                                                         |                             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION       | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION        | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|--------------------------------|-------------------|----------------------|--------------------|----------------|
|        | 1    | 1.35537.00 | COMPLESSIVO SCUOTIPAGLIA       | SECOUEURS CPT     | CONJUNTO SACUDIDORES | STRAW WALKER, ASSY | SCHUETTLE KPL  |
|        | 2    | 1.35510    | SCUOTIPAGLIA                   | SECOUEUR          | SACUDIDOR            | STRAW WALKER       | SCHUETTLE      |
|        | 3    | 1.35537    | GRIGLIA 1^ 2^ 3^ 4^ RAMPA      | GRILLE            | REJILLA              | GRATE              | ABDECKBLECH    |
|        | 4    | 650.106    | DADO                           | ECROU             | TUERCA               | NUT                | MUTTER         |
|        | 5    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE   |
|        | 6    | 355.00715  | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA             | WASHER             | SCHEIBE        |
|        | 7    | 621.0612   | VITE                           | VIS               | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE       |
|        | 8    | 1.35539    | GRIGLIA 5^ RAMPA               | GRILLE            | REJILLA              | GRATE              | ABDECKBLECH    |
|        | 9    | 1.35544    | CASSETTO PROLUNGA SCUOTIPAGLIA | RALLONGE          | PROLONGA             | EXTENSION          | VERLAENGERUNG  |
|        | 10   | 1.13903.00 | COMPLESSIVO ALZAPAGLIA         | HAUSSE-PAILLE CPT | CONJ. LEVANTAPAJAS   | STRAW-RAISER, ASSY | STROHHEBER KPL |
|        | 11   | 621.0616   | VITE                           | VIS               | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE       |
|        | 12   | 355.00715  | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA             | WASHER             | SCHEIBE        |
|        | 13   | 1.31273    | SPESSORE                       | CALE D'EPaisseur  | ESPESSOR             | SHIM               | DISTANZSTUECK  |
|        | 14   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE   |
|        | 15   | 650.106    | DADO                           | ECROU             | TUERCA               | NUT                | MUTTER         |

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|------------------|------|------------|--------|------|
| C 0739<br>D 0739 | 1    | 1.35584.00 | 1      |      |
|                  | 2    | 611.1020   | 1      |      |
|                  | 3    | 653.110    | 1      |      |
|                  | 4    | 650.108    | 4      |      |
|                  | 5    | 1.35583    | 1      |      |
|                  | 5    | 1.39115    | 1      |      |
|                  | 6    | 611.0830   | 1      |      |
|                  | 7    | 621.1016   | 3      |      |
|                  | 8    | 355.01120  | 6      |      |
|                  | 9    | 415.508    | 3      |      |
|                  | 10   | 354.110    | 5      |      |
|                  | 11   | 650.110    | 3      |      |
|                  | 12   | 621.0816   | 4      |      |
|                  | 13   | 621.1018   | 2      |      |
|                  | 14   | 354.108    | 4      |      |
|                  | 15   | 1.35228    | 1      |      |
|                  | 16   | 355.10820  | 4      |      |
|                  | 17   | 1.14119.61 | 1      |      |
|                  | 18   | 1.35579.00 | 1      |      |
|                  | 19   | 1.34463.02 | (1)    |      |
|                  | 20   | 1.32800    | 1      |      |
|                  | 21   | 415.004    | 2      |      |
|                  | 22   | 653.108    | 1      |      |



D 0739 aut.n° 5C10235 → ~~1.35583~~ = 1.39115

**3900**  
**3900R**

7/1984

PROTEZIONI CINGHIE RINVIO E SCUOTIPAGLIA  
PROTECTION COURROIE RENVOI ET SECOUEURS  
PROTECCION CORREA REENVIO Y SACUDIDORES  
STRAW WALKER AND TRANSMISSION BELTS GUARD  
SCHUTZBLECH FUER STROHSCHUETTLER UND VORGELEGERIEMEN

**E 7**

5C190E05

5C190E00

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG     |
|------------------|------|------------|---------------------------------|--------------------|-------------------|----------------|---------------|
| C 0739<br>D 0739 | 1    | 1.35584.00 | AMMORTIZZATORE POSTERIORE       | AMORTISSEUR        | AMORTIGUADOR      | SHOCK ABSORBER | STOSSDAEMPFER |
|                  | 2    | 611.1020   | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|                  | 3    | 653.110    | DADO                            | ECROU              | TUERCA            | NUT            | MUTTER        |
|                  | 4    | 650.108    | DADO                            | ECROU              | TUERCA            | NUT            | MUTTER        |
|                  | 5    | 1.35583    | ANGOLARE ATTACCO AMMORTIZZATORE | CORNIERE           | ANGULAR           | KNIFE-BAR      | WINKEL        |
|                  | 5    | 1.39115    | ANGOLARE ATTACCO AMMORTIZZATORE | CORNIERE           | ANGULAR           | KNIFE-BAR      | WINKEL        |
|                  | 6    | 611.0830   | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|                  | 7    | 621.1016   | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|                  | 8    | 355.01120  | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHLEIBE      |
|                  | 9    | 415.508    | DISTANZIATORE                   | ENTRETOISE         | ESPACIADOR        | SPACER         | DISTANZSTUECK |
|                  | 10   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHLEIBE |
|                  | 11   | 650.110    | DADO                            | ECROU              | TUERCA            | NUT            | MUTTER        |
|                  | 12   | 621.0816   | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|                  | 13   | 621.1018   | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|                  | 14   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHLEIBE |
|                  | 15   | 1.35228    | PROTEZIONE ANTERIORE S.         | PROTECTEUR AVANT   | PROTECCION ANT.   | FRONT GUARD    | SCHUTZBLECH   |
|                  | 16   | 355.10820  | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHLEIBE      |
|                  | 17   | 1.14119.61 | PROFILO IN GOMMA                | PROFILE CAOUTCHOUC | PERFIL DE GOMA    | RUBBER PROFIL  | PROFILGUMMI   |
|                  | 18   | 1.35579.00 | PROTEZIONE MOBILE S.            | PROTECTEUR         | PROTECCION        | GUARD          | SCHUTZBLECH   |
|                  | 19   | 1.34463.02 | SERRATURA PER PROTEZIONE        | SERRURE            | CERRADURA         | LOCK           | SCHLOSS       |
|                  | 20   | 1.32800    | GUARNIZIONE                     | JOINT              | JUNTA             | GASKET         | DICHTUNG      |
|                  | 21   | 415.004    | BOCCOLA                         | SAGUE              | CASQUILLO         | BUSH           | BUECHSE       |
|                  | 22   | 653.108    | DADO                            | ECROU              | TUERCA            | NUT            | MUTTER        |

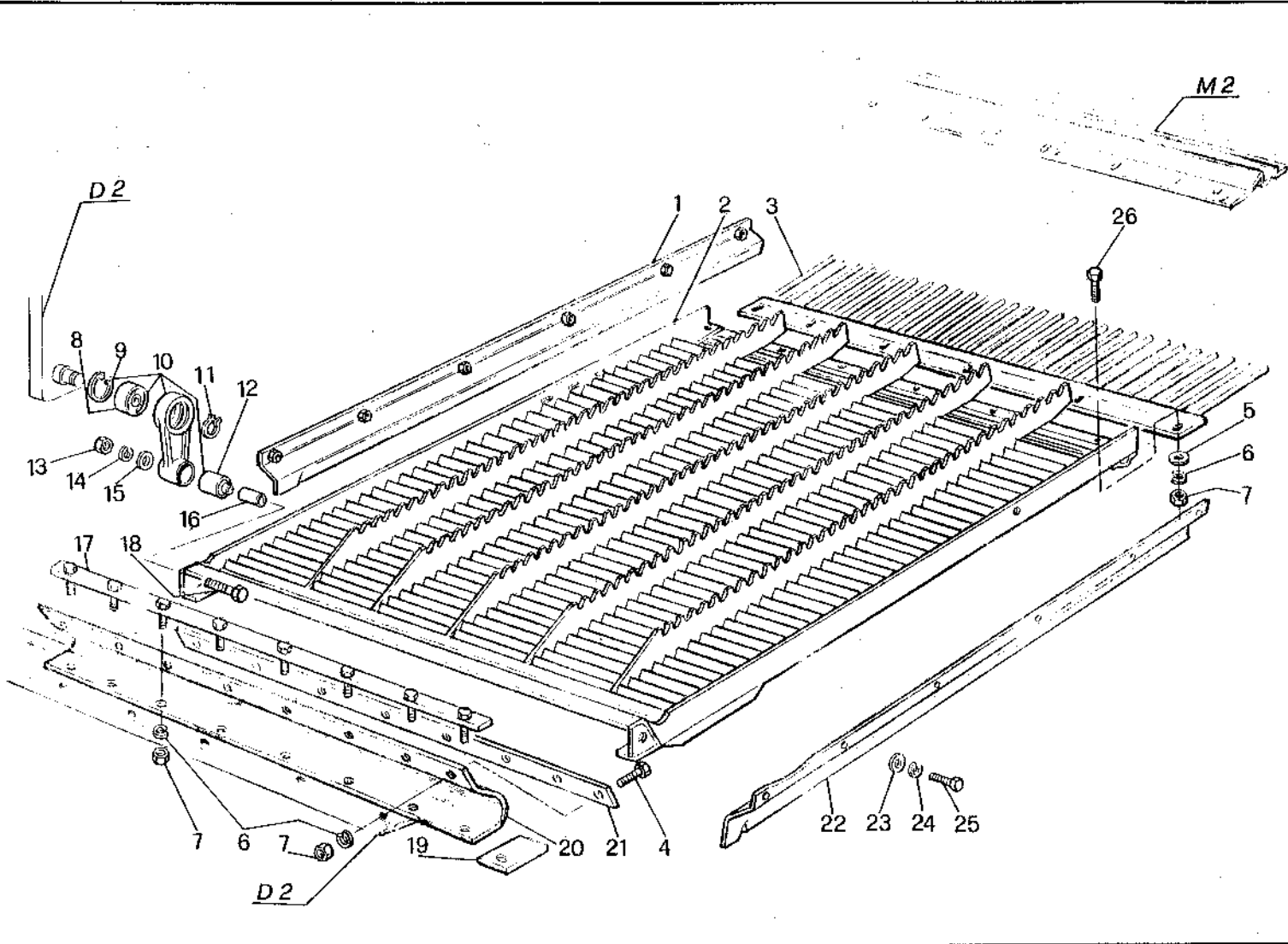
|      |                             |                          |                         |                           |                            |
|------|-----------------------------|--------------------------|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| F 1  | - Cassone alimentazione     | Table de reception       | Zaranda                 | Grain pan                 | Foerderboden               |
| F 2  | - Comando cassoni           | Commande de caissons     | Mando de cajones        | Housings drive            | Siebkasten Antrieb         |
| F 3  | - Cassone fisso             | Caisson inférieure fixe  | Cajon fijo              | Shaker shoe housing       | Siebkasten                 |
| F 4  | - Trasmissione coclee       | Transmission des vis     | Transmision sin-fines   | Auger drives              | Schneckenantrieb           |
| F 5  | - Cassone oscillante        | Hotte de nettoyage       | Zaranda                 | Shaker shoe               | Schwingkasten              |
| F 6A | - Vaglio superiore          | Crible supérieur         | Criba superior          | Upper sieve               | Obersiebe                  |
| F 6B | - Vaglio superiore          | Crible supérieur         | Criba superior          | Upper sieve               | Obersiebe                  |
| F 7  | - Vaglio inferiore          | Crible inférieure        | Criba inferior          | Lower sieve               | Untersiebe                 |
| F 8  | - Pulegge comando coclee    | Poulies commande vis     | Polea mando sin-fines   | Auger drive pulleys       | Schneckenantriebs scheiben |
| F 9  | - Cassa ventilatore         | Caisse du ventilateur    | Caja del ventilador     | Fan housing               | Geblaesegehaeuse           |
| F10  | - Protezioni ventilatore    | Protection ventilateur   | Protecciones ventilador | Fan guards                | Schutzbleche fuer Geblaese |
| F11  | - Variatore ventilatore     | Variateur de ventilateur | Variador del ventilador | Fan variator              | Geblaese variator          |
| F12  | - Ventilatore               | Ventilateur              | Ventilador              | Fan                       | Geblaese                   |
| F13  | - Cassa elevatore recupero  | Caisse élévateur a otos  | Caja elevador retorno   | Tailings elevator Housing | Ueberkehrelevator Gehaeuse |
| F14  | - Catena elevatore recupero | Chaîne élévateur a otos  | Cadena elevador retorno | Tailings elevator chain   | Ueberkehrelevator          |

# F

PULITURA  
NETTOYAGE  
LIMPIA

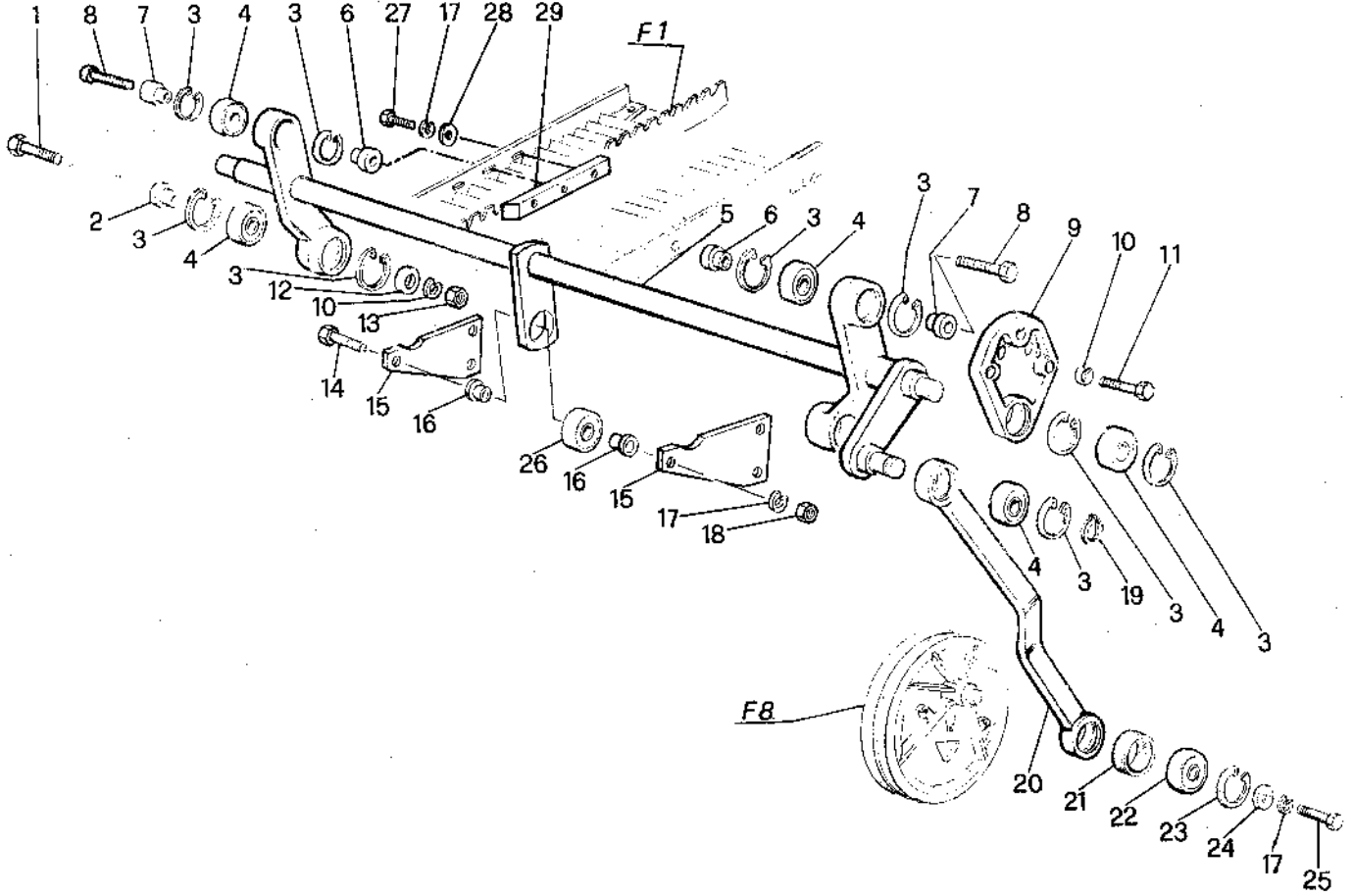
CLEANNING  
REINIGUNG



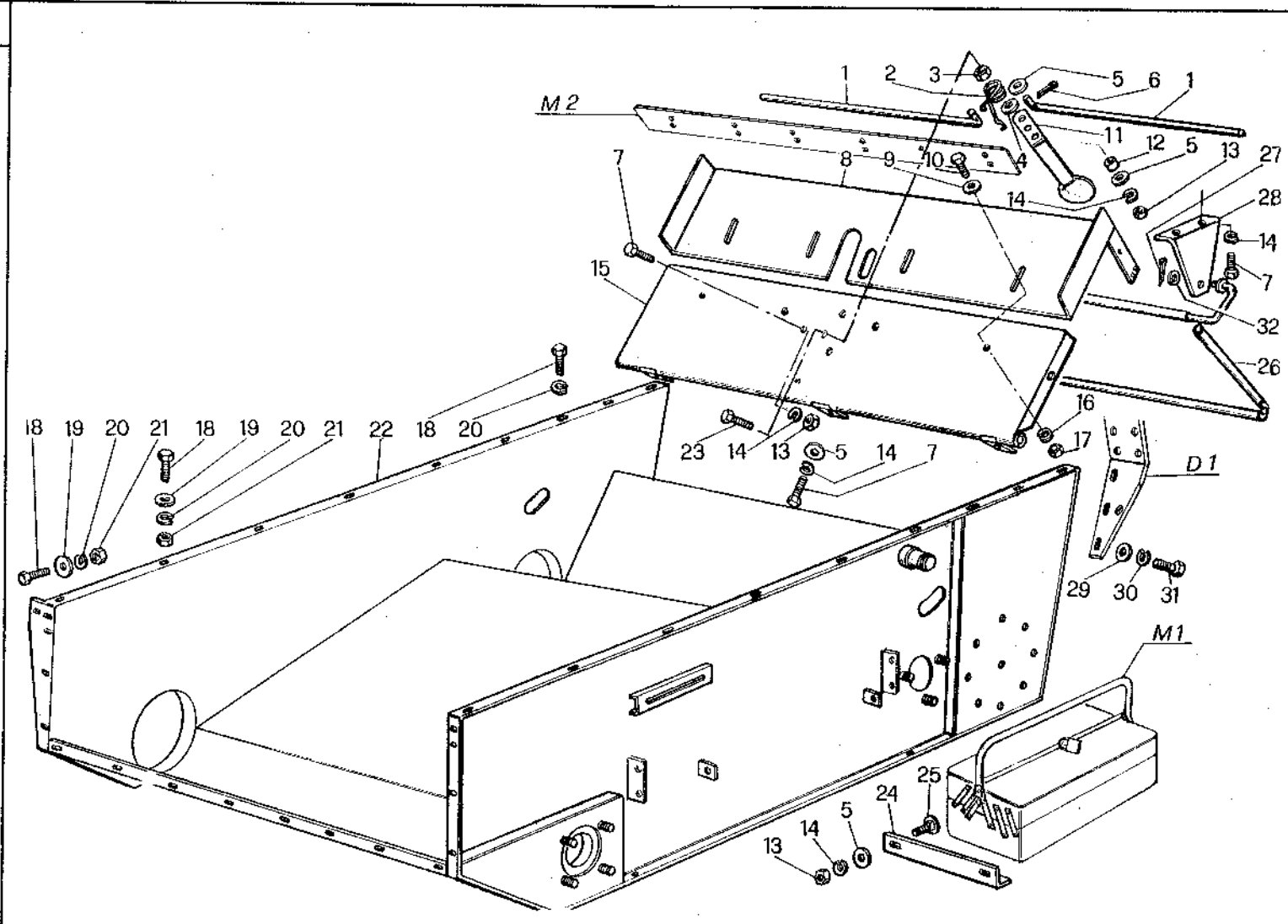
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|        | 1    | 1.32292    | 1      |      |  |                                                                                    |                                            |
|        | 2    | 1.35576    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 3    | 1.34889    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 4    | 621.0816   | 8      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 5    | 355.10820  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 6    | 354.108    | 22     |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 7    | 650.108    | 22     |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 8    | 401.530    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 9    | 357.062    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 10   | 1.32100.00 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 11   | 357.130    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 12   | 449.006    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 13   | 650.614    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 14   | 354.114    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 15   | 355.01530  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 16   | 415.219    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 17   | 1.32276    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 18   | 616.1436   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 19   | 1.34489    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 20   | 1.32279    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 21   | 1.32053    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 22   | 1.32291    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 23   | 355.00715  | 12     |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 24   | 354.106    | 12     |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 25   | 621.0612   | 12     |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        | 26   | 621.0814   | 6      |      |                                                                                     |                                                                                    |                                            |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | CASSONE ALIMENTATORE<br>TABLE DE RECEPTION<br>ZARANDA<br>GRAIN PAN<br>FOERDERBODEN | <b>F 1</b><br><br>5C190F01<br><br>5C190F00 |
|        |      |            |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                    |                                            |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                    | DESIGNATION        | DENOMINACIONES      | DESCRIPTION          | BENENNUNG         |
|--------|------|------------|----------------------------------|--------------------|---------------------|----------------------|-------------------|
|        | 1    | 1.32292    | CONVOGLIATORE ANTERIORE D.       | CONVOYEUR AVANT D. | CONVOYADOR ANT. DE. | FRONT CONVEYOR, R.H. | LEITBLECH R.      |
|        | 2    | 1.35576    | CASSONE ALIMENTATORE             | CHASSIS            | BASTIDOR            | FRAME                | RAHMEN            |
|        | 3    | 1.34889    | PETTINE CASSONE ALIMENTATORE     | PEIGNE             | PEINE               | COMB                 | KAMM              |
|        | 4    | 621.0816   | VITE                             | VIS                | TORNILLO            | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 5    | 355.10820  | RONDELLA                         | RONDELLE           | ARANDELA            | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 6    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 7    | 650.108    | DADO                             | ECROU              | TUERCA              | NUT                  | MUTTER            |
|        | 8    | 401.530    | CUSCINETTO                       | ROULEMENT          | RODAMIENTO          | BEARING              | LAGER             |
|        | 9    | 357.062    | ANELLO ELASTICO                  | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO     | CIRCLIP              | SICHERUNGSRING    |
|        | 10   | 1.32100.00 | COMPLESSIVO BIELLA               | BIELLE CPT         | CONJUNTO BIELA      | CONNECTING ROD, ASSY | LASCHE KPL        |
|        | 11   | 357.130    | ANELLO ELASTICO                  | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO     | CIRCLIP              | SICHERUNGSRING    |
|        | 12   | 449.006    | ESTENDBLOC                       | ESTENDBLOC         | ESTENDBLOC          | ESTENDBLOC           | ESTENDBLOC        |
|        | 13   | 650.614    | DADO                             | ECROU              | TUERCA              | NUT                  | MUTTER            |
|        | 14   | 354.114    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 15   | 355.01530  | RONDELLA                         | RONDELLE           | ARANDELA            | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 16   | 415.219    | DISTANZIATORE                    | ENTRETOISE         | ESPACIADOR          | SPACER               | DISTANZBUECHSE    |
|        | 17   | 1.32276    | LAMA RISCONTRO TELA              | BARRETTE           | CHAPA ENCUESTRO     | FIXING PLATE         | BEFESTIGUNGSBLECH |
|        | 18   | 616.1436   | VITE                             | VIS                | TORNILLO            | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 19   | 1.34489    | CHIUSURA LATERALE TELA ANTERIORE | FERMETURE          | CIERRE              | COVER                | ABDECKPLATTE      |
|        | 20   | 1.32279    | TELA ANTERIORE                   | TOILE AVANT        | LONA ANTERIOR       | FRONT CANVAS         | GUMMILATZ VORN    |
|        | 21   | 1.32053    | LAMA RISCONTRO TELA              | BARRETTE           | CHAPA ENCUESTRO     | FIXNG PLATE          | BEFESTIGUNGSBLECH |
|        | 22   | 1.32291    | CONVOGLIATORE ANTERIORE S.       | CONVOYEUR AVANT G. | CONVOYADOR ANT. IZ. | FRONT CONVEYOR, L.H. | LEITBLECH L.      |
|        | 23   | 355.00715  | RONDELLA                         | RONDELLE           | ARANDELA            | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 24   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 25   | 621.0612   | VITE                             | VIS                | TORNILLO            | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 26   | 621.0814   | VITE                             | VIS                | TORNILLO            | SCREW                | SCHRAUBE          |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                            |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 617.1430  | 2      |      |                                                                         |  |  |
|        | 2    | 1.32163   | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 3    | 357.062   | 13     |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 4    | 401.430   | 6      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 5    | 1.32156   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 6    | 1.32161   | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 7    | 1.32162   | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 8    | 617.1428  | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 9    | 1.32089   | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 10   | 354.114   | 8      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 11   | 616.1428  | 6      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 12   | 355.31880 | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 13   | 655.614   | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 14   | 616.1224  | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 15   | 1.32160   | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 16   | 1.32164   | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 17   | 354.112   | 4      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 18   | 650.612   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 19   | 357.130   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 20   | 1.32290   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 21   | 1.9272    | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 22   | 411.237   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 23   | 357.070   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 24   | 355.11260 | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 25   | 626.1218  | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 26   | 401.530   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 27   | 627.1218  | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 28   | 355.01530 | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 29   | 1.35577   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div>                                                                                                              |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>COMANDO CASSONI</div> <div>COMMANDE DE CAISSONS</div> <div>MANDO DE CAJONES</div> <div>HOUSINGS DRIVE</div> <div>SIEBKASTENANTRIEB</div> </div> |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3/1983</div> </div>                                                                                                                             |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>F 2</div> <div>5C190F02</div> <div>5C190F00</div> </div>                                                                                        |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                        | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|--------------------------------------|-------------|-------------------|----------------|----------------|
|        | 1    | 617.1430  | VITE                                 | VIS         | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 2    | 1.32163   | DISTANZIATORE PORTA CUSCINETTO       | ENTRETOISE  | ESPACIADOR        | SPACER         | DISTANBUECHSE  |
|        | 3    | 357.062   | ANELLO ELASTICO                      | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP        | SICHERUNGSRING |
|        | 4    | 401.430   | CUSCINETTO                           | ROULEMENT   | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER          |
|        | 5    | 1.32156   | ALBERO                               | ARBRE       | ARBOL             | SHAFT          | WELLE          |
|        | 6    | 1.32161   | DISTANZIATORE INT. PORTA CUSCINETTO  | ENTRETOISE  | ESPACIADOR        | SPACER         | DISTANZBUECHSE |
|        | 7    | 1.32162   | DISTANZIATORE EST. PORTA CUSCINETTO  | ENTRETOISE  | ESPACIADOR        | SPACER         | DISTANZBUECHSE |
|        | 8    | 617.1428  | VITE                                 | VIS         | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 9    | 1.32089   | SUPPORTO ALBERO                      | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT        | HALTERUNG      |
|        | 10   | 354.114   | ROSETTA ELASTICA                     | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHIEBE   |
|        | 11   | 616.1428  | VITE                                 | VIS         | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 12   | 355.31880 | RONDELLA                             | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER         | SCHIEBE        |
|        | 13   | 655.614   | DADO                                 | ECROU       | TUERCA            | NUT            | MUTTER         |
|        | 14   | 616.1224  | VITE                                 | VIS         | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 15   | 1.32160   | SUPPORTO CENTRALE                    | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT        | HALTERUNG      |
|        | 16   | 1.32164   | DISTANZIATORE CENT. PORTA CUSCINETTO | ENTRETOISE  | ESPACIADOR        | SPACER         | DISTANZBUECHSE |
|        | 17   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA                     | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHIEBE   |
|        | 18   | 650.612   | DADO                                 | ECROU       | TUERCA            | NUT            | MUTTER         |
|        | 19   | 357.130   | ANELLO ELASTICO                      | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP        | SICHERUNGSRING |
|        | 20   | 1.32290   | BIELLA COMANDO CASSONI               | BIELLE      | BIELA             | CONNECTING ROD | LASCHE         |
|        | 21   | 1.9272    | BOCCOLA                              | BAGUE       | CASQUILLO         | BUSH           | BUECHSE        |
|        | 22   | 411.237   | CUSCINETTO                           | ROULEMENT   | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER          |
|        | 23   | 357.070   | ANELLO ELASTICO                      | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP        | SICHERUNGSRING |
|        | 24   | 355.11260 | RONDELLA                             | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER         | SCHIEBE        |
|        | 25   | 626.1218  | VITE                                 | VIS         | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 26   | 401.530   | CUSCINETTO                           | ROULEMENT   | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER          |
|        | 27   | 627.1218  | VITE                                 | VIS         | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 28   | 355.01530 | RONDELLA                             | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER         | SCHIEBE        |
|        | 29   | 1.35577   | SUPPORTO D.                          | SUPPORT D.  | SOPORTE DE.       | SUPPPORT, R.L. | HALTERUNG R.   |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|        | 1    | 1.32312   | 2      |      |  |                                                                                            |                                            |
|        | 2    | 356.808   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 3    | 650.008   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 4    | 355.10820 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 5    | 355.00915 | 9      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 6    | 377.220   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 7    | 621.0814  | 9      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 8    | 1.32310   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 9    | 355.10615 | 4      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 10   | 621.0612  | 4      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 11   | 1.32311   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 12   | 415.605   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 13   | 650.108   | 7      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 14   | 354.108   | 14     |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 15   | 1.32309   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 16   | 354.106   | 4      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 17   | 650.106   | 4      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 18   | 621.1016  | 20     |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 19   | 355.11030 | 12     |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 20   | 354.110   | 20     |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 21   | 650.110   | 14     |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 22   | 1.34673   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 23   | 621.0818  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 24   | 1.34415   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 25   | 342.511   | 4      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 26   | 1.35094   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 27   | 377.430   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 28   | 1.35092   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 29   | 355.11230 | 6      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 30   | 354.112   | 6      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 31   | 626.1218  | 6      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        | 32   | 355.32730 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                            |                                            |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | CASSONE FISSO<br>CAISSON INFÉRIEUR FIXE<br>CAJON FIJO<br>SHAKER SHOE HOUSING<br>SIEBKASTEN | <b>F 3</b><br><br>5C190F03<br><br>5C190F00 |
|        |      |           |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                            |                                            |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION       | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|--------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|-----------------|
|        | 1    | 1.32312   | TIRANTE CHIUSURA SPORTELLO     | TIRANT            | TIRANTE           | TIE-ROD        | SPANNER         |
|        | 2    | 356.808   | MOLLA                          | RESSORT           | RESORTE           | SPRING         | FEDER           |
|        | 3    | 650.008   | DADO                           | ECROU             | TUERCA            | NUT            | MUTTER          |
|        | 4    | 355.10820 | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 5    | 355.00915 | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 6    | 377.220   | COPIGLIA                       | GOUPILLE          | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN     | SPLINT          |
|        | 7    | 621.0814  | VITE                           | VIS               | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 8    | 1.32310   | CHIUSURA POSTERIORE REGOLABILE | FERMETURE ARRIERE | CIERRE POSTERIOR  | BLANKING PLATE | ABDECKPLATTE    |
|        | 9    | 355.10615 | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 10   | 621.0612  | VITE                           | VIS               | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 11   | 1.32311   | LEVA COMANDO CHIUSURA          | LEVIER            | PALANCA           | LEVER          | HEBEL           |
|        | 12   | 415.605   | DISTANZIATORE                  | ENTRETOISE        | ESPACIADOR        | SPACER         | DISTANZBUCHSE   |
|        | 13   | 650.108   | DADO                           | ECROU             | TUERCA            | NUT            | MUTTER          |
|        | 14   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|        | 15   | 1.32309   | SPORTELLO POSTERIORE           | GRILLE            | PORTILLO          | DOOR           | DECKEL          |
|        | 16   | 354.106   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|        | 17   | 650.106   | DADO                           | ECROU             | TUERCA            | NUT            | MUTTER          |
|        | 18   | 621.1016  | VITE                           | VIS               | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 19   | 355.11030 | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 20   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|        | 21   | 650.110   | DADO                           | ECROU             | TUERCA            | NUT            | MUTTER          |
|        | 22   | 1.34673   | CASSONE FISSO                  | CAISSON FIXE      | CAJON FIJO        | SHAKER SHOE    | SIEBKASTEN      |
|        | 23   | 621.0818  | VITE                           | VIS               | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 24   | 1.34415   | ANGOLARE SUPPORTO CASSETTA     | RAIDISSEUR        | REFUERZO          | STIFFENER      | STREBE          |
|        | 25   | 342.511   | VITE SPECIALE                  | VIS SPECIAL       | TORNILLO ESPECIAL | SPECIAL SCREW  | SPEZIALSCHRAUBE |
|        | 26   | 1.35094   | SCIVOLO PULA                   | DEFLECTEUR        | DEFLECTOR         | DEFLECTOR      | GLEITBLECH      |
|        | 27   | 377.430   | COPIGLIA                       | GOUPILLE          | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN     | SPLINT          |
|        | 28   | 1.35092   | SUPPORTO SCIVOLO PULA          | SUPPORT           | SOPORTE           | SUPPORT        | HALTERUNG       |
|        | 29   | 355.11230 | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 30   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|        | 31   | 626.1218  | VITE                           | VIS               | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 32   | 355.32730 | RONDELLA                       | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        |      |           |        |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 1    | 650.110   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 2    | 1.12318   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 3    | 1.34876   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 4    | 1.34875   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 5    | 354.112   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 6    | 626.1218  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 7    | 1.33410   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 8    | 401.425   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 9    | 357.052   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 10   | 355.11230 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 11   | 616.1236  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 12   | 431.1134  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 13   | 1.12940   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 14   | 621.0814  | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 15   | 1.34883   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 16   | 355.10820 | 10     |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 17   | 354.108   | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 18   | 650.108   | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 19   | 1.34874   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div>           TRASMISSIONE COCLEE<br/>           TRANSMISSION DES VIS<br/>           TRANSMISSION SIN-FINES<br/>           AUGER DRIVES<br/>           SCHNECKENANTRIEBE         </div> <div>3/1983</div> </div> |  |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>F 4</div> <div>5C190F04</div> <div>5C190F00</div> </div>                                                                                                                                                                                |  |  |  |

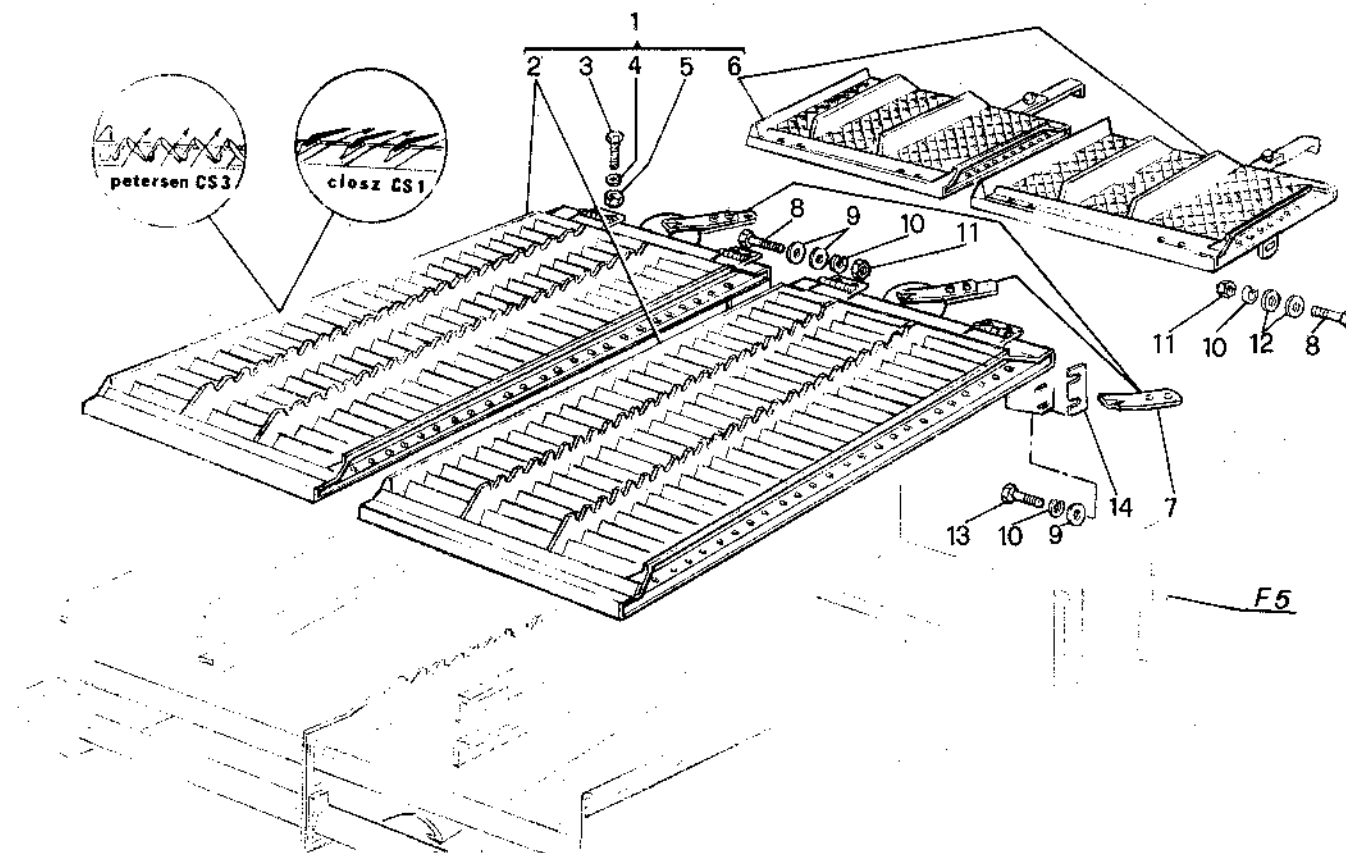
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION     | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|------------------------------|-----------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 650.110   | DADO                         | ECROU           | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 2    | 1.12318   | TIRANTE                      | TIRANT          | TIRANTE           | TIE-ROD       | SPANNBOLZEN    |
|        | 3    | 1.34876   | SPESSORE SUPPORTO            | EPAISSEUR       | ESPESOR           | SHIM          | DISTANZSTUECK  |
|        | 4    | 1.34875   | SUPPORTO TENDICINGHIA        | SUPPORT         | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 5    | 354.112   | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 6    | 626.1218  | VITE                         | VIS             | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 7    | 1.33410   | TENDICINGHIA                 | TENDEUR         | TENSOR            | TENSIONER     | SPANNROLLE     |
|        | 8    | 401.425   | CUSCINETTO                   | ROULEMENT       | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 9    | 357.052   | ANELLO ELASTICO              | CIRCLIPS        | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 10   | 355.11230 | RONDELLA                     | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 11   | 616.1236  | VITE                         | VIS             | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 12   | 431.1134  | CINGHIA                      | CORROIE         | CORREA            | BELT          | RIEMEN         |
|        | 13   | 1.12940   | GUARNIZIONE PORTELLO         | JOINT           | JUNTA             | GASKET        | DICHTUNG       |
|        | 14   | 621.0814  | VITE                         | VIS             | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 15   | 1.34883   | SUPPORTO PROTEZIONE          | SUPPORT         | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 16   | 355.10820 | RONDELLA                     | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 17   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 18   | 650.108   | DADO                         | ECROU           | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 19   | 1.34874   | PROTEZIONE INFERIORE LATO S. | PROTECTEUR INF. | PROTECCION INF.   | LOWER GUARD   | SCHUTZBLECH    |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        | 1    | 621.0810   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 2    | 354.108    | 16     |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 3    | 355.00915  | 20     |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 4    | 1.34331    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 5    | 1.32293    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 6    | 1.34479    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 7    | 355.00715  | 10     |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 8    | 354.106    | 10     |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 9    | 621.0612   | 10     |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 10   | 1.32278    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 11   | 378.125    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 12   | 355.01530  | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 13   | 1.34806    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 14   | 1.33510    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 15   | 377.220    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 16   | 355.30830  | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 17   | 1.33511    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 18   | 621.1022   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 19   | 354.110    | 12     |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 20   | 621.1014   | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 21   | 1.34725    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 22   | 621.1018   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 23   | 650.110    | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 24   | 1.32100.00 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 25   | 401.530    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 26   | 357.062    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 27   | 357.130    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 28   | 1.32294    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 29   | 415.219    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 30   | 449.006    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 31   | 1.32145    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 32   | 354.114    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 33   | 650.614    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 34   | 1.32283    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 35   | 621.0814   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 36   | 650.108    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 37   | 1.32356    | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        | 38   | 621.0812   | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div>           CASSONE OSCILLANTE<br/>           HOTTE DE NETTOYAGE<br/>           ZARANDA<br/>           SHAKER SHOE<br/>           SCHWINGKASTEN         </div> <div>3/1983</div> </div> |  |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>F 5</div> <div>5C190F05</div> <div>5C190F00</div> </div>                                                                                                                                                         |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION          | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|-------------------------------------|--------------------|-------------------|----------------------|----------------|
|        | 1    | 621.0810   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE       |
|        | 2    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE   |
|        | 3    | 355.00915  | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER               | SCHLEIBE       |
|        | 4    | 1.34331    | PROTEZIONE BIELLA D.                | PROTECTEUR         | PROTECCION        | GUARD                | SCHUTZBLECH    |
|        | 5    | 1.32293    | PERNO                               | AXE                | EJE               | PIN                  | BOLZEN         |
|        | 6    | 1.34479    | CONVOGLIATORE D.                    | CONVOYEUR D.       | CONVOYADOR DE.    | CONVEYOR, R.H.       | LEITBLECH R.   |
|        | 7    | 355.00715  | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER               | SCHLEIBE       |
|        | 8    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE   |
|        | 9    | 621.0612   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE       |
|        | 10   | 1.32278    | SCIVOLO POSTERIORE VAGLIO INFERIORE | DEVERSOIR          | PLANO INCLINADO   | BAG CHUTE            | RUTSCHE        |
|        | 11   | 378.125    | SPINA ELASTICA                      | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN             | SPANNUELSE     |
|        | 12   | 355.01530  | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER               | SCHLEIBE       |
|        | 13   | 1.34806    | TIRANTE FISSAGGIO VAGLIO            | TIRANT             | TIRANTE           | TIE-ROD              | SPANNER        |
|        | 14   | 1.33510    | PIASTRINA FISSAGGIO VAGLIO          | PLAQUETTE          | PLANCHUELA        | PLATE                | PLAETTCHEN     |
|        | 15   | 377.220    | COPIGLIA                            | GOUPILLE           | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN           | SPLINT         |
|        | 16   | 355.30830  | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER               | SCHLEIBE       |
|        | 17   | 1.33511    | VOLANTINO                           | MANIVELLE          | MANIVELA          | CRANK                | KURBEL         |
|        | 18   | 621.1022   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE       |
|        | 19   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE   |
|        | 20   | 621.1014   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE       |
|        | 21   | 1.34725    | SUPPORTO ANTERIORE VAGLIO INFERIORE | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT              | HALTERUNG      |
|        | 22   | 621.1018   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE       |
|        | 23   | 650.110    | DADO                                | ECROU              | TUERCA            | NUT                  | MUTTER         |
|        | 24   | 1.32100.00 | COMPLESSIVO BIELLA                  | BIELLE CPT         | CONJUNTO BIELA    | CONNECTING ROD, ASSY | LASCHE KPL     |
|        | 25   | 401.530    | CUSCINETTO                          | ROULEMENT          | RODAMIENTO        | BEARING              | LAGER          |
|        | 26   | 357.062    | ANELLO ELASTICO                     | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP              | SICHERUNGSRING |
|        | 27   | 357.130    | ANELLO ELASTICO                     | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP              | SICHERUNGSRING |
|        | 28   | 1.32294    | DISTANZIATORE                       | ENTRETOISE         | ESPACIADOR        | SPACER               | DISTANZBUECHSE |
|        | 29   | 415.219    | DISTANZIATORE                       | ENTRETOISE         | ESPACIADOR        | SPACER               | DISTANZBUECHSE |
|        | 30   | 449.006    | ESTENDIBLOC                         | ESTENDIBLOC        | ESTENDIBLOC       | ESTENDIBLOC          | ESTENDIBLOC    |
|        | 31   | 1.32145    | CASSONE OSCILLANTE                  | HOTTE DE NETTOYAGE | ZARANDA           | SHAKER SHOE          | SIEBKASTEN     |
|        | 32   | 354.114    | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE   |
|        | 33   | 650.614    | DADO                                | ECROU              | TUERCA            | NUT                  | MUTTER         |
|        | 34   | 1.32283    | CONVOGLIATORE POSTERIORE S.         | CONVOYEUR G.       | CONVOYADOR IZ.    | CONVEYOR L.H.        | LEITBLECH L.   |
|        | 35   | 621.0814   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE       |
|        | 36   | 650.108    | DADO                                | ECROU              | TUERCA            | NUT                  | MUTTER         |
|        | 37   | 1.32356    | ANGOLARE PORTAVAGLIO REGOLABILE     | PORTE-CRIBLE       | PORTA-CRIBA       | SUPPORT SIEVE        | SIEBHALTERUNG  |
|        | 38   | 621.0812   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE       |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE         |
|--------|------|------------|--------|--------------|
| C 0740 | * 1  | 1.34872.00 | 2      | PETERSEN CS3 |
| D 0740 | * 1  | 1.35998.01 | 2      | PETERSEN CS3 |
| C 0740 | * 1  | 1.34873.00 | 2      | CLOSZ CS 1   |
| D 0740 | * 1  | 1.35997.01 | 2      | CLOSZ CS 1   |
| C 0740 | 2    | 1.34801.00 | (1)    | PETERSEN CS3 |
| D 0740 | 2    | 1.35998.00 | (1)    | PETERSEN CS3 |
| C 0740 | 2    | 1.34800.00 | (1)    | CLOSZ CS 1   |
| D 0740 | 2    | 1.35997.00 | (1)    | CLOSZ CS 1   |
|        | 3    | 621.0618   | (4)    |              |
|        | 4    | 354.106    | (4)    |              |
|        | 5    | 650.106    | (4)    |              |
|        | 6    | 1.34802.00 | (1)    |              |
|        | 7    | 1.31336    | (1)    |              |
|        | 8    | 621.1018   | 5      |              |
|        | 9    | 355.01120  | 8      |              |
|        | 10   | 354.110    | 9      |              |
|        | 11   | 650.110    | 5      |              |
|        | 12   | 355.11030  | 6      |              |
|        | 13   | 621.1016   | 4      |              |
|        | 14   | 1.35422    | 4      |              |



NOTA - I VAGLI VARIANO SECONDO L'AL-  
LESTIMENTO DELLA MACCHINA.

NOTA - LES CRIBLES VARIENT SELON LE  
STANDARD DE LA MACHINE.

NOTA - LAS CRIBAS VARIAN SEGUN EL  
ALISTAMIENTO DE LA MAQUINA.

NOTE - THE SIEVES VARIES ACCORDING  
TO THE EQUIPMENT OF THE MACHINE.

BEMERKUNG - DIE SIEBEAUSSTATTUNG WE-  
CHSELT GEMAESS DER MAEH-  
DRESCHERAUSRUESTUNG.

D 0740 aut.n° 5010235 →

~~1.34872.00~~ = 1.35998.00

~~1.34873.00~~ = 1.35997.01

~~1.34801.00~~ = 1.35998.00

~~1.34800.00~~ = 1.35997.00

**3900**  
**3900R**

VAGLIO SUPERIORE  
CRIBLE SUPERIEUR  
CRIBA SUPERIOR  
UPPER SIEVE  
OBERSIEBE

7/1984

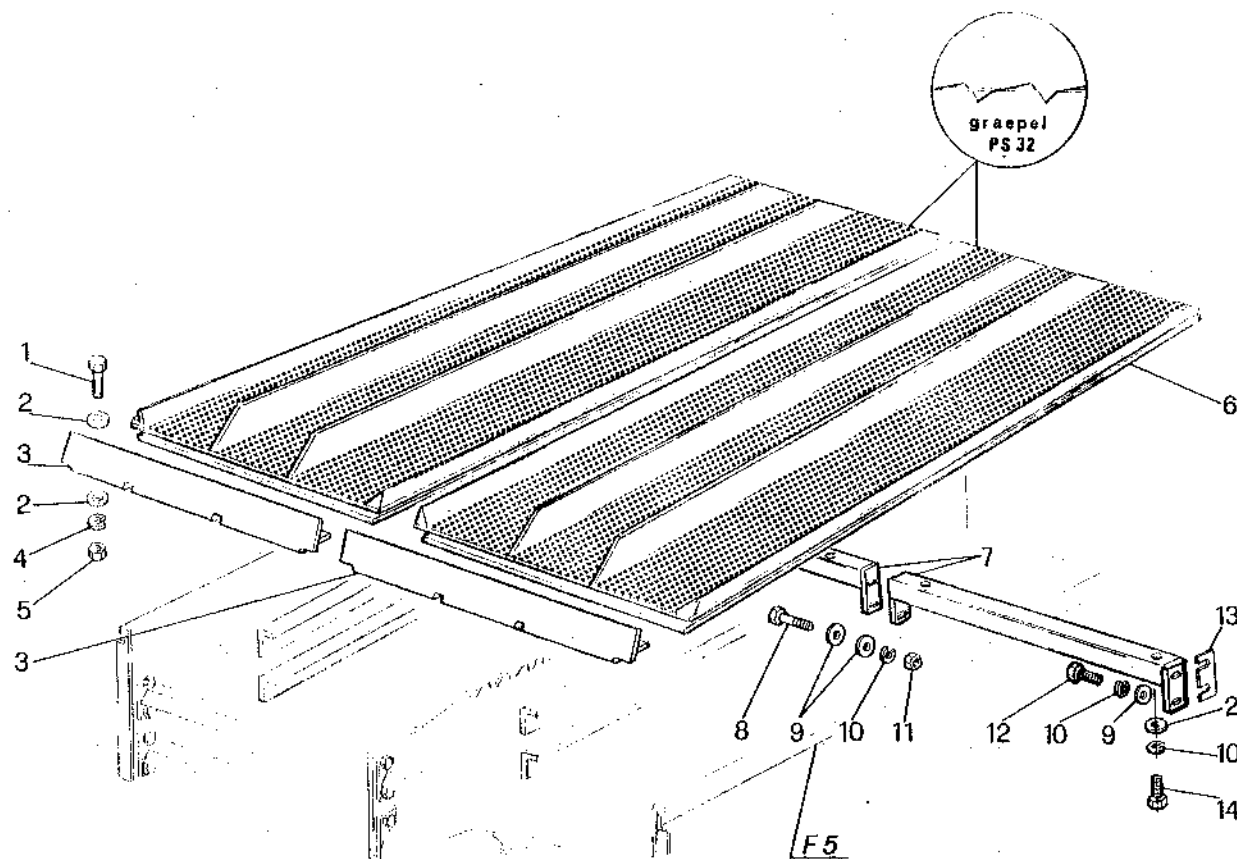
**F 6 A**

50152S01

50152S03

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG         |
|--------|------|------------|-------------------------|-------------|-------------------|---------------|-------------------|
| C 0740 | 1    | 1.34872.00 | COMPL. VAGLIO SUPERIORE | CRIBLE CPT  | CONJ. CRIBA       | SIEVE, ASSY   | LAMELLENSIEB KPL  |
| D 0740 | 1    | 1.35998.01 | COMPL. VAGLIO SUPERIORE | CRIBEE CPT  | CONJ. CRIBA       | SIEVE, ASSY   | LAMELLENSIEB KPL  |
| C 0740 | 1    | 1.34873.00 | COMPL. VAGLIO SUPERIORE | CRIBLE CPT  | CONJ. CRIBA       | SIEVE, ASSY   | LAMELLENSIEB KPL  |
| D 0740 | 1    | 1.35997.01 | COMPL. VAGLIO SUPERIORE | CRIBLE CPT  | CONJ. CRIBA       | SIEVE, ASSY   | LAMELLENSIEB KPL  |
| C 0740 | 2    | 1.34801.00 | VAGLIO SUPERIORE        | CRIBLE      | CRIBA             | SIEVE         | SIEB              |
| D 0740 | 2    | 1.35998.00 | VAGLIO SUPERIORE        | CRIBLE      | CRIBA             | SIEVE         | SIEB              |
| C 0740 | 2    | 1.34800.00 | VAGLIO SUPERIORE        | CRIBLE      | CRIBA             | SIEVE         | SIEB              |
| D 0740 | 2    | 1.35997.00 | VAGLIO SUPERIORE        | CRIBLE      | CRIBA             | SIEVE         | SIEB              |
|        | 3    | 621.0618   | VITE                    | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE          |
|        | 4    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA        | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE      |
|        | 5    | 650.106    | DADO                    | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER            |
|        | 6    | 1.34802.00 | ESTENSIONE VAGLIO       | EXTENSION   | EXTENSION         | EXTENSION     | SIEBVERLAENGERUNG |
|        | 7    | 1.31336    | MOLLA                   | RESSORT     | RESORTE           | SPRING        | FEDER             |
|        | 8    | 621.1018   | VITE                    | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE          |
|        | 9    | 355.01120  | RONDELLA                | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE           |
|        | 10   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA        | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHIEBE      |
|        | 11   | 650.110    | DADO                    | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER            |
|        | 12   | 355.11030  | RONDELLA                | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE           |
|        | 13   | 621.1016   | VITE                    | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE          |
|        | 14   | 1.35422    | SPESSORE                | EPAISSEUR   | ESPESOR           | SHIM          | DISTANZSTUECK     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE          |
|--------|------|-----------|--------|---------------|
|        | 1    | 621.0814  | 6      |               |
|        | 2    | 355.11030 | 16     |               |
|        | 3    | 1.34395   | 2      |               |
|        | 4    | 354.108   | 6      |               |
|        | 5    | 650.108   | 6      |               |
|        | 6    | 1.32179   | 2      | Ø 18 sv.      |
|        | 6    | 1.32181   | 2      | Ø 20 sv.      |
|        | 6    | 1.32222   | 2      | Ø 22 sv.      |
|        | 6    | 1.32223   | 2      | Ø 26 sv.      |
|        | 6    | 1.32224   | 2      | Ø 30 sv.      |
|        | 6    | 1.32225   | 2      | Ø 40 sv.      |
|        | 6    | 1.32268   | 2      | GRAEPEL PS 32 |
|        | 7    | 1.32157   | 2      |               |
|        | 8    | 621.1018  | 2      |               |
|        | 9    | 355.01120 | 8      |               |
|        | 10   | 354.110   | 10     |               |
|        | 11   | 650.110   | 2      |               |
|        | 12   | 621.1016  | 4      |               |
|        | 13   | 1.35422   | 4      |               |
|        | 14   | 621.1014  | 2      |               |



NOTA - I VAGLI VARIANO SECONDO L'AL-  
LESTIMENTO DELLA MACCHINA.

NOTA - LES CRIBLES VARIENT SELON LE  
STANDARD DE LA MACHINE.

NOTA - LAS CRIBAS VARIAN SEGUN EL  
ALISTAMIENTO DE LA MAQUINA.

NOTE - THE SIEVES VARIES ACCORDING  
TO THE EQUIPMENT OF THE MACHINE.

BEMERKUNG - DIE SIEBEAUSSTATTUNG WE-  
CHSELT GEMAESS DER MAEH-  
DRESCHERAUSRUESTUNG.

**3900**  
**3900R**

VAGLIO SUPERIORE  
CRIBLE SUPERIEUR  
CRIBA SUPERIOR  
UPPER SIEVE  
OBERSIEBE

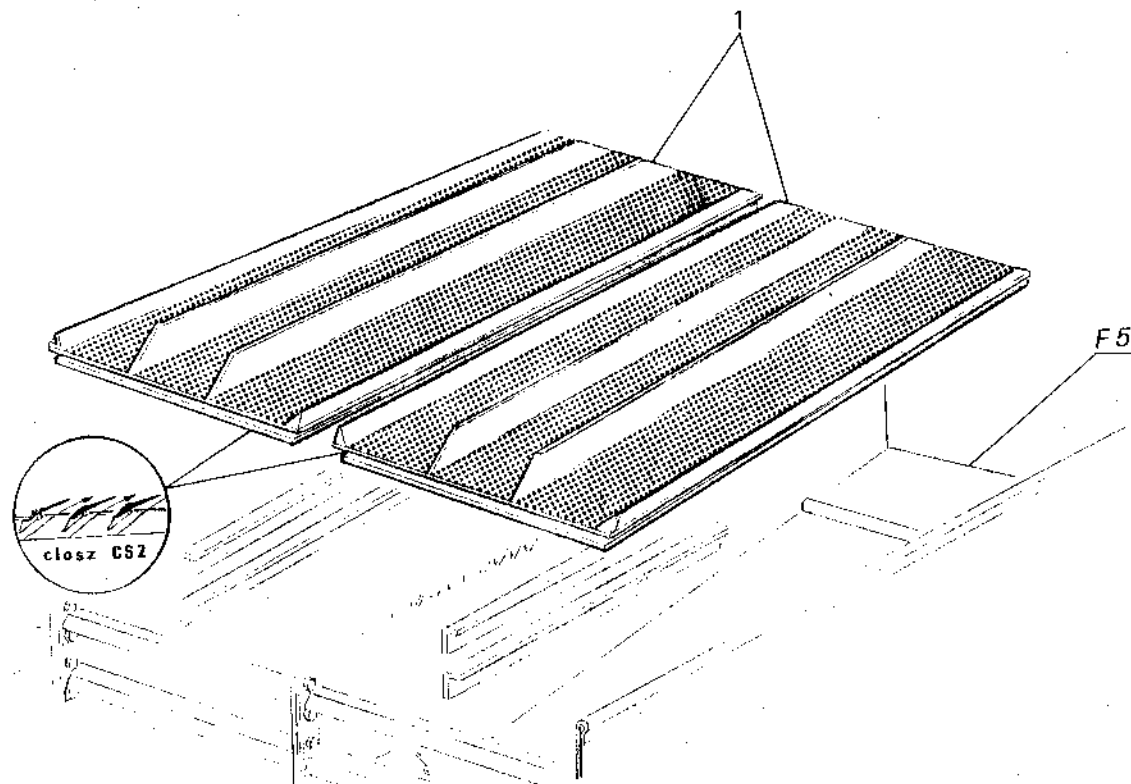
3/1983

**F 6B**

|          |          |
|----------|----------|
| 5C152S05 | 5C152S26 |
| 5C152S18 | 5C152S30 |
| 5C152S20 | 5C152S40 |
| 5C152S22 |          |

| MODIF | RIF | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION      | BENENNUNG     |
|-------|-----|-----------|-------------------------------|------------------|-------------------|------------------|---------------|
|       | 1   | 621.0814  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE      |
|       | 2   | 355.11030 | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE       |
|       | 3   | 1.34395   | LAMIERA ANT. RITEGNO GRANELLA | TOLE ARRET GRAIN | CHAPA FRENO GRANO | GRAIN STOP PLATE | LEITBLECH     |
|       | 4   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE  |
|       | 5   | 650.108   | DADO                          | ECROU            | TUERCA            | NUT              | MUTTER        |
|       | 6   | 1.32179   | VAGLIO SUPERIORE              | CRIBLE           | CRIBA             | SIEVE            | LAMELLENSIEB  |
|       | 6   | 1.32181   | VAGLIO SUPERIORE              | CRIBLE           | CRIBA             | SIEVE            | LAMELLENSIEB  |
|       | 6   | 1.32222   | VAGLIO SUPERIORE              | CRIBLE           | CRIBA             | SIEVE            | LAMELLENSIEB  |
|       | 6   | 1.32223   | VAGLIO SUPERIORE              | CRIBLE           | CRIBA             | SIEVE            | LAMELLENSIEB  |
|       | 6   | 1.32224   | VAGLIO SUPERIORE              | CRIBLE           | CRIBA             | SIEVE            | LAMELLENSIEB  |
|       | 6   | 1.32225   | VAGLIO SUPERIORE              | CRIBLE           | CRIBA             | SIEVE            | LAMELLENSIEB  |
|       | 6   | 1.32268   | VAGLIO SUPERIORE              | CRIBLE           | CRIBA             | SIEVE            | LAMELLENSIEB  |
|       | 7   | 1.32157   | SUPPORTO POSTERIORE VAGLIO    | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT          | HALTERUNG     |
|       | 8   | 621.1018  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE      |
|       | 9   | 355.01120 | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE       |
|       | 10  | 354.110   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE  |
|       | 11  | 650.110   | DADO                          | ECROU            | TUERCA            | NUT              | MUTTER        |
|       | 12  | 621.1016  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE      |
|       | 13  | 1.35422   | SPESSORE                      | EPAISSEUR        | ESPESOR           | SHIM             | DISTANZSTUECK |
|       | 14  | 621.1014  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE      |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE      |
|--------|------|------------|--------|-----------|
|        | 1    | 1.32165    | 2      | Ø 2       |
|        | 1    | 1.32166    | 2      | Ø 2,5     |
|        | 1    | 1.32167    | 2      | Ø 3       |
|        | 1    | 1.32168    | 2      | Ø 4       |
|        | 1    | 1.32169    | 2      | Ø 5       |
|        | 1    | 1.32170    | 2      | Ø 6       |
|        | 1    | 1.32171    | 2      | Ø 7       |
|        | 1    | 1.32172    | 2      | Ø 8       |
|        | 1    | 1.32173    | 2      | Ø 10      |
|        | 1    | 1.32174    | 2      | Ø 12      |
|        | 1    | 1.32175    | 2      | Ø 14 sv.  |
|        | 1    | 1.32176    | 2      | Ø 16 sv.  |
|        | 1    | 1.32177    | 2      | Ø 18 sv.  |
|        | 1    | 1.32178    | 2      | Ø 20 sv.  |
|        | 1    | 1.32180    | 2      | Ø 30 sv.  |
|        | 1    | 1.32183.00 | 2      | CLOSZ CS2 |



NOTA - LA DOTAZIONE DEI VAGLI VARIA SE CONDO L'ALLESTIMENTO DELLA MACCHINA.

NOTA - LA DOTATION DES CRIBLES VARIE SELON LE STANDARD DE LA MACHINE.

NOTA - LA DOTACION DE LAS CRIBAS VARIAN SEGUN EL ALISTAMIENTO DE LA MAQUINE.

NOTE - THE SET OF SIEVES VARIES ACCORDING TO THE MACHINE'S STANDARD.

BEMERKUNG - DIE SIEBEAUSSTATTUNG WECHSELT GEMAESS DER MAECHRESCHERAUSRUESTUNG.

**3900**  
**3900R**

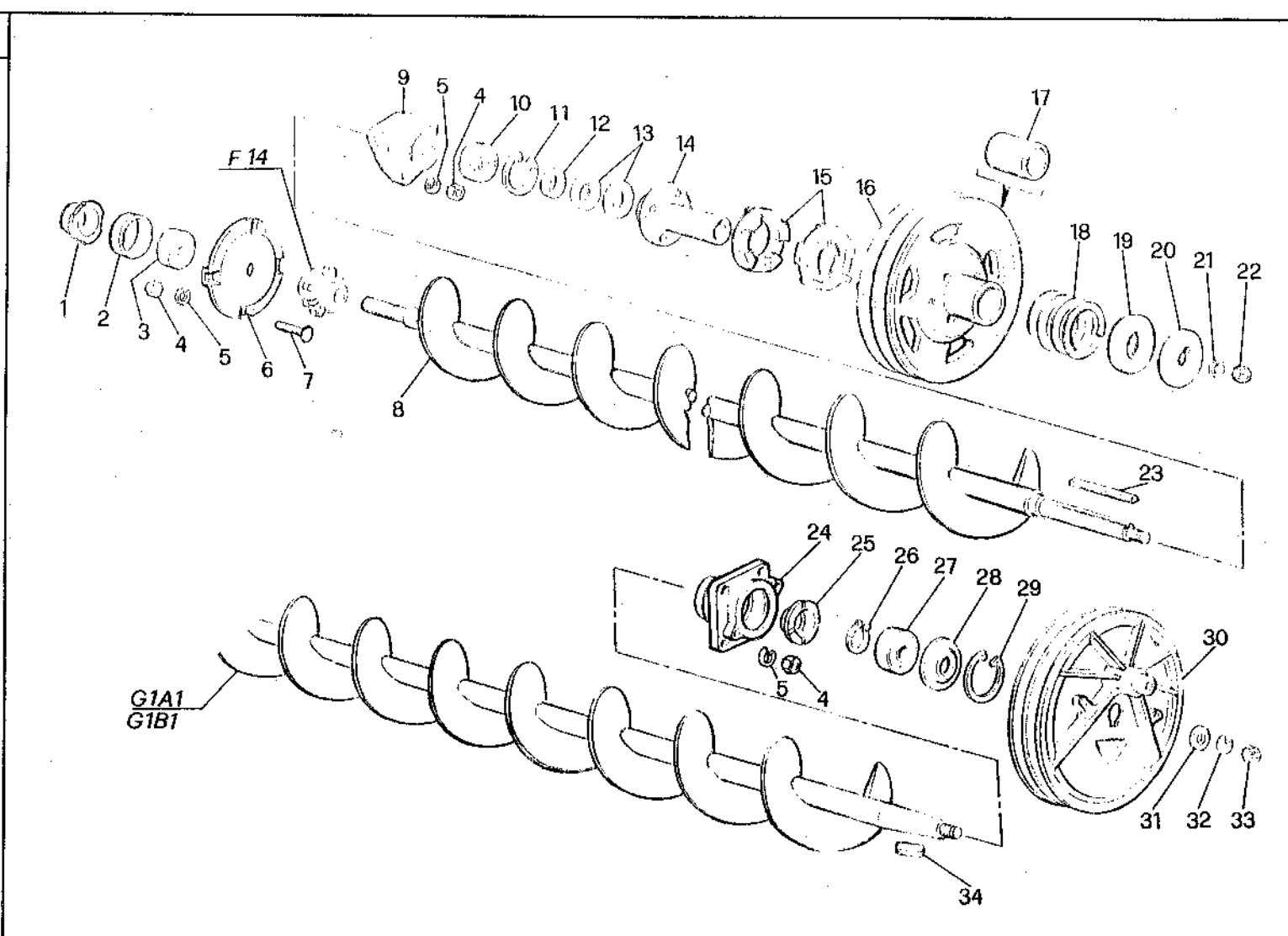
3/1983

VAGLIO INFERIORE  
CRIBLE INFERIEUR  
CRIBA INFERIOR  
LOWER SIEVE  
UNTERSIEBE

**F7**

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION | DENOMINACIONES | DESCRIPTION | BENENNUNG     |
|--------|------|------------|-------------------|-------------|----------------|-------------|---------------|
|        | 1    | 1.32165    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32166    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32167    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32168    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32169    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32170    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32171    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32172    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32173    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32174    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32175    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32176    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32177    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32178    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32180    | VAGLIO INFERIORE  | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | UNTERPLANSIEB |
|        | 1    | 1.32183.00 | VAGLIO CLOSZ CS 2 | CRIBLE      | CRIBA          | SIEVE       | PLANSIEB      |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 1.30063    | 1      |      |
|        | 2    | 1.9272     | 1      |      |
|        | 3    | 411.205    | 1      |      |
|        | 4    | 650.110    | 11     |      |
|        | 5    | 354.110    | 11     |      |
|        | 6    | 1.30056    | 1      |      |
|        | 7    | 336.520    | 4      |      |
|        | 8    | 1.32033    | 1      |      |
|        | 9    | 1.32085    | 1      |      |
|        | 10   | 401.430    | 1      |      |
|        | 11   | 357.062    | 1      |      |
|        | 12   | 1.9999     | 1      |      |
|        | 13   | 355.40120  | 2      |      |
|        | 14   | 1.13134    | 1      |      |
|        | 15   | 1.9970     | 2      |      |
|        | 16   | 1.32088    | 1      |      |
|        | 17   | 1.12149.61 | (1)    |      |
|        | 18   | 356.189    | 1      |      |
|        | 19   | 1.12183    | 1      |      |
|        | 20   | 1.12184    | 1      |      |
|        | 21   | 354.120    | 1      |      |
|        | 22   | 650.620    | 1      |      |
|        | 23   | 384.485    | 1      |      |
|        | 24   | 1.12008    | 1      |      |
|        | 25   | 1.8641     | 1      |      |
|        | 26   | 357.150    | 1      |      |
|        | 27   | 401.450    | 1      |      |
|        | 28   | 1.8642     | 1      |      |
|        | 29   | 357.090    | 1      |      |
|        | 30   | 1.32410    | 1      |      |
|        | 31   | 1.6530     | 1      |      |
|        | 32   | 354.112    | 1      |      |
|        | 33   | 650.612    | 1      |      |
|        | 34   | 383.440    | 1      |      |



- INTRODURLA A PRESSIONE
- MONTER A LA PRESSE
- INTRODUCIRLA EN PRESION
- TO INTRODUCE WITH PRESSURE
- MIT DRUCK EINZUSCHLAGEN

**3900**  
**3900R**

3/1983

PULEGGIE COMANDO COCLEE  
POULIES COMMANDE VIS  
POLEA MANDO SIN-FINES  
AUGER DRIVE PULLEYS  
SCHNECKENANTRIEBRIEMENSCHLEIBEN

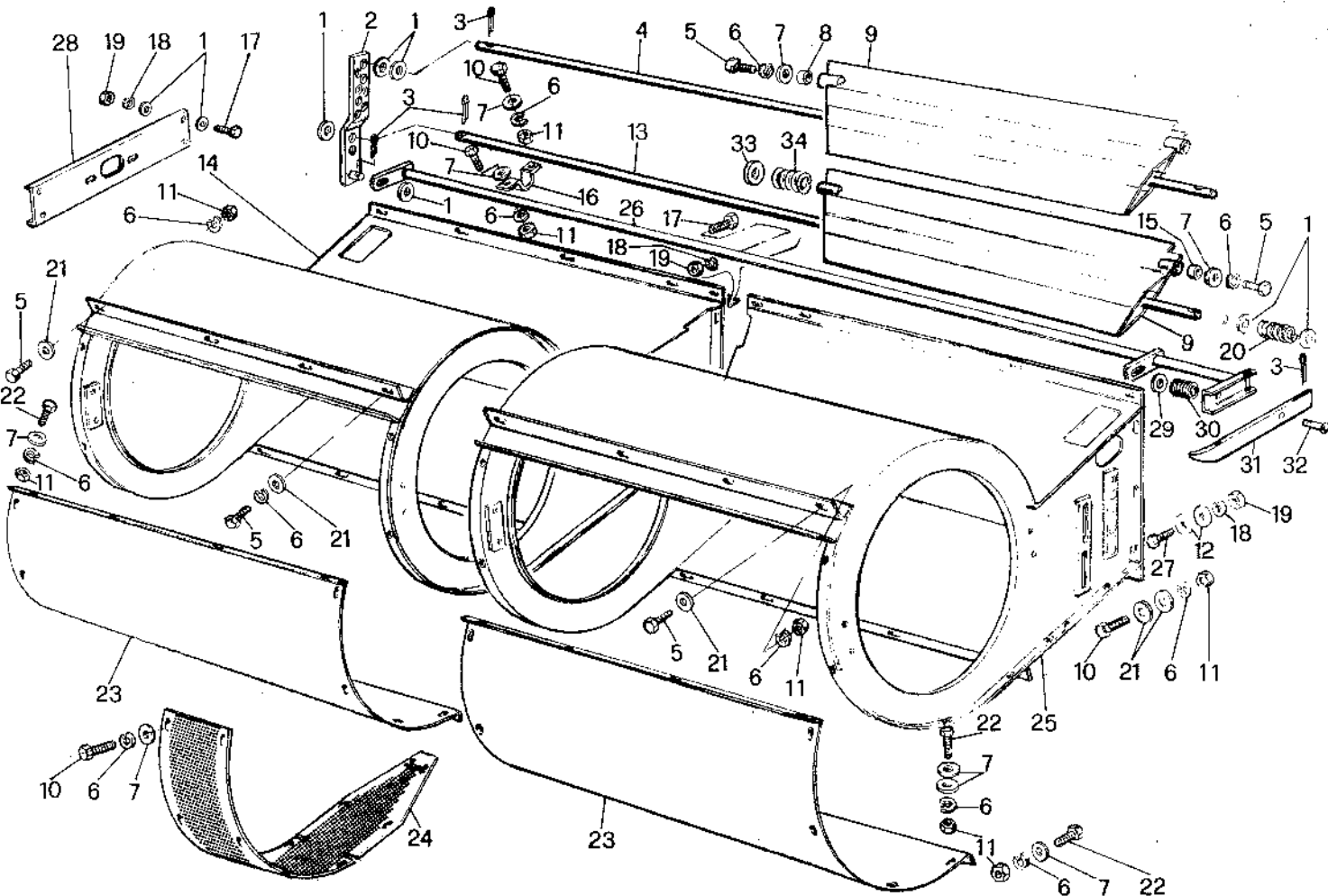
**F 8**

5C190F06

5C190F00

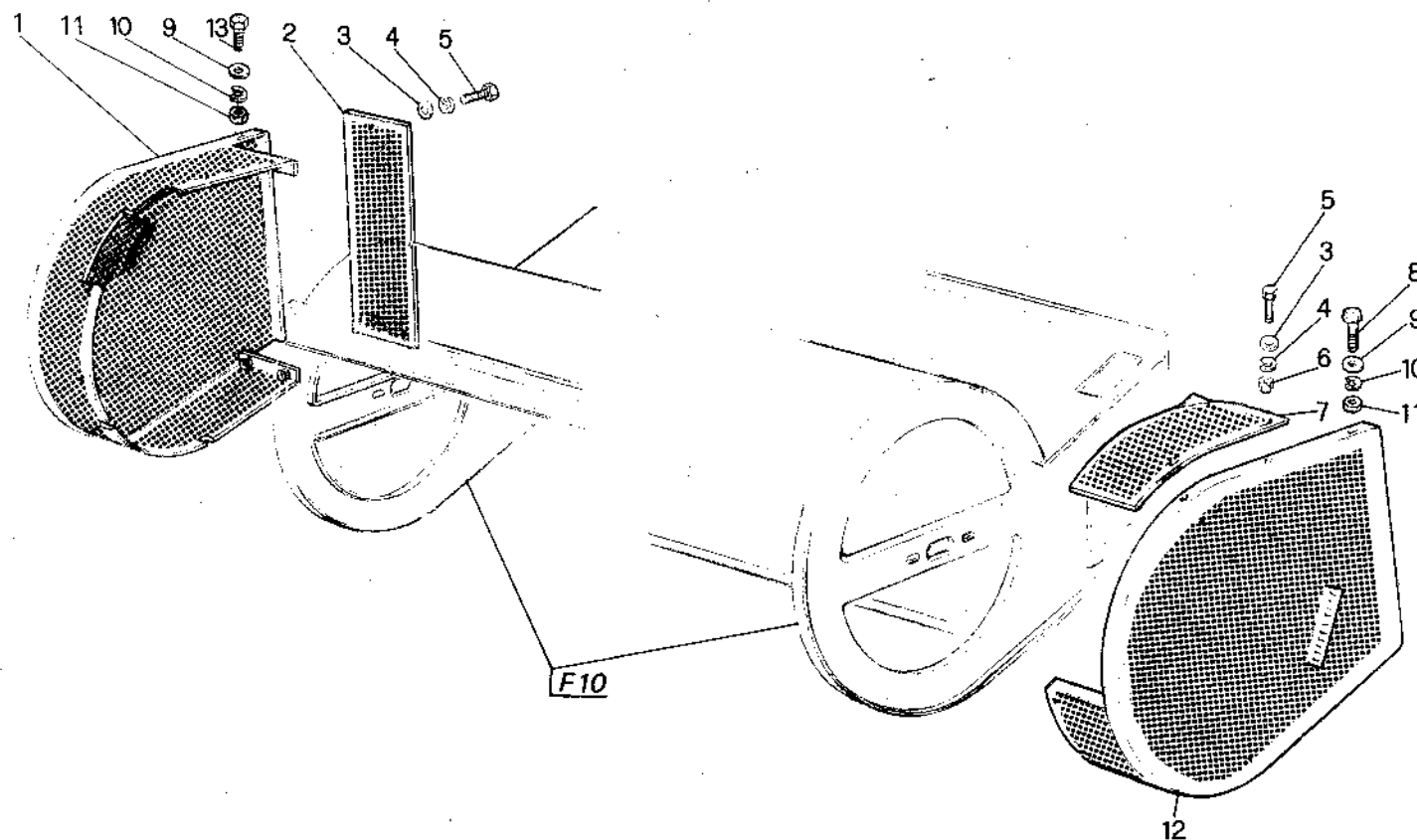
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION       | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION      | BENENNUNG           |
|--------|------|------------|--------------------------|-------------------|-------------------|------------------|---------------------|
|        | 1    | 1.30063    | PROTEZIONE CUSCINETTO    | PROTECTEUR        | PROTECCION        | GUARD            | SCHUTZBLECH         |
|        | 2    | 1.9272     | BOCCOLA                  | BAGUE             | CASQUILLO         | BUSH             | BUECHSE             |
|        | 3    | 411.205    | CUSCINETTO               | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING          | LAGER               |
|        | 4    | 650.110    | DADO                     | ECROU             | TUERCA            | NUT              | MUTTER              |
|        | 5    | 354.110    | ROSETTA ELASTICA         | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE        |
|        | 6    | 1.30056    | SUPPORTO D.              | SUPPORT D.        | SOPORTE DE.       | SUPPORT, R.H.    | HALTERUNG L.        |
|        | 7    | 336.520    | VITE                     | VIS               | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE            |
|        | 8    | 1.32033    | COCLEA RECUPERO          | VIS A OTONS       | SIN FIN RET.      | TAILLINGS AUGER  | UEBERKEHRSCSCHNECHE |
|        | 9    | 1.32085    | SUPPORTO S.              | SUPPORT G.        | SOPORTE IZ.       | SUPPORT, L.H.    | HALTERUNG L.        |
|        | 10   | 401.430    | CUSCINETTO               | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING          | LAGER               |
|        | 11   | 357.062    | ANELLO ELASTICO          | CIRCLIPS          | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING      |
|        | 12   | 1.9999     | DISTANZIATORE            | ENTRETOISE        | EPASCIADOR        | SPACER           | DISTANZBUECHSE      |
|        | 13   | 355.40120  | RONDELLA                 | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE             |
|        | 14   | 1.13134    | MOZZO PARASTRAPPI        | MOYEU             | CUBO              | HUB              | NABE                |
|        | 15   | 1.9970     | MANICOTTO DENTATO        | MANCHON A CLABOTS | BUJE DENTADO      | SLIP-CLUTCH DOG  | MITNEHMER           |
|        | 16   | 1.32088    | PULEGGIA RECUPERO        | POULIE            | POLEA             | PULLEY           | RIEMENSCHLEIBE      |
|        | 17   | 1.12149.61 | BOCCOLA NYLON            | BAGUE             | CASQUILLO         | BUSH             | BUECHSE             |
|        | 18   | 356.189    | MOLLA                    | RESSORT           | RESORTE           | SPRING           | FEDER               |
|        | 19   | 1.12183    | RITEGNO MOLLA            | GUIDE DE RESSORT  | RETENCION RESORTE | RETAINING SPRING | FEDERFUEHRUNG       |
|        | 20   | 1.12184    | RONDELLA                 | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE             |
|        | 21   | 354.120    | ROSETTA ELASTICA         | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHLEIBE       |
|        | 22   | 650.620    | DADO                     | ECROU             | TUERCA            | NUT              | MUTTER              |
|        | 23   | 384.485    | LINGUETTA                | CLAVETTE          | CHAVETA           | KEY              | KEIL                |
|        | 24   | 1.12008    | SUPPORTO S.              | SUPPORT G.        | SOPORTE IZ.       | SUPPORT, L.H.    | HALTERUNG L.        |
|        | 25   | 1.8641     | PROTEZIONE CUSCINETTO    | PROTECTEUR        | PROTECCION        | GUARD            | SCHUTZBLECH         |
|        | 26   | 357.150    | ANELLO ELASTICO          | CIRCLIPS          | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING      |
|        | 27   | 401.450    | CUSCINETTO               | ROULEMENT         | RODAMIENTO        | BEARING          | LAGER               |
|        | 28   | 1.8642     | PROTEZIONE CUSCINETTO    | PROTECTEUR        | PROTECCION        | GUARD            | SCHUTZBLECH         |
|        | 29   | 357.090    | ANELLO ELASTICO          | CIRCLIPS          | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING      |
|        | 30   | 1.32410    | PULEGGIA COMANDO CASSONI | POULIE            | POLEA             | PULLEY           | RIEMENSCHLEIBE      |
|        | 31   | 1.6530     | RONDELLA                 | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE             |
|        | 32   | 354.112    | ROSETTA ELASTICA         | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHLEIBE       |
|        | 33   | 650.612    | DADO                     | ECROU             | TUERCA            | NUT              | MUTTER              |
|        | 34   | 383.440    | LINGUETTA                | CLAVETTE          | CHAVETA           | KEY              | KEIL                |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                            |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 355.01120 | 32     |      |                                                                         |  |  |
|        | 2    | 1.32270   | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 3    | 377.325   | 7      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 4    | 1.32506   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 5    | 621.0816  | 19     |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 6    | 354.108   | 60     |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 7    | 355.00915 | 60     |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 8    | 415.801   | 4      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 9    | 1.32091   | 4      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 10   | 621.0814  | 21     |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 11   | 650.108   | 26     |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 12   | 355.11030 | 12     |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 13   | 1.32505   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 14   | 1.34892   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 15   | 415.608   | 4      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 16   | 1.34884   | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 17   | 621.1014  | 3      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 18   | 354.110   | 21     |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 19   | 650.110   | 21     |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 20   | 356.120   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 21   | 355.10820 | 16     |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 22   | 621.0812  | 24     |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 23   | 1.32084   | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 24   | 1.32331   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 25   | 1.34891   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 26   | 1.35081   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 27   | 621.1016  | 6      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 28   | 1.34798   | 3      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 29   | 355.00715 | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 30   | 356.430   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 31   | 1.35082   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 32   | 379.004   | 1      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 33   | 355.11120 | 2      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        | 34   | 356.461   | 4      |      |                                                                                                                                                            |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div>                                                                                                              |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>CASSA VENTILATORE</div> <div>CAISSE DU VENTILATEUR</div> <div>CAJA DEL VENTILADOR</div> <div>FAN HOUSING</div> <div>GEBLÄSEGEHÄUSE</div> </div> |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>7/1984</div> <div></div> </div>                                                                                                                 |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>F 9</div> <div>5C190F07</div> <div>5C190F00</div> </div>                                                                                        |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION            | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION           | BENENNUNG               |
|--------|------|-----------|-----------------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
|        | 1    | 355.01120 | RONDELLA                          | RONDELLE               | ARANDELA              | WASHER                | SCHEIBE                 |
|        | 2    | 1.32270   | PIATTO COMANDO DEFLETTORE SUP.    | PLAQUE COMM.DEFLECTEUR | PLACA MANDO DEFLECTOR | DRIVE PLATE DEFLECTOR | ANTRIEBPLATTE LEITBLECH |
|        | 3    | 377.325   | COPIGLIA                          | GOUPILLE               | PASADOR ABIERTO       | COTTER PIN            | SPLINT                  |
|        | 4    | 1.32506   | SPINA SUPERIORE DEFLETTORE        | AXE                    | PASADOR               | PIN                   | STIFT                   |
|        | 5    | 621.0816  | VITE                              | VIS                    | TORNILLO              | SCREW                 | SCHRAUBE                |
|        | 6    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER         | FEDERSCHEIBE            |
|        | 7    | 355.00915 | RONDELLA                          | RONDELLE               | ARANDELA              | WASHER                | SCHEIBE                 |
|        | 8    | 415.801   | DISTANZIATORE                     | ENTRETOISE             | ESPACIADOR            | SPACER                | DISTANZBUECHSE          |
|        | 9    | 1.32091   | DEFLETTORI                        | DEFLECTEURS            | DEFLECTOR             | DEFLECTORS            | WINDLEITBLECH           |
|        | 10   | 621.0814  | VITE                              | VIS                    | TORNILLO              | SCREW                 | SCHRAUBE                |
|        | 11   | 650.108   | DADO                              | ECROU                  | TUERCA                | NUT                   | MUTTER                  |
|        | 12   | 355.11030 | RONDELLA                          | RONDELLE               | ARANDELA              | WASHER                | SCHEIBE                 |
|        | 13   | 1.32505   | SPINA INFERIORE DEFLETTORI        | AXE                    | PASADOR               | PIN                   | STIFT                   |
|        | 14   | 1.34892   | CASSA VENTILATORE D.              | CAISSE VENTILATEUR D.  | CAJA VENTILADOR DE.   | FAN HOUSING, R.H.     | GERBLAESEKASTEN R.      |
|        | 15   | 415.608   | DISTANZIATORE                     | ENTRETOISE             | ESPACIADOR            | SPACER                | DISTANZBUECHSE          |
|        | 16   | 1.34884   | BRIGLIA SUPPORTO LEVA             | BRIDE                  | BRIDA                 | CLAMP                 | SCHELLE                 |
|        | 17   | 621.1014  | VITE                              | VIS                    | TORNILLO              | SCREW                 | SCHRAUBE                |
|        | 18   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER         | FEDERSCHEIBE            |
|        | 19   | 650.110   | DADO                              | ECROU                  | TUERCA                | NUT                   | MUTTER                  |
|        | 20   | 356.120   | MOLLA                             | RESSORT                | RESORTE               | SPRING                | FEDER                   |
|        | 21   | 355.10820 | RONDELLA                          | RONDELLE               | ARANDELA              | WASHER                | SCHEIBE                 |
|        | 22   | 621.0812  | VITE                              | VIS                    | TORNILLO              | SCREW                 | SCHRAUBE                |
|        | 23   | 1.32084   | CHIUSURA ANTERIORE                | FERMETURE AVANT        | CIERRE ANTERIOR       | FRONT BLANKING PLATE  | ABDECKUNG               |
|        | 24   | 1.32331   | LAMIERA ANTERIORE CENTRALE        | TOLE AVANT             | CHAPA ANTERIOR        | FRONT PLATE           | LEITBLECH               |
|        | 25   | 1.34891   | CASSA VENTILATORE S.              | CAISSE VENTILATEUR G.  | CAJA VENTILADOR DE.   | FAN HOUSING, L.H.     | GERBLAESEKASTEN L.      |
|        | 26   | 1.35081   | LEVA DI POSIZIONAMENTO DEFLETTORI | LEVIER                 | PALANCA               | LEVER                 | HEBEL                   |
|        | 27   | 621.1016  | VITE                              | VIS                    | TORNILLO              | SCREW                 | SCHRAUBE                |
|        | 28   | 1.34798   | TRAVERSA SUPPORTO ALBERO          | TRAVERSE               | TRAVERSANO            | CROSS PIECE           | QUERSTANGE              |
|        | 29   | 355.00915 | RONDELLA                          | RONDELLE               | ARANDELA              | WASHER                | SCHEIBE                 |
|        | 30   | 356.430   | MOLLA                             | RESSORT                | RESORTE               | SPRING                | FEDER                   |
|        | 31   | 1.35082   | LEVA POSIZIONAMENTO DEFLETTORI    | LEVIER                 | PALANCA               | LEVER                 | HEBEL                   |
|        | 32   | 379.004   | RIBATTINO                         | RIVET                  | REMACHE               | RIVET                 | NIETE                   |
|        | 33   | 355.11120 | RONDELLA                          | RONDELLE               | ARANDELA              | WASHER                | SCHEIBE                 |
|        | 34   | 356.461   | MOLLA                             | RESSORT                | RESORTE               | SPRING                | FEDER                   |

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE          |
|------------------|------|-----------|--------|---------------|
| C 0741<br>D 0741 | 1    | 1.32358   | 1      | ZF<br>LAVERDA |
|                  | 2    | 1.34473   | 1      |               |
|                  | 3    | 355.10615 | 5      |               |
|                  | 4    | 354.106   | 5      |               |
|                  | 5    | 621.0612  | 5      |               |
|                  | 6    | 650.106   | 2      |               |
|                  | 7    | 1.34472   | 1      |               |
|                  | 7    | 1.37461   | 1      |               |
|                  | 8    | 621.0814  | 1      |               |
|                  | 9    | 355.10820 | 2      |               |
|                  | 10   | 354.108   | 2      |               |
|                  | 11   | 650.108   | 2      |               |
|                  | 12   | 1.32359   | 1      |               |
|                  | 12   | 1.39176   | 1      |               |
|                  | 13   | 621.0818  | 1      |               |



D 0741 aut.n° 5C10235 → ~~1.34472~~ = 1.37461

**3900**  
**3900R**

PROTEZIONI VENTILATORE  
PROTECTIONS VENTILATEUR  
PROTECCIONES VENTILADOR  
FAN GUARDS  
SCHUTZBLECHE FUER GEBLAESE

**F 10**

5C190F08

5C190F00

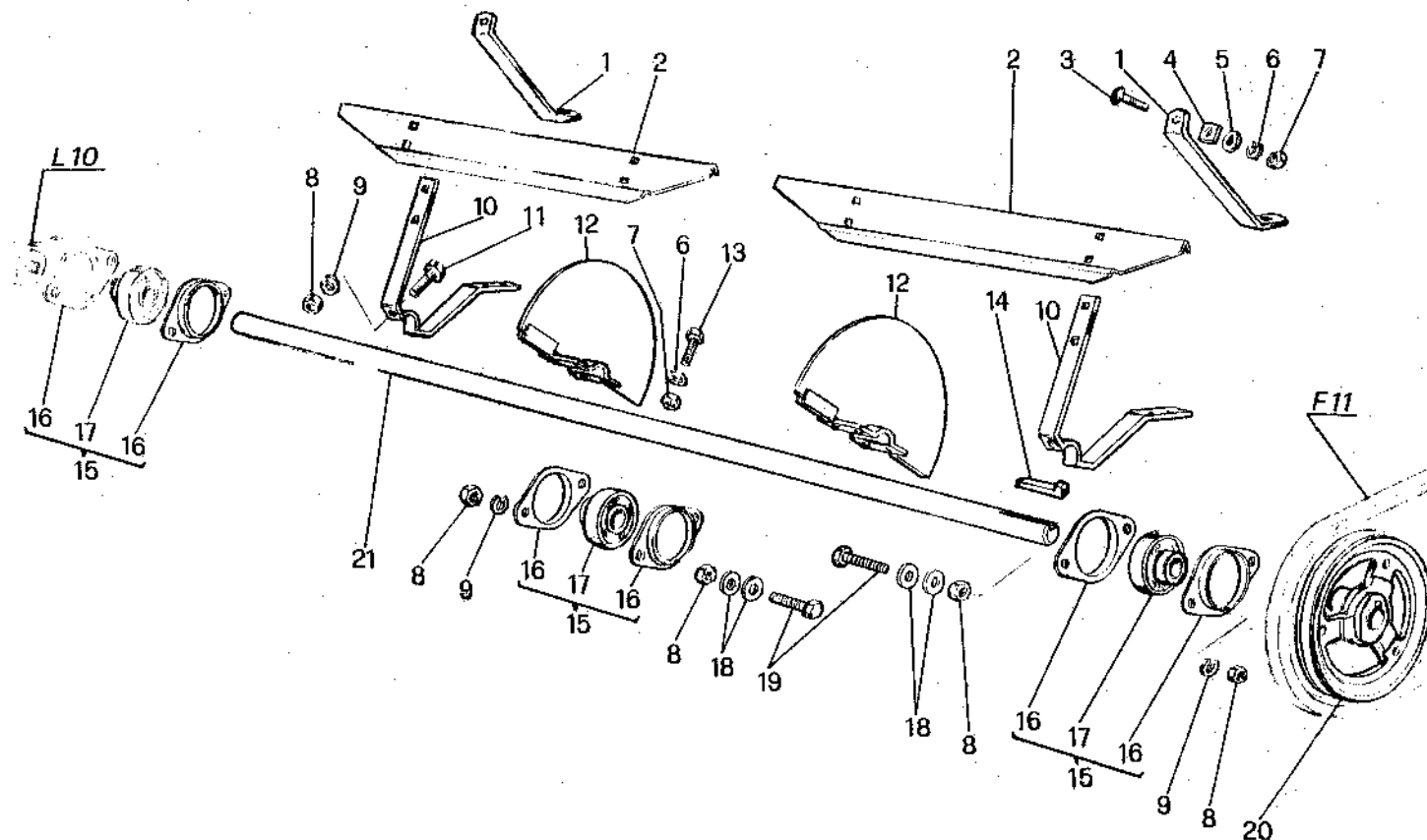
7/1984

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION         | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG       |
|------------------|------|-----------|--------------------------|---------------------|-------------------|---------------|-----------------|
| C 0741<br>D 0741 | 1    | 1.32358   | PROTEZIONE D.            | PROTECTEUR D.       | PROTECCION DE.    | GUARD, R.H.   | SCHUTZBLECH R.  |
|                  | 2    | 1.34473   | PROTEZIONE POSTERIORE D. | PROTECTEUR ARRIERE. | PROTECCION        | REAR GUARD    | SCHUTZBLECH     |
|                  | 3    | 355.10615 | RONDELLA                 | RONDELLE            | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE         |
|                  | 4    | 354.106   | ROSETTA ELASTICA         | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHIEBE    |
|                  | 5    | 621.0612  | VITE                     | VIS                 | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE        |
|                  | 6    | 650.106   | DADO                     | ECROU               | TUERCA            | NUT           | MUTTER          |
|                  | 7    | 1.34472   | PROTEZIONE SUPERIORE S.  | PROTECTEUR SUP.     | PROTECCION SUP.   | UPPER GUARD   | OBERSCHUTZBLECH |
|                  | 7    | 1.37461   | PROTEZIONE SUPERIORE S.  | PROTECTEUR SUP.     | PROTECCION SUP.   | UPPER GUARD   | OBERSCHUTZBLECH |
|                  | 8    | 621.0814  | VITE                     | VIS                 | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE        |
|                  | 9    | 355.10820 | RONDELLA                 | RONDELLE            | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE         |
|                  | 10   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA         | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHIEBE    |
|                  | 11   | 650.108   | DADO                     | ECROU               | TUERCA            | NUT           | MUTTER          |
|                  | 12   | 1.32359   | PROTEZIONE S.            | PROTECTEUR G.       | PROTECCION IZ.    | GUARD, L.H.   | SCHUTZBLECH L.  |
|                  | 12   | 1.39176   | PROTEZIONE S.            | PROTECTEUR G.       | PROTECCION IZ.    | GUARD, L.H.   | SCHUTZBLECH L.  |
|                  | 13   | 621.0818  | VITE                     | VIS                 | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                                                  |  |  |  |
|--------|------|--------------|--------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        |      | 1 1.35657.00 | 1      |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 2 355.11030  | 1      |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 3 354.110    | 1      |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 4 621.1014   | 1      |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 5 433.424    | 2      |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 6 357.803    | (1)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 7 357.851    | (1)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 8 1.35657    | (1)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 9 1.32082.01 | (1)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 10 621.1418  | (1)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 11 354.114   | (2)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 12 355.11440 | (2)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 13 611.1038  | (3)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 14 1.32081   | (2)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 15 355.30210 | (3)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 16 358.1106  | (2)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 17 415.102   | (2)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 18 401.525   | (2)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 19 1.32080   | (3)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 20 1.32079   | (1)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 21 1.32082   | (1)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 22 650.110   | (3)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 23 650.210   | (3)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      | 24 1.32078   | (1)    |      |                                                                                                                  |  |  |  |
|        |      |              |        |      | <div>3900</div> <div>3900R</div>                                                                                 |  |  |  |
|        |      |              |        |      | VARIATORE VENTILATORE<br>VARIATEUR DE VENTILATEUR<br>VARIADOR DEL VENTILADOR<br>FAN VARIATOR<br>GEBLASE VARIATOR |  |  |  |
|        |      |              |        |      | <div>3/1983</div>                                                                                                |  |  |  |
|        |      |              |        |      | <div>F 11</div>                                                                                                  |  |  |  |
|        |      |              |        |      | 5C190F09                                                                                                         |  |  |  |
|        |      |              |        |      | 5C190F00                                                                                                         |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                                | DESIGNATION                  | DENOMINACIONES               | DESCRIPTION        | BENENNUNG             |
|--------|------|------------|----------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------|
|        | 1    | 1.35657.00 | COMPL. VARIATORE VENTILATORE CON<br>FORCELLA | VARIATEUR VENTILATEUR<br>CPT | CONJ. VARIADOR<br>VENTILADOR | FAN VARIATOR, ASSY | GEBLAESE VARIATOR KPL |
|        | 2    | 355.11030  | RONDELLA                                     | RONDELLE                     | ARANDELA                     | WASHER             | SCHEIBE               |
|        | 3    | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                             | RONDELLE W                   | ARANDELA ELASTICA            | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE          |
|        | 4    | 621.1014   | VITE                                         | VIS                          | TORNILLO                     | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 5    | 433.424    | CINGHIA                                      | COURROIE                     | CORREA                       | BELT               | RIEMEN                |
|        | 6    | 357.803    | INGRASSATORE                                 | GRAISSEUR                    | ENGRASADOR                   | GREASE NIPPLE      | SCHMIERNIPPEL         |
|        | 7    | 357.851    | INGRASSATORE                                 | GRAISSEUR                    | ENGRASADOR                   | GREASE NIPPLE      | SCHMIERNIPPEL         |
|        | 8    | 1.35657    | FORCELLA                                     | FOURCHETTE                   | HORQUILLA                    | FORK               | GABEL                 |
|        | 9    | 1.32082.01 | COMPLESSIVO DISCHI VARIATORE                 | FLASQUES VARIATEUR CPT       | CONJ. DISCOS                 | DISC, ASSY         | VARIATORSCHIEBEN KBL  |
|        | 10   | 621.1418   | VITE                                         | VIS                          | TORNILLO                     | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 11   | 354.114    | ROSETTA ELASTICA                             | RONDELLE W                   | ARANDELA ELASTICA            | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE          |
|        | 12   | 355.11440  | RONDELLA                                     | RONDELLE                     | ARANDELA                     | WASHER             | SCHEIBE               |
|        | 13   | 611.1038   | VITE                                         | VIS                          | TORNILLO                     | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 14   | 1.32081    | DISCO ESTERNO                                | FLASQUE EXT.                 | DISCO EXT.                   | OUTER DISC         | VARIATORSCHIEBE       |
|        | 15   | 355.30210  | RONDELLA                                     | RONDELLE                     | ARANDELA                     | WASHER             | SCHEIBE               |
|        | 16   | 358.1106   | GUARNIZIONE                                  | JOINT                        | JUNTA                        | O-RING             | O-RING                |
|        | 17   | 415.102    | DISTANZIATORE                                | ENTRETOISE                   | ESPACIADOR                   | SPACER             | DISTANZBUECHSE        |
|        | 18   | 401.525    | CUSCINETTO                                   | ROULEMENT                    | RODAMIENTO                   | BEARING            | LAGER                 |
|        | 19   | 1.32080    | DISTANZIATORE                                | ENTRETOISE                   | ESPACIADOR                   | SPACER             | DISTANZBUECHSE        |
|        | 20   | 1.32079    | ALBERO                                       | ARBRE                        | ARBOL                        | SHAFT              | WELLE                 |
|        | 21   | 1.32082    | DISCO CENTRALE                               | FLASQUE CENTRAL              | DISCO CENTRAL                | CENTRE DISC        | VARIATORSCHIEBE       |
|        | 22   | 650.110    | DADO                                         | ECROU                        | TUERCA                       | NUT                | MUTTER                |
|        | 23   | 650.210    | DADO                                         | ECROU                        | TUERCA                       | NUT                | MUTTER                |
|        | 24   | 1.32078    | VITE SPECIALE                                | VIS SPECIAL                  | TORNILLO ESPECIAL            | SPECIAL SCREW      | SPEZIALSCHRAUBE       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE     |
|--------|------|-----------|--------|----------|
|        | • 1  | 1.12587   | 24     |          |
|        | • 2  | 1.32093   | 12     |          |
|        | 3    | 342.513   | 48     |          |
|        | 4    | 1.14354   | (10)   | Sp.mm. 4 |
|        | 4    | 1.7925    | (10)   | Sp.mm. 6 |
|        | 5    | 355.00915 | 48     |          |
|        | 6    | 354.108   | 56     |          |
|        | 7    | 650.108   | 56     |          |
|        | 8    | 650.010   | 24     |          |
|        | 9    | 354.110   | 18     |          |
|        | • 10 | 1.32092   | 12     |          |
|        | 11   | 621.1018  | 12     |          |
|        | 12   | 1.32289   | 4      |          |
|        | 13   | 621.0814  | 8      |          |
|        | 14   | 380.550   | 1      |          |
|        | 15   | 411.042   | 3      |          |
|        | 16   | 411.459   | (2)    |          |
|        | 17   | 411.205   | (1)    |          |
|        | 18   | 355.01120 | 12     |          |
|        | 19   | 621.1022  | 6      |          |
|        | 20   | 1.35627   | 1      |          |
|        | 21   | 1.32094   | 1      |          |



- DOPO AVER SOSTITUITO I PARTICOLARI ESEGUIRE L'EQUILIBRATURA.
- FAIRE L'EQUILIBRAGE APRES CHAQUE CHANGEMENT DES PIECES.
- DESPUES DE HABER SUBSTITUIDOS LOS PARTICULARES EFECTUAR EL EQUILIBRADO.
- AFTER REPLACEMENT OF THE PARTS, IT IS SUGGESTED TO CARRY OUT BALANCE.
- NACH DEM ERSATZ DER TEILE WIRD ES EMPFOHLEN DIE AUSWUCHTUNG VORZUNEHMEN.

**3900**  
**3900R**

VENTILATORE  
VENTILATEUR  
VENTILADOR  
FAN  
GEBLAESE

3/1983

**F 12**

5C190F10

5C190F00

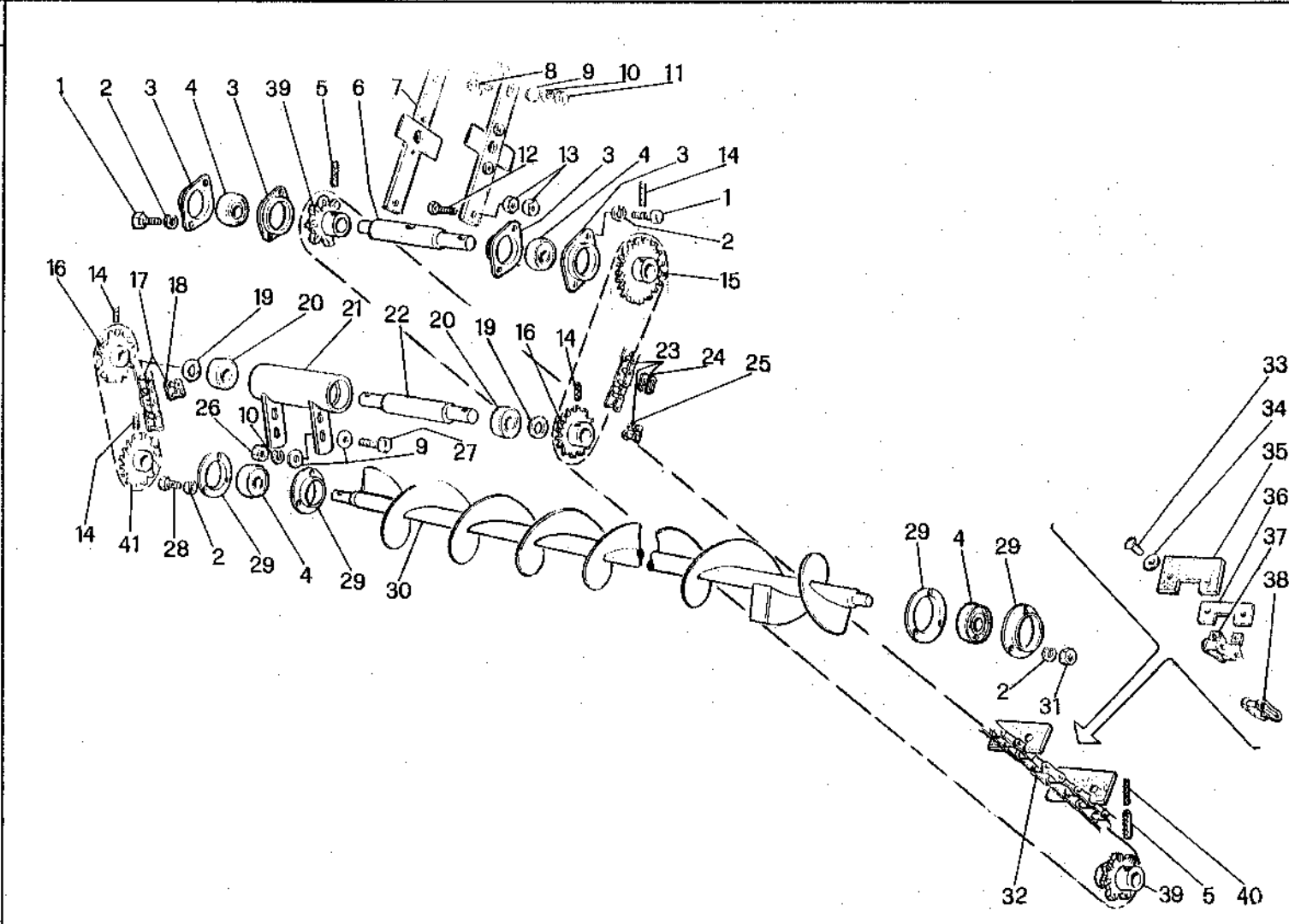
| MODIF | RIF | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG        |
|-------|-----|-----------|---------------------------------|------------------|-------------------|---------------|------------------|
|       | 1   | 1.12587   | IRRIGIDIMENTO RAZZA             | RAIDISSEUR       | REFUERZO          | STIFFENER     | STREBE           |
|       | 2   | 1.32093   | PALA VENTILATORE                | PALE AIR         | PALA              | FAN BLADE     | GERBLAESEFLUEGEL |
|       | 3   | 342.513   | VITE SPECIALE                   | VIS SPECIAL      | TORNILLO ESPECIAL | SPECIAL SCREW | SPEZIALSCHRAUBE  |
|       | 4   | 1.14354   | SPESSORE PER EQUILIBRATURA      | CALE D'EPAILSEUR | ESPESOR           | SHIM          | DISTANZSTUECK    |
|       | 4   | 1.7925    | SPESSORE PER EQUILIBRATURA      | CALE D'EPAILSEUR | ESPESOR           | SHIM          | DISTANZSTUECK    |
|       | 5   | 355.00915 | RONDELLA                        | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE          |
|       | 6   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE     |
|       | 7   | 650.108   | DADO                            | ECROU            | TUERCA            | NUT           | MUTTER           |
|       | 8   | 650.010   | DADO                            | ECROU            | TUERCA            | NUT           | MUTTER           |
|       | 9   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE     |
|       | 10  | 1.32092   | RAZZA                           | BRAS             | SOPORTE           | BRACKET       | GEBLAESESTERN    |
|       | 11  | 621.1018  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE         |
|       | 12  | 1.32289   | SEMIDISCO SU ALBERO VENTILATORE | DEMI-DISQUE      | SEMI-DISCO        | HALF-DISC     | HAELFTSCHEIBE    |
|       | 13  | 621.0814  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE         |
|       | 14  | 380.550   | CHIAVETTA                       | CLAVETTE         | CHAVETA           | KEY           | KEIL             |
|       | 15  | 411.042   | SUPPORTO CUSCINETTO             | PALIER           | COJINETE          | BEARING       | LAGER            |
|       | 16  | 411.459   | FLANGIA CUSCINETTO              | FLASQUE          | BRIDA             | FLANGE        | LAGERFLANSCH     |
|       | 17  | 411.205   | CUSCINETTO                      | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER            |
|       | 18  | 355.01120 | RONDELLA                        | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE          |
|       | 19  | 621.1022  | VITE                            | VIS              | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE         |
|       | 20  | 1.35627   | PULEGGIA                        | POULIE           | POLEA             | PULLEY        | RIEMENSCHLEIBE   |
|       | 21  | 1.32094   | ALBERO                          | ARBRE            | ARBOL             | SHAFT         | WELLE            |





| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                        | DESIGNATION       | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION      | BENENNING       |
|--------|------|------------|--------------------------------------|-------------------|--------------------|------------------|-----------------|
|        | 1    | 1.30185    | COPERCHIO SUPERIORE                  | COUVERCLE         | TAPA               | COVER            | KLAPPE          |
|        | 2    | 1.32116    | ELEVATORE RECUPERO                   | ELEVATEUR         | ELEVADOR           | ELEVATOR         | ELEVATOR        |
|        | 3    | 650.106    | DADO                                 | ECROU             | TUERCA             | NUT              | MUTTER          |
|        | 4    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                     | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE    |
|        | 5    | 355.00715  | RONDELLA                             | RONDELLE          | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE         |
|        | 6    | 621.0607   | VITE                                 | VIS               | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 7    | 342.520    | VITE SPECIALE                        | VIS SPECIAL       | TORNILLO ESPECIAL  | SPECIAL SCREW    | SPEZIALSCHRAUBE |
|        | 8    | 1.32115    | COLLEGAMENTO RACCORDO ELEVATORE REC. | LIAISON           | CONEXION           | CONNECTION       | VERBINDUNG      |
|        | 9    | 1.32117    | TUBO TRASPORTATORE                   | TUBE TRANSPORTEUR | TUBO TRANSPORTADOR | CONVEYOR TUBE    | FOERDER ROHR    |
| C 0743 | 10   | 1.34419    | SUPPORTO PROTEZ. VARIATORE BATTITORE | SUPPORT           | SOPORTE            | SUPPORT          | HALTERUNG       |
| D 0743 | 10   | 1.33994    | SUPPORTO PROTEZ. VARIATORE BATTITORE | SUPPORT           | SOPORTE            | SUPPORT          | HALTERUNG       |
|        | 11   | 355.10820  | RONDELLA                             | RONDELLE          | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE         |
|        | 12   | 621.0812   | VITE                                 | VIS               | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE        |
| C 0743 | 13   | 1.35229    | PROTEZIONE VARIATORE BATTITORE       | PROTECTEUR        | PROTECCION         | GUARD            | SCHUTZBLECH     |
| D 0743 | 13   | 1.35993    | PROTEZIONE VARIATORE BATTITORE       | PROTECTEUR        | PROTECCION         | GUARD            | SCHUTZBLECH     |
|        | 14   | 621.0612   | VITE                                 | VIS               | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 15   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                     | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE    |
|        | 16   | 1.32440    | CHIUSURA ELEVATORE RECUPERO          | FERMETURE         | CIERRE             | COVER            | ABDECKUNG       |
|        | 17   | 650.110    | DADO                                 | ECROU             | TUERCA             | NUT              | MUTTER          |
|        | 18   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                     | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE    |
|        | 19   | 355.01120  | RONDELLA                             | RONDELLE          | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE         |
|        | 20   | 650.108    | DADO                                 | ECROU             | TUERCA             | NUT              | MUTTER          |
|        | 21   | 355.00915  | RONDELLA                             | RONDELLE          | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE         |
|        | 22   | 621.0807   | VITE                                 | VIS               | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 23   | 1.32118    | SUPPORTO S.                          | SUPPORT G.        | SOPORTE IZ.        | SUPPORT, L.H.    | HALTERUNG L.    |
|        | 24   | 621.0814   | VITE                                 | VIS               | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 25   | 1.5998.30  | SPESSORE                             | CALE D'EPaisseur  | ESPESOR            | SHIM             | DISTANZSTUECK   |
|        | 26   | 1.25745.00 | COMPL. RACCORDO INFERIORE            | RACCORD CPT       | CONJ. RACOR        | CONNECTION, ASSY | ANSCHLUSS KPL   |
|        | 27   | 650.106    | DADO                                 | ECROU             | TUERCA             | NUT              | MUTTER          |
|        | 28   | 621.0612   | VITE                                 | VIS               | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE        |
|        | 29   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                     | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE    |
|        | 30   | 1.9133     | PARETE POSTERIORE                    | PAROI ARRIERE     | PARED POSTERIOR    | REAR WALL        | HINTERWAND      |
|        | 31   | 1.25745    | RACCORDO INF.                        | RACCORD INF.      | RACOR INF.         | LOWER UNION      | UNTERANSCHLUSS  |
|        | 32   | 1.25747    | PORTELLO INF.                        | PORTE INF.        | PORTILLO INF.      | LOWER DOOR       | UNTERDECKEL     |
|        | 33   | 377.320    | COPIGLIA                             | GOUPILLE          | PASADOR ABIERTO    | COTTER PIN       | SPLINT          |
|        | 34   | 1.6091.30  | SPINA                                | AXE               | EJE                | PIN              | STIFT           |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | 621.0812  | 7      |      |
|        | 2    | 354.108   | 10     |      |
|        | 3    | 411.458   | 4      |      |
|        | 4    | 411.236   | 4      |      |
|        | 5    | 378.745   | 2      |      |
|        | 6    | 1.32119   | 1      |      |
|        | 7    | 1.30087   | 1      |      |
|        | 8    | 1.15325   | 2      |      |
|        | 9    | 355.11050 | 10     |      |
|        | 10   | 354.110   | 6      |      |
|        | 11   | 650.510   | 2      |      |
|        | 12   | 621.0816  | 2      |      |
|        | 13   | 650.208   | 4      |      |
|        | 14   | 378.640   | 4      |      |
|        | 15   | 1.32122   | 1      |      |
|        | 16   | 1.10254   | 2      |      |
|        | 17   | 437.157   | 1      |      |
|        | 18   | 437.150   | (1)    |      |
|        | 19   | 355.36230 | 2      |      |
|        | 20   | 401.525   | 2      |      |
|        | 21   | 1.32121   | 1      |      |
|        | 22   | 1.32120   | 1      |      |
|        | 23   | 437.176   | 1      |      |
|        | 24   | 437.150   | (1)    |      |
|        | 25   | 437.151   | (1)    |      |
|        | 26   | 650.110   | 4      |      |
|        | 27   | 621.1016  | 4      |      |
|        | 28   | 621.0807  | 3      |      |
|        | 29   | 411.404   | 4      |      |
|        | 30   | 1.32106   | 1      |      |
|        | 31   | 650.108   | 3      |      |
|        | 32   | 1.32569   | 1      |      |
|        | 33   | 1.5401.61 | (88)   |      |
|        | 34   | 355.10820 | (88)   |      |
|        | 35   | 1.5401.60 | (44)   |      |
|        | 36   | 1.5401.62 | (44)   |      |
|        | 37   | 438.2103  | (44)   |      |
|        | 38   | 438.2100  | (1)    |      |
|        | 39   | 1.5361    | 2      |      |
|        | 40   | 378.445   | 1      |      |
|        | 41   | 1.35578   | 1      |      |



|                             |                                                                                                                                           |             |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | CATENA ELEVATORE RECUPERO<br>CHAÎNE ÉLEVATEUR À OTONS<br>CADENA ELEVADOR RETORNO<br>TAILINGS ELEVATOR CHAIN<br>UEBERKEHRELEVATORRENIKETTE | <b>F 14</b> |
| 7/1984                      |                                                                                                                                           | 5C190F12    |
|                             |                                                                                                                                           | 5C190F00    |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE             | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG          |
|--------|------|-----------|---------------------------|--------------------|-------------------|-----------------|--------------------|
|        | 1    | 621.0812  | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
|        | 2    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE       |
|        | 3    | 411.458   | FLANGIA CUSCINETTO        | FLASQUE            | BRIDA             | FLANGE          | LAGERFLANSCH       |
|        | 4    | 411.236   | CUSCINETTO                | ROULEMENT          | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER              |
|        | 5    | 378.745   | SPINA ELASTICA            | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN        | SPANNUELSE         |
|        | 6    | 1.32119   | ALBERO SUPERIORE RECUPERO | ARBRE SUP.         | ARBOL SUP.        | UPPER SHAFT     | OBERWELLE          |
|        | 7    | 1.30087   | SUPPORTO TENDICATENA      | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT         | HALTERUNG          |
|        | 8    | 1.15325   | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
|        | 9    | 355.11050 | RONDELLA                  | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE            |
|        | 10   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE       |
|        | 11   | 650.510   | DADO                      | ECROU              | TUERCA            | NUT             | MUTTER             |
|        | 12   | 621.0816  | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
|        | 13   | 650.208   | DADO                      | ECROU              | TUERCA            | NUT             | MUTTER             |
|        | 14   | 378.640   | SPINA ELASTICA            | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN        | SPANNUELSE         |
|        | 15   | 1.32122   | INGRANAGGIO               | PIGNON             | PINON             | GEAR            | ZAHNRAD            |
|        | 16   | 1.10254   | INGRANAGGIO               | PIGNON             | PINON             | GEAR            | ZAHNRAD            |
|        | 17   | 437.157   | CATENA                    | CHAINE             | CADENA            | CHAIN           | KETTE              |
|        | 18   | 437.150   | MAGLIA GIUNZIONE          | MAILLON JONCTION   | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS      |
|        | 19   | 355.36230 | RONDELLA                  | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE            |
|        | 20   | 401.525   | CUSCINETTO                | ROULEMENT          | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER              |
|        | 21   | 1.32121   | SUPPORTO RINVIO           | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT         | HALTERUNG          |
|        | 22   | 1.32120   | ALBERO RINVIO             | ARBRE              | ARBOL             | SHAFT           | WELLE              |
|        | 23   | 437.176   | CATENA                    | CHAINE             | CADENA            | CHAIN           | KETTE              |
|        | 24   | 437.150   | MAGLIA GIUNZIONE          | MAILLON JONCTION   | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS      |
|        | 25   | 437.151   | FALSA MAGLIA              | FAUX-MAILLON       | FALSO ESLABON     | CRANKED LINK    | KETTENSCHLOSS      |
|        | 26   | 650.110   | DADO                      | ECROU              | TUERCA            | NUT             | MUTTER             |
|        | 27   | 621.1015  | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
|        | 28   | 621.0807  | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE           |
|        | 29   | 411.404   | FLANGIA CUSCINETTO        | FLASQUE            | BRIDA             | FLANGE          | LAGERFLANSCH       |
|        | 30   | 1.32106   | COCLEA SUPERIORE RECUPERO | VIS A OTONS        | TORNILLO SIN FIN  | TAILLINGS AUGER | HEBERKEHRSCHENECKE |
|        | 31   | 650.108   | DADO                      | ECROU              | TUERCA            | NUT             | MUTTER             |
|        | 32   | 1.32569   | CATENA                    | CHAINE             | CADENA            | CHAIN           | KETTE              |
|        | 33   | 1.5401.61 | CHIODO                    | RIVET              | REMACHE           | RIVET           | NIETE              |
|        | 34   | 355.10820 | RONDELLA                  | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE            |
|        | 35   | 1.5401.60 | PALETTA                   | PALETTE            | PALETA            | PADDLE          | FOERDERPLATTE      |
|        | 36   | 1.5401.62 | CONTROPALETTA             | CONTRE-PALETTE     | CONTROPALETTA     | COUNTER-PLATE   | GEGENFLUEGEL       |
|        | 37   | 438.2103  | MAGLIA SPECIALE           | MAILLON SPECIAL    | ESLABON ESPECIAL  | SPECIAL LINK    | SPEZIALKETTE       |
|        | 38   | 438.2100  | MAGLIA GIUNZIONE          | MAILLON JONCTION   | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS      |
|        | 39   | 1.5361    | INGRANAGGIO               | PIGNON             | PINON             | GEAR            | ZAHNRAD            |
|        | 40   | 378.445   | SPINA ELASTICA            | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN        | SPANNUELSE         |
|        | 41   | 1.35578   | INGRANAGGIO               | PIGNON             | PINON             | GEAR            | ZAHNRAD            |

|       |                                             |                                                 |                                         |                                    |                                           |
|-------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|
| G 1A1 | - Comando elevatore a coclea                | Commande de l'élévateur à vis                   | Mando elevador de sin-fin               | Auger type elevator drive          | Antrieb fuer Schneckenelevator            |
| G 1A2 | - Scatola inferiore comando elevatore       | Boîtier inférieur commande élévateur            | Caja inferior mando elevador            | Lower gearbox for elevator         | Unteres Getriebe fuer elevator            |
| G 1A3 | - Elevatore a coclea                        | Élévateur à vis                                 | Elevador de sin-fin                     | Auger type elevator                | Schneckenelevator                         |
| G 1A4 | - Scatola superiore elevatore               | Boîtier supérieur elevateur                     | Caja superior elevador                  | Elevator top gearbox               | Oberes Elevatorgetriebe                   |
| G 1B1 | - Cassa elevatore a catena                  | Caisse elevateur à chaîne                       | Caja elevador de cadena                 | Chain elevator housing             | Kettenelevatorkasten                      |
| G 1B2 | - Elevatore a catena                        | Élévateur à chaîne                              | Elevador de cadena                      | Chain elevator                     | Kettenelevator                            |
| G 2   | - Serbatoio                                 | Trémie                                          | Tolva                                   | Tank                               | Korntank                                  |
| G 3   | - Rialzi serbatoio                          | Rehausses de trémie                             | Alzas deposito                          | Grain tank extension               | Korntankerhoeung                          |
| G 4A  | - Chiusura serbatoio con elevatore a coclea | Couvercle de trémie avec élévateur à vis        | Cierre tanque con elevador a sin-fin    | Tank cover-auger elevator          | Tank ab deckblech Schneckenelevator       |
| G 4B  | - Chiusura serbatoio con elevatore a catena | Couvercle de trémie avec élévateur à chaîne     | Cierre tanque con elevador a cadena     | Tank cover chain elevator          | Tank ab deckblech Kettenelevator          |
| G 5   | - Frizione scarico serbatoio                | Embrayage vidange trémie                        | Embrague descarga tolva                 | Grain tank discharge clutch        | Kupplung Korntankentleerung               |
| G 6   | - Trasmissione coclee                       | Transmission vis                                | Transmisión sin-fines                   | Augers drive                       | Schneckenantriebe                         |
| G 7   | - Coclee svuotamento serbatoio              | Vis de vidange trémie                           | Sin-fines descarga tolva                | Grain tank discharge augers        | Korntankentleerung Schnecken              |
| G 8   | - Coclea travaso serbatoio                  | Vis de transvasement trémie                     | Sin-fines trasiego tolva                | Grain tank auger                   | Korntankschnecke                          |
| G 9   | - Scatola comando coclea travaso serbatoio  | Boîtier de commande vis de transvasement trémie | Caja de mando sin-fin de trasiego tolva | Drive gearbox for grain tank auger | Getriebe fuer Korntankschneckenantrieb    |
| G10   | - Coclea verticale brandeggio               | Vis vertical goulotte orientable                | Sin-fin vertical descarga               | Upright auger                      | Senkrechte Schnecke                       |
| G11   | - Scatola comando coclea verticale          | Boîtier de commande vis vertical                | Caja mando sin-fin vertical             | Upright auger drive gearbox        | Getriebe fuer senkrechte Schneckenantrieb |
| G12A  | - Brandeggio m. 3,50                        | Goulotte orientable                             | Tubo descarga                           | Swivel                             | Schwenkbare                               |
| G12B  | - Brandeggio m. 4.00                        | Goulotte orientable                             | Tubo descarga                           | Swivel                             | Schwenkbare                               |
| G13   | - Scatola comando coclea brandeggio         | Boîtier de commande vis de goulotte orientable  | Caja mando sin-fin de descarga          | Swivel auger drive gearbox         | Getriebe fuer Schwenkbare Schnecke        |
| G14   | - Convogliatore                             | Convoyeur                                       | Convoiador                              | Conveyor                           | Windleitblech                             |
| G15   | - Carenatura laterale d. motore             | Carenage lateral d. moteur                      | Carenado lateral de. motor              | Lateral body r.h. engine           | Seitenwand R. fuer motor                  |
| G16   | - Carenatura laterale s. motore             | Carenage lateral g. moteur                      | Carenado lateral iz. motor              | Lateral body l.h. engine           | Seitenwand L. fuer motor                  |
| G17   | - Portello motore                           | Couvercle moteur                                | Guardera motor                          | Engine cover                       | Motor Abdeckung                           |
| G18   | - Scala d. accesso motore                   | Escalier d. acces moteur                        | Escalera de. acceso motor               | R.h. engine access ladder          | Leiter zum motor rechts                   |
| G19   | - Scala s. accesso motore                   | Escalier g. acces moteur                        | Escalera iz. acceso motor               | L.h. engine access ladder          | Leiter zum motor links                    |

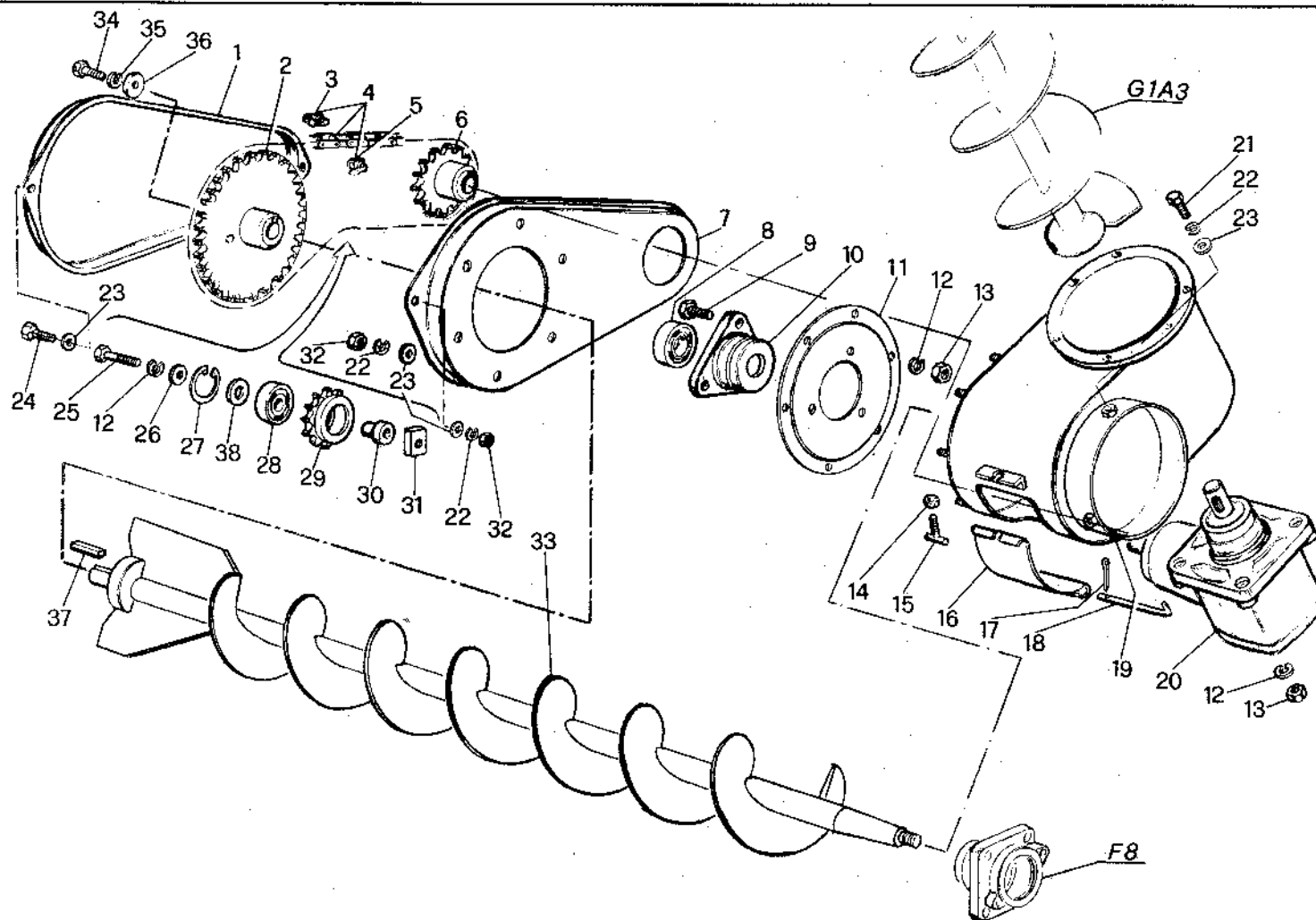


**SERBATOIO E CARENATURE  
TREMIE ET CARENAGES  
TOLVA Y CARENADOS**

**TANK AND FAIRINGS  
KORNTANK UND KAROSSERIE**



| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|------------------|------|------------|--------|------|
| C 0684<br>D 0684 | 1    | 1.32256    | 1      |      |
|                  | 2    | 1.32390    | 1      |      |
|                  | 3    | 437.200    | (1)    |      |
|                  | 4    | 437.284    | 1      |      |
|                  | 5    | 437.201    | 1      |      |
|                  | 6    | 1.32396    | 1      |      |
|                  | 7    | 1.32255    | 1      |      |
|                  | 8    | 401.530    | 1      |      |
|                  | 9    | 621.1014   | 3      |      |
|                  | 10   | 1.16703    | 1      |      |
|                  | 11   | 1.32227    | 1      |      |
|                  | 12   | 354.110    | 8      |      |
|                  | 13   | 650.110    | 7      |      |
|                  | 14   | 1.0600.30  | 1      |      |
|                  | 15   | 1.0600.50  | 1      |      |
|                  | 16   | 1.6219     | 1      |      |
|                  | 17   | 377.320    | 1      |      |
|                  | 18   | 1.8233     | 1      |      |
|                  | 19   | 1.32228    | 1      |      |
|                  | 20   | 1.32315.00 | 1      |      |
|                  | 21   | 621.0807   | 3      |      |
|                  | 22   | 354.108    | 11     |      |
|                  | 23   | 355.00915  | 13     |      |
|                  | 24   | 621.0812   | 2      |      |
|                  | 25   | 621.1020   | 1      |      |
|                  | 26   | 355.01130  | 1      |      |
|                  | 27   | 357.035    | 1      |      |
|                  | 28   | 401.515    | 1      |      |
|                  | 29   | 1.9983     | 1      |      |
|                  | 29   | 1.21612    | 1      |      |
|                  | 30   | 1.32549    | 1      |      |
|                  | 31   | 1.5720     | 1      |      |
|                  | 32   | 650.108    | 8      |      |
|                  | 33   | 1.32032    | 1      |      |
|                  | 34   | 621.1220   | 1      |      |
|                  | 35   | 354.112    | 1      |      |
|                  | 36   | 355.11260  | 1      |      |
|                  | 37   | 384.432    | 1      |      |
|                  | 38   | 355.36210  | 1      |      |



D 0684 aut.n° 5010235 → ~~1.9983~~ = 1.21612 + 355.36210

**3900**  
**3900R**

COMANDO ELEVATORE A COCLEA  
COMMANDE DE ELEVATEUR A VIS  
MANDO ELEVADOR DE SIN-FIN  
AUGER TYPE ELEVATOR DRIVE  
ANTRIEB FUER SCHNECKENELEVATOR

**G1A 1**

50152801

7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|--------------------------------|------------------|-------------------|-----------------|----------------|
|        | 1    | 1.32256    | PROTEZIONE ESTERNA             | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD           | SCHUTZBLECH    |
|        | 2    | 1.32390    | INGRANAGGIO                    | PIGNON           | PINON             | GEAR            | ZAHNRAD        |
|        | 3    | 437.200    | MAGLIA GIUNZIONE               | MAILLON JONCTION | ESLABON DE EMAPTE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS  |
|        | 4    | 437.284    | CATENA                         | CHAINE           | CADENA            | CHAIN           | KETTE          |
|        | 5    | 437.201    | FALSA MAGLIA                   | FAUX MAILLON     | FALSO ESLABON     | CRANKED LINK    | KETTENSCHLOSS  |
|        | 6    | 1.32396    | INGRANAGGIO                    | PIGNON           | PINON             | GEAR            | ZAHNRAD        |
|        | 7    | 1.32255    | PROTEZIONE INTERNA             | PROTECTEUR       | PROTECCION        | GUARD           | SCHUTZBLECH    |
|        | 8    | 401.530    | CUSCINETTO                     | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER          |
|        | 9    | 621.1014   | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 10   | 1.16703    | SUPPORTO COCLEA                | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT         | HALTERUNG      |
|        | 11   | 1.32227    | COPERCHIO RACCORDO             | COUVERCLE        | TAPA              | COVER           | KLAPPE         |
|        | 12   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE   |
|        | 13   | 650.110    | DADO                           | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER         |
|        | 14   | 1.0600.30  | DADO                           | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER         |
|        | 15   | 1.0600.50  | GANCIO CHIUSURA PORTELLO       | CROCHET          | GANCHI            | HOOK            | HAKEN          |
|        | 16   | 1.6219     | PORTELLO PULIZIA               | GRILLE           | PORTILLO          | DOOR            | DECKEL         |
|        | 17   | 377.320    | COPIGLIA                       | GOUPILLE         | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN      | SPLINT         |
|        | 18   | 1.8233     | SPINA                          | AXE              | PASADOR           | PIN             | STIFT          |
|        | 19   | 1.32228    | RACCORDO INFERIORE ELEVATORE   | RACCORD INF.     | RACOR INF.        | LOWER UNION     | UNTERANSCHLUSS |
|        | 20   | 1.32315.00 | COMPL. SCATOLA COPPIA CONICA   | BOITE CPT        | CONJUNTO CAJA     | BOX, ASSY       | GEHAEUSE KPL   |
|        | 21   | 621.0807   | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 22   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE   |
|        | 23   | 355.00915  | RONDELLA                       | RONDELEE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 24   | 621.0812   | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 25   | 621.1020   | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 26   | 355.01130  | RONDELLA                       | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 27   | 357.035    | ANELLO ELASTICO                | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING |
|        | 28   | 401.515    | CUSCINETTO                     | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER          |
| C 0684 | 29   | 1.9983     | TENDITORE                      | TENDEUR          | TENSOR            | TENSIONER       | SPANNRITZEL    |
| D 0684 | 29   | 1.21612    | TENDITORE                      | TENDEUR          | TENSOR            | TENSIONER       | SPANNRITZEL    |
|        | 30   | 1.32549    | DISTANZIATORE CUSCINETTO       | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER          | DISTANZBUECHSE |
|        | 31   | 1.5720     | PIASTRINA                      | PLAQUETTE        | PLANCHUELA        | PLATE           | PLAETTCHEN     |
|        | 32   | 650.108    | DADO                           | ECROU            | TUERCA            | NUT             | MUTTER         |
|        | 33   | 1.32032    | COCLEA ALIMENTAZIONE ELEVATORE | VIS ALIMENTATION | TORNILLO SIN FIN  | FEED AUGER      | EINZUGSCHNECKE |
|        | 34   | 621.1220   | VITE                           | VIS              | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 35   | 354.112    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE   |
|        | 36   | 355.11260  | RONDELLA                       | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 37   | 384.432    | LINGUETTA                      | CLAVETTE         | CHAVETA           | KEY             | KEIL           |
|        | 38   | 355.36210  | RONDELLA                       | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE        |
|--------|------|-----------|--------|-------------|
|        | 1    | 621.1018  | (1)    |             |
|        | 2    | 354.110   | (1)    |             |
|        | 3    | 355.21060 | (1)    |             |
|        | 4    | 358.3208  | (1)    |             |
|        | 5    | 357.072   | (1)    |             |
|        | 6    | 355.47104 | (1)    | Sp. mm. 0,4 |
|        | 7    | 402.130   | (3)    |             |
|        | 8    | 415.886   | (1)    |             |
|        | 9    | 384.435   | (1)    |             |
|        | 10   | 1.32232   | (1)    |             |
|        | 11   | 358.309   | (1)    |             |
|        | 12   | 357.062   | (1)    |             |
|        | 13   | 355.46304 | (1)    | Sp. mm. 0,4 |
|        | 14   | 401.530   | (1)    |             |
|        | 15   | 1.32315   | (1)    |             |
|        | 16   | 359.400   | (2)    |             |
|        | 17   | 1.32231   | (1)    |             |
|        | 18   | 1.32230   | (1)    |             |
|        | 19   | 355.38603 | (2)    | Sp. mm. 0,3 |
|        | 20   | 383.450   | (1)    |             |
|        | 21   | 384.435   | (1)    |             |
|        | 22   | 1.32838   | (1)    |             |
|        | 23   | 1.32318   | (1)    |             |
|        | 24   | 354.108   | (4)    |             |
|        | 25   | 621.0820  | (4)    |             |
|        | 26   | 1.35448   | (1)    | Sp. mm. 0,5 |
|        | 27   | 355.38605 | (2)    | Sp. mm. 0,6 |
|        | 28   | 355.47106 | (1)    | Sp. mm. 0,6 |
|        | 29   | 355.46306 | (1)    | Sp. mm. 0,6 |

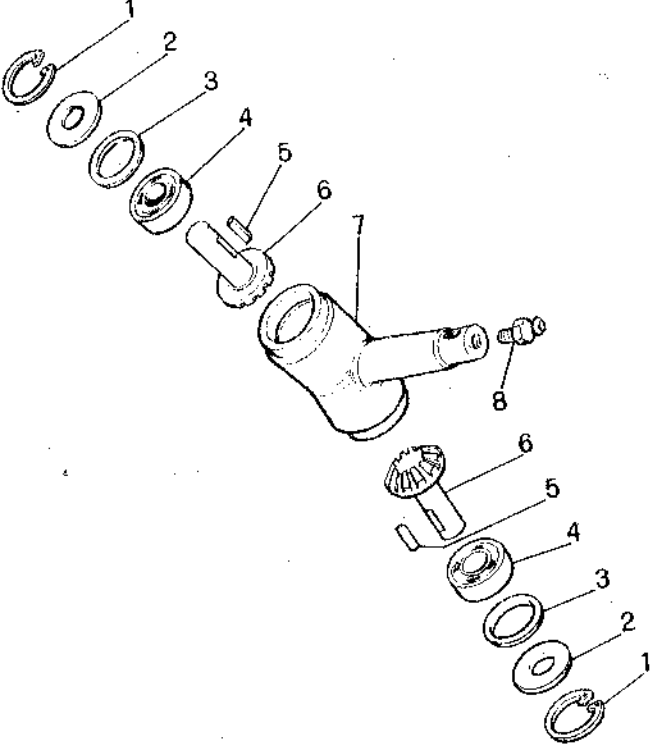
|                             |                                                                                                                                                                             |                               |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | SCATOLA INFERIORE COMANDO ELEVATORE<br>BOITIER INFERIEUR COMMANDE ELEVATEUR<br>CAJA INFERIOR MANDO ELEVADOR<br>LOWER GEARBOX FOR ELEVATOR<br>UNTERES GETRIEBE FUER ELEVATOR | <b>G1A2</b><br><br>1.32315.00 |
| 7/1984                      |                                                                                                                                                                             |                               |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|-----------------------|-------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 621.1018  | VITE                  | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 2    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA      | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 3    | 355.21060 | RONDELLA              | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 4    | 358.3208  | GUARNIZIONE           | JOINT       | JUNTA             | SEAL          | RADIALDICHTUNG |
|        | 5    | 357.072   | ANELLO ELASTICO       | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 6    | 355.47104 | RONDELLA              | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 7    | 402.130   | CUSCINETTO            | ROULEMENT   | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 8    | 415.886   | DISTANZIATORE         | ENTRETOISE  | ESPACIADOR        | SPACER        | DISTANZBUCHSE  |
|        | 9    | 384.435   | LINGUETTA             | CLAVETTE    | CHAVETA           | KEY           | KEIL           |
|        | 10   | 1.32232   | PIGNONE               | PIGNON      | PINON             | PINION        | RITZEL         |
|        | 11   | 358.309   | GUARNIZIONE           | JOINT       | JUNTA             | SEAL          | RADIALDICHTUNG |
|        | 12   | 357.062   | ANELLO ELASTICO       | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 13   | 355.46304 | RONDELLA              | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 14   | 401.530   | CUSCINETTO            | ROULEMENT   | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 15   | 1.32315   | SCATOLA COPPIA CONICA | BOITE       | CAJA              | GEAR BOX      | GEHAEUSE       |
|        | 16   | 359.400   | TAPPO                 | BOUCHON     | TAPON             | PLUG          | STOPFEN        |
|        | 17   | 1.32231   | PIGNONE               | PIGNON      | PINON             | PINION        | RITZEL         |
|        | 18   | 1.32230   | ALBERO                | ARBRE       | ARBOL             | SHAFT         | WELLE          |
|        | 19   | 355.38603 | RONDELLA              | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 20   | 383.450   | LINGUETTA             | CLAVETTE    | CHAVETA           | KEY           | KEIL           |
|        | 21   | 384.435   | LINGUETTA             | CLAVETTE    | CHAVETA           | KEY           | KEIL           |
|        | 22   | 1.32838   | GUARNIZIONE           | JOINT       | JUNTA             | GASKET        | DICHTUNG       |
|        | 23   | 1.32318   | COPERCHIO SCATOLA     | COUVERCLE   | TAPA              | COVER         | KLAPPE         |
|        | 24   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA      | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 25   | 621.0820  | VITE                  | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 26   | 1.35448   | GUARNIZIONE           | JOINT       | JUNTA             | GASKET        | DICHTUNG       |
|        | 27   | 355.38605 | RONDELLA              | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 28   | 355.47106 | RONDELLA              | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 29   | 355.46306 | RONDELLA              | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE        |
|--------|------|------------|--------|-------------|
|        | 1    | 355.46504  | 2      | Sp. mm. 0,4 |
|        | 2    | 1.5471     | 1      |             |
|        | 3    | 1.32111    | 1      |             |
|        | 4    | 1.32517    | 1      |             |
|        | 5    | 621.1016   | 2      |             |
|        | 6    | 354.110    | 4      |             |
|        | 7    | 650.110    | 4      |             |
|        | 8    | 357.130    | 1      |             |
|        | 9    | 401.530    | 1      |             |
|        | 10   | 355.38704  | 1      | Sp. mm. 0,4 |
|        | 11   | 1.32229    | 1      |             |
|        | 12   | 621.0814   | 22     |             |
|        | 13   | 354.108    | 23     |             |
|        | 14   | 650.108    | 21     |             |
|        | 15   | 1.32248.00 | 1      |             |
|        | 16   | 355.00915  | 4      |             |
|        | 17   | 1.32110    | 1      |             |
|        | 18   | 1.32516    | 1      |             |
|        | 19   | 621.1018   | 2      |             |
|        | 20   | 355.10820  | 10     |             |
|        | 21   | 1.32550    | 1      |             |
|        | 22   | 1.32551    | 1      |             |
|        | 23   | 1.32835    | 1      |             |
|        | 24   | 1.35096    | 1      |             |
|        | 25   | 621.0810   | 1      |             |
|        | 26   | 355.01120  | 4      |             |
|        | 27   | 621.0812   | 1      |             |
|        | 28   | 355.46506  | 2      | Sp. mm. 0,6 |
|        | 29   | 355.38706  | 1      | Sp. mm. 0,6 |

|                             |                                                                                                          |             |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | ELEVATORE A COCLEA<br>ELEVATEUR A VIS<br>ELEVADOR DE SIN-FIN<br>AUGER TYPE ELEVATOR<br>SCHNECKENELEVATOR | <b>G1A3</b> |
| 3/1983                      |                                                                                                          | 50152801    |

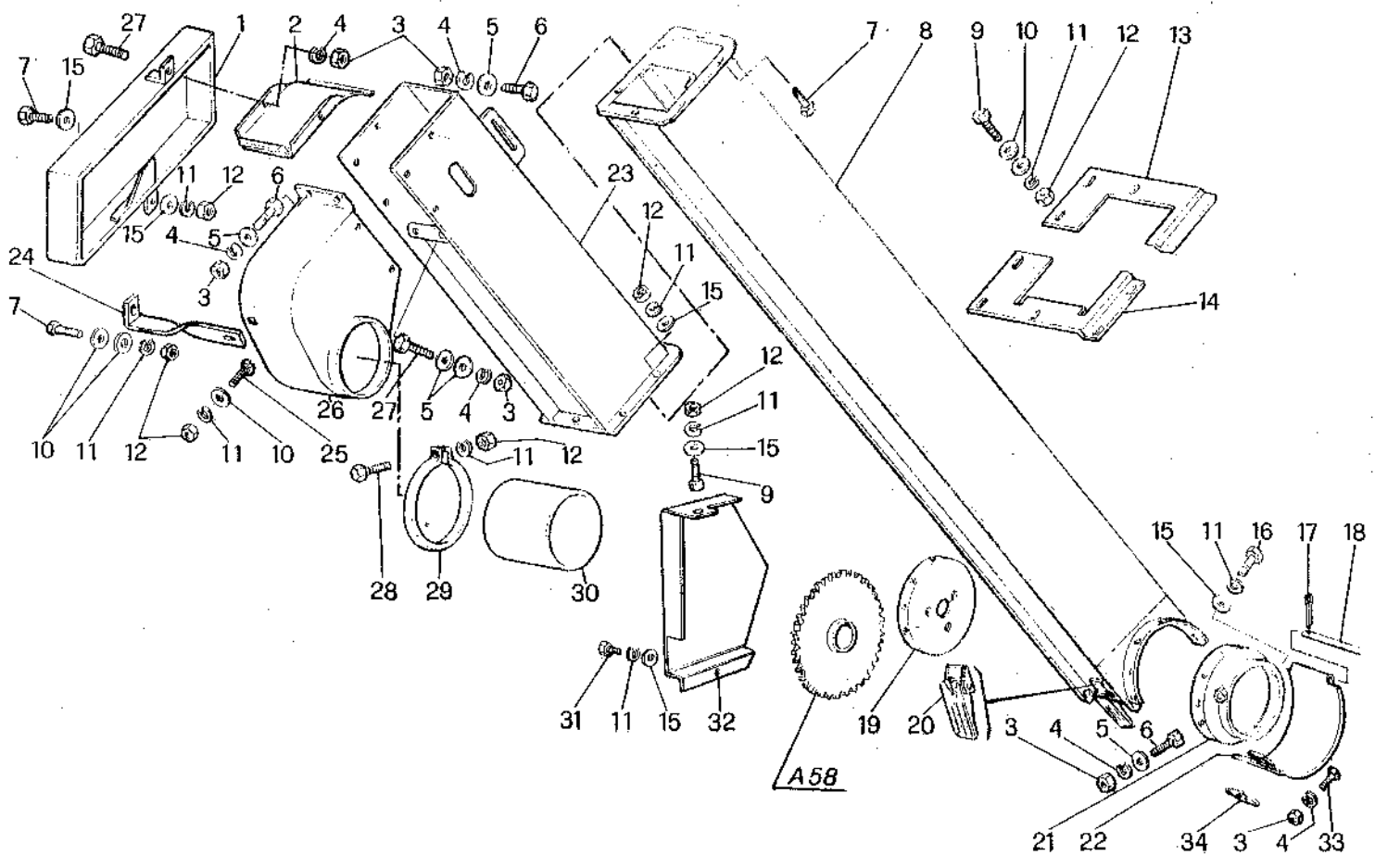
| MODIF. | RIF | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                    | DESIGNATION    | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG       |
|--------|-----|------------|----------------------------------|----------------|-------------------|----------------|-----------------|
|        | 1   | 355.46504  | RONDELLA                         | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 2   | 1.5471     | SUPPORTO                         | SUPPORT        | SOPORTE           | SUPPORT        | HALTERUNG       |
|        | 3   | 1.32111    | COCLEA SUPERIORE                 | VIS SUP.       | TORNILLO SUP.     | UPPER AUGER    | OBERSCHNECKE    |
|        | 4   | 1.32517    | TUBO SUPERIORE                   | TUBE SUP.      | TUBO SUP.         | UPPER PIPE     | OBERROHR        |
|        | 5   | 621.1016   | VITE                             | VIS            | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 6   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W     | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|        | 7   | 650.110    | DADO                             | ECROU          | TUERCA            | NUT            | MUTTER          |
|        | 8   | 357.130    | ANELLO ELASTICO                  | CIRCLIPS       | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP        | SICHERUNGSRING  |
|        | 9   | 401.530    | CUSCINETTO                       | ROULEMENT      | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER           |
|        | 10  | 355.38704  | RONDELLA                         | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 11  | 1.32229    | SUPPORTO SUP. COCLEA             | SUPPORT SUP.   | SOPORTE SUP.      | UPPER SUPPORT  | OBERHALTERUNG   |
|        | 12  | 621.0814   | VITE                             | VIS            | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 13  | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W     | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|        | 14  | 650.108    | DADO                             | ECROU          | TUERCA            | NUT            | MUTTER          |
|        | 15  | 1.32248.00 | COMPL. SCATOLA INTERMEDIA COCLEE | BOITIER CPT    | CONJ. CAJA        | GEAR BOX, ASSY | GEHAUSE KPL     |
|        | 16  | 355.00915  | RONDELLA                         | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 17  | 1.32110    | COCLEA INFERIORE                 | VIS INF.       | TORNILLO INF.     | LOWER AUGER    | UNTERSCHNECKE   |
|        | 18  | 1.32516    | TUBO INFERIORE                   | TUBE INF.      | TUBO INF.         | LOWER PIPE     | UNTERROHR       |
|        | 19  | 621.1018   | VITE                             | VIS            | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 20  | 355.10820  | RONDELLA                         | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 21  | 1.32550    | CHIUSURA INFERIORE               | FERMETURE INF. | CIERRE INF.       | LOWER COVER    | UNTERVERSCHLUSS |
|        | 22  | 1.32551    | CHIUSURA SUPERIORE               | FERMETURE SUP. | CIERRE SUP.       | UPPER COVER    | OBERVERSCHLUSS  |
|        | 23  | 1.32835    | GUARNIZIONE SU ELEVATORE         | JOINT          | JUNTA             | GASKET         | DICHTUNG        |
|        | 24  | 1.35096    | PROTEZIONE PULEGGIA              | PROTECTEUR     | PROTECCION        | GUARD          | SCHUTZBLECH     |
|        | 25  | 621.0810   | VITE                             | VIS            | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 26  | 355.01120  | RONDELLA                         | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 27  | 621.0812   | VITE                             | VIS            | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 28  | 355.46506  | RONDELLA                         | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 29  | 355.38706  | RONDELLA                         | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.   | QUANT. | NOTE |                                                                                      |                                                                                                                                         |                           |
|--------|------|-------------|--------|------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|        |      | 1 357.047   | (2)    |      |  |                                                                                                                                         |                           |
|        |      | 2 355.36906 | (2)    |      |                                                                                      |                                                                                                                                         |                           |
|        |      | 3 355.41404 | (2)    |      |                                                                                      |                                                                                                                                         |                           |
|        |      | 4 400.325   | (2)    |      |                                                                                      |                                                                                                                                         |                           |
|        |      | 5 382.453   | (2)    |      |                                                                                      |                                                                                                                                         |                           |
|        |      | 6 1.32247   | (2)    |      |                                                                                      |                                                                                                                                         |                           |
|        |      | 7 1.32248   | (1)    |      |                                                                                      |                                                                                                                                         |                           |
|        |      | 8 357.805   | (1)    |      |                                                                                      |                                                                                                                                         |                           |
|        |      |             |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                          | SCATOLA SUPERIORE ELEVATORE<br>BOITIER SUPERIEUR ELEVATEUR<br>CAJA SUPERIOR ELEVADOR<br>ELEVATOR TOP GEARBOX<br>OBERES ELEVATORGETRIEBE | <b>G1A4</b><br>1.32248.00 |
|        |      |             |        |      | 3/1983                                                                               |                                                                                                                                         |                           |

G1A4

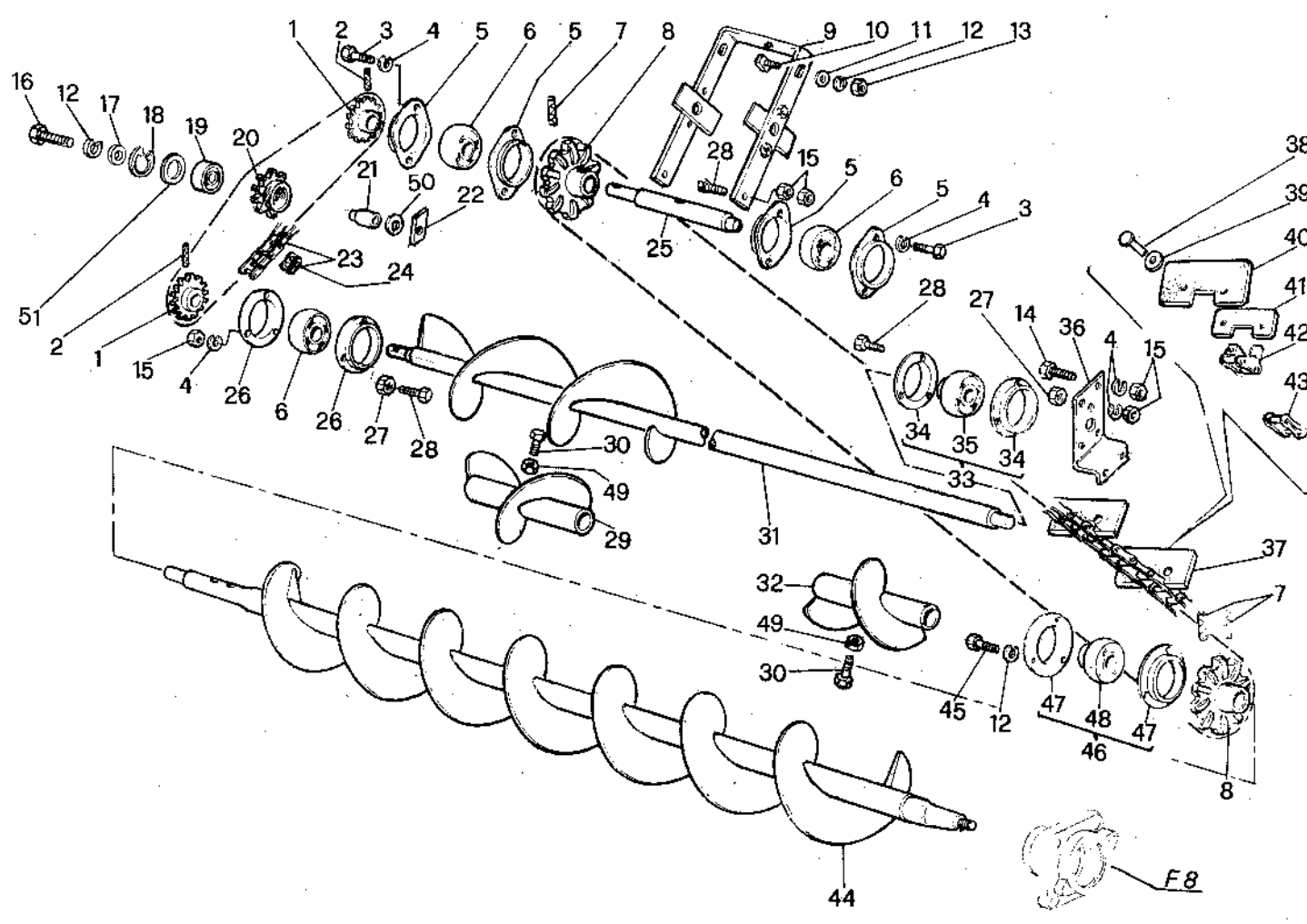
LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION | DENOMINACIONES  | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|--------------------|-------------|-----------------|---------------|----------------|
|        | 1.   | 357.047   | ANELLO ELASTICO    | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 2.   | 355.36906 | RONDELLA           | RONDELLE    | ARANDELA        | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 3.   | 355.41404 | RONDELLA           | RONDELLE    | ARANDELA        | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 4.   | 400.325   | CUSCINETTO         | ROULEMENT   | RODAMIENTO      | BEARING       | LAGER          |
|        | 5.   | 382.453   | LINGUETTA          | CLAVETTE    | CHAVETA         | KEY           | KEIL           |
|        | 6.   | 1.32247   | PIGNONE            | PIGNON      | PINON           | PINION        | RITZEL         |
|        | 7.   | 1.32248   | SCATOLA INTERMEDIA | BOITE       | CAJA            | BOX           | GEHAEUSE       |
|        | 8.   | 357.805   | INGRASSATORE       | GRAISSEUR   | ENGASADOR       | GREASE NIPPLE | SCHMIERNIPPEL  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        | 1    | 1.34538   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 2    | 1.35014   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 3    | 650.106   | 19     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 4    | 354.106   | 19     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 5    | 355.00715 | 18     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 6    | 621.0607  | 14     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 7    | 621.0814  | 7      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 8    | 1.35590   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 9    | 621.0812  | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 10   | 355.10820 | 13     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 11   | 354.108   | 16     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 12   | 650.108   | 15     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 13   | 1.35019   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 14   | 1.35020   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 15   | 355.00915 | 14     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 16   | 621.0807  | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 17   | 377.220   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 18   | 1.34300   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 19   | 1.32812   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 20   | 1.32764   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 21   | 1.32811   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 22   | 1.35591   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 23   | 1.35010   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 24   | 1.35309   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 25   | 342.511   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 26   | 1.35011   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 27   | 621.0612  | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 28   | 621.0818  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 29   | 1.34307   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 30   | 1.34308   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 31   | 621.0810  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 32   | 1.35095   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 33   | 336.014   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 34   | 1.32987   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> <div>3/1983</div> </div> <div>           CASSA ELEVATORE A CATENA<br/>           CAISSE ELEVATEUR A CHAÎNE<br/>           CAJA ELEVADOR DE CADENA<br/>           CHAIN ELEVATOR HOUSING<br/>           KETTENELEVATOR KASTEN         </div> <div> <div>G1B1</div> <div>5C152804</div> </div> |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                      | DESIGNATION           | DENOMINACIONES         | DESCRIPTION            | BENENNUNG           |
|--------|------|-----------|------------------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|---------------------|
|        | 1    | 1.34538   | PROTEZIONE                         | PROTECTEUR            | PROTECCION             | GUARD                  | SCHUTZBLECH         |
|        | 2    | 1.35014   | COPERCHIO SUPERIORE                | COUVERCLE             | TAPA                   | COVER                  | KLAPPE              |
|        | 3    | 650.106   | DADO                               | ECROU                 | TUERCA                 | NUT                    | MUTTER              |
|        | 4    | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                   | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER          | FEDERSCHNEIBE       |
|        | 5    | 355.00715 | RONDELLA                           | RONDELLE              | ARANDELA               | WASHER                 | SCHNEIBE            |
|        | 6    | 621.0607  | VITE                               | VIS                   | TORNILLO               | SCREW                  | SCHRAUBE            |
|        | 7    | 621.0814  | VITE                               | VIS                   | TORNILLO               | SCREW                  | SCHRAUBE            |
|        | 8    | 1.35590   | CASSA ELEVATORE INFERIORE          | CAISSE ELEVATEUR INF. | CAJA DEL ELEVADOR INF. | LOWER ELEVATOR HOUSING | UNTERELEVATORKASTEN |
|        | 9    | 621.0812  | VITE                               | VIS                   | TORNILLO               | SCREW                  | SCHRAUBE            |
|        | 10   | 355.10820 | RONDELLA                           | RONDELLE              | ARANDELA               | WASHER                 | SCHNEIBE            |
|        | 11   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                   | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER          | FEDERSCHNEIBE       |
|        | 12   | 650.108   | DADO                               | ECROU                 | TUERCA                 | NUT                    | MUTTER              |
|        | 13   | 1.35019   | CHIUSURA SUPERIORE                 | FERMETURE             | CIERRE                 | BLANKING PLATE         | ABDECKPLATTE        |
|        | 14   | 1.35020   | CHIUSURA INFERIORE                 | FERMETURE             | CIERRE                 | BLANKING PLATE         | ABDECKPLATTE        |
|        | 15   | 355.00915 | RONDELLA                           | RONDELLE              | ARANDELA               | WASHER                 | SCHNEIBE            |
|        | 16   | 621.0807  | VITE                               | VIS                   | TORNILLO               | SCREW                  | SCHRAUBE            |
|        | 17   | 377.220   | COPIGLIA                           | GOUPILLE              | PASADOR ABIERTO        | COTTER PIN             | SPLINT              |
|        | 18   | 1.34300   | SPINA PORTELLO                     | AXE                   | PASADOR                | PIN                    | BOLZEN              |
|        | 19   | 1.32812   | DISCO ESTERNO INFERIORE            | DISQUE                | DISCO                  | DISC                   | SCHNEIBE            |
|        | 20   | 1.32764   | LEVA REGISTRABILE                  | LEVIER                | PALANCA                | LEVER                  | HEBEL               |
|        | 21   | 1.32811   | RACCORDO INFERIORE                 | RACCORD INF.          | RACOR INF.             | LOWER UNION            | UNTERANSCHLUSS      |
|        | 22   | 1.35591   | PORTELLO INFERIORE                 | PORTE                 | PORTILLO               | DOOR                   | DECKEL              |
|        | 23   | 1.35010   | CASSA ELEVATORE SUPERIORE          | CAISSE ELEVATOR SUP.  | CAJA DEL ELEVADOR SUP. | UPPER ELEVATOR HOUSING | OBERELEVATORKASTEN  |
|        | 24   | 1.35309   | RINFORZO SUPERIORE ELEVATORE       | RAIDISSEUR            | REFUERZO               | STIFFENER              | VERSTAERKUNG        |
|        | 25   | 342.511   | VITE SPECIALE                      | VIS SPECIAL           | TORNILLO ESPECIAL      | SPECIAL SCREW          | SPEZIALSCHRAUBE     |
|        | 26   | 1.35011   | RACCORDO SUPERIORE                 | RACCORD SUP.          | RACO SUP.              | UPPER UNION            | OBERANSCHLUSS       |
|        | 27   | 621.0612  | VITE                               | VIS                   | TORNILLO               | SCREW                  | SCHRAUBE            |
|        | 28   | 621.0818  | VITE                               | VIS                   | TORNILLO               | SCREW                  | SCHRAUBE            |
|        | 29   | 1.34307   | BRIGLIA FISSAGGIO PROLUNGA         | BRIDE                 | BRIDA                  | CLAMP                  | SCHELLE             |
|        | 30   | 1.34308   | PROLUNGA RACCORDO SUPERIORE        | RALLONGE              | PROLONGA               | EXTENSION              | VERLAENGERUNG       |
|        | 31   | 621.0810  | VITE                               | VIS                   | TORNILLO               | SCREW                  | SCHRAUBE            |
|        | 32   | 1.35095   | PROTEZIONE PULEGGIA FILTRO ROTANTE | PROTECTEUR            | PROTECCION             | GUARD                  | SCHUTZBLECH         |
|        | 33   | 336.014   | VITE                               | VIS                   | TORNILLO               | SCREW                  | SCHRAUBE            |
|        | 34   | 1.32987   | PIASTRINA D'ATTACCO                | PLAQUETTE             | PLANCHUELA             | PLATE                  | PLAETTCHEN          |



| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|------------------|------|------------|--------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| C 0684<br>D 0684 | 1    | 1.10254    | 2      |      |                                                                                                                                       |  |
|                  | 2    | 378.640    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 3    | 621.0812   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 4    | 354.108    | 14     |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 5    | 411.458    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 6    | 411.236    | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 7    | 378.755    | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 8    | 1.32810    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 9    | 1.35015    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 10   | 1.15325    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 11   | 355.11050  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 12   | 354.110    | 5      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 13   | 650.510    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 14   | 621.0814   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 15   | 650.108    | 12     |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 16   | 621.1024   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 17   | 355.01120  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 18   | 357.035    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 19   | 401.515    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 20   | 1.9983     | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 20   | 1.21612    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 21   | 1.34312    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 22   | 1.5720     | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 23   | 437.249    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 24   | 437.200    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 25   | 1.35017    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 26   | 411.404    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 27   | 650.008    | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 28   | 621.0816   | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 29   | 1.5457.51  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 30   | 621.1018   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 31   | 1.35018    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 32   | 1.5457.50  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 33   | 411.012    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 34   | 411.404    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 35   | 411.204    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 36   | 1.34305    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 37   | 1.35016    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 38   | 1.5401.61  | (82)   |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 39   | 355.10820  | (82)   |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 40   | 1.35016.60 | (41)   |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 41   | 1.32839.61 | (41)   |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 42   | 438.2103   | (41)   |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 43   | 438.2100   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 44   | 1.32009    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 45   | 621.1016   | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 46   | 411.009    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 47   | 411.405    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 48   | 411.205    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 49   | 650.110    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 50   | 355.11030  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  | 51   | 355.36210  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                  |      |            |        |      | D 0684 aut.n° 5C10235 → <del>1.9983</del> = 1.21612 + 355.36210                                                                                                                                                          |  |
|                  |      |            |        |      | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div>           ELEVATORE A CATENA<br/>           ELEVATEUR A CHAÎNE<br/>           ELEVADOR DE CADENA<br/>           CHAIN ELEVATOR<br/>           KETTENELEVATOR         </div> </div> |  |
|                  |      |            |        |      | <div> <div>7/1984</div> <div>G1B2</div> <div>5C152B04</div> </div>                                                                                                                                                       |  |

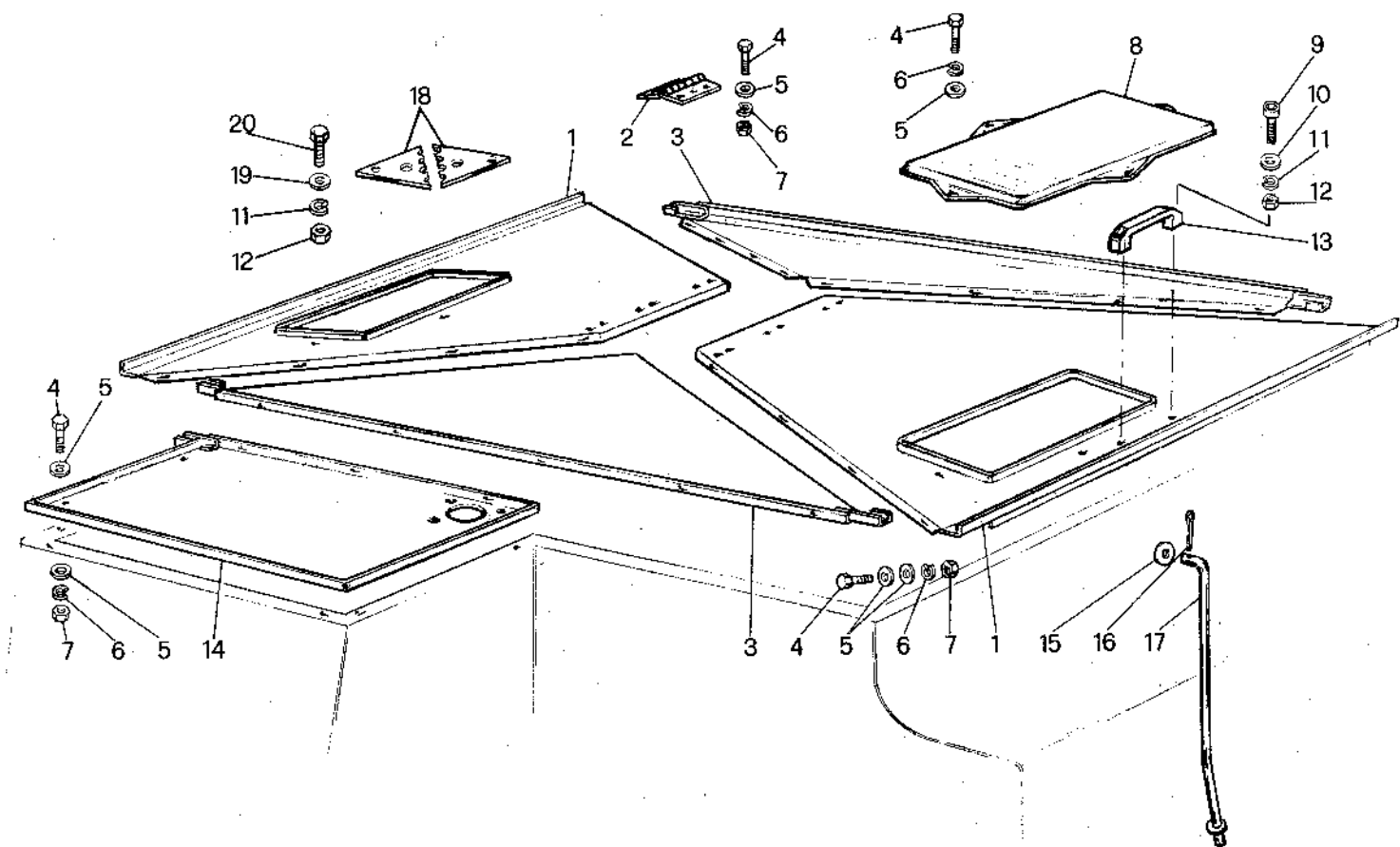
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION        | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION      | BENENNUNG        |
|--------|------|------------|-------------------------------|--------------------|-----------------------|------------------|------------------|
|        | 1    | 1.10254    | INGRANAGGIO                   | PIGNON             | PINON                 | GEAR             | ZAHNRAD          |
|        | 2    | 378.640    | SPINA ELASTICA                | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR               | ROLL PIN         | SPANNUELSE       |
|        | 3    | 621.0812   | VITE                          | VIS                | TORNILLO              | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 4    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE     |
|        | 5    | 411.458    | FLANGIA CUSCINETTO            | FLASQUE            | BRIDA                 | FLANGE           | LAGERFLANSCH     |
|        | 6    | 411.236    | CUSCINETTO                    | ROULEMENT          | RODAMIENTO            | BEARING          | LAGER            |
|        | 7    | 378.755    | SPINA ELASTICA                | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR               | ROLL PIN         | SPANNUELSE       |
|        | 8    | 1.32810    | INGRANAGGIO CATENA ELEVATORE  | PIGNON             | PINON                 | GEAR             | ZAHNRAD          |
|        | 9    | 1.35015    | TENDICATENA ELEVATORE         | TENDEUR            | TENSOR                | TENSIONER        | KETTENSANNER     |
|        | 10   | 1.15325    | VITE SPECIALE                 | VIS SPECIAL        | TORNILLO ESPECIAL     | SPECIAL SCREW    | SPEZIALSCHRAUBE  |
|        | 11   | 355.11050  | RONDELLA                      | RONDELLE           | ARANDELA              | WASHER           | SCHEIBE          |
|        | 12   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE     |
|        | 13   | 650.510    | DADO                          | ECROU              | TUERCA                | NUT              | MUTTER           |
|        | 14   | 621.0814   | VITE                          | VIS                | TORNILLO              | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 15   | 650.108    | DADO                          | ECROU              | TUERCA                | NUT              | MUTTER           |
|        | 16   | 621.1024   | VITE                          | VIS                | TORNILLO              | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 17   | 355.01120  | RONDELLA                      | RONDELLE           | ARANDELA              | WASHER           | SCHEIBE          |
|        | 18   | 357.035    | ANELLO ELASTICO               | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO       | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING   |
|        | 19   | 401.515    | CUSCINETTO                    | ROULEMENT          | RODAMIENTO            | BEARING          | LAGER            |
| C 0684 | 20   | 1.9983     | TENDICATENA                   | PIGNON TENDEUR     | PIGNON TENSOR         | TENSION SPROCKET | KETTENSANNRITZEL |
| D 0684 | 20   | 1.21612    | TENDICATENA                   | PIGNON TENDEUR     | PIGNON TENSOR         | TENSION SPROCKET | KETTENSANNRITZEL |
|        | 21   | 1.34312    | DISTANZIATORE                 | ENTRETOISE         | ESPACIADOR            | SPACER           | DISTANZBUECHSE   |
|        | 22   | 1.5720     | PIASTRINA FISSAGGIO TENDITORE | PLAQUETTE          | PLANCHUELA            | PLATE            | PLAETTCHEN       |
|        | 23   | 437.249    | CATENA                        | CHAINE             | CADENA                | CHAIN            | KETTE            |
|        | 24   | 437.200    | MAGLIA GIUNZIONE              | MAILLON JONCTION   | ESLABON DE EMPATE     | CONNECTING LINK  | KETTENSCHLOSS    |
|        | 25   | 1.35017    | ALBERO SUPERIORE ELEVATORE    | ARBOL SUPERIEUR    | ARBRE SUPERIOR        | UPPER SHAFT      | OBERWELLE        |
|        | 26   | 411.404    | FLANGIA CUSCINETTO            | FLASQUE            | BRIDA                 | FLANGE           | LAGERFLANSCH     |
|        | 27   | 650.008    | DADO                          | ECROU              | TUERCA                | NUT              | MUTTER           |
|        | 28   | 621.0816   | VITE                          | VIS                | TORNILLO              | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 29   | 1.5457.51  | COCLEA MOBILE                 | VIS                | TORNILLO SIN FIN      | AUGER            | SCHNECKE         |
|        | 30   | 621.1018   | VITE                          | VIS                | TORNILLO              | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 31   | 1.35018    | COCLEA                        | VIS                | TORNILLO SIN FIN      | AUGER            | SCHNECKE         |
|        | 32   | 1.5457.50  | COCLEA MOBILE                 | VIS                | TORNILLO SIN FIN      | AUGER            | SCHNECKE         |
|        | 33   | 411.012    | SUPPORTO CUSCINETTO           | PALIER             | COJINETE              | BEARING          | LAGER            |
|        | 34   | 411.404    | FLANGIA CUSCINETTO            | FLASQUE            | BRIDA                 | FLANGE           | LAGERFLANSCH     |
|        | 35   | 411.204    | CUSCINETTO                    | ROULEMENT          | RODAMIENTO            | BEARING          | LAGER            |
|        | 36   | 1.34305    | SUPPORTO S. COCLEA            | SUPPORT G.         | SOPORTE IZ.           | SUPPORT, L.H.    | HALTERUNG L.     |
|        | 37   | 1.35016    | CATENA ELEVATORE GRANO        | CHAINE             | CADENA                | CHAIN            | KETTE            |
|        | 38   | 1.5401.61  | CHIODO                        | RIVET              | REMACHE               | RIVET            | NAGEL            |
|        | 39   | 355.10820  | RONDELLA                      | RONDELLE           | ARANDELA              | WASHER           | SCHEIBE          |
|        | 40   | 1.35016.60 | PALETTA                       | PALETTE            | PALETA                | PADDLE           | FOERDERPLATTE    |
|        | 41   | 1.32839.61 | CONTROPALETTA                 | CONTR-PALETTE      | CONTRPALETA           | COUNTER-PLATE    | GEGENFLUEGEL     |
|        | 42   | 438.2103   | MAGLIA SPECIALE               | MAILLON SPECIAL    | ESLABON ESPECIAL      | SPECIAL LINK     | SPEZIALKETTE     |
|        | 43   | 438.2100   | MAGLIA                        | MAILLON            | ESLABON               | LINK             | KETTE            |
|        | 44   | 1.32009    | COCLEA ALIMENTAZIONE          | VIS ALIMENTATION   | TORNILLO ALIMENTACION | FEED AUGER       | EINZUGSCHNECKE   |
|        | 45   | 621.1016   | VITE                          | VIS                | TORNILLO              | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 46   | 411.009    | SUPPORTO CUSCINETTO           | PALIER             | COJINETE              | BEARING SUPPORT  | LAGERHALTER      |
|        | 47   | 411.405    | FLANGIA CUSCINETTO            | FLASQUE            | BRIDA                 | FLANGE           | LAGERFLANSCH     |
|        | 48   | 411.205    | CUSCINETTO                    | ROULEMENT          | RODAMIENTO            | BEARING          | LAGER            |
|        | 49   | 650.110    | DADO                          | ECROU              | TUERCA                | NUT              | MUTTER           |
|        | 50   | 355.11030  | RONDELLA                      | RONDELLE           | ARANDELA              | WASHER           | SCHEIBE          |
|        | 51   | 355.36210  | RONDELLA                      | RONDELLE           | ARANDELA              | WASHER           | SCHEIBE          |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION     | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION          | BENENNUNG             |
|--------|------|-----------|--------------------------------|-----------------|-------------------|----------------------|-----------------------|
|        | 1    | 1.35723   | COMPLESSIVO SPECCHIO           | RETROVISEUR OPT | CONJ. RETROVISOR  | DRIVER MIRROR, ASSY  | RUECKBLICKSPIEGEL KPL |
|        | 2    | 621.0812  | VITE                           | VIS.            | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE              |
|        | 3    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHIEBE          |
|        | 4    | 355.00915 | RONDELLA                       | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER               | SCHIEBE               |
|        | 5    | 1.34888   | PORTELLO ACCESSO               | PORTE           | PORTILLO          | DOOR                 | DECKEL                |
|        | 6    | 621.0814  | VITE                           | VIS             | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE              |
|        | 7    | 1.32708   | COPERCHIO TORO ISPEZIONE       | COUVERCLE       | TAPA              | COVER                | KLAPPE                |
|        | 8    | 621.1016  | VITE                           | VIS             | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE              |
|        | 9    | 355.11030 | RONDELLA                       | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER               | SCHIEBE               |
|        | 10   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHIEBE          |
|        | 11   | 650.110   | DADO                           | ECROU           | TUERCA            | NUT                  | MUTTER                |
|        | 12   | 1.35586   | SERBATOIO                      | RESERVOIR       | DEPOSITO          | TANK                 | TANK                  |
|        | 13   | 1.32239   | PORTELLO ACCESSO POSTBATTITORE | PORTE           | PORTILLO          | DOOR                 | DECKEL                |
|        | 14   | 355.10820 | RONDELLA                       | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER               | SCHIEBE               |
|        | 15   | 650.108   | DADO                           | ECROU           | TUERCA            | NUT                  | MUTTER                |
|        | 16   | 1.32553   | PORTELLO SU PARETE POSTERIORE  | PORTE           | PORTILLO          | DOOR                 | DECKEL                |
|        | 17   | 1.35722   | SUPPORTO SPECCHIO              | SUPPORT         | SOPORTE           | SUPPORT              | HALTERUNG             |
|        | 18   | 1.35002   | CARENATURA ANTERIORE           | CARENAGE AVANT  | CARENADO ANTERIOR | FRONT BODY           | VORDERKAROSSERIE      |
|        | 19   | 621.0612  | VITE                           | VIS             | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE              |
|        | 20   | 354.106   | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHIEBE          |
|        | 21   | 355.00715 | RONDELLA                       | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER               | SCHIEBE               |
|        | 22   | 1.34866   | PORTELLO ACCESSO VARIATORE     | PORTE           | PORTILLO          | DOOR                 | DECKEL                |
|        | 23   | 650.106   | DADO                           | ECROU           | TUERCA            | NUT                  | MUTTER                |
|        | 24   | 1.32545   | CHIUSURA D. SELLA SERBATOIO    | FERMETURE D.    | CIERRE DE.        | BLANKING PLATE, R.H. | ABDECKPLATTE R.       |
|        | 25   | 355.00920 | RONDELLA                       | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER               | SCHIEBE               |
|        | 26   | 1.32544   | CHIUSURA S. SELLA SERBATOIO    | FERMETURE G.    | CIERRE IZ.        | BLANKING PLATE, L.H. | ABDECKPLATTE L.       |
|        | 27   | 1.32546   | CHIUSURA FERITOIA              | FERMETURE       | CIERRE            | COVER                | VERSCHLUSS            |
|        | 28   | 355.10620 | RONDELLA                       | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER               | SCHIEBE               |
|        | 29   | 1.35587   | PORTELLO SU FIANCO S.          | PORTE           | PORTILLO          | DOOR                 | DECKEL                |
|        | 30   | 621.0818  | VITE                           | VIS             | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE              |
|        | 31   | 1.34862   | PORTELLO FORO SCARICO ACQUA    | PORTE           | PORTILLO          | DOOR                 | DECKEL                |
|        | 32   | 1.34779   | AGGANCIO REGISTRABILE          | ATTelage        | ACOPLEMENTO       | HOOK-UP, HITCHING    | ANHAENGUNG            |
|        | 33   | 621.0816  | VITE                           | VIS             | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE              |

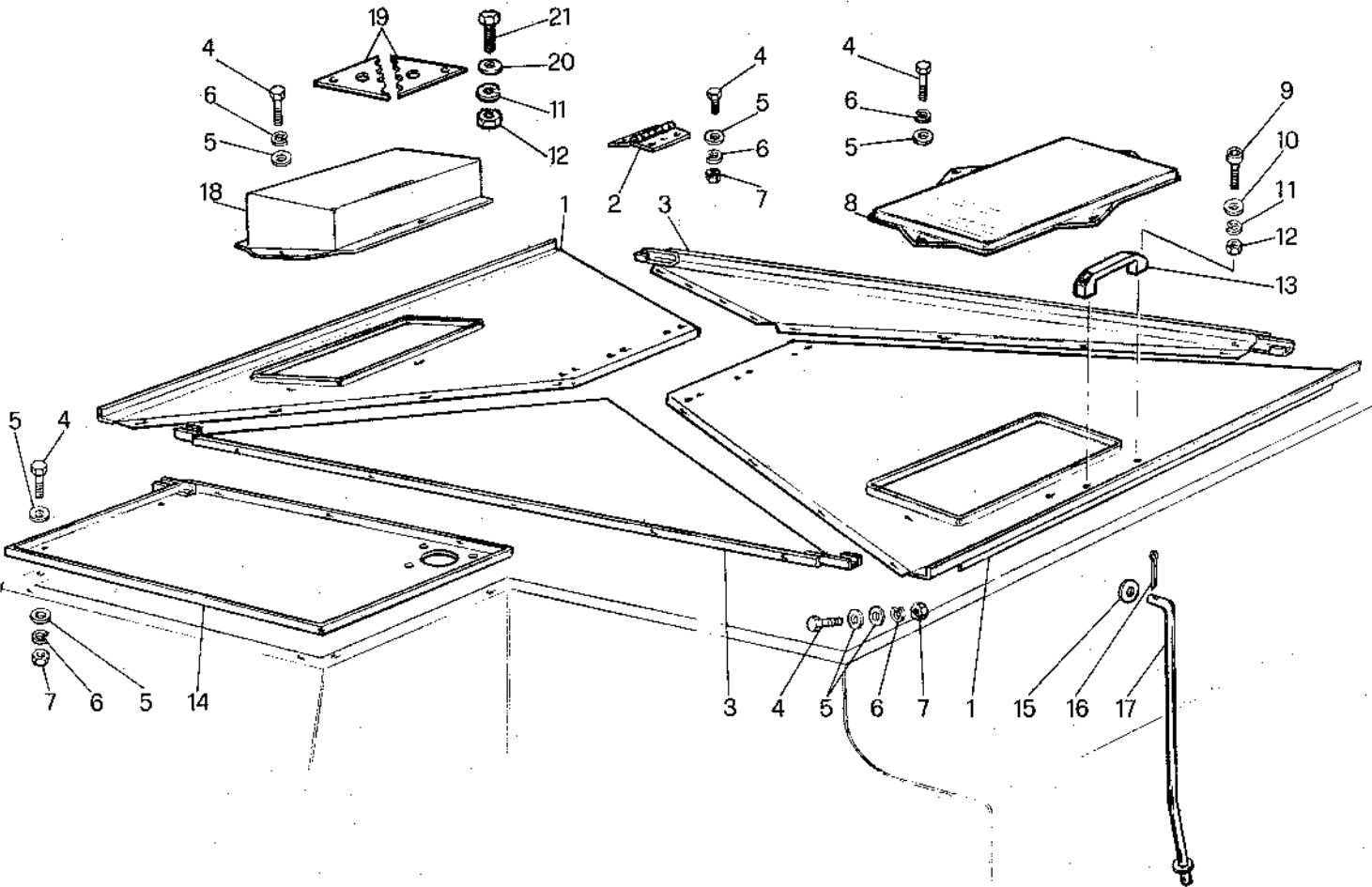
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        | 1    | 650.108   | 77     |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 2    | 354.108   | 77     |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 3    | 355.10820 | 130    |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 4    | 621.0814  | 77     |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 5    | 1.32526   | 1      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 6    | 1.32496   | 1      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 7    | 1.34871   | 1      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 8    | 355.10615 | 2      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 9    | 354.106   | 2      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 10   | 650.106   | 2      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 11   | 1.34868   | 1      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 12   | 1.32453   | 1      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 13   | 1.32434   | 1      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 14   | 621.0612  | 2      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 15   | 1.34869   | 1      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 16   | 608.0814  | 1      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 17   | 670.0814  | 1      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 18   | 441.106   | 1      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 19   | 1.34870   | 1      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 20   | 1.39008   | 3      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 21   | 1.37637   | 2      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        | 22   | 1.37768   | 2      |      |                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div> <div> <div>7/1984</div> </div>                                                                                  |  |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>RIALZI SERBATOIO</div> <div>REHAUSSES DE TREMIE</div> <div>ALZAS DEPOSITO</div> <div>GRAIN TANK EXTENSION</div> <div>KORNTANKERHOEUNG</div> </div> |  |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>G3</div> <div>5C190602</div> <div>5C190600</div> </div>                                                                                            |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION    | DENOMINACIONES           | DESCRIPTION             | BENENNUNG           |
|--------|------|-----------|-----------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------------|---------------------|
|        | 1    | 650.108   | DADO                              | ECROU          | TUERCA                   | NUT                     | MUTTER              |
|        | 2    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W     | ARANDELA ELASTICA        | SPRING WASHER           | FEDERSCHEIBE        |
|        | 3    | 355.10820 | RONDELLA                          | RONDELLE       | ARANDELA                 | WASHER                  | SCHEIBE             |
|        | 4    | 621.0814  | VITE                              | VIS            | TORNILLO                 | SCREW                   | SCHRAUBE            |
|        | 5    | 1.32526   | PROTEZIONE MARTINETTO             | PROTECTEUR     | PROTECCION               | GUARD                   | SCHUTZBLECH         |
|        | 6    | 1.32496   | PARETE POSTERIORE                 | PAROI ARRIERE  | PARED POSTERIOR          | REAR WALL               | HINTERWAND          |
|        | 7    | 1.34871   | CHIUSURA SPIA SU PARETE ANTERIORE | FERMETURE      | CIERRE                   | COVER                   | ABDECKPLATTE        |
|        | 8    | 355.10615 | RONDELLA                          | RONDELLE       | ARANDELA                 | WASHER                  | SCHEIBE             |
|        | 9    | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W     | ARANDELA ELASTICA        | SPRING WASHER           | FEDERSCHEIBE        |
|        | 10   | 650.106   | DADO                              | ECROU          | TUERCA                   | NUT                     | MUTTER              |
|        | 11   | 1.34868   | PARETE S.                         | PAROI G.       | PARED IZ.                | WALL, L.H.              | WAND L.             |
|        | 12   | 1.32453   | PARETE D.                         | PAROI D.       | PARED DE.                | WALL, R.H.              | WAND R.             |
|        | 13   | 1.32434   | PARETE ANTERIORE                  | PAROI AVANT    | PARED ANTERIOR           | FRONT WALL              | VORDERWAND          |
|        | 14   | 621.0612  | VITE                              | VIS            | TORNILLO                 | SCREW                   | SCHRAUBE            |
|        | 15   | 1.34869   | FONDO VANO PORTA ATTREZZI         | FOND DE COFFRE | FUNDO VACIO LLEVA ERRAM. | TOOL COMPARTMENT BOTTOM | BODEN WERKZEUGSRAUM |
|        | 16   | 608.0814  | VITE                              | VIS            | TORNILLO                 | SCREW                   | SCHRAUBE            |
|        | 17   | 670.0814  | VITE                              | VIS            | TORNILLO                 | SCREW                   | SCHRAUBE            |
|        | 18   | 441.106   | IMPUGNATURA                       | POIGNEE        | EMPUNADURA               | LEVER KNOB              | GRIF                |
|        | 19   | 1.34870   | PORTELLO VANO ATTREZZI            | PORTE          | PORTILLO                 | DOOR                    | DECKEL              |
|        | 20   | 1.39008   | BRIGLIA                           | BRIDE          | BRIDA                    | CLAMP                   | SCHELLE             |
|        | 21   | 1.37637   | BRIGLIA                           | BRIDE          | BRIDA                    | CLAMP                   | SCHELLE             |
|        | 22   | 1.37768   | CHIUSURA FORO                     | FERMETURE      | CIERRE                   | COVER                   | KLAPPE              |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | 1    | 1.35219    | 2      |      |  |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 2    | 1.34571.61 | 3      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 3    | 1.35220    | 2      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 4    | 621.0612   | 37     |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 5    | 355.00715  | 66     |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 6    | 354.106    | 37     |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 7    | 650.106    | 29     |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 8    | 1.35225    | 2      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 9    | 630.0816   | 2      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 10   | 355.00915  | 2      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 11   | 354.108    | 6      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 12   | 650.108    | 6      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 13   | 1.31394    | 1      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 14   | 1.35221    | 1      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 15   | 355.01120  | 1      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 16   | 377.320    | 1      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 17   | 1.34612    | 1      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 18   | 1.37767    | 2      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 19   | 355.10820  | 4      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        | 20   | 621.0814   | 4      |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        |      |            |        |      |                                                                                     |  |  |                                                                                                                                                                                                     |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         |  |  | CHIUSURA SERBATOIO CON ELEVATORE A COCCLEA<br>COUVERCLE DE TREMIE AVEC ELEVATEUR A VIS<br>CIERRE TANQUE CON ELEVADOR A SINFIN<br>TANK COVER - AUGER ELEVATOR<br>TANKABDECKBLECH - SCHNECKENELEVATOR |
|        |      |            |        |      | 7/1984                                                                              |  |  | <b>G4A</b><br><br>5C172F01                                                                                                                                                                          |

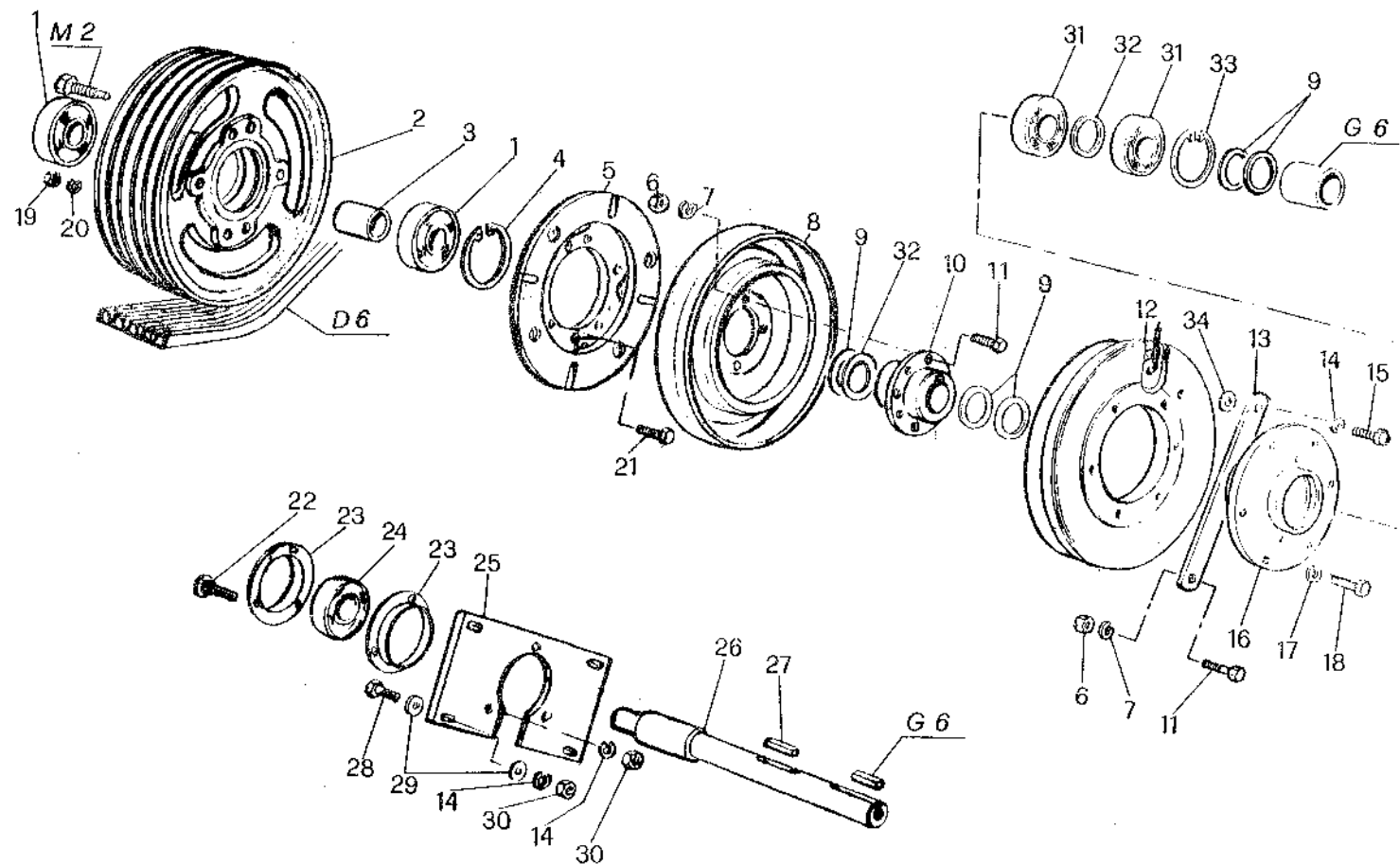
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION     | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG         |
|--------|------|------------|---------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|
|        | 1    | 1.35219    | ELEMENTO LATERALE               | ELEMENT LATERAL | ELEMENTO LATERAL  | LATERAL ELEMENT | SEITENELEMENT     |
|        | 2    | 1.34571.61 | CERNIERA                        | CHARNIERE       | BISAGRA           | HINGE           | SCHARNIER         |
|        | 3    | 1.35220    | ELEMENTO ANTERIORE E POSTERIORE | ELEMENT AVANT   | ELEMENTO ANTERIOR | FRONT ELEMENT   | VORDERELEMENT     |
|        | 4    | 621.0612   | VITE                            | VIS             | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE          |
|        | 5    | 355.00715  | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE           |
|        | 6    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE      |
|        | 7    | 650.106    | DADO                            | ECROU           | TUERCA            | NUT             | MUTTER            |
|        | 8    | 1.35225    | OBLO                            | HOUBLOT         | PORTILLA DE LUZ   | WINDOW          | FENSTER           |
|        | 9    | 630.0816   | VITE                            | VIS             | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE          |
|        | 10   | 355.00915  | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE           |
|        | 11   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE      |
|        | 12   | 650.108    | DADO                            | ECROU           | TUERCA            | NUT             | MUTTER            |
|        | 13   | 1.31394    | MANIGLIA                        | POIGNEE         | EMPUNADURA        | HANDLE          | GRIFF             |
|        | 14   | 1.35221    | CHIUSURA ANTERIORE SERBATOIO    | COUVERCLE AVANT | CIERRE ANTERIOR   | FRONT COVER     | VORDERABDECKBLECH |
|        | 15   | 355.01120  | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE           |
|        | 16   | 377.320    | COPIGLIA                        | GOUPILLE        | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN      | SPLINT            |
|        | 17   | 1.34612    | TIRANTE SOSPENSIONE COPERCHI    | TIRANT          | TIRANTE           | TIE-ROD         | SPANNER           |
|        | 18   | 1.37767    | CHIUSURA FORO                   | FERMETURE       | CIERRE            | COVER           | KLAPPE            |
|        | 19   | 355.10820  | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE           |
|        | 20   | 621.0814   | VITE                            | VIS             | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE          |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        | 1    | 1.35219    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |
|        | 2    | 1.34571.61 | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 3    | 1.35220    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 4    | 621.0612   | 37     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 5    | 355.00715  | 66     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 6    | 354.106    | 37     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 7    | 650.106    | 29     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 8    | 1.35225    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 9    | 630.0816   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 10   | 355.00915  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 11   | 354.108    | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 12   | 650.108    | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 13   | 1.31394    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 14   | 1.35221    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 15   | 355.01120  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 16   | 377.320    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 17   | 1.34612    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 18   | 1.35283    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 19   | 1.37767    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 20   | 355.10820  | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        | 21   | 621.0814   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> <div>7/1984</div> </div> <div>           CHIUSURA SERBATOIO CON ELEVATORE A CATENA<br/>           COUVERCLE DE TREMIE AVEC ELEVATEUR A CHAÎNE<br/>           CIERRE TANQUE CON ELEVADOR A CADENA<br/>           TANK COVER - CHAIN ELEVATOR<br/>           TANKABDECKBLECH - KETTENELEVATOR         </div> <div> <div>G4 B</div> <div>5C172F03</div> </div> |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION     | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG         |
|--------|------|------------|---------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|
|        | 1    | 1.35219    | ELEMENTO LATERALE               | ELEMNT LATERAL  | ELEMNTO LATERAL   | LATERAL ELEMENT | SEITENELEMENT     |
|        | 2    | 1.34571.61 | CERNIERA                        | CHARNIERE       | BISAGRA           | HINGE           | SCHARNIER         |
|        | 3    | 1.35220    | ELEMENTO ANTERIORE E POSTERIORE | ELEMENT AVANT   | ELEMNTO ANTERIOR  | FRONT ELEMENT   | VORDERELEMENT     |
|        | 4    | 621.0612   | VITE                            | VIS             | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE          |
|        | 5    | 355.00715  | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHIBE            |
|        | 6    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHIBE       |
|        | 7    | 650.106    | DADO                            | ECROU           | TUERCA            | NUT             | MUTTER            |
|        | 8    | 1.35225    | OBLO'                           | HOUSLOT         | PORTILLA DE LUZ   | WINDOW          | FENSTER           |
|        | 9    | 630.0816   | VITE                            | VIS             | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE          |
|        | 10   | 355.00915  | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHIBE            |
|        | 11   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHIBE       |
|        | 12   | 650.108    | DADO                            | ECROU           | TUERCA            | NUT             | MUTTER            |
|        | 13   | 1.31394    | MANIGLIA                        | POIGNEE         | EMPUNADURA        | HANDLE          | GRIF              |
|        | 14   | 1.35221    | CHIUSURA ANTERIORE SERBATOIO    | COUVERCLE AVANT | CIERRE ANTERIOR   | FRONT COVER     | VORDERABDECKBLECH |
|        | 15   | 355.01120  | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHIBE            |
|        | 16   | 377.320    | COPIGLIA                        | GOUPILLE        | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN      | SPLINT            |
|        | 17   | 1.34612    | TIRANTE SOSPENSIONE COPERCHI    | TIRANT          | TIRANTE           | TIE-ROD         | SPANNER           |
|        | 18   | 1.35283    | PROTEZIONE ELEVATORE A PALETTE  | PROTECTEUR      | PROTECCION        | GUARD           | SCHUTZBLECH       |
|        | 19   | 1.37767    | CHIUSURA FORO                   | FERMETURE       | CIERRE            | COVER           | KLAPPE            |
|        | 20   | 355.10820  | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHIBE            |
|        | 21   | 621.0814   | VITE                            | VIS             | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE          |

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE      |
|------------------|------|-----------|--------|-----------|
| C 0745<br>D 0745 | 1    | 401.535   | 2      | Sp. mm. 2 |
|                  | 2    | 1.34980   | 1      |           |
|                  | 3    | 1.35368   | 1      |           |
|                  | 4    | 357.072   | 1      |           |
|                  | 5    | 1.34592   | 1      |           |
|                  | 6    | 650.108   | 9      |           |
|                  | 7    | 354.108   | 9      |           |
|                  | 8    | 1.34591   | 1      |           |
|                  | 9    | 355.41420 | 3      |           |
|                  | 10   | 1.35369   | 1      |           |
|                  | 11   | 621.0816  | 9      |           |
|                  | 12   | 1.34593   | 1      |           |
|                  | 12   | 1.35840   | 1      |           |
|                  | 13   | 1.35592   | 1      |           |
|                  | 14   | 354.110   | 8      |           |
|                  | 15   | 319.415   | 1      |           |
|                  | 16   | 1.35366   | 1      |           |
|                  | 17   | 354.106   | 6      |           |
|                  | 18   | 621.0614  | 6      |           |
|                  | 19   | 650.112   | 4      |           |
|                  | 20   | 354.112   | 4      |           |
|                  | 21   | 621.1222  | 4      |           |
|                  | 22   | 342.525   | 3      |           |
|                  | 23   | 411.405   | 2      |           |
|                  | 24   | 411.237   | 1      |           |
|                  | 25   | 1.32190   | 1      |           |
|                  | 26   | 1.32333   | 1      |           |
|                  | 27   | 384.435   | 1      |           |
|                  | 28   | 621.1018  | 4      |           |
|                  | 29   | 355.11020 | 8      |           |
|                  | 30   | 650.110   | 7      |           |
|                  | 31   | 400.335   | 2      | Sp. mm. 1 |
|                  | 32   | 355.41410 | 4      |           |
|                  | 33   | 357.062   | 1      |           |
|                  | 34   | 355.01120 | 1      |           |



D 0745 aut. n° 5010235 → ~~1.34593~~ = 1.35840

**3900**  
**3900R**

7/1984

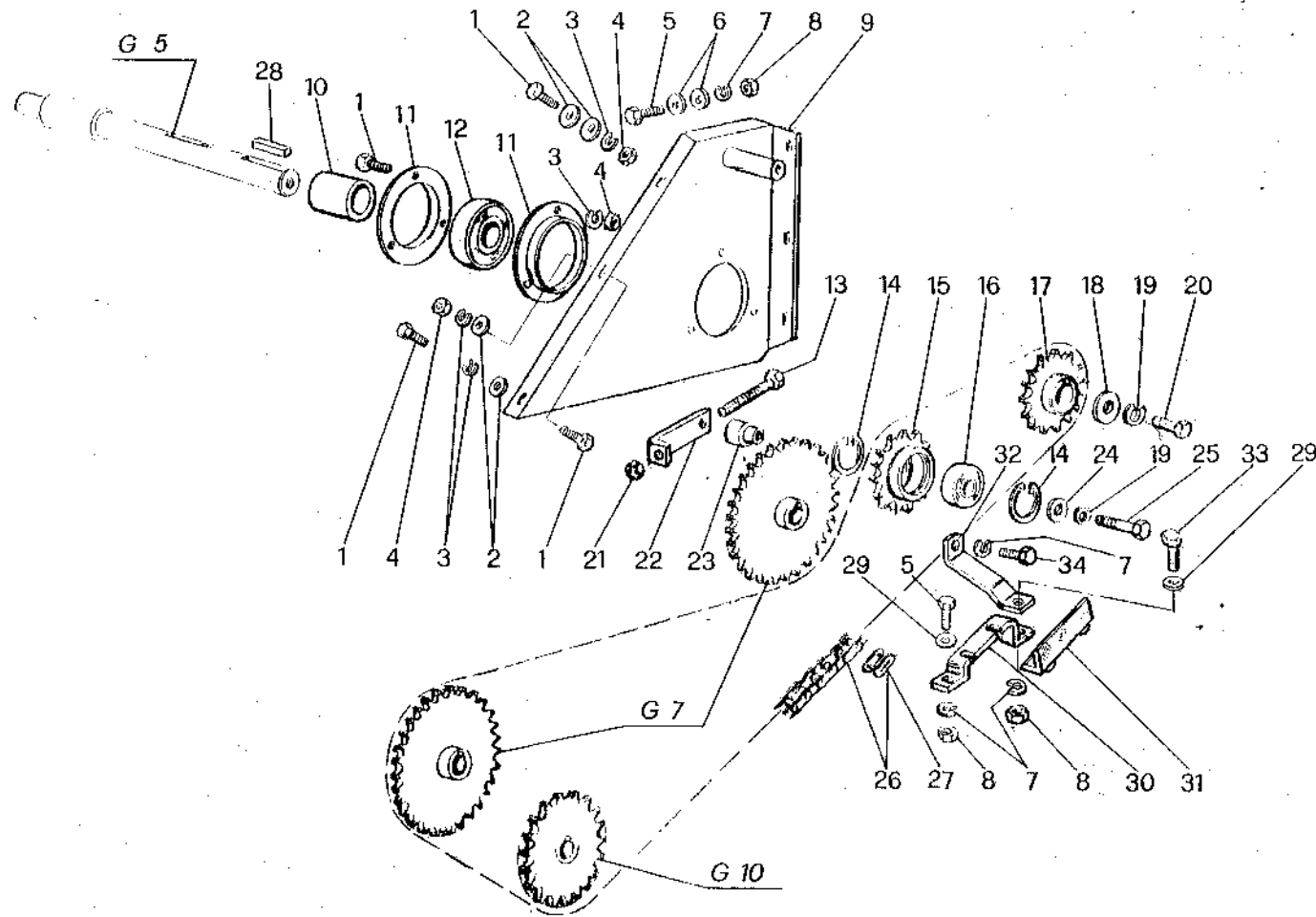
**G5**

5C190G03

5C190G00

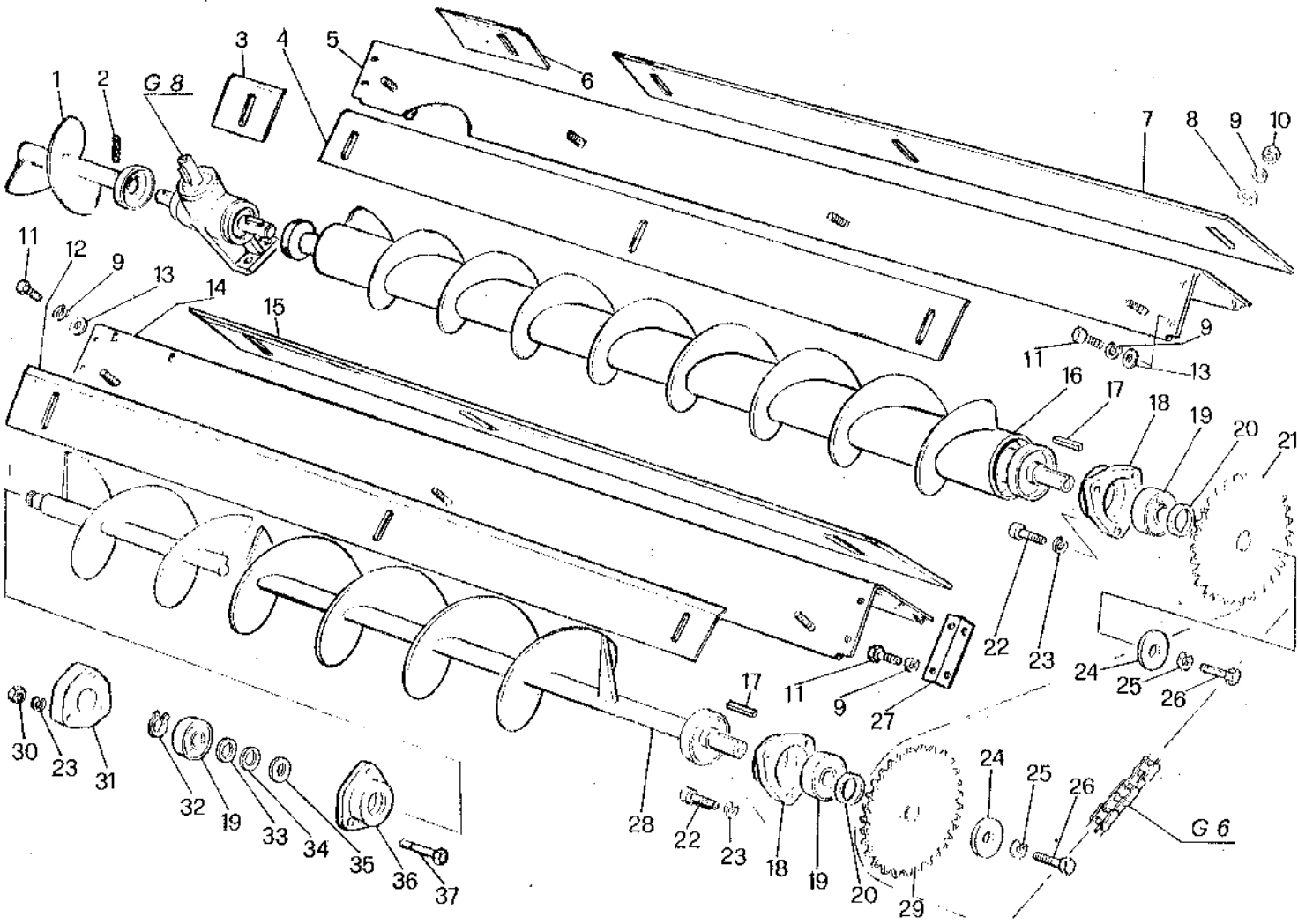
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                         | DESIGNATION                                 | DENOMINACIONES                           | DESCRIPTION                           | BENENNUNG                                        |
|--------|------|-----------|---------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------|
|        | 1    | 401.535   | CUSCINETTO                            | ROULEMENT                                   | RODAMIENTO                               | BEARING                               | LAGER                                            |
|        | 2    | 1.34980   | PULEGGIA GUIDA CINGHIA                | POULIE                                      | POLEA                                    | PULLEY                                | RIEMENSCHLEIBE                                   |
|        | 3    | 1.35368   | DISTANZIATORE                         | ENTRETOISE                                  | ESPACIADOR                               | SPACER                                | DISTANZBUCHSE                                    |
|        | 4    | 357.072   | ANELLO ELASTICO                       | CIRCLIPS                                    | ANILLO ELASTICO                          | CIRCLIP                               | SICHERUNGSRING                                   |
|        | 5    | 1.34592   | ARMATURA SU FRIZIONE ELETTROMAGNETICA | ARMATURE SUR EMBRAYAGE<br>ELECTROMAGNETIQUE | ANCLA EN EL EMBRAGUE<br>ELECTROMAGNETICO | HARNES ON ELECTRO-<br>MAGNETIC CLUTCH | ARMATUR AN DER ELEKTRO-<br>MAGNETISCHEN KUPPLUNG |
|        | 6    | 650.108   | DADO                                  | ECROU                                       | TUERCA                                   | NUT                                   | MUTTER                                           |
|        | 7    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W                                  | ARANDELA ELASTICA                        | SPRING WASHER                         | FEDERSCHLEIBE                                    |
|        | 8    | 1.34591   | ROTORE SU FRIZIONE                    | ROTOR                                       | ROTOR                                    | ROTOR                                 | ROTOR                                            |
|        | 9    | 355.41420 | RONDELLA                              | RONDELLE                                    | ARANDELA                                 | WASHER                                | SCHLEIBE                                         |
|        | 10   | 1.35369   | MOZZO DEL ROTORE                      | MOYEU                                       | CUBO                                     | HUB                                   | NABE                                             |
| C 0745 | 11   | 621.0816  | VITE                                  | VIS                                         | TORNILLO                                 | SCREW                                 | SCHRAUBE                                         |
|        | 12   | 1.34593   | MAGNETE SU FRIZIONE ELETTROMAGNETICA  | BOBINE SUR EMBRAGUE<br>ELECTROMAGNETIQUE    | ENROLLADO                                | MAGNET ON ELECTRO-<br>MAGNETIC CLUTCH | MAGNET AND DER ELEKTRO-<br>MAGNETISCHEN KUPPLUNG |
| D 0745 | 12   | 1.35840   | MAGNETE SU FRIZIONE ELETTROMAGNETICA  | BOBINE SUR EMBRAGUE<br>ELECTROMAGNETIQUE    | ENROLLADO                                | MAGNET ON ELECTRO-<br>MAGNETIC CLUTCH | MAGNET AND DER ELEKTRO-<br>MAGNETISCHEN KUPPLUNG |
|        | 13   | 1.35592   | ARRESTO MAGNETE                       | ARRET                                       | TOPE                                     | STOP                                  | ARRETIERUNG                                      |
|        | 14   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W                                  | ARANDELA ELASTICA                        | SPRING WASHER                         | FEDERSCHLEIBE                                    |
|        | 15   | 319.415   | VITE                                  | VIS                                         | TORNILLO                                 | SCREW                                 | SCHRAUBE                                         |
|        | 16   | 1.35366   | MOZZO DEL MAGNETE                     | MOYEU                                       | CUBO                                     | HUB                                   | NABE                                             |
|        | 17   | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W                                  | ARANDELA ELASTICA                        | SPRING WASHER                         | FEDERSCHLEIBE                                    |
|        | 18   | 621.0614  | VITE                                  | VIS                                         | TORNILLO                                 | SCREW                                 | SCHRAUBE                                         |
|        | 19   | 650.112   | DADO                                  | ECROU                                       | TUERCA                                   | NUT                                   | MUTTER                                           |
|        | 20   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W                                  | ARANDELA ELASTICA                        | SPRING WASHER                         | FEDERSCHLEIBE                                    |
|        | 21   | 621.1222  | VITE                                  | VIS                                         | TORNILLO                                 | SCREW                                 | SCHRAUBE                                         |
|        | 22   | 342.525   | VITE                                  | VIS                                         | TORNILLO                                 | SCREW                                 | SCHRAUBE                                         |
|        | 23   | 411.405   | FLANGIA CUSCINETTO                    | FLASQUE                                     | BRIDA                                    | FLANGE                                | LAGERFLANSCH                                     |
|        | 24   | 411.237   | CUSCINETTO                            | ROULEMENT                                   | RODAMIENTO                               | BEARING                               | LAGER                                            |
|        | 25   | 1.32190   | PIASTRA                               | PLAQUE                                      | PLACA                                    | PLATE                                 | PLATTE                                           |
|        | 26   | 1.32333   | ALBERO RINVIO                         | ARBRE                                       | ARBOL                                    | SHAFT                                 | WELLE                                            |
|        | 27   | 384.435   | LINGUETTA                             | CLAVETTE                                    | CHAVETA                                  | KEY                                   | KEIL                                             |
|        | 28   | 621.1018  | VITE                                  | VIS                                         | TORNILLO                                 | SCREW                                 | SCHRAUBE                                         |
|        | 29   | 355.11020 | RONDELLA                              | RONDELLE                                    | ARANDELA                                 | WASHER                                | SCHLEIBE                                         |
|        | 30   | 650.110   | DADO                                  | ECROU                                       | TUERCA                                   | NUT                                   | MUTTER                                           |
|        | 31   | 400.335   | CUSCINETTO                            | ROULEMENT                                   | RODAMIENTO                               | BEARING                               | LAGER                                            |
|        | 32   | 355.41410 | RONDELLA                              | RONDELLE                                    | ARANDELA                                 | WASHER                                | SCHLEIBE                                         |
|        | 33   | 357.062   | ANELLO ELASTICO                       | CIRCLIPS                                    | ANILLO ELASTICO                          | CIRCLIP                               | SICHERUNGSRING                                   |
|        | 34   | 355.01120 | RONDELLA                              | RONDELLE                                    | ARANDELA                                 | WASHER                                | SCHLEIBE                                         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | 621.1014  | 5      |      |
|        | 2    | 355.01120 | 4      |      |
|        | 3    | 354.110   | 6      |      |
|        | 4    | 650.110   | 5      |      |
|        | 5    | 621.0814  | 4      |      |
|        | 6    | 355.00915 | 6      |      |
|        | 7    | 354.108   | 7      |      |
|        | 8    | 650.108   | 5      |      |
|        | 9    | 1.32189   | 1      |      |
|        | 10   | 1.32336   | 1      |      |
|        | 11   | 411.406   | 2      |      |
|        | 12   | 411.238   | 1      |      |
|        | 13   | 621.1250  | 1      |      |
|        | 14   | 357.052   | 2      |      |
|        | 15   | 1.3041    | 1      |      |
|        | 16   | 401.525   | 1      |      |
|        | 17   | 1.32334   | 1      |      |
|        | 18   | 355.11250 | 1      |      |
|        | 19   | 354.112   | 2      |      |
|        | 20   | 621.1218  | 1      |      |
|        | 21   | 650.112   | 1      |      |
|        | 22   | 1.32195   | 1      |      |
|        | 23   | 1.32194   | 1      |      |
|        | 24   | 355.11230 | 1      |      |
|        | 25   | 611.1224  | 1      |      |
|        | 26   | 437.5219  | 1      |      |
|        | 27   | 437.5100  | (1)    |      |
|        | 28   | 384.435   | 1      |      |
|        | 29   | 355.10820 | 2      |      |
|        | 30   | 1.32188   | 1      |      |
|        | 31   | 1.21114   | 1      |      |
|        | 32   | 1.35696   | 1      |      |
|        | 33   | 621.0816  | 1      |      |
|        | 34   | 621.0811  | 1      |      |



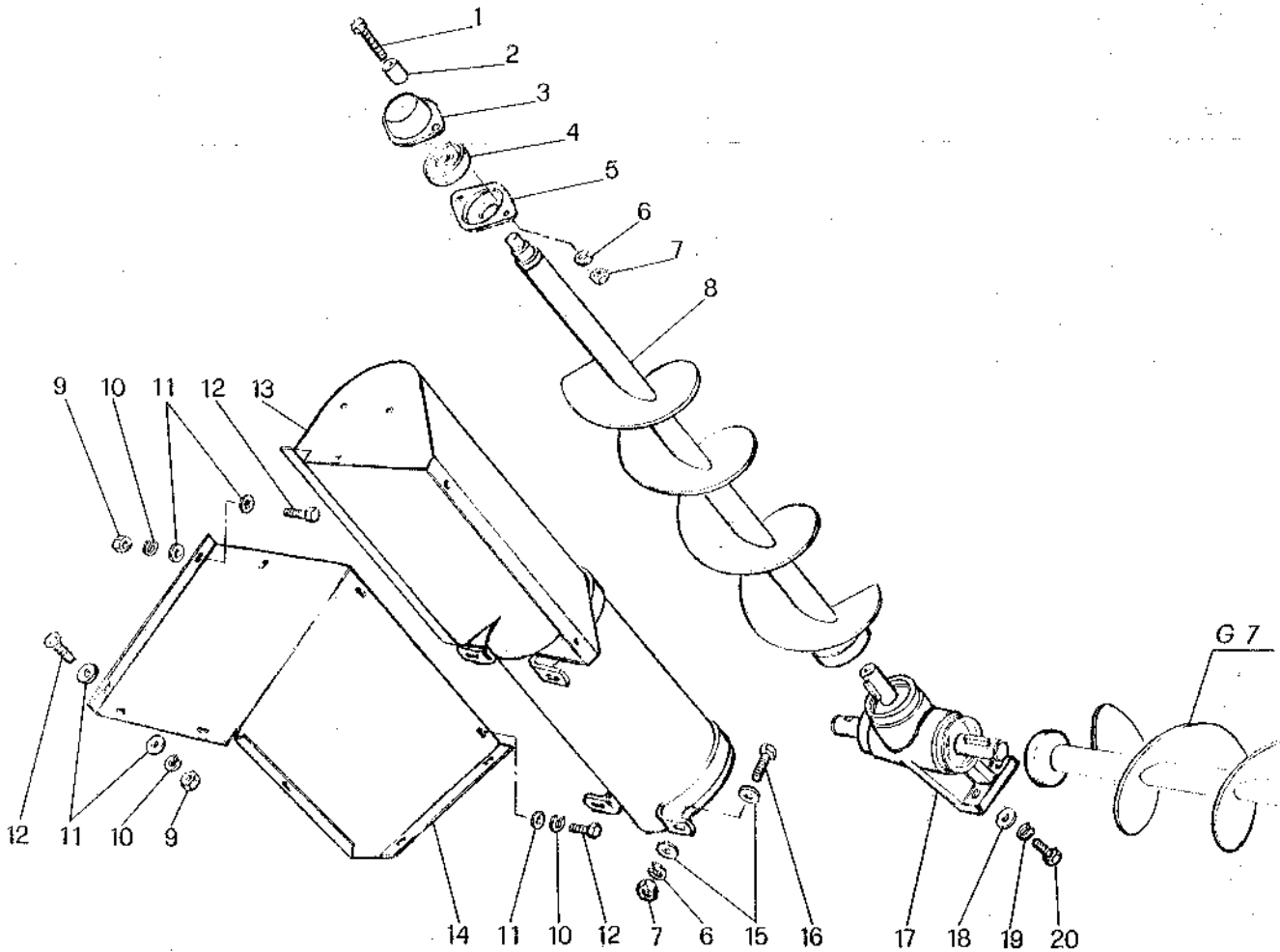
|                                  |                                                                                                                                                 |                                                       |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <div>3900</div> <div>3900R</div> | <div>TRASMISSIONE COCLEE</div> <div>TRANSMISSION VIS</div> <div>TRANSMICION SIN-FINES</div> <div>AUGERS DRIVE</div> <div>SCHNECKENANTRIEB</div> | <div>G6</div> <div>5C190G04</div> <div>5C190G00</div> |
| 3/1983                           |                                                                                                                                                 |                                                       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION      | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|-------------------------------|------------------|-------------------|------------------|----------------|
|        | 1    | 621.1014  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE       |
|        | 2    | 355.01120 | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 3    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE   |
|        | 4    | 650.110   | DADO                          | ECROU            | TUERCA            | NUT              | MUTTER         |
|        | 5    | 621.0814  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE       |
|        | 6    | 355.00915 | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 7    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE   |
|        | 8    | 650.108   | DADO                          | ECROU            | TUERCA            | NUT              | MUTTER         |
|        | 9    | 1.32189   | SUPPORTO ESTERNO RINVIO       | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT          | HALTERUNG      |
|        | 10   | 1.32336   | DISTANZIATORE                 | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER           | DISTANZBUECHSE |
|        | 11   | 411.406   | FLANGIA CUSCINETTO            | FLASQUE          | BRIDA             | FLANGE           | LAGERFLANSCH   |
|        | 12   | 411.238   | CUSCINETTO                    | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING          | LAGER          |
|        | 13   | 621.1250  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE       |
|        | 14   | 357.052   | ANELLO ELASTICO               | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING |
|        | 15   | 1.3041    | TENDICATENA                   | PIGNON TENDEUR   | PINON TENSOR      | TENSION SPROCKET | SPANNRAD       |
|        | 16   | 401.525   | CUSCINETTO                    | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING          | LAGER          |
|        | 17   | 1.32334   | INGRANAGGIO                   | PIGNON           | PINON             | GEAR             | ZAHNRAD        |
|        | 18   | 355.11250 | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 19   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE   |
|        | 20   | 621.1218  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE       |
|        | 21   | 650.112   | DADO                          | ECROU            | TUERCA            | NUT              | MUTTER         |
|        | 22   | 1.32195   | PIATTO REGISTRAZ. TENDICATENA | PLAQUE           | PLACA             | PLATE            | PLATTE         |
|        | 23   | 1.32194   | DISTANZIATORE CUSCINETTO      | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER           | DISTANZBUECHSE |
|        | 24   | 355.11230 | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 25   | 611.1224  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE       |
|        | 26   | 437.5219  | CATENA                        | CHAINE           | CADENA            | CHAIN            | KETTE          |
|        | 27   | 437.5100  | MAGLIA GIUNZIONE              | MAILLON JONCTION | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK  | KETTENSCHLOSS  |
|        | 28   | 384.435   | LINGUETTA                     | CLAVETTE         | CHAVETA           | KEY              | KEIL           |
|        | 29   | 355.10820 | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 30   | 1.32188   | SUPPORTO PATTINO              | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT          | HALTERUNG      |
|        | 31   | 1.21114   | PATTINO CATENA                | PATIN CHAINE     | PATIN CADENA      | CHAIN PATIN      | GLEITSTUECK    |
|        | 32   | 1.35696   | IRRIGIDIMENTO CARENATURA      | RAIDISSEUR       | REFUERZO          | STIFFENER        | STREBE         |
|        | 33   | 621.0816  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE       |
|        | 34   | 621.0811  | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE        |                                                                                                                                                  |  |           |
|--------|------|-----------|--------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------|
|        | 1    | 1.35031   | 1      |             |                                                               |  |           |
|        | 2    | 378.650   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 3    | 1.35134   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 4    | 1.35050   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 5    | 1.35046   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 6    | 1.35135   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 7    | 1.35049   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 8    | 355.20820 | 14     |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 9    | 354.108   | 34     |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 10   | 650.108   | 14     |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 11   | 621.0814  | 20     |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 12   | 1.34864   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 13   | 355.10820 | 16     |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 14   | 1.35045   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 15   | 1.35047   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 16   | 1.35030   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 17   | 384.428   | 2      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 18   | 1.12649   | 2      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 19   | 401.530   | 3      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 20   | 1.34504   | 2      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 21   | 1.32193   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 22   | 630.1016  | 6      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 23   | 354.110   | 9      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 24   | 355.11250 | 2      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 25   | 354.112   | 2      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 26   | 621.1218  | 2      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 27   | 1.34865   | 2      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 28   | 1.32112   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 29   | 1.32200   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 30   | 650.110   | 3      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 31   | 1.32664   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 32   | 357.130   | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 33   | 355.38704 | 1      | Sp. mm. 0,4 |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 34   | 355.38706 | 1      | Sp. mm. 0,6 |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 35   | 355.38710 | 1      | Sp. mm. 1   |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 36   | 1.1962    | 1      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        | 37   | 611.1030  | 3      |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        |      |           |        |             |                                                                                                                                                  |  |           |
|        |      |           |        |             | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                                                      |  | <b>G7</b> |
|        |      |           |        |             | COCLEE SVUOTAMENTO SERBATOIO<br>VIS DE VIDANGE TREMIE<br>SINFINES DESCARGA TOLVA<br>GRAIN TANK DISCHARGE AUGERS<br>KORNTANKKENTLEERUNGSSCHNECKEN |  | 5C190G05  |
|        |      |           |        |             | 3/1983                                                                                                                                           |  | 5C190G00  |

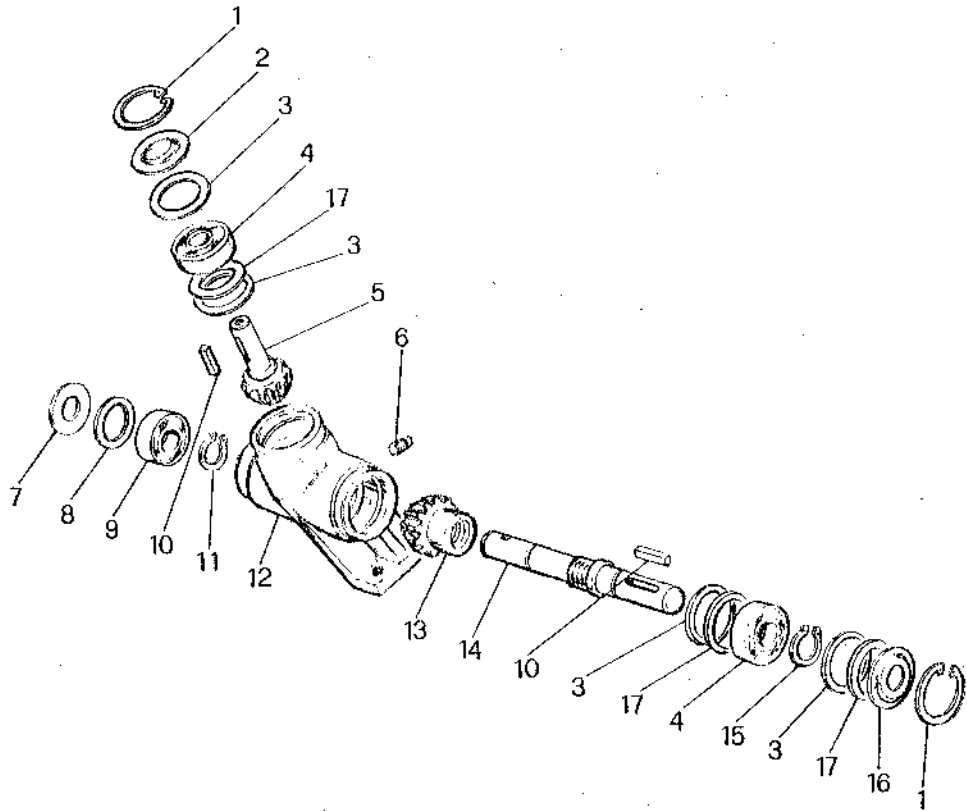
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                           | DESIGNATION        | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION      | BENENNING      |
|--------|------|-----------|-----------------------------------------|--------------------|--------------------|------------------|----------------|
|        | 1    | 1.35031   | COCLEA POSTERIORE D.                    | VIS ARRIERE        | TORNILLO POSTERIOR | REAR AUGER       | HINTERSCHNECKE |
|        | 2    | 378.650   | SPINA ELASTICA                          | GOUPIPE ELASTIQUE  | PASADOR            | ROLL PIN         | SPANNUELSE     |
|        | 3    | 1.35134   | FALDA REGOLABILE ANT. TEGOLO POSTERIORE | DEFLECTEUR         | DEFLECTOR          | ADJUSTABLE PLATE | EINSTELLBARES  |
|        | 4    | 1.35050   | FALDA REGOLABILE TEGOLO POSTERIORE      | DEFLECTEUR         | DEFLECTOR          | ADJUSTABLE PLATE | EINSTELLBARES  |
|        | 5    | 1.35046   | TEGOLO POSTERIORE SERBATOIO             | RECOUVREMENT       | TEJA TOLVA         | PROTECTION       | ABSCHIRMBLECH  |
|        | 6    | 1.35135   | FALDA REGOLABILE TEGOLO POSTERIORE      | DEFLECTEUR         | DEFLECTOR          | ADJUSTABLE PLATE | EINSTELLBARES  |
|        | 7    | 1.35049   | FALDA REGOLABILE TEGOLO POSTERIORE      | DEFLECTEUR         | DEFLECTOR          | ADJUSTABLE PLATE | EINSTELLBARES  |
|        | 8    | 355.20820 | RONDELLA                                | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 9    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                        | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE   |
|        | 10   | 650.108   | DADO                                    | ECROU              | TUERCA             | NUT              | MUTTER         |
|        | 11   | 621.0814  | VITE                                    | VIS                | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE       |
|        | 12   | 1.34864   | FALDA REGOLABILE TEGOLO ANTERIORE       | DEFLECTEUR         | DEFLECTOR          | ADJUSTABLE PLATE | EINSTELLBARES  |
|        | 13   | 355.10820 | RONDELLA                                | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 14   | 1.35045   | TEGOLO ANTERIORE                        | RECOUVREMENT AVANT | TEJA TOLVA ANT.    | PROTECTION       | ABSCHIRMBLECH  |
|        | 15   | 1.35047   | FALDA REGOLABILE TEGOLO ANTERIORE       | DEFLECTEUR         | DEFLECTOR          | ADJUSTABLE PLATE | EINSTELLBARES  |
|        | 16   | 1.35030   | COCLEA POSTERIORE                       | VIS ARRIERE        | TORNILLO POSTERIOR | REAR AUGER       | HINTERSCHNECKE |
|        | 17   | 384.428   | LINGUETTA                               | CLAVETTE           | CHAVETA            | KEY              | KEIL           |
|        | 18   | 1.12649   | SUPPORTO                                | SUPPORT            | SOPORTE            | SUPPORT          | HALTERUNG      |
|        | 19   | 401.530   | CUSCINETTO                              | ROULEMENT          | RODAMIENTO         | BEARING          | LAGER          |
|        | 20   | 1.34504   | DISTANZIATORE                           | ENTRETOISE         | ESPACIADOR         | SPACER           | DISTANZBUECHSE |
|        | 21   | 1.32193   | INGRANAGGIO                             | PIGNON             | PINON              | GEAR             | ZAHNRAD        |
|        | 22   | 630.1016  | VITE                                    | VIS                | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE       |
|        | 23   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                        | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE   |
|        | 24   | 355.11250 | RONDELLA                                | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 25   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA                        | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE   |
|        | 26   | 621.1218  | VITE                                    | VIS                | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE       |
|        | 27   | 1.34865   | ANGOLARE SUPPORTO TEGOLO ANTERIORE      | CORNIERE           | ANGULAR            | KNIFE-BAR        | MESSERBALKEN   |
|        | 28   | 1.32112   | COCLEA POSTERIORE                       | VIS ARRIERE        | TORNILLO POSTERIOR | REAR AUGER       | HINTERSCHNECKE |
|        | 29   | 1.32200   | INGRANAGGIO                             | PIGNON             | PINON              | GEAR             | ZAHNRAD        |
|        | 30   | 650.110   | DADO                                    | ECROU              | TUERCA             | NUT              | MUTTER         |
|        | 31   | 1.32664   | DISTANZIALE SUPPORTO COCLEA             | ENTRETOISE         | ESPACIADOR         | SPACER           | DISTANZBUECHSE |
|        | 32   | 357.130   | ANELLO ELASTICO                         | CIRCLIPS           | ANILLO ELASTICO    | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING |
|        | 33   | 355.38704 | RONDELLA                                | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 34   | 355.38706 | RONDELLA                                | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 35   | 355.38710 | RONDELLA                                | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 36   | 1.1962    | SUPPORTO COCLEA                         | SUPPORT            | SOPORTE            | SUPPORT          | HALTERUNG      |
|        | 37   | 611.1030  | VITE                                    | VIS                | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE       |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|        | 1    | 621.0822   | 2      |      |  |                                                                                                                              |                                       |
|        | 2    | 415.802    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 3    | 1.10978    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 4    | 411.236    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 5    | 1.13929    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 6    | 354.108    | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 7    | 650.108    | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 8    | 1.35032    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 9    | 650.106    | 7      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 10   | 354.106    | 10     |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 11   | 355.10615  | 17     |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 12   | 621.0612   | 10     |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 13   | 1.35041    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 14   | 1.35042    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 15   | 355.10820  | 8      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 16   | 621.0814   | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 17   | 1.35037.00 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 18   | 355.01120  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 19   | 354.110    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        | 20   | 621.1016   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                              |                                       |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | COCLEA TRAVASO SERBATOIO<br>VIS DE TRANSVASEMENT TREMIE<br>SIN-FIN DE TRASIEGO TOLVA<br>GRAIN TANK AUGER<br>KORNTANKSCHNECKE | <b>G8</b><br><br>5C190606<br>5C190600 |
|        |      |            |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                                                              |                                       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                    | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNING      |
|--------|------|------------|----------------------------------|------------------|-------------------|----------------|----------------|
|        | 1    | 621.0822   | VITE                             | VIS              | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 2    | 415.802    | DISTANZIATORE                    | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER         | DISTANZBUECHSE |
|        | 3    | 1.10978    | SEDE CUSCINETTO                  | SIEGE COUSSINET  | SEDE COJINETE     | BEARING SEAT   | LAGERSITZ      |
|        | 4    | 411.236    | CUSCINETTO                       | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING        | LAGER          |
|        | 5    | 1.13929    | FLANGIA SUPPORTO                 | FLASQUE          | BRIDA DE SOPORTE  | FLANGE         | FLANSCH        |
|        | 6    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE   |
|        | 7    | 650.108    | DADO                             | ECROU            | TUERCA            | NUT            | MUTTER         |
|        | 8    | 1.35032    | COCLEA ALIMENTAZIONE SVUOTAMENTO | VIS ALIMENTATION | TORNILLO SIN FIN  | FEED AUGER     | EINZUGSCHNECKE |
|        | 9    | 650.106    | DADO                             | ECROU            | TUERCA            | NUT            | MUTTER         |
|        | 10   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDESCHIEBE    |
|        | 11   | 355.10615  | RONDELLA                         | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 12   | 621.0612   | VITE                             | VIS              | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 13   | 1.35041    | TUBO                             | TUBE             | TUBO              | PIPE           | ROHR           |
|        | 14   | 1.35042    | LAMIERA CONVOGLIAMENTO COCLEA    | TOLE D'ENTREE    | CHAPA DE ENTRADA  | ENTRY PLATE    | LEITBLECH      |
|        | 15   | 355.10820  | RONDELLA                         | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 16   | 621.0814   | VITE                             | VIS              | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 17   | 1.35037.00 | COMPL. SCATOLA COMANDO COCLEA    | BOITE CPT        | CONJUNTO CAJA     | GEAR BOX, ASSY | GETRIEBE KPL   |
|        | 18   | 355.01120  | RONDELLA                         | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 19   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHIEBE   |
|        | 20   | 621.1016   | VITE                             | VIS              | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |

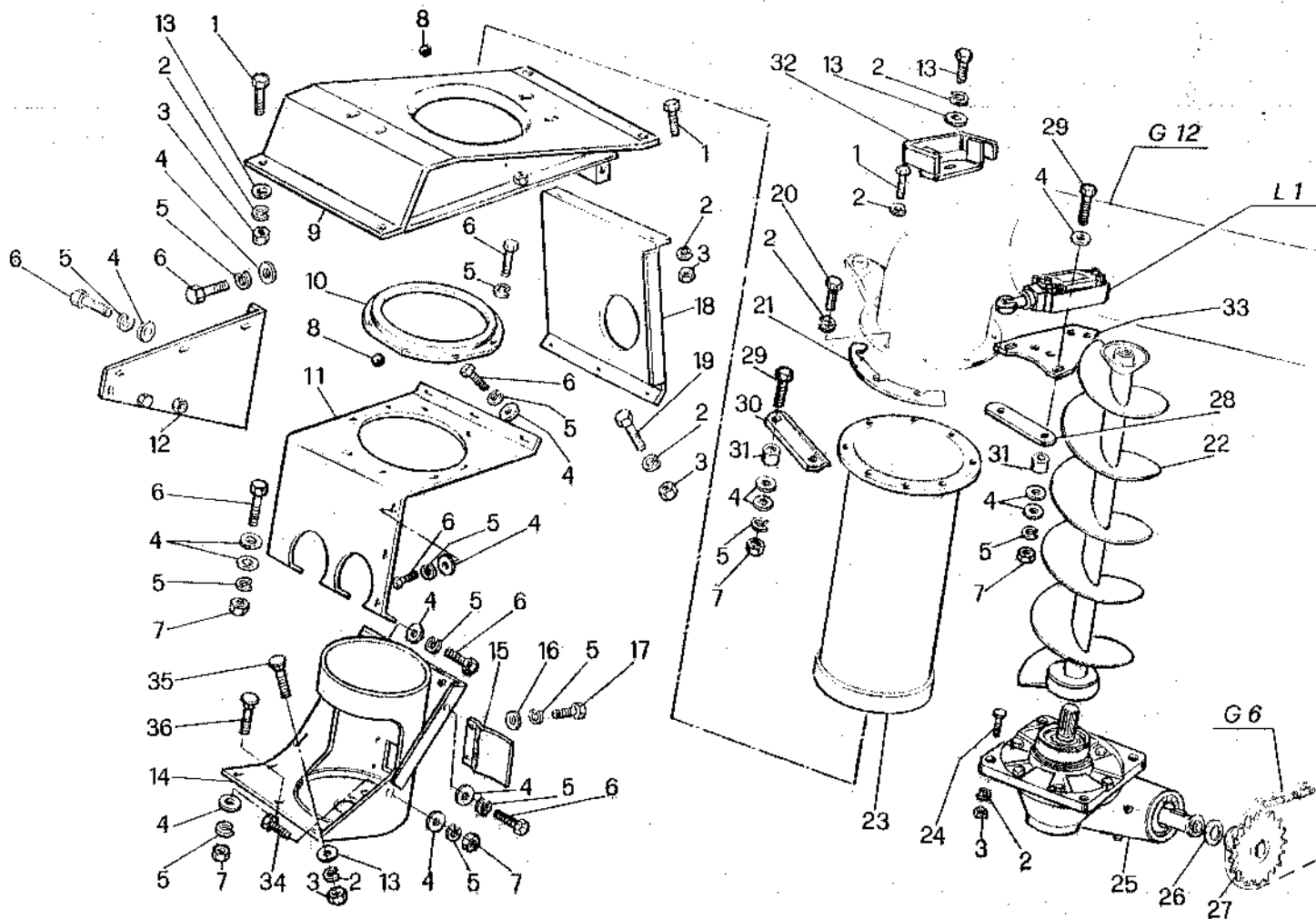
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE        |
|--------|------|-----------|--------|-------------|
|        | 1    | 357.062   | (2)    | Sp. mm. 0,4 |
|        | 2    | 1.12625   | (1)    |             |
|        | 3    | 355.46504 | (4)    |             |
|        | 4    | 401.530   | (2)    |             |
|        | 5    | 1.35038   | (1)    |             |
|        | 6    | 359.400   | (1)    |             |
|        | 7    | 355.37310 | (1)    |             |
|        | 8    | 355.41710 | (1)    |             |
|        | 9    | 401.525   | (1)    |             |
|        | 10   | 382.450   | (2)    |             |
|        | 11   | 357.125   | (1)    |             |
|        | 12   | 1.35037   | (1)    |             |
|        | 13   | 1.35039   | (2)    |             |
|        | 14   | 1.35040   | (1)    |             |
|        | 15   | 357.130   | (1)    |             |
|        | 16   | 1.0910    | (1)    |             |
|        | 17   | 355.46506 | (2)    | Sp. mm. 0,6 |



|                             |                                                                                                                                                                                                                        |            |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | SCATOLA COMANDO COCLEA TRAVASO SERBATOIO<br>BOITIER DE COMMANDE VIS DE TRANSVASEMENT TREMIE<br>CAJA DE MANDO SIN-FIN DE TRASIEGO TOLVA<br>DRIVE GEARBOX FOR GRAIN TANK AUGER<br>GETRIEBE FUER KORNTANKSCHNECKENANTRIEB | <b>G9</b>  |
|                             |                                                                                                                                                                                                                        | 1.35037.00 |
| 3/1983                      |                                                                                                                                                                                                                        |            |

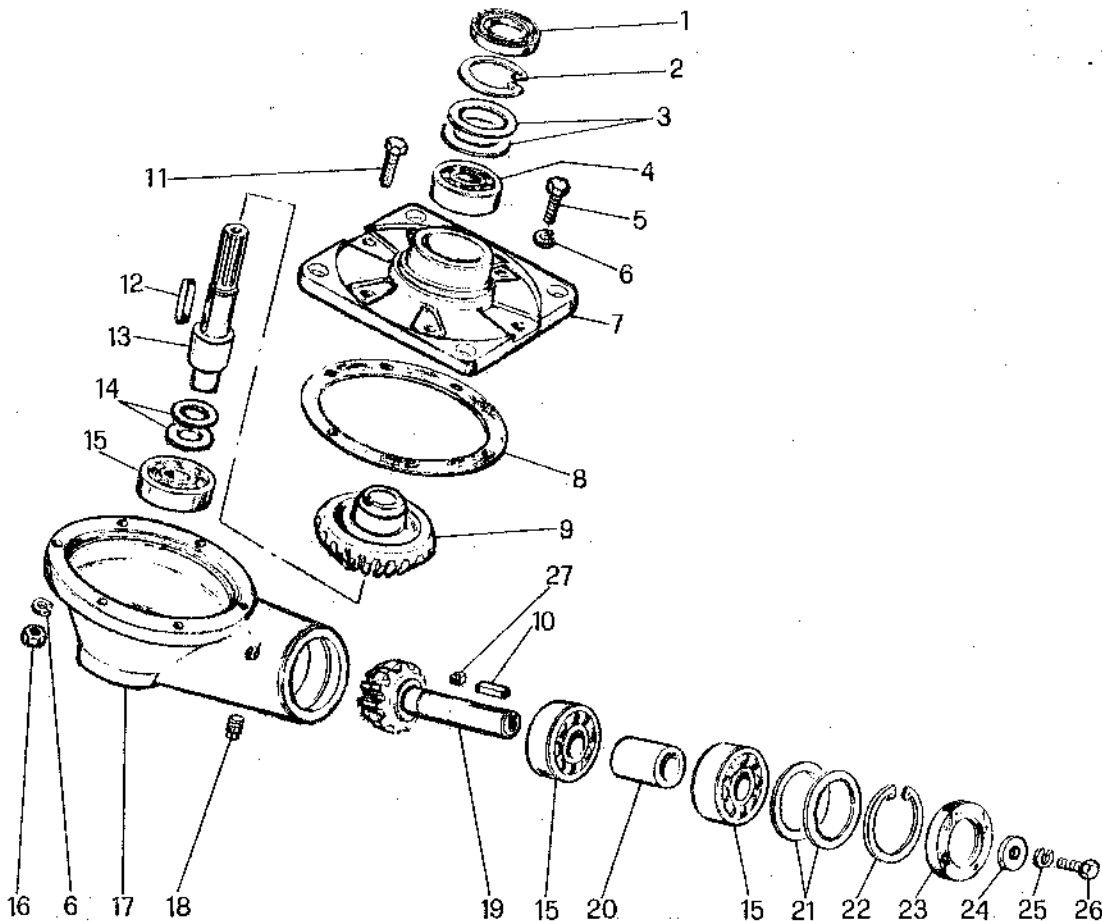
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION | DENOMINACIONES  | DESCRIPTION | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|--------------------------------|-------------|-----------------|-------------|----------------|
|        | 1    | 357.062   | ANELLO ELASTICO                | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO | CIRCLIP     | SICHERUNGSRING |
|        | 2    | 1.12625   | PROTEZIONE CUSCINETTO          | PROTECTEUR  | PROTECCION      | GUARD       | SCHUTZBLECH    |
|        | 3    | 355.46504 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA        | WASHER      | SCHEIBE        |
|        | 4    | 401.530   | CUSCINETTO                     | ROULEMENT   | RODAMIENTO      | BEARING     | LAGER          |
|        | 5    | 1.35038   | PIGNONE CONDOTTO               | PIGNON      | PINON           | PINION      | RITZEL         |
|        | 6    | 359.400   | TAPPO                          | BOUCHON     | TAPON           | PLUG        | STOPFEN        |
|        | 7    | 355.37310 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA        | WASHER      | SCHEIBE        |
|        | 8    | 355.41710 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA        | WASHER      | SCHEIBE        |
|        | 9    | 401.525   | CUSCINETTO                     | ROULEMENT   | RODAMIENTO      | BEARING     | LAGER          |
|        | 10   | 382.450   | LINGUETTA                      | CLAVETTE    | CHAVETA         | KEY         | KEIL           |
|        | 11   | 357.125   | ANELLO ELASTICO                | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO | CIRCLIP     | SICHERUNGSRING |
|        | 12   | 1.35037   | SCATOLA COMANDO COCLEA         | BOITE       | CAJA            | GEAR BOX    | GETRIEBE       |
|        | 13   | 1.35039   | PIGNONE CONDUTTORE             | PIGNON      | PINON           | PINION      | RITZEL         |
|        | 14   | 1.35040   | ALBERO PER PIGNONE ORIZZONTALE | ARBRE       | ARBOL           | SHAFT       | WELLE          |
|        | 15   | 357.130   | ANELLO ELASTICO                | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO | CIRCLIP     | SICHERUNGSRING |
|        | 16   | 1.0910    | RONDELLA PROTEZ. CUSCINETTO    | RONDELLE    | ARANDELA        | WASHER      | SCHEIBE        |
|        | 17   | 355.46506 | RONDELLA                       | RONDELLE    | ARANDELA        | WASHER      | SCHEIBE        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 621.1016   | 13     |      |
|        | 2    | 354.110    | 26     |      |
|        | 3    | 650.110    | 18     |      |
|        | 4    | 355.10820  | 18     |      |
|        | 5    | 354.108    | 29     |      |
|        | 6    | 621.0814   | 23     |      |
|        | 7    | 650.108    | 6      |      |
|        | 8    | 357.314    | 141    |      |
|        | 9    | 1.32114    | 1      |      |
|        | 10   | 1.32244    | 1      |      |
|        | 11   | 1.32366    | 1      |      |
|        | 12   | 1.32367    | 1      |      |
|        | 13   | 355.01120  | 13     |      |
|        | 14   | 1.32099    | 1      |      |
|        | 15   | 1.32254    | 1      |      |
|        | 16   | 355.00915  | 14     |      |
|        | 17   | 621.0812   | 4      |      |
|        | 18   | 1.32644    | 1      |      |
|        | 19   | 621.1014   | 3      |      |
|        | 20   | 621.1012   | 6      |      |
|        | 21   | 1.35622    | 6      |      |
|        | 22   | 1.32107    | 1      |      |
|        | 23   | 1.32365    | 1      |      |
|        | 24   | 342.535    | 4      |      |
|        | 25   | 1.32320.00 | 1      |      |
|        | 26   | 355.41510  | 1      |      |
|        | 27   | 1.32425    | 1      |      |
|        | 28   | 1.32238    | 1      |      |
|        | 29   | 621.0822   | 4      |      |
|        | 30   | 1.32237    | 1      |      |
|        | 31   | 415.004    | 4      |      |
|        | 32   | 1.35699    | 1      |      |
|        | 33   | 1.35700    | 1      |      |
|        | 34   | 621.0816   | 1      |      |
|        | 35   | 342.525    | 4      |      |
|        | 36   | 342.511    | 2      |      |



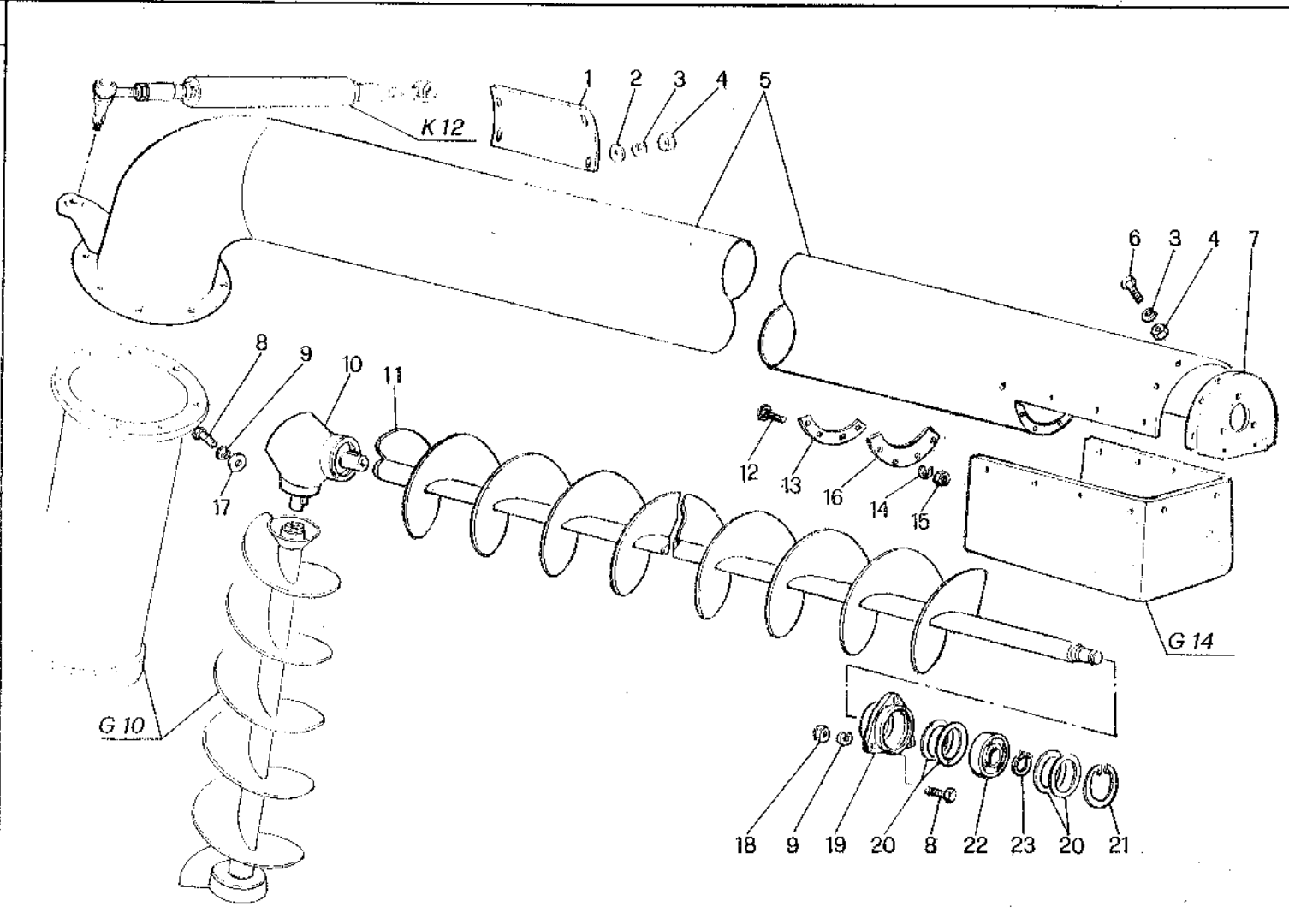
|                             |                                                                                                                                      |             |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | COCLEA VERTICALE BRANDEGGIO<br>VIS VERTICAL GOULOTTE ORIENTABLE<br>SIN-FIN VERTICAL DESCARGA<br>UPRIGHT AUGER<br>SENKRECHTE SCHNECKE | <b>G 10</b> |
|                             |                                                                                                                                      | 5C190G07    |
| 3/1983                      |                                                                                                                                      | 5C190G00    |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                          | DESIGNATION            | DENOMINACIONES         | DESCRIPTION      | BENENNUNG                |
|--------|------|------------|----------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------|--------------------------|
|        | 1    | 621.1016   | VITE                                   | VIS                    | TORNILLO               | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 2    | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                       | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE             |
|        | 3    | 650.110    | DADO                                   | ECROU                  | TUERCA                 | NUT              | MUTTER                   |
|        | 4    | 355.10820  | RONDELLA                               | RONDELLE               | ARANDELA               | WASHER           | SCHIEBE                  |
|        | 5    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                       | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE             |
|        | 6    | 621.0814   | VITE                                   | VIS                    | TORNILLO               | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 7    | 650.108    | DADO                                   | ECROU                  | TUERCA                 | NUT              | MUTTER                   |
|        | 8    | 357.314    | SFERA                                  | BILE                   | BOLA                   | BALL             | KUGEL                    |
|        | 9    | 1.32114    | STAFFA SUPERIORE                       | ETRIER SUP.            | ABRAZADERA SUP.        | BRACKET          | HALTERRAHMEN             |
|        | 10   | 1.32244    | ANELLO INFERIORE                       | ANNEAU                 | ANILLO                 | RING             | RING                     |
|        | 11   | 1.32366    | SUPPORTO INFERIORE TUBO                | SUPPORT                | SOPORTE                | SUPPORT          | HALTERUNG                |
|        | 12   | 1.32367    | CHIUSURA SUPPORTO INFERIORE            | TOLE D'OBTURATION      | CIERRE                 | COVER            | DECKEL                   |
|        | 13   | 355.01120  | RONDELLA                               | RONDELLE               | ARANDELA               | WASHER           | SCHIEBE                  |
|        | 14   | 1.32099    | RACCORDO INFERIORE                     | RACCORD INF.           | RACOR INF.             | LOWER UNION      | UNTERANSCHLUSS           |
|        | 15   | 1.32254    | SPORTELLA CHIUSURA SUPPORTO            | PORTE                  | PORTILLO               | DOOR             | DECKEL                   |
|        | 16   | 355.00915  | RONDELLA                               | RONDELLE               | ARANDELA               | WASHER           | SCHIEBE                  |
|        | 17   | 621.0812   | VITE                                   | VIS                    | TORNILLO               | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 18   | 1.32644    | LAMIERA IRRIGIDIMENTO SUPPORTO         | RAIDISSEUR             | REFUERZO               | STIFFENER        | STREBE                   |
|        | 19   | 621.1014   | VITE                                   | VIS                    | TORNILLO               | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 20   | 621.1012   | VITE                                   | VIS                    | TORNILLO               | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 21   | 1.35622    | SPESSORE DI AGGIUSTAGGIO               | CALE DE REGLAGE        | ESPESOR                | SHIM             | DISTANZSTUECK            |
|        | 22   | 1.32107    | COCLEA VERTICALE                       | VIS VERTICAL           | SIN FIN VERTICAL       | VERTICAL AUGER   | VERTICALSCHNECKE         |
|        | 23   | 1.32365    | TUBO VERTICALE                         | TUBE VERTICAL          | TUBO VERTICAL          | VERTICAL PIPE    | VERTICALROHR             |
|        | 24   | 342.535    | VITE SPECIALE                          | VIS SPECIAL            | TORNILLO ESPECIAL      | SPECIAL SCREW    | SPEZIALSCHRAUBE          |
|        | 25   | 1.32320.00 | COMPLESSIVO SCATOLA INFERIORE          | BOITE INF. CPT         | CONJ. CAJA INF.        | GEAR BOX, ASSY   | GETRIEBE KPL             |
|        | 26   | 355.41510  | RONDELLA                               | RONDELLE               | ARANDELA               | WASHER           | WASHER                   |
|        | 27   | 1.32425    | INGRANAGGIO                            | PIGNON                 | PINON                  | GEAR             | ZAHNRAD                  |
|        | 28   | 1.32238    | PIASTRA POSTERIORE RITEGNO TUBO        | PLAQUE                 | PLACA                  | PLATE            | PLATTE                   |
|        | 29   | 621.0822   | VITE                                   | VIS                    | TORNILLO               | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 30   | 1.32237    | PIASTRA ANTERIORE RITEGNO TUBO         | PLAQUE                 | PLACA                  | PLATE            | PLATTE                   |
|        | 31   | 415.004    | DISTANZIATORE                          | ENTRETOISE             | ESPACIADOR             | SPACER           | DISTANZBUECHSE           |
|        | 32   | 1.35699    | COMANDO FINE CORSA APERTURA BRANDEGGIO | COMMANDE FIN DE COURSE | MANDO FINAL DE CARRERA | SWIVEL END SWING | AUSFAHRT STEUERUNG DER   |
|        | 33   | 1.35700    | SUPPORTO FINE CORSA BRANDEGGIO         | GOULOTTE ORIENTABLE    | CIERRE DESCARGA        | OUT CONTROL      | SCHWENKBAREN VORRICHTUNG |
|        | 34   | 621.0816   | VITE                                   | SUPPORT                | SOPORTE                | SUPPORT          | HALTERUNG                |
|        | 35   | 342.525    | VITE SPECIALE                          | VIS                    | TORNILLO               | SCREW            | SCHRAUBE                 |
|        | 36   | 342.511    | VITE SPECIALE                          | VIS SPECIAL            | TORNILLO ESPECIAL      | SPECIAL SCREW    | SPEZIALSCHRAUBE          |
|        |      |            |                                        | VIS SPECIAL            | TORNILLO ESPECIAL      | SPECIAL SCREW    | SPEZIALSCHRAUBE          |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE        |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|--------|------|-----------|--------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------|
|        | 1    | 358.3208  | (1)    |             |                                                                                              |  |             |
|        | 2    | 357.072   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 3    | 355.47004 | (1)    | Sp. mm. 0,4 |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 3    | 355.47006 | (1)    | Sp. mm. 0,6 |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 4    | 401.135   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 5    | 621.1016  | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 6    | 354.110   | (6)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 7    | 1.32319   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 8    | 1.32832   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 9    | 1.32234   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 10   | 384.730   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 11   | 621.1020  | (5)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 12   | 384.740   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 13   | 1.32233   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 14   | 355.41504 | (1)    | Sp. mm. 0,4 |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 14   | 355.41510 | (1)    | Sp. mm. 1   |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 15   | 402.135   | (3)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 16   | 650.110   | (5)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 17   | 1.32320   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 18   | 359.400   | (2)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 19   | 1.32235   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 20   | 1.32236   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 21   | 355.48302 | (1)    | Sp. mm. 0,2 |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 21   | 355.48303 | (1)    | Sp. mm. 0,3 |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 21   | 355.48306 | (1)    | Sp. mm. 0,6 |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 21   | 355.48308 | (1)    | Sp. mm. 0,8 |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 22   | 357.080   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 23   | 358.338   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 24   | 355.21260 | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 25   | 354.112   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 26   | 621.1218  | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        | 27   | 1.35447   | (1)    |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        |      |           |        |             |                                                                                                                                                                                 |  |             |
|        |      |           |        |             | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                                                                                     |  | <b>G 11</b> |
|        |      |           |        |             | SCATOLA COMANDO COCLEA VERTICALE<br>BOITIER DE COMMANDE VIS VERTICAL<br>CAJA MANDO SIN-FIN VERTICAL<br>UPRIGHT AUGER DRIVE GEARBOX<br>GETRIEBE FUER SENKRECHTE SCHNECKENANTRIEB |  | 1.32320.00  |
|        |      |           |        |             | 3/1983                                                                                                                                                                          |  |             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION     | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|---------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|----------------|
|        | 1    | 358.3208  | GUARNIZIONE                     | JOINT           | JUNTA             | GASKET          | DICHTUNG       |
|        | 2    | 357.072   | ANELLO ELASTICO                 | CIRCLIPS        | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING |
|        | 3    | 355.47004 | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 3    | 355.47006 | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 4    | 401.135   | CUSCINETTO                      | ROULEMENT       | RODAMIENTO        | BAERING         | LAGER          |
|        | 5    | 621.1016  | VITE                            | VIS             | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 6    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE   |
|        | 7    | 1.32319   | COPERCHIO SCATOLA               | COUVERCLE       | TAPA              | COVER           | KLAPPE         |
|        | 8    | 1.32832   | GUARNIZIONE                     | JOINT           | JUNTA             | GASKET          | DICHTUNG       |
|        | 9    | 1.32234   | PIGNONE VERTICALE               | PIGNON VERTICAL | PINON VERTICAL    | VERTICAL PINION | VERTIKALRITZEL |
|        | 10   | 384.730   | LINGUETTA                       | CLAVETTE        | CHAVETA           | KEY             | KEIL           |
|        | 11   | 621.1020  | VITE                            | VIS             | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 12   | 384.740   | LINGUETTA                       | CLAVETTE        | CHAVETA           | KEY             | KEIL           |
|        | 13   | 1.32233   | ALBERO VERTICALE                | ARBRE VERTICAL  | ARBOL VERTICAL    | VERTICAL SHAFT  | VERTIKALWELLE  |
|        | 14   | 355.41504 | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 14   | 355.41510 | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 15   | 402.135   | CUSCINETTO                      | ROULEMENT       | RODAMIENTO        | BEARING         | LAGER          |
|        | 16   | 650.110   | DADO                            | ECROU           | TUERCA            | NUT             | MUTTER         |
|        | 17   | 1.32320   | SCATOLA COPPIA CONICA INF.      | BOITE INF.      | CAJA INF.         | LOWER BOX       | UNTERGEHAUSE   |
|        | 18   | 359.400   | TAPPO                           | BOUCHON         | TAPON             | PLUG            | VERSCHLUSS     |
|        | 19   | 1.32235   | PIGNONE ORIZZONTALE COM. COCLEA | PIGNON          | PINON             | PINION          | RITZEL         |
|        | 20   | 1.32236   | DISTANZIALE CUSCINETTI          | ENTRETOISE      | ESPACIADOR        | SPACER          | DISTANZBUECHSE |
|        | 21   | 355.48302 | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 21   | 355.48303 | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 21   | 355.48306 | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 21   | 355.48308 | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 22   | 357.080   | ANELLO ELASTICO                 | CIRCLIPS        | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP         | SICHERUNGSRING |
|        | 23   | 358.338   | GUARNIZIONE                     | JOINT           | JUNTA             | GASKET          | DICHTUNG       |
|        | 24   | 355.21260 | RONDELLA                        | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE        |
|        | 25   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE   |
|        | 26   | 621.1218  | VITE                            | VIS             | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE       |
|        | 27   | 1.35447   | GUARNIZIONE                     | JOINT           | JUNTA             | GASKET          | DICHTUNG       |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT.     | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|--------|------|-----------|------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        |      | 1         | 1.32250    | 1    |                                                                                                                                                                            |  |  |  |
|        |      | 2         | 355.10820  | 4    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 3         | 354.108    | 10   |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 4         | 650.108    | 10   |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 5         | 1.32308    | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 6         | 621.0812   | 6    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 7         | 1.32258    | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 8         | 621.1016   | 5    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 9         | 354.110    | 5    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 10        | 1.32317.CO | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 11        | 1.32108    | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 12        | 600.0612   | 4    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 13        | 1.35794    | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 14        | 354.106    | 4    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 15        | 650.106    | 4    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 16        | 1.35795    | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 17        | 355.11030  | 2    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 18        | 650.110    | 3    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 19        | 1.5584.30  | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 20        | 355.47310  | 4    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 21        | 357.072    | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 22        | 401.535    | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      | 23        | 357.135    | 1    |                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
|        |      |           |            |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> <div>3/1983</div> </div> <div> <div>BRANDEGGIO m.3,50</div> <div>GOULOTTE ORIENTABLE</div> <div>TUBO DESCARGA</div> <div>SWIVEL</div> <div>SCHWENKBARE</div> </div> <div> <div>G 12 A</div> <div>50152601</div> </div> |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION          | BENENNUNG           |
|--------|------|------------|-------------------------------|------------------|-------------------|----------------------|---------------------|
|        | 1    | 1.32250    | PORTELLO ISPEZIONE TUBO       | PORTE            | PORTILLO          | DOOR                 | DECKEL              |
|        | 2    | 355.10820  | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE             |
|        | 3    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE        |
|        | 4    | 650.108    | DADO                          | ECROU            | TUERCA            | NUT                  | MUTTER              |
|        | 5    | 1.32308    | TUBO                          | TUBE             | TUBO              | PIPE                 | ROHR                |
|        | 6    | 621.0812   | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE            |
|        | 7    | 1.32258    | COPERCHIO TUBO                | COUVERCLE        | TAPA              | COVER                | KLAPPE              |
|        | 8    | 621.1016   | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE            |
|        | 9    | 354.110    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE        |
|        | 10   | 1.32317.00 | COMPLESSIVO SCATOLA SUPERIORE | BOITIER SUP. CPT | CONJ. CAJA SUP.   | UPPER GEAR BOX, ASSY | GEHAEUSE KPL        |
|        | 11   | 1.32108    | COCLEA ORIZZONTALE            | VIS HORIZONTAL   | TORNILLO SIN FIN  | HORIZONTAL AUGER     | WAAGERECHTESCHNECKE |
|        | 12   | 600.0612   | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE            |
|        | 13   | 1.35794    | RISCONTRO                     | BARRETTE         | PLETINA           | STIFFENER            | VERSTAERKUNG        |
|        | 14   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE        |
|        | 15   | 650.106    | DADO                          | ECROU            | TUERCA            | NUT                  | MUTTER              |
|        | 16   | 1.35795    | FRENA GRANO                   | FREIN DE GRAIN   | FRENA GRANO       | GRAIN RETARDER       | BREMSTUCH           |
|        | 17   | 355.11030  | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE             |
|        | 18   | 650.110    | DADO                          | ECROU            | TUERCA            | NUT                  | MUTTER              |
|        | 19   | 1.5584.30  | SUPPORTO                      | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT              | HALTERUNG           |
|        | 20   | 355.47310  | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE             |
|        | 21   | 357.072    | ANELLO ELASTICO               | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP              | SICHERUNGSRING      |
|        | 22   | 401.535    | CUSCINETTO                    | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING              | LAGER               |
|        | 23   | 357.135    | ANELLO ELASTICO               | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP              | SICHERUNGSRING      |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                    |  |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        | 1    | 1.32250    | 1      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 2    | 355.10820  | 4      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 3    | 354.108    | 10     |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 4    | 650.108    | 10     |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 5    | 1.32307    | 1      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 6    | 621.0812   | 6      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 7    | 1.32258    | 1      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 8    | 621.1016   | 5      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 9    | 354.110    | 5      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 10   | 1.32317.00 | 1      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 11   | 1.32109    | 1      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 12   | 600.0612   | 4      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 13   | 1.35794    | 1      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 14   | 354.106    | 4      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 15   | 650.106    | 4      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 16   | 1.35795    | 1      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 17   | 355.11030  | 2      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 18   | 650.110    | 3      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 19   | 1.5584.30  | 1      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 20   | 355.47310  | 4      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 21   | 357.072    | 1      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 22   | 401.535    | 1      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        | 23   | 357.135    | 1      |      |                                                                                    |  |  |  |
|        |      |            |        |      | <div>3900</div> <div>3900R</div>                                                   |  |  |  |
|        |      |            |        |      | BRANDEGGIO m.4.00<br>GOULOTTE ORIENTABLE<br>TUBO DESCARGA<br>SWIVEL<br>SCHWENKBARE |  |  |  |
|        |      |            |        |      | <div>G 12 B</div> <div>50152607</div>                                              |  |  |  |
|        |      |            |        |      | 3/1983                                                                             |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION          | BENENNUNG           |
|--------|------|------------|-------------------------------|------------------|-------------------|----------------------|---------------------|
|        | 1    | 1.32250    | PORTELLO ISPEZIONE TUBO       | PORTE            | PORTILLO          | DOOR                 | DECKEL              |
|        | 2    | 355.10820  | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE             |
|        | 3    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE        |
|        | 4    | 650.108    | DADO                          | ECROU            | TUERCA            | NUT                  | MUTTER              |
|        | 5    | 1.32307    | TUBO                          | TUBE             | TUBO              | PIPE                 | ROHR                |
|        | 6    | 621.0812   | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE            |
|        | 7    | 1.32258    | COPERCHIO TUBO                | COUVERCLE        | TAPA              | COVER                | KLAPPE              |
|        | 8    | 621.1016   | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE            |
|        | 9    | 354.110    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE        |
|        | 10   | 1.32317.00 | COMPLESSIVO SCATOLA SUPERIORE | BOITIER SUP. CPT | CONJ. CAJA SUP.   | UPPER GEAR BOX, ASSY | GEHAUSE KPL         |
|        | 11   | 1.32109    | COCLEA ORIZZONTALE            | VIS HORIZONTAL   | TORNILLO SIN FIN  | HORIZONTAL AUGER     | WAAGERECHTESCHNECKE |
|        | 12   | 600.0612   | VITE                          | VIS              | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE            |
|        | 13   | 1.35794    | RISCONTRO                     | BARRETTE         | PLETINA           | STIFFENER            | VERSTAERKUNG        |
|        | 14   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE        |
|        | 15   | 650.106    | DADO                          | ECROU            | TUERCA            | NUT                  | MUTTER              |
|        | 16   | 1.35795    | FRENA GRANO                   | FREIN DE GRAIN   | FRENA GRANO       | GRAIN RETARDER       | BREMSTUCH           |
|        | 17   | 355.11030  | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE             |
|        | 18   | 650.110    | DADO                          | ECROU            | TUERCA            | NUT                  | MUTTER              |
|        | 19   | 1.5584.30  | SUPPORTO                      | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT              | HALTERUNG           |
|        | 20   | 355.47310  | RONDELLA                      | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE             |
|        | 21   | 357.072    | ANELLO ELASTICO               | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP              | SICHERUNGSRING      |
|        | 22   | 401.535    | CUSCINETTO                    | ROULEMENT        | RODAMIENTO        | BEARING              | LAGER               |
|        | 23   | 357.135    | ANELLO ELASTICO               | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP              | SICHERUNGSRING      |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE        |                             |                                                                                                                                                                                           |                           |
|--------|------|-----------|--------|-------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|        | 1    | 357.803   | (1)    |             |                             |                                                                                                                                                                                           |                           |
|        | 2    | 1.32317   | (1)    |             |                             |                                                                                                                                                                                           |                           |
|        | 3    | 1.32257   | (2)    |             |                             |                                                                                                                                                                                           |                           |
|        | 4    | 382.755   | (2)    |             |                             |                                                                                                                                                                                           |                           |
|        | 5    | 401.535   | (2)    |             |                             |                                                                                                                                                                                           |                           |
|        | 6    | 355.47303 | (2)    | Sp. mm. 0,3 |                             |                                                                                                                                                                                           |                           |
|        | 6    | 355.47304 | (2)    | Sp. mm. 0,4 |                             |                                                                                                                                                                                           |                           |
|        | 6    | 355.47308 | (2)    | Sp. mm. 0,8 |                             |                                                                                                                                                                                           |                           |
|        | 7    | 355.03610 | (2)    |             |                             |                                                                                                                                                                                           |                           |
|        | 8    | 357.072   | (2)    |             |                             |                                                                                                                                                                                           |                           |
|        |      |           |        |             | <b>3900</b><br><b>3900R</b> | SCATOLA COMANDO COCLEA BRANDEGGIO<br>BOITIER DE COMMANDE VIS DE GOULOTTE ORIENTABLE<br>CAJA MANDO SIN-FIN DE DESCARGA<br>SWIVEL AUGER DRIVE GEARBOX<br>GETRIEBE FUER SCHWENKBARE SCHNECKE | <b>G 13</b><br>1.32317.00 |
|        |      |           |        |             | 3/1983                      |                                                                                                                                                                                           |                           |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION  | DENOMINACIONES  | DESCRIPTION    | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|-------------------|--------------|-----------------|----------------|----------------|
|        | 1    | 357.803   | INGRASSATORE      | GRAISSEUR    | ENGRASADOR      | GREASE NIPPLE  | SCHMIERNIPPEL  |
|        | 2    | 1.32317   | SCATOLA SUPERIORE | BOITIER SUP. | CAJA SUP.       | UPPER GEAR BOX | OBERGEHAUSE    |
|        | 3    | 1.32257   | PIGNONE           | PIGNON       | PINON           | PINION         | RITZEL         |
|        | 4    | 382.755   | LINGUETTA         | CLAVETTE     | CHAVETA         | KEY            | KEIL           |
|        | 5    | 401.535   | CUSCINETTO        | ROULEMENT    | RODAMIENTO      | BEARING        | LAGER          |
|        | 6    | 355.47303 | RONDELLA          | RONDELLE     | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 6    | 355.47304 | RONDELLA          | RONDELLE     | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 6    | 355.47308 | RONDELLA          | RONDELLE     | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 7    | 355.03610 | RONDELLA          | RONDELLE     | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 8    | 357.072   | ANELLO ELASTICO   | CIRCLIS      | ANILLO ELASTICO | CIRCLIP        | SICHERUNGSRING |

| MODIF.                                                  | RIF.       | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|---------------------------------------------------------|------------|-----------|--------|------|
| 5C152L01                                                |            |           |        |      |
| NORMALE - NORMALE - NORMAL -<br>NORMAL - NORMALES       |            |           |        |      |
| 1                                                       | 650.106    | 10        |        |      |
| 2                                                       | 354.106    | 10        |        |      |
| 3                                                       | 1.32252    | 2         |        |      |
| 4                                                       | 1.35044.00 | 1         |        |      |
| 5                                                       | 640.0612   | 10        |        |      |
| 6                                                       | 1.32253    | 1         |        |      |
| 5C152L03                                                |            |           |        |      |
| INCLINATO - INCLINE - INCLINADO<br>INCLINED - SCHRAEGEN |            |           |        |      |
| 10                                                      | 1.35788    | 1         |        |      |
| 11                                                      | 640.0614   | 2         |        |      |
| 12                                                      | 640.0612   | 9         |        |      |
| 13                                                      | 621.0614   | 2         |        |      |
| 14                                                      | 355.10615  | 7         |        |      |
| 15                                                      | 1.32253    | 1         |        |      |
| 16                                                      | 354.106    | 13        |        |      |
| 17                                                      | 650.106    | 13        |        |      |
| 18                                                      | 1.32252    | 2         |        |      |
| 19                                                      | 1.35789    | 1         |        |      |

|                             |                                                                       |                                        |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | CONVOGLIATORE<br>CONVOYEUR<br>CONVOYADOR<br>CONVEYOR<br>WINDLEITBLECH | <b>G14</b><br><br>5C152L01<br>5C152L03 |
| 7/1984                      |                                                                       |                                        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG         |
|--------|------|------------|----------------------------|-------------|-------------------|---------------|-------------------|
|        | 1    | 650.106    | DADO                       | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER            |
|        | 2    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE      |
|        | 3    | 1.32252    | LAMA RISCONTRO TELA        | BARRETTE    | CHAPA ENCUESTRO   | FIXING PLATE  | BEFESTIGUNGSBLECH |
|        | 4    | 1.35044.00 | COMPL. TELA CONVOGLIATRICE | TOILE CPT   | CONJ. LONA        | CANVAS, ASSY  | GUMMILATZ KPL     |
|        | 5    | 640.0612   | VITE                       | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE          |
|        | 6    | 1.32253    | LAMA RISCONTRO TELA        | BARRETTE    | CHAPA ENCUESTRO   | FIXING PLATE  | BEFESTIGUNGSBLECH |
|        | 10   | 1.35788    | RISCONTRO CONVOGLIATORE    | BARRETTE    | CHAPA ENCUESTRO   | FIXING PLATE  | BEFESTIGUNGSBLECH |
|        | 11   | 640.0614   | VITE                       | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE          |
|        | 12   | 640.0612   | VITE                       | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE          |
|        | 13   | 621.0614   | VITE                       | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE          |
|        | 14   | 355.10615  | RONDELLA                   | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHIEBE           |
|        | 15   | 1.32253    | LAMA RISCONTRO TELA        | BARRETTE    | CHAPA ENCUESTRO   | FIXING PLATE  | BEFESTIGUNGSBLECH |
|        | 16   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE      |
|        | 17   | 650.106    | DADO                       | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER            |
|        | 18   | 1.32252    | LAMA RISCONTRO TELA        | BARRETTE    | CHAPA ENCUESTRO   | FIXING PLATE  | BEFESTIGUNGSBLECH |
|        | 19   | 1.35789    | CONVOGLIATORE              | CONVOYEUR   | CONVOYADOR        | CONVEYOR      | LEITBLECH         |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        |      |           |        |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 1    | 1.32259   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 2    | 670.0820  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 3    | 355.00915 | 24     |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 4    | 650.108   | 43     |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 5    | 1.16563   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 6    | 355.10820 | 53     |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 7    | 354.108   | 44     |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 8    | 621.0814  | 36     |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 9    | 1.35612   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 10   | 1.31394   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 11   | 630.0814  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 12   | 621.0616  | 6      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 13   | 650.106   | 12     |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 14   | 1.32605   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 15   | 355.00715 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 16   | 1.12940   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 17   | 1.32354   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 18   | 1.32732   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 19   | 1.34773   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 20   | 1.33049   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 21   | 1.32817   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 22   | 1.35277   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        | 23   | 621.0816  | 8      |      |                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div>                                                                                                                                                             |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>CARENATURA LATERALE D. MOTORE</div> <div>CARENAGE LATERAL D. MOTEUR</div> <div>CARENADO LATERAL DE. MOTOR</div> <div>LATERAL BODY R.H. ENGINE</div> <div>SEITENWAND R. FUER MOTOR</div> </div> |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>G15</div> <div>5C190G08</div> <div>5C190G00</div> </div>                                                                                                                                       |  |  |

| MODIF | RIF | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION         | DENOMINACIONES         | DESCRIPTION           | BENENNUNG          |
|-------|-----|-----------|------------------------------|---------------------|------------------------|-----------------------|--------------------|
|       | 1   | 1.32259   | PORTELLO                     | PORTE               | PORTILLO               | DOOR                  | DECKEL             |
|       | 2   | 670.0820  | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                 | SCHRAUBE           |
|       | 3   | 355.00915 | RONDELLA                     | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER                | SCHLEIBE           |
|       | 4   | 650.108   | DADO                         | ECROU               | TUERCA                 | NUT                   | MUTTER             |
|       | 5   | 1.16563   | MANETTINO FISSAGGIO PORTELLO | MANETTE             | MANILLA                | LOCKING NUT           | GRIFFMUTTER        |
|       | 6   | 355.10820 | RONDELLA                     | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER                | SCHLEIBE           |
|       | 7   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER         | FEDERSCHLEIBE      |
|       | 8   | 621.0814  | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                 | SCHRAUBE           |
|       | 9   | 1.35612   | CARENATURA D. MOTORE         | CARENAGE D.         | CARENADO DE.           | BODY, R.H.            | WAND R. FUER MOTOR |
|       | 10  | 1.31394   | MANIGLIA                     | MANIVELLE           | MANILLA                | HANDLE                | GRIFF              |
|       | 11  | 630.0814  | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                 | SCHRAUBE           |
|       | 12  | 621.0616  | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                 | SCHRAUBE           |
|       | 13  | 650.106   | DADO                         | ECROU               | TUERCA                 | NUT                   | MUTTER             |
|       | 14  | 1.32605   | SOSTEGNO PORTELLO            | SUPPORT             | SOPORTE                | SUPPORT               | HALTERUNG          |
|       | 15  | 355.00715 | RONDELLA                     | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER                | SCHLEIBE           |
|       | 16  | 1.12940   | GUARNIZIONE                  | JOINT               | JUNTA                  | GASKET                | DICHTUNG           |
|       | 17  | 1.32354   | PROFILO LATERALE D.          | PROFIL LATERAL D.   | PROFIL LATERAL DE.     | LATERAL PROFILE, R.H. | SEITENPROFIL R.    |
|       | 18  | 1.32732   | IRRIGIDIMENTO                | RAIDISSEUR          | REFUERZO               | STIFFENER             | STREBE             |
|       | 19  | 1.34773   | CARENATURA POSTERIORE D.     | CARENAGE ARRIERE D. | CARENADO POSTERIOR DE. | REAR BODY, R.H.       | SEITENWAND R.      |
|       | 20  | 1.33049   | PROFILO IN GOMMA             | PROFILE CAOUTCHOUC  | PERFIL DE GOMA         | CORD                  | PROFILGUMMI        |
|       | 21  | 1.32817   | PROFILO IN GOMMA             | PROFILE CAOUTCHOUC  | PERFIL DE GOMA         | CORD                  | PROFILGUMMI        |
|       | 22  | 1.35277   | PROFILO IN GOMMA             | PROFILE CAOUTCHOUC  | PERFIL DE GOMA         | CORD                  | PROFILGUMMI        |
|       | 23  | 621.0816  | VITE                         | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                 | SCHRAUBE           |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| C 0746 | 1    | 1.35617   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 2    | 355.00915 | 24     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 3    | 621.0814  | 25     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 4    | 354.108   | 56     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 5    | 650.108   | 36     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 6    | 1.35804   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 7    | 621.0816  | 17     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 8    | 355.10820 | 58     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 9    | 1.12940   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 10   | 1.32353   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 11   | 1.34772   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 12   | 1.35604   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 13   | 1.35588   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 14   | 1.32522   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 15   | 621.0614  | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 16   | 650.106   | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 17   | 1.32605   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 18   | 355.00715 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 19   | 1.16563   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 20   | 670.0820  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 21   | 1.32259   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 22   | 1.34649   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 23   | 621.0812  | 10     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 24   | 355.20820 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| C 0747 | 25   | 1.35697   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| D 0747 | 25   | 1.35989   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| D 0746 | 26   | 621.0818  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 27   | 1.39014   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 28   | 415.8144  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>D 0746 aut.n° 5010235 →</div> <div>1.35904 = 1.39014 + (2) 354.108 + (2) 621.0816 + (2) 415.8144</div> </div> <div> <div>D 0747 aut.n° 5010235 →</div> <div>1.35697 = 1.35989</div> </div>                                                                                                                           |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div> <div> <div>CARENATURA LATERALE S. MOTORE</div> <div>CARENAGE LATERAL G. MOTEUR</div> <div>CARENADO LATERAL IZ. MOTOR</div> <div>LATERAL BODY L.H. FOR ENGINE</div> <div>SEITENWAND L. FUER MOTOR</div> </div> <div> <div>G16</div> <div>5C193G09</div> <div>5C190G00</div> </div> |  |  |
| 7/1984 |      |           |        |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |

G16

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                        | DESIGNATION         | DENOMINACIONES         | DESCRIPTION           | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|--------------------------------------|---------------------|------------------------|-----------------------|-----------------|
| C 0746 | 1    | 1.35617   | CARENATURA S. MOTORE                 | CARENAGE G.         | CARENADO IZ.           | BODY, L.H.            | WAND L.         |
|        | 2    | 355.00915 | RONDELLA                             | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER                | SCHEIBE         |
|        | 3    | 621.0814  | VITE                                 | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                 | SCHRAUBE        |
|        | 4    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                     | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA      | SPRING WASHER         | FEDERSCHNEIBE   |
|        | 5    | 650.108   | DADO                                 | ECROU               | TUERCA                 | NUT                   | MUTTER          |
|        | 6    | 1.35804   | TAPPO                                | BOUCHON             | TAPON                  | PLUG                  | VERSCHLUSS      |
|        | 7    | 621.0816  | VITE                                 | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                 | SCHRAUBE        |
|        | 8    | 355.10820 | RONDELLA                             | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER                | SCHEIBE         |
|        | 9    | 1.12940   | GUARNIZIONE                          | JOINT               | JUNTA                  | GASKET                | DICHTUNG        |
|        | 10   | 1.32353   | PROFIL LATERALE S.                   | PROFIL LATERAL G.   | PROFIL LATERAL IZ.     | LATERAL PROFILE, R.H. | SEITENPROFIL L. |
|        | 11   | 1.34772   | CARENATURA POSTERIORE S.             | CARENAGE ARRIERE G. | CARENADO POSTERIOR IZ. | REAR BODY, L.H.       | HINTERWAND L.   |
|        | 12   | 1.35604   | ANGOLARE ANTERIORE SOSTEGNO PROTEZ.  | CORNIERE            | ANGULO                 | ANGLE IRON            | WINKELEISEN     |
|        | 13   | 1.35588   | ANGOLARE COLLEGAMENTO SERBATOIO      | CORNIERE            | ANGULO                 | ANGLE IRON            | WINKELEISEN     |
|        | 14   | 1.32522   | ANGOLARE POSTERIORE SOSTEGNO PROTEZ. | CORNIERE            | ANGULO                 | ANGLE IRON            | WINKELEISEN     |
|        | 15   | 621.0614  | VITE                                 | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                 | SCHRAUBE        |
|        | 16   | 650.106   | DADO                                 | ECROU               | TUERCA                 | NUT                   | MUTTER          |
|        | 17   | 1.32605   | SOSTEGNO PORTELLO                    | SUPPORT             | SOPORTE                | SUPPORT               | HALTERUNG       |
|        | 18   | 355.00715 | RONDELLA                             | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER                | SCHEIBE         |
|        | 19   | 1.16563   | MANETTINO FISSAGGIO PORTELLO         | MANETTE             | MANILLA                | LOCKING NUT           | GRIFFMUTTER     |
|        | 20   | 670.0820  | VITE                                 | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                 | SCHRAUBE        |
|        | 21   | 1.32259   | PORTELLO                             | PORTE               | PORTILLO               | DOOR                  | DECKEL          |
|        | 22   | 1.34649   | PORTELLO POMPA IDROSTATICA           | PORTE               | PORTILLO               | DOOR                  | DECKEL          |
|        | 23   | 621.0812  | VITE                                 | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                 | SCHRAUBE        |
|        | 24   | 355.20820 | RONDELLA                             | RONDELLE            | ARANDELA               | WASHER                | SCHEIBE         |
| C 0747 | 25   | 1.35697   | SUPPORTO MICROINTERRUTTORE           | SUPPORT             | SOPORTE                | SUPPORT               | HALTERUNG       |
| D 0747 | 25   | 1.35989   | SUPPORTO MICROINTERRUTTORE           | SUPPORT             | SOPORTE                | SUPPORT               | HALTERUNG       |
| D 0746 | 26   | 621.0818  | VITE                                 | VIS                 | TORNILLO               | SCREW                 | SCHRAUBE        |
|        | 27   | 1.39014   | APPOGGIO POST. TUBO DRENAGGIO        | APPUI               | APOYO                  | SUPPORT               | HALTERUNG       |
|        | 28   | 415.8144  | BOCCOLA                              | BAGUE               | CASQUILLO              | BUSH                  | BUECHSE         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | 3.6559.00 | 2      |      |
|        | 2    | 621.0612  | 6      |      |
|        | 3    | 355.00715 | 6      |      |
|        | 4    | 354.106   | 6      |      |
|        | 5    | 650.106   | 6      |      |
|        | 6    | 1.32408   | 1      |      |
|        | 7    | 650.108   | 4      |      |
|        | 8    | 354.108   | 4      |      |
|        | 9    | 1.31394   | 1      |      |
|        | 10   | 630.0816  | 2      |      |
|        | 11   | 1.32352   | 1      |      |
|        | 12   | 621.0814  | 2      |      |
|        | 13   | 1.35847   | 3      |      |

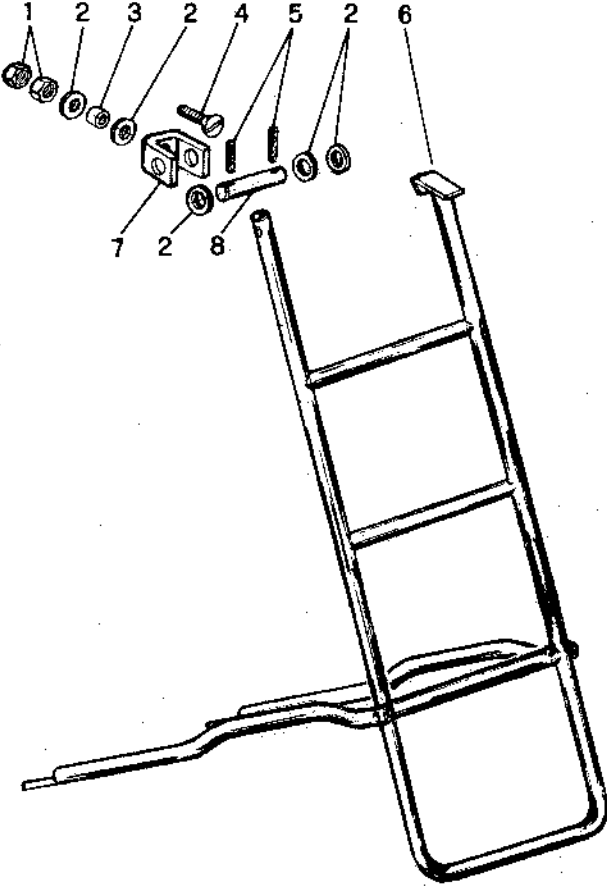
|                             |                                                                                             |                                            |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | PORTELLO MOTORE<br>COUVERCLE DU MOTEUR<br>GUARDERA MOTOR<br>ENGINE COVER<br>MOTOR ABDECKUNG | <b>G17</b><br><br>5C190G10<br><br>5C190G00 |
| 7/1984                      |                                                                                             |                                            |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION    | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG     |
|--------|------|-----------|-------------------------------|----------------|-------------------|----------------|---------------|
|        | 1    | 3.6559.00 | AMMORTIZZATORE                | AMORTISSEUR    | AMORTIGUADOR      | SHOCK ABSORBER | STOSSDAEMPFER |
|        | 2    | 621.0612  | VITE                          | VIS            | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|        | 3    | 355.00715 | RONDELLA                      | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE       |
|        | 4    | 354.106   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W     | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE  |
|        | 5    | 650.106   | DADO                          | ECROU          | TUERCA            | NUT            | MUTTER        |
|        | 6    | 1.32408   | COPERCHIO VANO MOTORE         | COUVERCLE      | TAPA              | COVER          | KLAPPE        |
|        | 7    | 650.108   | DADO                          | ECROU          | TUERCA            | NUT            | MUTTER        |
|        | 8    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W     | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE  |
|        | 9    | 1.31394   | MANIGLIA                      | MANIVELLE      | MANILLA           | HANDLE         | GRIFF         |
|        | 10   | 630.0816  | VITE                          | VIS            | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|        | 11   | 1.32352   | PROFILO POSTERIORE CARENATURA | PROFIL ARRIERE | PROFIL POSTERIOR  | REAR PROFILE   | HINTERPROFIL  |
|        | 12   | 621.0814  | VITE                          | VIS            | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|        | 13   | 1.35847   | SPESSORE                      | EPAISSEUR      | ESPESOR           | SHIM           | DISTANZSTUECK |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                         |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 378.430   | 1      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 2    | 1.32846   | 1      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 3    | 1.32847   | 6      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 4    | 354.108   | 15     |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 5    | 621.0822  | 4      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 6    | 1.34380   | 1      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 7    | 378.335   | 1      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 8    | 378.320   | 2      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 9    | 1.34313   | 1      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 10   | 621.0814  | 9      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 11   | 355.00915 | 4      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 12   | 650.108   | 7      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 13   | 653.106   | 1      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 14   | 621.0620  | 1      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 15   | 1.34418   | 1      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 16   | 1.32848   | 1      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 17   | 1.12982   | 1      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 18   | 355.10820 | 2      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        | 19   | 621.0824  | 2      |      |                                                                                                                                         |  |  |
|        |      |           |        |      | <div>3900</div> <div>3900R</div> <div>3/1983</div>                                                                                      |  |  |
|        |      |           |        |      | SCALA D. ACCESSO MOTORE<br>ESCALIER D. ACCES MOTEUR<br>ESCALERA D. ACCESO MOTOR<br>R.H. ENGINE ACCESS LADDER<br>LEITER ZUM MOTOR RECHTS |  |  |
|        |      |           |        |      | <div>G18</div> <div>5C190G11</div> <div>5C190G00</div>                                                                                  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG    |
|--------|------|-----------|---------------------------------|--------------------|-------------------|---------------|--------------|
|        | 1    | 378.430   | SPINA ELASTICA                  | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN      | SPANNUELSE   |
|        | 2    | 1.32846   | PERNO SUPPORTO SCALA            | AXE                | EJE               | PIN           | BOLZEN       |
|        | 3    | 1.32847   | BOCCOLA PERNO SUPPORTO SCALA    | BAGUE              | CASQUILLO         | BUSH          | BUECHSE      |
|        | 4    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 5    | 621.0822  | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 6    | 1.34380   | SPINA ANCORAGGIO SCALA          | AXE                | PASADOR           | PIN           | STIFT        |
|        | 7    | 378.335   | SPINA ELASTICA                  | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR.          | ROLL PIN      | SPANNUELSE   |
|        | 8    | 378.320   | SPINA ELASTICA                  | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN      | SPANNUELSE   |
|        | 9    | 1.34313   | PIASTRA DI FERMO                | PLAQUE             | PLACA             | PLATE         | PLATTE       |
|        | 10   | 621.0814  | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 11   | 355.00915 | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE      |
|        | 12   | 650.108   | DADO                            | ECROU              | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 13   | 653.106   | DADO                            | ECROU              | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 14   | 621.0620  | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 15   | 1.34418   | PARAPETTO SU TETTO SCUOTIPAGLIA | GARDEFOL           | PARAPETO          | GUARD RAIL    | GELAENDER    |
|        | 16   | 1.32848   | SCALA SU FIANCO D.              | ESCALIER           | ESCALERA          | LADDER        | LEITER       |
|        | 17   | 1.12982   | GOMMINO                         | AMORTISSEUR        | AMORTIGUADOR      | ABSORBER      | GUMMI        |
|        | 18   | 355.10820 | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE      |
|        | 19   | 621.0824  | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |



| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                        |  |            |
|------------------|------|-----------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------|
| C 0748<br>D 0748 | 1    | 650.110   | 2      |      |                                                     |  |            |
|                  | 2    | 355.01120 | 5      |      |                                                                                                                                        |  |            |
|                  | 3    | 415.508   | 1      |      |                                                                                                                                        |  |            |
|                  | 4    | 336.430   | 1      |      |                                                                                                                                        |  |            |
|                  | 5    | 378.115   | 2      |      |                                                                                                                                        |  |            |
|                  | 6    | 1.32521   | 1      |      |                                                                                                                                        |  |            |
|                  | 6    | 1.35757   | 1      |      |                                                                                                                                        |  |            |
|                  | 7    | 1.32789   | 1      |      |                                                                                                                                        |  |            |
|                  | 8    | 1.32790   | 1      |      |                                                                                                                                        |  |            |
|                  |      |           |        |      | D 0748 aut.n° 5C10235 → <del>1.32521</del> = 1.35757                                                                                   |  |            |
|                  |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                                            |  | <b>G19</b> |
|                  |      |           |        |      | SCALA S. ACCESSO MOTORE<br>ESCALIER G. ACCES MOTEUR<br>ESCALERA I. ACCESO MOTOR<br>L.H. ENGINE ACCESS LADDER<br>LEITER ZUM MOTOR LINKS |  | 5C190G12   |
|                  |      |           |        |      | 7/1984                                                                                                                                 |  | 5C190G00   |

G19

LAVERDA

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION        | DENOMINACIONES | DESCRIPTION | BENENNUNG     |
|------------------|------|-----------|--------------------------|--------------------|----------------|-------------|---------------|
| C 0748<br>D 0748 | 1    | 650.110   | DADO                     | ECROU              | TUERCA         | NUT         | MUTTER        |
|                  | 2    | 355.01120 | RONDELLA                 | RONDELLE           | ARANDELA       | WASHER      | SCHEIBE       |
|                  | 3    | 415.508   | DISTANZIATORE            | ENTRETOISE         | ESPACIADOR     | SPACER      | DISTANZBUCHSE |
|                  | 4    | 336.430   | VITE                     | VIS                | TORNILLO       | SCREW       | SCHRAUBE      |
|                  | 5    | 378.115   | SPINA ELASTICA           | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR        | ROLL PIN    | SPANNUELSE    |
|                  | 6    | 1.32521   | SCALA                    | SCALIER            | ESCALERA       | LADDER      | LEITER        |
|                  | 6    | 1.35757   | SCALA                    | SCALIER            | ESCALERA       | LADDER      | LEITER        |
|                  | 7    | 1.32789   | FORCELLA ATTACCO SCALA   | FOURCHETTE         | HORQUILLA      | FORK        | GABEL         |
|                  | 8    | 1.32790   | SPINA DI ROTAZIONE SCALA | AXE                | PASADOR        | PIN         | STIFT         |

|       |                                           |                                                        |                                         |                                         |                                       |
|-------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|
| H 1   | - Piattaforma di guida                    | Poste de conduite                                      | Plataforma de conducción                | Driver's platform                       | Fahrerstand                           |
| H 2A  | - Scala piattaforma                       | Escalier poste de conduite                             | Escalera plataforma                     | Platform ladder                         | Plattformleiter                       |
| H 2B  | - Scala piattaforma                       | Escalier poste de conduite                             | Escalera plataforma                     | Platform ladder                         | Plattformleiter                       |
| H 2C  | - Scala piattaforma con carreggiata larga | Escalier poste de conduite avec voi avant large        | Escalera plataforma con carrilada ancha | Platform ladder with wide thread        | Plattformleiter mit breiter spurweite |
| H 3   | - Parapetti accesso piattaforma           | Garde fou acces poste de conduite                      | Parapetos acceso plataforma             | Guards platform access                  | Plattformbrüstung                     |
| H 4   | - Sedile e carenature leve di comando     | Siège et carenages des leviers de commande             | Asiento carenados palancas de mando     | Seat and lever guards                   | Fahrstz und hebelschutz               |
| H 5A  | - Elementi sedile                         | Elements du siège                                      | Elementos asientos                      | Seat elements                           | Sitzelement                           |
| H 5B  | - Telaio e sospensione sedile             | Chassis et suspensions du siège                        | Chasis y suspensión asiento             | Seat frame absorber                     | Sitzrahmen und aufhängung             |
| H 6   | - Cruscotto portastrumenti                | Tableau du bord porte instruments                      | Tablero puerta instrumentos             | Dashboard                               | Armaturenkasten                       |
| H 7   | - Volante di guida                        | Volant de conduite                                     | Volante de dirección                    | Steering wheel                          | Steuerrad                             |
| H 8   | - Comando pompa avanzamento               | Commande pompe d'avancement                            | Mando bomba de avanzamiento             | Traction pump control                   | Antriebspumpensteuerung               |
| H 9   | - Leve cambio                             | Levier de boîte à vitesses                             | Palanca cambio                          | Shift lever                             | Schalthebel                           |
| H 9A  | - Leve cambio                             | Levier de boîte à vitesses                             | Palanca cambio                          | Shift lever                             | Schalthebel                           |
| H10   | - Acceleratore motore                     | Accélérateur moteur                                    | Acelerador motor                        | Engine throttle                         | Motor Gashebel                        |
| H11   | - Freni                                   | Freins                                                 | Frenos                                  | Brakes                                  | Bremsen                               |
| H12   | - Pompa freni e compensatore di frenata   | Maître cylindres des freins et répartiteur de freinage | Bomba frenos y compensador de frenado   | Brake pump and brake compensation valve | Bremsepumpe und Bremsausgleichventil  |
| H13   | - Freno di stazionamento                  | Frein de stationnement                                 | Freno de estacionamiento                | Parking brake                           | Handbremse                            |
| H14   | - Regolazione controbattitore             | Réglage du contrebatteur                               | Regulación del concavo                  | Concave control                         | Dreschkorbeinstellung                 |
| H15   | - Comando variatore ventilatore           | Commande variateur ventilateur                         | Mando variador ventilador               | Fan variator drive                      | Tonnengebläse variator antrieb        |
| H16   | - Comando inversore piattaforma           | Commande inverseur plateforme                          | Mando inversor plataforma               | Cutting table reverser drive            | Wendegetriebe                         |
| H17   | - Indicatore altezza taglio               | Indicateur de hauteur de coupe                         | Indicador de altura de corte            | Cutting height indicator                | Schnitt Höhenanzeiger                 |
| H18   | - Sollevamento cabina                     | Rélévage cabine                                        | Levantamiento casilla                   | Cab lifting                             | Heben der Cabine                      |
| H19   | - Cabina                                  | Cabine                                                 | Casilla                                 | Cabine                                  | kabine                                |
| H20A  | - Elementi cabina                         | Elements cabine                                        | Elementos casilla                       | Cabine elements                         | Kabineelemente                        |
| H20B  | - Elementi cabina                         | Elements cabine                                        | Elementos casilla                       | Cabine elements                         | Kabineelemente                        |
| H20C  | - Elementi cabina                         | Elements cabine                                        | Elementos casilla                       | Cabine elements                         | Kabineelemente                        |
| H20D  | - Elementi cabina                         | Elements cabine                                        | Elementos casilla                       | Cabine elements                         | Kabineelemente                        |
| H20E  | - Elementi cabina                         | Elements cabine                                        | Elementos casilla                       | Cabine elements                         | Kabineelemente                        |
| H20E1 | - Elementi cabina                         | Elements cabine                                        | Elementos casilla                       | Cabine elements                         | Kabineelemente                        |
| H20F  | - Elementi cabina                         | Elements cabine                                        | Elementos casilla                       | Cabine elements                         | Kabineelemente                        |



PIATTAFORMA DI GUIDA  
POSTE DE CONDUITE  
PLATAFORMA DE CONDUCCION

DRIVE'S PLATFORM  
FAHRERSTAND





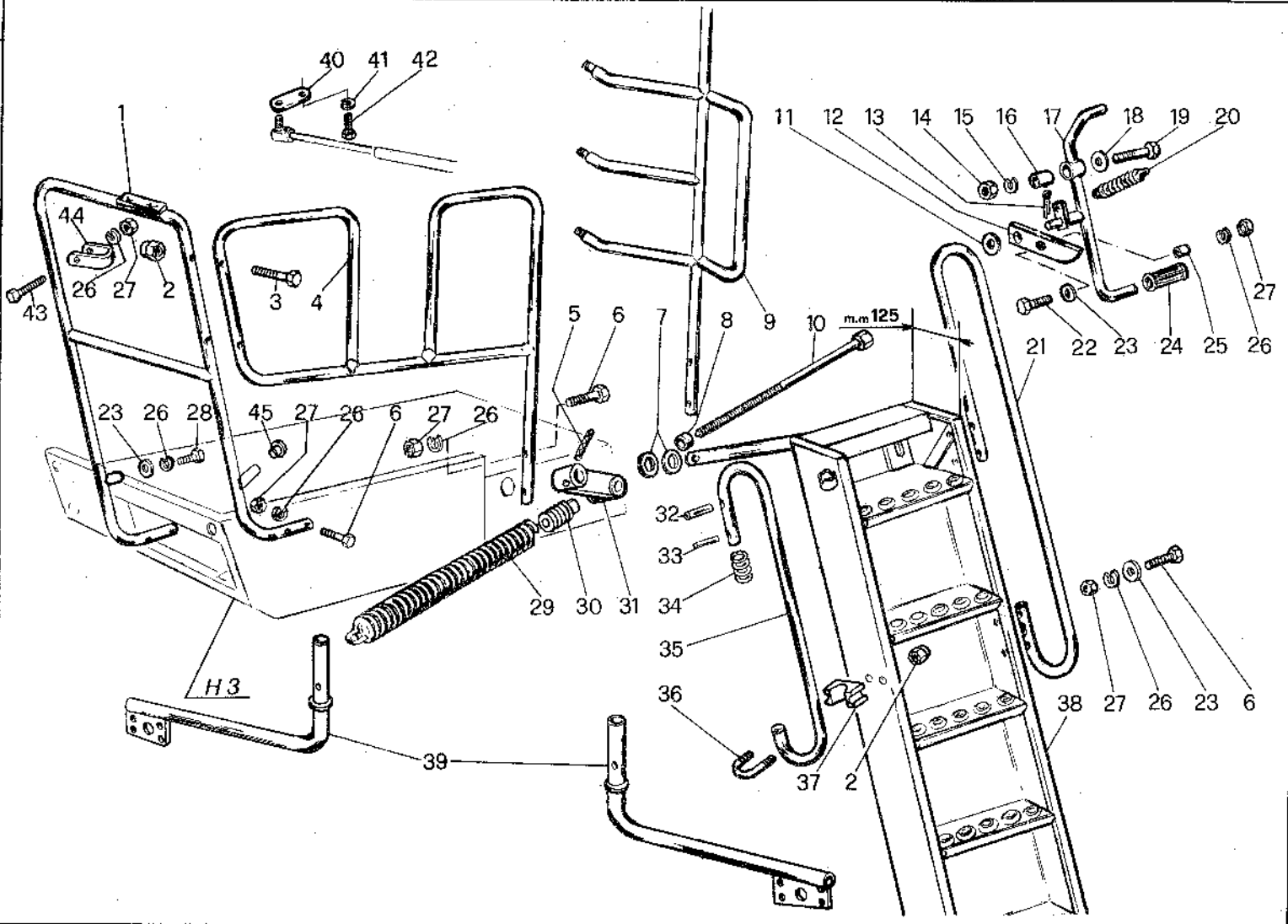
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION         | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION      | BENENNUNG    |
|--------|------|-----------|---------------------------------|---------------------|-------------------|------------------|--------------|
|        | 1    | 1.34500   | PROFILO FISSAGGIO TAPPETO       | PROFIL              | PROFIL            | PROFILE          | PROFIL       |
|        | 2    | 621.1214  | VITE                            | VIS                 | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 3    | 354.112   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE |
|        | 4    | 621.1016  | VITE                            | VIS                 | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 5    | 1.32469   | SUPPORTO D.                     | SUPPORT D.          | SOPORTE DE.       | SUPPORT, R.H.    | HALTERUNG R. |
|        | 6    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE |
|        | 7    | 621.0814  | VITE                            | VIS                 | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 8    | 355.10815 | RONDELLA                        | RONDELLE            | ARANDELA          | WASHER           | SCHIEBE      |
|        | 9    | 1.32465   | PEDANA PIATTAFORMA              | PLANCHE PLATEFORME  | PLANO PLATAFORMA  | PLATEFORME PLATE | FAHRESTAND   |
|        | 10   | 621.0812  | VITE                            | VIS                 | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 11   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE |
|        | 12   | 650.108   | DADO                            | ECROU               | TUERCA            | NUT              | MUTTER       |
|        | 13   | 1.32466   | LAMIERA INF. CHIUSURA POST.     | TOLE                | CHAPA             | PLATE            | LEITBLECH    |
|        | 14   | 355.11030 | RONDELLA                        | RONDELLE            | ARANDELA          | WASHER           | SCHIEBE      |
|        | 15   | 650.110   | DADO                            | ECROU               | TUERCA            | NUT              | MUTTER       |
|        | 16   | 611.1026  | VITE                            | VIS                 | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 17   | 1.32468   | SUPPORTO S.                     | SUPPORT G.          | SOPORTE IZ.       | SUPPORT, L.H.    | HALTERUNG L. |
|        | 18   | 1.35444   | PROFILO IN GOMMA                | PROFILLE CAOUTCHOUC | PERFIL DE GOMA    | CORD             | PROFILGUMMI  |
|        | 19   | 621.1020  | VITE                            | VIS                 | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 20   | 355.01120 | RONDELLA                        | RONDELLE            | ARANDELA          | WASHER           | SCHIEBE      |
|        | 21   | 355.10820 | RONDELLA                        | RONDELLE            | ARANDELA          | WASHER           | SCHIEBE      |
|        | 22   | 621.0816  | VITE                            | VIS                 | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 23   | 1.32467   | LAMIERA INF. CHIUSURA POST.     | TOLE                | CHAPA             | PLATE            | LEITBLECH    |
|        | 24   | 1.32654   | PORTELLO SUPPORTO SCATOLA       | PORTE               | PORTILLO          | DOOR             | DECKEL       |
|        | 25   | 621.0607  | VITE                            | VIS                 | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 26   | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHIEBE |
|        | 27   | 650.106   | DADO                            | ECROU               | TUERCA            | NUT              | MUTTER       |
|        | 28   | 1.32446   | TELAIO                          | CHASSIS             | BASTIDOR          | FRAME            | RAHMEN       |
|        | 29   | 1.34338   | GUARNIZIONE LATERALE            | JOINT               | JUNTA             | GASKET           | DICHTUNG     |
|        | 30   | 1.34339   | GUARNIZIONE ANTERIORE           | JOINT               | JUNTA             | GASKET           | DICHTUNG     |
|        | 31   | 670.0820  | VITE                            | VIS                 | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 32   | 1.32727   | PORTELLO PANNELLO PORTAFUSIBILI | PORTE               | PORTILLO          | DOOR             | DECKEL       |
|        | 33   | 1.16563   | MANETTINO FISSAGGIO PORTELLO    | MANETTE             | MANILLA           | LOCKING SCREW    | GRIFFMUTTER  |
|        | 34   | 336.015   | VITE                            | VIS                 | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 35   | 1.32470   | IRRIDIMENTO S. PIATTAFORMA      | RAIDISSEUR G.       | REFUERZO IZ.      | STIFFENER, L.H.  | STREBE L.    |
|        | 36   | 1.34337   | GUARNIZIONE POSTERIORE          | JOINT               | JUNTA             | GASKET           | DICHTUNG     |
|        | 37   | 1.35090   | CHIUSURA PASSAGGIO CAVI         | FERMETURE           | CIERRE            | COVER            | ABDECKPLATTE |
|        | 38   | 1.35093   | PROFILO CHIUSURA                | PROFIL FERMETURE    | PROFIL            | PROFILE          | PROFIL       |
|        | 39   | 1.35147   | PROFILO D. CHIUSURA PIATTAFORMA | PROFIL FERMETURE    | PROFIL            | PROFILE          | PROFIL       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE      |
|--------|------|-----------|--------|-----------|
|        | 1    | 1.35251   | 1      |           |
|        | 2    | 378.630   | 2      |           |
|        | 3    | 355.10820 | 10     |           |
|        | 4    | 354.108   | 18     |           |
|        | 5    | 621.0814  | 1      |           |
|        | 6    | 650.108   | 17     |           |
|        | 7    | 621.0822  | 15     |           |
|        | 8    | 1.35252   | 1      |           |
|        | 9    | 415.809   | 1      |           |
|        | 10   | 1.32711   | 1      |           |
|        | 11   | 355.01320 | 1      |           |
|        | 12   | 1.13697   | 1      |           |
|        | 13   | 377.330   | 1      |           |
|        | 14   | 650.110   | 1      |           |
|        | 15   | 354.110   | 1      |           |
|        | 16   | 415.519   | 1      |           |
|        | 17   | 1.32709   | 1      |           |
|        | 18   | 355.01120 | 1      |           |
|        | 19   | 621.1020  | 1      |           |
|        | 20   | 356.513   | 1      |           |
|        | 21   | 1.32769   | 1      |           |
|        | 22   | 621.0816  | 1      |           |
|        | 23   | 441.012   | 2      |           |
|        | 24   | 415.606   | 1      |           |
|        | 25   | 356.583   | 1      |           |
|        | 26   | 1.20011   | 1      |           |
|        | 27   | 1.32710   | 1      |           |
|        | 28   | 378.740   | 1      |           |
|        | 29   | 355.36410 | 1      | Sp. mm. 1 |
|        | 29   | 355.36420 | 1      | Sp. mm. 2 |
|        | 30   | 1.32768   | 1      |           |
|        | 31   | 1.32765   | 1      |           |
|        | 32   | 1.34985   | 1      |           |
|        | 33   | 1.32537   | 1      |           |
|        | 34   | 1.32536   | 1      |           |
|        | 35   | 611.0824  | 1      |           |
|        | 36   | 1.35713   | 1      |           |
|        | 37   | 1.14073   | 1      |           |

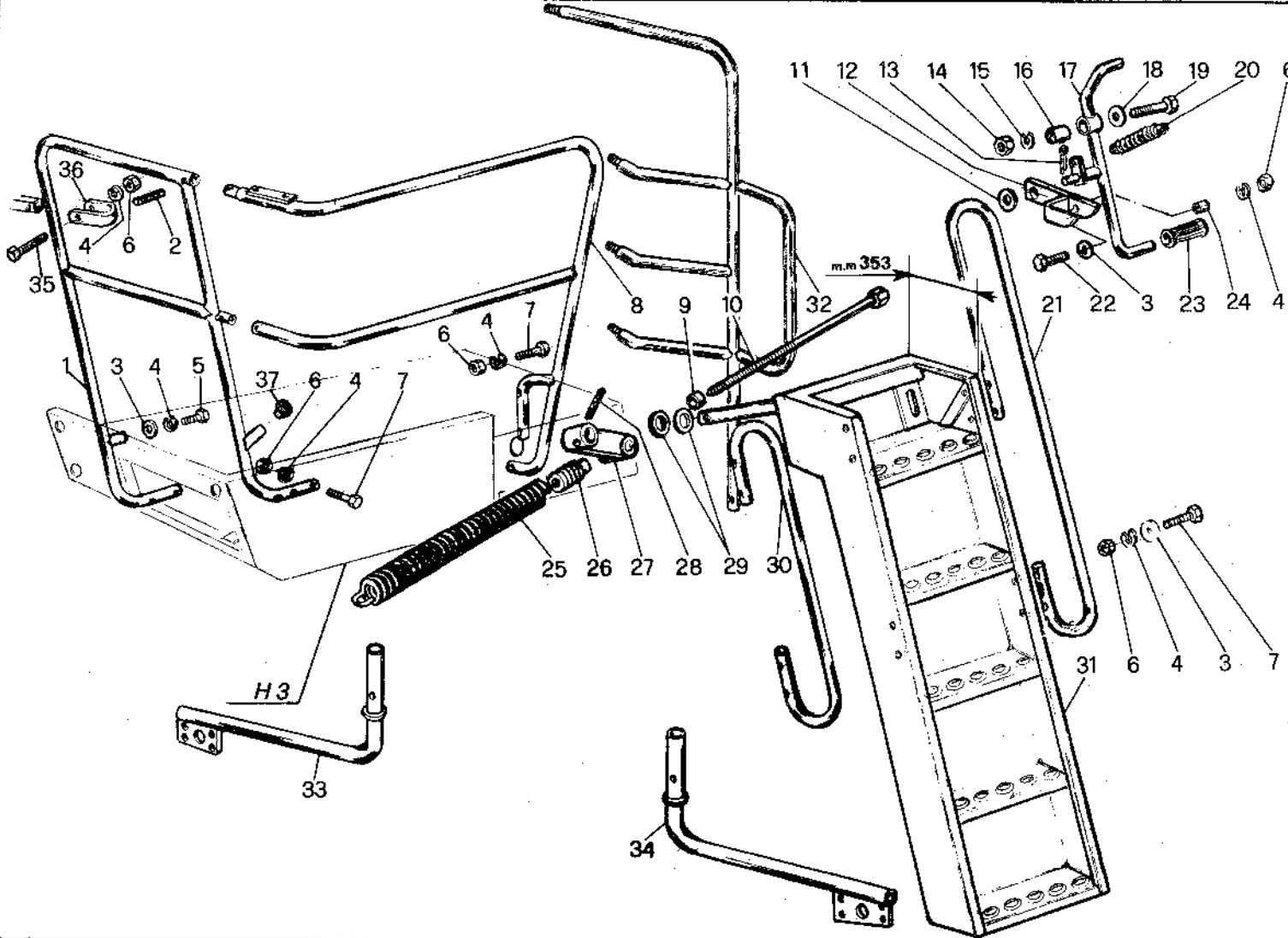
|                             |                                                                                                                                                                                                                             |              |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | SCALA PIATTAFORMA CON CARREGGIATA NORMALE<br>ESCALIER POSTE DE-CONDUITE AVEC VOI AVANT NORMALE<br>ESCALERA PLATAFORMA CON CARRILLADA NORMAL<br>PLATFORM LADDER WITH NORMAL THREAD<br>PLATTFORMLEITER MIT NORMALER SPURWEITE | <b>H 2 A</b> |
| 7/1984                      |                                                                                                                                                                                                                             | 5C154K01     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION          | BENENNUNG         |
|--------|------|-----------|---------------------------------|--------------------|-------------------|----------------------|-------------------|
|        | 1    | 1.35251   | PARAPETTO ANTERIORE PIATTAFORMA | GARDE FOU AVANT    | PARAPETO ANTERIOR | FRONT GUARD PLATFORM | VORDERSCHUTZBLECH |
|        | 2    | 378.630   | SPINA ELASTICA                  | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN             | SPANNUELSE        |
|        | 3    | 355.10820 | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 4    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 5    | 621.0814  | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 6    | 650.108   | DADO                            | ECROU              | TUERCA            | NUT                  | MUTTER            |
|        | 7    | 621.0822  | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 8    | 1.35252   | PARAPETTO LATERALE PIATTAFORMA  | GARDE FOU LATERAL  | PARAPETO LATERAL  | LATERAL GUARD RAIL   | SEITENSCHUTZBLECH |
|        | 9    | 415.809   | DISTANZIATORE                   | ENTRETOISE         | ESPACIADOR        | SPACER               | DISTANZBUECHSE    |
|        | 10   | 1.32711   | TIRANTE MOLLA EQUILIBRAMENTO    | TIRANT             | TIRANTE           | TIE-ROD              | SPANNBOLZEN       |
|        | 11   | 355.01320 | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 12   | 1.13697   | LEVA ANCORAGGIO SCALA           | LEVIER             | PALANCA           | LEVER                | HEBEL             |
|        | 13   | 377.330   | COPIGLIA                        | GOUPILLE           | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN           | SPLINT            |
|        | 14   | 650.110   | DADO                            | ECROU              | TUERCA            | NUT                  | MUTTER            |
|        | 15   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 16   | 415.519   | DISTANZIATORE                   | ENTRETOISE         | ESPACIADOR        | SPACER               | DISTANZBUECHSE    |
|        | 17   | 1.32709   | PEDALE SGANCIAENTO              | PEDALE             | PEDAL             | PEDAL                | FUSSHEBEL         |
|        | 18   | 355.01120 | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 19   | 621.1020  | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 20   | 356.513   | MOLLA                           | RESSORT            | RESORTE           | SPRING               | FEDER             |
|        | 21   | 1.32769   | CORRIMANO D.                    | RAMPE D.           | BARANDILLA DE.    | RAILING, R.H.        | SCHUTZROHR R.     |
|        | 22   | 621.0816  | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 23   | 441.012   | COPRI PEDALE                    | COUVRE PEDALE      | CUBRE PEDAL       | RUBBER PAD           | FUSSHEBELUEBERZUG |
|        | 24   | 415.606   | DISTANZIATORE                   | ENTRETOISE         | EPSACIADOR        | SPACER               | DISTANZBUECHSE    |
|        | 25   | 356.583   | MOLLA                           | RESSORT            | RESORTE           | SPRING               | FEDER             |
|        | 26   | 1.20011   | ESTREMITA' MOLLA                | EXTREMITE          | EXTREMIDAD        | END                  | ENDE              |
|        | 27   | 1.32710   | LEVA ATTACCO MOLLA              | LEVIER             | PALANCA           | LEVER                | HEBEL             |
|        | 28   | 378.740   | SPINA ELASTICA                  | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN             | SPANNUELSE        |
|        | 29   | 355.36410 | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 29   | 355.36420 | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 30   | 1.32768   | CORRIMANO S.                    | RAMPE G.           | BARAMBILLA IZ.    | RAILING, L.H.        | SCHUTZROHR L.     |
|        | 31   | 1.32765   | SCALA ACCESSO POSTO DI GUIDA    | ESCALIER           | ESCALERA          | LADDER               | LEITER            |
|        | 32   | 1.34985   | SCALA ACCESSO AL SERBATOIO      | ESCALIER           | ESCALERA          | LADDER               | LEITER            |
|        | 33   | 1.32537   | BRACCIO FANALINO D.             | BRAS               | BRAZO             | ARM                  | ARM               |
|        | 34   | 1.32536   | BRACCIO FANALINO S.             | BRAS               | BRAZO             | ARM                  | ARM               |
|        | 35   | 611.0824  | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 36   | 1.35713   | BRIGLIA                         | BRIDE              | BRIDA             | CLAMP                | SCHELLE           |
|        | 37   | 1.14073   | GOMMINO                         | CAOUTCHOUC         | GOMA              | RUBBER               | GUMMI             |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|        | 1    | 1.35320   | 1      |      |  |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 2    | 653.108   | 4      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 3    | 611.0834  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 4    | 1.35321   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 5    | 378.740   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 6    | 621.0822  | 12     |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 7    | 355.36410 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 7    | 355.36420 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 8    | 415.809   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 9    | 1.35327   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 10   | 1.32711   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 11   | 355.01320 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 12   | 1.13697   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 13   | 377.330   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 14   | 650.110   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 15   | 354.110   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 16   | 415.519   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 17   | 1.32709   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 18   | 355.01120 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 19   | 621.1020  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 20   | 356.513   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 21   | 1.32769   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 22   | 621.0816  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 23   | 355.10820 | 5      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 24   | 441.012   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 25   | 415.606   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 26   | 354.108   | 6      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 27   | 650.108   | 15     |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 28   | 621.0814  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 29   | 356.583   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 30   | 1.20011   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 31   | 1.32710   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 32   | 378.735   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 33   | 378.335   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 34   | 356.182   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 35   | 1.36605   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 36   | 1.36608   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 37   | 1.36609   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 38   | 1.36604   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 39   | 1.35857   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 40   | 1.35398   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 41   | 354.106   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 42   | 621.0614  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 43   | 611.0824  | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 44   | 1.35713   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        | 45   | 1.14073   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | SCALA PIATTAFORMA CON CARREGGIATA RIDOTTA<br>ESCALIER POSTE DE CONDUITE AVEC VOI AVANT A DISTANCE ETROITE<br>ESCALERA PLATAFORMA CON CARRILLADA ESTRECHA<br>PLATFORM LADDER WITH NARROW THREAD<br>PLATTFORMLEITER MIT VERRINGERTE SPURWEITE | <b>H 2 B</b><br><br>5C154K03 |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION           | BENENNUNG         |
|--------|------|-----------|-------------------------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|
|        | 1    | 1.35320   | PARAPETTO ANTERIORE PIATTAFORMA     | GARDE FOU AVANT    | PARAPETO ANTERIOR | FRONT GUARD PLATAFORM | VORDERSCHUTZBLECH |
|        | 2    | 653.108   | DADO                                | ECROU              | TUERCA            | NUT                   | MUTTER            |
|        | 3    | 611.0834  | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                 | SCHRAUBE          |
|        | 4    | 1.35321   | PARAPETTO LATERALE PIATTAFORMA      | GARDE FOU LATERAL  | PARAPETO LATERAL  | LATERAL GUARD RAIL    | SEITENSCHUTZBLECH |
|        | 5    | 378.740   | SPINA ELASTICA                      | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN              | SPANNUELSE        |
|        | 6    | 621.0822  | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                 | SCHRAUBE          |
|        | 7    | 355.36410 | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER                | SCHEIBE           |
|        | 7    | 355.36420 | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER                | SCHEIBE           |
|        | 8    | 415.809   | DISTANZIATORE                       | ENTRETOISE         | ESPACIADOR        | SPACER                | DISTANZBUECHSE    |
|        | 9    | 1.35327   | SCALA ACCESSO AL SERBATOIO          | ESCALIER           | ESCALERA          | LADDER                | LEITER            |
|        | 10   | 1.32711   | TIRANTE MOLLA EQUILIBRAMENTO        | TIRANT             | TORANTE           | TIE-ROD               | SPANNER           |
|        | 11   | 355.01320 | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER                | SCHEIBE           |
|        | 12   | 1.13697   | LEVA ANCORAGGIO SCALA               | LEVIER             | PALANCA           | LEVER                 | HEBEL             |
|        | 13   | 377.330   | COPIGLIA                            | GOUPILLE           | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN            | SPLINT            |
|        | 14   | 650.110   | DADO                                | ECROU              | TUERCA            | NUT                   | MUTTER            |
|        | 15   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER         | FEDERSCHEIBE      |
|        | 16   | 415.519   | DISTANZIATORE                       | ENTRETOISE         | ESPACIADOR        | SPACER                | DISTANZBUECHSE    |
|        | 17   | 1.32709   | PEDALE SGANCIAMENTO                 | PEDALE             | PEDAL             | PEDAL                 | FUSSHEBEL         |
|        | 18   | 355.01122 | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER                | SCHEIBE           |
|        | 19   | 621.1020  | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                 | SCHRAUBE          |
|        | 20   | 356.513   | MOLLA                               | RESSORT            | RESORTE           | SPRING                | FEDER             |
|        | 21   | 1.32769   | CORRIMANO D.                        | RAMPE D.           | BARANDILLA DE.    | RAILING, R.H.         | SCHUTZROHR R.     |
|        | 22   | 621.0816  | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                 | SCHRAUBE          |
|        | 23   | 355.10820 | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER                | SCHEIBE           |
|        | 24   | 441.012   | COPRIPEDALE                         | COUVRE PEDALE      | CUBRE PEDAL       | RUBBER PAD            | FUSSHEBELUEBERZUG |
|        | 25   | 415.606   | DISTANZIATORE                       | ENTRETOISE         | ESPACIADOR        | SPACER                | FEDER             |
|        | 26   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER         | FEDERSCHEIBE      |
|        | 27   | 650.108   | DADO                                | ECROU              | TUERCA            | NUT                   | MUTTER            |
|        | 28   | 621.0814  | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                 | SCHRAUBE          |
|        | 29   | 356.583   | MOLLA                               | RESSORT            | RESORTE           | SPRING                | FEDER             |
|        | 30   | 1.20011   | ESTREMITA' MOLLA                    | EXTREMITE          | EXTREMIDAD        | END                   | ENDE              |
|        | 31   | 1.32710   | LEVA ATTACCO MOLLA                  | LEVIER             | PALANCA           | LEVER                 | HEBEL             |
|        | 32   | 378.735   | SPINA ELASTICA                      | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN              | SPANNUELSE        |
|        | 33   | 378.335   | SPINA ELASTICA                      | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN              | SPANNUELSE        |
|        | 34   | 356.182   | MOLLA                               | RESSORT            | RESORTE           | SPRING                | FEDER             |
|        | 35   | 1.36605   | CORRIMANO S.                        | RAMPE G.           | BARAMBILLA IZ.    | RAILING, L.H.         | SCHUTZROHR L.     |
|        | 36   | 1.36608   | BRIGLIA                             | BRIDE              | BRIDA             | CLAMP                 | SCHELLE           |
|        | 37   | 1.36609   | SUPPORTO INTERNO BRIGLIA            | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT               | HALTERUNG         |
|        | 38   | 1.36604   | SCALA ACCESSO POSTO DI GUIDA        | ESCALIER           | ESCALERA          | LADDER                | LEITER            |
|        | 39   | 1.35857   | BRACCIO FANALINO POSTERIORE         | BRAS               | BRAZO             | ARM                   | ARM               |
|        | 40   | 1.35398   | PIASTRINA ANCORAGGIO AMMORTIZZATORE | PLAQUETTE          | PLANCHUELA        | PLATE                 | PLAETTCHEN        |
|        | 41   | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER         | FEDERSCHEIBE      |
|        | 42   | 621.0814  | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                 | SCHRAUBE          |
|        | 43   | 611.0824  | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW                 | SCHRAUBE          |
|        | 44   | 1.35713   | BRIGLIA                             | BRIDE              | BRIDA             | CLAMP                 | SCHELLE           |
|        | 45   | 1.14073   | GOMMINO                             | CAOUTCHOUC         | GOMA              | RUBBER                | GUMMI             |

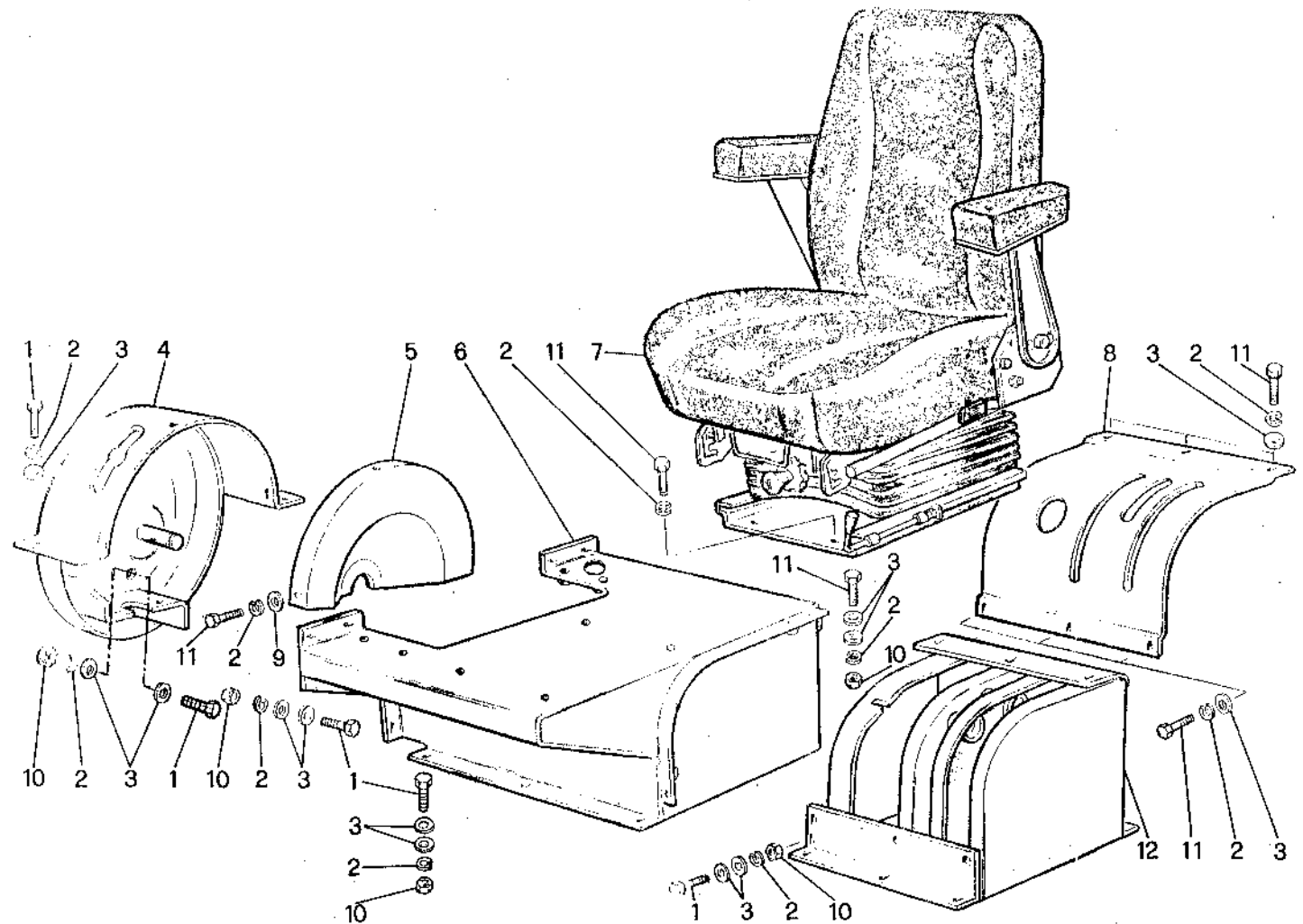
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE      |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|--------|------|-----------|--------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        | 1    | 1.35251   | 1      |           |                                                                                                                                  |  |  |  |
|        | 2    | 378.630   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 3    | 355.10820 | 10     |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 4    | 354.108   | 18     |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 5    | 621.0814  | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 6    | 650.108   | 17     |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 7    | 621.0822  | 15     |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 8    | 1.35252   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 9    | 415.809   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 10   | 1.32711   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 11   | 355.01320 | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 12   | 1.39189   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 13   | 377.330   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 14   | 650.110   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 15   | 354.110   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 16   | 415.519   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 17   | 1.32709   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 18   | 355.01120 | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 19   | 621.1020  | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 20   | 356.513   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 21   | 1.32769   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 22   | 621.0816  | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 23   | 441.012   | 2      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 24   | 415.606   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 25   | 356.583   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 26   | 1.20011   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 27   | 1.32710   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 28   | 378.740   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 29   | 355.36410 | 1      | Sp. mm. 1 |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 29   | 355.36420 | 1      | Sp. mm. 2 |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 30   | 1.32768   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 31   | 1.39190   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 32   | 1.34985   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 33   | 1.32537   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 34   | 1.32536   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 35   | 611.0824  | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 36   | 1.35713   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        | 37   | 1.14073   | 1      |           |                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |
|        |      |           |        |           | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div>                                                                                                                                                                       |  |  |  |
|        |      |           |        |           | SCALA PIATTAFORMA CON CARREGGIATA LARGA<br>ESCALIER POSTE DE CONDUITE AVEC VOI AVANT LARGE<br>ESCALERA PLATAFORMA CON CARRILLADA ANCHA<br>PLATFORM LADDER WITH WIDE THREAD<br>PLATTFORMLEITER MIT BREITER SPURWEITE |  |  |  |
|        |      |           |        |           | <div> <div>7/1984</div> </div>                                                                                                                                                                                      |  |  |  |
|        |      |           |        |           | <div> <div>H 2c</div> <div>5C154K07</div> </div>                                                                                                                                                                    |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION        | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION          | BENENNUNG         |
|--------|------|-----------|---------------------------------|--------------------|--------------------|----------------------|-------------------|
|        | 1    | 1.35251   | PARAPETTO ANTERIORE PIATTAFORMA | GARDE FOU AVANT    | PARAPETO ANTERIOR  | FRONT GUARD PLATFORM | VORDERSCHUTZ      |
|        | 2    | 378.630   | SPINA ELASTICA                  | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR            | ROLL PIN             | SPANNUELSE        |
|        | 3    | 355.10820 | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 4    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 5    | 621.0814  | VITE                            | VIS                | TORNILLO           | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 6    | 650.108   | DADO                            | ECROU              | TUERCA             | NUT                  | MUTTER            |
|        | 7    | 621.0822  | VITE                            | VIS                | TORNILLO           | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 8    | 1.35252   | PARAPETTO LATERALE PIATTAFORMA  | GARDE FOU LATERAL  | PARAPETO LATERAL   | LATERAL GUARD RAIL   | SEITENSCHUTZ      |
|        | 9    | 415.809   | DISTANZIATORE                   | ENTRETOISE         | ESPACIADOR         | SPACER               | DISTANZBUECHSE    |
|        | 10   | 1.32711   | TIRANTE MOLLA EQUILIBRAMENTO    | TIRANT             | TIRANTE            | TIE-ROD              | SPANNBOLZEN       |
|        | 11   | 355.01320 | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 12   | 1.39189   | LEVA ANCORAGGIO SCALA           | LEVIER             | PALANCA            | LEVER                | HEBEL             |
|        | 13   | 377.330   | COPIGLIA                        | GOUPILLE           | PASADOR ABIERTO    | COTTER PIN           | SPLINT            |
|        | 14   | 650.110   | DADO                            | ECROU              | TUERCA             | NUT                  | MUTTER            |
|        | 15   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 16   | 415.519   | DISTANZIATORE                   | ENTRETOISE         | ESPACIADOR         | SPACER               | DISTANZSTUECK     |
|        | 17   | 1.32709   | PEDALE SGANCIAMENTO             | PEDALE             | PEDAL              | PEDAL                | FUSSHEBEL         |
|        | 18   | 355.01120 | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 19   | 621.1020  | VITE                            | VIS                | TORNILLO           | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 20   | 356.513   | MOLLA                           | RESSORT            | RESORTE            | SPRING               | FEDER             |
|        | 21   | 1.32769   | CORRIMANO D.                    | MAIN COURANT D.    | BARANDILLA DE.     | HANDRAIL, R.H.       | HANDLAUF R.       |
|        | 22   | 621.0816  | VITE                            | VIS                | TORNILLO           | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 23   | 441.012   | COPRIPEDALE                     | COUVRE PEDALE      | CUBRE PEDAL        | RUBBER PAD           | FUSSHEBELUEBERZUG |
|        | 24   | 415.606   | DISTANZIATORE                   | ENTRETOISE         | ESPACIADOR         | SPACER               | DISTANZSTUECK     |
|        | 25   | 356.583   | MOLLA                           | RESSORT            | RESORTE            | SPRING               | FEDER             |
|        | 26   | 1.20011   | ESTREMITA MOLLA                 | EXTREMITÉ RESSORT  | EXTREMIDAD RESORTE | SPRING END           | FEDERENDE         |
|        | 27   | 1.32710   | LEVA ATTACCO MOLLA              | LEVIER             | PALANCA            | LEVER                | HEBEL             |
|        | 28   | 378.740   | SPINA ELASTICA                  | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR            | ROLL PIN             | SPANNUELSE        |
|        | 29   | 355.36410 | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 29   | 355.36420 | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 30   | 1.32768   | CORRIMANO S.                    | MAIN COURANT G.    | BARANDILLA IZ.     | HANDRAIL, L.H.       | HANDLAUF L.       |
|        | 31   | 1.39190   | SCALA ACCESSO POSTO DI GUIDA    | ESCALIER           | ESCALERA           | LADDER               | LEITER            |
|        | 32   | 1.34985   | SCALA ACCESSO AL SERBATOIO      | ESCALIER           | ESCALERA           | LADDER               | LEITER            |
|        | 33   | 1.32537   | BRACCIO FANALINO D.             | BRAS FEU D.        | BRAZO FAROLITO DE. | LIGHT ARM, R.H.      | LICHT ARM R.      |
|        | 34   | 1.32536   | BRACCIO FANALINO S.             | BRAS FEU G.        | BRAZO FAROLITO IZ. | LIGHT ARM, L.H.      | LICHT ARM L.      |
|        | 35   | 611.0824  | VITE                            | VIS                | TORNILLO           | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 36   | 1135713   | BRIGLIA                         | BRIDE              | BRIDA              | CLAMP                | SCHELLE           |
|        | 37   | 1.14073   | GOMMINO                         | CAOUTCHOUC         | GOMA               | RUBBER               | GUMMI             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 354.106    | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 2    | 608.0607   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 3    | F5108721   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 4    | 650.110    | 5      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 5    | 354.110    | 5      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 6    | 355.11030  | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 7    | 1.15848.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 8    | 3.7494     | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 9    | 1.12779    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 10   | 1.32620    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 11   | 621.0612   | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 12   | 621.0814   | 12     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 13   | 355.00915  | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 14   | 354.108    | 14     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 15   | 650.108    | 14     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 16   | 1.32445    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 17   | 1.35250    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 18   | 1.35249    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 19   | 1.35091    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 20   | 621.1014   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 21   | 1.32575    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 22   | 355.10820  | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 23   | 621.0822   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 24   | 611.0840   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 25   | 355.20830  | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        | 26   | 1.35137    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div> <div> <div>PARAPETTI ACCESSO PIATTAFORMA</div> <div>GARDE FOU ACCES POSTE DE CONDUITE</div> <div>PARAPETOS ACCESO PLATAFORMA</div> <div>GUARDS PLATFORM ACCESS</div> <div>PLATTFORMBRUESTUNG</div> </div> <div> <div>3/1983</div> </div> |  |  |
|        |      |            |        |      | <div>H3</div> <div>5C190H02</div> <div>5C190H00</div>                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                      | DESIGNATION          | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION       | BENENNUNG        |
|--------|------|------------|------------------------------------|----------------------|--------------------|-------------------|------------------|
|        | 1    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                   | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE     |
|        | 2    | 608.0607   | VITE                               | VIS                  | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE         |
|        | 3    | F5108721   | COMPLESSIVO SPECCHIO               | RETROVISEUR CPT      | CONJ. RETROVISOR   | MIRROR, ASSY      | SPIEGEL KPL      |
|        | 4    | 650.110    | DADO                               | ECROU                | TUERCA             | NUT               | MUTTER           |
|        | 5    | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                   | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE     |
|        | 6    | 355.11030  | RONDELLA                           | RONDELLE             | ARANDELA           | WASHER            | SCHEIBE          |
|        | 7    | 1.15848.00 | ESTINTORE A POLVERE Kg.6           | EXTINCEUR            | ESTINTOR           | FIRE EXTINGUISHER | AUSLOSCHER       |
|        | 8    | 3.7494     | PROFLO IN GOMMA                    | PROFILE CAOUTCHOUC   | PERFIL DE GOMA     | CORD              | PROFILGUMMI      |
|        | 9    | 1.12779    | GOMMINO                            | AMORTISSEUR          | AMORTIGUADOR       | ABSORBER          | GUMMI            |
|        | 10   | 1.32620    | SUPPORTO ESTINTORE                 | SUPPORT              | SOPORTE            | SUPPORT           | HALTERUNG        |
|        | 11   | 621.0612   | VITE                               | VIS                  | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE         |
|        | 12   | 621.0814   | VITE                               | VIS                  | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE         |
|        | 13   | 355.00915  | RONDELLA                           | RONDELLE             | ARANDELA           | WASHER            | SCHEIBE          |
|        | 14   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                   | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE     |
|        | 15   | 650.108    | DADO                               | ECROU                | TUERCA             | NUT               | MUTTER           |
|        | 16   | 1.32445    | TRAVERSA SUPP. PIANEROTTOLO        | TRAVERSE             | TRAVERSANO         | CROSS PIECE       | FLANSCHHALTERUNG |
|        | 17   | 1.35250    | LAMIERA COPERTURA FARO S.          | TOLE DE RECOUVREMENT | CHAPA DE COBERTURA | COVER PLATE       | DECKBLECH        |
|        | 18   | 1.35249    | LAMIERA FISSAGGIO RETE             | PLATTE DE FIXATION   | CHAPA DE FIJACION  | ATTACHING PLATE   | FIXIERBLECH      |
|        | 19   | 1.35091    | PUNTELLO SUPP. SCALA               | BIELLE               | BIELA              | CONNECTING ROD    | GLEITSTANGE      |
|        | 20   | 621.1014   | VITE                               | VIS                  | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE         |
|        | 21   | 1.32575    | PIASTRA IRRIGIDIMENTO PIANEROTTOLO | PLAQUE               | PLACA              | PLATE             | PLATTE           |
|        | 22   | 355.10820  | RONDELLA                           | RONDELLE             | ARANDELA           | WASHER            | SCHEIBE          |
|        | 23   | 621.0822   | VITE                               | VIS                  | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE         |
|        | 24   | 611.0840   | VITE                               | VIS                  | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE         |
|        | 25   | 355.20830  | RONDELLA                           | RONDELLE             | ARANDELA           | WASHER            | SCHEIBE          |
|        | 26   | 1.35137    | SUPPORTO SCALA                     | SUPPORT              | SOPORTE            | SUPPORT           | HALTERUNG        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE          |
|--------|------|------------|--------|---------------|
|        | 1    | 621.0814   | 20     |               |
|        | 2    | 354.108    | 33     |               |
|        | 3    | 355.10820  | 42     |               |
|        | 4    | 1.32299    | 1      | ZF<br>LAVERDA |
|        | 4    | 1.39156    | 1      |               |
|        | 5    | 1.32301    | 1      |               |
|        | 6    | 1.32463    | 1      |               |
|        | 7    | 1.32609.00 | 1      |               |
|        | 8    | 1.32202    | 1      |               |
|        | 9    | 355.00915  | 3      |               |
|        | 10   | 650.108    | 16     |               |
|        | 11   | 621.0812   | 13     |               |
|        | 12   | 1.32201    | 1      |               |



**3900**  
**3900R**

SEDILE E CARENATURE LEVE DI COMANDO  
SIEGE ET CARENAGE DES LEVIERS DE COMMANDE  
ASIENTO CARENADOS PALANCAS DE MANDO  
SEAT AND LEVER GUARDS  
FAHRSTZ UND HEBELSCHUTZ

**H 4**

5C190H03

5C190H00

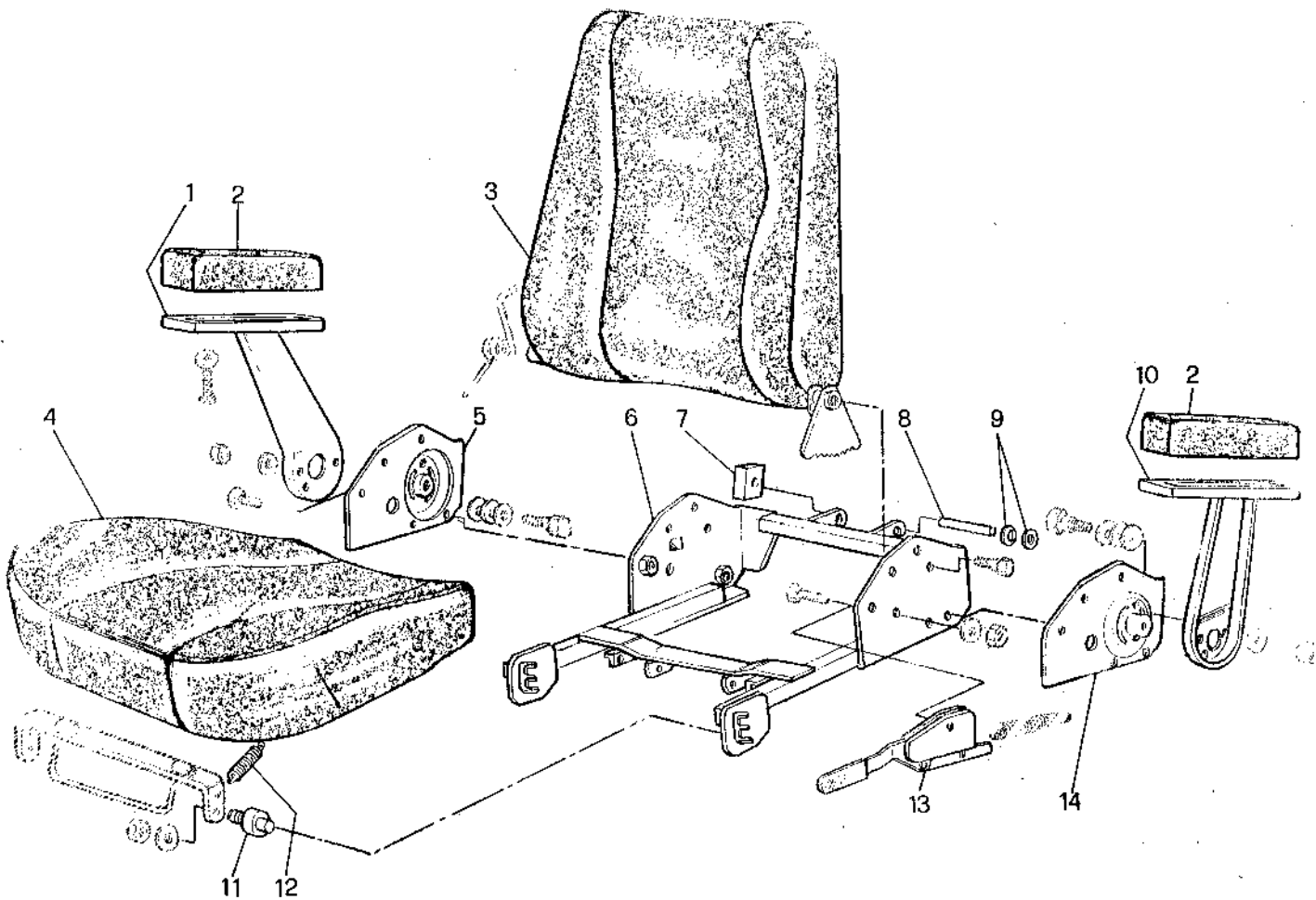
7/1984

H 4

LAYERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|------------------------------|-------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 621.0814   | VITE                         | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 2    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 3    | 355.10820  | RONDELLA                     | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 4    | 1.32299    | SCATOLA SUPPORTO LEVA CAMBIO | BOITIER     | CAJA              | BOX           | GEHAEUSE       |
|        | 4    | 1.39156    | SCATOLA SUPPORTO LEVA CAMBIO | BOITIER     | CAJA              | BOX           | GEHAEUSE       |
|        | 5    | 1.32301    | CHIUSURA SCATOLE             | FERMETURE   | CIERRE            | COVER         | VERSCHLUSS     |
|        | 6    | 1.32463    | SUPPORTO SEDILE              | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 7    | 1.32609.00 | COMPL. SEDILE                | SIEGE CPT   | CONJ. ASIENTO     | SEAT, ASSY    | FAHRERSITZ KPL |
|        | 8    | 1.32202    | SETTORE LEVE REGOLAZIONE     | SECTEUR     | SECTOR            | SECTOR        | ANZEIGER       |
|        | 9    | 355.00915  | RONDELLA                     | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 10   | 650.108    | DADO                         | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MITTER         |
|        | 11   | 621.0812   | VITE                         | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 12   | 1.32201    | SUPPORTO MANOVELLE           | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |

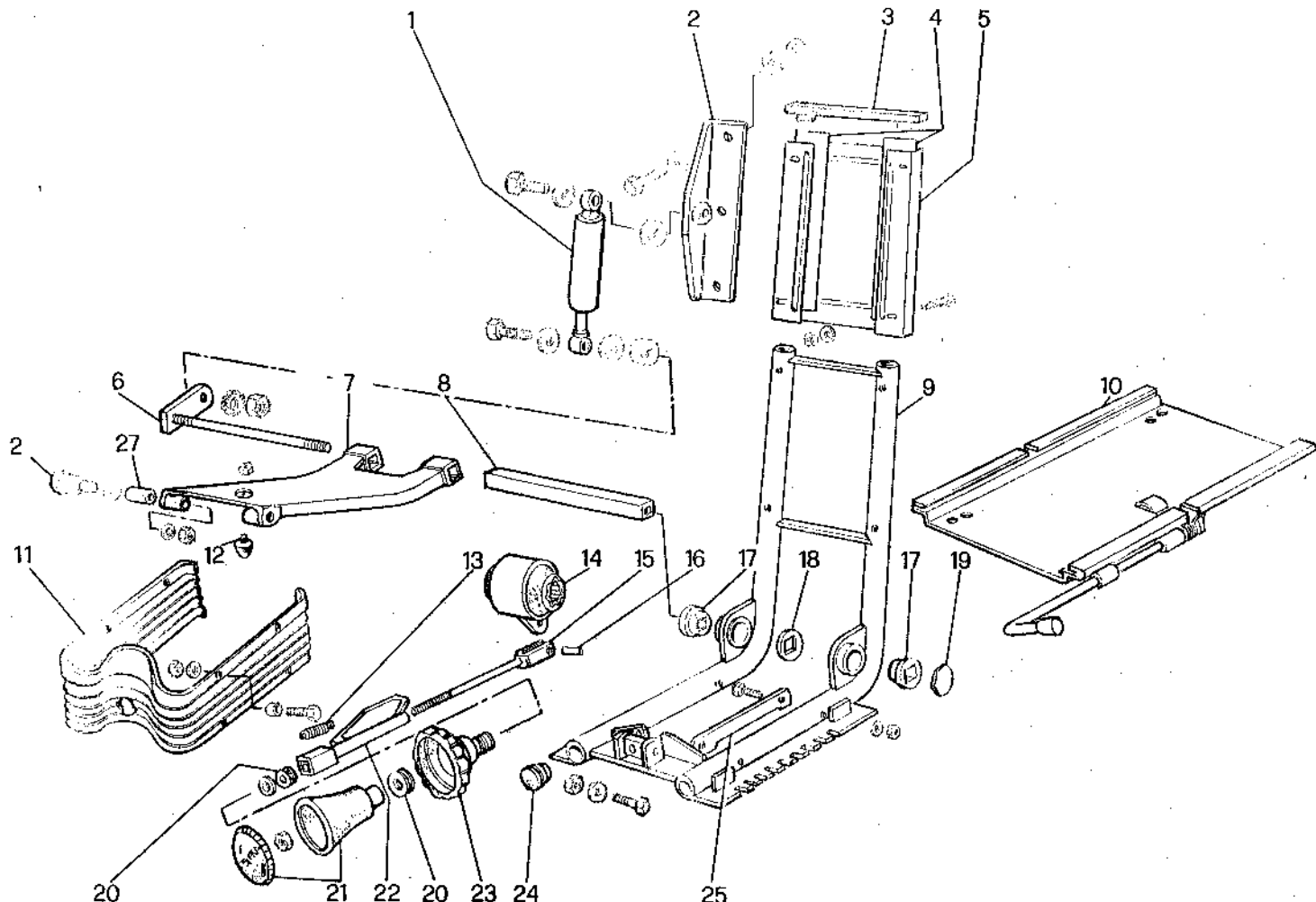


| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|        | 1    | 1.34752   | (1)    |      |  |                                                                                            |                              |
|        | 2    | 1.34753   | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        | 3    | 1.34755   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        | 4    | 1.34756   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        | 5    | 1.34757   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        | 6    | 1.34767   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        | 7    | 1.34759   | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        | 8    | 1.14011   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        | 9    | 1.14050   | (4)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        | 10   | 1.34760   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        | 11   | 1.34763   | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        | 12   | 1.14024   | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        | 13   | 1.14764   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        | 14   | 1.34766   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                            |                              |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | ELEMENTI SEDILE<br>ELEMENTS DU SIEGE<br>ELEMENTOS ASIENTO<br>SEAT ELEMENTS<br>SITZELEMENTE | <b>H5A</b><br><br>1.32609.00 |
|        |      |           |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                            |                              |

H5A

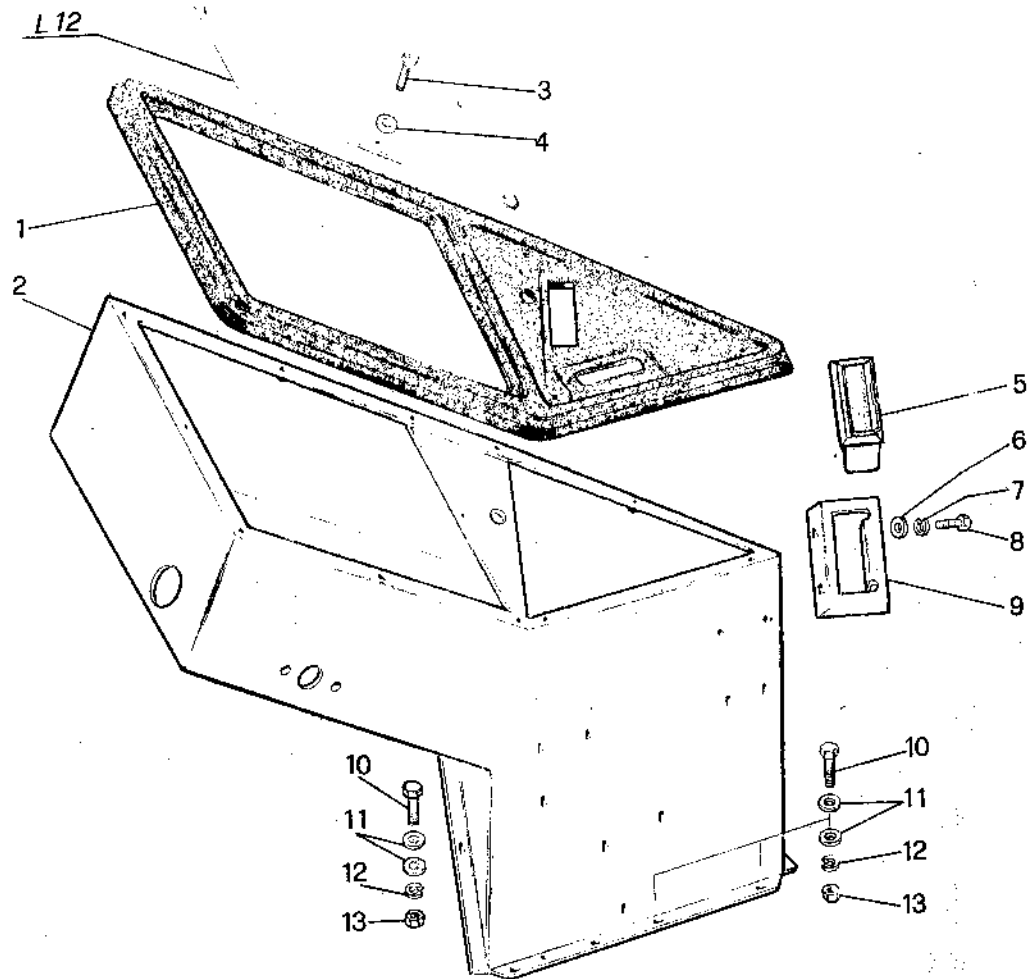
LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG    |
|--------|------|-----------|-------------------------|-------------|-------------------|---------------|--------------|
|        | 1    | 1.34752   | SUPPORTO BRACCIOLO D.   | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG    |
|        | 2    | 1.34753   | BRACCIOLO               | BRAS        | BRAZO             | ARM           | ARM          |
|        | 3    | 1.34755   | SCHIENALE               | DOSSIER     | RESPALDO          | CUSHION       | SITZLEHNE    |
|        | 4    | 1.34756   | SEDILE                  | SIEGE       | ASIENTO           | SEAT          | SITZ         |
|        | 5    | 1.34757   | FLANGIA D.              | FLASQUE D.  | BRIDA DE.         | FLANFE, R.H.  | FLANSCH R.   |
|        | 6    | 1.34767   | TELAIO SEDILE           | CHASSIS     | BASTIDOR          | FRAME         | RAHMEN       |
|        | 7    | 1.34759   | PATTINO                 | PATIN       | PATIN             | PATIN         | GLEITSTUECK  |
|        | 8    | 1.14011   | PERNO PATTINO           | AXE         | EJE               | PIN           | BOLZEN       |
|        | 9    | 1.14050   | RONDELLA ELASTICA       | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 10   | 1.34760   | SUPPORTO BRACCIOLO S.   | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG    |
|        | 11   | 1.34763   | PERNO                   | AXE         | EJE               | PIN           | BOLZEN       |
|        | 12   | 1.14024   | MOLLA                   | RESSORT     | RESORTE           | SPRING        | FEDER        |
|        | 13   | 1.34764   | LEVA REGOLAZ. SCHIENALE | LEVIER      | PALANCA           | LEVER         | HEBEL        |
|        | 14   | 1.34766   | FLANGIA S.              | FLASQUE G.  | BRIDA IZ.         | FLANGE, L.H.H | FLANSCH L.   |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 1.34741.00 | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 2    | 1.34743    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 3    | 1.14012    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 4    | 1.14009    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 5    | 1.14013    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 6    | 1.34744    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 7    | 1.14027    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 8    | 1.14007    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 9    | 1.34745    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 10   | 1.14020    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 11   | 1.34746    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 12   | 1.34747    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 13   | 1.14024    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 14   | 1.14008    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 15   | 1.34749    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 16   | 1.14021    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 17   | 1.14006    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 18   | 1.14016    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 19   | 1.34750    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 20   | 1.14049    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 21   | 1.14026    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 22   | 1.14023    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 23   | 1.34751    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 24   | 1.14018    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 25   | 1.14017    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 26   | 1.14029    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        | 27   | 1.14019    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> <div>3/1983</div> </div> <div>           TELAIO E SOSPENSIONE SEDILE<br/>           CHASSIS ET SUSPENSION DU SIEGE<br/>           CHASIS Y SOSPENSION ASIENTO<br/>           SEAT FRAME AND ABSORBER<br/>           SITZRAHMEN UND AUFHAENGUNG         </div> |  |  |
|        |      |            |        |      | <div>H 5 B</div> <div>1.32609.00</div>                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION       | DENOMINACIONES  | DESCRIPTION    | BENENNUNG        |
|--------|------|------------|------------------------------|-------------------|-----------------|----------------|------------------|
|        | 1    | 1.34741.00 | AMMORTIZZATORE               | AMORTISSEUR       | AMORTIGUADOR    | SHOCK ABSORBER | STOSSDAEMPFER    |
|        | 2    | 1.34743    | SUPPORTO AMMORTIZZATORE      | SUPPORT           | SOPORTE         | SUPPORT        | HALTERUNG        |
|        | 3    | 1.14012    | COPERCHIETTO                 | COUVERCLE         | TAPA            | COVER          | KLAPPE           |
|        | 4    | 1.14009    | PATTINO                      | PATIN             | PATIN           | PATIN          | GLEITSTUECK      |
|        | 5    | 1.14013    | SUPPORTO PATTINO             | SUPPORT           | SOPORTE         | SUPPORT        | HALTERUNG        |
|        | 6    | 1.34744    | PERNO CON ATTACCO AMMORTIZZ. | AXE               | EJE             | PIN            | BOLZEN           |
|        | 7    | 1.14027    | BRACCIO OSCILLANTE           | BIELLE            | BRAZO           | ARM            | TRAGARM          |
|        | 8    | 1.14007    | ALBERO QUADRO                | ARBRE             | ARBOL           | SHAFT          | WELLE            |
|        | 9    | 1.34745    | TELAIO FISSO                 | CHASSIS           | BASTIDOR        | FRAME          | RAHMEN           |
|        | 10   | 1.14020    | TELAIO INFERIORE             | CHASSIS INF.      | BASTIDOR INF.   | LOWER FRAME    | UNTERRAHMEN      |
|        | 11   | 1.34746    | PROTEZIONE A SOFFIETTO       | PROTECTEUR        | PROTECCION      | GUARD          | SCHUTZBLECH      |
|        | 12   | 1.34747    | GOMMINO                      | AMORTISSEUR       | AMORTIGUADOR    | ABSORBER       | GUMMI            |
|        | 13   | 1.14024    | MOLLA                        | RESSORT           | RESORTE         | SPRING         | FEDER            |
|        | 14   | 1.14008    | SILENTBLOCK                  | SILENTBLOC        | SILENTBLOCK     | SILENTBLOCK    | SILENTBLOCK      |
|        | 15   | 1.34749    | TIRANTE REGOLABILE           | TIRANT            | TIRANTE         | TIE-ROD        | SPANNER          |
|        | 16   | 1.14021    | SPINA                        | AXE               | PASADOR         | PIN            | STIFT            |
|        | 17   | 1.14006    | SUPPORTO                     | SUPPORT           | SOPORTE         | SUPPORT        | HALTERUNG        |
|        | 18   | 1.14016    | RONDELLA                     | RONDELLE          | ARANDELA        | WASHER         | SCHEIBE          |
|        | 19   | 1.34750    | DADO SPECIALE                | ECROU SPECIAL     | TUERCA ESPECIAL | SPECIAL NUT    | SPEZIALMUTTER    |
|        | 20   | 1.14049    | CUSCINETTO A RULLI           | ROULEMENT         | RODAMIENTO      | BEARING        | LAGER            |
|        | 21   | 1.14026    | IMPUGNATURA ANT.             | VOLANT DE REGLAGE | EMPUNADURA      | LEVER KNOB     | GRIFF            |
|        | 22   | 1.14023    | TIRANTE REGOLABILE CORSA     | TIRANT            | TIRANTE         | TIE-ROD        | SPANNER          |
|        | 23   | 1.34751    | IMPUGNATURA POST.            | VOLANT DE REGLAGE | EMPUNADURA      | LEVER KNOB     | GRIFF            |
|        | 24   | 1.14018    | TAPPO                        | BOUCHON           | TAPON           | PLUG           | STOPFEN          |
|        | 25   | 1.14017    | PIASTRINA DI FERMO           | PLAQUETTE D'ARRET | PLANCHUELA      | PLATE          | SICHERUNGSPLATTE |
|        | 26   | 1.14029    | PERNO                        | AXE               | EJE             | PIN            | BOLZEN           |
|        | 27   | 1.14019    | BOCCOLA AUTOLUBRIFICANTE     | BAGUE             | CASQUILLO       | BUSH           | BUECHSE          |

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|------------------|------|-----------|--------|------|
| C 0749<br>D 0749 | 1    | 1.32447   | 1      |      |
|                  | 2    | 1.32448   | 1      |      |
|                  | 2    | 1.35985   | 1      |      |
|                  | 3    | 630.0512  | 11     |      |
|                  | 4    | 355.00615 | 11     |      |
|                  | 5    | 1.32612   | 1      |      |
|                  | 6    | 355.10615 | 2      |      |
|                  | 7    | 354.106   | 2      |      |
|                  | 8    | 621.0612  | 2      |      |
|                  | 9    | 1.32619   | 1      |      |
|                  | 10   | 621.0814  | 5      |      |
|                  | 11   | 355.10820 | 10     |      |
|                  | 12   | 354.108   | 5      |      |
|                  | 13   | 650.108   | 5      |      |



D 0749 aut.n° 5C10235 → 1.32448 + (H 10) 1.32510.00 + 1.32498 = 1.35985 + (H 10) 1.35973.00 + 1.39044

**3900**  
**3900R**

CRUSCOTTO PORTA STRUMENTI  
TABLEAU DE BORD PORTE INSTRUMENTS  
TABLERO PUERTA INSTRUMENTOS  
DASHBOARD  
ARMATURENKASTEN

**H 6**

5C190H04

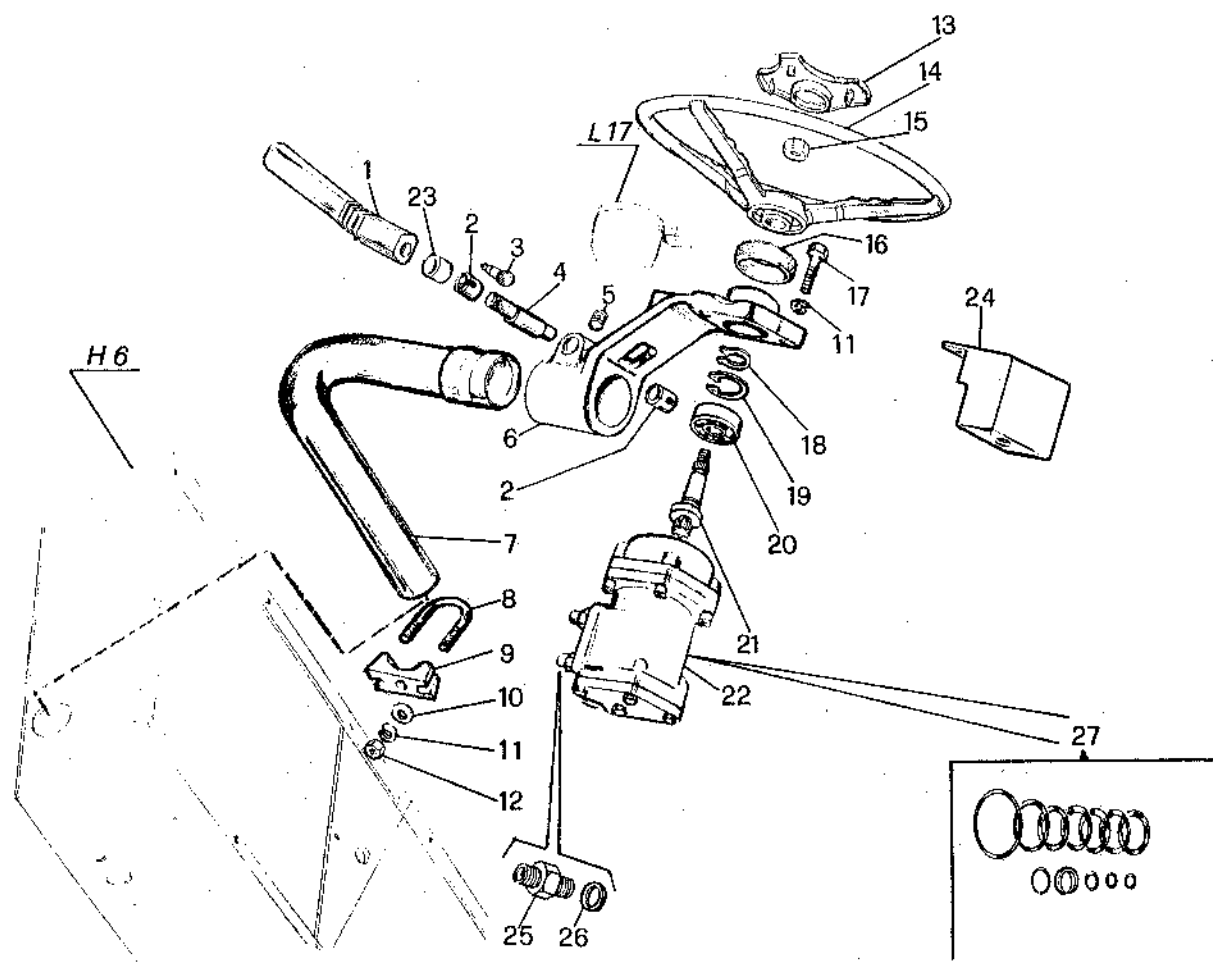
5C190H00

7/1984

H 6

LAVERDA

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE             | DESIGNATION     | DENOMINACIONES          | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|------------------|------|-----------|---------------------------|-----------------|-------------------------|---------------|----------------|
| C 0749<br>D 0749 | 1    | 1.32447   | COPERTURA CRUSCOTTO       | COUVERCLE       | TAPA                    | COVER         | KLAPPE         |
|                  | 2    | 1.32448   | CRUSCOTTO PORTA STRUMENTI | TABLEAU DE BORD | TABLERO PUERTA INSTRUM. | DASHBOARD     | ARMATUREKASTEN |
|                  | 2    | 1.35985   | CRUSCOTTO PORTA STRUMENTI | TABLEAU DE BORD | TABLERO PUERTA INSTRUM. | DASHBOARD     | ARMATUREKASTEN |
|                  | 3    | 630.0512  | VITE                      | VIS             | TORNILLO                | SCREW         | SCHRAUBE       |
|                  | 4    | 355.00615 | RONDELLA                  | RONDELLE        | ARANDELA                | WASHER        | SCHEIBE        |
|                  | 5    | 1.32612   | PORTACENERE               | CENDRIER        | CENICERO                | ASH-TRAY      | ASCHENBECHER   |
|                  | 6    | 355.10615 | RONDELLA                  | RONDELLE        | ARANDELA                | WASHER        | SCHEIBE        |
|                  | 7    | 354.106   | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA       | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|                  | 8    | 621.0612  | VITE                      | VIS             | TORNILLO                | SCREW         | SCHRAUBE       |
|                  | 9    | 1.32619   | SUPPORTO PORTACENERE      | SUPPORT         | SOPORTE                 | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|                  | 10   | 621.0814  | VITE                      | VIS             | TORNILLO                | SCREW         | SCHRAUBE       |
|                  | 11   | 355.10820 | RONDELLA                  | RONDELLE        | ARANDELA                | WASHER        | SCHEIBE        |
|                  | 12   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA       | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|                  | 13   | 650.108   | DADO                      | ECROU           | TUERCA                  | NUT           | MUTTER         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                     |  |            |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|------------|
|        | 1    | F5110730   | 1      |      |  |  |            |
|        | 2    | 1.32478    | 2      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 3    | F5111217   | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 4    | 1.35133    | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 5    | 634.0810   | 2      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 6    | 1.32607    | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 7    | 1.32472    | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 8    | 1.32784    | 2      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 9    | 1.32322    | 2      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 10   | 355.11040  | 4      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 11   | 354.110    | 8      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 12   | 650.110    | 4      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 13   | F5110314   | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 14   | F5110308   | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 15   | 650.718    | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 16   | 1.14854    | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 17   | 621.1020   | 4      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 18   | 357.125    | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 19   | 357.047    | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 20   | 400.125    | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 21   | 1.35258    | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 22   | 1.32504.00 | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 23   | 1.35399    | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 24   | 1.35635    | 1      |      |                                                                                     |  |            |
|        | 25   | 1.14889    | (4)    |      |                                                                                     |  |            |
|        | 26   | 355.72120  | (4)    |      |                                                                                     |  |            |
|        | 27   | 485.366    | (1)    |      |                                                                                     |  |            |
|        |      |            |        |      |                                                                                     |  |            |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         |  | <b>H 7</b> |
|        |      |            |        |      |                                                                                     |  | 5C190H05   |
|        |      |            |        |      | 3/1983                                                                              |  |            |

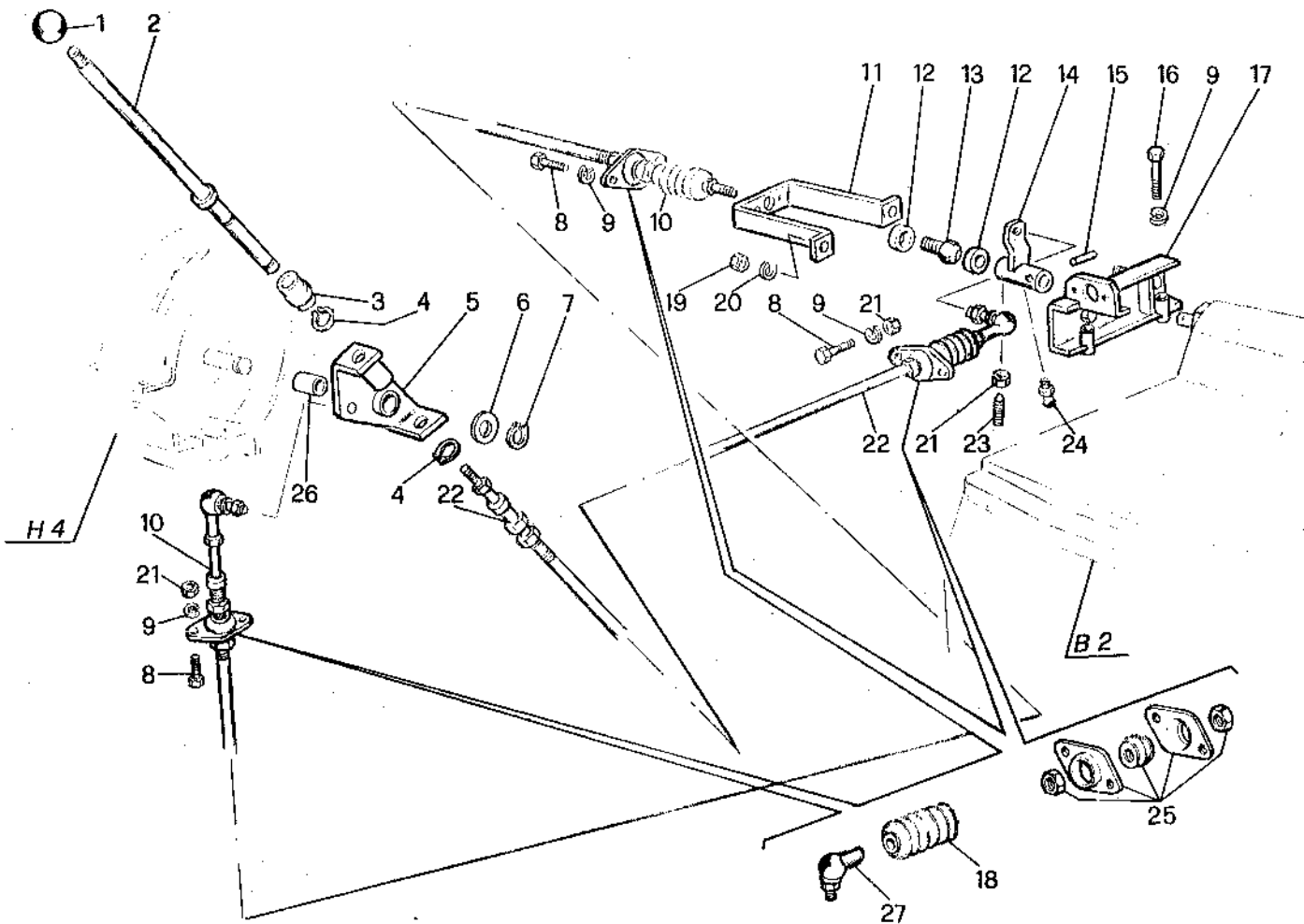
VOLANTE DI GUIDA  
 VOLANT DE CONDUITE  
 VOLANTE DE DIRECCION  
 STEERING WHEEL  
 STEUERRAD

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION                      | DENOMINACIONES                 | DESCRIPTION                   | BENENNUNG                     |
|--------|------|------------|-------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
|        | 1    | F5110730   | LEVA BLOCCAGGIO               | LEVIER                           | PALANCA                        | LEVER                         | HEBEL                         |
|        | 2    | 1.32478    | BOCCOLA ECCENTRICA            | BAGUE                            | CASQUILLO                      | BUSH                          | BUECHSE                       |
|        | 3    | F5111217   | VITE SPECIALE                 | VIS SPECIAL                      | TORNILLO ESPECIAL              | SPECIAL SCREW                 | SPEZIALSCHRAUBE               |
|        | 4    | 1.35133    | PERNO ECCENTRICO              | AXE                              | EJE                            | PIN                           | BOLZEN                        |
|        | 5    | 634.0810   | VITE                          | VIS                              | TORNILLO                       | SCREW                         | SCHRAUBE                      |
|        | 6    | 1.32607    | SUPPORTO SCATOLA IDROGUIDA    | SUPPORT                          | SOPORTE                        | SUPPORT                       | HALTERUNG                     |
|        | 7    | 1.32472    | TUBO SUPPORTO IDROGUIDA       | TUBE                             | TUBO                           | PIPE                          | ROHR                          |
|        | 8    | 1.32784    | BRIGLIA ANCORAGGIO TUBO       | BRIDE                            | BRIDA                          | CLAMP                         | SCHELLE                       |
|        | 9    | 1.32322    | SUPPORTO TUBO DI GUIDA        | SUPPORT                          | SOPORTE                        | SUPPORT                       | HALTERUNG                     |
|        | 10   | 355.11040  | RONDELLA                      | RONDELLE                         | ARANDELA                       | WASHER                        | SCHEIBE                       |
|        | 11   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W                       | ARANDELA ELASTICA              | SPRING WASHER                 | FEDERSCHEIBE                  |
|        | 12   | 650.110    | DADO                          | ECROU                            | TUERCA                         | NUT                           | MUTTER                        |
|        | 13   | F5110314   | COPERCHIO VOLANTE             | COUVERCLE                        | TAPA                           | COVER                         | KLAPPE                        |
|        | 14   | F5110308   | VOLANTE DI GUIDA              | VOLANT DE CONDUITE               | VOLANTE DE DIRECCION           | STEERING WHHEL                | STEUERRAD                     |
|        | 15   | 650.718    | DADO                          | ECROU                            | TUERCA                         | NUT                           | MUTTER                        |
|        | 16   | 1.14854    | PROTEZIONE                    | PROTECTEUR                       | PROTECCION                     | GUARD                         | SCHUTZBLECH                   |
|        | 17   | 621.1020   | VITE                          | VIS                              | TORNILLO                       | SCREW                         | SCHRAUBE                      |
|        | 18   | 357.125    | ANELLO ELASTICO               | CIRCLIPS                         | ANILLO ELASTICO                | CIRCLIP                       | SICHERUNGSRING                |
|        | 19   | 357.047    | ANELLO ELASTICO               | CIRCLIPS                         | ANILLO ELASTICO                | CIRCLIP                       | SICHERUNGSRING                |
|        | 20   | 400.125    | CUSCINETTO                    | ROULEMENT                        | RODAMIENTO                     | BEARING                       | LAGER                         |
|        | 21   | 1.35258    | ALBERO STERZO                 | ARBRE                            | ARBOL                          | SAHFT                         | WELLE                         |
|        | 22   | 1.32504.00 | COMPLESSIVO GUIDA IDROSTATICA | DIRECTION HYDROSTA-<br>TIQUE CPT | CONJUNTO GUIDA<br>HIDROSTATICA | HYDROSTATIC STEERING,<br>ASSY | HYDROSTATISCHE LENKUNG<br>KPL |
|        | 23   | 1.35399    | BOCCOLA                       | BAGUE                            | CASQUILLO                      | BUSH                          | BUECHSE                       |
|        | 24   | 1.35635    | SUPPORTO PULSANTI             | SUPPORT                          | SOPORTE                        | SUPPORT                       | HALTERUNG                     |
|        | 25   | 1.14889    | RACCORDO                      | RACCORD                          | RACOR                          | UNION                         | ANSCHLUSS                     |
|        | 26   | 355.72120  | GUARNIZIONE                   | JOINT                            | JUNTA                          | GASKET                        | DICHTUNG                      |
|        | 27   | 485.366    | SERIE GUARNIZIONI             | POCHETTE JOINTS                  | SERIE DE JUNTAS                | SEALS SET                     | SATZ DICHTUNGEN               |



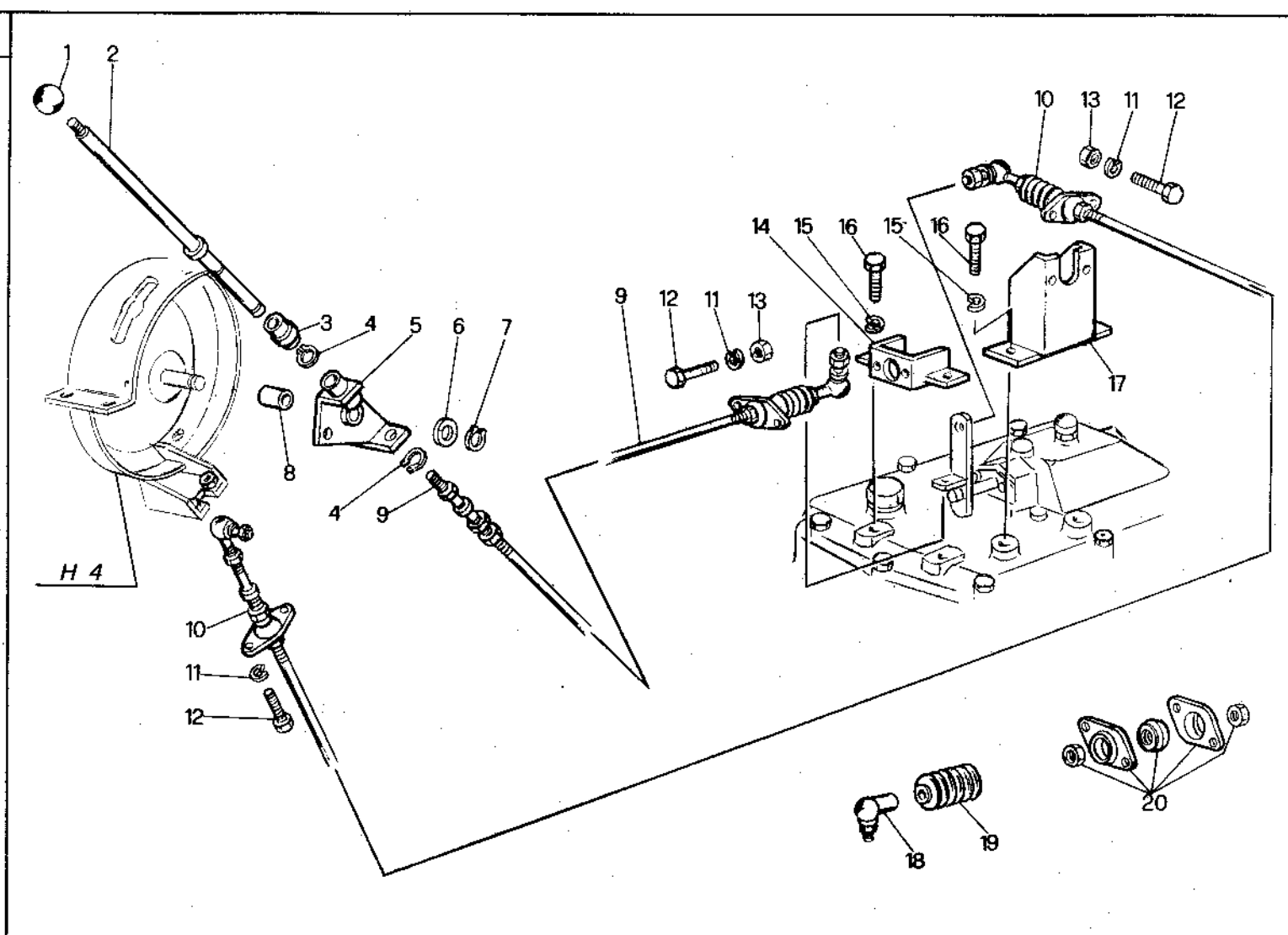
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                       |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 1.32479    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 2    | 650.106    | 4      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 3    | 354.106    | 4      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 4    | 1.32097    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 5    | 354.108    | 8      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 6    | 621.0812   | 2      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 7    | 355.00915  | 2      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 8    | 1.32220    | 2      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 9    | 1.32221    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 10   | 336.802    | 2      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 11   | 1.32307.00 | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 12   | 1.32480    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 13   | 621.0614   | 2      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 14   | 621.1018   | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 15   | 653.108    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 16   | 611.0822   | 2      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 17   | 1.32632    | 2      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 18   | 1.32815    | 2      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 19   | 1.32096    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 20   | 1.32475    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 21   | 621.0814   | 4      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 22   | 650.108    | 8      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 23   | 355.01120  | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 24   | 354.110    | 3      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 25   | 320.530    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 26   | 1.32771    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 27   | 1.32772    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 28   | 1.32219    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 29   | 1.32814    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 30   | 1.35292.00 | (2)    |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 31   | 1.35291    | (2)    |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 32   | 1.35290.00 | (2)    |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 33   | 621.0616   | 2      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 34   | 355.00715  | 2      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        | 35   | 320.535    | 1      |      |                                                                                                                                       |  |  |
|        |      |            |        |      | <div>3900</div> <div>3900R</div> <div>3/1983</div>                                                                                    |  |  |
|        |      |            |        |      | COMANDO POMPA AVANZAMENTO<br>COMMANDE POMPE D'AVANCEMENT<br>MANDO BOMBA DE AVANSE<br>TRACTION PUMP CONTROL<br>ANTRIEBSPUMPENSTEUERUNG |  |  |
|        |      |            |        |      | H 8                                                                                                                                   |  |  |
|        |      |            |        |      | 5C190H06                                                                                                                              |  |  |
|        |      |            |        |      | 5C190H00                                                                                                                              |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION          | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION        | BENENNUNG       |
|--------|------|------------|-------------------------------|----------------------|--------------------|--------------------|-----------------|
|        | 1    | 1.32479    | BRACCIO LEVA AVANZAMENTO      | BRAS                 | BRAZO              | ARM                | ARM             |
|        | 2    | 650.106    | DADO                          | ECROU                | TUERCA             | NUT                | MUTTER          |
|        | 3    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE    |
|        | 4    | 1.32097    | SETTORE DI GUIDA              | SECTEUR DU GUIDAGE   | PIEZA GUIA         | GUIDE WEB          | FÜHRUNGSWANGE   |
|        | 5    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE    |
|        | 6    | 621.0812   | VITE                          | VIS                  | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE        |
|        | 7    | 355.00915  | RONDELLA                      | RONDELLE             | ARANDELA           | WASHER             | SCHIEBE         |
|        | 8    | 1.32220    | PIASTRINA PORTA PULSANTI      | PLAQUETTE            | PLANCHUELA         | PLATE              | PLAETTCHEN      |
|        | 9    | 1.32221    | PIASTRINA TENUTA PULSANTI     | PLAQUETTE            | PLANCHUELA         | PLATE              | PLAETTCHEN      |
|        | 10   | 336.807    | VITE                          | VIS                  | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE        |
|        | 11   | 1.32507.00 | TRASMISSIONE COMANDO POMPA    | COMMANDE DE LA POMPE | MANDO BOMBA        | PUMP DRIVE         | PUMPENANTRIEB   |
|        | 12   | 1.32480    | MOLLA                         | RESSORT              | RESORTE            | SPRING             | FEDER           |
|        | 13   | 621.0614   | VITE                          | VIS                  | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE        |
|        | 14   | 621.1018   | VITE                          | VIS                  | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE        |
|        | 15   | 653.108    | DADO                          | ECROU                | TUERCA             | NUT                | MUTTER          |
|        | 16   | 611.0822   | VITE                          | VIS                  | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE        |
|        | 17   | 1.32632    | SEMISUPPORTO LEVA AVANZAMENTO | DEMI-SUPPORT         | SEMI-SOPORTE       | HALF-SUPPORT       | HAELFTHALTERUNG |
|        | 18   | 1.32815    | VITE SPECIALE                 | VIS SPECIAL          | TORNILLO ESPECIAL  | SPECIAL SCREW      | SPEZIALSCHRAUBE |
|        | 19   | 1.32096    | LEVA AVANZAMENTO              | LEVIER               | PALANCA            | LEVER              | HEBEL           |
|        | 20   | 1.32475    | GHIERA BLOCCAGGIO IMPUGNATURA | BAGUE                | VIROLA             | RING NUT           | GEWINDERING     |
|        | 21   | 621.0814   | VITE                          | VIS                  | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE        |
|        | 22   | 650.108    | DADO                          | ECROU                | TUERCA             | NUT                | MUTTER          |
|        | 23   | 355.01120  | RONDELLA                      | RONDELLE             | ARANDELA           | WASHER             | SCHIEBE         |
|        | 24   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE    |
|        | 25   | 320.530    | VITE SPECIALE                 | VIS SPECIAL          | TORNILLO ESPECIAL  | SPECIAL SCREW      | SPEZIALSCHRAUBE |
|        | 26   | 1.32771    | SUPPORTO TRASMISSIONE         | SUPPORT              | SOPORTE            | SUPPORT            | HALTERUNG       |
|        | 27   | 1.32772    | PROLUNGA LEVA                 | RALLONGE             | PROLONGA           | EXTENSION          | VERLAENGERUNG   |
|        | 28   | 1.32219    | IMPUGNATURA LEVA AVANZAMENTO  | POIGNEE              | EMPUNADURA         | LEVER KNOB         | GRIFF           |
|        | 29   | 1.32814    | BOCCOLA LEVA AVANZAMENTO      | BAGUE                | CASQUILLO          | BUSH               | BUECHSE         |
|        | 30   | 1.35292.00 | COMPL. SNODO AD ANGOLO        | ARTICULATION CPT     | CONJ. ARTICULACION | ARTICULATION, ASSY | GELENK KPL      |
|        | 31   | 1.35291    | COMPL. MANICOTTO A SOFFIETTO  | MANCHON CPT          | CONJ. MANGUITO     | SLEEVE, ASSY       | SCHLAUCH KPL    |
|        | 32   | 1.35290.00 | COMPL. SNODO A SFERA          | JOINT A ROTULE CPT   | CONJ. ARTICULACION | BALL JOINT, ASSY   | GELENK KPL      |
|        | 33   | 621.0616   | VITE                          | VIS                  | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE        |
|        | 34   | 355.00715  | RONDELLA                      | RONDELLE             | ARANDELA           | WASHER             | SCHIEBE         |
|        | 35   | 320.535    | VITE SPECIALE                 | VIS SPECIAL          | TORNILLO ESPECIAL  | SPECIAL SCREW      | SPEZIALSCHRAUBE |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|        | 1    | 441.110    | 1      |      |  |  |                                                                                           |  |
|        | 2    | 1.32303    | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 3    | 1.32304    | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 4    | 357.120    | 2      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 5    | 1.32302    | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 6    | 355.36420  | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 7    | 357.125    | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 8    | 621.0814   | 6      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 9    | 354.108    | 8      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 10   | 1.32509.00 | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 11   | 1.32634    | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 12   | 1.32298    | 2      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 13   | 1.32297    | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 14   | 1.32296    | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 15   | 379.603    | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 16   | 611.0832   | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 17   | 1.32300    | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 18   | 1.35291    | (2)    |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 19   | 650.110    | 2      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 20   | 354.110    | 2      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 21   | 650.108    | 7      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 22   | 1.32508.00 | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 23   | 636.0814   | 3      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 24   | 357.804    | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 25   | 1.35290.00 | (2)    |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 26   | 1.32305    | 1      |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        | 27   | 1.35292.00 | (2)    |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        |      |            |        |      |                                                                                     |  |                                                                                           |  |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         |  | LEVE CAMBIO<br>LEVIER DE BOITE A VITESSES<br>PALANCA CAMBIO<br>SHIFT LEVER<br>SCHALTHEBEL |  |
|        |      |            |        |      | 3/1983                                                                              |  |                                                                                           |  |
|        |      |            |        |      |                                                                                     |  | <b>H 9</b>                                                                                |  |
|        |      |            |        |      |                                                                                     |  | 5C190H07                                                                                  |  |
|        |      |            |        |      |                                                                                     |  | <b>Z.F.</b>                                                                               |  |
|        |      |            |        |      |                                                                                     |  | 5C190H00                                                                                  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                                 | DESIGNATION           | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION        | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|-----------------------------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------|----------------|
|        | 1    | 441.110    | IMPUGNATURA                                   | POIGNEE               | EMPUNADURA           | LEVER KNOB         | GRIFF          |
|        | 2    | 1.32303    | LEVA COMANDO CAMBIO                           | LEVIER                | PALANCA              | LEVER              | HEBEL          |
|        | 3    | 1.32304    | BOCCOLA DI GUIDA LEVE                         | BAGUE                 | CASQUILLO            | BUSH               | BUECHSE        |
|        | 4    | 357.120    | ANELLO ELASTICO                               | CIRCLIPS              | ANILLO ELASTICO      | CIRCLIP            | SICHERUNGSRING |
|        | 5    | 1.32302    | SUPPORTO LEVA COM. CAMBIO                     | SUPPORT               | SOPORTE              | SUPPORT            | HALTERUNG      |
|        | 6    | 355.36420  | RONDELLA                                      | RONDELLE              | ARANDELA             | WASHER             | SCHEIBE        |
|        | 7    | 357.125    | ANELLO ELASTICO                               | CIRCLIPS              | ANILLO ELASTICO      | CIRCLIP            | SICHERUNGSRING |
|        | 8    | 621.0814   | VITE                                          | VIS                   | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE       |
|        | 9    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                              | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE   |
|        | 10   | 1.32509.00 | TRASMISSIONE COMANDO INNESTO                  | TRANSMISSION FLEXIBLE | TRANSMISION FLEXIBLE | CONTROL CABLE      | SEILZUG        |
|        | 11   | 1.32634    | SUPPORTO TRASMISSIONE SPOSTAMENTO<br>FORCELLE | SUPPORT               | SOPORTE              | SUPPORT            | HALTERUNG      |
|        | 12   | 1.32298    | RONDELLA SPALL. ESTREMITA'                    | RONDELLE              | ARANDELA             | WASHER             | SCHEIBE        |
|        | 13   | 1.32297    | ESTREMITA' TRASMISSIONE                       | EXTREMITE             | EXTREMIDAD           | END                | ENDE           |
|        | 14   | 1.32296    | LEVA SPOSTAMENTO FORCELLE                     | LEVIER                | PALANCA              | LEVER              | HEBEL          |
|        | 15   | 379.603    | SPINA                                         | AXE                   | PASADOR              | PIN                | STIFT          |
|        | 16   | 611.0832   | VITE                                          | VIS                   | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE       |
|        | 17   | 1.32300    | SUPPORTO TRASMISSIONE                         | SUPPORT               | SOPORTE              | SUPPORT            | HALTERUNG      |
|        | 18   | 1.35291    | MANICOTTO A SOFFIETTO                         | MANCHON.              | MANGUITO             | SLEEVE             | SCHLAUCH       |
|        | 19   | 650.110    | DADO                                          | ECROU                 | TUERCA               | NUT                | MUTTER         |
|        | 20   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                              | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE   |
|        | 21   | 650.108    | DADO                                          | ECROU                 | TUERCA               | NUT                | MUTTER         |
|        | 22   | 1.32508.00 | TRASMISSIONE COMANDO SPOSTAMENTO<br>FORCELLA  | TRANSMISSION FLEXIBLE | TRANSMISION FLEXIBLE | CONTROL CABLE      | SEILZUG        |
|        | 23   | 636.0814   | VITE                                          | VIS                   | TORNILLO             | SCREW              | SCHRAUBE       |
|        | 24   | 357.804    | INGRASSATORE                                  | GRAISSEUR             | ENGRASADOR           | GREASE NIPPLE      | SCHMIERNIPPEL  |
|        | 25   | 1.35290.00 | COMPL. SNODO A SFERA                          | JOINT A ROTULE CPT    | CONJ. ARTICULACION   | BALL JOINT, ASSY   | GELENK KPL     |
|        | 26   | 1.32305    | BOCCOLA SUPPORTO LEVA                         | BAGUE                 | CASQUILLO            | BUSH               | BUECHSE        |
|        | 27   | 1.35292.00 | COMPL. SNODO AD ANGOLO                        | ARTICULATION CPT      | CONJ. ARTICULACION   | ARTICULATION; ASSY | GELENK KPL     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 441.110    | 1      |      |
|        | 2    | 1.32303    | 1      |      |
|        | 3    | 1.32304    | 1      |      |
|        | 4    | 357.120    | 2      |      |
|        | 5    | 1.39157    | 1      |      |
|        | 6    | 355.36420  | 1      |      |
|        | 7    | 357.125    | 1      |      |
|        | 8    | 1.32305    | 1      |      |
|        | 9    | 1.32508.00 | 1      |      |
|        | 10   | 1.39153.00 | 1      |      |
|        | 11   | 354.108    | 6      |      |
|        | 12   | 621.0814   | 6      |      |
|        | 13   | 650.108    | 4      |      |
|        | 14   | 1.39154    | 1      |      |
|        | 15   | 354.110    | 4      |      |
|        | 16   | 621.1014   | 4      |      |
|        | 17   | 1.39155    | 1      |      |
|        | 18   | 1.35292.00 | (3)    |      |
|        | 19   | 1.39049    | (2)    |      |
|        | 20   | 1.35290.00 | (3)    |      |



**3900**  
**3900R**

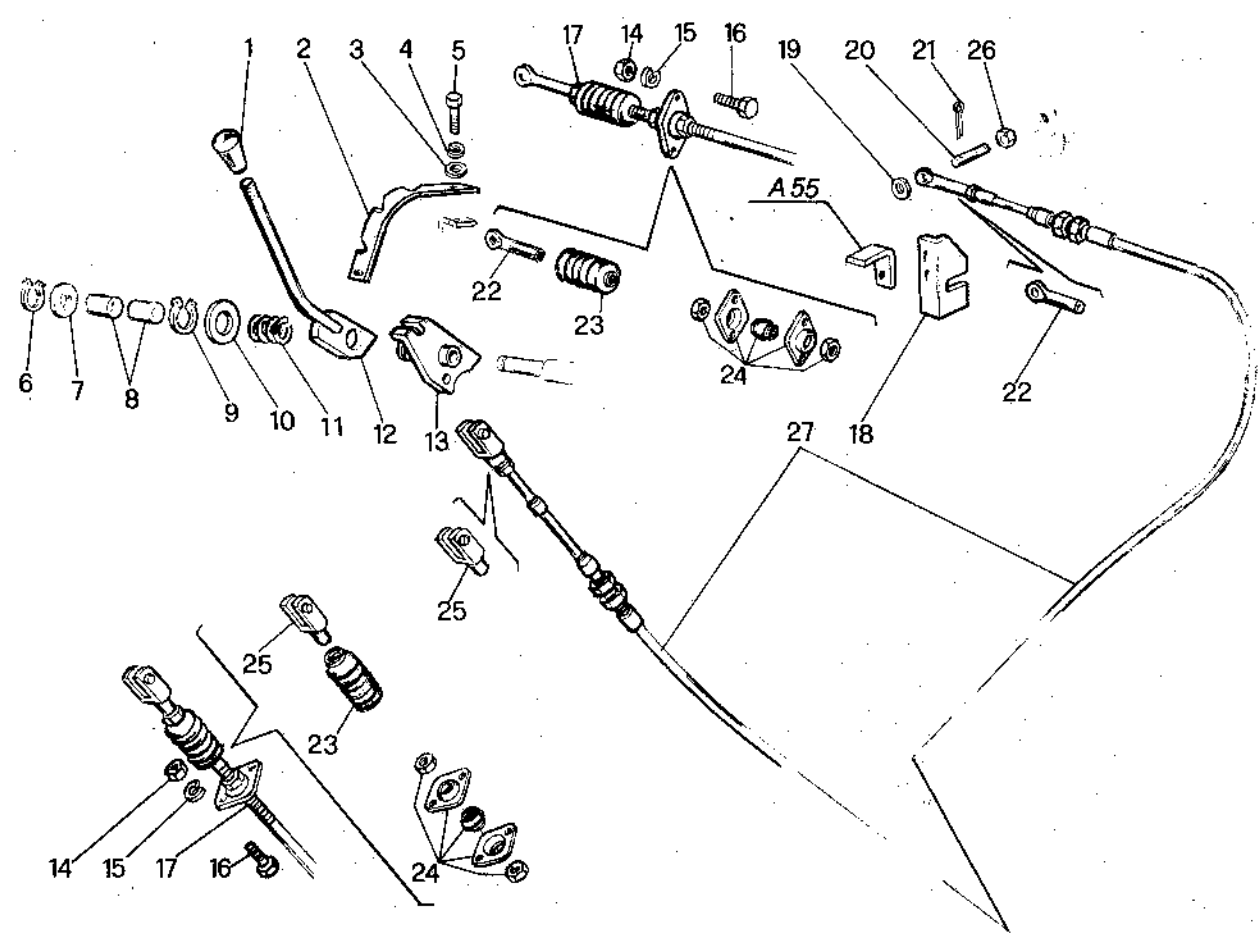
LEVE CAMBIO  
LEVIER DE BOITE A VITESSES  
PALANCA CAMBIO  
SHIFT LEVER  
SCHALTHEBEL

**H 9A**

**IAVERDA**

7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION           | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION       | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|----------------|
|        | 1    | 441.110    | IMPUGNATURA                       | POIGNEE               | EMPUNADURA           | LEVER KNOB        | GRIFF          |
|        | 2    | 1.32303    | LEVA COMANDO CAMBIO               | LEVIER                | PALANCA              | LEVER             | HEBEL          |
|        | 3    | 1.32304    | BOCCOLA DI GUIDA LEVE             | BAGUE                 | CASQUILLO            | BUSH              | BUECHSE        |
|        | 4    | 357.120    | ANELLO ELASTICO                   | CIRCLIPS              | ANILLO ELASTICO      | CIRCLIP           | SICHERUNGSRING |
|        | 5    | 1.39157    | SUPPORTO LEVA COM. CAMBIO         | SUPPORT               | SOPORTE              | SUPPORT           | HALTERUNG      |
|        | 6    | 355.36420  | RONDELLA                          | RONDELLE              | ARANDELA             | WASHER            | SCHEIBE        |
|        | 7    | 357.125    | ANELLO ELASTICO                   | CIRCLIPS              | ANILLO ELASTICO      | CIRCLIP           | SICHERUNGSRING |
|        | 8    | 1.32305    | BOCCOLA SUPPORTO LEVA             | BAGUE                 | CASQUILLO            | BUSH              | BUECHSE        |
|        | 9    | 1.32508.00 | TRASMISSIONE COM. SPOSTAMENTO     | TRANSMISSION FLEXIBLE | TRANSMISION FLEXIBLE | CONTROL CABLE     | SEILZUG        |
|        | 10   | 1.39153.00 | TRASMISSIONE COM. INNESTO         | TRANSMISSION FLEXIBLE | TRANSMISION FLEXIBLE | CONTROL CABLE     | SEILZUG        |
|        | 11   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE   |
|        | 12   | 621.0814   | VITE                              | VIS                   | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 13   | 650.108    | DADO                              | ECROU                 | TUERCA               | NUT               | MUTTER         |
|        | 14   | 1.39154    | SUPPORTO TRASMISSIONE SPOSTAMENTO | SUPPORT               | SOPORTE              | SUPPORT           | HALTERUNG      |
|        | 15   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE   |
|        | 16   | 621.1014   | VITE                              | VIS                   | TORNILLO             | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 17   | 1.39155    | SUPPORTO TRASMISSIONI             | SUPPORT               | SOPORTE              | SUPPORT           | HALTERUNG      |
|        | 18   | 1.35292.00 | COMPL. SNODO AD ANGOLO            | ARTICULATION CPT      | CONJ. ARTICULATION   | ANGLE JOINT, ASSY | GELENK KPL     |
|        | 19   | 1.39049    | MANICOTTO A SOFFIETTO             | MANCHON               | MANGUITO             | SLEEVE            | SCHLAUCH       |
|        | 20   | 1.35290.00 | COMPL. SNODO A SFERA              | JOINT A ROTULE CPT    | CONJ. ARTICULACION   | BALL JOINT, ASSY  | GELENK KPL     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| C 0750 | 1    | 441.108    | 1      |      |                                                                                                                                                                                             |  |  |
| D 0750 | 1    | 441.105    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 2    | 1.32647    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 3    | 355.00915  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 4    | 354.108    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 5    | 621.0812   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 6    | 357.116    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 7    | 355.32620  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 8    | 1.5658     | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 9    | 357.120    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 10   | 355.37920  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 11   | 356.174    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 12   | 1.32646    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 13   | 1.32645    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| C 0749 | 14   | 650.105    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| C 0749 | 15   | 354.105    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| C 0749 | 16   | 621.0511   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| C 0749 | 17   | 1.32510.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| C 0749 | 18   | 1.32498    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| D 0749 | 18   | 1.39044    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 19   | 355.00715  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 20   | 1.32497    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 21   | 377.220    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 22   | 1.35289    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| C 0749 | 23   | 1.35288    | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| C 0749 | 24   | 1.35287.00 | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 25   | 1.35286.00 | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 26   | 650.106    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| D 0749 | 27   | 1.35973.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>D 0749 aut.n° 5C10235 →</div> <div>1.32510.00 + 1.32498 + (H 6) 1.32448 = 1.39044 + 1.35973.00 + (H 6) 1.35985</div> </div> <div> <div>D 0750 aut.n° 5C10235 →</div> <div>441.008 = 441.105</div> </div>                                                            |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div> <div> <div>ACCELERATORE MOTORE</div> <div>ACCELERATEUR MOTEUR</div> <div>ACELERADOR MOTOR</div> <div>ENGINE THROTTLE</div> <div>MOTOR GASHEBEL</div> </div> <div> <div>H 10</div> <div>5C190H00</div> <div>5C190H00</div> </div> |  |  |
|        |      |            |        |      | <div>7/1984</div>                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION           | DENOMINACIONES      | DESCRIPTION      | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|--------------------------------|-----------------------|---------------------|------------------|----------------|
| C 0750 | 1    | 441.108    | IMPUGNATHRA                    | POIGNEE               | EMPUNADURA          | LEVER KNOB       | GRIFF          |
| D 0750 | 1    | 441.105    | IMPUGNATURA                    | POIGNEE               | EMPUNADURA          | LEVER KNOB       | GRIFF          |
|        | 2    | 1.32647    | SETTORE                        | SECTEUR               | SECTOR              | SECTOR           | ANZEIGER       |
|        | 3    | 355.00915  | RONDELLA                       | RONDELLE              | ARANDELA            | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 4    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE   |
|        | 5    | 621.0812   | VITE                           | VIS                   | TORNILLO            | SCREW            | SCHRAUBE       |
|        | 6    | 357.116    | ANELLO ELASTICO                | CIRCLIPS              | ANILLO ELASTICO     | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING |
|        | 7    | 355.32620  | RONDELLA                       | RONDELLE              | ARANDELA            | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 8    | 1.5658     | BOCCOLA                        | BAGUE                 | CASQUILLO           | BUSH             | BUECHSE        |
|        | 9    | 357.120    | ANELLO ELASTICO                | CIRCLIPS              | ANILLO ELASTICO     | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING |
|        | 10   | 355.37920  | RONDELLA                       | RONDELLE              | ARANDELA            | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 11   | 356.174    | MOLLA                          | RESSORT               | RESORTE             | SPRING           | FEDER          |
|        | 12   | 1.32646    | LEVA ACCELERATORE              | LEVIER                | PALANCA             | LEVER            | HEBEL          |
|        | 13   | 1.32645    | SUPPORTO LEVA ACCELERATORE     | SUPPORT               | SOPORTE             | SUPPORT          | HALTERUNG      |
| C 0749 | 14   | 650.105    | DADO                           | ECROU                 | TUERCA              | NUT              | MUTTER         |
| C 0749 | 15   | 354.105    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE   |
| C 0749 | 16   | 621.0511   | VITE                           | VIS                   | TORNILLO            | SCREW            | SCHRAUBE       |
| C 0749 | 17   | 1.32510.00 | TRASMISSIONE COM. ACCELERATORE | TRANSMISSION FLEXIBLE | TRASMISION FLEXIBLE | CONTROL CABLE    | SEILZUG        |
| C 0749 | 18   | 1.32498    | SUPPORTO TRASMISSIONE          | SUPPORT               | SOPORTE             | SUPPORT          | HALTERUNG      |
| D 0749 | 18   | 1.39044    | SUPPORTO TRASMISSIONE          | SUPPORT               | SOPORTE             | SUPPORT          | HALTERUNG      |
|        | 19   | 355.00715  | RONDELLA                       | RONDELLE              | ARANDELA            | WASHER           | SCHEIBE        |
|        | 20   | 1.32497    | PERNO ATTACCO TRASMISSIONE     | AXE                   | EJE                 | PIN              | BOLZEN         |
|        | 21   | 377.220    | COPIGLIA                       | GOUPILLE              | PASADOR ABIERTO     | COTTER PIN       | SPLINT         |
|        | 22   | 1.35289    | OCCHIELLO                      | OUIL                  | OJO                 | EYE              | GESE           |
| C 0749 | 23   | 1.35288    | MANICOTTO A SOFFIETTO          | MANCHON               | MANGUITO            | SLEEVE           | SCHLAUCH       |
| C 0749 | 24   | 1.35287.00 | COMPL. SNODO A SFERA           | JOINT A ROTULE CPT    | CONJ. ARTICULACION  | BALL JOINT, ASSY | GELENK KPL     |
|        | 25   | 1.35286.00 | COMPL. FORCELLA                | FOURCHETTE CPT        | CONJ. HORQUILLA     | FORK, ASSY       | GABEL KPL      |
|        | 26   | 650.106    | DADO                           | ECROU                 | TUERCA              | NUT              | MUTTER         |
| D 0749 | 27   | 1.35973.00 | TRASMISSIONE COM. ACCELERATORE | TRANSMISSION FLEXIBLE | TRASMISION FLEXIBLE | CONTROL CABLE    | SEILZUG        |



H 11

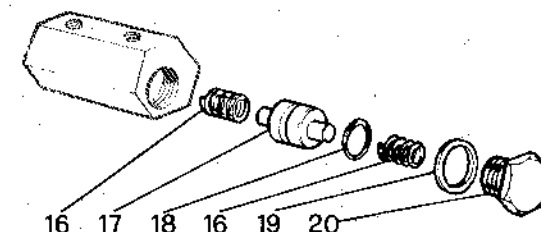
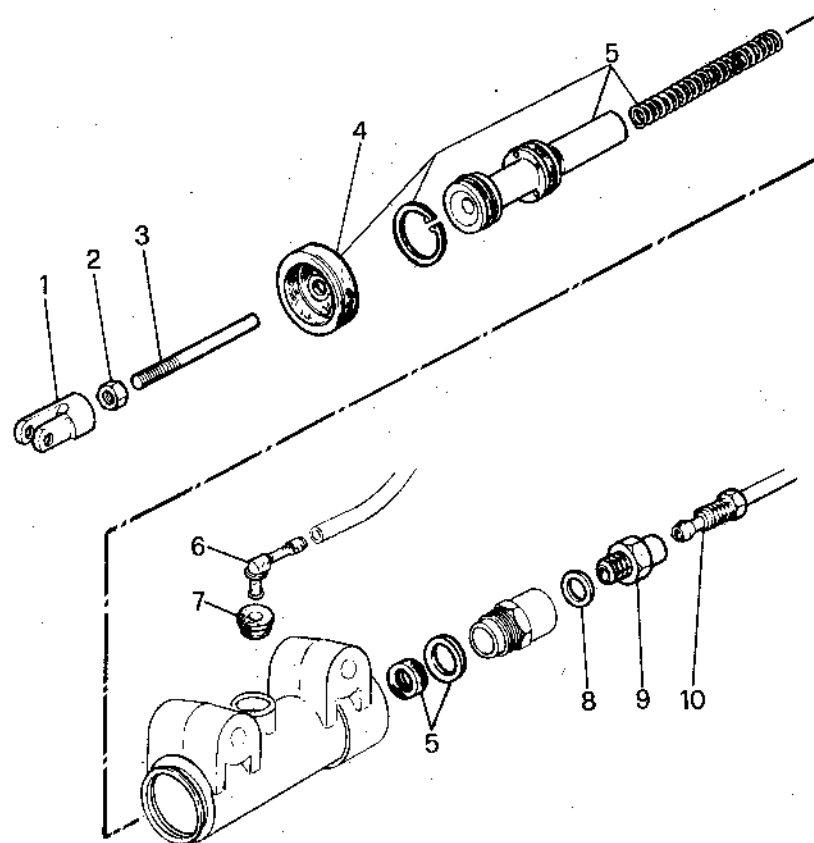
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE        |
|--------|------|------------|--------|-------------|
|        | 1    | 1.5920.31  | 1      |             |
|        | 2    | 356.444    | 1      |             |
|        | 3    | 1.5920.30  | 1      |             |
|        | 4    | 1.32624    | 1      |             |
|        | 5    | 1.32623    | 1      |             |
| C 0751 | 6    | 1.35259    | 2      |             |
| D 0751 | 6    | F5110685   | 2      |             |
|        | 7    | 1.32648    | 1      |             |
|        | 8    | 391.507    | 4      |             |
|        | 9    | 1.16889    | 2      |             |
|        | 10   | 1.16096.00 | 1      |             |
|        | 11   | 1.16096.01 | (1)    |             |
|        | 12   | 1.32944    | 1      |             |
|        | 13   | 1.32945    | 1      |             |
|        | 14   | 1.14083    | 1      |             |
|        | 15   | 1.14084    | 1      |             |
|        | 16   | 621.0814   | 2      |             |
|        | 17   | 354.108    | 15     |             |
|        | 18   | 650.108    | 15     |             |
|        | 19   | 1.14095.00 | 1      |             |
|        | 20   | 1.32946    | 1      |             |
|        | 21   | 1.32947    | 1      |             |
|        | 22   | 377.440    | 2      |             |
|        | 23   | 1.30280    | 1      |             |
|        | 24   | 355.36706  | 1      | Sp. mm. 0,6 |
|        | 24   | 355.36720  | 2      | Sp. mm. 2   |
|        | 25   | 356.530    | 2      |             |
|        | 26   | 1.29652    | 2      |             |
|        | 27   | 377.320    | 2      |             |
|        | 28   | 1.29649.00 | 2      |             |
|        | 29   | 355.10820  | 3      |             |
|        | 30   | 415.213    | 2      |             |
|        | 31   | 1.7800     | 2      |             |
|        | 32   | 1.32949    | 2      |             |
|        | 33   | 1.35691    | 4      |             |
|        | 34   | 1.32951    | 2      |             |
|        | 35   | 1.5924     | 2      |             |
|        | 36   | 1.32950    | 1      |             |
|        | 37   | 1.8353     | 3      |             |
|        | 38   | 621.0812   | 9      |             |
|        | 39   | 1.32887    | 4      |             |
|        | 40   | 355.71020  | 8      |             |
|        | 41   | 1.34377    | 2      |             |
|        | 42   | 1.32952    | 1      |             |
|        | 43   | 355.00915  | 2      |             |
|        | 44   | 441.804    | 2      |             |

D 0751 aut.n° 5010235 → ~~1.35259~~ = F5110685

|                             |                                                 |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | FRENI<br>FREINS<br>FRENOS<br>BRAKES<br>BREMSSEN | <b>H 11</b><br>50190H09<br>50190H00 |
| 7/1984                      |                                                 |                                     |

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION           | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION        | BENENNUNG          |
|------------------|------|------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|
| C 0751<br>D 0751 | 1    | 1.5920.31  | ANELLO                         | ANNEAU                | ANILLO                | RING               | RING               |
|                  | 2    | 356.444    | MOLLA                          | RESSORT               | RESORTE               | SPRING             | FEDER              |
|                  | 3    | 1.5920.30  | PIOLO                          | PION                  | PITON                 | PIN                | STIFT              |
|                  | 4    | 1.32624    | PEDALE FRENO RUOTA D.          | PEDALE DE FREIN       | PEDAL DE FRENO        | BRAKE PEDAL        | BREMSPEDAL         |
|                  | 5    | 1.32623    | PEDALE FRENO RUOTA S.          | PEDALE DE FREIN       | PEDAL DE FRENO        | BRAKE PEDAL        | BREMSPEDAL         |
|                  | 6    | 1.35259    | COPRIPEDALE                    | COUVRE PEDALE         | CUBRE PEDAL           | RUBBER PAD         | FUSSEHEBELUEBERZUG |
|                  | 6    | F5110685   | COPRIPEDALE                    | COUVRE PEDALE         | CUBRE PEDAL           | RUBBER PAD         | FUSSEHEBELUEBERZUG |
|                  | 7    | 1.32648    | SUPPORTO SERBATOIO             | SUPPORT               | SOPORTE               | SUPPORT            | HALTERUNG          |
|                  | 8    | 391.507    | FASCETTA                       | COLLIER               | COLLAR                | CLAMP              | SCHELLE            |
|                  | 9    | 1.16889    | TUBO ALIMENTAZIONE POMPA       | TUBE                  | TUBO                  | PIPE               | ROHR               |
|                  | 10   | 1.16096.00 | COMPL. SERBATOIO OLIO          | RESERVOIR D'HUILE CPT | CONJ. DEPOSITO ACEITE | OIL TANK, ASSY     | OELBEHAELTER KPL   |
|                  | 11   | 1.16096.01 | TAPPO CON GUARNIZIONE          | BOUCHON               | TAPON                 | PLUG               | VERSCHLUSS         |
|                  | 12   | 1.32944    | TUBO FRENO D. AL COMPENSATORE  | TUBE                  | TUBO                  | PIPE               | ROHR               |
|                  | 13   | 1.32945    | TUBO FRENO S. AL COMPENSATORE  | TUBE                  | TUBO                  | PIPE               | ROHR               |
|                  | 14   | 1.14083    | BRIGLIA                        | BRIDE                 | BRIDA                 | CLAMP              | SCHELLE            |
|                  | 15   | 1.14084    | RISCONTRO BRIGLIA              | BARRETTE              | PLETINA               | STIFFENER          | VERSTAERKUNG       |
|                  | 16   | 621.0814   | VITE                           | VIS                   | TORNILLO              | SCREW              | SCHRAUBE           |
|                  | 17   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER      | FEDERSCHNIEBE      |
|                  | 18   | 650.108    | DADO                           | ECROU                 | TUERCA                | NUT                | MUTTER             |
|                  | 19   | 1.14095.00 | COMPL. COMPENSATORE            | RIPARTITEUR CPT       | CONJ. COMPENSADOR     | COMPENSATION, ASSY | SAUSGLEICH KPL     |
|                  | 20   | 1.32946    | TUBO FRENO D. DAL COMPENSATORE | TUBE                  | TUBO                  | PIPE               | ROHR               |
|                  | 21   | 1.32947    | TUBO FRENO S. DAL COMPENSATORE | TUBE                  | TUBO                  | PIPE               | ROHR               |
|                  | 22   | 377.440    | COPIGLIA                       | GOUPILLE              | PASADOR ABIERTO       | COTTER PIN         | SPLINT             |
|                  | 23   | 1.30280    | ALBERO PEDALI                  | ARBRE                 | ARBOL                 | SHAFT              | WELLE              |
|                  | 24   | 355.36706  | RONDELLA                       | RONDELLE              | ARANDELA              | WASHER             | SCHNIEBE           |
|                  | 24   | 355.36720  | RONDELLA                       | RONDELLE              | ARANDELA              | WASHER             | SCHNIEBE           |
|                  | 25   | 356.530    | MOLLA                          | RESSORT               | RESORTE               | SPRING             | FEDER              |
|                  | 26   | 1.29652    | SPINA                          | AXE                   | PASADOR               | PIN                | STIFT              |
|                  | 27   | 377.320    | COPIGLIA                       | GOUPILLE              | PASADOR ABIERTO       | COTTER PIN         | SPLINT             |
|                  | 28   | 1.29649.00 | COMPL. POMPA MINISERVO         | POMPE CPT             | CONJ. BOMBA           | PUMP, ASSY         | PUMPE KPL          |
|                  | 29   | 355.10820  | RONDELLA                       | RONDELLE              | ARANDELA              | WASHER             | SCHNIEBE           |
|                  | 30   | 415.213    | DISTANZIATORE                  | ENTRETOISE            | ESPACIADOR            | SPACER             | DISTANZBUECHSE     |
|                  | 31   | 1.7800     | TIRANTE FISSAGGIO POMPA        | TIRANT                | TIRANTE               | TIE-ROD            | SPANNBOLZEN        |
|                  | 32   | 1.32949    | RACCORDO A T TUBI FRENI        | RACCORD               | RACOR                 | UNION              | ANSCHLUSS          |
|                  | 33   | 1.35691    | TUBO FLESSIBILE FRENI          | FLEXIBLE              | FLEXIBLE              | HOSE               | SCHLAUCH           |
|                  | 34   | 1.32951    | SUPPORTO FASCETTA TUBI FRENI   | SUPPORT               | SOPORTE               | SUPPORT            | HALTERUNG          |
|                  | 35   | 1.5924     | FASCETTA                       | COLLIER               | COLLAR                | CLAMP              | SCHELLE            |
|                  | 36   | 1.32950    | SUPPORTO FASCETTA              | SUPPORT               | SOPORTE               | SUPPORT            | HALTERUNG          |
|                  | 37   | 1.8353     | FASCETTA                       | COLLIER               | COLLAR                | CLAMP              | SCHELLE            |
|                  | 38   | 621.0812   | VITE                           | VIS                   | TORNILLO              | SCREW              | SCHRAUBE           |
|                  | 39   | 1.32887    | BOCCHETTONE                    | VIS CREUSE            | BOQUILLA              | PIPE UNION         | HOHLSCHRAUBE       |
|                  | 40   | 355.71020  | GUARNIZIONE                    | JOINT                 | JUNTA                 | SEAL               | RADIALDICHTRING    |
|                  | 41   | 1.34377    | FASCETTA                       | COLLIER               | COLLAR                | CLAMP              | SCHELLE            |
|                  | 42   | 1.32952    | FASCETTA                       | COLLIER               | COLLAR                | CLAMP              | SCHELLE            |
|                  | 43   | 355.00915  | RONDELLA                       | RONDELLE              | ARANDELA              | WASHER             | SCHNIEBE           |
|                  | 44   | 441.804    | CHIAVISTELLO                   | GOUPILLE RAPIDE       | PASADOR               | SPRING CLIP        | VORSTECKER         |

| MODIF.                                                                                                                                       | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|--------|------|
| POMPA FRENI MINISERYO (1.29649.00)<br>MAITRE CYLINDRES DES FREINS<br>BOMBA FRENOS<br>BRAKE PUMP<br>BREMSENpumpe                              |      |            |        |      |
|                                                                                                                                              | 1    | 1.29651    | (1)    |      |
|                                                                                                                                              | 2    | 650.108    | (1)    |      |
|                                                                                                                                              | 3    | 1.29650    | (1)    |      |
|                                                                                                                                              | 4    | 1.29649    | (1)    |      |
|                                                                                                                                              | 5    | 1.25945.00 | (1)    |      |
|                                                                                                                                              | 6    | 1.17991    | (1)    |      |
|                                                                                                                                              | 7    | 1.17992    | (1)    |      |
|                                                                                                                                              | 8    | 355.61230  | (1)    |      |
|                                                                                                                                              | 9    | 1.6152.37  | (1)    |      |
|                                                                                                                                              | 10   | 1.6139.61  | (1)    |      |
| COMPENSATORE DI FRENATA (1.14095.00)<br>RIPARTITEUR DE FRENAGE<br>COMPENSADOR DE FRENADO<br>BRAKE COMPENSATION VALVE<br>BREMSAESGLEICHVENTIL |      |            |        |      |
|                                                                                                                                              | 16   | 356.168    | (2)    |      |
|                                                                                                                                              | 17   | 1.14097    | (1)    |      |
|                                                                                                                                              | 18   | 358.122    | (1)    |      |
|                                                                                                                                              | 19   | 355.72415  | (1)    |      |
|                                                                                                                                              | 20   | 1.14096    | (1)    |      |



**3900**  
**3900R**

7/1984

POMPA FRENI E COMPENSATORE DI FRENATA  
 MAITRE CYLINDRES DES FREINS ET RIPARTITEUR DE FRENAGE  
 BOMBA FRENOS Y COMPENSADOR DE FRENADO  
 BRAKE PUMP AND BRAKE COMPANSATION VALVE  
 BREMSENpumpe UND BREMSAUSGLEICHVENTIL

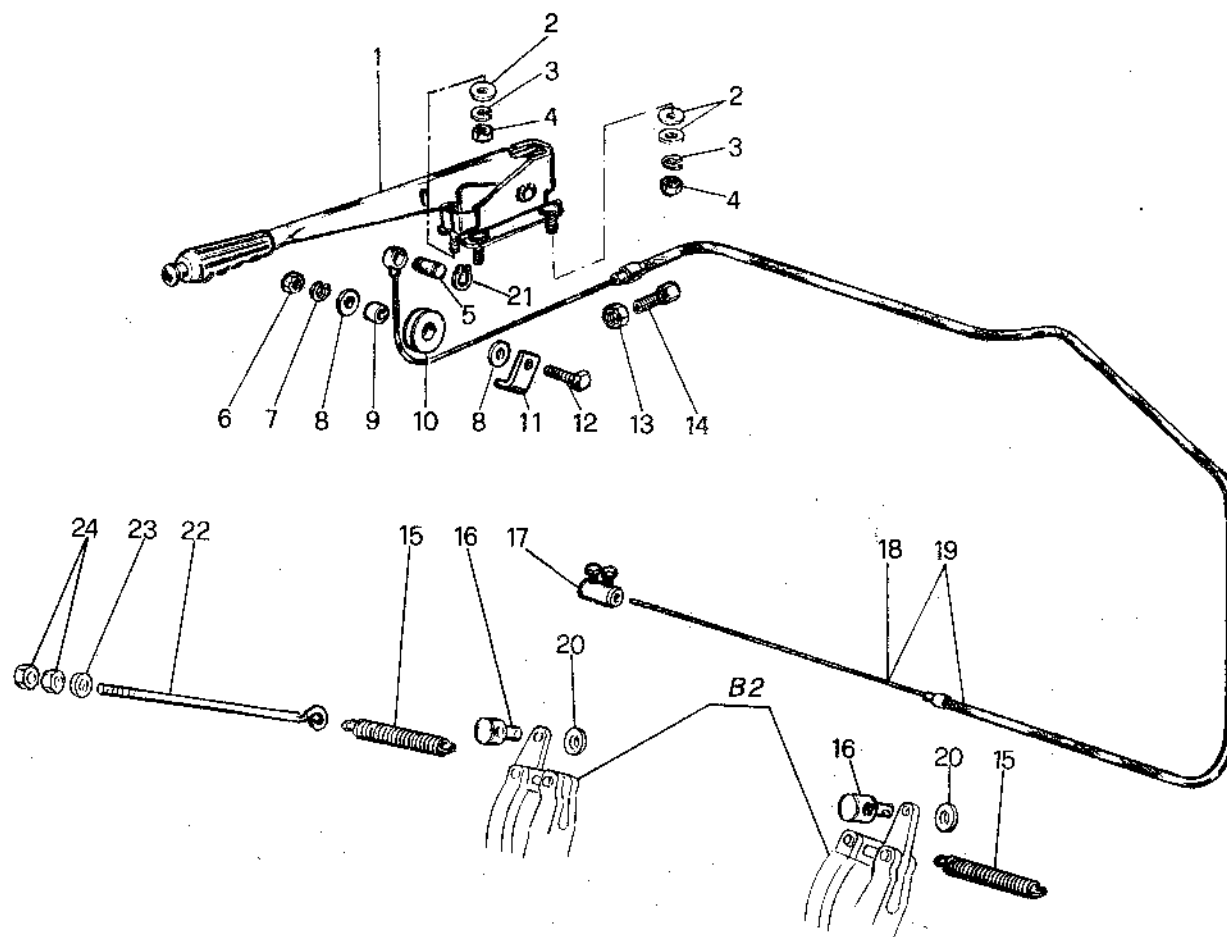
**H 12**

1.29649.00

1.14095.00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION     | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG       |
|--------|------|------------|-------------------------|-----------------|-------------------|---------------|-----------------|
|        | 1    | 1.29653    | FORCELLA PUNTALE        | FOURCHETTE      | HORQUILLA         | FORK          | GABEL           |
|        | 2    | 650.108    | PADO                    | ECROU           | TUERCA            | NUT           | MUTTER          |
|        | 3    | 1.29650    | PUNTALE                 | TIGE DE POUSSEE | VASTAGO           | ROD           | STANGE          |
|        | 4    | 1.29649    | CUFFIA PROTEZIONE       | PROTECTEUR      | PROTECCION        | GUARD         | SCHUTZBLECH     |
|        | 5    | 1.25945.00 | KIT REVISIONE MINISERVO | MINISERVO       | MINISERVO         | MINISERVO     | MINISERVO       |
|        | 6    | 1.17991    | BOCCHETTONE             | VIS CREUSE      | ROQUILLA          | PIPE UNION    | HOHLSCHRAUBE    |
|        | 7    | 1.17992    | GOMMINO                 | CAOUTCHOUC      | GOMA              | RUBBER        | GUMMI           |
|        | 8    | 355.61230  | GUARNIZIONE             | RONDELLE        | RONDELLA          | WASHER        | SCHEIBE         |
|        | 9    | 1.6152.37  | RACCORDO                | RACCORD         | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS       |
|        | 10   | 1.6139.61  | VITE SPECIALE           | VIS SPECIAL     | TORNILLO ESPECIAL | SPECIAL SCREW | SPEZIALSCHRAUBE |
|        | 16   | 356.168    | MOLLA                   | RESSORT         | RESORTE           | SPRING        | FEDER           |
|        | 17   | 1.14097    | STANTUFFO               | PISTON          | EMBOLO            | PISTON        | KOLBEN          |
|        | 18   | 358.122    | GUARNIZIONE             | JOINT           | JUNTA             | O-RING        | O-RING          |
|        | 19   | 355.72415  | RONDELLA                | RONDELLE        | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE         |
|        | 20   | 1.14096    | TAPPO                   | BOUCHON         | TAPON             | PLUG          | VERSCHLUSS      |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE    |
|--------|------|------------|--------|---------|
| C 0752 | 1    | 1.32611.00 | 1      |         |
| D 0752 | 1    | F5110152   | 1      |         |
|        | 2    | 355.10820  | 6      |         |
|        | 3    | 354.108    | 4      |         |
|        | 4    | 650.108    | 4      |         |
|        | 5    | F5105280   | 1      |         |
|        | 6    | 650.112    | 1      |         |
|        | 7    | 354.112    | 1      |         |
|        | 8    | 355.01320  | 2      |         |
|        | 9    | 415.531    | 1      |         |
|        | 10   | 1.32474    | 1      |         |
|        | 11   | 1.32473    | 1      |         |
|        | 12   | 621.1222   | 1      |         |
|        | 13   | 650.210    | 1      |         |
|        | 14   | 3.1549     | 1      |         |
|        | 15   | 356.531    | 2      |         |
|        | 16   | 1.32886    | 2      |         |
|        | 17   | 1.6613.00  | 1      |         |
|        | 18   | 1.35626.50 | (1)    |         |
|        | 19   | 1.35626.00 | 1      |         |
|        | 20   | 355.00915  | 2      |         |
|        | 21   | 357.108    | 2      |         |
|        | 22   | 1.39158    | 2      | LAVERDA |
|        | 23   | 355.10620  | 2      | LAVERDA |
|        | 24   | 650.106    | 4      | LAVERDA |



D 0752 aut.n° 5C10235 → ~~1.32611.00~~ = F5110152

**3900**  
**3900R**

FRENO DI STAZIONAMENTO  
FREIN DE STATIONEMENT  
FRENO DE ESTACIONAMIENTO  
PARKING BRAKE  
HANDBREMSE

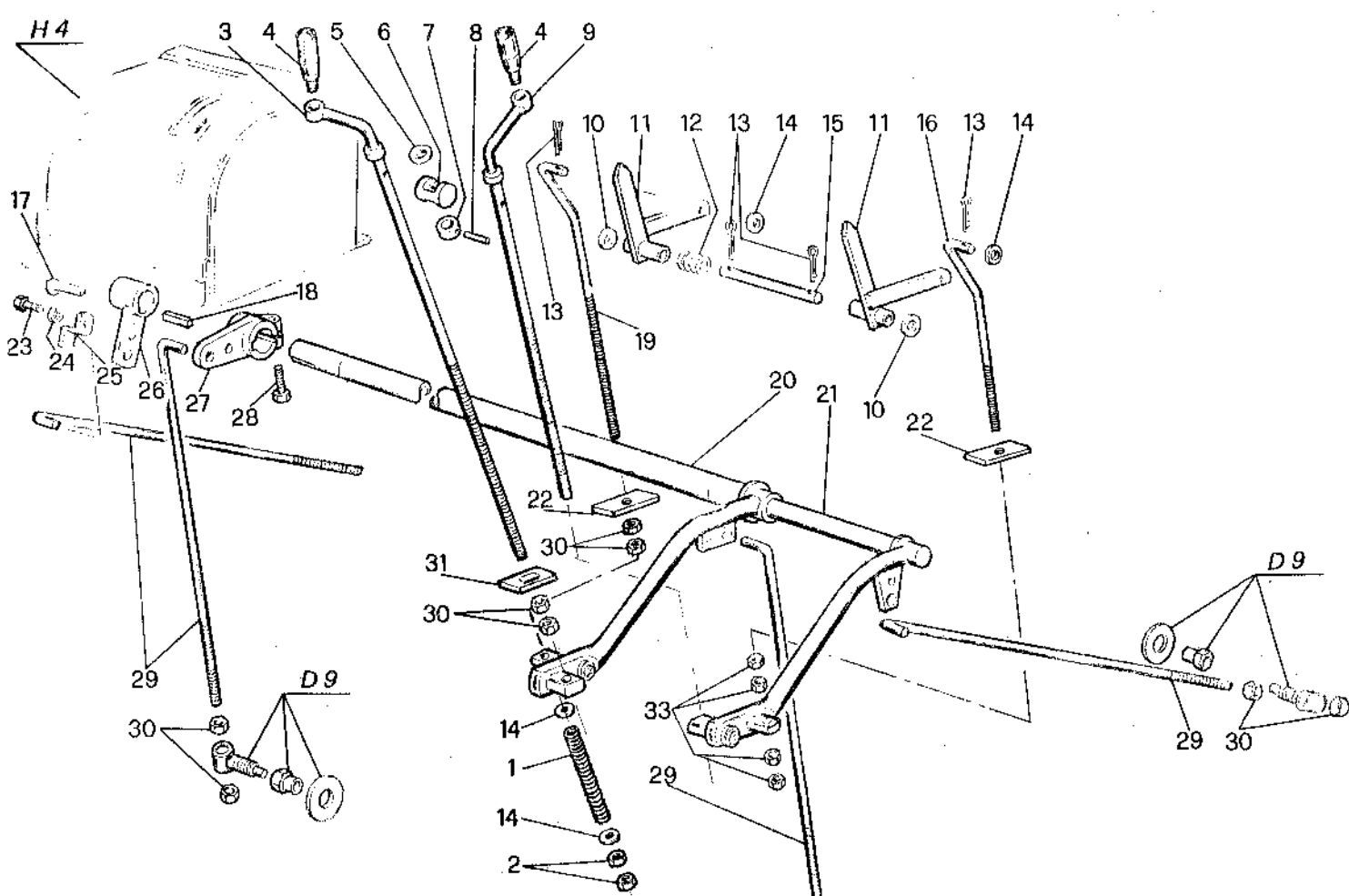
7/1984

**H 13**

5C190H10

5C190H00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                      | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION         | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|------------------------------------|------------------|-------------------|---------------------|----------------|
| C 0752 | 1    | 1.32611.00 | LEVA FRENO STAZIONAMENTO           | LEVIER           | PALANCA           | LEVER               | BREMSHEBEL     |
| D 0752 | 1    | F5110152   | LEVA FRENO STAZIONAMENTO           | LEVIER           | PALANCA           | LEVER               | BREMSHEBEL     |
|        | 2    | 355.10820  | RONDELLA                           | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER              | SCHEIBE        |
|        | 3    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                   | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER       | FEDERSCHEIBE   |
|        | 4    | 650.108    | DADO                               | ECROU            | TUERCA            | NUT                 | MUTTER         |
|        | 5    | F5105280   | SPINA ATTACCO CAVO                 | AXE              | PASADOR           | PIN                 | STIFT          |
|        | 6    | 650.112    | DADO                               | ECROU            | TUERCA            | NUT                 | MUTTER         |
|        | 7    | 354.112    | ROSETTA ELASTICA                   | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER       | FEDERSCHEIBE   |
|        | 8    | 355.01320  | RONDELLA                           | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER              | SCHEIBE        |
|        | 9    | 415.531    | DISTANZIATORE                      | ENTRETOISE       | ESPACIADOR        | SPACER              | DISTANZBUECHSE |
|        | 10   | 1.32474    | GUIDA CAVO                         | PATIN DE GUIDAGE | GUIA PARA CUERDA  | GUIDES              | SEILFUEHRUNG   |
|        | 11   | 1.32473    | SQUADRETTA CONTENIMENTO CAVO       | EQUERRE          | PLACA             | PLATE               | PLATTE         |
|        | 12   | 621.1222   | VITE                               | VIS              | TORNILLO          | SCREW               | SCHRAUBE       |
|        | 13   | 650.210    | DADO                               | ECROU            | TUERCA            | NUT                 | MUTTER         |
|        | 14   | 3.1549     | VITE REGOLAZIONE                   | VIS              | TORNILLO          | SCREW               | SCHRAUBE       |
|        | 15   | 356.531    | MOLLA                              | RESSORT          | RESORTE           | SPRING              | FEDER          |
|        | 16   | 1.32886    | NOTTOLINO                          | CLIQUET          | TRINQUETE         | PAWL                | KLINKEISEN     |
|        | 17   | 1.6613.00  | MORSETTO COMPLETO                  | SERRE CABLE CPT  | CONJ. FIJA CABLE  | WIRE ROP GRIP, ASSY | SEILKLEMME KPL |
|        | 18   | 1.35626.50 | CAVO                               | CABLE            | CABLE             | CABLE               | KABEL          |
|        | 19   | 1.35626.00 | COMPL. CAVO FRENO DI STAZIONAMENTO | CABLE CPT        | CONJ. CABLE       | CABLE, ASSY         | KABEL KPL      |
|        | 20   | 355.00915  | RONDELLA                           | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER              | SCHEIBE        |
|        | 21   | 357.108    | ANELLO ELASTICO                    | CIRCLIPS         | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP             | SICHERUNGSRING |
|        | 22   | 1.39158    | TIRANTE                            | TIRANT           | TIRANTE           | TIE-ROD             | SPANNER        |
|        | 23   | 355.10620  | RONDELLA                           | RONDELLE         | ARANDELA          | WASHER              | SCHEIBE        |
|        | 24   | 650.106    | DADO                               | ECROU            | TUERCA            | NUT                 | MUTTER         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 356.312   | 1      |      |                                                                                                                                                                 |  |  |
|        | 2    | 650.108   | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 3    | 1.32212   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 4    | 1.32214   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 5    | 1.32339   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 6    | 1.32338   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 7    | 1.0569.60 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 8    | 378.425   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 9    | 1.32211   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 10   | 355.01120 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 11   | 1.32207   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 12   | 356.120   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 13   | 377.325   | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 14   | 355.00915 | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 15   | 1.32209   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 16   | 1.35067   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 17   | 384.740   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 18   | 381.730   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 19   | 1.35066   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 20   | 1.35068   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 21   | 1.32203   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 22   | 1.32218   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 23   | 621.0812  | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 24   | 354.108   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 25   | 1.32216   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 26   | 1.34850   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 27   | 1.32206   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 28   | 630.1022  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 29   | 1.32210   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 30   | 650.116   | 12     |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        | 31   | 1.32217   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div>           REGOLAZIONE CONTROBATTITORE<br/>           REGLAGE DU CONTREBATEUR<br/>           REGULACION DEL CONCAVO<br/>           CONCAVE CONTROL<br/>           DRESCHKORBEINSTELLUNG         </div> </div> |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3/1983</div> <div>H 14</div> <div>5C190HE1</div> <div>5C190H00</div> </div>                                                                                                                                                             |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION  | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG    |
|--------|------|-----------|-------------------------------------|--------------|-------------------|---------------|--------------|
|        | 1    | 336.312   | MOLLA                               | RESSORT      | RESORTE           | SPRING        | FEDER        |
|        | 2    | 650.108   | DADO                                | ECROU        | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 3    | 1.32212   | ASTA ANTERIORE                      | TIGE         | BRAZO             | ROD           | STANGE       |
|        | 4    | 1.32214   | IMPUGNATURA                         | POIGNEE      | EMPUNADURA        | LEVER KNOB    | GRIFF        |
|        | 5    | 1.32339   | BRONZINA                            | BAGUE BRONZE | CASQUILLO BRONCE  | BUSHING       | BUECHSE      |
|        | 6    | 1.32338   | PERNO SUPPORTO ASTA                 | AXE          | EJE               | PIN           | BOLZEN       |
|        | 7    | 1.0569.60 | ANELLO                              | ANNEAU       | ANILLO            | RING          | RING         |
|        | 8    | 378.425   | SPINA                               | AXE          | PASADOR           | PIN           | STIFT        |
|        | 9    | 1.32211   | ASTA POSTERIORE                     | TIGE         | BRAZO             | ROD           | STANGE       |
|        | 10   | 355.01120 | RONDELLA                            | RONDELLE     | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE      |
|        | 11   | 1.32207   | INDICE CON LEVA                     | INDEX        | INDICADOR         | INDICATOR     | ANZEIGER     |
|        | 12   | 356.120   | MOLLA                               | RESSORT      | RESORTE           | SPRING        | FEDER        |
|        | 13   | 377.325   | COPIGLIA                            | GOUPILLE     | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN    | SPLINT       |
|        | 14   | 355.00915 | RONDELLA                            | RONDELLE     | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE      |
|        | 15   | 1.32209   | PERNO SUPPORTO INDICE               | AXE          | EJE               | PIN           | BOLZEN       |
|        | 16   | 1.35067   | TIRANTE COMANDO POSTERIORE INDICE   | TIRANT       | TIRANTE           | TIE-ROD       | SPANNBOLZEN  |
|        | 17   | 384.740   | CHIAVETTA                           | CLAVETTE     | CHAVETA           | KEY           | KEIL         |
|        | 18   | 381.730   | LINGUETTA                           | CLAVETTE     | CHAVETA           | KEY           | KEIL         |
|        | 19   | 1.35066   | TIRANTE COMANDO ANTERIORE INDICE    | TIRANT       | TIRANTE           | TIE-ROD       | SPANNBOLZEN  |
|        | 20   | 1.35068   | ALBERO LEVA S. REGOLAZIONE          | ARBRE        | ARBOL             | SHAFT         | WELLE        |
|        |      |           | ANT. CONTROBATTITORE                |              |                   |               |              |
|        | 21   | 1.32203   | ALBERO LEVA S. REGOLAZIONE          | ARBRE        | ARBOL             | SHAFT         | WELLE        |
|        |      |           | POST. CONTROBATTITORE               |              |                   |               |              |
|        | 22   | 1.32218   | PIASTRINA CHIUSURA                  | PLAQUETTE    | PLANCHUELA        | PLATE         | PLAETTCHEN   |
|        | 23   | 621.0812  | VITE                                | VIS          | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 24   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W   | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 25   | 1.32216   | FERMO TIRANTE CONTROBATTITORE       | ARRET        | TOPE              | STOP          | ARRETIERUNG  |
|        | 26   | 1.34850   | LEVA D.                             | LEVIER D.    | PALANCA DE.       | LEVER, R.H.   | HEBEL R.     |
|        | 27   | 1.32206   | LEVA S.                             | LEVIER G.    | PALANCA IZ.       | LEVER, L.H.   | HEBEL L.     |
|        | 28   | 630.1022  | VITE                                | VIS          | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 29   | 1.32210   | TIRANTE REGOLAZIONE CONTROBATTITORE | TIRANT       | TIRANTE           | TIE-ROD       | SPANNBOLZEN  |
|        | 30   | 650.116   | DADO                                | ECROU        | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 31   | 1.32217   | PIASTRINA CHIUSURA ASTA             | PLAQUETTE    | PLANCHUELA        | PLATE         | PLAETTCHEN   |



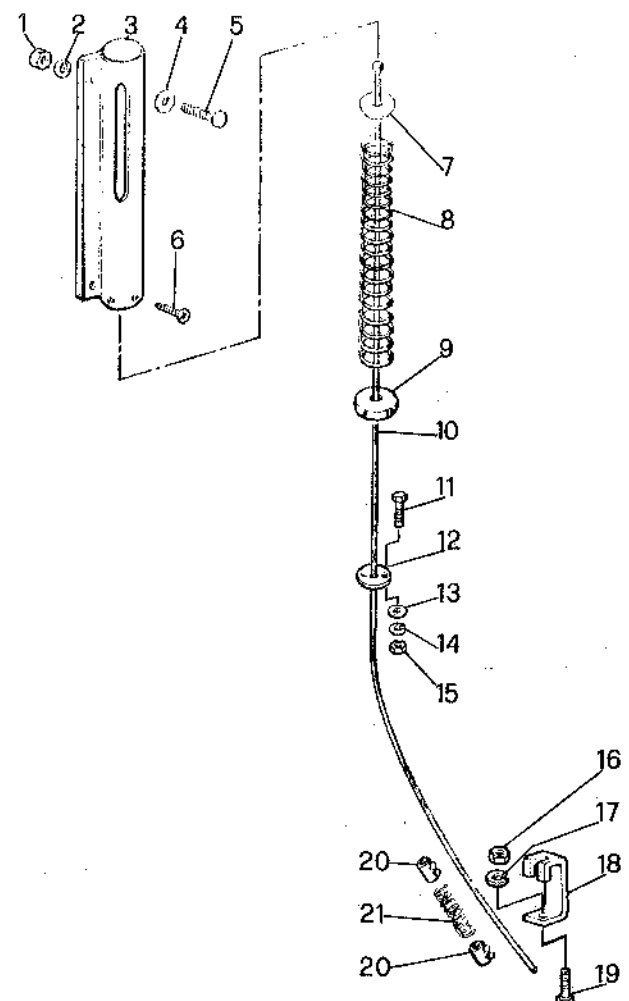
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|--------|------|------------|--------|------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|        | 1    | 1.35594    | 1      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 2    | 1.34490    | 1      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 3    | 621.0812   | 1      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 4    | 354.108    | 2      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 5    | 355.10820  | 3      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 6    | 1.32774    | 1      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 7    | 3.5571     | 1      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 8    | 1.32511.00 | 1      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 9    | 1.35285.00 | (1)    |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 10   | 1.35284.00 | (1)    |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 11   | 650.106    | 4      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 12   | 354.106    | 4      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 13   | 621.0612   | 2      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 14   | 621.0818   | 1      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 15   | 621.0616   | 2      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 16   | 355.00715  | 2      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        | 17   | 650.108    | 1      |      |                             |                                                                                                                                                      |                                             |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b> | COMANDO VARIATORE VENTILATORE<br>COMMANDE VARIATEUR VENTILATEUR<br>MANDO VARIADOR VENTILATOR<br>FAN VARIATOR DRIVE<br>TONNENGEBLÄSE VARIATOR ANTRIEB | <b>H 15</b><br><br>5C190H12<br><br>5C190H00 |
|        |      |            |        |      | 3/1983                      |                                                                                                                                                      |                                             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                                  | DESIGNATION         | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION      | BENENNUNG    |
|--------|------|------------|------------------------------------------------|---------------------|--------------------|------------------|--------------|
|        | 1    | 1.35594.   | SUPPORTO CAVO                                  | SUPPORT             | SOPORTE            | SUPPORT          | HALTERUNG    |
|        | 2    | 1.34490    | PIASTRINA CHIUSURA SU<br>MANOPOLA TRASMISSIONE | PLAQUETTE           | PLANCHUELA         | PLATE            | PLAETTCHEN   |
|        | 3    | 621.0812   | VITE                                           | VIS                 | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 4    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                               | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE |
|        | 5    | 355.10820  | RONDELLA                                       | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE      |
|        | 6    | 1.32774    | CHIUSURA SU PASSAGGIO TRASMISSIONE             | FERMETURE           | CIERRE             | COVER            | VERSCHLUSS   |
|        | 7    | 3.5571     | PROFILO IN GOMMA                               | PROFILLE CAOUTCHOUC | PERFIL DE GOMA     | CORD             | PROFILGUMMI  |
|        | 8    | 1.32511.00 | TRASMISSIONE COM. VARIATORE                    | CABLE               | CABLE              | CABLE            | KABEL        |
|        | 9    | 1.35285.00 | COMPL. SNODO A SFERA                           | JOINT A ROTULE CPT  | CONJ. ARTICULACION | BALL JOINT, ASSY | GELENK KPL   |
|        | 10   | 1.35284.00 | COMPL. FORCELLA                                | FOURCHETTE CPT      | CONJ. HORQUILLA    | FORK, ASSY       | GABEL KPL    |
|        | 11   | 650.106    | DADO                                           | ECROU               | TUERCA             | NUT              | MUTTER       |
|        | 12   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                               | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE |
|        | 13   | 621.0612   | VITE                                           | VIS                 | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 14   | 621.0818   | VITE                                           | VIS                 | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 15   | 621.0616   | VITE                                           | VIS                 | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE     |
|        | 16   | 355.00715  | RONDELLA                                       | RONDELLE            | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE      |
|        | 17   | 650.108    | DADO                                           | ECROU               | TUERCA             | NUT              | MUTTER       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 378.325    | 1      |      |
|        | 2    | 1.32650    | 1      |      |
|        | 3    | 1.32649    | 1      |      |
|        | 4    | 441.012    | 1      |      |
|        | 5    | 1.32651    | 1      |      |
|        | 6    | 356.1134   | 1      |      |
|        | 7    | 650.716    | 2      |      |
|        | 8    | 650.210    | 2      |      |
|        | 9    | 3.1549     | 2      |      |
|        | 14   | 415.842    | 2      |      |
|        | 15   | 356.513    | 1      |      |
|        | 16   | 1.35389    | 1      |      |
|        | 17   | 1.35625.50 | (1)    |      |
|        | 18   | 1.35625.00 | 1      |      |
|        | 19   | 1.6613.00  | 1      |      |

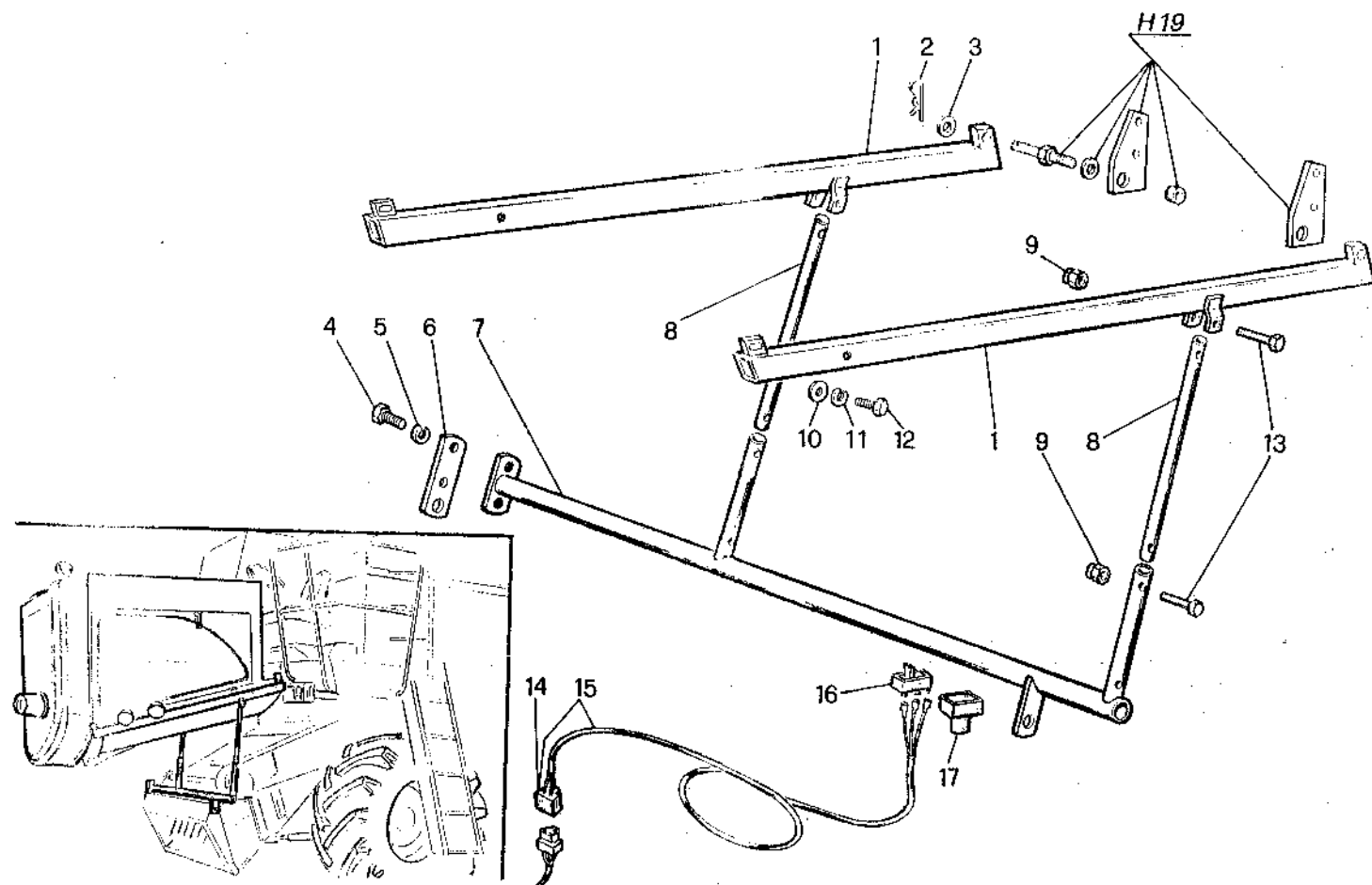
|                             |                                                                                                                                                            |             |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | COMANDO INVERSOPIRE PIATTAFORMA<br>COMMANDE INVERSEUR PLATEFORME<br>MANDO INVERSOR PLATAFORMA<br>CUTTING TABLE REVERSER DRIVE<br>WENDEGETRIEBE SCHNEIDWERK | <b>H 16</b> |
| 3/1983                      |                                                                                                                                                            | 5C19GH13    |
|                             |                                                                                                                                                            | 5C19OH00    |

| MODIE | RIF | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE             | DESIGNATION        | DENOMINACIONES      | DESCRIPTION         | BENENNUNG          |
|-------|-----|------------|---------------------------|--------------------|---------------------|---------------------|--------------------|
|       | 1   | 378.325    | SPINA ELASTICA            | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR             | ROLL PIN            | SPANNUELSE         |
|       | 2   | 1.32650    | ALBERO PEDALINI           | ARBRE              | ARBOL               | SHAFT               | WELLE              |
|       | 3   | 1.32649    | PEDALINO                  | PEDALE             | PEDAL               | PEDAL               | PEDAL              |
|       | 4   | 441.012    | COPRIPEDALE               | COUVRE PEDALE      | CUBRE PEDAL         | RUBBER PAD          | FUSSEHEBELUEBERZUG |
|       | 5   | 1.32651    | BOCCOLA LIMITATRICE CORSA | BAGUE              | CASQUILLO           | BUSH                | BUECHSE            |
|       | 6   | 356.1134   | MOLLA                     | RESSORT            | RESORTE             | SPRING              | FEDER              |
|       | 7   | 650.716    | DADO                      | ECROU              | TUERCA              | NUT                 | MUTTER             |
|       | 8   | 650.210    | DADO                      | ECROU              | TUERCA              | NUT                 | MUTTER             |
|       | 9   | 3.1549     | VITE REGOLAZIONE          | VIS                | TORNILLO            | SCREW               | SCHRAUBE           |
|       | 14  | 415.842    | DISTANZIATORE             | ENTRETOISE         | ESPACIADOR          | SPACER              | DISTANZBUECHSE     |
|       | 15  | 356.513    | MOLLA                     | RESSORT            | RESORTE             | SPRING              | FEDER              |
|       | 16  | 1.35389    | SUPPORTO MOLLA            | SUPPORT            | SOPORTE             | SUPPORT             | HALTERUNG          |
|       | 17  | 1.35625.50 | CAVO INVERSO              | CABLE              | CABLE               | CABLE               | KABEL              |
|       | 18  | 1.35625.00 | COMPLESSIVO CAVO INVERSO  | CABLE CPT          | CONJUNTO CABLE      | CABLE, ASSY         | KABEL KPL          |
|       | 19  | 1.6613.00  | MORSETTO COMPLETO         | SERRE CABLE CPT    | CONJUNTO FIJA CABLE | WIRE-ROP GRIP, ASSY | SEILKLEMME KPL     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                    |  |  |
|--------|------|--------------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        |      | 1 650.106    | 2      |      |                                                                |  |  |
|        |      | 2 354.106    | 2      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 3 1.25838    | 1      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 4 355.00715  | 2      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 5 621.0612   | 2      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 6 646.0607   | 4      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 7 1.25839    | 1      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 8 356.368    | 1      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 9 1.25840    | 1      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 10 1.25844   | 1      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 11 621.0412  | 2      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 12 1.35728   | 1      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 13 355.00510 | 2      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 14 354.104   | 2      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 15 650.104   | 2      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 16 650.108   | 1      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 17 354.108   | 1      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 18 1.35729   | 1      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 19 621.0812  | 1      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 20 1.6613.00 | 2      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      | 21 356.904   | 1      |      |                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      |              |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                                                        |  |  |
|        |      |              |        |      | INDICATORE ALTEZZA DI TAGLIO<br>INDICATEUR DE HAUTEUR DE COUPE<br>INDICADOR DE ALTURA DE CORTE<br>CUTTING HEGHT INDICATOR<br>SCHNITTHOEHENANZEIGER |  |  |
|        |      |              |        |      | <b>H 17</b>                                                                                                                                        |  |  |
|        |      |              |        |      | 5C190H14                                                                                                                                           |  |  |
|        |      |              |        |      | 5C190H00                                                                                                                                           |  |  |
|        |      |              |        |      | 3/1983                                                                                                                                             |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION       | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|------------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|
|        | 1    | 650.106   | DADO                   | ECROU             | TUERCA            | NUT            | MUTTER         |
|        | 2    | 354.106   | ROSETTA ELASTICA       | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE   |
|        | 3    | 1.25838   | INVOLUCRO              | ENVELOPPE         | INVOLUCRO         | ENVELOPE       | SCHUTZHUELLE   |
|        | 4    | 355.00715 | RONDELLA               | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 5    | 621.0612  | VITE                   | VIS               | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 6    | 646.0607  | VITE AUTOFILETTANTE    | VIS               | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 7    | 1.25839   | DISCO INDICATORE       | DISQUE INDICATEUR | DISCO INICADOR    | INDICATOR DISC | ANZEIGESCHEIBE |
|        | 8    | 356.368   | MOLLA                  | RESSORT           | RESORTE           | SPRING         | FEDER          |
|        | 9    | 1.25840   | DISCO CHIUSURA         | DISQUE            | DISCO             | DISC           | SCHEIBE        |
|        | 10   | 1.25844   | CAVO                   | CABLE             | CABLE             | CABLE          | KABEL          |
|        | 11   | 621.0412  | VITE                   | VIS               | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 12   | 1.35728   | GUIDA CAVO             | PASSE-FIL         | PASAHILO          | GROMMET        | KABELFUEHRUNG  |
|        | 13   | 355.00510 | RONDELLA               | RONDELLE          | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE        |
|        | 14   | 354.104   | ROSETTA ELASTICA       | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE   |
|        | 15   | 650.104   | DADO                   | ECROU             | TUERCA            | NUT            | MUTTER         |
|        | 16   | 650.108   | DADO                   | ECROU             | TUERCA            | NUT            | MUTTER         |
|        | 17   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA       | RONDELLE W        | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE   |
|        | 18   | 1.35729   | PIASTRINA ATTACCO CAVO | PLAQUETTE         | PLANCHUELA        | PLATE          | PLAETTCHEN     |
|        | 19   | 621.0812  | VITE                   | VIS               | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE       |
|        | 20   | 1.6613.00 | MORSETTO               | SERRE CABLE       | FIJA CABLE        | WIRE ROPE GRIP | SEILKLEMME     |
|        | 21   | 356.904   | MOLLA                  | RESSORT           | RESORTE           | SPRING         | FEDER          |

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|------------------|------|------------|--------|------|
| C 0753<br>D 0753 | 1    | 1.32845    | 2      |      |
|                  | 2    | 441.800    | 2      |      |
|                  | 3    | 355.33530  | 2      |      |
|                  | 4    | 626.1218   | 2      |      |
|                  | 5    | 354.112    | 2      |      |
|                  | 6    | 1.32795    | 1      |      |
|                  | 7    | 1.32794    | 1      |      |
|                  | 8    | 1.32793    | 2      |      |
|                  | 9    | 653.114    | 4      |      |
|                  | 10   | 355.01130  | 2      |      |
|                  | 11   | 354.110    | 2      |      |
|                  | 12   | 621.1016   | 2      |      |
|                  | 13   | 611.1434   | 4      |      |
|                  | 14   | 481.4165   | (1)    |      |
|                  | 15   | 1.32875.00 | 1      |      |
|                  | 15   | 1.35846.00 | 1      |      |
|                  | 16   | 480.402    | 1      |      |
|                  | 17   | 1.13066    | 1      |      |



D 0753 aut.n° 5C10235 → 1.32875.00 = 1.35846.00

**3900**  
**3900R**

7/1984

SOLLEVAMENTO CABINA  
RELEVAGE CABINE  
LEVANTAMIENTO CASILLA  
CAB LIFTING  
HEBEN DER KABINE

**H 18**

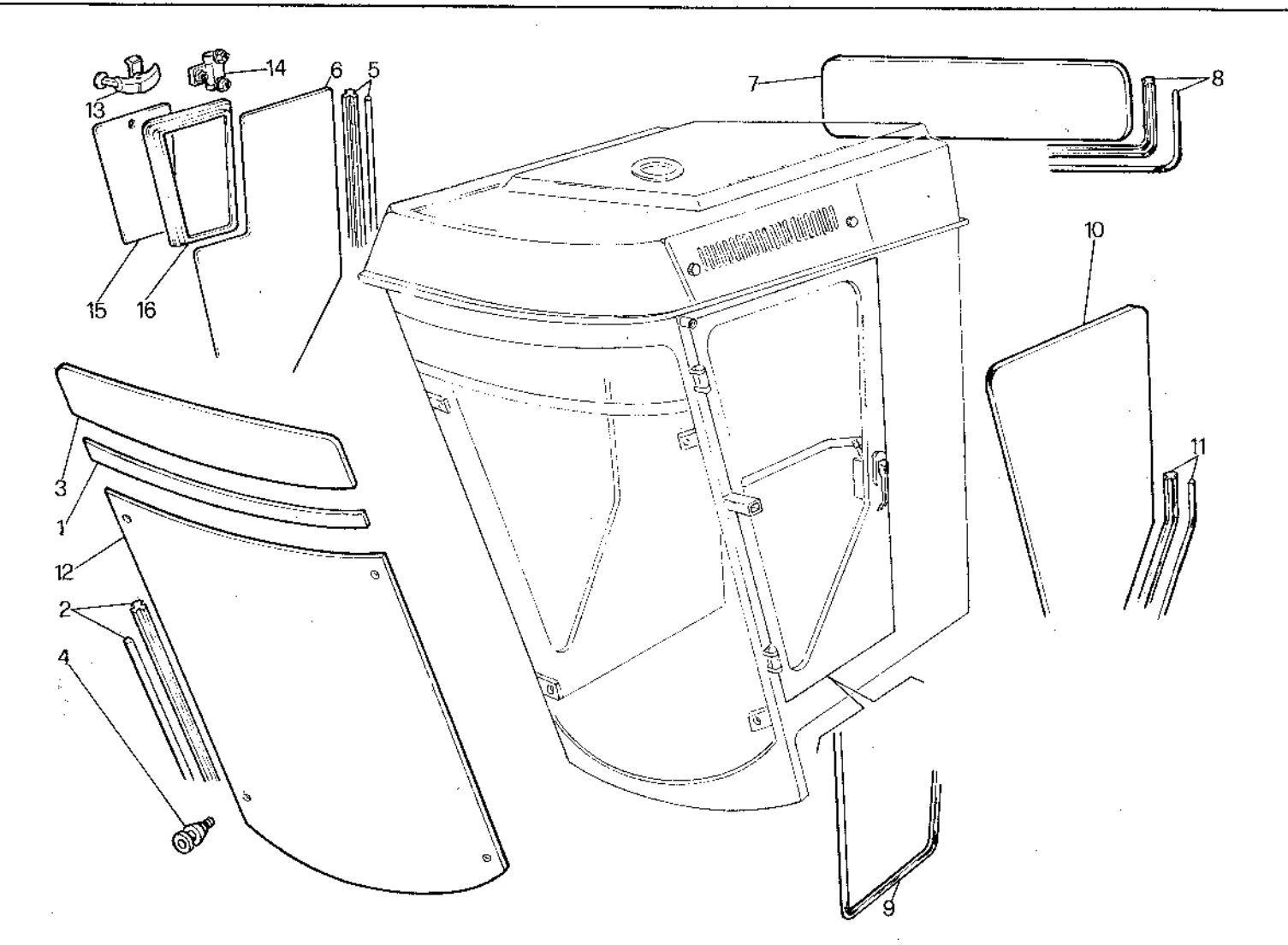
5C155V03

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION        | DENOMINACIONES      | DESCRIPTION        | BENENNUNG                |
|--------|------|------------|-------------------------------|--------------------|---------------------|--------------------|--------------------------|
|        | 1    | 1.32845    | MONTANTE ATTACCO              | MONTANT DE ATTAQUE | SOPORTE DE CONEXION | DRIVE VERTICAL ROD | ANSCHLUSS VERTIKALSTREBE |
|        | 2    | 441.800    | CHIAVISTELLO                  | GOUILLE RAPIDE     | PASADOR             | SPRING CLIP        | VORSTECKER               |
|        | 3    | 355.33530  | RONDELLA                      | RONDELLE           | ARANDELA            | WASHER             | SCHEIBE                  |
|        | 4    | 626.1216   | VITE                          | VIS                | TORNILLO            | SCREW              | SCHRAUBE                 |
|        | 5    | 354.112    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE             |
|        | 6    | 1.32795    | PIASTRA ATTACCO TRAVE         | PLAQUE             | PLACA               | PLATE              | PLATTE                   |
|        | 7    | 1.32794    | TRAVE PUNTONI                 | RAIDISSEUR         | REFUERZO            | STIFFENING         | QUERRAHMEN               |
|        | 8    | 1.32793    | PUNTONE                       | BIELLE             | BIELA               | CONNECTING ROD     | GLEITSTANGE              |
|        | 9    | 653.114    | DADO                          | ECROU              | TUERCA              | NUT                | MUTTER                   |
|        | 10   | 355.01130  | RONDELLA                      | RONDELLE           | ARANDELA            | WASHER             | SCHEIBE                  |
|        | 11   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE             |
|        | 12   | 621.1016   | VITE                          | VIS                | TORNILLO            | SCREW              | SCHRAUBE                 |
|        | 13   | 611.1434   | VITE                          | VIS                | TORNILLO            | SCREW              | SCHRAUBE                 |
|        | 14   | 481.4165   | BLOCCETTO FEMMINA A 3 VIE     | PRISE FEMELLE      | TERMINAL HEMBRA     | TERMINAL FEMALE    | SCHWINGE                 |
| C 0753 | 15   | 1.32875.00 | CAVO SOLLEVAMENTO             | CABLE              | CABLE               | CABLE              | KABEL                    |
| D 0753 | 15   | 1.35846.00 | CAVO SOLLEVAMENTO             | CABLE              | CABLE               | CABLE              | KABEL                    |
|        | 16   | 480.402    | PULSANTE BASCULANTE INSTABILE | POUSSOIR           | PULSANTE            | PUSHBUTTON         | KNOPF                    |
|        | 17   | 1.13066    | CAPPUCCIO DI PROTEZIONE       | CAPUCHON           | CAPUCHO             | CAP                | KAPPE                    |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|--------|------|------------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| C 0754 | 1    | 1.35813.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| D 0754 | 1    | 1.39002.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 2    | 391.509    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| C 0755 | 3    | 3.5761.00  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| D 0755 | 3    | 1.37384    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 4    | 355.61430  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 5    | 1.32850    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 6    | 1.34301    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 7    | 355.61630  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 8    | 611.1248   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 9    | 1.32985    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 10   | 355.21240  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 11   | 650.112    | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 12   | 650.108    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 13   | 354.108    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 14   | 1.35824    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 15   | 355.10820  | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 16   | 621.1016   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 17   | 354.110    | 12     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 18   | 650.110    | 5      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 19   | 1.32999    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 20   | 1.32995    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 21   | 355.01530  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 22   | 1.32792    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 23   | 415.077    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| C 0754 | 24   | 621.0812   | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| C 0754 | 25   | 355.00915  | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| C 0754 | 26   | 1.35337    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| C 0754 | 27   | 1.34407    | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 28   | 1.32015    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 29   | 355.01120  | 5      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 30   | 345.109    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| C 0754 | 31   | 1.34408    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| C 0754 | 32   | 481.803    | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 33   | 354.112    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 34   | 621.1218   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 35   | 433.137    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 36   | 621.1014   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 37   | 621.1236   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 38   | 1.35822    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        | 39   | 1.35823    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|        |      |            |        |      | <div> D 0754 aut.n° 5010235 → <math>1.35813.00 + (8) 621.0812 + (8) 355.00915 + 1.35337 + (3) 1.34407 + 1.34408 + (8) 481.803 = 1.39002.00 + G 3 (2) 1.37637 + (3) 1.39008</math> </div> <div> D 0755 aut.n° 5010235 → <math>3.5761.00 = 1.37384</math> </div> |  |
|        |      |            |        |      | <div> <b>3900</b><br/> <b>3900R</b> </div> <div> CABINA<br/> CABINE<br/> CABINA<br/> CAB<br/> KABINE </div> <div> 7/1984 </div>                                                                                                                                |  |
|        |      |            |        |      | <div> <b>H 19</b> </div> <div> 50155V03 </div>                                                                                                                                                                                                                 |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE               | DESIGNATION            | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION   | BENENNUNG          |
|--------|------|------------|-----------------------------|------------------------|--------------------|---------------|--------------------|
| C 0754 | 1    | 1.35813.00 | CABINA                      | CABINE                 | CASILLA            | CAB           | KABINE             |
| D 0754 | 1    | 1.39002.00 | CABINA                      | CABINE                 | CASILLA            | CAB           | KABINE             |
|        | 2    | 391.509    | FASCETTA                    | COLLIER                | COLLAR             | CLAMP         | SCHELLE            |
| C 0755 | 3    | 3.5761.00  | RUBINETTO                   | ROBINET                | GRIFO              | COCK          | ABLASSHAHN         |
| D 0755 | 3    | 1.37384    | RUBINETTO                   | ROBINET                | GRIFO              | COCK          | ABLASSHAHN         |
|        | 4    | 355.61430  | GUARNIZIONE                 | JOINT                  | JUNTA              | SEAL          | RADIALDICHTUNG     |
|        | 5    | 1.32850    | BOCCHETTONE RUBINETTO       | VIS CREUSE             | BOQUILLA           | PIPE UNION    | HOHLSCHRAUBE       |
|        | 6    | 1.34301    | RACCORDO TERMOCONTATTO      | RACCORD                | RACOR              | UNION         | ANSCHLUSS          |
|        | 7    | 355.61630  | GUARNIZIONE                 | JOINT                  | JUNTA              | SEAL          | RADIALDICHTUNG     |
|        | 8    | 611.1248   | VITE                        | VIS                    | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE           |
|        | 9    | 1.32985    | TASSELLO FISSAGGIO POST.    | ENTRETOISE DE CAOUTCH. | ESPACIADOR DE GOMA | RUBBER SPACER | GUMMIDISTANZSTUECK |
|        | 10   | 355.21240  | RONDELLA                    | RONDELLE               | ARANDELA           | WASHER        | SCHEIBE            |
|        | 11   | 650.112    | DADO                        | ECROU                  | TUERCA             | NUT           | MUTTER             |
|        | 12   | 650.108    | DADO                        | ECROU                  | TUERCA             | NUT           | MUTTER             |
|        | 13   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE       |
|        | 14   | 1.35824    | GUARNIZIONE                 | JOINT                  | JUNTA              | GASKET        | DICHTUNG           |
|        | 15   | 355.10820  | RONDELLA                    | RONDELLE               | ARANDELA           | WASHER        | SCHEIBE            |
|        | 16   | 621.1016   | VITE                        | VIS                    | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE           |
|        | 17   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE       |
|        | 18   | 650.110    | DADO                        | ECROU                  | TUERCA             | NUT           | MUTTER             |
|        | 19   | 1.32999    | SPESSORE PIASTRE ANCORAGGIO | EPAISSEUR              | ESPESOR            | SHIM          | DISTANZSTUECK      |
|        | 20   | 1.32995    | PERNO RIBALTAMENTO CABINA   | AXE                    | EJE                | PIN           | BOLZEN             |
|        | 21   | 355.01530  | RONDELLA                    | RONDELLE               | ARANDELA           | WASHER        | SCHEIBE            |
|        | 22   | 1.32792    | PIASTRA ANCORAGGIO CABINA   | PLAQUE                 | PLACA              | PLATE         | PLATTE             |
|        | 23   | 415.077    | DISTANZIATORE               | ENTRETOISE             | ESPACIADOR         | SPACER        | DISTANZBUECHSE     |
| C 0754 | 24   | 621.0812   | VITE                        | VIS                    | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE           |
| C 0754 | 25   | 355.00915  | RONDELLA                    | RONDELLE               | ARANDELA           | WASHER        | SCHEIBE            |
| C 0754 | 26   | 1.35337    | BRIGLIA                     | BRIDE                  | BRIDA              | CLAMP         | SCHELLE            |
| C 0754 | 27   | 1.34407    | BRIGLIA                     | BRIDE                  | BRIDA              | CLAMP         | SCHELLE            |
|        | 28   | 1.32015    | SUPPORTO COMPRESSORE        | SUPPORT                | SOPORTE            | SUPPORT       | HALTERUNG          |
|        | 29   | 355.01120  | RONDELLA                    | RONDELLE               | ARANDELA           | WASHER        | SCHEIBE            |
|        | 30   | 345.109    | VITE                        | VIS                    | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE           |
| C 0754 | 31   | 1.34408    | BRIGLIA                     | BRIDE                  | BRIDA              | CLAMP         | SCHELLE            |
| C 0754 | 32   | 481.803    | FASCETTA                    | COLLIER                | COLLAR             | CLAMP         | SCHELLE            |
|        | 33   | 354.112    | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE       |
|        | 34   | 621.1218   | VITE                        | VIS                    | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE           |
|        | 35   | 433.137    | CINGHIA                     | COURROIE               | CORREA             | BELT          | RIEMEN             |
|        | 36   | 621.1014   | VITE                        | VIS                    | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE           |
|        | 37   | 621.1236   | VITE                        | VIS                    | TORNILLO           | SCREW         | SCHRAUBE           |
|        | 38   | 1.35822    | GUARNIZIONE                 | JOINT                  | JUNTA              | GASKET        | DICHTUNG           |
|        | 39   | 1.35823    | GUARNIZIONE                 | JOINT                  | JUNTA              | GASKET        | DICHTUNG           |

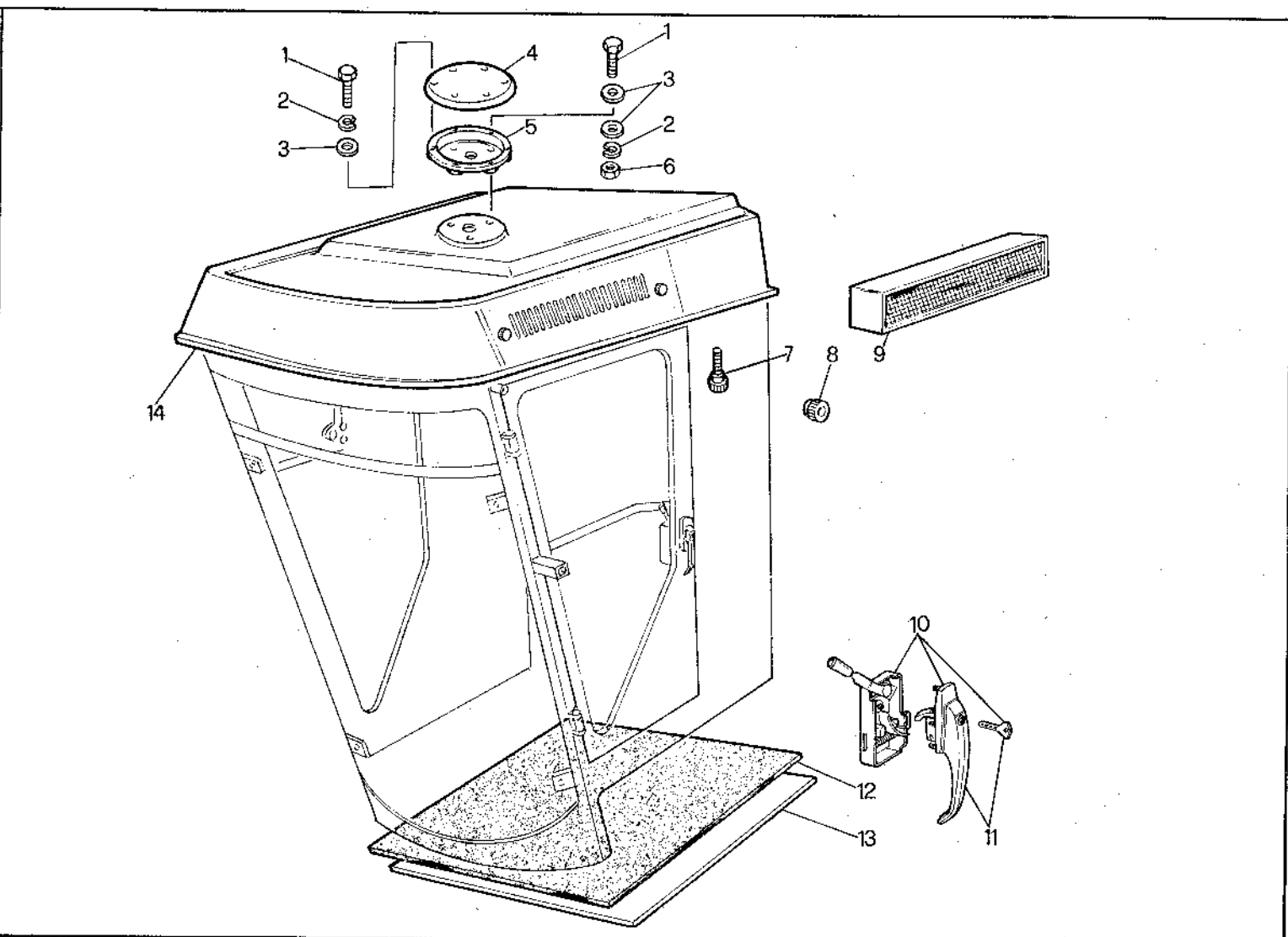
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|        | 1    | 1.35491   | (1)    |      |  |                                                                                               |                                 |
|        | 2    | 1.34707   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 3    | 1.35845   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 4    | 1.34706   | (4)    |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 5    | 1.35496   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 6    | 1.35495   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 7    | 1.35500   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 8    | 1.35501   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 9    | 1.35494   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 10   | 1.35492   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 11   | 1.35493   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 12   | 1.35844   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 13   | 1.37409   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 14   | 1.37410   | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 15   | 1.35497   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        | 16   | 1.35499   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                               |                                 |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | ELEMENTI CABINA<br>ELEMENTS DE LA CABINE<br>ELEMENTOS CABINA<br>CAB ELEMENTS<br>KABELELEMENTE | <b>H 20 A</b><br><br>1.39002.00 |
|        |      |           |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                               |                                 |

## H 20 A

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG               |
|--------|------|-----------|-------------------------------|--------------------|-------------------|-----------------|-------------------------|
|        | 1    | 1.35491   | PROFILO ALLUMINIO             | PROFIL             | PROFIL            | PROFILE         | PROFIL                  |
|        | 2    | 1.34707   | GUARNIZIONE CON TENDITORE     | JOINT              | JUNTA             | GASKET          | DICHTUNG                |
|        | 3    | 1.35845   | CRISTALLO ANTERIORE SUPERIORE | CRISTAL AVANT SUP. | CRISTAL ANT. SUP. | FRONT GLASS     | VORDERE GLAS            |
|        | 4    | 1.34706   | VITE PER CRISTALLI            | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE                |
|        | 5    | 1.35496   | GUARNIZIONE CON TENDITORE     | JOINT              | JUNTA             | GASKET          | DICHTUNG                |
|        | 6    | 1.35495   | CRISTALLO LATERALE            | CRISTAL LATERAL    | CRISTAL LATERAL   | SIDE GLASS      | SEITENGLAS              |
|        | 7    | 1.35500   | CRISTALLO POSTERIORE          | CRISTAL ARRIERE    | CRISTAL POST.     | REAR GLASS      | HINTER GLAS             |
|        | 8    | 1.35501   | GUARNIZIONE CON TENDITORE     | JOINT              | JUNTA             | GASKET          | DICHTUNG                |
|        | 9    | 1.35494   | GUARNIZIONE PORTA             | GARNITURE          | JUNTA             | PACKING         | DICHTUNG                |
|        | 10   | 1.35492   | CRISTALLO PORTA               | CRISTAL PORTE      | CRISTAL PUERTA    | DOOR GLASS      | GLAS TUER               |
|        | 11   | 1.35493   | GUARNIZIONE CON TENDITORE     | JOINT              | JUNTA             | GASKET          | DICHTUNG                |
|        | 12   | 1.35844   | CRISTALLO ANTERIORE INFERIORE | CRISTAL AVANT INF. | CRISTAL ANT. INF. | FRONT GLASS     | VORDERE GLAS            |
|        | 13   | 1.37409   | LEVA CHIUSURA                 | LEVIER             | PALANCA           | LEVER           | HEBEL                   |
|        | 14   | 1.37410   | CERNIERA                      | CHARNIERE          | BISAGRA           | HINGE           | SCHARNIER               |
|        | 15   | 1.35497   | CRISTALLO LATERALE APRIBILE   | CRISTAL LATERAL    | CRISTAL LATERAL   | SIDE GLASS      | SEITENGLAS KLAPPBAR     |
|        | 16   | 1.35499   | CORNICE CRISTALLO             | CADRE CRISTAL      | CORNISA CRISTAL   | FRAME AND GLASS | RAHMEN UND GLASSSCHEIBE |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 621.0612   | 9      |      |
|        | 2    | 354.106    | 9      |      |
|        | 3    | 355.00715  | 12     |      |
|        | 4    | 1.37615    | 1      |      |
|        | 5    | 1.37616    | 1      |      |
|        | 6    | 650.106    | 3      |      |
|        | 7    | 1.35502    | (6)    |      |
|        | 8    | 1.34723    | (4)    |      |
|        | 9    | 1.35837    | 1      |      |
|        | 10   | 1.34587.00 | (1)    |      |
|        | 11   | 1.34587.02 | (1)    |      |
|        | 12   | 1.34493    | 1      |      |
|        | 13   | 1.34505    | 1      |      |
|        | 14   | 1.34714    | (1)    |      |



**3900**  
**3900R**

ELEMENTI CABINA  
ELEMENTS DE LA CABINE  
ELEMENTOS CABINA  
CAB ELEMENTS  
KABELELEMENTE

**H 20 B**

1.39002.00

7/1984

## H20 B

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION      | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION     | BENENNUNG            |
|--------|------|------------|--------------------------|------------------|----------------------|-----------------|----------------------|
|        | 1    | 621.0612   | VITE                     | VIS              | TORNILLO             | SCREW           | SCHRAUBE             |
|        | 2    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA         | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE         |
|        | 3    | 355.00715  | RONDELLA                 | RONDELLE         | ARANDELA             | WASHER          | SCHEIBE              |
|        | 4    | 1.37615    | DISCO CHIUSURA           | FERMETURE        | CIERRE               | COVER, PLUG     | VERSCHLUSSSCHEIBE    |
|        | 5    | 1.37616    | SUPPORTO LAMPADA ROTANTE | SUPPORT          | SOPORTE              | SUPPORT         | HALTERUNG            |
|        | 6    | 650.106    | DADO                     | ECROU            | TUERCA               | NUT             | MUTTER               |
|        | 7    | 1.35502    | POMELLO                  | POIGNEE          | EMPUNADURA           | KNOB            | GRIFF                |
|        | 8    | 1.34723    | POMELLO                  | POIGNEE          | EMPUNADURA           | KNOB            | GRIFF                |
|        | 9    | 1.35837    | FILTRO ARIA              | FILTRE A AIR     | FILTRO DE ARIA       | AIR FILTER      | LUFTFILTER           |
|        | 10   | 1.34587.00 | COMPL. SERRATURA         | SERRURE CPT      | CONJ. CERRADURA      | LOCK, ASSY      | SCHLOSS KPL          |
|        | 11   | 1.34587.02 | MANIGLIA CON CHIAVE      | POIGNEE AVEC CLE | EMPUNADURA CON LLAVE | HANDLE WITH KEY | GRIFF MIT SCHLUESSEL |
|        | 12   | 1.34493    | TAPPETO                  | TAPIS            | ALFOMBRA             | MAT             | BELAG                |
|        | 13   | 1.34505    | SOTTOTAPPETO             | SOUS TAPIS       | DEBAJO ALFOMBRA      | UNDER MAT       | UNTERBELAG           |
|        | 14   | 1.34714    | TETTUCCIO VETRORESINA    | TOIT             | TECHO                | ROOF            | DACH                 |



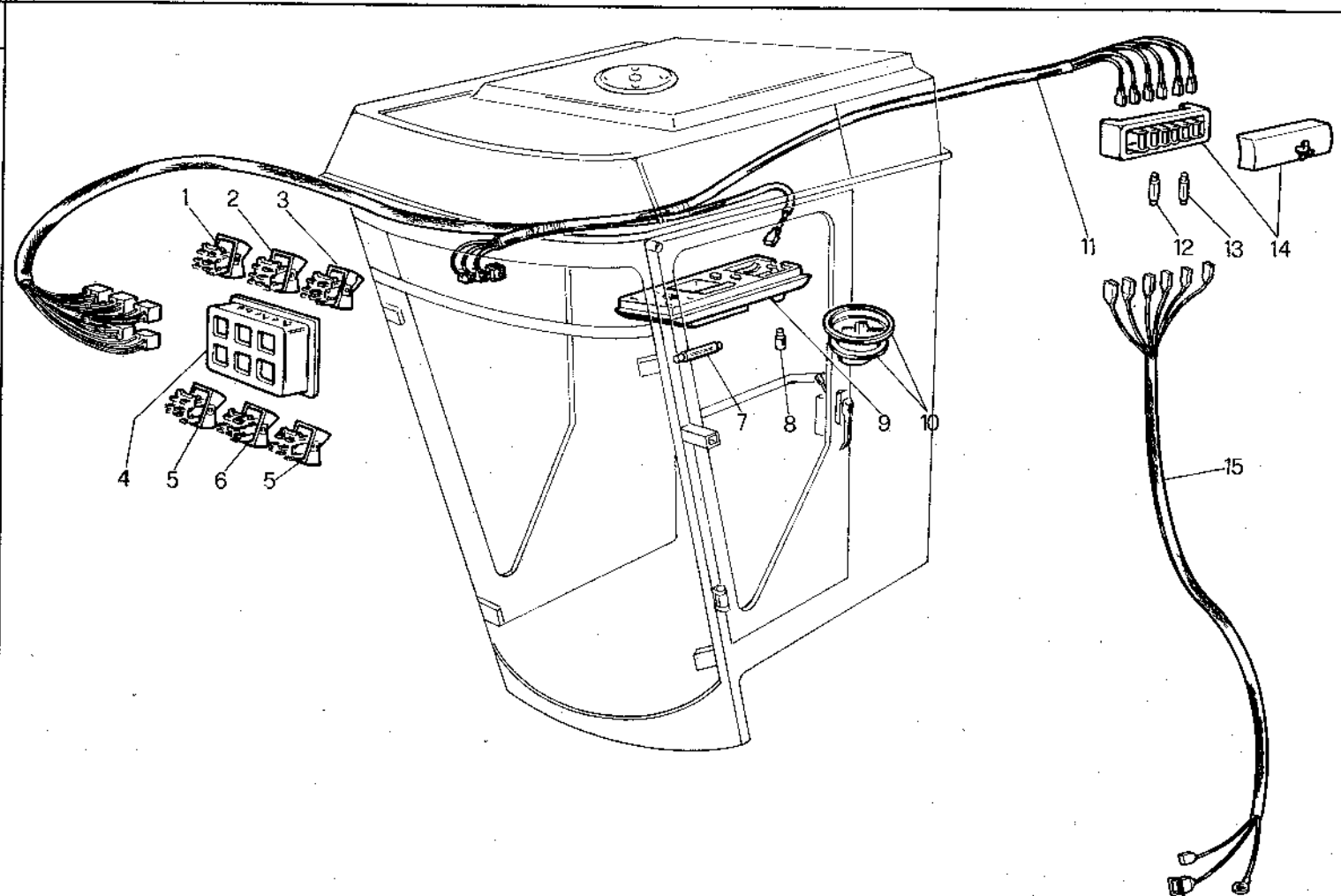
## H 20 c

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION            | DENOMINACIONES          | DESCRIPTION             | BENENNUNG             |
|--------|------|------------|------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|
|        | 1    | 1.35487.00 | BRACCIO TERGICRISTALLO       | BRAS                   | BRAZO                   | ARM                     | ARM                   |
|        | 2    | 1.34704    | SPAZZOLA                     | BALAI                  | RASQUETA                | BLADE                   | WISCHER               |
|        | 3    | 1.34702.00 | GRUPPO MOTORE TERGICRISTALLO | ENSAMBLE ESSUIE-GLACE  | GRUPO LIMPIA PARABRISAS | WINDSHIELD WIPER        | ERSATZSCHEIBENWISCHER |
|        | 4    | 1.35488    | VASCA LAVAVETRO              | CUVE LAVE-GLACE        | CONTENEDOR LIMPIA       | WINDSHIELD WASHER CONT. | SCHEIBENWASHER        |
|        | 5    | 1.35801.00 | FARO SUPERIORE               | FEU SUP.               | CRISTAL                 | TANK                    | BEHAELTER             |
|        | 6    | 1.35836    | ANELLO                       | ANNEAU                 | FARO SUP.               | UPPER LIGHT             | OBERE LICHT           |
|        | 7    | 1.35801    | VETRO                        | GLACE                  | ANILLO                  | RING                    | RING                  |
|        | 8    | 481.041    | LAMPADA                      | LAMP                   | CRISTAL                 | GLASS                   | GLAS                  |
|        | 9    | 1.35758.00 | TERGICRISTALLO INF.          | ESSUIE-GLACE INF.      | BOMBILLA                | LAMP                    | GLUEHLAMPE            |
|        | 10   | 1.37423    | SPAZZOLA INFERIORE           | BALAI INF.             | LIMPIA PARABRISAS INF.  | LOWER WINDSHIELD WIPER  | UNTERSCHIEBENWISCHER  |
|        | 11   | 1.37593    | SUPPORTO FARI ANTERIORI      | SUPPORT PROJECT. AVANT | RASQUETA INF.           | LOWER BLADE             | UNTER WISCHER         |
|        | 12   | 1.37424.00 | ALETTA PARASOLE              | PARE-SOLEIL            | SOPORTE FAROS ANT.      | FRONT LIGHTS SUPPORT    | VORDERLICHTE HALTER   |
|        | 13   | 1.37906    | BRACCIO TERGICRISTALLO INF.  | BRAS                   | PRASOL                  | SUN                     | SONNEN                |
|        |      |            |                              |                        | BRAZO                   | ARM                     | ARM                   |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE     |
|--------|------|------------|--------|----------|
| C 0756 | 1    | 1.34583    | (1)    |          |
| D 0756 | 1    | 1.35958    | (1)    | 24V      |
|        | 2    | 1.34582    | (1)    |          |
|        | • 3  | 1.34701    | (1)    |          |
|        | 4    | 1.34700    | (1)    |          |
|        | 5    | 1.34581    | (2)    |          |
|        | • 5  | 1.35957    | (2)    | 24V (CH) |
|        | 6    | 1.35833    | (1)    |          |
|        | • 6  | 1.35957    | (1)    | 24V (CH) |
|        | 7    | 481.034    | (1)    | 24V-10W  |
|        | 8    | 481.023    | (1)    | 24V-1,2W |
|        | 9    | 1.34586.00 | (1)    |          |
|        | 10   | 1.35835    | (6)    |          |
|        | 11   | 1.35909.00 | (1)    |          |
|        | 12   | 481.107    | (4)    | 16AH     |
|        | 13   | 481.106    | (2)    | 8AH      |
|        | 14   | 1.34699    | (1)    |          |
|        | 15   | 1.35908.00 | (1)    |          |



D 0756 1983 → ~~1.34583~~ = 1.35958

- = A RICHIESTA
- = A LA DEMANDE
- = A PEDIDO
- = OPTIONAL
- = AUF WUNSCH

**3900**  
**3900R**

ELEMENTI CABINA  
ELEMENTS DE LA CABINE  
ELEMENTOS CABINA  
CAB ELEMENTS  
KABELELEMENTE

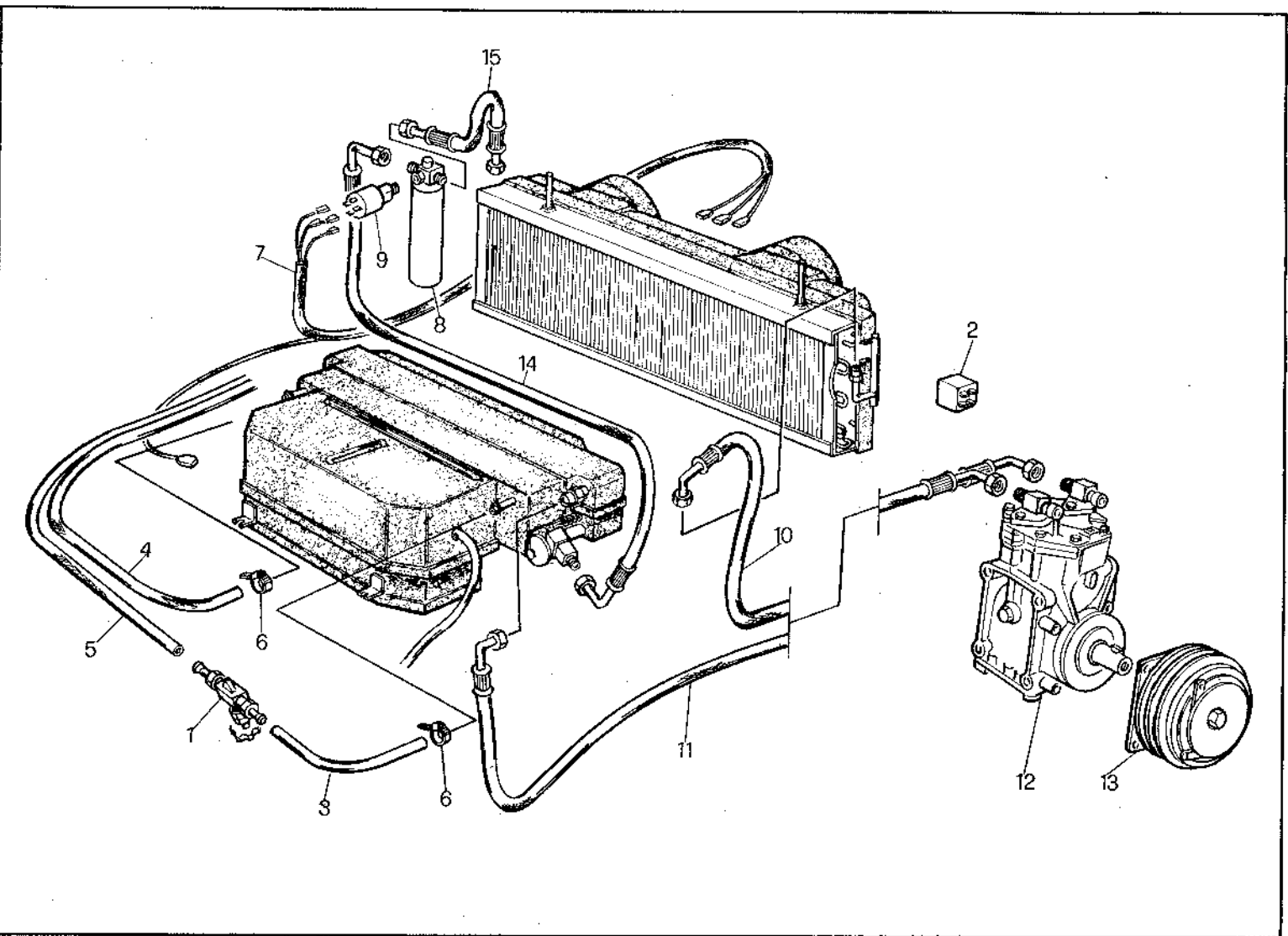
7/1984

**H 20D**

1.39002.00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                          | DESIGNATION             | DENOMINACIONES          | DESCRIPTION             | BENENNUNG            |
|--------|------|------------|----------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------|
| C 0756 | 1    | 1.34583    | INTERRUTTORE FARO ROTANTE              | INTERR. FEU TOURNANT    | INTERR. FARO RODANTE    | BEACON SWITCH           | SCHALTER RUNDUN      |
| D 0756 | 1    | 1.35958    | INTERRUTTORE FARO ROTANTE              | INTERR. FEU TOURNANT    | INTERR. FARO RODANTE    | BEACON SWITCH           | SCHALTER RUNDUN      |
|        | 2    | 1.34582    | INTERRUTTORE TENGICRIST. CON LAVAVETRO | INTERR. ESSUIE-GLACE    | INTERR. LIMPIA PARABR.  | SWITCH                  | SCHALTER             |
|        | 3    | 1.34701    | INTERRUTTORE TENGICRIST. INF.          | INTERR. ESSUIE-GLACE    | INTERR. LIMPIA PARABR.  | LOWER WINDSCREEN SWITCH | SCHALTER             |
|        | 4    | 1.34700    | VASCHETTA PORTA INTERRUTTORI           | BOITE PORTE INTERR.     | CAJA PUERTA INTERR.     | SWITCH BOX              | GEHAUSESCHALTER      |
|        | 5    | 1.34581    | INTERRUTTORE FARI LATERALI             | INTERR. FEU LAT.        | INTERR. FAROS LAT.      | SIDE LIGHTS SWITCH      | LICHTSCHALTER SEITEN |
|        | 5    | 1.35957    | INTERRUTTORE LUMINOSO FARI LAT.        | INTERR. LUMINEUSE FEU   | INTERR. LUMINOSO FAROS  | SIDE LIGHTS             | SCHALTER LICHTEND    |
|        | 6    | 1.35833    | INTERRUTTORE FARO POSTERIORE           | INTERR. FEU ARR.        | INTERR. FARO POST.      | REAR LIGHT SWITCH       | LICHTSCHALTER        |
|        | 6    | 1.35957    | INTERRUTTORE LUMINOSO FARO POST.       | INTERR. LUMIN. FEU ARR. | INTERR. LUMIN. FAROS P. | REAR LIGHT SWITCH       | SCHALTER LICHTEND    |
|        | 7    | 481.034    | LAMPADA                                | LAMPE                   | BOMBILLA                | LAMP                    | LAMPE                |
|        | 8    | 481.023    | LAMPADA                                | LAMPE                   | BOMBILLA                | LAMP                    | LAMPE                |
|        | 9    | 1.34586.00 | PLAFONIERA                             | PLAFONIER               | DIFUSOR DE LUZ          | CAB-LIGHT               | DECKENLAMPE          |
|        | 10   | 1.35835    | DIFFUSORE ARIA                         | DIFFUSEUR AIR           | DIFUSOR DE ARIA         | AIR DIFFUSEUR           | WINDABWEISER         |
|        | 11   | 1.35909.00 | CAVO DA INTERRUTT. AD APPARECC. VARIE  | CABLE                   | CABLE                   | CABLE                   | KABEL                |
|        | 12   | 481.107    | FUSIBILE                               | FUSIBLE                 | FUSIBLE                 | FUSE                    | SICHERUNG            |
|        | 13   | 481.106    | FUSIBILE                               | FUSIBLE                 | FUSIBLE                 | FUSE                    | SICHERUNG            |
|        | 14   | 1.34699    | PORTAFUSIBILI                          | BOITE FUSIBLES          | CAJA FUSIBLES           | FUSE BOX                | SICHERUNGKASTEN      |
|        | 15   | 1.35908.00 | CAVO DA MOTORINO AVV. A CABINA         | CABLE                   | CABLE                   | CABLE                   | KABEL                |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 1.37890.00 | 1      |      |
|        | 2    | 1.34687    | 1      |      |
|        | 3    | 1.37891    | 1      |      |
|        | 4    | 1.34689    | 1      |      |
|        | 5    | 1.34690    | 1      |      |
|        | 6    | 391.509    | 4      |      |
|        | 7    | 1.35907.00 | 1      |      |
|        | 8    | 1.34685.00 | 1      |      |
|        | 9    | 1.34686.00 | 1      |      |
|        | 10   | 1.34693    | 1      |      |
|        | 11   | 1.34692    | 1      |      |
|        | 12   | 1.34683.00 | 1      |      |
|        | 13   | 1.34688.00 | 1      |      |
|        | 14   | 1.34695    | 1      |      |
|        | 15   | 1.34694    | 1      |      |



|                             |                                                                                              |            |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | ELEMENTI CABINA<br>ELEMENTS DE LA CABINE<br>ELEMENTOS CABINA<br>CAB ELEMENTS<br>KABELLEMENTE | H 20 E     |
|                             |                                                                                              | 1.39002.00 |
| 7/1984                      |                                                                                              |            |

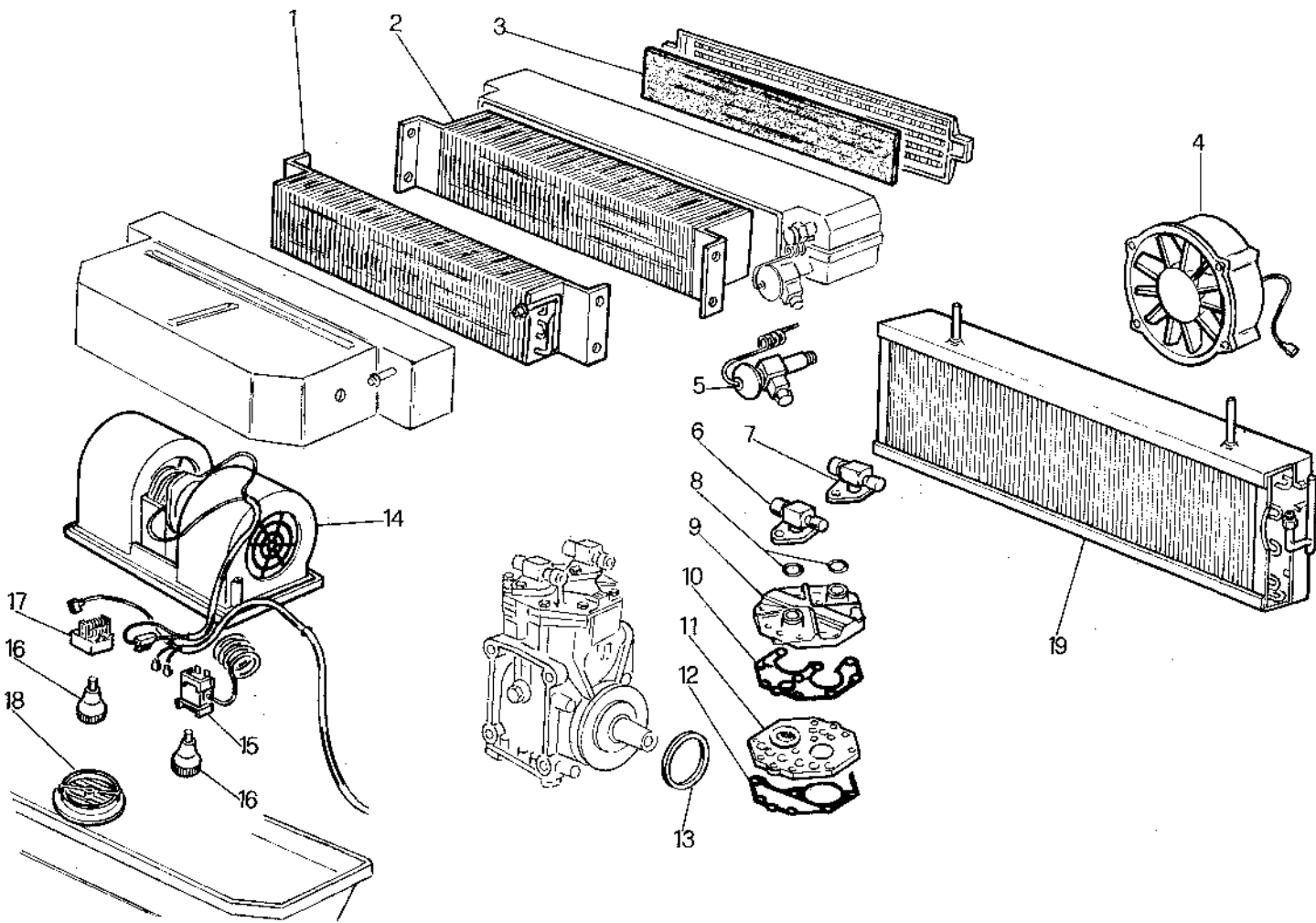
H 20 E

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION    | DENOMINACIONES | DESCRIPTION     | BENENNUNG             |
|--------|------|------------|-------------------------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------------|
|        | 1    | 1.37890.00 | COMPL. RUBINETTO              | ROBINET CPT    | CONJ. GLIFO    | COCK, ASSY      | HAHN KPL              |
|        | 2    | 1.34687    | RELE' CONDENSATORE            | RELAIS         | RELAIS         | RELAY           | RELAY                 |
|        | 3    | 1.37891    | TUBO RUBINETTO RISCALD.       | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 4    | 1.34689    | TUBO RITORNO                  | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 5    | 1.34690    | TUBO MANDATA                  | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 6    | 391.509    | FASCETTA                      | COLLIER        | COLLAR         | CLAMP           | SCHELLE               |
|        | 7    | 1.35907.00 | CAVO CONDIZIONATORE           | CABLE          | CABLE          | CABLE           | KABEL                 |
|        | 8    | 1.34685.00 | FILTRO ATTACCO PRESSOSTATO    | FILTRE         | FILTRO         | FILTER          | FILTER                |
|        | 9    | 1.34686.00 | PRESSOSTATO                   | PRESSOSTAT     | PRESSOSTATO    | PRESSURE SWITCH | DRUCKSCHALTER         |
|        | 10   | 1.34693    | TUBO COMPRESSORE CONDENSATORE | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 11   | 1.34692    | TUBO EVAPORATORE COMPRESSORE  | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 12   | 1.34683.00 | COMPRESSORE                   | COMPRESSEUR    | COMPRESOR      | COMPRESSOR      | PRESSER               |
|        | 13   | 1.34688.00 | ELETTROPULEGGIA               | ELECTRO-POULIE | ELECTROPOLEA   | ELECTRO-PULLEY  | ELEKTRORIEMENSCHLEIBE |
|        | 14   | 1.34695    | TUBO DA FILTRO A EVAPORATORE  | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 15   | 1.34694    | TUBO DA CONDENSATORE A FILTRO | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                             |                                                                                              |                                    |
|--------|------|------------|--------|------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|        | 1    | 1.37897    | (4)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 2    | 1.37898.00 | (2)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 3    | 1.39060    | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 4    | 1.39058    | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 5    | 1.35907.00 | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 6    | 1.34686.00 | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 7    | 1.34685.00 | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 8    | 1.34694    | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 9    | 1.39054    | (2)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 10   | 1.37909    | (2)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 11   | 1.37901    | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 12   | 1.37890.00 | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 13   | 1.37902    | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 14   | 391.509    | (8)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 15   | 1.37891    | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 16   | 1.34695    | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 17   | 1.37903    | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 18   | 1.37904    | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 19   | 1.34683.00 | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        | 20   | 1.34688.00 | (1)    |      |                             |                                                                                              |                                    |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b> | ELEMENTI CABINA<br>ELEMENTS DE LA CABINE<br>ELEMENTOS CABINA<br>CAB ELEMENTS<br>KABELLEMENTE | <b>H 20 E. 1</b><br><br>1.39002.00 |
|        |      |            |        |      | 7/1984                      |                                                                                              |                                    |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION    | DENOMINACIONES | DESCRIPTION     | BENENNUNG             |
|--------|------|------------|-------------------------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------------|
|        | 1    | 1.37897    | RACCORDO                      | RACCORD        | RACOR          | UNION           | ANSCHLUSS             |
|        | 2    | 1.37898.00 | GIUNTO DI COLLEGAMENTO        | RACCORD        | RACOR          | UNION           | ANSCHLUSS             |
|        | 3    | 1.39060    | TUBO DA COMPRESSORE A GIUNTO  | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 4    | 1.39058    | TUBO DA GIUNTO A COMPRESSORE  | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 5    | 1.35907.00 | CAVO CONDIZIONATORE           | CABLE          | CABLE          | CABLE           | KABEL                 |
|        | 6    | 1.34686.00 | PRESSOSTATO                   | PRESSOSTAT     | PRESSOSTATO    | PRESSURE SWITCH | DRUCKSCHALTER         |
|        | 7    | 1.34685.00 | FILTRO ATTACCO PRESSOSTATO    | FILTRE         | FILTRO         | FILTER          | FILTER                |
|        | 8    | 1.34694    | TUBO DA CONDENSATORE A FILTRO | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 9    | 1.39054    | TUBO ACQUA RISCALDAMENTO      | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 10   | 1.37909    | GIUNTO DI COLLEGAMENTO        | RACCORD        | RACOR          | UNION           | ANSCHLUSS             |
|        | 11   | 1.37901    | 11° TUBO MANDATA              | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 12   | 1.37890.00 | COMPL. RUBINETTO              | ROBINET CPT    | CONJ. GRIFO    | COCK, ASSY      | HAHN KPL              |
|        | 13   | 1.37902    | 1° TUBO RITORNO               | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 14   | 391.509    | FASCETTA                      | COLLIER        | COLLAR         | CLAMP           | SCHELLE               |
|        | 15   | 1.37891    | TUBO RUBINETTO RISCALDAMENTO  | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 16   | 1.34695    | TUBO DA FILTRO A EVAPORATORE  | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 17   | 1.37903    | TUBO DA GIUNTO A EVAPORATORE  | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 18   | 1.37904    | TUBO DA GIUNTO A CONDENSATORE | TUBE           | TUBO           | PIPE            | ROHR                  |
|        | 19   | 1.34683.00 | COMPRESSORE                   | COMPRESSEUR    | COMPRESOR      | COMPRESSOR      | KOMPRESSOR            |
|        | 20   | 1.34688.00 | ELETTROPULEGGIA               | ELECTRO-POULIE | ELECTROPOLEA   | ELECTRO-PULLEY  | ELEKTRORIEMENSCHLEIBE |

| MODIF.                                                                   | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|--------------------------------------------------------------------------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                                                                          | 1    | 1.34682    | 1      |      |  |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 2    | 1.34691    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 3    | 1.35825    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 4    | 1.35924.00 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 5    | 1.37457.00 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 6    | 1.37868    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 7    | 1.37869    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 8    | 1.37866    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 9    | 1.37867    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 10   | 1.37864    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 11   | 1.37870    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 12   | 1.37865    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 13   | 1.37863    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 14   | 1.39209.00 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 15   | 1.34585    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 16   | 1.37862    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 17   | 1.37860    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 18   | 1.37861    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          | 19   | 1.37871    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                              |                             |
|                                                                          |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | ELEMENTI CABINA<br>ELEMENTS DE LA CABINE<br>ELEMENTOS CABINA<br>CAB ELEMENTS<br>KABELLEMENTE | <b>H 20 F</b><br>1.39002.00 |
| ◦ = CONDIZIONATA - CLIMATISEE - CALENTADA<br>CONDITIONED - KLIMATISIERTE |      |            |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                              |                             |

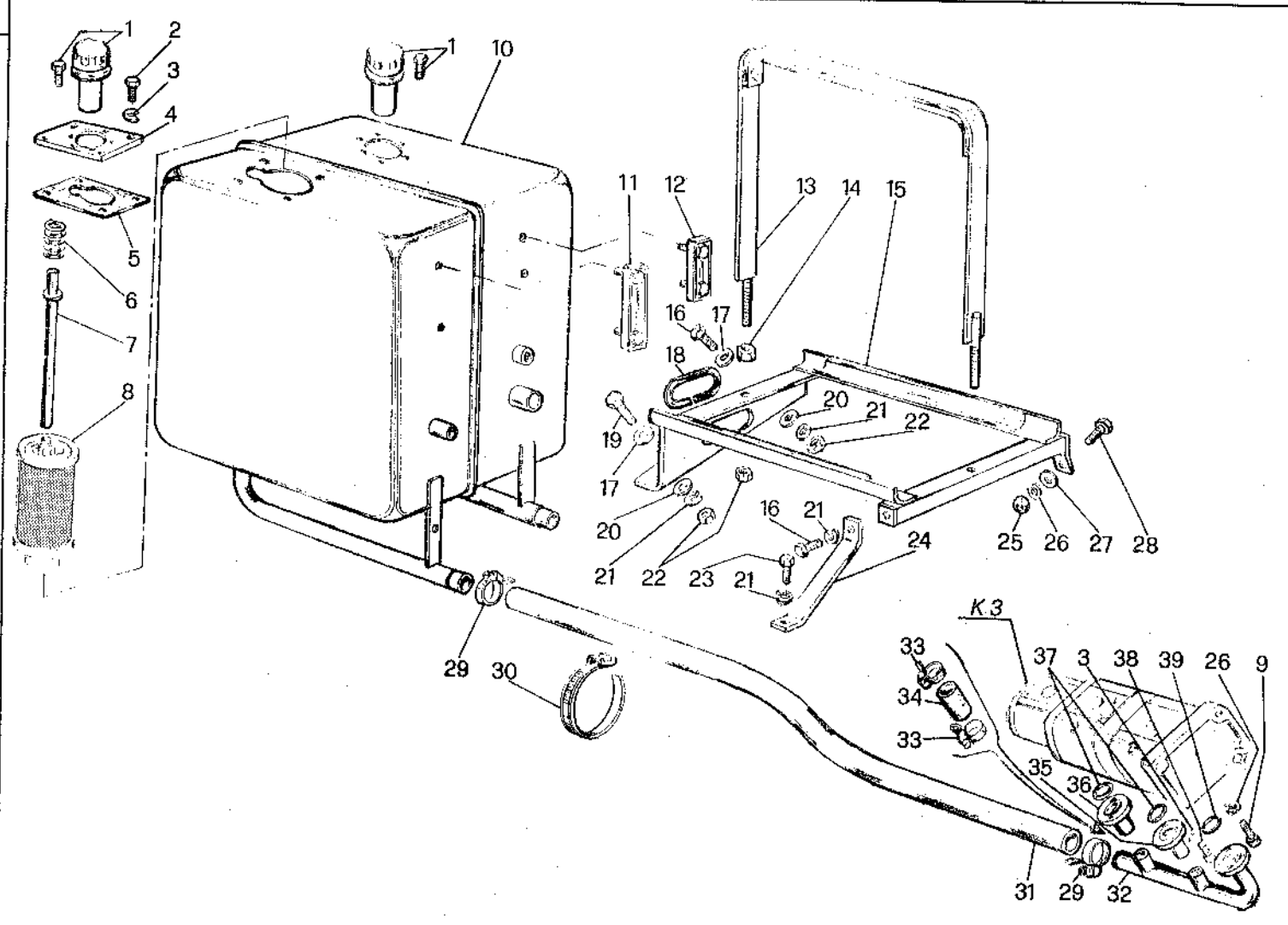
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION           | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION     | BENENNUNG         |
|--------|------|------------|----------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------|-------------------|
|        | 1    | 1.34682    | BATTERIA RISCALDATORE      | BATTERIE              | BATERIA              | BATTERY         | BATTERIE          |
|        | 2    | 1.34691    | EVAPORATORE                | EVAPORATEUR           | EVAPORADOR           | EVAPORATOR      | VERDAMPFER        |
|        | 3    | 1.35825    | FILTRO                     | FILTRE                | FILTRO               | FILTRE          | FILTER            |
|        | 4    | 1.35924.00 | ELETTROVENTILATORE ASSIALE | ELECTROVENTILATEUR    | ELECTROVENTILADOR    | ELECTRO-FAN     | ELEKTROVENTILATOR |
|        | 5    | 1.37457.00 | VALVOLA D'ESPANSIONE       | VALVE D'EXPANSION     | VALVULA DE EXPANSION | VALVE           | EXPANSIONSLUFTRAD |
|        | 6    | 1.37868    | RACCORDO MANDATA           | RACCORD               | RACOR                | UNION           | ANSCHLUSS         |
|        | 7    | 1.37869    | RACCORDO ASPIRAZIONE       | RACCORD               | RACOR                | UNION           | ANSCHLUSS         |
|        | 8    | 1.37866    | GUARNIZIONE RACCORDO       | JOINT                 | JUNTA                | GASKET          | DICHTUNG          |
|        | 9    | 1.37867    | TESTATA COMPRESSORE        | TETE COMPRESSEUR      | CABEZA COMPRESOR     | COMPRESSOR HEAD | KOPF KOMPRESSOR   |
|        | 10   | 1.37864    | GUARNIZIONE TESTATA        | JOINT                 | JUNTA                | GASKET          | DICHTUNG          |
|        | 11   | 1.37870    | PIATTO VALVOLE             | PLAQUE VALVES         | PLACA VALVULAS       | PLATE VALVES    | PLATTE VENTIL     |
|        | 12   | 1.37865    | GUARNIZIONE PIATTO VALVOLE | JOINT                 | JUNTA                | GASKET          | DICHTUNG          |
|        | 13   | 1.37863    | PARAOILIO ALBERO           | PARE-HUILE            | JUNTA PARA ACEITE    | SEAL            | OELSCHUTZ         |
|        | 14   | 1.39209.00 | GRUPPO VENTOLE COMPLETO    | GROUPE SOUFLEIRIE CPT | GRUPO VENTILADOR     | UNIT BLOWER     | GRUPPE GEBLAESE   |
|        | 15   | 1.34585    | TERMOSTATO                 | THERMOSTAT            | TERMOSTATO           | THERMOSTAT      | THERMOSTAT        |
|        | 16   | 1.37862    | POMELLO                    | POIGNEE               | EMPUNADURA           | KNOB            | GRIFF             |
|        | 17   | 1.37860    | INTERRUTTORE 3 VELOCITA'   | INTERRUPTEUR          | INTERRUPTOR          | SWICHT          | SCHALTER          |
|        | 18   | 1.37861    | GRIGLIETTA                 | GRILLE                | REJILLA              | GRATE           | GITTER            |
|        | 19   | 1.37871    | CONDENSATORE               | CONDENSEUR            | CONDENSADOR          | CONDENSER       | KONDENSATOR       |



|      |                                                          |                                                                 |                                                      |                                                    |                                                           |
|------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| K 1  | - Serbatoio                                              | Réservoir                                                       | Deposito                                             | Tank                                               | Behälter                                                  |
| K 2  | - Tubazioni svuotamento serbatoio                        | Tuyauteries vidange trémie                                      | Tuberías vaciador deposito                           | Tank drain pipes                                   | Tankentleerungsrohre                                      |
| K 3  | - Comando pompa di servizio                              | Commande pompes de service                                      | Mando bombas de service                              | Hydraulic pumps control                            | Steu. für Hydraulischpumpen                               |
| K 4  | - Elementi pompe di servizio                             | Elements pompes de service                                      | Elementos bombas de servicio                         | Hydraulic pumps elements                           | Hydraulischpumpenelemente                                 |
| K 5  | - Tubazioni da pompa a distributore                      | Tuyauteries entre pompes et distributeur                        | Tuberías de bombas a distribuidor                    | Pumps to valve-chest pipes                         | Rohre von pumpen zu Steuerg                               |
| K 6  | - Distributore                                           | Distributeur                                                    | Distribuidor                                         | Valve-chest                                        | Steuergeraet                                              |
| K 7  | - Elementi distributore                                  | Elements distributeur                                           | Elementos distribuidor                               | Valve-chest elements                               | Steuergeraetelemente                                      |
| K 8A | - Componenti elettrovalvole distributore                 | Composant electrovalves distributeur                            | Componente electroválvulas distribuidor              | Electro valve parts for valve chest                | Elektroventilteile                                        |
| K 8B | - Valvole sovrappressione e unidirezionali               | Valve de supression et non retour                               | Valvula sobrapresion                                 | Relief and non return valves                       | Überdruckventil                                           |
| K 9  | - Tubazioni martinetti testate                           | Tuyauteries vérins de plateformes                               | Tuberías martinetes cabeceras                        | Header rams tubings                                | Rohre für Schneidwerkhubzylinder                          |
| K 10 | - Tubazioni martinetti elevatore                         | Tuyauteries vérins élévateur                                    | Tuberías martinetes elevador                         | Elevator tubings and rams                          | Elevatorrohre und Hubzylinder                             |
| K 11 | - Martinetto elevatore                                   | Vérin élévateur                                                 | Martinete elevador                                   | Elevator ram                                       | Elevatorhubzylinder                                       |
| K 12 | - Tubazioni e martinetto brandeggio                      | Tuyauteries et vérin de vidange trémie                          | Tuberías y martinete tubo descarga                   | Swing-type unloading control ram pipings           | Rohre und Hubzylinder für Schwenkbares Ausladungsohr      |
| K 13 | - Martinetto brandeggio                                  | Vérin vidange trémie                                            | Martinete tubo descarga                              | Swing-type unloading tube control ram              | Hubzylinder für Schwenkbares Ausladungsrohr               |
| K 14 | - Tubazioni innesto trebbia                              | Tuyauteries embrayage batteuse                                  | Tuberías injerto trilla                              | Threshing mechanism clutch tubings                 | Dreschwerkkplungsrohre                                    |
| K 15 | - Tubazioni comando variatore battitore                  | Tuyauteries commande variateur batteur                          | Tuberías de mando variador cilindro                  | Drum variator control tubings                      | Trommelvariator-steurohre                                 |
| K 16 | - Tubazioni comando guida idrostatica                    | Tuyauteries commande direction hydrostatique                    | Tuberías de mando direccion hidrostática             | Hydrostatic drive control tubings                  | Hydrostatischantriebs-steurohre                           |
| K 17 | - Tubazioni comando martinetti guida                     | Tuyauteries commande vérins de direction                        | Tuberías de mando martinetes de direccion            | Steering rams control tubings                      | Lenkungshubzylinder-steurohre                             |
| K 18 | - Martinetto di guida                                    | Vérin de direction                                              | Martinete de direccion                               | Steering ram                                       | Lenkzylinder                                              |
| K 19 | - Tubazioni mandata e ritorno pompa trazione idrostatica | Tuyauteries alimentation et retour pompe traction hydrostatique | Tuberías envío y retorno bomba traccion hidrostática | Hydrostatic drive pump delivery and return tubings | Rohre für zu und Rückfluss der Hydrostatischantriebspumpe |

.../...

|      |                                                                      |                                                                   |                                                                  |                                                              |                                                       |
|------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| K20  | - Tubazioni pompa e motore trazione idrostatica                      | Tuyauteries pompe et moteur traction hydrostatique                | Tuberias bomba y motor traccion hidrostatica                     | Hydrostatic drive pump and motor tubings                     | Rohre fur motor und pumpe des Hydrostatischenantriebs |
| K20A | - Serie guarnizioni pompa e motore                                   | Pochette joint pompe et moteur                                    | Serie de juntas bomba y motor                                    | Seal kit for pump and motor                                  | Satz dichtungen fuer motor und pumpe                  |
| K21A | - Tubazioni trazione idrostatica - normale                           | Tuyauteries de traction hydrostatique - normal                    | Tuberias de traccion hidrostatica - normal                       | Hydrostatic drive tubings - standard                         | Rohre des hydrostaticschen Antriebs - normal          |
| K21B | - Prolunga martinetto e tubazioni trazione idrostatica-trasformabile | Rallonge vérin et tuyauteries traction hydrostatique-trasformable | Prolonga martinete y tuberias traccion hidrostatica-trasformable | Ram extension and tubings hydrostatic drive pump-convertible | Zylinderverlaengerung und rohre Hydrostatischen       |
| K22  | - Bloccaggio tubo scarico brandeggio                                 | Blocage tyau vidange goulotte orientable                          | Bloqueo tube de descarga                                         | Grain tank discharge tube lock                               | Verriegelung des Korntankauslaufrohrs                 |
| K23  | - Raccordi per tubi idraulici                                        | Raccords pour tuyauteries hydrauliques                            | Racors por tuberias hidraulicos                                  | Connections for hydraulics pipes                             | Anschluss fuer hydr. leitungen                        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                    |  |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        | 1    | 1.18410.00 | 2      |      |                 |  |  |  |
|        | 2    | 621.0612   | 4      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 3    | 354.106    | 12     |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 4    | 1.33627    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 5    | 1.33628    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 6    | 356.328    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 7    | 1.32836    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 8    | 1.32515.00 | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 9    | 630.0814   | 4      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 10   | 1.35555    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 11   | 1.18411.00 | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 12   | 1.33453.00 | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 13   | 1.18433    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 14   | 650.210    | 2      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 15   | 1.32604    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 16   | 621.1016   | 2      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 17   | 355.11030  | 2      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 18   | 1.17203    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 19   | 621.1018   | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 20   | 355.01120  | 2      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 21   | 354.110    | 4      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 22   | 650.110    | 4      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 23   | 621.1014   | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 24   | 1.34376    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 25   | 650.108    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 26   | 354.108    | 5      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 27   | 355.10820  | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 28   | 621.0816   | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 29   | 391.532    | 2      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 30   | 481.809    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 31   | 1.32969    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 32   | 1.35554    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 33   | 391.518    | 4      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 34   | 1.32970    | 2      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 35   | 1.10580    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 36   | 1.32971    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 37   | 358.100    | 2      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 38   | 630.0614   | 4      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        | 39   | 358.126    | 1      |      |                                                                                                    |  |  |  |
|        |      |            |        |      | <div>3900</div> <div>3900R</div>                                                                   |  |  |  |
|        |      |            |        |      | <div>SERBATOIO</div> <div>RESERVOIR</div> <div>DEPOSITO</div> <div>TANK</div> <div>BEHAELTER</div> |  |  |  |

3/1983

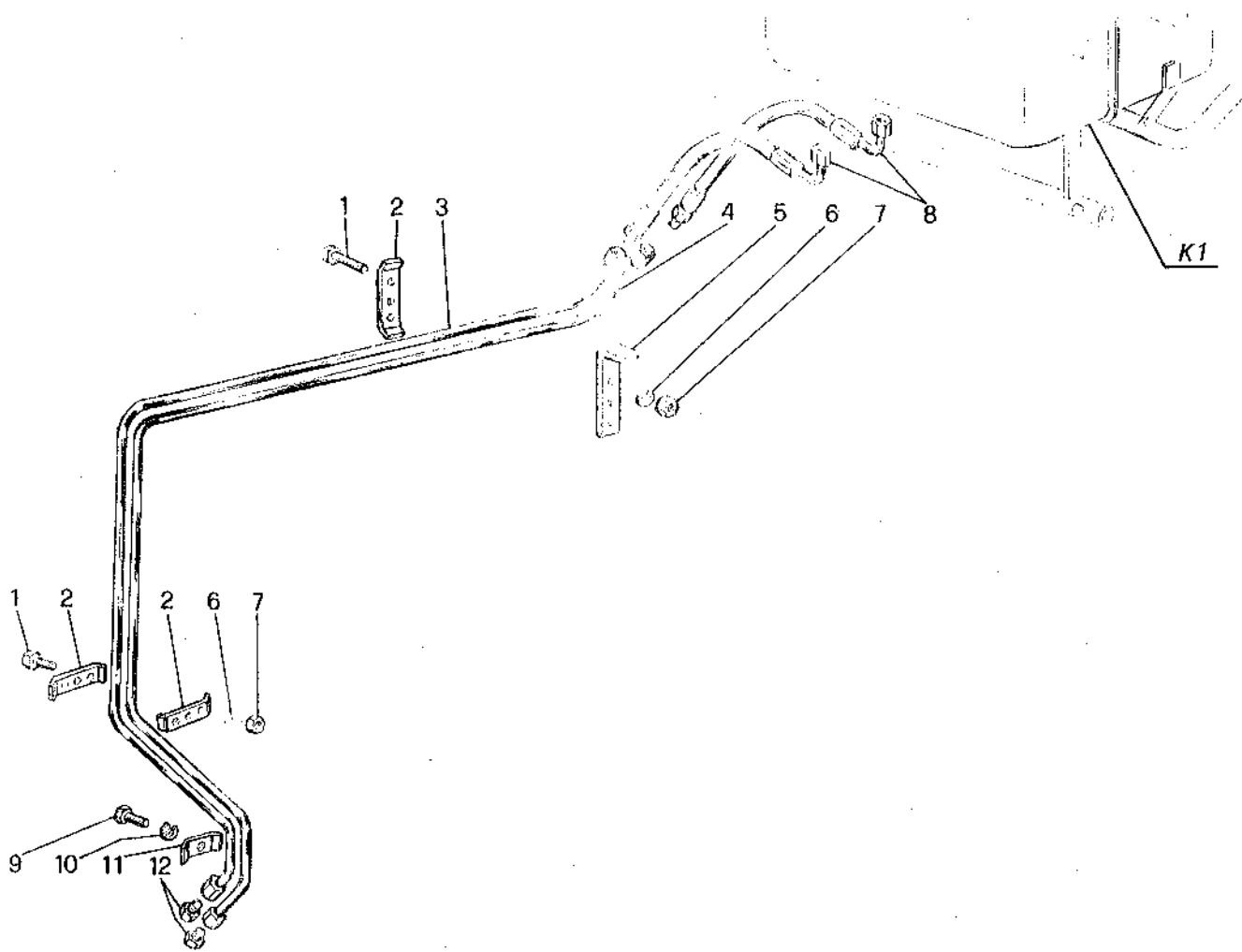
|          |
|----------|
| K 1      |
| 5C190K01 |
| 5C190K00 |

3/1983

K 1

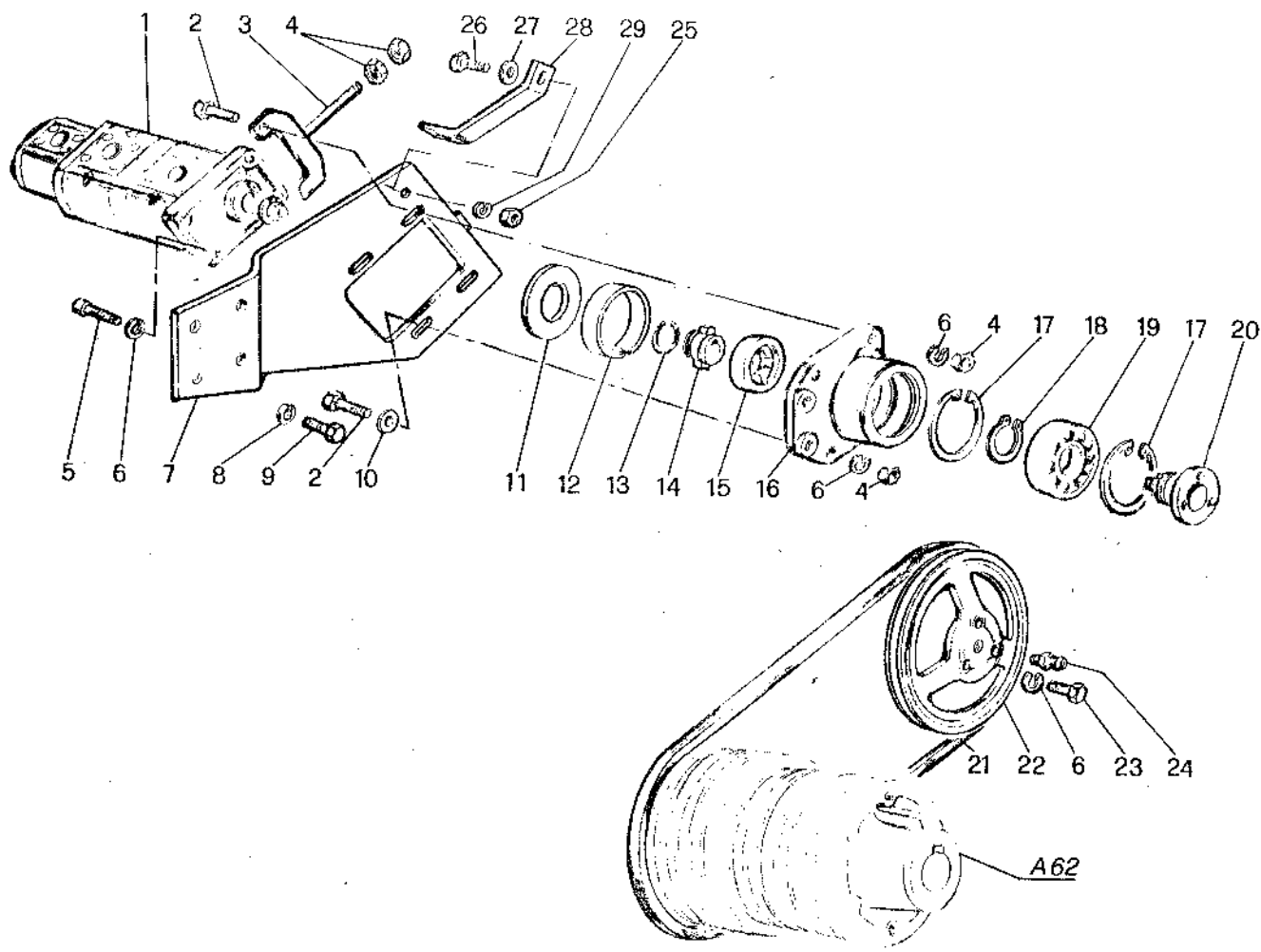
LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|-------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 1.18410.00 | TAPPO INTRODUZIONE OLIO             | BOUCHON            | TAPON             | PLUG          | VERSCHLUSS     |
|        | 2    | 621.0612   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 3    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 4    | 1.33627    | PIASTRA FISSAGGIO FILTRO            | PLAQUE             | PLACA             | PLATE         | PLATTE         |
|        | 5    | 1.33628    | GUARNIZIONE                         | JOINT              | JUNTA             | GASKET        | DICHTUNG       |
|        | 6    | 356.328    | MOLLA                               | RESSORT            | RESORTE           | SPRING        | FEDER          |
|        | 7    | 1.32836    | ASTA FISSAGGIO FILTRO               | AXE                | EJE               | PIN           | BOLZEN         |
|        | 8    | 1.32515.00 | COMPLESSIVO FILTRO ASPIRAZIONE      | FILTRE OPT         | CONJUNTO FILTRO   | FILTER, ASSY  | FILTER KPL     |
|        | 9    | 630.0814   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 10   | 1.35555    | SERBATOIO                           | RESERVOIR          | DEPOSITO          | TANK          | TANK           |
|        | 11   | 1.18411.00 | INDICATORE LIVELLO OLIO DI SERVIZIO | JAUGE              | FLOTANTE DE NIVEL | FLOAT UNIT    | TANKSCHWIMMER  |
|        | 12   | 1.33453.00 | INDICATORE LIVELLO OLIO IDROSTATICA | JAUGE              | FLOTANTE DE NIVEL | FLOAT UNIT    | TANKSCHWIMMER  |
|        | 13   | 1.18433    | COLLARE FISSAGGIO SERBATOIO         | COLLIER            | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE        |
|        | 14   | 650.210    | DADO                                | ECROU              | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 15   | 1.32604    | SUPPORTO SERBATOIO                  | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 16   | 621.1016   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 17   | 355.11030  | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER        | SCHLEIBE       |
|        | 18   | 1.17203    | PROFILO IN GOMMA                    | PROFILE CAOUTCHOUC | PERFIL DE GOMA    | CORD          | PROFILGUMMI    |
|        | 19   | 621.1018   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 20   | 355.01120  | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER        | SCHLEIBE       |
|        | 21   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHLEIBE  |
|        | 22   | 650.110    | DADO                                | ECROU              | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 23   | 621.1014   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 24   | 1.34376    | IRRIGIDIMENTO SUPP. SERBATOIO       | RAIDISSEUR         | REFUERZO          | STIFFENER     | STREBE         |
|        | 25   | 650.108    | DADO                                | ECROU              | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 26   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHLEIBE  |
|        | 27   | 355.10820  | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER        | SCHLEIBE       |
|        | 28   | 621.0816   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 29   | 391.532    | FASCETTA                            | COLLIER            | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE        |
|        | 30   | 481.809    | FASCETTA                            | COLLIER            | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE        |
|        | 31   | 1.32969    | TUBO FLESSIBILE                     | FLEXIBLE           | FLEXIBLE          | HOSE          | SCHLAUCH       |
|        | 32   | 1.35554    | COLLETTORE ASPIRAZIONE              | COLLECTEUR         | COLECTOR          | INDUCTION     | HAUPTKOLLECTOR |
|        | 33   | 391.518    | FASCETTA                            | COLLIER            | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE        |
|        | 34   | 1.32970    | MANICOTTO ASPIRAZIONE POMPA         | MANCHON            | MANGUITO          | SLEEVE        | SCHLAUCH       |
|        | 35   | 1.10580    | FLANGIA ASPIRAZIONE POMPA           | FLASQUE            | BRIDA             | FLANGE        | FLANSCH        |
|        | 36   | 1.32971    | FLANGIA ASPIRAZIONE POMPA           | FLASQUE            | BRIDA             | FLANGE        | FLANSCH        |
|        | 37   | 358.100    | GUARNIZIONE                         | JOINT              | JUNTA             | O-RING        | O-RING         |
|        | 38   | 630.0614   | VITE                                | VIS                | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 39   | 358.126    | GUARNIZIONE                         | JOINT              | JUNTA             | O-RING        | O-RING         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 621.0618  | 9      |      |                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 2    | 1.32978   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        | 3    | 1.32895   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        | 4    | 1.32894   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        | 5    | 1.32982   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        | 6    | 354.106   | 9      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        | 7    | 650.106   | 9      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        | 8    | 1.13350   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        | 9    | 621.0812  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        | 10   | 354.108   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        | 11   | 1.5722    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        | 12   | 1.13352   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div> <div> TUBAZIONI SVUOTAMENTO SERBATOIO<br/> TUYAUTERIES DE VIDANGE TREMIE<br/> TUBERIAS VACIADOR DEPOSITO<br/> TANK DRAIN PIPES<br/> TANKENTLEERUNGSRÖHRE </div> <div> <div>3/1983</div> <div>K 2</div> <div>5C190K02</div> <div>5C190K00</div> </div> |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                    | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG        |
|--------|------|-----------|----------------------------------|------------------|-------------------|----------------|------------------|
|        | 1    | 621.0618  | VITE                             | VIS              | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE         |
|        | 2    | 1.32978   | BRIGLIA                          | BRIDE            | BRIDA             | CLAMP          | SHELLE           |
|        | 3    | 1.32895   | TUBO DI SCARICO OLIO SERVIZI     | TUYAU DE VIDANGE | TUBO              | OIL DRAIN HOSE | OELBLASSSCHLAUCH |
|        | 4    | 1.32894   | TUBO DI SCARICO OLIO IDROSTATICO | TUYAU DE VIDANGE | TUBO              | OIL DRAIN HOSE | OELBLASSSCHLAUCH |
|        | 5    | 1.32982   | BRIGLIA PER TUBI                 | BRIDE            | BRIDA             | CLAMP          | SHELLE           |
|        | 6    | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE     |
|        | 7    | 650.106   | DADO                             | ECROU            | TUERCA            | NUT            | MUTTER           |
|        | 8    | 1.13350   | TUBO FLESSIBILE                  | FLEXIBLE         | FLEXIBLE          | HOSE           | SCHLAUCH         |
|        | 9    | 621.0812  | VITE                             | VIS              | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE         |
|        | 10   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE     |
|        | 11   | 1.5722    | BRIGLIA                          | BRIDE            | BRIDA             | CLAMP          | SHELLE           |
|        | 12   | 1.13352   | TAPPO                            | BOUCHON          | TAPON             | PLUG           | STOPFEN          |

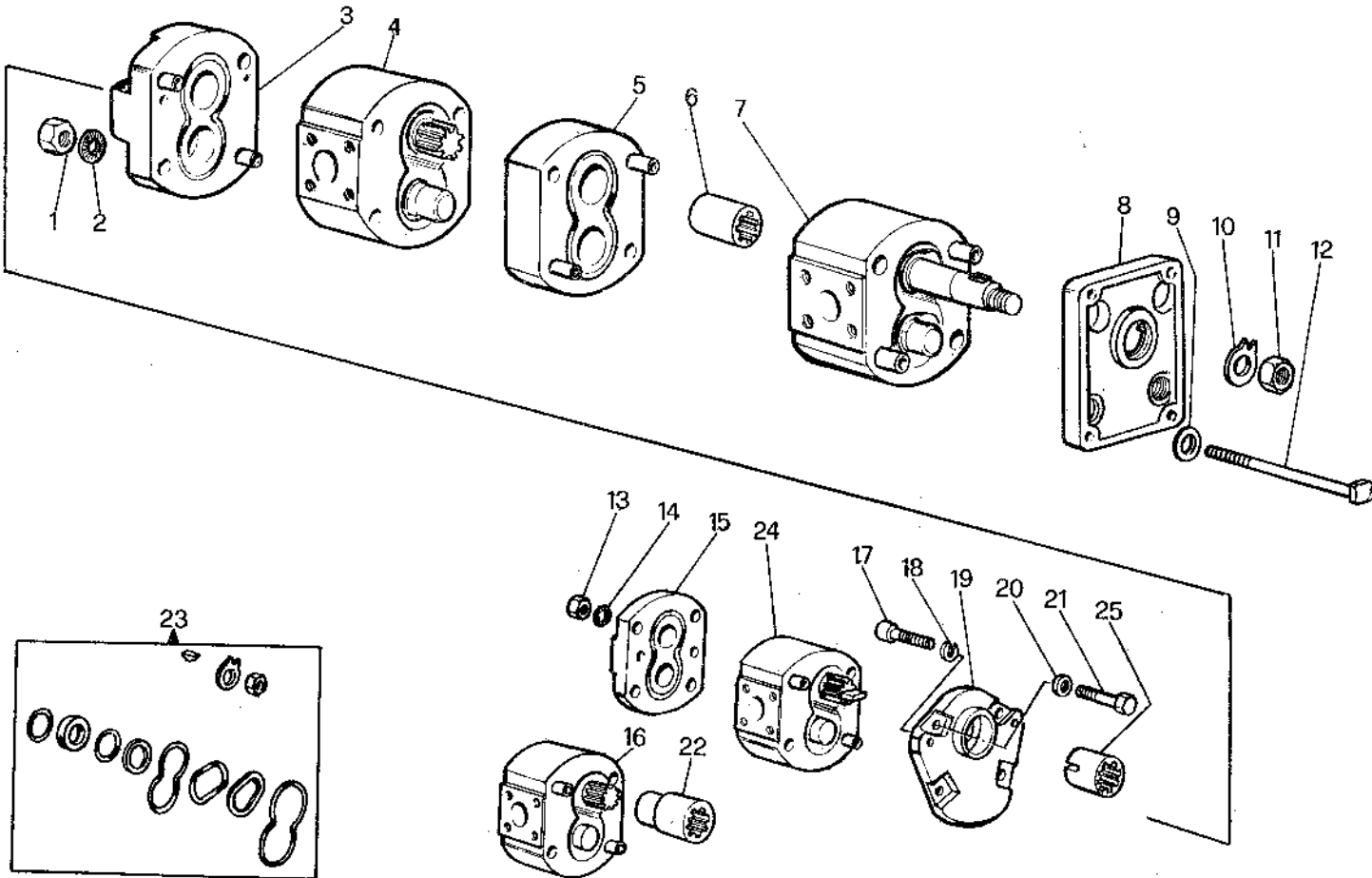
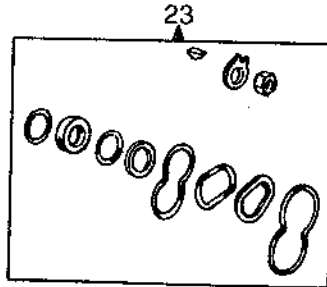
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 1.32712.00 | 1      |      |
|        | 2    | 621.0818   | 4      |      |
|        | 3    | 1.5994     | 1      |      |
|        | 4    | 650.108    | 6      |      |
|        | 5    | 630.0820   | 4      |      |
|        | 6    | 354.108    | 11     |      |
|        | 7    | 1.34855    | 1      |      |
|        | 8    | 354.112    | 4      |      |
|        | 9    | 621.1216   | 4      |      |
|        | 10   | 355.00915  | 2      |      |
|        | 11   | 1.12953    | 1      |      |
|        | 12   | 1.12954    | 1      |      |
|        | 13   | 1.13003    | 1      |      |
|        | 14   | 1.13002    | 1      |      |
|        | 15   | 1.13001    | 1      |      |
|        | 16   | 1.12951    | 1      |      |
|        | 17   | 357.080    | 2      |      |
|        | 18   | 357.140    | 1      |      |
|        | 19   | 401.540    | 1      |      |
|        | 20   | 1.12952    | 1      |      |
|        | 21   | 433.256    | 1      |      |
|        | 22   | 1.12950    | 1      |      |
|        | 23   | 621.0814   | 3      |      |
|        | 24   | 357.803    | 1      |      |
|        | 25   | 650.110    | 1      |      |
|        | 26   | 621.1018   | 1      |      |
|        | 27   | 355.11030  | 1      |      |
|        | 28   | 1.35146    | 1      |      |
|        | 29   | 354.110    | 1      |      |



|                             |                                                                                                                                                        |                                            |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | COMANDO POMPE DI SERVIZIO<br>COMMANDE DES POMPES DE SERVICE<br>MANDO BOMBAS DE SERVICIO<br>HYDRAULIC PUMPS CONTROL<br>STEUERUNG FUER HYDRAULISCHPUMPEN | <b>K 3</b><br><br>5C190K03<br><br>5C190K00 |
| 3/1983                      |                                                                                                                                                        |                                            |

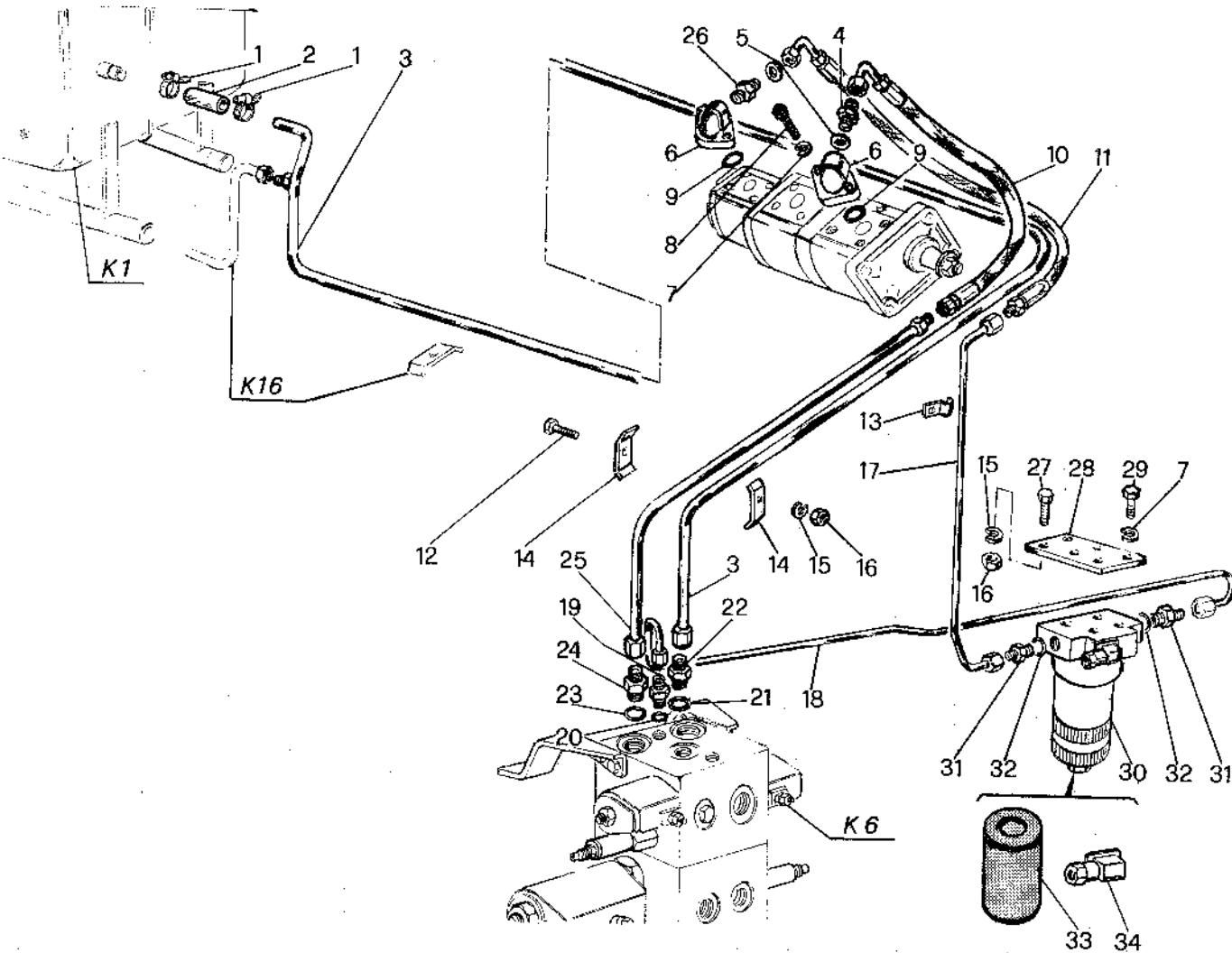
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.   | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-------------|----------------------------|-------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 1.327.12.00 | COMPL. POMPA SALAMI        | POMPE CPT   | CONJUNTO BOMBA    | PUMP, ASSY    | PUMPE KPL      |
|        | 2    | 621.0515    | VITE                       | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 3    | 1.5994      | TENDITORE                  | TENDEUR     | TENSOR            | TENSIONER     | SPANNSCHRAUBE  |
|        | 4    | 650.108     | DADO                       | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 5    | 630.0820    | VITE                       | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 6    | 354.108     | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 7    | 1.34855     | SUPPORTO POMPA             | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 8    | 354.112     | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 9    | 621.1216    | VITE                       | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 10   | 355.00915   | RONDELLA                   | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 11   | 1.12953     | RONDELLA CENTRAGGIO        | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 12   | 1.12954     | DISTANZIATORE              | ENTRETOISE  | ESPACIADOR        | SPACER        | DISTANZBUECHSE |
|        | 13   | 1.13003     | ANELLO ELASTICO            | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 14   | 1.13002     | MOZZO                      | MOYEU       | CUBO              | HUB           | NABE           |
|        | 15   | 1.13001     | CROCIERA                   | CROISILLON  | CRUCETA           | CROSS JURNAL  | KUPPLUNG       |
|        | 16   | 1.12951     | SUPPORTO                   | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 17   | 357.080     | ANELLO ELASTICO            | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 18   | 357.140     | ANELLO ELASTICO            | CIRCLIPS    | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 19   | 401.540     | CUSCINETTO                 | ROULEMENT   | RODAMIENTO        | BEARING       | LAGER          |
|        | 20   | 1.12952     | MOZZO PULEGGIA             | MOYEU       | CUBO              | HUB           | NABE           |
|        | 21   | 433.256     | CINGHIA                    | COURROIE    | CORREA            | BELT          | RIEMEN         |
|        | 22   | 1.12950     | PULEGGIA                   | POULIE      | POLEA             | PULLEY        | RIEMENSCHLEIBE |
|        | 23   | 621.0814    | VITE                       | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 24   | 357.803     | INGRASSATORE               | GRAISSEUR   | ENGRASADOR        | GREASE NIPPLE | SCHMIERNIPPEL  |
|        | 25   | 650.110     | DADO                       | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 26   | 621.1018    | VITE                       | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 27   | 355.11030   | RONDELLA                   | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 28   | 1.35146     | IRRIDIMENTO SUPPORTO POMPA | RAIDISSEUR  | REFUERZO          | STIFFENER     | VERSTAERKUNG   |
|        | 29   | 354.110     | ROSETTA ELASTICA           | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHLEIBE  |



| MODIF.                | RIF. | N° ORDIN.                                                         | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|-----------------------|------|-------------------------------------------------------------------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------|---|-------------------------------------------------------------------|-----------------------|---|------------------------------|
|                       | 1    | 650.110                                                           | (4)    |      |                                                                                                                                               |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 2    | 354.110                                                           | (4)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 3    | 1.34785.00                                                        | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 4    | 1.34788.00                                                        | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 5    | 1.16175.00                                                        | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 6    | 1.7852.30                                                         | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 7    | 1.34786.00                                                        | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 8    | 1.13642.01                                                        | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 9    | 1.34791                                                           | (4)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 10   | 1.2074                                                            | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 11   | 650.712                                                           | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
| C 0757                | 12   | 1.34783                                                           | (4)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
| D 0757                | 12   | 1.25497                                                           | (4)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 13   | 650.108                                                           | (4)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 14   | 354.108                                                           | (4)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
| C 0694                | 15   | 1.34790.00                                                        | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 16   | 1.34781.00                                                        | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 17   | 630.0618                                                          | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 18   | 354.106                                                           | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
| C 0694                | 19   | 1.34784.00                                                        | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 20   | 1.34792                                                           | (4)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 21   | 611.0834                                                          | (4)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 22   | 1.34793                                                           | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
| D 0694                | 23   | 485.379                                                           | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
| D 0694                | 24   | 1.37854.00                                                        | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       | 25   | 1.37853                                                           | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      | <table><tr><td>D 0694 aut.n° 5C10235</td><td>→</td><td><del>1.34781.00</del> + <del>1.34793</del> = 1.37854.00 + 1.37853</td></tr><tr><td>D 0757 aut.n° 5C10235</td><td>→</td><td><del>1.34783</del> = 1.25497</td></tr></table> |  |  | D 0694 aut.n° 5C10235 | → | <del>1.34781.00</del> + <del>1.34793</del> = 1.37854.00 + 1.37853 | D 0757 aut.n° 5C10235 | → | <del>1.34783</del> = 1.25497 |
| D 0694 aut.n° 5C10235 | →    | <del>1.34781.00</del> + <del>1.34793</del> = 1.37854.00 + 1.37853 |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
| D 0757 aut.n° 5C10235 | →    | <del>1.34783</del> = 1.25497                                      |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |
|                       |      |                                                                   |        |      | </                                                                                                                                                                                                                               |  |  |                       |   |                                                                   |                       |   |                              |

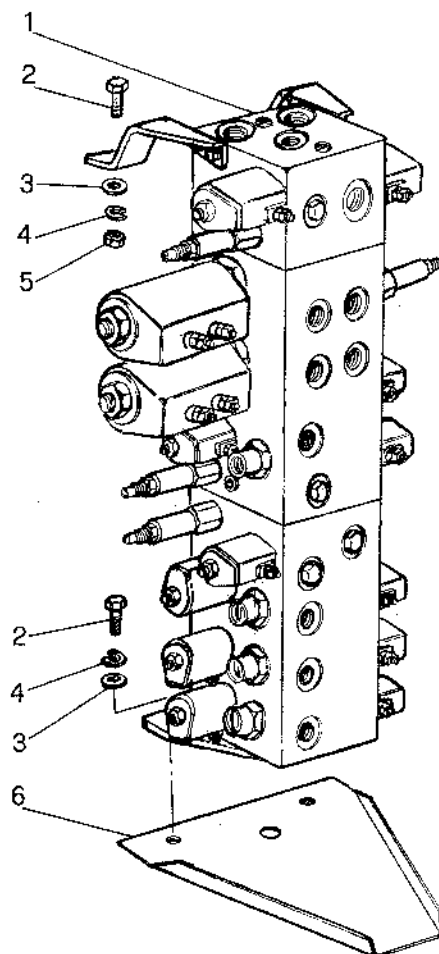
LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION             | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION        | BENENNUNG        |                    |
|--------|------|-----------|---------------|-------------------------|--------------------|--------------------|------------------|--------------------|
|        |      | 1         | 650.110       | DADO                    | ECROU              | TUERCA             | NUT              | MUTTER             |
|        |      | 2         | 354.110       | ROSETTA ELASTICA        | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE       |
|        |      | 3         | 1.34785.00    | COMPL. COPERCHIO        | COUVERCLE CPT      | CONJ. TAPA         | COVER, ASSY      | KLAPPE KPL         |
|        |      | 4         | 1.34788.00    | COMPL. CORPO POST.      | CORPS ARRIERE CPT  | CONJ. CUERPO POST. | REAR BODY, ASSY  | HINTERGEHAUESE KPL |
|        |      | 5         | 1.16175.00    | COMPL. PIASTRA          | PLAQUE CPT         | CONJ. PLACA        | PLATE, ASSY      | PLATTE KPL         |
|        |      | 6         | 1.7852.30     | MANICOTTO UNIONE        | MANCHON            | MANGUITO           | SLEEVE           | MITNEHMER          |
|        |      | 7         | 1.34786.00    | COMPL. CORPO ANT.       | CORPS AVANT CPT    | CONJ. CUERPO       | FRONT BODY, ASSY | VORDERGEHAUESE KPL |
|        |      | 8         | 1.13642.01    | COMPL. FLANGIA          | FLASQUE CPT        | CONJ. BRIDA        | FLANGE, ASSY     | FLANSCH KPL        |
|        |      | 9         | 1.34791       | RONDELLA RAME           | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE            |
|        |      | 10        | 1.2074        | RONDELLA CON DENTE      | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE            |
|        |      | 11        | 650.712       | DADO                    | ECROU              | TUERCA             | NUT              | MUTTER             |
| C 0757 |      | 12        | 1.34783       | VITE                    | VIS                | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE           |
| D 0757 |      | 12        | 1.25497       | VITE                    | VIS                | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE           |
|        |      | 13        | 650.108       | DADO                    | ECROU              | TUERCA             | NUT              | MUTTER             |
|        |      | 14        | 354.108       | ROSETTA ELASTICA        | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE       |
|        |      | 15        | 1.34790.00    | COMPL. COPERCHIO        | COUVERCLE CPT      | CONJ. TAPA         | COVER, ASSY      | KLAPPE KPL         |
| C 0694 |      | 16        | 1.34781.00    | COMPL. CORPO POMPA      | CORPS DE POMPE CPT | CONJ. CUERPO BOMBA | PUMP BODY, ASSY  | PUMPENGEHAUESE KPL |
|        |      | 17        | 630.0618      | VITE                    | VIS                | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE           |
|        |      | 18        | 354.106       | ROSETTA ELASTICA        | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE       |
|        |      | 19        | 1.34784.00    | COMPL. FLANGIA SUPPORTO | FLASQUE CPT        | CONJ. BRIDA        | FLANGE, ASSY     | FLANSCH KPL        |
|        |      | 20        | 1.34792       | RONDELLA RAME           | RONDELLE           | ARANDELA           | WASHER           | SCHEIBE            |
|        |      | 21        | 611.0834      | VITE                    | VIS                | TORNILLO           | SCREW            | SCHRAUBE           |
| C 0694 |      | 22        | 1.34793       | MANICOTTO               | MANCHON            | MANGUITO           | SLEEVE           | MITNEHMER          |
|        |      | 23        | 485.379       | SERIE GUARNIZIONI       | POCHETTE JOINTS    | SERIE DE JUNTAS    | SEALS SET        | SATZ DICHTUNGEN    |
| D 0694 |      | 24        | 1.37854.00    | COMPL. CORPO POMPA      | CORPS DE POMPE CPT | CONJ. CUERPO BOMBA | PUMP BODY, ASSY  | PUMPENGEHAUESE KPL |
| D 0694 |      | 25        | 1.37853       | MANICOTTO               | MANCHON            | MANGUITO           | SLEEVE           | MITNEHMER          |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 391.525    | 2      |      |                                                                                                                                                               |  |  |
|        | 2    | 1.32975    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 3    | 1.35160    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 4    | 1.13357    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 5    | 355.61830  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 6    | 1.34318    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 7    | 354.106    | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 8    | 630.0614   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 9    | 358.110    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 10   | 1.34319    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 11   | 1.34322    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 12   | 621.0822   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 13   | 1.5924     | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 14   | 1.5722     | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 15   | 354.108    | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 16   | 650.108    | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 17   | 1.35660    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 18   | 1.35661    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 19   | 1.32786    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 20   | 358.123    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 21   | 358.166    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 22   | 1.32788    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 23   | 358.100    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 24   | 1.32787    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 25   | 1.35162    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 26   | 1.16939    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 27   | 621.0814   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 28   | 1.35662    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 29   | 621.0611   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 30   | 1.35652.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 31   | 1.35659    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 32   | 358.132    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 33   | 1.35652    | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 34   | 1.29353.04 | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div> TUBAZIONI DA POMPA A DISTRIBUTORE<br/> TUYAUTERIES ENTRE POMPES ET DISTRIBUTEUR<br/> TUBERIAS DE BOMBAS A DISTRIBUIDOR<br/> PUMPS TO VALVE-CHEST PIPES<br/> ROHRE VON PUMPEN ZU STEUERGERAET </div> </div> |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>7/1984</div> <div> K 5<br/> 5C190K04<br/> 5C190K00 </div> </div>                                                                                                                                                                      |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                          | DESIGNATION      | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG       |
|--------|------|------------|----------------------------------------|------------------|-------------------|---------------|-----------------|
|        | 1    | 391.525    | FASCETTA                               | COLLIER          | COLLAR            | CLAMP         | SHELLE          |
|        | 2    | 1.32975    | MANICOTTO                              | MANCHON          | MANGUITO          | SLEEVE        | SCHLAUCH        |
|        | 3    | 1.35160    | TUBO RITORNO DISTRIBUZIONE A SERBATOIO | TUBE             | TUBO              | PIPE          | ROHR            |
|        | 4    | 1.13357    | RACCORDO DI ESTREMITA'                 | RACCORD          | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS       |
|        | 5    | 355.61830  | GUARNIZIONE                            | JOINT            | JUNTA             | SEAL          | RADIALDICHTRING |
|        | 6    | 1.34318    | FLANGIA A 90° MANDATA                  | FLASQUE          | BRIDA             | FLANGE        | FLANSCH         |
|        | 7    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                       | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE    |
|        | 8    | 630.0614   | VITE                                   | VIS              | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE        |
|        | 9    | 358.110    | GUARNIZIONE                            | JOINT            | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|        | 10   | 1.34319    | TUBO FLESSIBILE                        | FLEXIBLE         | FLEXIBLE          | HOSE          | SCHLAUCH        |
|        | 11   | 1.34322    | TUBO FLESSIBILE                        | FLEXIBLE         | FLEXIBLE          | HOSE          | SCHLAUCH        |
|        | 12   | 621.0822   | VITE                                   | VIS              | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE        |
|        | 13   | 1.5924     | GRAFFA                                 | COLLIER          | BRIDA             | CLAMP         | SHELLE          |
|        | 14   | 1.5722     | BRIGLIA                                | BRIDE            | BRIDA             | CLAMP         | SHELLE          |
|        | 15   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                       | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE    |
|        | 16   | 650.108    | DADO                                   | ECROU            | TUERCA            | NUT           | MUTTER          |
|        | 17   | 1.35660    | TUBO DA POMPA A FILTRO                 | TUBE             | TUBO              | PIPE          | ROHR            |
|        | 18   | 1.35661    | TUBO DA FILTRO A DISTRIBUTORE          | TUBE             | TUBO              | PIPE          | ROHR            |
|        | 19   | 1.32786    | RACCORDO DI ESTREMITA'                 | RACCORD          | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS       |
|        | 20   | 358.123    | GUARNIZIONE                            | JOINT            | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|        | 21   | 358.166    | GUARNIZIONE                            | JOINT            | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|        | 22   | 1.32788    | RACCORDO DI ESTREMITA'                 | RACCORD          | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS       |
|        | 23   | 358.100    | GUARNIZIONE                            | JOINT            | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|        | 24   | 1.32787    | RACCORDO DI ESTREMITA'                 | RACCORD          | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS       |
|        | 25   | 1.35162    | TUBO MANDATA DISTRIBUTORE              | TUBE             | TUBO              | PIPE          | ROHR            |
|        | 26   | 1.16939    | RACCORDO DI ESTREMITA'                 | RACCORD          | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS       |
|        | 27   | 621.0814   | VITE                                   | VIS              | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE        |
|        | 28   | 1.35662    | SUPPORTO FILTRO                        | SUPPORT          | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG       |
|        | 29   | 621.0611   | VITE                                   | VIS              | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE        |
|        | 30   | 1.35652.00 | FILTRO                                 | FILTRE           | FILTRO            | FILTER        | FILTER          |
|        | 31   | 1.35659    | RACCORDO FILTRO                        | RACCORD          | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS       |
|        | 32   | 358.132    | GUARNIZIONE                            | JOINT            | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|        | 33   | 1.35652    | CARTUCCIA                              | CARTOUCHE        | CARTUCHO          | CARTRIDGE     | PAPIERFILTER    |
|        | 34   | 1.29353.04 | PRESA DI CORRENTE                      | PRISE DE COURANT | TOMA DE LUZ       | SOCKET        | STECKDOSE       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
| C 0758 | 1    | 1.35705.00 | 1      |      |
| D 0758 | 1    | 1.35999.00 | 1      |      |
|        | 2    | 621.0814   | 4      |      |
|        | 3    | 355.00915  | 4      |      |
|        | 4    | 354.108    | 4      |      |
|        | 5    | 650.108    | 2      |      |
|        | 6    | 1.35202    | 1      |      |



D 0758 aut.n° 5C10235 → ~~1.35705.00~~ = 1.35999.00

**3900**  
**3900R**

DISTRIBUTORE  
DISTRIBUTEUR  
DISTRIBUIDOR  
VALVE-CHEST  
STEUERGERAET

**K 6**

5C190K05

5C190K00

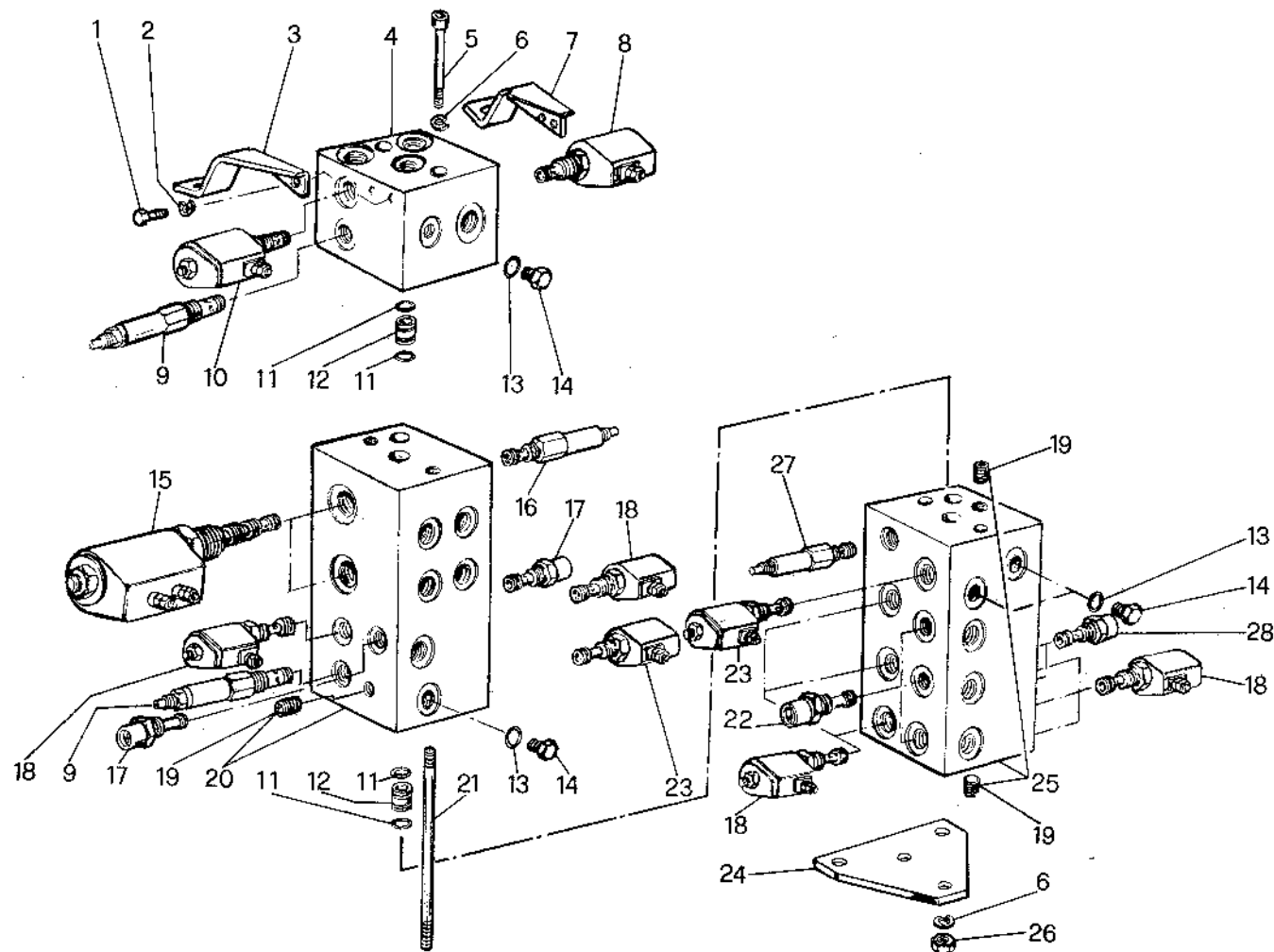
7/1984

K 6

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE           | DESIGNATION      | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION       | BENENNUNG        |
|--------|------|------------|-------------------------|------------------|--------------------|-------------------|------------------|
| C 0758 | 1    | 1.35705.00 | COMPL. DISTRIBUTORE     | DISTRIBUTEUR CPT | CONJ. DISTRIBUIDOR | DISTRIBUTOR, ASSY | STEUERGERAET KPL |
| D 0758 | 1    | 1.35999.00 | COMPL. DISTRIBUTORE     | DISTRIBUTEUR CPT | CONJ. DISTRIBUIDOR | DISTRIBUTOR, ASSY | STEUERGERAET KPL |
|        | 2    | 621.0814   | VITE                    | VIS              | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE         |
|        | 3    | 355.00915  | RONDELLA                | RONDELLE         | ARANDELA           | WASHER            | SCHEIBE          |
|        | 4    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA        | RONDELLE W       | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE     |
|        | 5    | 650.108    | DADO                    | ECROU            | TUERCA             | NUT               | MUTTER           |
|        | 6    | 1.35202    | VASCHETTA RECUPERO OLIO | CUVE             | TAZA               | BOWL              | GLOCKE           |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 621.0614   | (4)    |      |
|        | 2    | 354.106    | (4)    |      |
|        | 3    | 1.35123    | (1)    |      |
|        | 4    | 1.35033    | (1)    |      |
|        | 5    | 630.0842   | (2)    |      |
|        | 6    | 354.108    | (4)    |      |
|        | 7    | 1.35124    | (1)    |      |
|        | 8    | 1.35206.00 | (1)    |      |
|        | 9    | 1.35211.00 | (2)    |      |
|        | 10   | 1.35207.00 | (1)    |      |
|        | 11   | 358.1110   | (8)    |      |
|        | 12   | 1.35120    | (4)    |      |
|        | 13   | 358.150    | (4)    |      |
|        | 14   | 1.33689    | (4)    |      |
|        | 15   | 1.35208.00 | (2)    |      |
|        | 16   | 1.35715.00 | (1)    |      |
| C 0758 | 17   | 1.35215.00 | (2)    |      |
| D 0758 | 17   | 1.35720.00 | (2)    |      |
| C 0758 | 18   | 1.35718.00 | (8)    |      |
| D 0758 | 18   | 1.35995.00 | (8)    |      |
|        | 19   | 359.407    | (5)    |      |
| C 0758 | 20   | 1.35653.00 | (1)    |      |
| D 0758 | 20   | 1.35983.00 | (1)    |      |
|        | 21   | 1.35121    | (2)    |      |
|        | 22   | 1.35720.00 | (3)    |      |
|        | 23   | 1.35717.00 | (2)    |      |
|        | 24   | 1.35122    | (1)    |      |
|        | 25   | 1.35654.00 | (1)    |      |
|        | 26   | 650.108    | (2)    |      |
|        | 27   | 1.35716.00 | (1)    |      |
|        | 28   | 1.35719.00 | (3)    |      |



D 0758 aut.n° 5010235 →

~~1.35215.00~~ = 1.35720.00

~~1.35718.00~~ = 1.35995.00

~~1.35653.00~~ = 1.35983.00

**3900**  
**3900R**

ELEMENTI DISTRIBUTORE  
ELEMENTS DISTRIBUTEUR  
ELEMENTOS DISTRIBUIDOR  
VALVE-CHEST ELEMENTS  
STEUERGERÄTELEMENTE

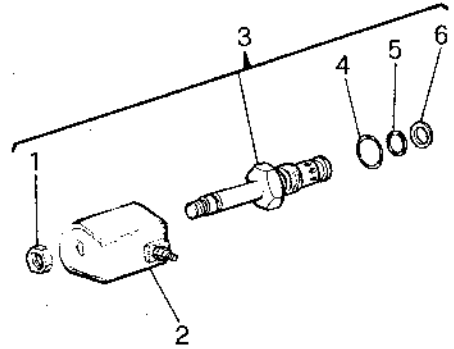
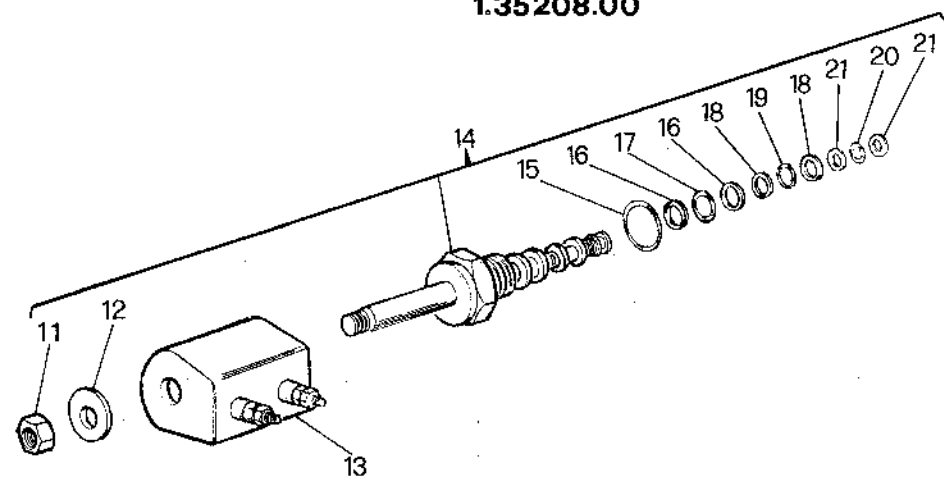
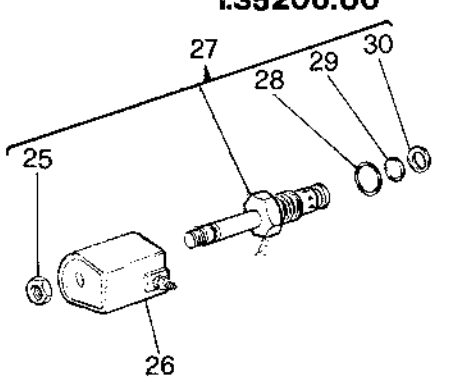
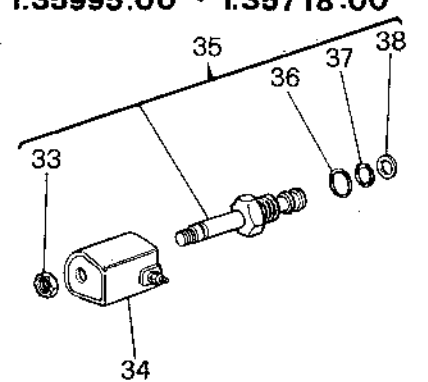
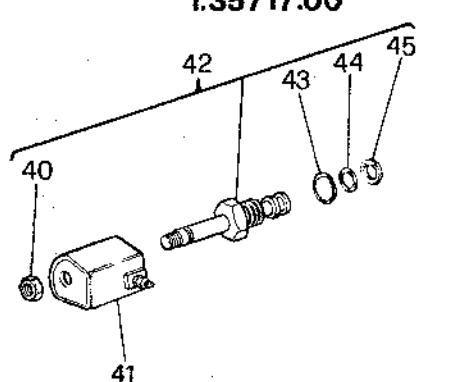
**K 7**

1.35999.00

7/1984

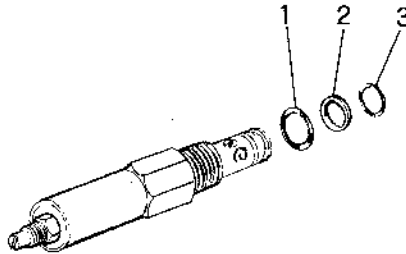
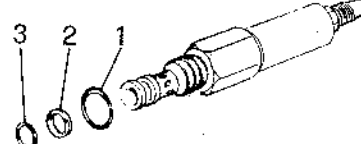
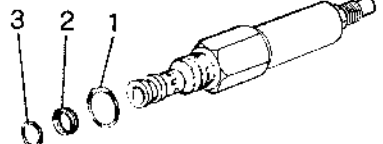
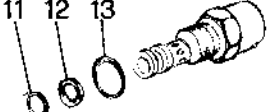
| MODIF. | REF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                          | DESIGNATION           | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION             | BENENNUNG             |
|--------|------|------------|----------------------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------|
|        | 1    | 621.0614   | VITE                                   | VIS                   | TORNILLO             | SCREW                   | SCHRAUBE              |
|        | 2    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                       | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER           | FEDERSCHEIBE          |
|        | 3    | 1.35123    | SUPPORTO ANTERIORE DISTRIBUTORE        | SUPPORT AVANT         | SOPORTE ANTERIOR     | FRONT SUPPORT           | VORDERHALTERUNG       |
|        | 4    | 1.35033    | I° STADIO DISTRIBUTORE                 | CORPS DISTRIBUTEUR    | CUERPO DISTRIBUIDOR  | 1ST VALVE CHEST ELEMENT | 1. EINZELSTEUERGERAET |
|        | 5    | 630.0842   | VITE                                   | VIS                   | TORNILLO             | SCREW                   | SCHRAUBE              |
|        | 6    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                       | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER           | FEDERSCHEIBE          |
|        | 7    | 1.35124    | SUPPORTO POSTERIORE DISTRIBUTORE       | SUPPORT ARRIERE       | SOPORTE POSTERIOR    | REAR SUPPORT            | HINTERHALTERUNG       |
|        | 8    | 1.35206.00 | VALVOLA                                | CLAPET                | VALVULA              | VALVE                   | VENTIL                |
|        | 9    | 1.35211.00 | VALVOLA SOVRAPRESSIONE COM. BARRA      | CLAPET DE SURPRESSION | VALVULA SOBREPRESION | OVERPRESSURE VALVE      | UEBERDRUCKVENTIL      |
|        | 10   | 1.35207.00 | VALVOLA                                | CLAPET                | VALVULA              | VALVE                   | VENTIL                |
|        | 11   | 358.1110   | GUARNIZIONE                            | JOINT                 | JUNTA                | O-RING                  | O-RING                |
|        | 12   | 1.35120    | ELEMENTO DI COLLEGAMENTO               | ELEMENT DE LIAISON    | ELEMENTO DE CONEXION | CONNECTION ELEMENT      | WERBINDUNGSELEMENT    |
|        | 13   | 358.150    | GUARNIZIONE                            | JOINT                 | JUNTA                | O-RING                  | O-RING                |
|        | 14   | 1.33689    | TAPPO                                  | BOUCHON               | TAPON                | PLUG                    | STOPFEN               |
|        | 15   | 1.35208.00 | VALVOLA                                | CLAPET                | VALVULA              | VALVE                   | VENTIL                |
|        | 16   | 1.35715.00 | VALVOLA SICUREZZA BRANDEGGIO           | CLAPET DE SURPRESSION | VALVULA SOBREPRESION | OVERPRESSURE VALVE      | UEBERDRUCKVENTIL      |
| C 0758 | 17   | 1.35215.00 | VALVOLA UNIDIREZIONALE                 | CLAPET DE SECURITE    | VALVULA              | SAFETY VALVE            | SICHERHEITVENTIL      |
| D 0758 | 17   | 1.35720.00 | VALVOLA UNIDIREZIONALE                 | CLAPET DE SECURITE    | VALVULA              | SAFETY VALVE            | SICHERHEITVENTIL      |
| C 0758 | 18   | 1.35718.00 | VALVOLA                                | CLAPET                | VALVULA              | VALVE                   | VENTIL                |
| D 0758 | 18   | 1.35995.00 | VALVOLA                                | CLAPET                | VALVULA              | VALVE                   | VENTIL                |
|        | 19   | 359.407    | TAPPO                                  | BOUCHON               | TAPON                | PLUG                    | STOPFEN               |
| C 0758 | 20   | 1.35653.00 | II° STADIO DISTRIBUTORE                | CORPS DISTRIBUTEUR    | CUERPO DISTRIBUIDOR  | 1ST VALVE CHEST ELEMENT | 1. EINZELSTEUERGERAET |
| D 0758 | 20   | 1.35983.00 | II° STADIO DISTRIBUTORE                | CORPS DISTRIBUTEUR    | CUERPO DISTRIBUIDOR  | 1ST VALVE CHEST ELEMENT | 1. EINZELSTEUERGERAET |
|        | 21   | 1.35121    | PRIGIONIERO PER DISTRIBUTORE           | GOUJON                | ESPARRAGO            | STUD                    | STECKBOLZEN           |
|        | 22   | 1.35720.00 | VALVOLA UNIDIREZIONALE                 | CLAPET DE SECURITE    | VALVULA              | SAFETY VALVE            | SICHERHEITVENTIL      |
|        | 23   | 1.35717.00 | VALVOLA                                | CLAPET                | VALVULA              | VALVE                   | VENTIL                |
|        | 24   | 1.35122    | SUPPORTO INFERIORE DISTRIBUTORE        | SUPPORT INFERIEUR     | SOPORTE INFERIOR     | LOWER SUPPORT           | UNTERHALTERUNG        |
|        | 25   | 1.35654.00 | III° STADIO DISTRIBUTORE               | CORPS DISTRIBUTEUR    | CUERPO DISTRIBUIDOR  | 1ST VALVE CHEST ELEMENT | 1. EINZELSTEUERGERAET |
|        | 26   | 650.108    | DADO                                   | ECROU                 | TUERCA               | NUT                     | MUTTER                |
|        | 27   | 1.35716.00 | VALVOLA SOVRAPRESSIONE INNESTO TREBBIA | CLAPET DE SURPRESSION | VALVULA SOBREPRESION | OVERPRESSURE VALVE      | UEBERDRUCKVENTIL      |
|        | 28   | 1.35719.00 | VALVOLA UNIDIREZIONALE                 | CLAPET DE SECURITE    | VALVULA              | SAFETY VALVE            | SICHERHEITVENTIL      |



| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|------------------|------|------------|--------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| C 0758<br>D 0758 | 1    | 1.35450    | (1)    |      | <b>1.35207.00</b><br>   | <b>1.35208.00</b><br>                                                                                |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 2    | 1.35206.01 | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 3    | 1.35207.02 | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 4    | 358.740    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 5    | 358.138    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 6    | 358.7137   | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 11   | 1.34811    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 12   | 355.01720  | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 13   | 1.35208.01 | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 14   | 1.34812.00 | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 15   | 358.727    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 16   | 358.7151   | (2)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 17   | 358.196    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 18   | 358.7152   | (2)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 19   | 358.195    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 20   | 358.7137   | (2)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 21   | 358.138    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 25   | 1.35450    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         | <b>1.35206.00</b><br> | <b>1.35995.00 - 1.35718.00</b><br> |  |
|                  | 26   | 1.35206.01 | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 27   | 1.35206.02 | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 28   | 358.740    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 29   | 358.138    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 30   | 358.7137   | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 33   | 1.35452    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 34   | 1.35718.01 | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 35   | 1.35718.02 | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 36   | 1.34816.00 | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 37   | 358.729    | (1)    |      | <b>1.35717.00</b><br> |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 38   | 358.150    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 40   | 1.35452    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 41   | 1.35717.01 | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 42   | 1.34814.00 | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 43   | 358.729    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 44   | 358.150    | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  | 45   | 358.7138   | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  |      |            |        |      |                                                                                                           | D 0758 aut.n° 5C10235 → 1.35718.02 = 1.34816.00.                                                                                                                                        |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  |      |            |        |      |                                                                                                           | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                                                                                                                             |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  |      |            |        |      |                                                                                                           | COMPONENTI ELETTROVALVOLE DISTRIBUTORE<br>COMPOSANT ELECTROVALVES DISTRIBUTEUR<br>COMPONENTE ELECTROVALVULAS DISTRIBUIDOR<br>ELECTRO VALVE PARTS FOR VALVE- CHEST<br>ELEKTROVENTILTEILE |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  |      |            |        |      |                                                                                                           | <b>K 8 A</b>                                                                                                                                                                            |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  |      |            |        |      |                                                                                                           | 1.35999.00                                                                                                                                                                              |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |
|                  |      |            |        |      |                                                                                                           | 7/1984                                                                                                                                                                                  |                                                                                                          |                                                                                                                        |  |

See Sp... 0521 / 498450

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION    | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG       |
|------------------|------|------------|-------------------------------|----------------|-------------------|---------------|-----------------|
| C 0758<br>D 0758 | 1    | 1.35450    | DADO SPECIALE                 | ECROU SPECIAL  | TUERCA ESPECIAL   | SPECIAL NUT   | SPEZIALMUTTER   |
|                  | 2    | 1.35206.01 | COMPL. MAGNETE                | NEMAN CPT      | CONJ. AIMA        | MAGNET, ASSY  | MAGNET KPL      |
|                  | 3    | 1.35207.02 | COMPL. VALVOLA                | CLAPET CPT     | CONJ. VALVULA     | VALVE, ASSY   | VENTIL KPL      |
|                  | 4    | 358.740    | GUARNIZIONE                   | JOINT          | JUNTA             | SEAL          | RADIALDICHTRING |
|                  | 5    | 358.138    | GUARNIZIONE                   | JOINT          | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|                  | 6    | 358.7137   | ANELLO ANTIESTRUSIONE         | ANNEAU D'ARRET | ANILLO DE TOPE    | LOCK RING     | RING            |
|                  | 11   | 1.34811    | DADO SPECIALE                 | ECROU SPECIAL  | TUERCA ESPECIAL   | SPECIAL NUT   | SPEZIALMUTTER   |
|                  | 12   | 355.01720  | RONDELLA                      | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE         |
|                  | 13   | 1.35208.01 | COMPL. MAGNETE                | NEMAN CPT      | CONJ. AIMA        | MAGNET, ASSY  | MAGNET KPL      |
|                  | 14   | 1.34812.00 | COMPL. VALVOLA PER MARTINETTO | CLAPET CPT     | CONJ. VALVULA     | VALVE, ASSY   | VENTIL KPL      |
|                  | 15   | 358.727    | GUARNIZIONE                   | JOINT          | JUNTA             | SEAL          | RADIALDICHTRING |
|                  | 16   | 358.7151   | ANELLO ANTIESTRUSIONE         | ANNEAU D'ARRET | ANILLO DE TOPE    | LOCK RING     | RING            |
|                  | 17   | 358.196    | GUARNIZIONE                   | JOINT          | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|                  | 18   | 358.7152   | ANELLO ANTIESTRUSIONE         | ANNEAU D'ARRET | ANILLO DE TOPE    | LOCK RING     | RING            |
|                  | 19   | 358.195    | GUARNIZIONE                   | JOINT          | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|                  | 20   | 358.7137   | ANELLO ANTIESTRUSIONE         | ANNEAU D'ARRET | ANILLO DE TOPE    | LOCK RING     | RING            |
|                  | 21   | 358.158    | GUARNIZIONE                   | JOINT          | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|                  | 25   | 1.35450    | DADO SPECIALE                 | ECROU SPECIAL  | TUERCA ESPECIAL   | SPECIAL NUT   | SPEZIALMUTTER   |
|                  | 26   | 1.35206.01 | COMPL. MAGNETE                | NEMAN CPT      | CONJ. AIMA        | MAGNET, ASSY  | MAGNET KPL      |
|                  | 27   | 1.35206.02 | COMPL. VALVOLA                | CLAPET CPT     | CONJ. VALVULA     | VALVE, ASSY   | VENTIL KPL      |
|                  | 28   | 358.740    | GUARNIZIONE                   | JOINT          | JUNTA             | SEAL          | RADIALDICHTRING |
|                  | 29   | 358.138    | GUARNIZIONE                   | JOINT          | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|                  | 30   | 358.7137   | ANELLO ANTIESTRUSIONE         | ANNEAU D'ARRET | ANILLO DE TOPE    | LOCK RING     | RING            |
|                  | 33   | 1.35452    | DADO SPECIALE                 | ECROU SPECIAL  | TUERCA ESPECIAL   | SPECIAL SCREW | SPEZIALSCHRAUBE |
|                  | 34   | 1.35718.01 | COMPL. MAGNETE                | NEMAN CPT      | CONJ. AIMA        | MAGNET, ASSY  | MAGNET KPL      |
|                  | 35   | 1.35718.02 | COMPL. VALVOLA                | CLAPET CPT     | CONJ. VALVULA     | VALVE, ASSY   | VENTIL KPL      |
|                  | 35   | 1.34816.00 | COMPL. VALVOLA                | CLAPET CPT     | CONJ. VALVULA     | VALVE, ASSY   | VENTIL KPL      |
|                  | 36   | 358.729    | GUARNIZIONE                   | JOINT          | JUNTA             | SEAL          | RADIALDICHTRING |
|                  | 37   | 358.150    | GUARNIZIONE                   | JOINT          | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|                  | 38   | 358.7138   | ANELLO ANTIESTRUSIONE         | ANNEAU D'ARRET | ANILLO DE TOPE    | LOCK RING     | RING            |
|                  | 40   | 1.35452    | DADO SPECIALE                 | ECROU SPECIAL  | TORNILLO ESPECIAL | SPECIAL NUT   | SPEZIALMUTTER   |
|                  | 41   | 1.35717.01 | COMPL. MAGNETE                | NEMAN CPT      | CONJ. AIMA        | MAGNET, ASSY  | MAGNET KPL      |
|                  | 42   | 1.34814.00 | COMPL. VALVOLA                | CLAPET CPT     | CONJ. VALVULA     | VALVE, ASSY   | VENTIL KPL      |
|                  | 43   | 358.729    | GUARNIZIONE                   | JOINT          | JUNTA             | SEAL          | RADIALDICHTRING |
|                  | 44   | 358.150    | GUARNIZIONE                   | JOINT          | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|                  | 45   | 358.7138   | ANELLO ANTIESTRUSIONE         | ANNEAU D'ARRET | ANILLO DE TOPE    | LOCK RING     | RING            |

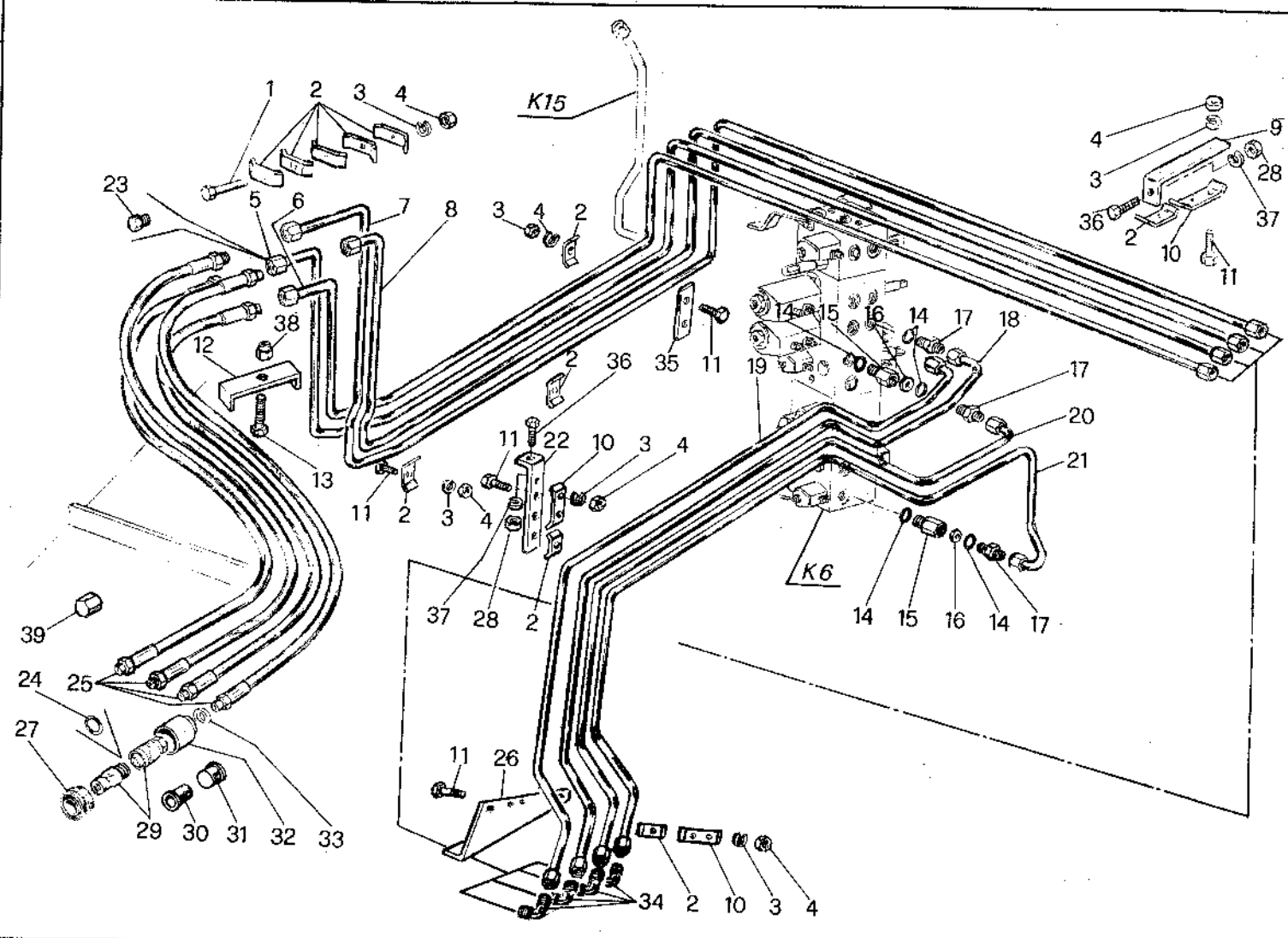
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|--------|------|-----------|--------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | 1    | 358.740   | (1)    |      | <div>1.35211.00</div>   | <div>1.35715.00</div>                  |
|        | 2    | 358.138   | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        | 3    | 358.7137  | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        | 11   | 358.7138  | (1)    |      | <div>1.35716.00</div>  | <div>1.35720.00<br/>1.35719.00</div>  |
|        | 12   | 358.150   | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        | 13   | 358.729   | (1)    |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |
|        |      |           |        |      |                                                                                                           |                                                                                                                           |

VALVOLE SOVRAPRESSIONE E UNIDIREZIONALI  
 VALVE DE SUPPRESSION ET NON RETOUR  
 VALVULA SOVRAPRESION  
 RELIEF AND NON RETURN VALVES  
 UERBERDRUCKVENTIL

K 8 B

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION    | DENOMINACIONES | DESCRIPTION | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|-----------------------|----------------|----------------|-------------|-----------------|
|        | 1    | 358.740   | GUARNIZIONE PARKER    | JOINT          | JUNTA          | SEAL        | RADIALDICHTRING |
|        | 2    | 358.138   | GUARNIZIONE           | JOINT          | JUNTA          | O.RING      | O-RING          |
|        | 3    | 358.7137  | ANELLO ANTIESTRUZIONE | ANNEAU D'ARRET | ANILLO DE TOPE | LOCK RING   | RING            |
|        | 11   | 358.7138  | ANELLO ANTIESTRUZIONE | ANNEAU D'ARRET | ANILLO DE TOPE | LOCK RING   | RING            |
|        | 12   | 358.150   | GUARNIZIONE           | JOINT          | JUNTA          | O.RING      | O-RING          |
|        | 13   | 358.729   | GUARNIZIONE PARKER    | JOINT          | JUNTA          | SEAL        | RADIALDICHTRING |

| MODIF.                      | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                     |                                            |
|-----------------------------|------|-----------|--------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|                             | 1    | 621.0632  | 1      |      |                                                                                  |                                            |
|                             | 2    | 1.3784.30 | 17     |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 3    | 354.106   | 25     |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 4    | 650.106   | 25     |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 5    | 1.35163   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 6    | 1.35164   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 7    | 1.35165   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 8    | 1.35166   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 9    | 1.35191   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 10   | 1.32977   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 11   | 621.0616  | 24     |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 12   | 1.34515   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 13   | 621.0820  | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 14   | 358.123   | 6      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 15   | 1.32802   | 2      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 16   | 1.34488   | 2      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 17   | 1.32786   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 18   | 1.35168   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 19   | 1.35169   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 20   | 1.35167   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 21   | 1.35170   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 22   | 1.35193   | 2      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 23   | 1.35792   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 24   | 358.166   | (1)    |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 25   | 1.34412   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 26   | 1.35192   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 27   | 1.21384   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 28   | 650.108   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 29   | 485.505   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 30   | 1.15297   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 31   | 1.15376   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 32   | 1.21383   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 33   | 355.61630 | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 34   | 1.35201   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 35   | 1.35388   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 36   | 621.0814  | 3      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 37   | 354.108   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 38   | 653.108   | 1      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
|                             | 39   | 1.35769   | 4      |      |                                                                                                                                                                     |                                            |
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> |      |           |        |      | TUBAZIONI MARTINETTI TESTATE<br>TUYAUTERIES POUR VERINS DES PLATEFORMES<br>TUBERIAS MARTINETES CABECERAS<br>HEADER RAM TUBINGS<br>ROHRE FUER SCHNEIDWERKHUBZYLINDER | <b>K 9</b><br><br>5C190K06<br><br>5C190K00 |
| 7/1984                      |      |           |        |      |                                                                                                                                                                     |                                            |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION          | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION       | BENENNUNG             |
|--------|------|-----------|-------------------------------------|----------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|
|        | 1    | 621.0632  | VITE                                | VIS                  | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE              |
|        | 2    | 1.3784.30 | BRIGLIA                             | BRIDE                | BRIDA              | CLAMP             | SCHELLE               |
|        | 3    | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER     | FEDERSCHWEIBE         |
|        | 4    | 650.106   | DADO                                | ECROU                | TUERCA             | NUT               | MUTTER                |
|        | 5    | 1.35163   | 2° TUBO ARRETRAMENTO ASPO           | TUBE                 | TUBO               | PIPE              | ROHR                  |
|        | 6    | 1.35164   | 2° TUBO VARIATORE ASPO              | TUBE                 | TUBO               | PIPE              | ROHR                  |
|        | 7    | 1.35165   | 2° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO           | TUBE                 | TUBO               | PIPE              | ROHR                  |
|        | 8    | 1.35166   | 2° TUBO AVANZAMENTO ASPO            | TUBE                 | TUBO               | PIPE              | ROHR                  |
|        | 9    | 1.35191   | SUPPORTO BRIGLIA PER TUBI           | SUPPORT              | SOPORTE            | SUPPORT           | HALTERUNG             |
|        | 10   | 1.32977   | BRIGLIA                             | BRIDE                | BRIDA              | CLAMP             | SCHELLE               |
|        | 11   | 621.0616  | VITE                                | VIS                  | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE              |
|        | 12   | 1.34515   | BRIGLIA FISSAGGIO TUBI FLESSIBILI   | BRIDE                | BRIDA              | CLAMP             | SCHELLE               |
|        | 13   | 621.0820  | VITE                                | VIS                  | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE              |
|        | 14   | 358.123   | GUARNIZIONE                         | JOINT                | JUNTA              | O-RING            | O-RING                |
|        | 15   | 1.32802   | RACCORDO ESTREMITA' PORTA VALVOLINA | RACCORD              | RACOR              | UNION             | ANSCHLUSS             |
|        | 16   | 1.34488   | VALVOLINA SOLLEVAMENTO ASPO         | CLAPET               | VALVULA            | VALVE             | VENTIL                |
|        | 17   | 1.32786   | RACCORDO ESTREMITA' TUBO            | RACCORD              | RACOR              | UNION             | ANSCHLUSS             |
|        | 18   | 1.35168   | 1° TUBO AVANZAMENTO ASPO            | TUBE                 | TUBO               | PIPE              | ROHR                  |
|        | 19   | 1.35169   | 1° TUBO ARRETRAMENTO ASPO           | TUBE                 | TUBO               | PIPE              | ROHR                  |
|        | 20   | 1.35167   | 1° TUBO SOLLEVAMENTO ASPO           | TUBE                 | TUBO               | PIPE              | ROHR                  |
|        | 21   | 1.35170   | 1° TUBO VARIATORE ASPO              | TUBE                 | TUBO               | PIPE              | ROHR                  |
|        | 22   | 1.35193   | SUPPORTO BRIGLIE                    | SUPPORT              | SOPORTE            | SUPPORT           | HALTERUNG             |
|        | 23   | 1.35792   | TAPPO                               | BOUCHON              | TAPON              | PLUG              | VERSCHLUSS            |
|        | 24   | 358.166   | GUARNIZIONE                         | JOINT                | JUNTA              | O-RING            | O-RING                |
|        | 25   | 1.34412   | TUBO FLESSIBILE                     | FLEXIBLE             | FLEXIBLE           | HOSE              | SCHLAUCH              |
|        | 26   | 1.35192   | SUPPORTO BRIGLIE                    | SUPPORT              | SOPORTE            | SUPPORT           | HALTERUNG             |
|        | 27   | 1.21384   | ELEMENTO TAPPO ESTERNO              | ELEMENT BOUCHON EXT. | ELEMENT TAPON EXT. | PLUG EXT. ELEMENT | AUSSENSTOPFEN ELEMENT |
|        | 28   | 650.108   | DADO                                | ECROU                | TUERCA             | NUT               | MUTTER                |
|        | 29   | 485.505   | ACCOPPIAMENTO RAPIDO                | RACCORD RAPIDE       | RACOR RAPIDO       | QUICK COUPLING    | SCHNELLVERSCHLUSS     |
|        | 30   | 1.15297   | TAPPO                               | BOUCHON              | TAPON              | PLUG              | STOPFEN               |
|        | 31   | 1.15376   | TAPPO                               | BOUCHON              | TAPON              | PLUG              | STOPFEN               |
|        | 32   | 1.21383   | TAPPO ESTERNO INNESTO RAPIDO        | BOUCHON EXT.         | TAPON EXT.         | EXT. PLUG         | AUSSENSTOPFEN         |
|        | 33   | 355.61630 | GUARNIZIONE                         | JOINT                | JUNTA              | SEAL              | RADIALDICHTRING       |
|        | 34   | 1.35201   | RACCORDO A 90° PER TUBO Ø 8         | RACCORD              | RACOR              | UNION             | ANSCHLUSS             |
|        | 35   | 1.35388   | SUPPORTO BRIGLIE                    | SUPPORT              | SOPORTE            | SUPPORT           | HALTERUNG             |
|        | 36   | 621.0814  | VITE                                | VIS                  | TORNILLO           | SCREW             | SCHRAUBE              |
|        | 37   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER     | FEDERSCHWEIBE         |
|        | 38   | 653.108   | DADO                                | ECROU                | TUERCA             | NUT               | MUTTER                |
|        | 39   | 1.35769   | TAPPO                               | BOUCHON              | TAPON              | PLUG              | VERSCHLUSS            |

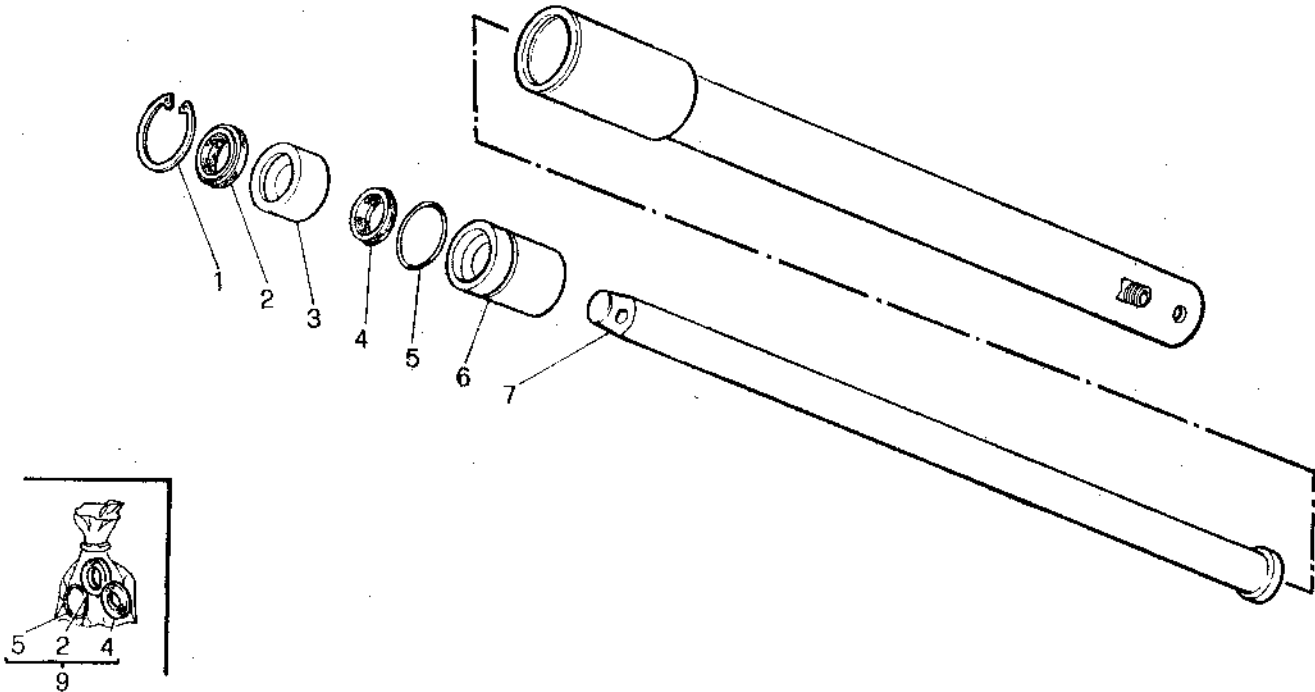
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                   |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 358.100    | 2      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 2    | 1.32803    | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 3    | 1.34770    | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 4    | 1.32804    | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 5    | 1.35171    | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 6    | 355.61830  | (1)    |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 7    | 1.13352    | 2      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 8    | 1.18523    | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 9    | 1.35172    | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 10   | 1.10858.00 | (1)    |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 11   | 355.61830  | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 12   | 1.10828    | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 13   | 355.00915  | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 14   | 354.108    | 2      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 15   | 621.0807   | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 16   | 621.0814   | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 17   | 1.13894    | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 18   | 1.15615.00 | 2      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 19   | 1.32706    | 2      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 20   | 377.535    | 2      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 21   | 650.108    | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 22   | 1.35310.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 23   | 1.35136    | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 24   | 1.13351    | 1      |      |                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      |            |        |      | <div>3900</div> <div>3900R</div>                                                                                                                                  |  |  |
|        |      |            |        |      | TUBAZIONI MARTINETTI ELEVATORE<br>TUYAUTERIES ET VERINS ELEVATEUR<br>TUBERIAS Y MARTINETES ELEVADOR<br>ELEVATOR TUBINGS AND RAMS<br>ELEVATORROHRE UND HUBZYLINDER |  |  |
|        |      |            |        |      | <div>3/1983</div>                                                                                                                                                 |  |  |
|        |      |            |        |      | <div>K10</div>                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      |            |        |      | 5C190K07                                                                                                                                                          |  |  |
|        |      |            |        |      | 5C190K00                                                                                                                                                          |  |  |

K10

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                         | DESIGNATION  | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG    |
|--------|------|------------|---------------------------------------|--------------|-------------------|---------------|--------------|
|        | 1    | 358.100    | GUARNIZIONE                           | JOINT        | JUNTA             | O-RING        | O-RING       |
|        | 2    | 1.32803    | RACCORDO DI ESTREMITA' PORTA VALVOLA  | RACCORD      | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS    |
|        | 3    | 1.34770    | VALVOLA ESAGONALE                     | CLAPET       | VALVULA           | VALVE         | VENTIL       |
|        | 4    | 1.32804    | RACCORDO DI ESTREMITA'                | RACCORD      | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS    |
|        | 5    | 1.35171    | 1° TUBO COMANDO MARTINETTO ELEVATORE  | TUBE         | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 6    | 355.61830  | GUARNIZIONE                           | JOINT        | JUNTA             | GASKET        | DICHTUNG     |
|        | 7    | 1.13352    | TAPPO                                 | BOUCHON      | TAPON             | PLUG          | STOPFEN      |
|        | 8    | 1.18523    | RACCORDO A T                          | RACCORD      | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS    |
|        | 9    | 1.35172    | TUBO MARTINETTO D.                    | TUBE         | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 10   | 1.10858.00 | VALVOLA SMORZATRICE                   | CLAPET       | VALVULA           | VALVE         | VENTIL       |
|        | 11   | 355.61830  | GUARNIZIONE                           | JOINT        | JUNTA             | GASKET        | DICHTUNG     |
|        | 12   | 1.10828    | FASCETTA                              | COLLIER      | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE      |
|        | 13   | 355.00915  | RONDELLA                              | RONDELLE     | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE      |
|        | 14   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W   | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 15   | 621.0807   | VITE                                  | VIS          | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 16   | 621.0814   | VITE                                  | VIS          | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 17   | 1.13894    | FASCETTA                              | COLLIER      | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE      |
|        | 18   | 1.15615.00 | COMPL. MARTINETTO SOLLEVAM. ELEVATORE | VERIN CPT    | CONJ. MARTINETE   | RAM, ASSY     | ZYLINDER KPL |
|        | 19   | 1.32706    | SPINA                                 | AXE          | PASADOR           | PIN           | STIFT        |
|        | 20   | 377.535    | COPIGLIA                              | GOUPILLE     | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN    | SPLINT       |
|        | 21   | 650.108    | DADO                                  | ECROU        | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 22   | 1.35310.00 | ACCUMULATORE AD AZOTO                 | ACCUMULATEUR | ACUMULATOR        | ACCUMULATOR   | SPEICHER     |
|        | 23   | 1.35136    | RACCORDO A CROCE                      | RACCORD      | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS    |
|        | 24   | 1.13351    | RACCORDO A T                          | RACCORD      | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS    |

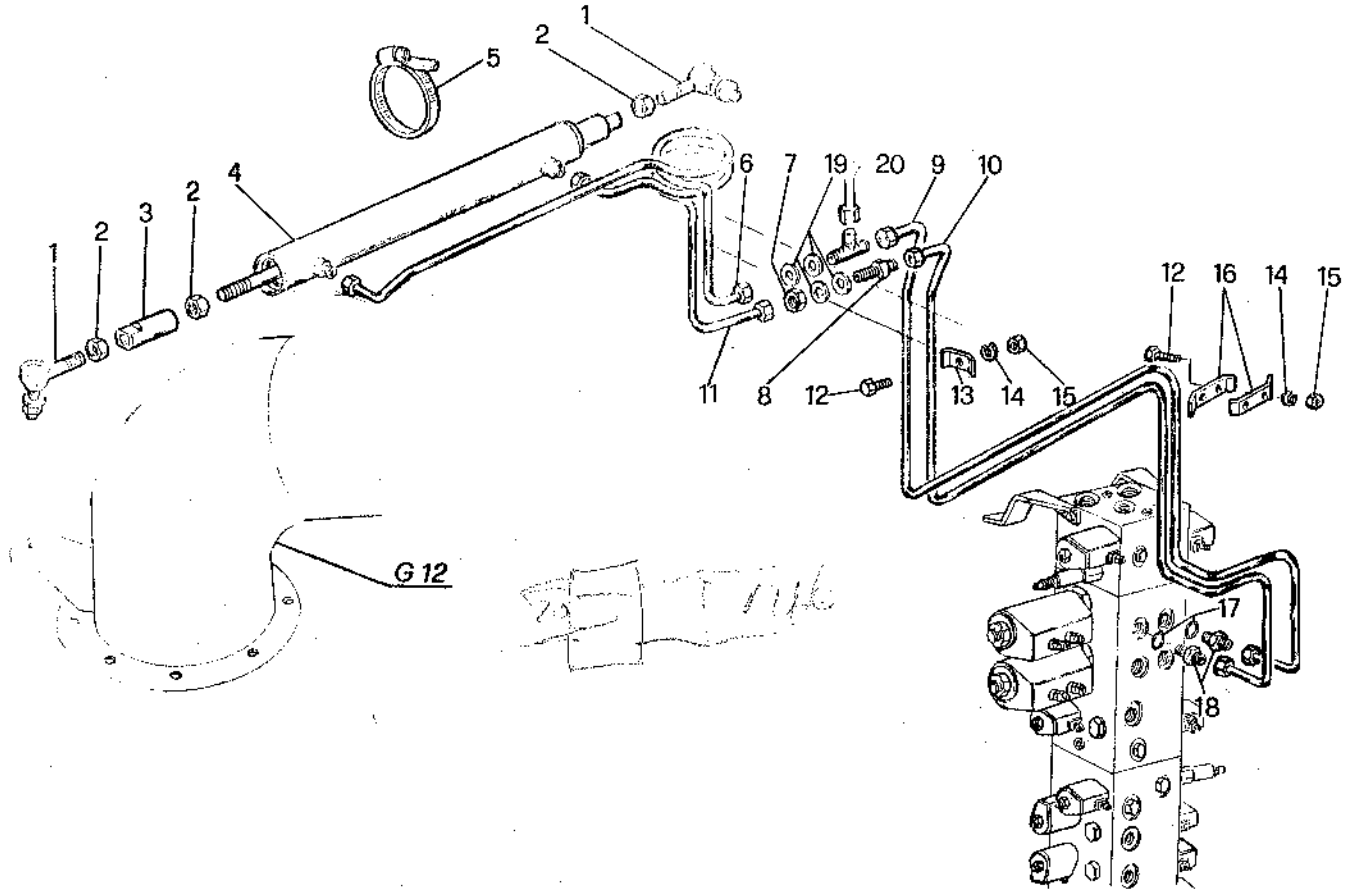


| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                      |                               |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|        | 1    | 357.062   | (1)    |      |  |                                                                                                      |                               |
|        | 2    | 358.7102  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                      |                               |
|        | 3    | 1.15623   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                      |                               |
|        | 4    | 358.7124  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                      |                               |
|        | 5    | 358.159   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                      |                               |
|        | 6    | 1.15622   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                      |                               |
|        | 7    | 1.13967   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                      |                               |
|        | 9    | 485.370   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                      |                               |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | MARTINETTO ELEVATORE<br>VERIN ELEVATEUR<br>MARTINETE ELEVADOR<br>ELEVATOR RAM<br>ELEVATORHUBZYLINDER | <b>K 11</b><br><br>1.15615.00 |
|        |      |           |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                                      |                               |

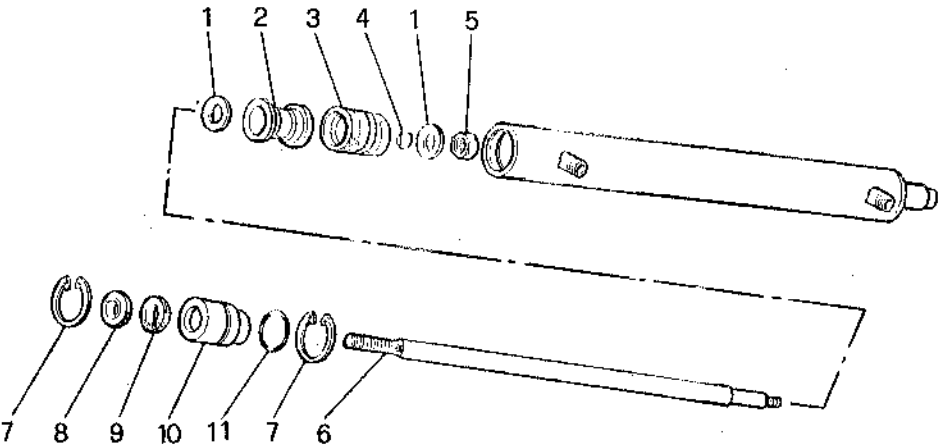
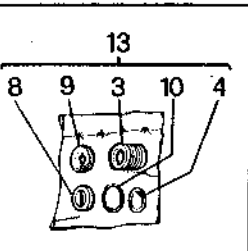
K 11

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE             | DESIGNATION     | DENOMINACIONES  | DESCRIPTION | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|---------------------------|-----------------|-----------------|-------------|-----------------|
|        | 1    | 357.062   | ANELLO ELASTICO           | CIRCLIPS        | ANILLO ELASTICO | CIRCLIP     | SICHERUNGSRING  |
|        | 2    | 358.7102  | GUARNIZIONE               | JOINT           | JUNTA           | SEAL        | RADIALDICHTRING |
|        | 3    | 1.15623   | BOCCOLA PORTA GUARNIZIONE | BAGUE           | CASQUILLO       | BUSH        | BUECHSE         |
|        | 4    | 358.7124  | GUARNIZIONE               | JOINT           | JUNTA           | SEAL        | RADIALDICHTRING |
|        | 5    | 358.159   | GUARNIZIONE               | JOINT           | JUNTA           | SEAL        | RADIALDICHTRING |
|        | 6    | 1.15622   | TESTA                     | TETE            | CABEZA          | HEAD        | KOPF            |
|        | 7    | 1.13967   | STELO                     | TIGE DE PISTON  | VASTAGO         | PISTON ROD  | KOLBENSTANGE    |
|        | 9    | 485.370   | SERIE GUARNIZIONI         | POCHETTE JOINTS | SERIE DE JUNTAS | SEALS KIT   | SATZ DICHTUNGEN |

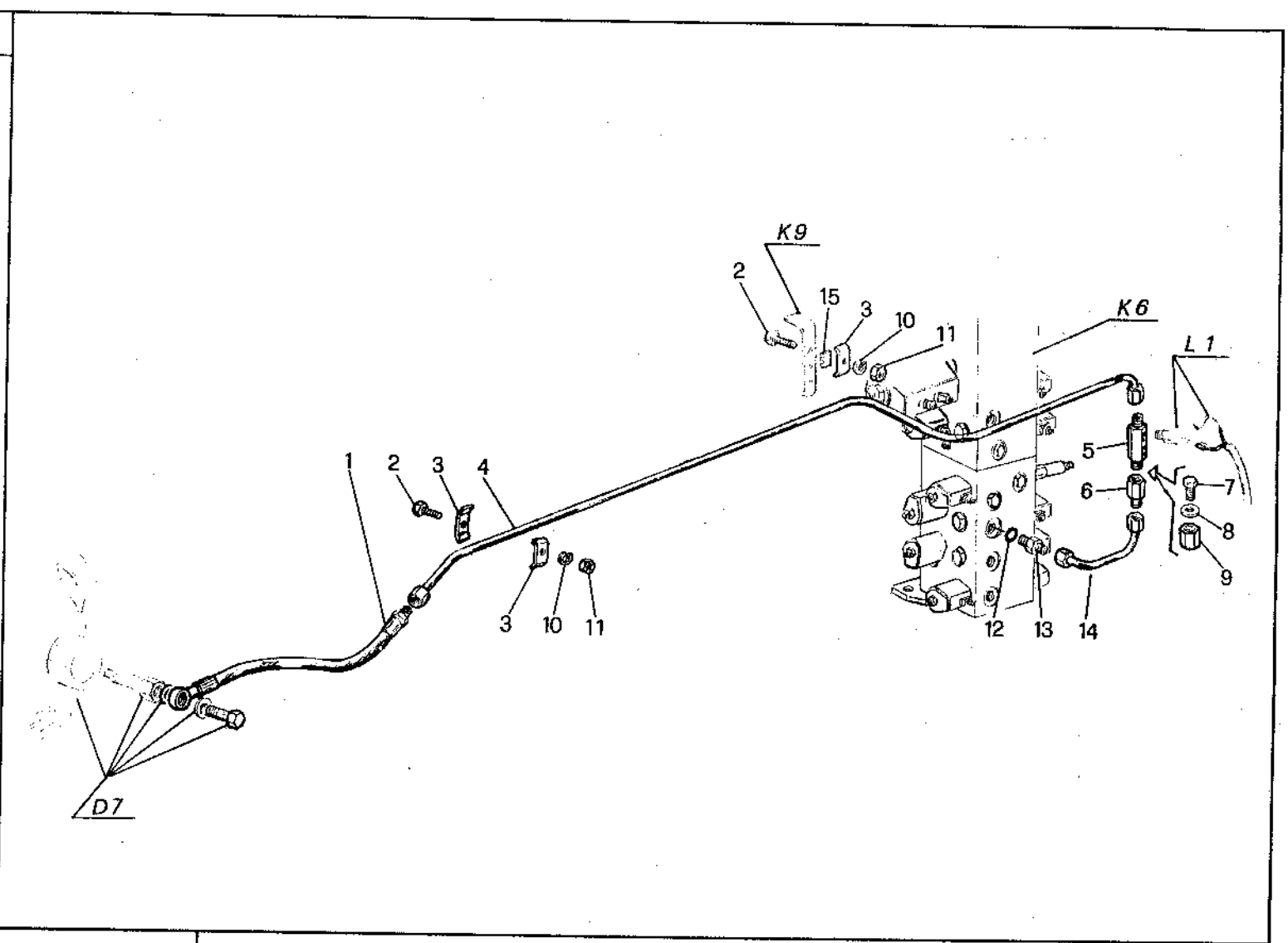
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 1.19759.00 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 2    | 650.718    | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 3    | 1.6205.30  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 4    | 1.35603.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 5    | 391.547    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 6    | 1.35727    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 7    | 650.716    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 8    | 1.35145    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 9    | 1.35174    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 10   | 1.35175    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 11   | 1.35726    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 12   | 621.0616   | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 13   | 1.3784.30  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 14   | 354.106    | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 15   | 650.106    | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 16   | 1.32977    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 17   | 358.123    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 18   | 1.32786    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 19   | 355.01730  | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        | 20   | 1.26536    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div>3/1983</div> </div> <div> TUBAZIONI E MARTINETTO BRANDEGGIO<br/> TUYAUTERIES ET VERIN VIS DE VIDANGE TREMIE<br/> TUBERIAS Y MARTINETE TUBO DESCARGA<br/> SWING-TYPE UNLOADING CONTROL RAM AND PIPINGS<br/> ROHRE UND HUBZYLINDER FUER SCHWENKBARES AUSLADUNGSROHR </div> <div> <div>K12</div> <div>5C190K08</div> <div>5C190K00</div> </div> |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                            | DESIGNATION    | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION        | BENENNUNG     |
|--------|------|------------|------------------------------------------|----------------|--------------------|--------------------|---------------|
|        | 1    | 1.19759.00 | COMPLESSIVO SNODO D.                     | ROTIULE D. CPT | CONJ. ARTICUL. DE. | SPHER. PIVOT, ASSY | GELENK KPL R. |
|        | 2    | 650.718    | DADO                                     | ECROU          | TUERCA             | NUT                | MUTTER        |
|        | 3    | 1.6205.30  | MANICOTTO GIUNZIONE                      | MANCHON        | MANGUITO           | SLEEVE             | MITNEHMER     |
|        | 4    | 1.35603.00 | COMPL. MARTINETTO BRANDEGGIO             | VERIN CPT      | CONJ. MARTINETE    | RAM, ASSY          | ZYLINDER KPL  |
|        | 5    | 391.547    | FASCETTA                                 | COLLIER        | COLLAR             | CLAMP              | SCHELLE       |
|        | 6    | 1.35722    | 2° TUBO MARTINETTO BRANDEGGIO            | TUBE           | TUBO               | PIPE               | ROHR          |
|        | 7    | 650.716    | DADO                                     | ECROU          | TUERCA             | NUT                | MUTTER        |
|        | 8    | 1.35145    | RACCORDO                                 | RACCORD        | RACOR              | UNION              | ANSCHLUSS     |
|        | 9    | 1.35174    | 1° TUBO RETRAZIONE MARTINETTO BRANDEGGIO | TUBE           | TUBO               | PIPE               | ROHR          |
|        | 10   | 1.35175    | 1° TUBO ESTENSIONE MARTINETTO BRANDEGGIO | TUBE           | TUBO               | PIPE               | ROHR          |
|        | 11   | 1.35726    | 2° TUBO ESTENSIONE MARTINETTO BRANDEGGIO | TUBE           | TUBO               | PIPE               | ROHR          |
|        | 12   | 621.0616   | VITE                                     | VIS            | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE      |
|        | 13   | 1.3784.30  | BRIGLIA                                  | BRIDE          | BRIDA              | CLAMP              | SCHELLE       |
|        | 14   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                         | RONDELLE W     | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE  |
|        | 15   | 650.106    | DADO                                     | ECROU          | TUERCA             | NUT                | MUTTER        |
|        | 16   | 1.32977    | BRIGLIA                                  | BRIDE          | BRIDA              | CLAMP              | SCHELLE       |
|        | 17   | 358.123    | GUARNIZIONE                              | JOINT          | JUNTA              | O-RING             | O-RING        |
|        | 18   | 1.32786    | RACCORDO DI ESTREMITA'                   | RACCORD        | RACOR              | UNION              | ANSCHLUSS     |
|        | 19   | 355.01730  | RONDELLA                                 | RONDELLE       | ARANDELA           | WASHER             | SCHEIBE       |
|        | 20   | 1.26536    | RACCORDO A T                             | RACCORD        | RACOR              | UNION              | ANSCHLUSS     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 1.5424.31 | (2)    |      |                                                                                                                                                |  |  |
|        | 2    | 1.14819   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 3    | 358.7132  | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 4    | 358.110   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 5    | 653.614   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 6    | 1.34703   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 7    | 357.045   | (2)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 8    | 358.7101  | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 9    | 358.7123  | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 10   | 1.13970   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 11   | 358.161   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        | 13   | 485.326   | (1)    |      |                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        |      |           |        |      |                                                                                                                                                |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div>                                                                                                                                                                                    |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>MARTINETTO BRANDEGGIO</div> <div>VERIN VIS DE VIDANGE TREMIE</div> <div>MARTINETE TUBO DESCARGA</div> <div>SWING-TYPE UNLOADING TUBE CONTROL RAM</div> <div>HUBZYLINDER FUER SCHWENKBARES AUSLADUNGSROHR</div> </div> |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>K 13</div> <div>1.35603.00</div> </div>                                                                                                                                                                               |  |  |
|        |      |           |        |      | <div>3/1983</div>                                                                                                                                                                                                                |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION     | DENOMINACIONES  | DESCRIPTION | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|--------------------|-----------------|-----------------|-------------|-----------------|
|        | 1    | 1.5424.31 | RONDELLA           | RONDELLE        | ARANDELA        | WASHER      | SCHEIBE         |
|        | 2    | 1.14819   | STANTUFFO          | PISTON          | EMBOLO          | PISTON      | KOLBEN          |
|        | 3    | 358.7132  | GUARNIZIONE        | JOINT           | JUNTA           | SEAL        | RADIALDICHTRING |
|        | 4    | 358.110   | GUARNIZIONE        | JOINT           | JUNTA           | O-RING      | O-RING          |
|        | 5    | 653.614   | DADO AUTOBLOCCANTE | ECROU           | TUERCA          | NUT         | MUTTER          |
|        | 6    | 1.34703   | STELO              | TIGE DE PISTON  | VASTAGO         | PISTON ROD  | KOLBENSTANGE    |
|        | 7    | 357.045   | ANELLO ELASTICO    | CIRCLIPS        | ANILLO ELASTICO | CIRCLIP     | SICHERUNGSRING  |
|        | 8    | 358.7101  | GUARNIZIONE        | JOINT           | JUNTA           | SEAL        | RADIALDICHTRING |
|        | 9    | 358.7123  | GUARNIZIONE        | JOINT           | JUNTA           | SEAL        | RADIALDICHTRING |
|        | 10   | 1.13970   | TESTA              | TETE            | CABEZA          | HEAD        | KOPF            |
|        | 11   | 358.161   | GUARNIZIONE        | JOINT           | JUNTA           | O-RING      | O-RING          |
|        | 13   | 485.326   | SERIE GUARNIZIONI  | POCHETTE JOINTS | SERIE DE JUNTAS | SEALS SET   | SATZ DICHTUNGEN |

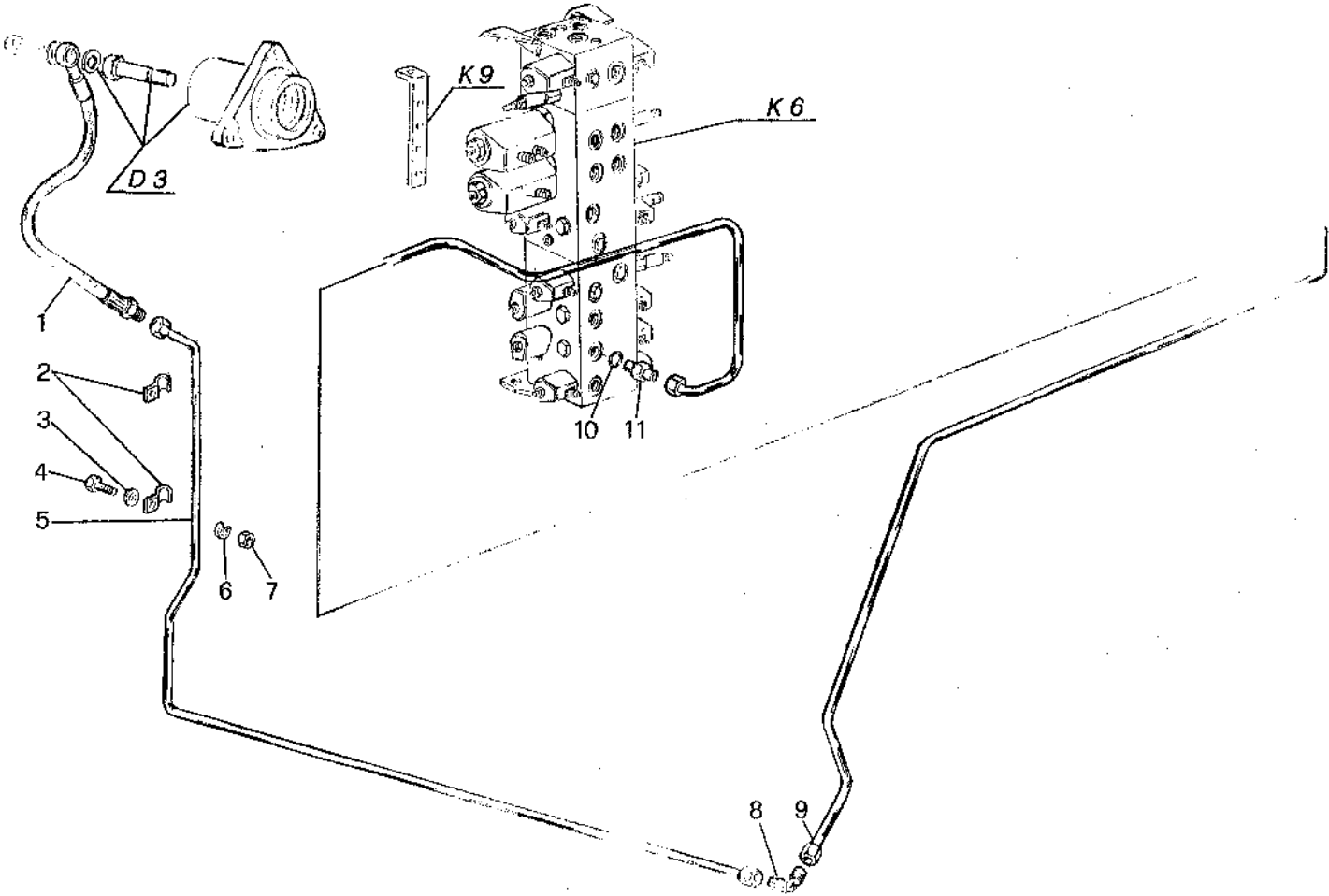
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | 1.32556   | 1      |      |
|        | 2    | 621.0618  | 3      |      |
|        | 3    | 1.3784.30 | 4      |      |
|        | 4    | 1.35176   | 1      |      |
|        | 5    | 1.35216   | 1      |      |
|        | 6    | 1.35270   | 1      |      |
|        | 7    | 1.35315   | 1      |      |
|        | 8    | 355.70605 | 1      |      |
|        | 9    | 1.35316   | 1      |      |
|        | 10   | 354.106   | 2      |      |
|        | 11   | 650.106   | 2      |      |
|        | 12   | 358.123   | 1      |      |
|        | 13   | 1.32786   | 1      |      |
|        | 14   | 1.35177   | 1      |      |
|        | 15   | 1.18287   | 2      |      |



|                                           |                                                                                                                                                           |             |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b><br><br>3/1983 | TUBAZIONI INNESTO TREBBIA<br>TUYAUTERIES D'EMBRAYAGE BATTEUSE<br>TUBERIAS INJERTO TRILLA<br>THRESHING MECHANISM CLUTCH TUBINGS<br>DRESHWERKKUPPLUNGSROHRE | <b>K 14</b> |
|                                           |                                                                                                                                                           | 5C190K09    |
|                                           |                                                                                                                                                           | 5C190K00    |

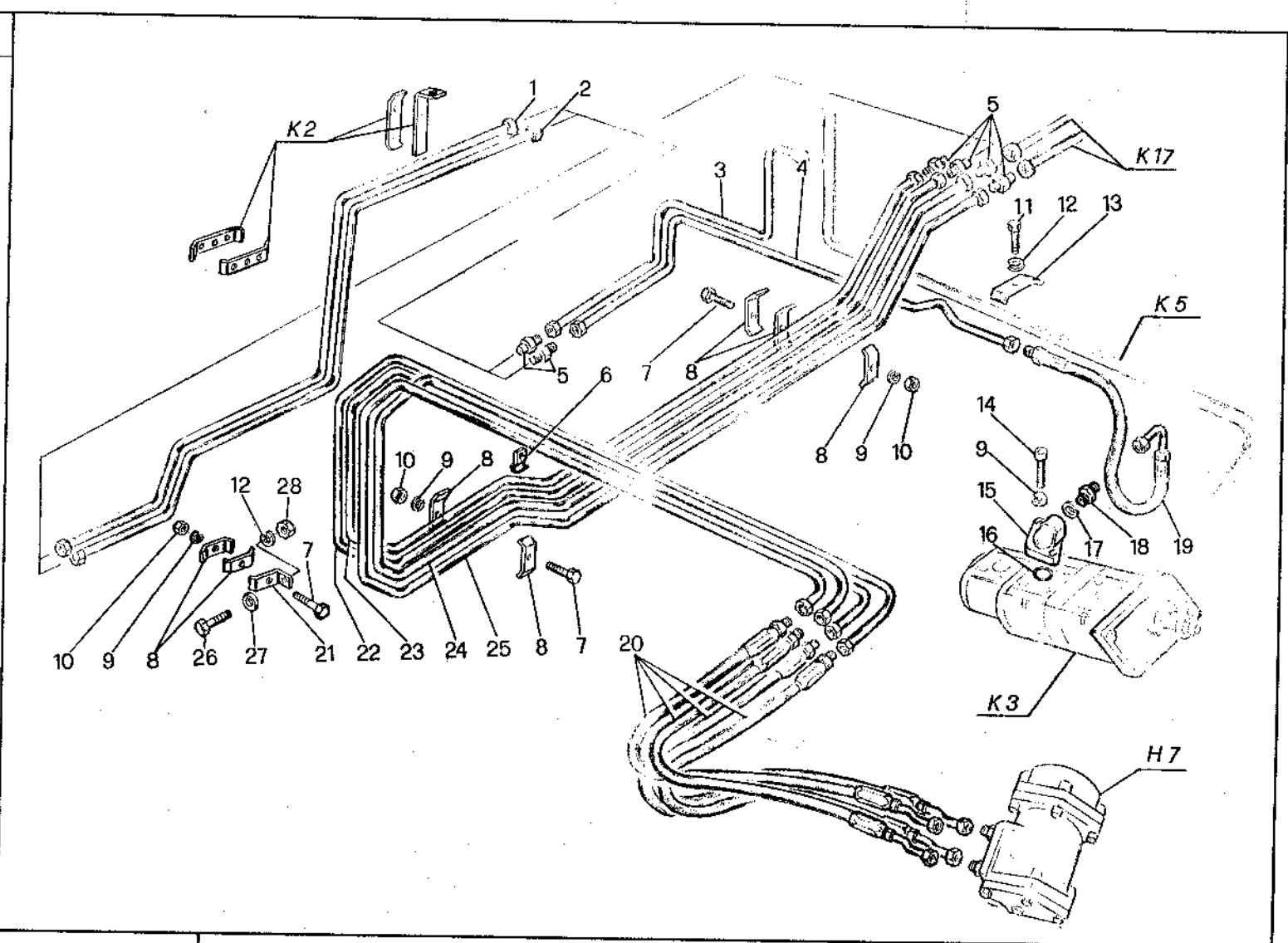
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                        | DESIGNATION     | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|--------------------------------------|-----------------|-------------------|---------------|-----------------|
|        | 1    | 1.32556   | TUBO FLESSIBILE                      | FLEXIBLE        | FLEXIBLE          | HOSE          | SCHLAUCH        |
|        | 2    | 621.0618  | VITE                                 | VIS             | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE        |
|        | 3    | 1.3784.30 | BRIGLIA                              | BRIDE           | BRIDA             | CLAMP         | SCHELLE         |
|        | 4    | 1.35176   | 2° TUBO INNESTO TREBBIA              | TUBE            | TUBO              | PIPE          | ROHR            |
|        | 5    | 1.35216   | RACCORDO PORTA VALVOLINA             | RACCORD         | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS       |
|        | 6    | 1.35270   | VALVOLINA FRIZIONE INNESTO TREBBIA   | CLAPET          | VALVULA           | VALVE         | VENTIL          |
|        | 7    | 1.35315   | VALVOLINA FRENO INNESTO TREBBIA      | CLAPET          | VALVULA           | VALVE         | VENTIL          |
|        | 8    | 355.70605 | GUARNIZIONE                          | JOINT           | JUNTA             | SEAL          | RADIALDICHTRING |
|        | 9    | 1.35316   | SEDE VALVOLINA FRENO INNESTO TREBBIA | SIEGE DE CLAPET | SEDE VALVULA      | VALVE SEAT    | VENTILSITZ      |
|        | 10   | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                     | RONDELLE W      | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE    |
|        | 11   | 650.106   | DADO                                 | ECROU           | TUERCA            | NUT           | MUTTER          |
|        | 12   | 358.123   | GUARNIZIONE                          | JOINT           | JUNTA             | O.RING        | O-RING          |
|        | 13   | 1.32786   | RACCORDO DI ESTREMITA'               | RACCORD         | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS       |
|        | 14   | 1.35177   | 1° TUBO INNESTO TREBBIA              | TUBE            | TUBO              | PIPE          | ROHR            |
|        | 15   | 1.18287   | GOMMINO                              | AMORTISSEUR     | AMORTIGUADOR      | ABSORBER      | GUMMI           |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                             |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|        | 1    | 1.32556   | 1      |      |  |                                                                                                                                                                                       |                                             |
|        | 2    | 1.5924    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                             |
|        | 3    | 355.00715 | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                             |
|        | 4    | 621.0616  | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                             |
|        | 5    | 1.35178   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                             |
|        | 6    | 354.106   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                             |
|        | 7    | 650.106   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                             |
|        | 8    | 1.35201   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                             |
|        | 9    | 1.35179   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                             |
|        | 10   | 358.123   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                             |
|        | 11   | 1.32786   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                             |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | TUBAZIONI COMANDO VARIATORE BATTITORE<br>TUYAUTERIES COMMANDE VARIATEUR BATTEUR<br>TUBERIAS DE MANDO VARIADOR CILINDRO<br>DRUM VARIATOR CONTROL TUBINGS<br>TROMMELVARIATORSTEUERROHRE | <b>K 15</b><br><br>5C190K10<br><br>5C190K00 |
|        |      |           |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                                                                                                                       |                                             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE             | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG    |
|--------|------|-----------|---------------------------|-------------|-------------------|---------------|--------------|
|        | 1    | 1.32556   | TUBO FLESSIBILE           | FLEXIBLE    | FLEXIBLE          | HOSE          | SCHLAUCH     |
|        | 2    | 1.5924    | FASCETTA                  | COLLIER     | COLLAR            | CLAMP         | SCHFLE       |
|        | 3    | 355.00715 | RONDELLA                  | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE      |
|        | 4    | 621.0616  | VITE                      | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 5    | 1.35178   | 2° TUBO COMANDO VARIATORE | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 6    | 354.106   | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 7    | 650.106   | DADO                      | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 8    | 1.35201   | RACCORDO A 90°            | RACCORD     | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS    |
|        | 9    | 1.35179   | 1° TUBO COMANDO VARIATORE | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 10   | 358.123   | GUARNIZIONE               | JOINT       | JUNTA             | O-RING        | O-RING       |
|        | 11   | 1.32786   | RACCORDO DI ESTREMITA'    | RACCORD     | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS    |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | 1.32908   | 1      |      |
|        | 2    | 1.32905   | 1      |      |
|        | 3    | 1.32909   | 1      |      |
|        | 4    | 1.32904   | 1      |      |
|        | 5    | 1.13354   | 6      |      |
|        | 6    | 1.13894   | 1      |      |
|        | 7    | 611.0624  | 3      |      |
|        | 8    | 1.3784.30 | 8      |      |
|        | 9    | 354.106   | 5      |      |
|        | 10   | 650.106   | 3      |      |
|        | 11   | 621.0810  | 1      |      |
|        | 12   | 354.108   | 2      |      |
|        | 13   | 1.5722    | 1      |      |
|        | 14   | 630.0616  | 2      |      |
|        | 15   | 1.34318   | 1      |      |
|        | 16   | 358.110   | 1      |      |
|        | 17   | 355.61830 | 1      |      |
|        | 18   | 1.13356   | 1      |      |
|        | 19   | 1.25243   | 1      |      |
|        | 20   | 1.28116   | 4      |      |
|        | 21   | 1.32973   | 1      |      |
|        | 22   | 1.32906   | 1      |      |
|        | 23   | 1.32907   | 1      |      |
|        | 24   | 1.32912   | 1      |      |
|        | 25   | 1.32910   | 1      |      |
|        | 26   | 621.0814  | 1      |      |
|        | 27   | 355.00915 | 1      |      |
|        | 28   | 650.108   | 1      |      |



**3900**  
**3900R**

TUBAZIONI COMANDO GUIDA IDROSTATICA  
TUYAUTERIES DE COMMANDE DE DIRECTION HYDROSTATIQUE  
TUBERIAS DE MANDO DIRECCION HIDROSTATICA  
HYDROSTATIC DRIVE CONTROL TUBINGS  
HYDROSTATISCHANTRIEBSTEUERROHRE

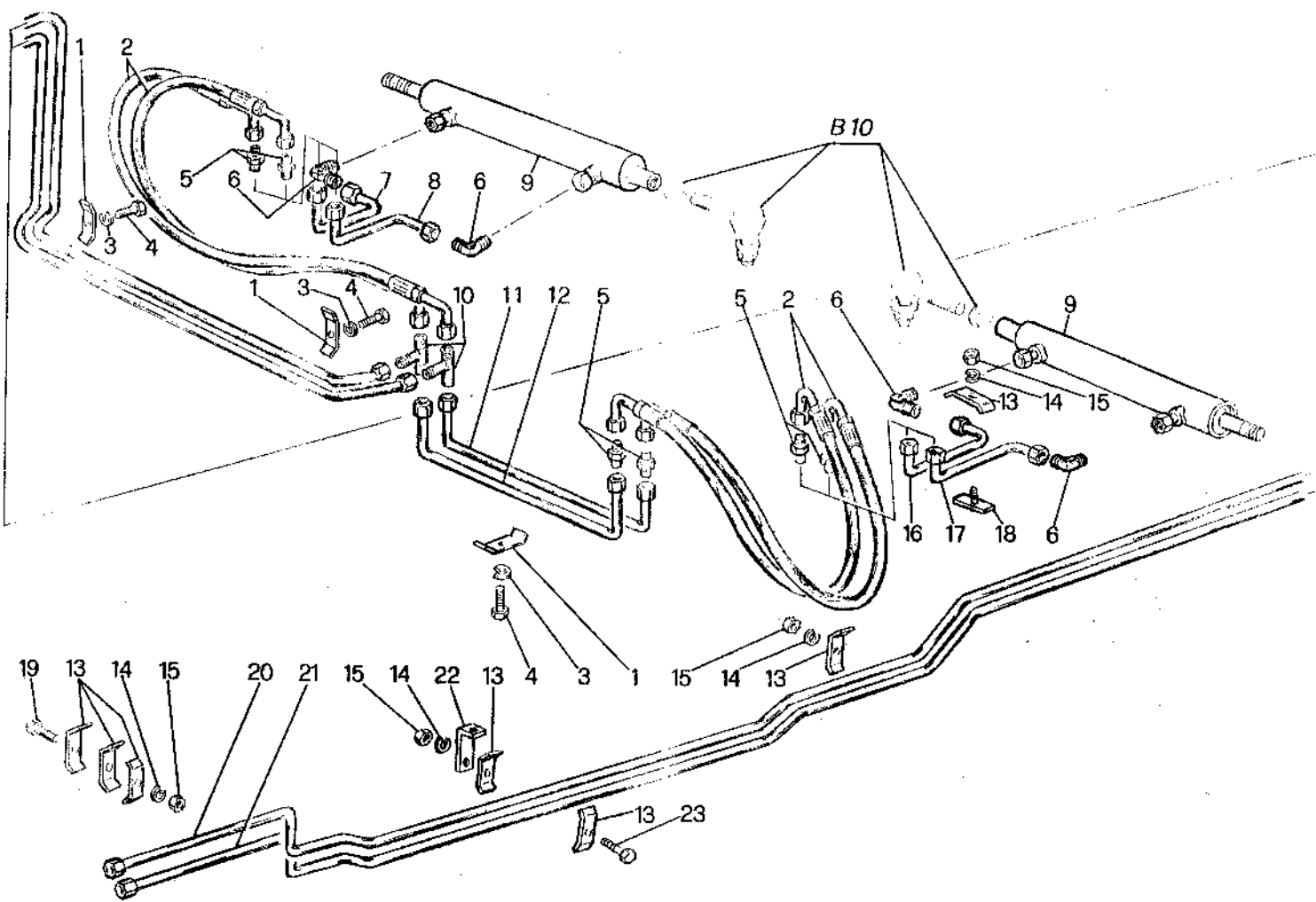
**K 16**

5C190K11

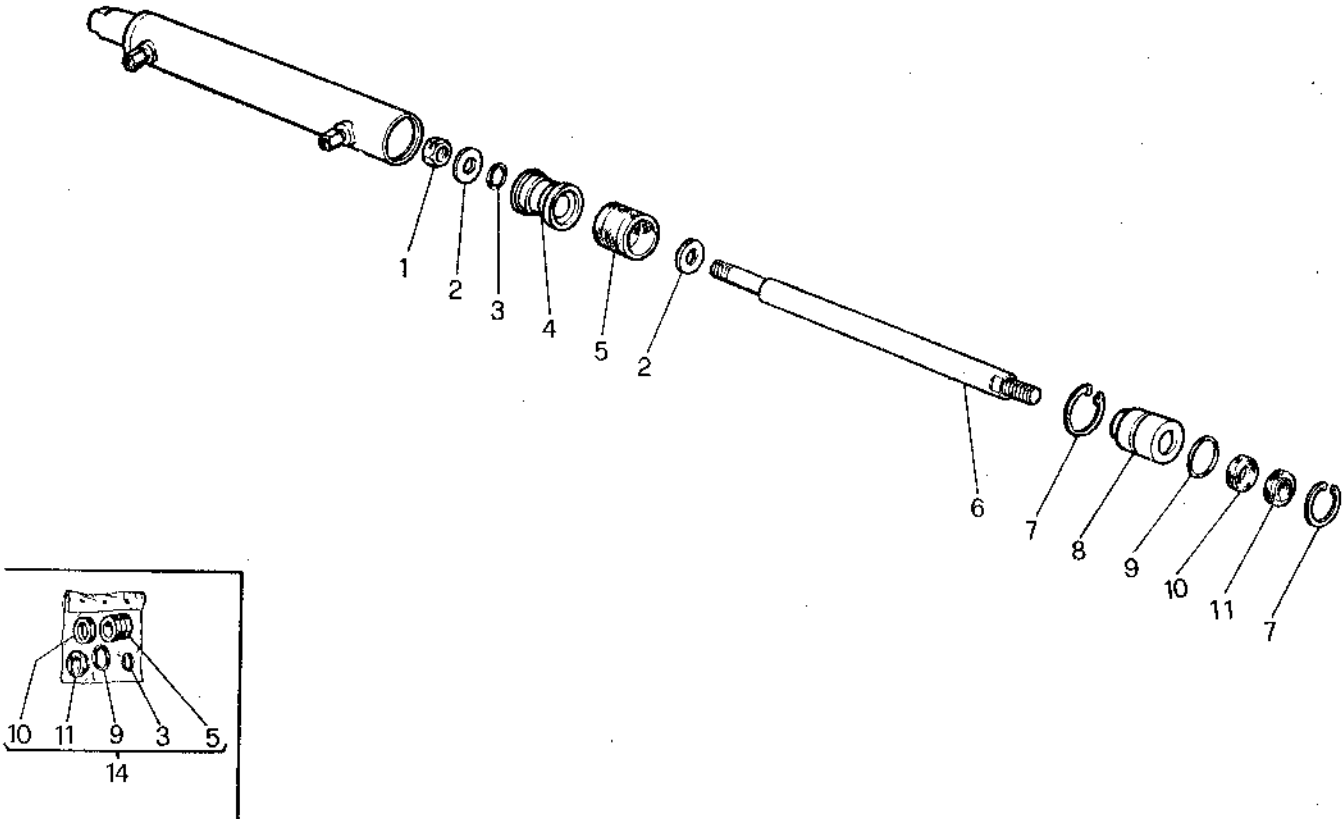
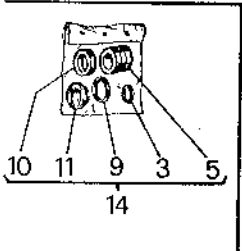
5C190K00

3/1983

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE             | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|---------------------------|-------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 1.32908   | 2° TUBO RITORNO IDROGUIDA | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR           |
|        | 2    | 1.32905   | 2° TUBO MANDATA IDROGUIDA | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR           |
|        | 3    | 1.32909   | 3° TUBO RITORNO IDROGUIDA | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR           |
|        | 4    | 1.32904   | 1° TUBO MANDATA IDROGUIDA | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR           |
|        | 5    | 1.13354   | RACCORDO                  | RACCORD     | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS      |
|        | 6    | 1.13894   | BRIGLIA                   | BRIDE       | BRIDA             | CLAMP         | SHELLE         |
|        | 7    | 611.0624  | VITE                      | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 8    | 1.3784.30 | BRIGLIA                   | BRIDE       | BRIDA             | CLAMP         | SHELLE         |
|        | 9    | 354.106   | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 10   | 650.106   | DADO                      | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 11   | 621.0810  | VITE                      | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 12   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 13   | 1.5722    | BRIGLIA                   | BRIDE       | BRIDA             | CLAMP         | SHELLE         |
|        | 14   | 630.0616  | VITE                      | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 15   | 1.34318   | FLANGIA A 90° MANDATA     | FLASQUE     | BRIDA             | FLANGE        | FLANSCH        |
|        | 16   | 358.110   | GUARNIZIONE               | JOINT       | JUNTA             | O-RING        | O-RING         |
|        | 17   | 355.61830 | GUARNIZIONE               | JOINT       | JUNTA             | SEAL          | RADIALDICHTUNG |
|        | 18   | 1.13356   | RACCORDO                  | RACCORD     | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS      |
|        | 19   | 1.25243   | TUBO FLESSIBILE           | FLEXIBLE    | FLEXIBLE          | HOSE          | SCHLAUCH       |
|        | 20   | 1.28116   | TUBO FLESSIBILE           | FLEXIBLE    | FLEXIBLE          | HOSE          | SCHLAUCH       |
|        | 21   | 1.32973   | BRIGLIA                   | BRIDE       | BRIDA             | CLAMP         | SHELLE         |
|        | 22   | 1.32906   | 3° TUBO MANDATA IDROGUIDA | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR           |
|        | 23   | 1.32902   | 1° TUBO RITORNO IDROGUIDA | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR           |
|        | 24   | 1.32912   | 1° TUBO PER SVOLTA A D.   | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR           |
|        | 25   | 1.32910   | 1° TUBO PER SVOLTA A S.   | TUBE        | TUBO              | PIPE          | ROHR           |
|        | 26   | 621.0814  | VITE                      | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 27   | 355.00915 | RONDELLA                  | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHLEIBE       |
|        | 28   | 650.108   | DADO                      | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|--------|------|------------|--------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        | 1    | 1.5722     | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |
|        | 2    | 1.34321    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 3    | 354.108    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 4    | 621.0814   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 5    | 1.13354    | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 6    | 1.32972    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 7    | 1.32914    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 8    | 1.32915    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 9    | 1.14815.00 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 10   | 1.34320    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 11   | 1.32917    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 12   | 1.32919    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 13   | 1.3784.30  | 9      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 14   | 354.106    | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 15   | 650.106    | 5      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 16   | 1.32918    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 17   | 1.32916    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 18   | 1.3784.50  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 19   | 611.0630   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 20   | 1.32913    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 21   | 1.32911    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 22   | 1.32974    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        | 23   | 621.0618   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div> <div> <div>3/1983</div> </div> <div> <div>TUBAZIONI COMANDO MARTINETTI GUIDA</div> <div>TUYAUTERIES COMMANDE VERINS DE DIRECTION</div> <div>TUBERIAS DE MANDO MARTINETES DE DIRECCION</div> <div>STEERING RAM CONTROL TUBINGS</div> <div>LENKUNGSHUBZYLINDERSTEUERROHRE</div> </div> <div> <div>K 17</div> <div>5C190K12</div> <div>5C190K00</div> </div> |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                    | DESIGNATION  | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG    |
|--------|------|------------|----------------------------------|--------------|-------------------|---------------|--------------|
|        | 1    | 1.5722     | BRIGLIA                          | BRIDE        | BRIDA             | CLAMP         | SCELLE       |
|        | 2    | 1.34321    | TUBO FLESSIBILE                  | FLEXIBLE     | FLEXIBLE          | HOSE          | SCHLAUCH     |
|        | 3    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W   | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 4    | 621.0814   | VITE                             | VIS          | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 5    | 1.13354    | RACCORDO                         | RACCORD      | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS    |
|        | 6    | 1.32972    | RACCORDO A 90°                   | RACCORD      | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS    |
|        | 7    | 1.32914    | TUBO RETRAZIONE MARTINETTO D.    | TUBE         | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 8    | 1.32915    | TUBO ESTENSIONE MARTINETTO D.    | TUBE         | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 9    | 1.14815.00 | MARTINETTI IDROGUIDA             | VERINS       | MARTINETES        | RAMS          | HUBZYLINDER  |
|        | 10   | 1.34320    | RACCORDO A T                     | RACCORD EN T | RACOR EN T        | T-UNION       | T-ANSCHLUSS  |
|        | 11   | 1.32917    | 2° TUBO ESTENSIONE MARTINETTO S. | TUBE         | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 12   | 1.32919    | 2° TUBO RETRAZIONE MARTINETTO S. | TUBE         | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 13   | 1.3784.30  | BRIGLIA                          | BRIDE        | BRIDA             | CLAMP         | SCELLE       |
|        | 14   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                 | RONDELLE W   | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 15   | 650.106    | DADO                             | ECROU        | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 16   | 1.32918    | 1° TUBO RETRAZIONE MARTINETTO S. | TUBE         | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 17   | 1.32916    | 1° TUBO ESTENSIONE MARTINETTO S. | TUBE         | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 18   | 1.3784.50  | BRIGLIA                          | BRIDE        | BRIDA             | CLAMP         | SCELLE       |
|        | 19   | 611.0630   | VITE                             | VIS          | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 20   | 1.32913    | 2° TUBO PER SVOLTA A D.          | TUBE         | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 21   | 1.32911    | 2° TUBO PER SVOLTA A S.          | TUBE         | TUBO              | PIPE          | ROHR         |
|        | 22   | 1.32974    | SUPPORTO BRIGLIA                 | SUPPORT      | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG    |
|        | 23   | 621.0618   | VITE                             | VIS          | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |

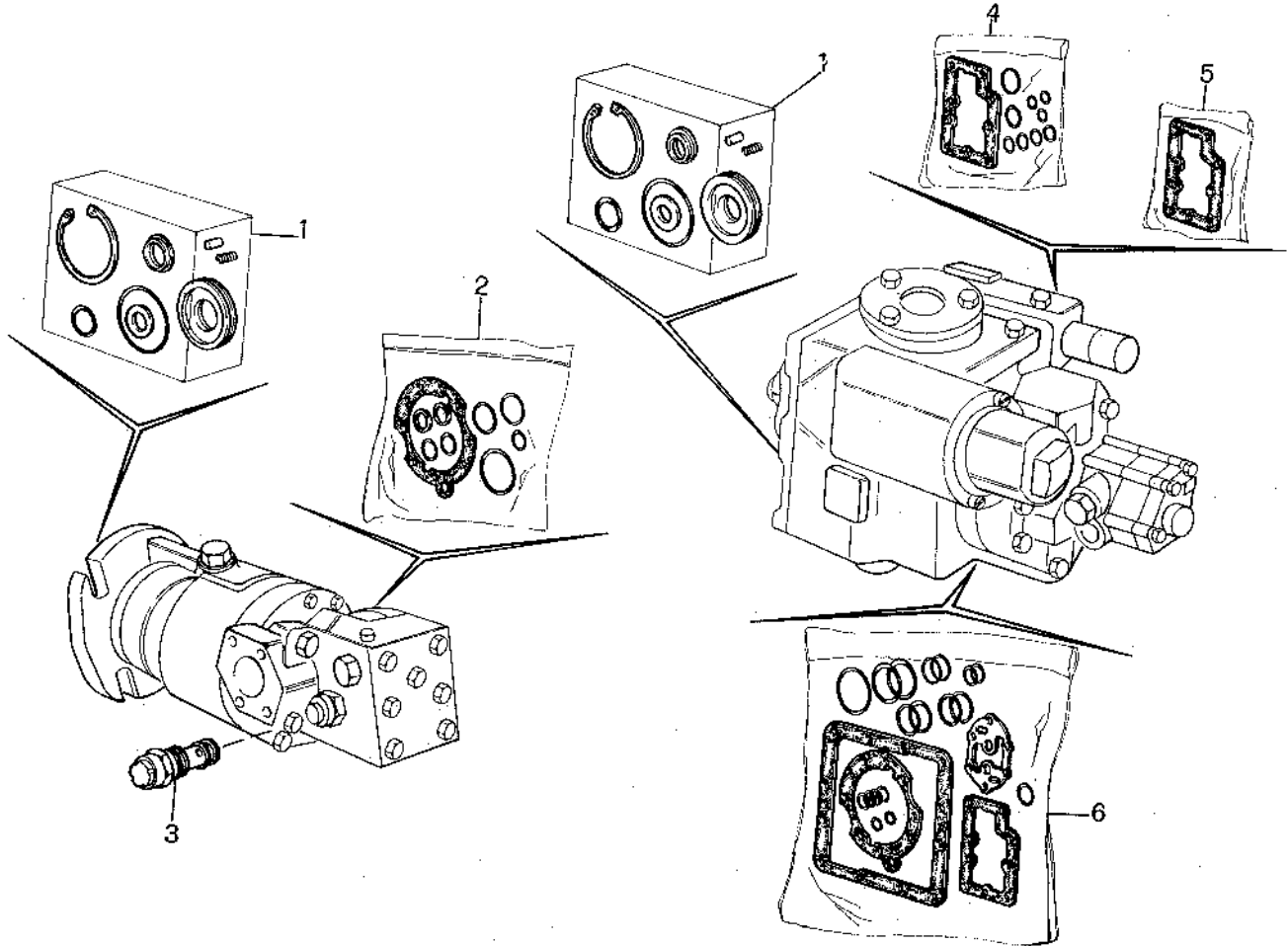
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                     |                               |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|        | 1    | 653.614   | (1)    |      |  |                                                                                                     |                               |
|        | 2    | 1.5424.31 | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                                     |                               |
|        | 3    | 358.110   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                     |                               |
|        | 4    | 1.14819   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                     |                               |
|        | 5    | 358.7132  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                     |                               |
|        | 6    | 1.12782   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                     |                               |
|        | 7    | 357.045   | (2)    |      |                                                                                     |                                                                                                     |                               |
|        | 8    | 1.13970   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                     |                               |
|        | 9    | 358.161   | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                     |                               |
|        | 10   | 358.7123  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                     |                               |
|        | 11   | 358.7101  | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                     |                               |
|        | 14   | 485.326   | (2)    |      |   |                                                                                                     |                               |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | MARTINETTO DI GUIDA<br>VERIN DE DIRECTION<br>MARTINETE DE DIRECCION<br>STEERING RAM<br>LENKZYLINDER | <b>K 18</b><br><br>1.14815.00 |
|        |      |           |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                                     |                               |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION     | DENOMINACIONES  | DESCRIPTION | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|--------------------|-----------------|-----------------|-------------|-----------------|
|        | 1    | 653.614   | DADO AUTOBLOCCANTE | ECROU           | TUERCA          | NUT         | MUTTER          |
|        | 2    | 1.5424.31 | RONDELLA           | RONDELLE        | ARANDELA        | WASHER      | SCHEIBE         |
|        | 3    | 358.110   | GUARNIZIONE        | JOINT           | JUNTA           | O.RING      | O-RING          |
|        | 4    | 1.14819   | STANTUFFO          | PISTON          | EMBOLO          | PISTON      | KOLBEN          |
|        | 5    | 358.7132  | GUARNIZIONE        | JOINT           | JUNTA           | SEAL        | RADIALDICHTRING |
|        | 6    | 1.12782   | STELO              | TIGE DE PISTON  | VASTAGO         | PISTON ROD  | KOLBENSTANGE    |
|        | 7    | 357.045   | ANELLO ELASTICO    | CIRCLIPS        | ANILLO ELASTICO | CIRCLIP     | SICHERUNGSRING  |
|        | 8    | 1.13970   | TESTA              | TETE            | CABEZA          | HEAD        | KOPF            |
|        | 9    | 358.161   | GUARNIZIONE        | JOINT           | JUNTA           | O.RING      | O-RING          |
|        | 10   | 358.7123  | GUARNIZIONE        | JOINT           | JUNTA           | SEAL        | RADIALDICHTRING |
|        | 11   | 358.7101  | GUARNIZIONE        | JOINT           | JUNTA           | SEAL        | RADIALDICHTRING |
|        | 14   | 485.326   | SERIE GUARNIZIONI  | POCHETTE JOINTS | SERIE DE JUNTAS | SEALS SET   | SATZ DICHTUNGEN |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|--------|------|------------|--------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|        | 1    | 621.0814   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 2    | 1.35024    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 3    | 345.111    | 8      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 4    | 1.35026    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 5    | 1.32797    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 6    | 358.166    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 7    | 1.32960.00 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 8    | 358.114    | 5      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 9    | 1.32063.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 10   | 345.214    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 11   | 1.32962    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 12   | 650.106    | 12     |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 13   | 354.108    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 14   | 650.108    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 15   | 1.35190    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 16   | 1.32964    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 17   | 1.32963    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 18   | 611.0634   | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 19   | 1.35203    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        | 20   | 621.0822   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| C 0761 | 21   | 1.32559.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| D 0761 | 21   | 1.39007.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| D 0761 | 22   | 1.39000    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| C 0761 | 23   | 345.214    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| D 0761 | 23   | 345.216    | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|        |      |            |        |      | D 0761 aut.n° 5C10235 → <del>1.32559.00</del> + (4) 345.214 = 1.39007.00 + 1.39000 + (4) 345.216                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|        |      |            |        |      | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div>7/1984</div> </div> <div>           TUBAZIONI POMPA E MOTORE TRAZIONE IDROSTATICA<br/>           TUYAUTERIES POMPE ET MOTEUR TRACTION HYDROSTATIQUE<br/>           TUBERIAS BOMBA Y MOTOR TRACCION HIDROSTATICA<br/>           HYDROSTATIC DRIVE PUMP AND MOTOR TUBINGS<br/>           ROHRE FUER MOTOR UND PUMPE DES HYDROSTATISCHEN ANTRIEBS         </div> <div>           K 20<br/>           5C190K14<br/>           5C190K00         </div> |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                      | DESIGNATION           | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION      | BENENNUNG            |
|--------|------|------------|------------------------------------|-----------------------|----------------------|------------------|----------------------|
|        | 1    | 621.0814   | VITE                               | VIS                   | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE             |
|        | 2    | 1.35024    | TUBO FLESSIBILE                    | FLEXIBLE              | FLEXIBLE             | HOSE             | SCHLAUCH             |
|        | 3    | 345.111    | VITE                               | VIS                   | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE             |
|        | 4    | 1.35026    | TUBO FLESSIBILE                    | FLEXIBLE              | FLEXIBLE             | HOSE             | SCHLAUCH             |
|        | 5    | 1.32797    | RACCORDO DRENAGGIO MOTORE          | RACCORD               | RACOR                | UNION            | ANSCHLUSS            |
|        | 6    | 358.166    | GUARNIZIONE                        | JOINT                 | JUNTA                | O-RING           | O-RING               |
|        | 7    | 1.32960.00 | COPPIA SEMIFLANGE                  | COUPLES DEMI-FLASQUE  | PAREJA DE SEMI-BRIDA | PAIR HALF-FLANGE | PAAR FLANSCH HAELFTE |
|        | 8    | 358.114    | GUARNIZIONE                        | JOINT                 | JUNTA                | O-RING           | O-RING               |
|        | 9    | 1.32063.00 | COMPL. POMPA TRAZIONE IDROSTATICA  | POMPE CPT             | CONJ. POMBA          | PUMP, ASSY       | PUMPE KPL            |
|        | 10   | 345.214    | VITE                               | VIS                   | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE             |
|        | 11   | 1.32962    | FLANGIA A 90°                      | FLASQUE               | BRIDA                | FLANGE           | FLANSCH              |
|        | 12   | 650.106    | DADO                               | ECROU                 | TUERCA               | NUT              | MUTTER               |
|        | 13   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                   | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE         |
|        | 14   | 650.108    | DADO                               | ECROU                 | TUERCA               | NUT              | MUTTER               |
|        | 15   | 1.35190    | BRIGLIA PER TUBI                   | BRIDE                 | BRIDA                | CLAMP            | SCHELLE              |
|        | 16   | 1.32964    | SUPPORTO IN GOMMA PER TUBI         | SUPPORT DE CAOUTCHOUC | SOPORTE DE GOMA      | RUBBER SUPPORT   | GUMMISTUTZEN         |
|        | 17   | 1.32963    | BRIGLIA PER TUBI                   | BRIDE                 | BRIDA                | CLAMP            | SCHELLE              |
|        | 18   | 611.0634   | VITE                               | VIS                   | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE             |
|        | 19   | 1.35203    | BRIGLIA PER TUBO                   | BRIDE                 | BRIDA                | CLAMP            | SCHELLE              |
|        | 20   | 621.0822   | VITE                               | VIS                   | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE             |
| C 0761 | 21   | 1.32559.00 | COMPL. MOTORE TRAZIONE IDROSTATICA | MOTEUR CPT            | CONJ. MOTOR          | ENGINE, ASSY     | MOTOR KPL            |
| D 0761 | 21   | 1.39007.00 | COMPL. MOTORE TRAZIONE IDROSTATICA | MOTEUR CPT            | CONJ. MOTOR          | ENGINE, ASSY     | MOTOR KPL            |
| D 0761 | 22   | 1.39000    | FLANGIA DISTANZIATRICE             | FLASQUE               | BRIDA                | FLANGE           | FLANSCH              |
| C 0761 | 23   | 345.214    | VITE                               | VIS                   | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE             |
| D 0761 | 23   | 345.216    | VITE                               | VIS                   | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|        | 1    | 485.392    | 2      |      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |
|        | 2    | 1.35507.00 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |
|        | 3    | 1.37831    | 2      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |
|        | 4    | 1.35817.00 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |
|        | 5    | 1.35818    | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |
|        | 6    | 1.35508.00 | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | SERIE GUARNIZIONI POMPA E MOTORE (TRAZIONE IDROSTATICA)<br>POCHETTE JOINT POMPE ET MOTEUR (TRACTION HYDROSTATIQUE)<br>SERIE DE JUNTAS BOMBA Y MOTOR (TRACCION HIDROSTATICA)<br>SEAL KIT FOR PUMP AND MOTOR (HYDROSTATIC TRANSMISSION)<br>SATZ DICHTUNGEN FUER MOTOR UND PUMPE (HYDROSTATISCHEN ANTRIEB) | <b>K 20 A</b> |
|        |      |            |        |      | 7/1984                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |

K 20 A

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION           | DENOMINACIONES         | DESCRIPTION        | BENENNUNG                |
|--------|------|------------|--------------------------------|-----------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|
|        | 1    | 485.392    | TENUTA METALLICA COMPLETA      | ETANCHEITE METALLIQUE | CONJ. HERMETICO METAL. | SEAL, ASSY         | RADIALDICHTRING KPL      |
|        | 2    | 1.35507.00 | SERIE GUARNIZIONI MOTORE       | POCHETTE JOINTS       | SERIE DE JUNTAS        | SEALS SET          | SATZ DICHTUNGEN          |
|        | 3    | 1.37831    | VALVOLA SOVRAPRESSIONE CORTA   | CLAPET DE SURPRESSION | VALVULA SOBREPRESION   | OVERPRESSURE VALVE | UEBERDRUCKVENTIL         |
|        | 4    | 1.35817.00 | SERIE GUARNIZIONI SERVOCOMANDO | POCHETTE JOINTS       | SERIE DE JUNTAS        | SEALS SET          | SATZ DICHTUNGEN          |
|        | 5    | 1.35818    | GUARNIZIONE SERVOCOMANDO       | JOINT COMM. ASSISTEE  | JUNTA SERVOCOMANDO     | SERVO-CONTROL SEAL | DICHTRING SERVOBEDIENUNG |
|        | 6    | 1.35508.00 | SERIE GUARNIZIONE POMPA        | POCHETTE JOINTS PUMPE | SERIE DE JUNTAS BOMBA  | SEALS SET - PUMP   | SATZ DICHTUNGEN PUMPE    |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE    |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------|------|-----------|--------|---------|-----------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | 1    | 1.35173   | 1      |         |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | 2    | 1.32045   | 1      | ZF      |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | 2    | 1.39151   | 1      | LAVERDA |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | 3    | 1.35183   | 1      | ZF      |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | 3    | 1.39169   | 1      | LAVERDA |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | 4    | 1.35181   | 1      | ZF      |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | 4    | 1.39167   | 1      | LAVERDA |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | 5    | 1.35182   | 1      | ZF      |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | 5    | 1.39168   | 1      | LAVERDA |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | 6    | 1.34323   | 1      |         |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | 7    | 1.34324   | 1      |         |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | 8    | 1.13354   | 1      |         |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        | 9    | 1.35731   | 1      |         |                             |  |                                                                                                                                                                                                                                 |
|        |      |           |        |         | <b>3900</b><br><b>3900R</b> |  | TUBAZIONI TRAZIONE IDROSTATICA - NORMALE<br>TUYAUTÉRIES DE TRACTION HYDROSTATIQUE - NORMAL<br>TUBERIAS DE TRACCION HIDROSTATICA - NORMAL<br>HYDROSTATIC DRIVE TUBINGS - STANDARD<br>ROHRE DES HYDROSTATISCHEN ANTRIEBS - NORMAL |
|        |      |           |        |         | 7/1984                      |  | <b>K 21 A</b><br><br>5C150801                                                                                                                                                                                                   |

K 21 A

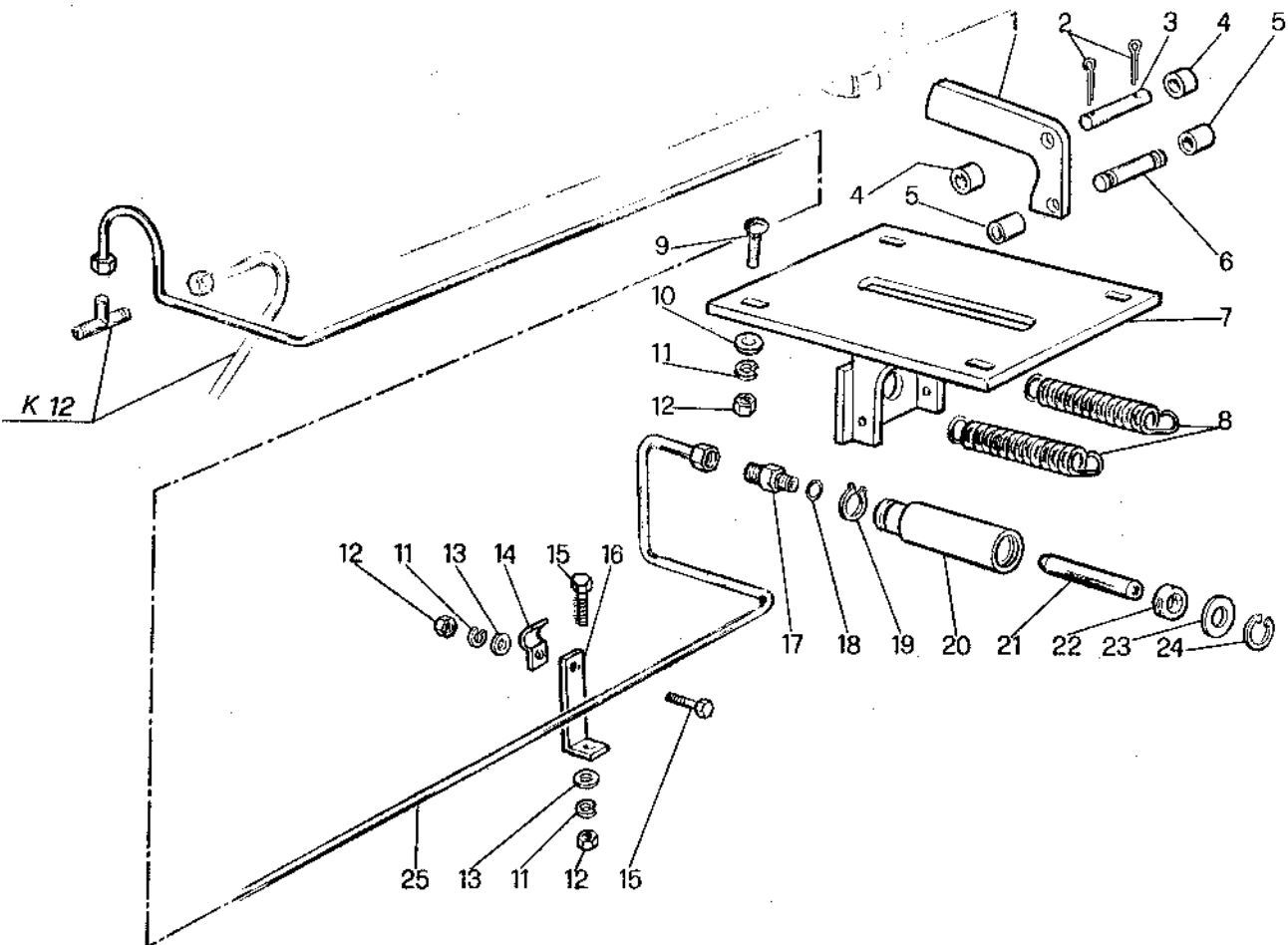
LAVERDA

| MODIF. | RIE | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION   | DENOMINACIONES | DESCRIPTION | BENENNUNG |
|--------|-----|-----------|-----------------------------------|---------------|----------------|-------------|-----------|
|        | 1   | 1.35173   | 2° TUBO COM. MARTINETTO ELEVATORE | TUBE          | TUBO           | PIPE        | ROHR      |
|        | 2   | 1.32045   | SUPPORTO SCATOLA CAMBIO           | SUPPORT       | SOPORTE        | SUPPORT     | HALTERUNG |
|        | 2   | 1.39151   | SUPPORTO SCATOLA CAMBIO           | SUPPORT       | SOPORTE        | SUPPORT     | HALTERUNG |
|        | 3   | 1.35183   | TUBO DRENAGGIO IDROSTATICA        | TUBE          | TUBO           | PIPE        | ROHR      |
|        | 3   | 1.39169   | TUBO DRENAGGIO IDROSTATICA        | TUBE          | TUBO           | PIPE        | ROHR      |
|        | 4   | 1.35181   | TUBO SUPERIORE IDROSTATICA        | TUBE          | TUBO           | PIPE        | ROHR      |
|        | 4   | 1.39167   | TUBO SUPERIORE IDROSTATICA        | TUBE          | TUBO           | PIPE        | ROHR      |
|        | 5   | 1.35182   | TUBO INFERIORE IDROSTATICA        | TUBE          | TUBO           | PIPE        | ROHR      |
|        | 5   | 1.39168   | TUBO INFERIORE IDROSTATICA        | TUBE          | TUBO           | PIPE        | ROHR      |
|        | 6   | 1.34323   | TUBO FLESSIBILE                   | TUBE FLEXIBLE | TUBO FLEXIBLE  | HOSE        | SCHLAUCH  |
|        | 7   | 1.34324   | TUBO FLESSIBILE                   | TUBE FLEXIBLE | TUBO FLEXIBLE  | HOSE        | SCHLAUCH  |
|        | 8   | 1.13354   | RACCORDO                          | RACCORD       | RACOR          | UNION       | ANSCHLUSS |
|        | 9   | 1.35731   | SUPPORTO MICROINTERRUTTORE        | SUPPORT       | SOPORTE        | SUPPORT     | HALTERUNG |

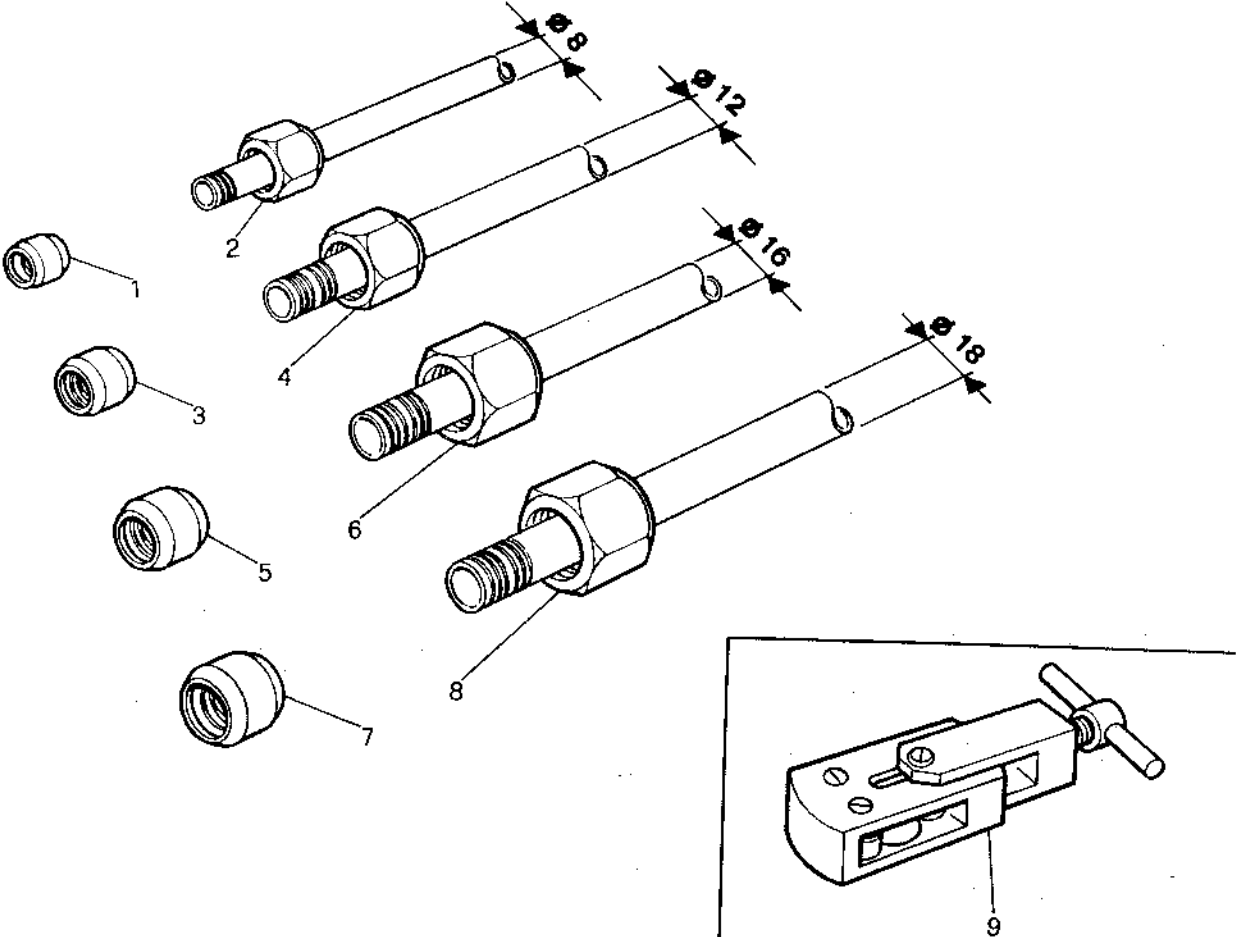


| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION           | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG     |
|--------|------|-----------|-----------------------------------|-----------------------|-------------------|----------------|---------------|
|        | 1    | 1.35756   | TUBO PROLUNGA FRENI               | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 2    | 1.34601   | RACCORDO                          | RACCORD               | RACOR             | UNION          | ANSCHLUSS     |
|        | 3    | 391.562   | FASCETTA                          | COLLIER               | COLLAR            | CLAMP          | SCHELLE       |
|        | 4    | 1.25243   | TUBO FLESSIBILE                   | TUBE FLEXIBLE         | TUBO FLEXIBLE     | HOSE           | SCHLAUCH      |
|        | 5    | 1.32972   | RACCORDO A 90°                    | RACCORD               | RACOR             | UNION          | ANSCHLUSS     |
|        | 6    | 1.34595   | TUBO PROLUNGA MARTINETTO          | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 7    | 1.34678   | PROLUNGA MARTINETTO               | RALLONGE              | PROLONGA          | EXTENSION      | VERLAENGERUNG |
|        | 8    | 355.35230 | RONDELLA                          | RONDELLE              | ARANDELA          | WASHER         | SCHETBE       |
|        | 9    | 377.535   | COPIGLIA                          | GOUPILLE              | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN     | SPLINT        |
|        | 10   | 1.10820   | SPINA                             | AXE                   | PASADOR           | PIN            | STIFT         |
|        | 11   | 1.35714   | 2° TUBO COM. MARTINETTO ELEVATORE | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 11   | 1.39175   | 2° TUBO COM. MARTINETTO ELEVATORE | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 12   | 1.35156   | TUBO SUPERIORE IDROSTATICA        | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 13   | 1.35158   | TUBO DRENAGGIO IDROSTATICA        | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 14   | 1.35157   | TUBO INF. IDROSTATICA             | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 15   | 1.34537   | SUPPORTO SCATOLA CAMBIO           | SUPPORT               | SOPORTE           | SUPPORT        | HALTERUNG     |
|        | 15   | 1.39152   | SUPPORTO SCATOLA CAMBIO           | SUPPORT               | SOPORTE           | SUPPORT        | HALTERUNG     |
|        | 16   | 1.34598   | TUBO SUPERIORE ANT. MOTORE        | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 16   | 1.39170   | TUBO SUPERIORE ANT. MOTORE        | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 17   | 355.01120 | RONDELLA                          | RONDELLE              | ARANDELA          | WASHER         | SCHETBE       |
|        | 18   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHETBE  |
|        | 19   | 650.110   | DADO                              | ECROU                 | TUERCA            | NUT            | MUTTER        |
|        | 20   | 1.32961   | RACCORDO INTERMEDIO               | RACCORD               | RACOR             | UNION          | ANSCHLUSS     |
|        | 21   | 621.1016  | VITE                              | VIS                   | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|        | 22   | 611.0636  | VITE                              | VIS                   | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|        | 23   | 1.34886   | BRIGLIA PER TUBI                  | BRIDE                 | BRIDA             | CLAMP          | SCHELLE       |
|        | 24   | 1.34887   | SUPPORTO IN GOMMA PER TUBI        | SUPPORT DE CAOUTCHOUC | SOPORTE DE GOMA   | RUBBER SUPPORT | GUMMISTUTZEN  |
|        | 25   | 1.34885   | BRIGLIA PER TUBI                  | BRIDE                 | BRIDA             | CLAMP          | SCHELLE       |
|        | 26   | 650.106   | DADO                              | ECROU                 | TUERCA            | NUT            | MUTTER        |
|        | 27   | 1.34600   | TUBO INF. ANT. MOTORE             | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 27   | 1.39172   | TUBO INF. ANT. MOTORE             | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 28   | 1.34599   | 1° TUBO DRENAGGIO MOTORE          | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 28   | 1.39171   | 1° TUBO DRENAGGIO MOTORE          | TUBE                  | TUBO              | PIPE           | ROHR          |
|        | 29   | 1.34317   | RACCORDO INTERMEDIO DRENAGGIO     | RACCORD               | RACOR             | UNION          | ANSCHLUSS     |
|        | 30   | 1.6135    | BRIGLIA                           | BRIDE                 | BRIDA             | CLAMP          | SCHELLE       |
|        | 31   | 650.108   | DADO                              | ECROU                 | TUERCA            | NUT            | MUTTER        |
|        | 32   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                  | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHETBE  |
|        | 33   | 1.12609   | BRIGLIA                           | BRIDE                 | BRIDA             | CLAMP          | SCHELLE       |
|        | 34   | 621.0824  | VITE                              | VIS                   | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE      |
|        | 35   | 1.35830   | SUPPORTO MICROINTERRUTTORE        | SUPPORT               | SOPORTE           | SUPPORT        | HALTERUNG     |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|--------|------|-----------|--------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        | 1    | 1.35688   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |
|        | 2    | 377.325   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 3    | 379.246   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 4    | 415.208   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 5    | 415.517   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 6    | 1.35694   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 7    | 1.35687   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 8    | 356.530   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 9    | 342.511   | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 10   | 355.10820 | 4      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 11   | 354.108   | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 12   | 650.108   | 6      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 13   | 355.00915 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 14   | 1.5924    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 15   | 621.0814  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 16   | 1.32951   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 17   | 1.32786   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 18   | 358.123   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 19   | 357.120   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 20   | 1.35689   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 21   | 1.35690   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 22   | 358.7166  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 23   | 355.30515 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 24   | 357.020   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        | 25   | 1.35695   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>3900</div> <div>3900R</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
|        |      |           |        |      | <div> <div>           BLOCCAGGIO TUBO SCARICO BRANDEGGIO<br/>           BLOCAGE TUYAU VIDANGE GOULOTTE ORIENTABLE<br/>           BLOQUEO TUBE DE DESCARGA<br/>           GRAIN TANK DISCHARGE TUBE LOCK<br/>           VERRIEGELUNG DES KORNTANKAUSLAUFROHRS         </div> <div>           K 22<br/>           50190K15         </div> </div> |  |  |
|        |      |           |        |      | <div>3/1983</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|-------------------|----------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 1.35688   | LEVA BLOCCAGGIO   | LEVIER         | PALANCA           | LEVER         | HEBEL          |
|        | 2    | 377.325   | COPIGLIA          | GOUPILLE       | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN    | SPLINT         |
|        | 3    | 379.246   | SPINA             | AXE            | PASADOR           | PIN           | STIFT          |
|        | 4    | 415.208   | DISTANZIATORE     | ENTRETOISE     | EPSACIADOR        | SPACER        | DISTANZSTUECK  |
|        | 5    | 415.517   | DISTANZIATORE     | ENTRETOISE     | ESPACIADOR        | SPACER        | DISTANZSTUECK  |
|        | 6    | 1.35694   | SPINA MARTINETTO  | AXE            | PASADOR           | PIN           | STIFT          |
|        | 7    | 1.35687   | SUPPORTO          | SUPPORT        | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 8    | 356.530   | MOLLA             | RESSORT        | RESORTE           | SPRING        | FEDER          |
|        | 9    | 342.511   | VITE              | VIS            | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 10   | 355.10820 | RONDELLA          | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 11   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA  | RONDELLE W     | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 12   | 650.108   | DADO              | ECROU          | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 13   | 355.00915 | RONDELLA          | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 14   | 1.5924    | FASCETTA          | COLLIER        | COLLAR            | CLAMP         | SHELLE         |
|        | 15   | 621.0814  | VITE              | VIS            | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 16   | 1.32951   | SUPPORTO FASCETTA | SUPPORT        | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 17   | 1.32786   | RACCORDO          | RACCORD        | RACOR             | UNION         | ANSCHLUSS      |
|        | 18   | 358.123   | GUARNIZIONE       | JOINT          | JUNTA             | O-RING        | O-RING         |
|        | 19   | 357.120   | ANELLO ELASTICO   | CIRCLIPS       | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 20   | 1.35689   | CILINDRO          | CYLINDRE       | CILINDRO          | CYLINDER      | ZYLINDER       |
|        | 21   | 1.35690   | STELO             | TYGE DE PISTON | VASTAGO           | PISTON ROD    | KOLBENSTANGE   |
|        | 22   | 358.7166  | GUARNIZIONE       | JOINT          | JUNTA             | O-RING        | O-RING         |
|        | 23   | 355.30515 | RONDELLA          | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE        |
|        | 24   | 357.020   | ANELLO ELASTICO   | CIRCLIPS       | ANILLO ELASTICO   | CIRCLIP       | SICHERUNGSRING |
|        | 25   | 1.35695   | TUBO              | TUBE           | TUBO              | PIPE          | ROHR           |

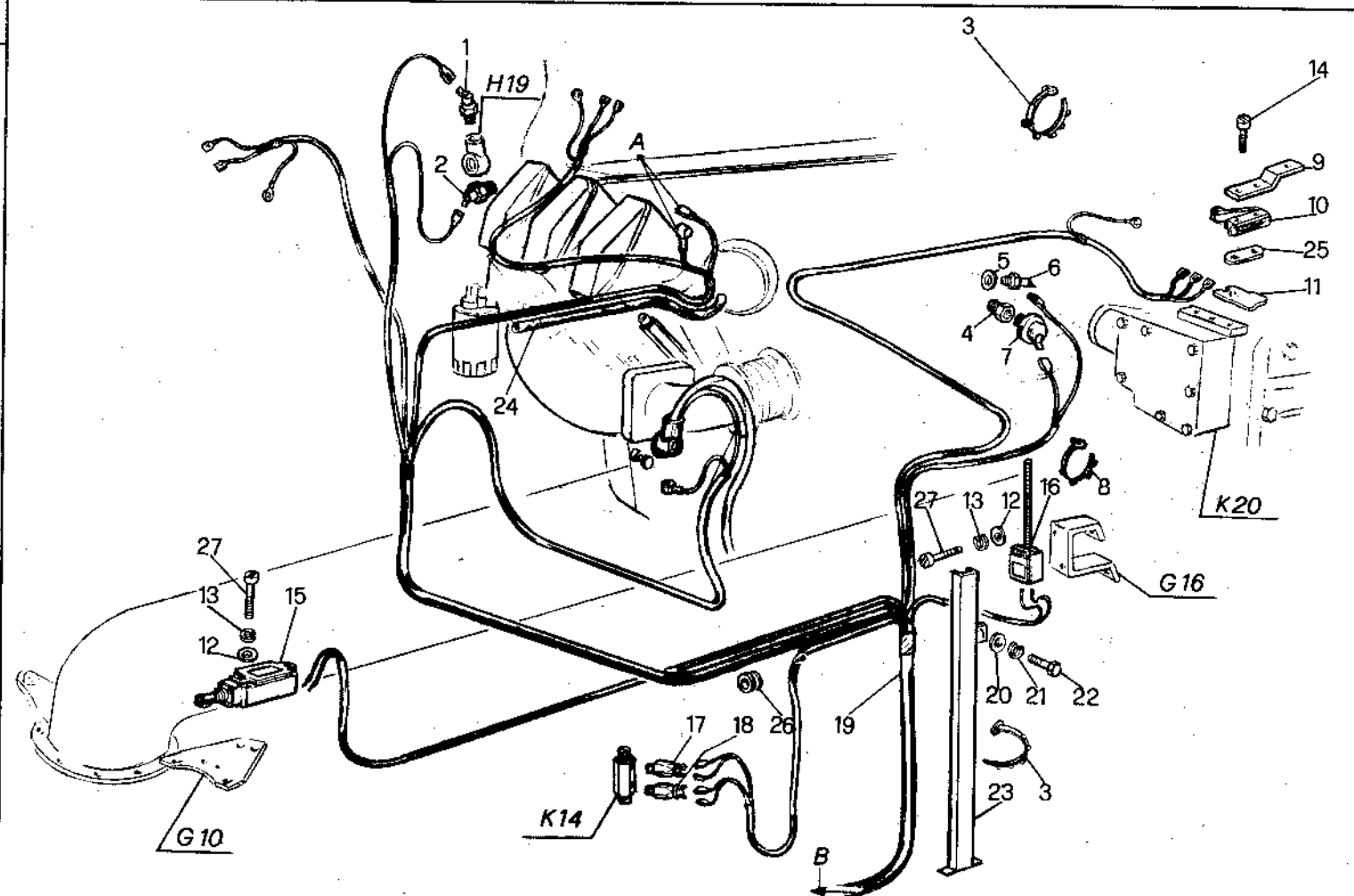
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE     |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |             |
|--------|------|------------|--------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|        | 1    | 1.16858.64 | -      |          |  |                                                                                                                                                                                |             |
|        | 2    | 1.16954.61 | -      | M 16x1,5 |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |             |
|        | 2    | 1.16858.63 | -      | M 20x1,5 |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |             |
|        | 3    | 1.13315.62 | -      |          |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |             |
|        | 4    | 1.13315.61 | -      |          |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |             |
|        | 5    | 1.13312.62 | -      |          |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |             |
|        | 6    | 1.13312.61 | -      |          |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |             |
|        | 7    | 1.29251.62 | -      |          |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |             |
|        | 8    | 1.29251.61 | -      |          |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |             |
|        | 9    | 1.15491.00 | -      |          |                                                                                     |                                                                                                                                                                                |             |
|        |      |            |        |          | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | RACCORDI PER TUBI IDRAULICI<br>RACCORDS POUR TUYAUTERIES HYDRAULIQUES<br>RACORS POR TUBERIAS HIDRAULICOS<br>CONNECTIONS FOR HYDRAULICS PIPES<br>ANSCHLUSS FUER HYDR. LEITUNGEN | <b>K 23</b> |
|        |      |            |        |          | 7/1984                                                                              |                                                                                                                                                                                |             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                    | DESIGNATION                      | DENOMINACIONES                   | DESCRIPTION                          | BENENNUNG         |
|--------|------|------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|-------------------|
|        | 1    | 1.16858.64 | BICONO                           | OLIVE                            | DOBLE CONO                       | OLIVE                                | DOPPELKEGEL       |
|        | 2    | 1.16954.61 | RACCORDO                         | RACCORD                          | RACOR                            | CONNECTION                           | ANSCHLUSS         |
|        | 2    | 1.16858.63 | RACCORDO                         | RACCORD                          | RACOR                            | CONNECTION                           | ANSCHLUSS         |
|        | 3    | 1.13315.62 | BICONO                           | OLIVE                            | DOBLE CONO                       | OLIVE                                | DOPPELKEGEL       |
|        | 4    | 1.13315.61 | RACCORDO                         | RACCORD                          | RACOR                            | CONNECTION                           | ANSCHLUSS         |
|        | 5    | 1.13312.62 | BICONO                           | OLIVE                            | DOBLE CONO                       | OLIVE                                | DOPPELKEGEL       |
|        | 6    | 1.13312.61 | RACCORDO                         | RACCORD                          | RACOR                            | CONNECTION                           | ANSCHLUSS         |
|        | 7    | 1.29251.62 | BICONO                           | OLIVE                            | DOBLE CONO                       | OLIVE                                | DOPPELKEGEL       |
|        | 8    | 1.29251.61 | RACCORDO                         | RACCORD                          | RACOR                            | CONNECTION                           | ANSCHLUSS         |
|        | 9    | 1.15491.00 | ATTREZZO PER SCANALATURE SU TUBI | OUTIL POUR RAINURE<br>SUR TUYAUX | HERRAMIENTAS POR<br>ACANALADURAS | TOOL FOR GROOVING<br>HYDRAULIC PIPES | SONDERAUSRUESTUNG |

|     |                                                       |                                                                             |                                                      |                                                    |                                                    |
|-----|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| L 1 | - Cavi da motore a quadro e apparecchiature varie     | Cables moteur à tableau et appareils varies                                 | Cables da motor a cuadro y equipos varios            | Cables-engine to instrument board and devices      | Kabel-Motor zu Schaltbrett und Vorrichtungen       |
| L 2 | - Cavo collegamento fari ausiliari e sonde            | Cable de liaison projecteurs auxiliaires et sondes                          | Cable de conexión faros auxiliar e sonde             | Cable connection auxiliary headlights and feeler   | Kabel Verbindung Hilfslicht und Sender             |
| L 3 | - Cavi da batteria a motorino avviamento              | Cables de batteries à démarreur                                             | Cables da batería al motor de arranque               | Cables-battery to starter motor                    | Kabel-Batterie zum Anlasser                        |
| L 4 | - Cavi da motore a pannello porta fusibili            | Cables de moteur à tableau porte fusibles                                   | Cables da motor a panel puerta fusibles              | Cables-engine to fuse panel                        | Kabel-Motor zu Sicherungskörper                    |
| L 5 | - Pannello porta fusibili                             | Tableau porte fusibles                                                      | Panel puerta fusibles                                | Fuse panel                                         | Sicherungskörper                                   |
| L 6 | - Cavi da pannello portafusibili a quadro e fanaleria | Cables de tableau porte fusibles a tableau de bord et appareils d'éclairage | Cables da panel puerta fusibles a cuadro y faroleria | Cables - fuse panel to instrument board and lights | Kabel - sicherungskörper zu Schaltbrett und Lampen |
| L 7 | - Fanaleria anteriore                                 | Feux antérieur                                                              | Faroleria anterior                                   | Front lights                                       | Vorderlampen                                       |
| L 8 | - Fanaleria posteriore                                | Feux arrière                                                                | Faroleria posterior                                  | Rear lights                                        | Hinterlampen                                       |
| L 9 | - Elementi fanaleria                                  | Elements d'éclairage                                                        | Elementos faroleria                                  | Lights elements                                    | Lichtelemente                                      |
| L10 | - Scatola elettronica strumentazione                  | Coffret électronique instruments                                            | Caja electrónica instrumentación                     | Black-box                                          | Schwarzebüchse                                     |
| L11 | - Cavi da scatola elettronica a quadro                | Cables du coffret électronique à tableau                                    | Cables da caja electrónica a cuadro                  | Cables-black box to board                          | Kabel-Schwarzebüchse zu Schaltbrett                |
| L12 | - Quadro porta strumenti                              | Tableau de contrôle                                                         | Cuadro porta instrumentos                            | Instruments board                                  | Schaltbrett                                        |
| L13 | - Cavi da quadro a cassetta pannello elettronico      | Cables de tableau à coffret électronique                                    | Cables da cuadro a cajita panel electrónico          | Cables-instruments board to electronics box        | Kabel-Schaltbrett zu Elektronischbüchse            |
| L14 | - Cassetta pannello elettronico servocomandi          | Coffret électronique commandes assistées                                    | Cajita electrónica servo comandos                    | Electronics box servo-controls                     | Elektronische Büchse Servosteuerungen              |
| L15 | - Cavi da cassetta a distributore                     | Cables de coffret à distributeur                                            | Cables da cajita a distribuidor                      | Cables-Electronics box to valve-chest              | Kabel Elektronischbüchse zu Steuergeräet           |
| L16 | - Cavi collegamento sensori a quadro                  | Cables liaison de capteurs à tableau                                        | Cables coligación sensores a cuadro                  | Cables-sensors to board                            | Kabel-sensore zu Schaltbrett                       |
| L17 | - Sensori perdita granella                            | Capteurs perte de grain                                                     | Sensores pérdida granos                              | Grain loss sensors                                 | Koernerverlustsensoren                             |
| L18 | - Fari di servizio                                    | Projecteurs de service                                                      | Faros de servicio                                    | Lights                                             | Lichte                                             |
| L19 | - Portatarga e batteria                               | Porte plaque et batterie                                                    | Porta placa y batería                                | Number plate holder and battery                    | Halterung kennnummer und batterie                  |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE     |
|--------|------|------------|--------|----------|
|        | 1    | 1.32683    | 1      |          |
|        | 2    | 486.126    | 1      |          |
|        | 3    | 481.803    | 15     |          |
|        | 4    | 1.35364    | 1      |          |
|        | 5    | 355.61430  | 2      |          |
|        | 6    | 486.152    | 1      |          |
|        | 7    | 1.32686    | 1      |          |
|        | 8    | 481.802    | 5      |          |
|        | 9    | 1.34340    | 1      |          |
|        | 10   | 480.444    | 1      | 10A-250W |
| C 0762 | 11   | 1.34336    | 1      |          |
| D 0762 | 11   | 1.35966    | 1      |          |
|        | 12   | 355.00615  | 4      |          |
|        | 13   | 354.105    | 4      |          |
|        | 14   | 640.0418   | 2      |          |
| C 0747 | 15   | 1.35685.00 | 1      |          |
| D 0747 | 16   | 1.17729.00 | 1      |          |
|        | 16   | 1.35990.00 | 1      |          |
|        | 17   | 1.32720    | 1      |          |
|        | 18   | 1.32721    | 1      |          |
|        | 19   | 1.35639.00 | 1      |          |
|        | 20   | 355.00915  | 3      |          |
|        | 21   | 354.108    | 1      |          |
|        | 22   | 621.0812   | 1      |          |
|        | 23   | 1.35248    | 1      |          |
| C 0762 | 24   | 1.35245    | 1      |          |
|        | 25   | 1.34666    | 1      |          |
|        | 26   | 1.12779    | 1      |          |
|        | 27   | 640.0524   | 4      |          |



D 0747 aut.n° 5C10235 →

$1.17729.00 + G 16 (1.35697) = 1.35990.00 + G 16 (1.35989)$

D 0762 aut.n° 5C10235 →

$1.34336 + 1.34666 = 1.35966$

A = ALTERNATORE - ALTERNATEUR - ALTERNADOR  
ALTERNATOR - STROMWECHSLER

B = PANNELLO FUSIBILI - TABLEAU FUSIBLES  
PANEL FUSIBLES - FUSE PANEL -  
SICHERUNGSKOERPER

**3900**  
**3900R**

7/1984

CAVI DA MOTORE A QUADRO E APPARECCHIATURE VARIE  
CABLES MOTEUR A TABLEAU ET APPAREILS VARIES  
CABLES DA MOTOR A CUADRO Y EQUIPOS VARIOS  
CABLES - ENGINE TO INSTRUMENTS BOARD AND DEVICES  
KABEL - MOTOR ZU SCHALTBRETT UND VORRICHTUNGEN

**L 1**

5C190L01

5C190L00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                         | DESIGNATION          | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION          | BENENNUNG           |
|--------|------|------------|---------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|
|        | 1    | 1.32683    | SONDA TERMOMETRO ACQUA                | SONDE THERMOM. D'EAU | SONDA TERMOMETRO     | WATER TEMP. GAUGE    | WASSERTHERMOMETER   |
|        | 2    | 486.126    | TERMOMETRO MOTORE                     | TERMO-CONTACT MOTEUR | TERMO CONTACTO MOTOR | ENGINE THERMOCONTACT | THERMOKONTAKT-MOTOR |
|        | 3    | 481.803    | FASCETTA                              | COLLIER              | COLLAR               | CLAMP                | SCHELLE             |
|        | 4    | 1.35364    | RACCORDO SONDA                        | RACCORD              | RACOR                | UNION                | ANSCHLUSS           |
|        | 5    | 355.61430  | GUARNIZIONE                           | JOINT                | JUNTA                | GASKET               | DICHTUNG            |
|        | 6    | 486.152    | MANOCONTATTO                          | PRESSOSTAT           | CONTACTO MANOM.      | MANOM. CONTACT       | MANOM. KONTAKT      |
|        | 7    | 1.32686    | SONDA MANOMETRO OLIO                  | SONDE                | SONDA                | SENSOR               | SONDE               |
|        | 8    | 481.802    | FASCETTA                              | COLLIER              | COLLAR               | CLAMP                | SCHELLE             |
|        | 9    | 1.34340    | SUPPORTO MICROINTERRUTTORE            | SUPPORT              | SOPORTE              | SUPPORT              | HALTERUNG           |
|        | 10   | 480.444    | MICRODEVIATORE A ROTELLA              | MICRODEVIATEUR       | DESVIDADOR           | MICRO-SWITCH         | SCHALTER            |
| C 0762 | 11   | 1.34336    | PIASTRINA COMANDO MICRODEVIATORE      | PLAQUETTE            | PLANCHUELA           | PLATE                | PLAETTCHEN          |
| D 0762 | 11   | 1.35966    | PIASTRINA COMANDO MICRODEVIATORE      | PLAQUETTE            | PLANCHUELA           | PLATE                | PLAETTCHEN          |
|        | 12   | 355.00615  | RONDELLA                              | RONDELLE             | ARANDELA             | WASHER               | SCHEIBE             |
|        | 13   | 354.105    | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE        |
|        | 14   | 640.0418   | VITE                                  | VIS                  | TORNILLO             | SCREW                | SCHRAUBE            |
|        | 15   | 1.35685.00 | MICROINTERRUTTORE                     | MICROINTERRUPTEUR    | MICROINTERRUPTOR     | MICRO-SWITCH         | SCHALTER            |
| C 0747 | 16   | 1.17729.00 | MICROINTERRUTTORE                     | MICROINTERRUPTEUR    | MICROINTERRUPTOR     | MICRO-SWITCH         | SCHALTER            |
| D 0747 | 16   | 1.35990.00 | MICROINTERRUTTORE                     | MICROINTERRUPTEUR    | MICROINTERRUPTOR     | MICRO-SWITCH         | SCHALTER            |
|        | 17   | 1.32720    | PRESSOSTATO PER FRIZIONE IDRAULICA    | REGUL. PRESSION      | PRESSOSTATO          | PRESSURE SWITCH      | DRUCKREGLER         |
|        | 18   | 1.32721    | PRESSOSTATO PER FRIZIONE IDRAULICA    | REGUL. PRESSION      | PRESSOSTATO          | PRESSURE SWITCH      | DRUCKREGLER         |
|        | 19   | 1.35639.00 | CABO DA PANNELLO FUSIB. A CRUSC. MOT. | CABLE                | CABLE                | CABLE                | KABEL               |
|        | 20   | 355.00915  | RONDELLA                              | RONDELLE             | ARANDELA             | WASHER               | SCHEIBE             |
|        | 21   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE        |
|        | 22   | 621.0812   | VITE                                  | VIS                  | TORNILLO             | SCREW                | SCHRAUBE            |
|        | 23   | 1.35248    | CANALE VERTICALE CONT. CAVI           | CANAL VERTICAL       | CANAL VERTICAL       | UPRIGHT TRUNKING     | SENKRECHTEKANAL     |
|        | 24   | 1.35245    | PROTEZIONE CAVI ALTERNATORE           | PROTECTEUR           | PROTECCION           | GUARD                | SCHUTZBLECH         |
| C 0762 | 25   | 1.34666    | PIASTRINA FISS. MICROINTERR.          | PLAQUETTE            | PLANCHUELA           | PLATE                | PLAETTCHEN          |
|        | 26   | 1.12779    | GOMMINO                               | PASSE-FIL            | PASAHILO             | GROMMET              | KABELFUEHRUNG       |
|        | 27   | 640.0524   | VITE                                  | VIS                  | TORNILLO             | SCREW                | SCHRAUBE            |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
| C 0703 | 1    | 1.35255    | 1      |      |
| D 0703 | 1    | 1.37553    | 1      |      |
|        | 2    | 1.32878    | 1      |      |
|        | 3    | 486.177    | 1      |      |
|        | 4    | 355.61430  | 2      |      |
| C 0763 | 5    | 1.32986    | 1      |      |
| D 0763 | 5    | 486.126    | 1      |      |
|        | 6    | 481.803    | 5      |      |
|        | 8    | 1.34304    | 1      |      |
|        | 9    | 1.34520    | 1      |      |
|        | 10   | 358.150    | 1      |      |
|        | 11   | 1.35142    | 1      |      |
|        | 12   | 1.35643.00 | 1      |      |
|        | 13   | 481.4164   | (1)    |      |
|        | 14   | 1.14183    | (2)    |      |
|        | 15   | 481.4175   | (2)    |      |
|        | 16   | 1.33019    | (2)    |      |
|        | 17   | 621.0816   | 2      |      |
|        | 18   | 355.00915  | 4      |      |
|        | 19   | 354.108    | 2      |      |
|        | 20   | 650.108    | 2      |      |

C = FARO ILLUMINAZ. SERBATOIO - PROJECTEUR  
ENCLARAGE, TREMIE - FARO ILUMINACION  
TOLVA - TANK LIGHT - TANKLICHT

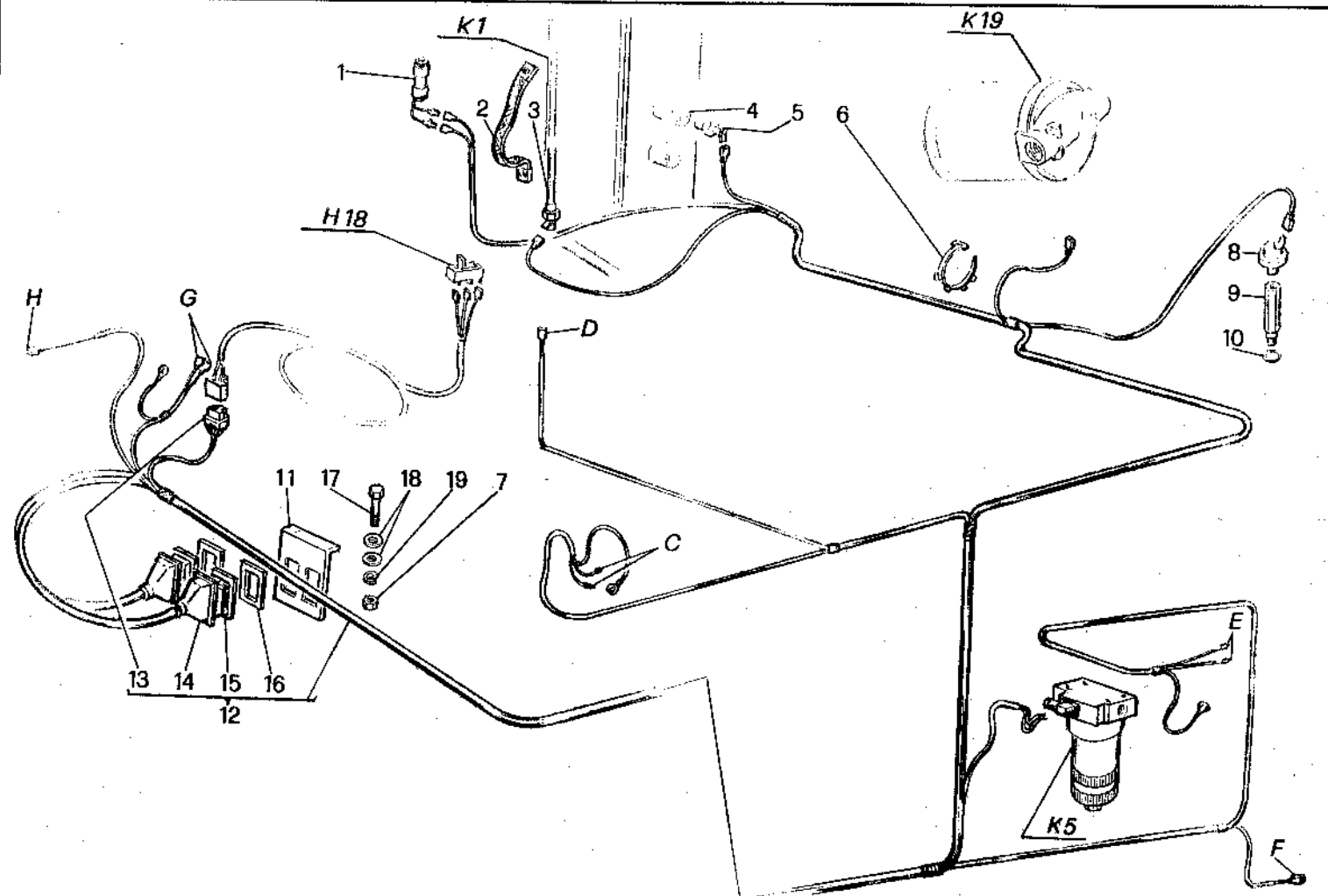
D = FARO ILLUMINAZ. MOTORE - PROJECTEUR  
ECLAIRAGE MOTEUR - FARO ILUMINACION  
MOTOR - ENGINE LIGHT - MOTORLICHT

E = FARO ILLUMINAZ. FIANCO S. - PROJECTEUR  
ECLAIRAGE COTE G. - FARO ILUMINACION  
COSTADO IZ. - WALL LIGHT, L.H. -  
WANDLICHT L.

F = FARO ILLUMINAZ. VAGLI - PROJECTEUR  
ECLAIRAGE CRIBLES - FARO ILUMINACION  
CRIBAS - SIEVE LIGHT - SIEBENLICHT

G = PRESE AUSILIARIE - PRISE AUXILIAIRE  
ENCHUFÉ AUXILIAR - AUXILIARY SOCKETS  
HILFSTECKDOSEN

H = INTERRUPTORE FRENI - INTERRUPTEUR FREINS  
INTERRUPTOR FRENOS - BRAKES SWITCH -  
BREMSENSCHALTER



|                       |   |                              |
|-----------------------|---|------------------------------|
| D 0703 aut.n° 5C10235 | → | <del>1.35255</del> = 1.37553 |
| D 0763 aut.n° 5C10235 | → | <del>1.32986</del> = 486.126 |

**3900**  
**3900R**

7/1984

CAVO COLLEGAMENTO FARI AUSILIARI E SONDE  
CABLE DE LIAISON PROJECTEURS AUXILIAIRES ET SONDES  
CABLE DE CONECTION FAROS AUXILIAR Y SONDES  
CABLE CONNECTION AUXILIARY HEADLIGHTS AND FEELERS  
KABEL VERBINDUNG HILFSLICHT UND SENDER

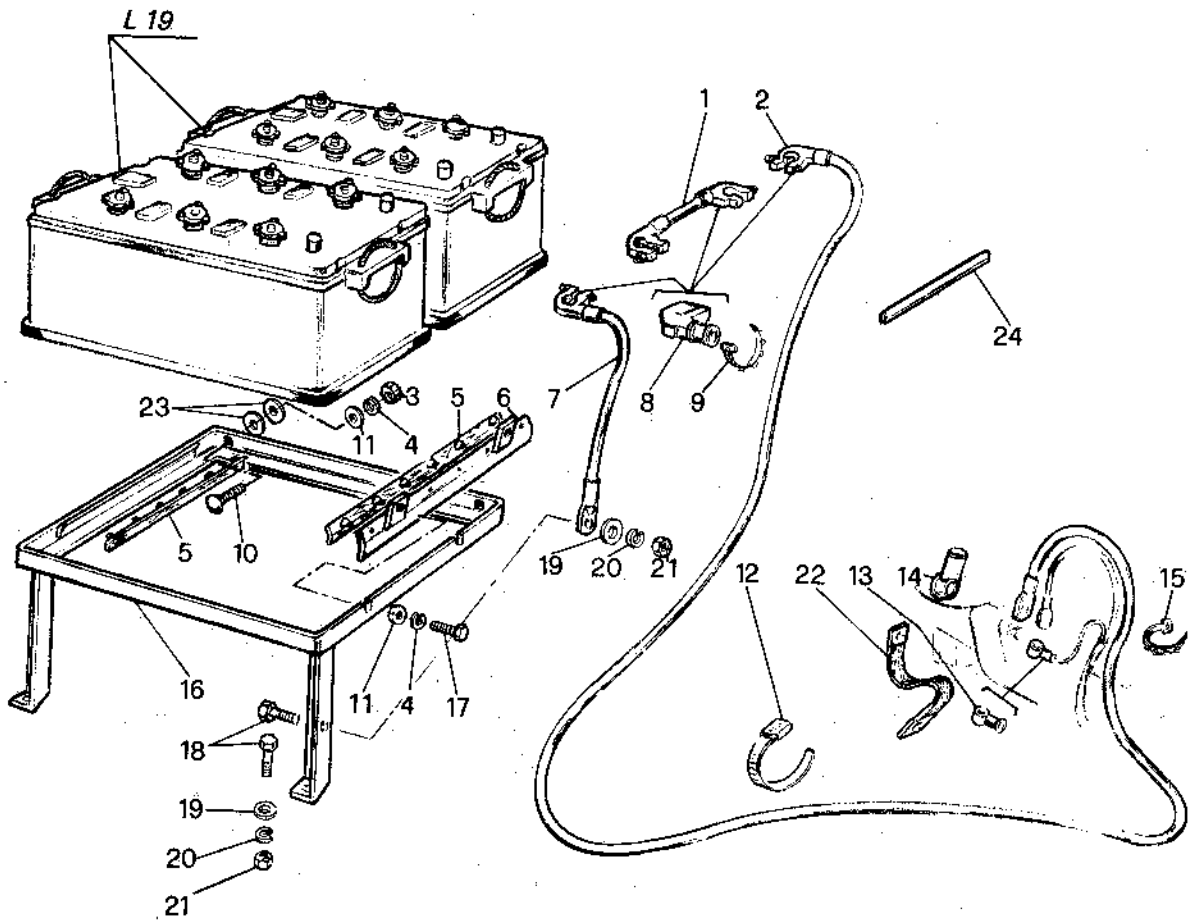
**L 2**

5C190L14

5C190L00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                          | DESIGNATION                                | DENOMINACIONES                       | DESCRIPTION                               | BENENNUNG                  |
|--------|------|------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------|
| C 0703 | 1    | 1.35255    | INDICATORE INTASAMENTO FILTRO ARIA     | CAPTEUR                                    | INDICADOR                            | INDICATOR                                 | KONTROLLSCHALTER           |
| D 0703 | 1    | 1.37553    | INDICATORE INTASAMENTO FILTRO ARIA     | CAPTEUR                                    | INDICADOR                            | INDICATOR                                 | KONTROLLSCHALTER           |
|        | 2    | 1.32878    | CAVETTO MASSA                          | CABLE                                      | CABLE                                | CABLE                                     | KABEL                      |
|        | 3    | 486.177    | SONDA LIVELLO SERBATOIO OLIO IDRAULICO | SONDE NIVEAU RESERVOIR D'HUILE HYDRAULIQUE | SONDA NIVEL TANQUE ACEITE HIDRAULICA | HYDROSTATIC DRIVE OIL LEVEL, GAUGE SENSOR | HYDRAULISCH OELTANK        |
|        | 4    | 355.61430  | GUARNIZIONE                            | JOINT                                      | JUNTA                                | GASKET                                    | DICHTUNG                   |
| C 0763 | 5    | 1.32986    | TERMOCONTATTO SERB. OLIO IDROSTATICO   | TERMO-CONTACT                              | TERMO CONTACTO                       | THERMOCONTACT                             | THERMOKONTAKT-HYDR.OELTANK |
| D 0763 | 5    | 486.126    | TERMOCONTATTO SERB. OLIO IDROSTATICO   | TERMO-CONTACT                              | TERMO CONTACTO                       | THERMOCONTACT                             | THERMOKONTAKT-HYDR.OELTANK |
|        | 6    | 481.803    | FASCETTA                               | COLLIER                                    | COLLAR                               | CLAMP                                     | SCHELLE                    |
|        | 8    | 1.34304    | MANOCONTATTO PRESSIONE OLIO            | PRESSOSTAT                                 | CONTACTO MANOM.                      | MANOM. CONTACT                            | MANOM. KONTAKT             |
|        | 9    | 1.34520    | RACCORDO PER MANOCONTATTO              | RACCORD                                    | RACOR                                | UNION                                     | ANSCHLUSS                  |
|        | 10   | 358.150    | GUARNIZIONE                            | JOINT                                      | JUNTA                                | O-RING                                    | O-RING                     |
|        | 11   | 1.35142    | SUPPORTO BLOCCHETTI GIUNZIONE          | SUPPORT                                    | SOPORTE                              | SUPPORT                                   | HALTERUNG                  |
|        | 12   | 1.35643.00 | CAVO AGGIUNTIVO FARI AUSILIARI         | CABLE                                      | CABLE                                | CABLE                                     | ZUSATZKABEL                |
|        | 13   | 481.4164   | BLOCCHETTO PORTAFEMMINA A 3 VIE        | PRISE FEMELLE                              | TERMINAL HEMRRA                      | TERMINAL FEMALE                           | STECKDOSE                  |
|        | 14   | 1.14183    | CAPPUCCIO DI PROTEZIONE                | CAPUCHON                                   | CAPUCHO                              | CAP                                       | KAPPE                      |
|        | 15   | 481.4175   | BLOCCHETTO PORTAMASCHIO A 8 VIE        | PRISE MALE                                 | TERMINAL MACHO                       | TERMINAL MALE                             | STECKER                    |
|        | 16   | 1.33019    | GUARNIZIONE PER BLOCCHETTO             | JOINT                                      | JUNTA                                | GASKET                                    | DICHTUNG                   |
|        | 17   | 621.0816   | VITE                                   | VIS                                        | TORNILLO                             | SCREW                                     | SCHRAUBE                   |
|        | 18   | 355.00915  | RONDELLA                               | RONDELLE                                   | ARANDELA                             | WASHER                                    | SCHEIBE                    |
|        | 19   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                       | RONDELLE W                                 | ARANDELA ELASTICA                    | SPRING WASHER                             | FEDERSCHEIBE               |
|        | 20   | 650.108    | DADO                                   | ECROU                                      | TUERCA                               | NUT                                       | MUTTER                     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 1.32879.00 | 1      |      |
|        | 2    | 1.32880.00 | 1      |      |
|        | 3    | 650.108    | 2      |      |
|        | 4    | 354.108    | 4      |      |
|        | 5    | 1.35413    | 2      |      |
|        | 6    | 1.35001    | 1      |      |
|        | 7    | 1.32859.00 | 1      |      |
|        | 8    | 481.366    | (1)    |      |
|        | 9    | 481.802    | (1)    |      |
|        | 10   | 342.512    | 2      |      |
|        | 11   | 355.00915  | 4      |      |
|        | 12   | 481.808    | 3      |      |
|        | 13   | 481.349    | (1)    |      |
|        | 14   | 1.35205    | 1      |      |
|        | 15   | 481.802    | 4      |      |
|        | 16   | 1.34841    | 1      |      |
|        | 17   | 621.0807   | 2      |      |
|        | 18   | 621.1014   | 3      |      |
|        | 19   | 355.01120  | 3      |      |
|        | 20   | 354.110    | 3      |      |
|        | 21   | 650.110    | 3      |      |
|        | 22   | 3.7391     | 1      |      |
|        | 23   | 355.10820  | 4      |      |
|        | 24   | 1.33697    | 2      |      |



**3900**  
**3900R**

CAVI DA BATTERIA A MOTORINO AVVIAMENTO  
CABLES DE BATTERIES A DEMARREUR  
CABLES DA BATERIA Y MOTOR DE ARRANQUE  
CABLES-BATTERY TO STARTER MOTOR  
KABEL-BATTERIE ZUM ANLASSER

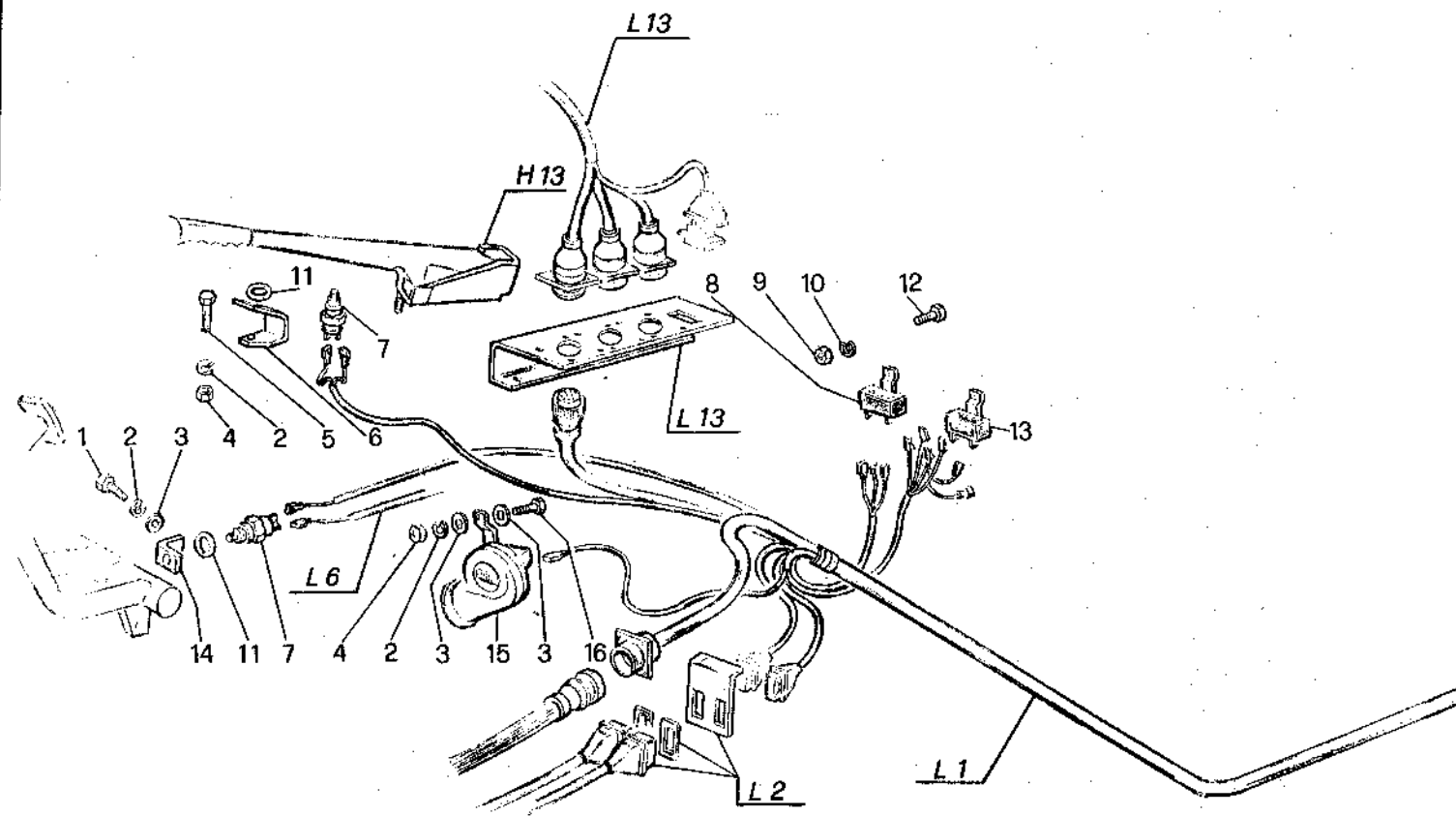
**L 3**

5C190L02

5C190L00

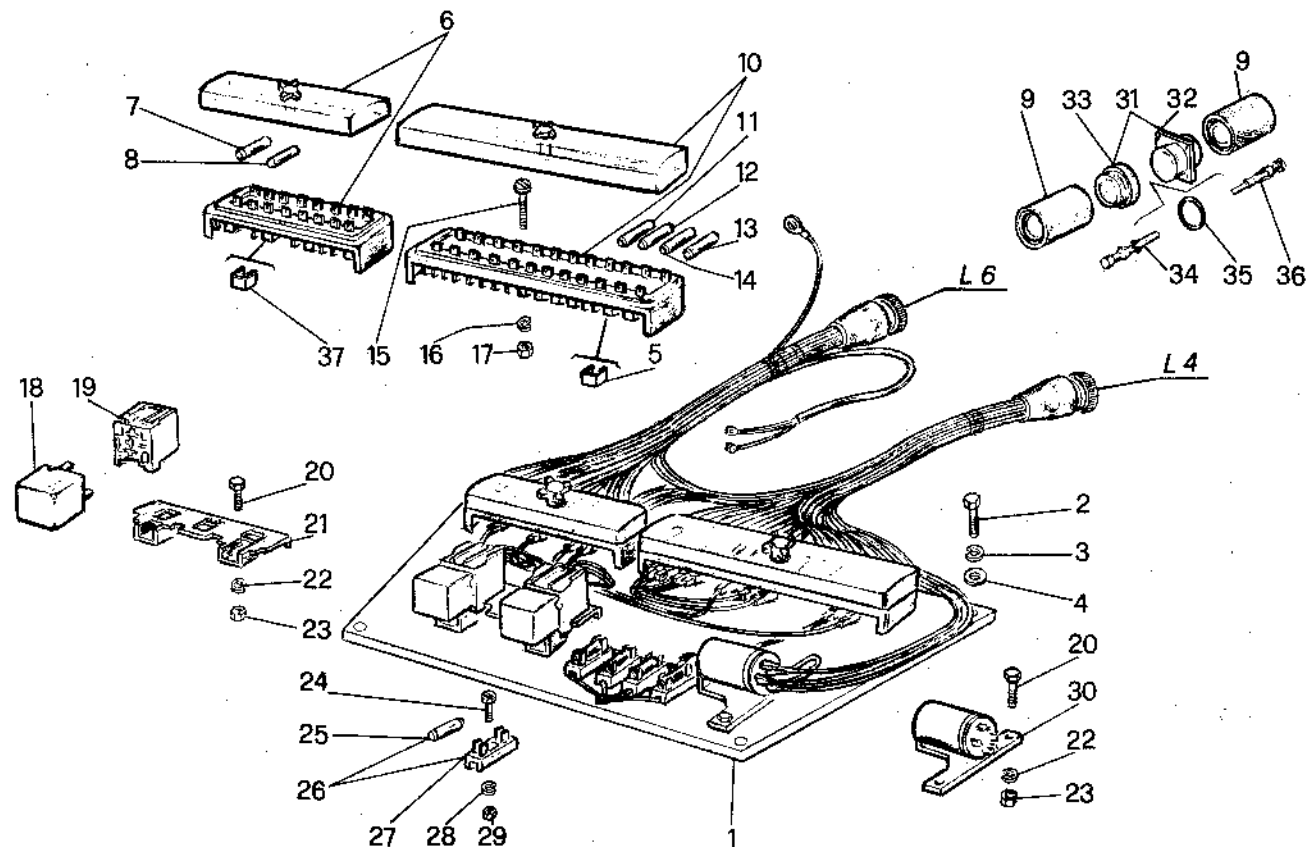
7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION            | DENOMINACIONES      | DESCRIPTION   | BENENNUNG       |
|--------|------|------------|--------------------------------|------------------------|---------------------|---------------|-----------------|
|        | 1    | 1.32879.00 | CAVO PONTE BATTERIE            | CABLE DE LIAISON BATT. | CABLE               | CABLE         | KABEL           |
|        | 2    | 1.32880.00 | CAVO POSITIVO BATTERIA         | CABLE POSITIF BATTERIE | CABLE               | CABLE         | KABEL           |
|        | 3    | 650.108    | DADO                           | ECROU                  | TUERCA              | NUT           | MUTTER          |
|        | 4    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE    |
|        | 5    | 1.35413    | STAFFA FISSAGGIO BATTERIA      | ETRIER                 | ABRAZADERA          | BRACKET       | HALTERRAHMEN    |
|        | 6    | 1.35001    | PIATTO S. FISSAGGIO BATTERIA   | PLAQUE G.              | PLACA IZ.           | PLATE, L.H.   | PLATTE L.       |
|        | 7    | 1.32859.00 | CAVO NEGATIVO BATTERIA         | CABLE NEGATIF BATTERIE | CABLE               | CABLE         | KABEL           |
|        | 8    | 481.366    | COPRIMORSETTO                  | CAPUCHON               | CAPUCHO             | CAP           | KAPPE           |
|        | 9    | 481.802    | FASCETTA                       | COLLIER                | COLLAR              | CLAMP         | SHELLE          |
|        | 10   | 342.512    | VITE SPECIALE                  | VIS SPECIAL            | TORNILLO ESPECIAL   | SPECIAL SCREW | SPEZIALSCHRAUBE |
|        | 11   | 355.00915  | RONDELLA                       | RONDELLE               | ARANDELA            | WASHER        | SCHIEBE         |
|        | 12   | 481.808    | FASCETTA                       | COLLIER                | COLLAR              | CLAMP         | SHELLE          |
|        | 13   | 481.349    | PROTEZIONE CAPICORDA           | PROTECTEUR             | PROTECCION          | GUARD         | SCHUTZBLECH     |
|        | 14   | 1.35205    | COPRIMORSETTO                  | CAPUCHON               | CAPUCHO             | CAP           | KAPPE           |
|        | 15   | 481.802    | FASCETTA                       | COLLIER                | COLLAR              | CLAMP         | SHELLE          |
|        | 16   | 1.34841    | TELAIO BATTERIA                | CHASSIS                | BASTIDOR            | FRAME         | BATTERIEKONSOLE |
|        | 17   | 621.0807   | VITE                           | VIS                    | TORNILLO            | SCREW         | SCHRAUBE        |
|        | 18   | 621.1014   | VITE                           | VIS                    | TORNILLO            | SCREW         | SCHRAUBE        |
|        | 19   | 355.01120  | RONDELLA                       | RONDELLE               | ARANDELA            | WASHER        | SCHIEBE         |
|        | 20   | 354.110    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER | FEDERSCHIEBE    |
|        | 21   | 650.110    | DADO                           | ECROU                  | TUERCA              | NUT           | MUTTER          |
|        | 22   | 3.7391     | TRECCIA MASSA MOTORINO AVVIAM. | CABLE DEMARREUR        | CABLE MOTOR DE ARR. | CABLE         | KABEL ANLASSER  |
|        | 23   | 355.10820  | RONDELLA                       | RONDELLE               | ARANDELA            | WASHER        | SCHIEBE         |
|        | 24   | 1.33697    | PROFILO IN GOMMA               | PROFILE DE CAOUTCHOUC  | PERFIL DE GOMA      | RUBBER PROFIL | PROFILGUMMI     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.    | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|--------|------|--------------|--------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|        |      | 1 621.0807   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|        |      | 2 354.108    | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 3 355.10820  | 3      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 4 650.108    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 5 621.0814   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 6 1.32702    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 7 480.443    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 8 480.293    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 9 650.106    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 10 354.106   | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 11 355.32420 | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 12 621.0607  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 13 480.295   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 14 1.32653   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 15 480.002   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      | 16 621.0816  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
|        |      |              |        |      | <div> <div>3900<br/>3900R</div> <div>3/1983</div> </div> <div>           CAVI DA MOTORE A PANNELLO PORTAFUSIBILI<br/>           CABLES DE MOTEUR A TABLEAU PORTE FUSIBLES<br/>           CABLES DA MOTOR A PANEL PUERTA FUSIBLES<br/>           CABLES - ENGINE TO FUSE PANEL<br/>           KABEL - MOTOR ZU SICHERUNGSKOERPER         </div> <div>           L 4<br/>           5C190L03<br/>           5C190L00         </div> |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                        | DESIGNATION            | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION   | BENENNUNG     |
|--------|------|-----------|--------------------------------------|------------------------|-----------------------|---------------|---------------|
|        | 1    | 621.0807  | VITE                                 | VIS                    | TORNILLO              | SCREW         | SCHRAUBE      |
|        | 2    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA                     | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE  |
|        | 3    | 355.10820 | RONDELLA                             | RONDELLE               | ARANDELA              | WASHER        | SCHEIBE       |
|        | 4    | 650.108   | DADO                                 | ECROU                  | TUERCA                | NUT           | MUTTER        |
|        | 5    | 621.0814  | VITE                                 | VIS                    | TORNILLO              | SCREW         | SCHRAUBE      |
|        | 6    | 1.32702   | SUPPORTO MICRODEVIATORE LEVA FRENO   | SUPPORT                | SOPORTE               | SUPPORT       | HALTERUNG     |
|        | 7    | 480.443   | PULSANTE CONSENSO                    | POUSSOIR               | PULSANTE              | PUSHBUTTON    | KNOPF         |
|        | 8    | 480.293   | TELERRUTTORE ALLARME                 | TELERRUPTEUR DE ALARME | TELERRUPTOR DE ALARMA | ALARM SWITCH  | ALARMSCHALTER |
|        | 9    | 650.106   | DADO                                 | ECROU                  | TUERCA                | NUT           | MUTTER        |
|        | 10   | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                     | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE  |
|        | 11   | 355.32420 | RONDELLA                             | RONDELLE               | ARANDELA              | WASHER        | SCHEIBE       |
|        | 12   | 621.0607  | VITE                                 | VIS                    | TORNILLO              | SCREW         | SCHRAUBE      |
|        | 13   | 480.295   | TELERRUTTORE                         | TELERRUPTEUR           | TELERRUPTOR           | SWITCH        | SCHALTER      |
|        | 14   | 1.32653   | SUPPORTO MICRODEVIATORE PEDALI FRENI | SUPPORT                | SOPORTE               | SUPPORT       | HALTERUNG     |
|        | 15   | 480.002   | AVVISATORE ACUSTICO ELETTROMAGNETICO | AVVERTISSEUR           | BOCINA                | HORN          | HUPE          |
|        | 16   | 621.0816  | VITE                                 | VIS                    | TORNILLO              | SCREW         | SCHRAUBE      |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE    |
|--------|------|------------|--------|---------|
|        | 1    | 1.35636.00 | 1      |         |
|        | 2    | 621.0814   | 4      |         |
|        | 3    | 354.108    | 4      |         |
|        | 4    | 355.00915  | 4      |         |
|        | 5    | 481.140    | (5)    |         |
|        | 6    | 481.128    | (1)    | 8A      |
|        | 7    | 481.106    | (2)    | 5A      |
|        | 8    | 481.105    | (6)    |         |
|        | 9    | 1.35185    | (4)    |         |
|        | 10   | 481.129    | (1)    |         |
|        | 11   | 481.107    | (1)    | 16A     |
|        | 12   | 481.109    | (4)    | 25A     |
|        | 13   | 481.106    | (2)    | 8A      |
|        | 14   | 481.105    | (5)    | 5A      |
|        | 15   | 640.0530   | (4)    |         |
|        | 16   | 354.105    | (4)    |         |
|        | 17   | 650.105    | (4)    |         |
|        | 18   | 480.294    | (2)    | 24V-20A |
|        | 19   | 1.32854    | (2)    |         |
|        | 20   | 621.0614   | (4)    |         |
|        | 21   | 1.32855    | (1)    |         |
|        | 22   | 354.106    | (4)    |         |
|        | 23   | 650.106    | (4)    |         |
|        | 24   | 640.0312   | (3)    |         |
|        | 25   | 481.104    | (1)    | 4A      |
|        | 26   | 1.35197.00 | (4)    |         |
|        | 27   | 1.32853    | (1)    |         |
|        | 28   | 354.103    | (3)    |         |
|        | 29   | 650.103    | (3)    |         |
|        | 30   | 480.262    | (1)    |         |
|        | 31   | 1.32856.00 | (2)    |         |
|        | 32   | 1.32857.00 | (1)    |         |
|        | 33   | 1.32858.00 | (1)    |         |
|        | 34   | 481.4318   | (1)    |         |
|        | 35   | 1.32864    | (1)    |         |
|        | 36   | 481.4317   | (1)    |         |
|        | 37   | 481.140    | (4)    |         |



**3900**  
**3900R**

PANNELLO PORTA FUSIBILI  
TABLEAU PORTE FUSIBLES  
PANEL PUERTA FUSIBLES  
FUSE PANEL  
SICHERUNGS KOERPER

7/1984

**L 5**

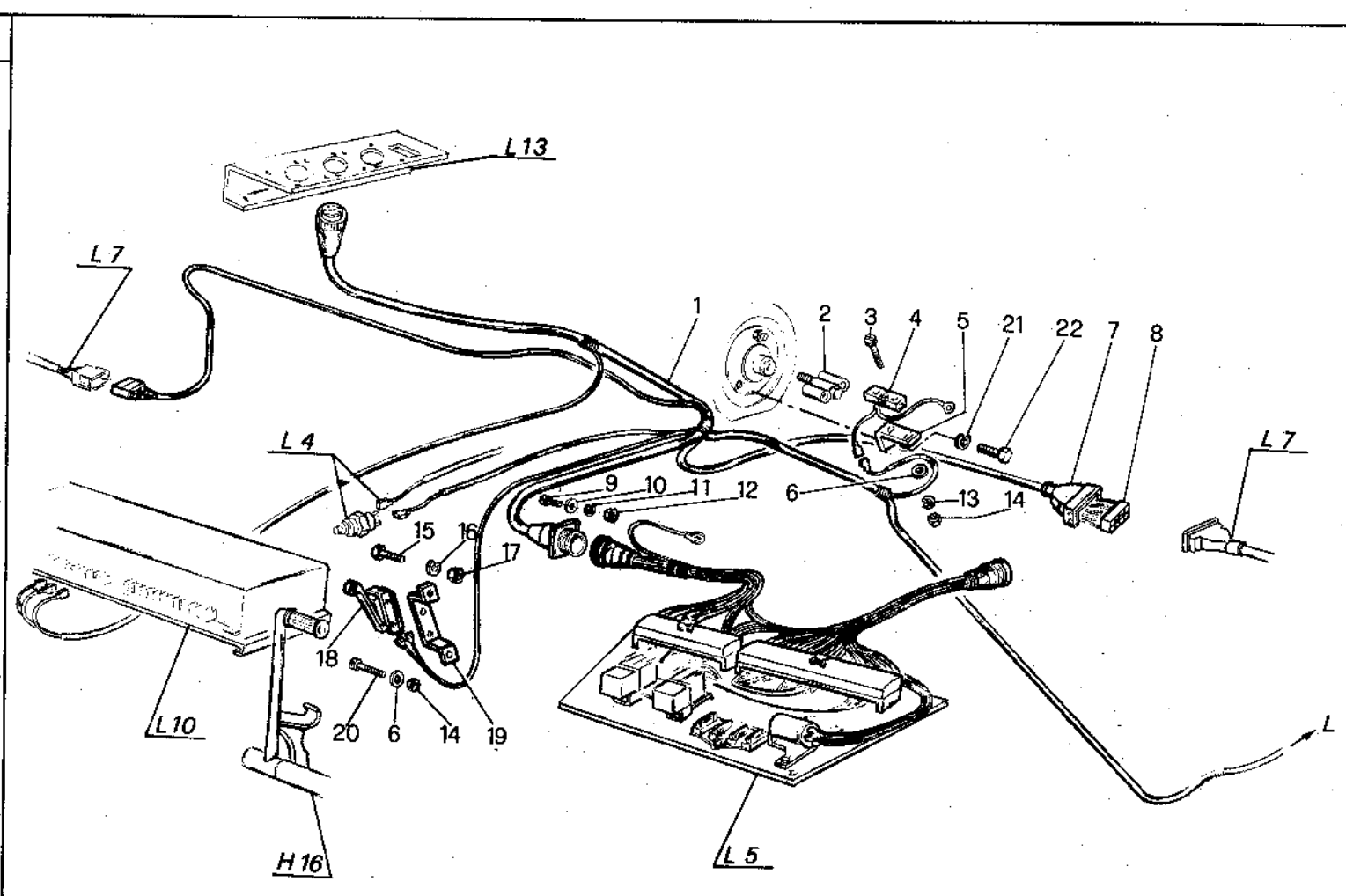
5C190L17

5C190L00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                          | DESIGNATION                 | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION          | BENENNUNG         |
|--------|------|------------|----------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|
|        | 1    | 1.35636.00 | COMPL. PANNELLO PORTAFUSIBILI          | TABLEAU PORTE FUSIBLES      | PANEL PUERTA FUSIBLES | FUSE PANEL, ASSY     | SICHERUNGSKOERPER |
|        | 2    | 621.0814   | VITE                                   | VIS                         | TORNILLO              | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 3    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                       | RONDELLE W                  | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 4    | 355.00915  | RONDELLA                               | RONDELLE                    | ARANDELA              | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 5    | 481.140    | PONTE PER MORSETTIERA                  | LIAISON POUR BOITE JONC.    | PUENTE POR EMPALME    | TERMINAL             | ANSCHLUSS         |
|        | 6    | 481.128    | MORSETTIERA PORTAFUSIBILI              | BOITE JONCTION              | EMPALME               | TERMINAL BOX         | STECKDOSE         |
|        | 7    | 481.106    | FUSIBILI                               | FUSIBLES                    | FUSIBLES              | FUSES                | SICHERUNGS        |
|        | 8    | 481.105    | FUSIBILI                               | FUSIBLES                    | FUSIBLES              | FUSES                | SICHERUNGS        |
|        | 9    | 1.35185    | GHIERA CON GUAINA TERMORESTRINGENTE    | BAGUE                       | VIROLA                | RING NUT             | GEWINDERING       |
|        | 10   | 481.129    | MORSETTIERA PORTAFUSIBILI              | BOITE JONCTION              | EMPALME               | TERMINAL BOX         | STECKDOSE         |
|        | 11   | 481.107    | FUSIBILE                               | FUSIBLE                     | FUSIBLE               | FUSE                 | SICHERUNG         |
|        | 12   | 481.109    | FUSIBILE                               | FUSIBLE                     | FUSIBLE               | FUSE                 | SICHERUNG         |
|        | 13   | 481.106    | FUSIBILE                               | FUSIBLE                     | FUSIBLE               | FUSE                 | SICHERUNG         |
|        | 14   | 481.105    | FUSIBILE                               | FUSIBLE                     | FUSIBLE               | FUSE                 | SICHERUNG         |
|        | 15   | 640.0530   | VITE                                   | VIS                         | TORNILLO              | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 16   | 354.105    | ROSETTA ELASTICA                       | RONDELLE W                  | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 17   | 650.105    | DADO                                   | ECROU                       | TUERCA                | NUT                  | MUTTER            |
|        | 18   | 480.294    | MICROTELERUTTORE                       | MICROTELERUPTEUR            | MICROTELERUPTOR       | MICRO-SWITCH         | MIKROSCHALTER     |
|        | 19   | 1.32854    | BLOCCETTO PORTATELERUTTORE             | BLOCCETTO PORTATELERUTTORE  | SUPPORT               | SUPPORT              | HALTERUNG         |
|        | 20   | 621.0614   | VITE                                   | VIS                         | TORNILLO              | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 21   | 1.32855    | BASSETTA PORTABLOCCETTO                | PLAQUE                      | PLACA                 | PLATE                | PLATTE            |
|        | 22   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                       | RONDELLE W                  | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 23   | 650.106    | DADO                                   | ECROU                       | TUERCA                | NUT                  | MUTTER            |
|        | 24   | 640.0312   | VITE                                   | VIS                         | TORNILLO              | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 25   | 481.104    | FUSIBILE IN VETRO                      | FUSIBLE                     | FUSIBLE               | FUSE                 | SICHERUNG         |
|        | 26   | 1.35197.00 | PORTAFUSIBILE CON FUSIBILE IN VETRO    | PORTE-FUSIBLE               | PORTA FUSIBLE         | FUSE BOX             | SICHERUNGSKASTEN  |
|        | 27   | 1.32853    | PORTAFUSIBILE PER FUSIBILE IN VETRO    | PORTE-FUSIBLE               | PORTA FUSIBLE         | FUSE BOX             | SICHERUNGSKASTEN  |
|        | 28   | 354.103    | ROSETTA ELASTICA                       | RONDELLE W                  | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 29   | 650.103    | DADO                                   | ECROU                       | TUERCA                | NUT                  | MUTTER            |
|        | 30   | 480.262    | INTERMITTENZA                          | CENTRALE CLIGNOT.           | INTERMITENCIA         | INTERMITANCE         | BLINKIER          |
|        | 31   | 1.32856.00 | CONNETTORE COMPLETO 37 VIE SENZA SPINE | BOITIER JONCTION CPT        | CONECTOR              | CONNECTOR, ASSY      | KUPPLUNGSTUCK KPL |
|        | 32   | 1.32857.00 | SEMICONNETTORE FEMMINA                 | DEMI-CONNECTEUR             | SEMI-CONECTOR         | HALF-CONNECTOR, ASSY | HALBKUPPLUNGSTUCK |
|        | 33   | 1.32858.00 | SEMICONNETTORE MASCHIO                 | DEMI-CONNECTEUR             | SEMI-CONECTOR         | HALF-CONNECTOR, ASSY | HALBKUPPLUNGSTUCK |
|        | 34   | 481.4318   | SPINA FEMMINA PER CONNETTORE           | PRISE FEMELLE               | TOMA DE LUZ           | LIGHT SOCKET         | STECKDOSE         |
|        | 35   | 1.32864    | ANELLO FACIALE PER CONNETTORE          | JOINT                       | JUNTA                 | RING                 | RING              |
|        | 36   | 481.4317   | SPINA MASCHIO PER CONNETTORE           | PRISE MALE                  | TOMA DE LUZ           | LIGHT SOCKET         | STECKDOSE         |
|        | 37   | 481.140    | PONTE PER MORSETTIERA                  | LIAISON POUR BOITE JONCTION | PUENTE POR EMPALME    | TERMINAL             | ANSCHLUSS         |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE     |
|--------|------|------------|--------|----------|
|        | 1    | 1.35641.00 | 1      |          |
|        | 2    | 1.32674.00 | 1      |          |
|        | 3    | 640.0416   | 2      |          |
|        | 4    | 1.32673    | 2      |          |
|        | 5    | 1.34346    | 1      |          |
|        | 6    | 355.10415  | 4      |          |
|        | 7    | 1.14182    | (1)    |          |
|        | 8    | 481.4174   | (1)    |          |
|        | 9    | 640.0312   | 4      |          |
|        | 10   | 355.00410  | 4      |          |
|        | 11   | 354.103    | 4      |          |
|        | 12   | 650.103    | 4      |          |
|        | 13   | 354.104    | 2      |          |
|        | 14   | 650.004    | 4      |          |
|        | 15   | 621.0614   | 2      |          |
|        | 16   | 354.106    | 2      |          |
|        | 17   | 650.106    | 2      |          |
|        | 18   | 480.444    | 1      | 10A-250V |
|        | 19   | 1.32703    | 1      |          |
|        | 20   | 640.0418   | 2      |          |
|        | 21   | 354.108    | 1      |          |
|        | 22   | 621.0814   | 1      |          |



L = FANALINI POSTERIORI - FEUS ARRIERES.  
FAROLITOS POSTERIORES - REARS LIGHTS  
HINTERLICHTE

**3900**  
**3900R**

3/1983

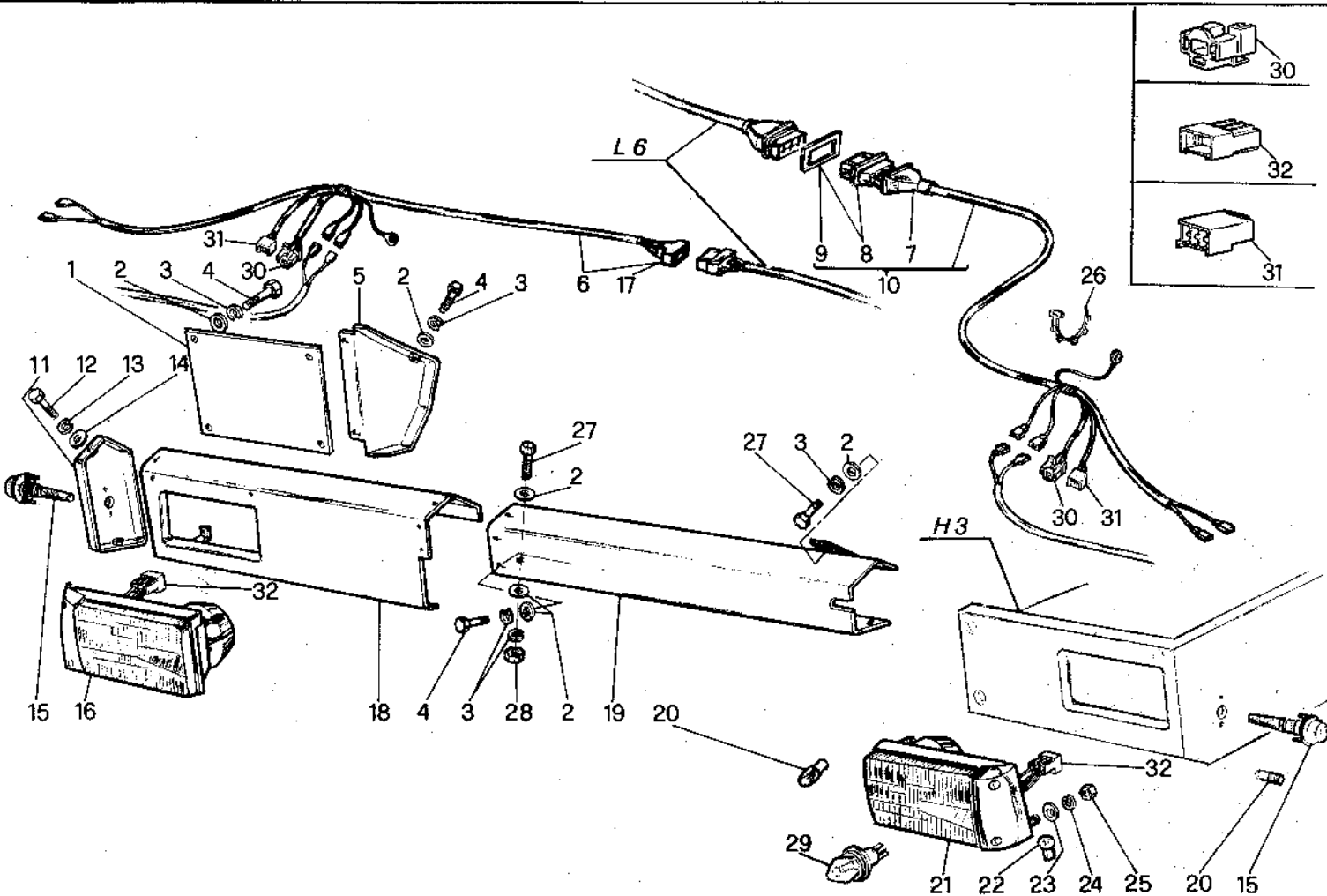
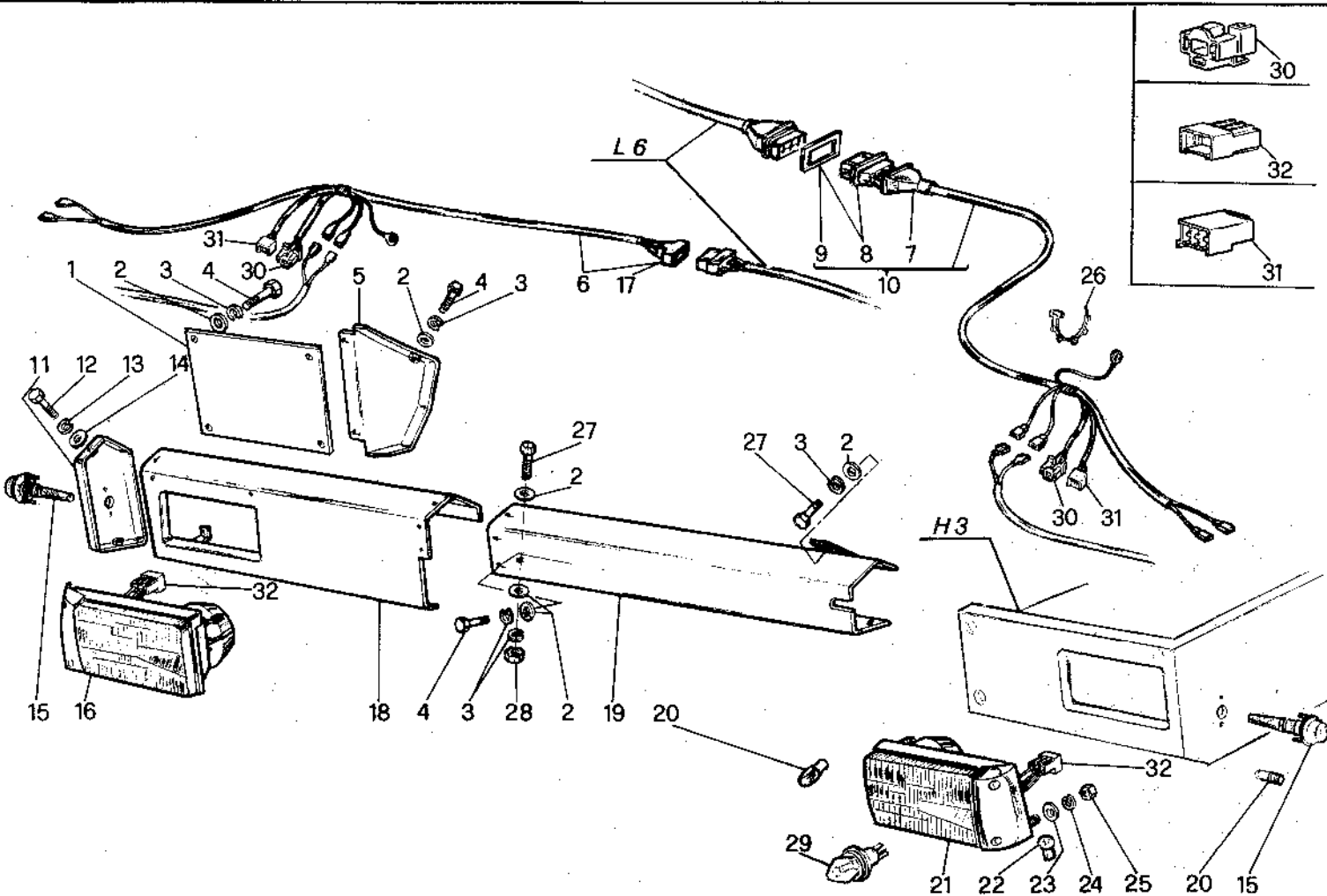
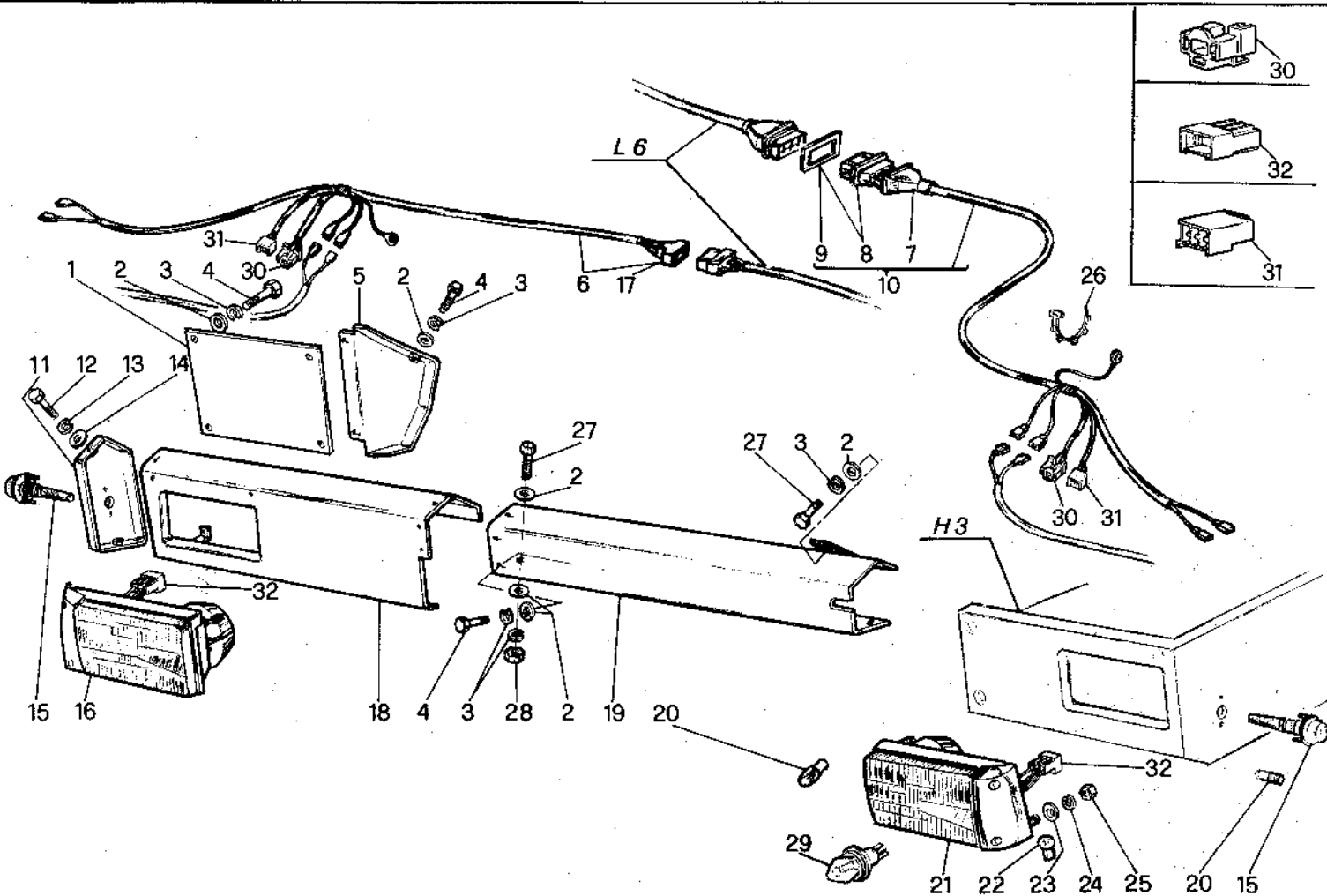
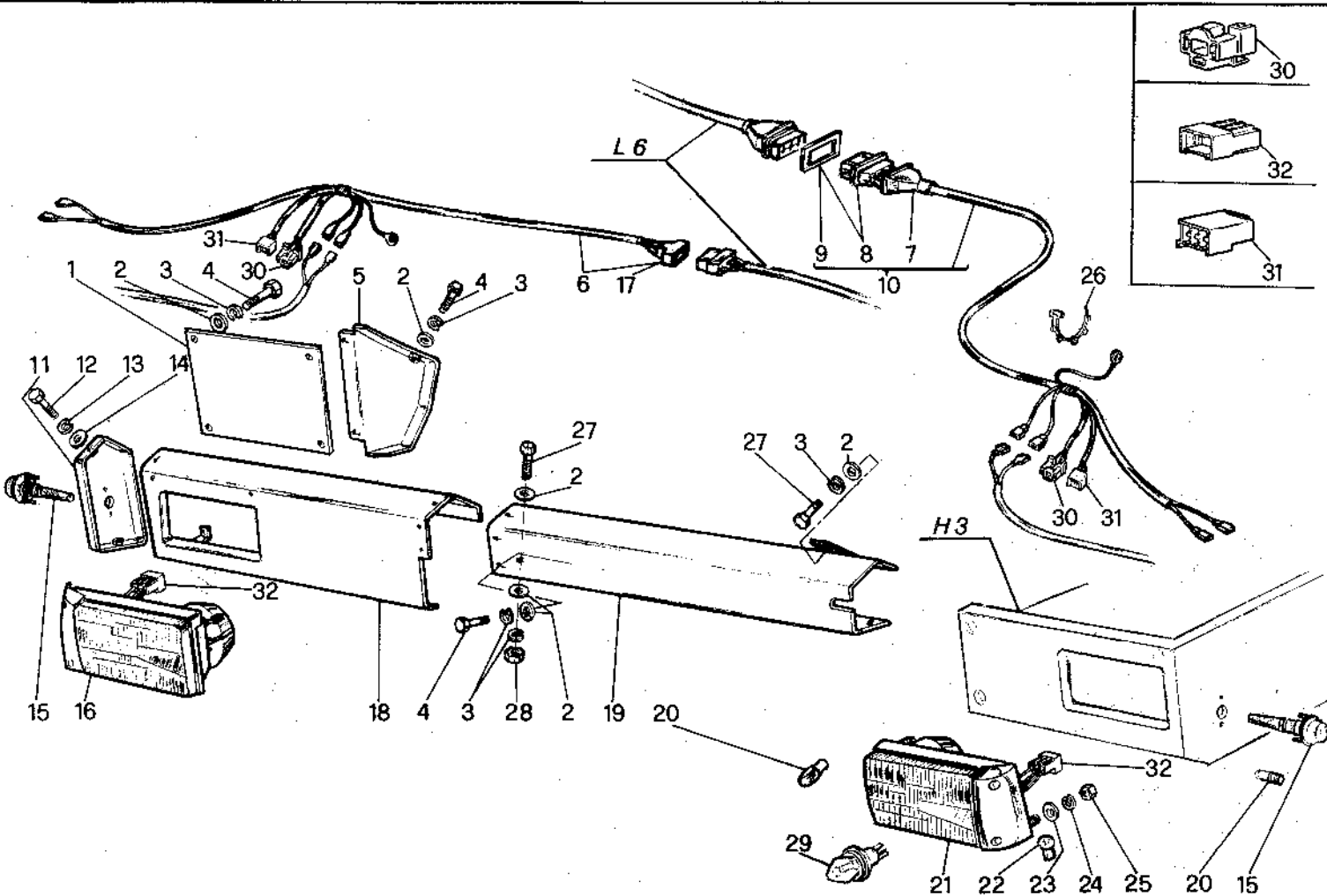
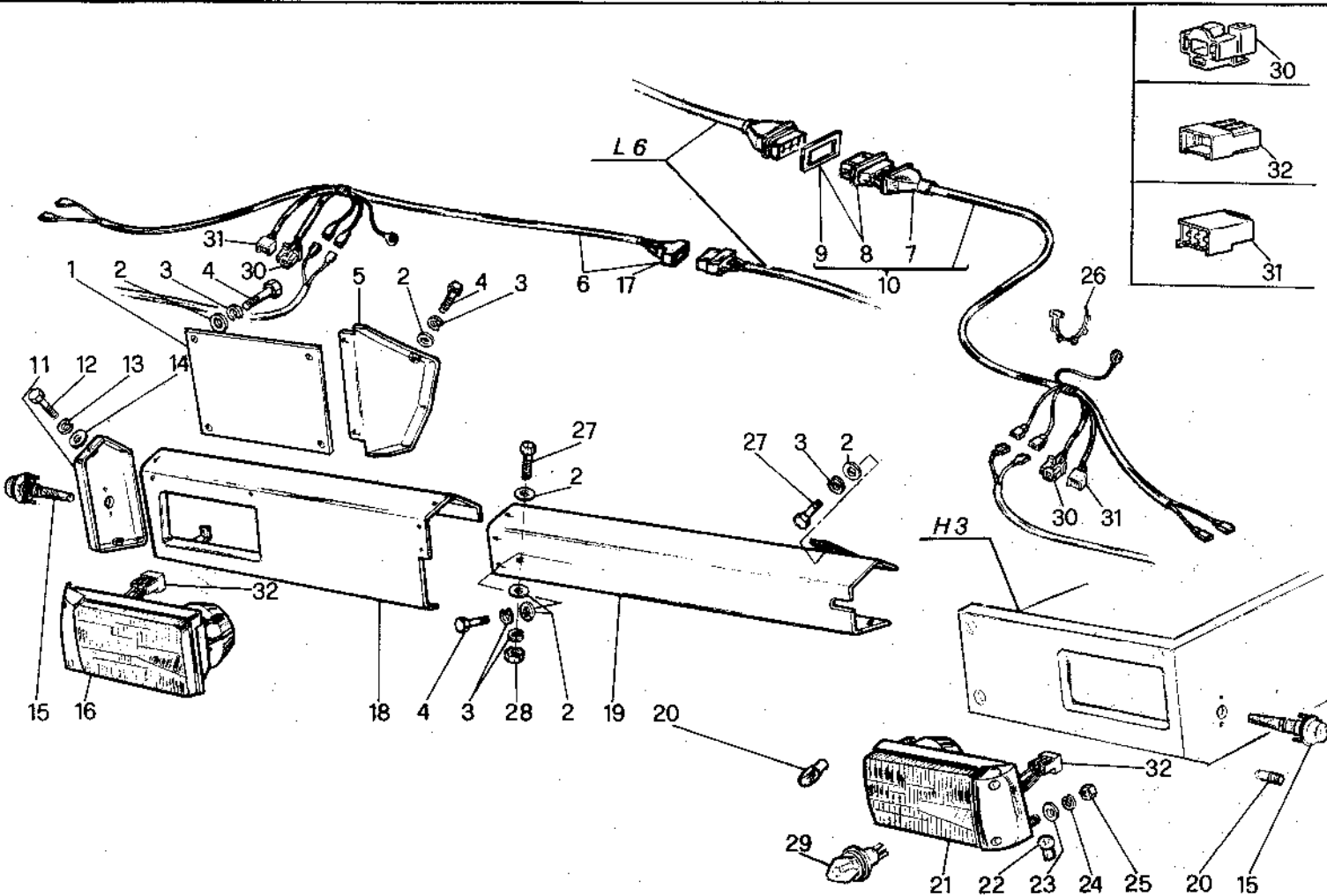
CAVI DA PANNELLO PORTAFUSIBILI A QUADRO E FANALERIA  
CABLES DE TABLEAU PORTE FUSIBLES A TABLEAU DE BORD ET APPAREILS D'ECLAIRAGE  
CABLES DA PANEL PUERTA FUSIBLES A CUADRO Y FAROLERIA  
CABLES - FUSE PANEL TO INSTRUMENT BOARD AND LIGHTS  
KABEL - SICHERUNGSKOERPER ZU SCHALTBRETT UND LAMPEN

**L 6**

5C190L04

5C190L00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                                          | DESIGNATION         | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG    |
|--------|------|------------|--------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|-----------------|--------------|
|        | 1    | 1.35641.00 | CAVO DA PANNELLO PORTAFUSIBILI A CRUSCOTTO E FANALERIA | CABLE               | CABLE             | CABLE           | KABEL        |
|        | 2    | 1.32674.00 | MAGNETE CON VITE                                       | NEMAN               | AIMAN             | MAGNET          | MAGNET       |
|        | 3    | 640.0416   | VITE                                                   | VIS                 | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE     |
|        | 4    | 1.32673    | SENSORE CONTROLLO PERDITA GIRI                         | CAPTEUR DE CONTROLE | SENSOR CONTROL    | SENSOR          | SENSOR       |
|        | 5    | 1.34346    | SUPPORTO SENSORE                                       | SUPPORT             | SOPORTE           | SUPPORT         | HALTERUNG    |
|        | 6    | 355.10415  | RONDELLA                                               | RONDELLE            | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE      |
|        | 7    | 1.14182    | CAPPUCCIO DI PROTEZIONE                                | CAPUCHON            | CAPUCHO           | CAP             | KAPPE        |
|        | 8    | 481.4174   | BLOCCHETTO PORTAFEMMINA A 8 VIE                        | PRISE FEMELLE       | TERMINAL HEMBRA   | TERMINAL FEMALE | STECKDOSE    |
|        | 9    | 640.0312   | VITE                                                   | VIS                 | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE     |
|        | 10   | 355.00410  | RONDELLA                                               | RONDELLE            | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE      |
|        | 11   | 354.103    | ROSETTA ELASTICA                                       | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE |
|        | 12   | 650.103    | DADO                                                   | ECROU               | TUERCA            | NUT             | MUTTER       |
|        | 13   | 354.104    | ROSETTA ELASTICA                                       | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE |
|        | 14   | 650.004    | DADO                                                   | ECROU               | TUERCA            | NUT             | MUTTER       |
|        | 15   | 621.0614   | VITE                                                   | VIS                 | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE     |
|        | 16   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                                       | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE |
|        | 17   | 650.106    | DADO                                                   | ECROU               | TUERCA            | NUT             | MUTTER       |
|        | 18   | 480.444    | MICRODEVIATORE A ROTELLA                               | MICRODEVIATEUR      | DESVIDADOR        | MICRO-SWITCH    | SCHALTER     |
|        | 19   | 1.32703    | SUPPORTO MICRODEVIATORE                                | SUPPORT             | SOPORTE           | SUPPORT         | HALTERUNG    |
|        | 20   | 640.0418   | VITE                                                   | VIS                 | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE     |
|        | 21   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                                       | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE |
|        | 22   | 621.0814   | VITE                                                   | VIS                 | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE     |

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN.                                                                               | QUANT. | NOTE    |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| C 0764<br>D 0764 | 1    | 1.35149                                                                                 | 1      |         |                                                                                                                                |  |  |  |
|                  | 2    | 355.00915                                                                               | 11     |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 3    | 354.108                                                                                 | 10     |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 4    | 621.0812                                                                                | 8      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 5    | 1.35148                                                                                 | 1      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 6    | 1.35239.00                                                                              | 1      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 6    | 1.35969.00                                                                              | 1      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 7    | 1.14183                                                                                 | (1)    |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 8    | 481.4175                                                                                | (1)    |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| C 0764<br>D 0764 | 9    | 1.33019                                                                                 | (1)    |         |                                                                                                                                |  |  |  |
|                  | 10   | 1.35061.00                                                                              | 1      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 10   | 1.35970.00                                                                              | 1      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 11   | 1.35150                                                                                 | 1      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 12   | 621.0612                                                                                | 2      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 13   | 354.106                                                                                 | 2      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 14   | 355.00715                                                                               | 2      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 15   | 1.35312.00                                                                              | 2      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| C 0764<br>D 0764 | 16   | 1.35260.00                                                                              | 1      |         |                                                                                                                                |  |  |  |
|                  | 16   | 1.35971.00                                                                              | 1      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 17   | 481.4167                                                                                | (1)    |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 18   | 1.35151                                                                                 | 1      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 19   | 1.35152                                                                                 | 1      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 20   | 481.028                                                                                 | 4      | 24V-5W  |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 21   | 1.35261.00                                                                              | 1      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| C 0764<br>D 0764 | 21   | 1.35972.00                                                                              | 1      |         |                                                                                                                                |  |  |  |
|                  | 22   | 481.037                                                                                 | 2      | 24V-21W |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 23   | 355.10610                                                                               | 6      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 24   | 354.105                                                                                 | 6      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 25   | 650.005                                                                                 | 6      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 26   | 481.803                                                                                 | 6      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 27   | 621.0814                                                                                | 2      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 28   | 650.108                                                                                 | 1      |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
| +29<br>•29       | 29   | 481.038                                                                                 | 2      |         |                                                                                                                                |  |  |  |
|                  | •29  | 481.039                                                                                 | 2      | (F)     |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 30   | 481.4172                                                                                | (1)    |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 31   | 481.4173                                                                                | (1)    |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  | 32   | 481.4176                                                                                | (1)    |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|                  |      |                                                                                         |        |         | <div> <div>D 0764 aut.n° 5010235 →</div> <div> <del>1.35239.00</del> + <del>1.35260.00</del> = 1.35969.00 + 1.35971.00<br/> <del>1.35061.00</del> + <del>1.35261.00</del> = 1.35970.00 + 1.35972.00 </div> </div> |  |  |  |
| 3900<br>3900R    |      | FANALERIA ANTERIORE<br>FEUX AVANT<br>FAROLERIA ANTERIOR<br>FRONT LIGHTS<br>VORDERLAMPEN |        |         | <div>L 7</div> <div>+5C155B01<br/>5C190L05<br/>•5C155B05</div> <div>5C190L00</div>                                                                                                                                |  |  |  |
| 7/1984           |      |                                                                                         |        |         |                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION             | DENOMINACIONES      | DESCRIPTION             | BENENNUNG             |
|--------|------|------------|--------------------------------|-------------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|
|        | 1    | 1.35149    | COPERCHIO CHIUSURA POST.       | COUVERCLE               | TAPA                | COVER                   | KLAPPE                |
|        | 2    | 355.00915  | RONDELLA                       | RONDELLE                | ARANDELA            | WASHER                  | SCHEIBE               |
|        | 3    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W              | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER           | FEDERSCHEIBE          |
|        | 4    | 621.0812   | VITE                           | VIS                     | TORNILLO            | SCREW                   | SCHRAUBE              |
|        | 5    | 1.35148    | PROTEZ. TRASMISSIONE RECUPERO  | PROTECTEUR              | PROTECCION          | GUARD                   | SCHUTZBLECH           |
| C 0674 | 6    | 1.35239.00 | CAVO FARO ANT. D.              | CABLE PROJECT. AVANT D. | CABLE FARO ANT. DE. | CABEL FRONT LIGHT, R.H. | KABEL VORDERLICHTE R. |
| D 0674 | 6    | 1.35969.00 | CAVO FARO ANT. D.              | CABLE PROJECT. AVANT D. | CABLE FARO ANT. DE. | CABEL FRONT LIGHT, R.H. | KABEL VORDERLICHTE R. |
|        | 7    | 1.14183    | CAPPUCCIO DI PROTEZIONE        | CAPUCHON                | CAPUCHO             | CAP                     | KAPPE                 |
|        | 8    | 481.4175   | BLOCCETTO PORTAMASCHIO 8 VIE   | PRISE MALE              | TERMINAL MACHO      | TERMINAL MALE           | STECKER               |
|        | 9    | 1.33019    | GUARNIZIONE IN GOMMA           | JOINT                   | JUNTA               | GASKET                  | DICHTUNG              |
| C 0764 | 10   | 1.35061.00 | CAVO FARO ANT. S.              | CABLE PROJECT. AVANT G. | CABLE FARO ANT. IZ. | CABEL FRONT LIGHT, L.H. | KABEL VORDERLICHTE L. |
| D 0764 | 10   | 1.35970.00 | CAVO FARO ANT. S.              | CABLE PROJECT. AVANT G. | CABLE FARO ANT. IZ. | CABEL FRONT LIGHT, L.H. | KABEL VORDERLICHTE L. |
|        | 11   | 1.35150    | COPERCHIO CHIUSURA LATERALE    | COUVERCLE               | TAPA                | COVER                   | KLAPPE                |
|        | 12   | 621.0612   | VITE                           | VIS                     | TORNILLO            | SCREW                   | SCHRAUBE              |
|        | 13   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W              | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER           | FEDERSCHEIBE          |
|        | 14   | 355.00715  | RONDELLA                       | RONDELLE                | ARANDELA            | WASHER                  | SCHEIBE               |
|        | 15   | 1.35312.00 | RIPETITORE DI DIREZIONE        | REPETITEUR CLIGNOTANT   | REPETIDOR DIRECC.   | SIGNAL REPEATER         | BLINKLICHT            |
| C 0674 | 16   | 1.35260.00 | PROIETTORE D.                  | PROJECTEUR D.           | PROJECTOR DE.       | HEADLAMP, R.H.          | SCHEINWERFER R.       |
| D 0674 | 16   | 1.35971.00 | PROIETTORE D.                  | PROJECTEUR D.           | PROJECTOR DE.       | HEADLAMP, R.H.          | SCHEINWERFER R.       |
|        | 17   | 481.4167   | BLOCCETTO PORTAMASCHIO A 8 VIE | PRISE MALE              | TERMINAL MACHO      | TERMINAL MALE           | STECKER               |
|        | 18   | 1.35151    | SUPPORTO D. FARO               | SUPPORT                 | SOPORTE             | SUPPORT                 | HALTERUNG             |
|        | 19   | 1.35152    | PROTEZIONE ANTERIORE CAVI      | PROTECTEUR              | PROTECCION          | GUARD                   | SCHUTZBLECH           |
|        | 20   | 481.028    | LAMPADA                        | LAMPE                   | BOMBILLA            | LAMP                    | LAMPE                 |
| C 0764 | 21   | 1.35261.00 | PROIETTORE S.                  | PROJECTEUR G.           | PROJECTOR IZ.       | HEADLAMP, L.H.          | SCHEINWERFER L.       |
| D 0764 | 21   | 1.35972.00 | PROIETTORE S.                  | PROJECTEUR G.           | PROJECTOR IZ.       | HEADLAMP, L.H.          | SCHEINWERFER L.       |
|        | 22   | 481.037    | LAMPADA                        | LAMPE                   | BOMBILLA            | LAMP                    | LAMPE                 |
|        | 23   | 355.10610  | RONDELLA                       | RONDELLE                | ARANDELA            | WASHER                  | SCHEIBE               |
|        | 24   | 354.105    | ROSETTA ELASTICA               | RONDELLE W              | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER           | FEDERSCHEIBE          |
|        | 25   | 650.005    | DADO                           | ECROU                   | TUERCA              | NUT                     | MUTTER                |
|        | 26   | 481.803    | FASCETTA                       | COLLIER                 | COLLAR              | CLAMP                   | SCHELLE               |
|        | 27   | 621.0814   | VITE                           | VIS                     | TORNILLO            | SCREW                   | SCHRAUBE              |
|        | 28   | 650.108    | DADO                           | ECROU                   | TUERCA              | NUT                     | MUTTER                |
|        | 29   | 481.038    | LAMPADA BIANCA                 | LAMPE BLANC             | BOMBILLA BLANCO     | WHITE LAMP              | LAMPE WEISS           |
|        | 29   | 481.039    | LAMPADA GIALLA                 | LAMPE JAUNE             | BOMBILLA AMARILLO   | YELLOW LAMP             | LAMPE GELBE           |
|        | 30   | 481.4172   | BLOCCETTO PORTAMASCHIO         | PRISE MALE              | TERMINAL MACHO      | TERMINAL MALE           | STECKER               |
|        | 31   | 481.4173   | BLOCCETTO PORTAMASCHIO         | PRISE MALE              | TERMINAL MACHO      | TERMINAL MALE           | STECKER               |
|        | 32   | 481.4176   | BLOCCETTO PORTAFEMMINA         | PRISE FEMELLE           | TERMINAL HEMBRA     | TERMINAL FEMALE         | STECKDOSE             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE      |
|--------|------|------------|--------|-----------|
|        | 1    | 1.15310.00 | 1      |           |
|        | 2    | 481.037    | 2      | 24V-21W   |
|        | 3    | 481.032    | 2      | 24V-5/21W |
|        | 4    | 1.32535    | 1      |           |
|        | 5    | 356.494    | 2      |           |
|        | 6    | 378.855    | 2      |           |
|        | 7    | 1.35200.00 | 1      |           |
|        | 8    | 1.14182    | (1)    |           |
|        | 9    | 481.4174   | (1)    |           |
|        | 10   | 1.5927.31  | 4      |           |
|        | 11   | 1.35155.00 | 1      |           |
|        | 12   | 1.14183    | (2)    |           |
|        | 13   | 481.4175   | (2)    |           |
|        | 14   | 1.33019    | (2)    |           |
|        | 15   | 354.108    | 14     |           |
|        | 16   | 650.108    | 11     |           |
|        | 17   | 1.5924     | 5      |           |
|        | 18   | 621.0812   | 5      |           |
|        | 19   | 481.4166   | 2      |           |
|        | 20   | 481.468    | 1      |           |
|        | 21   | 355.00915  | 5      |           |
|        | 22   | 621.0814   | 9      |           |
|        | 23   | 481.802    | 6      |           |
|        | 24   | 1.34384    | 1      |           |
| C 0765 | 25   | 1.35199.00 | 1      |           |
| D 0765 | 25   | 1.35987.00 | (1)    |           |
|        | 26   | 1.14183    | (1)    |           |
|        | 27   | 481.4175   | (1)    |           |
|        | 28   | 1.33019    | (1)    |           |
|        | 29   | 355.10820  | 15     |           |
|        | 30   | 1.32534    | 1      |           |
| C 0706 | 31   | 1.15311.00 | 1      |           |
| D 0706 | 31   | 1.37828.00 | 1      |           |
| C 0706 | 32   | 481.036    | 1      | 24V-5W    |
| D 0706 | 32   | 481.029    | 1      | 24V-5W    |
|        | 33   | 1.13059    | 2      |           |
|        | 34   | 1.36810    | 1      |           |

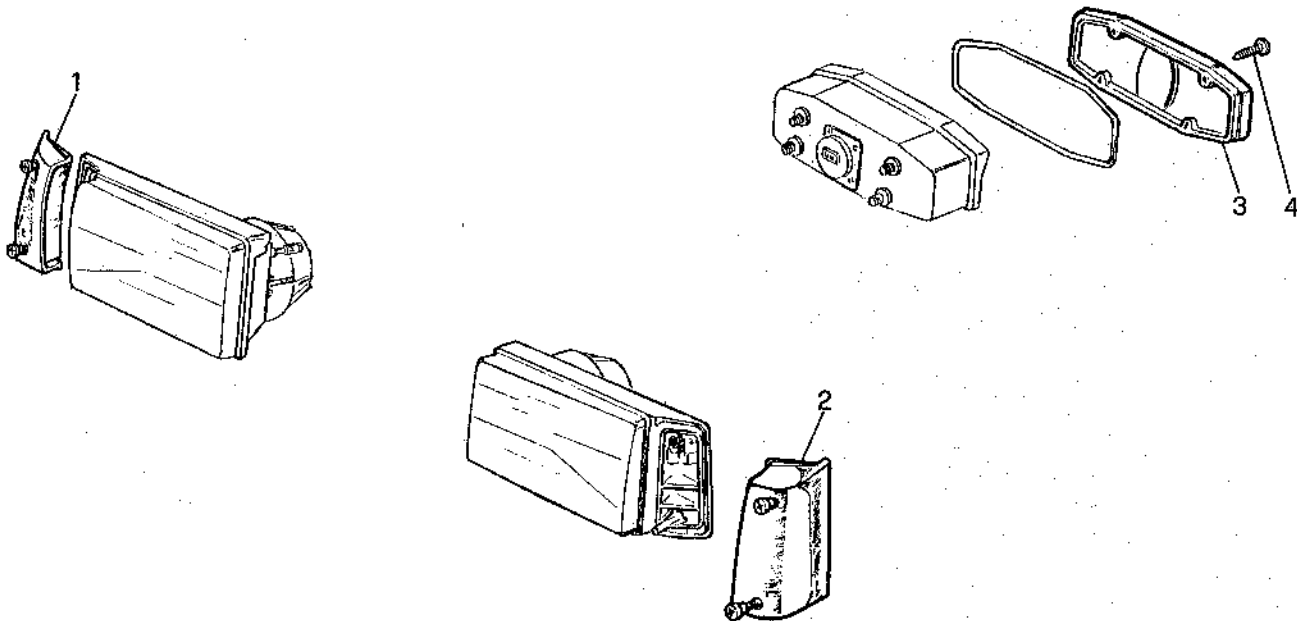
  
  

|                       |   |                                                        |
|-----------------------|---|--------------------------------------------------------|
| D 0765 aut.n° 5C10235 | → | <del>1.35199.00</del> = 1.35987.00                     |
| D 0706 aut.n° 5C10235 | → | <del>1.15311.00</del> + 481.036 = 1.37828.00 + 481.029 |

|                             |                                                                                            |          |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>3900</b><br><b>3900R</b> | FANALERIA POSTERIORE<br>FEUX ARRIERE<br>FAROLERIA POSTERIOR<br>REAR LIGHTS<br>HINTERLAMPEN | L 8      |
|                             |                                                                                            | 5C190L06 |
| 7/1984                      |                                                                                            | 5C190L00 |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION      | BENENNUNG     |
|--------|------|------------|---------------------------------|--------------------|-------------------|------------------|---------------|
|        | 1    | 1.15310.00 | FANALINO POSTERIORE D.          | FEU ARRIERE D.     | FAR. POST. DE.    | REAR LIGHT, R.H. | RUECKLICHT R. |
|        | 2    | 481.037    | LAMPADA                         | LAMPE              | BOMBILLA          | LAMP             | LAMPE         |
|        | 3    | 481.032    | LAMPADA                         | LAMPE              | BOMBILLA          | LAMP             | LAMPE         |
|        | 4    | 1.32535    | SUPPORTO BRACCIO FANALINO D.    | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT          | HALTERUNG     |
|        | 5    | 356.494    | MOLLA                           | RESSORT            | RESORTE           | SPRING           | FEDER         |
|        | 6    | 378.855    | SPINA ELASTICA                  | GOUPILE ELASTIQUE  | PASADOR           | ROLL PIN         | SPANNUELSE    |
|        | 7    | 1.35200.00 | COMPL. CAVO FANALINO POST. D.   | CABLE CPT          | CONJ. CABLE       | CABLE, ASSY      | KABEL KPL     |
|        | 8    | 1.14182    | CAPPUCCIO DI PROTEZIONE         | CAPUCHON           | CAPUCHO           | CAP              | KAPPE         |
|        | 9    | 481.4174   | BLOCCETTO PORTAFEMMINA A 8 VIE  | PRISE FEMELLE      | TERMINAL HEMBRA   | TERMINAL FEMALE  | STECKDOSE     |
|        | 10   | 1.5927.31  | FASCETTA                        | COLLIER            | COLLAR            | CLAMP            | SCHELLE       |
|        | 11   | 1.35155.00 | CAVO INTERMEDIO FANALERIA       | CABLE              | CABLE             | CABLE            | KABEL         |
|        | 12   | 1.14183    | CAPPUCCIO DI PROTEZIONE         | CAPUCHON           | CAPUCHO           | CAP              | KAPPE         |
|        | 13   | 481.4175   | BLOCCETTO PORTAMASCHIO A 8 VIE  | PRISE MALE         | TERMINAL MACHO    | TERMINAL MALE    | STECKER       |
|        | 14   | 1.33019    | GUARNIZIONE BLOCCETTO           | JOINT              | JUNTA             | GASKET           | DICHTUNG      |
|        | 15   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER    | FEDERSCHNEIBE |
|        | 16   | 650.108    | DADO                            | ECROU              | TUERCA            | NUT              | MUTTER        |
|        | 17   | 1.5924     | FASCETTA                        | COLLIER            | COLLAR            | CLAMP            | SCHELLE       |
|        | 18   | 621.0812   | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE      |
|        | 19   | 481.4166   | BLOCCETTO PORTAMASCHIO          | PRISE MALE         | TERMINAL MACHO    | TERMINAL MALE    | STECKER       |
|        | 20   | 481.468    | PRESA PER GIUNTA A 7 POLI A 24V | PRISE              | TOMA DE LUZ       | LIGHT SOCKET     | STECKDOSE     |
|        | 21   | 355.00915  | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER           | SCHNEIBE      |
|        | 22   | 621.0814   | VITE                            | VIS                | TORNILLO          | SCREW            | SCHRAUBE      |
|        | 23   | 481.802    | FASCETTA                        | COLLIER            | COLLAR            | CLAMP            | SCHELLE       |
|        | 24   | 1.34384    | PROTEZIONE POSTERIORE           | PROTECTEUR         | PROTECCION        | GUARD            | SCHUTZBLECH   |
| C 0765 | 25   | 1.35199.00 | COMPL. CAVO FANALINO S.         | CABLE CPT          | CONJ. CABLE       | CABLE, ASSY      | KABEL KPL     |
| D 0765 | 25   | 1.35987.00 | COMPL. CAVO FANALINO S.         | CABLE CPT          | CONJ. CABLE       | CABLE, ASSY      | KABEL KPL     |
|        | 26   | 1.14183    | CAPPUCCIO DI PROTEZIONE         | CAPUCHON           | CAPUCHO           | CAP              | KLAPPE        |
|        | 27   | 481.4175   | BLOCCETTO PORTAFEMMINA A 8 VIE  | PRISE FEMELLE      | TERMINAL HEMBRA   | TERMINAL FEMALE  | STECKDOSE     |
|        | 28   | 1.33019    | GUARNIZIONE BLOCCETTO           | JOINT              | JUNTA             | GASKET           | DICHTUNG      |
|        | 29   | 355.10820  | RONDELLA                        | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER           | SCHNEIBE      |
|        | 30   | 1.32534    | SUPPORTO BRACCIO FANALINO S.    | SUPPORT            | SOPORTE           | SUPPORT          | HALTERUNG     |
| C 0706 | 31   | 1.15311.00 | FANALINO POSTERIORE S.          | FEU ARRIERE G.     | FAR. POST. 12.    | REAR LIGHT, L.H. | RUECKLICHT L. |
| D 0706 | 31   | 1.37828.00 | FANALINO POSTERIORE S.          | FEU ARRIERE G.     | FAR. POST. 12.    | REAR LIGHT, L.H. | RUECKLICHT L. |
| C 0706 | 32   | 481.036    | LAMPADA                         | LAMPE              | BOMBILLA          | LAMP             | LAMPE         |
| D 0706 | 32   | 481.029    | LAMPADA                         | LAMPE              | BOMBILLA          | LAMP             | LAMPE         |
|        | 33   | 1.13059    | CAPPUCCIO A PIPA                | CAPUCHON           | CAPUCHO           | CAP              | KAPPE         |
|        | 34   | 1.36810    | PROFILO                         | PROFILE CAOUTCHOUC | PERFIL DE GOMA    | RUBBER PROFILE   | PROFILGUMMI   |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                      |                                                                    |
|--------|------|------------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|        | 1    | 1.35260.01 | (1)    |      |  |                                                                                                      |                                                                    |
|        | 2    | 1.35261.01 | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                      |                                                                    |
|        | 3    | 1.15310    | (1)    |      |                                                                                     |                                                                                                      |                                                                    |
|        | 4    | 666.0616   | (4)    |      |                                                                                     |                                                                                                      |                                                                    |
|        |      |            |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | ELEMENTI FANALERIA<br>ELEMENTS D'ECLAIRAGE<br>ELEMENTOS FAROLERIA<br>LIGHT ELEMENTS<br>LICHTELEMENTE | <b>L 9</b><br>1.35260.00<br>1.35261.00<br>1.15310.00<br>1.15311.00 |
|        |      |            |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                                      |                                                                    |

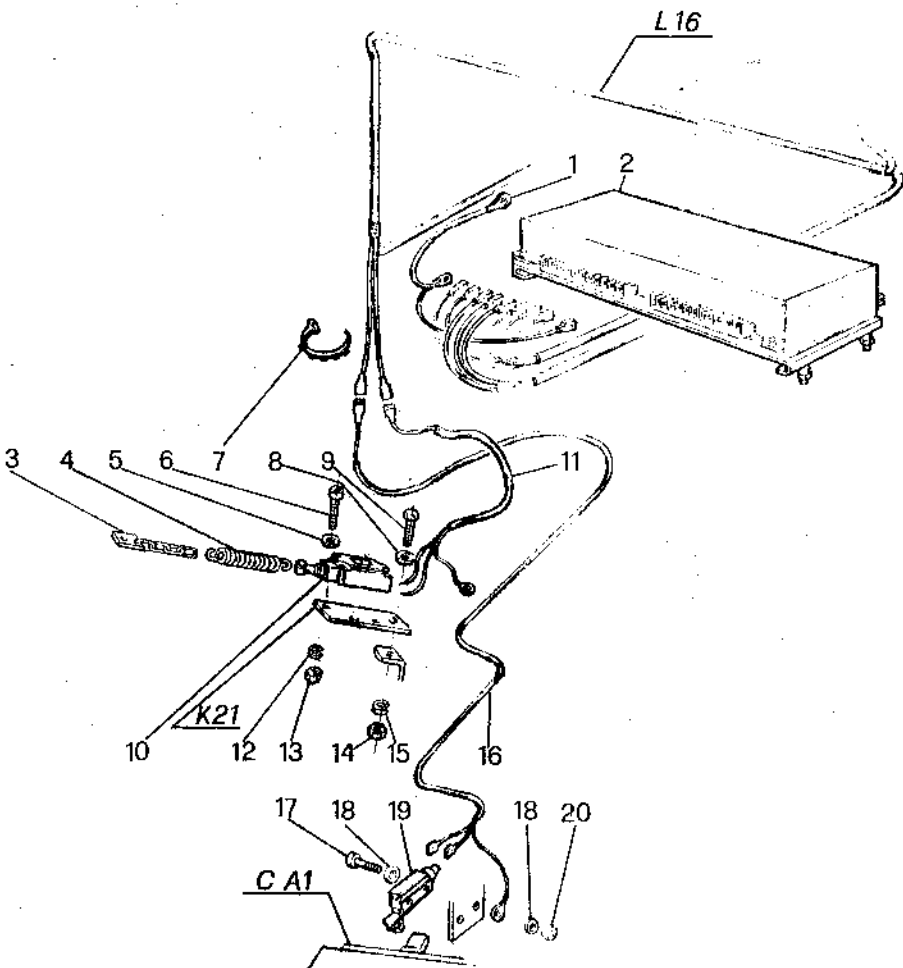
L 9

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION  | DENOMINACIONES | DESCRIPTION | BENENNUNG |
|--------|------|------------|-------------------|--------------|----------------|-------------|-----------|
|        | 1    | 1.35260.01 | CORPO LUMINOSO D. | DIFFUSEUR D. | CUERPO DE.     | BODY, R.H.  | LICHTGLAS |
|        | 2    | 1.35261.01 | CORPO LUMINOSO S. | DIFFUSEUR G. | CUERPO IZ.     | BODY, L.H.  | LICHTGLAS |
|        | 3    | 1.15310    | CORPO LUMINOSO    | DIFFUSEUR    | CUERPO         | BODY        | LICHTGLAS |
|        | 4    | 666.0616   | VITE              | VIS          | TORNILLO       | SCREW       | SCHRAUBE  |



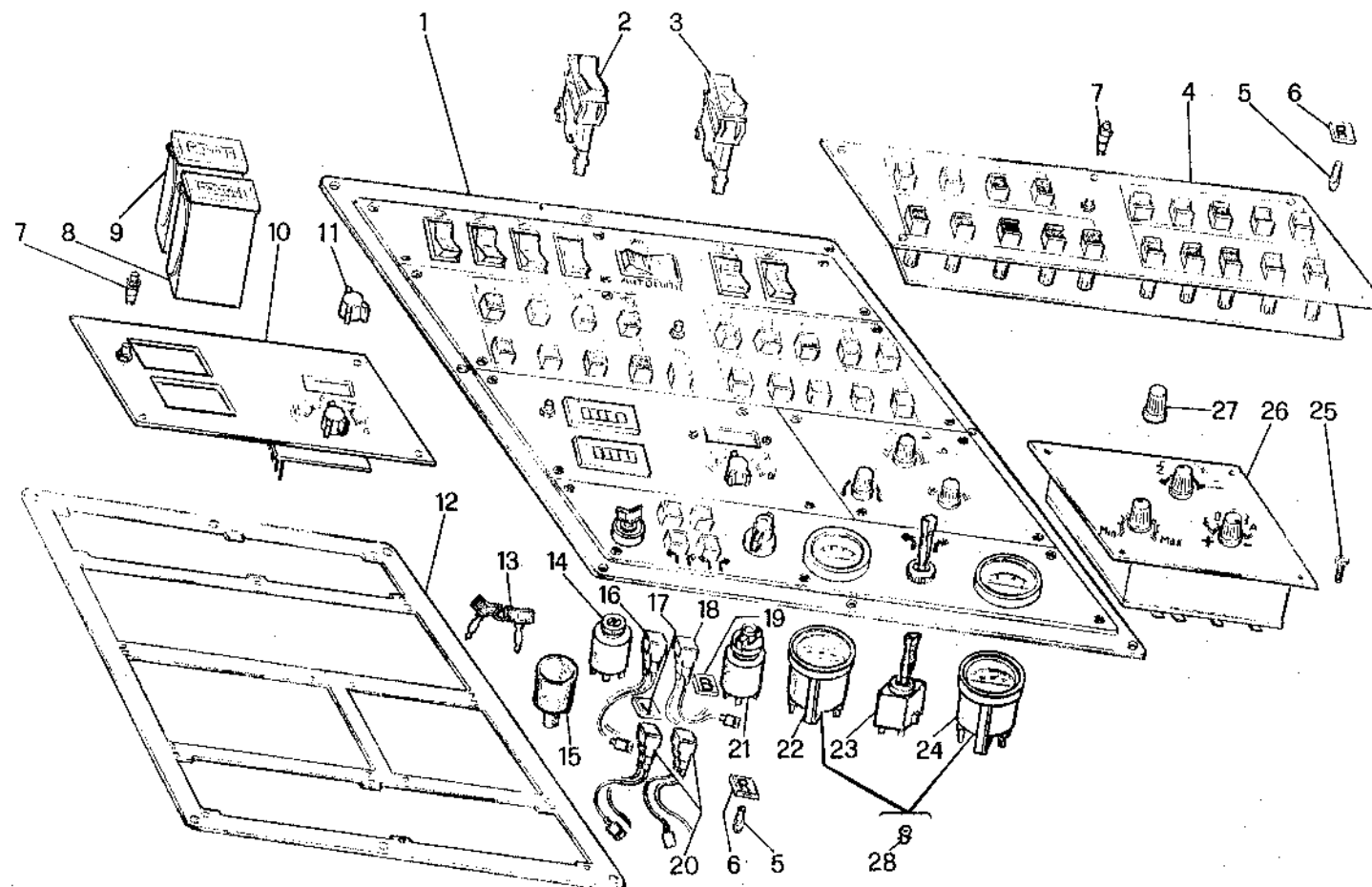
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE     |
|--------|------|------------|--------|----------|
|        | 1    | 1.34457    | 1      | 10A-250V |
|        | 2    | 1.35113.00 | 1      |          |
|        | 3    | 1.35732    | 1      |          |
|        | 4    | 356.537    | 1      |          |
|        | 5    | 355.00615  | 2      |          |
|        | 6    | 640.0524   | 2      |          |
|        | 7    | 481.802    | 7      |          |
|        | 8    | 355.00715  | 1      |          |
|        | 9    | 621.0612   | 1      |          |
|        | 10   | 1.35730.00 | 1      |          |
|        | 11   | 1.35642    | 1      |          |
|        | 12   | 354.105    | 2      |          |
|        | 13   | 650.105    | 2      |          |
|        | 14   | 354.106    | 1      |          |
|        | 15   | 650.106    | 1      |          |
|        | 16   | 1.34453    | 1      |          |
|        | 17   | 640.0418   | 2      |          |
|        | 18   | 355.10410  | 4      |          |
|        | 19   | 480.444    | 1      |          |
|        | 20   | 650.004    | 2      |          |



|                                  |                                                                                                                                                                                       |                                                         |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <div>3900</div> <div>3900R</div> | <div>SCATOLA ELETTRONICA STRUMENTAZIONE</div> <div>COFFRET ELECTRONIQUE INSTRUMENTS</div> <div>CAJA ELECTRONICA INSTRUMENTACION</div> <div>BLACK BOX</div> <div>SCHWARZEBUECHSE</div> | <div>L 10</div> <div>5C190L07</div> <div>5C190L00</div> |
| 3/1983                           |                                                                                                                                                                                       |                                                         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                         | DESIGNATION          | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION          | BENENNUNG                  |
|--------|------|------------|---------------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------|----------------------------|
|        | 1    | 1.34457    | CAVO MASSA SCATOLA ELETTRON.          | CABLE                | CABLE             | CABLE                | KABEL                      |
|        | 2    | 1.35113.00 | SCATOLA ELETTRONICA                   | COFFRET ELECTRONIQUE | CAJA ELECTRONICA  | ELECTRONIC BLACK-BOX | ELEKTRONIK SCHWARZEBUECHSE |
|        | 3    | 1.35732    | CATENA COM. INTERRUPTORE              | CHAINE               | CADENA            | CHAIN                | KETTE                      |
|        | 4    | 356.537    | MOLLA                                 | RESSORT              | RESORTE           | SPRING               | FEDER                      |
|        | 5    | 355.00615  | RONDELLA                              | RONDELLE             | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE                    |
|        | 6    | 640.0524   | VITE                                  | VIS                  | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE                   |
|        | 7    | 481.802    | FASCETTA                              | COLLIER              | COLLAR            | CLAMP                | SCELLE                     |
|        | 8    | 355.00715  | RONDELLA                              | RONDELLE             | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE                    |
|        | 9    | 621.0612   | VITE                                  | VIS                  | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE                   |
|        | 10   | 1.35730.00 | INTERRUPTORE                          | INTERRUPTEUR         | INTERRUPTOR       | SWITCH               | SCHALTER                   |
|        | 11   | 1.35642    | CAVO                                  | CABLE                | CABLE             | CABLE                | KABEL                      |
|        | 12   | 354.105    | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE               |
|        | 13   | 650.105    | DADO                                  | ECROU                | TUERCA            | NUT                  | MUTTER                     |
|        | 14   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                      | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE               |
|        | 15   | 650.106    | DADO                                  | ECROU                | TUERCA            | NUT                  | MUTTER                     |
|        | 16   | 1.34453    | CAVO COLLEGAM. MICROCHIUSURA PRASASSI | CABLE                | CABLE             | CABLE                | KABEL                      |
|        | 17   | 640.0418   | VITE                                  | VIS                  | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE                   |
|        | 18   | 355.10410  | RONDELLA                              | RONDELLE             | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE                    |
|        | 19   | 480.444    | MICRODEVIATORE A ROTELLA              | MICRODEVIATEUR       | DESVIDADOR        | MICRO-SWITCH         | SCHALTER                   |
|        | 20   | 650.004    | DADO                                  | ECROU                | TUERCA            | NUT                  | MUTTER                     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE   |
|--------|------|------------|--------|--------|
|        | 1    | 1.35106.00 | 1      |        |
|        | 2    | 1.35109    | (4)    |        |
|        | 3    | 1.35108    | (3)    |        |
|        | 4    | 1.34852.00 | (1)    |        |
|        | 5    | 481.021    | (23)   | 24V-1W |
|        | 6    | 1.32671    | (21)   |        |
|        | 7    | 1.32695    | (2)    |        |
|        | 8    | 1.32690    | (1)    |        |
|        | 9    | 1.32689    | (1)    |        |
|        | 10   | 1.35107.00 | (1)    |        |
|        | 11   | 1.32859    | (1)    |        |
|        | 12   | 1.32696    | (1)    |        |
|        | 13   | 480.482    | (2)    |        |
|        | 14   | 480.465    | (1)    |        |
|        | 15   | 480.358    | (1)    |        |
|        | 16   | 1.32687.00 | (1)    |        |
|        | 17   | 1.32687    | (1)    |        |
|        | 18   | 1.32684.00 | (1)    |        |
|        | 19   | 1.32684    | (1)    |        |
|        | 20   | 1.32671.00 | (2)    |        |
|        | 21   | 480.433    | (1)    |        |
|        | 22   | 1.32682.00 | (1)    |        |
|        | 23   | 480.442    | (1)    |        |
|        | 24   | 1.32685.00 | (1)    |        |
|        | 25   | 661.0410   | (26)   |        |
|        | 26   | 1.32692.00 | (1)    |        |
|        | 27   | 1.32693    | (3)    |        |
|        | 28   | 481.026    | (2)    | 24V-3W |



**3900**  
**3900R**

QUADRO PORTA STRUMENTI  
TABLEAU DE CONTROLE  
CUADRO PUERTA STRUMENTOS  
INSTRUMENTS BOARD  
SCHALTBRETT

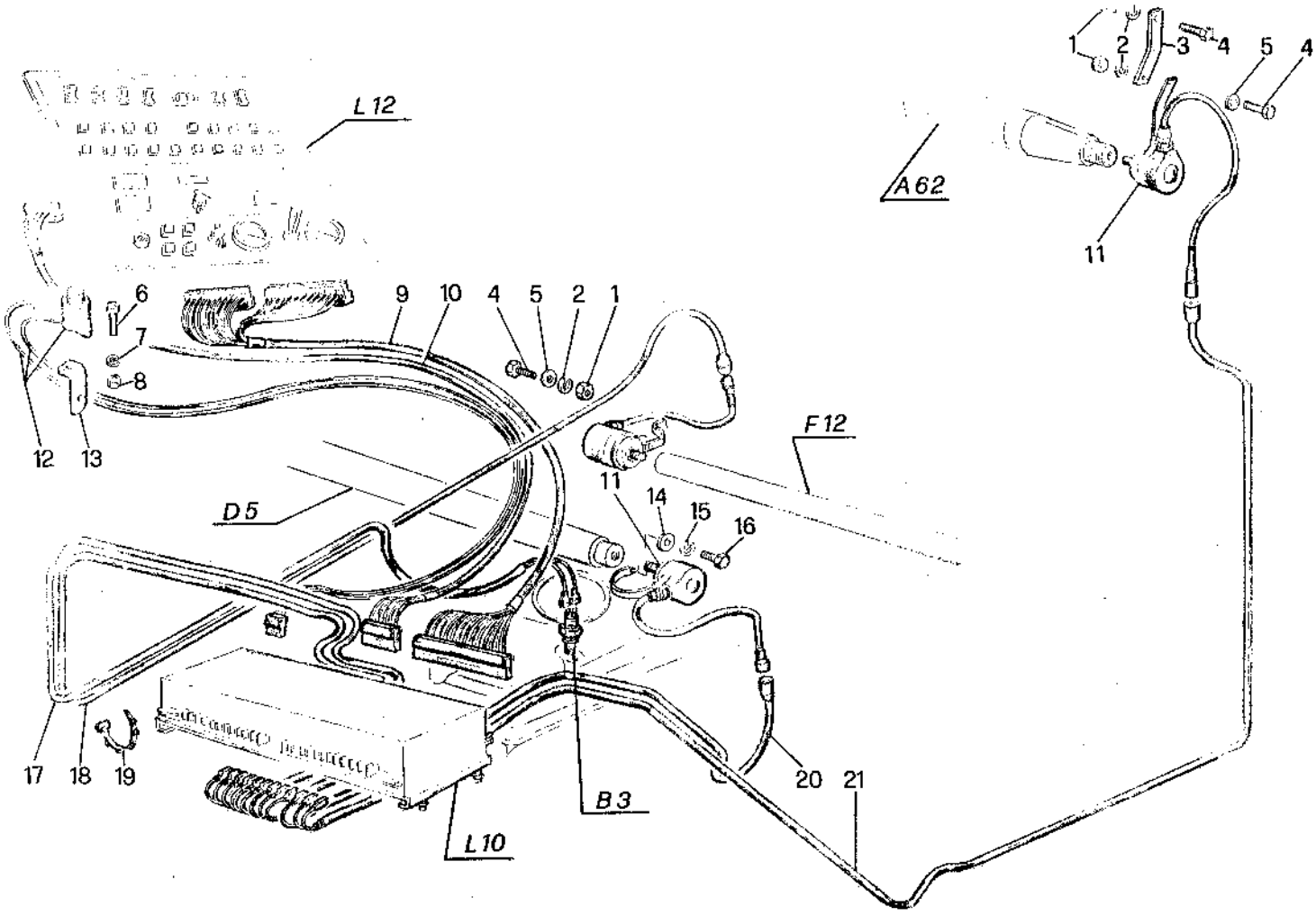
3/1983

**L 12**

5C190L15

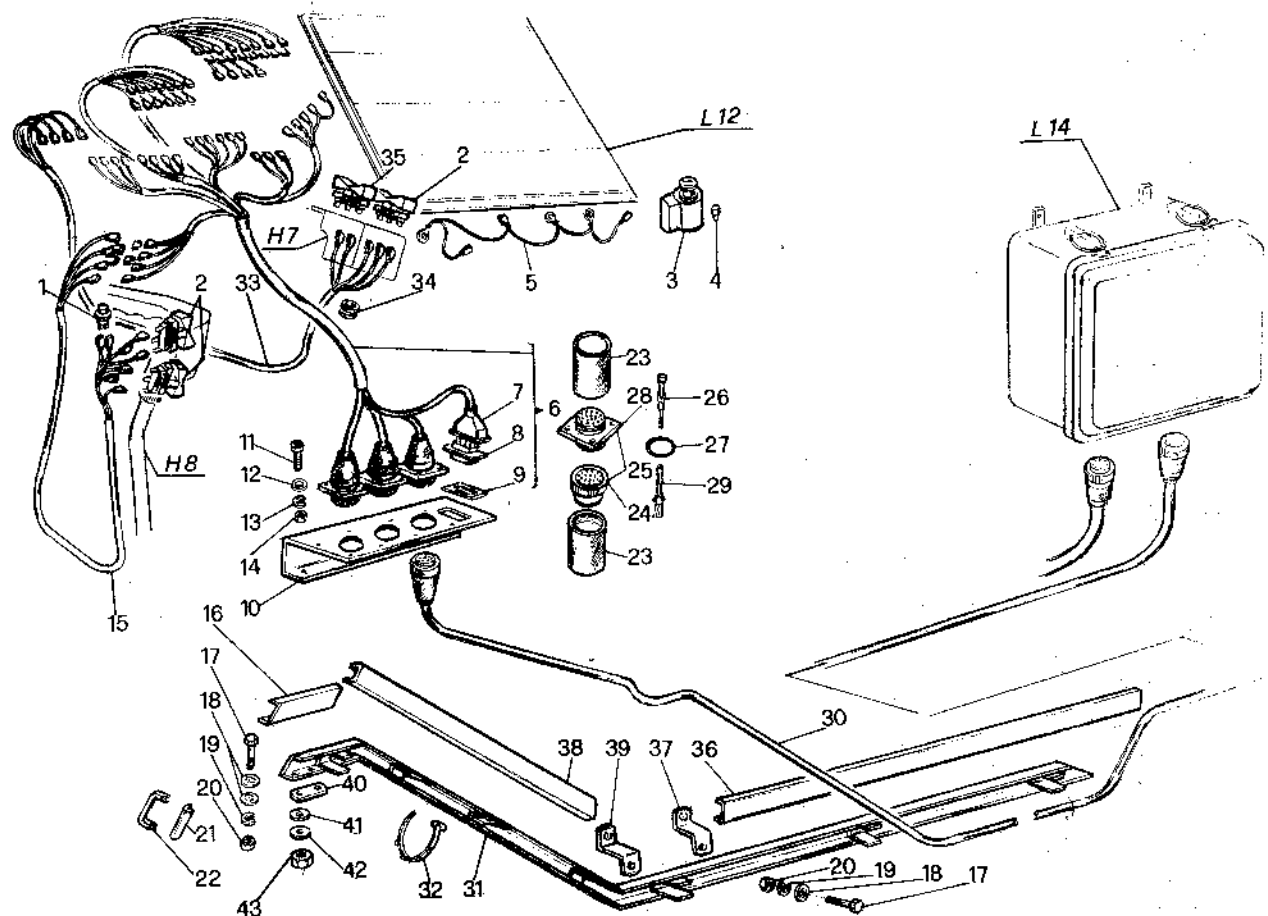
5C190L00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION                                    | DENOMINACIONES             | DESCRIPTION             | BENENNUNG                   |
|--------|------|------------|-------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------|
|        | 1    | 1.35106.00 | COMPL. QUADRO COMANDO               | TABEAU DE BORD CPT                             | CONJ. QUADRO DE MANDO      | CONTROL PANEL, ASSY     | SCHALTBRETT, KPL            |
|        | 2    | 1.35109    | PULSANTE BASCULANTE INSTABILE       | INTERRUPTEUR A BASCULE<br>A RETOUR AUTOMATIQUE | PULSANTE                   | SPRING RETURN<br>BUTTON | SPANNDRUCKKNOPF             |
|        | 3    | 1.35108    | PULSANTE BASCULANTE STABILE         | INTERRUPTEUR A BASCULE                         | PULSANTE                   | LOCK BUTTON             | DRUCKKNOPF                  |
|        | 4    | 1.34852.00 | PANNELLO PORTASPIE COMPLETO         | TABEAU PORTE LAMPE CPT                         | PANEL PORTE BOMBILLO       | WARNING LIGHT PANEL     | WARNLICHTPANEEL             |
|        | 5    | 481.021    | LAMPADINA                           | LAMPE                                          | BOMBILLA                   | LAMP                    | LAMPE                       |
|        | 6    | 1.32671    | CORPO LUMINOSO ROSSO                | DIFFUSEUR ROUGE                                | CUERPO ROJO                | RED BODY                | LICHTGLAS                   |
|        | 7    | 1.32695    | INTERRUTTORE AZZERAMENTO CONTAETARI | INTERRUPTEUR                                   | INTERRUPTOR                | SWITCH                  | SCHALTER                    |
|        | 8    | 1.32690    | CONTAORE                            | HOROMETRE                                      | CUENTA CRAS                | HOOR METER              | STUNDENZAEHLER              |
|        | 9    | 1.32689    | CONTAETTARI                         | COMPTE-HECTARES                                | CUENTA HECTAREA            | HECTARE METER           | HEKTARZAEHLER               |
|        | 10   | 1.35107.00 | CONTAGIRI                           | COMPTE-TOURS                                   | CONTADOR VELOCIDA          | SPEED INDICATOR         | DREHZAHLMESSER              |
|        | 11   | 1.32859    | POMMELLO CONTAGIRI                  | BOUTON COMPTE TOURS                            | BOLITA CUENTA REGUL.       | SPEED INDICATOR         | DREHZAHLMESSER              |
|        | 12   | 1.32696    | TELAIO PRINCIPALE                   | CHASSIS                                        | BASTIDOR                   | FRAME                   | RAHMEN                      |
|        | 13   | 480.482    | CHIAVE RIVESTITA                    | CLEF                                           | LLAVE                      | SWITCH KEY              | SCHLUESSEL                  |
|        | 14   | 480.465    | INTERRUTTORE AVVIAMENTO             | INTERRUPTEUR                                   | INTERRUPTOR                | SWITCH                  | SCHALTER                    |
|        | 15   | 480.358    | CAPPUCCIO INTERRUTTORE AVVIAMENTO   | CAPUCHON                                       | CAPUCHO                    | CAP                     | KAPPE                       |
|        | 16   | 1.32687.00 | FANALINO SPIA BLEU                  | TEMOIN BLEU                                    | FAROLITO                   | BLUE WARNING LIGHT      | BLAU. ANZEIGER LICHT        |
|        | 17   | 1.32687    | CORPO LUMINOSO BLEU                 | DIFFUSEUR BLEU                                 | CUERPO AZUL                | BLUE BODY               | LICHTGLAS                   |
|        | 18   | 1.32684.00 | FANALINO SPIA VERDE                 | TEMOIN VERT                                    | FAROLITO                   | GREEN WARNIG LIGHT      | GRUEN ANZEIGER LICHT        |
|        | 19   | 1.32684    | CORPO LUMINOSO VERDE                | DIFFUSEUR VERT                                 | CUERPO VERDE               | GREEN BODY              | LICHTGLAS                   |
|        | 20   | 1.32671.00 | FANALINO SPIA ROSSO                 | TEMOIN ROUGE                                   | FAROLITO                   | RED WARNING LIGHT       | ROT. ANZEIGER LICHT         |
|        | 21   | 480.433    | QUADRETTO DISTRIBUTORE              | INTERRUPTEUR                                   | INTERRUPTOR                | SWITCH                  | SCHALTER                    |
|        | 22   | 1.32682.00 | TERMOMETRO ACQUA                    | THERMOMETRE D'EAU                              | TERMOMETRO                 | TEMPERATURA GAUGE       | WASSERTHERMOMETER           |
|        | 23   | 480.442    | COMMUTATORE A LEVA                  | COMMUTATEUR                                    | COMUTADOR                  | COMMUTATOR              | SCHALTER                    |
|        | 24   | 1.32685.00 | MANOMETRO OLIO MOTORE               | MANOMETRE                                      | MANOMETRO                  | OIL PRESSURE GAUGE      | OELDRUCKANZEIGER            |
|        | 25   | 661.0410   | VITE                                | VIS                                            | TORNILLO                   | SCREW                   | SCHRAUBE                    |
|        | 26   | 1.32692.00 | COMPL. TARATURA MONITOR             | TARAGE MONITOR CPT                             | CONJ. TARATURA<br>MONITOR  | MONITOR CALIBRATOR      | EICHAPPARAT FUER<br>MONITOR |
|        | 27   | 1.32693    | POMMELLO TARATURA MONITOR           | BOUTON TARAGE MONITOR                          | BOLITA TARATURA<br>MONITOR | KNOB                    | KNOPF                       |
|        | 28   | 481.026    | LAMPADA                             | LAMPE                                          | BOMBILLA                   | LAMP                    | LAMPE                       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|--------|------|------------|--------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------|
|        | 1    | 650.106    | 3      |      |                                                                                                               |  |                                                         |
|        | 2    | 354.106    | 3      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 3    | 1.34853    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 4    | 621.0612   | 3      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 5    | 355.00715  | 2      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 6    | 640.0414   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 7    | 354.104    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 8    | 650.104    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 9    | 1.34366.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 10   | 1.35112.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 11   | 1.32672.00 | 3      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 12   | 1.32676    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 13   | 1.34460    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 14   | 355.00915  | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 15   | 354.108    | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 16   | 621.0812   | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 17   | 1.35114.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 18   | 1.34365.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 19   | 481.802    | 2      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 20   | 1.34364.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        | 21   | 1.35111.00 | 1      |      |                                                                                                                                                                                                  |  |                                                         |
|        |      |            |        |      | <div>3900</div> <div>3900R</div> <div>3/1983</div>                                                                                                                                               |  |                                                         |
|        |      |            |        |      | CAVI DA SCATOLA ELETTRONICA A QUADRO<br>CABLES DU COFFRET ELECTRONIQUE A TABLEAU<br>CABLES DA CAJA ELECTRONICA A CUADRO<br>CABLES - BLACK BOX TO BOARD<br>KABEL - SCHWARZEBUECHSE ZU SCHALTBRETT |  | <div>L 11</div> <div>5C190L08</div> <div>5C190L00</div> |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                            | DESIGNATION         | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|------------|------------------------------------------|---------------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 650.106    | DADO                                     | ECROU               | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 2    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                         | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 3    | 1.34853    | PIASTRINA FERMO SENSORE GIRI             | PLAQUETTE           | PLANCHUELA        | PLATE         | PLAETTCHEN     |
|        | 4    | 621.0612   | VITE                                     | VIS                 | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 5    | 355.00715  | RONDELLA                                 | RONDELLE            | ARANDELA          | WASHER        | SCHLEIBE       |
|        | 6    | 640.0414   | VITE                                     | VIS                 | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 7    | 354.104    | ROSETTA ELASTICA                         | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHLEIBE  |
|        | 8    | 650.104    | DADO                                     | ECROU               | TUERCA            | NUT           | MUTTER         |
|        | 9    | 1.34366.00 | CAVO COLLEGAMENTO SCATOLA ELETTR. A SPIE | CABLE               | CABLE             | CABLE         | KABEL          |
|        | 10   | 1.35112.00 | CAVO COLLEGAMENTO SCATOLA ELETTRONICA    | CABLE               | CABLE             | CABLE         | KABEL          |
|        |      |            | A QUADRO STRUMENTI                       |                     |                   |               |                |
|        | 11   | 1.32672.00 | SENSORE CONTROLLO GIRI                   | CAPTEUR DE CONTROLE | SENSOR CONTROL    | CHECK SENSOR  | KONTROLLSENSOR |
|        | 12   | 1.32676    | CICALINO RDS CON CAVO                    | SONNETTE            | CIGARRITA         | Buzzer        | RASSELKLINGEL  |
|        | 13   | 1.34460    | SUPPORTO CICALINO                        | SUPPORT             | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG      |
|        | 14   | 355.00915  | RONDELLA                                 | RONDELLE            | ARANDELA          | WASHER        | SCHLEIBE       |
|        | 15   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                         | RONDELLE W          | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHLEIBE  |
|        | 16   | 621.0812   | VITE                                     | VIS                 | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |
|        | 17   | 1.35114.00 | CAVO SENSORE CAMBIO                      | CABLE               | CABLE             | CABLE         | KABEL          |
|        | 18   | 1.34365.00 | CAVO SENSORE GIRI VENTILATORE            | CABLE               | CABLE             | CABLE         | KABEL          |
|        |      |            | E TACHIMETRO                             |                     |                   |               |                |
|        | 19   | 481.802    | FASCETTA                                 | COLLIER             | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE        |
|        | 20   | 1.34364.00 | CAVO SENSORE GIRI BATTITORE              | CABLE               | CABLE             | CABLE         | KABEL          |
|        | 21   | 1.35111.00 | CAVO SENSORE GIRI MOTORE                 | CABLE               | CABLE             | CABLE         | KABEL          |

| MODIF.           | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE   |
|------------------|------|------------|--------|--------|
| C 0766<br>D 0766 | 1    | 480.400    | 1      | 24V-3W |
|                  | 2    | 1.35109    | 3      |        |
|                  | 3    | 1.32776.00 | 1      |        |
|                  | 4    | 481.025    | 1      |        |
|                  | 5    | 1.35101    | 1      |        |
|                  | 6    | 1.35842    | 1      |        |
|                  | 7    | 1.35638.00 | 1      |        |
|                  | 8    | 1.14183    | (1)    |        |
|                  | 9    | 481.4175   | (1)    |        |
|                  | 10   | 1.33019    | (1)    |        |
| C 0767<br>D 0767 | 11   | 1.35143    | 1      |        |
|                  | 12   | 640.0312   | 12     |        |
|                  | 13   | 355.00410  | 12     |        |
|                  | 14   | 354.103    | 12     |        |
|                  | 15   | 650.103    | 12     |        |
|                  | 16   | 1.35644    | 1      |        |
|                  | 17   | 1.35244    | 1      |        |
|                  | 18   | 621.0612   | 4      |        |
|                  | 19   | 355.00715  | 10     |        |
|                  | 20   | 354.106    | 4      |        |
| C 0767<br>D 0767 | 21   | 650.106    | 4      |        |
|                  | 22   | 1.35188    | 1      |        |
|                  | 23   | 1.35967    | 1      |        |
|                  | 24   | 1.35237    | 1      |        |
|                  | 25   | 1.34848    | 1      |        |
|                  | 26   | 1.35185    | (1)    |        |
|                  | 27   | 1.32858.00 | (1)    |        |
|                  | 28   | 1.32856.00 | (1)    |        |
|                  | 29   | 481.4318   | (1)    |        |
|                  | 30   | 1.32864    | (1)    |        |
| C 0767<br>D 0767 | 31   | 1.32857.00 | (1)    |        |
|                  | 32   | 481.4317   | (1)    |        |
|                  | 33   | 1.35640.00 | 1      |        |
|                  | 34   | 1.35246    | 1      |        |
|                  | 35   | 1.35965    | 1      |        |
|                  | 36   | 481.803    | 8      |        |
|                  | 37   | 1.35645    | 1      |        |
|                  | 38   | 1.12779    | 1      |        |
|                  | 39   | 1.35108    | 1      |        |
|                  | 40   | 1.35242    | 1      |        |
| C 0767<br>D 0767 | 41   | 1.35223    | 1      |        |
|                  | 42   | 1.35243    | 1      |        |
|                  | 43   | 1.35224    | 1      |        |
|                  | 44   | 1.34666    | 1      |        |
| C 0767<br>D 0767 | 45   | 355.10720  | 2      |        |
|                  | 46   | 355.20620  | 4      |        |
|                  | 47   | 650.006    | 8      |        |



|                       |   |                                                                                                                                     |
|-----------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| D 0766 aut.n° 5C10235 | → | 1.35101 = 1.35842                                                                                                                   |
| D 0767 aut.n° 5C10235 | → | 1.35188 + 1.35237 + 1.35246 + L 15 (1.35247 + 1.35236 + 1.35238) = 1.35967 + 1.34848 + 1.35965 + L 15 (1.35964 + 1.35968 + 1.35967) |

**3900**  
**3900R**

CAVI DA QUADRO A CASSETTA PANNELLO ELETTRONICO  
CABLES DE TABLEAU A COFFRET ELECTRONIQUE  
CABLES DA CUADRO A CAJITA PANEL ELECTRONICO  
CABLES -INSTRUMENTS BOARD TO ELECTRONICS BOX  
KABEL - SCHALTBRETT ZU ELEKTRONISCHBUECHSE

**L 13**

5C190L09

5C190L00

7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                      | DESIGNATION            | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION          | BENENNUNG         |
|--------|------|------------|------------------------------------|------------------------|-------------------|----------------------|-------------------|
|        | 1    | 480.400    | INTERRUTTORE A PULSANTE            | INTERRUPTEUR           | INTERRUPTOR       | SWITCH               | SCHALTER          |
|        | 2    | 1.35109    | PULSANTE BASCULABILE INSTABILE     | INTERRUPTEUR A BASCULE | PULSADOR          | SPRING RETURN BUTTON | SPANNDRUCKKNOPF   |
|        | 3    | 1.32776.00 | ACCENDISIGARI                      | BRIQUET                | ENCENDEDOR        | CIGARETTE LIGHTER    | FEUERZEU          |
|        | 4    | 481.025    | LAMPADINA                          | LAMPE                  | BOMBILLA          | LAMP                 | GLUEHLAMPE        |
| C 0766 | 5    | 1.35101    | CAVO MASSA STRUMENTI               | CABLE                  | CABLE             | CABLE                | KABEL             |
| D 0766 | 5    | 1.35842    | CAVO MASSA STRUMENTI               | CABLE                  | CABLE             | CABLE                | KABEL             |
|        | 6    | 1.35638.00 | CAVO COLLEGAMENTO QUADRO COMANDO   | CABLE                  | CABLE             | CABLE                | KABEL             |
|        | 7    | 1.14183    | CAPPUCCIO DI PROTEZIONE            | CAPUCHON               | CAPUCHO           | CAP                  | KAPPE             |
|        | 8    | 481.4175   | BLOCCETTO PORTAMASCHIO A 8 VIE     | PRISE MALE             | PRISE MACHO       | TERMINAL MALE        | STECKER           |
|        | 9    | 1.33019    | GUARNIZIONE IN GOMMA               | JOINT                  | JUNTA             | GASKET               | DICHTUNG          |
|        | 10   | 1.35143    | SUPPORTO CONNETTORI                | SUPPORT                | SOPORTE           | SUPPORT              | HALTERUNG         |
|        | 11   | 640.0312   | VITE                               | VIS                    | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 12   | 355.00410  | RONDELLA                           | RONDELLE               | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 13   | 354.103    | ROSETTA ELASTICA                   | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 14   | 650.103    | DADO                               | ECROU                  | TUERCA            | NUT                  | MUTTER            |
|        | 15   | 1.35644    | CAVO IMPUGNATURA LEVA AVANZAMENTO  | CABLE                  | CABLE             | CABLE                | KABEL             |
|        | 16   | 1.35244    | COPERCHIO CANALE ANT.              | COUVERCLE              | TAPA              | COVER                | KLAPPE            |
|        | 17   | 621.0612   | VITE                               | VIS                    | TORNILLO          | SCREW                | SCHRAUBE          |
|        | 18   | 355.00715  | RONDELLA                           | RONDELLE               | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 19   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                   | RONDELLE W             | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER        | FEDERSCHEIBE      |
|        | 20   | 650.106    | DADO                               | ECROU                  | TUERCA            | NUT                  | MUTTER            |
| C 0767 | 21   | 1.35188    | PROFILO IN GOMMA                   | PROFILE CAOUTCHOUC     | PERFIL DE GOMA    | RUBBER PROFILE       | PROFILGUMMI       |
| D 0767 | 21   | 1.35967    | PROFILO IN GOMMA                   | PROFILE CAOUTCHOUC     | PERFIL DE GOMA    | RUBBER PROFILE       | PROFILGUMMI       |
| C 0767 | 22   | 1.35237    | PROFILO IN GOMMA                   | PROFILE CAOUTCHOUC     | PERFIL DE GOMA    | RUBBER PROFILE       | PROFILGUMMI       |
| D 0767 | 22   | 1.34848    | PROFILO IN GOMMA                   | PROFILE CAOUTCHOUC     | PERFIL DE GOMA    | RUBBER PROFILE       | PROFILGUMMI       |
|        | 23   | 1.35185    | GHIERA CON TERMORESTRINGENTE       | BAGUE                  | VIROLA            | RING NUT             | GEWINDERING       |
|        | 24   | 1.32858.00 | SEMICONNETTORE FEMMINA             | DEMI-CONNECTEUR        | SEMI-CONECTOR     | HALF-CONNECTOR       | HALBKUPPLUNGSTUCK |
|        | 25   | 1.32856.00 | CONNETTORE COMPLETO 37 VIE         | CONNECTEUR             | CONECTOR          | CONNECTOR, ASSY      | KUPPLUNGSTUCK KPL |
|        | 26   | 481.4318   | SPINA FEMMINA PER CONNETTORE       | PRISE FEMELLE          | TOMA DE LUZ       | LIGHT SOCKET         | STECKDOSE         |
|        | 27   | 1.32864    | ANELLO FACIALE PER CONNETTORE      | JOINT                  | JUNTA             | O.RING               | O-RING            |
|        | 28   | 1.32857.00 | SEMICONNETTORE MASCHIO             | DEMI-CONNECTEUR        | SEMI-CONECTOR     | HALF-CONNECTOR       | HALBKUPPLUNGSTUCK |
|        | 29   | 481.4317   | SPINA MASCHIO PER CONNETTORE       | PRISE MALE             | TOMA DE LUZ       | LIGHT SOCKET         | STECKDOSE         |
|        | 30   | 1.35640.00 | CAVO DA CRUSCOTTO A CASSETTA       | CABLE                  | CABLE             | CABLE                | KABEL             |
| C 0767 | 31   | 1.35246    | CANALE ANT. CONTENIMENTO CAVI      | CANAL AVANT            | CANAL ANTERIOR    | FRONT TRUNKING       | VORDERKANAL       |
| D 0767 | 31   | 1.35965    | CANALE ANT. CONTENIMENTO CAVI      | CANAL AVANT            | CANAL ANTERIOR    | FRONT TRUNKING       | VORDERKANAL       |
|        | 32   | 481.803    | FASCETTA                           | COLLIER                | COLLAR            | CLAMP                | SCHELLE           |
|        | 33   | 1.35645    | CAVO COLLEG. INNESTO SCARICO       | CABLE                  | CABLE             | CABLE                | KABEL             |
|        | 34   | 1.12779    | GOMMINO                            | PASSE-FIL              | PASAHILO          | GROMMET              | KABELFUEHRUNG     |
|        | 35   | 1.35108    | PULSANTE                           | BOUTON                 | PULSADOR          | PUSH BOTTON          | DRUCKKNOPF        |
|        | 36   | 1.35242    | COPERCHIO POST. CANALE ANT.        | COUVERCLE              | TAPA              | COVER                | KLAPPE            |
|        | 37   | 1.35223    | SQUADRETTA POST. SUPP. CANALE      | EQUERRE                | ESQUADRA          | PLATE                | PLATTE            |
|        | 38   | 1.35243    | COPERCHIO INCLINATO SU CANALE ANT. | COUVERCLE              | TAPA              | COVER                | KLAPPE            |
|        | 39   | 1.35224    | SQUADRETTA ANT. SUPP. CANALE       | EQUERRE                | ESQUADRA          | PLATE                | PLATTE            |
|        | 40   | 1.34666    | PIASTRINA                          | PLAQUETTE              | PLANCHUELA        | PLATE                | PLAETTCHEN        |
|        | 41   | 355.10720  | RONDELLA                           | RONDELLE               | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 42   | 355.20620  | RONDELLA                           | RONDELLE               | ARANDELA          | WASHER               | SCHEIBE           |
|        | 43   | 650.006    | DADO                               | ECROU                  | TUERCA            | NUT                  | MUTTER            |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 621.0814   | 4      |      |
|        | 2    | 354.108    | 4      |      |
|        | 3    | 355.10820  | 4      |      |
|        | 4    | 611.0628   | 4      |      |
|        | 5    | 1.35761    | 8      |      |
|        | 6    | 1.13527    | 8      |      |
|        | 7    | 1.35733    | 2      |      |
|        | 8    | 650.108    | 2      |      |
|        | 9    | 355.02510  | 8      |      |
|        | 10   | 415.001    | 4      |      |
|        | 11   | 355.10620  | 4      |      |
|        | 12   | 650.106    | 4      |      |
|        | 13   | 1.35637.00 | 1      |      |
|        | 14   | 481.4317   | (52)   |      |
|        | 15   | 481.4318   | (52)   |      |
|        | 16   | 1.35185    | (2)    |      |
|        | 17   | 1.35266    | (2)    |      |
|        | 18   | 1.35648    | (2)    |      |
|        | 19   | 1.32857.00 | (2)    |      |
|        | 20   | 1.32856.00 | (2)    |      |
|        | 21   | 1.32858.00 | (2)    |      |
|        | 22   | 1.35838.00 | (1)    |      |
|        | 23   | 1.35647.00 | (1)    |      |
|        | 24   | 1.35651    | (1)    |      |
|        | 25   | 1.35750    | (1)    |      |
|        | 26   | 1.35649.00 | (6)    |      |
|        | 27   | 1.35650    | (1)    |      |
|        | 28   | 481.104    | (24)   |      |
|        | 29   | 354.106    | 4      |      |

3900  
3900R

3/1983

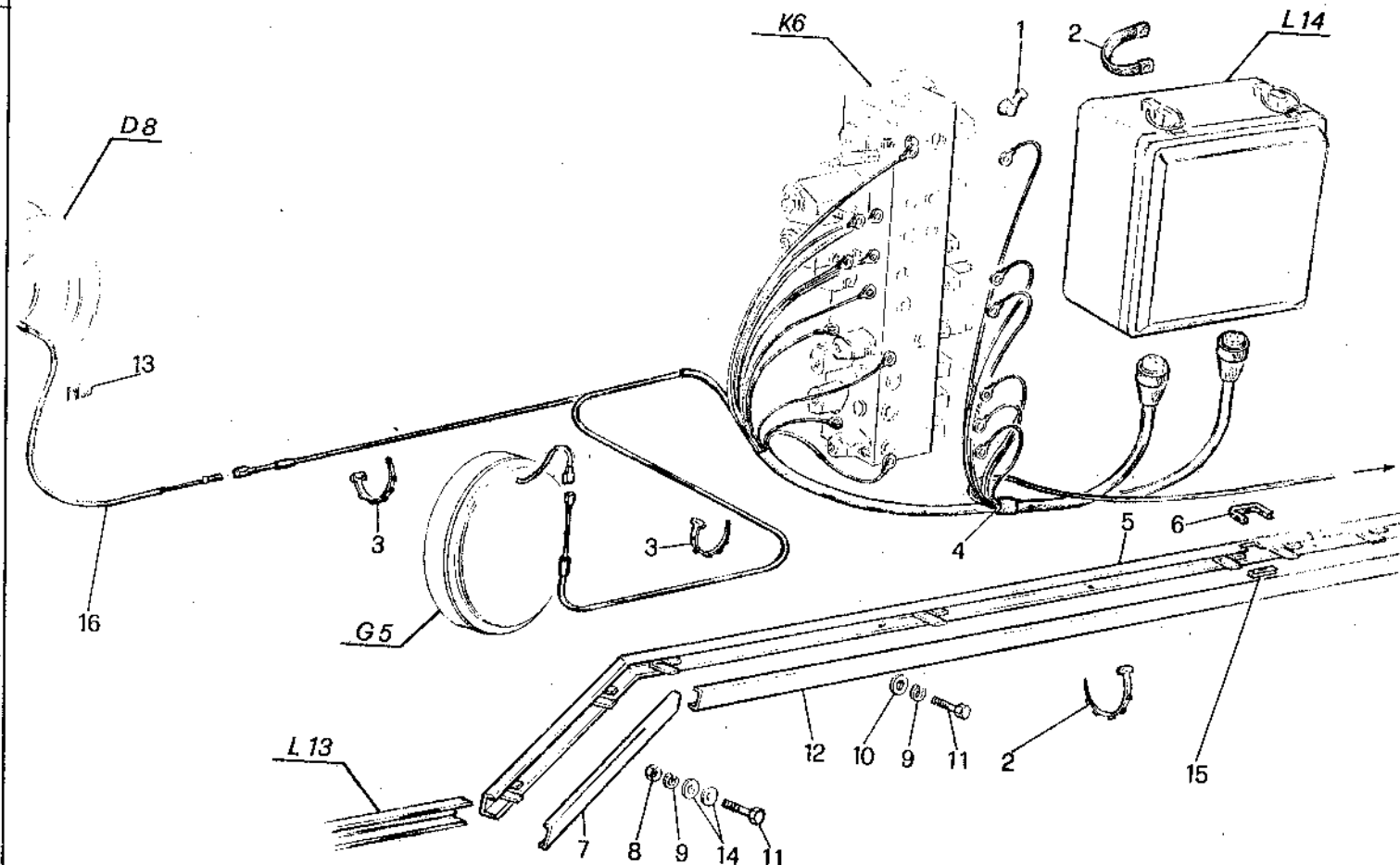
CASSETTA PANNELLO ELETTRONICO SERVOCOMANDI  
COFFRET ELECTRONIQUE COMMANDES ASSISTEES  
CAJITA ELECTRONICA SERVO COMANDOS  
ELECTRONICS BOX - SERVO - CONTROLS  
ELEKTRONISCHE BUECHSE - SERVOSTEUERUNGEN

L 14

5C190L16

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                           | DESIGNATION           | DENOMINACIONES      | DESCRIPTION      | BENENNUNG           |
|--------|------|------------|-----------------------------------------|-----------------------|---------------------|------------------|---------------------|
|        | 1    | 621.0814   | VITE                                    | VIS                   | TORNILLO            | SCREW            | SCHRAUBE            |
|        | 2    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                        | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE        |
|        | 3    | 355.10820  | RONDELLA                                | RONDELLE              | ARANDELA            | WASHER           | SCHEIBE             |
|        | 4    | 611.0628   | VITE                                    | VIS                   | TORNILLO            | SCREW            | SCHRAUBE            |
|        | 5    | 1.35761    | RONDELLA                                | RONDELLE              | ARANDELA            | WASHER           | SCHEIBE             |
|        | 6    | 1.13527    | AMMORTIZZATORE                          | AMMORTISSEUR          | AMORTIGUADOR        | ABSORBER         | GUMMI               |
|        | 7    | 1.35733    | SUPPORTO SCATOLA                        | SUPPORT               | SOPORTE             | SUPPORT          | HALTERUNG           |
|        | 8    | 650.108    | DADO                                    | ECROU                 | TUERCA              | NUT              | MUTTER              |
|        | 9    | 355.02510  | RONDELLA                                | RONDELLE              | ARANDELA            | WASHER           | SCHEIBE             |
|        | 10   | 415.001    | DISTANZIATORE                           | ENTRETOISE            | ESPACIADOR          | SPACER           | DISTANZBUCHSE       |
|        | 11   | 355.10620  | RONDELLA                                | RONDELLE              | ARANDELA            | WASHER           | SCHEIBE             |
|        | 12   | 650.106    | DADO                                    | ECROU                 | TUERCA              | NUT              | MUTTER              |
|        | 13   | 1.35637.00 | COMPL. CASSETTA PANNELLO ELETTR.        | BOITE CPT             | CONJ. CAJA          | BOX, ASSY        | KASTEN KPL          |
|        | 14   | 481.4317   | SPINA MASCHIO PER CONNETTORE            | PRISE MALE            | TOMA DE LUZ         | LIGHT SOCKET     | STECKDOSE           |
|        | 15   | 481.4318   | SPINA FEMMINA PER CONNETTORE            | PRISE FEMELLE         | TOMA DE LUZ         | LIGHT SOCKET     | STECKDOSE           |
|        | 16   | 1.35185    | GHIERA CON GUAINA TERMOR.               | BAGUE                 | VIROLA              | RING NUT         | GEWINDERING         |
|        | 17   | 1.35266    | GUARNIZIONE PER CONNETTORI              | JOINT                 | JUNTA               | GASKET           | DICHTUNG            |
|        | 18   | 1.35648    | PROTEZIONE CONNETTORI                   | PROTECTEUR            | PROTECCION          | GUARD            | SCHUTZBLECH         |
|        | 19   | 1.32857.00 | SEMICONNETTORE FEMMINA                  | DEMI-CONNECTEUR       | SEMI-CONNECTOR      | HALF-CONNECTOR   | HALBKOPPLUNGSSTUECK |
|        | 20   | 1.32856.00 | CONNETTORE COMPL. 37 VIE SENZA SPINE    | CONNECTEUR            | CONNECTOR           | CONNECTOR, ASSY  | KOPPLUNGSSTUECK     |
|        | 21   | 1.32858.00 | SEMICONNETTORE MASCHIO                  | DEMI-CONNECTEUR       | SEMI-CONNECTOR      | HLAF-CONNECTOR   | HALBKOPPLUNGSSTUECK |
|        | 22   | 1.35838.00 | COMPL. CAVI PANNELLO ELETTR. IN USCITA  | CABLE CPT             | CONJ. CABLE         | CABLE, ASSY      | KABEL KPL           |
|        | 23   | 1.35647.00 | COMPL. CAVI PANNELLO ELETTR. IN ENTRATA | CABLE CPT             | CONJ. CABLE         | CABLE, ASSY      | KABEL KPL           |
|        | 24   | 1.35651    | SCHEDA INTERCONNESSIONE                 | FICHE                 | SCHEDA              | ELECTRONIC PANEL | ELEKTRONISCHPANEL   |
|        | 25   | 1.35750    | LAMIERINO FISSAGGIO SCHEDE              | TOLE FINE             | PLANCHA DELGADA     | PLATE            | BEKLEIDUNGSBLECH    |
|        | 26   | 1.35649.00 | SCHEDA ELETTRONICA                      | FICHE ELETTRONIQUE    | PLANILLA ELETRONICA | ELECTRONIC PANEL | ELEKTRONENZETTEL    |
|        | 27   | 1.35650    | SCHEDA PARTE LOGICA                     | FICHE DU CIRCUIT LOG. | SCHEDA IMPRIMIDA    | ELECTRONIC PANEL | ELEKTRONISCHPANEL   |
|        | 28   | 481.104    | FUSIBILE IN VETRO                       | FUSIBLE               | FUSIBLE             | FUSE             | SICHERUNG           |
|        | 29   | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                        | RONDELLE W            | ARANDELA ELASTICA   | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 481.348    | 16     |      |
|        | 2    | 1.32878    | 1      |      |
|        | 3    | 481.802    | 6      |      |
|        | 4    | 1.35060.00 | 1      |      |
| C 0767 | 5    | 1.35247    | 1      |      |
| D 0767 | 5    | 1.35964    | 1      |      |
| C 0767 | 6    | 1.35236    | 1      |      |
| D 0767 | 6    | 1.35968    | 1      |      |
|        | 7    | 1.35241    | 1      |      |
|        | 8    | 650.106    | 1      |      |
|        | 9    | 354.106    | 3      |      |
|        | 10   | 355.00715  | 1      |      |
|        | 11   | 621.0612   | 3      |      |
|        | 12   | 1.35240    | 1      |      |
|        | 13   | 1.5924     | 1      |      |
|        | 14   | 355.10820  | 3      |      |
| C 0767 | 15   | 1.35238    | 1      |      |
| D 0767 | 15   | 1.35967    | 1      |      |
|        | 16   | 1.35235    | 1      |      |



D 0767 aut.n° 5C10235 →

1.35247 + 1.35236 + 1.35238 + L 13 (1.35188 + 1.35237 + 1.35246 = 1.35964 + 1.35968 + 1.35967 + L 13 (1.35967 + 1.34848 + 1.35965)

I = TRINCIAPAGLIA  
I = HACHE-PAILLE  
I = CORTADOR DE PAJA  
I = STRAW CHOPPER  
I = STROHHACKSLER

**3900**  
**3900R**

CAVI DA CASSETTA A DISTRIBUTORE  
CABLES DE COFFRET A DISTRIBUTEUR  
CABLES DA CAJITA A DISTRIBUIDOR  
CABLES - ELECTRONICS BOX TO VALVE-CHEST  
KABEL ELEKTRONISCHBUECHSE ZU STEUERGERAET

**L 15**

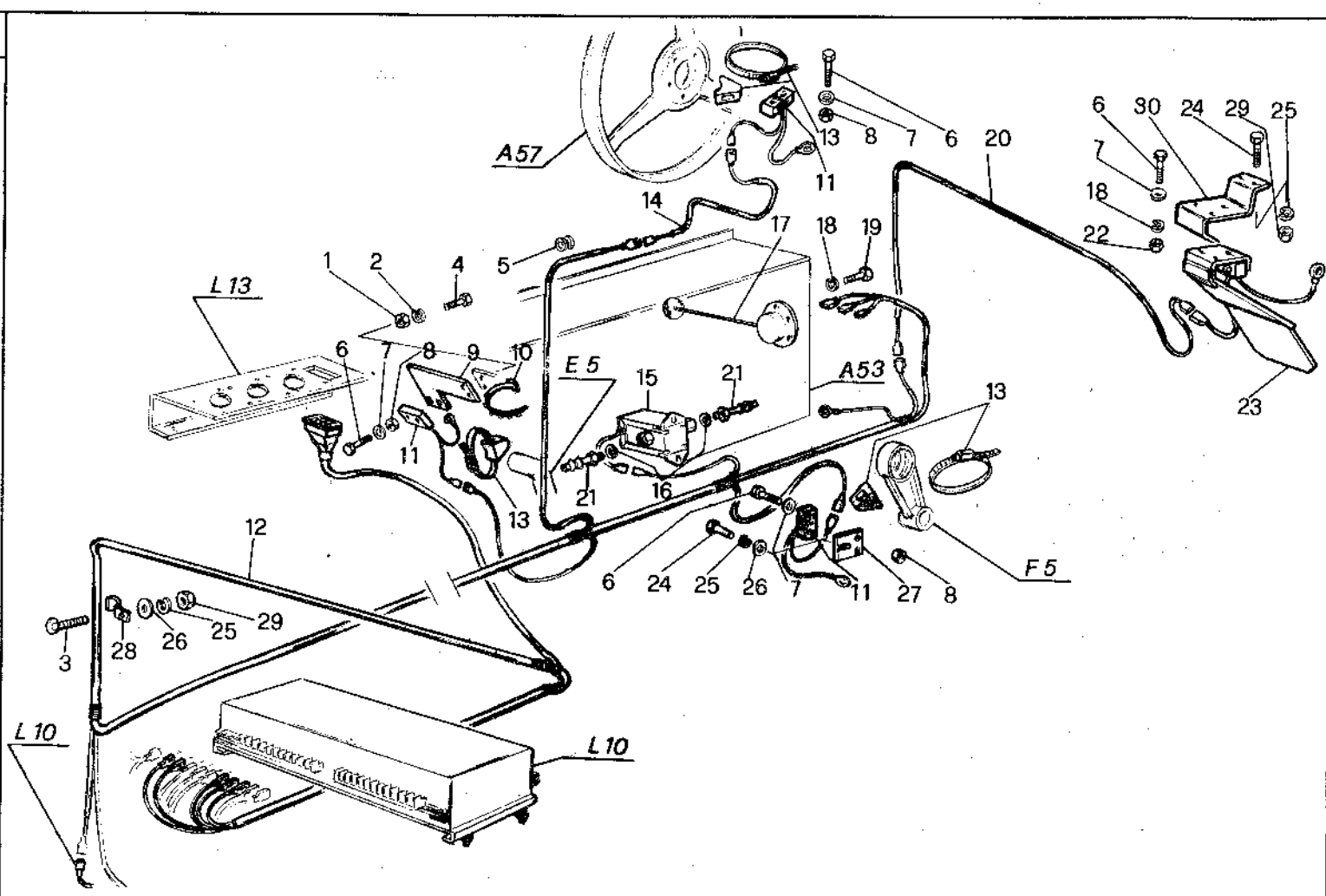
5C190L10

5C190L00

7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                          | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION    | BENENNUNG    |
|--------|------|------------|----------------------------------------|--------------------|-------------------|----------------|--------------|
|        | 1    | 481.348    | PROTEZIONE CAPICORDA                   | PROTECTEUR         | PROTECCION        | GUARD          | SCHUTZ       |
|        | 2    | 1.32878    | CAVETTO MASSA                          | CABLE              | CABLE             | CABLE          | KABEL        |
|        | 3    | 481.802    | FASCETTA                               | COLLIER            | COLLAR            | CLAMP          | SHELLE       |
|        | 4    | 1.35060.00 | CAVO DA PANNELLO ELETTR. A ELETTROVAL. | CABLE              | CABLE             | CABLE          | KABEL        |
| C 0767 | 5    | 1.35247    | CANALE POST. CONTENIMENTO CAVI         | CANAL ARRIERE      | CANAL POSTERIOR   | REAR TRUNKING  | HINTERKANAL  |
| D 0767 | 5    | 1.35964    | CANALE POST. CONTENIMENTO CAVI         | CANAL ARRIERE      | CANAL POSTERIOR   | REAR TRUNKING  | HINTERKANAL  |
| C 0767 | 6    | 1.35236    | PROFILO IN GOMMA                       | PROFILE CAOUTCHOUC | PERFIL DE GOMA    | RUBBER PROFILE | PROFILGUMMI  |
| D 0767 | 6    | 1.35968    | PROFILO IN GOMMA                       | PROFILE CAOUTCHOUC | PERFIL DE GOMA    | RUBBER PROFILE | PROFILGUMMI  |
|        | 7    | 1.35241    | COPERCHIO CANALE POST.                 | COUVERCLE          | TAPA              | COVER          | KLAPPE       |
|        | 8    | 650.106    | DADO                                   | ECROU              | TUERCA            | NUT            | MUTTER       |
|        | 9    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                       | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE |
|        | 10   | 355.00715  | RONDELLA                               | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE      |
|        | 11   | 621.0612   | VITE                                   | VIS                | TORNILLO          | SCREW          | SCHRAUBE     |
|        | 12   | 1.35240    | COPERCHIO CANALE POST.                 | COUVERCLE          | TAPA              | COVER          | KLAPPE       |
|        | 13   | 1.5924     | FASCETTA                               | COLLIER            | COLLAR            | CLAMP          | SHELLE       |
|        | 14   | 355.10720  | RONDELLA                               | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER         | SCHEIBE      |
| C 0767 | 15   | 1.35238    | PROFILO IN GOMMA                       | PROFILE CAOUTCHOUC | PERFIL DE GOMA    | RUBBER PROFILE | PROFILGUMMI  |
| D 0767 | 15   | 1.35967    | PROFILO IN GOMMA                       | PROFILE CAOUTCHOUC | PERFIL DE GOMA    | RUBBER PROFILE | PROFILGUMMI  |
|        | 16   | 1.35235    | CAVO FRIZIONE INNESTO BARRA            | CABLE              | CABLE             | CABLE          | KABEL        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE |
|--------|------|------------|--------|------|
|        | 1    | 650.106    | 2      |      |
|        | 2    | 354.106    | 2      |      |
|        | 3    | 621.0814   | 2      |      |
|        | 4    | 621.0612   | 3      |      |
|        | 5    | 481.703    | 5      |      |
|        | 6    | 621.0412   | 8      |      |
|        | 7    | 355.10415  | 12     |      |
|        | 8    | 653.104    | 8      |      |
|        | 9    | 1.35097    | 1      |      |
|        | 10   | 481.802    | 40     |      |
|        | 11   | 1.32673    | 2      |      |
|        | 12   | 1.35055.00 | 1      |      |
|        | 13   | 1.32675.00 | 3      |      |
|        | 14   | 1.35059    | 1      |      |
| C 0773 | 15   | 1.35278.00 | 1      |      |
| D 0773 | 15   | 1.35843.00 | 1      |      |
|        | 16   | 355.71020  | 2      |      |
|        | 17   | 1.35110.00 | 1      |      |
|        | 18   | 354.104    | 8      |      |
|        | 19   | 621.0412   | 8      |      |
|        | 20   | 1.35058    | 1      |      |
|        | 21   | 1.35618    | 2      |      |
|        | 22   | 650.004    | 2      |      |
| C 0774 | 23   | 1.32679.00 | 1      |      |
| D 0774 | 23   | 1.39003.00 | 1      |      |
|        | 24   | 621.0812   | 1      |      |
|        | 25   | 354.108    | 5      |      |
|        | 26   | 355.10915  | 3      |      |
|        | 27   | 1.32616    | 1      |      |
|        | 28   | 1.5924     | 2      |      |
|        | 29   | 650.108    | 4      |      |
|        | 30   | 1.35119    | 1      |      |



|                       |                                    |
|-----------------------|------------------------------------|
| D 0773 aut.n° 5C10235 | <del>1.35278.00</del> = 1.35243.00 |
| D 0774 aut.n° 5C10235 | <del>1.32679.00</del> = 1.39003.00 |

**3900**  
**3900R**

CAVI COLLEGAMENTO SENSORI A QUADRO  
CABLES LIAISON DE CAPTEURS A TABLEAU  
CABLES COLIGACION SENSORIOS A CUADRO  
CABLES - SENSORS TO BOARD  
KABEL - SENSORE ZU SCHALTBRETT

**L 16**

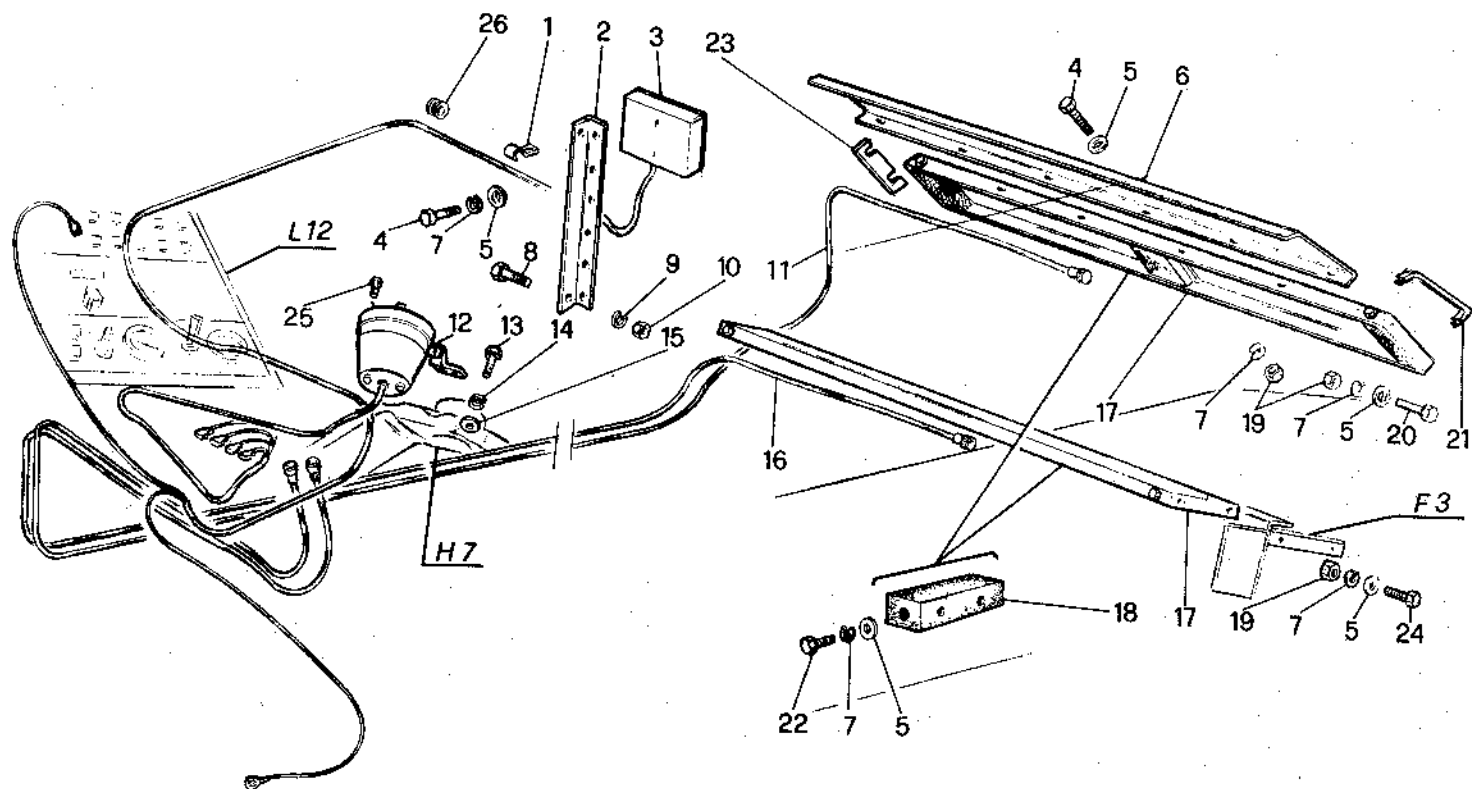
5C190L11

5C190L00

7/1984

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                            | DESIGNATION          | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION        | BENENNUNG             |
|--------|------|------------|------------------------------------------|----------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|
|        | 1    | 650.106    | DADO                                     | ECROU                | TUERCA             | NUT                | MUTTER                |
|        | 2    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                         | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE          |
|        | 3    | 621.0814   | VITE                                     | VIS                  | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 4    | 621.0612   | VITE                                     | VIS                  | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 5    | 481.703    | GOMMINO PASSACAVO                        | PASSE-FIL            | PASAHILO           | GROMMET            | KABELFUEHRUNG         |
|        | 6    | 621.0412   | VITE                                     | VIS                  | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 7    | 355.10415  | RONDELLA                                 | RONDELLE             | ARANDELA           | WASHER             | SCHIBE                |
|        | 8    | 653.104    | DADO                                     | ECROU                | TUERCA             | NUT                | MUTTER                |
|        | 9    | 1.35097    | SUPPORTO SENSORE ALBERI SCUOTIP.         | SUPPORT              | SOPORTE            | SUPPORT            | HALTERUNG             |
|        | 10   | 481.802    | FASCETTA                                 | COLLIER              | COLLAR             | CLAMP              | SHELLE                |
|        | 11   | 1.32673    | SENSORE CONTROLLO PERDITA GIRI RDS       | CAPTEUR DE CONTROLE  | SENSOR CONTROL     | SENSOR             | SENSOR                |
|        | 12   | 1.35055.00 | CAVO COLLEGAMENTO SENSORI D. A CRUSCOTTO | CABLE                | CABLE              | CABLE              | KABEL                 |
|        | 13   | 1.32675.00 | MAGNETE CON FASCETTA                     | NEMAN                | AIMAN              | MAGNET             | MAGNET                |
|        | 14   | 1.35059    | CAVO COLLEGAMENTO SENSORE FILTRO ROTANTE | CABLE                | CABLE              | CABLE              | KABEL                 |
| C 0773 | 15   | 1.35278.00 | COMPL. POMPA ELETTRICA                   | POMPE ELECTRIQUE CPT | CONJ. ELECTROBOMBA | ELECTRO PUMP, ASSY | ELEKTRISCHE PUMPE KPL |
| D 0773 | 15   | 1.35843.00 | COMPL. POMPA ELETTRICA                   | POMPE ELECTRIQUE CPT | CONJ. ELECTROBOMBA | ELECTRO PUMP, ASSY | ELEKTRISCHE PUMPE KPL |
|        | 16   | 355.71020  | RONDELLA IN RAME                         | RONDELLE             | ARANDELA           | WASHER             | SCHIBE                |
|        | 17   | 1.35110.00 | INDICATORE RISERVA COMBUSTIBILE          | INDICATEUR DE NIVEAU | INDICADOR DE NIVEL | LEVEL GAUGE        | TANKSWIMMER           |
|        | 18   | 354.104    | ROSETTA ELASTICA                         | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE          |
|        | 19   | 621.0412   | VITE                                     | VIS                  | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 20   | 1.35058    | CAVO COLLEG. INGOLFAM. SCUOTIP. E FILTRO | CABLE                | CABLE              | CABLE              | KABEL                 |
|        | 21   | 1.35618    | RACCORDO                                 | RACCORD              | RACOR              | UNION              | ANSCHLUSS             |
|        | 22   | 650.004    | DADO                                     | ECROU                | TUERCA             | NUT                | MUTTER                |
| C 0774 | 23   | 1.32679.00 | ALLARME INGOLF. SCUOTIPAGLIA             | INTERRUPTEUR         | INTERUPTOR         | SWITCH             | SCHALTER              |
| D 0774 | 23   | 1.39003.00 | ALLARME INGOLF. SCUOTIPAGLIA             | INTERRUPTEUR         | INTERUPTOR         | SWITCH             | SCHALTER              |
|        | 24   | 621.0812   | VITE                                     | VIS                  | TORNILLO           | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 25   | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                         | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE          |
|        | 26   | 355.10915  | RONDELLA                                 | RONDELLE             | ARANDELA           | WASHER             | SCHIBE                |
|        | 27   | 1.32616    | PIASTRA SUPPORTO SENSORE                 | PLAQUE               | PLACA              | PLATE              | PLATTE                |
|        | 28   | 1.5924     | FASCETTA                                 | COLLIER              | COLLAR             | CLAMP              | SHELLE                |
|        | 29   | 650.108    | DADO                                     | ECROU                | TUERCA             | NUT                | MUTTER                |
|        | 30   | 1.35119    | SUPPORTO AVVISATORE INGOLF. SCUOTIP.     | SUPPORT              | SOPORTE            | SUPPORT            | HALTERUNG             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE      |
|--------|------|------------|--------|-----------|
|        | 1    | 1.5924     | 6      |           |
|        | 2    | 1.32617    | 1      |           |
|        | 3    | 1.32678.00 | 1      |           |
|        | 4    | 621.0612   | 6      |           |
|        | 5    | 355.10615  | 28     |           |
|        | 6    | 1.35759    | 1      |           |
|        | 7    | 354.106    | 30     |           |
|        | 8    | 621.0812   | 2      |           |
|        | 9    | 354.108    | 2      |           |
|        | 10   | 650.108    | 2      |           |
|        | 11   | 1.34368.00 | 1      |           |
|        | 12   | 1.34393.00 | 1      |           |
|        | 13   | 621.0414   | 2      |           |
|        | 14   | 354.104    | 2      |           |
|        | 15   | 355.10415  | 2      |           |
|        | 16   | 1.34369.00 | 1      |           |
|        | 17   | 1.32688.00 | 2      |           |
|        | 18   | 1.32694    | 4      |           |
|        | 19   | 650.106    | 12     |           |
|        | 20   | 621.0624   | 4      |           |
|        | 21   | 1.34727    | 2      |           |
|        | 22   | 345.132    | (2)    |           |
|        | 23   | 1.35446    | (8)    | Sp. mm. 5 |
|        | 23   | 1.35445    | (2)    | Sp. mm. 2 |
|        | 24   | 621.0622   | 4      |           |
|        | 25   | 481.024    | (1)    | 24V-3W    |
|        | 26   | 481.753    | 1      |           |



**3900**  
**3900R**

SENSORI PERDITA GRANELLA  
CAPTEURS PERTE DE GRAIN  
SENSORIOS PERDIDA GRANOS  
GRAIN LOSS SENSORS  
KOERNERVERLUSTSENSORE

7/1984

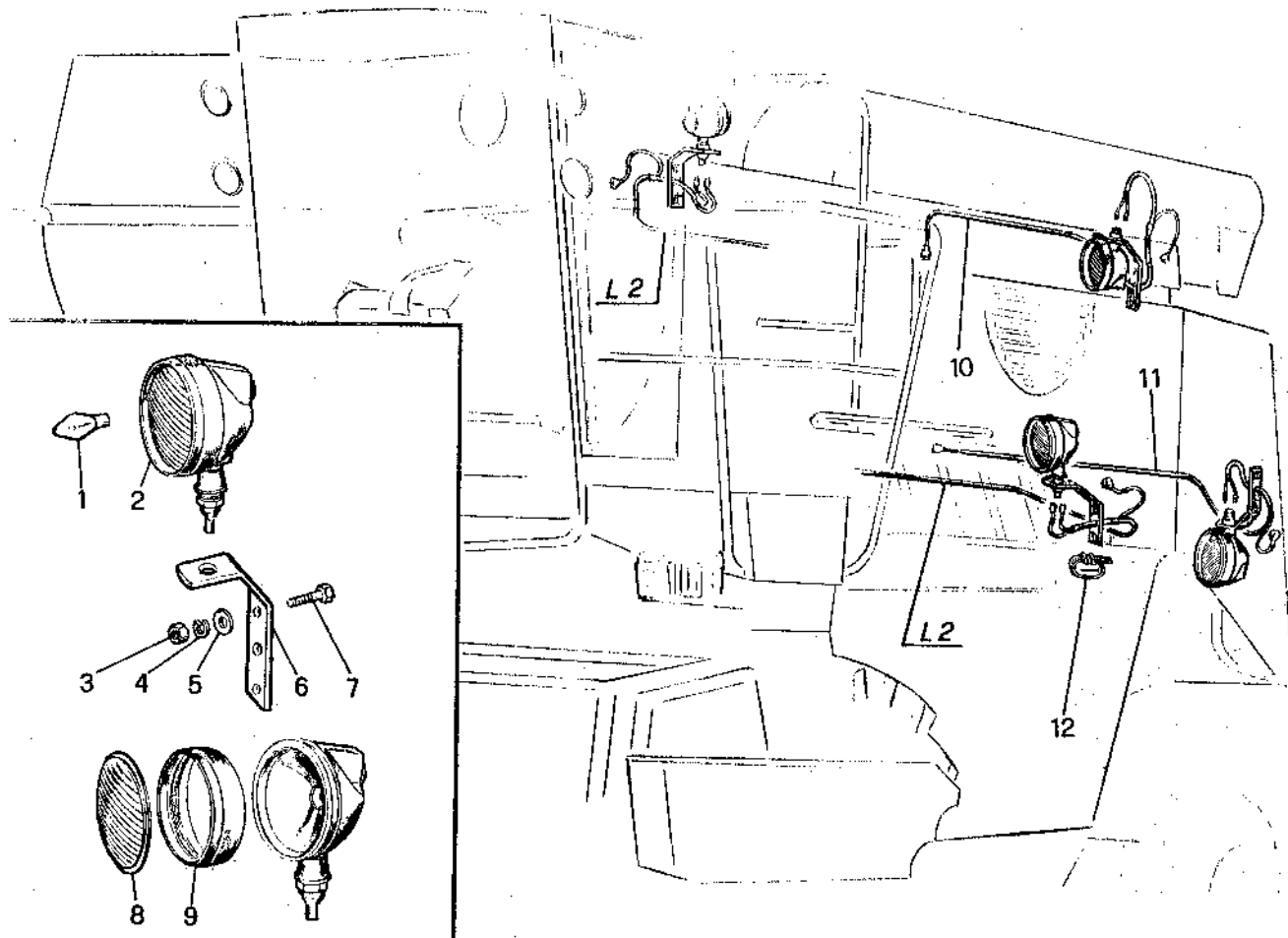
**L 17**

5C190L12

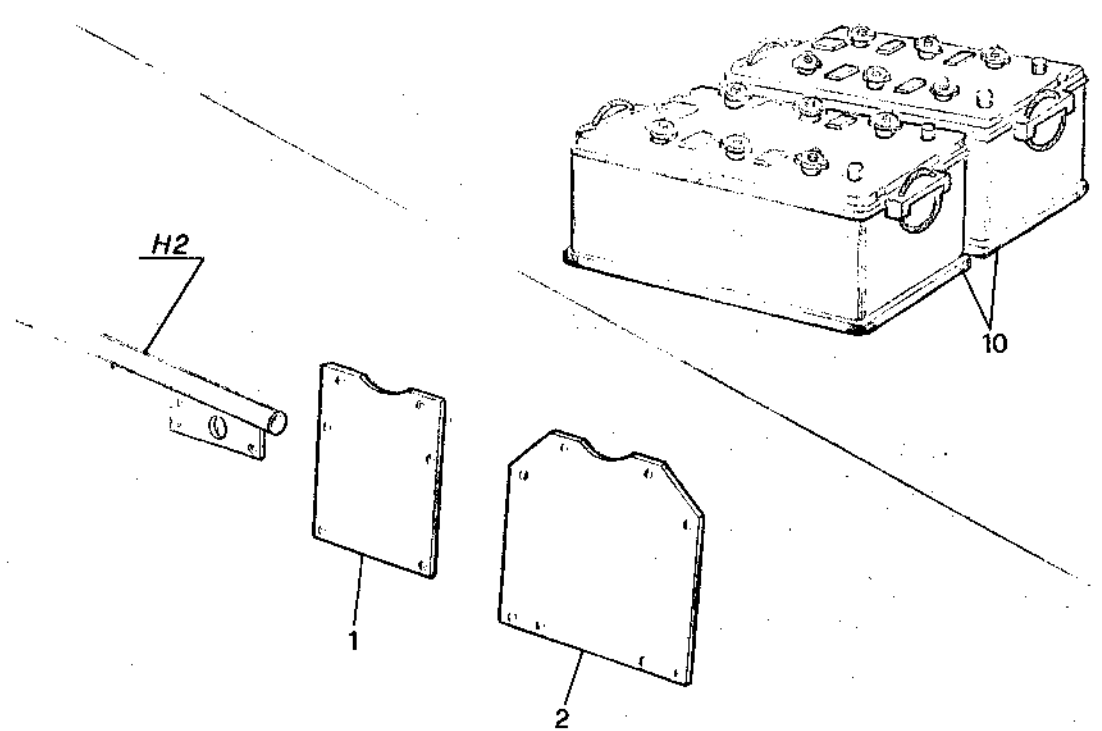
5C190L00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                                     | DESIGNATION             | DENOMINACIONES        | DESCRIPTION        | BENENNUNG             |
|--------|------|------------|---------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|
|        | 1    | 1.5924     | BRIGLIA                                           | BRIDE                   | BRIDA                 | CLAMP              | SHELLE                |
|        | 2    | 1.32617    | ANGOLARE SUPPORTO SENSORE                         | RAIDISSEUR              | REFUERZO              | STIFFENER          | STRERE                |
|        | 3    | 1.32678.00 | SENSORE RIEMPIMENTO SERBATOIO GRANO               | CAPTEUR REMPLIS. TREMIE | SENSOR RELLENO TOLVA  | GRAIN TANK SENSOR  | KOERNERTANKSENSOR     |
|        | 4    | 621.0612   | VITE                                              | VIS                     | TORNILLO              | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 5    | 355.10615  | RONDELLA                                          | RONDELLE                | ARANDELA              | WASHER             | SCHEIBE               |
|        | 6    | 1.35739    | LAMIERA CONVOGLIATRICE SU SENSORE                 | TOLE D'ENTREE           | CHAPA DE ENTRADA      | ENTRY PLATE        | LEITBLECH             |
|        | 7    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA                                  | RONDELLE W              | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE          |
|        | 8    | 621.0812   | VITE                                              | VIS                     | TORNILLO              | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 9    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA                                  | RONDELLE W              | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE          |
|        | 10   | 650.108    | DADO                                              | ECROU                   | TUERCA                | NUT                | MUTTER                |
|        | 11   | 1.34368.00 | CAVO COLLEGAMENTO SENSORE<br>PERDITE SCUOTIPAGLIA | CABLE                   | CABLE                 | CABLE              | KABEL                 |
|        | 12   | 1.34393.00 | INDICATORE PERDITA GRANO                          | CAPTEUR DE PERTE GRAIN  | INDICADOR PERDIDA     | INDICATOR          | INDIKATOR             |
|        | 13   | 621.0414   | VITE                                              | VIS                     | TORNILLO              | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 14   | 354.104    | ROSETTA ELASTICA                                  | RONDELLE W              | ARANDELA ELASTICA     | SPRING WASHER      | FEDERSCHEIBE          |
|        | 15   | 355.10415  | RONDELLA                                          | RONDELLE                | ARANDELA              | WASHER             | SCHEIBE               |
|        | 16   | 1.34369.00 | CAVO COLLEGAMENTO SENSORE<br>PERDITE VAGLI        | CABLE                   | CABLE                 | CABLE              | KABEL                 |
|        | 17   | 1.32688.00 | SENSORE PERDITE GRANO                             | CAPTEUR DE PERTE GRAIN  | SENSOR PERDIDA GRANO  | GRAIN LOSS SENSORS | KOERNERVERLUSTSENSORE |
|        | 18   | 1.32694    | SENSORE PERDITA GRANELLA                          | CAPTEUR DE PERTE GRANOS | SENSOR PERDIDA GRANOS | GRAIN LOSS SENSORS | KOERNERVERLUSTSENSORE |
|        | 19   | 650.106    | DADO                                              | ECROU                   | TUERCA                | NUT                | MUTTER                |
|        | 20   | 621.0624   | VITE                                              | VIS                     | TORNILLO              | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 21   | 1.34727    | PROFILO IN GOMMA                                  | PROFILE CAOUTCHOUNC     | PERFILE DE GOMA       | CORD               | PROFILGUMMI           |
|        | 22   | 345.132    | VITE                                              | VIS                     | TORNILLO              | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 23   | 1.35446    | SPESSORE                                          | CALE D'EPAISSEUR        | ESPESOR               | SHIM               | DISTANZSTUECK         |
|        | 23   | 1.35445    | SPESSORE                                          | CALE D'EPAISSEUR        | ESPESOR               | SHIM               | DISTANZSTUECK         |
|        | 24   | 621.0622   | VITE                                              | VIS                     | TORNILLO              | SCREW              | SCHRAUBE              |
|        | 25   | 481.024    | LAMPADA                                           | LAMPE                   | BOMBILLA              | LAMP               | LAMPE                 |
|        | 26   | 481.753    | PASSAGUJDAFILI                                    | PASSE-FIL               | PASAHILLO             | GRIMMET            | KABELFUEHRUNG         |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE    |                                                                                     |                                                                                      |                                     |
|--------|------|------------|--------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|        | 1    | 481.040    | 4      | 24V-35W |  |                                                                                      |                                     |
|        | 2    | 1.28717.00 | 4      |         |                                                                                     |                                                                                      |                                     |
|        | 3    | 650.108    | 8      |         |                                                                                     |                                                                                      |                                     |
|        | 4    | 354.108    | 8      |         |                                                                                     |                                                                                      |                                     |
|        | 5    | 355.10820  | 8      |         |                                                                                     |                                                                                      |                                     |
|        | 6    | 1.14164    | 4      |         |                                                                                     |                                                                                      |                                     |
|        | 7    | 621.0814   | 8      |         |                                                                                     |                                                                                      |                                     |
|        | 8    | 1.14406    | (1)    |         |                                                                                     |                                                                                      |                                     |
|        | 9    | 1.14407    | (1)    |         |                                                                                     |                                                                                      |                                     |
|        | 10   | 1.32872    | 1      |         |                                                                                     |                                                                                      |                                     |
|        | 11   | 1.32871    | 1      |         |                                                                                     |                                                                                      |                                     |
|        | 12   | 481.808    | 2      |         |                                                                                     |                                                                                      |                                     |
|        |      |            |        |         | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | FARI DI SERVIZIO<br>PROJECTEURS DE SERVICE<br>FAROS DE SERVICIO<br>LIGHTS<br>LICHTEN | <b>L 18</b><br>5C190L13<br>5C190L00 |
|        |      |            |        |         | 3/1983                                                                              |                                                                                      |                                     |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG    |
|--------|------|------------|--------------------------|-------------|-------------------|---------------|--------------|
|        | 1    | 481.040    | LAMPADA                  | LAMPE       | BOMBILLA          | LAMP          | LAMPE        |
|        | 2    | 1.28717.00 | FARO AUSILIARIO          | PROJECTEUR  | FARO              | LIGHT         | LICHT        |
|        | 3    | 650.108    | DADO                     | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER       |
|        | 4    | 354.108    | ROSETTA ELASTICA         | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE |
|        | 5    | 355.10820  | RONDELLA                 | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE      |
|        | 6    | 1.14164    | SUPPORTO FARI AUSILIARI  | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG    |
|        | 7    | 621.0814   | VITE                     | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE     |
|        | 8    | 1.14406    | VETRO                    | VERRE       | CRISTAL           | GLASS         | GLAS         |
|        | 9    | 1.14407    | COLLARE                  | COLLIER     | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE      |
|        | 10   | 1.32872    | CAVO FARO VANO MOTORE    | CABLE       | CABLE             | CABLE         | KABEL        |
|        | 11   | 1.32871    | CAVO FARO INTERNO CUFFIA | CABLE       | CABLE             | CABLE         | KABEL        |
|        | 12   | 481.808    | FASCETTA                 | COLLIER     | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE      |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                                                                                                    |  |                                                                             |
|--------|------|-----------|--------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|
|        | 1    | 1.12960   | 1      | (I)  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                             |
|        | 2    | 1.12961   | 1      | (F)  |                                                                                                                                                                    |  |                                                                             |
|        | 10   | 480.109   | 2      | 12V  |                                                                                 |  |                                                                             |
|        |      |           |        |      |                                                                                                                                                                    |  |                                                                             |
|        |      |           |        |      | <div>3900<br/>3900R</div>                                                                                                                                          |  | <div>L 19</div> <div>58271H01</div> <div>58271U04</div> <div>5C171D03</div> |
|        |      |           |        |      | <div>3/1983</div>                                                                                                                                                  |  |                                                                             |
|        |      |           |        |      | <div>PORTATARGA E BATTERIA<br/>PORTE PLAQUE ET BATTERIE<br/>PORTA PLACA Y BATERIA<br/>NUMBER PLATE HOLDER AND BATTERY<br/>HALTERUNG KENN NUMMER UND BATTERIE</div> |  |                                                                             |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION  | DENOMINACIONES | DESCRIPTION         | BENENNUNG             |
|--------|------|-----------|----------------------|--------------|----------------|---------------------|-----------------------|
|        | 1    | 1.12960   | PORTATARGA (ITALIA)  | PORTE PLAQUE | PORTA PLACA    | NUMBER PLATE HOLDER | HALTERUNG KENN NUMMER |
|        | 2    | 1.12961   | PORTATARGA (FRANCIA) | PORTE PLAQUE | PORTA PLACA    | NUMBER PLATE HOLDER | HALTERUNG KENN NUMMER |
|        | 10   | 480.109   | BATTERIA             | BATTERIE     | BATERIA        | BATTERY             | BATTERIE              |

|       |                |               |             |           |              |
|-------|----------------|---------------|-------------|-----------|--------------|
| M 1   | - Attrezzi     | Outils        | Utensilios  | Tools     | Werkzeuge    |
| M 2A  | - Ricambi      | Rechanges     | Repuestos   | Spares    | Ersatzteile  |
| M 2B  | - Ricambi      | Rechanges     | Repuestos   | Spares    | Ersatzteile  |
| M 3   | - Decalcomanie | Decalcomanies | Calcomanias | Transfers | Abziehbilder |
| M 3.1 | - Decalcomanie | Decalcomanies | Calcomanias | Transfers | Abziehbilder |
| M 3.2 | - Decalcomanie | Decalcomanies | Calcomanias | Transfers | Abziehbilder |
| M 3.3 | - Decalcomanie | Decalcomanies | Calcomanias | Transfers | Abziehbilder |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE      |                                                                                                       |  |  |  |
|--------|------|------------|--------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|        | 1    | 440.126    | 1      | 30-36     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 2    | 440.122    | 1      | 24-27     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 3    | 440.130    | 1      | 21-23     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 4    | 440.120    | 1      | 19-22     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 5    | 440.121    | 1      | 13-17     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 6    | 440.119    | 1      | 12-13     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 7    | 440.108    | 1      | 8-10      |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 8    | 440.136    | 1      | 50        |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 9    | 440.131    | 1      | 46        |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 10   | 440.135    | 1      | 41        |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 11   | 440.323    | 1      | 8x180     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 12   | 440.325    | 1      | 12x310    |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 13   | 440.186    | 1      | 46        |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 14   | 440.171    | 1      | 30-38     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 15   | 440.168    | 1      | 24-27     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 16   | 440.164    | 1      | 19-22     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 17   | 440.157    | 1      | 13-17     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 18   | 440.158    | 1      | 8-10      |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 19   | 1.34423    | 1      |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 20   | 440.141    | 1      | 17        |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 21   | 440.103    | 1      | 8         |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 22   | 440.102    | 1      | 6         |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 23   | 440.101    | 1      | 5         |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 24   | 440.104    | 1      | 4         |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 25   | 440.100    | 1      | 3         |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 26   | 440.107    | 1      | 2,5       |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 27   | 440.331    | 1      | 6x100     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 28   | 440.330    | 1      | 7x85      |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 29   | 440.301    | 1      | 5x140     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 30   | 440.306    | 1      | 8x120     |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 31   | 440.350    | 1      |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 32   | 440.320    | 1      |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 33   | 440.003    | 1      |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 34   | 440.153    | 1      |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 35   | 1.34400    | 1      |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 36   | 1.35226    | 1      |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 37   | 1.37443.00 | 1      |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 38   | 1.6611     | (1)    |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 39   | 1.5515.51  | (2)    |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 40   | 650.212    | (2)    |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 41   | 1.5515.52  | (1)    |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 42   | 1.5515.50  | (1)    |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 43   | 1.5515.53  | (2)    |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 44   | 650.210    | (2)    |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 45   | 440.381    | 1      |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 46   | 440.382    | 1      |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 47   | 440.012    | 1      |           |                                                                                                       |  |  |  |
|        | 48   | 1.25749.01 | 1      | Kg. 0,250 |                                                                                                       |  |  |  |
|        |      |            |        |           | <div>3900</div> <div>3900R</div>                                                                      |  |  |  |
|        |      |            |        |           | <div>ATTREZZI</div> <div>OUTILLAGES</div> <div>UTENSILIOS</div> <div>TOOLS</div> <div>WERKZEUGE</div> |  |  |  |
|        |      |            |        |           | <div>M 1</div>                                                                                        |  |  |  |
|        |      |            |        |           | <div>5C190M01</div>                                                                                   |  |  |  |
|        |      |            |        |           | <div>5C190M00</div>                                                                                   |  |  |  |

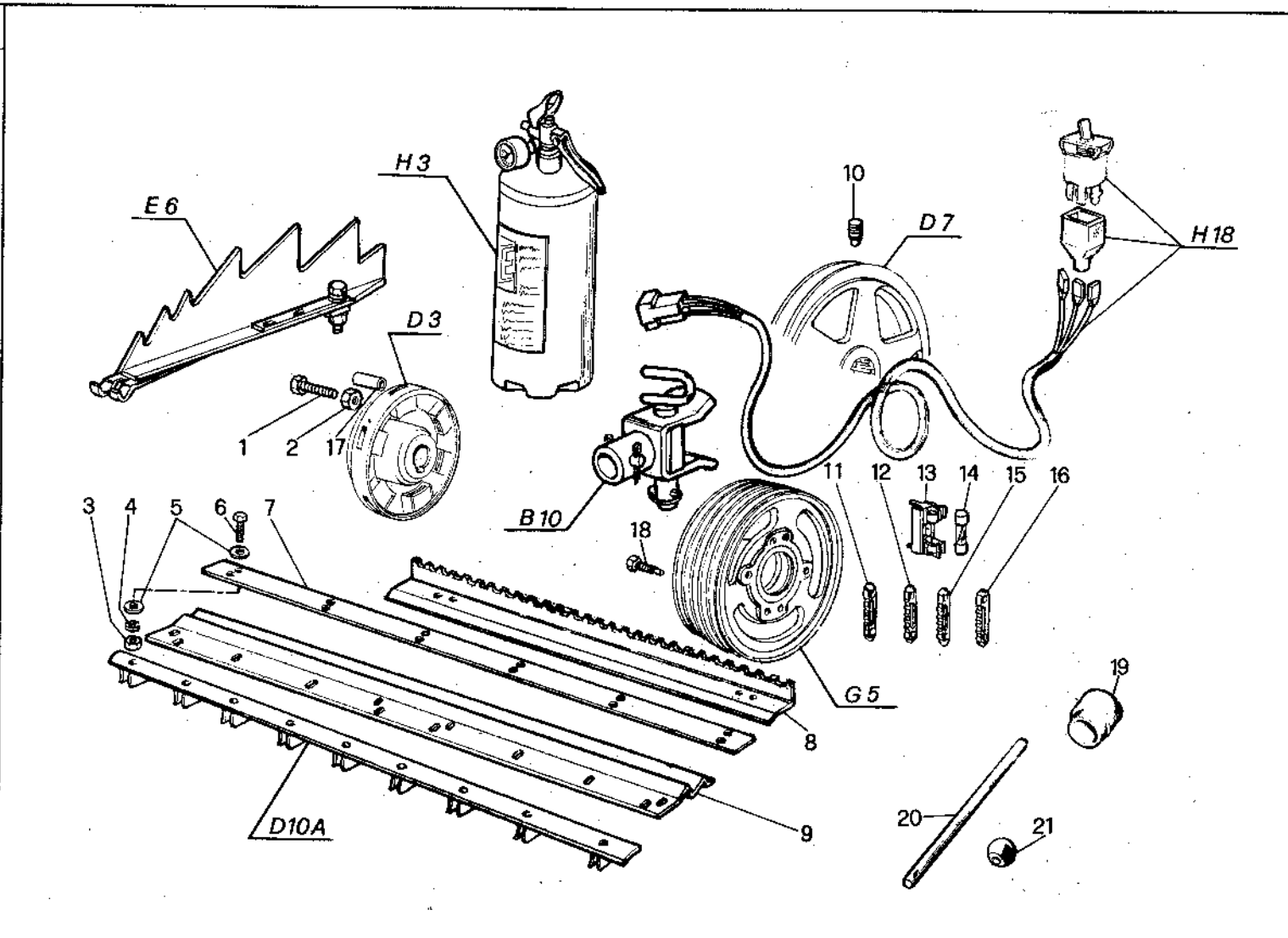
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION      | BENENNUNG       |
|--------|------|------------|------------------------------|--------------------|-------------------|------------------|-----------------|
|        | 1    | 440.126    | CHIAVE FISSA DOPPIA          | CLE A FOURCHE      | LLAVE FIJA        | OPEN END SPANNER | SCHLUESSEL      |
|        | 2    | 440.122    | CHIAVE FISSA DOPPIA          | CLE A FOURCHE      | LLAVE FIJA        | OPEN END SPANNER | SCHLUESSEL      |
|        | 3    | 440.130    | CHIAVE FISSA DOPPIA          | CLE A FOURCHE      | LLAVE FIJA        | OPEN END SPANNER | SCHLUESSEL      |
|        | 4    | 440.120    | CHIAVE FISSA DOPPIA          | CLE A FOURCHE      | LLAVE FIJA        | OPEN END SPANNER | SCHLUESSEL      |
|        | 5    | 440.121    | CHIAVE FISSA DOPPIA          | CLE A FOURCHE      | LLAVE FIJA        | OPEN END SPANNER | SCHLUESSEL      |
|        | 6    | 440.119    | CHIAVE FISSA DOPPIA          | CLE A FOURCHE      | LLAVE FIJA        | OPEN END SPANNER | SCHLUESSEL      |
|        | 7    | 440.108    | CHIAVE FISSA DOPPIA          | CLE A FOURCHE      | LLAVE FIJA        | OPEN END SPANNER | SCHLUESSEL      |
|        | 8    | 440.136    | CHIAVE FISSA SEMPLICE        | CLE A FOURCHE      | LLAVE FIJA        | OPEN END SPANNER | SCHLUESSEL      |
|        | 9    | 440.131    | CHIAVE FISSA SEMPLICE        | CLE A FOURCHE      | LLAVE FIJA        | OPEN END SPANNER | SCHLUESSEL      |
|        | 10   | 440.135    | CHIAVE FISSA SEMPLICE        | CLE A FOURCHE      | LLAVE FIJA        | OPEN END SPANNER | SCHLUESSEL      |
|        | 11   | 440.323    | SPINA PER CHIAVE A TUBO      | BROCHE             | PASADOR           | TOMMY BAR        | STIFT           |
|        | 12   | 440.325    | SPINA PER CHIAVE A TUBO      | BROCHE             | PASADOR           | TOMMY BAR        | STIFT           |
|        | 13   | 440.186    | CHIAVE A TUBO SEMPLICE       | CLE A TUBO         | LLAVE DE TUBO     | TUBE SPANNER     | STECKSCHLUESSEL |
|        | 14   | 440.171    | CHIAVE A TUBO DOPPIA         | CLE A TUBO         | LLAVE DE TUBO     | TUBE SPANNER     | STECKSCHLUESSEL |
|        | 15   | 440.168    | CHIAVE A TUBO DOPPIA         | CLE A TUBO         | LLAVE DE TUBO     | TUBE SPANNER     | STECKSCHLUESSEL |
|        | 16   | 440.164    | CHIAVE A TUBO DOPPIA         | CLE A TUBO         | LLAVE DE TUBO     | TUBE SPANNER     | STECKSCHLUESSEL |
|        | 17   | 440.157    | CHIAVE A TUBO DOPPIA         | CLE A TUBE         | LLAVE DE TUBO     | TUBE SPANNER     | STECKSCHLUESSEL |
|        | 18   | 440.158    | CHIAVE A TUBO DOPPIA         | CLE A TUBE         | LLAVE DE TUBO     | TUBE SPANNER     | STECKSCHLUESSEL |
|        | 19   | 1.34423    | CHIAVE PER CARTUCCIA         | CLE POUR CARTOUCHE | LLAVE             | CARTRIGE SPANNER | SCHLUESSEL      |
|        | 20   | 440.141    | CHIAVE MASCHIO ESAGONALE     | CLE A SIX PANS     | LLAVE             | ALLEN WRENCH     | SCHLUESSEL      |
|        | 21   | 440.103    | CHIAVE MASCHIO ESAGONALE     | CLE A SIX PANS     | LLAVE             | ALLEN WRENCH     | SCHLUESSEL      |
|        | 22   | 440.102    | CHIAVE MASCHIO ESAGONALE     | CLE A SIX PANS     | LLAVE             | ALLEN WRENCH     | SCHLUESSEL      |
|        | 23   | 440.101    | CHIAVE MASCHIO ESAGONALE     | CLE A SIX PANS     | LLAVE             | ALLEN WRENCH     | SCHLUESSEL      |
|        | 24   | 440.104    | CHIAVE MASCHIO ESAGONALE     | CLE A SIX PANS     | LLAVE             | ALLEN WRENCH     | SCHLUESSEL      |
|        | 25   | 440.100    | CHIAVE MASCHIO ESAGONALE     | CLE A SIX PANS     | LLAVE             | ALLEN WRENCH     | SCHLUESSEL      |
|        | 26   | 440.107    | CHIAVE MASCHIO ESAGONALE     | CLE A SIX PANS     | LLAVE             | ALLEN WRENCH     | SCHLUESSEL      |
|        | 27   | 440.331    | CACCIAVITE                   | TOURNEVIS          | DESTORNILLADOR    | SCREWDRIVER      | SCHRAUBENZIEHER |
|        | 28   | 440.330    | CACCIAVITE                   | TOURNEVIS          | DESTORNILLADOR    | SCREWDRIVER      | SCHRAUBENZIEHER |
|        | 29   | 440.301    | CACCIASPIRE                  | ARRACHE-AXE        | SACA PASADOR      | PUNCH            | STIFTZIEBER     |
|        | 30   | 440.306    | CACCIASPIRE                  | ARRACHE-AXE        | SACA PASADOR      | PUNCH            | STIFTZIEBER     |
|        | 31   | 440.350    | MARTELLLO                    | MARTEAU            | MARTILLO          | HAMMER           | HAMMER          |
|        | 32   | 440.320    | PINZE UNIVERSALI             | PINCE UNIVERSELLE  | PINZA UNIVERSAL   | UNIVERSAL PLIERS | ZANGEN          |
|        | 33   | 440.003    | OLIATORE                     | BURETTE            | ACEITERA          | OILER            | OELFLASCHE      |
|        | 34   | 440.153    | CHIAVE A RULLINO             | CLE A MOLETTE      | LLAVE             | ADJUSTABLE SPANN | STECKSOHL       |
|        | 35   | 1.34400    | CASSETTA PORTA ATTREZZI      | BOITE A OUTILS     | CAJA              | BOX              | KASTEN          |
|        | 36   | 1.35226    | SACCHETTO SALI GEL DI SILICE | SAC SELS           | SAQUITO DE SAL    | SALT BAG         | TUETESALZ       |
|        | 37   | 1.37443.00 | COMPLESSIVO ESTRATTORE       | EXTRACTEUR CPT     | CONJ. EXTRACTOR   | EXTRACTOR, ASSY  | ABZIEHER KPL    |
|        | 38   | 1.6611     | PASTIGLIA                    | PASTILLE           | PASTILLA          | DISTANCE PIECE   | DISTANZSTUECK   |
|        | 39   | 1.5515.51  | TIRANTE                      | TIRANT             | TIRANTE           | TIE-ROD          | SPANNBOLZEN     |
|        | 40   | 650.212    | DADO UNI                     | ECROU              | TUERCA            | NUT              | MUTTER          |
|        | 41   | 1.5515.52  | PERNO                        | AXE                | EJE               | PIN              | BOLZEN          |
|        | 42   | 1.5515.50  | ESTRATTORE                   | EXTRACTEUR         | EXTRACTOR         | EXTRACTOR        | ABZIEHER        |
|        | 43   | 1.5515.53  | TIRANTE                      | TIRANT             | TIRANTE           | TIE-ROD          | SPANNBOLZEN     |
|        | 44   | 650.210    | DADO                         | ECROU              | TUERCA            | NUT              | MUTTER          |
|        | 45   | 440.381    | TESTINA SFERICA              | EMBOUT SPHERIQUE   | CABECITA ESFERICA | SPHERICAL HEAD   | KUGEL           |
|        | 46   | 440.382    | PROLUNGA FLESSIBILE          | RALLONGE FLEXIBLE  | PROLONGA FLEXIBLE | GUN EXTENSION    | VERLAENGERUNG   |
|        | 47   | 440.012    | POMPA GRASSAGGIO             | POMPE A GRAISSE    | BOMBA DE GRASA    | GREASE PUMP      | SCHMIERPUMPE    |
|        | 48   | 1.25749.01 | BARATTOLO COLORE             | POT DE COULEUR     | TARRO DE COLOR    | TIN OF COLOUR    | DOSE LACK       |



| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                             |  |                                                            |  |
|--------|------|-----------|--------|------|-----------------------------|--|------------------------------------------------------------|--|
|        | 1    | 438.2100  | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 2    | 438.000   | 4      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 3    | 438.001   | 4      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 4    | 437.000   | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 5    | 437.001   | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 6    | 437.5100  | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 7    | 437.5101  | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 8    | 437.200   | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 9    | 437.201   | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 10   | 437.150   | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 11   | 437.151   | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 12   | 437.5103  | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 13   | 441.800   | 2      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 14   | 378.745   | 3      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 15   | 378.635   | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 16   | 378.450   | 2      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 17   | 378.355   | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 18   | 377.640   | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 19   | 377.440   | 4      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 20   | 377.325   | 3      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 21   | 377.220   | 2      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 22   | 3.7423    | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 23   | 650.614   | 2      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 24   | 616.1430  | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 25   | 630.0512  | 5      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 26   | 355.00615 | 5      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 27   | 1.20563   | 1      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 28   | 354.108   | 5      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 29   | 650.108   | 5      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 30   | 621.0816  | 5      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 31   | 600.1014  | 4      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 32   | 354.110   | 4      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 33   | 650.110   | 4      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 34   | 621.1018  | 2      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 35   | 611.1028  | 2      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 36   | 616.1222  | 2      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 37   | 354.112   | 4      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 38   | 650.612   | 4      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 39   | 616.1230  | 2      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 40   | 354.114   | 2      |      |                             |  |                                                            |  |
|        | 41   | 355.30830 | 2      |      |                             |  |                                                            |  |
|        |      |           |        |      |                             |  |                                                            |  |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b> |  | RICAMBI<br>RECHANGES<br>REPUESTOS<br>SPARES<br>ERSATZTEILE |  |
|        |      |           |        |      | 7/1984                      |  | <b>M 2 A</b>                                               |  |
|        |      |           |        |      |                             |  | 5C190M02                                                   |  |
|        |      |           |        |      |                             |  | 5C190M00                                                   |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE             | DESIGNATION        | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION     | BENENNUNG     |
|--------|------|-----------|---------------------------|--------------------|-------------------|-----------------|---------------|
|        | 1    | 438.2100  | MAGLIA GIUNZIONE          | MAILLON JONCTION   | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS |
|        | 2    | 438.000   | MAGLIA GIUNZIONE          | MAILLON JONCTION   | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS |
|        | 3    | 438.001   | FALSA MAGLIA              | FAUX MAILLON       | FALSO ESLABON     | CRANKED LINK    | KETTENSCHLOSS |
|        | 4    | 437.000   | MAGLIA GIUNZIONE          | MAILLON JONCTION   | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS |
|        | 5    | 437.001   | FALSA MAGLIA              | FAUX MAILLON       | FALSO ESLABON     | CRANKED LINK    | KETTENSCHLOSS |
|        | 6    | 437.5100  | MAGLIA GIUNZIONE          | MAILLON JONCTION   | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS |
|        | 7    | 437.5101  | FALSA MAGLIA              | FAUX MAILLON       | FALSO ESLABON     | CRANKED LINK    | KETTENSCHLOSS |
|        | 8    | 437.200   | MAGLIA GIUNZIONE          | MAILLON JONCTION   | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS |
|        | 9    | 437.201   | FALSA MAGLIA              | FAUX MAILLON       | FALSO ESLABON     | CRANKED LINK    | KETTENSCHLOSS |
|        | 10   | 437.150   | MAGLIA GIUNZIONE          | MAILLON JONCTION   | ESLABON DE EMPATE | CONNECTING LINK | KETTENSCHLOSS |
|        | 11   | 437.151   | FALSA MAGLIA              | FAUX MAILLON       | FALSO ESLABON     | CRANKED LINK    | KETTENSCHLOSS |
|        | 12   | 437.5103  | SPEZZONE CATENA           | ELEMENT DE CHAINE  | PIEZA DE CADENA   | CHAIN SECTION   | KETTENELEMENT |
|        | 13   | 441.800   | CHIAVISTELLO              | GOUPILLE RAPIDE    | PASADOR           | SPRING CLIP     | VORSTECKER    |
|        | 14   | 378.745   | SPINA ELASTICA            | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN        | SPANNUELSE    |
|        | 15   | 378.635   | SPINA ELASTICA            | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN        | SPANNUELSE    |
|        | 16   | 378.450   | SPINA ELASTICA            | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN        | SPANNUELSE    |
|        | 17   | 378.355   | SPINA ELASTICA            | GOUPILLE ELASTIQUE | PASADOR           | ROLL PIN        | SPANNUELSE    |
|        | 18   | 377.640   | COPIGLIA                  | GOUPILLE           | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN      | SPLINT        |
|        | 19   | 377.440   | COPIGLIA                  | GOUPILLE           | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN      | SPLINT        |
|        | 20   | 377.325   | COPIGLIA                  | GOUPILLE           | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN      | SPLINT        |
|        | 21   | 377.220   | COPIGLIA                  | GOUPILLE           | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN      | SPLINT        |
|        | 22   | 3.7423    | CARTUCCIA FILTRANTE SAUER | CARTOUCHE          | CARTUCHO          | CARTRIDGE       | PAPIERFILTER  |
|        | 23   | 650.614   | DADO                      | ECROU              | TUERCA            | NUT             | MUTTER        |
|        | 24   | 616.1430  | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE      |
|        | 25   | 630.0512  | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE      |
|        | 26   | 355.00615 | RONDELLA                  | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE       |
|        | 27   | 1.20563   | RONDELLA                  | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE       |
|        | 28   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE  |
|        | 29   | 650.108   | DADO                      | ECROU              | TUERCA            | NUT             | MUTTER        |
|        | 30   | 621.0816  | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE      |
|        | 31   | 600.1014  | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE      |
|        | 32   | 354.110   | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE  |
|        | 33   | 650.110   | DADO                      | ECROU              | TUERCA            | NUT             | MUTTER        |
|        | 34   | 621.1018  | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE      |
|        | 35   | 611.1028  | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE      |
|        | 36   | 616.1222  | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE      |
|        | 37   | 354.112   | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE  |
|        | 38   | 650.612   | DADO                      | ECROU              | TUERCA            | NUT             | MUTTER        |
|        | 39   | 616.1230  | VITE                      | VIS                | TORNILLO          | SCREW           | SCHRAUBE      |
|        | 40   | 354.114   | ROSETTA ELASTICA          | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER   | FEDERSCHEIBE  |
|        | 41   | 355.30830 | RONDELLA                  | RONDELLE           | ARANDELA          | WASHER          | SCHEIBE       |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|        | 1    | 621.1218  | 3      |      |
|        | 2    | 650.212   | 3      |      |
|        | 3    | 650.106   | 6      |      |
|        | 4    | 354.106   | 6      |      |
|        | 5    | 355.00715 | 12     |      |
|        | 6    | 621.0612  | 6      |      |
|        | 7    | 1.32275   | 1      |      |
|        | 8    | 1.6966.31 | 2      |      |
|        | 9    | 1.35535   | 1      |      |
|        | 10   | 1.32401   | 3      |      |
|        | 11   | 481.105   | 1      | 5A   |
|        | 12   | 481.106   | 1      | 8A   |
|        | 13   | 1.32853   | 1      |      |
|        | 14   | 481.104   | 5      | 4A   |
|        | 15   | 481.107   | 1      | 16A  |
|        | 16   | 481.109   | 1      | 25A  |
|        | 17   | 1.36563   | 2      |      |
|        | 18   | 1.34984   | 2      |      |
|        | 19   | 1.35509   | 1      |      |
|        | 20   | 1.35848   | 2      |      |
|        | 21   | 3.3642    | 2      |      |



**3900**  
**3900R**

RICAMBI  
RECHANGES  
REPUESTOS  
SPARES  
ERSATZTEILE

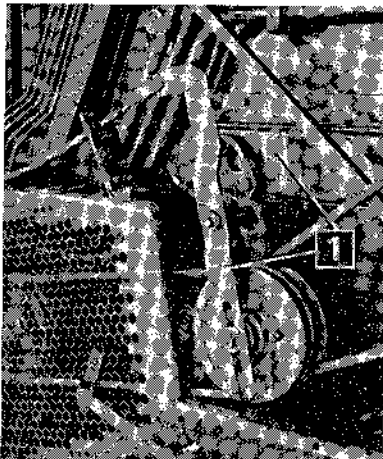
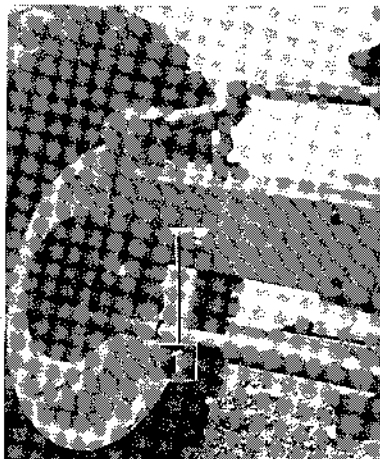
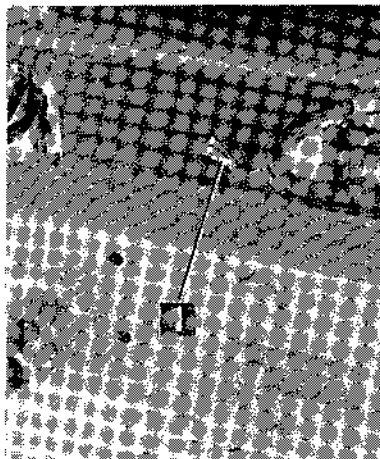
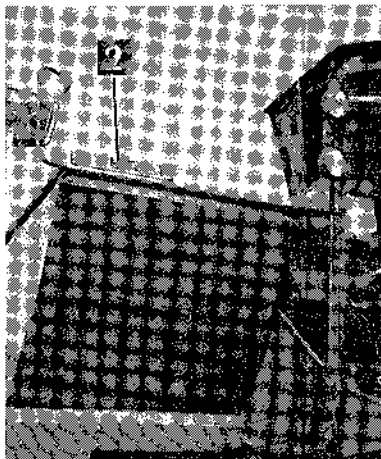
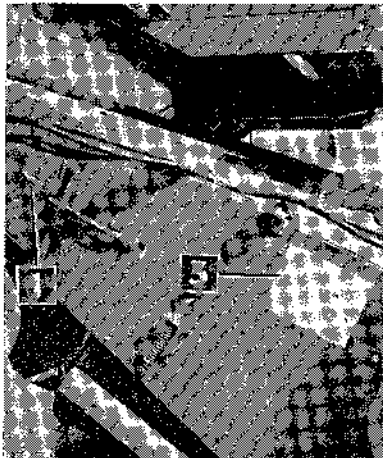
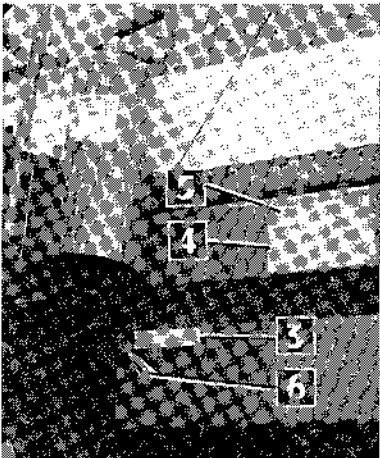
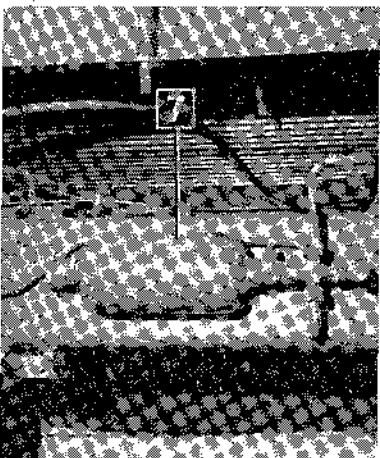
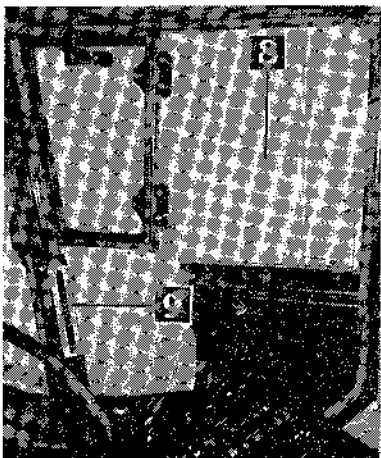
7/1984

**M 2 B**

5C190M02

5C190M00

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION        | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION      | BENENNUNG        |
|--------|------|-----------|-------------------------------------|--------------------|----------------------|------------------|------------------|
|        | 1    | 621.1218  | VITE                                | VIS                | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 2    | 650.212   | DADO                                | ECROU              | TUERCA               | NUT              | MUTTER           |
|        | 3    | 650.106   | DADO                                | ECROU              | TUERCA               | NUT              | MUTTER           |
|        | 4    | 354.106   | ROSETTA ELASTICA                    | RONDELLE W         | ARANDELA ELASTICA    | SPRING WASHER    | FEDERSCHEIBE     |
|        | 5    | 355.00715 | RONDELLA                            | RONDELLE           | ARANDELA             | WASHER           | SCHLEIBE         |
|        | 6    | 621.0612  | VITE                                | VIS                | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 7    | 1.32275   | LAMA POSTERIORE RITEGNO GRANELLA    | TOLE ARRET GRAIN   | CHAPA FRENO GRANO    | GRAIN STOP PLATE | LEITBLECH        |
|        | 8    | 1.6966.31 | SPRANGA ELEVATORE ANTERIORE         | BARRETTE ELEVATEUR | BARRA ELEVADOR       | ELEVATOR LATH    | FOERDERLEISTE    |
|        | 9    | 1.35535   | PIANO ALIMENTATORE                  | TABIE RECEPTION    | PLANO D'ALIMENTACION | GRAIN PAIN       | FOERDERBODEN     |
|        | 10   | 1.32401   | VITE SU PULEGGIA COMANDO RINVIO     | VIS                | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 11   | 481.105   | FUSIBILE                            | FUSIBLE            | FUSIBLE              | FUSE             | SICHERUNG        |
|        | 12   | 481.106   | FUSIBILE                            | FUSIBLE            | FUSIBLE              | FUSE             | SICHERUNG        |
|        | 13   | 1.32853   | PORTAFUSIBILE PER FUSIBILI IN VETRO | PORTE-FUSIBLE      | PORTA FUSIBLE        | FUSE BOX         | SICHERUNGSKASTEN |
|        | 14   | 481.104   | FUSIBILE IN VETRO                   | FUSIBLE            | FUSIBLE              | FUSE             | SICHERUNG        |
|        | 15   | 481.107   | FUSIBILE                            | FUSIBLE            | FUSIBLE              | FUSE             | SICHERUNG        |
|        | 16   | 481.109   | FUSIBILE                            | FUSIBLE            | FUSIBLE              | FUSE             | SICHERUNG        |
|        | 17   | 1.36563   | BOCCOLA                             | BAGUE              | CASQUILLO            | BUSH             | BUECHSE          |
|        | 18   | 1.34984   | VITE BLOCCAGGIO FRIZIONE            | VIS                | TORNILLO             | SCREW            | SCHRAUBE         |
|        | 19   | 1.35509   | PROTEZIONE ALBERO                   | PROTECTEUR         | PROTECCION           | GUARD            | SCHUTZBLECH      |
|        | 20   | 1.35848   | DITO                                | DOIGT              | DIENTEL              | SPIKE-TOOTH      | ZAHNE            |
|        | 21   | 3.3642    | NOCE                                | NOIX               | NUEZ                 | BEARING          | LAGER            |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|--------|------|-----------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----|
|        | 1    | 478.301   | 6      |         |  |  |     |
|        | 2    | 478.002   | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 3    | 478.2138  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 3    | 478.2209  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 3    | 478.2206  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 4    | 478.2163  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 4    | 478.2164  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 4    | 478.2130  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 4    | 478.2131  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 4    | 478.2128  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 5    | 478.2207  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 6    | 478.323   | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 7    | 478.2259  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 8    | 478.2270  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 8    | 478.2271  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 8    | 478.2275  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 8    | 478.2274  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 8    | 478.2272  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 8    | 478.2273  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 8    | 478.2276  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        | 9    | 478.2264  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        |      |           |        |     |  |  |     |
|        |      |           |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  | M 3 |
|        |      |           |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |
|        |      |           |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |     |

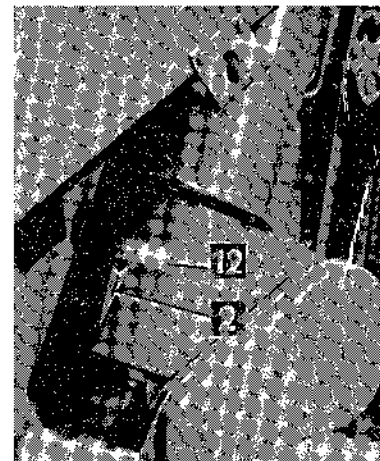
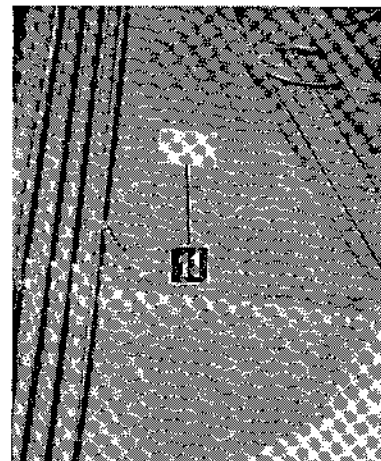
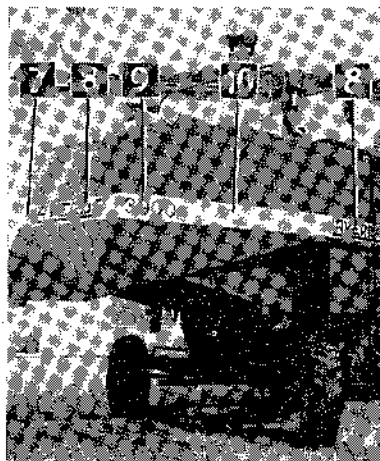
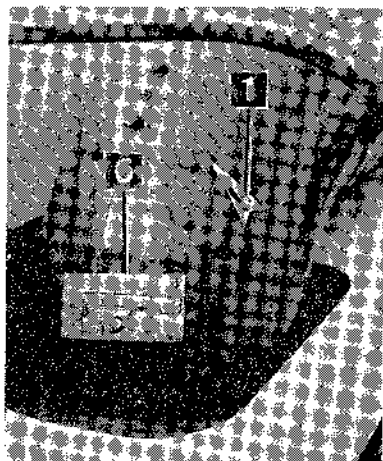
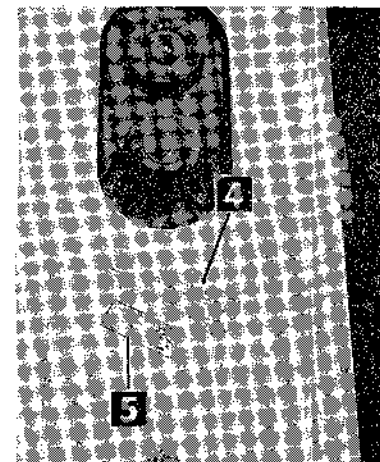
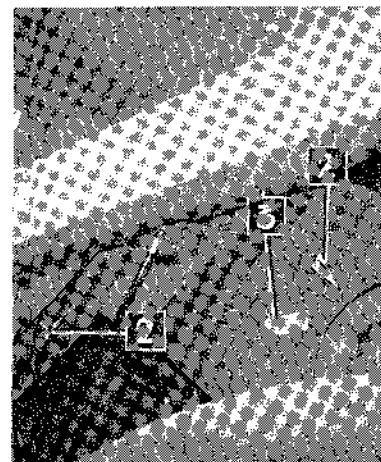
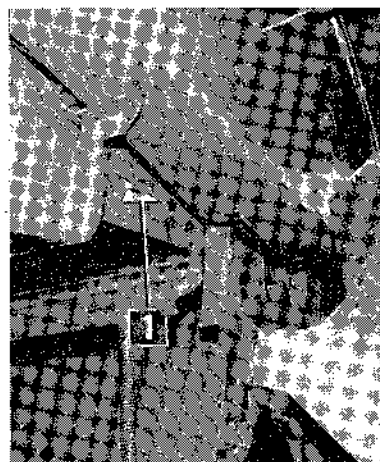
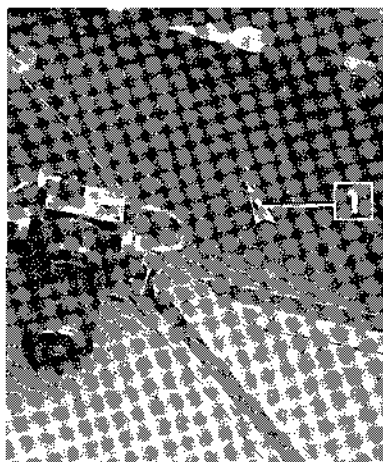
**3900**  
**3900R**

DECALCOMANIE E TARGHETTE  
 DECALCOMANIES ET PLAQUE CONSTRUCTIONS  
 CALCOMANIAS Y PLACA IDENTIFICACIONES  
 TRANSFERS AND NUMBER PLATES  
 ABZIEHBILDER UND FABRIKSCHILDER

3/1983

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION  | DENOMINACIONES | DESCRIPTION | BENENNUNG  |
|--------|------|-----------|---------------|--------------|----------------|-------------|------------|
|        | 1    | 478.301   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 2    | 478.002   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 3    | 478.2138  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 3    | 478.2209  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 3    | 478.2206  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 4    | 478.2163  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 4    | 478.2164  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 4    | 478.2130  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 4    | 478.2131  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 4    | 478.2128  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 5    | 478.2207  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 6    | 478.323   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 7    | 478.2259  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 8    | 478.2270  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 8    | 478.2271  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 8    | 478.2275  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 8    | 478.2274  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 8    | 478.2272  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 8    | 478.2273  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 8    | 478.2276  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 9    | 478.2264  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. |
|--------|------|-----------|--------|
|        | 1    | 478.301   | 6      |
|        | 2    | 478.319   | 1      |
|        | 3    | 478.2179  | 1      |
|        | 4    | 478.2167  | 1      |
|        | 4    | 478.2168  | 1      |
|        | 4    | 478.2175  | 1      |
|        | • 5  | 478.2162  | 1      |
|        | 6    | 478.2262  | 1      |
|        | 7    | 1.36958   | 1      |
|        | 8    | 478.017   | 3      |
|        | 9    | 478.1157  | 2      |
|        | + 9  | 478.1168  | 2      |
|        | 10   | 1.35624   | 2      |
|        | 11   | 478.2162  | 1      |
|        | 12   | 478.2206  | 1      |
|        | 13   | 478.324   | 1      |



- = RADIATORE CON ANTIGELO
- = RADIATEUR AVEC ANTIGEL
- = RADIADOR CON ANTIGELO
- = RADIATOR WITH ANTIFREZE
- = KUEHLER MIT FROSTSCHUTZMITTEL
- + = RISO - RIZ - ARROZ - RICE -REIS

**3900**  
**3900R**

3/1983

DECALCOMANIE E TARGHETTE  
DECALCOMANIES ET PLAQUE CONSTRUCTIONS  
CALCOMANIAS Y PLACA IDENTIFICACIONES  
TRANSFERS AND NUMBER PLATES  
ABZIEHBILDER UND FABRIKSCHILDER

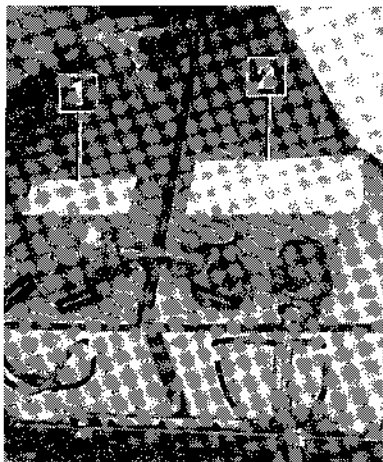
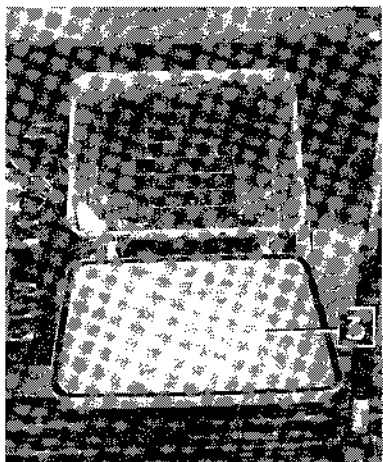
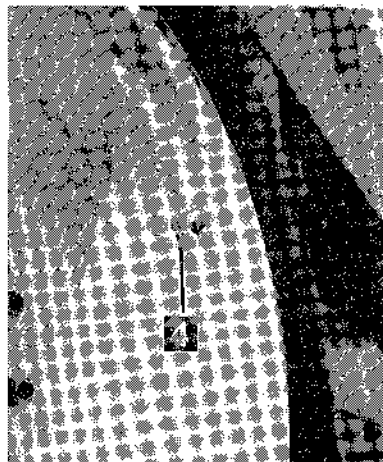
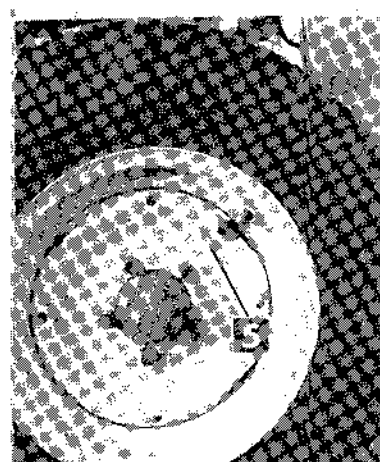
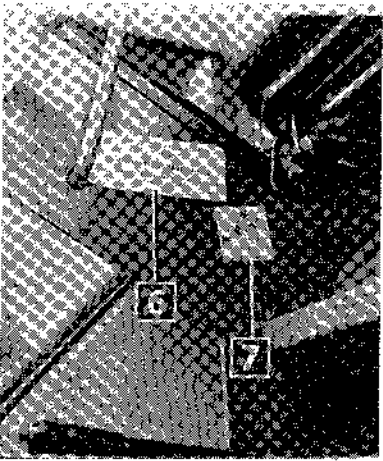
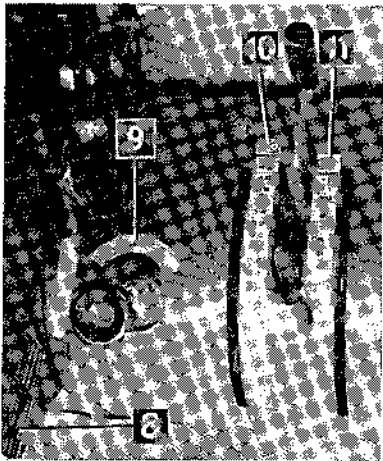
**M 3.1**

## M 3.1

LAVERDA

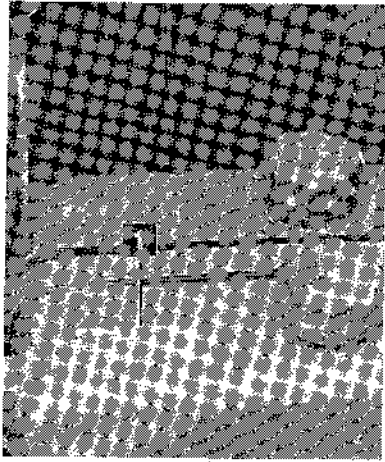
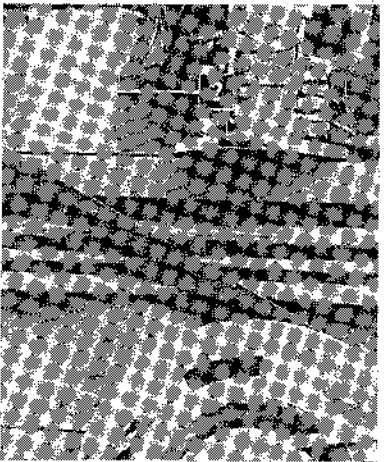
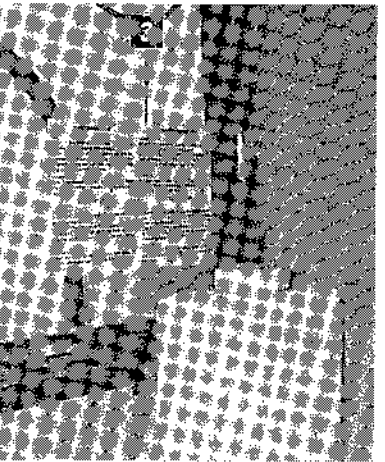
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION  | DENOMINACIONES | DESCRIPTION | BENENNUNG  |
|--------|------|-----------|---------------|--------------|----------------|-------------|------------|
|        | 1    | 478.301   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 2    | 478.319   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 3    | 478.2179  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 4    | 478.2167  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 4    | 478.2168  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 4    | 478.2175  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 5    | 478.2162  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 6    | 478.2262  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 7    | 1.36958   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 8    | 478.017   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 9    | 478.1157  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 9    | 478.1168  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 10   | 1.35624   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 11   | 478.2162  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 12   | 478.2206  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 13   | 478.324   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |



| MODIF.                                    | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|-------------------------------------------|------|-----------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|--|
|                                           | 1    | 478.2172  | 1      |                                                                                                                                                                       |   |  |  |       |  |
|                                           | 1    | 478.2173  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 1    | 478.2176  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 2    | 478.2169  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 2    | 478.2170  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 2    | 478.237   | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 2    | 478.2112  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 2    | 478.223   | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 3    | 478.2265  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 3    | 478.2266  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 3    | 478.2277  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 3    | 478.2269  | 1      |                                                                                                                                                                      |  |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 3    | 478.2267  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 3    | 478.2268  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 3    | 478.2278  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | + 4  | 478.309   | 2      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | x 4  | 478.313   | 2      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | * 5  | 478.309   | 2      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | ■ 5  | 483.306   | 2      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | ● 6  | 478.508   | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 7    | 478.2216  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 8    | 479.106   | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | o 8  | 479.100   | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 9    | 478.2215  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 10   | 478.2218  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
|                                           | 11   | 478.2217  | 1      |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
| + = 28.1 L - 26                           |      |           |        | <div><div>3900</div><div>3900R</div><div>3/1983</div></div> <div>DECALCOMANIE E TARGHETTE<br/>DECALCOMANIES ET PLAQUE CONSTRUCTIONS<br/>CALCOMANIAS Y PLACA IDENTIFICACIONES<br/>TRANSFERS AND NUMBER PLATES<br/>ABZIEHBILDER UND FABRIKSCHILDER</div> |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | M 3.2 |  |
| x = 23.1 - 30                             |      |           |        |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
| * = GRANO - GRAINS - GRANO - GRAIN - KORN |      |           |        |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
| ■ = RISO - RIZ - ARROZ - RICE - REIS      |      |           |        |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
| ● = (I)                                   |      |           |        |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |
| o = (F)                                   |      |           |        |                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |       |  |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION         | DENOMINACIONES       | DESCRIPTION  | BENENNUNG    |
|--------|------|-----------|---------------|---------------------|----------------------|--------------|--------------|
|        | 1    | 478.2172  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 1    | 478.2173  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 1    | 478.2176  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 2    | 478.2179  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 2    | 478.2170  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 2    | 478.237   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 2    | 478.2112  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 2    | 478.223   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 3    | 478.2265  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 3    | 478.2266  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 3    | 478.2277  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 3    | 478.2269  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 3    | 478.2267  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 3    | 478.2268  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 3    | 478.2278  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 4    | 478.309   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 4    | 478.313   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 5    | 478.309   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 5    | 483.306   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 6    | 478.508   | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 7    | 478.2216  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 8    | 479.106   | TARGHETTA     | PLAQUE CONSTRUCTION | PLACA IDENTIFICACION | NUMBER PLATE | FABRIKSCHILD |
|        | 8    | 479.100   | TARGHETTA     | PLAQUE CONSTRUCTION | PLACA IDENTIFICACION | NUMBER PLATE | FABRIKSCHILD |
|        | 9    | 478.2215  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 10   | 478.2218  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |
|        | 11   | 478.2217  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE        | CALCOMANIA           | TRANSFER     | ABZIEHBILD   |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. |
|--------|------|-----------|--------|
|        | 1    | 478.2214  | 1      |
|        | 2    | 478.2171  | 1      |
|        | 3    | 478.2281  | 1      |

**3900**  
**3900R**

DECALCOMANIE E TARGHETTE  
 DECALCOMANIES ET PLAQUE CONSTRUCTIONS  
 CALCOMANIAS Y PLACA IDENTIFICACIONES  
 TRANSFERS AND NUMBER PLATES  
 ABZIEHBILDER UND FABRIKSCHILDER

**M 3.3**

7/1984

7/1984

M 3.3

LAVERDA

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION  | DENOMINACIONES | DESCRIPTION | BENENNUNG  |
|--------|------|-----------|---------------|--------------|----------------|-------------|------------|
|        | 1    | 478.2214  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 2    | 478.2171  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |
|        | 3    | 478.2291  | DECALCOMANIA  | DECALCOMANIE | CALCOMANIA     | TRANSFER    | ABZIEHBILD |

ELENCO DECALCOMANIE E TARGHETTE PER MIETITREBBIE Mod. 3900

| BASE                 |                    | ITALIANO |                      | FRANCESE              |                      | SPAGNOLO |                      | INGLESE  |                      | TEDESCO  |          | FIAMMINGO                     |          | PORTOGHESE |          | TURCO    |          | GRECO    |          | GIAPPONESE |          | ARABO    |          | SVEDESE  |         |          |
|----------------------|--------------------|----------|----------------------|-----------------------|----------------------|----------|----------------------|----------|----------------------|----------|----------|-------------------------------|----------|------------|----------|----------|----------|----------|----------|------------|----------|----------|----------|----------|---------|----------|
| n°                   |                    | n°       |                      | n°                    |                      | n°       |                      | n°       |                      | n°       |          | n°                            |          | n°         |          | n°       |          | n°       |          | n°         |          | n°       |          | n°       |         |          |
| 2                    | 478.1157           | 1        | 478.2163             | 1                     | 478.2163             | 1        | 478.2163             | 1        | 478.2163             | 1        | 478.2164 | 1                             | 478.2164 | 1          | 478.2164 | 1        | 478.2164 | 1        | 478.2130 | 1          | 478.2131 | 1        | 478.2128 |          | **      |          |
| 3                    | 478.017            | 1        | 478.2209             | 1                     | 478.2209             | 1        | 478.2209             | 1        | 478.2209             | 1        | 478.2209 |                               | **       |            | **       |          | **       |          | **       |            | **       |          | **       |          | **      |          |
| 1                    | 478.002            | 1        | 478.2162             | 1                     | 478.2162             |          | **                   | 1        | 478.2162             | 1        | 478.2162 |                               | **       |            | **       |          | **       |          | **       |            | **       |          | **       |          | **      |          |
| 1                    | 478.2259           | 1        | 478.2167             | 1                     | 478.2167             | 1        | 478.2167             | 1        | 478.2167             | 1        | 478.2168 | 1                             | 478.2168 | 1          | 478.2168 | 1        | 478.2168 | 1        | 478.2175 | 1          | 478.2175 | 1        | 478.2175 |          | **      |          |
| 1                    | 478.2216           | 1        | 478.508              |                       |                      |          |                      |          |                      |          |          |                               |          |            |          |          |          |          |          |            |          |          |          |          |         |          |
| 1                    | 478.319            |          |                      |                       |                      |          |                      |          |                      |          |          |                               |          |            |          |          | 2        | 478.020  |          |            |          | 2        | 478.020  |          | **      |          |
| 1                    | 478.2217           | 1        | 478.2179             | 1                     | 478.2179             | 1        | 478.2179             | 1        | 478.2179             | 1        | 478.2179 |                               | **       |            | **       |          | **       |          | **       |            | **       |          | **       |          | **      |          |
| 1                    | 478.2218           | 1        | 478.2169             | 1                     | 478.2169             | 1        | 478.2169             | 1        | 478.2169             | 1        | 478.2170 | 1                             | 478.2170 | 1          | 478.2170 | 1        | 478.2170 | 1        | 478.237  | 1          | 478.2112 | 1        | 478.223  |          | **      |          |
| 1                    | 478.2215           | 1        | 478.2172             | 1                     | 478.2172             | 1        | 478.2172             | 1        | 478.2172             | 1        | 478.2173 | 1                             | 478.2173 | 1          | 478.2173 | 1        | 478.2173 | 1        | 478.2176 | 1          | 478.2176 | 1        | 478.2176 |          | **      |          |
| 1                    | 478.2262           | 1        | 478.2265             | 1                     | 478.2266             | 1        | 478.2277             | 1        | 478.2269             | 1        | 478.2267 | 1                             | 478.2268 |            | **       |          | **       |          | **       |            | **       |          | **       |          | 1       | 478.2278 |
| 14                   | 478.301            | 1        | 478.2207             |                       | **                   |          | **                   |          | **                   |          | **       |                               | **       |            | **       |          | **       |          | **       |            | **       |          | **       |          |         |          |
| 2                    | 478.323            | 1        | 478.2270             | 1                     | 478.2271             | 1        | 478.2275             | 1        | 478.2274             | 1        | 478.2272 | 1                             | 478.2273 |            | **       |          | **       |          | **       |            | **       |          | **       |          | 1       | 478.2276 |
| 2                    | 478.324            | 1        | 479.106              | 1                     | 479.100              | 1        | 479.106              | 1        | 479.106              | 1        | 479.106  | 1                             | 479.106  | 1          | 479.106  | 1        | 479.106  | 1        | 479.106  | 1          | 479.106  | 1        | 479.106  | 1        | 479.016 |          |
| 1                    | 1.36958            | 2        | 478.2206             | 2                     | 478.2206             | 2        | 478.2206             | 2        | 478.2206             | 2        | 478.2206 |                               |          |            |          |          |          |          |          |            |          |          |          |          |         |          |
| 1                    | 1.35624            | 1        | 478.2214             | 1                     | 478.2214             | 1        | 478.2214             | 1        | 478.2214             |          |          |                               |          |            |          |          |          |          |          |            |          |          |          |          |         |          |
| 1                    | 478.2171           |          |                      |                       |                      |          |                      |          |                      |          |          |                               |          |            |          |          |          |          |          |            |          |          |          |          |         |          |
|                      |                    | 1        | 478.2281             | 1                     | 478.2281             | 1        | 478.2281             | 1        | 478.2281             |          |          |                               |          |            |          |          |          |          |          |            |          |          |          |          |         |          |
| 1.35623.00           |                    | 5C158D01 |                      | 5C158D19              |                      | 5C158D41 |                      | 5C158D25 |                      | 5C158D45 |          | 5C158D15                      |          | 5C158D33   |          | 5C158D47 |          | 5C158D23 |          | 5C158D21   |          | 5C158D05 |          | 5C158D34 |         |          |
| PNEUMATICI anteriori |                    |          |                      | PNEUMATICI posteriori |                      |          |                      | RISO     |                      |          |          | ** Decalcomanie non esistenti |          |            |          |          |          |          |          |            |          |          |          |          |         |          |
| n°                   |                    | n°       |                      | n°                    |                      | n°       |                      | n°       |                      |          |          |                               |          |            |          |          |          |          |          |            |          |          |          |          |         |          |
| 2                    | 478.309 - 28.1L-26 | 2        | 478.309 - 12.5-18    | 2                     | 478.309 - 12.5-18    | 2        | 478.309 - 12.5-18    | 2        | 478.1168             |          |          |                               |          |            |          |          |          |          |          |            |          |          |          |          |         |          |
| 2                    | 478.313 - 23.1-30  | 2        | 478.306 - 14.9/13-24 | 2                     | 478.306 - 14.9/13-24 | 2        | 478.306 - 14.9/13-24 | 2        | 478.306 - 14.9/13-24 |          |          |                               |          |            |          |          |          |          |          |            |          |          |          |          |         |          |



|     |                                             |                                               |                                           |                             |                                                     |
|-----|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------|
| 050 | - Spranga supplementare<br>contro battitore | Batte supplementaire<br>contrebatteur         | Barra suplemental<br>concavo              | Additional bar<br>concave   | Zusatzstange<br>korb                                |
| 051 | - Tela paravento                            | Toile paravent                                | Lona paravento                            | Windshield canvas           | Windschutztuch                                      |
| 052 | - Riduzione giri ventilatore<br>principale  | Reduction de vitesse ventilateur<br>principal | Reduccion vueltas ventilador<br>principal | Main fan speed<br>reduction | Geschwindigkeit vermindering<br>fuer hauptgeblaease |
| 053 | - Fanalini di sagoma anteriori              | Feus de gabarit anterieurs                    | Farolitos de sagoma anterior              | Front lights                | Voerderlichte                                       |

**VARIANTI**

**VARIANTES  
VARIANTES**

**VARIATIONS  
VARIANTEN**





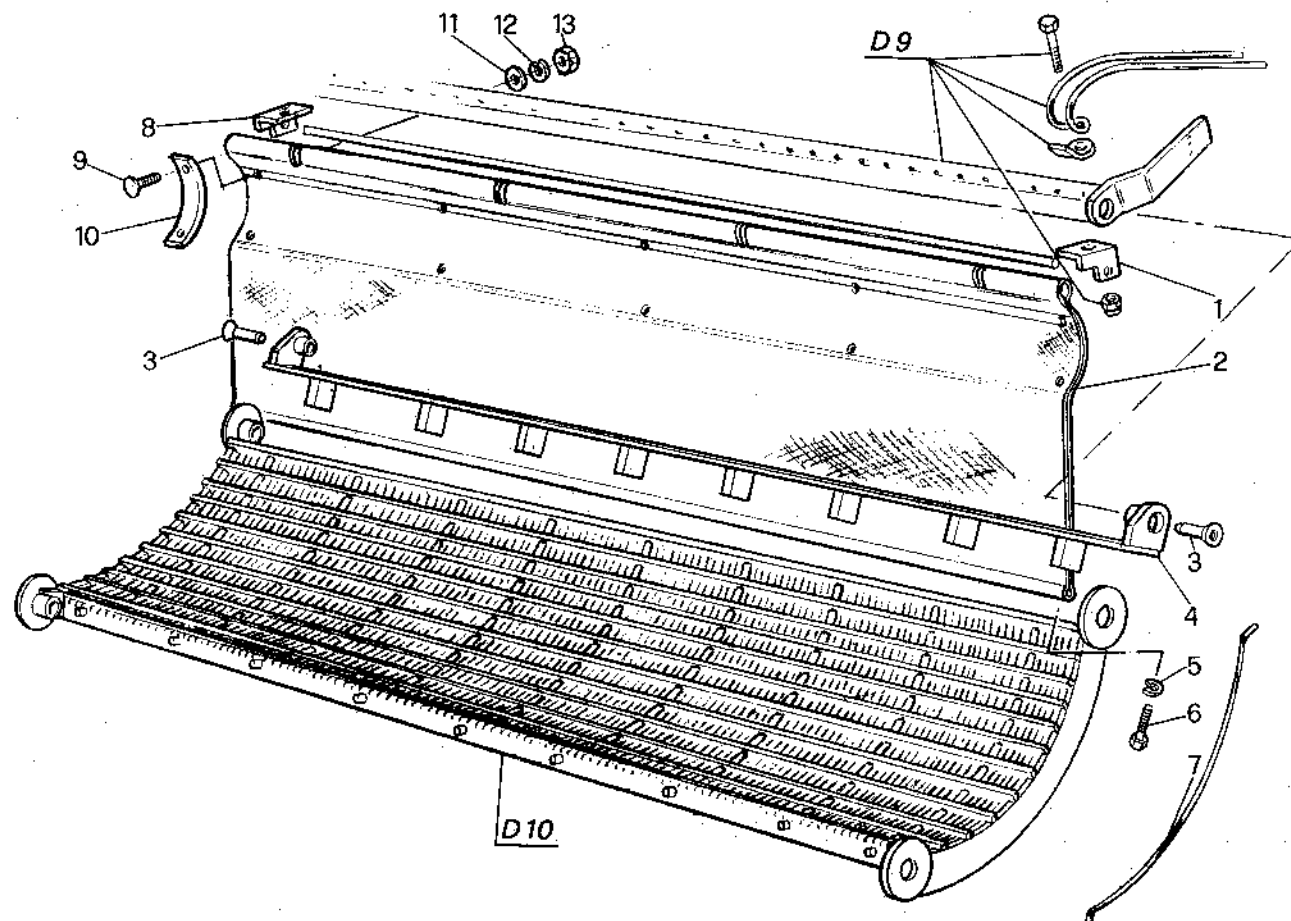
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |
|--------|------|-----------|--------|------|
|--------|------|-----------|--------|------|

SPRANGA SUPPLEMENTARE PER CONTROBATTITORE  
A SPAZIATURA NORMALE  
BATTE SUPPLEMENTAIRE POUR CONTREBATEUR  
AVEC FILS A DISTANCE NORMALE  
BARRA SUPPLEMENTAL POR CONCAVO A  
ESPACIADURA NORMAL  
ADDITIONAL BAR FOR CONCAVE WITH NORMAL  
SPACING  
ZUSATZSTANGE FUER KORB MIT NORMALEN  
SPERREN

|    |           |     |
|----|-----------|-----|
| 1  | 1.35087   | 2   |
| 2  | 1.35043   | 1   |
| 3  | 1.35080   | 2   |
| 4  | 1.35078   | 1   |
| 5  | 354.110   | 8   |
| 6  | 621.1016  | 8   |
| 7  | 1.35077   | 111 |
| 8  | 1.35088   | 2   |
| 9  | 342.511   | 10  |
| 10 | 1.37908   | 5   |
| 11 | 355.10820 | 10  |
| 12 | 354.108   | 10  |
| 13 | 650.108   | 10  |

SPRANGA SUPPLEMENTARE PER CONTROBATTITORE  
A SPAZIATURA LARGA  
BATTE SUPPLEMENTAIRE POUR CONTREBATEUR  
AVEC FILS A DISTANCE LARGE  
BARRA SUPPLEMENTAL POR CONCAVO A  
ESPACIADURA ANCHA  
ADDITIONAL BAR FOR CONCAVE WITH LARGE  
SPACING  
ZUSATZSTANGE FUER KORB MIT WEITEM  
SPERREN

|    |           |    |
|----|-----------|----|
| 1  | 1.35087   | 2  |
| 2  | 1.35043   | 1  |
| 3  | 1.35080   | 2  |
| 4  | 1.35079   | 1  |
| 5  | 354.110   | 8  |
| 6  | 621.1016  | 8  |
| 7  | 1.35077   | 87 |
| 8  | 1.35088   | 2  |
| 9  | 342.512   | 10 |
| 10 | 1.37908   | 5  |
| 11 | 355.10820 | 10 |
| 12 | 354.108   | 10 |
| 13 | 650.108   | 10 |



**3900**  
**3900R**

SPRANGA SUPPLEMENTARE CONTROBATTITORE  
BATTE SUPPLEMENTAIRE CONTREBATEUR  
BARRA SUPPLEMENTAL CONCAVO  
ADDITIONAL BAR CONCAVE  
ZUSATZSTANGE KORB

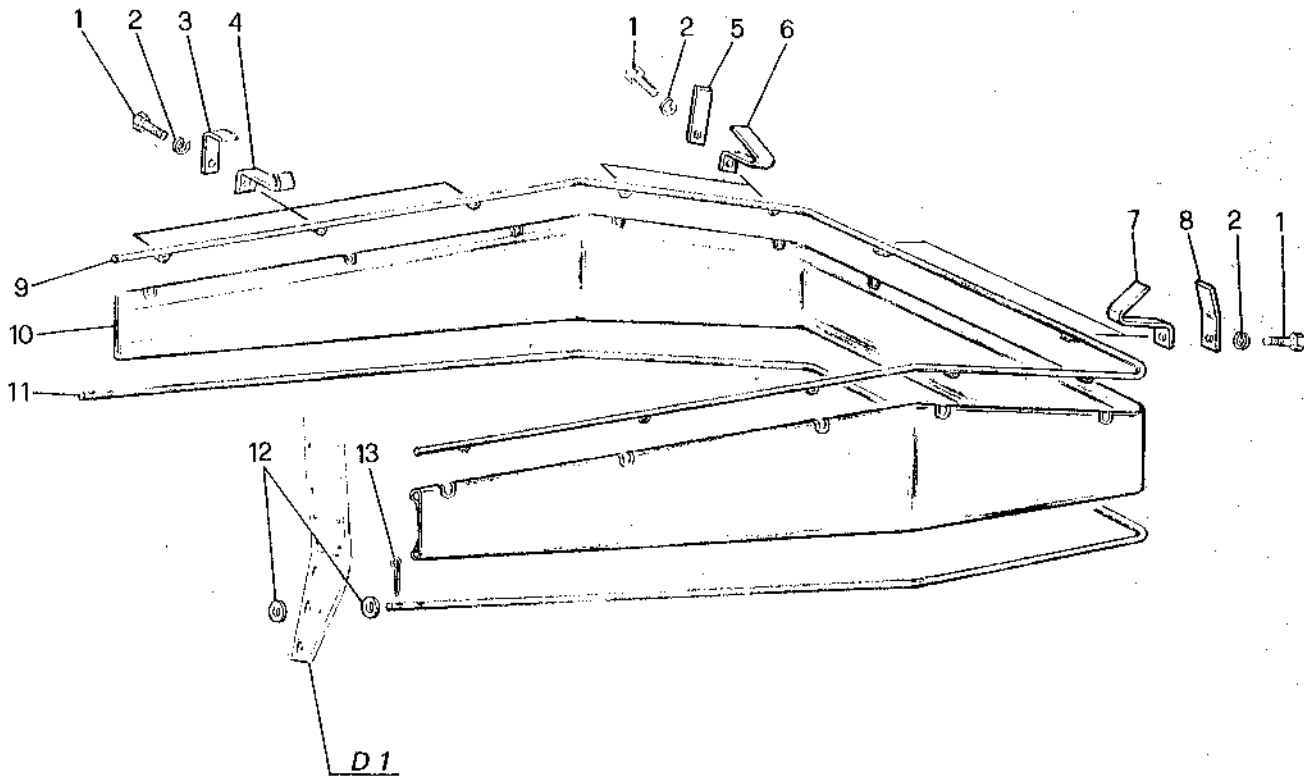
7/1984

**050**

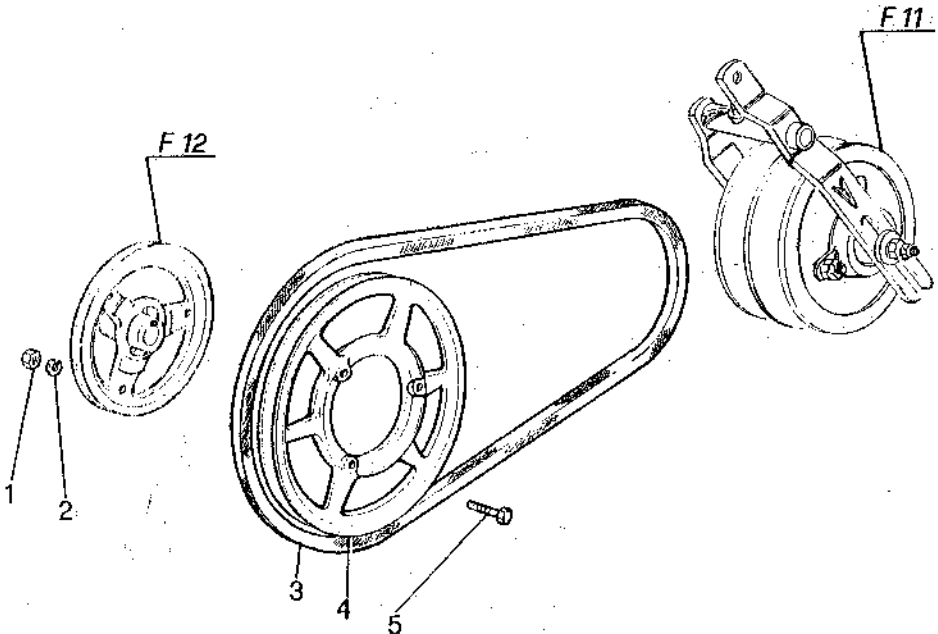
50177M01

50177M04

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE               | DESIGNATION          | DENOMINACIONES     | DESCRIPTION    | BENENNUNG       |
|--------|------|-----------|-----------------------------|----------------------|--------------------|----------------|-----------------|
|        | 1    | 1.35087   | PIASTRINA S. FISSAGGIO TELA | PLAQUETTE G.         | PLANCHUELA IZ.     | PLATE, L.H.    | PLAETTCHEN L.   |
|        | 2    | 1.35043   | TELA FRENAGRANO             | TOILE                | LONA               | CANVAS         | GUMMILATZ       |
|        | 3    | 1.35080   | SPINA PER PETTINE           | AXE                  | PASADOR            | PIN            | STIFT           |
|        | 4    | 1.35078   | SPRANGA SUPPLEMENTARE       | BATTE SUPPLEMENTAIRE | BARRA SUPPLEMENTAL | ADDITIONAL BAR | ZUSATZSTANGE    |
|        | 5    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|        | 6    | 621.1016  | VITE                        | VIS                  | TORNILLO           | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 7    | 1.35077   | FILO CONTROBATTITORE        | FIL DE CONTREBATEUR  | HILO DE CONCAVO    | CONCAVE WIRE   | KORBDRAHT       |
|        | 8    | 1.35088   | PIASTRINA D. FISSAGGIO TELA | PLAQUETTE D.         | PLANCHUELA DE.     | PLATE, R.H.    | PLAETTCHEN R.   |
|        | 9    | 342.511   | VITE SPECIALE               | VIS SPECIAL          | TORNILLO ESPECIAL  | SPECIAL SCREW  | SPEZIALSCHRAUBE |
|        | 10   | 1.37908   | PIATTO                      | BARRETTE             | PLETINA            | STIFFENER      | VERSTAERKUNG    |
|        | 11   | 355.10820 | RONDELLA                    | RONDELLE             | ARANDELA           | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 12   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|        | 13   | 650.108   | DADO                        | ECROU                | TUERCA             | NUT            | MUTTER          |
|        | 1    | 1.35087   | PIASTRINA S. FISSAGGIO TELA | PLAQUETTE G.         | PLANCHUELA IZ.     | PLATE, L.H.    | PLAETTCHEN L.   |
|        | 2    | 1.35043   | TELA FRENAGRANO             | TOILE                | LONA               | CANVAS         | GUMMILATZ       |
|        | 3    | 1.35080   | SPINA PER PETTINE           | AXE                  | PASADOR            | PIN            | STIFT           |
|        | 4    | 1.35079   | SPRANGA SUPPLEMENTARE       | BATTE SUPPLEMENTAIRE | BARRA SUPPLEMENTAL | ADDITIONAL BAR | ZUSATZSTANGE    |
|        | 5    | 354.110   | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|        | 6    | 621.1016  | VITE                        | VIS                  | TORNILLO           | SCREW          | SCHRAUBE        |
|        | 7    | 1.35077   | FILO CONTROBATTITORE        | FIL DE CONTREBATEUR  | HILO DE CONCAVO    | CONCAVE WIRE   | KORBDRAHT       |
|        | 8    | 1.35088   | PIASTRINA D. FISSAGGIO TELA | PLAQUETTE D.         | PLANCHUELA DE.     | PLATE, R.H.    | PLAETTCHEN R.   |
|        | 9    | 342.510   | VITE SPECIALE               | VIS SPECIAL          | TORNILLO ESPECIAL  | SPECIAL SCREW  | SPEZIALSCHRAUBE |
|        | 10   | 1.37908   | PIATTO                      | BARRETTE             | PLETINA            | STIFFENER      | VERSTAERKUNG    |
|        | 11   | 355.10820 | RONDELLA                    | RONDELLE             | ARANDELA           | WASHER         | SCHEIBE         |
|        | 12   | 354.108   | ROSETTA ELASTICA            | RONDELLE W           | ARANDELA ELASTICA  | SPRING WASHER  | FEDERSCHEIBE    |
|        | 13   | 650.108   | DADO                        | ECROU                | TUERCA             | NUT            | MUTTER          |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                           |          |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
|        | 1    | 621.0814  | 12     |      |  |                                                                                           |          |
|        | 2    | 354.108   | 12     |      |                                                                                     |                                                                                           |          |
|        | 3    | 1.32659   | 6      |      |                                                                                     |                                                                                           |          |
|        | 4    | 1.32658   | 6      |      |                                                                                     |                                                                                           |          |
|        | 5    | 1.32661   | 4      |      |                                                                                     |                                                                                           |          |
|        | 6    | 1.32660   | 4      |      |                                                                                     |                                                                                           |          |
|        | 7    | 1.32662   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                           |          |
|        | 8    | 1.32663   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                           |          |
|        | 9    | 1.32657   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                           |          |
|        | 10   | 1.32655   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                           |          |
|        | 11   | 1.32656   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                           |          |
|        | 12   | 355.00915 | 4      |      |                                                                                     |                                                                                           |          |
|        | 13   | 377.220   | 2      |      |                                                                                     |                                                                                           |          |
|        |      |           |        |      | 3900                                                                                | TELA PARAVENTO<br>TOILE PARAVENT<br>LONA PARAVENTO<br>WINDSHIELD CANVAS<br>WINDSCHUTZTUCH | 051      |
|        |      |           |        |      | 3900R                                                                               |                                                                                           | 5C173G01 |
|        |      |           |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                           |          |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION    | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION       | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|------------------------------|----------------|-------------------|-------------------|----------------|
|        | 1    | 621.0814  | VITE                         | VIS            | TORNILLO          | SCREW             | SCHRAUBE       |
|        | 2    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA             | RONDELLE W     | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER     | FEDERSCHEIBE   |
|        | 3    | 1.32659   | BRIGLIA LATERALE ESTERNA     | BRIDE          | BRIDA             | CLAMP             | SHELLE         |
|        | 4    | 1.32658   | BRIGLIA LATERALE INTERNA     | BRIDE          | BRIDA             | CLAMP             | SHELLE         |
|        | 5    | 1.32661   | PIASTRINA LATERALE ESTERNA   | PLAQUETTE      | PLANCHUELA        | PLATE             | PLAETTCHEN     |
|        | 6    | 1.32660   | BRIGLIA LATERALE INTERNA     | BRIDE          | BRIDA             | CLAMP             | SHELLE         |
|        | 7    | 1.32662   | BRIGLIA INTERNA POSTERIORE   | BRIDE          | BRIDA             | CLAMP             | SHELLE         |
|        | 8    | 1.32663   | PIASTRINA ESTERNA POSTERIORE | PLAQUETTE      | PLANCHUELA        | PLATE             | PLAETTCHEN     |
|        | 9    | 1.32657   | TELAIO SUPERIORE             | CHASSIS SUP.   | BASTIDOR SUP.     | UPPER FRAME       | OBERRAHMEN     |
|        | 10   | 1.32655   | TELA PARAVENTO               | TOILE PARAVENT | LONA PARAVENTO    | WINDSHIELD CANVAS | WINDSCHUTZTUCH |
|        | 11   | 1.32656   | TELAIO INFERIORE             | CHASSIS INF.   | BASTIDOR INF.     | LOWER FRAME       | UNTERRAHMEN    |
|        | 12   | 355.00915 | RONDELLA                     | RONDELLE       | ARANDELA          | WASHER            | SCHLEIBE       |
|        | 13   | 377.220   | COPIGLIA                     | GOUPILLE       | PASADOR ABIERTO   | COTTER PIN        | SPLINT         |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | QUANT. | NOTE |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                              |                        |
|--------|------|-----------|--------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|        | 1    | 650.108   | 3      |      |  |                                                                                                                                                                                                              |                        |
|        | 2    | 354.108   | 3      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                              |                        |
|        | 3    | 433.419   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                              |                        |
|        | 4    | 1.35628   | 1      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                              |                        |
|        | 5    | 621.0820  | 3      |      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                              |                        |
|        |      |           |        |      | <b>3900</b><br><b>3900R</b>                                                         | RIDUZIONE GIRI VENTILATORE PRINCIPALE<br>REDUCTION DE VITESSE VENTILATEUR PRINCIPAL<br>REDUCCION VUELTAS VENTILADOR PRINCIPAL<br>MAIN FAN SPEED REDUCTION<br>GESCHWINDIGKEIT VERMINDERUNG FUER HAUPTGEBLAESE | <b>052</b><br>50177001 |
|        |      |           |        |      | 3/1983                                                                              |                                                                                                                                                                                                              |                        |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG      |
|--------|------|-----------|----------------------|-------------|-------------------|---------------|----------------|
|        | 1    | 650.108   | DADO                 | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MÜTTER         |
|        | 2    | 354.108   | ROSETTA ELASTICA     | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE   |
|        | 3    | 433.419   | CINGHIA              | COURROIE    | CORREA            | BELT          | RIEMEN         |
|        | 4    | 1.35628   | PULEGGIA VENTILATORE | POULIE      | POLEA             | PULLEY        | RIEMENSCHLEIBE |
|        | 5    | 621.0820  | VITE                 | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE       |

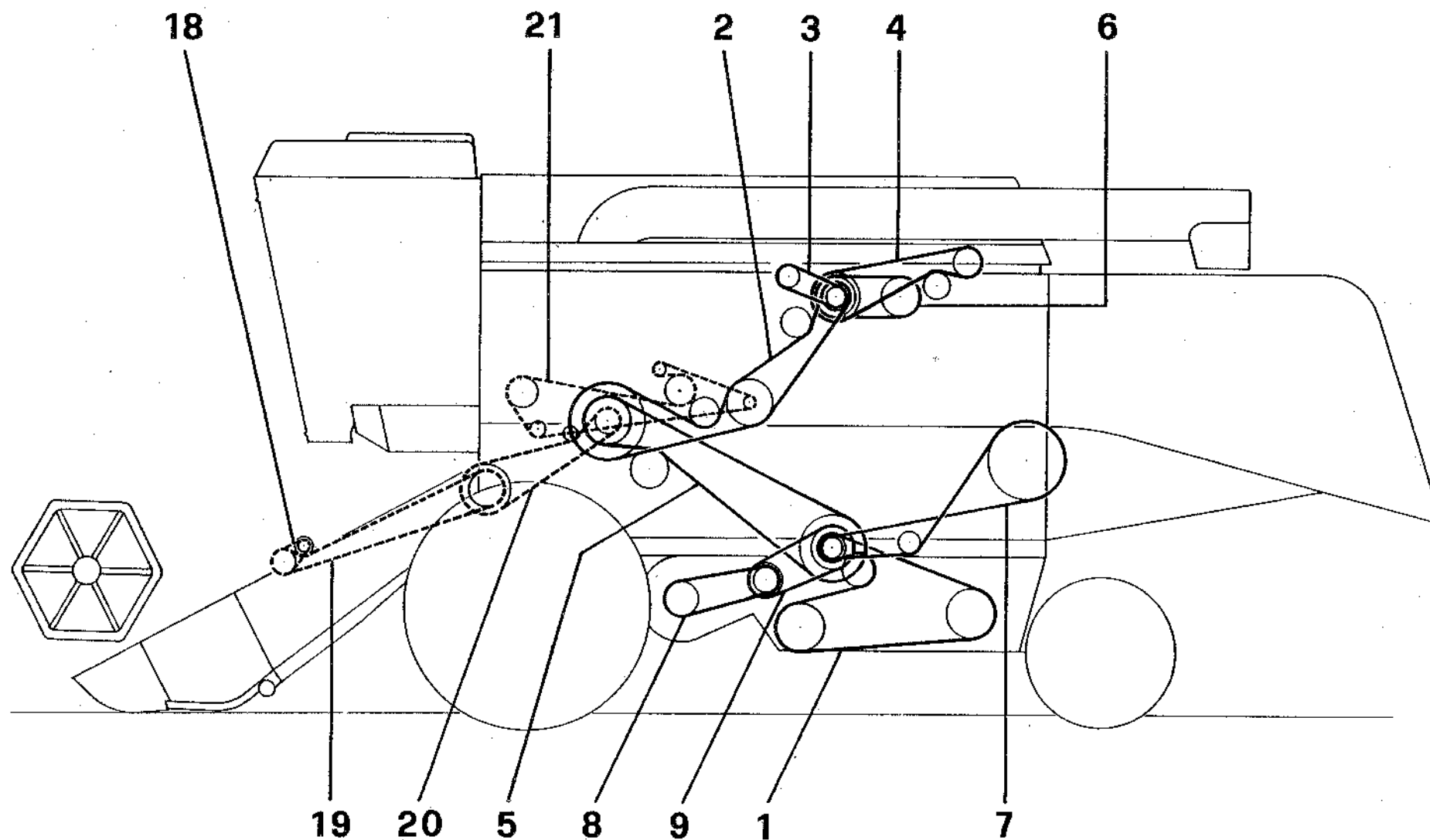
| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | QUANT. | NOTE   |                             |                                                                                                                              |                            |
|--------|------|------------|--------|--------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|        | 1    | 354.106    | 4      |        |                             |                                                                                                                              |                            |
|        | 2    | 650.106    | 4      |        |                             |                                                                                                                              |                            |
|        | 3    | 1.35189    | 1      |        |                             |                                                                                                                              |                            |
|        | 4    | 1.15307    | 1      |        |                             |                                                                                                                              |                            |
|        | 5    | 481.803    | 2      |        |                             |                                                                                                                              |                            |
|        | 6    | 355.10815  | 2      |        |                             |                                                                                                                              |                            |
|        | 7    | 621.0612   | 4      |        |                             |                                                                                                                              |                            |
|        | 8    | 1.35227    | 1      |        |                             |                                                                                                                              |                            |
|        | 9    | 1.15309.00 | 2      |        |                             |                                                                                                                              |                            |
|        | 10   | 1.15308    | 1      |        |                             |                                                                                                                              |                            |
|        | 11   | 481.029    | 2      | 24V-5W |                             |                                                                                                                              |                            |
|        | 12   | 481.703    | 1      |        |                             |                                                                                                                              |                            |
|        |      |            |        |        | <b>3900</b><br><b>3900R</b> | FANALINI DI SAGOMA ANTERIORI<br>FEUS DE GABARIT ANTERIEURS<br>FAROLITOS DE SAGOMA ANTERIOR<br>FRONT LIGHTS<br>VOERDERLICHTEN | <b>053</b><br><br>5C171W01 |
|        |      |            |        |        | 3/1983                      |                                                                                                                              |                            |

| MODIF. | RIF. | N° ORDIN.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION | DENOMINACIONES    | DESCRIPTION   | BENENNUNG     |
|--------|------|------------|-------------------------------|-------------|-------------------|---------------|---------------|
|        | 1    | 354.106    | ROSETTA ELASTICA              | RONDELLE W  | ARANDELA ELASTICA | SPRING WASHER | FEDERSCHEIBE  |
|        | 2    | 650.106    | DADO                          | ECROU       | TUERCA            | NUT           | MUTTER        |
|        | 3    | 1.35189    | SUPPORTO FANALINO D. SAGOMA   | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG     |
|        | 4    | 1.15307    | CAVO D. COLLEGAMENTO FANALINO | CABLE       | CABLE             | CABLE         | KABEL         |
|        | 5    | 481.803    | FASCETTA                      | COLLIER     | COLLAR            | CLAMP         | SCHELLE       |
|        | 6    | 355.10815  | RONDELLA                      | RONDELLE    | ARANDELA          | WASHER        | SCHEIBE       |
|        | 7    | 621.0612   | VITE                          | VIS         | TORNILLO          | SCREW         | SCHRAUBE      |
|        | 8    | 1.35227    | SUPPORTO FANALINO S. SAGOMA   | SUPPORT     | SOPORTE           | SUPPORT       | HALTERUNG     |
|        | 9    | 1.15309.00 | FANALINO SAGOMA               | FEU         | FAROLITO          | LIGHT         | LICHT         |
|        | 10   | 1.15308    | CAVO S. COLLEGAMENTO FANALINO | CABLE G.    | CABLE IZ.         | CABLE, L.H.   | KABEL L.      |
|        | 11   | 481.029    | LAMPADA                       | LAMPE       | BOMBILLA          | LAMP          | GLUEHLAMPE    |
|        | 12   | 481.703    | PASSAGUIDAFILI                | PASSE-FIL   | PASAHILO          | GROMMET       | KABELFUEHRUNG |



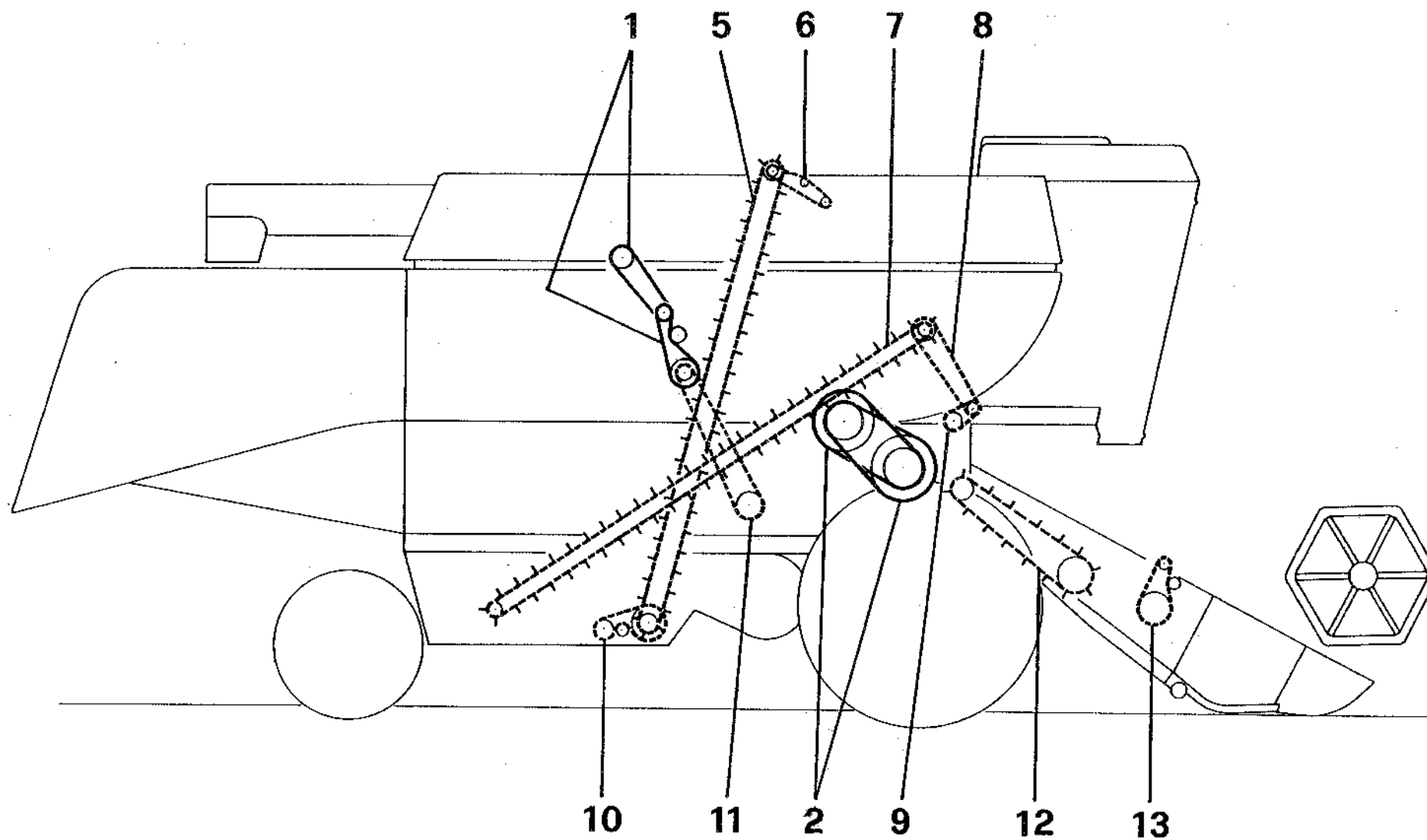
**CINGHIE E CATENE DI TRASMISSIONE**  
**COURROIES ET CHAINES DE TRANSMISSION**  
**CORREAS Y CADENAS DE TRASMISION**  
**DRIVE BELTS AND DRIVE CHAINS**  
**ANTRIEBSRIEMEN-UND KETTEN**

**CINGHIE E CATENE DI TRASMISSIONE (LATO SINISTRO) - COURROIS ET CHAINES DE TRANSMISSION (COTE GAUCHE)  
 CORREAS Y CADENAS DE TRASMISION (LADO IZQUIERDO) - DRIVE BELTS AND DRIVE CHAINS (LEFT-HAND)  
 ANTRIEBSRIEMEN-UND KETTEN (LINKE SEITE)**



| RIF. | N ORDIN. | DENOMINAZIONE                                | DESIGNATION                                      | DENOMINACION                          | DESCRIPTION                    | BENENNUNG                                 |
|------|----------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------|
|      |          | <b>CINGHIE</b>                               | <b>COURROIES</b>                                 | <b>CORREAS</b>                        | <b>BELTS</b>                   | <b>RIEMN</b>                              |
| 1    | 431.1134 | Comando coclea grano e recupero              | Commande vis à grain et otons                    | Mando sin fin del trigo y del retorno | Grain and tailings auger drive | Antrieb fuer ueberkehrschnecke            |
| 2    | 431.1418 | Comando postbattitore                        | Commande tire paille                             | Mando deflector de salida             | Concave drive                  | Antrieb fuer dreschkorb                   |
| 3    | 433.137  | Comando compressore                          | Commande compresseur                             | Mando compresor                       | Compressor drive               | Kompressorantrieb                         |
| 4    | 431.1314 | Comando pompa idrostatica                    | Commande pompe hydrost.                          | Mando bomba hidrost.                  | Hydrostatic drive              | Antriebhydrostastischen                   |
| 5    | 433.540  | Comando rinvio principale                    | Commande renvoi principal                        | Mando renvoi principal                | Return drive                   | Antrieb fuer trommel                      |
| 6    | 433.256  | Comando pompa impianto idraulico             | Commande pompe installation hydraulique          | Mando bomba instalacion hidraulica    | Hydraulic pump drive           | Antrieb fuer hydraulische pumpe           |
| 7    | 433.457  | Comando scuotipaglia                         | Commande secoueurs                               | Mando de los sacudidores              | Straw walker drive             | Antrieb fuer Schuettler                   |
| 8    | 433.424  | Comando ventilatore principale               | Commande ventilateur principal                   | Mando ventilador principal            | Fan drive                      | Antrieb fuer Hauptgeblaese                |
| 8    | 433.419  | Comando ventilatore principale (Semi Minuti) | Commande ventilateur principal (Petites Graines) | Mando ventilador principal (Semilla)  | Fan drive (Small-Seed)         | Antrieb fuer Hauptgeblaese (Claine-Samen) |
| 9    | 433.424  | Comando variatore vantilatore                | Commande variateur ventilateur                   | Mando variador vantilador             | Fan variator drive             | Antrieb fuer variator geblaese            |
|      |          | <b>CATENE</b>                                | <b>CHAINE</b>                                    | <b>CADENAS</b>                        | <b>CHAINS</b>                  | <b>KETTEN</b>                             |
| 18   | 437.5206 | Comando inversore                            | Commande inverseur                               | Mando inversor                        | Reverser drive                 | Fuer Ruecklauf vorrichtung                |
| 19   | 437.320  | Comando piattaforma                          | Commande plateforme                              | Mando plataforma                      | Cutting table drive            | Fuer Schneidwerk                          |
| 20   | 437.316  | Comando elevatore piattaforma                | Commande élévateur plateforme                    | Mando elevador plataforma             | Front elevator drive           | Antrieb fuer schraeg foerderer            |
| 21   | 437.5219 | Comando scarico serbatoio                    | Commande de vidage de trémie                     | Mando descarga de la tolva            | Drive for grain tank discharge | Antrieb fuer Kortankentleerung            |

**CINGHIE E CATENE DI TRASMISSIONE (LATO DESTRO) - COURROIES ET CHAINES DE TRANSMISSION (COTE DROITE)  
CORREAS Y CADENAS DE TRASMISION (LADO DERECHO) - DRIVE BELTS AND DRIVE CHAINS (RIGHT-HAND)  
ANTRIEBSRIEMEN-UND KETTEN (RECHTE SEITE)**



| RIF. | N ORDIN. | DENOMINAZIONE                        | DESIGNATION                             | DENOMINACION                          | DESCRIPTION                     | BENENNUNG                                |
|------|----------|--------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|
|      |          | <b>CINGHIE</b>                       | <b>COURROIES</b>                        | <b>CORREAS</b>                        | <b>BELTS</b>                    | <b>RIEMN</b>                             |
| 1    | 433.144  | Comando filtro rotante               | Commande filtre rotatif                 | Mando filtro rotante                  | Rotary folter drive             | Antrieb rotiernder filter                |
| 2    | 435.124  | Comando variatore battitore          | Commande variateur batteur              | Mando variador del cilindro           | Cylinder variator drive         | Antrieb fuer Trommel-Variators           |
|      |          | <b>CATENE</b>                        | <b>CHAINE</b>                           | <b>CADENAS</b>                        | <b>CHAINS</b>                   | <b>KETTEN</b>                            |
| *5   | 1.35016  | Elevatore a catena                   | Elévateur à chaîne                      | Elevador a cadena                     | Chain elevator                  | Elevatorkette                            |
| *6   | 437.249  | Comando coclea riempimento serbatoio | Commande vis d'alimentation remplissage | Mando del sin fin relleno de la tolva | Drive for tank delivery auger   | Antrieb fuer kortank beschickungschnecke |
| 7    | 1.32569  | Elevatore recupero                   | Elévateur à otos                        | Elevador del retorno                  | Return auger                    | Fuer Uebneckehrelevator                  |
| 8    | 437.176  | Comando rinvio coclea recupero       | Commande renvoi vis à otos              | Mando retorno sin fin                 | Drive for tailings return auger | Antrieb fuer ueberkehr schnecke          |
| 9    | 437.157  | Comando coclea recupero              | Commande vis renvoi                     | Mando sin fin retorno                 | Return auger drive              | Antrieb fuer ueberkehrschnecke           |
| 10   | 437.284  | Comando elevatore a coclea           | Commande élévateur vis                  | Mando elevador a sin fin              | Elevator drive                  | Elevatorantrieb                          |
| 11   | 437.815  | Comando filtro rotante               | Commande filtre rotatif                 | Mando filtro rotante                  | Rotary filter return drive      | Rotierenden filter Antrieb               |
| 12   | 438.1141 | Elevatore anteriore                  | Elévateur avant                         | Elevador anterior                     | Front elevator                  | Fuer-Einzugskanal                        |
| 13   | 437.5190 | Comando rullo alimentatore           | Commande rouleau alimentateur           | Mando rodillo alimentador             | Feed roller drive               | Antrieb fuer beschickungswalze           |
|      |          | * Allestimento Francia               | Standard France                         | Alistamiento France                   | Standard for France             | Standardausruestung, Frakreich           |









## ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN.   | TAV. | R. |
|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|-------------|------|----|
| F10138386 | A30  | 23 | F10791011 | A24  | 10 | F11198371 | A15  | 10 | F12625201   | A3   | 10 |
| F10138786 | A27  | 19 | F10837610 | A14  | 12 | F11198371 | A15  | 35 | F12638601   | A30  | 22 |
| F10184311 | A30  | 27 | F10838001 | A4   | 33 | F11198371 | A2   | 1  | F12644921   | A32  | 21 |
| F10184317 | A21  | 2  | F10839610 | A13  | 11 | F11198371 | A23  | 8  | F12646721   | A30  | 13 |
| F10184317 | A24  | 8  | F10839610 | A23  | 2  | F11198371 | A28  | 4  | F1288697    | A17C | 15 |
| F10184317 | A30  | 10 | F10902124 | A35  | 7  | F11198371 | A32  | 2  | F1289740    | A17A | 3  |
| F10205720 | A13  | 10 | F10902621 | A13  | 8  | F11198371 | A4   | 12 | F1288763    | A17A | 16 |
| F10257060 | A25  | 6  | F10902621 | A21  | 5  | F11198471 | A14  | 3  | F1289910    | A33B | 19 |
| F10257460 | A1   | 11 | F10902821 | A20  | 10 | F11198471 | A22  | 5  | F1290205    | A33B | 23 |
| F10257460 | A26  | 9  | F10903021 | A5   | 2  | F11198471 | A29  | 2  | F1300955    | A17A | 28 |
| F10260060 | A24  | 4  | F1105363  | A33A | 15 | F11198471 | A32  | 16 | F1306445    | A33A | 33 |
| F10260060 | A5   | 13 | F11060675 | A10  | 6  | F11198471 | A4   | 6  | F1306746    | A33B | 24 |
| F10260160 | A24  | 2  | F11193871 | A2   | 11 | F11198471 | A7   | 6  | F13397376   | A12  | 19 |
| F10263460 | A2   | 6  | F11193871 | A24  | 19 | F11198671 | A20  | 7  | F13400676   | A31  | 4  |
| F10265160 | A26  | 14 | F11193871 | A31  | 2  | F11198671 | A32  | 24 | F13413190   | A29  | 8  |
| F10265460 | A27  | 5  | F11197771 | A15  | 37 | F11198771 | A22  | 8  | F13445721   | A31  | 24 |
| F10269150 | A14  | 16 | F11197771 | A20  | 11 | F11198771 | A4   | 43 | F13516521   | A4   | 34 |
| F10270150 | A30  | 14 | F11197771 | A21  | 6  | F11200171 | A4   | 37 | F13516621   | A3   | 7  |
| F10278301 | A25  | 4  | F11197771 | A35  | 8  | F11227921 | A18  | 16 | F13516721   | A2   | 12 |
| F10278660 | A29  | 10 | F11197771 | A5   | 4  | F11306921 | A11  | 11 | F13516721   | A24  | 26 |
| F10280050 | A22  | 11 | F11198071 | A11  | 6  | F11306921 | A2   | 3  | F13516821   | A29  | 14 |
| F10280060 | A20  | 2  | F11198071 | A12  | 2  | F11306921 | A23  | 12 | F13516821   | A31  | 19 |
| F10280060 | A21  | 1  | F11198071 | A14  | 9  | F11307021 | A2   | 16 | F13517021   | A31  | 6  |
| F10280060 | A24  | 7  | F11198071 | A23  | 5  | F11307021 | A7   | 9  | F13517021   | A5   | 35 |
| F10282460 | A29  | 13 | F11198071 | A27  | 12 | F11307021 | A8   | 11 | F13517221   | A5   | 19 |
| F10282460 | A30  | 11 | F11198071 | A28  | 11 | F11343721 | A2   | 2  | F13540721   | A15  | 17 |
| F10288460 | A25  | 8  | F11198071 | A28  | 17 | F11343721 | A28  | 3  | F13543021   | A4   | 4  |
| F10296260 | A25  | 3  | F11198071 | A29  | 15 | F11343821 | A2   | 8  | F13543121   | A4   | 46 |
| F10296260 | A25  | 23 | F11198071 | A30  | 31 | F11363021 | A22  | 2  | F13543121   | A5   | 25 |
| F10298350 | A22  | 13 | F11198071 | A4   | 3  | F11500124 | A35  | 10 | F13543321   | A6   | 14 |
| F10298360 | A24  | 9  | F11198071 | A5   | 22 | F11797421 | A32  | 22 | F13546121   | A32  | 5  |
| F10298460 | A25  | 19 | F11198071 | A7   | 4  | F11797421 | A4   | 38 | F13546621   | A4   | 10 |
| F10298460 | A30  | 25 | F11198171 | A14  | 22 | F11902011 | A15  | 23 | F13550301   | A24  | 24 |
| F10300640 | A29  | 12 | F11198171 | A25  | 17 | F11903217 | A30  | 26 | F13550301   | A6   | 15 |
| F10300711 | A25  | 5  | F11198171 | A25  | 28 | F11903717 | A24  | 5  | F13598011   | A31  | 26 |
| F10300740 | A29  | 11 | F11198171 | A26  | 3  | F11903817 | A24  | 1  | F13598014   | A32  | 7  |
| F10303460 | A2   | 4  | F11198171 | A27  | 8  | F12164011 | A32  | 20 | F13605811   | A15  | 12 |
| F10305371 | A1   | 12 | F11198171 | A3   | 6  | F12164011 | A4   | 36 | F14048211   | A3   | 11 |
| F10400080 | A30  | 20 | F11198171 | A30  | 3  | F12164711 | A32  | 1  | F14170070   | A9   | 5  |
| F10450390 | A24  | 20 | F11198171 | A35  | 9  | F12164711 | A4   | 11 | F14170470   | A9   | 12 |
| F10450690 | A5   | 23 | F11198171 | A4   | 47 | F12164721 | A15  | 36 | F14196370   | A12  | 9  |
| F10519401 | A20  | 12 | F11198171 | A5   | 17 | F12164721 | A8   | 9  | F1422002201 | A17B | 10 |
| F10519601 | A4   | 1  | F11198171 | A6   | 18 | F12174790 | A27  | 21 | F1422010025 | A17B | 8  |
| F10551720 | A9   | 8  | F11198171 | A7   | 12 | F12174790 | A30  | 24 | F1423410002 | A17A | 22 |
| F10553920 | A11  | 4  | F11198371 | A11  | 10 | F12179390 | A30  | 18 | F1423502005 | A17A | 12 |
| F10730521 | A8   | 10 | F11198371 | A13  | 5  | F12446901 | A32  | 17 | F14256530   | A28  | 7  |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.   | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. |
|-----------|------|----|------------|------|----|-------------|------|----|-----------|------|----|
| F14256530 | A31  | 30 | F15970730  | A4   | 17 | F16044121   | A23  | 13 | F4163728  | A5   | 14 |
| F14281970 | A6   | 9  | F15970921  | A29  | 1  | F16044321   | A25  | 30 | F42485242 | A13A | 10 |
| F14281970 | A9   | 7  | F15970921  | A32  | 13 | F16044321   | A6   | 19 | F42486523 | A33A | 31 |
| F14282170 | A6   | 8  | F15971321  | A18  | 17 | F16044521   | A28  | 19 | F42488267 | A13A | 9  |
| F14282370 | A6   | 6  | F15971330  | A13  | 4  | F16044621   | A25  | 27 | F4503811  | A24  | 16 |
| F14282770 | A1   | 3  | F15971421  | A23  | 10 | F16044621   | A30  | 2  | F4513436  | A31  | 27 |
| F14282970 | A1   | 4  | F15971621  | A2   | 15 | F16044621   | A5   | 15 | F4513436  | A32  | 6  |
| F14308430 | A12  | 7  | F15971630  | A4   | 22 | F16044821   | A27  | 7  | F4604279  | A4   | 41 |
| F14324011 | A25  | 1  | F15971821  | A7   | 7  | F16044821   | A30  | 8  | F4606033  | A31  | 15 |
| F14325001 | A1   | 10 | F15971921  | A28  | 13 | F16044921   | A7   | 11 | F4612248  | A9   | 11 |
| F14325401 | A1   | 5  | F15972021  | A4   | 15 | F16045521   | A27  | 7  | F4613684  | A32  | 8  |
| F14325501 | A1   | 6  | F15972221  | A7   | 13 | F16045521   | A31  | 28 | F4622957  | A32  | 11 |
| F14326540 | A2   | 7  | F15972321  | A4   | 26 | F16045821   | A27  | 17 | F4626466  | A22  | 15 |
| F14327101 | A6   | 7  | F15972521  | A22  | 6  | F16045821   | A31  | 23 | F4632117  | A4   | 21 |
| F14328101 | A12  | 4  | F15972521  | A4   | 7  | F16046121   | A27  | 16 | F4632138  | A2   | 14 |
| F14330260 | A15  | 24 | F15973121  | A4   | 5  | F16046121   | A25  | 26 | F4638370  | A24  | 25 |
| F14452680 | A24  | 11 | F15978030  | A4   | 42 | F16046121   | A31  | 22 | F4644288  | A21  | 7  |
| F14452981 | A1   | 2  | F160404021 | A25  | 24 | F16046321   | A27  | 17 | F4644289  | A21  | 9  |
| F14456981 | A14  | 18 | F160429021 | A24  | 23 | F16046321   | A31  | 29 | F4651001  | A2   | 5  |
| F14457080 | A35  | 11 | F16043021  | A14  | 17 | F16100811   | A29  | 16 | F4651357  | A27  | 6  |
| F14457181 | A27  | 11 | F16043021  | A5   | 21 | F16100811   | A31  | 16 | F4652208  | A30  | 21 |
| F14457181 | A4   | 28 | F16043121  | A24  | 18 | F16100811   | A4   | 2  | F4653223  | A5   | 8  |
| F14457581 | A25  | 14 | F16043221  | A27  | 13 | F16100811   | A5   | 11 | F4653228  | A5   | 9  |
| F14457581 | A26  | 18 | F16043321  | A14  | 21 | F16100811   | A6   | 16 | F4656139  | A15  | 11 |
| F14458081 | A25  | 15 | F16043321  | A28  | 10 | F16100821   | A2   | 10 | F4657865  | A25  | 7  |
| F14458081 | A26  | 2  | F16043321  | A31  | 1  | F16100821   | A24  | 27 | F4662484  | A35  | 1  |
| F14458281 | A27  | 15 | F16043321  | A7   | 5  | F16101511   | A20  | 6  | F4662485  | A35  | 2  |
| F14458481 | A23  | 7  | F16043421  | A14  | 24 | F16101511   | A32  | 4  | F4662569  | A30  | 5  |
| F14458581 | A18  | 4  | F16043421  | A25  | 33 | F16109611   | A5   | 12 | F4666959  | A30  | 17 |
| F14459081 | A27  | 20 | F16043621  | A14  | 10 | F1901334    | A9   | 3  | F4671822  | A9   | 9  |
| F14459481 | A27  | 4  | F16043621  | A15  | 9  | F1901335    | A9   | 3  | F4671917  | A3   | 3  |
| F14460880 | A35  | 12 | F16043621  | A23  | 6  | F1901605    | A22  | 16 | F4671954  | A28  | 24 |
| F14465381 | A5   | 7  | F16043621  | A25  | 18 | F1901681    | A9   | 1  | F4671990  | A1   | 1  |
| F14465681 | A13  | 7  | F16043621  | A26  | 4  | F1901682    | A9   | 1  | F4672084  | A28  | 22 |
| F14467681 | A6   | 1  | F16043621  | A5   | 16 | F1901683    | A9   | 1  | F4672087  | A28  | 23 |
| F14468081 | A14  | 19 | F16043821  | A11  | 7  | F1901684    | A9   | 1  | F4672175  | A11  | 17 |
| F14603470 | A14  | 5  | F16043821  | A12  | 3  | F1901685    | A9   | 1  | F4672177  | A11  | 2  |
| F15540721 | A20  | 8  | F16043821  | A28  | 16 | F1901686    | A9   | 1  | F4672134  | A9   | 10 |
| F15541821 | A32  | 14 | F16043821  | A30  | 32 | F1901776    | A30  | 33 | F4672515  | A12  | 8  |
| F15543021 | A4   | 44 | F16043821  | A5   | 30 | F1909137    | A25  | 10 | F4672517  | A12  | 15 |
| F15888721 | A23  | 9  | F16043921  | A27  | 18 | F2422315000 | A17C | 9  | F4672608  | A35  | 3  |
| F15896211 | A15  | 38 | F16043921  | A3   | 5  | F2425150046 | A17A | 35 | F4672630  | A32  | 3  |
| F15896211 | A35  | 13 | F16043921  | A30  | 1  | F2425650221 | A17A | 19 | F4672664  | A9   | 13 |
| F15896211 | A5   | 5  | F16043921  | A5   | 31 | F2910022201 | A17A | 33 | F4672686  | A35  | 4  |
| F15970021 | A4   | 27 | F16043924  | A35  | 14 | F400G1440   | A4   | 25 | F4672725  | A5   | 29 |
| F15970721 | A22  | 3  | F16044021  | A30  | 7  | F40002310   | A3   | 2  | F4672729  | A5   | 28 |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO

## LISTE DES PIECES DETACHEES

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## SPARE PARTS LIST

## ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. |
|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|
| F4672741  | A27  | 3  | F4682375  | A23  | 3  | F4695415  | A14  | 8  | F4706213  | A12  | 13 |
| F4672742  | A27  | 14 | F4683248  | A24  | 3  | F4695673  | A4   | 9  | F4706251  | A12  | 13 |
| F4672772  | A25  | 29 | F4684267  | A11  | 5  | F4695683  | A29  | 6  | F4706252  | A12  | 13 |
| F4672782  | A15  | 28 | F4684719  | A10  | 7  | F4695743  | A21  | 4  | F4706485  | A10  | 2  |
| F4672831  | A5   | 6  | F4686267  | A4   | 31 | F4695921  | A4   | 16 | F4706486  | A10  | 2  |
| F4672842  | A25  | 12 | F4686273  | A14  | 25 | F4696011  | A6   | 11 | F4706487  | A10  | 2  |
| F4672842  | A26  | 16 | F4686275  | A14  | 1  | F4696012  | A6   | 12 | F4706488  | A10  | 2  |
| F4672847  | A26  | 13 | F4686310  | A4   | 30 | F4696013  | A6   | 13 | F4706607  | A10  | 2  |
| F4672878  | A3   | 4  | F4686311  | A4   | 29 | F4696015  | A15  | 14 | F4706880  | A28  | 21 |
| F4672884  | A5   | 20 | F4686541  | A13  | 3  | F4696152  | A30  | 30 | F4708256  | A31  | 21 |
| F4673582  | A25  | 34 | F4686542  | A13  | 12 | F4696239  | A5   | 26 | F4710783  | A12  | 1  |
| F4675733  | A6   | 4  | F4686615  | A14  | 20 | F4696561  | A6   | 21 | F4714086  | A4   | 14 |
| F4675983  | A12  | 16 | F4686727  | A5   | 18 | F4697145  | A30  | 19 | F4714245  | A3   | 1  |
| F4675984  | A12  | 10 | F4686730  | A14  | 15 | F4698999  | A31  | 12 | F4714417  | A12  | 21 |
| F4675997  | A10  | 1  | F4686762  | A13  | 13 | F4699000  | A31  | 3  | F4714568  | A12  | 5  |
| F4676001  | A10  | 2  | F4686958  | A6   | 2  | F4699001  | A31  | 11 | F4715152  | A4   | 8  |
| F4676506  | A25  | 13 | F4687155  | A7   | 8  | F4699549  | A31  | 10 | F4715371  | A8   | 1  |
| F4676506  | A26  | 17 | F4687156  | A7   | 15 | F4699803  | A11  | 13 | F4717026  | A32  | 10 |
| F4676507  | A25  | 16 | F4687332  | A5   | 10 | F4700162  | A15  | 34 | F4717027  | A32  | 9  |
| F4676507  | A26  | 5  | F4687394  | A5   | 34 | F4700339  | A15  | 33 | F4717389  | A12  | 18 |
| F4677094  | A25  | 11 | F4687395  | A5   | 33 | F4700386  | A14  | 6  | F4718512  | A31  | 5  |
| F4677094  | A26  | 15 | F4687527  | A24  | 14 | F4700387  | A14  | 7  | F4718548  | A15  | 2  |
| F4677312  | A7   | 2  | F4687606  | A1   | 9  | F4700466  | A5   | 32 | F4718861  | A4   | 20 |
| F4677583  | A30  | 9  | F4689365  | A14  | 11 | F4700613  | A26  | 7  | F4719841  | A13  | 9  |
| F4677587  | A29  | 5  | F4689367  | A14  | 2  | F4701625  | A5   | 3  | F4721116  | A20  | 1  |
| F4677588  | A29  | 3  | F4690534  | A7   | 3  | F4701655  | A9   | 6  | F4721359  | A10  | 5  |
| F4677589  | A30  | 4  | F4690738  | A22  | 4  | F4701830  | A25  | 25 | F4721732  | A4   | 39 |
| F4677753  | A24  | 17 | F4691199  | A10  | 9  | F4701831  | A25  | 9  | F4722119  | A7   | 10 |
| F4677909  | A15  | 4  | F4691937  | A1   | 7  | F4701832  | A25  | 2  | F4723917  | A2   | 9  |
| F4677927  | A35  | 5  | F4691938  | A1   | 8  | F4701833  | A25  | 21 | F4726466  | A31  | 34 |
| F4678137  | A23  | 1  | F4692247  | A10  | 10 | F4701834  | A25  | 20 | F4727425  | A12  | 6  |
| F4678364  | A28  | 8  | F4692909  | A27  | 1  | F4701835  | A25  | 22 | F4728656  | A11  | 1  |
| F4678572  | A10  | 11 | F4692910  | A27  | 2  | F4702591  | A27  | 9  | F4728659  | A11  | 1  |
| F4679024  | A32  | 15 | F4693018  | A15  | 25 | F4703707  | A14  | 14 | F4728660  | A11  | 1  |
| F4679052  | A3   | 9  | F4693050  | A10  | 4  | F4704214  | A12  | 12 | F4728661  | A11  | 1  |
| F4679054  | A3   | 8  | F4693650  | A26  | 6  | F4704215  | A12  | 14 | F4728662  | A11  | 3  |
| F4679694  | A24  | 6  | F4693652  | A26  | 8  | F4704254  | A8   | 3  | F4729209  | A4   | 13 |
| F4680389  | A12  | 17 | F4693706  | A10  | 3  | F4704946  | A6   | 5  | F4729760  | A24  | 21 |
| F4680583  | A15  | 31 | F4694449  | A12  | 8  | F4705317  | A12  | 22 | F4729849  | A4   | 24 |
| F4680678  | A15  | 26 | F4694450  | A12  | 8  | F4705880  | A5   | 24 | F4729851  | A4   | 23 |
| F4680950  | A23  | 4  | F4694451  | A12  | 8  | F4705881  | A5   | 1  | F4729852  | A22  | 7  |
| F4681051  | A6   | 20 | F4694454  | A12  | 15 | F4706083  | A4   | 35 | F4731003  | A4   | 45 |
| F4681772  | A30  | 28 | F4694455  | A12  | 15 | F4706148  | A12  | 11 | F4731484  | A31  | 9  |
| F4681774  | A30  | 29 | F4694985  | A10  | 7  | F4706181  | A15  | 13 | F4732241  | A32  | 23 |
| F4681777  | A30  | 34 | F4695041  | A30  | 16 | F4706182  | A15  | 5  | F4732585  | A31  | 8  |
| F4682373  | A23  | 11 | F4695252  | A6   | 17 | F4706186  | A15  | 30 | F4732863  | A10  | 8  |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORIGIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORIGIN. | TAV. | R. |
|------------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|------------|------|----|
| F4734283   | A31  | 13 | F4750565  | A11  | 12 | F5108721  | H3   | 3  | F773101    | A18  | 3  |
| F4734285   | A31  | 25 | F4750566  | A11  | 15 | F5110152  | H13  | 1  | F773174    | A18  | 9  |
| F4735951   | A34  | 4  | F4751127  | A31  | 33 | F5110308  | H7   | 14 | F773186    | A18  | 12 |
| F4736951   | A4   | 40 | F4751149  | A29  | 9  | F5110314  | H7   | 13 | F773189    | A18  | 1  |
| F4737155   | A28  | 18 | F4751150  | A29  | 7  | F5110685  | H11  | 6  | F773191    | A18  | 2  |
| F4737157   | A28  | 12 | F47511321 | A6   | 10 | F5110730  | H7   | 1  | F773192    | A18  | 7  |
| F4737160   | A28  | 25 | F4751363  | A6   | 3  | F5111217  | H7   | 3  | F773193    | A18  | 14 |
| F4737161   | A28  | 2  | F4751847  | A15  | 1  | F564432   | A26  | 12 | F79014078  | A32  | 12 |
| F4737425   | A20  | 5  | F4751875  | A15  | 18 | F585914   | A21  | 3  | F7980530   | A19  | 31 |
| F4737650   | A21  | 11 | F4752720  | A26  | 1  | F61228426 | A5   | 27 | F8100170   | A2   | 13 |
| F4737948   | A32  | 18 | F4753297  | A15  | 21 | F61657884 | A5   | 36 | F852409    | A24  | 15 |
| F4737949   | A32  | 19 | F4753298  | A15  | 27 | F656829   | A19  | 27 | F852410    | A24  | 22 |
| F4738169   | A29  | 4  | F4753905  | A7   | 14 | F705603   | A20  | 18 | F9001904   | A17C | 22 |
| F4739952   | A4   | 32 | F4753906  | A7   | 1  | F705631   | A20  | 17 | F9001905   | A17C | 22 |
| F4739953   | A4   | 19 | F4753907  | A21  | 10 | F705639   | A20  | 19 | F9001906   | A17C | 21 |
| F4739954   | A4   | 18 | F4754015  | A15  | 29 | F712764   | A19  | 29 | F9001926   | A17C | 20 |
| F4739955   | A30  | 12 | F4754016  | A15  | 3  | F722023   | A19  | 23 | F9001928   | A17C | 19 |
| F4740336   | A12  | 20 | F4754424  | A9   | 2  | F722027   | A19  | 21 | F9001937   | A17A | 27 |
| F4742156   | A11  | 14 | F4756201  | A6   | 6  | F735572   | A20  | 16 | F9001938   | A17A | 26 |
| F4742406   | A8   | 7  | F4756335  | A28  | 1  | F740314   | A20  | 3  | F9001941   | A17A | 20 |
| F4742408   | A8   | 12 | F4756609  | A14  | 26 | F746214   | A20  | 13 | F9001942   | A17A | 15 |
| F4744358   | A27  | 10 | F4758138  | A30  | 6  | F756671   | A13  | 6  | F9001944   | A17C | 11 |
| F4744441   | A11  | 8  | F4758139  | A30  | 15 | F766875   | A20  | 20 | F9001945   | A17A | 36 |
| F4744443   | A11  | 9  | F4759448  | A2   | 17 | F766903   | A20  | 21 | F9007831   | A17C | 23 |
| F4744445   | A14  | 23 | F4759453  | A25  | 31 | F767451   | A19  | 22 | F9007832   | A17C | 25 |
| F4744446   | A11  | 16 | F4759454  | A25  | 32 | F770844   | A19  | 28 | F9007833   | A17C | 24 |
| F4745772   | A20  | 4  | F4764090  | A28  | 20 | F770847   | A19  | 26 | F9007837   | A17A | 8  |
| F47464156  | A28  | 5  | F4770297  | A9   | 4  | F770848   | A19  | 25 | F9007840   | A17A | 21 |
| F4746962   | A15  | 15 | F4772843  | A28  | 6  | F770849   | A19  | 24 | F9009114   | A17C | 16 |
| F4746963   | A15  | 6  | F4800145  | A13  | 1  | F770850   | A19  | 20 | F9009119   | A17C | 14 |
| F4746964   | A15  | 7  | F4871771  | A21  | 8  | F771016   | A15  | 21 | F9009120   | A17C | 1  |
| F4746965   | A15  | 8  | F4874137  | A15  | 16 | F771017   | A15  | 27 | F9009121   | A17C | 12 |
| F4746966   | A15  | 19 | F4919187  | A52  | 23 | F771102   | A15  | 32 | F9009122   | A17C | 12 |
| F4746967   | A15  | 20 | F4931036  | A8   | 4  | F771138   | A15  | 27 | F9009127   | A17A | 7  |
| F4746968   | A15  | 22 | F4933279  | A31  | 17 | F771139   | A15  | 27 | F9009128   | A17A | 5  |
| F4747106   | A8   | 2  | F4935221  | A31  | 7  | F771150   | A15  | 21 | F9009583   | A33A | 17 |
| F4747107   | A8   | 8  | F4935523  | A31  | 18 | F771154   | A15  | 21 | F9009620   | A17B | 11 |
| F4748149   | A24  | 12 | F4935696  | A8   | 5  | F771388   | A20  | 9  | F9009626   | A17C | 12 |
| F4749016   | A24  | 13 | F4964318  | A22  | 10 | F771513   | A14  | 13 | F9011235   | A17C | 26 |
| F4750226   | A31  | 14 | F4964320  | A22  | 12 | F773051   | A18  | 10 | F9011280   | A17A | 17 |
| F4750282   | A26  | 11 | F4964323  | A22  | 18 | F773054   | A18  | 5  | F93015359  | A1   | 14 |
| F4750283   | A27  | 10 | F4964486  | A22  | 14 | F773059   | A18  | 6  | F9916080   | A33A | 21 |
| F4750297   | A26  | 10 | F4964487  | A22  | 17 | F773070   | A18  | 13 | F9916099   | A33B | 4  |
| F4750423   | A28  | 9  | F4965120  | A22  | 1  | F773097   | A18  | 15 | F9920337   | A33A | 6  |
| F4750423   | A31  | 31 | F4988312  | A9   | 14 | F773098   | A18  | 11 | F9920338   | A33B | 10 |
| F4750425   | A31  | 20 | F5105280  | H13  | 5  | F773099   | A18  | 6  | F9920340   | A33B | 14 |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO

## LISTE DES PIECES DETACHEES

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## SPARE PARTS LIST

## ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. |
|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|------------|------|----|
| F9920342  | A33A | 19 | F9928976  | A33A | 10 | F9930898  | A17B | 4  | 1.0534     | E5   | 15 |
| F9920344  | A33A | 20 | F9928981  | A19  | 32 | F9931247  | A19  | 10 | 1.0565.60  | H14  | 7  |
| F9920350  | A33B | 7  | F9929127  | A17A | 32 | F9932320  | A17A | 6  | 1.0600.30  | G1A1 | 14 |
| F9920351  | A33B | 18 | F9929166  | A17A | 11 | F9932332  | A17C | 8  | 1.0600.50  | G1A1 | 15 |
| F9920366  | A33B | 16 | F9929166  | A17C | 5  | F9933600  | A17C | 18 | 1.0910     | C2A9 | 6  |
| F9920367  | A33B | 22 | F9929178  | A17A | 29 | F9933615  | A19  | 1  | 1.0910     | G9   | 16 |
| F9920369  | A33B | 8  | F9929669  | A17B | 2  | F9933616  | A19  | 5  | 1.1017     | D5B  | 16 |
| F9920375  | A33B | 19 | F9929671  | A17C | 22 | F9933617  | A19  | 7  | 1.10254    | F14  | 16 |
| F9920377  | A33A | 12 | F9929672  | A17C | 22 | F9933619  | A19  | 9  | 1.10254    | G1B2 | 1  |
| F9920379  | A33A | 24 | F9929673  | A17C | 22 | F9933673  | A33A | 26 | 1.10580    | K1   | 35 |
| F9920382  | A33A | 23 | F9929674  | A17C | 22 | F9934322  | A33A | 22 | 1.10585    | A62  | 13 |
| F9920400  | A33B | 5  | F9929675  | A17C | 22 | F9934322  | A33B | 1  | 1.10820    | K21B | 10 |
| F9920401  | A33B | 6  | F9929676  | A17C | 22 | F9934323  | A33A | 22 | 1.10828    | K10  | 12 |
| F9920408  | A33A | 2  | F9929677  | A17C | 22 | F9934324  | A33A | 16 | 1.10858.00 | K10  | 10 |
| F9920661  | A33A | 7  | F9929678  | A17C | 22 | F9957904  | A33B | 2  | 1.10978    | G8   | 3  |
| F9920663  | A33A | 3  | F9929679  | A17C | 22 | F9981532  | A13  | 2  | 1.12008    | F8   | 24 |
| F9920664  | A33A | 4  | F9929689  | A17B | 6  | F9982016  | A17A | 30 | 1.12017    | E4   | 19 |
| F9920672  | A33B | 13 | F9929693  | A17A | 9  | F9982710  | A17A | 25 | 1.12018    | E4   | 24 |
| F9920675  | A33A | 16 | F9929698  | A17B | 1  | F9982730  | A17A | 23 | 1.12029.61 | D3   | 47 |
| F9920699  | A33B | 3  | F9929699  | A17C | 4  | F9982733  | A17A | 31 | 1.12030.00 | D3   | 25 |
| F9920700  | A33B | 20 | F9929703  | A17B | 12 | F9982766  | A17C | 10 | 1.12033.00 | D3   | 38 |
| F9922394  | A13A | 6  | F9929704  | A17A | 10 | F9982915  | A17A | 1  | 1.12034.00 | D3   | 34 |
| F9922405  | A13A | 1  | F9929711  | A17B | 7  | F9983639  | A33A | 18 | 1.12035    | D3   | 37 |
| F9922406  | A13A | 2  | F9929715  | A17B | 9  | F9984242  | A33B | 12 | 1.12089    | C2A1 | 2  |
| F9922944  | A33A | 14 | F9929716  | A17B | 5  | F9984243  | A33B | 9  | 1.1209     | A58  | 6  |
| F9923766  | A17A | 24 | F9929733  | A17C | 7  | F9984377  | A17C | 6  | 1.12149.61 | C2A6 | 26 |
| F9923793  | A33A | 27 | F9929736  | A17C | 17 | F9984688  | A33A | 8  | 1.12149.61 | F8   | 17 |
| F9925691  | A33A | 25 | F9929741  | A17A | 2  | F9984689  | A33A | 9  | 1.12170    | A62  | 6  |
| F9927313  | A33B | 21 | F9929741  | A17A | 34 | F9984692  | A33A | 11 | 1.12183    | F8   | 19 |
| F9927314  | A33B | 19 | F9929741  | A17C | 2  | F9984895  | A33A | 32 | 1.12184    | F8   | 20 |
| F9927316  | A33B | 15 | F9929741  | A33A | 13 | F9984896  | A33A | 5  | 1.12277    | E1   | 24 |
| F9927317  | A33B | 17 | F9929743  | A17A | 14 | F9985031  | A17A | 13 | 1.12318    | F4   | 2  |
| F9927609  | A33B | 11 | F9929743  | A17A | 14 | F9985109  | A17C | 13 | 1.12390    | A59  | 22 |
| F9928367  | A19  | 33 | F9930019  | A19  | 8  | L11.0824  | H2A  | 35 | 1.12587    | F12  | 1  |
| F9928376  | A19  | 41 | F9930025  | A19  | 6  | 084.740   | C2A9 | 12 | 1.12609    | K19  | 38 |
| F9928384  | A19  | 11 | F9930027  | A19  | 2  | 1.0036    | A59  | 10 | 1.12609    | K21B | 33 |
| F9928391  | A19  | 4  | F9930052  | A13A | 7  | 1.0518.31 | A51  | 21 | 1.12625    | G9   | 2  |
| F9928392  | A19  | 3  | F9930053  | A13A | 3  | 1.0518.31 | A51  | 29 | 1.12649    | G7   | 18 |
| F9928396  | A19  | 34 | F9930055  | A13A | 5  | 1.0518.31 | A52  | 3  | 1.12779    | H3   | 9  |
| F9928397  | A19  | 38 | F9930057  | A13A | 8  | 1.0518.31 | A52  | 7  | 1.12779    | L1   | 26 |
| F9928398  | A19  | 35 | F9930058  | A13A | 4  | 1.0518.31 | A52  | 12 | 1.12779    | L13  | 34 |
| F9928399  | A19  | 39 | F9930417  | A17A | 4  | 1.0518.32 | A51  | 22 | 1.12782    | K18  | 6  |
| F9928401  | A19  | 37 | F9930439  | A17C | 3  | 1.0518.32 | A51  | 28 | 1.12806    | B3A  | 15 |
| F9928402  | A19  | 36 | F9930441  | A33A | 1  | 1.0518.32 | A52  | 6  | 1.12818    | A62  | 7  |
| F9928403  | A19  | 40 | F9930880  | A17A | 18 | 1.0518.32 | A52  | 13 | 1.12940    | F4   | 13 |
| F9928404  | A19  | 42 | F9930880  | A17A | 37 | 1.0518.32 | A52  | 32 | 1.12940    | G15  | 16 |
|           |      |    | F9930895  | A17B | 3  |           |      |    |            |      |    |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORGIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORGIN.  | TAV. | R. |
|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|
| 1.12940    | G16  | 9  | 1.13954.00 | A60  | 4  | 1.14320    | D3   | 42 | 1.16217    | C2A6 | 2  |
| 1.12950    | K3   | 22 | 1.13955.00 | A60  | 6  | 1.14354    | F12  | 4  | 1.16248    | B8A  | 18 |
| 1.12951    | K3   | 16 | 1.13956    | A60  | 7  | 1.14406    | L18  | 8  | 1.16298    | B11  | 25 |
| 1.12952    | K3   | 20 | 1.13957    | E5   | 6  | 1.14407    | L18  | 9  | 1.16563    | G15  | 5  |
| 1.12953    | K3   | 11 | 1.13967    | K11  | 7  | 1.14431    | C2A2 | 6  | 1.16563    | G16  | 19 |
| 1.12954    | K3   | 12 | 1.13970    | K13  | 10 | 1.14474    | C2A7 | 5  | 1.16563    | H1   | 33 |
| 1.12960    | L19  | 1  | 1.13970    | K18  | 8  | 1.14475    | C2A7 | 10 | 1.16703    | G1A1 | 10 |
| 1.12961    | L19  | 2  | 1.13995    | C2A1 | 37 | 1.14477    | C2A2 | 18 | 1.16858.63 | K23  | 2  |
| 1.12982    | G18  | 17 | 1.14006    | H5B  | 17 | 1.14478    | C2A2 | 13 | 1.16858.64 | K23  | 1  |
| 1.13001    | K3   | 15 | 1.14007    | H5B  | 8  | 1.14481    | C2A7 | 11 | 1.16889    | H11  | 9  |
| 1.13002    | K3   | 14 | 1.14008    | H5B  | 14 | 1.14557.00 | B9B1 | 13 | 1.16939    | K5   | 26 |
| 1.13003    | K3   | 13 | 1.14009    | H5B  | 4  | 1.14607    | C2A2 | 2  | 1.16954.61 | K23  | 2  |
| 1.13059    | L8   | 33 | 1.14011    | H5A  | 8  | 1.14645    | C2A8 | 7  | 1.16969    | A56  | 3  |
| 1.13066    | H18  | 17 | 1.14012    | H5B  | 3  | 1.14710    | C2A6 | 30 | 1.17203    | K1   | 18 |
| 1.13134    | F8   | 14 | 1.14013    | H5B  | 5  | 1.14714    | C2A2 | 14 | 1.1722.30  | D10B | 15 |
| 1.13248    | A62  | 22 | 1.14016    | H5B  | 18 | 1.1474     | A58  | 21 | 1.1722.30  | D5B  | 20 |
| 1.13312.61 | K23  | 6  | 1.14017    | H5B  | 25 | 1.14764    | H5A  | 13 | 1.17729.00 | L1   | 16 |
| 1.13312.62 | K23  | 5  | 1.14018    | H5B  | 24 | 1.14815.00 | K17  | 9  | 1.17951    | H12  | 6  |
| 1.13315.61 | K23  | 4  | 1.14019    | H5B  | 27 | 1.14819    | K13  | 2  | 1.17952    | H12  | 7  |
| 1.13315.62 | K23  | 3  | 1.14020    | H5B  | 10 | 1.14819    | K18  | 4  | 1.18165.00 | B9B4 | 1  |
| 1.13350    | K2   | 8  | 1.14021    | H5B  | 16 | 1.14854    | H7   | 16 | 1.18190    | A53  | 4  |
| 1.13351    | K10  | 24 | 1.14023    | H5B  | 22 | 1.14889    | H7   | 25 | 1.18287    | K14  | 15 |
| 1.13352    | K10  | 7  | 1.14024    | H5A  | 12 | 1.14963    | C2A7 | 2  | 1.18409    | B11  | 5  |
| 1.13352    | K2   | 12 | 1.14024    | H5B  | 13 | 1.15131    | A57  | 25 | 1.18410.00 | K1   | 1  |
| 1.13354    | K16  | 5  | 1.14026    | H5B  | 21 | 1.15291    | B11  | 21 | 1.18411.00 | K1   | 11 |
| 1.13354    | K17  | 5  | 1.14027    | H5B  | 7  | 1.15297    | K9   | 30 | 1.18423    | K1   | 13 |
| 1.13354    | K21A | 8  | 1.14029    | H5B  | 26 | 1.15307    | D53  | 4  | 1.18523    | K10  | 8  |
| 1.13356    | K16  | 18 | 1.14049    | H5B  | 20 | 1.15308    | D53  | 10 | 1.18700    | E1   | 13 |
| 1.13357    | K5   | 4  | 1.14050    | H5A  | 9  | 1.15309.00 | D53  | 9  | 1.19220.00 | E6A  | 10 |
| 1.13403    | A58  | 9  | 1.14073    | H2A  | 37 | 1.15310    | L9   | 3  | 1.19327    | C2A8 | 4  |
| 1.13478    | C2A1 | 38 | 1.14073    | H2B  | 45 | 1.15310.00 | L8   | 1  | 1.19342    | A56  | 12 |
| 1.13479    | D3   | 39 | 1.14073    | H2C  | 37 | 1.15311.00 | L8   | 31 | 1.19346    | B4B  | 24 |
| 1.13527    | A59  | 11 | 1.14083    | H11  | 14 | 1.15325    | F14  | 8  | 1.19355    | B3A  | 27 |
| 1.13527    | L14  | 6  | 1.14084    | H11  | 15 | 1.15325    | G182 | 10 | 1.19362.00 | B4B  | 22 |
| 1.13528    | A59  | 18 | 1.14095.00 | H11  | 19 | 1.15376    | K9   | 31 | 1.19362.01 | B4B  | 17 |
| 1.13570    | A57  | 24 | 1.14096    | H12  | 20 | 1.15491.00 | K23  | 9  | 1.19379    | B4A  | 1  |
| 1.13642.01 | K4   | 8  | 1.14097    | H12  | 17 | 1.15615.00 | K10  | 18 | 1.19384    | B3A  | 18 |
| 1.13697    | H2A  | 12 | 1.14119.61 | E7   | 17 | 1.15622    | K11  | 6  | 1.19385    | B3A  | 17 |
| 1.13697    | H2B  | 12 | 1.14164    | L18  | 6  | 1.15623    | K11  | 3  | 1.19386    | B3A  | 19 |
| 1.13868    | E1   | 33 | 1.14182    | L6   | 7  | 1.15848.00 | H3   | 7  | 1.19390    | B4A  | 20 |
| 1.13868    | E2   | 24 | 1.14182    | L8   | 8  | 1.15859    | B11  | 5  | 1.19415.00 | B3A  | 28 |
| 1.13894    | K10  | 17 | 1.14183    | L13  | 7  | 1.15992    | C2A6 | 37 | 1.19435.00 | B8A  | 43 |
| 1.13894    | K16  | 6  | 1.14183    | L2   | 14 | 1.16078    | B9B2 | 22 | 1.19437    | B4A  | 11 |
| 1.13903.00 | E6B  | 10 | 1.14183    | L7   | 7  | 1.16096.00 | H11  | 10 | 1.19527    | C2A8 | 21 |
| 1.13929    | G8   | 5  | 1.14183    | L8   | 12 | 1.16096.01 | H11  | 11 | 1.1962     | G7   | 36 |
| 1.13953    | A60  | 5  | 1.14183    | L8   | 26 | 1.16175.00 | K4   | 5  | 1.19759.00 | B10  | 1  |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO

## -- LISTE DES PIECES DETACHEES

## -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. |
|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|
| 1.19759.00 | B11  | 31 | 1.29172    | C2A5 | 21 | 1.31394    | E2   | 8  | 1.32057    | D9   | 9  |
| 1.19759.00 | K12  | 1  | 1.29251.61 | K23  | 8  | 1.31394    | G15  | 10 | 1.32058    | D9   | 16 |
| 1.19759.01 | B10  | 15 | 1.29251.62 | K23  | 7  | 1.31394    | G17  | 9  | 1.32059    | D9   | 6  |
| 1.19921    | D3   | 1  | 1.2930     | B10  | 10 | 1.31394    | G4A  | 13 | 1.32060    | D9   | 15 |
| 1.19921    | D7   | 3  | 1.29344.00 | A52  | 10 | 1.31394    | G4B  | 13 | 1.32060    | E1   | 25 |
| 1.20011    | H2A  | 26 | 1.29353.04 | K5   | 34 | 1.31394    | B4B  | 18 | 1.32061    | D9   | 12 |
| 1.20011    | H2B  | 30 | 1.29393.60 | C2A8 | 9  | 1.31526    | C2A1 | 25 | 1.32062    | D9   | 13 |
| 1.20011    | H2C  | 26 | 1.29438    | B11  | 10 | 1.31661    | B9B2 | 2  | 1.32063.00 | K20  | 9  |
| 1.20563    | C2A8 | 5  | 1.29486    | C2A8 | 20 | 1.31662    | B9B2 | 6  | 1.32064    | D3   | 12 |
| 1.20563    | M2A  | 27 | 1.29649    | H12  | 4  | 1.31664    | B9B2 | 8  | 1.32065    | D3   | 3  |
| 1.2074     | K4   | 10 | 1.29649.00 | H11  | 26 | 1.31823    | B9B3 | 10 | 1.32065    | D7   | 29 |
| 1.20817    | C2A3 | 7  | 1.29650    | H12  | 3  | 1.32002    | A61  | 8  | 1.32066    | D3   | 16 |
| 1.21114    | C1   | 16 | 1.29651    | H12  | 1  | 1.32003    | A61  | 10 | 1.32067    | D3   | 19 |
| 1.21114    | G6   | 31 | 1.29652    | H11  | 26 | 1.32004    | A61  | 14 | 1.32068    | D3   | 13 |
| 1.21383    | K9   | 32 | 1.29658    | C2A9 | 8  | 1.32005    | A61  | 20 | 1.32069    | D3   | 22 |
| 1.21384    | K9   | 27 | 1.29659    | C2A9 | 11 | 1.32006    | A61  | 5  | 1.32070    | D3   | 27 |
| 1.21400    | C2A6 | 18 | 1.29674    | B4A  | 25 | 1.32009    | G1B2 | 44 | 1.32071    | D3   | 26 |
| 1.21612    | G1A1 | 29 | 1.29684    | B7A  | 3  | 1.32010    | A57  | 19 | 1.32071.00 | D3   | 23 |
| 1.21612    | G1B2 | 20 | 1.29685    | B4A  | 26 | 1.32011    | A57  | 22 | 1.32072    | D3   | 20 |
| 1.25243    | K16  | 19 | 1.29692    | B4B  | 20 | 1.32012    | A58  | 14 | 1.32073    | D3   | 36 |
| 1.25243    | K21B | 4  | 1.29693    | B4B  | 21 | 1.32013    | A58  | 24 | 1.32073.00 | D3   | 33 |
| 1.25497    | K4   | 12 | 1.29695    | B4A  | 24 | 1.32014    | A58  | 10 | 1.32075    | D4   | 8  |
| 1.25745    | F13  | 31 | 1.29696    | B4A  | 3  | 1.32015    | H19  | 28 | 1.32076    | D2   | 23 |
| 1.25745.00 | F13  | 26 | 1.29698    | C2A9 | 27 | 1.32016    | A57  | 18 | 1.32078    | F11  | 24 |
| 1.25747    | F13  | 32 | 1.29700    | C2A9 | 10 | 1.32017    | A57  | 14 | 1.32079    | F11  | 20 |
| 1.25749.01 | M1   | 48 | 1.29729    | B4A  | 4  | 1.32021    | B1   | 20 | 1.32080    | F11  | 15 |
| 1.25838    | H17  | 3  | 1.29743    | B4A  | 16 | 1.32022    | A61  | 25 | 1.32081    | F11  | 14 |
| 1.25839    | H17  | 7  | 1.29744    | B4A  | 10 | 1.32023    | A61  | 7  | 1.32082    | F11  | 21 |
| 1.25840    | H17  | 9  | 1.29745.00 | B3A  | 11 | 1.32024    | O1   | 5  | 1.32082.01 | F11  | 9  |
| 1.25844    | H17  | 10 | 1.29745.00 | B8A  | 27 | 1.32027    | D6   | 4  | 1.32083    | D2   | 22 |
| 1.25873    | C2A1 | 37 | 1.29762    | B8A  | 23 | 1.32028    | D6   | 14 | 1.32084    | F9   | 23 |
| 1.25888    | B3A  | 30 | 1.29763    | B8A  | 24 | 1.32032    | G1A1 | 33 | 1.32085    | F8   | 9  |
| 1.25945.00 | H12  | 5  | 1.30056    | F8   | 6  | 1.32033    | F8   | 6  | 1.32088    | F8   | 16 |
| 1.26536    | K12  | 20 | 1.30063    | F8   | 1  | 1.32035    | A62  | 21 | 1.32089    | F2   | 9  |
| 1.28116    | K16  | 20 | 1.30087    | F14  | 7  | 1.32039    | E1   | 9  | 1.32091    | F9   | 9  |
| 1.28194    | A55  | 19 | 1.30137    | E1   | 21 | 1.32045    | K21A | 2  | 1.32092    | F12  | 10 |
| 1.28309.65 | C2A1 | 44 | 1.30185    | F13  | 1  | 1.32046    | D9   | 21 | 1.32093    | F12  | 2  |
| 1.28705    | B9B3 | 14 | 1.30280    | H11  | 23 | 1.32047    | D1   | 19 | 1.32094    | F12  | 21 |
| 1.28706    | B9B3 | 11 | 1.3041     | C2A5 | 24 | 1.32048.00 | D10A | 1  | 1.32095    | D1   | 22 |
| 1.28717.00 | L18  | 2  | 1.3041     | G4   | 15 | 1.32050.00 | D10A | 1  | 1.32096    | H8   | 19 |
| 1.28829    | B9B2 | 20 | 1.30883    | B9B2 | 4  | 1.32052    | D2   | 20 | 1.32097    | H8   | 4  |
| 1.29094    | C2A8 | 13 | 1.30940    | B8A  | 41 | 1.32053    | D2   | 19 | 1.32099    | G10  | 14 |
| 1.29102    | C2A8 | 16 | 1.31273    | E6B  | 13 | 1.32053    | F1   | 21 | 1.32100.00 | F1   | 10 |
| 1.29166    | B11  | 4  | 1.31336    | F6A  | 7  | 1.32055    | D9   | 7  | 1.32100.00 | F5   | 24 |
| 1.29167    | B11  | 15 | 1.31341    | B6B  | 14 | 1.32055.00 | D9   | 5  | 1.32103    | D2   | 31 |
| 1.29170    | C2A9 | 24 | 1.31341    | B6B1 | 2  | 1.32056    | D9   | 10 | 1.32104    | D2   | 8  |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. |
|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|
| 1.32106    | F14  | 30 | 1.32162    | F2   | 7  | 1.32218    | M14  | 22 | 1.32276    | F1   | 17 |
| 1.32107    | G10  | 22 | 1.32163    | F2   | 2  | 1.32219    | H8   | 28 | 1.32277    | D9   | 18 |
| 1.32108    | G12A | 11 | 1.32164    | F2   | 16 | 1.32220    | H8   | 8  | 1.32278    | F5   | 10 |
| 1.32109    | G12B | 11 | 1.32165    | F7   | 1  | 1.32221    | H8   | 9  | 1.32279    | F1   | 20 |
| 1.32110    | G1A3 | 17 | 1.32166    | F7   | 1  | 1.32222    | F6B  | 6  | 1.32280    | O10A | 10 |
| 1.32111    | G1A3 | 3  | 1.32167    | F7   | 1  | 1.32223    | F6B  | 6  | 1.32281    | D1   | 9  |
| 1.32112    | G7   | 28 | 1.32168    | F7   | 1  | 1.32224    | F6B  | 6  | 1.32282    | D1   | 8  |
| 1.32114    | G10  | 9  | 1.32169    | F7   | 1  | 1.32225    | F6B  | 6  | 1.32283    | F5   | 34 |
| 1.32115    | F13  | 8  | 1.32170    | F7   | 1  | 1.32227    | G1A1 | 11 | 1.32286    | B9A1 | 3  |
| 1.32116    | F13  | 2  | 1.32171    | F7   | 1  | 1.32228    | G1A1 | 19 | 1.32287    | B9A1 | 3  |
| 1.32117    | F13  | 9  | 1.32172    | F7   | 1  | 1.32229    | G1A3 | 11 | 1.32289    | F12  | 12 |
| 1.32118    | F13  | 23 | 1.32173    | F7   | 1  | 1.32230    | G1A2 | 18 | 1.32290    | F2   | 20 |
| 1.32119    | F14  | 6  | 1.32174    | F7   | 1  | 1.32231    | G1A2 | 17 | 1.32291    | F1   | 22 |
| 1.32120    | F14  | 22 | 1.32175    | F7   | 1  | 1.32232    | G1A2 | 10 | 1.32292    | F1   | 1  |
| 1.32121    | F14  | 21 | 1.32176    | F7   | 1  | 1.32233    | G11  | 13 | 1.32293    | F5   | 5  |
| 1.32122    | F14  | 15 | 1.32177    | F7   | 1  | 1.32234    | G11  | 9  | 1.32294    | F5   | 28 |
| 1.32123    | A59  | 20 | 1.32178    | F7   | 1  | 1.32235    | G11  | 19 | 1.32295    | H9   | 14 |
| 1.32125    | A57  | 11 | 1.32179    | F6B  | 6  | 1.32236    | G11  | 20 | 1.32297    | H9   | 13 |
| 1.32126    | A57  | 7  | 1.32180    | F7   | 1  | 1.32237    | G10  | 30 | 1.32298    | H9   | 12 |
| 1.32127    | A59  | 24 | 1.32181    | F6B  | 6  | 1.32238    | G10  | 28 | 1.32299    | H4   | 4  |
| 1.32128    | B10  | 21 | 1.32183.00 | F7   | 1  | 1.32239    | G2   | 13 | 1.32300    | H9   | 17 |
| 1.32129    | B10  | 13 | 1.32188    | G6   | 30 | 1.32244    | G10  | 10 | 1.32301    | H4   | 5  |
| 1.32130    | B10  | 6  | 1.32189    | G6   | 9  | 1.32247    | G1A4 | 6  | 1.32302    | H9   | 5  |
| 1.32131    | B10  | 8  | 1.32190    | G5   | 25 | 1.32248    | G1A4 | 7  | 1.32303    | H9   | 2  |
| 1.32131.00 | B10  | 5  | 1.32191    | D6   | 22 | 1.32248.00 | G1A3 | 15 | 1.32303    | H9A  | 2  |
| 1.32132    | B10  | 18 | 1.32192    | D6   | 17 | 1.32250    | G12A | 1  | 1.32304    | H9   | 3  |
| 1.32133    | B10  | 19 | 1.32193    | G7   | 21 | 1.32250    | G12B | 1  | 1.32304    | H9A  | 3  |
| 1.32134    | A61  | 9  | 1.32194    | G6   | 23 | 1.32252    | G14  | 3  | 1.32305    | H9   | 26 |
| 1.32137    | B10  | 25 | 1.32195    | G6   | 22 | 1.32252    | G14  | 18 | 1.32305    | H9A  | 8  |
| 1.32139    | B10  | 20 | 1.32196    | D6   | 12 | 1.32253    | G14  | 6  | 1.32306    | C2A6 | 20 |
| 1.32142    | D7   | 2  | 1.32197    | D6   | 6  | 1.32253    | G14  | 15 | 1.32307    | G12B | 5  |
| 1.32144    | A52  | 1  | 1.32198    | D6   | 2  | 1.32254    | G10  | 15 | 1.32308    | G12A | 5  |
| 1.32145    | F5   | 31 | 1.32199    | C1   | 2  | 1.32255    | G1A1 | 7  | 1.32309    | F3   | 15 |
| 1.32147.00 | B11  | 3  | 1.32200    | G7   | 29 | 1.32256    | G1A1 | 1  | 1.32310    | F3   | 8  |
| 1.32148.00 | B11  | 24 | 1.32201    | H4   | 12 | 1.32257    | G13  | 3  | 1.32311    | F3   | 11 |
| 1.32149    | B10  | 3  | 1.32202    | H4   | 8  | 1.32258    | G12A | 7  | 1.32312    | F3   | 1  |
| 1.32150    | B10  | 11 | 1.32203    | H14  | 21 | 1.32258    | G12B | 7  | 1.32313    | A57  | 23 |
| 1.32151    | B11  | 19 | 1.32206    | H14  | 27 | 1.32259    | G15  | 1  | 1.32314    | D7   | 17 |
| 1.32152    | B11  | 6  | 1.32207    | H14  | 11 | 1.32259    | G16  | 21 | 1.32315    | G1A2 | 15 |
| 1.32153    | B11  | 30 | 1.32209    | H14  | 15 | 1.32260    | E1   | 15 | 1.32315.00 | G1A1 | 20 |
| 1.32154    | B11  | 20 | 1.32210    | H14  | 29 | 1.32261    | D2   | 11 | 1.32316    | D8   | 5  |
| 1.32155    | B10  | 31 | 1.32211    | H14  | 9  | 1.32268    | F6B  | 6  | 1.32317    | G13  | 2  |
| 1.32156    | F2   | 5  | 1.32212    | H14  | 3  | 1.32270    | F9   | 2  | 1.32317.00 | G12A | 10 |
| 1.32157    | F6B  | 7  | 1.32214    | H14  | 4  | 1.32273    | D1   | 7  | 1.32317.00 | G12B | 10 |
| 1.32160    | F2   | 15 | 1.32216    | H14  | 25 | 1.32274    | D1   | 6  | 1.32318    | G1A2 | 23 |
| 1.32161    | F2   | 6  | 1.32217    | H14  | 31 | 1.32275    | M2B  | 7  | 1.32319    | G11  | 7  |



## ELENCO PARTI DI RICAMBIO

## -- LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES

## -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. |
|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|
| 1.32320    | G11  | 17 | 1.32391    | C2A4 | 44 | 1.32447    | H6   | 1  | 1.32524.00 | A51  | 5  |
| 1.32320.00 | G10  | 25 | 1.32392    | C2A4 | 6  | 1.32448    | H6   | 2  | 1.32525.00 | A51  | 10 |
| 1.32321    | D4   | 10 | 1.32394    | C2A4 | 28 | 1.32450    | C2A6 | 5  | 1.32526    | G3   | 5  |
| 1.32322    | H7   | 9  | 1.32395    | C2A4 | 1  | 1.32452    | E4   | 5  | 1.32527    | E1   | 23 |
| 1.32327    | A57  | 5  | 1.32396    | G1A1 | 6  | 1.32453    | G3   | 12 | 1.32528    | E1   | 19 |
| 1.32331    | F9   | 24 | 1.32397    | D7   | 13 | 1.32456    | C2A1 | 20 | 1.32529    | E2   | 9  |
| 1.32333    | G5   | 26 | 1.32398    | D7   | 10 | 1.32458    | C2A4 | 23 | 1.32534    | L8   | 30 |
| 1.32334    | G6   | 17 | 1.32399    | D7   | 12 | 1.32459    | C2A4 | 13 | 1.32535    | L8   | 4  |
| 1.32336    | G6   | 10 | 1.32400    | D4   | 1  | 1.32460    | C2A1 | 42 | 1.32536    | H2A  | 34 |
| 1.32338    | H14  | 6  | 1.32400    | D6   | 4  | 1.32461    | A59  | 19 | 1.32536    | H2C  | 34 |
| 1.32339    | H14  | 5  | 1.32401    | M2B  | 10 | 1.32462    | A59  | 15 | 1.32537    | H2A  | 33 |
| 1.32340    | E1   | 1  | 1.32402    | D7   | 6  | 1.32463    | H4   | 6  | 1.32537    | H2C  | 33 |
| 1.32345    | K19  | 4  | 1.32403    | D7   | 9  | 1.32464    | D1   | 11 | 1.32542    | B7   | 2  |
| 1.32346    | K19  | 6  | 1.32404    | D7   | 4  | 1.32465    | H1   | 9  | 1.32543    | B2   | 10 |
| 1.32350    | K19  | 14 | 1.32406    | D7   | 8  | 1.32466    | H1   | 13 | 1.32544    | G2   | 26 |
| 1.32351    | B11  | 23 | 1.32408    | G17  | 6  | 1.32467    | H1   | 23 | 1.32545    | G2   | 24 |
| 1.32352    | G17  | 11 | 1.32409    | D7   | 20 | 1.32468    | H1   | 17 | 1.32546    | G2   | 27 |
| 1.32353    | G16  | 10 | 1.32410    | F8   | 30 | 1.32469    | H1   | 5  | 1.32547    | D4   | 3  |
| 1.32354    | G15  | 17 | 1.32411    | C2A4 | 14 | 1.32470    | H1   | 35 | 1.32547    | D8   | 1  |
| 1.32355    | E1   | 29 | 1.32417.00 | D5A  | 4  | 1.32472    | H7   | 7  | 1.32549    | G1A1 | 30 |
| 1.32356    | F5   | 37 | 1.32418.00 | D5A  | 3  | 1.32473    | H13  | 11 | 1.32550    | G1A3 | 21 |
| 1.32358    | F10  | 1  | 1.32419    | C2A4 | 10 | 1.32474    | H13  | 10 | 1.32551    | G1A3 | 22 |
| 1.32359    | F10  | 12 | 1.32420    | C2A4 | 43 | 1.32475    | H8   | 20 | 1.32553    | G2   | 16 |
| 1.32365    | G10  | 23 | 1.32421    | C2A5 | 15 | 1.32478    | H7   | 2  | 1.32555.00 | A53  | 1  |
| 1.32366    | G10  | 11 | 1.32422    | C2A5 | 27 | 1.32479    | H8   | 1  | 1.32556    | K14  | 1  |
| 1.32367    | G10  | 12 | 1.32423    | C2A4 | 38 | 1.32480    | H8   | 12 | 1.32556    | K15  | 1  |
| 1.32369    | B12  | 1  | 1.32424    | C2A4 | 35 | 1.32496    | G3   | 6  | 1.32563.00 | B7   | 3  |
| 1.32370    | D7   | 5  | 1.32425    | G10  | 27 | 1.32497    | H10  | 20 | 1.32569    | F14  | 32 |
| 1.32371    | C2A1 | 5  | 1.32426    | C2A4 | 39 | 1.32498    | H10  | 18 | 1.32573    | E2   | 22 |
| 1.32373    | C2A6 | 4  | 1.32428    | C2A6 | 19 | 1.32501    | A56  | 5  | 1.32575    | H3   | 21 |
| 1.32374    | C2A6 | 7  | 1.32429    | C2A4 | 17 | 1.32502.00 | A52  | 5  | 1.32595    | A57  | 20 |
| 1.32375    | C2A6 | 12 | 1.32430    | C2A4 | 18 | 1.32504.00 | H7   | 22 | 1.32604    | K1   | 15 |
| 1.32376    | C2A6 | 8  | 1.32431    | C2A1 | 10 | 1.32505    | F9   | 13 | 1.32605    | G15  | 14 |
| 1.32377    | C2A6 | 27 | 1.32432    | C2A1 | 17 | 1.32506    | F9   | 4  | 1.32605    | G16  | 17 |
| 1.32378.00 | C2A7 | 12 | 1.32433    | C2A1 | 11 | 1.32507.00 | H8   | 11 | 1.32606    | A59  | 16 |
| 1.32379    | C2A7 | 32 | 1.32434    | G3   | 13 | 1.32508.00 | H9   | 22 | 1.32607    | H7   | 6  |
| 1.32380    | C2A7 | 37 | 1.32435    | D1   | 24 | 1.32508.00 | H9A  | 9  | 1.32609.00 | H4   | 7  |
| 1.32381    | C2A9 | 17 | 1.32437    | D2   | 15 | 1.32509.00 | H9   | 10 | 1.32611.00 | H13  | 1  |
| 1.32382    | B12  | 1  | 1.32438    | D2   | 12 | 1.32510.00 | H10  | 17 | 1.32612    | H6   | 5  |
| 1.32384    | C2A9 | 7  | 1.32440    | F13  | 16 | 1.32511.00 | H15  | 8  | 1.32614    | B11  | 37 |
| 1.32385    | C2A5 | 23 | 1.32441    | D8   | 9  | 1.32512    | B2   | 9  | 1.32615    | D4   | 11 |
| 1.32386    | C2A8 | 8  | 1.32442    | D8   | 8  | 1.32515.00 | K1   | 8  | 1.32616    | L16  | 27 |
| 1.32387    | C2A6 | 17 | 1.32442.00 | D8   | 6  | 1.32516    | G1A3 | 18 | 1.32617    | L17  | 2  |
| 1.32388    | C2A1 | 43 | 1.32443    | D8   | 10 | 1.32517    | G1A3 | 4  | 1.32619    | H6   | 9  |
| 1.32389    | C2A1 | 39 | 1.32445    | H3   | 16 | 1.32521    | G19  | 6  | 1.32620    | H3   | 10 |
| 1.32390    | G1A1 | 2  | 1.32446    | H3   | 28 | 1.32522    | G16  | 14 | 1.32621    | C2A7 | 9  |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO

## LISTE DES PIECES DETACHEES

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## SPARE PARTS LIST

## ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. |
|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|
| 1.32622    | C2A6 | 16 | 1.32684.00 | L12  | 18 | 1.32768    | H2C  | 30 | 1.32833    | A52  | 9  |
| 1.32623    | H11  | 5  | 1.32685.00 | L12  | 24 | 1.32769    | H2A  | 21 | 1.32835    | G1A3 | 23 |
| 1.32624    | H11  | 4  | 1.32686    | L1   | 7  | 1.32769    | H2B  | 21 | 1.32836    | K1   | 7  |
| 1.32625    | DSA  | 2  | 1.32687    | L12  | 17 | 1.32769    | H2C  | 21 | 1.32838    | G1A2 | 22 |
| 1.32625    | DSB  | 2  | 1.32687.00 | L12  | 16 | 1.32770    | A55  | 6  | 1.32839.61 | G1B2 | 41 |
| 1.32625.00 | DSA  | 1  | 1.32688.00 | L17  | 17 | 1.32771    | H8   | 26 | 1.32845    | H18  | 1  |
| 1.32626    | DSA  | 5  | 1.32689    | L12  | 9  | 1.32772    | H8   | 27 | 1.32846    | G18  | 2  |
| 1.32627    | DSA  | 7  | 1.32690    | L12  | 8  | 1.32774    | H15  | 6  | 1.32847    | G18  | 3  |
| 1.32628    | C2A2 | 12 | 1.32692.00 | L12  | 26 | 1.32776.00 | L13  | 3  | 1.32848    | G18  | 16 |
| 1.32629    | DSA  | 10 | 1.32693    | L12  | 27 | 1.32784    | H7   | 8  | 1.32850    | H19  | 5  |
| 1.32631    | C2A1 | 29 | 1.32694    | L17  | 18 | 1.32786    | K12  | 18 | 1.32853    | L5   | 27 |
| 1.32632    | H8   | 17 | 1.32695    | L12  | 7  | 1.32786    | K14  | 13 | 1.32853    | H2B  | 13 |
| 1.32634    | H9   | 11 | 1.32696    | L12  | 12 | 1.32786    | K15  | 11 | 1.32854    | L5   | 19 |
| 1.32644    | G10  | 18 | 1.32697.00 | A51  | 15 | 1.32786    | K22  | 17 | 1.32855    | L5   | 21 |
| 1.32645    | H10  | 13 | 1.32698    | B2   | 16 | 1.32786    | K5   | 19 | 1.32856.00 | L13  | 25 |
| 1.32646    | H10  | 12 | 1.32702    | L4   | 6  | 1.32786    | K9   | 17 | 1.32856.00 | L14  | 20 |
| 1.32647    | H10  | 2  | 1.32703    | L6   | 19 | 1.32787    | K5   | 24 | 1.32856.00 | L5   | 31 |
| 1.32648    | H11  | 7  | 1.32706    | C2A1 | 35 | 1.32788    | K5   | 22 | 1.32857.00 | L13  | 28 |
| 1.32649    | H16  | 3  | 1.32706    | K10  | 19 | 1.32789    | G19  | 7  | 1.32857.00 | L14  | 19 |
| 1.32650    | H16  | 2  | 1.32708    | G2   | 7  | 1.32790    | G19  | 8  | 1.32857.00 | L5   | 32 |
| 1.32651    | H16  | 5  | 1.32709    | H2A  | 17 | 1.32791    | A59  | 6  | 1.32858.00 | L13  | 24 |
| 1.32653    | L4   | 14 | 1.32709    | H2B  | 17 | 1.32792    | H19  | 22 | 1.32858.00 | L14  | 21 |
| 1.32654    | H1   | 24 | 1.32709    | H2C  | 17 | 1.32793    | H18  | 8  | 1.32858.00 | L5   | 33 |
| 1.32655    | DS1  | 10 | 1.32710    | H2A  | 27 | 1.32794    | H18  | 7  | 1.32859    | L12  | 11 |
| 1.32656    | DS1  | 11 | 1.32710    | H2B  | 31 | 1.32795    | H18  | 6  | 1.32859.00 | L3   | 7  |
| 1.32657    | DS1  | 9  | 1.32710    | H2C  | 27 | 1.32797    | K20  | 5  | 1.32864    | L13  | 27 |
| 1.32658    | DS1  | 4  | 1.32711    | H2A  | 10 | 1.32798    | K19  | 31 | 1.32864    | L5   | 35 |
| 1.32659    | DS1  | 3  | 1.32711    | H2B  | 10 | 1.32800    | E7   | 20 | 1.32871    | L18  | 11 |
| 1.32660    | DS1  | 6  | 1.32711    | H2C  | 10 | 1.32802    | K9   | 15 | 1.32872    | L18  | 10 |
| 1.32661    | DS1  | 5  | 1.32712.00 | K3   | 1  | 1.32803    | K10  | 2  | 1.32875.00 | H18  | 15 |
| 1.32662    | DS1  | 7  | 1.32720    | L1   | 17 | 1.32804    | K10  | 4  | 1.32878    | L15  | 2  |
| 1.32663    | DS1  | 8  | 1.32721    | L1   | 18 | 1.32805    | K19  | 36 | 1.32878    | L2   | 2  |
| 1.32664    | G7   | 31 | 1.32724.00 | B5   | 4  | 1.32810    | G1B2 | 8  | 1.32879.00 | L3   | 1  |
| 1.32671    | L12  | 6  | 1.32725.00 | B2   | 14 | 1.32811    | G1B1 | 21 | 1.32880.00 | L3   | 2  |
| 1.32671.00 | L12  | 20 | 1.32725.00 | B2A  | 6  | 1.32812    | G1B1 | 19 | 1.32881    | A51  | 6  |
| 1.32672.00 | L11  | 11 | 1.32726.00 | B5   | 12 | 1.32814    | H8   | 29 | 1.32882    | A51  | 7  |
| 1.32673    | L16  | 11 | 1.32727    | H1   | 32 | 1.32815    | H8   | 18 | 1.32886    | H13  | 16 |
| 1.32673    | L6   | 4  | 1.32732    | G15  | 18 | 1.32817    | G15  | 21 | 1.32887    | H11  | 39 |
| 1.32674.00 | L6   | 2  | 1.32747.00 | B7   | 3  | 1.32820.00 | DSB  | 8  | 1.32892    | C1   | 17 |
| 1.32675.00 | L16  | 13 | 1.32757    | A53  | 18 | 1.32821.00 | DSB  | 5  | 1.32894    | K2   | 4  |
| 1.32676    | L11  | 12 | 1.32759    | A53  | 10 | 1.32822.00 | DSB  | 9  | 1.32895    | K2   | 3  |
| 1.32678.00 | L17  | 3  | 1.32760    | A53  | 11 | 1.32824    | B9B2 | 12 | 1.32904    | K16  | 4  |
| 1.32679.00 | L16  | 23 | 1.32764    | G1B1 | 20 | 1.32825    | B9B2 | 14 | 1.32905    | K16  | 2  |
| 1.32682.00 | L12  | 22 | 1.32765    | H2A  | 31 | 1.32829.00 | D10B | 1  | 1.32906    | K16  | 22 |
| 1.32683    | L1   | 1  | 1.32766    | A62  | 4  | 1.32830    | D10A | 2  | 1.32907    | K16  | 23 |
| 1.32684    | L12  | 19 | 1.32768    | H2A  | 30 | 1.32832    | G11  | 8  | 1.32908    | K16  | 1  |

| ELENCO PARTI DI RICAMBIO |      |    | LISTE DES PIECES DETACHEES |      |    | LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO |      |    | SPARE PARTS LIST |      |    | ERSATZTEILLISTE |      |    |
|--------------------------|------|----|----------------------------|------|----|-----------------------------|------|----|------------------|------|----|-----------------|------|----|
| NR ORDIN.                | TAV. | R. | NR ORDIN.                  | TAV. | R. | NR ORDIN.                   | TAV. | R. | NR ORDIN.        | TAV. | R. | NR ORDIN.       | TAV. | R. |
| 1.32909                  | K16  | 3  | 1.32987                    | G181 | 34 | 1.34325.00                  | B982 | 9  | 1.34418          | G18  | 15 | 1.34418         | G18  | 15 |
| 1.32910                  | K16  | 25 | 1.32990.00                 | B981 | 1  | 1.34326                     | B984 | 9  | 1.34419          | F13  | 10 | 1.34419         | F13  | 10 |
| 1.32911                  | K17  | 21 | 1.32991                    | B981 | 14 | 1.34326.00                  | B982 | 16 | 1.34423          | M1   | 19 | 1.34423         | M1   | 19 |
| 1.32912                  | K16  | 24 | 1.32992                    | B981 | 6  | 1.34329                     | B982 | 19 | 1.34453          | L10  | 16 | 1.34453         | L10  | 16 |
| 1.32913                  | K17  | 20 | 1.32993                    | B981 | 7  | 1.34330                     | B981 | 12 | 1.34457          | L10  | 1  | 1.34457         | L10  | 1  |
| 1.32914                  | K17  | 7  | 1.32994                    | B981 | 19 | 1.34331                     | F5   | 4  | 1.34460          | L11  | 13 | 1.34460         | L11  | 13 |
| 1.32915                  | K17  | 8  | 1.32995                    | H19  | 20 | 1.34336                     | L1   | 11 | 1.34463.02       | E7   | 19 | 1.34463.02      | E7   | 19 |
| 1.32916                  | K17  | 17 | 1.32996                    | B982 | 1  | 1.34337                     | H1   | 36 | 1.34469          | C2A2 | 5  | 1.34469         | C2A2 | 5  |
| 1.32917                  | K17  | 11 | 1.32997                    | B981 | 20 | 1.34338                     | H1   | 29 | 1.34470          | A55  | 7  | 1.34470         | A55  | 7  |
| 1.32918                  | K17  | 16 | 1.32998                    | B982 | 15 | 1.34339                     | H1   | 30 | 1.34472          | F10  | 7  | 1.34472         | F10  | 7  |
| 1.32919                  | K17  | 12 | 1.32999                    | H19  | 19 | 1.34340                     | L1   | 9  | 1.34473          | F10  | 2  | 1.34473         | F10  | 2  |
| 1.32942                  | A51  | 25 | 1.33019                    | L13  | 9  | 1.34341.00                  | A50  | 1  | 1.34478          | C2A5 | 19 | 1.34478         | C2A5 | 19 |
| 1.32944                  | H11  | 12 | 1.33019                    | L2   | 16 | 1.34346                     | L6   | 5  | 1.34479          | F5   | 6  | 1.34479         | F5   | 6  |
| 1.32945                  | H11  | 13 | 1.33019                    | L7   | 9  | 1.34350                     | O3   | 7  | 1.34480          | A56  | 2  | 1.34480         | A56  | 2  |
| 1.32946                  | H11  | 20 | 1.33019                    | L8   | 14 | 1.34350                     | O7   | 25 | 1.34488          | K9   | 16 | 1.34488         | K9   | 16 |
| 1.32947                  | H11  | 21 | 1.33019                    | L8   | 28 | 1.34352.00                  | D10B | 10 | 1.34489          | F1   | 19 | 1.34489         | F1   | 19 |
| 1.32949                  | H11  | 32 | 1.33049                    | G15  | 20 | 1.34353.00                  | D10B | 3  | 1.34490          | H15  | 2  | 1.34490         | H15  | 2  |
| 1.32950                  | H11  | 36 | 1.33410                    | F4   | 7  | 1.34354                     | D10B | 5  | 1.34493          | H20B | 12 | 1.34493         | H20B | 12 |
| 1.32951                  | H11  | 34 | 1.33453.00                 | K1   | 12 | 1.34355                     | D10B | 9  | 1.34496          | B1   | 34 | 1.34496         | B1   | 34 |
| 1.32951                  | K22  | 16 | 1.33510                    | F5   | 14 | 1.34357                     | D10B | 4  | 1.34500          | H1   | 1  | 1.34500         | H1   | 1  |
| 1.32952                  | H11  | 42 | 1.33511                    | F5   | 17 | 1.34359                     | E3   | 1  | 1.34502          | C2A6 | 21 | 1.34502         | C2A6 | 21 |
| 1.32953                  | C2A3 | 17 | 1.33627                    | K1   | 4  | 1.34360                     | E3   | 4  | 1.34504          | G7   | 20 | 1.34504         | G7   | 20 |
| 1.32954                  | C2A3 | 1  | 1.33628                    | K1   | 5  | 1.34361                     | A61  | 18 | 1.34505          | H20B | 13 | 1.34505         | H20B | 13 |
| 1.32960.00               | K20  | 7  | 1.33689                    | K7   | 14 | 1.34362                     | A61  | 6  | 1.34506          | C2A4 | 20 | 1.34506         | C2A4 | 20 |
| 1.32961                  | K21B | 20 | 1.33697                    | L3   | 24 | 1.34364.00                  | L11  | 20 | 1.34515          | K9   | 12 | 1.34515         | K9   | 12 |
| 1.32962                  | K20  | 11 | 1.34300                    | G181 | 18 | 1.34365.00                  | L11  | 18 | 1.34520          | L2   | 9  | 1.34520         | L2   | 9  |
| 1.32963                  | K20  | 17 | 1.34301                    | H19  | 6  | 1.34366.00                  | L11  | 9  | 1.34522.00       | A53  | 21 | 1.34522.00      | A53  | 21 |
| 1.32964                  | K20  | 16 | 1.34302                    | A53  | 8  | 1.34368.00                  | L17  | 11 | 1.34526          | A55  | 1  | 1.34526         | A55  | 1  |
| 1.32966                  | K19  | 2  | 1.34304                    | L2   | 8  | 1.34369.00                  | L17  | 16 | 1.34527          | A55  | 2  | 1.34527         | A55  | 2  |
| 1.32967                  | K19  | 3  | 1.34305                    | G182 | 36 | 1.34371                     | A55  | 5  | 1.34530          | A60  | 9  | 1.34530         | A60  | 9  |
| 1.32968                  | K19  | 15 | 1.34307                    | G181 | 29 | 1.34376                     | K1   | 24 | 1.34531          | A60  | 12 | 1.34531         | A60  | 12 |
| 1.32969                  | K1   | 31 | 1.34308                    | G181 | 30 | 1.34377                     | H11  | 41 | 1.34532          | C2A3 | 6  | 1.34532         | C2A3 | 6  |
| 1.32970                  | K1   | 34 | 1.34311                    | C2A5 | 30 | 1.34378.00                  | D10B | 12 | 1.34534          | C2A6 | 34 | 1.34534         | C2A6 | 34 |
| 1.32971                  | K1   | 36 | 1.34312                    | G182 | 21 | 1.34379.00                  | D10B | 11 | 1.34537          | K21B | 15 | 1.34537         | K21B | 15 |
| 1.32972                  | K17  | 6  | 1.34313                    | G18  | 9  | 1.34380                     | G18  | 6  | 1.34538          | G181 | 1  | 1.34538         | G181 | 1  |
| 1.32972                  | K21B | 5  | 1.34316                    | E1   | 12 | 1.34384                     | L8   | 24 | 1.34542          | C1   | 12 | 1.34542         | C1   | 12 |
| 1.32973                  | K16  | 21 | 1.34317                    | K21B | 29 | 1.34393.00                  | L17  | 12 | 1.34543          | B9B2 | 29 | 1.34543         | B9B2 | 29 |
| 1.32974                  | K17  | 22 | 1.34318                    | K16  | 15 | 1.34395                     | F68  | 3  | 1.34545          | O8   | 15 | 1.34545         | O8   | 15 |
| 1.32975                  | K5   | 2  | 1.34318                    | K5   | 6  | 1.34396                     | B1   | 15 | 1.34546          | O8   | 22 | 1.34546         | O8   | 22 |
| 1.32977                  | K12  | 16 | 1.34319                    | K5   | 10 | 1.34400                     | M1   | 35 | 1.34547          | D7   | 1  | 1.34547         | D7   | 1  |
| 1.32977                  | K9   | 10 | 1.34320                    | K17  | 10 | 1.34407                     | H19  | 27 | 1.34548          | D8   | 26 | 1.34548         | D8   | 26 |
| 1.32978                  | K2   | 2  | 1.34321                    | K17  | 2  | 1.34408                     | H19  | 31 | 1.34549          | D8   | 25 | 1.34549         | D8   | 25 |
| 1.32982                  | K2   | 5  | 1.34322                    | K5   | 11 | 1.34409                     | A55  | 25 | 1.34550          | B9B1 | 2  | 1.34550         | B9B1 | 2  |
| 1.32984                  | C1   | 1  | 1.34323                    | K21A | 6  | 1.34412                     | K9   | 25 | 1.34551          | A53  | 14 | 1.34551         | A53  | 14 |
| 1.32985                  | H19  | 9  | 1.34324                    | K21A | 7  | 1.34414                     | A59  | 21 | 1.34560.00       | B2   | 20 | 1.34560.00      | B2   | 20 |
| 1.32986                  | L2   | 5  | 1.34325                    | B984 | 8  | 1.34415                     | F3   | 24 | 1.34560.00       | B2A  | 24 | 1.34560.00      | B2A  | 24 |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV.   | R. | NR ORDIN.  | TAV.   | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. |
|------------|------|----|------------|--------|----|------------|--------|----|------------|------|----|
| 1.34571.61 | G4A  | 2  | 1.34634    | B9B3   | 4  | 1.34690    | H20E   | 5  | 1.34760    | H5A  | 10 |
| 1.34571.61 | G4B  | 2  | 1.34635    | B9B3   | 6  | 1.34691    | H20F   | 2  | 1.34761    | B11  | 34 |
| 1.34573.00 | B5   | 2  | 1.34636    | B8     | 2  | 1.34692    | H20E   | 11 | 1.34763    | H5A  | 11 |
| 1.34574.00 | B5   | 3  | 1.34637    | B8     | 4  | 1.34693    | H20E   | 10 | 1.34764    | H20B | 14 |
| 1.34575    | B5   | 7  | 1.34638    | B9     | 3  | 1.34694    | H20E   | 15 | 1.34766    | H5A  | 14 |
| 1.34576    | B5   | 6  | 1.34639.00 | B8     | 5  | 1.34694    | H20E.1 | 8  | 1.34767    | H5A  | 6  |
| 1.34577.00 | B5   | 11 | 1.34640    | B8     | 6  | 1.34695    | H20E   | 14 | 1.34770    | K10  | 3  |
| 1.34578    | B5   | 13 | 1.34641    | B8     | 7  | 1.34695    | H20E.1 | 16 | 1.34772    | G16  | 11 |
| 1.34579    | B5   | 14 | 1.34642    | B8     | 7  | 1.34699    | H20D   | 14 | 1.34773    | G15  | 19 |
| 1.34580    | B5   | 15 | 1.34643.00 | B8     | 9  | 1.34700    | H20D   | 4  | 1.34776    | E2   | 19 |
| 1.34581    | H20D | 5  | 1.34644    | B8     | 15 | 1.34701    | H20D   | 3  | 1.34777    | E2   | 1  |
| 1.34582    | H20D | 2  | 1.34645.00 | B8     | 17 | 1.34702.00 | H20C   | 3  | 1.34778    | E2   | 21 |
| 1.34583    | H20D | 1  | 1.34646    | B8     | 18 | 1.34703    | K13    | 6  | 1.34779    | G2   | 32 |
| 1.34585    | H20F | 15 | 1.34647.00 | B8     | 19 | 1.34704    | H20C   | 2  | 1.34781.00 | K4   | 16 |
| 1.34586.00 | H20D | 9  | 1.34648    | B8     | 20 | 1.34706    | H20A   | 4  | 1.34783    | K4   | 12 |
| 1.34587.00 | H20B | 10 | 1.34649    | G16    | 22 | 1.34707    | H20A   | 2  | 1.34784.00 | K4   | 19 |
| 1.34587.02 | H20B | 11 | 1.34650    | B8     | 20 | 1.34723    | H20B   | 8  | 1.34785.00 | K4   | 3  |
| 1.34589    | C2A6 | 32 | 1.34651    | B8     | 21 | 1.34725    | F5     | 21 | 1.34786.00 | K4   | 7  |
| 1.34590    | C2A6 | 33 | 1.34652    | B8     | 21 | 1.34726.00 | A51    | 27 | 1.34788.00 | K4   | 4  |
| 1.34591    | B8   | 18 | 1.34653    | B8     | 21 | 1.34727    | L17    | 21 | 1.34790.00 | K4   | 15 |
| 1.34591    | G5   | 8  | 1.34654    | B8     | 21 | 1.34728    | B8     | 29 | 1.34791    | K4   | 9  |
| 1.34592    | G5   | 5  | 1.34655    | B8     | 21 | 1.34729    | B8     | 29 | 1.34792    | K4   | 20 |
| 1.34593    | G5   | 12 | 1.34656    | B8     | 21 | 1.34730    | B8     | 29 | 1.34793    | K4   | 22 |
| 1.34595    | K21B | 6  | 1.34657    | B8     | 22 | 1.34731    | B8     | 29 | 1.34798    | F9   | 28 |
| 1.34598    | K21B | 16 | 1.34658.00 | B8     | 24 | 1.34732    | B8     | 29 | 1.34800.00 | F6A  | 2  |
| 1.34599    | K21B | 28 | 1.34659.00 | B8     | 25 | 1.34733    | B8     | 29 | 1.34801.00 | F6A  | 2  |
| 1.34600    | K21B | 27 | 1.34661.00 | B8     | 28 | 1.34734    | B8     | 29 | 1.34802.00 | F6A  | 6  |
| 1.34601    | K21B | 2  | 1.34665    | A51    | 26 | 1.34735    | B8     | 29 | 1.34803    | B1   | 12 |
| 1.34603    | B8   | 24 | 1.34666    | L1     | 25 | 1.34736    | B8     | 30 | 1.34804    | B1   | 11 |
| 1.34604    | E1   | 26 | 1.34666    | L13    | 40 | 1.34737    | B8     | 31 | 1.34805    | B1   | 8  |
| 1.34612    | G4A  | 17 | 1.34673    | F3     | 22 | 1.34738    | B8     | 32 | 1.34806    | F5   | 13 |
| 1.34612    | G4B  | 17 | 1.34676    | B8     | 12 | 1.34741.00 | H5B    | 1  | 1.34811    | K8A  | 11 |
| 1.34618    | B9B4 | 2  | 1.34677    | B8     | 10 | 1.34743    | H5B    | 2  | 1.34812.00 | K8A  | 14 |
| 1.34618.00 | B9B4 | 17 | 1.34678    | K21B   | 7  | 1.34744    | H5B    | 6  | 1.34814.00 | K8A  | 42 |
| 1.34619    | B9B4 | 4  | 1.34681    | A51    | 24 | 1.34745    | H5B    | 9  | 1.34816.00 | K8A  | 35 |
| 1.34620    | B9B4 | 5  | 1.34682    | H20F   | 1  | 1.34746    | H5B    | 11 | 1.34828    | B1   | 32 |
| 1.34621    | B9B4 | 6  | 1.34683.00 | H20E   | 12 | 1.34747    | H5B    | 12 | 1.34829    | B1   | 3  |
| 1.34622    | B9B4 | 7  | 1.34683.00 | H20E.1 | 19 | 1.34749    | H5B    | 15 | 1.34841    | L3   | 16 |
| 1.34623    | B9B4 | 11 | 1.34685.00 | H20E   | 8  | 1.34750    | H5B    | 19 | 1.34842    | O3   | 41 |
| 1.34624    | B9B4 | 13 | 1.34685.00 | H20E.1 | 7  | 1.34751    | H5B    | 23 | 1.34844    | A51  | 2  |
| 1.34625    | B9B4 | 14 | 1.34686.00 | H20E   | 9  | 1.34752    | H5A    | 1  | 1.34848    | E1   | 30 |
| 1.34626    | B9B4 | 15 | 1.34686.00 | H20E.1 | 6  | 1.34753    | H5A    | 2  | 1.34848    | L13  | 22 |
| 1.34627    | B9B4 | 16 | 1.34687    | H20E   | 2  | 1.34755    | H5A    | 3  | 1.34850    | H14  | 26 |
| 1.34628    | B9B3 | 5  | 1.34688.00 | H20E   | 13 | 1.34756    | H5A    | 4  | 1.34851    | A51  | 11 |
| 1.34630    | B9B3 | 2  | 1.34688.00 | H20E.1 | 20 | 1.34757    | H5A    | 5  | 1.34852.00 | L12  | 4  |
| 1.34633    | B9B3 | 3  | 1.34689    | H20E   | 4  | 1.34759    | H5A    | 7  | 1.34853    | L11  | 3  |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO

## LISTE DES PIECES DETACHEES

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. |
|------------|------|----|-----------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|
| 1.34854    | B1   | 33 | 1.34917   | B3   | 10 | 1.34968    | B4   | 40 | 1.35024    | K20  | 2  |
| 1.34855    | K3   | 7  | 1.34918   | B3   | 11 | 1.34969    | B4   | 40 | 1.35025    | B1   | 28 |
| 1.34857    | B1   | 24 | 1.34919   | B3   | 12 | 1.34970    | B4   | 40 | 1.35026    | K20  | 4  |
| 1.34862    | G2   | 31 | 1.34921   | B3   | 14 | 1.34971    | B4   | 41 | 1.35030    | G7   | 16 |
| 1.34864    | G7   | 12 | 1.34922   | B3   | 15 | 1.34972    | B4   | 42 | 1.35031    | G7   | 1  |
| 1.34865    | G7   | 27 | 1.34923   | B3   | 16 | 1.34973    | B4   | 43 | 1.35032    | G8   | 8  |
| 1.34866    | G2   | 22 | 1.34924   | B3   | 18 | 1.34974    | B4   | 45 | 1.35033    | K7   | 4  |
| 1.34868    | G3   | 11 | 1.34925   | B3   | 19 | 1.34975    | B4   | 46 | 1.35036    | D108 | 2  |
| 1.34869    | G3   | 15 | 1.34926   | B3   | 20 | 1.34976    | B4   | 47 | 1.35037    | G9   | 12 |
| 1.34870    | G3   | 19 | 1.34927   | B3   | 21 | 1.34977    | B4   | 48 | 1.35037.00 | G8   | 17 |
| 1.34871    | G3   | 7  | 1.34928   | B3   | 22 | 1.34978    | B4   | 14 | 1.35038    | G9   | 5  |
| 1.34872.00 | F6A  | 1  | 1.34929   | B4   | 2  | 1.34979    | B4   | 44 | 1.35039    | G9   | 13 |
| 1.34873.00 | F6A  | 1  | 1.34930   | B4   | 3  | 1.34980    | G5   | 2  | 1.35040    | G9   | 14 |
| 1.34874    | F4   | 19 | 1.34931   | B4   | 3  | 1.34983    | B4   | 17 | 1.35041    | G8   | 13 |
| 1.34875    | F4   | 4  | 1.34932   | B4   | 3  | 1.34984    | M2B  | 18 | 1.35042    | G8   | 14 |
| 1.34876    | F4   | 3  | 1.34933   | B4   | 3  | 1.34985    | M2A  | 32 | 1.35043    | O50  | 2  |
| 1.34880    | C2A4 | 36 | 1.34934   | B4   | 5  | 1.34985    | H2C  | 32 | 1.35044.00 | G14  | 4  |
| 1.34881    | C2A4 | 29 | 1.34935   | B4   | 6  | 1.34986    | A51  | 14 | 1.35045    | G7   | 14 |
| 1.34883    | F4   | 15 | 1.34936   | B4   | 7  | 1.34987    | A56  | 7  | 1.35046    | G7   | 5  |
| 1.34884    | F9   | 16 | 1.34937   | B4   | 8  | 1.34988    | B2   | 15 | 1.35047    | G7   | 15 |
| 1.34885    | M21E | 25 | 1.34938   | B4   | 9  | 1.34989    | B2   | 18 | 1.35049    | G7   | 7  |
| 1.34886    | M21E | 23 | 1.34939   | B4   | 10 | 1.34989    | B2A  | 23 | 1.35050    | G7   | 4  |
| 1.34887    | M21E | 24 | 1.34940   | B4   | 11 | 1.34990    | B2   | 19 | 1.35055.00 | L16  | 12 |
| 1.34888    | G2   | 5  | 1.34941   | B4   | 12 | 1.34991    | B2   | 27 | 1.35056    | L16  | 20 |
| 1.34889    | F1   | 3  | 1.34942   | B4   | 13 | 1.34991    | B2A  | 2  | 1.35059    | L16  | 14 |
| 1.34890    | A60  | 8  | 1.34943   | B4   | 16 | 1.34992    | B6A  | 1  | 1.35060.00 | L15  | 4  |
| 1.34891    | F9   | 25 | 1.34944   | B4   | 16 | 1.34993    | B6B  | 1  | 1.35061.00 | L7   | 10 |
| 1.34892    | F5   | 14 | 1.34945   | B4   | 16 | 1.34994    | D1   | 23 | 1.35063    | D2   | 10 |
| 1.34898.00 | D10A | 1  | 1.34946   | B4   | 16 | 1.34995    | A53  | 5  | 1.35064    | D2   | 7  |
| 1.34899    | D10A | 3  | 1.34947   | B4   | 16 | 1.34996    | C2A5 | 6  | 1.35065    | D2   | 3  |
| 1.34900    | D1   | 2  | 1.34947   | B4   | 16 | 1.34997    | C2A5 | 7  | 1.35066    | H14  | 19 |
| 1.34901    | D8   | 21 | 1.34950   | B4   | 19 | 1.34998    | C2A5 | 13 | 1.35067    | H14  | 16 |
| 1.34902.00 | B8   | 33 | 1.34951   | B4   | 20 | 1.35000    | K19  | 23 | 1.35068    | H14  | 20 |
| 1.34903    | B8   | 34 | 1.34952   | B4   | 21 | 1.35001    | L3   | 6  | 1.35069    | D2   | 32 |
| 1.34904    | B8   | 35 | 1.34955   | B4   | 28 | 1.35002    | G2   | 18 | 1.35071    | A55  | 24 |
| 1.34905    | B8   | 36 | 1.34956   | B4   | 29 | 1.35003    | A51  | 8  | 1.35074    | A53  | 6  |
| 1.34906    | B8   | 26 | 1.34957   | B4   | 30 | 1.35010    | G1B1 | 23 | 1.35075    | A55  | 21 |
| 1.34907    | B8   | 26 | 1.34958   | B4   | 30 | 1.35011    | G1B1 | 26 | 1.35076    | A55  | 20 |
| 1.34908    | D8   | 27 | 1.34959   | B4   | 31 | 1.35014    | G1B1 | 2  | 1.35077    | O50  | 7  |
| 1.34909    | D8   | 20 | 1.34960   | B4   | 32 | 1.35015    | G1B2 | 9  | 1.35078    | O50  | 4  |
| 1.34910    | B3   | 2  | 1.34961   | B4   | 33 | 1.35016    | G1B2 | 37 | 1.35079    | O50  | 4  |
| 1.34911.00 | B3   | 3  | 1.34962   | B4   | 34 | 1.35016.60 | G1B2 | 40 | 1.35080    | O50  | 3  |
| 1.34913    | B3   | 5  | 1.34963   | B4   | 35 | 1.35017    | G1B2 | 25 | 1.35081    | F9   | 26 |
| 1.34914    | B3   | 6  | 1.34964   | B4   | 36 | 1.35018    | G1B2 | 31 | 1.35082    | F9   | 31 |
| 1.34915    | B3   | 8  | 1.34965   | B4   | 37 | 1.35019    | G1B1 | 13 | 1.35083    | E5   | 1  |
| 1.34916    | B3   | 9  | 1.34966   | B4   | 40 | 1.35020    | G1B1 | 14 | 1.35084    | D9   | 3  |
|            |      |    | 1.34967   | B4   | 40 |            |      |    |            |      |    |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. |
|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|
| 1.35085    | D9   | 24 | 1.35137    | H3   | 26 | 1.35191    | K9   | 9  | 1.35242    | L13  | 36 |
| 1.35086    | D9   | 23 | 1.35142    | L2   | 11 | 1.35192    | K9   | 26 | 1.35243    | L13  | 38 |
| 1.35087    | D50  | 1  | 1.35143    | L13  | 10 | 1.35193    | K9   | 22 | 1.35244    | L13  | 16 |
| 1.35088    | D50  | 8  | 1.35145    | K12  | 8  | 1.35197.00 | L5   | 26 | 1.35245    | L1   | 24 |
| 1.35090    | H1   | 37 | 1.35146    | K3   | 28 | 1.35199.00 | L8   | 25 | 1.35246    | L13  | 31 |
| 1.35091    | H3   | 19 | 1.35147    | H1   | 39 | 1.35200.00 | L8   | 7  | 1.35247    | L15  | 5  |
| 1.35092    | F3   | 28 | 1.35148    | L7   | 5  | 1.35201    | K15  | 8  | 1.35248    | L1   | 23 |
| 1.35093    | H1   | 38 | 1.35149    | L7   | 1  | 1.35201    | K9   | 34 | 1.35249    | H3   | 18 |
| 1.35094    | F3   | 26 | 1.35150    | L7   | 11 | 1.35202    | K6   | 6  | 1.35250    | H3   | 17 |
| 1.35095    | G1B1 | 32 | 1.35151    | L7   | 18 | 1.35203    | K20  | 19 | 1.35251    | H2A  | 1  |
| 1.35096    | G1A3 | 24 | 1.35152    | L7   | 19 | 1.35204    | K19  | 9  | 1.35251    | H2C  | 1  |
| 1.35097    | L16  | 9  | 1.35155.00 | L8   | 11 | 1.35205    | L3   | 14 | 1.35252    | H2A  | 8  |
| 1.35098    | D6   | 16 | 1.35156    | K21B | 12 | 1.35206.00 | K7   | 8  | 1.35252    | H2C  | 8  |
| 1.35099    | E5   | 22 | 1.35157    | K21B | 14 | 1.35206.01 | K8A  | 2  | 1.35255    | L2   | 1  |
| 1.35100.00 | K19  | 28 | 1.35158    | K21B | 13 | 1.35206.01 | K8A  | 26 | 1.35258    | H7   | 21 |
| 1.35101    | L13  | 5  | 1.35160    | K5   | 3  | 1.35206.02 | K8A  | 27 | 1.35260.00 | L7   | 16 |
| 1.35103    | K19  | 29 | 1.35162    | K5   | 25 | 1.35207.00 | K7   | 10 | 1.35260.01 | L9   | 1  |
| 1.35104    | B9B2 | 25 | 1.35163    | K9   | 5  | 1.35207.02 | K8A  | 3  | 1.35261.00 | L7   | 21 |
| 1.35105    | K19  | 32 | 1.35164    | K9   | 6  | 1.35208.00 | K7   | 15 | 1.35261.01 | L9   | 2  |
| 1.35106.00 | L12  | 1  | 1.35165    | K9   | 7  | 1.35208.01 | K8A  | 13 | 1.35266    | L14  | 17 |
| 1.35107.00 | L12  | 10 | 1.35166    | K9   | 8  | 1.35211.00 | K7   | 9  | 1.35270    | K14  | 6  |
| 1.35108    | L12  | 3  | 1.35167    | K9   | 20 | 1.35215.00 | K7   | 17 | 1.35277    | G15  | 22 |
| 1.35108    | L13  | 35 | 1.35168    | K9   | 18 | 1.35216    | K14  | 5  | 1.35278.00 | L16  | 15 |
| 1.35109    | L12  | 2  | 1.35169    | K9   | 19 | 1.35218    | B3   | 13 | 1.35279.00 | A54  | 11 |
| 1.35109    | L13  | 2  | 1.35170    | K9   | 21 | 1.35218.00 | B2   | 1  | 1.35280    | A54  | 12 |
| 1.35110.00 | L16  | 17 | 1.35171    | K10  | 5  | 1.35219    | G4A  | 1  | 1.35283    | G4B  | 18 |
| 1.35111.00 | L11  | 21 | 1.35172    | K10  | 9  | 1.35219    | G4B  | 1  | 1.35284.00 | H15  | 10 |
| 1.35112.00 | L11  | 10 | 1.35173    | K21A | 1  | 1.35220    | G4A  | 3  | 1.35285.00 | H15  | 9  |
| 1.35113.00 | L10  | 2  | 1.35174    | K12  | 9  | 1.35220    | G4B  | 3  | 1.35286.00 | H10  | 25 |
| 1.35114.00 | L11  | 17 | 1.35175    | K12  | 10 | 1.35221    | G4A  | 14 | 1.35287.00 | H10  | 24 |
| 1.35115    | K19  | 17 | 1.35176    | K14  | 4  | 1.35221    | G4B  | 14 | 1.35288    | H10  | 23 |
| 1.35117    | A52  | 30 | 1.35177    | K14  | 14 | 1.35223    | L13  | 37 | 1.35289    | H10  | 22 |
| 1.35119    | L16  | 30 | 1.35178    | K15  | 5  | 1.35224    | L13  | 39 | 1.35290.00 | H8   | 32 |
| 1.35120    | K7   | 12 | 1.35179    | K15  | 9  | 1.35225    | G4A  | 8  | 1.35290.00 | H9   | 25 |
| 1.35121    | K7   | 21 | 1.35180    | K19  | 35 | 1.35225    | G4B  | 8  | 1.35290.00 | H9A  | 20 |
| 1.35122    | K7   | 24 | 1.35181    | K21A | 4  | 1.35226    | M1   | 36 | 1.35291    | H8   | 31 |
| 1.35123    | K7   | 3  | 1.35182    | K21A | 5  | 1.35227    | D53  | 8  | 1.35291    | H9   | 18 |
| 1.35124    | K7   | 7  | 1.35183    | K21A | 3  | 1.35228    | E7   | 15 | 1.35292.00 | H8   | 30 |
| 1.35125    | D2   | 35 | 1.35185    | L13  | 23 | 1.35229    | F13  | 13 | 1.35292.00 | H9   | 27 |
| 1.35126    | E5   | 20 | 1.35185    | L14  | 16 | 1.35235    | L15  | 16 | 1.35292.00 | H9A  | 18 |
| 1.35127    | E5   | 21 | 1.35185    | L5   | 9  | 1.35236    | L15  | 6  | 1.35292.00 | B3   | 25 |
| 1.35128    | E5   | 23 | 1.35187    | D1   | 25 | 1.35237    | L13  | 22 | 1.35307    | B3A  | 9  |
| 1.35133    | H7   | 4  | 1.35188    | D1   | 26 | 1.35238    | L15  | 15 | 1.35309    | G1B1 | 24 |
| 1.35134    | G7   | 3  | 1.35188    | L13  | 21 | 1.35239.00 | L7   | 6  | 1.35310.00 | K10  | 22 |
| 1.35135    | G7   | 6  | 1.35189    | D53  | 3  | 1.35240    | L15  | 12 | 1.35311    | A56  | 1  |
| 1.35136    | K10  | 23 | 1.35190    | K20  | 15 | 1.35241    | L15  | 7  | 1.35312.00 | L7   | 15 |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO

## -- LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES --

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. |
|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|
| 1.35315    | K14  | 7  | 1.35452    | K8A  | 33 | 1.35567    | B9A1 | 3  | 1.35627    | F12  | 20 |
| 1.35316    | K14  | 9  | 1.35452    | K8A  | 40 | 1.35568    | B10  | 26 | 1.35628    | O52  | 4  |
| 1.35318    | A54  | 13 | 1.35454.00 | B9B3 | 7  | 1.35569    | B10  | 30 | 1.35629    | E4   | 14 |
| 1.35319    | A54  | 8  | 1.35455.00 | B9B3 | 8  | 1.35570    | O2   | 39 | 1.35635    | H7   | 24 |
| 1.35320    | H2B  | 1  | 1.35458    | A58  | 41 | 1.35571    | D9   | 14 | 1.35636.00 | L5   | 1  |
| 1.35321    | H2B  | 4  | 1.3548.30  | A53  | 3  | 1.35573    | C2A1 | 4  | 1.35637.00 | L14  | 13 |
| 1.35322    | A54  | 9  | 1.3548.31  | A53  | 2  | 1.35574    | C2A1 | 19 | 1.35638.00 | L13  | 6  |
| 1.35323    | A55  | 17 | 1.35487.00 | H2OC | 1  | 1.35575    | C2A1 | 31 | 1.35639.00 | L1   | 19 |
| 1.35324    | A54  | 3  | 1.35488    | H2OC | 4  | 1.35576    | F1   | 2  | 1.35640.00 | L13  | 30 |
| 1.35325    | A54  | 1  | 1.35491    | H2OA | 1  | 1.35577    | F2   | 29 | 1.35641.00 | L6   | 1  |
| 1.35327    | H2B  | 9  | 1.35492    | H2QA | 10 | 1.35578    | F14  | 41 | 1.35642    | L10  | 11 |
| 1.35337    | H19  | 26 | 1.35493    | H2QA | 11 | 1.35579.00 | E7   | 18 | 1.35643.00 | L2   | 12 |
| 1.35364    | LI   | 4  | 1.35494    | H2QA | 9  | 1.35580    | A52  | 31 | 1.35644    | L13  | 15 |
| 1.35366    | G5   | 16 | 1.35495    | H2QA | 6  | 1.35581    | A52  | 2  | 1.35645    | L13  | 33 |
| 1.35367.00 | A51  | 19 | 1.35496    | H2QA | 5  | 1.35583    | E7   | 5  | 1.35647.00 | L14  | 23 |
| 1.35368    | G5   | 3  | 1.35497    | H2QA | 15 | 1.35584.00 | E7   | 1  | 1.35648    | L14  | 18 |
| 1.35369    | G5   | 10 | 1.35499    | H2QA | 16 | 1.35586    | G2   | 12 | 1.35649.00 | L14  | 26 |
| 1.35377.00 | D3   | 28 | 1.35500    | H2QA | 7  | 1.35587    | G2   | 29 | 1.35650    | L14  | 27 |
| 1.35386    | B2   | 25 | 1.35501    | H2QA | 8  | 1.35588    | G16  | 13 | 1.35651    | L14  | 24 |
| 1.35388    | K9   | 35 | 1.35502    | H2QB | 7  | 1.35590    | G181 | 8  | 1.35652    | K5   | 33 |
| 1.35389    | H16  | 16 | 1.35507.00 | H2QA | 2  | 1.35591    | G181 | 22 | 1.35652.00 | K5   | 30 |
| 1.35391    | A56  | 8  | 1.35508.00 | K2QA | 6  | 1.35592    | G5   | 13 | 1.35653.00 | K7   | 20 |
| 1.35392    | A56  | 10 | 1.35509    | H2B  | 19 | 1.35594    | H15  | 1  | 1.35654.00 | K7   | 25 |
| 1.35397    | B1   | 35 | 1.35510    | E6A  | 2  | 1.35602    | C2A7 | 31 | 1.35656    | O5B  | 3  |
| 1.35398    | H2B  | 40 | 1.35510    | E6B  | 2  | 1.35603.00 | K12  | 4  | 1.35657    | F11  | 8  |
| 1.35399    | H7   | 23 | 1.35532    | B9B3 | 23 | 1.35604    | G16  | 12 | 1.35657.00 | F11  | 1  |
| 1.35413    | L3   | 5  | 1.35533    | B9B3 | 21 | 1.35607    | E1   | 5  | 1.35659    | K5   | 31 |
| 1.35414    | C2A4 | 45 | 1.35534    | B9B3 | 20 | 1.35608    | A58  | 17 | 1.35660    | K5   | 17 |
| 1.35422    | F6A  | 14 | 1.35535    | M2B  | 9  | 1.35609    | A58  | 36 | 1.35661    | K5   | 18 |
| 1.35422    | F6B  | 13 | 1.35537    | E6B  | 3  | 1.35610    | A58  | 30 | 1.35662    | K5   | 28 |
| 1.35424    | B9B3 | 12 | 1.35537.00 | E6B  | 1  | 1.35611    | A58  | 35 | 1.35663.00 | O5B  | 1  |
| 1.35424    | B9B3 | 22 | 1.35538    | E6A  | 3  | 1.35612    | G15  | 9  | 1.35665.00 | L1   | 15 |
| 1.35425.00 | B9B3 | 1  | 1.35538.00 | E6A  | 1  | 1.35613.00 | A59  | 4  | 1.35667    | K22  | 7  |
| 1.35429    | B6B  | 12 | 1.35539    | E6B  | 8  | 1.35613.01 | A60  | 1  | 1.35668    | K22  | 1  |
| 1.35429    | B6B1 | 12 | 1.35540    | E6A  | 8  | 1.35614    | A62  | 8  | 1.35669    | K22  | 20 |
| 1.35431    | A55  | 28 | 1.35544    | E6A  | 9  | 1.35615.00 | B2   | 24 | 1.35670    | K22  | 21 |
| 1.35441    | B3   | 4  | 1.35544    | E6B  | 9  | 1.35615.00 | B2A  | 27 | 1.35671    | H11  | 33 |
| 1.35442    | B4   | 15 | 1.35554    | K1   | 32 | 1.35616    | A52  | 19 | 1.35674    | K22  | 6  |
| 1.35443.00 | B4   | 22 | 1.35555    | K1   | 10 | 1.35617    | G16  | 1  | 1.35675    | K22  | 25 |
| 1.35444    | H1   | 18 | 1.35558    | C2A9 | 4  | 1.35618    | L16  | 21 | 1.35676    | G6   | 32 |
| 1.35445    | L17  | 23 | 1.35558.00 | C2A8 | 22 | 1.35622    | G10  | 21 | 1.35677    | G16  | 25 |
| 1.35446    | L17  | 23 | 1.35559    | C2A9 | 3  | 1.35624    | M3.1 | 10 | 1.35679    | G10  | 32 |
| 1.35447    | G11  | 27 | 1.35560    | A52  | 22 | 1.35625.00 | H16  | 18 | 1.35700    | G10  | 33 |
| 1.35448    | G1A2 | 26 | 1.35561    | A52  | 26 | 1.35625.50 | H16  | 17 | 1.35705.00 | K6   | 1  |
| 1.35450    | K8A  | 1  | 1.35562    | A52  | 17 | 1.35626.00 | H13  | 19 | 1.35713    | H2A  | 36 |
| 1.35450    | K8A  | 25 | 1.35563    | A52  | 24 | 1.35626.50 | H13  | 18 | 1.35713    | H2B  | 44 |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV.   | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV.   | R. |
|------------|------|----|------------|--------|----|------------|------|----|------------|--------|----|
| 1.35713    | H2C  | 36 | 1.35824    | H19    | 14 | 1.35981    | A62  | 27 | 1.37694    | D2     | 40 |
| 1.35714    | K21B | 11 | 1.35825    | H20F   | 3  | 1.35982    | A62  | 1  | 1.37728    | C2A1   | 2  |
| 1.35715.00 | K7   | 16 | 1.35830    | K21B   | 35 | 1.35983.00 | K7   | 20 | 1.37767    | G4A    | 18 |
| 1.35716.00 | K7   | 27 | 1.35833    | H20D   | 6  | 1.35984    | B9B3 | 15 | 1.37767    | G4B    | 19 |
| 1.35717.00 | K7   | 23 | 1.35835    | H20D   | 10 | 1.35985    | H6   | 2  | 1.37768    | G3     | 22 |
| 1.35717.01 | K8A  | 41 | 1.35836    | H20C   | 6  | 1.35987.00 | L8   | 25 | 1.37828.00 | L8     | 31 |
| 1.35718.00 | K7   | 18 | 1.35837    | H20B   | 9  | 1.35989    | G16  | 25 | 1.37831    | K20A   | 3  |
| 1.35718.01 | K8A  | 34 | 1.35838.00 | L14    | 22 | 1.35990.00 | L1   | 16 | 1.3784.30  | K12    | 13 |
| 1.35718.02 | K8A  | 35 | 1.35839    | D8     | 27 | 1.35993    | F13  | 13 | 1.3784.30  | K14    | 3  |
| 1.35719.00 | K7   | 28 | 1.35840    | G5     | 12 | 1.35994    | F13  | 10 | 1.3784.30  | K16    | 8  |
| 1.35720.00 | K7   | 17 | 1.35842    | L13    | 5  | 1.35995.00 | K7   | 18 | 1.3784.30  | K17    | 13 |
| 1.35720.00 | K7   | 22 | 1.35843.00 | L16    | 15 | 1.35996    | A57  | 20 | 1.3784.30  | K9     | 2  |
| 1.35722    | G2   | 17 | 1.35844    | H20A   | 12 | 1.35997.00 | F6A  | 2  | 1.3784.50  | K17    | 18 |
| 1.35723    | G2   | 1  | 1.35845    | H20A   | 3  | 1.35997.01 | F6A  | 1  | 1.37853    | K4     | 25 |
| 1.35726    | K12  | 11 | 1.35846.00 | H18    | 15 | 1.35998.00 | F6A  | 2  | 1.37854.00 | K4     | 24 |
| 1.35727    | K12  | 6  | 1.35847    | G17    | 13 | 1.35998.01 | F6A  | 1  | 1.37860    | H20F   | 17 |
| 1.35728    | H17  | 12 | 1.35848    | C2A9   | 27 | 1.35999.00 | K6   | 1  | 1.37861    | H20F   | 16 |
| 1.35729    | H17  | 18 | 1.35848    | H2B    | 20 | 1.36458    | B3A  | 16 | 1.37862    | H20F   | 16 |
| 1.35730.00 | L10  | 10 | 1.35857    | H2B    | 39 | 1.36459    | B4A  | 18 | 1.37863    | H20F   | 13 |
| 1.35731    | K21A | 9  | 1.35907.00 | H20E   | 7  | 1.36460    | B4A  | 28 | 1.37864    | H20F   | 10 |
| 1.35732    | L10  | 3  | 1.35907.00 | H20E.1 | 5  | 1.36563    | M2B  | 17 | 1.37865    | H20F   | 12 |
| 1.35733    | L14  | 7  | 1.35908.00 | H20D   | 15 | 1.36604    | H2B  | 38 | 1.37866    | H20F   | 8  |
| 1.35750    | L14  | 25 | 1.35909.00 | H20C   | 11 | 1.36605    | H2B  | 35 | 1.37867    | H20F   | 9  |
| 1.35756    | K21B | 1  | 1.35910    | B9B3   | 18 | 1.36608    | H2B  | 36 | 1.37868    | H20F   | 6  |
| 1.35757    | G19  | 6  | 1.35911    | B9B3   | 16 | 1.36609    | H2B  | 37 | 1.37869    | H20F   | 7  |
| 1.35758.00 | H20C | 9  | 1.35924.00 | H20F   | 4  | 1.36810    | L8   | 34 | 1.37870    | H20F   | 11 |
| 1.35759    | L17  | 6  | 1.35957    | H20D   | 5  | 1.36958    | M3.1 | 7  | 1.37871    | H20F   | 19 |
| 1.35761    | L14  | 5  | 1.35957    | H20D   | 6  | 1.36988    | B3A  | 7  | 1.37890.00 | H20E   | 1  |
| 1.35769    | K9   | 39 | 1.35958    | H20C   | 1  | 1.37323    | B4A  | 14 | 1.37890.00 | H20E.1 | 12 |
| 1.35788    | G14  | 10 | 1.35964    | L15    | 5  | 1.37343    | C2A1 | 38 | 1.37891    | H20E   | 3  |
| 1.35789    | G14  | 19 | 1.35965    | L13    | 31 | 1.37384    | H19  | 3  | 1.37891    | H20E.1 | 15 |
| 1.35792    | K9   | 23 | 1.35966    | L1     | 11 | 1.37409    | H20A | 13 | 1.37897    | H20E.1 | 1  |
| 1.35794    | G12A | 13 | 1.35967    | O1     | 26 | 1.37410    | H20A | 14 | 1.37898.00 | H20E.1 | 2  |
| 1.35794    | G12B | 13 | 1.35967    | L13    | 21 | 1.37423    | H20C | 10 | 1.37901    | H20E.1 | 11 |
| 1.35795    | G12A | 16 | 1.35967    | L15    | 15 | 1.37424.00 | H20C | 12 | 1.37902    | H20E.1 | 13 |
| 1.35795    | G12B | 16 | 1.35968    | L15    | 6  | 1.37443.00 | M1   | 37 | 1.37903    | H20E.1 | 17 |
| 1.35801    | H20C | 7  | 1.35969.00 | L7     | 6  | 1.37457.00 | H20F | 5  | 1.37904    | H20E.1 | 18 |
| 1.35801.00 | H20C | 5  | 1.35970.00 | L7     | 10 | 1.37461    | F10  | 7  | 1.37906    | H20C   | 13 |
| 1.35804    | G16  | 6  | 1.35971.00 | L7     | 16 | 1.37553    | L2   | 1  | 1.37908    | D5C    | 10 |
| 1.35805    | A58  | 44 | 1.35972.00 | L7     | 21 | 1.37593    | H20C | 11 | 1.37909    | H20E.1 | 10 |
| 1.35813.00 | H19  | 1  | 1.35973.00 | H10    | 27 | 1.37610    | E5   | 14 | 1.39000    | K20    | 22 |
| 1.35817.00 | K20A | 4  | 1.35974    | A52    | 33 | 1.37615    | H20B | 4  | 1.39002.00 | H19    | 1  |
| 1.35818    | K20A | 5  | 1.35975    | K19    | 4  | 1.37616    | H20B | 5  | 1.39003.00 | L16    | 23 |
| 1.35819    | K19  | 23 | 1.35976    | A52    | 24 | 1.37637    | G3   | 21 | 1.39007.00 | K20    | 21 |
| 1.35822    | H19  | 38 | 1.35977.00 | A62    | 18 | 1.37653    | K19  | 33 | 1.39007.00 | K20    | 21 |
| 1.35823    | H19  | 39 | 1.35980    | A62    | 26 | 1.37693    | D2   | 41 | 1.39008    | G3     | 20 |



FLECO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN.  | TAV.   | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN.  | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. |
|------------|--------|----|------------|------|----|------------|------|----|-----------|------|----|
| 1.39009    | B6B    | 4  | 1.39116    | B4A  | 23 | 1.39171    | K21B | 28 | 1.5616    | E4   | 4  |
| 1.39009    | B6B    | 4  | 1.39116.00 | B2A  | 5  | 1.39172    | K21B | 27 | 1.5658    | H10  | 8  |
| 1.39010    | B6B    | 7  | 1.39117    | B4A  | 8  | 1.39175    | K21B | 11 | 1.5720    | G1A1 | 31 |
| 1.39010    | B6B    | 7  | 1.39118    | B4A  | 30 | 1.39176    | F10  | 12 | 1.5720    | G1B2 | 22 |
| 1.39011    | C2A7   | 41 | 1.39119    | B4A  | 19 | 1.39177    | B3   | 26 | 1.5722    | K16  | 13 |
| 1.39014    | G16    | 27 | 1.39120    | B4A  | 26 | 1.39178    | B3   | 27 | 1.5722    | K17  | 1  |
| 1.39043    | A56    | 11 | 1.39121    | B4A  | 27 | 1.39179    | B3   | 28 | 1.5722    | K2   | 11 |
| 1.39044    | H10    | 18 | 1.39122    | B4A  | 12 | 1.39180    | B3   | 29 | 1.5722    | K5   | 14 |
| 1.39045    | A59    | 25 | 1.39123    | B4A  | 17 | 1.39185    | K19  | 31 | 1.5920.30 | H11  | 3  |
| 1.39049    | H9A    | 19 | 1.39124    | B4A  | 29 | 1.39188    | K19  | 22 | 1.5920.31 | H11  | 1  |
| 1.39054    | H20E.1 | 9  | 1.39125    | B4B  | 1  | 1.39189    | H2C  | 12 | 1.5924    | H11  | 35 |
| 1.39058    | H20E.1 | 4  | 1.39126    | B4A  | 13 | 1.39190    | H2C  | 31 | 1.5924    | K15  | 2  |
| 1.39060    | H20E.1 | 3  | 1.39127    | B4B  | 14 | 1.39200    | B9A1 | 3  | 1.5924    | K22  | 14 |
| 1.39067.00 | D10A   | 1  | 1.39128    | B4B  | 5  | 1.39201    | B9A1 | 3  | 1.5924    | K5   | 13 |
| 1.39071.00 | A52    | 10 | 1.39129    | B4B  | 15 | 1.39209.00 | H20F | 14 | 1.5924    | L15  | 13 |
| 1.39073    | D2     | 10 | 1.39130    | B2A  | 4  | 1.4733     | B4B  | 8  | 1.5924    | L16  | 28 |
| 1.39074    | D2     | 7  | 1.39131    | B3A  | 31 | 1.5238     | B3A  | 25 | 1.5924    | L17  | 1  |
| 1.39075    | D2     | 3  | 1.39132    | B3A  | 33 | 1.5255     | B3A  | 2  | 1.5924    | L8   | 17 |
| 1.39084    | A51    | 21 | 1.39133    | B3A  | 10 | 1.5261.32  | B4B  | 19 | 1.5927.31 | L8   | 10 |
| 1.39084    | A51    | 29 | 1.39134    | B3A  | 1  | 1.5261.35  | B4B  | 23 | 1.5967    | B3A  | 26 |
| 1.39084    | A52    | 7  | 1.39135    | B2A  | 14 | 1.5261.36  | B4B  | 25 | 1.5994    | K3   | 3  |
| 1.39084    | A52    | 12 | 1.39143    | E5   | 28 | 1.5261.37  | B4B  | 26 | 1.5998.30 | F13  | 25 |
| 1.39085    | A51    | 22 | 1.39145    | C2A5 | 3  | 1.5269     | B11  | 27 | 1.6091.30 | F13  | 34 |
| 1.39085    | A51    | 28 | 1.39146    | D1   | 5  | 1.5304.32  | E4   | 20 | 1.6126    | D5A  | 15 |
| 1.39085    | A52    | 6  | 1.39147    | D1   | 23 | 1.5304.33  | E4   | 21 | 1.6135    | K21B | 30 |
| 1.39085    | A52    | 13 | 1.39148    | B6B1 | 7  | 1.5304.34  | E4   | 22 | 1.6139.61 | H12  | 10 |
| 1.39089.00 | A51    | 19 | 1.39149    | B6B1 | 3  | 1.5304.35  | E4   | 23 | 1.6152.37 | H12  | 9  |
| 1.39090.00 | A51    | 27 | 1.39150    | B2A  | 19 | 1.5361     | F14  | 39 | 1.6205.30 | B11  | 33 |
| 1.39091.00 | A52    | 5  | 1.39151    | B2A  | 9  | 1.5401.60  | F14  | 35 | 1.6205.30 | K12  | 3  |
| 1.39092    | B8A    | 11 | 1.39151    | K21A | 2  | 1.5401.61  | F14  | 33 | 1.6215    | G1A1 | 16 |
| 1.39092.00 | B7A    | 4  | 1.39152    | B2A  | 9  | 1.5401.61  | G1B2 | 38 | 1.6530    | FB   | 31 |
| 1.39093    | B8A    | 28 | 1.39152    | K21B | 15 | 1.5401.62  | F14  | 36 | 1.6611    | M1   | 38 |
| 1.39094    | B8A    | 5  | 1.39153.00 | H9A  | 10 | 1.5424.31  | K13  | 1  | 1.6613.00 | H13  | 17 |
| 1.39095    | B8A    | 7  | 1.39154    | H9A  | 14 | 1.5424.31  | K18  | 2  | 1.6613.00 | H16  | 19 |
| 1.39096    | B8A    | 15 | 1.39155    | H9A  | 17 | 1.5457.50  | G1B2 | 32 | 1.6613.00 | H17  | 20 |
| 1.39099    | B8A    | 25 | 1.39156    | H4   | 4  | 1.5457.51  | G1B2 | 29 | 1.6616    | D10A | 11 |
| 1.39100    | B8A    | 26 | 1.39157    | H9A  | 5  | 1.5471     | G1A3 | 2  | 1.6692    | A53  | 23 |
| 1.39101    | B8A    | 19 | 1.39158    | H13  | 22 | 1.5476     | D4   | 13 | 1.6966.31 | C2A7 | 13 |
| 1.39102    | B8A    | 35 | 1.39159    | B9A1 | 3  | 1.5515.50  | M1   | 42 | 1.6966.31 | M2B  | 8  |
| 1.39103    | B8A    | 30 | 1.39160    | B9B1 | 12 | 1.5515.51  | M1   | 39 | 1.7800    | H11  | 31 |
| 1.39104    | B8A    | 40 | 1.39161    | B6A1 | 1  | 1.5515.52  | M1   | 41 | 1.7852.30 | K4   | 6  |
| 1.39105    | B8A    | 37 | 1.39162    | B6B1 | 1  | 1.5515.53  | M1   | 43 | 1.7925    | F12  | 4  |
| 1.39106    | B8A    | 38 | 1.39167    | K21A | 4  | 1.5584.30  | G12A | 19 | 1.8047    | A62  | 9  |
| 1.39109    | B8A    | 36 | 1.39168    | K21A | 5  | 1.5584.30  | G12B | 19 | 1.8047    | D3   | 40 |
| 1.39110.00 | B8A    | 31 | 1.39169    | K21A | 3  | 1.5610     | E4   | 1  | 1.8131    | E1   | 20 |
| 1.39115    | E7     | 5  | 1.39170    | K21B | 16 | 1.5610     | E5   | 11 | 1.8233    | G1A1 | 18 |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. |
|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|
| 1.8297    | D5A  | 16 | 336.430   | G19  | 4  | 354.106   | A57  | 17 | 354.106   | K17  | 14 |
| 1.8353    | A53  | 9  | 336.520   | F8   | 7  | 354.106   | A58  | 31 | 354.106   | K19  | 8  |
| 1.8353    | H11  | 37 | 336.807   | H8   | 10 | 354.106   | A60  | 10 | 354.106   | K2   | 6  |
| 1.8483    | B4A  | 22 | 342.510   | C2A7 | 28 | 354.106   | B3A  | 12 | 354.106   | K4   | 18 |
| 1.8569.30 | D5B  | 23 | 342.511   | E2   | 23 | 354.106   | C2A1 | 22 | 354.106   | K5   | 7  |
| 1.8569.31 | D5B  | 23 | 342.511   | F3   | 25 | 354.106   | C2A3 | 12 | 354.106   | K7   | 2  |
| 1.8569.32 | D5B  | 23 | 342.511   | G181 | 25 | 354.106   | C2A8 | 25 | 354.106   | K9   | 3  |
| 1.8639    | D5B  | 15 | 342.511   | G10  | 36 | 354.106   | D1   | 28 | 354.106   | L10  | 14 |
| 1.8641    | F8   | 25 | 342.511   | K22  | 9  | 354.106   | D8   | 16 | 354.106   | L11  | 2  |
| 1.8642    | F8   | 28 | 342.511   | D50  | 9  | 354.106   | E2   | 12 | 354.106   | L13  | 19 |
| 1.8648    | D2   | 9  | 342.512   | L3   | 10 | 354.106   | E6A  | 5  | 354.106   | L14  | 29 |
| 1.8655.50 | E5   | 12 | 342.512   | D50  | 9  | 354.106   | E6A  | 14 | 354.106   | L15  | 9  |
| 1.8659    | E4   | 2  | 342.513   | F12  | 3  | 354.106   | E6B  | 5  | 354.106   | L16  | 2  |
| 1.9133    | F13  | 30 | 342.520   | C2A7 | 34 | 354.106   | E6B  | 14 | 354.106   | L17  | 7  |
| 1.9272    | F2   | 21 | 342.520   | O8   | 11 | 354.106   | F1   | 24 | 354.106   | L4   | 10 |
| 1.9272    | F8   | 2  | 342.520   | E1   | 17 | 354.106   | F10  | 4  | 354.106   | L5   | 22 |
| 1.9469    | C2A7 | 19 | 342.520   | F13  | 7  | 354.106   | F13  | 4  | 354.106   | L6   | 16 |
| 1.9970    | C2A8 | 10 | 342.525   | D2   | 13 | 354.106   | F13  | 29 | 354.106   | L7   | 13 |
| 1.9970    | F8   | 15 | 342.525   | G10  | 35 | 354.106   | F3   | 16 | 354.106   | M28  | 4  |
| 1.9983    | G1A1 | 29 | 342.525   | G5   | 22 | 354.106   | F5   | 8  | 354.106   | O53  | 1  |
| 1.9983    | G1B2 | 20 | 342.535   | D2   | 37 | 354.106   | F6A  | 4  | 354.108   | A51  | 3  |
| 1.9999    | C2A8 | 12 | 342.535   | G10  | 24 | 354.106   | G1B1 | 4  | 354.108   | A51  | 17 |
| 1.9999    | F8   | 12 | 344.158   | A59  | 17 | 354.106   | G12A | 14 | 354.108   | A52  | 15 |
| 3.1549    | H13  | 14 | 345.109   | H19  | 30 | 354.106   | G12B | 14 | 354.108   | A54  | 14 |
| 3.1549    | H16  | 9  | 345.111   | K20  | 3  | 354.106   | G14  | 2  | 354.108   | A55  | 13 |
| 3.3575.65 | C1   | 4  | 345.132   | L17  | 22 | 354.106   | G14  | 16 | 354.108   | A57  | 9  |
| 3.3642    | C2A9 | 23 | 345.214   | K20  | 10 | 354.106   | G17  | 4  | 354.108   | A58  | 27 |
| 3.3642    | M2B  | 21 | 345.214   | K20  | 23 | 354.106   | G2   | 20 | 354.108   | A62  | 23 |
| 3.3997.60 | C1   | 6  | 345.216   | K20  | 23 | 354.106   | G3   | 9  | 354.108   | B3A  | 4  |
| 3.5571    | H15  | 7  | 354.026   | B1   | 38 | 354.106   | G4A  | 6  | 354.108   | B4A  | 21 |
| 3.5761.00 | H19  | 3  | 354.030   | A62  | 10 | 354.106   | G4B  | 6  | 354.108   | B6B  | 11 |
| 3.6559.00 | G17  | 1  | 354.103   | L13  | 13 | 354.106   | G5   | 17 | 354.108   | B6B1 | 11 |
| 3.7391    | L3   | 22 | 354.103   | L5   | 28 | 354.106   | G8   | 10 | 354.108   | B8A  | 31 |
| 3.7396    | K19  | 33 | 354.103   | L6   | 11 | 354.106   | H1   | 26 | 354.108   | B9B1 | 21 |
| 3.7423    | K19  | 19 | 354.104   | H17  | 14 | 354.106   | H15  | 12 | 354.108   | B9B2 | 24 |
| 3.7423    | M2A  | 22 | 354.104   | L11  | 7  | 354.106   | H17  | 2  | 354.108   | C1   | 14 |
| 3.7455    | K19  | 20 | 354.104   | L16  | 18 | 354.106   | H2B  | 41 | 354.108   | C2A1 | 7  |
| 3.7456    | K19  | 21 | 354.104   | L17  | 14 | 354.106   | H20B | 2  | 354.108   | C2A2 | 15 |
| 3.7457.00 | K19  | 18 | 354.104   | L6   | 13 | 354.106   | H3   | 1  | 354.108   | C2A3 | 3  |
| 3.7494    | H3   | 8  | 354.105   | H10  | 15 | 354.106   | H6   | 7  | 354.108   | C2A4 | 16 |
| 3.7629    | C2A8 | 11 | 354.105   | L1   | 28 | 354.106   | H8   | 3  | 354.108   | C2A5 | 9  |
| 319.415   | G5   | 15 | 354.105   | L10  | 12 | 354.106   | K1   | 3  | 354.108   | C2A6 | 13 |
| 320.530   | H8   | 25 | 354.105   | L5   | 16 | 354.106   | K12  | 14 | 354.108   | C2A7 | 15 |
| 320.535   | H8   | 35 | 354.105   | L7   | 24 | 354.106   | K14  | 10 | 354.108   | C2A7 | 27 |
| 336.014   | G181 | 33 | 354.106   | A54  | 5  | 354.106   | K15  | 6  | 354.108   | C2A9 | 2  |
| 336.015   | H1   | 34 | 354.106   | A55  | 15 | 354.106   | K16  | 9  | 354.108   | D1   | 16 |

| ELENCO PARTI DI RICAMBIO |      |    | -- LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES |      |    | -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO |      |    | SPARE PARTS LIST |      |    | -- ERSATZTEILLISTE |      |    |
|--------------------------|------|----|-------------------------------|------|----|--------------------------------|------|----|------------------|------|----|--------------------|------|----|
| NR ORDIN.                | TAV. | R. | NR ORDIN.                     | TAV. | R. | NR ORDIN.                      | TAV. | R. | NR ORDIN.        | TAV. | R. | NR ORDIN.          | TAV. | R. |
| 354.108                  | D2   | 33 | 354.108                       | H3   | 14 | 354.110                        | A60  | 13 | 354.110          | G7   | 23 | 354.110            | G7   | 23 |
| 354.108                  | E1   | 7  | 354.108                       | H4   | 2  | 354.110                        | A61  | 16 | 354.110          | G8   | 19 | 354.110            | G8   | 19 |
| 354.108                  | E2   | 4  | 354.108                       | H6   | 12 | 354.110                        | A62  | 14 | 354.110          | H1   | 6  | 354.110            | H1   | 6  |
| 354.108                  | E3   | 2  | 354.108                       | H8   | 5  | 354.110                        | 91   | 5  | 354.110          | H18  | 11 | 354.110            | H18  | 11 |
| 354.108                  | E7   | 14 | 354.108                       | H9   | 9  | 354.110                        | B2   | 7  | 354.110          | H19  | 17 | 354.110            | H19  | 17 |
| 354.108                  | F1   | 6  | 354.108                       | H9A  | 11 | 354.110                        | B2A  | 25 | 354.110          | H2A  | 15 | 354.110            | H2A  | 15 |
| 354.108                  | F10  | 10 | 354.108                       | K1   | 26 | 354.110                        | B3A  | 23 | 354.110          | H2B  | 15 | 354.110            | H2B  | 15 |
| 354.108                  | F12  | 6  | 354.108                       | K10  | 14 | 354.110                        | B4   | 23 | 354.110          | H2C  | 15 | 354.110            | H2C  | 15 |
| 354.108                  | F13  | 15 | 354.108                       | K16  | 12 | 354.110                        | B8A  | 20 | 354.110          | H3   | 5  | 354.110            | H3   | 5  |
| 354.108                  | F14  | 2  | 354.108                       | K17  | 3  | 354.110                        | B9B2 | 28 | 354.110          | H7   | 11 | 354.110            | H7   | 11 |
| 354.108                  | F3   | 14 | 354.108                       | K19  | 25 | 354.110                        | C2A1 | 28 | 354.110          | H8   | 24 | 354.110            | H8   | 24 |
| 354.108                  | F4   | 17 | 354.108                       | K2   | 10 | 354.110                        | C2A2 | 4  | 354.110          | H9A  | 15 | 354.110            | H9A  | 15 |
| 354.108                  | F5   | 2  | 354.108                       | K20  | 13 | 354.110                        | C2A4 | 8  | 354.110          | K1   | 21 | 354.110            | K1   | 21 |
| 354.108                  | F6B  | 4  | 354.108                       | K21B | 32 | 354.110                        | C2A5 | 4  | 354.110          | K21B | 18 | 354.110            | K21B | 18 |
| 354.108                  | F9   | 6  | 354.108                       | K22  | 11 | 354.110                        | C2A8 | 17 | 354.110          | K3   | 29 | 354.110            | K3   | 29 |
| 354.108                  | G1A1 | 22 | 354.108                       | K3   | 6  | 354.110                        | C2A9 | 15 | 354.110          | K4   | 2  | 354.110            | K4   | 2  |
| 354.108                  | G1A2 | 24 | 354.108                       | K4   | 14 | 354.110                        | D1   | 13 | 354.110          | L3   | 20 | 354.110            | L3   | 20 |
| 354.108                  | G1A3 | 13 | 354.108                       | K5   | 15 | 354.110                        | D2   | 2  | 354.110          | M2A  | 32 | 354.110            | M2A  | 32 |
| 354.108                  | G1B1 | 11 | 354.108                       | K6   | 4  | 354.110                        | D6   | 20 | 354.110          | O50  | 5  | 354.110            | O50  | 5  |
| 354.108                  | G1B2 | 4  | 354.108                       | K7   | 6  | 354.110                        | D8   | 13 | 354.112          | A53  | 16 | 354.112            | A53  | 16 |
| 354.108                  | G10  | 5  | 354.108                       | K9   | 37 | 354.110                        | E1   | 3  | 354.112          | A61  | 1  | 354.112            | A61  | 1  |
| 354.108                  | G12A | 3  | 354.108                       | L1   | 21 | 354.110                        | E2   | 15 | 354.112          | A62  | 16 | 354.112            | A62  | 16 |
| 354.108                  | G12B | 3  | 354.108                       | L11  | 15 | 354.110                        | E4   | 26 | 354.112          | B1   | 36 | 354.112            | B1   | 36 |
| 354.108                  | G15  | 7  | 354.108                       | L14  | 2  | 354.110                        | E5   | 3  | 354.112          | B11  | 38 | 354.112            | B11  | 38 |
| 354.108                  | G16  | 4  | 354.108                       | L16  | 25 | 354.110                        | E7   | 10 | 354.112          | B4B  | 6  | 354.112            | B4B  | 6  |
| 354.108                  | G17  | 8  | 354.108                       | L17  | 9  | 354.110                        | F11  | 3  | 354.112          | B8A  | 4  | 354.112            | B8A  | 4  |
| 354.108                  | G18  | 4  | 354.108                       | L18  | 4  | 354.110                        | F12  | 9  | 354.112          | C1   | 8  | 354.112            | C1   | 8  |
| 354.108                  | G2   | 3  | 354.108                       | L2   | 19 | 354.110                        | F13  | 18 | 354.112          | C2A9 | 19 | 354.112            | C2A9 | 19 |
| 354.108                  | G3   | 2  | 354.108                       | L3   | 4  | 354.110                        | F14  | 10 | 354.112          | D1   | 3  | 354.112            | D1   | 3  |
| 354.108                  | G4A  | 11 | 354.108                       | L4   | 2  | 354.110                        | F3   | 20 | 354.112          | D10B | 7  | 354.112            | D10B | 7  |
| 354.108                  | G4B  | 11 | 354.108                       | L5   | 3  | 354.110                        | F5   | 19 | 354.112          | D10B | 16 | 354.112            | D10B | 16 |
| 354.108                  | G5   | 7  | 354.108                       | L6   | 21 | 354.110                        | F6A  | 10 | 354.112          | D2   | 25 | 354.112            | D2   | 25 |
| 354.108                  | G6   | 7  | 354.108                       | L7   | 3  | 354.110                        | F6B  | 10 | 354.112          | D3   | 11 | 354.112            | D3   | 11 |
| 354.108                  | G7   | 9  | 354.108                       | L8   | 15 | 354.110                        | F8   | 5  | 354.112          | D4   | 7  | 354.112            | D4   | 7  |
| 354.108                  | G8   | 6  | 354.108                       | M2A  | 28 | 354.110                        | F9   | 16 | 354.112          | D5B  | 7  | 354.112            | D5B  | 7  |
| 354.108                  | H1   | 11 | 354.108                       | O50  | 12 | 354.110                        | G1A1 | 12 | 354.112          | D5B  | 21 | 354.112            | D5B  | 21 |
| 354.108                  | H10  | 4  | 354.108                       | O51  | 2  | 354.110                        | G1A2 | 2  | 354.112          | D6   | 10 | 354.112            | D6   | 10 |
| 354.108                  | H11  | 17 | 354.108                       | O52  | 2  | 354.110                        | G1A3 | 6  | 354.112          | D7   | 21 | 354.112            | D7   | 21 |
| 354.108                  | H13  | 3  | 354.110                       | A52  | 28 | 354.110                        | G1B2 | 12 | 354.112          | D9   | 2  | 354.112            | D9   | 2  |
| 354.108                  | H14  | 24 | 354.110                       | A53  | 19 | 354.110                        | G10  | 2  | 354.112          | E4   | 9  | 354.112            | E4   | 9  |
| 354.108                  | H15  | 4  | 354.110                       | A54  | 17 | 354.110                        | G11  | 6  | 354.112          | E5   | 18 | 354.112            | E5   | 18 |
| 354.108                  | H17  | 17 | 354.110                       | A55  | 9  | 354.110                        | G12A | 9  | 354.112          | F2   | 17 | 354.112            | F2   | 17 |
| 354.108                  | H19  | 13 | 354.110                       | A55  | 27 | 354.110                        | G12B | 9  | 354.112          | F3   | 30 | 354.112            | F3   | 30 |
| 354.108                  | H2A  | 4  | 354.110                       | A57  | 2  | 354.110                        | G2   | 10 | 354.112          | F4   | 5  | 354.112            | F4   | 5  |
| 354.108                  | H2B  | 26 | 354.110                       | A58  | 2  | 354.110                        | G5   | 14 | 354.112          | F8   | 32 | 354.112            | F8   | 32 |
| 354.108                  | H2C  | 4  | 354.110                       | A59  | 2  | 354.110                        | G6   | 3  | 354.112          | G1A1 | 35 | 354.112            | G1A1 | 35 |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. |
|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|
| 354.112   | G11  | 25 | 355.00410 | L13  | 12 | 355.00915 | B8A  | 34 | 355.00920 | G2   | 25 |
| 354.112   | G5   | 20 | 355.00410 | L6   | 10 | 355.00915 | C1   | 13 | 355.01120 | A55  | 8  |
| 354.112   | G6   | 19 | 355.00510 | H17  | 13 | 355.00915 | C2A1 | 6  | 355.01120 | A58  | 3  |
| 354.112   | G7   | 25 | 355.00615 | H6   | 4  | 355.00915 | C2A5 | 10 | 355.01120 | A61  | 17 |
| 354.112   | H1   | 3  | 355.00615 | L1   | 12 | 355.00915 | C2A6 | 11 | 355.01120 | B1   | 13 |
| 354.112   | H13  | 7  | 355.00615 | L10  | 5  | 355.00915 | C2A9 | 25 | 355.01120 | C2A1 | 32 |
| 354.112   | H18  | 5  | 355.00615 | M2A  | 26 | 355.00915 | E1   | 11 | 355.01120 | O2   | 5  |
| 354.112   | H19  | 33 | 355.00715 | A54  | 6  | 355.00915 | E2   | 7  | 355.01120 | DE   | 21 |
| 354.112   | K3   | 8  | 355.00715 | A55  | 4  | 355.00915 | E3   | 5  | 355.01120 | O8   | 12 |
| 354.112   | M2A  | 37 | 355.00715 | C2A3 | 11 | 355.00915 | F12  | 5  | 355.01120 | E4   | 25 |
| 354.114   | B1   | 2  | 355.00715 | O1   | 27 | 355.00915 | F13  | 21 | 355.01120 | E7   | 8  |
| 354.114   | B10  | 23 | 355.00715 | E2   | 11 | 355.00915 | F3   | 5  | 355.01120 | F12  | 18 |
| 354.114   | B11  | 8  | 355.00715 | E6A  | 6  | 355.00915 | F5   | 3  | 355.01120 | F13  | 19 |
| 354.114   | B2   | 3  | 355.00715 | E6A  | 12 | 355.00915 | F9   | 7  | 355.01120 | F6A  | 9  |
| 354.114   | B2A  | 8  | 355.00715 | E6B  | 6  | 355.00915 | G1A1 | 23 | 355.01120 | F6B  | 9  |
| 354.114   | B3   | 23 | 355.00715 | E6B  | 12 | 355.00915 | G1A3 | 16 | 355.01120 | F9   | 1  |
| 354.114   | B8A  | 10 | 355.00715 | F1   | 23 | 355.00915 | G1B1 | 15 | 355.01120 | G1A3 | 26 |
| 354.114   | D2   | 28 | 355.00715 | F13  | 5  | 355.00915 | G10  | 16 | 355.01120 | G1B2 | 17 |
| 354.114   | F1   | 14 | 355.00715 | F5   | 7  | 355.00915 | G15  | 3  | 355.01120 | G10  | 13 |
| 354.114   | F11  | 11 | 355.00715 | F9   | 29 | 355.00915 | G16  | 2  | 355.01120 | G19  | 2  |
| 354.114   | F2   | 10 | 355.00715 | G1B1 | 5  | 355.00915 | G18  | 11 | 355.01120 | G4A  | 15 |
| 354.114   | F5   | 32 | 355.00715 | G15  | 15 | 355.00915 | G2   | 4  | 355.01120 | G4B  | 15 |
| 354.114   | M2A  | 40 | 355.00715 | G16  | 18 | 355.00915 | G4A  | 10 | 355.01120 | G5   | 34 |
| 354.116   | A61  | 4  | 355.00715 | G17  | 3  | 355.00915 | G4B  | 10 | 355.01120 | G6   | 2  |
| 354.116   | B10  | 16 | 355.00715 | G2   | 21 | 355.00915 | G6   | 6  | 355.01120 | G8   | 18 |
| 354.116   | B11  | 11 | 355.00715 | G4A  | 5  | 355.00915 | H10  | 3  | 355.01120 | H1   | 20 |
| 354.116   | B2   | 22 | 355.00715 | G4B  | 5  | 355.00915 | H11  | 43 | 355.01120 | H14  | 10 |
| 354.116   | B2A  | 21 | 355.00715 | H10  | 19 | 355.00915 | H13  | 20 | 355.01120 | H19  | 29 |
| 354.116   | B6A  | 4  | 355.00715 | H15  | 16 | 355.00915 | H14  | 14 | 355.01120 | H2A  | 18 |
| 354.116   | B6A1 | 2  | 355.00715 | H17  | 4  | 355.00915 | H19  | 25 | 355.01120 | H2B  | 18 |
| 354.116   | B6B  | 3  | 355.00715 | H20B | 3  | 355.00915 | H3   | 13 | 355.01120 | H2C  | 18 |
| 354.116   | B6B1 | 5  | 355.00715 | H8   | 34 | 355.00915 | H4   | 9  | 355.01120 | H8   | 23 |
| 354.116   | B9B2 | 10 | 355.00715 | K15  | 3  | 355.00915 | H8   | 7  | 355.01120 | K1   | 20 |
| 354.116   | C2A7 | 25 | 355.00715 | L10  | 8  | 355.00915 | K10  | 13 | 355.01120 | K21B | 17 |
| 354.116   | D4   | 14 | 355.00715 | L11  | 5  | 355.00915 | K16  | 27 | 355.01120 | L3   | 19 |
| 354.118   | A61  | 13 | 355.00715 | L13  | 18 | 355.00915 | K22  | 13 | 355.01130 | C2A5 | 12 |
| 354.118   | B2A  | 29 | 355.00715 | L15  | 10 | 355.00915 | K3   | 10 | 355.01130 | E1   | 27 |
| 354.120   | B2A  | 12 | 355.00715 | L7   | 14 | 355.00915 | K6   | 3  | 355.01130 | G1A1 | 26 |
| 354.120   | B9B1 | 4  | 355.00715 | M2B  | 5  | 355.00915 | L1   | 20 | 355.01130 | H18  | 10 |
| 354.120   | B9B1 | 9  | 355.00915 | A51  | 12 | 355.00915 | L11  | 14 | 355.01320 | A59  | 12 |
| 354.120   | E4   | 17 | 355.00915 | A51  | 31 | 355.00915 | L2   | 18 | 355.01320 | B1   | 39 |
| 354.120   | F8   | 21 | 355.00915 | A52  | 25 | 355.00915 | L3   | 11 | 355.01320 | D5A  | 9  |
| 354.220   | B11  | 35 | 355.00915 | A52  | 34 | 355.00915 | L5   | 4  | 355.01320 | D6   | 3  |
| 354.220   | B7A  | 5  | 355.00915 | A55  | 23 | 355.00915 | L7   | 2  | 355.01320 | H13  | 8  |
| 354.222   | B8   | 11 | 355.00915 | A58  | 28 | 355.00915 | L8   | 21 | 355.01320 | H2A  | 11 |
| 354.530   | D3   | 18 | 355.00915 | B3A  | 20 | 355.00915 | O51  | 12 | 355.01320 | H2B  | 11 |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO

## -- LISTE DES PIECES DETACHEES

## -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. |
|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|
| 355.01320 | H2C  | 11 | 355.10820 | A58  | 40 | 355.10820 | L4   | 3  | 355.11260 | E4   | 3  |
| 355.01330 | A61  | 21 | 355.10820 | C2A3 | 2  | 355.10820 | L8   | 29 | 355.11260 | E5   | 25 |
| 355.01330 | C2A4 | 21 | 355.10820 | D2   | 34 | 355.10820 | Q50  | 11 | 355.11260 | F2   | 24 |
| 355.01330 | D1   | 18 | 355.10820 | E1   | 8  | 355.10820 | C2A3 | 9  | 355.11260 | G1A1 | 36 |
| 355.01330 | D108 | 6  | 355.10820 | E2   | 3  | 355.10915 | L16  | 26 | 355.11440 | F11  | 12 |
| 355.01530 | B2   | 6  | 355.10820 | E7   | 16 | 355.11020 | G5   | 29 | 355.11720 | C2A7 | 7  |
| 355.01530 | D2   | 30 | 355.10820 | F1   | 5  | 355.11030 | A57  | 3  | 355.18703 | B8A  | 17 |
| 355.01530 | D9   | 19 | 355.10820 | F10  | 9  | 355.11030 | A58  | 16 | 355.20620 | L13  | 42 |
| 355.01530 | F1   | 15 | 355.10820 | F13  | 11 | 355.11030 | A61  | 23 | 355.20820 | G16  | 24 |
| 355.01530 | F2   | 28 | 355.10820 | F14  | 34 | 355.11030 | C2A4 | 9  | 355.20820 | G7   | 8  |
| 355.01530 | F5   | 12 | 355.10820 | F3   | 4  | 355.11030 | C2A8 | 27 | 355.20830 | H3   | 25 |
| 355.01530 | H19  | 21 | 355.10820 | F4   | 16 | 355.11030 | D2   | 4  | 355.21050 | A59  | 1  |
| 355.01540 | B1   | 16 | 355.10820 | F9   | 21 | 355.11030 | E1   | 14 | 355.21060 | G1A2 | 3  |
| 355.01550 | B2   | 11 | 355.10820 | G1A3 | 20 | 355.11030 | E2   | 16 | 355.21240 | C2A9 | 18 |
| 355.01550 | B2A  | 16 | 355.10820 | G1B1 | 10 | 355.11030 | F11  | 2  | 355.21240 | H19  | 10 |
| 355.01720 | K8A  | 12 | 355.10820 | G1B2 | 39 | 355.11030 | F3   | 19 | 355.21260 | G11  | 24 |
| 355.01730 | C2A7 | 4  | 355.10820 | G10  | 4  | 355.11030 | F6A  | 12 | 355.30130 | C2A7 | 42 |
| 355.01730 | K12  | 19 | 355.10820 | G12A | 2  | 355.11030 | F6B  | 2  | 355.30210 | F11  | 15 |
| 355.01740 | C2A7 | 24 | 355.10820 | G12B | 2  | 355.11030 | F9   | 12 | 355.30515 | K22  | 23 |
| 355.02120 | C2A6 | 22 | 355.10820 | G15  | 6  | 355.11030 | G1B2 | 50 | 355.30620 | E5   | 27 |
| 355.02320 | C2A7 | 6  | 355.10820 | G16  | 8  | 355.11030 | G12A | 17 | 355.30620 | K19  | 13 |
| 355.02510 | L14  | 9  | 355.10820 | G18  | 18 | 355.11030 | G12B | 17 | 355.30830 | F5   | 16 |
| 355.03610 | G13  | 7  | 355.10820 | G2   | 14 | 355.11030 | G2   | 9  | 355.30830 | M2A  | 41 |
| 355.10410 | L10  | 18 | 355.10820 | G3   | 3  | 355.11030 | H1   | 14 | 355.31420 | B11  | 9  |
| 355.10415 | L16  | 7  | 355.10820 | G4A  | 19 | 355.11030 | H3   | 6  | 355.31880 | F2   | 12 |
| 355.10415 | L17  | 15 | 355.10820 | G4B  | 20 | 355.11030 | K1   | 17 | 355.32420 | L4   | 11 |
| 355.10415 | L6   | 6  | 355.10820 | G6   | 29 | 355.11030 | K3   | 27 | 355.32620 | H10  | 7  |
| 355.10610 | L7   | 23 | 355.10820 | G7   | 13 | 355.11040 | B1   | 6  | 355.32730 | F3   | 32 |
| 355.10615 | C2A8 | 24 | 355.10820 | G8   | 15 | 355.11040 | C2A5 | 29 | 355.32810 | B2   | 17 |
| 355.10615 | F10  | 3  | 355.10820 | H1   | 21 | 355.11040 | H7   | 10 | 355.33530 | H18  | 3  |
| 355.10615 | F3   | 9  | 355.10820 | H11  | 29 | 355.11050 | F14  | 9  | 355.33810 | A58  | 25 |
| 355.10615 | G14  | 14 | 355.10820 | H13  | 2  | 355.11050 | G1B2 | 11 | 355.34350 | C2A8 | 3  |
| 355.10615 | G3   | 8  | 355.10820 | H15  | 5  | 355.11120 | F9   | 33 | 355.34350 | E4   | 16 |
| 355.10615 | G8   | 11 | 355.10820 | H19  | 15 | 355.11230 | B1   | 22 | 355.34360 | D7   | 14 |
| 355.10615 | H6   | 6  | 355.10820 | H2A  | 3  | 355.11230 | C1   | 7  | 355.35230 | K21B | 8  |
| 355.10615 | L17  | 5  | 355.10820 | H2B  | 23 | 355.11230 | D1   | 20 | 355.35240 | C2A7 | 21 |
| 355.10620 | C2A1 | 21 | 355.10820 | H2C  | 3  | 355.11230 | D2   | 26 | 355.36210 | G1A1 | 38 |
| 355.10620 | G2   | 28 | 355.10820 | H3   | 22 | 355.11230 | D6   | 8  | 355.36210 | G1B2 | 51 |
| 355.10620 | H13  | 23 | 355.10820 | H4   | 3  | 355.11230 | E5   | 13 | 355.36230 | F14  | 15 |
| 355.10620 | L14  | 11 | 355.10820 | H6   | 11 | 355.11230 | F3   | 29 | 355.36410 | H2A  | 29 |
| 355.10720 | L13  | 41 | 355.10820 | K1   | 27 | 355.11230 | F4   | 10 | 355.36410 | H2B  | 7  |
| 355.10720 | L15  | 14 | 355.10820 | K19  | 24 | 355.11230 | G6   | 24 | 355.36410 | H2C  | 29 |
| 355.10815 | H1   | 8  | 355.10820 | K22  | 10 | 355.11250 | D3   | 29 | 355.36420 | H2A  | 29 |
| 355.10815 | Q53  | 6  | 355.10820 | L14  | 3  | 355.11250 | D6   | 24 | 355.36420 | H2B  | 7  |
| 355.10820 | A52  | 16 | 355.10820 | L18  | 5  | 355.11250 | G6   | 18 | 355.36420 | H2C  | 29 |
| 355.10820 | A57  | 10 | 355.10820 | L3   | 23 | 355.11250 | G7   | 24 | 355.36420 | H9   | 6  |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. |
|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|
| 355.36420 | H9A  | 6  | 355.47303 | G13  | 6  | 355.72210 | B3A  | 8  | 357.0120  | D4   | 4  |
| 355.36430 | B1   | 37 | 355.47304 | B4A  | 6  | 355.72415 | H12  | 19 | 357.0120  | D8   | 2  |
| 355.36615 | D9   | 22 | 355.47304 | G13  | 6  | 356.058   | C2A8 | 6  | 357.020   | K22  | 24 |
| 355.36706 | H11  | 24 | 355.47306 | B4A  | 6  | 356.100   | D3   | 43 | 357.032   | B2   | 13 |
| 355.36720 | H11  | 24 | 355.47308 | B4A  | 6  | 356.1128  | D7   | 7  | 357.035   | A58  | 4  |
| 355.36906 | G1A4 | 2  | 355.47308 | G13  | 6  | 356.1129  | C2A4 | 37 | 357.035   | D3   | 4  |
| 355.37310 | G9   | 7  | 355.47310 | B4A  | 6  | 356.1130  | K19  | 12 | 357.035   | D7   | 28 |
| 355.37920 | B1   | 26 | 355.47310 | G12A | 20 | 356.1131  | C2A7 | 23 | 357.035   | G1A1 | 27 |
| 355.37920 | C2A7 | 8  | 355.47310 | G12B | 20 | 356.1132  | B4A  | 2  | 357.035   | G1B2 | 18 |
| 355.37920 | H10  | 10 | 355.47320 | B4A  | 6  | 356.1134  | H16  | 6  | 357.045   | K13  | 7  |
| 355.38603 | G1A2 | 19 | 355.48302 | B8A  | 13 | 356.120   | F9   | 20 | 357.045   | K18  | 7  |
| 355.38605 | G1A2 | 27 | 355.48302 | G11  | 21 | 356.120   | H14  | 12 | 357.047   | A58  | 11 |
| 355.38704 | G1A3 | 10 | 355.48303 | B8A  | 13 | 356.152   | D6   | 7  | 357.047   | G1A4 | 1  |
| 355.38704 | G7   | 33 | 355.48303 | G11  | 21 | 356.168   | H12  | 16 | 357.047   | H7   | 19 |
| 355.38706 | G1A3 | 29 | 355.48306 | B8A  | 13 | 356.173   | D9   | 20 | 357.052   | A58  | 18 |
| 355.38706 | G7   | 34 | 355.48306 | G11  | 21 | 356.174   | H10  | 11 | 357.052   | C1   | 5  |
| 355.38710 | G7   | 35 | 355.48308 | B8A  | 13 | 356.182   | H2B  | 34 | 357.052   | C2A5 | 26 |
| 355.38840 | B11  | 26 | 355.48308 | G11  | 21 | 356.184   | C2A1 | 16 | 357.052   | C2A7 | 38 |
| 355.40120 | F8   | 13 | 355.48310 | B8A  | 13 | 356.189   | C2A6 | 29 | 357.052   | E4   | 7  |
| 355.41404 | G1A4 | 3  | 355.48705 | B8A  | 17 | 356.189   | F8   | 18 | 357.052   | E5   | 17 |
| 355.41410 | G5   | 32 | 355.48708 | B8A  | 17 | 356.256   | B1   | 21 | 357.052   | F4   | 9  |
| 355.41420 | C2A5 | 33 | 355.61020 | D3   | 2  | 356.312   | H14  | 1  | 357.052   | G6   | 14 |
| 355.41420 | G5   | 9  | 355.61020 | D7   | 30 | 356.328   | K1   | 6  | 357.062   | F1   | 9  |
| 355.41504 | G11  | 14 | 355.61030 | B3A  | 24 | 356.368   | H17  | 6  | 357.062   | F2   | 3  |
| 355.41510 | G10  | 26 | 355.61215 | A59  | 9  | 356.430   | F9   | 30 | 357.062   | F5   | 26 |
| 355.41510 | G11  | 14 | 355.61230 | B8A  | 6  | 356.444   | H11  | 2  | 357.062   | F8   | 11 |
| 355.41710 | G9   | 8  | 355.61230 | H12  | 8  | 356.461   | F9   | 34 | 357.062   | G1A2 | 12 |
| 355.45310 | C2A6 | 36 | 355.61430 | A53  | 22 | 356.494   | L8   | 5  | 357.062   | G5   | 33 |
| 355.45810 | B4B  | 12 | 355.61430 | A59  | 23 | 356.513   | D2   | 21 | 357.062   | G9   | 1  |
| 355.46304 | G1A2 | 13 | 355.61430 | H19  | 4  | 356.513   | H16  | 15 | 357.062   | K11  | 1  |
| 355.46306 | G1A2 | 29 | 355.61430 | L1   | 5  | 356.513   | H2A  | 20 | 357.070   | F2   | 23 |
| 355.46504 | G1A3 | 1  | 355.61430 | L2   | 4  | 356.513   | H2B  | 20 | 357.072   | B4B  | 13 |
| 355.46504 | G9   | 3  | 355.61630 | H19  | 7  | 356.513   | H2C  | 20 | 357.072   | C2A4 | 33 |
| 355.46506 | G1A3 | 28 | 355.61630 | K9   | 33 | 356.530   | H11  | 25 | 357.072   | E4   | 15 |
| 355.46506 | G9   | 17 | 355.61830 | K10  | 6  | 356.530   | K22  | 8  | 357.072   | G1A2 | 5  |
| 355.47004 | B4B  | 16 | 355.61830 | K10  | 11 | 356.531   | H13  | 15 | 357.072   | G11  | 2  |
| 355.47004 | G11  | 3  | 355.61830 | K16  | 17 | 356.537   | L10  | 4  | 357.072   | G12A | 21 |
| 355.47006 | B4B  | 16 | 355.61830 | K5   | 5  | 356.552   | C2A2 | 1  | 357.072   | G12B | 21 |
| 355.47006 | G11  | 3  | 355.63030 | A56  | 4  | 356.583   | H2A  | 25 | 357.072   | G13  | 8  |
| 355.47008 | B4B  | 16 | 355.70605 | K14  | 8  | 356.583   | H2B  | 29 | 357.072   | G5   | 4  |
| 355.47104 | G1A2 | 6  | 355.71020 | H11  | 40 | 356.583   | H2C  | 25 | 357.080   | B4   | 25 |
| 355.47106 | G1A2 | 28 | 355.71020 | L16  | 16 | 356.808   | F3   | 2  | 357.080   | G11  | 22 |
| 355.47204 | B4A  | 9  | 355.71415 | A54  | 2  | 356.904   | H17  | 21 | 357.080   | K3   | 17 |
| 355.47206 | B4A  | 9  | 355.72120 | H7   | 26 | 356.912   | A58  | 23 | 357.085   | B4B  | 3  |
| 355.47302 | B4A  | 6  | 355.72202 | B3A  | 8  | 356.923   | C2A4 | 24 | 357.085   | B8   | 16 |
| 355.47303 | B4A  | 6  | 355.72203 | B3A  | 8  | 357.0110  | A62  | 5  | 357.090   | F8   | 29 |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIECES DETACHEES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. |
|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|
| 357.108   | H13  | 21 | 357.803   | C2A1 | 15 | 358.152   | B9B4 | 12 | 358.7100  | D7   | 24 |
| 357.115   | A58  | 46 | 357.803   | D4   | 2  | 358.159   | K11  | 5  | 358.7151  | K8A  | 16 |
| 357.115   | D3   | 6  | 357.803   | F11  | 6  | 358.161   | K13  | 11 | 358.7152  | K8A  | 18 |
| 357.115   | D7   | 26 | 357.803   | G13  | 1  | 358.161   | K18  | 9  | 358.7166  | K22  | 22 |
| 357.116   | H10  | 6  | 357.803   | K3   | 24 | 358.163   | B8A  | 1  | 358.719   | D3   | 24 |
| 357.120   | H10  | 9  | 357.804   | H9   | 24 | 358.166   | K19  | 30 | 358.719   | D3   | 35 |
| 357.120   | H9   | 4  | 357.805   | B1   | 27 | 358.166   | K20  | 6  | 358.727   | K8A  | 15 |
| 357.120   | H9A  | 4  | 357.805   | D3   | 21 | 358.166   | K5   | 21 | 358.729   | K8A  | 36 |
| 357.120   | K22  | 19 | 357.805   | G1A4 | 8  | 358.166   | K9   | 24 | 358.729   | K8A  | 43 |
| 357.125   | A58  | 20 | 357.847   | B8   | 1  | 358.169   | K19  | 5  | 358.729   | K8B  | 13 |
| 357.125   | G9   | 11 | 357.851   | F11  | 7  | 358.171   | K19  | 34 | 358.740   | K8A  | 4  |
| 357.125   | H7   | 18 | 358.100   | K1   | 37 | 358.175   | B11  | 16 | 358.740   | K8A  | 28 |
| 357.125   | H9   | 7  | 358.100   | K10  | 1  | 358.190   | B3   | 7  | 358.740   | K8B  | 1  |
| 357.125   | H9A  | 7  | 358.100   | K5   | 23 | 358.190   | B9B4 | 10 | 359.400   | G1A2 | 16 |
| 357.128   | B1   | 30 | 358.110   | K13  | 4  | 358.195   | K8A  | 19 | 359.400   | G11  | 18 |
| 357.130   | F1   | 11 | 358.110   | K16  | 16 | 358.196   | K8A  | 17 | 359.400   | G9   | 6  |
| 357.130   | F2   | 19 | 358.110   | K18  | 3  | 358.199   | D3   | 10 | 359.405   | B9B1 | 15 |
| 357.130   | F5   | 27 | 358.110   | K5   | 5  | 358.199   | D7   | 23 | 359.407   | K7   | 19 |
| 357.130   | G1A3 | 8  | 358.1106  | F11  | 16 | 358.309   | B8A  | 12 | 370.725   | C2A1 | 45 |
| 357.130   | G7   | 32 | 358.1108  | B9B4 | 3  | 358.309   | G1A2 | 11 | 377.220   | F3   | 6  |
| 357.130   | G9   | 15 | 358.1109  | B2A  | 15 | 358.3183  | B4B  | 11 | 377.220   | F5   | 15 |
| 357.135   | C2A4 | 32 | 358.1110  | K7   | 11 | 358.3208  | G1A2 | 4  | 377.220   | G1B1 | 17 |
| 357.135   | C2A5 | 20 | 358.113   | B4A  | 5  | 358.3208  | G11  | 1  | 377.220   | H10  | 21 |
| 357.135   | C2A6 | 1  | 358.114   | K20  | 8  | 358.338   | G11  | 23 | 377.220   | M2A  | 21 |
| 357.135   | G12A | 23 | 358.122   | H12  | 18 | 358.344   | B8   | 23 | 377.220   | O51  | 13 |
| 357.135   | G12B | 23 | 358.123   | K12  | 17 | 358.7101  | K13  | 8  | 377.320   | F13  | 33 |
| 357.140   | B2   | 23 | 358.123   | K14  | 12 | 358.7101  | K18  | 11 | 377.320   | G1A1 | 17 |
| 357.140   | K3   | 18 | 358.123   | K15  | 10 | 358.7102  | K11  | 2  | 377.320   | G4A  | 16 |
| 357.144   | B2A  | 1  | 358.123   | K22  | 18 | 358.7123  | K13  | 9  | 377.320   | G4B  | 16 |
| 357.144   | B7   | 1  | 358.123   | K5   | 20 | 358.7123  | K18  | 10 | 377.320   | H11  | 27 |
| 357.144   | B7A  | 1  | 358.123   | K9   | 14 | 358.7124  | K11  | 4  | 377.325   | B1   | 19 |
| 357.145   | B4B  | 10 | 358.126   | B3A  | 3  | 358.7130  | B9B2 | 7  | 377.325   | C2A1 | 30 |
| 357.150   | F8   | 26 | 358.126   | K1   | 39 | 358.7132  | K13  | 3  | 377.325   | D6   | 1  |
| 357.155   | C2A5 | 16 | 358.132   | K5   | 32 | 358.7132  | K18  | 5  | 377.325   | F9   | 3  |
| 357.160   | B1   | 9  | 358.138   | K8A  | 5  | 358.7137  | K8A  | 6  | 377.325   | H14  | 13 |
| 357.165   | B2A  | 3  | 358.138   | K8A  | 21 | 358.7137  | K8A  | 20 | 377.325   | K22  | 2  |
| 357.165   | B9B1 | 17 | 358.138   | K8A  | 29 | 358.7137  | K8A  | 30 | 377.325   | M2A  | 20 |
| 357.314   | G10  | 8  | 358.138   | K8B  | 2  | 358.7137  | K8B  | 3  | 377.330   | A58  | 13 |
| 357.319   | K19  | 11 | 358.140   | B9B2 | 5  | 358.7138  | K8A  | 38 | 377.330   | A59  | 14 |
| 357.803   | A62  | 20 | 358.142   | K19  | 27 | 358.7138  | K8A  | 45 | 377.330   | H2A  | 13 |
| 357.803   | B10  | 17 | 358.142   | K19  | 34 | 358.7138  | K8B  | 11 | 377.330   | H2B  | 13 |
| 357.803   | B11  | 12 | 358.150   | K7   | 13 | 358.7142  | D3   | 14 | 377.330   | H2C  | 13 |
| 357.803   | B7   | 4  | 358.150   | K8A  | 37 | 358.7143  | D3   | 15 | 377.425   | C2A2 | 10 |
| 357.803   | B7A  | 2  | 358.150   | K8A  | 44 | 358.7144  | D7   | 19 | 377.425   | C2A4 | 19 |
| 357.803   | B9B1 | 5  | 358.150   | K8B  | 12 | 358.7145  | D7   | 18 | 377.425   | D9   | 17 |
| 357.803   | B9B2 | 3  | 358.150   | L2   | 10 | 358.7148  | D3   | 9  | 377.430   | B10  | 7  |

| ELENCO PARTI DI RICAMBIO |      |    | LISTE DES PIECES DETACHEES |        |    | LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO |      |    | SPARE PARTS LIST |      |    | ERSATZTEILLISTE |      |    |
|--------------------------|------|----|----------------------------|--------|----|-----------------------------|------|----|------------------|------|----|-----------------|------|----|
| NR ORDIN.                | TAV. | R. | NR ORDIN.                  | TAV.   | R. | NR ORDIN.                   | TAV. | R. | NR ORDIN.        | TAV. | R. | NR ORDIN.       | TAV. | R. |
| 377.430                  | C2A8 | 1  | 379.603                    | H9     | 15 | 391.540                     | A51  | 9  | 401.535          | C2A4 | 34 | 401.535         | C2A4 | 34 |
| 377.430                  | F3   | 27 | 379.621                    | B3A    | 14 | 391.540                     | K19  | 16 | 401.535          | G12A | 22 | 401.535         | G12A | 22 |
| 377.435                  | C2A6 | 24 | 380.530                    | A58    | 34 | 391.547                     | K12  | 5  | 401.535          | G12B | 22 | 401.535         | G13  | 5  |
| 377.440                  | D7   | 15 | 380.535                    | C2A4   | 27 | 391.562                     | A59  | 7  | 401.535          | G5   | 1  | 401.535         | K3   | 19 |
| 377.440                  | H11  | 22 | 380.550                    | F12    | 14 | 391.562                     | K21B | 3  | 401.540          | O7   | 11 | 401.545         | B1   | 10 |
| 377.440                  | M2A  | 19 | 380.560                    | C2A6   | 6  | 400.125                     | H7   | 20 | 401.560          | D8   | 23 | 401.945         | B4B  | 4  |
| 377.535                  | C2A1 | 34 | 380.560                    | E5     | 7  | 400.175                     | B4   | 26 | 402.130          | G1A2 | 7  | 402.135         | B4   | 50 |
| 377.535                  | K10  | 20 | 380.760                    | D8     | 7  | 400.325                     | G1A4 | 4  | 402.135          | G11  | 15 | 402.450         | D4   | 12 |
| 377.535                  | K21B | 9  | 380.990                    | D5A    | 6  | 400.335                     | G5   | 31 | 402.455          | D4   | 5  | 402.455         | D8   | 3  |
| 377.640                  | B11  | 28 | 380.990                    | D5B    | 4  | 401.135                     | G11  | 4  | 405.365          | B9B1 | 16 | 405.4127        | B4   | 4  |
| 377.640                  | M2A  | 18 | 381.730                    | H14    | 18 | 401.155                     | B4   | 39 | 405.4128         | B4   | 18 | 405.4130        | B4   | 24 |
| 377.650                  | C2A7 | 33 | 382.450                    | G9     | 10 | 401.155                     | B4B  | 2  | 406.035          | B11  | 14 | 406.050         | B11  | 22 |
| 378.115                  | G19  | 5  | 382.453                    | G1A4   | 5  | 401.425                     | E4   | 6  | 406.3135         | B4A  | 7  | 406.320         | B4A  | 15 |
| 378.125                  | F5   | 11 | 382.755                    | G13    | 4  | 401.425                     | F4   | 8  | 406.545          | B8A  | 14 | 406.550         | B8A  | 2  |
| 378.210                  | D3   | 44 | 382.975                    | A62    | 2  | 401.430                     | F2   | 4  | 406.556          | B8A  | 16 | 406.570         | B8A  | 8  |
| 378.216                  | D3   | 46 | 383.440                    | F8     | 34 | 401.430                     | F8   | 10 | 406.585          | B8A  | 29 | 407.055         | B11  | 17 |
| 378.320                  | G18  | 8  | 383.450                    | G1A2   | 20 | 401.435                     | E4   | 12 | 411.009          | G1B2 | 46 | 411.010         | E5   | 8  |
| 378.325                  | H16  | 1  | 384.428                    | G7     | 17 | 401.450                     | F8   | 27 | 411.012          | C2A7 | 35 | 411.012         | G1B2 | 33 |
| 378.335                  | G18  | 7  | 384.432                    | G1A1   | 37 | 401.460                     | A62  | 3  | 411.042          | C2A4 | 3  | 411.042         | F12  | 15 |
| 378.335                  | H2B  | 33 | 384.435                    | G1A2   | 9  | 401.515                     | A58  | 5  | 411.204          | C2A7 | 30 | 411.204         | G1B2 | 35 |
| 378.355                  | M2A  | 17 | 384.435                    | G1A2   | 21 | 401.515                     | D3   | 5  | 411.205          | C2A4 | 5  | 411.205         | F12  | 17 |
| 378.425                  | H14  | 8  | 384.435                    | G5     | 27 | 401.515                     | D7   | 27 | 411.205          | F8   | 3  | 411.205         | G1B2 | 48 |
| 378.430                  | G18  | 1  | 384.435                    | G6     | 28 | 401.515                     | G1A1 | 28 | 411.206          | E5   | 10 | 411.222         | C2A6 | 35 |
| 378.445                  | F14  | 40 | 384.465                    | C2A8   | 18 | 401.515                     | G1B2 | 19 | 411.236          | F14  | 4  | 411.236         | G1B2 | 6  |
| 378.450                  | M2A  | 16 | 384.485                    | F8     | 23 | 401.520                     | A57  | 4  |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.630                  | C2A4 | 22 | 384.5105                   | C2A6   | 9  | 401.520                     | A58  | 12 |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.630                  | H2A  | 2  | 384.7245                   | D3     | 31 | 401.525                     | A57  | 6  |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.630                  | H2C  | 2  | 384.730                    | G11    | 10 | 401.525                     | A58  | 19 |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.635                  | A58  | 8  | 384.740                    | G11    | 12 | 401.525                     | B1   | 25 |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.635                  | M2A  | 15 | 384.740                    | H14    | 17 | 401.525                     | C1   | 3  |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.640                  | F14  | 14 | 391.507                    | H11    | 8  | 401.525                     | C2A5 | 25 |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.640                  | G1B2 | 2  | 391.509                    | A53    | 15 | 401.525                     | D6   | 15 |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.650                  | G7   | 2  | 391.509                    | A54    | 7  | 401.525                     | E5   | 16 |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.735                  | H2B  | 32 | 391.509                    | A55    | 16 | 401.525                     | F11  | 18 |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.740                  | H2A  | 28 | 391.509                    | A59    | 5  | 401.525                     | F14  | 20 |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.740                  | H2B  | 5  | 391.509                    | H19    | 2  | 401.525                     | G6   | 16 |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.740                  | H2C  | 28 | 391.509                    | H20E   | 6  | 401.525                     | G9   | 9  |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.745                  | C2A2 | 9  | 391.509                    | H20E.1 | 14 | 401.530                     | C2A9 | 5  |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.745                  | F14  | 5  | 391.5122                   | A51    | 23 | 401.530                     | F1   | 8  |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.745                  | M2A  | 14 | 391.514                    | A56    | 13 | 401.530                     | F2   | 26 |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.755                  | G1B2 | 7  | 391.518                    | A56    | 6  | 401.530                     | F5   | 25 |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.855                  | L8   | 6  | 391.518                    | K1     | 33 | 401.530                     | G1A1 | 6  |                  |      |    |                 |      |    |
| 378.920                  | B4   | 49 | 391.525                    | K5     | 1  | 401.530                     | G1A2 | 14 |                  |      |    |                 |      |    |
| 379.004                  | F9   | 32 | 391.526                    | A56    | 9  | 401.530                     | G1A3 | 9  |                  |      |    |                 |      |    |
| 379.246                  | K22  | 3  | 391.532                    | K1     | 29 | 401.530                     | G7   | 19 |                  |      |    |                 |      |    |
| 379.367                  | C2A2 | 11 | 391.532                    | K19    | 1  | 401.530                     | G9   | 4  |                  |      |    |                 |      |    |



ELENCO PARTI DI RICAMBIO -- LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES -- LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO -- SPARE PARTS LIST -- ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. |
|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|
| 411.236   | G8   | 4  | 415.519   | H2A  | 16 | 437.200   | M2A  | 8  | 440.135   | M1   | 10 |
| 411.237   | F2   | 22 | 415.519   | H2B  | 16 | 437.201   | G1A1 | 5  | 440.136   | M1   | 8  |
| 411.237   | G5   | 24 | 415.519   | H2C  | 16 | 437.201   | M2A  | 9  | 440.141   | M1   | 20 |
| 411.238   | C2A4 | 42 | 415.531   | H13  | 9  | 437.249   | G1B2 | 23 | 440.153   | M1   | 34 |
| 411.238   | C2A5 | 3  | 415.605   | F3   | 12 | 437.284   | G1A1 | 4  | 440.157   | M1   | 17 |
| 411.238   | C2A6 | 3  | 415.606   | H2A  | 24 | 437.300   | C1   | 11 | 440.158   | M1   | 18 |
| 411.238   | C2A8 | 15 | 415.606   | H2B  | 25 | 437.300   | C2A3 | 15 | 440.164   | M1   | 16 |
| 411.238   | C2A9 | 14 | 415.606   | H2C  | 24 | 437.301   | C2A3 | 19 | 440.168   | M1   | 15 |
| 411.238   | G6   | 12 | 415.608   | F9   | 15 | 437.316   | C1   | 10 | 440.171   | M1   | 14 |
| 411.239   | C2A6 | 15 | 415.625   | D9   | 4  | 437.320   | C2A3 | 14 | 440.186   | M1   | 13 |
| 411.404   | C2A7 | 29 | 415.801   | F9   | 8  | 437.5100  | C2A4 | 12 | 440.301   | M1   | 29 |
| 411.404   | F14  | 29 | 415.802   | G8   | 2  | 437.5100  | C2A5 | 31 | 440.306   | M1   | 30 |
| 411.404   | G1B2 | 26 | 415.809   | H2A  | 9  | 437.5100  | G6   | 27 | 440.320   | M1   | 32 |
| 411.404   | G1B2 | 34 | 415.809   | H2B  | 8  | 437.5100  | M2A  | 6  | 440.323   | M1   | 11 |
| 411.405   | G1B2 | 47 | 415.809   | H2C  | 9  | 437.5101  | M2A  | 7  | 440.325   | M1   | 12 |
| 411.405   | G5   | 23 | 415.8136  | E6A  | 13 | 437.5103  | M2A  | 12 | 440.330   | M1   | 28 |
| 411.406   | C2A4 | 41 | 415.8141  | C2A7 | 22 | 437.5190  | C2A5 | 32 | 440.331   | M1   | 27 |
| 411.406   | C2A5 | 2  | 415.8142  | C2A4 | 40 | 437.5206  | C2A4 | 11 | 440.350   | M1   | 31 |
| 411.406   | C2A8 | 14 | 415.8144  | G16  | 28 | 437.5219  | G6   | 26 | 440.381   | M1   | 45 |
| 411.406   | C2A9 | 13 | 415.842   | H16  | 14 | 437.800   | A58  | 39 | 440.382   | M1   | 46 |
| 411.406   | E5   | 9  | 415.886   | G1A2 | 8  | 437.815   | A58  | 38 | 441.012   | H16  | 4  |
| 411.406   | G6   | 11 | 430.154   | B9A1 | 1  | 438.000   | M2A  | 2  | 441.012   | H2A  | 23 |
| 411.458   | F14  | 3  | 430.556   | B9A1 | 2  | 438.001   | M2A  | 3  | 441.012   | H2B  | 24 |
| 411.458   | G1B2 | 5  | 431.1134  | F4   | 12 | 438.1101  | C2A7 | 18 | 441.012   | H2C  | 23 |
| 411.459   | C2A4 | 4  | 431.1314  | B1   | 31 | 438.1141  | C2A7 | 16 | 441.105   | H10  | 1  |
| 411.459   | F12  | 16 | 431.1418  | D6   | 23 | 438.2100  | F14  | 38 | 441.106   | G3   | 18 |
| 411.460   | C2A5 | 14 | 433.137   | H19  | 35 | 438.2100  | G1B2 | 43 | 441.108   | H10  | 1  |
| 411.504   | C2A7 | 40 | 433.143   | A58  | 45 | 438.2100  | M2A  | 1  | 441.110   | H9   | 1  |
| 415.000   | A58  | 42 | 433.144   | A58  | 7  | 438.2103  | F14  | 37 | 441.110   | H9A  | 1  |
| 415.001   | L14  | 10 | 433.256   | K3   | 21 | 438.2103  | G1B2 | 42 | 441.800   | C2A1 | 36 |
| 415.004   | E7   | 21 | 433.419   | D52  | 3  | 440.003   | M1   | 33 | 441.800   | H18  | 2  |
| 415.004   | G10  | 31 | 433.424   | F11  | 5  | 440.012   | M1   | 47 | 441.800   | M2A  | 13 |
| 415.065   | C2A7 | 3  | 433.457   | E5   | 5  | 440.100   | M1   | 25 | 441.801   | B10  | 9  |
| 415.077   | H19  | 23 | 433.540   | E4   | 11 | 440.101   | M1   | 23 | 441.804   | H11  | 44 |
| 415.102   | F11  | 17 | 435.124   | D3   | 32 | 440.102   | M1   | 22 | 449.006   | F1   | 12 |
| 415.104   | B1   | 29 | 437.000   | M2A  | 4  | 440.103   | M1   | 21 | 449.006   | F5   | 30 |
| 415.150   | C2A5 | 21 | 437.001   | M2A  | 5  | 440.104   | M1   | 24 | 478.002   | M3   | 2  |
| 415.156   | E4   | 13 | 437.150   | F14  | 18 | 440.107   | M1   | 26 | 478.017   | M3.1 | 8  |
| 415.203   | K19  | 16 | 437.150   | F14  | 24 | 440.108   | M1   | 7  | 478.1157  | M3.1 | 9  |
| 415.208   | K22  | 4  | 437.150   | M2A  | 10 | 440.119   | M1   | 6  | 478.1168  | M3.1 | 9  |
| 415.213   | H11  | 30 | 437.151   | F14  | 25 | 440.120   | M1   | 4  | 478.2112  | M3.2 | 2  |
| 415.219   | F1   | 16 | 437.151   | M2A  | 11 | 440.121   | M1   | 5  | 478.2128  | M3   | 4  |
| 415.219   | F5   | 29 | 437.157   | F14  | 17 | 440.122   | M1   | 2  | 478.2130  | M3   | 4  |
| 415.508   | E7   | 9  | 437.176   | F14  | 23 | 440.126   | M1   | 1  | 478.2131  | M3   | 4  |
| 415.508   | G19  | 3  | 437.200   | G1A1 | 3  | 440.130   | M1   | 3  | 478.2138  | M3   | 3  |
| 415.517   | K22  | 5  | 437.200   | G1B2 | 24 | 440.131   | M1   | 9  | 478.2162  | M3.1 | 5  |

| ELENCO PARTI DI RICAMBIO |      |    | LISTE DES PIECES DETACHEES |      |    | LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO |      |    | SPARE PARTS LIST |      |    | ERSATZTEILLISTE |      |    |
|--------------------------|------|----|----------------------------|------|----|-----------------------------|------|----|------------------|------|----|-----------------|------|----|
| NR ORDIN.                | TAV. | R. | NR ORDIN.                  | TAV. | R. | NR ORDIN.                   | TAV. | R. | NR ORDIN.        | TAV. | R. | NR ORDIN.       | TAV. | R. |
| 478.2162                 | M3.1 | 11 | 478.313                    | M3.2 | 4  | 481.105                     | M2B  | 11 | 481.802          | L16  | 10 | 481.802         | L16  | 10 |
| 478.2163                 | M3   | 4  | 478.319                    | M3.1 | 2  | 481.106                     | H200 | 13 | 481.802          | L3   | 9  | 481.802         | L3   | 9  |
| 478.2164                 | M3   | 4  | 478.323                    | M3   | 6  | 481.106                     | L5   | 7  | 481.802          | L3   | 15 | 481.802         | L3   | 15 |
| 478.2167                 | M3.1 | 4  | 478.324                    | M3.1 | 13 | 481.106                     | L5   | 13 | 481.802          | L8   | 23 | 481.802         | L8   | 23 |
| 478.2168                 | M3.1 | 4  | 478.508                    | M3.2 | 6  | 481.106                     | M2B  | 12 | 481.803          | A53  | 13 | 481.803         | A53  | 13 |
| 478.2169                 | M3.2 | 2  | 479.100                    | M3.2 | 8  | 481.107                     | H200 | 12 | 481.803          | A55  | 18 | 481.803         | A55  | 18 |
| 478.2170                 | M3.2 | 2  | 479.106                    | M3.2 | 8  | 481.107                     | L5   | 11 | 481.803          | H19  | 32 | 481.803         | H19  | 32 |
| 478.2171                 | M3.3 | 2  | 480.002                    | L4   | 15 | 481.107                     | M2B  | 15 | 481.803          | L1   | 3  | 481.803         | L1   | 3  |
| 478.2172                 | M3.2 | 1  | 480.109                    | L19  | 10 | 481.109                     | L5   | 12 | 481.803          | L13  | 32 | 481.803         | L13  | 32 |
| 478.2173                 | M3.2 | 1  | 480.262                    | L5   | 30 | 481.109                     | M2B  | 16 | 481.803          | L2   | 6  | 481.803         | L2   | 6  |
| 478.2175                 | M3.1 | 4  | 480.293                    | L4   | 8  | 481.128                     | L5   | 6  | 481.803          | L7   | 26 | 481.803         | L7   | 26 |
| 478.2176                 | M3.2 | 1  | 480.294                    | L5   | 18 | 481.129                     | L5   | 10 | 481.803          | O53  | 5  | 481.803         | O53  | 5  |
| 478.2179                 | M3.1 | 3  | 480.295                    | L4   | 13 | 481.140                     | L5   | 5  | 481.808          | L18  | 12 | 481.808         | L18  | 12 |
| 478.2206                 | M3   | 3  | 480.358                    | L12  | 15 | 481.140                     | L5   | 37 | 481.808          | L3   | 12 | 481.808         | L3   | 12 |
| 478.2206                 | M3.1 | 12 | 480.400                    | L13  | 1  | 481.348                     | L15  | 1  | 481.809          | K1   | 30 | 481.809         | K1   | 30 |
| 478.2207                 | M3   | 5  | 480.402                    | H18  | 16 | 481.349                     | L3   | 13 | 483.306          | M3.2 | 5  | 483.306         | M3.2 | 5  |
| 478.2209                 | M3   | 3  | 480.433                    | L12  | 21 | 481.366                     | L3   | 8  | 485.326          | K13  | 13 | 485.326         | K13  | 13 |
| 478.2214                 | M3.3 | 1  | 480.442                    | L12  | 23 | 481.4164                    | L2   | 13 | 485.326          | K18  | 14 | 485.326         | K18  | 14 |
| 478.2215                 | M1.2 | 9  | 480.443                    | L4   | 7  | 481.4165                    | H18  | 14 | 485.366          | H7   | 27 | 485.366         | H7   | 27 |
| 478.2216                 | M3.2 | 7  | 480.444                    | L1   | 10 | 481.4166                    | L8   | 19 | 485.370          | K11  | 9  | 485.370         | K11  | 9  |
| 478.2217                 | M3.2 | 11 | 480.444                    | L10  | 19 | 481.4167                    | L7   | 17 | 485.379          | K4   | 23 | 485.379         | K4   | 23 |
| 478.2218                 | M3.2 | 10 | 480.444                    | L6   | 18 | 481.4172                    | L7   | 30 | 485.380          | O3   | 45 | 485.380         | O3   | 45 |
| 478.223                  | M3.2 | 2  | 480.465                    | L12  | 14 | 481.4173                    | L7   | 31 | 485.381          | B5   | 1  | 485.381         | B5   | 1  |
| 478.2259                 | M3   | 7  | 480.482                    | L12  | 13 | 481.4174                    | L6   | 8  | 485.382          | O7   | 32 | 485.382         | O7   | 32 |
| 478.2262                 | M3.1 | 6  | 481.021                    | L12  | 5  | 481.4174                    | L8   | 9  | 485.392          | K20A | 1  | 485.392         | K20A | 1  |
| 478.2264                 | M3   | 9  | 481.023                    | H200 | 8  | 481.4175                    | L13  | 8  | 485.505          | K9   | 29 | 485.505         | K9   | 29 |
| 478.2265                 | M3.2 | 3  | 481.024                    | L17  | 25 | 481.4175                    | L2   | 15 | 485.922          | A59  | 8  | 485.922         | A59  | 8  |
| 478.2266                 | M3.2 | 3  | 481.025                    | L13  | 4  | 481.4175                    | L7   | 8  | 486.126          | L1   | 2  | 486.126         | L1   | 2  |
| 478.2267                 | M3.2 | 3  | 481.026                    | L12  | 28 | 481.4175                    | L8   | 13 | 486.126          | L2   | 5  | 486.126         | L2   | 5  |
| 478.2268                 | M3.2 | 3  | 481.028                    | L7   | 20 | 481.4175                    | L8   | 27 | 486.152          | L1   | 6  | 486.152         | L1   | 6  |
| 478.2269                 | M3.2 | 3  | 481.029                    | L8   | 32 | 481.4176                    | L7   | 32 | 486.177          | L2   | 3  | 486.177         | L2   | 3  |
| 478.2270                 | M3   | 8  | 481.029                    | O53  | 11 | 481.4317                    | L13  | 29 | 600.0612         | C2A8 | 23 | 600.0612        | C2A8 | 23 |
| 478.2271                 | M3   | 8  | 481.032                    | L8   | 3  | 481.4317                    | L14  | 14 | 600.0612         | G12A | 12 | 600.0612        | G12A | 12 |
| 478.2272                 | M3   | 8  | 481.034                    | H200 | 7  | 481.4317                    | L5   | 36 | 600.0612         | G12B | 12 | 600.0612        | G12B | 12 |
| 478.2273                 | M3   | 8  | 481.036                    | L8   | 32 | 481.4318                    | L13  | 26 | 600.0814         | A51  | 13 | 600.0814        | A51  | 13 |
| 478.2274                 | M3   | 8  | 481.037                    | L7   | 22 | 481.4318                    | L14  | 15 | 600.0814         | C2A9 | 22 | 600.0814        | C2A9 | 22 |
| 478.2275                 | M3   | 8  | 481.037                    | L8   | 2  | 481.4318                    | L5   | 34 | 600.0814         | E1   | 22 | 600.0814        | E1   | 22 |
| 478.2276                 | M3   | 8  | 481.038                    | L7   | 29 | 481.468                     | L8   | 20 | 600.1014         | E1   | 28 | 600.1014        | E1   | 28 |
| 478.2277                 | M3.2 | 3  | 481.039                    | L7   | 29 | 481.703                     | L16  | 5  | 600.1014         | M2A  | 31 | 600.1014        | M2A  | 31 |
| 478.2278                 | M3.2 | 3  | 481.040                    | L18  | 1  | 481.703                     | O53  | 12 | 600.1016         | E5   | 2  | 600.1016        | E5   | 2  |
| 478.2281                 | M3.3 | 3  | 481.041                    | H200 | 8  | 481.752                     | A57  | 26 | 608.0607         | H3   | 2  | 608.0607        | H3   | 2  |
| 478.237                  | M3.2 | 2  | 481.104                    | L14  | 28 | 481.753                     | L17  | 26 | 608.0814         | G3   | 16 | 608.0814        | G3   | 16 |
| 478.301                  | M3   | 1  | 481.104                    | L5   | 25 | 481.802                     | L1   | 8  | 608.1018         | A62  | 25 | 608.1018        | A62  | 25 |
| 478.301                  | M3.1 | 1  | 481.104                    | M2B  | 14 | 481.802                     | L10  | 7  | 611.0622         | E6A  | 11 | 611.0622        | E6A  | 11 |
| 478.309                  | M3.2 | 4  | 481.105                    | L5   | 8  | 481.802                     | L11  | 19 | 611.0624         | K16  | 7  | 611.0624        | K16  | 7  |
| 478.309                  | M3.2 | 5  | 481.105                    | L5   | 14 | 481.802                     | L15  | 3  | 611.0628         | L14  | 4  | 611.0628        | L14  | 4  |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO

## LISTE DES PIECES DETACHEES

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## SPARE PARTS LIST

## ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. |
|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|
| 611.0630  | K17  | 19 | 616.1034  | B4B  | 27 | 621.0611  | A58  | 32 | 621.0616  | C2A4 | 26 |
| 611.0630  | K19  | 10 | 616.1222  | M2A  | 36 | 621.0611  | M5   | 29 | 621.0616  | E6B  | 11 |
| 611.0634  | K20  | 18 | 616.1224  | F2   | 14 | 621.0612  | A54  | 4  | 621.0616  | G15  | 12 |
| 611.0636  | K21B | 22 | 616.1230  | E4   | 10 | 621.0612  | A60  | 11 | 621.0616  | H15  | 15 |
| 611.0822  | C2A9 | 9  | 616.1230  | M2A  | 39 | 621.0612  | B3A  | 13 | 621.0616  | H8   | 33 |
| 611.0822  | H8   | 16 | 616.1234  | E5   | 19 | 621.0612  | E2   | 10 | 621.0616  | K12  | 12 |
| 611.0824  | A58  | 43 | 616.1236  | F4   | 11 | 621.0612  | E6A  | 7  | 621.0616  | K15  | 4  |
| 611.0824  | B3A  | 5  | 616.1238  | C1   | 9  | 621.0612  | E6B  | 7  | 621.0616  | K9   | 13 |
| 611.0824  | H2B  | 43 | 616.1424  | B2A  | 10 | 621.0612  | F1   | 25 | 621.0618  | F6A  | 3  |
| 611.0824  | H2C  | 35 | 616.1428  | F2   | 11 | 621.0612  | F10  | 5  | 621.0618  | K14  | 2  |
| 611.0830  | E7   | 6  | 616.1430  | B8A  | 42 | 621.0612  | F13  | 14 | 621.0618  | K17  | 23 |
| 611.0832  | D9   | 11 | 616.1430  | M2A  | 24 | 621.0612  | F13  | 28 | 621.0618  | K2   | 1  |
| 611.0832  | H9   | 16 | 616.1434  | B10  | 24 | 621.0612  | F3   | 10 | 621.0620  | A55  | 3  |
| 611.0834  | H2B  | 3  | 616.1436  | F1   | 18 | 621.0612  | F5   | 9  | 621.0620  | G18  | 14 |
| 611.0834  | K4   | 21 | 616.1446  | B8A  | 9  | 621.0612  | G181 | 27 | 621.0622  | A51  | 20 |
| 611.0836  | C2A3 | 8  | 616.1624  | B2A  | 20 | 621.0612  | G17  | 2  | 621.0622  | A51  | 30 |
| 611.0840  | H3   | 24 | 616.1650  | B11  | 1  | 621.0612  | G2   | 19 | 621.0622  | A52  | 11 |
| 611.0842  | C2A6 | 10 | 616.1652  | B11  | 2  | 621.0612  | G3   | 14 | 621.0622  | L17  | 24 |
| 611.0846  | C2A6 | 31 | 616.2032  | B2A  | 13 | 621.0612  | G4A  | 4  | 621.0624  | L17  | 20 |
| 611.1020  | E7   | 2  | 617.1428  | F2   | 8  | 621.0612  | G4B  | 4  | 621.0626  | A52  | 4  |
| 611.1024  | A52  | 27 | 617.1430  | F2   | 1  | 621.0612  | G8   | 12 | 621.0626  | A52  | 8  |
| 611.1026  | B2   | 5  | 617.1624  | B9B3 | 13 | 621.0612  | H15  | 13 | 621.0632  | K9   | 1  |
| 611.1026  | B2A  | 26 | 617.1624  | B9B3 | 25 | 621.0612  | H17  | 5  | 621.0807  | C2A2 | 16 |
| 611.1026  | B8A  | 39 | 617.1628  | B9B3 | 17 | 621.0612  | H20B | 1  | 621.0807  | F13  | 22 |
| 611.1026  | E4   | 8  | 617.1630  | B9B2 | 13 | 621.0612  | H3   | 11 | 621.0807  | F14  | 28 |
| 611.1026  | H1   | 16 | 617.1634  | B6B  | 5  | 621.0612  | H6   | 8  | 621.0807  | G1A1 | 21 |
| 611.1028  | M2A  | 35 | 617.1634  | B9B3 | 24 | 621.0612  | K1   | 2  | 621.0807  | G1B1 | 16 |
| 611.1030  | D8   | 19 | 617.1634  | C2A1 | 3  | 621.0612  | L10  | 9  | 621.0807  | K10  | 15 |
| 611.1030  | G7   | 37 | 617.1638  | B6B1 | 4  | 621.0612  | L11  | 4  | 621.0807  | L3   | 17 |
| 611.1034  | C2A1 | 33 | 617.1642  | B9B2 | 18 | 621.0612  | L13  | 17 | 621.0807  | L4   | 1  |
| 611.1038  | F11  | 13 | 617.1648  | B9B2 | 17 | 621.0612  | L15  | 11 | 621.0810  | C1   | 15 |
| 611.1222  | B4B  | 7  | 617.2030  | B9B1 | 11 | 621.0612  | L16  | 4  | 621.0810  | F5   | 1  |
| 611.1224  | G6   | 25 | 617.2034  | B9B1 | 3  | 621.0612  | L17  | 4  | 621.0810  | G1A3 | 25 |
| 611.1248  | H19  | 8  | 617.2034  | B9B1 | 10 | 621.0612  | L7   | 12 | 621.0810  | G1B1 | 31 |
| 611.1254  | D6   | 9  | 617.2034  | C2A1 | 3  | 621.0612  | M2B  | 6  | 621.0810  | K16  | 11 |
| 611.1256  | D6   | 25 | 621.0412  | A60  | 3  | 621.0612  | D53  | 7  | 621.0811  | G6   | 34 |
| 611.1260  | D3   | 8  | 621.0412  | H17  | 11 | 621.0612  | C2A1 | 18 | 621.0812  | A62  | 19 |
| 611.1424  | B2A  | 17 | 621.0412  | L16  | 6  | 621.0614  | G14  | 13 | 621.0812  | B9B2 | 26 |
| 611.1426  | B10  | 27 | 621.0412  | L16  | 19 | 621.0614  | G16  | 15 | 621.0812  | C2A1 | 8  |
| 611.1426  | B8   | 8  | 621.0414  | L17  | 13 | 621.0614  | G5   | 18 | 621.0812  | C2A3 | 5  |
| 611.1434  | C2A1 | 12 | 621.0511  | H10  | 16 | 621.0614  | H2B  | 42 | 621.0812  | C2A5 | 18 |
| 611.1434  | H18  | 13 | 621.0607  | F13  | 6  | 621.0614  | H8   | 13 | 621.0812  | C2A9 | 1  |
| 612.1630  | B6B  | 9  | 621.0607  | G1B1 | 6  | 621.0614  | K7   | 1  | 621.0812  | E1   | 10 |
| 612.1632  | B6A1 | 3  | 621.0607  | H1   | 25 | 621.0614  | L5   | 20 | 621.0812  | F13  | 12 |
| 612.1632  | B6B1 | 8  | 621.0607  | L4   | 12 | 621.0614  | L6   | 15 | 621.0812  | F14  | 1  |
| 616.1012  | A59  | 3  | 621.0610  | D1   | 29 | 621.0616  | C2A3 | 10 | 621.0812  | F5   | 38 |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO

## LISTE DES PIECES DETACHEES

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## SPARE PARTS LIST

## ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. |
|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|
| 621.0812  | F5   | 22 | 621.0814  | F4   | 14 | 621.0814  | L8   | 22 | 621.0820  | A52  | 20 |
| 621.0812  | G1A1 | 24 | 621.0814  | F5   | 35 | 621.0814  | O51  | 1  | 621.0820  | G1A2 | 25 |
| 621.0812  | G1A3 | 27 | 621.0814  | F6B  | 1  | 621.0816  | A52  | 18 | 621.0820  | K9   | 13 |
| 621.0812  | G1B1 | 9  | 621.0814  | F9   | 10 | 621.0816  | A55  | 12 | 621.0820  | O52  | 5  |
| 621.0812  | G1B2 | 3  | 621.0814  | G1A3 | 12 | 621.0816  | A57  | 8  | 621.0822  | G10  | 29 |
| 621.0812  | G10  | 17 | 621.0814  | G1B1 | 7  | 621.0816  | B3   | 1  | 621.0822  | G18  | 5  |
| 621.0812  | G12A | 6  | 621.0814  | G1B2 | 14 | 621.0816  | B6B  | 13 | 621.0822  | G8   | 11 |
| 621.0812  | G12B | 6  | 621.0814  | G10  | 6  | 621.0816  | B6B1 | 13 | 621.0822  | H2A  | 17 |
| 621.0812  | G16  | 23 | 621.0814  | G15  | 8  | 621.0816  | C2A1 | 14 | 621.0822  | H2B  | 6  |
| 621.0812  | G2   | 2  | 621.0814  | G16  | 3  | 621.0816  | C2A3 | 16 | 621.0822  | H2C  | 17 |
| 621.0812  | H1   | 10 | 621.0814  | G17  | 12 | 621.0816  | C2A5 | 17 | 621.0822  | H3   | 23 |
| 621.0812  | H10  | 5  | 621.0814  | G18  | 10 | 621.0816  | E1   | 18 | 621.0822  | K20  | 20 |
| 621.0812  | H11  | 38 | 621.0814  | G2   | 6  | 621.0816  | E2   | 18 | 621.0822  | K5   | 12 |
| 621.0812  | H14  | 23 | 621.0814  | G3   | 4  | 621.0816  | E7   | 12 | 621.0824  | G18  | 19 |
| 621.0812  | H15  | 3  | 621.0814  | G4A  | 20 | 621.0816  | F1   | 4  | 621.0824  | K19  | 26 |
| 621.0812  | H17  | 19 | 621.0814  | G4B  | 21 | 621.0816  | F14  | 12 | 621.0824  | K21B | 34 |
| 621.0812  | H19  | 24 | 621.0814  | G6   | 5  | 621.0816  | F9   | 5  | 621.0828  | A51  | 20 |
| 621.0812  | H4   | 11 | 621.0814  | G7   | 11 | 621.0816  | G1B2 | 28 | 621.0828  | A51  | 30 |
| 621.0812  | H8   | 6  | 621.0814  | G8   | 16 | 621.0816  | G10  | 34 | 621.0828  | A52  | 8  |
| 621.0812  | K2   | 9  | 621.0814  | H1   | 7  | 621.0816  | G15  | 23 | 621.0828  | A52  | 11 |
| 621.0812  | L1   | 22 | 621.0814  | H11  | 16 | 621.0816  | G16  | 7  | 621.0828  | K19  | 39 |
| 621.0812  | L11  | 16 | 621.0814  | H2A  | 5  | 621.0816  | G2   | 33 | 621.1012  | G10  | 20 |
| 621.0812  | L16  | 24 | 621.0814  | H2B  | 28 | 621.0816  | G5   | 11 | 621.1014  | A57  | 1  |
| 621.0812  | L17  | 8  | 621.0814  | H2C  | 5  | 621.0816  | G6   | 33 | 621.1014  | C2A5 | 28 |
| 621.0812  | L7   | 4  | 621.0814  | H3   | 12 | 621.0816  | H1   | 22 | 621.1014  | C2A8 | 28 |
| 621.0812  | L8   | 18 | 621.0814  | H4   | 1  | 621.0816  | H2A  | 22 | 621.1014  | C2A9 | 16 |
| 621.0813  | B4   | 27 | 621.0814  | H6   | 10 | 621.0816  | H2B  | 22 | 621.1014  | D6   | 13 |
| 621.0814  | A51  | 1  | 621.0814  | H8   | 21 | 621.0816  | H2C  | 22 | 621.1014  | E2   | 20 |
| 621.0814  | A52  | 14 | 621.0814  | H9   | 8  | 621.0816  | K1   | 28 | 621.1014  | F11  | 4  |
| 621.0814  | A55  | 11 | 621.0814  | H9A  | 12 | 621.0816  | L2   | 17 | 621.1014  | F5   | 20 |
| 621.0814  | A57  | 12 | 621.0814  | K10  | 16 | 621.0816  | L4   | 16 | 621.1014  | F6B  | 14 |
| 621.0814  | A58  | 26 | 621.0814  | K16  | 26 | 621.0816  | M2A  | 30 | 621.1014  | F9   | 17 |
| 621.0814  | B8A  | 32 | 621.0814  | K17  | 4  | 621.0818  | A54  | 10 | 621.1014  | G1A1 | 9  |
| 621.0814  | B9B1 | 8  | 621.0814  | K20  | 1  | 621.0818  | A57  | 21 | 621.1014  | G10  | 19 |
| 621.0814  | C2A1 | 24 | 621.0814  | K22  | 15 | 621.0818  | B3A  | 21 | 621.1014  | G6   | 1  |
| 621.0814  | C2A5 | 11 | 621.0814  | K3   | 23 | 621.0818  | C2A1 | 13 | 621.1014  | H19  | 36 |
| 621.0814  | D2   | 18 | 621.0814  | K5   | 27 | 621.0818  | E1   | 31 | 621.1014  | H3   | 20 |
| 621.0814  | D8   | 28 | 621.0814  | K6   | 2  | 621.0818  | F10  | 13 | 621.1014  | H9A  | 16 |
| 621.0814  | E1   | 6  | 621.0814  | K9   | 36 | 621.0818  | F3   | 23 | 621.1014  | K1   | 23 |
| 621.0814  | E2   | 2  | 621.0814  | L14  | 1  | 621.0818  | G1B1 | 28 | 621.1014  | L3   | 18 |
| 621.0814  | E3   | 6  | 621.0814  | L16  | 3  | 621.0818  | G16  | 26 | 621.1016  | A53  | 20 |
| 621.0814  | F1   | 26 | 621.0814  | L18  | 7  | 621.0818  | G2   | 30 | 621.1016  | A58  | 29 |
| 621.0814  | F10  | 8  | 621.0814  | L4   | 5  | 621.0818  | H15  | 14 | 621.1016  | B1   | 14 |
| 621.0814  | F12  | 13 | 621.0814  | L5   | 2  | 621.0818  | H8   | 14 | 621.1016  | B3A  | 22 |
| 621.0814  | F13  | 24 | 621.0814  | L6   | 22 | 621.0818  | K3   | 2  | 621.1016  | B8A  | 21 |
| 621.0814  | F3   | 7  | 621.0814  | L7   | 27 | 621.0820  | A51  | 16 | 621.1016  | C2A2 | 8  |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO

## LISTE DES PIECES DETACHEES

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## SPARE PARTS LIST

## ERSATZTEILLISTE

| NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. | NR ORDIN. | TAV. | R. |
|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|-----------|------|----|
| 621.1016  | C2A4 | 30 | 621.1018  | G1B2 | 30 | 621.1418  | F11  | 10 | 630.0616  | K16  | 14 |
| 621.1016  | C2A5 | 1  | 621.1018  | G5   | 28 | 621.1420  | B1   | 1  | 630.0618  | K4   | 17 |
| 621.1016  | C2A8 | 19 | 621.1018  | K1   | 19 | 621.1420  | B2   | 2  | 630.0814  | G15  | 11 |
| 621.1016  | D1   | 14 | 621.1018  | K3   | 26 | 621.1422  | 98   | 13 | 630.0814  | K1   | 9  |
| 621.1016  | D2   | 14 | 621.1018  | M2A  | 34 | 621.1424  | B2   | 12 | 630.0816  | C2A7 | 39 |
| 621.1016  | D6   | 11 | 621.1020  | C2A1 | 40 | 621.1624  | B2   | 21 | 630.0816  | E2   | 6  |
| 621.1016  | E1   | 2  | 621.1020  | C2A4 | 2  | 621.1824  | S2A  | 18 | 630.0816  | G17  | 10 |
| 621.1016  | E7   | 7  | 621.1020  | C2A5 | 34 | 622.1624  | B6A  | 2  | 630.0816  | G4A  | 9  |
| 621.1016  | F14  | 27 | 621.1020  | D2   | 6  | 622.1624  | B6A1 | 4  | 630.0816  | G4B  | 9  |
| 621.1016  | F3   | 18 | 621.1020  | G1A1 | 25 | 622.1624  | B6B1 | 9  | 630.0820  | K3   | 5  |
| 621.1016  | F6A  | 13 | 621.1020  | G11  | 11 | 622.1628  | B6B  | 2  | 630.0842  | K7   | 5  |
| 621.1016  | F6B  | 12 | 621.1020  | H1   | 19 | 626.0814  | C2A7 | 17 | 630.1016  | G7   | 22 |
| 621.1016  | F9   | 27 | 621.1020  | H2A  | 19 | 626.1014  | A61  | 15 | 630.1018  | B3A  | 32 |
| 621.1016  | G1A3 | 5  | 621.1020  | H2B  | 19 | 626.1016  | A55  | 10 | 630.1022  | H14  | 26 |
| 621.1016  | G1B2 | 45 | 621.1020  | H2C  | 19 | 626.1016  | A61  | 24 | 630.1042  | C2A6 | 25 |
| 621.1016  | G10  | 1  | 621.1020  | H7   | 17 | 626.1018  | A62  | 24 | 630.1422  | B2   | 26 |
| 621.1016  | G11  | 5  | 621.1022  | A53  | 12 | 626.1216  | D1   | 10 | 630.1424  | B2A  | 20 |
| 621.1016  | G12A | 8  | 621.1022  | C2A2 | 7  | 626.1216  | D10B | 8  | 630.1438  | B5   | 5  |
| 621.1016  | G12B | 8  | 621.1022  | D2   | 36 | 626.1216  | H18  | 4  | 630.1624  | B6A  | 3  |
| 621.1016  | G2   | 8  | 621.1022  | F12  | 19 | 626.1218  | B4B  | 9  | 630.1630  | B6B  | 8  |
| 621.1016  | G8   | 20 | 621.1022  | F5   | 18 | 626.1218  | D1   | 17 | 634.0810  | H7   | 5  |
| 621.1016  | H1   | 4  | 621.1024  | A55  | 29 | 626.1218  | E5   | 24 | 636.0814  | H9   | 23 |
| 621.1016  | H18  | 12 | 621.1024  | A58  | 22 | 626.1218  | F2   | 25 | 636.1016  | C2A5 | 22 |
| 621.1016  | H19  | 16 | 621.1024  | G1B2 | 16 | 626.1218  | F3   | 31 | 640.0312  | L13  | 11 |
| 621.1016  | K1   | 16 | 621.1028  | C2A4 | 46 | 626.1218  | F4   | 6  | 640.0312  | L5   | 24 |
| 621.1016  | K21B | 21 | 621.1034  | A58  | 33 | 626.1220  | B1   | 17 | 640.0312  | L6   | 9  |
| 621.1016  | O50  | 6  | 621.1214  | H1   | 2  | 626.1220  | D1   | 1  | 640.0414  | L11  | 6  |
| 621.1018  | A53  | 24 | 621.1216  | K3   | 9  | 626.1220  | D2   | 24 | 640.0416  | L6   | 3  |
| 621.1018  | A54  | 16 | 621.1218  | A53  | 17 | 626.1220  | D4   | 9  | 640.0418  | L1   | 14 |
| 621.1018  | A58  | 15 | 621.1218  | 98   | 14 | 626.1222  | A62  | 17 | 640.0418  | L10  | 17 |
| 621.1018  | B1   | 7  | 621.1218  | O3   | 30 | 626.1222  | D2   | 38 | 640.0418  | L6   | 20 |
| 621.1018  | B3A  | 29 | 621.1218  | D9   | 1  | 626.1422  | B10  | 28 | 640.0524  | L1   | 13 |
| 621.1018  | B4   | 38 | 621.1218  | G11  | 26 | 626.1424  | D2   | 29 | 640.0524  | L10  | 6  |
| 621.1018  | B8   | 27 | 621.1218  | G6   | 20 | 626.1616  | B10  | 29 | 640.0530  | L5   | 15 |
| 621.1018  | B9B2 | 21 | 621.1218  | G7   | 26 | 627.1216  | C2A9 | 20 | 640.0612  | G14  | 5  |
| 621.1018  | C2A1 | 41 | 621.1218  | H19  | 34 | 627.1218  | A61  | 2  | 640.0612  | G14  | 12 |
| 621.1018  | C2A4 | 31 | 621.1218  | M2B  | 1  | 627.1218  | F2   | 27 | 640.0614  | G14  | 11 |
| 621.1018  | E1   | 32 | 621.1220  | B8A  | 3  | 627.1620  | A61  | 3  | 646.0206  | A57  | 15 |
| 621.1018  | E2   | 17 | 621.1220  | G1A1 | 34 | 627.1624  | A61  | 11 | 646.0607  | H17  | 6  |
| 621.1018  | E7   | 13 | 621.1222  | D6   | 18 | 627.1824  | A61  | 12 | 650.004   | L10  | 20 |
| 621.1018  | F12  | 11 | 621.1222  | G5   | 21 | 630.0512  | H6   | 3  | 650.004   | L16  | 22 |
| 621.1018  | F5   | 22 | 621.1222  | H13  | 12 | 630.0512  | M2A  | 25 | 650.004   | L6   | 14 |
| 621.1018  | F6A  | 8  | 621.1224  | B11  | 36 | 630.0612  | A57  | 16 | 650.005   | L7   | 25 |
| 621.1018  | F6B  | 8  | 621.1230  | B10  | 4  | 630.0612  | D8   | 17 | 650.006   | L13  | 43 |
| 621.1018  | G1A2 | 1  | 621.1236  | H19  | 37 | 630.0614  | K1   | 38 | 650.008   | F3   | 13 |
| 621.1018  | G1A3 | 19 | 621.1250  | G6   | 13 | 630.0614  | K5   | 8  | 650.008   | G1B2 | 27 |

## ELENCO PARTI DI RICAMBIO

## LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

## SPARE PARTS LIST

## ERSATZTEILLISTE

| NR. ORDIN. | TAV. | R. | NR. ORDIN. | TAV. | R. | NR. ORDIN. | TAV. | R. | NR. ORDIN. | TAV. | R. |
|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|------------|------|----|
| 650.010    | A62  | 28 | 650.106    | K12  | 15 | 650.108    | F12  | 7  | 650.108    | K19  | 37 |
| 650.010    | F12  | 8  | 650.106    | K14  | 11 | 650.108    | F13  | 20 | 650.108    | K20  | 14 |
| 650.103    | L13  | 14 | 650.106    | K15  | 7  | 650.108    | F14  | 31 | 650.108    | K21B | 31 |
| 650.103    | L5   | 29 | 650.106    | K16  | 10 | 650.108    | F3   | 13 | 650.108    | K22  | 12 |
| 650.103    | L6   | 12 | 650.106    | K17  | 15 | 650.108    | F4   | 18 | 650.108    | K3   | 4  |
| 650.104    | A60  | 2  | 650.106    | K19  | 7  | 650.108    | F5   | 36 | 650.108    | K4   | 13 |
| 650.104    | H17  | 15 | 650.106    | K2   | 7  | 650.108    | F6B  | 5  | 650.108    | K5   | 16 |
| 650.104    | L11  | 8  | 650.106    | K20  | 12 | 650.108    | F9   | 11 | 650.108    | K6   | 5  |
| 650.105    | H10  | 14 | 650.106    | K21B | 26 | 650.108    | G1A1 | 32 | 650.108    | K7   | 26 |
| 650.105    | L10  | 13 | 650.106    | K9   | 4  | 650.108    | G1A3 | 14 | 650.108    | K9   | 28 |
| 650.105    | L5   | 17 | 650.106    | L10  | 15 | 650.108    | G1B1 | 12 | 650.108    | L14  | 8  |
| 650.106    | A55  | 14 | 650.106    | L11  | 1  | 650.108    | G1B2 | 15 | 650.108    | L16  | 29 |
| 650.106    | C2A1 | 23 | 650.106    | L13  | 20 | 650.108    | G10  | 7  | 650.108    | L17  | 10 |
| 650.106    | C2A3 | 13 | 650.106    | L14  | 12 | 650.108    | G12A | 4  | 650.108    | L18  | 3  |
| 650.106    | C2A4 | 25 | 650.106    | L15  | 8  | 650.108    | G12B | 4  | 650.108    | L2   | 20 |
| 650.106    | C2A8 | 26 | 650.106    | L16  | 1  | 650.108    | G15  | 4  | 650.108    | L3   | 3  |
| 650.106    | E2   | 13 | 650.106    | L17  | 19 | 650.108    | G16  | 5  | 650.108    | L4   | 4  |
| 650.106    | E6A  | 4  | 650.106    | L4   | 9  | 650.108    | G17  | 7  | 650.108    | L7   | 28 |
| 650.106    | E6A  | 15 | 650.106    | L5   | 23 | 650.108    | G18  | 12 | 650.108    | L8   | 16 |
| 650.106    | E6B  | 4  | 650.106    | L6   | 17 | 650.108    | G2   | 15 | 650.108    | M2A  | 29 |
| 650.106    | E6B  | 15 | 650.106    | M2B  | 3  | 650.108    | G3   | 1  | 650.108    | Q50  | 13 |
| 650.106    | F10  | 6  | 650.106    | Q53  | 2  | 650.108    | G4A  | 12 | 650.108    | Q52  | 1  |
| 650.106    | F13  | 3  | 650.108    | A51  | 4  | 650.108    | G4B  | 12 | 650.110    | A52  | 29 |
| 650.106    | F13  | 27 | 650.108    | A51  | 18 | 650.108    | G5   | 6  | 650.110    | A53  | 7  |
| 650.106    | F3   | 17 | 650.108    | A52  | 21 | 650.108    | G6   | 8  | 650.110    | A54  | 18 |
| 650.106    | F6A  | 5  | 650.108    | A54  | 15 | 650.108    | G7   | 10 | 650.110    | A55  | 26 |
| 650.106    | G1B1 | 3  | 650.108    | A55  | 22 | 650.108    | G8   | 7  | 650.110    | A57  | 13 |
| 650.106    | G12A | 15 | 650.108    | A5B  | 37 | 650.108    | H1   | 12 | 650.110    | A5B  | 1  |
| 650.106    | G12B | 15 | 650.108    | B6B  | 10 | 650.108    | H11  | 18 | 650.110    | A60  | 14 |
| 650.106    | G14  | 1  | 650.108    | B6B1 | 10 | 650.108    | H12  | 2  | 650.110    | B1   | 4  |
| 650.106    | G14  | 17 | 650.108    | B9B2 | 23 | 650.108    | H13  | 4  | 650.110    | B2   | 8  |
| 650.106    | G15  | 13 | 650.108    | C2A1 | 26 | 650.108    | H14  | 2  | 650.110    | B4   | 1  |
| 650.106    | G16  | 16 | 650.108    | C2A3 | 4  | 650.108    | H15  | 17 | 650.110    | B9B2 | 27 |
| 650.106    | G17  | 5  | 650.108    | C2A4 | 15 | 650.108    | H17  | 16 | 650.110    | C1   | 18 |
| 650.106    | G2   | 23 | 650.108    | C2A5 | 8  | 650.108    | H19  | 12 | 650.110    | C2A1 | 27 |
| 650.106    | G3   | 10 | 650.108    | C2A6 | 14 | 650.108    | H2A  | 6  | 650.110    | C2A2 | 3  |
| 650.106    | G4A  | 7  | 650.108    | C2A7 | 26 | 650.108    | H2B  | 27 | 650.110    | C2A4 | 7  |
| 650.106    | G4B  | 7  | 650.108    | C2A9 | 26 | 650.108    | H2C  | 6  | 650.110    | C2A5 | 5  |
| 650.106    | G8   | 9  | 650.108    | O1   | 15 | 650.108    | H3   | 15 | 650.110    | C2A6 | 28 |
| 650.106    | H1   | 27 | 650.108    | D2   | 17 | 650.108    | H4   | 10 | 650.110    | D1   | 12 |
| 650.106    | H10  | 26 | 650.108    | E1   | 16 | 650.108    | H6   | 13 | 650.110    | D2   | 1  |
| 650.106    | H13  | 24 | 650.108    | E2   | 5  | 650.108    | H8   | 22 | 650.110    | D6   | 19 |
| 650.106    | H15  | 11 | 650.108    | E3   | 3  | 650.108    | H9A  | 13 | 650.110    | D8   | 14 |
| 650.106    | H17  | 1  | 650.108    | E7   | 4  | 650.108    | K1   | 25 | 650.110    | E1   | 4  |
| 650.106    | H20B | 6  | 650.108    | F1   | 7  | 650.108    | K10  | 21 | 650.110    | E2   | 14 |
| 650.106    | H8   | 2  | 650.108    | F10  | 11 | 650.108    | K16  | 28 | 650.110    | E5   | 24 |

## ERSATZVEILLISTE

[illegible]

